

PRINTED BY  
V. VENKATESWARA SASTRULU  
OF V. RAMASWAMY SASTRULU & SONS  
AT THE 'VAVILLA' PRESS,  
MADRAS—1944.  
Reprint—500

శ్రీశైలానామకావ్యము.

శ్రీనివాసాయనమః.

భూమికా.

భోభోఅభిరూపశేఖరాః!

విదితచరమేవ హి తత్రభవతాం సత్త్వావతామవేలరసబంధరప్రబంధనిరవధిక  
మాధురీపరిగ్రహణజంఘాలహృదయానాం సహృదయానామ్.

యర్థిల.— సముల్లసితకవితామహితసుకనిజనతానుయాతవర్షిద్రతాలతాకుతా  
రేణ మధ్యమభువనావతరణైకరసికభారతీవిలాసినిపురుషావతారేణ విదర్శనవిషయరాజేన  
భోజరాజేన సమున్మీషితనవరసాలహ్లాదగన్ధశ్చమ్పూరామాయణాఖ్యైః శశ్వన ప్రబంధ  
స్సమబధీతి.

యథాకిల.— సోఽయం సముల్లాసయన్నఖిలబుధసముదయం, సప్రౌఢయంశ్చ  
భిరూపశేఖరాః, సముత్తేజయంశ్చ కవిజనతామసీహం, సముద్వేజయంశ్చ కాకవి  
కదమ్బం; సముత్పాదయంశ్చ కలార్థివిజ్ఞానం, సమావర్తయంశ్చ మధురసుధాధారం,  
సమున్నేషయంశ్చ ఉపమాద్యలంకారాః, సమతుకమఖిలచమ్పూప్రబంధమహా  
సామ్రాజ్యే నూనమభిరూపశేఖామణిభిరగ్నిచ్యూమానస్సకలసహృదయహృదయాని నిర్దయ  
మావర్జయతీత్యహో ధన్యతమ శ్రీభోజరాజమాన్తేర్భాగధేయమితి భావం భావమతిత  
రాం విన్నయపదమధికచ్ఛామహే.

తత్తాదృగ్వాణీవిలాసధోరణీమధిభూశలం ప్రచాల్యమానోఽయం కదినత్తమః  
కించీయః? కోవాఽన్యవాయః పుణ్యాత్తనోఽస్య జన్మనాఽనుగృహీతః? కాభ్యాంపా  
వితృభ్యా మిదృక్సంతానభాగధేయలాభేన నిరతిశయానన్దస్సమహి? కస్తీన్నాఽనే  
హస్యస్యామృతాయమానస్య దర్శనామృతహారీనిమగ్నాంతరాత్మానః ప్రకాశప్రావర్తి  
వత? కావా ప్రబంధరత్నమాలా సుగృహీతనామ్నోఽనేన గ్రథితా? ఇత్యాదికస్య  
చారిత్రస్య జిజ్ఞాసూనాం సుఖబోధాయ స్వీయచరిత్రఖ్యాతనం కమః ప్రబంధమమ  
జిహ్వుక్షిరయం 'మహాజనో యేన గణస్స పంథాః' ఇశ్యభియమత్క్షీమసుసరస్వేన  
ప్రాక్షనానాం కాళిదాసాదీనామేవ ఘంటాపథే సమగ్ధ్యధాపయితి హంత! మహా  
నయం శళకః స్తాదీనానాం తత్ప్రభానుసంజం ప్రతిజానానామంధోద్వీనానాం చాపి  
సుకవీనామ్. తత్కిల నిరవధ్యమేతత్కవికాలాద్యస్యాద్య స్థితిమహా బహు విమర్శ  
కా స్సఖేద మవర్యాప్తనామగ్రీకా విఫలమనోరథాః ప్రయత్నాన్నివర్తంతే ప్రవర్తంతే  
చ బహుళరనిజయశశ్చంద్రికాధవళితాశాన్తస్య కపరేశ్శుభ్రీనానాం చ శేషాంచ  
ద్వానశాసనానామలభ్యేష్టశుభ్రకాలాదికమభివర్ణితుం. తత్ప్రదవ్యామేవ పదమాక్షిపన్తో  
పయ మవర్యాప్తకారణాభియోగా అపి కించినివ కలార్థిజనప్రబోధాయ విమిమర్శా  
మహే.

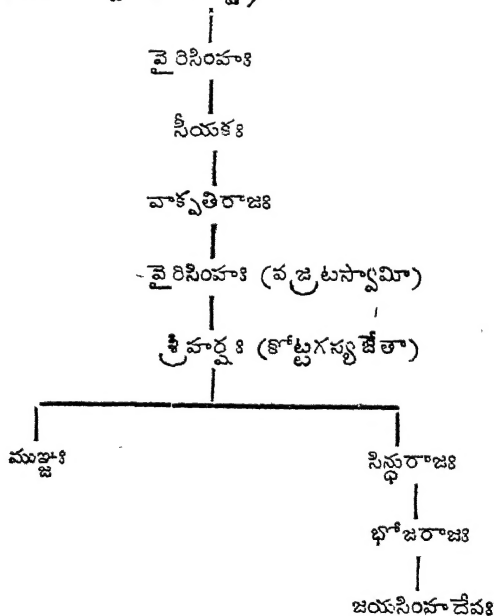


తథాహి.—భోజోఽయం పరమారవంశమణిః. పురా కిల విశ్వామిత్రకృతకామః  
భేనుసమాకర్షణసమయే ప్రభావకాలినో మహావైర్వసిష్ఠస్యానుధ్యానేన వైశ్వామిత్రబల  
జయకాక్షియాఽగ్నికుణ్డాత్పరమార ఇత్యన్వర్థనామా సముదభూత్. తథాహి.—

“ఆనూతస్య కదాచన క్షితిపతేరాచ్ఛిన్నతః క్షాళిక  
స్యాతిఘోచితపస్తుజాతజననాదానన్దిసిం నన్దిసిమ్,  
నిశ్చేతా కుపి లేన లేన హవిషా సంపత్తి తాదృశ్చిహ్  
వీరః శ్రీపరమార ఇత్యనుసమస్స త్యాభిధానోఽభవత్.” ఇతి.

అయమేవ నిఖిలమపి వైశ్వామిత్రం బలమజయత్. అస్య రాజన్యస్య ఆర్పు  
దాచలస్యాగ్నేయే చంద్రావతీనామ నగరీ రాజధాన్యాసీత్. అస్య పంశావళి యథా.—

(పరమారాన్వయే) ఉపేష్టరాజః



ఏలేఘ రాజసు ఉపేష్టరాజః కృష్ణరాజనామ్నా వాక్పతిరాజోఽమోఘవర్ష  
నామ్నాచప్రసిద్ధః. శ్రీహర్షస్సీయకనామ్నా సింహదత్తనామ్నాచప్రథలే. ముజ్జాః  
వాక్పతిరాజామోఘవర్షోత్పలరాజనామభిః — సింధురాజస్సింధులసింధులకుమారనారా  
యణ సవసాహసాఙ్కుపదైశ్చ వ్యవప్రియలే. ఏలేఘ ముంజస్య సింధురాజాగ్రజత్వే  
కేదిత్వంకితిపద మధ్యయాసిఘః, తచోచ్చద్యం. వితక్కులీననరవర్తకారితమందిరప్రశస్తి  
రూపదానకాసనే పరమారాన్వయే నీయకపర్యంతం నిర్వర్ణ్య,



హైరమ్మమమ్మరుహడమ్మర చౌధునిశ్శుం  
విఘ్నాద్రి భేదశతధారధురంధరం నః." ఇతి.

హైరమ్మ. (హేమదురసమీపే, రమ్మలే ఇతి హేరమ్మః. తదీయ) చరణద్వయస్తవనా  
చ్చాప్యశపభాగవతసంభావనం సామృతమితి పశ్యామః. ఆవృచ్చాయం కవితాధి  
రాజ్యం ధారాధిరాజ్యం చాలయన్వన్నసి సుసూక్ష్మ మసి గర్వలేశ మస్పృశకం పరోప  
కారకృతౌపరలోకానందానుభవైకకృతౌ చ కృతీ రాజ్యభోగాదికం నశ్వరం మన్నానో  
పరమయోగినామసి మనాంసి రంజయతి. దృశ్యంతాం భోజరాజదానకాననే.

“చాతాభ్రవిభ్రమ మిదం పసుధాధిపత్య  
మాపాతమాత్రమధురో విషయోపభోగః,

ప్రాణాస్తృణాగ్ర బలబిష్టుపమా నరాణాం  
ధర్మచ్ఛఖా పరమహా! పరలోకయానే.

భ్రమశ్చంసారచక్రాగ్రధారాధారామిమాం శ్రియమ్,  
ప్రాప్య యే న దదు స్తేషాం పశ్చాత్తాపః పరం ఫలమ్.

... ..

లక్ష్మ్యైస్తటిశ్చలిలబుద్ధునచచ్ఛలాయా

దానం ఫలం పరయశఃపరిపాలనం చ” ఇతి.

సుక్తిరత్నాని తత్తాదృక్కవేర్దానదాక్షిణ్యదయో గుణాః కించిదివ భోజప్రబంధే  
ప్రస్తుతాః. కిం బహునా వైతాదృశః కసిన్ద్ర రాజచంద్రః కోఽపి భూమణ్డలే దరిద్రకృత  
ఇత్యస్య నిరవధికగుణగణవర్ణనే వివిరంసవ వివ సప్రశ్రయం నమోవాకం ప్రశాన్తహే.  
ఆస్య కృతిరత్నాని చంపూరామాయణసరస్వతీకంఠాభరణపాతజ్జాలసూత్రవృత్త్యాది  
కాని సముపలభ్యంతే. వ్యాకరణే భైషజ్యే చ కతి చన గ్రన్థానయం ప్రాజ్ఞేషీదితి  
పాతజ్జాలసూత్రవృత్త్యా విజ్ఞాయతే. తథాపి సకలాజ్ఞేవానిసాధారణతయా ప్రతిగురు,  
నికటం పాత్యమానం చంపూరామాయణమేవ దరిద్రకృత ఇత్యస్య గౌరవమాత్రైక  
వేద్యమ్. ప్రబంధరత్నమిదం న కేవలం పవిత్రతమశ్రీరామకథావైభవేనైవ భాభాతి  
అసిచ గద్యపద్యయోర్వైశనవైభవేనచ మాధ్వీకమృద్వీకయో రివ రసికజనరసనాస్వాద  
నీయతామతితరానుభవతి.

ఈదృక్సృజింధరికం కవినా సుందరకాణ్డపర్యంతమేవ ఖతో వా నిరమా  
య్యాది విదిశిత్సాయాం ప్రబంధపూరణాదర్వాగేవ కవిదృష్టే శరీరం నిరస్య వీరస్వర్గ  
సులక్రియాదితి షషీదస్త్ర ప్రదిష్ఠాదం నిరస్యంతం భోజకృపాలబ్ధకవితావిలాసం  
యుద్ధకాణ్డకృతికృతిలం లక్షణకమం చ ప్రస్తుమః.

కస్తాత్తతత్సంధర్శనవిశముపనిబద్ధాం కవితామాధురీం స్థావీపులాకన్యాయేన పతి  
త్వజనాపగమనాయ కించిదివ సందర్శయామః. తథాహి—

బాలకాణ్డే క్షీరాబ్ధికయానస్య భగవతః గీర్వాణగణకృతస్తుతౌ.

“నారాయణాయ నమినాయతలోచనాయ  
నామావశేషితమహాబలివైభవాయ,  
నానాచరాచరవిధాయక జన్మదేశ  
నాభీపుటాయ పురుషాయ నమః పరస్మై” ఇతి.

తత్రైవ భగవతః ప్రత్యుక్తా.

“ఇష్టనిలాచలోదఙ్గుచ్చస్త్రికాథవశస్త్రితః,  
వాచ మూచే సుధాధారామధురాం మధుసూదనః” ఇతి.

అస్మిన్నేవకాండే శివజటాజూటాద్ధంగావతరణవర్ణనం గంగావతరణధోరణీమేవానుకుర్వ  
దివ భాభాతి. దృశ్యతామేకం పద్యం.

“అథ వీచీచయచ్చన్నదిగన్తగగనాంతరా,  
శశాక్కుశంఖసంభిన్నతారామక్షికదన్తురా.”

అన్యచ్చ-పరశురామగర్వనిర్వాపణానంతర మిదం పద్యమన్యాయ్యశం నీతిం చ ప్రబోధ  
యతి యథా.—

“నూనం జనేన పురుషే మహతి ప్రయుక్త  
మాగః పరం తదనురూఢులం ప్రసూతే,  
కృత్వా రహూద్వహగతే ఊహమస్తరాయం  
యద్భార్యవః పరగతే ర్విహతిం ప్రపేదే.”

అయోధ్యాకాండే శ్రీరామప్రవాసప్రకరణే కైకీయాం ప్రతిరామోక్తి ర్యుక్తి సౌంద  
ర్యేణ ప్రతిభావతాం కమప్యానందం జనయతి. యథా.—

“వనభువి తనుమాత్రత్రాణ మాజ్ఞాపితం మే  
నకలభువనభార స్థాసితో వత్సమూర్ధ్ని,  
తదిహ సుకరతాయామావయో స్వర్గితాయాం  
మయి పతతి గరీయానంబ తే పక్షపాతః.”

తత్రైవ కౌసల్యావితాపే దయావతాం మమ్రుపాత మవశ్య ముత్పాదయతి.—

“రేఖారథాద్భగవతీరహశఙ్ఖచిహ్న  
క్షేమంకరే తవ కరే జగతాం త్రయాణామ్,  
కాంతారకందభననం రచయేతి నూన  
మాబద్ధవాక్ ప్రతిపరం భగవాన్స్వస్థః” ఇతి.

చిత్రహాటే భరతస్య శ్రీరామసందర్శనేచ.—

“అథావాసం కాన్తేరకృతసుకృతానామనులభం  
నవాంభోదశ్యామం నళిననయనం వల్కలధరమ్,  
జటాజూటాపీడం భుజగపతిభోగోపమభుజం  
దదర్శ శ్రీమన్తం విషినభువి సీతాసహచరమ్” ఇతి.  
కాన్తరసావాసతా మేవాధిగచ్ఛతి.

అరణ్యకాణ్డే దాశరథ్యో హూర్వణఖ్యాశ్చ సంవాదో ముగ్ధరసికస్యాపి హృదయేహాస్య  
రసముత్తరంగయతి.—

“దశరథాత్మజయుగ్మనిరీక్షణక్షణసమాకులబుద్ధిరియం దథా,  
ఉభయమాలసమస్థితకాద్యలబ్రమగతాగతఖన్న గవీదకామ్” ఇతి.

కిష్కిన్ధాకాణ్డే వసవ్రవర్ణనే.—

“యత్ర కాన్తై ర్వియుక్తానాం యుక్తానామపి సుఖైర్వాహు,  
హోలాకర్ష వితన్వంతి మనాంసి చ వహూంషి చ.”

తతో వాలివధానంతరం తారాచచనాని చ నితరాం హృదయంగమాని. యథా.—

“క్షీతికతితనయానాం హంత గర్భేశ్వరాణాం  
కిము నిరవధి మాగ్ధ్యం కౌర్యవ జ్ఞస్వ సిద్ధమ్,  
మమ హృది నిరపాయే వర్తమానే కపీష్ఠే  
రఘువర యదముష్టై ర్విష్టనే చాపపాణిః.” (ఇత్యాదీని.)

సందరకాణ్డే చ సీతాదర్శనే మారులే శ్పింతనానందర్శనే.—

“జ్యోత్స్నాం వివాపి నివసే చ్చిశి శీతభానుః  
ఛాయాం వివాపి నివసే ద్విజనేశ్వరోఽపి,  
వినాం వివా రఘుపతిః పరిగృహ్య ధైర్యం  
సప్రాణ వివ వసతీతి విచిత్ర మేతత్” ఇతి, సూక్తిః.—

“దుష్కరం కృతవాక్ రామో హీనో యదనయా ప్రభుః,  
ధారయత్యాత్మనో జేహం న శోకేనావసీదతి.”

ఇతి వాల్మీకిసూక్తిమప్యతిశేలే సూర్యాచన్ద్రముసోరుదాహృతిరూప సందర్శనాన్దర్శేణ  
అపిచ లంకాయాం హనుమద్విజృంభణే పిరరసాభిర్యేలా మతిక్రమతి.—

“రక్షస్సంఘటచూర్ణి కృతకనకమహాభి త్తిచై త్యో శ్శర్థధూళ్యా  
నక్షత్రాణామకాలే సరణిమరుణయన్ వీరలక్ష్మ్య సమేతః.  
రక్షహూరాఖ్యకారాం షీతితలఫలకే క్షేపణీయాం హనుమా  
నక్షత్రీ డాం విధాతుం దశముఖనగరీచత్వరే తత్స్వరేఽసా” ఇతి.

ఇన్ద్రజితా బ్రహ్మప్రబధ్దేన రావణసమీపం నీలేన హనుమాతా రావణం ప్రతి ప్రతి  
బోధ్యమానాసున్మిత్రయో హృదయం హతాదాకర్షంతి. కిం బహునా, ప్రతిపదం  
సుధాధారా మృచ్చన్నే తాదృక్పంపూ ప్రబంధః- సకలగుణగదాలంకృతభోజరాజసబ్రహ్మ  
చర్యః సుకేశశ్చ న శోఽపి ధరణీతలే సముపలభ్యత ఇత్యుక్త న కశ్చిద్దావపరఇతి  
విస్తరభయాత్ప్రతినివయం విమర్శితుముదాసీనా విరమామః.

ఇతి సుధీజనకృపామాకాంక్షతి,

ఉత్పల వేంకటనరసింహాచార్యః.

శ్రీహయగ్రీవాయ నమః.

# చ మ్పూ రా మా య ణ మ్

సాహిత్యమంజూషి కాఖ్యవ్యాఖ్యాసహితమ్.



గురవే సర్వలోకానాం భిషజే భవరోగిణామ్,  
నిభయే సర్వవిద్యానాం దక్షిణామూర్తయే నమః.

శివానందాశ్రమగురోశ్చరణస్వరణం మమ, ఉత్సాహశక్తిజం లేజస్తనోతు ముఖ  
పంకజే. విఘ్నేశ విధిమార్తంధచంద్రేంద్రోపేంద్రవందిత, నమో గణపతేతుభ్యం బ్రహ్మ  
ణాం బ్రహ్మణస్సతే. ౧. \*సీతాకల్పలతానితం దశరథాంభోరాశిజం సోదరోదారస్కం  
ధమభీష్టదం సుమనసాం శ్రేణీభీరామోనితం, నిత్యం స్వాశ్రితనందనం కిలయశ్రీపంచ  
కాభోజ్జ్వలం శ్రీరామామరభూరుహం హృది సదా నేవేఽర్థసంసిద్ధయే. ౩. సుధాకర  
సుధాకరాచ్యురదభాస్వరాభాస్వరాంచితక్రమవిపంచికాక్వణసాదరాసాదరా, విరించి  
నవమోహనాగమవికారదా కారదా మదీయరసనాంగజే నటతు సర్వదా సర్వదా. ౪.  
యత్సాదాంభోజరేణుం విబుధకవివరాః ప్రాప్య సిద్ధాంజనం వా ప్రజ్ఞాదృష్టే ప్రమీలాం  
పటుతరతమసా ప్రాప్తవత్సా నిజాయాః, ఆసాదోన్మేషమారాన్నిధి మివ కవితాం ప్రాప్తు  
రుద్యద్గుణార్థాం నిష్ప్రత్యూహం ముదాస్తాన్ స సురవరసుతః పాతు హేరంబదేవః.  
౫. శ్రీమాన్ త్రైలింగదేవే స జయతి విబుధశ్రేణికోటిరకోటికోటిమాణిక్యభూతా  
గణితగుణగణోఽఖండపాండిత్యకౌండః, ధీరశ్శాండిల్యగోత్రస్యకవికులాష్టోదినుక్తి  
ప్రవీణో వీణోదాహరవిద్యావివరణనిపుణో రామచంద్రో బుధేంద్రః. ౬. నిత్యం సంభ్ర  
మజ్యంభితా నటతి యజ్జిహ్వంగజే భారతీ జాయంతే కవిపుంగవాస్తమభృతో యద్యక్త  
నిర్వర్ణనాల్, భోజక్షోణిభుక్షామునా విరచితశ్చమ్పూప్రబంధోఽధునా వ్యాఖ్యాం  
తస్య కరోమి మంజూశతరాం సాహిత్యమంజూషికామ్. ౭. వ్యాకుర్వంతి నిబంధగౌరవ  
భయాన్నైవ స్ఫుటం యుక్తిభిర్యే లేఽధ్యేతృజనప్రతారణపరాః కా నైపుణీ వా  
తతః, వైఖర్యా పచసాం కవీశహృదయం ప్రఖ్యాతయ న్నన్వయద్వాలై వాహ మిహ

లక్ష్మీం తనోతు <sup>1</sup>నితరా మితరానవేత్

మంఘ్రిద్వయం నిగమశాఖశిఖాప్రవాళమ్,

ఖలం ప్రవివృణోముక్తిప్రదోజ్ఞంభితమ్. ర. <sup>2</sup>అశఖలు తత్రభవాన్ విచిత్రసరస  
కవితాకల్పలతామండర్యామౌతాశేషవిబుధసమాజః అనవద్యనిఖలవిద్యాభిజ్ఞసర్వజ్ఞ  
సావ్యభామా భోజనానామహారాజః సమస్తసద్గుణమణిగణాభిరామస్య తారకబ్రహ్మరూ  
పిణస్తత్రభవతో భగవతస్త్వీరామస్య చరితానువర్ణనం నిశ్రేయసనిదానం నితాంతరంగే  
నిర్వర్ణ్య \* 'కావ్యం యశసేంద్రకృతే వ్యవహరవిదే శివతత్వతయే, సద్యః పరనిర్వృ  
తయే కాంతానమ్మితకయోపదేశయంతే.' ఇత్యాద్యాలంకారికపదనప్రామాణ్యాత్కావ్య  
స్యానేకశ్రేయస్సాధకతాం 'కావ్యాలాపాంశ్చ పర్వయే' దితి నిషేధస్యాసత్కావ్య  
విషయతాం చ పశ్యన్ సకలకల్పాణామరాయణం శ్రీరామాయణం చంపూప్రబంధాత్  
నా చిక్షేత్. చిక్షిత్తానంతరాయపరిసమాప్తి ప్రచయగమనలక్షణఫలసాధనత్వాత్. \*  
'అశీర్షమస్మి'యా పస్తుసిద్ధేశో వాపి తస్తుఖం' ఇత్యాచార్యదండివాక్యాదాశీరా  
ద్యన్యతమస్య ప్రబుధముఖలక్షణత్వాచ్చ తత్రాదౌ లక్ష్యపదప్రయోగపూర్వకమాశి  
షం ప్రయుక్తే— లక్ష్మీమితి. ఆదౌ లక్ష్యశబ్దప్రయోగా ద్దర్శనాదిశుద్ధే రభ్యు  
చ్చయః, తదుక్తం. \* 'దేవతావాచకాశ్చబ్దాయే చ భద్రాదివాచకాః, తే సర్వే నైవ  
నింద్యాఘ్నస్త్రిపితో గణతోఽపివా' ఇతి. నిగమా వేదాః తవివ శాఖనో వృక్షాః.  
ని. 'వృక్షో మహీరుహ శాఖో' ఇత్యమరః, + వ్రీహ్యాదిత్వాదినః. లేహం శిఖా ఉప  
నిషదః తావివ శిఖాః అగ్రాణితి క్లిప్తరూపకం (మాళయ శ్చ ప్రతీయంతే) తాసాం  
ప్రవాళం నవపల్లవం, వేదాంతవేద్యమిత్యర్థః. ని. 'శిఖా బాలా కేకమాశ్శో  
శ్శిఖా కాఖాగ్రమాశిష' ఇతి వైజయంతీ. 'ప్రవాళో పల్లకీదండే విద్రుమే నవపల్లవే'  
ఇతి నిఘంటుః. అంబుని రోహతీత్యంబురుహం పద్మం తస్య యోడంబరః సాఖా  
గార్జితీశయనందంభః తస్య చౌర్యే అపహరణే + బ్రహ్మణాదిత్వాత్త్వణ్, నిఘ్న  
మాయత్తం అంబురుహసాఖాగార్జవహరీత్యర్థః. ని. 'అధీనో నిఘ్న ఆయత్త' ఇత్య  
మరః. ఆతవివ సాదృశ్యపర్యవసానాదుపమా. డంబరేత్యత్ర దమ్యంతే భీరవోఽనే  
నేతిడంబరః+దము ఉపశమే ఔదాదికత్వా ద్ద్వరప్రత్యయః. పృషోదరాదిత్వాద్ద్వర్  
వ్యత్యయః. సహోధీనీకారస్తు 'డంబవిక్షేపే' ఇతి బాంలో ధాతురస్తీత్యాహ, తస్త తే  
డంబం విక్షేపం రాతి ఆదత్త ఇతి డంబరః. ని. 'ఆడంబరోఽస్త్రీ' సింహంభ ఇత్యమర  
క్షేపస్య నిహన్యంతే విభిలి విఘ్నాః ప్రత్యూహాః. ని. 'విఘ్నోఽంతరాయఃప్ర

హైరంబ మంబురుహడంబరచౌర్యనిఘ్నం

విఘ్నాది భేదశతధారధురంధరం నః.

౧

తూహ' ఇత్యమరః. + 'ఘృణా' కవిధాన' మితి కప్రత్యయః. తవివాద్రయః పర్య  
తాః తేహం భేదే విదారణే శరధారధురంధరం వక్త్రాయుధసమాససారం ఆకేషవిఘ్న  
వివాశకమిత్యర్థః. ధూరేవ ధూరా + 'ఆఁ' చైవ హలంతానా' మితి వచనాదావ్,  
తాం ధారయతీతి ధురంధరం + 'సంక్షాయాం భృతృవృజి' ఇత్యాదినా ఖచ్చిత్య  
యః 'భత్యసవ్యయ'స్యేతి పూర్వస్య ప్రాప్త్యః, అర్హ్యపదిత్యాదినా ముమాగమః,  
'ఖచిప్రాప్త్య' ఇతి ధారే ర్హ్యస్వశ్చ. హైరంబస్యేదం హైరంబు వై నాయకం +  
'తస్యేద' మిత్యణ్, అంఘ్రిద్వయం చరణయుగ్మం ఇతరేషు న విద్యతేద'పేక్షా  
యస్మిన్ కర్తృణి తద్యథా భవతి తథా ఇతరానపేక్షం భజనీయాన్తరనిరపేక్ష మిత్యర్థః.  
ఇదం క్రియావిశేషణం. యదా అంఘ్రిద్వయవిశేషణం తదా సహకార్యంతరమన  
పేక్ష్య స్వాతంత్ర్యేణైవ సకలసేవకజనాభీష్ఠితదానసమర్థ మిత్యర్థః. నితరాం అలిశ  
యేన + 'కేషేత్తిజవ్య'యేత్యాదినా ఆమ్మిత్యయః. నః అస్తాకం, లక్ష్మీం అకేషాభిలషి  
తార్థసంపత్తిం, తనోతు కరోతు సంపాదయత్తిత్యర్థః. తనోలే + 'అశిషి లిఙ్గోటా'  
విత్యాకీరకథో లాట్. ని. 'శోభా సంపత్తిపద్మాను లక్ష్మీ శ్చి' రితి కథ్యతే' ఇతి కాశ్వకః,  
అత్రాకీరలంకారః. \* 'అశీర్వామాభిలషితపప్రసక్త్యాసం మత' మితి లక్షణాత్.  
అయం చోక్తౌపమారూపకవిశేషభాగ్ని తిలతండులవత్పరస్పరనైరపేక్ష్యాత్సంస్ప  
జ్యతే. తథా నితరామితరేత్యాది వ్యంజనయుగ్మానాం లంకారాదీనాం చ కేవలనా  
మసక్రదావృత్త్యా వృత్త్యనుప్రాసశ్శబ్దాలంకారః. తదుక్తం విద్యానాథేన \* ఏకద్వి  
ప్రభృతీనాం తు వ్యంజనానాం యదా భవేత్, <sup>1</sup>పునరుక్తి రసౌ నామ వృత్త్యను  
ప్రాస ఇవ్యతే ఇతి. అయమేవాలంకారః ప్రాయశో భోజరాజోక్తి వ్యవసంధేయః,  
విశేషం తు వక్ష్యామః. ఆదౌ ద్యుదేవతాకన్యాంశ్యలఘోష్టగణస్య ప్రయోగాచ్చుభ  
లాభస్సుచ్యతే, తదుక్తం \* 'తోద్యోరంత్యలఘుశ్చుభ' ఇతి లంకారస్య భూదేవ  
తాకన్యాద్యీజప్రచయగమనసిద్ధిః. ప్రాయేణాత్ర 'ద్రాక్షాపాశ స్స కథితో బహిరంతస్సుభ  
రద్రస్' ఇతిలక్షణాత్, ఏతదాదిశ్లోకపంచకం వసంతతిలకావృత్తం \* 'ఉక్తా వసంత  
తిలకా తభద్రా జగౌ గః' ఇతి కేదారోక్తలక్షణాత్. ౧. ఇదాసీం తావ 'న్మంగళాదీని  
మంగళమధ్యాని మంగళాంతాని చ కాస్త్రాణి ప్రథంత' ఇత్యాది భగవద్భావ్యకార  
వచనం ప్రమాణయన్ శిష్టాచారపరిపూర్ణం విశిష్టదేవతాబ్రాహ్మణసమస్కారరూపం

1 ఆపృత్తిర్యత్రసంపద్యే.



ఉచ్చైర్దతి ర్జగతిసిద్ధ్యతి ధర్మతశ్చే  
 త్తస్య ప్రమా చ వచనైః కృతకేతరై శ్చేత్,  
 తేషాం ప్ర కాశనదశా చ మహీసురై శ్చే  
 త్తానంతరేణ నిపతేత్కన్వసు మత్ప్రణామః ?

మంగళం నిబద్నతి. ఉచ్చైర్దతి. జగతి జగత్ప్రసిద్ధ్యర్థః. ఉచ్చై రున్నతా గతి ర్గంతవ్య  
 దేశః స్వర్గాదున్నతస్థానమిత్వార్థః. ని. 'దేశే ప్రాప్యేగతి' రితి వైజయంతీ. ధర్మతః  
 'జ్యోతిష్టోమాదిధర్మాత్' పంచమ్యై స్తసిత్, సిద్ధ్యతి చేత్ నిష్పన్నాభవతి యది, సిద్ధ్య  
 తీతిపదం సర్వత్ర సంబధ్యతే. తస్య ధర్మస్య ప్రమా యథార్థానుభవశ్చ స్వర్గాదిఫలసా  
 ధనత్వజ్ఞానమితి యావత్, ప్రమాకరణం ప్రమాణమిత్యుక్త యథార్థానుభవః ప్రమేతి  
 ప్రమాశబ్దార్థస్య తార్కికై రుపసరితత్వాత్, కృతకేతరైకృత్రిమైః వచనైః  
 'జ్యోతిష్టోమేన స్వర్గ కామో యజే' తేత్యాదివేదవాక్యైః సిద్ధ్యతిచేత్ \*నను 'అస్య మహ  
 తో భూతస్య నిశ్చయేనోద్యమోద్వేగోయజుర్వేదస్సానువేద' ఇత్యాదివాక్యాద్వేదానా  
 ముత్పత్తిశ్రవణా త్కథ మకృతకత్వ మితి చేత్ \*అనాదినిధనా నిత్యా వాగుత్పన్నా  
 స్వయంభువా, ఆదా వేదమయీ విద్యా యత స్వర్గః ప్రవర్తితః' ఇతి స్మృతే రకృత్రి  
 మత్వాపగమాత్, 'ఋచస్సామానిజజ్జిరే' ఇత్యాదిభి హిరణ్యగర్భే వేదావిర్భావ వివ జనే  
 ర్థః + వితత్ 'కాస్త్రయోనిత్వా' దితి వేదాంతసూత్రవ్యాఖ్యానావసరే తత్తథవద్భి  
 ర్భాష్యకృష్ణిస్సమ్యగ్నివేచితం తత్రైవానుసంధేయమిత్యలమత్ర కాస్త్రవిచారేణ,  
 తేషా మకృత్రిమవచనానాం ప్ర కాశనదశా పాఠతోఽర్థ తశ్చ స్ఫుటీకరణప్రకారశ్చ  
 మహీసురైర్భ్రాహ్మణైరిత్యర్థః. ని. 'ఆశ్రమోఽస్త్రీ దివ్యాత్మగజన్మభూదేవబాదబా'  
 ఇత్యమరః. తానంతరేణ తా న్మహీసురాన్నినా + 'అంతరాంతరేణ యుక్తే' ఇతి  
 ద్వితీయా. మత్ప్రణామః మత్కృతనమస్కారః కన్వసు కుత్రవా, నిపతేత్ప్రవర్తత,  
 ఉక్తక్రమేణ పరమశ్రేయోమేతానాం వేదవిదాం బ్రహ్మణానామేవ నమస్కార్యత్వా  
 త్రేషామేవాయం నమస్కారో విధీయతే ఇత్యర్థః. తథా చ శ్రుతిః \* 'తస్మాద్భ్రా  
 హ్మణోభ్యో వేదవిద్యో దినేదినే నమస్కుర్యా' దితి, తతో బ్రహ్మణా వివ నమస్కా  
 ర్యా ఇష్టదేవతాశ్చ, తదుక్తం భగవతా శ్రీకృష్ణేన మహాభారతే \* 'వైవాధీనం జగ  
 త్సర్వం మంత్రాధీనం తు దైవతం, తన్నంత్రం బ్రహ్మణాధీనం బ్రహ్మణో మమ దైవత'  
 మితి. ఆత్మోత్తరోత్తరస్య పూర్వపూర్వంప్రతి విశేషణత్వాదేకావశ్యంకారః. తదుక్త  
 మేకావశ్యం \* 'యత్ర విశేషణభావః పూర్వంపూర్వం ప్రతి క్రమేణైవ, భజతి  
 ధరంధర మేవలంకృతి రేకావశీ కథి' లేతి. ౨. ఇదానిం స్వదిగ్గిరి తనిబంధస్య స్వరూప

గద్యాను<sup>1</sup>బంధరసమిశ్రితపద్యసూక్తి  
 హృద్యా హి వాద్యకలయా కలితేవ గీతిః,  
 తస్మాద్దధాతు కవిమార్గజుషాం సుఖాయ  
 చంపూప్రబంధరచనాం రసనా మదీయా.

3

వాల్మీకిగీతరఘుపుంగవకీర్తిలేకై  
 స్తుప్తిం కరోమి కథమవ్యధునా బుధానామ్,

నిరూపణద్వారా సహృదయానాం ప్రరోచనాముత్పాదయత్ తద్రచనాయాం నిజ  
 రసనాయాః ప్రవృత్తిసూతాస్తే.—గద్యేతి. గద్యావ్యపావబద్ధాని. తదుక్తం 'అపాద్యః  
 పదసంఘాతో గద్యం పద్యం చతుష్పద' మితి గద్యానా మనుబంధోనానుపంగేణ  
 యో రస ఆస్వాద్యః తేన మిశ్రితా మిశితా పద్యరూపిణి పద్యానాం సమ్యగ్రచనా.  
 ని. 'అస్వాద్యే బ్రహ్మణి రస' ఇతి శబ్దార్థః. వాద్యకలయా వీణావేణుమృదంగాది  
 వాద్యకలయేన. ని. 'కలాశిల్పే విపృద్ధాచ' ఇతి వైజయంతీ. కలితా మిశ్రితా గీతిః గాన  
 విద్యేవ హృద్యా మనోజ్ఞా హి సహృదయహృదయాహ్లాదిని ఖల్విత్కర్థః. తస్మాద్దధ్యప  
 ద్యమిశ్రితప్రబంధస్య సర్వానందకరత్వాదేతోః. కవయంతే రసోష్టసికశబ్దార్థసంఘట  
 నపరయా రచనయా వర్ణయంతీతి కవయః. తస్మాద్దధాతుం తద్వర్ణనామపరిచయం, కవితా  
 రసాభిజ్ఞానామిత్యర్థః. సుఖాయ హృదయానురంజనార్థం, మమేయం మదీయా +  
 'వృద్ధాఘ' ఇతి ఛందోమయః. రసనా జీహ్వ, చమ్పూప్రబంధరచనాం \* 'గద్యపద్యా  
 త్తకం కావ్యం చంపూరిత్యభిధీయతే' ఇత్యుక్తలక్షణం కావ్యం చంపూప్రబంధః,  
 తస్య రచనాం నిర్మాణం దధాతు, విశిష్టప్రబంధరచనాయాం మదీయా రసనా ప్రవ  
 ర్తతామిత్యర్థః. చమత్కారకారితయా గద్యపద్యాత్తకం కావ్యం కరోమితి తాత్ప  
 ర్యం. ఆత్ర పూర్వవాక్యే ఉపమానోపమేయ సాధారణధర్మసాదృశ్యప్రతిపాదకానాం  
 చతుర్థాం ప్రయోగాత్ శ్రోతీపూర్ణోపమాంకారః. \* 'స్వతస్సిద్ధేన భిన్నేన సమ్యక్తేన  
 చ ధర్మతః, స్యాదోపమేయ వర్ణ్యస్య వాచ్యం చేదేకదోషమా' ఇతి లక్షణాల్. సచ  
 శబ్దానుప్రాసేన చ సంసృజ్యతే. 3. సమ వాల్మీకిరచితేన శ్రీరామాయణేనైవ  
 సకలజనసంతృప్తే ర్జాయమానత్వాత్తవ పునః శోఽయం నూతనప్రబంధనిర్మాణప్రయాస  
 ఇత్యాశంక్య సోపపత్తికం తప్రయోగయనే స్వస్వాధికారం దర్శయతి.—వాల్మీకితి.  
 వల్మీకస్యాపత్యం వాల్మీకిః \* తదుక్తం బ్రహ్మకైవరే. 'అథా బ్రహ్మసంలేశా బ్రహ్మణో  
 కశితామహః, వల్మీకప్రథవో యస్మాత్తస్మాద్వాల్మీకి రిత్యసా' ఇతి + 'అతః ఇహో ఇతిహో'

గంగాజలైర్భువి భగీరథయత్న<sup>1</sup>లబ్ధైః

కిం తర్పణం న విదధాతి<sup>2</sup> జనః పితౄణామ్,

౪

వాచం నిశమ్య భగవాం<sup>3</sup> తత్సతు నారదస్య

తేన గీతాః ఉపవిష్టితాః యే రఘుపుంగవశ్చీర్తితాః, పుమాన్ గౌరివేతి విగ్రహ  
మాత్రం, పుంగవః శ్రేష్ఠః. ని. 'శ్రేష్ఠాక్షాణా తు పుంగవా' ఇతి వైజయంతీ. + 'గౌరత  
ద్ధితలుకి' ఇతి సమాసాంత స్తచ్. రఘుపుంగవస్య రఘుశ్రేష్ఠస్య శీర్తితేః దానక్షాత్రాదిగుణ  
సముద్భవాయాస్సమాఖ్యానాః. లేతాః లవాః తైః, బ్రహ్మలోకప్రసిద్ధస్య శతశోటి  
విస్తృతస్య శ్రీరామచరితస్య చతుర్వింశతినహస్రసంఖ్యాపరిమితగ్రంథేన శ్రీరామా  
యణేన కియతవివ వర్ణితత్వా త్తీర్తితైర్తిత్యుక్త మిత్యవగంతవ్యమ్. అథునా ఇదానీం  
కథమపి మహతా యత్నేన చంపూప్రబంధనిర్మాణయాపేక్షేత్సర్థః. ని. 'క్షాతహేతు  
వివక్షాయామప్యాదికథమవ్యయం, కథమాది తథావ్యంతం యత్తు గౌరవబాధయో'రి  
త్యుత్పలమాలాయాం. బుధానాం తజ్జ్ఞానాం. ని. 'క్షాతచూచిన్దిసరాబుధా' ఇతితీర  
స్యామి. తృప్తిం సుతుప్తిం కరోమి, అత్ర దృష్టాంతమాహ. భువి భూలోకే భగీరథేన  
రాక్షా యత్నకృష్టైః ప్రయత్నేనానీతైః ఆశ్వమేధీయాశ్వాన్సేవణసమయే కపిలకోపా  
నలదగ్ధానాం సగరాత్తజానాం స్వర్ణోకస్య ప్రావణాయ దుశ్చరతవశ్చర్యాదిబహుతర  
ప్రయత్నేన వియవ్తార్దాద్భువం ప్రాప్తితైర్తిత్యర్థః. భగీరథప్రయత్న ఉత్తరత్ర వక్ష్య  
తే, గంగాజలై ర్నందాకినీలలితైః నరః పుమాన్ పితౄణాం తర్పణం నివాపాంజలిదా  
నేన సంకృప్తిం న విదధాతి న కరోతి కిం. కరోత్యేవేత్సర్థః. ఆతోఽహమప్యేవం  
కరోమితి భావః. అత్ర వైధర్మ్యేణ దృష్టాంతాలంకారః. 'యత్ర వాక్యద్వయే బింబ  
ప్రతిబింబతయోచ్యతే. సామాన్యధర్మో వాక్యజ్ఞైస్స దృష్టాంతో నిగద్యతే' ఇతి లక్ష  
ణాత్. ౪. ఇత్థం స్వస్య గ్రంథకరణేయోగ్యతాం ప్రసాధ్య సంప్రతి కథాం ప్రస్తాతి.  
వాచమితి. ప్రవచనాంప్రగల్భవచసాం కపీనాం వ్యాసాదీనాం ప్రథమ ఆద్యః సకలకవి  
కులగురుత్వర్థః. సః ప్రసిద్ధః. అత్ర న యచ్ఛబ్దాపేక్షా. తదుక్తం కావ్యప్రకాశే  
'ప్రకాంతప్రసిద్ధానుభూతార్థవిషయస్తచ్చట్టః యదుపాదానం నాపేక్షతే' ఇతి.  
తుశ్చ ఉత్పన్నార్థకః అవ్యయనామనేకార్థత్వాత్. భగవాన్. 'ఉత్పత్తిం నిధనం  
వైవ భూతానామాగతిం గతిం, వేత్తి విద్యామవిద్యాం చ న వాచ్యే భగవానితీ'  
త్యుక్తలక్షణః. ప్రచేతసో వరుణస్యావక్ష్యం ప్రాచేతసో వాల్మీకిః + 'తస్యావక్ష్య'

1. కృష్టైః. 2. నరః. 3. నథ.

ప్రాచీతసుః ప్రవచసాం ప్రథమః కపీనామ్,  
మాధ్యందినాయ నియమాయ మహర్షి నేవ్యాం

మిత్యుక్. వి. 'ప్రాచీతసస్తాదికవిస్సృష్టైస్తావరుణిశ్చ సః, వాల్మీకి శ్చ' ఇతి నిఘంటుః. స రమంతే శరీరేంద్రియవిషయోపసీతయా వివిధవేదనయేతి సరాః, జీవాః తేషాం సంబంధి నారం ఆజ్ఞానం దృతి ఖండయతి శ్రీరామదివ్యనామసంకీర్తననేతి నారదః. తదుక్తం నారదీయే. 'గాయన్నారాయణకథాం సర్వలోకభయూపహం, నారదో నాశయన్నేతి నృణామజ్ఞానజం తమః' ఇతి. అథవా 'సరతీతి సరః ప్రాక్షః పరమాత్మా సనాతనః' ఇతి నారదీయపచనా న్నరః పరమాత్మా, తస్య సంబంధి నారం పరమాత్మవిషయకజ్ఞానం, తద్దదాతి ఉపదిశతి పరమకారుణికతయా ముముక్షుభ్య ఇతి నారదః, తేనాస్య శ్రద్ధేయపచనత్వముక్తమిత్యవధేయం, తస్య నారదస్య బ్రహ్మనియోగేన సమాగతస్య దేవర్షిప్రసరస్య వాచం నిశమ్య 'ఐన్ద్రస్మిన్ సాంప్రతం లోకే' ఇత్యాదినిజప్రశ్నానరూపాత్తరతయా 'మనే వత్సోమ్యహం బుద్ధ్యా తైర్మృక్త శ్శూన్యతాం సరః' ఇత్యాది సంక్షిప్తబాలరామాయణోక్తాం వాచం కథాం నిశమ్య శ్రుత్వా, గురుముఖాచ్ఛ్రీకవ్యమితి న్యాయేన సకలలోకగురోర్నారదస్య ముఖాచ్ఛ్రీవణవిధేర్విపీతత్వాదితి భావః. 'నిశామ్యతీతి శ్రవణే తథా నిశమయత్వపి' ఇతి భట్టమల్లః. తత్ర నిశామ్యతే రిదం రూపం, అన్యథా నిశమయ్యేతి స్యాత్. అత ఏవాహ వాచనః. 'నిశమ్య నిశమయ్యశక్తౌ ప్రకృతిభేదాత్. నను. 'ఉత్సంగా న్నారదో జక్షే దక్షోఽంగస్తాప్స్వయంభువ' ఇతి భాగవతప్రసిద్ధం హి నారదస్య బ్రహ్మ పుత్రత్వం. తథాచ. 'వాల్మీకి రభవ ద్బ్రహ్మ వాణీ వాక్తస్య రూపిణీ. చకార రామచ రితం పాపనం చరితవ్రత' ఇతి స్కాందే పార్వతీం ప్రతి పరమేశ్వరేశోక్తత్వాద్బ్రహ్మ లోకప్రసిద్ధం శతకోటివిస్తృతం రామచరితం భూలోకవర్తిచాతుర్వర్ణ్యతాపత్రయ విమోచనార్థం సంక్షిప్త రచయితు<sup>1</sup> ముక్తవతః పరమకారుణికస్య బ్రహ్మణివ భూమా స్వాంశేన వాల్మీకిరూపేణావతీర్ణత్వాదస్య ప్రప్రృత్యం నారదస్యోపదేష్టృత్వంచ కథముపయుజ్యత ఇతిచేత్ న. మానుషలోకే రూపాంతరేణావతీర్ణస్య తస్య సంప్ర దాయప్రవర్తనార్థం ఇథ ముపయుక్తత్వాదిత్యల మతిప్రపంచేన. మధ్యేభవో మాధ్యం దినః. 'మధ్యశబ్దస్య మధ్యందినాదేశః భవార్థప్రత్యయశ్చ స్యా' దితి న్యాసకారః. 'మధ్యాహ్నవాచీ మధ్యందినశబ్దవివ ఉత్పాదిషు పతిత' ఇత్యన్యే తథాచ + 'ఉత్పా దిభ్యోఽదిభ్యో' ఇత్యుక్. మాధ్యందినాయ నియమాయ మాధ్యాహ్నికక్రియాం కర్తు మిత్యర్థః. మహర్షిభిః ఋషిప్రవరైః నేవ్యాం స్నానసంధ్యావందనాద్యనుష్ఠానార్థ మా

పుణ్యా మవాప తమసాం నిహంత్రీమ్.

౫

గ. తత్ర కంచనక్రౌంచమిధునాచేకం పంచశరవిధమపి వ్యాధే  
నానువిధం నిధ్యాయతో బద్ధానుకంపస్య భగవతో వాల్మీకేః

శ్రయితుం యోగ్యాం మహర్షిలక్షణంతు, 'తపశ్శౌచపరా దాంతాస్సత్యవాచో  
బహుశ్రుతాః, వేదవేదాంగతత్త్వజ్ఞా ఋషయః పరిశీర్షితా' ఇతి. కుతః పుణ్యాం పాప  
సీం ఆతపిన తమసా మజ్ఞానానాం నిహంత్రీం వివాశీసీం స్వసేవాతత్పరాణాం ఆశేష  
పాపనివర్తనేన జ్ఞానప్రదాత్రీమిత్యర్థః. తమసాం తన్నుకనదీం ప్రాప లక్షణయా  
తత్తీరం ప్రాపేత్సర్థః. అత్ర తమసాం తమసా మితి వ్యంజనప్రితయస్సావృత్త్యా వృ  
త్తసుప్రాసశ్శబ్దాలంకారః. లక్షణం తూక్తం 'వాచం నిశమ్యభగవాన్' ఛేతి నారాయ  
ణాదివ్యాఖ్యాకృతభిమతః పాఠః. ౬. తలేతి. 'తత్ర తమసాలేతే పంచశరా యస్య  
లేన పంచశరేణ స్పర్శేణ విధం ప్రహృతం, కామమోహితమితి యావత్. ని. 'కామః  
పంచశర స్స్పర్శ' ఇత్యమర్థః. పంచభిశ్చరైర్విధమితి గమ్యతే. పంచశరశరవిధమితి  
పాతేన కావ్యమపవత్తి. ని. 'అరవిందమశోకం చ చూతం చ నవమల్లికా, నీలో  
త్పలం చ పంచైతే పంచబాణస్య సాయకా' ఇత్యమర్థః. తథాభూతమపి వ్యాధేన  
లబ్ధకేన, నిహితేనీతి యావత్. ని. 'వ్యాధో మృగవధాజీవో మగ్నయో ద్దుబ్ధకశ్చన'  
ఇత్యమర్థః. అను చక్కాల్ విధం-సంప్రహృతం, శోచ్యకరమిత్యర్థః. + 'వృథతా  
దనే' ఇతి ధాతోః కర్షణి క్తః సంప్రసారణం చ, క్రౌంచమిధునాత్ క్రౌంచీచ క్రౌ  
ంచశ్చ క్రౌంచౌ బకవిశేషా. ని. క్రుజ్ క్రౌంచౌ-౭భ బకః కహ్వ' ఇత్యమర్థః  
'పుమాంస్త్రియా' ఇత్యేకశేషః. తయోర్నిధునాల్ - ద్వంద్వోత్, తద్వ్యగళాదిత్యర్థః.  
నిర్ధారణే పంచమీ. ని. 'స్త్రీపుంసౌ మిధునం ద్వంద్వ' మిత్యర్థః. కంచన ఏకం పుమాం  
సం నిధ్యాయకః పశ్యతః. 'నిర్లర్థం తు నిధ్యానం దర్శనాలాకనక్షణ' మిత్యమర్థః.  
ఆతపిన బద్ధానుకంపస్య - ఉత్పన్నకరుణస్య, మైత్రీ కరుణా ముదితా ఉపేక్షాచేతి  
చతస్యణాం మహచ్ఛిత్తవృత్తిలేన విధవేదనాదర్శనస్య కరుణోత్పాదకత్వాదితి భావః.  
ని. 'కృపా దయానుకంపా స్యా' దిత్యమర్థః. భగవతో వాల్మీకేః. పదద్వయం వ్యా  
ఖ్యాతం. పదనమరవిందమివేత్సుభమితిసమాసః. న. పదన మేవారవిందమితి రూపక  
సమాసః. తథా పత్తరవిందస్య ప్రాధాన్యేన తస్మా త్పరస్యతీసిస్పరణాయోగాల్. ఛండో  
మయా అనుష్టుప్ ఛండోవిబద్ధా 'ద్వాత్రింశదక్షరాఽనుష్టు' దితి ఛాందసాః. ఛంద  
శ్శబ్దా త్వాద్రుప్యే మయత్, 'టిడ్డాణిజ్' ఇత్యాదినా జీవ్. కాచి దపూర్వా విపం

ర్వదనారవిందాచ్చందోమయా కాచిదేవం నిస్ససార సరస్వతీ. ౬  
ప. మా నిషాద ప్రతిష్ఠాం త్వమగమశ్శాశ్వతీస్సమాః,

యత్క్రొంచమిథునాదేకమవధీః కామమోహితమ్. ౭

గ. తదను సమయోచితకృత్యం నిర్వర్త్య స్వాశ్రమం ప్రతి గతవతి

ఏవం పక్ష్యమాణప్రకారా సరస్వతీ వాక్ నిస్ససార నిజప్రయత్నం విదైవ నిర్ణామ. ని. 'గీర్వాన్యాణీ సరస్వతీ' త్యమరః. నిఘ్నర్వకాల్ 'సృగతా' వితి, ధాతో ర్లిట్. ౬. తామేవ సరస్వతీమాహ—మానిషాదేతి. హే నిషాద, త్వం కాశ్వతీః సమాః - అనంతసంవత్సరాక్. ని. 'సంవత్సరో వత్సరోఽద్వో హయనోఽస్త్రీ శరత్సమా' ఇత్యమరః; అత్యంతసంయోగే ద్విటీయా; ప్రతిష్ఠాం స్థితిం మాగమః - మా ప్రాప్నుహి. క్షీప్రమేవ ప్రియస్వేత్యర్థః + గమే ద్భజే పుషాదిత్యాల్ చైరజాదేశః, 'స మాజ్యోగే' ఇత్యడాగమప్రతిషేధే వక్తవ్యేఽపి ఆర్హత్యాత్తత్ప్రతిషేధాభావః. యద్యస్తా త్క్రొంచమిథునాదేకం కామమోహితం క్షీదాతత్సరం, అవధీః - హతవాససి, + హంతేర్భజే హనో వధాదేశః. ఆయం కాపత్యేన ప్రవృత్తః శ్లోకః వాల్మీకేః యహచ్ఛే రీశ్వరానుగ్రహేణ కృత్నకావ్యార్థసంగ్రహో నిష్పన్నః. సంగ్రహకాచి యం, మానిషాద మా లక్ష్మీః నిషీదతి తివ్రతి ఆస్తిన్నితి మానిషాద లక్ష్మీనివాస శ్రీరామ! త్వం కాశ్వతీః సమాః చిరకాలం, ప్రతిష్ఠామగమః ఆఖండితైశ్వర్యానందసంపన్నో విజయీ భవేత్యర్థః; యద్యతః కారణాల్ క్రొంచమిథునాల్ 'క్రంచగతికాటి ల్యాబీభావయా' రితి ధాతోః క్రంచా రాక్షసీ కేకసీ, తస్యా అపత్యం క్రంచో రాక్షసః రావణః 'తస్యాపత్యమ్' ఇత్యుచ్ఛే; తస్య పత్నీ క్రంచీ మంధోదరీ ఆత్మాసీ పూర్వపదేశేశ్వర, తయోర్మిథునాదేకం కామమోహితం లోకవిద్విష్టకర్తాణాం రావణమవధీః, ఏలేన మహర్షిణా వాల్మీకినా సంప్రదాయప్రవర్తకేన లక్ష్మీపతిరూప శ్రీరామస్తరణరూపం మంగళం కావ్యాదావపశ్యం కర్తవ్యమాశీర్వచసరూపం కృతమి త్యవగంతవ్యం; ఇత్యేవం సరస్వతీ నిస్ససారేతి పూర్వేణ సంబంధః. శ్లోకాఖ్యమేత దానుష్ఠానం వృత్తం 'పంచమం లఘు సర్వేషు సప్తమం ద్వివతుర్థయోః; గురువట్రం చ సర్వేషామేతద్దోష్ఠకస్య లక్షణ' మితి వచనాల్, 'మానిషాద ప్రతిష్ఠాం త్వమగమ' ఇత్యశ్ర ప్రతిష్ఠాం తు అమ - గమ ఇతి ఛేదః, న విద్యతే మా యస్యేతి విగ్రహః తస్య సంబుద్ధిః హే అమ నిర్భాగ్య ఇతి నారాయణీయే. ౭. తదన్వితి. తదను 'మాని షాద' ఇత్యాది ఛందోనిబద్ధవాక్యీపురణానంతరం భగవతి పూజ్యే, వాల్మీకా సమయో చితం - మధ్యాహ్నకాలోచితం, ని. 'సమయాశ్శుభధాచారకాలసిద్ధాంతసంవిద' ఇత్య

1. ముపగతవతి.

భగవతి వాల్మీకా.

ప. వాణీవిలాసమువరత్ర కృతోపలంభ  
మమోజ్జభూరసహమాన ఇవావిరాసీత్,  
ఆభాతి యత్కృతిరనేకవిధప్రపంచ

మరః; కృత్యం-స్నానసంధ్యావందనాది కర్త, నిర్వర్త్య - కృత్యా, స్వాశ్రమం - స్వని  
కేతనం, పక్షకాలాం ప్రతి, గతవతి - ప్రవిష్టే సతి. రా. తతః కిం ప్రవృత్తమిత్యత  
అహ-వాణీతి. అమ్మోజం - నారాయణనాభికమలం. తత్ర భవతీత్యంభోజభూః -  
బ్రహ్మ, తదుక్తం భాగవతే 'యన్నాభిజాతాదరవిందఃకాదృప్తావీరాసీద్వత ఏష  
లాక' ఇతి 'అస్మేభ్యోఽపి దృశ్యత' ఇతి క్షిప్, అవరత్ర పురుషాంతరే వాల్మీకా  
కృతోపలంభం - విహితానుసంగం. తత్రోపలభ్యమానమిత్యర్థః. వాణ్యాః 'మానిషాద'  
ఇత్యాది వాచః సరస్వతీదేవ్యాశ్చేతి గమ్యతే, విలాసం - లీలాం అసహమానః అమృన్య  
మాణ ఇవావిరాసీత్-ప్రాదురభూత్, నిజవర్తిగ్రహస్య పురుషాంతరాసక్తిం శో వా సహ  
తేతి భావః; వస్తుతస్తు పరమాకారుణికతయా మహర్షేర్వాల్మీకేః వ్యాధవిధక్రాంచదర్శనా  
నంతరజనితశోకావనోదనార్థం నిజాజ్ఞయా ప్రభవతో నారదోక్తమేవార్థం పునః  
స్వయమత్యుపదేష్టం తత్సమక్షం ప్రత్యక్షోఽమోదితి తాత్పర్యం. యుక్తం చైతదిత్యాహ.  
ఆభాతీతి. యత్కృతిః - యస్య అమ్మోజభువః కృతిః క్రియాశక్తిః కర్త్రీ; అనేకవిధో  
దేవతిర్వక్ష్యమస్మిదిభేదేన బహుప్రకారో యః ప్రపంచః సర్గః స ఇతి వ్యాజోపదేశో  
యస్య స తథోక్తః. యః ఇంద్రజాలవిధిః 'అదేశకాలపారోక్ష్యం పరోక్షన్యైవవస్తునః,  
మంత్రోపధాదిభిస్తస్యమైంద్రజాలవిధిః స్పృత' ఇత్యుక్తలక్షణః. తస్య సాధక  
సింధికేవ - నిష్పాదకసింధువేషే ఇవ. ఆభాతి - ప్రకాశతే, అతవివ తదుక్తం క్రాంచ  
చాననం తద్దర్శనేవ మహర్షేరపి శోశోత్పాదనం తదవనోదనార్థం స్వస్యావిర్భావశ్చేతి  
భావః. సింధికేత్యుక్త సింధైవ సింధికా స్వాధ్ధే కవ్ ప్రత్యయః. కాతూర్వ్యస్యేకారా  
దేశః. యద్యపి. ని. 'సింధువర్షో నపుంసకే' ఇత్యమరః. తథాపి ఆబన్తోఽయం సింధా  
శబ్దో నిఘంట్యంతరేషు మృగ్యః. అథవా మహాకవిప్రయోగదర్శనాత్సమాధేయం  
యథోక్తం కృష్ణకర్ణామృతస్తనే మంగళే 'నవశిఖిసింధాలాంభిత' మితి. తథా జ్ఞాన  
వాసిష్ఠే కాంబరిశోపాఖ్యానే 'ఇత్యుక్త్యా సింధికా తేన భ్రామితాప్రసభం సభా, నానా  
విరచనాబీజం మాయేవ పరమాత్మనా' ఇతి రత్నాక్షర్యాం 'సింధికానాస్తేనైంద్రజాలికే  
నేతి, కైసగ్రంథే చ 'ఉత్సార్వ సింధయా జీవాన్విన్యసేచ్ఛరణం ప్రతీతి. నిరంకుశాః  
ఖలు కవయః సార్వభూతీనా ఇత్యలమతి ప్రసంగేన. అత్ర పూర్వవాక్యే వాణ్యో  
ర్వాచ్యుప్రతీయమానయాః క్షేమభిలికాభేదాధ్యపసాయమూలాతిశయోక్తిర్నిర్వ్యా

వ్యాజేంద్రచాలవిధిసాధక<sup>1</sup>పింఛికేవ.

గ. తతః పరమహర్షేణ మహర్షిణా విధిపదభ్యర్చితః పరమేష్ఠీ మధ్యమలోకే<sup>2</sup>పి స్వవృత్తం ప్రకాశయితుం కిల భవంతమేవోఽపి తిష్ఠమానయానయా భారత్యా రామచరితం యథాశ్రుతం వ్యాక్రి

ధా, అనహమాన ఇతి జాతిస్వరూపాత్ప్రేక్షా, ఉత్తరవాక్యే తు ప్రపంచే వ్యాజశబ్దేన తత్త్వమపహ్నుత్య ఇంద్రచాలత్వారోపణాదపహ్నవాలంకారః. 'ధలాదిశబ్దై రసత్వత్వ ప్రతిపాదనమపహ్నుతి'నతి సర్వస్వసూత్రం. తదుజ్జీవితా చేయం పింఛికేవేత్సువమా. సాచోక్తాత్ప్రేక్షయా పరస్పరవైరపేక్ష్యాత్సంస్పృశ్యతే. వసంతతిలకావృత్తం. లక్షణం తూత్తం. ౯. తత ఇతి. తతః ప్రాదుర్భావనంతరం పరమహర్షేణ వితామహోఽయ మేవం భూతే మయి దయయా ఆవిరభూదహో కృతార్థతేతి పరమానందభరితే నేత్యర్థః. 'మహర్షిణా 'ఉద్ధర్వరేతాస్తవస్సుగ్రో నియతాశి చ సంయమి, కాపాసుగ్ర హయోశ్చక్రస్సత్వసంధో భవేద్భవః' ఇత్యుక్తలక్షణలక్షితేన ఋషిప్రవరేణ వాల్మీకినా విధిపత్ - విధ్యర్థం, యథాకాస్తమిత్యర్థః. అభ్యర్చితః. అర్ఘ్యపాద్యా సనాదిభిః పూజితః, పరమే స్థానే తిష్ఠతీతి పరమేష్ఠీ బ్రహ్మకర్తా 'పరమే స్థః క' దితి కిత్. అనిప్రత్యయః ఔగాదికః; 'తత్పురుషే కృతిబహుళ' మితి సప్తమ్యా ఆలుక్: 'స్థాస్థితృణామి'తి షత్వం. మధ్యమలోకే - భూలోకేఽపి, లోకత్రయపక్షేఽపి అన్య మధ్యమత్వాదితి భావః; అపిశబ్దో లోకాంతరప్రఖ్యాతిం ద్యోతయతి స్వవృత్తం. నిజచరిత్రం, ప్రకాశయితుం ప్రఖ్యాపయితుం; కిలేత్యశీకే; వస్తుతస్తు మచ్చందాదే వేతి భావః. భవంతం - త్వామేవ, అన్యవ్యవచ్ఛేదార్థమేవకారః తవైవ యోగ్యత్వా దితి భావః. ఏవకారోఽయం భారత్యా వా సంబధ్యతే, ఉపతిష్ఠమానయా అనమర్త మానయా అనయా భవన్తుఖాన్నిర్గతయా భారత్యా మానిషాదేత్వాదిసరస్వత్యా ఈదృశై రేవ క్షోకైరత్యర్థః. రామచరితం శ్రీరామచరిత్రం, శ్రుతమనతిక్రమ్య యథాశ్రుతం నారదముఖతః శ్రుతిక్రమానతిక్రమణేనైవేత్యర్థః. ని. 'యథాసాధృ శ్శయోగ్యత్వ వీపానిస్సాధానతిక్రమ' ఇతి శబ్దార్థః. వ్యాక్రియతాం వ్యాఖ్యాయతా మిత్యేవం వ్యాహృతోక్త్యా ఉపదిశ్య. ని. 'వ్యాహర ఉత్తిర్లపిత' మిత్యమరః. అస్తరథాత్-అదృశ్యోఽభూత్, అలేదం శ్రీరామాయణబాలకాండపంచనం-మచ్చందా దేవ తే బ్రహ్మ ప్రవృత్తేయం సరస్వతీ, రామస్య చరితం కృత్సన్ని మరు త్వమృషి

1 పిచ్చికేవ. 2 ఉపదిష్ఠమానయా.



యతామితి వ్యాహృత్యాంతరథాత్.

౧౦

ప. ఆథ సరసిజయోనేరాజ్ఞయా రామవృత్తం  
కరబదరసమానం ప్రేక్ష్య దృష్ట్వా ప్రతీచ్యా,  
శుభమతనుత కావ్యం స్వాదు రామాయణాఖ్యం  
మధుమయ<sup>1</sup>ఘణితీనాం మార్గదర్శి మహర్షిః.

౧౧

గ. వనం ప్రబంధం ప్రయోక్తుం<sup>2</sup>కస్సమర్థ ఇతి చింతాముపగతవతి

సత్తమ, ఇత్యారభ్య 'ఇత్యుక్త్యా భగవాన్ బ్రహ్మ తత్రైవాంతరధీయత' ఇత్యంతమ్.  
౧౦. అథేతి. ఆథ బ్రహ్మరిరోధానానంతరమ్. ని. 'మంగళానంతరారంభప్రశ్న  
కాశ్చేన్నైష్యభో' అథ' ఇత్యమరః. మధుమయ్యః - అమృతసావిణ్యః, తాసాం  
ఘణితీనాం రసాలంకారోల్లసితశబ్దార్థసంఘటనావిశేషణం, మధుమయేత్యత్ర 'స్త్రీ  
యాఃపుంపదిత్యాదినా పుంపద్యావః. మార్గం పథలిం దర్శయతీతి తాచ్ఛిల్వేన కవీనా  
మపి మార్గదర్శి సకలకవీకులగుయిత్యర్థః. 'దృశ్యంతాతాచ్ఛిల్వే ణినిః' మహింశ్చాసౌ  
ఋషిశ్చ మహర్షిః 'తపోనిర్ధూతపాప్తానో యాథాతథ్యాభిధాయనః, పేదపేదాంగతత్వ  
జ్ఞా ఋషయః పరిక్షీర్తితా' ఇత్యుక్తలక్షణ ఋషిశ్చేష్టో వాల్మీకిః. సరసిజం యోనిః  
కారణం యస్య తస్య బ్రహ్మణః ఆజ్ఞయా శ్రీరామచరితం వ్యాక్రియతామిత్యేవం  
రూపనియోగేన హేతునా రామవృత్తం - శ్రీరామచరితం, ప్రతీచ్యాదృష్ట్వా, యోగ  
దృష్ట్వా, బదర్యాః ఫలం బదరం 'ఫలే లుక్' కరే-హస్తే, యద్బదరం తేన సమానం తత్తు  
ల్యమిత్యార్థీకవచా శ్రీయావిశేషణం వా నిశ్చేషమిత్యర్థః. ప్రేక్ష్య-దృష్ట్వా, శుభం -  
పక్షాణం-శ్రోత్వాణాం చ, కల్యాణకరం స్వాదు పాతతో గానశశ్వ మధురం. ని.  
'త్రిష్విష్టమధురౌ స్వాదు' ఇత్యమరః. రామస్య ఆయనం-స్థానం, పథకల్పేనేత్యన్వర్థ  
సంక్షా రామాయణమిత్యాఖ్యా యస్య తత్తతోక్తం 'పూర్వపదాత్సంక్షాయామగ' ఇతి  
ణత్వం ఉక్తరాయణవత్. కావ్యం - ప్రబంధమతనుత-అకరోత్, కవయతే పఠ్యయతి  
ఇతి కవిః తస్య కర్తాకావ్యం బ్రాహ్మణాదిత్యాత్ వ్యభో. తస్య పంకజాదివద్రూఢ  
త్యాత్ రసోల్లసితశబ్దార్థసంఘటనాత్త కమేవ న తు కర్తృమాత్రం తత్కావ్యం రచిత  
వాత్. తథాచ శ్రీరామాయణే 'తతః పశ్యతి ధర్మాత్తా తత్సర్వం యోగమాస్థితః, పురా  
యత్రత్ర నిర్వృత్తం పాణావామలకం యథా' ఇత్యారభ్య 'రఘువంశస్య చరితం  
చకార భగవాన్పపి' రిత్యంతమ్. మాలినివృత్తం. "ననమయయుతేయం మాలిని భోగి  
తోత్రై" రితి లక్షణాత్. ౧౧. తదనంతరవృత్తాంతమాహ-విసమితి. భగవతి వాల్మీకాచేనం  
ప్రబంధం శ్రీరామాయణాఖ్యమేతత్కావ్యం ప్రయోక్తుమధ్యావయతుం పఠితుం

భగవతి వాల్మీకా.

౧౨

ప. ఉపాగతౌ మిళితపరస్పరోపమా

బహుశ్రుతౌ శ్రుతిమధురస్వరాన్నితౌ,

విచక్షణౌ వివిధనరేంద్రలక్షణౌ

కుశీలవౌ కుశలవనామధారిణౌ.

౧౩

గ. ఏతౌ మునిః పరిగృహ్య స్వాం కృతిమపాతయత్.

౧౪

వా కః పుమాన్ సమర్థోఽధికారీత్యేవం రూపాం చింతాం పర్యాలోచనముపగతవతి సతి. ౧౨. తతః కిం జాతమిత్యత ఆహ—ఉపాగతావతి. మిళితా-సంగతా, పరస్పరోపమా - ఆన్వేష్యసాదృశ్యం యయోస్తా యమగత్వాత్పరస్పరతుల్యరూపావిత్యర్థః. బహుశ్రుతౌ - వేదవేదాంగాదిసకలవిద్యావికారదా, ని. 'కాస్త్రక్రవణయోశ్శృక్' మితి విశ్వః. శ్రుతిమధురేణ - శ్రవణానందకరేణ, స్వరేణ శ్రుత్యా శబ్దానురణనలక్షణే నాన్నితౌ, కావ్యకంఠస్వరసంపన్నావిత్యర్థః. స్వరలక్షణము క్తం సంగీతరత్నాకరే. 'శ్రుత్యసంకరభావీ యశ్శబ్దోఽనురణనాత్త కః, రసాద్రంజయతి శ్రోతృచిత్తం సస్వరి ఉచ్యతే' ఇతి. విచక్షణౌ ఇతి విచక్షణౌ - విద్వాంసౌ, 'క త్తరిబ్యు'డితి న్యాయకారక. 'అనయోః ప్రతిషేధో వక్తవ్య' ఇతి చక్షుః ఖ్యాజ్ఞాదేకాభావః. వివిధాని-బహు ప్రకారాణి, సరోద్రలక్షణాని - ఆజానుబాహుత్వాది రాజవిచ్ఛిన్ని యయోస్తా మహారాజ కుమారత్వాల్ మహాభాగ్యసూచకరాజలక్షణలక్షితావిత్యర్థః. కుశో లవశ్చేతి నా మసీ ధారయత ఇతి కుశలవనామధారిణౌ, కుశై ర్లవైశ్చ గర్భణేదమారనాత్కుశలవా, విత్యన్వర్థ సంక్షావిత్యర్థః. ఉక్తం చ కాళిదాసేన 'సతౌ కుశలవోస్తృప్తగర్భణేదా తదా ఖ్యయా, కవిః కుశలవాపేవ చకార కిల నామతః' ఇతి. కుశీలవౌగాయకౌ. కుత్సితం శీలమస్మేతి బహువ్రీహిః, కుత్సితం శీలం కుశీలం తదస్తీతి మతుర్వా పృషాదరాదిత్వా త్సాధుః. ఉపాగతౌ చింతాసమకాలమేవ విశిష్టగుణసంపన్నా, మైథిలేయా కుశలవౌ సమాపం ప్రాప్తావిత్యర్థః. 'అవ్యాజేసో భవిష్యంత్యాః కార్యసిద్ధేర్ని లక్షణమి'తిభావః. అత్రోదాత్తతా నామ గుణః. తదుక్తం విద్యానాథేన 'క్షామ్యైర్వికేషైర్జ్యోగో యత్ర సా స్యాదుదాత్తతే'తి. రుచిరావృత్తం. 'చతుర్ద్రప్రారిహ రుచిరా జభిష్టగా' ఇతి లక్షణాల్. ౧౩. ఏతావతి. మునిర్నననశీలో వాల్మీకిః. మునిలక్షణం తు 'నిర్విత్త స్పర్శతత్వజ్ఞః కామక్రోధవివర్జితః, ధ్యానస్థో నిష్క్రియో దాంతస్తుల్యమృత్యాం చనో ముని' రితి. ఏతౌ కుశలవౌ పరిగృహ్య - శిష్యులేవన పరిగృహ్య, స్వాం - స్వకీ

తౌ పున రిత స్తతో గాయమానౌ దృష్ట్వా రామః ప్రహృష్టమనాః  
స్వభవనమానీయ భ్రాతృభిః <sup>1</sup>పరివృతో నిజం చరితం గాతు  
మన్వయు జ్ఞుః. \* తతశ్చ. ౧౫

ప. ఛందోమయీనాం నిలయస్య వాచా  
మంత్రేవసంతౌ మునిపుంగవస్య,  
ఏతౌ కుమారౌ రఘువీరవృత్తం  
యథాక్రమం గాతుముపాక్రమేతామ్. ౧౬

యాం, ని. 'స్వో జ్ఞాతావాత్సవి స్వం త్రిష్వాత్తీయే స్వోఽస్త్రీయాం ధనే' ఇత్యు  
మరః. కృతిం శ్రీరామాయణాఖ్యం ప్రబంధం, ఆపాతయదధ్యాపయామాన. పతే  
ర్జ్యుంతార్దజ్ఞే 'గతిం' ధీశ్యాదినా అతి కర్తుః కర్తృత్వం. ౧౪. తావతి. ఇత స్తతస్తత్ర  
తత్ర ప్రదేశ ఇత్యర్థః. గాయమానౌ గానేనైవ శ్రీరామాయణం పఠంతౌ, తౌ కుశలవౌ  
కర్త. పునశ్చబ్దో వాక్యాలంకారే. దృష్ట్వా రామః ప్రహృష్టమనాః రూపగానసంపత్తి  
భ్యం సంతుష్టాంతఃకరణస్యై, స్వభవనం నిజమందరమానీయ భృత్యైః ప్రావయ్య,  
భ్రాతృభిః లక్షణాదిభిః, పరివృతః పరివేష్టితః, నిజం చరితం స్వచరిత్రం, గాతుం గానే  
న పఠనం కర్తుం, ఆన్వయు జ్ఞుః - అప్యచ్ఛతే, ప్రబంధమేన పఠతమితి నియోజి  
తవానిత్యర్థః. ని. 'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛాచే' త్యమరః. తత ఇతి. తతః అను  
యోగానంతరం, చశబ్దో వక్ష్యమాణక్రియాయాం సంబధ్యతే. ౧౫. ఛందోమయీనా  
మితి. ఛందోమయీనామనుష్టుబాదిఛందోనిబద్ధానాం, వాచాం నిలయస్య పద్యప్రపం  
చనిర్మాణచాతుర్యైకనికేతనస్యేత్యర్థః. ని. 'ఛందః పద్యే చ వేదే చ' ఇతి విశ్వః.  
ఛందశ్చబ్దాన్వయంతి జీవ. మునిపుంగవస్య - మునిశ్రేష్ఠస్య, వాల్మీకేః అంతేవసంతౌ  
వంలేవానివౌ కిష్యౌ, ఏతేన అనయౌ రఘండితవచనత్వం సూచ్యతే. ని. 'ఛాత్రాంతే  
వాసివౌ కిష్యౌ' ఇత్యమరః. ఏతౌ కుమారౌ మైథిలేయా - కుశలవౌ, రఘువీరవృత్తం -  
శ్రీరామచరితం, యథాక్రమం ఉపదేశానుసారేణైవేత్యర్థః, గాతుం - గానేన పఠతుం,  
ఉపాక్రమేతాముపక్రాంతవంతౌ, చశబ్దోఽయమనుయోగం సముచ్చినోతి, ఏతేన  
ప్రశ్నానంతరమేవ అవిలంబేన ప్రారబ్ధగానయోరనయోశ్చిరామస్య చాన్వోన్యం  
దైవపశాత్ప్యయపేవోత్పన్నా ప్రీతిరితి సూచ్యతే, ఇంద్రవజ్రోపేంద్రవజ్రా మిశ్ర  
ణా దుపహతివృత్తం. 'స్వాదింద్రవజ్రాయది తౌ జగౌగః' 'ఉపేంద్రవజ్రా జతజాన్త  
తో గౌః.' అనంతరోదీరితలక్ష్యభాజౌ సాదౌ యదీయాపుపహతయస్తాః' ఇతి కేదారేశో

అస్తీ ప్రశస్తా జనలోచనానా  
మానందసందాయము కోసలేషు,  
అజ్ఞానముత్సరితదానవానాం  
రాజ్ఞామయోధ్యేతి పురీ రఘూణామ్.

౧౭

తామావస ద్దశరథస్సురవందితేన  
సంక్రందనేన విహితాసనసంవిభాగః,  
బృందారకారివిజయే సురలోకలబ్ధ  
మందారమాల్యమధువాసితవాసభూమిః.

౧౮

క్రత్యాత్. ౧౬. ఉపక్రమప్రకారమేవాహ — అస్తీతి. జనలోచనానామానంద  
సందాయము - నమస్తవస్తవమృద్ధతయా సకలజననయనానందకరేష్విత్సర్గః; కోసలే  
షూత్తరకోసలేషు జనపదేషు బహువచనాంతైవ దేశవిశేషస్య సంజ్ఞా, ప్రశస్తాప్రఖ్యా  
తా, అజ్ఞయేవ సముత్సరితా నిరస్తా దానవా యేషాం లేషాం చండకాసనానామిత్య  
ర్గః. రఘూణాం - రఘువంశోద్భవానాం, రాజ్ఞాం - ప్రజాసురంజకానాం, నృపాణాం  
రఘుశబ్దేన యదుశబ్దవత్తదవత్సే లక్షణా, రఘుశబ్దస్య జనపదవాచిత్యాభావేన అతద్రా  
జత్వాద్యచుచు లుగసంభవాత్ (కేచిత్తు ఉత్తరకోసలానాం రఘుసంజ్ఞామంగీకృత్య  
తద్రాజత్వాదిత్వాదుశబ్దవద్భుచుచు లుగిత్యాచుః) రఘువంశ్యరాజసంబంధినీత్సర్గః.  
యోధ్యమశక్యా అయోధ్యేతి అన్వర్థసంజ్ఞా పురీ రాజధానీ అస్తీ. ఇంద్రవజ్రావృత్తం.  
లక్షణం తూక్తం. సంధాయష్విత్వమి పాతః. ఉదాత్తాలంకారః. ౧౭. తామితి. సుర  
వందితేన-సురసేవ్యేన, సంక్రందనేన. ఇంద్రేణ, ని. 'సంక్రందనో దుశ్శృవనస్తురాహ  
క్షేఘవానాన' ఇత్యమరః. విహితః ఆసనసంవిభాగః యస్య సః - దత్తార్థాసనః, ఇంద్ర  
స్యామి మానసియ ఇత్యర్థః. తథా బృందారకారిణాం - దానవానాం, విజయే సతి -  
దానవేషు విజితేషు సప్తిత్సర్గః. సురలోకే - స్వర్గే, లబ్ధాని పరితోషాత్పురైర్దీయ  
మానతయా ప్రాప్తాని మందారాణాం మాలా వివ మాల్యాని పారిజాతకుసుమప్రజ  
లేషాం మధునా పుష్పరసేన, వాసితా సురభితా, వాసభూమిర్నివాసస్థానం యస్య  
స తథోక్తః. భూలోకేఽపి స్వర్గసుఖానుభావక ఇత్యర్థః. ని. 'మధు మద్యే పుష్పరస'  
ఇత్యమరః. దశరథో నామ రాజా తామయోధ్యామావసత్-అధివసతి స్త 'ఉపాన్వ  
ధ్యాన్వస' ఇతి కర్తృత్వం. తత్ర వర్తమానో నిజకార్యనిర్వాహకతయా సురైః  
పూజ్యమానః చిరకాలం సామ్రాజ్యక్రియమనుబభూవేత్సర్గః, అనుప్రాసోఽలంకా  
రః. వసంతతిలకావృత్తం. ౧౮. అథేతి. ఆధానంతర మస్మిన్దశరథే అనవశ్యతయా.

గ. అథాస్మిన్న సపత్యతయా దూయమానమానసే పుత్రార్థం  
 క్రతుమశ్వమేధం విధాతుం మంత్రిభి<sup>1</sup>స్సమం మంత్రయమాణే  
 దశరథే సుమంత్రః ప్రహృష్టమనా మహద్దేరంగ దేశసంగతావగ్ర  
 హనిగ్రహశౌండస్య విభండకసూనోరవశ్య మృశ్యశృంగస్య  
 ప్రసాదా త్వభివో భవితా కుమారాణామితి ససత్కుమారో  
 దీరితం పురావృత్త మముష్టై దశరథాయ కథయామాస. ౧౯  
 సోఽపి సుమంత్ర వచనాచ్ఛాంతాధిశ్శాంతాకుటుంబినం సంబన్ధి

అపుత్రతయా. దూయమానం - పరితప్యమానం, మానసం యస్య తస్మిన్, 'నాపు  
 త్రస్య హి లోకోఽస్తి తం సర్వే వశవో విదు' రితి. 'అపుత్రస్య గతి ర్నాస్తి'తి శ్రుతి  
 స్మృతిభ్యామితి భావః. 'దుఃఖోపరితాప' ఇతి ధాతోః కర్తరి కానచ్. అకవివ  
 పున్నామ్నా సరకాత్తాయంత ఇతి పుత్రా స్తదర్థం పుత్రలభార్థమిత్యర్థః. ఆర్థేన  
 సహ నిత్యసమాసస్సర్వలింగతా చ వక్తవ్యా. అశ్వమేధం క్రతుం - అశ్వమేధయాగం  
 విధాతుం కర్తుం, మంత్రిభి స్సహ-సచివై సాసకం, మంత్రయమాణే విచారయమాణే  
 సతి-తదా సుమంత్రః - కులక్రమాగతో మంత్రిప్రవరః కర్తా అంగదేశే అంగరాష్ట్రే,  
 సంగతః ప్రాప్తః యోజనగ్రహః-పృష్ఠిప్రతిబంధః, 'అవేగ్రహోపర్నప్రతిబంధ' ఇత్యుప్  
 ప్రత్యయః. ని. 'పృష్ఠిర్నర్వం కద్విషూతేవగ్రాహోవగ్రహా సమా' విత్యమరః. తస్య  
 నిగ్రహే, నివర్తనే, శౌండస్య దక్షస్య, నిగ్రహానిగ్రహసమర్థ స్తేత్యర్థః. సప్రమికౌండై  
 రితి సమాసః. విభండకసూనోః - విభండకాఖ్యమునిపుత్రస్య, ఋశ్యశృంగస్య మహర్షేః  
 మహర్షి లక్షణముక్తం. ప్రసాదాదనుగ్రహత్, ప్రభావాదితి పాతే సామర్థ్యాత్ అవ  
 శ్యం నిశ్చితం కుమారాణాం-పుత్రాణాం, ప్రభవత్యస్తాదితి ప్రభవః కారణం 'ఋగదో'  
 రన్. భవితా భవిష్యతి, అసద్యతనే లంట్. దశరథ ఇతి కేవలః. ఇత్యేవం ససత్కుమారేణ  
 పరావరవిదా బ్రహ్మమానసపుత్రేణోదీరితం - బ్రహ్మసభాయాం కథితం, పురావృత్తం  
 పూర్వపుత్రాంత మముష్టై దశరథాయ కథయామాస పూర్వమిత్యాదుకసారశ్చేన బ్రహ్మ  
 సభాం గతస్సమంత్రస్తత్ర భూలోకరాజప్రస్తావతత్పరైర్దేవైః పృష్టేన ససత్కు  
 మారేణ త్రైకాల్యపిదా కథితస్య దశరథపుత్రాంతస్య మనసి స్థితత్వాక్రదాసీమేతత్స  
 ర్వం నివేదయామాసేత్యర్థః. ౧౯. స ఇతి. సః - దశరథోఽపి, సుమంత్రస్య వచనా  
 త్తక్షవాశ్యాద్ధేతోః కాంతః. శమం గతః, ఆధిః - పుత్రాభావజాతమనోవ్యథా యస్య  
 స తశోక్తస్య. ని. 'పుంస్యాధిర్వాససీ వృథా'ఇత్యమరః. శాంతానామ అంగదేశాధిశ్య

నమేనమునిమానీయ వసిష్ఠాదిప్రముఖమేధాధ్వరం సరయూ  
రోధసి విధాయ తత్ర పుత్రీయామిష్టిం విధివత్కర్తుమా  
రభత. ౧౦. తదను హవిరాహరణాయ <sup>1</sup>ధరణ్యాం కృతావతర  
ణాస్సర్వే, <sup>2</sup>గీర్వాణగణా <sup>3</sup>శ్శతమఖప్రముఖాశ్చతుర్ముఖా  
య దశముఖ <sup>4</sup>ప్రతాపగ్రీష్ఠాష్టసంప్లావణమావేద్య తేన

రస్య రోమపాదనామ్నస్తనయా తయా కుటుంబినం - కుటుంబనంతం, కాంతాజాని  
మిత్యర్థః. అవగ్రహనివారణానంతరం పారితోషికతయా నిజపుత్రికాయా దత్తత్వా  
దితి భావః. అతవేవ సంబంధినం బంధం రోమపాదస్య దశరథస్య చ సౌహార్దసంబంధ  
రూపసోదరభావస్య వివ్యూహసత్వాదితి భావః. మునిం మననశీలం, మునిలక్షణ  
ముక్తం. ఋశ్యశృంగమానీయ స్వయమేవేతి శేషః. వసిష్ఠేన - నిజకులగురుణా, ఆదిప్ర  
ముఖాదిప్రముఖ, వసిష్ఠాధిపతితమితి పాతే వసిష్ఠేనాధిపతితం నియమితమశ్వమేధాధ్వరం సర  
యూరోధసి-సరయూఖ్యనదీతీతే. ని. 'కులం రోధ శ్చ తీరం చే' త్యమరః. విధాయ-  
విధిబోధితక్రమేణ కృత్వా, తత్ర సరయూరోధస్థేవ న త్వశ్వమేధే. న హికర్తృణి  
కర్తారంభ ఇతి కాస్త్రనిషేధాత్, పుత్రాణాం నిమిత్తం పుత్రోత్పాదనహేతుమి  
త్యర్థః. 'పుత్రాశ్చ చే'తి చప్రత్యయః. ఇష్టిం - యాగం, పుత్రకామేష్టిం - యాగం,  
పుత్రకామేష్టిం విధివత్ విధ్యర్థం, యథాకాస్త్రమిత్యర్థః. 'తదర్హమ్'తివతి ప్రత్యయః.  
కర్తుమారభత ఉపాక్రమత. ౧౦. తదన్వతి. తదను - ఆరంభానంతరం, హవి  
రాహరణాయ హవిరాహగనాహర్తుం, ధరణ్యాం కృతావతరణాః-భువం ప్రత్యాగతాః,  
శతముఖప్రముఖాః ఇంద్రాద్వాపసర్వే, గీర్వాణగణాః దేవగణాః, చతుర్ముఖాయ -  
బ్రహ్మణే, దశముఖస్య-రావణస్య, ప్రతాపః - కోశదండజం తేజః, ని. 'స ప్రభావః  
ప్రతాపశ్చ'యతేజః కోశదండజ' మిత్యమరః. స వివ గ్రీష్ఠాష్ట - గ్రీష్ఠర్షభవిత  
సంతాప స్తేన యశ్చసంప్లావణం దాహః 'ప్లుషదాహ' ఇతి ధాతోర్ద్వ్యుత్. తదా  
వేద్య-విశ్వావ్య, తేన సహ - చతుర్ముఖేన సాకం, శృంగస్య వికారః కార్ణవం ధనుర్వస్య  
తం కార్ణధన్వానం శ్రీమహావిష్ణుం, ధనుషశ్చేత్యనజాదేశః బహువ్రీహిత్యాత్, శరణం-  
రక్షితారం, ని. 'శరణం గృహరక్షితో' రిత్యమరః. ఇతి మన్వానాః - అమఖధ్యమా  
నాః, శరణవదస్య కర్తృత్వేన నిపాలేనేతిశబ్దేనాభిహితత్వాన్న ద్వితీయా. తిజాద్యుప  
సంఖ్యానస్థోమలక్షణత్వాత్. యథాహ వామనః 'నిపాలేనాప్యభిహితే కర్తృణి న  
కర్తృవిభక్తిః పరిగణనస్య ప్రాయశ్చత్వా' దితి నానావిధాః బహుప్రకారాః ప్రస్తుతాః

సహశరణమితి శార్ఙ్గధన్వానం మన్వానాః, <sup>1</sup>నానావిధప్రస్తుతస్తుత  
యః ఊరాంబురాశిమానేదుః తత్ర. ౨౧

ప. సంతాపఘ్నం సకలజగతాం శార్ఙ్గ చాపాభిరామం  
లక్ష్మీవిద్యుల్లసితమతసీగుచ్ఛసచ్ఛాయకాయమ్,  
వైకుంఠాఖ్యం మునిజనమనశ్చాతకానాం శరణ్యం

కత్కాలాచితాః స్తుతయః స్తోత్రాణి యేషాం తే తథోక్తాః. యద్వా నానావిధం  
యథా తథా ప్రస్తుతా ఉపక్రాంతాః స్తుతయో యేషాం తే తథోక్తా స్సంతః ఊరాం  
బురాశిం-ఊరాష్ట్రవమానేదుః శ్రీమహావిష్ణుః ఊరాభిశాయిత్యా తత్తీరం ప్రాపు రి త్యర్థః.  
ఆంబురాశిశబ్దస్య రూఢ్యార్థవపరత్వాన్నానాథాంతరయోగాపేక్షయా రూఢిర్బలీయ  
సీతి మీమాంసకాః. వివముక్తరత్నాపి ద్రవ్యవ్యం 'షడ్దేవిశరణగత్వవసాదనే' వ్యితి  
ధాతో ర్ద్విట్. ౨౧. అథ త్రిభిః శ్లోకైశ్చీమహావిష్ణుం వర్ణయతి - సంతాపఘ్నమి  
త్యాది. సకలజగతాం-సమస్తలోకానాం, సంతాపం తాపత్రయజనితం గ్రీష్మాదిజని  
తం చ సంజ్వరం హంతి నాశయతీతి సంతాపఘ్న స్తం 'హోహంతే' రితి కుత్వం శార్ఙ్గ  
మేవ చాపం ఇంద్రధనుస్తేనాభిరామం మనోజ్ఞం లక్ష్మీరేవ విద్యుత్ సాదామిసీ  
తయా లసితం లసస్తం కర్తరి క్తః 'గతిబుద్ధి'త్యాదిమాత్రేచకారాత్ వర్తమానార్థ  
త్వాత్. అతసీనామ త్సమాచరపర్యాయో వృక్షవిశేషః. ని. 'అతసీ స్వాదుమా త్సమా'  
ఇత్యమరః. ఆంధ్రభాషాయాం 'నల్లపువ్వులంగల ఆగిసి' తస్మాః గుచ్ఛస్య - పుష్పస్తంబ  
కస్య సమానా ఛాయా కాంతి రస్య తాదృశః కాయో దేహో యస్య తమిత్వవమా.  
ని. 'ఛాయా తస్మాతపే కాంతా' వితి వైజయంతీ. 'సమానస్య ఛంద' సీత్యాదిమాత్రే  
సమానస్యేతి యోగవిభాగాచ్ఛాయాదిభువరేభి సమానశబ్దస్య స భావః. మునయో మన  
సకీరాః తవీవ జనా స్తేషాం మనాంస్యేవ చాతకాః పక్షివిశేషాః శరణే-రక్షణే, సాధుం  
శరణ్యం 'సర్వంసహాపతితమంబు న చాతకానా' మిత్యాదినా తేషాం తదేశశరణత్వాదితి  
భావః 'తత్ర సాధు' రితి యత్ప్రీత్యయః. అపాం సమానాః అపం 'తస్య సమానా'  
ఇత్యుత్. కారుణ్యం - దయైవ, అపం యస్య తం, అథవా కారుణ్యమేవ అపా యస్య  
తం కారుణ్యపం 'బుహ్వరి'త్యాదినా సమాసాంతః. వికుంతవీవ వైకుంఠో విష్ణుః స్వా  
ర్థేఽప్రత్యయః. స ఇత్యాఖ్యా యస్య తం కాలమేఘం-సీలాంబుదం, త్రిదశపరిపల్.  
త్రిష్టాంబ్రాదిదేవసమాహో దదర్శ. త్రిదశేత్యత్ర త్రిస్తో దశా అపస్థా బాల్యయావన

కారుణ్యముం త్రిదశపరిషత్కాలమేఘుం దదర్శ. ౨౨

క్షీరాంభోధేర్జ్వలరమభితో దేహభాసాం ప్రరోహైః

కాలోన్మీలత్కువలయదళాద్వైతమాపాదయంతం,

ఆతన్వానం భుజగశయనే కామపి త్నామగౌరే

నిద్రాముద్రాం నిఖిలజగతీరక్షణే జాగరూకామ్. ౨౩

ప్రహ్లాదస్య వ్యసనమమితం దైత్యవర్గస్య దంభం

కామరాణి జన్మసత్తావృద్ధయో వా యేహిం లే. యద్వా త్రిదశపరిమాణమేహ మితి 'బహుస్త్రివచా సంఖ్యేయే' ఇత్యాదినా డచ్. ఆ త్రోపమారూపకయో రనుప్రాసస్య చ పరస్పరమైరపేక్ష్యాత్సంస్పృష్టిః. నితదాదిశ్లోకత్రయం మందాక్రాంతాపృక్షమ్. 'మందాక్రాంతా జలధిమదఃకైర్జ్వల సతౌ తాద్దురు' చేతిది లక్షణాత్. ౨౨. క్షీరేతి. పునః దేహభాసాం - నిజశరీరకాంతీనాం, ప్రరోహైరంకురైః, క్షీరాంభోధేః. క్షీరసముద్రస్య, "రూఢి రోగ్యగమపహరతీ" యి న్యాయేన యోగాద్రుధేర్బలీయస్త్యా దితి భావః. జతరమభితః - మధ్యప్రదేశస్య సమంతాదిత్యర్థః. సలిలమభిత ఇత్యపి పాతః "అభితః పరిత" ఇత్యాదినా ద్వితీయా. కాలే - చంద్రోదయకాలే, ఉన్నీలంతి వికసంతి, యాని కువలయదళాని-నీలిరాశ్వులపత్రాణి తైరదైవత మభేదం తత్సాదృశ్యమిత్యర్థః. ఆపాదయంతం-సముద్రయంతం, కాలగ్రహణం దళానా మఘ్నానత్వద్యోతనార్థం నిజదేహకాంతిచ్ఛటాభిః క్షీరాద్భవస్య నీలవర్ణతాం జనయంతమిత్యర్థః. విలేన శ్రీమహావిష్ణుదివ్యశరీరస్యేంద్రనీలసాదృశ్యం సూచ్యతే. తదుత్తం. "క్షీరమధ్యే క్షీరేన్నీలం క్షీరం చేన్నీలతాం ప్రజేత్, స ఇంద్రనీలో విజ్ఞేయ స్సర్వసౌఖ్యకరశుభ" ఇతి రత్నశాస్త్రవచనాత్. అతవివ క్షీరస్య స్వధవళిమఘరిత్యాగేనాన్యనీలిమన్వీకరణోక్తేప్రదృశాలంకారః. "తద్ధణస్సద్గుణత్యాగాదన్యోత్కృష్టగుణాహృతి" రితి లక్షణాత్. తథా త్నామప ద్దుఖాలపద్దాదే నిత ఇత్యుపమా. ని. "గారోరుణే నీతే శీత" ఇతి విశ్వామరౌ. భుజగశయనే - శేషవర్మంకే, నిఖిలజగతీనాం - సకలలోకానాం, రక్షణే - పాలనే, ని. "జగతీ విప్రపే భూమ్యా" మితి విశ్వః. జాగరూకాం - జాగ్రతీం, సావధానామిత్యర్థః. "జాగ్రత్తేరూక" ఇత్యాకప్రత్యయః. అతవివ కామప్యనిర్వాచ్యాం - లోకవిలక్షణత్యాదితి భావః. నిద్రాముద్రాం - యోగనిద్రావస్థాం ఆతన్వానమనుకుర్వాణం, తనోతే శ్వాసచ్. ౨౩. ఆ. అథ నృసింహావతారం వర్ణయతి. ప్రహ్లాదస్మేతి. అమితమపారం, ప్రహ్లాదస్య - హిరణ్యకశిపుతనయస్య, నిజభక్తాగ్రేసరస్య, వ్యసనం - సర్వదంశనసముద్రపాతనాది తత్పితృకృతవిషదం. వి. 'వ్యసనం విషది భ్రంశ' ఇత్యమరః. తథా



స్తంభం వక్షస్థలమపి రిహిర్యాగపద్యేన భేత్తుం,  
బద్ధశ్రద్ధం పురుషపపుషా మిశ్రితే విశ్వదృష్టే  
దంష్ట్రారోచిర్విశదభువనే రంహసా సింహవేషే.

౨౪

నారాయణాయ నళినాయతలోచనాయ  
నామావశేషితమహాబలివై భవాయ,  
నానాచరాచరవిధాయకజన్మ దేశ

దైత్యవర్గస్య హిరణ్యకశిపుముఖానురనికరస్య, దంభం మాయాదమ్బరం, స్తంభమయో  
మయస్తంభం చ రిహిర్యాగపద్యేన ర్వక్షస్థలమపి, అపిశబ్దస్సముచ్చయే. యాగ  
పద్యేనైకవారేణైవ సతు కాలక్రమేణేత్యర్థః. భేత్తుం - విదారయితుం, పురుషపపుషా -  
నరశరీరేణ మిశ్రితే-మిశ్రితే, అతపివ, విశ్వదృష్టే - అత్యాశ్చర్యతయూ విశ్వజనాలో  
కితే, దంష్ట్రాణాం దంతవిశేషాణాం, రోచిష్ఠిః, విశదాస - శుభ్రాణి భువనాని మక్షిన్  
లోకా యస్య తస్మిన్ సింహవేషే-సింహాకారే రంహసా - వేగేన, బద్ధశ్రద్ధం - విహి  
తాదరం, నరసింహరూపేణావతీర్ణమిత్యర్థః. దదర్శేతి పూర్వేణ సంబంధః. ఉక్తంచ  
శ్రిభాగవతే. “భక్తప్రతిక్షాపరిపాలనాయ సర్వాత్మతావ్యాప్తినిదర్శనాయ, దైత్యేం  
ద్రవక్షోదశనాయ విష్ణుస్తంభాన్పుసింహాకృతిరావిరాసీత్, అత్ర క్రమికస్య - స్తం  
భాదివిదారణస్య, యోగపద్యాసంబంధేఽసి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిభేదః. ౨౪.  
నారాయణాయేతి. నారాయణాయ-పరమాత్మనే, తదుక్తం “నారాయణః-పరోఽప్య  
క్షాదండమవ్యక్తసంభవం” ఇతి. యద్వా నరస్య సంబంధీని నారాణి తత్త్వాని తాని  
ఆయనం స్థానం యస్య నారాయణః తదుక్తం “నరాక్షాతాని తత్త్వాని నారాణితి విదు  
ర్ముఖాః, తస్య తాన్యయనం పూర్వం లేన నారాయణః స్మృత” ఇతి. అథవా నారా  
ఆయనం యస్య తథా “అప వివార్థవే తస్మిన్ యత్తదస్యాయనం గతాః.  
నారాస్తాస్సృష్టితరణాః లేన నారాయణః స్మృత” ఇతి. “అపా నారా ఇతి ప్రోక్తా  
అపా వై నరసూనవః, తా యదస్యాయనం పూర్వం లేన నారాయణస్మృత” ఇత్యా  
దీనా, నారా ఇత్యేవాదిత్వాత్పిన్ధం. అర్హో వా జీవభావః. తస్మి నారాయణాయ నళి  
నాయతలోచనాయ పుండరీకవికలాక్షాయ నామ్న-నామమాలేణ అవశేషితమప  
శేషవత్కృతం మహద్భూయిష్ఠం బలివైభవం వైరోచనీ సంపద్యేన తస్మై, వామనావ  
తారే బలిం పాదేహక్రమ్య పాతాళే నిక్షిప్తపతకిత్యర్థః. నానా-బహుక్ర కారం చరా  
చరు-స్థావరజంగమాత్మకం, జగత్. ని. “చరాచరం స్యా జ్జగత్” ఇతి విశ్వః. తస్య  
విధాయకో-విదాతా, బ్రహ్మ తస్య జన్మదేశో జన్మస్థానం, నాభీపుటం-నాభీపద్యోశం

నాభీపుటాయ పురుషాయ నమః పరస్మై.

౨౫

గ. ఇతి ప్రణమోఽర్ఘ్యతానేతాన్ స్తుతిరవముఖరితహరిస్తుఖాన్ హరి  
హయప్రముఖానఖిలా <sup>1</sup>నమరా నరుణారుణతామరసవిలాస  
చోరై ర్గోచనమరీచిసంతానైరానందయన్భగవానరవిందలోచనః  
స్ఫుటమిదమభావత.

౨౬

ప. అపి కుశలమమర్త్యాస్వాగతం సాంప్రతం వ  
శ్శమితదనుజదంభా కిం ను దంభోలికేళిః ?

యస్య తస్మై పరస్మై పురుషాయ - పరమపురుషాయ, నమః సమస్వస్తిత్యాదినా  
చతుర్థి, కథావ శ్రీభాగవతే. “నతోఽస్త్వహం త్యాఖిలహేతుభూతం నారాయణం  
పూరుషమాద్యమవ్యయం, యన్నాభిజాతాదరవిందఃకాద్యప్రకృతావరాసీ ద్యకవిష  
లోకః” ఇత్యుక్తత్వాత్. వసంతలీలకావృత్తం. ౨౫. ఇతీతి. ఇత్యుక్తప్రకారేణ  
ప్రణమ్య-సాష్టాంగప్రణామం కృత్వా ఉత్థితాఽఉత్థానం ప్రాప్తాః, స్తుతిరవైస్తారతర  
స్తోత్రధ్వనిభిః, ముఖరితాని-ప్రతిధ్వనివశాన్ముఖరికృతాని, హరితాం దిశాం ముఖాని  
ప్రదేశా వీవ వదనాని యేషాం తాన్ హరిహయప్రముఖానింద్రాదీన్. ని. ‘జంభ  
భేదీ హరిహయ’ ఇత్యమరః. ఏతాన్సురోన్మత్తానఖిలానమరానశేషసురాన్ ఆరుణా  
రుణమరుణప్రకారం, అత్యంతలోహితమిత్యర్థః. ‘ప్రకారే గుణవచనస్యేతి ద్విర్భావః.  
కర్తృధారయవద్భావాత్సుపా లుక్. తాదృగ్య తామరసం - వద్మం, తస్య విలాస  
చోరైః తత్తుల్యైరిత్యర్థః; మహాభాగ్యలక్షణసంపన్నస్వాస్య రక్తాంతనయనత్వాదితి  
భావః. తదుక్తం సాముద్రికశాస్త్రే. ‘పాణిపాదతలే రక్తే నేత్రాంతో చ నఖా  
స్తథా. తాలుజిహ్వధరోష్ఠం చ సప్తరక్తస్సుభి భవే’దితి. లోచనమరీచిసంతానై  
ర్దృష్టిప్రభావరంపరాభిః. ‘మరీచివీచివయసంచారై’ రిత్యపి సాతః. ఆనందయన్  
సంతోషయన్, అరవిందలోచనః-విష్ణుః, అరవిందగ్రహణం దృష్టీనాం సుఖోన్మీల  
నత్వద్యోతనార్థం. స్ఫుటం - వ్యక్తం. ఇదం - వక్ష్యమాణం, అభావత - అవో  
చత్. ౨౬. అతీతి. హే ఆమర్త్యాః - ఇంద్రాదిదేవతాః, వః యుష్మాకం, కుశల  
మపి - ఊమం, కిం? ని. ‘కుశలం ఊమమస్త్రీయా’ మిత్యమరః. అపిశబ్దః ప్రశ్నే.  
ని. ‘గర్వాసముచ్చయప్రశ్నశంకాసంభావనా స్వపీ’ త్యమరః. తథా వః సాంప్రత  
మిదాసీం శోభనమాగతం స్వాగతం - సుఖాగమనం కిం? భావేత్తః. దంభోలికేళిర్వ  
క్రాయుధవిలాసః, శమితో నివారితో దనుజానాం - దాననానాం, దంభః - కపటో

అసి ధిషణమనీషానిర్మితా నీతిమార్గా

స్త్రిదశనగరయోగక్షేమకృత్యే త్తమంతే?

౨౭

గ. ఏవం భగవతః కుశలానుయోగపురస్సరీమమృతాపారసరసాంసర  
స్వతీం సమాకర్ణ్య సంపూర్ణమనోరథా సుమనసాం సంసత్పుంసే  
పరస్తై విజ్ఞాపయామాస. ౨౮. దేవ కథమకుశలమావిర్భవేద్భవతా  
కృతావలంబానామస్తాకం. కింతు. ౨౯

పాయా యయా సా తథోక్తా కిం ను? విధ్వస్తదానవా కిమిత్యర్థః. తథా ధిషణస్య  
బృహస్పతేర్న సీషధా - బుద్ధ్యా, నిర్మితాః-రచితాః. ని. 'బృహస్పతిస్సూరాచార్యో  
గీష్వతి ధిషణో గురు' రిత్యమరః. నీతిమార్గాః - నీతిశాస్త్రపద్ధతయః, త్రిదశనగర  
స్వామరావత్యాః, యోగక్షేమకృత్యే - సంరక్షణకర్తృణి, త్తమంతే-సమర్థా భవంతి  
కిం. పూర్వవదపిః ప్రశ్నే. ఆలబ్ధిలాభో యోగః లబ్ధస్య పరిపాలనం త్తమమితి వివేకః.  
ని. 'యోగో-లబ్ధస్య లాభస్సాన్యత్ త్తమం లబ్ధస్య పాలన' మితి కోకాత్కృత్యై  
ఇత్యపి పాఠః. కృత్యై నిష్పాదనాయ. మాలిసేవృత్తమ్. ౨౭. ఏవమితి. ఏవము క్తప్రకా  
రేణ కుశలానుయోగేన పురస్సరీం-కుశలప్రశ్నపూర్వకామితియావత్. 'పురో-౭గ్రతో  
౭గ్రే ఘనరేరి'తి టచ్చిత్వయః. టిత్వాత్ జీవ్. (కుశలానుయోగపురస్సరా మితి పాఠే  
ఽచ్యుప్రీతా పురస్సరశబ్దసంబంధవర్జనత్వా న్నజీవ్). ని. 'ప్రశ్నో-౭నుయోగః పృచ్ఛాచ'  
ఇత్యమరః. అమృతాసారో-౭మృతధారాసంపాత స్తద్వత్పరసాం రుచిరాం. ని. 'ధారా  
సంపాత ఆసార' ఇత్యమరః. భగవతః 'విశ్వర్యస్య సమగ్రస్య వీర్యస్య యశశశ్చి'యః,  
జ్ఞానవైరాగ్యయోశ్చాపి షణ్ణాం భగఇతీర తే'త్వక్తలక్షణవద్భుజైశ్వర్యసంపన్నస్య విష్ణోః  
సరస్వతీం వాణీం సమాకర్ణ్య-శ్రుత్వా, సంపూర్ణమనోరథానాం యదర్థం వయ మగతా  
స్తదేవ భగవానపి పృష్టవాత్. అతో-౭స్తత్కార్యం జాతప్రాయమేవేతి పరిపూర్ణ  
వాంఛితా సతీ సుమనసాం సంసత్ దేవసమితిః. ని. 'సుమనాః పున్నమాలతోః స్త్రి దేవ  
ఋధయోః పుమా' నితి వైజయంతీ. 'సభా సమితిసంస' ఇత్యమరః. పరస్తై పుంసే -  
పరమపురుషాయ, విష్ణవే, విజ్ఞాపయామాస - విజ్ఞాపితవతీ. ౨౮. అ. కిమితి విజ్ఞాప  
యామాసేత్యత ఆహ-దేవేతి. హేదేవ - ద్యోతమాన స్వామిక్, భవతా - మహా  
త్తనా హేతునా, కృతావలంబానాం - యుష్టదధీనానామిత్యర్థః; అస్యాక మకుశల  
మకుభం, కథ మావిర్భవేదమృత్యుద్యేత నావిర్భవేదేవే త్యర్థః. తథాపి కించి ద్విజ్ఞాప  
నీయ మస్తీ త్యాహ-కింత్యితి. యద్యపి 'ప్రభోః పరాశయజ్ఞస్య దాతుర్దాక్షిణ్యకా  
రీనః, క్షింధ మర్థికో వాక్య మల మేవాగ్రతః స్థితి' రితిన్వాయేన త్వాం శరణంగత్వా

ప. అస్తి ప్రశస్త్యవిభవైర్విబుధైరలంఘ్య

లంకేతి నామ రజనీచరరాజధానీ.

30

మాణిక్యమందిరభువాం మహాసాం ప్రరోహై

స్త్రేజస్త్రయాయ దినదీపదశాం దిశంతీ.

ఏనాం పురాణనగరీం నగరీతిసాలాం

సాలాభిరామభుజనిర్జితయక్షరాజః,

హేలాభిభూతజగతాం రజనీచరాణాం

పురతోఽవస్థానమేవాస్తత్కార్యసాధకం తథాప్యార్థ్యతిశయేన కించిదుచ్యత ఇతి భావః. ౨౯. అస్తితి. ప్రశస్త్యవిభవైః - ప్రఖ్యాతవస్తుసంపద్ధిరుపలీతా, విబుధైరలంఘ్య - లంఘితుమశక్యా, దేవానామప్యసాధ్యేత్యర్థః. మాణిక్యమందిరభువాం - మణిమయగృహభవనాం, తృతీయాదిభు భాషితపుంస్క మితి పుంస ద్భావా దుప జాదేశః, మహాసాం లేజసాం, ని. 'లేజా' ధామ మహావిభేత్యుయః. ప్రరోహై రంకురై స్త్రేజసాం భానుశీతభానుకృతానురూపాణాం ధామ్యం శ్రయాయ దినే - అహ్ని, యో దీపస్తవ్య దశామవస్థాం, నిస్తేజస్కృతామిత్యర్థః. ని. 'దశావర్తావస స్థాయా' మితి విశ్వః. దిశంతీ-దదానా, ఆత్రాసంబంధేఽపి సంబంధరూపాతిశయోక్తిః. లంకేతినామ - లంకేతి ప్రసిద్ధా, లంకానామ్న ప్రసిద్ధేత్యర్థః; రజనీచరాణాం-రాక్ష సానాం, రాజధానీ నగరీ - ప్రధాననగరీ, అస్తి. రాజానో ధీయంతేఽస్యామితి రాజ ధానీ 'కరణాధికరణయో శ్చే'త్యధికరణార్థే ల్యుట్. ఏతదాదిశ్లోకచతుష్టయం వసంత తిలకావృతమ్. ప్రశస్త్య విభవః యేషాం తైరితి విబుధవిశేషణత్వేన 'మాణిక్యమందిర భువా' మితి స్వతంత్రత్వేన వ్యాఖ్యాంతరం. 30. ఏనామితి. సాలాస్పర్శవృక్షా స్తద్వదభిరామైరాయతత్వాదిగుణసంపన్న త్వాత్తత్తుల్యైః, భుజై ర్వింశతీసంఖ్యాకనిజ బాహుభిః నిర్మితో యక్షరాజః కుచేరో యేన స తథోక్తః. నిర్జితరాజరాజ ఇత్యసి పాఠః. ని. 'సాలేతు సర్వకార్యార్థశక్తికా' ఇత్యుయః. ఏత్రవసోఽవత్యం రావణః తస్యావత్యమిత్యణ్. 'ఏత్రవసోవిక్రవణరవణా' విపి ప్రకృతేః రవణాదేశః. పారాణి కాస్తు రావయతీతి రావణ ఇతి వ్యుత్పాదయంతి. తదుక్త ముత్తర శ్రీరామాయణే 'యస్మా ణ్లోకత్రయం చైకద్రావికం భయమాగతం, తస్మా త్త్వం రావణో నామ నామ్నా వీర భవిష్యసీతి రాతే ర్ద్వ్యంతా త్కర్తరిల్యుట్. రావణఇతి నామధేయం యస్య స తథో క్తః. హేలయా-విలాసేన, ఆవజ్ఞయావా, అభిభూతాని - తిరస్కృతాని, జగంతి యై

రాజా చిరాదవతి రావణనామధేయః.

30

యద్బాహురాహురసనాయితశస్త్రధారా

దిక్పాలకీర్తిమయచంద్రమసం <sup>1</sup>గ్రసంతే,

<sup>2</sup>తద్వైరిణాం రణముఖే శరణప్రదాయీ

నైవాస్తి కశ్చిదముమంతకమంతరేణ.

31

అంభోజసంభవమముం బహుభిస్తపోభి

రారాధయ స్వరమవాప పరైర్దురాపమ్,

స్తేషం. ని. 'హేలవక్షావిలాసయో' రితి విశ్వః. రజనీచరాణాం రాజా - చక్రవర్తి. నగస్య వర్వకస్యేవ రీతిరాకృతిర్యస్య స తథాభూతస్సాః ప్రాకారో యస్యా స్తాం గిరిదుర్గప్రాయప్రాకాగావృతత్వాదతిదుర్గమామిత్యర్థః. ని. 'ప్రాకారో వరణ స్సాల్' ఇత్యమర్థః. వినాం - పూర్వోక్తాం లంకానామ్న ప్రసిద్ధాం, పురాణనగరిం - పురాతనపురీం, చిరాచ్ఛిరకాలమారభ్య, విభక్తిప్రతిపాదకమవ్యయం. అవతి - రక్షతి. అనుప్రాసః. 30. అ. అథ ద్వాభ్యాం తన్త హిమానం వర్త యతి, - యదిత్యాది. యస్య రావణస్య బాహవో వింశతిసంఖ్యాకా భుజాస్తవివ రాహవో విధుంతుదాస్తేషాం రసనాయితాః-రసనావదాచరితాః, శస్త్రధారా - ఆయుధానాం శ్రేణయః తీక్షణ్యాగా వా, 'రసనాయీ' తే త్యక్త ఆచారకృబంతాత్కర్తృర్థః. దిక్పాలనామింద్రాదిదిగీ శ్వరాణాం, కీర్తిమయో-యశోరూపః, తాద్రూపేష మయత్. య శ్చంద్రమా శ్చంద్రః. ని. 'హిమాను శ్చంద్రమా శ్చంద్ర' ఇత్యమర్థః. తం గ్రసంతే-గిలన్తి, రణశోవిదో ఽయం రావణః నిజబాహులలేన దిక్పాలాన్నిర్జిత్య తత్కీర్తిం లుంపతీత్యర్థః. ఏకస్య చంద్రమసం, అనేకరాహుసమృద్ధే కిమవసాంతరం వక్రవ్యమితి భావః. తథా తస్య వైరిణాం - శత్రుణాం, రణముఖే-రణగ్రే, అము మేనమితి హస్తేన నిర్దేశః. అంతకమంత రేణ యమం వినా, 'అంతరాంతరేణ యుక్త' ఇతి ద్వితీయా. కశ్చిదో-ఏపి దేవః శరణప్రదాయీ - రక్షణతత్పర ఇత్యర్థః. నాస్త్యేవ అన్యవ్యవచ్ఛేదార్థ మేవకారః. రణ వరాయణావైరిణో విజిత్య యమక్షయం నయతీత్యర్థః. రసనాయితేత్యక్త ఇవ శబ్దలోపాట్టప్రోపమా. సా చోక్తరూపకేణ సంకీర్త్యతే. 31. అ. ఏతాదృశసా మర్థ్యం రావణస్య కుత ఆయాతమిత్యత ఆహ-అంభోజేతి. అప్రాంతత్వాదుత్త రత్త తచ్ఛబ్దస్య విద్యమానత్వాచ్చాత్ర యచ్ఛబ్దో-ఇత్యాహ ర్తవ్యః. యః రజనీ చరచక్రవర్తి - రాక్షససార్వభౌమో రావణః, బహుభిరనేతైస్తపోభిః పంచాగ్ని

1 గ్రసంతి. 2 యవైరిణాం.

తస్మాత్<sup>1</sup>త్వమస్తభువనం నిజకాసనస్య

లక్ష్మీకరోతి రజనీచరచక్రవర్తి.

33

గ. తేన వయం పరాధీనా ఇవ భవామః. 3౪. తథాహి. సోఽయం<sup>2</sup> కిదాచన క్రిడాధరాధర<sup>3</sup> మధిరుహ్య సావరోధపథూజనశ్చరణాభ్యాం<sup>4</sup> సంచరేత చేదాగమిష్యత్యాగ ఇత్యనావిష్కృతాతపోభయేన భగవాంత్యహస్రభానురపి సంకుచితభానురేవ తత్సా

మధ్యే ఏకపాదావస్థానాదిరూపాగ్రతవశ్యర్యాభిః అముమితి పురోవర్తినిర్దేశః. అమ్నా జసంభవం - బ్రహ్మణం ఆరాధయత్ సంభావయత్, పరైర్దురాహం - దుర్లభమనస్య సాధారణమిత్యర్థః. ఈషద్దున్ముష్టిత్యాదినా ఇబ్బిత్యయః. వరం సురాసురావధ్యత్వ రూపమవాచ ప్రాప. పూర్వమితి శేషః. తస్మాత్పూర్వణాదశేషభువనం ఆశేషలోకానిత్యర్థః; నిజకాసనస్య - నిజాజ్ఞాయాః, లక్ష్మీకరోతి విషయాకరోతి చందకాసనోఽయం నిజ కాసనేనైవాశేషభువనాని కాస్తీత్యర్థః. అభూతతద్భావే చియి. 'అస్య చ్ఛా'ఏతి దీర్ఘః. 33. కతః కిమిత్యత ఆహ-తేనేతి. తేన రావణేన వయం పరాధీనాః - చరకం త్రాః, తత్సామికా ఇవేత్యర్థః. భవామః ఇదాసీమితి శేషః; వస్తుతస్తు భవత్పుర తంత్రా వివేతీవశ్చార్థః. ని. 'వరకంత్రః పరాధీనః పరవాన్నాభవాన వీ' త్యమరః. పరాజితాః పరాధీనా ఏవేతి పాతాంతరమ్. 3౪. అ. పరాధీనత్వమేవప్రతిపాద యతి-తథా హీనత్యాదినా. సోఽయ మితి. సోఽయం రావణః కదాచన - కస్త్రిం శ్చిత్సమయే, అవరోధపథ్య ఏవ జన ప్రేన సహ సావరోధపథూజనః - అంతఃపురస్త్రీ జనసహచరస్సన్నిత్యర్థః. ని. శుద్ధాంతశ్చావరోధశ్చే' త్యమరః. 'తేన సహేతి తుల్య యోగే' ఇతి బహువ్రీహిః 'వో'పసర్జన' స్మేతి సహశబ్దస్య సత్త్వం. క్రిడాధరాధరం క్రిడాశైలం, దివావిహరదేశమి త్యర్థః. తదుక్తం భావప్రకాశే 'సరితః పులిసం వేలా కాంతారారామభూధరాః, లతాగృహాణి చిత్రాణి శయ్యా కిసలయోచితా, దివా విహ రదేశాన్యు'రితి. ఆరుహ్యధిష్ఠాయ; చరణాభ్యాం యానం విహాయ, పాదాభ్యా మేవ సంచరేత చేత్, విహరేత యది 'సమస్తృతీరూయక్తా' దితి తజ్జ్. అగ శ్చరణతలసంతాపోత్సాదనరూపాఽవరాధః. ని. 'అగోఽవరాధో మంతు' శ్చే త్యమరః. అగమిష్యతి సమాపతేత్. తథా సతి దండనం కుర్యాదితి భావః. ఇతి మత్వేతి శేషః. ఇతి నైవ గమ్యమానార్థత్వాదప్రయోగః 'ప్రయోగే పౌనరుక్త్య' మిత్యా లంకారికాః. అనావిష్కృతాతమః - అప్రకటికృతద్యోతకః 'ప్రకాశో ద్యోతక ఆతప'

1 అశేషభువనం. 2 కదాచిత్. 3 ఆరుహ్య. 4 కతఇత్యసంచరేత్.

నూని నూనం <sup>1</sup>సమాశ్రయతే. 3౫. ఏష మృగాంకోఽపి మృగ  
యాయాసపరిక్రాంతివిక్రాంత్యై ససంభ్రమం నమజ్జనపరివృతే మ  
జ్జనగృహాభిముఖే <sup>1</sup>దశముఖే తత్రత్యవిచిత్రతరశాలకుంభస్తం  
భాగ్రప్రత్యగ్రప్రత్యుష్టస్పటికశిలాసాల భంజికాపుంజకరతలకలి

ఇత్యమరః. భగవాన్-పూజ్యః. అథవా విశ్వరూపివద్ధుణానంపన్నః, మూర్తిత్రయమయ  
త్వాదితి భావః. సహస్రం భావవో మరీచయో యస్య సహస్రభాను స్సూర్యోఽపి  
సంకుచితభానురువసంహృతమరీచికేవ సత్. ని. 'భానుః కరో మరీచిస్త్రీనిపుంస  
యోర్దీధీతిః స్త్రీయా' మిత్యమరః. తస్య క్రిడాధరాధరస్య సానూని - ప్రస్థాన్  
అధఃప్రదేశానిత్యర్థః. ని. 'స్మృతిప్రస్థ స్సాను రస్త్రీయా' మిత్యమరః. సమాశ్రయతే-  
సాధ్యసవకాత్మత్ర నిలీయ వసతిత్యర్థః; లోకత్రయప్రకాశకస్యాపి భగవతః కిరణ  
మాలినః ఈదృశ్యవస్థేతి మహత్కృష్ట మాయాతమితి భావః. నూనమితి నిశ్చయే న  
క్షాత్యేక్షాయాం. అత ఏవ సహస్రభానో స్సానుసమాశ్రయణానంబంధేఽపి తత్సం  
బంధాభిధానాత్ ఆనంబంధేఽపి సంబంధరూపాతిశయోక్తిః. నివముత్తరత్ర గద్య  
త్రయేఽప్యతిశయోక్త్యమప్రాసా పూహ్యా (చరణై) రితి బహువచనాంతపాతస్సాదుః,  
నారదీయసంహితాయాం జైమినిరామాయణే ద్వాదశేఽధ్యాయే 'ఇత్యుక్తా మునినా  
తేన దుఃఖహర్షసమన్వితా, ఆచిరేణైవ కాలేన సుఖవే పుత్రమద్భుతం. దశాన్యం  
వింశతిభుజం భిన్నాంజనచయోవమం, పాదైశ్చతుర్భిరత్యుగ్రం తామ్రైశ్చ  
తామ్రమూర్ధజం' ఇతి. రఘువంశే ద్వాదశే సర్గే - ౮౮. 'భుజమూర్ధోరుబాహుభ్యా  
దేహోఽపి ధనదాసుజః' ఇత్యాదిభిః పాదచతుష్టయ ప్రతిపాదనాత్. 'దశాస్యో వింశతి  
భుజశ్చతుష్పాస్తానమందిరం' ఇత్యభిధానరత్నమాలాకేత్త. 3౫. ఆ. ఏవం సూర్యా  
వస్థాముక్త్యా సమ్యుతి చంద్రావస్థా నివేదయతి - ఏష ఇతి. ఏష మృగాంకశ్చం  
ద్రోఽపి, సకలలోకాకాస్యాదయతయా త్వాఘోఽపీతి భావః. మృగయా - ఆఖేటః,  
ని. 'ఆఖేటో మృగయా స్త్రీయా' మిత్యమరః. తత్ర తయా వా ఆయాసః ఖేద  
ప్రేషయా పరిక్రాంతిః - స్వేదాతిరేకానుభవయావః పరిశ్రమః. స్త్రీయాంక్షే. తస్యాః  
విశాంత్యై విశ్రమార్థం, తదపనోదార్థమిత్యర్థః. 'శ్రమః ఖేదోఽధ్వరత్యాదేర్జాత  
స్వేదాతిభూమిక్పది'తి లక్షణాత్, ససంభ్రమం - ససాధ్యసం, సత్వరం యథా భవతి  
తథా వమద్భిర్నమస్కుర్యాదై ర్జనైః పరివృతే - సరివేష్టితే, దశముఖే-రావణే, మజ్జ  
వగృహభిముఖే స్సానుగృహ మండపాస్తు ఖే సతి, తత్ర మజ్జవగృహే భవాత్తత్రత్యాః

1 సమాశ్రయతే. 2 విద్ధి తశతమఖేదశముఖే.

తనిజోపలమయకలశముఖాదచ్ఛాచ్ఛా 1మవిచ్ఛిన్నధారామం  
బుధారాం నిజకరాభిమర్శదాపాదయన్ తస్య ప్రసాదపిశునా  
నాం శునాసీరచిరకాంక్షితానాం 2విశతివిధవీక్షణానాం క్షణ  
మాత్రం పాత్రం భవతి. 3౬. తేన పులస్త్యునందనేన సంక్రంద

అవ్యయాత్మ్యమ్. విచిత్రతరా - అత్యంతాశ్చర్యకరాశ్చ, యే కాతకుంభస్తంభాః - హిర  
ణ్యగృహాధారదారువిశేషాః, ని. 'హిరణ్యం హేమ హాటకం' తపసియం కాతకుంభ'   
మిత్యమరః. తేహమగ్రేషు-ఉపప్రదేశేషు, ప్రత్యగ్రం సూతనం యథా తథా అత్ర  
ప్రత్యగ్రగ్రహణం అవిలంబేన నిష్పన్నద్యోతనార్థం, ప్రత్యుత్తః - కీలితః, యః స్ఫటిక  
శిలాసాలభంజికాపుంజః - చంద్రకాంతమణిప్రతిశ్రేణిః తస్య కరతలేషు కలితాస్యం  
ఘటితాః నిజోపలమయాః చంద్రకాంతమణివికారాశ్చ యే కలకాః-కుంభాః, తేహం  
ముఖాత్-ముఖాకారవివరేభ్య ఇత్యర్థః. ని. 'ఉపలః ప్రస్తరే మణా'మితి విశ్వః. వికా  
రాథే మయట్. అచ్ఛాచ్ఛామచ్ఛక్తకారామత్యంతనిర్మలామిత్యర్థః. 'ప్రకారే గుణ  
సచసన్యే'తి ద్విర్భావః. కర్తృధారయవద్భావాత్పురి'లుక్. అవిచ్ఛిన్నధారామఖండి  
తసంపాతాం, ని. 'ధారాసంపాత ఆసార' ఇత్యమరః అంబుధారాం - సలిలధారాం,  
నిజకరాభిమర్శాత్ - స్వకీయకిరణసంపర్కాత్, 'కరనికరే'త్యపి పాతః. ఆపాదయ  
ద్వేత్పాదయన్ - తస్య రావణస్య ప్రసాదపిశునానామనుగ్రహసూచకానాం. ని.  
'కర్ణేజప స్సంచక స్సన్య త్పిశునోద్వరః ఖల' ఇత్యమరః. 'సుఃపూజాయా'మితి గణ  
వ్యాఖ్యానే. అత ఏవ 'కుః పూజాయా'మితి శ్వశుర ఇతి. శోభనాః నాసీరాః అగ్రే  
సగాః యస్య తేన శునాసీరేణ-పురందరేణ, చిరకాంక్షితానాం-చిరకాలమారభ్య అఖిల  
పితానాం న తు ప్రాప్తానామితి భావః. 'ఏలేనాత్యంతదుర్లభత్వం సూచ్యతే. ని. 'పృథ  
క్రవా శ్శునాసీర' ఇత్యమరః. విశంతివిధవీక్షణానాం - విశతినింఖ్యాకకరుణాకటా  
క్షవీక్షణానాం న తు కియతామేవేతి భావః. తథాపి క్షణమాత్రం అల్పకాల మేవ,  
పాత్రం - యోగ్యో భవతి. ని. "మాత్రం కార్తేన్నైవధారణే, యోగ్యభావన  
యోఃపాత్ర" మితి చామరః. (త్రిషుపాత్రీ త్యాద్యమరవచనాత్పాత్ర శబ్దస్యత్రిలింగ  
త్వేఽపి దుశ్చరివనాదివన్నపుంసకాలిక్తలింగే ప్రయోగో నాస్తీత్యభియుక్తవాదః)  
శునాసీరచిరకాంక్షితానాం మిత్యనేన పాకకాసనప్య కారాగృహప్రవేశేన దుఃఖం బ్రహ్మ  
వాక్యేన తద్విమోచనంచసూచితం భవతి. 3౬. అథమూర్తావస్థాంక్షాపయజః. - తేనేతి

1 అవిచ్ఛిన్నపాతాంబుధారాం. 2 విశతివిక్షణానాం.



దన<sup>1</sup>నందనవనాత్స్వమందిరోద్వానవన మానీతస్య మందారప్ర  
ముఖబృందారకతరుబృందస్య బంధీకృతసురసుందరీనయ నేందివర  
ద్వంద్వాత్తత్కరారవిందకలితకనకకలశాచ్చ మందోష్ఠం <sup>2</sup>స్యంద  
మానైరంబుభి ర్జంబాలితాలవాలతలస్య పచేలిమానామపి కుసు  
మానాం పతనభయమాంశకమానాఃపవమానా<sup>3</sup>న్సంతతం పరిస్సం  
దితు మపి ప్రభవో న భవంతి. 3 2. ఏతే<sup>4</sup>పి పావకా రూఢి<sup>4</sup>శంకా

పులస్త్యనందనేన - విశ్రవసః పుత్రేణ, తేన రావణేన. సంక్రందననందనవనా రింబ్రో  
ద్వానాత్, ఉద్భృత్యైతి శేషః. స్వమందిరోద్వానవనం నిజగృహారామమానీతస్య -  
ప్రాపితస్య నిజాశోకవనికాయాం ప్రత్యారోపితస్యైత్యర్థః. తథా బంధీకృతాః, ఉప  
గృహీకృతాః కారాగృహనిక్షిప్తా ఇత్యర్థః. ని. “ప్రగహోపగ్రహాబంధ్యా”  
మిత్యమరః. తాసాం సురసుందరీణాం - దేవతాస్త్రీణాం - నయనేందివరద్వంద్వాన్నే  
త్రోత్పలయుగళాత్ కరారవిందేషు - తాసామేవ హస్తపద్మేషు, కలితో యః  
కనకకలశో - హిరణ్మయవారికుంభః, తస్మాచ్చ ఉభయత్రాపి జాతావేకవచనం. నయ  
నారవిందద్వంద్వైత్యర్థః కనకకలకేభ్యశ్చైత్యర్థః. తాసామారామతరుమూలసేకవ్యాపారే  
నియోజితత్వాదితి భావః. మందోష్ఠమిషదుష్టం యథా తథా స్యందమానైః -  
ప్రసన్నవద్విరంబుభిర్వాప్సదక్షైః కలిశోదక్షైశ్చైత్యర్థః. కలిశోదకానాం కిలతల్వే  
ఽపి శోకానలసంతప్తబాహ్నుదకమిశ్రణా న్తందోష్ఠ మిత్యుక్తమిత్యవ గంతవ్యం. జం  
బాలపంతి కృతాని జంబాలితాని పంకికృతానీత్యర్థః + తత్కరోతీతి ణిచి ఇష్ట  
వద్భావాట్టిల్లాపే జ్యంతాత్కర్తృణి క్తః. తాదృశాన్యాలవాలాని లలాఢారమూల  
వలయప్రదేశా యస్య తస్య. ని. “నిషద్వరస్తు జంబాల” ఇతి, “స్యాదాలవాలమా  
వాల” మితి చామరః. మందారప్రముఖస్య ‘బృందారకతరుబృందస్య-పారిజాతాదిసురత  
రునికరస్య, సంబుధీనాం స్వయమేవ పచ్యంత ఇతి పచేలిమాని - పతనోస్తు ఘానీత్యర్థః  
కర్తృకర్తరి “కేళీమర ఉపసంఖ్యాన” మితి కేళీమర్పిత్యయః. తాదృశానామపి కుసు  
మానాం పతనభయమాంశకమానా ఆధఃపాతముత్ప్రేక్షమాణాః, తథా సతి కుసుమా  
నాం ఘోరతేషుహాపరాధేన నిగృహ్ణీయాదితి భావః. పవమానాః - మరుతః - పరి  
స్పందితుంచలితుమపి, కిముత యథేచ్ఛం విహర్తుమితిభావః. ప్రభవః సమర్థా న భవం  
తి. అథ అగ్నివృషాం నిషేదయతి. 3 2. వితఇతి. గార్హ పత్యః-పురోగోఽగ్రే సరో యేహం  
తే తథోక్తాః, ఏతే పరిదృశ్యమానాః పావకాః గార్హ పత్యాహవసీయదక్షిణాన్వాహ

వహః<sup>1</sup> హుతవహా<sup>2</sup>ఖ్యాం వహంత<sup>3</sup> స్తద్దృ<sup>4</sup>హే గార్వ పత్య<sup>5</sup>పురో  
గాః<sup>2</sup> పారోగవధురాం<sup>3</sup> దధతే. ౩౮. కిం బహునా స ఏవ<sup>4</sup> మాన  
వా<sup>5</sup>దవమానన మాగమిష్యతీత్యమన్నాన స్తదితరైరవధ్యత్వం చ  
తురాననవరాల్లభ్యా సముద్ధత స్సంప్రతి సంప్రహరసమాక్రాంత  
దిగంతదంతావళదంతకుంత ప్రణకిణస్తపుటితవక్షస్థలః స్థలకమలిసిం

రావసభ్యాదిరూపా అగ్నయోఽపి రూఢిరశ్వకర్ణాదిపదవయవార్థాభావేన సముదాయ  
ప్రసిద్ధిః. తదుక్తమాచారైః \* “అసత్స్వవయవార్థేషు యోఽన్యత్రార్థే ప్రయు  
జ్యతే, తత్రానన్యగతితేన సముదాయః ప్రసిద్ధ్యతీ”తి. తచ్చంకావహం-తద్గోచరబుద్ధి  
జనసిం, హుతవహా<sup>2</sup>ఖ్యాం-హుతవహాభిధానం వహంతస్సంతః పూర్వం హుతం యజ  
మానై ర్హూయమానం హవిర్వహంతీతి హుతవహః ఇతి. యోగసిద్ధేర్వాఖ్యాతామే  
వేదాసిం లోకవిద్విద్వత్తర్కచారావశేన అధ్వరాణాం విధ్వంశితత్వాద్ధవిషా మలాభేన  
తాదృచ్ఛంకావహం దధానా ఇత్యర్థః. తద్దృ<sup>4</sup>హే-రావణమందిరే. పారోగవధురాం  
మహాససాధ్యతాధికారం, దధతే-ధారయంతే. ని. “సమానా రసవత్త్వాం తు పాకస్థాన  
మహాససే, పారోగవస్తదధ్యక్ష” ఇత్యమరః. ౩౮. అ. సర్వజ్ఞస్య భగవతః పురస్తాత్మి-  
మవస్థాంతరం విజ్ఞాపనీయమితి నిగమయతి. కిం బహునేత్వాదినా. బహుభిః కాలయా  
వనకరైర్వాక్యైర్లబమిత్యర్థః. అ. కిం తు వక్తవ్యాంశమేవ విజ్ఞాపయాయ ఇత్యాహ-  
స ఇతి. స ఏవ రావణః మానవాన్తనుషేభ్య ఇత్యర్థః. జాతావేకవచనం, అవమా  
ననమవక్షా పరిభవ ఇతి యావత్. ని. ‘రిధాఽవమాననావక్షాఽవహేళన’ మిత్య  
మరః. ఆగమిష్యతి సమాపతేదిత్యేవమమన్నానోఽనవబుద్ధ్యమానః తేషాం తృణ  
ప్రాయత్వాదితి భావః. తదితరైస్సురాసురాదిభి రవధ్యత్వమహింసత్వం చతురానన  
వరాల్లభ్యా - ప్రాప్య, అత ఏవ, సముద్ధతో దరోపేద్రిక్షస్సక్, సప్రతీదాసిం,  
సంప్రప్రియతేఽనేనీతి సంప్రహరో యుద్ధం. ని. ‘సంప్రహరాభిసంపాతకలిసం  
సోఽపిసంయుగా’ ఇతి యుద్ధవర్ణాయేవ్యమరః. తత్ర సమాక్రాంతా స్సమవరుద్ధా యే  
దిగంతదంతావళాః - విరావతాది దిగ్గణాః, తేషాం దంతా రదనా ఏవ కుంతాః ప్రాసా  
నైర్వాని ప్రణాని క్షతాని, తైర్జాతా యే కిణాశ్శుష్కప్రణిగ్రంథయః ‘తృతీయా  
తక్స్మతే’ త్యాదినా సమాసః. తైః స్థపుటితం-నిమోన్నతీకృతం, వక్షస్థులమురస్థులం  
యస్య స తథోక్తస్సక్ అత ఏవ వనవారణో వనగణః. వనగ్రహణం నిర్లకష్టదోల్యత  
నార్థం. స్థలకమలిసిం - స్థలప్రయాణపద్ధిసీమివ, త్రయాణాం లోకానాం సమాహర

వనవారణ ఇవ రావణస్త్రిలోకిమభిభవక<sup>1</sup> భవదీయా ఇత్యస్తా  
న్న జాతు కించిదపి జానాతీతి. ౩౯. అథ భగవానాకర్ణ్య  
గీర్వాణగణవాణీమ్. ౪౦

ప. ఇంద్రసీలాచలోదంచచ్చంద్రి కాధవళస్తీతః,  
వాచమూచేసుధాధారామధురాం మధుసూదనః. ౪౧

గ. భవతామపరాధవిధాయినస్తస్యయాతుధానస్య నిధనమధునైవ

స్త్రిలోకి “తద్ధితార్థోత్తరపదసమాహారే” చేతి సమాసః. “సంఖ్యాపూర్వో ద్విగు  
రి”తి ద్విగుసంఖ్య. “అకారాంతోత్తరపదో ద్విగు స్త్రియా మిష్యత్” ఇతి స్త్రీత్వం.  
“ద్విగో”రితి జీవ “ద్విగురేకవచన” మితి ఏకవచనం. తాం జగత్ప్రయామభిభవక  
అక్రామస్విదయన్నిత్యర్థః. అస్తాక్ భవదీయాః తావకీనాః, నిగ్రహానిగ్రహసమర్థస్య  
భవతః సంబంధిన ఇత్యర్థః. ఇతి, ఆత్ర నిపాతాదేవాభిధానాన్న ద్వితీయా. జాతు-కదా  
చిదపి, కించిదీవదపి, న జానాతి, సకలలోకకంటకేన దర్శనార్థేన రావణేన తస్య హిమైవ  
న జ్ఞాయతే అస్తాకం తు కా కథేతి భావః. ఇతి విజ్ఞాపయామానేతి పూర్వేణ సమ్యం  
ధః. ౩౯. తతః కిమతపః.—అథేతి. అథ విజ్ఞాపనానంతరం, భగవాన్ద్విష్టుః, భగవ  
చ్ఛబ్దోవ్యాఖ్యానః; గీర్వాణగణస్యేంద్రాదిసురసంఘస్య వాణీం వాచమాకర్ణ్య శ్రుత్వా.  
౪౦. కిమకరోదిత్యత అహ—ఇంద్రసీలేతి. మధుం సూదయతీతి మధుసూదనో విష్టుః  
+కర్తరి ల్యుట్, ఆత్ర మధుగ్రహణం మధ్యాదిమహాదైత్యసంహారస్య కియాక్  
రావణవధ ఇతి ద్యోతయితుమిత్యవగంకవ్యం. ఇంద్రసీలాచలః ఇంద్రపర్వతః. ఇంద్రసీల  
లక్షణముక్తం, తత్రోదంచంతీ-ఉల్లసంతీ యా చంద్రికా-కాముదీ, తద్వద్భవళం-శుభ్రం,  
స్తీతం యస్య స్తీతపూర్వాభిభాషిత్యాత్ కృతమందహాసస్సక్ యద్వా దుర్బదాంధో  
2యం రాక్షసభావాద్దుష్టనిగ్రహాన్వపంపాలనదక్షం, మాం జ్ఞాతుం న శక్నోతితి సావ  
హేళనమందహాసస్సన్నిత్యర్థః. ఆత్ర మధుసూదనస్య ఇంద్రసీలసవృత్తాంగత్యాధానస్య  
చ శుభ్రత్వేన కవినమయసిద్ధత్వాదియముపమా, సుధాధారా అమృతస్యందః, తద్వన్న  
ధురాం-మాధుర్యగుణయుక్తాం, “మధురం రసవద్వాచి స్వాదవస్యసి మధుస్రుతి, యేన  
మాద్యంతి విబుధాః మధునేవ మధువ్రితే” ఇతి వచనాత్. వాచమూచే-ఉక్తవాక్,  
శ్లోకాఖ్యమేతదానుష్టంభం వృత్తం. లక్షణం తూక్తం. ఇత్య ముత్తరత్రాపి ద్రవ్యమిష్. ౪౧.  
అ. వాచమేవ విప్రుణోతి-భవతామితి. హేదేవా ఇత్యధ్యాహర్యవ్యం. భవతాం యుష్మా  
కం, అపరాధవిధాయినః. ఉక్తరీత్యా అపకర్తృత్వస్య పూర్వోక్తస్య యాతుధానస్య రాక్ష

1 భవదీయానికస్యాక్. 2 సుధాధారాం. 3 అపరాధవిధాయినో యాతుధానస్యతస్య.

విధాతుం శక్యమ్. ౪౨. కింతు సరసిజాసనమవ్యమోఘేకుర్వ  
స్మర్వీతలే పుత్రీయతః సుత్రామమిత్రస్య దశరథస్య మనోరథ  
మపి పూరయితు మాదృతమానుషవేష సన్నహమేవ తం<sup>1</sup>హని  
ష్యామితి<sup>2</sup>వ్యాహృత్యాంతరధాత్. ౪౩. తతస్స పరిషదని  
మిషాణా మున్దిపితోహర్షా హృషీకేశాదేశాత్పశమిత దుద్ద  
శాని నిర్దశాననాని చతుర్దశభువనాని బుద్ధ్యా దుగ్ధసాగరాన్నిర

సస్య రావణస్య. ని. 'యాతుధానః పుణ్యజన' ఇతి రక్షజసర్వాయేష్వమరుః. నిధనం-వి  
శం, ఆధునైవ ఇదాసీమేవ, విధాతుం కర్తుం, శక్యం యుక్తం (నిధనమితి ద్వితీయాంతం  
విధానే కర్తృతయాఽస్యేతి 'స్వల్పాకే' త్యాదినా న పష్టి - విధాతు మితి తుమకభావే  
'అవ్యయకృతో' భావే ఇత్యుక్తేః విధాతుం విధానం శక్యం సాధ్యమిత్యర్థః). ౪౨

౪. తద్విదాసీమేవ క్రియతామిత్యాశంక్య తత్రానువచత్రిమాహ-కింతు సరసిజేతి.  
సరసిజాసనస్య-బ్రహ్మణః, శాసనం-సురాసురావధ్యత్వరూపాజ్ఞావచనమపి. ని. 'శాసనం  
కింతు రాజదత్తోర్విలేఖాజ్ఞా కాస్త్రకాస్తీప్వీతి విశ్వః. ఆమోఘేకుర్వక-బ్రహ్మవరస్యాస్య  
ధాకరణానాదిత్యాదితి భావః. 'అభూతతద్భావే చిత్తః'. 'అస్య చాత్' వితి దీర్ఘః.  
తథా ఉర్వీతలే - భూమండలే, పుత్రానాత్తన ఇచ్ఛతీతి పుత్రీయత్ 'సుప ఆత్మనః  
కృ' జితి కృచ్, 'సుపోధాత్వి' త్యాదినా సుష్టుకి, 'క్వచిచ్' తి దీర్ఘః తస్య పుత్రా  
ర్థిన ఇత్యర్థః. సుత్రామమిత్రస్యేంద్రసఖస్య, వైత్యవినాశనాఖండితవైభవాభ్యాం త  
త్సుహృద ఇత్యర్థః. ని. 'మిత్రం సుహృది మిత్రోఽర్క' ఇతి వైజయంతీ. దశరథస్య  
రాజ్యః మనోరథం వాంఛిత మపి పూరయితుం సజ్జలికర్తుమాదృతమానుషవేషో గృహీత  
మానవాకారస్సృక్, ఆహమేవ తం హవిష్యామి - వినాశయిష్యామి, మదస్యస్య యస్య  
కస్యచిత్తద్దననే ఆసానుర్ధ్యాదితి భావః. ఇత్యేవం ప్రకారేణ వ్యాహృతోఽగ్రాన్తా  
అంతరధాత్ అదృశ్యోఽభూత్. ని. 'వ్యాహర ఉక్తి ర్లపిత' మిత్యమరుః. ౪౩

తత ఇతి. తతః-అంతర్ధానాంతరం, సా-పూర్వోక్తా, న నిమిషంతీత్యనిమిషాః  
పచాద్యచ్, 'అనిమేషణా' మితి పాలే న విద్యంతే నిమేషాః పక్షపాతాః. యేషాం  
తేషాం పరిషత్ దేవతాసంఘః హృషీకాణాం-విషయేంద్రియాణాం, ఈశః-హృషీకేశ  
ఇతి ఇంద్రియస్వామీ, తస్య భగవత ఆదేశాదహమేవ తం హనిష్యామిత్యాజ్ఞావచనా  
దేవ, ఉన్దిపితహర్షా సముత్పన్నానందా సతీ చతుర్దశభువనాని-భూరాదిచతుర్దశసంఖ్యా  
కలూకాత్ నిర్దశాననాన్యరావణాని లేవ్వపి సంచారసంభవాదితి భావః. అతవివ

గాత్. తతస్తానమరాన్పూహ స్త పితామహః. ౪౫. భవంతస్తావ  
దవతరిష్యతో లక్ష్మీసహాయస్య సాహాయ్యార్థమపురఃప్రభృతిషు  
యవతిషు వానరాచ్ఛభల్ల <sup>1</sup>గోపుచ్ఛవేషభృతః ప్రథితప్రభా  
వాః ప్రజాః ప్రజనయేయురితి. ౪౬. <sup>2</sup>పురైవ కిల మమ జ్యం  
భారం భోసంభూతవాణ్ జాంబవానితి. ౪౭. తతస్తే గీర్వాణాః

ప్రశమితా ప్రకాంతా-దుర్దశా దురవస్థా యేషాం తాని తథోక్తాని బుద్ధ్యా వత్సప్రతి  
జ్ఞస్య భగవతో-త్యంకవిశ్వసనియవచనత్వా త్తథా-వగ మ్యేత్యర్థః. దుగ్ధసాగరాత్ -  
క్షీరాంభోధేన్యకాకాత్, నిరగాన్నిర్ణగామ. ౪౪. తతః. తతః - నిర్గమనానంతరం,  
పితామహో బ్రహ్మ, తానమరానింద్రాదీన్, స్రాహ స్త బ్రూరే స్త, ఉవాచేత్యర్థః.  
లట్ స్త ఇతి భూతార్థే లట్. 'బ్రువః పంచానామదిత ఆహో బ్రువ' ఇతి ణాదేశః  
బ్రువ ఆహదేశశ్చ. ౪౫

తదేవ వివృణోతి - భవంతఇతి. హే దేవా ఇత్యధ్యాహరణః. భవంతః - యూ  
యం, తావదిదానిం, ఆవతరిష్యతః - దాశరథిరూపే-శతృత్వృత్తః, లక్ష్మీసహాయస్య -  
శ్రీమహావిష్ణోః, సాహాయ్యార్థం సహాయకర్తృ కర్తృం, 'గుణవచ' నేత్యాదినా వ్యుత్థో  
అర్థేన సహ నిత్యసమాసః అనర్వలింగతా చ వక్తవ్యా. ఆపురసః - స్వర్వేశ్యాః. ని.  
'స్త్రీయాం బహుష్వపురసస్వరేశ్యా' ఇత్యమరణః. తప్పిభృతిషు - తదాద్యాను,  
యవతిషు, గంధర్వయక్షాదిస్త్రీషు, 'యూనస్తీ'రితి తిప్రత్యయః. వానరాః మర్కటాః,  
అచ్ఛభల్లా-భల్లూకాః, గోపుచ్ఛా-గోలాంగుళాః, నీలముఖాః, దీర్ఘపుచ్ఛాశ్చ మర్కట  
భేదాః తద్వేషభృతః-తమ్భుమికాధారిణః. ని. 'మర్కటో వానరః కిశో వనాకా ఆధ  
భల్లకే, ఋక్షాచ్ఛభల్లభల్లూకా' ఇత్యమరణః. ప్రథితప్రభావాః-జగద్విఖ్యాతప్రతాపాః,  
ప్రజాయంత ఇతి ప్రజాః సుతతీః, పుత్రానిత్యర్థః. ని. 'ప్రజా స్వాత్సంతతౌ జనే'  
ఇత్యమరణః. 'ఉపసర్గే చ సంజ్ఞాయా' మితి డప్రత్యయః. ప్రజనయేయురుత్పాదయేయు  
రితి 'కేషే ప్రథమ' ఇతి ప్రథమపురుషః. భవచ్ఛబ్దస్య యుష్మదస్తద్వ్యతిరిక్తత్వేన  
క్షేత్వాదితి. ౪౬

పురైవ. కించ పురా-పూర్వకాలే, పృష్ఠ్యాదావిత్యర్థః. మమ జ్యభారం భో-జ్యంభణ  
సమయే. ని. 'జ్యంభసన్పృత్తిషు జ్యంభణ' మిత్యమరణః. జాంబవాన్పామభల్లూకాధి  
పతిః సంభూతవాన్నిల-ఉత్పన్నః ఖలు, సోయమిదానిం వర్తతే సహాయకర్తృ కరిష్య  
తీతి భావః. ఇతి ఏవ మాహ స్తేతి పూర్వేణ సంబంధః. ౪౭

1 గోపుచ్ఛనీలముఖ. 2 పురాఖలు. 3 సంభూతః.

స్తథా కుర్వత్.

౪౦

అథ వై తానికాద్వైశ్వానరాన్నరః ప్రజాపత్యస్సహేమపాత్రః  
కశ్చిదుత్థాయ పుత్రీయతే దశరథాయ పాయసమమృతప్రాయం  
ప్రాయచ్ఛత్. ౪౧. తతః—

ప. కౌసల్యాయై ప్రథమమదిశద్భూపతిః పాయసార్థం

ప్రదాదధం ప్రణయమధురం కేశయేంద్రస్య పుత్ర్యైః,

తత ఇతి. తతః - బ్రహ్మ నిదేశానంతరం, తే - పూర్వోక్తా గీర్వాణా ఇంద్రాది  
దేవాస్తథా అకుర్వత్ అపూర్వప్రభృతిభి యువతిభి పుత్రైః జనయామాసు  
రిత్యర్థః. ౪౦

అథేతి. ఆధానంతరం, వితానం క్రతుః పుత్రకామేష్టిరితి యావత్. తప్తి  
యోజనమస్య వై తానికః. ని. 'కృతువిస్తారయోరస్త్రీ వితాన' మిత్యమరః 'వయో  
జన' మితి ౪౧. తస్మాద్వైశ్వానరాదగ్నేస్సకాకాత్. ని. "అగ్నిరైశ్వానరో  
సహి" రిత్యమరః. సహేమపాత్రః - హిరణ్యపాత్రపాణిరిత్యర్థః. కశ్చి దవృష్ట  
పూర్వః ప్రజాపతే స్సంబంధీ ప్రజాపత్యః ప్రజాపతినా ప్రేషిత ఇతి యావత్. 'దిత్య  
దిత్యాదిత్యవత్పుత్రపదజ్ఞాన్' ఇతి ణ్యప్రత్యయః. నరః పురుషవిశేషః ఉత్థాయ  
నిర్గత్య, పుత్రీయతే పుత్రానాత్మన ఇచ్ఛతే 'సుపాత్మనః క్యత్' దశరథాయ రాజ్ఞే  
యజమానాయ అమృతప్రాయమమృతకల్పం (స్వయంత్రపదేత్యమి. 'నిభసంకాశసి  
కాశప్రతీకాశోపమాదయః' ఇత్యత్రాదిపదేన కల్పయాపాదిశబ్దవత్ప్రాయశబ్దస్యాపి గ్రహ  
ణాదస్యపదవిగ్రహః' ఇత్యమరవ్యాఖ్యానే స్పష్టం) పయసా సంస్కృతం పాయసం షర  
మాన్నం ని. 'షరమాన్నం తు పాయస' మిత్యమరః 'సంస్కృతం భక్షా' ఇత్యన్  
ప్రాయచ్ఛత్ పుత్రీయమేతదితి దత్తవాక్ 'ప్రాసూక్ష్మ'త్వాదినా దాణో యచ్ఛాదేశః.

తతః పాయసలాభానంతరం. అ. పాయసం తక్కిమకరోదిత్యత ఆహ.  
కౌసల్యాయా ఇతి. భూపతిర్దశరథః కోసలస్య రాజ్ఞోఽపత్యం స్త్రీ కౌసల్య తస్యై  
కౌసల్యాయై అగ్రమహిమ్యై 'వృద్ధేత్ కోసలాజాదాత్ ఇ'జితి ఇ'జిత్ ప్రత్యయః  
యజశ్చేతి చావ్ 'కర్మణా యమభిప్రేతి'స సంక్రదానత్వాచ్చత్సర్థి. ప్రథమమాధ్యం  
పాయసస్సార్థం-సమవిభాగం, ని. 'పుంస్యర్థోఽర్థం సమేంద్రశక' ఇత్యమరః (బాహు  
లకా త్సూర్వనిపాతాభావః) ఆదిశత్-దత్తవాక్, కేశయేంద్రస్య - కేశయదేశాధీశ్వ  
రస్య, పుత్ర్యై కైకేయ్యై, ప్రణయేన ప్రేక్షా, మధురం మాధుర్యగుణాయుక్తం, తస్యైః

ఏతే దేవ్యా తరళమనసః పత్న్యరాలోచ్య భావం

స్వార్థాంశాభ్యాంస్వయమకురుతాంపూర్ణ కామాంసుమిత్రమ్.

అవభృథేఽవనితే సరయూతటా

దధ యథాయథ ముచ్చలితే జనే,

అత్యంతప్రేమాస్పదత్వాదితి భావ. అర్థమవశిష్టభాగం, ప్రాదాత్ - దత్తవాక్ వశాన్ దర్థ మితి పాతావ్వరం. తతః కిమిత్సత్రాహ—ఏతే దేవ్యా-కాసల్యాకైకేయ్యా, తరళ మనసః-సుమిత్రాయై పాయసాంశాప్రదానాత్పర్యాకులచిత్తస్య, పత్న్య ర్భర్తృ ద్దశరథస్య 'పతిస్సమాసవివేచి ఘనంజ్ఞాభావః 'భృత్యాత్పర' స్వేతిజసోఽకారస్య ఉకారః భావం కథంవాసుమిత్రాల్లపాయసభాగా భవిష్యతీత్యభిప్రాయమాలోచ్య పరబుద్ధేర ప్రత్యక్షత్వా స్తుభుచిహై౦ రనుమిత్యేత్యర్థః, స్వయం స్వే ఉభే ఇత్యర్థః. స్వార్థాం శాభ్యాం స్వయోః స్వకీయయోః, రాజ్ఞా దత్తయోరర్థయో రధాంశాభ్యాం - అర్థ భాగాభ్యాం, సుమిత్రాం పూర్ణకామాం సఫలమనోరథామకురుతాం - కృతవత్సై, స్వార్థభాగా ప్రత్యేకం సామ్యేన ద్వేధా విభజ్య ఏకమేకం భాగ మత్పాఢం నిశీప్య అవశిష్టభాగా సుమిత్రాయై దదతురిత్యర్థః. ఆయం చ విభాగో న రామాయణసమ్మతః తత్ర చరోరర్థం కాసల్యాయై అవశిష్టార్థం సుమిత్రాయై శిష్టార్థం కైకేయ్యై శిష్టం పున స్సుమిత్రాయై ఇత్యభిధానాత్. కింతు పురాణాంతరసంవాదో ద్రష్టవ్యః. ఉక్తంచ నర సింహసంహితాయాం 'తే సింధప్రాకనే కాలే సుమిత్రాయై మహిపతిః, సింధాభ్యా మల్పమల్పం తు స్వకత్సై ప్రయచ్ఛత్' ఇతి ఉక్తం చ కాళిదాసేన 'అర్పితా లేన కాసల్యా ప్రియా కేకయవంశజా, అతస్సంభావితాం తాభ్యాం సుమిత్రామైచ్ఛ దీక్షిరః. తే బహుజ్ఞస్య చిత్తజ్ఞే పత్నైః పత్నౌః పత్నౌ ర్నహిషీతః. చరో రధార్థభాగాభ్యాం తామయోజయతా ముథే' ఇతి. ఏవ మన్యత్రాసి సతి విరోధే పురాణాంతరాత్పమా ధాతవ్యం. మందాక్రాంతావృత్తం లక్షణం తూక్తమ్.

౫౦

అనంతరకృత్య మాహ—అవభృథ ఇతి. అవభృథే-దీక్షాంతన్నానాదికృత్యే, ని. 'దీక్షాంతోఽవభృథో యజ్ఞే' ఇత్యమరః. అవనితే-పరివాహితే సతి 'మోఽంతకర్త' జీతిధానోః కర్తకర్తరి క్తః. అథానంతరం, జనే-యజ్ఞార్థమాగతే జనసమాజే సరయూత టాత్ యథాయథం-యథాస్వం - స్వకీయదేశమనలిక్రమ్యేత్యర్థః. ని. 'యథాస్వం తు యథాయథ' మిత్యవ్యయేవ్యమరః 'యథాస్వే యథాయథ' మితి నిపాతనాద్వి ద్భావో వపుంసకత్వం చ 'నృసౌమ్యపుంసకే, ప్రాచిపదికస్యే' తి నృస్వత్వం. ఉచ్చలి తే ప్రస్థితేపతి, స్వస్వనియత కేకా ప్రతి గతవతి సతీత్యర్థః. తతో దశరథో రాజా

దశరథః పరిపూర్ణమనోరథః

పురమగాత్మరుహమాత్రపురోపమామ్.

౫౧

తతః—అపాటవాత్కేవలమంగ కానాం

మనోజ్ఞ కాంతే ర్మహిషీజనస్య,

శనై శ్శనైః ప్రోద్ధితభూషణాని

చ కాశిరే <sup>1</sup>దౌహృదలక్షణాని.

౫౨

పరిపూర్ణ మనోరథః పుత్రప్రాప్త్యపాయలాభాత్సఫలాభిలాషశ్చ ఉపమాయత ఉత్యు  
పమా 'అతశ్చోపసర్గ' ఇత్యుక్తః. పురుహూతపురం ఉపమానం యస్యాస్తాం పురు  
హూతపురోపమాం - ఇంద్రనగరీతుల్యాం, ('అభా ప్రభోవీపమాభిఖ్యా ప్రకార  
స్సన్నిభో నిభః, వీకాకాద్యాశ్చ సామ్యాధ్యాశ్చ మే స్య శ్శబ్దతః పరే' ఇతి మేదిసీ  
కోశాత్, పురుహూతపురేణ సదృశీ పురుహూతపురోపమేత్యన్వపదవిగ్రహో వా) పుర  
మయోధ్యామగా త్వవివేక. పురుభూయవ్యం హూయతే యజ్ఞే ద్వీతి పురుహూత ఇతి  
విగ్రహః. ద్రుతివిలంబితవృత్తం. 'ద్రుతివిలంబితమాహ నభౌ భరా' వితిలక్షణాత్. ౫౧

అథ తానాం గర్భోత్పత్తిం ప్రస్తాతి—అపాటవాదితి. మనోజ్ఞా-గర్భానిర్భా  
వా త్పుర్యాపేక్షయాపుత్యంకమనోహరా, కాంతిర్దావణ్యం యస్య తస్య. కృతా  
భిషేకా రాజపత్నీయ మహిష్యః తా ఏవ జనస్తస్య కౌసల్యైకేయీనుమిత్రాణా  
మిత్యర్థః. ని. 'కృతాభిషేకా మహిషీ' త్యమరః. అల్పాన్యంగాన్యంగకాని తేషాం  
హస్తాద్యవయవానాం అల్పాన్ధే కక్ష ప్రత్యయః. అల్పత్వమత్ర కార్య్యం గర్భిణీనారీ  
ణాం తత్సంభవాదితి భావః. కేవలమత్యంకం అపాటవాత్ - పటుత్వాభావాద్ధేతోః,  
ప్రోద్ధితాని పరిత్యజ్జనై, భూషణాని - కంకణాద్యాభరణాని యేషు తాని. తేషాం  
స్వస్థానస్థిత్యసంభవాద్భూతాయమాణత్వాచ్చేతి భావః. ప్రోషితభూషణానితి పాఠాం  
తరం. దౌహృదలక్షణాని - శరీరసాదముఖపాండిమకృష్ణమాచకత్వాదీని గర్భవి  
వృత్తి. శనై శ్శనైర్దినక్రమేణేత్యర్థః. వీష్ణుయాం ద్విర్భావః, చ కాశిరే-చుప్యజ్జనై  
బభూవురిత్యర్థః. స్వహృదయేన - గర్భహృదయేన చ ద్విహృదయా-గర్భిణీ, యథాహ  
బాహుటః. 'మాతృజన్యస్య హృదయం మాతుశ్చ హృదయేన తు, సంబద్ధం తేన గర్భి  
ణ్యానేష్టం శ్రద్ధాపమానన' మితి. తత్సంబంధిత్యాద్ధరోఽహి దౌహృదమిత్యుచ్యతే.  
సా చ కిచ్చోగాద్దౌ హృదిసీ. తదుక్తం సంగ్రహే 'ద్విహృదయాం నారీం దౌహృదిసీ  
మాచక్షత్' ఇతి. ఉపేంద్ర వక్త్రావృత్తమ్.

౫౩



మందమంద<sup>1</sup>మవయ<sup>2</sup>ద్వలిత్రయా

గాధతావిషయనాభిగహ్వరా,

కోసలేంద్రదుహితుశ్శనైరభూ

న్నధ్యయష్టిరసి దృష్టిగోచరా.

౫౩

స్యగ్రోధపత్రసమతాం క్రమశః ప్రయాతా

మంగీచకార పునరప్యదరం కృశాంగాః,

అథాగ్రమహిష్యాః కౌసల్యాయాః ప్రాధాన్యేన మధ్యగౌరవరూపం దౌహృ  
దలక్షణం వర్ణయతి - మందమందమిత్యాదిభిః త్రిభిః పదైశ్చ కులకేన. మందమందమితి.  
మందమందం-మందప్రకారం 'ప్రకారేగుణవచన' స్వేతిద్విర్భావః. కర్తృధారయవదుత్తరే  
ష్టితి కర్తృధారయవద్భావాత్పునః లుక్. ఆపయ దవగచ్ఛత్ వేలినాం మధ్యరేఖాణాం  
త్రయం యస్యాస్మా తథోక్తా, 'వలి ర్ద్వయమరేఖోర్వి జీర్ణత్వగృహదారు'ష్టితి విశ్వః.  
గాధతాయా ఉత్తానత్వస్య, గాధతా, ఇత్యపి పాఠః. విషయం-గోచరం-నాభిగహ్వరం-  
నాభీ కహరం యస్యాస్మా. ని. 'అథ నాభిస్తు జంత్వంగే యస్య సంజ్ఞా ప్రసారికే'త్య  
మర శేషః. ఆత్ర పూర్వం విద్యమానయోః మహాభాగ్యలక్షణత్వేన సాముద్రికకాస్త్రోక్త  
యోః పలిత్రయనాభిగహ్వరయోః ఇదాసీం గర్భగౌరవాదవగమ ఇత్యవగస్తవ్యం. ఆత  
వివ కోసలేంద్రస్య దుహితుః-కౌసల్యాయాః సంబంధినీ మధ్యయష్టిరష్టికల్పమధ్యమసి,  
శవైః-కాలక్రమేణ, దృష్టిగోచరా-చక్షుర్విషయా అభూత్. అసి శబ్దాత్క్రేకేయా  
నుమిత్రయోరసి మధ్యయష్టిప్రయచ్ఛియతే, అంగకార్యాదిగర్భలక్షణేబాహుటః  
'హృమతా గరిమాశుక్తే మూర్ఖాచర్దిరొచనం, జృంభః ప్ర సేకస్థనిలనం రోమరాజ్యాః  
ప్ర కాశన'మితి. రథోద్ధతాపుత్రం. రాన్నరావిహ రథోద్ధతా లగా'వితలక్షణాల్. ౫౩

స్యగ్రోధేతి. కృశాని కార్మ్యవస్థామాపన్నాని, అంగాస్యయవా యస్యా  
స్తస్యాః కౌసల్యాయాః 'అంగగాత్రకంఠేభ్యో వక్తవ్య' ఇతి జీవే. ఉదరం కుక్షీ. ని.  
'పిచందకుక్షీజతరోదరతుండ' మిత్యమరః. క్రమశః - దినక్రమేణ, ప్రయాతామవగ  
తాం, స్యగ్రోధపత్రసమతాం - పటపత్రసాదృశ్యం, 'పటపత్రసమం స్త్రీణాముదరం  
పుత్రదాయక'మితి సాముద్రికే. ని. 'స్యగ్రోధో బహుపాదద్వట' ఇత్యమరః. దశ  
ముఖో రావణవివ, ఉరగః సర్పః; దశముఖవాక్ సర్పశ్చ ప్రతీయతే, తేన వీడితా  
కాం దుఃఖితానాం, లోకానామితి శేషః. జీవాశవే-జీవసౌవధార్ధం, రావణం నిహ  
త్య తస్మిన్దీతాక్ జీవయతుమిత్యర్థః. ని. 'జీవాశుద్ధిసావధ' మిత్యమరః. గర్భ

1 ఆపయాల్. 2 పలిత్రయా.

జీవాతవే దశముఖోరగపీడితానాం

గర్భచ్ఛలేన వసతా<sup>1</sup> ప్రథమేన పుంసా.

౫౪

అపిచ. — మధ్యంతనుత్వాదవిభావ్యమాన

మాకాశమాసీదసితాయతాక్ష్యాః,

చ్ఛలేన-కుక్షిస్థార్థకవ్యాజేన, ని. 'గర్భోఽపవరకేఽంతస్థాగ్నౌ కుక్షిస్థార్థకేమతః. చలం తు స్థలితే వ్యాజ' ఇతి శబ్దార్థవవిశ్వప్రకాశం. వసతా-తిష్ఠతా, ప్రథమేన పుంసా - అదిపురుషేణ, విష్ణునా హేతునా, పున ర్భూయోఽప్యంగీచకార. పూర్వం మహాభాగ్య లక్షణతయా విద్యమానే వటుపత్రసామ్యే నిర్భరగర్భభారవశాదిదాసీమపగలేఽపి వటు పత్రకాయినః శ్రీమహావిష్ణోః నివాసత్వేన పునస్తత్సామ్యం బభారేత్కర్థః. ని. 'ఉరీ కృతమురరీకృతమంగీకృతమాశ్రుతం ప్రతిజ్ఞాత' మిత్యమరః. 'ఉర్యాదిచ్యుదాచశ్చేతి అంగీకర్తవ్య గతిసంక్షాయం ధాతోః ప్రాప్త్యయోగః. విష్ణోర్వటుపత్రకాయత్వం చోక్తం శ్రీమహాభాగవతే తృతీయస్కంధే త్రయస్త్రింశేఽధ్యాయే శపిలదేవమాచి సంవాదే 'సత్వం ధృతో మే జతరేణ నాథ కథం ను యస్యాదర ఏకదాసీత్, విశ్వం యుగాంతే వటుపత్ర ఏకశ్చేలే స్తమామాశిశురంఘ్రిసాన' ఇతి అన్యత్ర చ. 'అంభోధికాయా వటుపత్రకాయా శ్రీరంగకాయా రమతాం మనో మే' ఇతి. అత్ర దశముఖోరగేతి రూపకం. గర్భచ్ఛలేనేత్యత్ర చలకదేన నాయం గర్భః కింతు సాక్షాద్వటుపత్రకాయాతి గర్భస్యాసత్యత్వప్రతిపాదనాచ్ఛలాదిశబ్దైరసత్యత్వప్రతిపాద సలక్షణోఽపహ్నవధేదః. తదుజ్జీవితా చేయం పునర్వటుపత్రసామ్యభరణోత్పేక్షా. సా చ వ్యంజకాప్రయోగాద్దమ్యా. సా చోక్తరూపకేణ సంసృజ్యతే. వసంతలిలకా వృక్షమ్.

౫౪

మధ్యమితి. అనిలే - ఆయలే చాక్షిణీ యస్యాసాని ఉత్పలపత్రాయతాక్ష్యాః, కాసల్యాయాః సంబంధి 'బహువ్రీచా సత్యజ్ఞోస్సాన్వీగాత్ షచ్', 'షిష్టారాదిభ్య శ్చేతి జీష్. మధ్యమవలగ్నం కర్తృ. ని. 'మధ్యమం చావలగ్నం చ మధ్యోఽస్త్రీ' త్యమరః. తనుత్వాత్సూక్ష్మాత్వాద్ధేతోః అవిభావ్యమానమక్షాయమానమపరిభ్రష్టమానం సదితి యావత్. ఆకాశమాసీదాకాశశల్పమభూత్. పూర్వమితి శేషః. తథా కవినమయసిద్ధత్వాదితి భావః. గర్భోదయ - గర్భోత్పత్తౌ సత్వాం, ఇదాసీమితి శేషః. కార్యమకాశభావనిమిత్తం సాక్ష్యం విచార - త్యక్త్యాపి, విష్ణోర్గర్భరూపేణ విద్య మానస్య పదం విష్ణుపదమాకాశం చేతి ప్రతీయతే. తదవదేశాత్తద్వ్యాఖ్యాతద్వ్య

గర్భోదయే విష్ణుపదాపదేశా

తూర్వం విహాయాపి విహాయ ఏవ.

౫౫

తతః—ఉచ్చస్థే గ్రహపంచకే సురగురౌ సేందౌ నవమ్యాం తిథౌ  
లగ్నే కర్కటకే పునర్వసుయుతే మేషం గతే పూషణి,

పదేశాద్వా విహాయ ఆకాశమేవాసీదితి సంబంధః. ని. 'వియద్విష్ణుపదం వాతు  
పుంస్యాకాశవిహాయసీ' ఇత్యమరః. అత్ర పూర్వార్థే మధ్యాకాశయోగ్యేదేవీ తదే  
వాసీదిత్యుభయోక్తే ర్భదే అభేదరూపాతిశయోక్తిః. తయా చ తత్సామ్యం గమ్యత  
ఇత్యలంకారేణాలంకారధ్వనిః. ఉత్తరాగ్ధే తు ఆకాశధవననిమిత్తకార్యం విహ  
యాపి తదేవాసీదితి విరోధః. సచ విష్ణుపదేలి ద్వేషల్లితికాభేదాధ్వవసాయమూలాతి  
శయోక్త్యనుప్రాణితాపదేశశబ్దాక్షేపాపన్నావోజ్జీవిత ఇతి సంకరః. ౫౫

అథ శ్రీవిష్ణురావిరభూదిత్యాహ— తత ఇత్యాదినా తతః - దౌహృదలక్షణ  
ప్రకాశనాంతరం, గ్రహణాం సూర్యాదీనాం పంచకే ఉచ్చేషు స్థానేషు తిష్ఠతీత్యు  
చ్చస్థే 'సుషిష్ఠ' ఇతి కః. సూర్యాంగారకగురుశుక్రశనిషు పంచసు గ్రహేషు; మేషాది  
స్వతుంగస్థానసంగతేషు నల్పీవృత్తర్థః. సురగురౌ - బృహస్పతౌ, సేందౌవిందుయుక్తే  
సతి, పూషణి - సూర్యే, విభాషాశ్శో'రితి వికల్పాదల్లాపాభావః, మేషం గతే -  
మేషరాశిం ప్రవిష్టేనతి, పునర్వసుయుతే, పునర్వసునక్షత్రయుక్తే, నవానాం పూరణీ  
నవమీ తస్యాం తత్సంక్షిప్త ఇత్యర్థః 'తస్య పూరణే డట్', 'నాంతాదసంఖ్యాచేర్'డితి  
డట్' మదాగమః. టిత్యాత్ జీవ్. తిథౌ-దినే, అత్ర తిథిశబ్దః పుల్లింగో గ్రాహ్యః.  
యథాహమ సింహః. ని. 'తదాద్యా స్తిభయో ద్వయో' రితి. కర్కటకే - కర్కటక  
నామ్నిలగ్నే, రాశ్యుదయకాలే. ని. 'రాశీనా మదయో లగ్న'మి త్యమరః-నిఘ్నాః.  
సమస్తాః, పలం మాంసమత్సంతీతి పూకా రాక్షసాః, తవివ సమిధః - కింకుకసమిధ  
శ్చ, అరణిజన్యస్యాగ్నేర్నైయత్యేన పూశసమిద్ధాహకత్వాదితి భావః. నిర్దగ్ధం, వినాశ  
యతుం - భస్మీకర్తుం చ, మేధ్యాత్పవిత్రాత్ అభవా మేధః క్రతుః తదర్హాద్యాగ  
యోగ్యాదిత్యర్థః, ఆయోధైస్వవారణిగ్నిమంథనదారువిశేష స్తస్మాత్ 'మధ్యా' దితి  
పాకే ఆయోధ్యావరణే ర్మధ్యాత్ మధ్యదేశాదిధ్యర్థః. ని. 'యూపాగ్రం తర్పని ర్మంథ్య  
దారుణీత్వరణి ద్వయో' రిత్యమరః. అభూతపూర్వమవిద్యమానత్వసద్వృశం నజాతీయభేద  
రహితమిత్యర్థః. న విద్యతే పరం యస్తాత్త దపరం అద్వితీయం, విజాతీయభేదరహిత  
మిత్యర్థః. అభూతపూర్వ విభవ మితి పాఠాంతరం. ఏకం న్యగతభేదరహితం, అతవివ  
యత్కించిత్ త్రివిధభేదరహితతయా అనిర్వాచ్యం, మహాస్తేజః పరంజ్యోతిరితి యా

నిర్దగ్ధం నిఖిలాః పలాశసమిధో మేధ్యాదయోధ్యాకణే  
రావిర్భూతమభూత్<sup>1</sup> పూర్వమసరం యత్కించిదేకం మహాః.

అపిచ.—అథ రామాభిధానేన కవేస్సురభయ నిరః,

సత్. బ్రహ్మాత్మర్థః. 'ఏకమేవాద్వితీయం బ్రహ్మ'తి శ్రుతే. తదేవ మహాఽన్ని రితి  
జ్ఞిప్తరూపకం. ఆవిర్భూతం స్వయమేవాభివ్యక్తమభూదితి శేషః. ఏతేనాన్యవన్యాత్మ  
సంబంధరాహిత్యం సూచ్యతే. గర్భవాసాదికం గర్భవాసాదికమన్యత్సర్వం ప్రాతీతిక  
మేవపరమార్థికమితి భావః. ఉక్తగుణయుక్తే శుభదినే శ్రీరామాదిమూర్తిచతుష్టయ  
రూపేనాయోధ్యాధ్యాయం పరమాత్మా శ్రీవిష్ణురావిరభూదితి ఫలితార్థః. అత్ర సమస్త  
వస్తువర్తిత్వేన సంతర్జితసావయవరూపకాలంకారః. అత్రేద మనుసంధేయం. 'అజప్రపథ  
మృగాంగనాకుళిరాః ఝషపణిజౌ చ దివాకరాదితుంగాః, దశశిఖిమనుయుక్తిదీంద్రి  
యాంచైస్త్రినవకవింశతిభి శ్చ తేఽస్తసిచాః', సూర్యాదీనాం సప్తానాం గ్రహాణాం  
మేషాదయో రాశయః ఖ్లోకోక్తాః క్రమవిశిష్టా ఉచ్చస్థానాని స్వస్వతుంగాపేక్షయా  
సప్తమస్థానాని సీచాని అత్ర ఉక్తేష్యసి దశమాదయోరాశత్రింశాంకాః, యథాక్రమ  
ముచ్చేధు పరమోచ్చా సీచేధు పరమసీచా ఇతి జాతకఖ్లోకార్థః. అత్రాంశస్త్రింశో  
భాగః. యథాహ నారదః 'త్రింశద్భూతాత్కం లగ్న'మితి. తేఽసి స్వోచ్చస్థాః ఫలంతి  
నాస్తగా 'నాసి సీచగాః. తదుక్తం రాజమృగాంకే 'స్వోచ్చే పూర్ణం స్వర్ణ గేఽర్థం  
సున్మాద్భిః పాదం ద్విద్భిర్వా శుభం ఖేచరేంద్రాః, సీచస్థాయీ నాస్తగో వా న కింఛి  
త్సాదా స్మన్యునం స్వత్రికోణే దదాతీతి, తదిథ మాహ—కవిరుచ్చుత్థ ఇతి. యస్య  
జన్మకాలే పంచప్రభృతయో గ్రహస్వోచ్చస్థాః స దేవతుల్యో భవతీతి. తదుక్తం  
కృష్ణీయే 'సుఖినః ప్రకృష్టకార్యా రాజప్రతియాపకాశ్చ రాజానః, ఏకద్విత్రి  
చతుర్నిర్జాయంతే ౭ తః పరం దివ్యా'ఇతి. తదిదమాహ గ్రహపంచక ఇతి యద్య  
పుచ్చుక్తే గ్రహపంచక ఇత్యనేనైవ సూర్యస్య స్వోచ్చస్థానగతస్వోచ్చైః పునర్దేషం గతే  
పూషణీతి పాశరుక్త్యదూషణం ప్రసజ్యతే. తథాపి గోవిలీవర్ణన్యాయేన సమాధేయ  
మిత్యలమతిప్రసంగేన. కాద్యాలవిక్రీడితం వృత్తం. 'సూర్యావైర్న సతాస్తస్మాస్సగుర  
వశ్శార్దూల విక్రీడిత'మితి లక్షణాత్.

౫౭

ఏవం తావత్తారక బ్రహ్మణోఽనన్యత్యేనావిర్భూత ముక్త్యా సంప్రతి తాణికరి  
త్యాప్రాకృతప్రాయమవతారమాహ.—అపిచేతి. కించేత్సర్గః. అథేతి. అథ మహాః  
ప్రాదుర్భావానంతరం హరితి భక్తజనదురితాసీతి హరి ర్విష్ణుః; రమంతే యోగినోఽ

1 పూర్వవిభవం; పూర్వమభవత్.

అలంచకార కారుణ్యా ద్రఘాణామన్వయం హరిః.

౫౭

త<sup>1</sup> మేన మన్వజాయంత త్రయ స్త్రేతాగ్ని లేజనః,

స్త్రేతి రామః 'రమంతే యోగినోఽనంతే సత్త్వానంజే చిదాత్మని, ఇతి రామపదేనాసా పరబ్రహ్మభేదియత' ఇతి స్తుతేః కరణాధికరణయోజ్ఞే తృధికరణార్థే ఘోషాః. స ఇత్యభిధానం లేన రామనామ్న కవేర్వాల్పీకేర్ధిరః వాచః, సురభీః - మనోజ్ఞాః కుర్వన్, సురభయన్-సురభీకరివ్య స్మిత్యర్థః. ని. 'సుగంధా చ మనోజ్ఞే చ సురభిర్వాచ్యులింగవ' దితి విశ్వః 'తత్కరోతీతి జ్యంతాల్లటశ్చత్రాదేశః. వద్రమానసామీప్యే వద్రమాన ప్రత్యయః. సమనంతరమేవ మహాకవినా వాల్మీకినా శ్రీరామచరిత్రస్య నియమేన వద్రయిష్యమాణత్వాదితి భావః. కారుణ్యా త్కరుణాయా హేతోః. ని. 'కారుణ్యం కరుణా ఘోషే' త్యమరః. కరుణైవ కారుణ్యమితి విగ్రహః. స్వాధ్యే వ్యఘోరఘాణామన్వయం - రఘువంశం, అలంచక్రే అలంకృతవాన్ భూషితవాన్, ప్రకాశితవానిత్యర్థః. పరమకారుణికోఽయం హరిః శ్రీరాఘవరూపేణావతీర్య రఘువంశమనుజగ్రాహేత్యర్థః. జ్యేష్ఠ శ్రీరామః కాసల్యాయామజ నీలి ఫలితార్థః. పరమకారుణికాః కిం న కర్వంతీతి భావః. ని. 'అలం భూషణపర్యాప్తికక్రివారణవాచక' మిత్యమరః. ఏతదాది శ్లోతవత్ప్రయమానుష్టుభం వృత్తమ్.

౫౭

అథ భరతాదికుమారత్రయోదయమాహ. — తమితి. స్త్రేతాగ్ని లేజనః-ఆహవనీయగార్హపత్యదక్షిణాగ్నిత్రయం స్త్రేతాగ్నిః. తస్య లేజఇవ లేజో యేషాం లేతథోక్తాః లేజస్విన ఇత్యర్థః. 'వర్చస' ఇతి పాఠేఽచ్యయమేవార్థః. ఉపమాలంకారః. ని. 'అగ్నిత్రయమిదం స్త్రే' లేత్యమరః. స్త్రేతాశబ్దేనైవ అగ్నిప్రతీతేః పునర్నిశబ్దః కరికలభకర్ణావతంసంశకరీరానిపదవదవగంతవ్యః. ఏకవివాగ్నిః శ్రీన్యాహవనీయాదిరూపాణి ఇతః ప్రాప్తః స్త్రేతా తదుక్తం 'ఏక వివాపనధ్యాగ్నిర్గాన్వీ ధేయేన కర్మణా, సంస్కృతస్త్రీణి రూపాణి తతస్త్రేతేతి శబ్ద్యక' ఇతి. ఆపనధ్యాగ్నిరూపసాగ్నిః స్త్రీత్వం లోకాత్ 'లింగమభివ్యం లోకాశ్రయత్వాల్లింగ'స్యేతి. పుషో తరాదిత్వాబ్జర్జ్వల్యత్యయేన ఇకారస్థానే ఏకారే సతి స్త్రేతేతి రూపసిద్ధిః. తథాతైస్తైః వీష్నాయాం ద్విర్భావః. లోకోత్తరైర్లోకోత్కృష్టైః, లోకేష్వసాధారణైరితి యావత్. గుణై ర్విద్యావినయాదిభిశ్చార్యాదార్యగామ్మిర్యాదిభిర్వా అగ్రజస్యాగ్రజం రామ మిత్యర్థః. 'కర్తృకర్తృణోః కృ' తీతి కర్తృణి వస్త్రీ, అథవా సంబంధసామాన్యే వస్త్రీ, భగవతో నారాయణస్యానుకరోతీతివత్. అనువర్తంతః అనువద్రమావాః, తత్సప్తకా ఇత్యర్థః. (తదుక్తం దండ్యాచార్యైః. 'తదన్వేత్యనుబద్ధాతి

1 అగ్రజస్యానుకుర్వంతః తైస్సైర్లోకోత్తరైః గుణైః. ౫౮  
 భరత స్థేషు 2 కై కేయాలస్తనయో వినయోజ్జ్వలః,  
 అన్యో లక్షణశత్రుఘ్నా సుమిత్రాయాం కృతోదయా. ౫౯  
 ఏతే వవృధిరే వీరాః బ్రహ్మక్షేమాయ దీక్షితాః,  
 3 లోకానందముకుందస్య చత్వార ఇవ బాహవః. ౬౦

గ. అథ కదాచిదపరిమేయమాయాభయానకయుద్ధసముద్ధతదైత్య

తస్మిలం తస్మిషేధతి, తస్య వానుకరోతీతి శబ్దాస్సదృశ్యవాచకా ఇతి త్రయః కుమా  
 రాః తమేనమను తస్యామువ్య శ్రీరామస్య పశ్చాదిత్యర్థః. 'అనుర్లక్షణ' ఇతి కర్త  
 ప్రవచనీయత్వాద్విలీయమా. ఆజాయంత-జాతాః. ౫౮

భరత ఇతి. తేషుత్రిషు కుమారేషు, కేకయస్య రాజ్యోఽపత్యం స్త్రీ కై కేయా  
 'తస్యాపత్య' మిత్యేక. 'కేకయమిత్రయువశయానాం యాదేయ' ఇతి యశజ్జస్య  
 ఇయాదేశః. తస్యాః వినయేన-ప్రశ్రయేణ - విశిష్టనీతిసంపత్త్యా వా ఉజ్జ్వలః - వినయ  
 భూషణ ఇత్యర్థః. భరతో నామ తనయః జాత ఇతి కేషః. తథా లక్షణశత్రుఘ్ననా  
 మానా అన్యో భరతాపేక్షయా ఇతరా కుమారా సుమిత్రాయాం కృతోదయా సము  
 త్పన్నౌ. ౫౯

ఏత ఇతి. బ్రహ్మక్షేమాయ - బ్రాహ్మణపరిపాలనం కర్తం. ని. 'బ్రహ్మ విప్రః  
 ప్రజాపతి' రిత్యమరః. దీక్షితాః - సంజాతదీక్షాః కృతసంకల్పా ఇత్యర్థః. ప్రజాక్షేమా  
 యేతి పాఠాంతరం 'తదస్య సంజాతం తారకాదిభ్య ఇతచ్' ఇతీతచ్. తారకాదిరాకృతి  
 గణః చత్వారః ఏతే పూర్వోక్తాః వీరాః - దానదయాయుధేషు శూరాః, శ్రీరామ  
 లక్షణభరతశత్రుఘ్నాః, లోకానందః - లోకానాం - భువనానాం, ఆనందకర్తా -  
 కార్యకారణయోరభేదోపచారాత్. స చాసౌ ముకుందశ్చ (కమనీయత్వాత్సత్వభక్త  
 ముఖం అనక్తి ఆనందబాష్పేణాద్వీకరోతీతి ముకుందః), పృషాదరాదిత్వాత్సాధుః,  
 తస్య చత్వారో బాహవః ఉక్తవిశేషణవిశిష్టాశ్చతుర్ముఖా ఇవ వవృధిరే-వృద్ధింగతాః,  
 పూర్ణోపమాలంకారః. ౬౦

అథ రాక్షసవిनाశనాటకస్య పూర్వరంగభూతం విశ్వామిత్రాగమనం తావ  
 దాహ-అభేతి. అథానంతరం కదాచిత్కృత్తింశ్చిత్ దినే ఆపరిమేయాః, ఆపరిమితాః,  
 యాః, మాయాః శాంబరీవిద్యాః, విచిత్రకటవృత్తయ ఇతి యావత్. ని. 'స్వా  
 న్నాయా శాంబరీ విద్యే' త్యమరః. తాభిర్భయనకాని - భయంకరాణి. ని. 'భూరం

1 అగ్రజం తేననుకుర్వంతః. 2 కై కేయాలం. 3 లోకానందముకుందస్య.

బలావస్కంద కాందిశీకబృందార కానీకపరివార్యమాణరథః పజ్జీరథః  
తపశ్చర్యాజాతానామాశ్చర్యాణామాయతనం నిశ్శంకం త్రిశంకుయా  
జనం భగవంతం పద్యప్రబంధమివ దర్శితసర్వభేదం ప్రాకృతవ్యాకరణ  
మివ ప్రకటితవర్ణవ్యత్యాసం బుధమివ సోమసుతం కుశికసుత<sup>1</sup>మద్రా  
క్షీత్.

౬౦

భీమం భయానక<sup>2</sup> మి త్యమరః. యద్ధనముద్ధతాని - యద్ధోద్ధతాని చ యాని చైత్య  
బలాని - చైత్యసేనాః, లేమమవస్కందాదాక్రమణాత్కాందిశీకైః భయద్రుతైః  
బృందారకానికైర్దేవనైస్యైః, పరివార్యమాణః-నిరీక్ష్య పరివేష్ట్యమాణో రథో యస్య స  
తథోక్తః. దేవానామపి శరణ్య ఇత్యర్థః; అథవా పరిపాల్యమాణః సంరక్ష్యమాణో రథో  
యస్య స తథోక్తః. వితదాయక్రమస్తజ్జీవనమితి మత్వా తైః పరిరక్షితస్యందన ఇత్యర్థః.  
(ప్రతిపాల్యమానేతి పాతే కదా ఆయాస్యతీతి ప్రతీక్ష్యమాణేత్యర్థః.) ని. 'కాందిశీకా'  
భయద్రుతః. 'అనీకీనీ బలం నైన్యం చక్రం చానీకమప్రియా'మితి చామరః. పజ్జీ  
రథో-దశరథః. ని. 'పంక్తిశ్చందోఽపి దశమమిత్యమరః(ని. పజ్జీర్ధకాక్షరచ్ఛందో దశ  
సంఖ్యాశ్చివ స్త్రియా'మితినిఘంటుః. పజ్జ్కాదశశు దిక్షు అప్రతిహతో రథో యస్యేతి  
విగ్రహః). తపశ్చర్యాజాతానాం పసిష్ఠస్ఫుర్ధయా బ్రాహ్మణ్యసంపాదనార్థం విరచితపవిత్రో  
పవాసాదితపోఽనుష్ఠానాజ్ఞనితానాం, ఆశ్చర్యాణామద్భుతానాం ఆయతనమాస్పదం  
కారణమిత్యర్థః; చర్యేత్వత్ 'గదమదచరే' త్యాదినా యత్. (శంకుశబ్దస్సంఖ్యావిశేష  
వాచకః, తత్త్రితయపరిమితపశ్చరేష రాజ్యకరణాత్త్రిశంకురీతి) త్రిశంకుర్నామ రాజా  
హరిశ్చంద్రపితా తం యాజయతి సదేహస్వర్గమనార్థమితి త్రిశంకుయాజనం యజ  
లేర్ణ్యంతాత్తాచ్ఛీల్యే జినిః. పద్యప్రబంధమివ ధ్వోకనిబద్ధకావ్యమివ దర్శితసర్వ భేదః  
కథావిశేషదయాపః సృష్ట్యంతరం చ యేన తం, ప్రాకృతవ్యాకరణమివ ప్రకటితః-ప్రకా  
శితః వర్ణవ్యత్యాసః అక్షరవ్యత్యయః శ్చత్రయత్వపరిత్యాగేన బ్రాహ్మణవర్ణస్వీకార  
రూపవ్యత్యాసశ్చ యేన తం. యథా ఆర్జిత ఇతి సంస్కృతపదస్య 'అర్జేర్విదప్సు'  
ఇతి కర్తృణి విదప్వాదేశే విదప్సుప్తి ఇతి వర్ణవ్యత్యాసాభిధాయినీ ప్రాకృతవ్యాకరణతీతి.  
ని. 'వర్ణో ద్విజాదా శుక్లాదా స్తుతౌ వర్ణం తు వాక్షర' ఇత్యమరః. బుధమివ - సామ్య  
మివ, సోమసుతం - చంద్రసుతం, సోమయాజినం చ సోమం సోమలతాం సునోతి పీడ  
యతీతి సోమసుత్ క్రియే. భగవంతం పూజ్యం, కుశికసుతం - విశ్వామిత్రమద్రాక్షీత్ -  
దదర్శ వృక్షేష్టుః. ఇతితో వేతి వికల్పాదజభావపక్షే నిచివృద్ధిః. నదృశఇతి నిషేధాత్  
కాదేశో న, వైషతంతీర్థముచమాత్రయమనోన్యనైరపేక్ష్యాభ్యంసృష్టమ్.

౬౧

తదను యథావిధి<sup>1</sup>కృతసపర్యేణ మర్యాదాతీత<sup>2</sup> మహిమ్నా మహితేన గాధేతరహృదయేన గాధినందనేన సత్రపరిత్రాణార్థమిత్థ<sup>3</sup> మభ్యర్థితో<sup>4</sup>ఽభూత్.

౬౨

రాజ<sup>5</sup>స్థవతస్తనయేన వినయాభిరామేణ రామేణ శరాసన మాత్రమిత్రేణ సౌమిత్రమాత్రపరిజనేన క్రియమాణ క్రతురక్షో రక్షో దురితము త్తిర్య కృతావభృథో భవితుమభిలషామితి.

౬౩

ప్రిశంకుయాజనకథాముత్తరత్ర వక్ష్యతి తదన్వితీ. తదను దర్శనానంతరం విధి మనలిక్రమ్య యథావిధి-యథాశాస్త్రం, 'అవ్యయం విభక్తి'త్యాదిసామ్యయాభావమానః కృతాదశరణేన విరచితా, సపర్యా-అర్హ్యపాద్యార్పణాదిరూపా పూజా యస్య తేన. ని. 'పూజా నమస్కాపచిత్తుపర్యారాచార్హణాసూమ' ఇత్యమరః. మర్యాదాతీత మహిమ్నా - అహి మేయమాహత్త్యేన, మహితః-పూజితః, తేన - గాధేతరహృదయేన, గంభీరచేతసా గాధినందనేన - గాధిరాజనందనేన, విశ్వామిత్రేణ, సత్రపరిత్రాణార్థం - యజ్ఞసంరక్షణార్థం. ని. 'సత్రమాచ్ఛాదనే యజ్ఞ' ఇత్యమరః. ఇత్థం - వక్ష్యమాణ 'ప్రకారేణ. 'ఇదమధ్యమ' రితి ధముప్రత్యయః. అభ్యర్థితః-యాచితో<sup>4</sup>ఽభూత్ దశరథ ఇతి కేషః. ని. 'యాచ్ఛాయామభియానే చ సార్థనా కథ్యతే బుధై'రితి కేశవః. 'అర్థ మర్థయతే రథాదానే ఇత్యభియాచ్ఛావరోధయోరితి వచనాత్.

౬౪

సార్థనా ప్రకారమాహ-రాజన్వితీ. హేరాజ న్నీతి సంబోధనం యతో రంజనా ద్రాక్షా త్వం అతో<sup>2</sup>ఽస్తద్ధృవయరంజనమపి కరిష్యసీతి విజ్ఞాపయితు మిత్యవగంత వ్యం, భవతస్తనయేన. పుత్రరూపేణావతీర్ణచేత్సర్థః. వినయః - ప్రశ్రయః, తే నాభిరామేణ-రమణీయేన, ఏతేన యథోక్తకారిత్వం సూచ్యతే. శరాసనమాత్రం ధను రేవ మిత్రం సుహృద్యస్య తేన ధనుర్మాత్రసహాయేనేత్సర్థః. సౌమిత్రమాత్రం-అత్తణ ఏవ, మజనో-భృత్యవర్గో యస్య తేన, అత్ర మాత్రశబ్దేన పరిజనాంతరవ్యవచ్ఛేదకే నాన్యాసహాయకారత్వం సూచ్యతే, ఏవంభూతేన రామేణ రక్షస్సంహరణార్థం క్రి రామరూపేణావతీర్ణేన విష్ణునా క్రియమాణా విధీయమానా, క్రతురక్షా - యాగపరి పాలనం యస్య తథోక్త స్ఫుటం. అహమితి కేషః, రక్షోదురితం సుబాహుమారీచాది రాక్షసరూపవిష్ణుం, తక్కుతం విష్ణుం వా, అశవా తద్విరచితయాగదూషణలక్షణదుష్కృతం. ని. 'అంహో దురితమష్కృత' మిత్యమరః. ఉత్తిర్య - తీర్త్వా కృతావ

1 ప్రతికృత, మిగిలినది. 2 మహిమ్నా గాధేతర. 3 అభ్యర్థితః-పాఠివో ఽభూత్. 4 తవకుమారేణ. 5 శరాసనమిత్రేణ.



1వతదాకర్ణ్య కర్ణపరుషం మహర్షిభాషితమతిమాత్రపుత్రవాత్స  
ల్యాత్కౌసల్యాజానిసృశల్యాంతగీకరణోఽభూత్. ౬౪

తతస్తస్మిన్మహాప్రకారైరప్యపరిహర్యనిశ్చయే భగవతి విశ్వా  
మిత్రే దశరథస్తపనకులహితేన పురోహితేనైవమభిహితోఽభూత్. ౬౫

ప. పర్యాప్తభాగ్యాయ భవానముష్టే

భృశో - నిర్వర్తితదీక్షాంతః భవతుమభిలషామి వాంఛామి ఇత్యేవం ప్రకారేణ ప్రార్థి  
తోఽభూదితి పూర్వేణ సంబంధః. ని. 'దీక్షాంతోఽవభృశో యజ్ఞ' ఇత్యమరః. ౬౩

ఏతదితి. కర్ణపరుషం - కర్ణకఠోరమేతత్పూర్వోక్తం, మహర్షేః 'ఉద్ధర్షరేతా  
స్తపస్యగ్రో నియతాశీ చ సంయమీ, కాపానుగ్రహయోశ్చస్తప్యసంధో భవే  
ద్భషి' రిత్యైకలక్షణముష్టీశ్రేష్ఠస్య-విశ్వామిత్రస్య, భాషితం 'క్రీరామః ప్రేషణీయః'  
ఇత్యేవంయాపం వచనమకర్ణ్య - శ్రుత్వా, మహర్షిగ్రహణం - అనతిక్రమణీయవచన  
త్వద్యోతనార్థం. ని. 'భాషితం వచనం వచ' ఇత్యమరః. అతిమాత్రపుత్రవాత్సల్యా  
దతివేలపుత్రస్నేహాద్భేతోః. ని. 'అతివేలపుకాత్యర్థాతిమాత్రోద్దాధనిర్ధర' మిత్యమరః.  
సశల్యాంతగీకరణః - విదీర్ఘహృదయోఽభవత్. తద్వచనస్య శస్త్రప్రాయత్వాదితిభావః.  
అత్ర మునివచనే శల్యత్వనిరూపణాద్రూపకాలంకారః. ౬౪

తతఇతి. తతస్తదనంతరం తస్మిన్భగవతి - విశ్వామిత్రే, బహుప్రకారైః 'అహ  
మేవాగమిష్యామి యోధుం తైః కూటయోధిభిః, రామస్యాస్య న పశ్యామి మునేఽహం  
యుద్ధయోగ్యతాం. వృద్ధిర్వృద్ధసహస్రాణి జాతస్య మమ కాశిక, యత్ప్రేనోత్పాదిత  
శ్చాయం న రామం నేతుమ్హుసీ'త్యాద్యుక్తానోపాధ్యైరిత్యర్థః. అవార్తః - నివార  
యితుమశక్యః, నిశ్చయః క్రీరామప్రేషణరూపో యస్య తస్మిన్ సతి, తదా దశరథః  
తపనకులస్య - సూర్యవంశస్య, హితేన - హితకారిణా, యోగక్షేమానుసంధానతత్పరే  
ణేత్యర్థః. అతోఽస్య వచనమవశ్యమంగీకరణీయమితి భావః. పురోహితేన - వసిష్ఠే  
నైవం పశ్యమాణప్రకారేణాభిహితోఽనుకాసితోఽభూత్. ౬౫

తప్రకారమేవాహ - పర్యాప్తే. హేరాజన్నిత్యధ్యావరః. భవాన్  
పర్యాప్తం - పరిపూర్ణం భాగ్యం బ్రహ్మవర్చసప్రాప్తిరూపం భాగధేయం యస్య తస్మై  
విశేషదుస్సాధలప్తా వర్చససాధకస్య మహత్తనో న కిమప్యసాధ్యమస్తీతి సూచ్యతే,  
అతః పూర్వాయేతి భావః. అముష్టే కుశికాత్మజాయ నపర్యాం - క్రీరామప్రదాన

కుర్యాత్సపర్యాం కుశికాత్తజాయ,  
నిర్యాతుధానాం వసుధాం విధాతుం  
నిర్యాతు రామస్సహ లక్ష్మణేన.

౬౬

గ. ఏవం వసిష్ఠేన ప్రతిష్ఠాపితధృతిర్దశరథస్సతప్రదానేన కుశిక  
సుతమనోరథమేవ పూరయామాస.

౬౭

వ. యోగేన లభ్యో యః పుంసాం సంసారావేతచేతసామ్,  
నియోగేన పితుసోఽయం రామః కాశికమన్వగాత్.  
తత్ర సత్రం పరిత్రాతుం విశ్వామిత్రో మహామునిః,

౬౮

రూపాం పూజాం, కుర్యాత్ కురుష్వ భవచ్ఛబ్దయోగే ప్రథమపురుష ఏవ న మధ్యమ  
పురుష ఇతి భావ్యస్థితత్వాత్ విధినిమంత్రణామంత్రణాధీష్ఠనం ప్రశ్నస్థాధినేషు లిజ్, అతో వసుధాం భువం నిర్గతా యాతుధానాః యస్యాస్తాం నిర్యాతుధానామరాక్ష  
సాం. ని. 'యాతుధానః పుణ్యజనో నైర్మలో యాతురక్షసీ' ఇత్యమరః. ఏవం విధా  
తుం-కర్తుం, లక్ష్మణేన సహ రామా నిర్యాతు నిర్గచ్ఛతు ప్రాప్తకాలే లోట్. శ్రీరా  
మస్య రాక్షససంహారార్థం నిర్గంతుం కాలః ప్రాప్త ఇత్యర్థః. ఇంద్రవజ్రావృత్తం. లాటా  
నుప్రాసః.

౬౯

ఏవమితి. ఏవము క్తరీత్యా వసిష్ఠేన ప్రతిష్ఠాపితా - పునస్సంస్థాపితా, ధృతి  
చైర్యం యస్య స తథోక్తః. ని. 'ధృతిరోగిగాంతరే ధైర్యే ధారణాధ్వరతుష్టి'ష్టితి  
విశ్వః. దశరథః సుతప్రదానేన - శ్రీరామసమర్పణేన, కుశికసుతమనోరథం-విశ్వామిత్రా  
భిలాషమేవ పూరయామాస - సఫలీచకార, న త్వప్రదానరూపం నిజమనోరథమిత్యేవ  
కారార్థః.

౭౦

యోగేనేతి. యః ధ్వామః సంసారాత్సుత్రమిత్రకళత్రాదిబంధురూపాదవేతం  
నివృత్తం చేతః చిత్తం యేషాం లేషాం పుంసాం, ఏతరాగాణాం - యోగేశ్వరాణా  
మిత్యర్థః. యోగేన లభ్యః-భ్యాసేన గమ్యః, 'శ్రోతవ్యో మంతవ్యో' 1నిదిధ్యాసితవ్య'  
ఇతి శ్రుతేః. ని. 'యోగస్సన్నహనోపాయధ్యానసంగతియ్యక్తి' ప్పిత్వమరః. సోఽయం  
శ్రీరామః పితుర్నియోగేన నిదేశేన - నితరాం యోగేన చేతి గమ్యతే, కాశికమన్వగా  
దనుజగామ. లోకానుగ్రహదయాళవః కిం న విదంబయంతీతి భావః. 'ఇశో గా లుజీ'  
తి లుజీ గాదేశః. ఏతదాదిశ్లోకత్రయమానుష్టుభం ఛందః.

౭౧

తతేతి. తత్ర - తస్మిన్ సమయే, అయం మహామునిః - మునిశ్రేష్ఠః - విశ్వస్య

1 నిదిధ్యాసితవ్యః - సాక్షాత్కరణీయ ఇత్యర్థః.

సామిత్రి సహితం రామం నయన్నయమవోచత.

౬౯

బలేన తపసాం లబ్ధే బలేత్యతిబలేతి చ,

విద్యేతే మయికాకుల్స్థ విద్యేతే వితరామి తే.

౭౦

గ. <sup>1</sup>తతః ప్రతిగృహీతవిద్యస్య దాశరథేః ప్రదేశమేకం ప్రదర్శ్య  
భగవానిత్యమకథయత్.

౭౧

మిత్రం విశ్వామిత్రః 'మిత్రే చ ద్వా' వితి విశ్వశబ్దస్య దీర్ఘశ్చాందసః. లోకే విశ్వప్ర  
యోగాత్సాధుః, సత్రం పరిత్రాతుం-యజ్ఞం పరిపాలయితుం, సామిత్రి సహితం-లక్షణా  
నుగతం, రామం నయన్-ప్రాపయన్నవోచత-ఉక్తవాన్.

౭౯

తదేవాహ-బలేనేతి. కరుది పుమాంసే తిష్ఠతీతి కకుల్స్థః ఆలేఖ్యం పారా  
ణికి కథా. పురా నిల పురంజనో నామ సాక్షాద్భగవతో విష్ణోరంకావతారః కశ్చి  
దైశ్వానో రాజా దేవైస్సహ సమయబంధేన దేవాసురయుద్ధే దేవసహాయార్థం మహా  
క్షుద్రాపధారిణో మహేంద్రస్య కమది స్థిత్యా పినాకీలీలయా ఆసురకులం నిహత్య కకు  
ల్స్థసంక్షామలభతేతి, తస్య గోత్రాపత్యం కాకుల్స్థః తస్య సంబుద్ధిః. 'హే కాకుల్స్థ -  
శ్రీరామ, తపసాం బలేన - తపశ్శక్త్యా, తపసామితి బహువచనం విద్యయోరనులభత్వ  
విరోతసార్థం లబ్ధే ప్రాప్తే బలేతి ఆతిబలా చేతి నామ్నా ప్రసిద్ధే విద్యే మంత్రా మయి  
విద్యేతేవరేతే, తే విద్యే, తే-తుభ్యం వితరామ్యుపదిశామిత్యవోచతేతి సంబంధః.  
ఉపదిశేత చేతి వాక్యశేషః. అత్ర బలాతిబలే ప్రకమ్య బ్రహ్మయామశే ఆభిహితం  
'ఉత్సాహబలయోర్బుద్ధిః పరశస్త్రసహిష్టుతా, న బాధా తుల్నిపాసాభ్యాం యతస్సా  
కథితా బలా. యతః పరస్య స్థానిత్యం దృష్టనఃకాయకర్షణం, స్వోపాయే చాప్య  
మోక్షుత్వం భవేత్సాంతిబలా మతా. ఇదం విద్యాద్వయం జ్ఞాతమాత్రం సిద్ధికరం  
నృణాం, విష్ణురేతద్వయం స్మృత్వా జితవాన్మధుక్రైలభా' వితి. తథా రామాయణ  
శ్లోకః. 'తుల్నిపాసే న తే రామ భవిష్యేతే సరోత్తమ, బలామతిబలాం చైవ వరతః  
పథి రాఘవేతి.

౭౦

అ. అథ మునిః రామమనోవికాసార్థం కథాః కథయితుముపచక్రమ ఇత్యాహ.  
తతఃఇతి. తతః - విద్యోపదేశానంతరం, భగవాన్విశ్వామిత్రః, ప్రతిగృహీతే - సీక్ష్మకృతే  
విద్యే - బలాతిబలాభ్యే యేన తస్య దాశరథేర్దశరథసందనస్య - శ్రీరామస్య, 'అత'  
ఇతోచిత్సత్యయః. ఏకం - కమపి, ప్రదేశం - జనపదం, ప్రదర్శ్య - దర్శయిత్వా ఇత్య  
మకథయత్కథయామాస.

౭౧

ప. అస్తిన్పురా పురభిదః పరమేశ్వరస్య  
 ఫాలాంతరాశనయనజ్వలనే మనోభూః,  
 సద్యః ప్రపద్య శలభత్వమముంచదంగం  
 తస్మాదముం జనపదం విదురంగసంజ్ఞమ్.

2.2

గ. తదను మానససరః ప్రసృతాం సరయూమతిక్రమ్య వృత్రవధప్ర  
 వృద్ధవృద్ధశ్రవః పంకక్షౌళస<sup>1</sup>లబ్ధమలయోర్తలదశరూశనామ్నోర్జనపద  
 యోస్సీమ్నికృతపదయోద్ధాశరథోః పునరప్యేవమబ్రవీత్.

2.3

ఆ. తదేవ వివృణోతి—అస్తి స్థితి. పురా-పూర్వకాలేఽస్తిక్ ప్రదేశే, మనో  
 భూర్వృద్ధభః. పురభిదస్త్రీపురాంతకస్య, అస్మాన్యాంతకత్వం కిము వక్తవ్యమితి భావః.  
 పరమేశ్వరస్య - త్స్రింబకస్య, ఫాలాంతరాశే - నిటలతడి, యన్నయనం - తృతీయం  
 నేత్రం, తదేవ జ్వలనోఽగ్నిః క్షజ్జనితజ్వలనో వా. తత్ర సద్యః ఆవిలంబేన శలభత్వం -  
 చతంగభాషమ్. ని. 'సమా చతంగశలభా' విత్యమరః. ప్రపద్య-ప్రాప్య, భిన్నీ భూయేత్వర్థః.  
 అంగం - శరీరమముంచత్ - త్యక్తవాక్ 'కేముచాదీనా' మితి ముహుగమః. తస్మా  
 త్కారణాదముం జనపదం దేశం. (జనానాం పదం జనపద ఇతి విగ్రహః. 'నాద్యప  
 జనోపపదానివ)ణాంగపదా నీతి లింగానుకాసనాత్పుంస్త్యం) అంగా ఇతి. సంజ్ఞా  
 నామధేయం యస్య తం తథోక్తం విదు ర్జానంతి, పురాణవిద ఇతి కేషః. అంగమోచన  
 మే వాంగశబ్దప్రవృత్తినిమిత్తం కృత్వా తథా కథయంతీత్వర్థః. ని. 'సివృజ్జనపదా దేశ  
 విషయా తూపవర్తన' మిత్యమరః.

2.2

తదన్వితీ. తదను - తదనంతరం, మానససరః ప్రసృతాం మానసాఖ్యకాసారా  
 దుత్పన్నాం, సరయూం నామ నదీమతిక్రమ్య - తీర్త్వా, వృత్రవధేన - వృత్రాసుర  
 హత్యయా ప్రవృద్ధో పృథ్విం గతో యః పృథ్వశ్రవస ఇంద్రస్య, పుంకః-పాప్తా స ఏవ  
 పుంకః కర్దమ ఇతి స్థిరపూరకమ్. ని. 'పంకోఽస్త్రి కర్దమైవసో' రితి నిఘంటుః. తస్య  
 క్షౌళసేన లబ్ధమలయోః - ప్రాప్తశిల్పిషయోః. సంక్రాంతమాలిన్యయోరితి యావత్. అత  
 ఏవ మలదశరూశనామ్నోః మలదః. కరూశశ్చేతి నామ యయోస్తయోర్జనపదయోః  
 దేశవిశేషయోస్సీమ్ని - పర్యంతభువి, దాశరథోః - రామలక్ష్మణయోః కృతపదయోః-  
 విన్యస్తపాదయోః, ప్రవేశితపాదయోస్సతోరిత్వర్థః. పునః భూయోఽప్యేవమబ్రవీ  
 దువాచ మాలిన్యయోగాన్తలదశ కరూశః క్షుత్ కార్మ్యం వా తద్యోగాత్కరూశ ఇతి  
 సంజ్ఞానిర్దయః.

2.3

1 లబ్ధమలద కరూశకనామ్నోః.

ప. యక్షస్సుకేతుద్భ్రుహిణప్రసాదా  
 స్తేభే సుతాం కామపి తాటకాఖ్యామ్,  
 సుందః కిలైనాం పరిణీయ తస్యాం  
 మారీచనీచం జనయాంబభూవ.

గ. <sup>1</sup>ఏకదా సుందే విహతే మారీచః <sup>2</sup>కుంభసంభవమభిభూయ  
 తస్య శాపాదవాప శోణిణవతాం తాట <sup>4</sup>కావ్యభూతురుషాదినీ. ౭౪  
 నేయ <sup>5</sup>మజ్జాననవరసిన్ధసింధురసహస్రప్రాణా ఆత్తజేన సహ

యక్షఇతి. సుకేతుర్నామ యక్షో దేవయోనివిశేషః. ని. 'విద్యాధరోఽపసరో  
 యక్షరక్షోగంధర్వకిన్నరా' ఇత్యమరః. ద్రుహిణస్య తపసా సమరాధికస్య బ్రహ్మణః  
 ప్రసాదాదనుగ్రహాత్. ని. 'ధాతాబ్జయోనిద్భ్రుహిణ' ఇత్యమరః. తాటకేత్యాఖ్యా  
 నామ యస్యాస్తాం కామపి కాంచిత్సుతాం పుత్రికాంలేభే - ప్రాప, జనయామాసే  
 త్యర్థః. అథ సుందో నామ కల్పివృక్షః ఏనాం తాటకాం పరిణీయోపయమ్య భార్యా  
 లేవన పగ్నృహ్యేత్యర్థః. కిలైతి చార్తాయాం. ని. 'వార్తాసంభావ్యయోః కి లే'త్య  
 మరః. తస్యాం భార్యాయాం-తాటకాయాం, మారీచ ఇతి నీచం-క్షుద్రం మారీచనా  
 మానం కంచన తనయమిత్యర్థః. జనయాంబభూవ-ఉత్పాదయామాస. ౭౪

అ. తదనంతరవృత్తాంతమాహ. - ఏకదేలి. ఏకదా - వికస్తిక్ సమయే, సుందే -  
 వినిహతే సతి అగస్త్యేనేతి శేషః. మారీచః కుంభసంభవమగస్త్యం. ని. 'అగస్త్యః  
 కుంభసంభవ' ఇత్యమరః. అభిభూయ - పితృవధజనికరోహేత్తిరస్కృత్య తస్య కుంభ  
 సంభవస్య శాపాతోక్తావతాం - రాక్షసత్వమవాప - ప్రాప్తవాత్. ని. 'రాక్షసః  
 శోణిణః క్రవ్యాదిత్యమరః. తథా తాటకాపి పురుషాదినీ - నరమాంసభోజినీ, రాక్షసీ  
 భూత్. అత్రేదం రామాయణవచనం 'అగస్త్యః పరమశ్రద్ధస్తాటకామభిశప్తవాత్,  
 పురుషాదీ మహాయక్షీ వికృతా వికృతాననా. ఇదం రూపం విహాయ త్వం దారుణం  
 రూపమాపుషీ'తి. ౭౫

అ. తతః కిమిత్యాశంక్యావశ్యం త్వయేయం హంతవ్యేత్యాహ - సేలి. అజ్ఞాన  
 నస్య తపః పరితోషితస్య, బ్రహ్మణో పరాత్పిద్యో నిష్పన్నః సింధురాః - గజాః, లేహం  
 సహస్రస్య ప్రాణః పరాక్రమా యస్యాస్మా. బ్రహ్మవరప్రాప్తమహాబలసంపన్నేత్యర్థః.  
 ని. 'సింధురస్సామజః కుంభీ'తి గజపర్యాయేష్వమరశేషః. ఆత ఏవ ఆత్తజేన సహ

1 ఏకదా తు సుందే వినిహతే. 2 కుంభసంభవమనిమభిభూయ. 3 కాణవతాం.  
 4 కాభూతురుషా. 5 ఆజన్తసిద్ధ.

<sup>1</sup>జనపదవిపదం విదధానా వ్యాపాదసీయా త్వయేతి. 2౬

రామస్తదాకర్ణ్య స్త్రీవధశంకామకరోత్.

కించ.—వైరోచసిం మంథరాం వసుంధరాపరాధధురంధరాం  
పురా పురందరేణ వినిహతాం జనార్దనశ్చితార్దనాం, భార్గవజనసీం చ  
ప్రదర్శ్య దాశరథేరమందాం సుందవధూవధవిచికిత్సాముత్సారయా  
మాస. 2౭

జనపదవిపదం - నిజాశ్రమదేశోన్మేషం విదధానామర్వాణా, సేయం తాటకా, త్వయా  
వ్యాపాదసీయా నిహంతవ్యేత్యేవమబ్రవీతి పూర్వేణ సంబధః. 2౬

రామఇతి. రామస్తం విక్వామిత్రోక్తం తాటకావృతాంతమాకర్ణ్య శ్రుత్వా స్త్రీవధశ్య  
తాటకాహనస్య శంకాం భయమకరోత్. కృతవాక్.

ఆ. స్త్రీహత్యాయాః శాస్త్రనిషిద్ధత్వాత్తాటకావధసంశయం శ్రీరామజనసి  
విద్యమానం పూర్వదృష్టాంతకథనేన నిరస్యతి. 'కించే' త్యాదినా వసూని ధారయ  
తీతి వసుంధరా-భూమిః 'సంజ్ఞాయాం భృశ్పూజిత్యాదినా ఖచ్' అర్దుష్వష' దిత్యా  
దినా ముమాగమః. తస్యా అపరాధే - ఉపద్రవాచరణయాపే ధురంధరాం సమర్థాం  
తదుపద్రవాచరణతత్పరామిత్యర్థః. ధూరేవ ధూరా తాం ధారయతీతి ధురంధరేతి  
విగ్రహః. ప్రక్రియా తు పూర్వవత్. అతవివ పురందరేణ - పురుః శత్రుపురాణి దార  
యతీతి పురందరే ఇంద్రః. 'పూర్వపూర్వయార్థాని సహా' ఇతి ఖచ్. 'ఖచి హ్రస్వ'  
ఇత్యుపధాహ్రస్వః. 'వాచయమపురందరా' చేతి నిపాతనాన్తమాగమః. తేన  
పురా పూర్వం వినిహతాం-వ్యాపాదితాం వైరోచసిం-విరోచనో నామ రాక్షసస్తస్యా  
పత్యం స్త్రీ వైరోచసి తాం విరోచనపుత్రీం 'తస్యాపత్య' మిత్యుచ్. 'టిడ్ధాణ' ఇత్యా  
వినా జీవ. విశేషణసేతత్కైకేయాదాసీసం దేహనివృత్త్యర్థం. మంథరాం చ తథా  
జనార్దనేన జామదగ్న్యరూపేణ విష్ణునా కృతం విరచితం మర్దనం వీదారణం యస్యా  
స్తాం ఛిన్నశీర్షామిత్యర్థః. భార్గవజనసీం - పరశురామమాతరం, రేణుకాం చ ప్రదర్శ్య-  
దృష్టాంతతయా నిర్దిశ్య, దాశరథేః-శ్రీరామస్యామందామసల్యాం సుష్టవధూవధవిచికిత్సాం  
తాటకావధగోచరసంశయం ఉత్సారయామాస నిరసితవాక్. సి. 'మూఢాలాపటటు  
నిర్భాగ్యా మందా స్ఫుర్తిః, విచికిత్సా తు సంశయ' ఇతి చామరః. 2౭

ప. ఆశ్రుతశ్శ్చుతవృత్తేన తేన సుందప్రియావధః,  
తమేవాన్వసద తస్య చాపశ్శింజారవచ్ఛలాత్. 20  
తత్కాలే పితృతాశనాశపితృనా సంధ్యేన కాచిన్తునే  
రథ్యానం తరసా రురోధ రుధిరక్షోదారుణా దారుణా,  
స్వాధీనే హననే పురీం విదధతి మృత్యోస్సస్వ<sup>1</sup>కృత్యాత్యయ

ఆశ్రుత ఇతి. శ్రుతవృత్తేన-ప్రఖ్యాతచరిత్రేణ, అథవా శ్రుతం విశ్వామిత్రము  
ఖాదాకర్ణితం వృత్తం ముఖరావధాదిపూర్వపుత్రాంతో యేన తేన తథోక్తేన. ని.  
'వృత్తం వద్యే చరిత్రే త్రివ్యుధీతే దృఢవర్తులే' ఇత్యమరుః-తేన-శ్రీరామేణ, సుందప్రి  
యాయాః తాటకాయాః, వధః ఆశ్రుతో-ఽంగీకృతః. ని. 'దోరికృతమురీకృతమంగీకృత  
మాశ్రుతం ప్రతిక్షాత'మిత్యమరుః. అథ తస్య శ్రీరామస్య చాపా ధరుషి శింజారవో గుణ  
ధ్వనిః స ఇతి ఛలం కవటం తస్మాత్తం తాటకావధమేవ అన్వవదత్ - అన్వసతోక్త  
వాక్. తాటకావధాంగీకారసమంతరమేవ 'జ్యాటూకారం చకారేత్కర్థః. ని. 'మూర్వి  
జ్యాశింజీగుణ' ఇత్యమరుః. ఆశ్ర ఛలశబ్దేన నాయం శింజారవః కిం త్వమవాద ఇత్యా  
రవస్యాసత్యత్వప్రతిపాదనాదవన్నవభేదః. 'చలాదిశబ్దేనాసత్యత్వప్రతిపాదనమవ  
న్నవ' ఇతి సర్వస్వసూత్రమ్. 20

తదా తాటకావ్యభ్యుజ్జగామేత్యాహ-తత్కాల ఇతి. తత్కాలే-శింజారవస  
మయే, పిళితం మాంసమత్నంతీతి పిళితాకాః-రాక్షసాః, తేషాం నాశస్య పిశునా నూ  
చికా. శ్రీరామవధ్యానాం రాక్షసానాం మధ్యే స్వస్య ప్రథమత్వాదితి భావః. అన్య  
త్ర పితృతాశనానాం అశనస్య-భోజనస్య; పిశునా, సుధ్యాయా అసురభోజనకాలత్వేన  
ప్రసిద్ధత్వాదితి భావః. ని. 'కర్ణేజవస్సుచకస్సాస్విల్లిశునో దుర్జనః ఖల' ఇత్యమరుః.  
ఆశ్ర జరుకావృతచ్ఛబ్దయోరేవ క్లిప్తత్వాచ్ఛబ్దక్షేమః రుధిరక్షోదేన-అస్పృశ్యంకేన, అన్యత్ర  
రుధిరక్షోదవత్కుంకుమరజ ఇవ అరుణా రక్తవర్ణా, వికత్ర హింస్తతయా బీభత్సి  
తత్వాదన్యత్ర స్వాభావ్యాచ్చేతి భావః. ని. 'రుధిరం కుంకుమాపుజో' రిత్యుభయ  
త్రాపి విశ్నయః. 'క్షోదో రజసి పేదణే' ఇతి నానార్థరత్నమాలా, దారుణా - భయంకరీ,  
వికత్ర తథా భీషణాకారత్వాదన్యత్ర పితృచాదిసంచారాచ్చేతి భావః. ని. 'దారు  
ణం భీషణం భీష్టం ఘోరం భీమం భయానక' మిత్యమరుః. తథా హననే-హింసాకర్తృణి,  
స్వాధీనే-స్వాయత్తే సతి,మృత్యోః పురీం యమపురీం - విభర్తయేణ-సంయమిసిమితి యా

క్రీడల్కింకరసంఘసంకటమహాశృంగాటకాం తాటకా. 2౯

<sup>1</sup>యదా దాశరథేః కర్ణమవిశత్రాటకాగుణః,

తదా ధనుర్దణస్తూర్ణం <sup>2</sup>ప్రావిశత్రజ్జిహ్వాసయా.

౩౦

తతో భావిని సంగ్రామే బద్ధశ్రద్ధస్య తాటకా,

పల్. స్వేషాం యత్కృత్యం ప్రాణిపీడనవ్యాపారః తస్మాత్కృత్యేన, విపర్యయేణ, క్రీడ  
ద్విర్యధేచ్ఛం విహరన్తి; కింకరసంఘైర్యమదాతనివద్రాః సంకటం - సంకులం, 'సంస్థా  
దశ్చకట' జితి కటచ్. మహద్విపులం శృంగాటకం చతుష్పదం యస్మాస్తాం తథోక్తాం.  
విదధానా. దధాతేశ్వతరి 'ఉగిత' శ్చేతి జీవ. 'నాభ్యస్తాచ్ఛతు'రితి నమభావః. ని.  
'శృంగాటకచతుష్పదే' ఇత్యమరః. కాచిత్రాటకా నామ రాక్షసీ తరసా-బలేన, రంహ  
సా వా. ని. 'తరసీ బలరంహసీ' ఇత్యమరః. సంధ్యేవ - సాయంసంధ్యేవ, మునేః-విక్వా  
మిత్రస్య, అధ్వానం-మార్గం దురోధ-నిరుద్ధపతీ, సంధ్యాయామసి వైష్టికానాం తాదా  
త్వికానుష్ఠాననియమనేన నిరోధకర్తృత్వసంభవాదియముపమా ఙ్గేదసంకీర్ణా. అన్యథా  
అహరహస్సంధ్యాముపాసీతేతి విభిబాదకరణేన్యథాకరణే వా ప్రత్యవాయాపత్తేరితి  
భావః. కార్దులవిక్రీడితం వృక్షమ్. 2౯

యదేతి. యదా-యస్మిన్ కాలే, తాటకాయా గుణః శబ్దః సింహనాద ఇతి  
యావత్. దాశరథేస్ఫీరామస్య, కర్ణం-శ్రోత్రమావిశత్ 'కర్ణశబ్దగ్రహా శ్రోత్ర మిత్య  
మరః. తదా తస్మిన్నేవ కాలే. తస్మాస్తాటకాయాః జిహ్వాసయా - హంతుమిచ్ఛయా  
హంతేస్సన్నంతాత్ స్త్రియామప్రత్యయే టావ్. ధనుషకాచపస్య, గుణో జ్యా చూర్వీతి  
యావత్. తూర్ణం-క్షీప్రం, దాశరథేః కర్ణం ప్రావిశత్ తాటకానిర్ద్వాదశక్రపణసమ  
కాలమేవ శ్రీరామో చూర్వీమాకర్ణమాచకర్షేత్కర్థః, అత ఏవాసంబంధే సంబంధ  
రూపాతిశయోక్తిః. ని. 'గుణస్తాపృత్తిశబ్దావిజ్యేంద్రియా ముఖ్యతంతు' స్మితి వైజ  
యంతీ. ఏతదాదిపద్యత్రయమానుష్ఠానం ఛందః. ౩౦

తత ఇతి. తతస్తాటకా భావిని భవిష్యతి సంగ్రామే సుబాహ్వదిరాక్షససంప్ర  
హారే బద్ధశ్రద్ధస్య - విహితాదరస్య, రామబాణస్య స్వప్రాణాన్ - స్వకీయప్రాణవా  
యాన్, వీరపాణమకల్పయత్ - కల్పితవతీ, వీరపాణం నామ యుద్ధోపక్రమే  
ఉత్సాహవర్ధనార్థం వీరైః క్రియమాణం పానం. శ్రీరామామౌఘబాణవిధా సతీ  
ప్రాణాన్ తత్యాజేత్కర్థః. ని. 'వీరపాణం తు యత్పానం వృత్తే భావిని వారణ'ఇత్య



1 స్వప్రాణా నామ బాణస్య 2 వీరపాణమకల్పయత్. ౮౧

ముని ిర్భృశాశోష్ణజ్ఞాని తాట కామాధినే దదా,

అస్త్రాణి జృంభకాదీని జంభశాసనశాసనాత్. ౮౨

గ. తత్ర కంచన విరించిలోక ప్రత్యాదేశం 4 ప్రదేశం ప్రదర్శయన్న  
వోచత. ౮౩

ప. ప్రతిదినమవదాతైర్భృహ్భృహ్నిత్యైః

ప్రశమితభవభేదైస్సాదరం 5 సేవ్యమానే,

మరః 'వాభావకరణయో'రితి వికల్పాబ్ధిత్వం. వీరాణాం పాసం వీరపాణమితి విగ్రహః.  
నాంతోఽప్యయం శబ్దో వర్తతే. పూర్వవదతికయోక్తిః. ౮౧

మునిరితి. మునిర్విక్వామిత్రః, జంభనామానం రాక్షసం కాస్తీతి జంభకాసనః  
ఇంద్రః కర్తరి ల్యుట్, తస్య కాసనాత్ మహాత్మనే శ్రీరామాయ, ఆస్త్రకలాపం దేహీతి  
నియోగాజ్ఞేతోః భృశాశోష్ణా నామ కశ్చిదృషిః ఉప జ్ఞాయంత ఇత్యుపజ్ఞాని 'ఆతశోష్ణ  
సర్'ఇతి కర్తవ్యిచ్చిత్వయః. భృశాశోష్ణాని భృశాశ్లేనాదౌ జ్ఞాతాసీత్కర్థః. 'ఉప  
జ్ఞో'పక్రమ మి'త్యాదినా నపుంసకత్వం. ని. 'ఉపజ్ఞో'పక్రమాంతాశ్చ తదాదిత్వ  
ప్రకాశనే' ఇత్యమరశ్చ. జృంభకమాదిర్యేషాం తాని జృంభకాదీని ఆస్త్రాణి - ఆస్త్ర  
మంత్రానిత్కర్థః. తాటకాం మథ్నాతి హంఠీతి తాటకామాధీ తస్మై శ్రీరామాయ దదా-  
అదాత్, ఉపదిదేశీత్కర్థః.

'కర్తనా యమభివ్రాతి స సంప్రదాన'మితి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థీ. తద్గుణసంవిజ్ఞాన  
బహువ్రీహిః. ౮౨

తత్రేతి. తత్ర వనే విరించిలోకస్య - బ్రహ్మలోకస్య, ప్రత్యాదేశం - ప్రత్యాది  
శ్మిత ఇతి ప్రత్యాదేశ ఇతి విగ్రహః. తం బ్రహ్మలోకకల్పమిత్యర్థః. కంచన కమసి, ప్రదే  
శం విషయం ప్రదర్శయన్ నిదర్శయన్, అవోచత ఉక్తవాన్, భగవానితి, పాతా  
భావే మునిరితి శేషః. ౮౩

అ. తదేవాహ-ప్రతిదినమితి. అవదాతైః - ప్రసన్నైర్విషయవైరాగ్యసంపన్న  
తయా నిర్మలాంతఃకరజైరిత్కర్థః. అతపిత బ్రహ్మైవ నిష్ఠా విశ్రాంతిపదం యేషాం తైః,  
అథవా, బ్రహ్మణి నిష్ఠా నియమో యేషాం తైః నిదిభ్యాసనతత్పరైరిత్కర్థః. అతపిత శమితాః,  
శాంతిం గమితాః, భవభేదాస్సాంసారికశ్లేశా యేషాం తైః తాపత్రయవినిర్మలైరిత్కర్థః.

1 స్వప్రాణైః. 2 వీరపాన. 3 కృశాశోష్ణ. 4 భగవానవోచత. ప్రదేశమేకం  
ప్రదర్శయివోచదుషచీయమానపరమహర్షో మహర్షిః. 5 సేవ్యమానః.

బలనియమన హేతోర్వామనః కాననేఽస్మి

స్థలినియమపరస్పస్పృహచారి చచార.

౧౪

1 అపహృతవిబుధారైర్వామనస్యాజమూరైః

రఖిలభువనభిక్షోరాశ్రమానోకహానామ్,

బ్రహ్మభిః - బ్రహ్మర్షిభిః, బ్రహ్మనిష్ఠైర్మహద్భిరితి పాతే మహద్భిర్మహానుభావైః ఋషిభి  
రిత్యర్థః. ప్రతిదినం - నిరంతరమితి యావత్. 'అవ్యయం విభక్తి' త్యాదినా వీప్సాయా  
మవ్యయాభావనమాసః. సాదరం సన్నేహం, సేవ్యమానే - ఆధిష్ఠీయమానే, అస్మిన్మా  
ననే - పుష్కారశ్యే, వామనో - బ్రహ్మచారి, ఉపేంద్రతయావర్తిష్ఠో మాయాపటుర్విష్ణుః  
బలేనైవోచనేన్నియమన హేతోః బలిబంధనార్థమిత్యర్థః. పశ్చిమే హేతుప్రయోగ  
ఇతి పశ్చిమ, ఇష్టదేవతాపూజాపహారా బలయః. శౌచసంతోషతపస్సాన్వితాన్వయైశ్వరప్రీతి  
నాని నియమాః. తత్పురస్తదాసక్తస్సౌ, చచార, బ్రహ్మచర్యనిష్ఠాపారతంత్ర్యేణ ప్రావ  
ర్తత ఇత్యర్థః. ని. 'బలిః పూజోపహారే చ కరే దైత్యాంకరేఽపి చ' ఇతి నానార్థ  
రత్నమాలా. ఏకదావిష్టోక క్రయం మాలిసేవృత్తమ్.

౧౪

అపహృతేతి. అపహృతా - నిరస్తా, విబుధానామింద్రదిబ్బందారకానామూర్తిః  
పీడా యేన కస్య. ని. 'అర్తిః పీడాధనుష్కృత్యో' రిత్యమరః. న జాయత ఇత్యుజో  
విష్ణుః 'అన్యేభ్యోఽపి దృశ్యత' ఇతి డప్రత్యయః. తస్మాద్రైః. శ్రీవిష్ణువతారస్యేత్యర్థః.  
(వామనవ్యాజమూరైరితి పాతే వామన ఇతి వ్యాజః కపటో యస్యాస్తాదృశీ మూర్తి  
ర్యస్యేతి బహువ్రీహిగర్భితబహువ్రీహిః విష్ణోరిత్యర్థః. విశేషణమాత్రప్రయోగో విశేష్య  
ప్రతిపత్తావతి వామనః) ఆఖిలభువనభిక్షోః - పాదత్రయపరిమిత భూతలయాచ్ఛాప  
దేశేన త్రిభువనభిక్షాతత్పురస్యేత్యర్థః. 'సకాశం సభిక్ష ఉః.' వామనస్మాశ్రమే -  
తపోవసే, యే అనోకహః - వృక్షాః, ఆనసః శకటస్యాకం గతిం ఘ్నంతీత్యనోకహః  
ఇతి విగ్రహః. ని. 'అనోకహః కుటస్సాల' ఇత్యమరః. తేమమియం పరిదృశ్యమానా  
అతిసీలా అత్యంతశ్యామలాకారా, తథా వ్యాస్తా - ఆపృతాః దిగ్ద్వీప్రమసీమాః -  
దిశాం వ్యాప్తుశ్చ సీమాః. పర్యంకభువో యయా సా. ఆక్రాంతదిశ్చుభోంతరాశ్చేన్నై  
నాతిసమున్నతేత్యర్థః. ని. 'సీమసీమే స్త్రీయాముఖే' ఇత్యమరః. నాంతపాతేఽసీమన  
ఇతి నిషేధాన్న జీవ్. ఇదం చ విశేషణద్వయం విభక్తిపరిణామేన వామనేఽపి  
యోజ్యం, తతిః - శ్రేణిః, స్వయమపి లోకం - త్రిభువనమిత్యర్థః. జాతావేక

తతిరియమతిసీలా వ్యాప్తగోష్ఠ్యమసీమా  
స్వయమపి పరిమాతుం లోకమభ్యుద్యతేవ.

౮౫

ఇతి వివిధరసాభిః కౌశికవ్యాహృతాభి

శృతిపథమధురాభిః పావనీభిః కథాభిః,  
గళితగహనకృచ్ఛ్రిం గచ్ఛతోద్దాశరథోస్య

స్వమకుచదివ సద్యస్తాదృశం మార్గదైర్ఘ్యమ్.

౮౬

గ. తతస్సిద్ధాశ్రమం ప్రవిశ్య విశ్వామిత్రస్సత్రమారభత. ౮౭  
తదనంతరమంతరిక్షాంతరాళాదావతంతమంత కానీక <sup>1</sup>భయానకం

వచనం. పరిమాతుమియత్రావధారణేన పరిచ్ఛేత్తుం అభ్యుద్యతా - సముద్యుక్తేవ ప్రతి  
భాతి పశ్యేతి కేమః. 'సంసర్గజాః పుణ్యగుణా భవంతీ'తి న్యాయేన త్రిభువనపరిమాతు  
స్తత్ర భవతో వామనస్య సహవాసవశాత్ తద్వత్స్వయమపి తథా కర్తముద్యుక్తేవ  
ప్రతీయత ఇత్యర్థః. అతౌన్నత్యగుణనిమిత్తా అభ్యుద్యతత్వజాతిస్వరూపాత్పేక్షా  
వ్యంజకసద్భావాద్వాచ్యుః.

౮౫

ఇతీతి. ఇత్యనేన ప్రకారేణ వివిధాః - బహుప్రకారాః, రసా అస్వాదా  
యాసాం తాస్తథోక్తాస్తాభిః శ్రుతీనాం పంథాః శ్రుతిపథాః ఋషుర్నిత్యాదినా సమా  
సాంతః తస్య మధురాభిః శ్రవణానందకరీభిరిత్యర్థః. పావనీభిః - పవిత్రాభిః, కౌశిక  
వ్యాహృతాభిః - విశ్వామిత్రకథితాభిః, కథాభిరుపాఖ్యానైర్హేతుభిః. 'చింతిభౌజికథి  
కుంబిచర్చ' శ్చేత్యుద్ఘాత్యయః. గళితమవగతం గహనకృచ్ఛ్రిం కాననసంచారజనిత  
కష్టం యస్మిన్ కర్తవ్య తద్యథా భవతి తథా. ని. 'స్వాత్కృష్టం కృచ్ఛ్రిమాభీల' మిత్య  
మరః. గచ్ఛతోః దాశరథ్యోః రామలక్ష్మణయోః, తాదృశం తథావిధం, అత్యధిక  
మిత్యర్థః. 'త్యదాదిభి దృశోనాలోచనే కర్ణో' చేతి కర్ణోప్రత్యయః. 'అనర్వనామ్నో'  
ఇత్యాత్వం మార్గదైర్ఘ్యం మార్గాయామః. సద్యస్సమకుచదివ సంకోచమగమదివేత్త్య  
త్పేక్షా. విశ్వామిత్రకథితమధురతరకథాశ్రవణకౌతూహలపారవశ్యాద్దీప్తియాసపీమార్గో  
నేదీయానివ ప్రత్యభాదిత్యర్థః.

౮౬

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం విశ్వామిత్రః సిద్ధాశ్రమం - నిజతపోవనం - ప్రవిశ్య,  
సత్రమారభత - క్రతుదీక్షితోఽభూదిత్యర్థః.

౮౭

తదనంతరమితి. తదనంతరం - సత్రపారంభానంతరం, అంతరిక్షాంతరాళా న్నభో

తం పలాశగణమవలోక్య పలాయమానాః కరతల<sup>1</sup>గళితసమిత్కుళాః  
కుశికనందనాం తేవాసిస్ససంభ్రమఘభిలషితాహవాయ రాఘవాయ  
న్యవేదయన్.

౮౮

ప హృత్వాద్రైశ్శిఖరాణి తాని పరితః ఊర్త్వా హసిత్యా క్రుధా  
కృత్వా హస్తవిఘట్టనం తత ఇతస్థిత్యా నటిత్వా ముహూః.

సిక్త్వా క్షౌమసృజా స్రజాంత్రకృతయా బద్ధ్యా కచాక్ ఖేచరా

వివరాదాపతంతముపసంపం, అంతకాసికభయానకం యమకింకరసేనాధయంకరం,  
పలాశానాం - సుబాహుమారీచరాక్షసానాం, గణం - సమూహమవలోక్య-దృష్ట్వా,  
పలాయమానాః - ప్రద్రవమానాః, అతవివ కరతలేభ్యో గళితం - స్రస్తం, సమిత్కు-  
ళం - సమిధః కుకా దగ్ధాశ్చ యజ్ఞీయా యేషాం తే కథితాః. ని. 'అస్త్రీ కుశం  
కుఘో దర్శ' ఇత్యమరః 'జాతిరస్రాణినా' మితి ద్వంద్వైకవద్యావే బహువ్రీహిః, కుశిక  
నందనాం తేవాసిన్ విశ్వామిత్రశిష్యాః. అంతే సమీపే వసంతీకృం తేవాసిన్. ని.  
'ఛాత్రాం తేవాసిన్ శిష్య' ఇత్యమరః. శయవాసవాసివ్యకాలాదిత్యులుక్ అభిలషితాహ-  
వాయ - సమరోత్పుకాయేత్యర్థః. రాఘవాయ శ్రీరామాయ, ససంభ్రమం-సోద్యేగం;  
న్యవేదయన్ - వ్యజిజ్ఞపక్.

౮౯

ఆ. నివేదనప్రకారమేవాహ - హృత్వేతి. ఆద్రైశ్శిఖరాణి - గిరిశృంగాణి  
హృత్వా - ఆసీయ, తాని శిఖరాణి, పరితః ఊర్త్వా-సమంతాద్వికీర్త్య, కథా హసిత్యా-  
అట్టహాసం కృత్వా, క్రుధా - క్రోధేన. ని. 'కౌషక్రథామర్షరోషప్రతిఘాత్యుక్తిభా-  
స్త్రియా' మిత్యమరః. హస్తవిఘట్టనం - కరతలాస్ఫాసనం, కృత్వా, తత ఇతః  
స్థిత్యా సమంతాద్వాన్యేత్యర్థః, ముహూః నటిత్వా పునఃపునరుత్సాహనాట్యం  
కృత్వా, త్వాం - మేదిశీమసృజా రక్తేన సిక్త్వా - అష్టాప్య. ని. 'త్వావనిర్దేదిశీ మహీ,  
రుశిరేఽస్పర్థ్వాహితా స్రరక్తక్షతజశోజిత' మితి చామరః. తథా అంత్రకృతయా  
స్రజా - అంత్రనిర్మితయా మాలయా, కచాక్ - శిరోరుహాక్, బద్ధ్యా - సంగ్రధ్య,  
తథాగ్నేస్సదృశా - అగ్నిశ్వాలాకల్పయా, దృశా నిజదృష్ట్వా, ఖేచరంతీతి ఖేచరాః -  
అంతరిక్షచారిణాః పారణాదయః 'తత్పురుషే కృతి బహుళ' మిత్యులుక్. తాక్ దద్ధ్యా-  
సంతాప్య, నిశిచరాః - రాక్షసాః. దివో రంధ్రం - నభోఽంతరాళం, రుద్ధంత్యావృ

స్థధ్వాగ్నేస్సదృశాదృశానిశిచరా రుంధంతి రంధ్రం దివః. ౮౯  
ఇతి.—సంక్రాంతవర్ణాంతరగాధిసూనో

స్సంపర్కపుణ్యాదివ <sup>1</sup>రామభద్రః,  
తాత్ర క్రమాత్పిప్పలదండయోగ్యః

జ్ఞాంతి, ఆచ్ఛానయంతీత్యర్థః. ఇతి వివం న్యవేదయన్నితి పూర్వేణ సంబంధః. శార్దూల  
వికీడితం పృతం. ౮౯

అ. తతః కిం జాతమిత్యత ఆహ - సంక్రాంతేతి. 'క్షణం హింసాయా' మితి  
థాతోః సంపదాదిత్వాత్క్రిష్ణివ్. గమ్యాదీనామితి వక్తవ్యాత్ అనునాసికలోపే తుగాగ  
మేచ క్షదితి రూపం సిద్ధం. తతో నాకాత్తాయత ఇతి క్షత్రం క్షత్రవర్ణః. 'సుపీ'తి  
యోగవిభాగాత్కృత్యయః. తస్య సంబంధీ తాత్రః తస్మాత్క్రమాత్ క్షత్రియమలా  
చారక్రమాదిత్యర్థః. పిప్పలదండయోగ్యః - ఆశ్వత్థదండధారణార్హః, ఉపనయనస  
మయే తథా విధివిహితత్వాదితి భావః. ని. 'పిప్పలః కుంజరాశనః, అశ్వత్థ' ఇత్యమరః.  
రామభద్రః - శ్రీరామః, అన్యో వర్ణః వర్ణాంతరం. ని. 'అంతరమవకాశావధిపరిధా  
నాంతర్ధి భేదతాదర్శ్య' ఇత్యమరః. నుపుపేతి నమానః. సజ్జాంతం తపోబలాత్సం  
ప్రాప్తం వర్ణాంతరం బ్రహ్మజ్ఞం యస్య స తథోక్తః. తస్య గాధిసూనోగ్ధాధిరాజనంద  
నస్య, విశ్వామిత్రస్య; సంపర్కేణ సహవాసేన, యత్పుణ్యం - సుకృతం తస్మాది  
వేతి హేతుత్వేనైతత్. పలాశదండే - కింశుకదండధారణే, ఆదృతః - ఆదరవాక్  
పాణిర్యస్య స తథోక్తః, బ్రహ్మజ్ఞస్య పలాశదండధారణవిధానాత్ 'తస్య చ సంసర్గజా  
దోషగుణా భవంతీ'తి న్యాయేన సంభావితత్వాన్వేతి భావః. తథా పలం మాంస  
మన్నంతీతి పలాశాః - మారీచాదిరాక్షసాః. తేషాం దండే - శిక్షణే, ఆదృతపాణి  
ర్యగ్రహస్త ఆసీత్. విశ్వామిత్రశిష్యవాక్యాకర్ణనానంతరమేవ, రాక్షసశిక్షణవ్య  
గ్రోఽఘాదిత్యర్థః. ఆదృతపాణిర్యత్ర యద్యపి పాణేరచేతనస్య ఆదృతత్వం  
చేతనధర్మో న యుజ్యతే. తథాపి తద్వృతా శ్రీరామేణ సహభేదాధ్యవసాయాదోపచా  
రిక ఇత్యవగంతవ్యం. నను తేషాం దండాః పాలాశో బ్రహ్మజ్ఞస్యాదుంబరః క్షత్రి  
యస్య బైల్వౌఽపి వైశ్యస్యేతి గృహ్యప్రకారేణ క్షత్రియస్యాదుంబరదండవిధా  
నాత్, ఆత్ర పిప్పలదండయోగ్య ఇతి వక్తుం కథముపయుక్తమితి చేత్, సత్యం పాలా  
శదీప్తియోద్ధండే బ్రహ్మజ్ఞస్య, న్యగ్రోధచలదశయోః క్షత్రియస్య. పీల్వాదుంబరయోః

పలాశదండదృతపాణిరాసీత్

౯౦

మారీచనీచమతిరాహాపమారచయ్య

క్షీప్తః క్షణేన రఘునాయకసాయకేన,

మధ్యేపయోనిధి భయేన నిమగ్నమూర్తి

ర్వేపం పుషోప జలమానుషనిర్విశేషమ్.

౯౧

సుబాహురాహవోన్మత్తః కృత్తః కాకుత్స్థపత్రిణా,

మునీనామనభిప్రేతః ప్రేతనాథాతిథిః కృత్తః.

౯౨

ర్విశ' ఇత్యాదిస్త్యుత్పన్నసారాత్ పిష్టలదండయోగ్యత్వకథనం న విరుద్ధ్యత ఇత్యుల  
మతిప్రసంగేన; ఆశ్ర పిష్టలదండయోగ్యోఽసి పలాశదండదృతపాణితి సర్వతో  
విరోధస్య రాక్షసశిక్షణవరకయా పరిహృతత్వాద్విరోధాభాసాలంకారః 'ఆభాసత్వే  
విరోధస్య విరోధాభాస ఇవ్యుత్' ఇతి లక్షణాత్. న చోక్తోత్పేక్షానుప్రాణిత ఇతి  
సంకరః. ఉపశానివృత్తమ్.

౯౦

మారీచేతి. మారీచ ఇతి నీచమతిరపశదబుద్ధిః రాక్షసః, మహాత్మనా - జగదేశ  
వీరేణ, శ్రీరామేణ సహ యోధ్యం న శక్యత, ఇతి సమ్యగ్బద్ధ్యభావాన్నిచమతిత్వమప  
గంతవ్యం; ఆహూయంతే శత్రవోఽస్మిన్నిత్యాహవాః యుద్ధం 'ఆజి యుద్ధ'ఇతి హ్వ  
యతేరాజ్ భూర్వాదవృత్త్యయే సంప్రసారణం. ని. 'ఆహవస్సంగరే యాగ' ఇతి  
నిశ్చయః. తం ఆరచయ్య కృత్వా, 'ల్యపి లఘుపూర్వా' దిత్వయాదేశః. రఘునాయకస్య  
సాయకేన - వాయవ్యాస్త్రేణ, క్షణేన - క్షణమాత్రేణ, విభక్తిప్రతిరూపకమవ్యయ  
మేతత్ (వస్తుతః కార్మమాత్రం ప్రతి కాలస్య హేతుత్వాద్దేతా తృతీయా) క్షీప్తః  
ప్రేరితస్సృక్, తుష్కచర్ణవదిత్యర్థః. మధ్యేపయోనిధి - పయోనిధర్మధ్యే. 'పాశే మధ్యే  
వృష్ట్యావేత్తవ్యయాభావః. తస్యన్నియోగాదేకారాంతత్వం మధ్యశబ్దస్య, భయేన  
ప్రకాశనంచారే పునః ప్రహరేదితి భీత్యా నిమగ్నమూర్తిర్బలంకర్తృతశరీరస్సృక్ జల  
మానుషాజ్జలనితమానుషవేషాన్నిర్విశేషమవిశేషం తత్కల్పమిత్యర్థః. 'వేపం భూమి  
కాం, పుషోప - పోషితవాక్, తద్వజ్జలధిమధ్యే నిమజ్జ్యానివృత్తిత్యర్థః. వసంతతిలకా  
వృత్తమ్.

౯౧

సుబాహురితి. మునీనామనభిప్రేతః - అసమ్యక్, ఆహవోన్మత్తః - యుద్ధో  
న్మత్తః, సుబాహుర్నామ రాక్షసః. కాకుత్స్థపత్రిణా శ్రీరామబాణేన. ని. 'పత్రిణౌ  
శరపక్షిణౌ' విత్త్యమరః. కాకుత్స్థశబ్దో వ్యాఖ్యాతః. కృత్తః - చిన్నస్సృక్. 'కృతీ ఛేదన'

వంశస్పృశా హృదయహరిఫలాన్నితేన

రామేరితేన <sup>1</sup>సమాసా సహ సాయకేన,

<sup>2</sup>స్నేహార్ద్రితేన నిరగాదసురాగిణీవ

<sup>3</sup>ప్రాణావళీ హృదయతగ విశితాశనానామ్.

F 3

ఇతి ధాతోః కర్తృణి క్తః. ప్రేతనాథాతిథిరంతకస్యాగస్తకబంధుః, కృతః, మారితః  
ఇత్యర్థః. ప్రేతనాథాతిథీకృత ఇతి చ్యవంతపాతేఽప్యయ మేవార్థః.

F 3

వంశేతి. వంశస్పృశా - వేణుసంభవేన, సత్కులప్రసూతేన చ. ని. 'వంశః  
బృహస్పతిదేవసార్థ్యకాష్టే షేషా కులే గుణ' ఇతి విశ్వః. స్పృశోఽనుదకే క్విక్. హృద  
యహరిఫలాన్నితేన ఉరోవిదగనకారిబాణాగ్రయతేన, మనోహరలాభసమృద్ధేన చ. ని.  
'హృదయం మానసోరసాః, ఫలం బాణాగ్రలాభయో' రిత్కుభయత్రాపి విశ్వప్రకాశః.  
స్నేహార్ద్రితేన-త్రైవిధస్నేహాద్రవ్యపరిలేపితేన, సాహర్ద్యపరిపూర్ణేన చ. ని. 'స్నేహోఽ  
స్త్రీ ద్రవహర్దయో'రితి వైజయంతీ. రామేరితేన - శ్రీరామప్రయుక్తేన, అభిరామ  
ఇత్యుదీరితేన చ రామాభిరితేన రత్యర్థం ప్రేరితేన చ; సుందరీణాం స్వయయభిలషణీయే  
నేత్యర్థః. ని. 'సుందరీ రమణీ రామే'త్యమరః. సాయకేన సహ బాణేన సాకం. ప్రాణ  
నాయకేనేతి చ గమ్యతే. విశితాశనానాం - మాతశేషరాక్షసానాం, ప్రాణావళిః-పంచ  
ప్రాణశ్రేణిః, హృదయతః-హృత్ప్రదేశాత్ పంచమ్యాప్తసిః. అనురాగిణీ - అనురాగవతీ  
యవతిరివ, సహసా - శీఘ్రం 'స్వరాదిపాతా దవ్యయ'మితి కాకటాయనః. నిరగాన్నిర్జ  
గామః; శ్రీరామశరతాడితా రాక్షసాస్తత్క్షణం ప్రాణాం ప్రత్యజారిత్వర్థః 'ఇహో గాలుజీ'తి  
లుగాదేశః. ఆత్ర ప్రాణావళీనిర్గమనసాయకనిర్గమనయోః కార్యకారణయోరసహభావినో  
స్సహభావోక్తేః కార్యకారణపార్వావర్తవివర్తయరూపాతిశయోక్త్యుపజీవినీ సహోక్తి  
రలంకారః 'సహాధేనాన్వయో యత్ర' భవేదతిశయోక్తిః, కల్పితౌపమ్యపర్యంతా  
సా సహోక్తిరిహేమ్యత' ఇతి లక్షణాల్. సాయకవన్నిర్జగామేత్యేవమ్యకల్పనయా  
కారణగతాశుభావప్రతీలేశమత్కారి రహస్యం, తథా ప్రస్తుతసాయకవిశేషణసా  
మ్యుదప్రస్తుతప్రాణనాయక ప్రతీలేసమసోక్తిః. 'విశేషణానాం తౌల్యేన యత్ర  
ప్రస్తుతపరిణాం, ఆప్రస్తుతస్య గమ్యత్వం సా సహసోక్తి రిమ్యత'ఇతి లక్షణాల్. ఇదం  
చాలంకారద్వయమన్యోఽన్యనైరపేక్ష్యాత్సంసృప్తం అనురాగిణీవేత్కుపమాసాపేక్షీ  
తత్సౌత్తయా సంకీర్ణత' ఇతి సంక్షేపః. వసంతతిలకావృత్తమ్. స్నేహాన్నితేనేతి  
పాతాంతరిమ్.

F 3

1 రఘునాయకసాయకేన. 2 స్నేహాన్నితేన. 3 ప్రాణావళిః.

అథ నిశిచర<sup>1</sup> మాథాద్వితవై తానవిఘ్నో  
మునిరవభృథకృత్యం విశ్వహృద్యం సమాప్య,  
అమనుత జయలత్యై రామమాజౌ సమేతం  
యజనజనితమూర్త్యా యోక్తుమవ్యాజలత్యై.

౯౪

గ. అథమిథిలాం ప్రతి ప్రస్థితః<sup>2</sup> కాశికః<sup>3</sup> కాకుత్స్థమిథ్యమకథయత్. ౯౫  
పురా ఖిలు కుశేశయాననజన్తా<sup>4</sup> కుశాభిధానో రాజర్షిః<sup>5</sup> కుశాంబ

అథేతి. అథానంతరం, మునిర్విశ్వామిత్రః, మధ్యత ఇతి మాఢః మఘనం భావే  
ఘట్. నిశిచరాణాం - రాక్షసానాం, మాథాత్సంహరణార్థేతోః, వీతవై తానవిఘ్నో  
నిరస్తయాగీయాంతరాయస్యక్, విశ్వహృద్యం - విశ్వజనమనీహరం, లోక ద్రోహీరా  
క్షససంహరణపూర్వకత్వాల్లాకోపకారకత్వాచ్చ సకలసమృతమిత్యర్థః. అవభృథకృత్యం -  
దీక్షాంతసాన్నిధికర్త. ని. 'దీక్షాంతోఽవభృథో యజ్ఞ' ఇత్యమరః. సమాప్య -  
కృత్వా, అజౌ - యుద్ధే. ని. 'సమిత్యాజినమిద్యుధ' ఇత్యమరః. జయలత్యై - విజయ  
శ్రీయా, సమేతం-సహితం, రామం - శ్రీరామభద్రం, యజనే - జనకయజ్ఞే, జనితా  
మూర్తిర్యస్యాస్తయా తత్రావతీర్ణయేత్యర్థః. అవ్యాజలత్యై - సీతారూపిణ్యా, నిజయా  
శ్రీదేవ్యా, యోక్తుం సంఘటయితుం, అమనుత - అమద్భృత, యాగార్థం జనకే  
నాచహతో భగవాన్విశ్వామిత్రః తత్ర ధనుర్భంగపూర్వకం, విష్ణుమూర్తేః - శ్రీరా  
మస్య, సీతారూపలక్ష్మీవివాహో భవిష్యతీతి మనసి నిశ్చిత్వ లక్ష్మణానుగతం శ్రీరామం  
నేతుమైచ్ఛదిత్యర్థః. అలేదం విష్ణుపురాణవచనం. 'రాఘవత్వేఽభవత్సీతా రుక్మిణీ  
కృష్ణజన్తని, అస్యేషు చావతారేషు విష్ణోరేషానపాయినీ'తి. మాలినీవృక్షమ్. ౯౪

ఆ. తదను మునిః శ్రీరామం ప్రతి నిజవంశకథాం కథయితుం ప్రారభతేత్యా  
హ. — అథేతి. అథానంతరం, మిథిలాం-జనకనగరీం ప్రతి, ప్రస్థితః-ప్రవృత్తః, కాశికో  
విశ్వామిత్రః, కాకుత్స్థం-శ్రీరామం ప్రతీత్యం-సత్వమాజరీత్యా. అకథయతి. ౯౫

ఆ. తదేవ వివృణోతి - పురేతి. పురాఖిలు పూర్వకాలే, ఖిలు శబ్దః కిలార్థకః  
వాక్యాలంకారే వా. కుశేశయాననాత్కమలాననాద్భిప్రాయో జన్త యస్యేతి వ్యధి  
కరణబహువ్రీహిః 'అవష్టోఽపి బహువ్రీహిర్వ్యధికరణో జన్తాద్యుత్తరపద' ఇతి వాచనః.  
ని. 'శతపత్రం కుశేశయ' మిత్యమరః. కుశాభిధానః - కుశనామా, రాజర్షిః-రాజోత్త

1 సూతాచ్ఛాంత. 2 విశ్వామిత్రః. 3 కాకుత్స్థయోః. 4 కుశాభిధానో.  
5 కుశనాభకృతాంబ.



ప్రముఖైశ్చతుర్భిః కాశాంబీమహోదయధర్తారణ్యగిరిప్రజాఖ్యానాః  
పురీణాం <sup>1</sup>కర్తృభిః పుత్రీబధూవ. F1

కుశనాభస్తు ఘృతాచ్యాం కన్యాశతమజనయత్. F2

కన్యాస్తాస్సన్నద్ధయాశావనాః కామయమానః పవమానః ప్రత్యా  
ఖ్యానాత్ప్రత్యాపన్నమన్యురాసామవయవేష్యనార్జవమతనుత. F3

అథ విదితవృత్తాంతేన <sup>2</sup>కుశనాభేన ఊమామేవ ప్రతిక్రియాం

<sup>3</sup>మన్యమానేన చూళిసూనవే <sup>4</sup>సామదేయాయ రాజ్ఞే బ్రహ్మ

మః. కాశాంబీమహోదయః ధర్తారణ్యం గిరివ్రజశ్చేత్యాఖ్యానా యాసాం తాసాం పురీ  
ణాం - పక్షనానాం, కర్తృభిః ఉద్దేశక్రమేజైవ నిర్దాతృభిః కుశాంబః ప్రముఖ  
అద్యో యేషాం తైః కుశాంబకుశనాభాధూర్తరజనపసునామభిశ్చతుర్భిః కుమారైః పుత్రీ  
పుత్రవాన్పభూవ కుశాంబాదీన్ చతురః పుత్రాన్వహాపారుషకాలినో జనయామాన్  
త్యర్థః. తత్ర కుశాంబేన నిర్వృతా కాశాంబీత్యన్వర్థసంజ్ఞా 'లేన నిర్వృత్' మిత్యర్థః  
'టిడ్డాణ' ఇతి త్యాది నా జీవ్. అన్యుత్పరత్రయమైచ్చికనామాంకితమిత్యవగంతవ్యమ్. F4

తత్ర స్వపితామహస్య కుశనాభస్య వృత్తాంతమాహ—కుశనాభ ఇతి. కుశనా  
భస్తు అవధారణార్థకస్తు శబ్దః. ఘృతాచ్యామపురసి కన్యాశతం శతసంఖ్యాకా  
కన్యకాః, అజనయత్ - ఉత్పాదయామాన. F2. కన్యా ఇతి. సన్నద్ధయాశావనాం  
పూర్ణతారుణ్యో తాః కన్యాః కన్యకాః, కామయమానః - అభిలషమాణః, ఉద్యాన  
విహారసమయ ఇతి భావః. పవమానో - వాయుః, ప్రత్యాఖ్యానాత్ - పయం పిత్ర  
ధీనాః తమభ్యర్థయేతి పరిహారాజ్ఞేతోః ప్రత్యాపన్నమన్యురుత్పన్నకోధస్యక్. ని.  
'మన్యురైస్యే క్రతౌ క్రుధీ' త్యమరః. అసాం - కుశనాభకన్యకానాం, అవయవేష  
అనార్జవం - కాటిల్గుమతనుత. వక్రపాణిపాదాస్తాశ్చకారేత్యర్థః. తథా శ్రీరామ  
యణే. 'తాసాం తద్వచనం శ్రుత్వా వాయుః పరమహింసనః. ప్రవిశ్య సర్వగాత్రాణి  
బధంజ భగవాన్పుభురితి. F3

అథేతి. అధానంతరం, విదితో - విజ్ఞాపితో, వృత్తాంతః - కన్యకాంగవైకల్య  
పాదసూపా యేన లేన, తథా, ఊమాం-ఊంతివేద, న తు కోధమిత్యేవకారార్థః.  
ని. 'ఊంతంత్యో ఊమే' త్యమరః. ప్రతిక్రియాం మన్యమానేన ఊమైవాత్మోచితా  
న తు కోధ ఇతి త్వాష్టిం భూలేనేత్యర్థః. లేన కుశనాభేన చోళిసూనవే - చూళినా

1 కర్తృభిశ్చతుర్భిః. 2 కుశనాభేన లేన. 3 మన్యానేన. 4 సామదేయాయ.

దత్తాయ<sup>1</sup> ప్రదత్తాస్తాః ప్రకృతిస్థా బభూవుః.

FF

పునరపి కుశనాభస్తు పుత్రీయక్ పితుః ప్రసాదాదగాధసత్వాక్  
గాధిసంజ్ఞానస్తత్తాతపాదానుదపాదయత్.

౧౦౦

ఇత్థం దాశరథిః కాశికోత్పత్తికథానిశమననిరాయామయామినీ  
యామానుబంధో బంధూక<sup>2</sup> స్తబకబంధురేణ సంధ్యారాగేణ  
ప్రాచీముఖే శోణీకృతే శోణాభిధానం<sup>3</sup> దధానే నదే ప్రవ

మకమునిపుత్రాయ, సోమదేయాయ-సోమదాఖ్యగంధర్వాంగనాసంభూతాయ, చూడినా  
సోమదాయామత్యైదితాయేత్యర్థః. 'స్త్రీభ్యో ధ'గతి ధక్. బ్రహ్మదత్తాయ-బ్రహ్మదత్త  
నామ్నో, రాక్షే ప్రదత్తాః-భార్యత్వేన ప్రతిపాదితాసృత్యః, తాః కన్యాః, ప్రకృతి  
స్థాః - తత్ప్రభావాద్యథాపూర్వరూపాః బభూవుః.

FF

పునరితి. కుశనాభస్తు పునర్భూయోఽపి పుత్రీయక్ - పుత్రమాత్మన ఇచ్ఛత్,  
అన్యున్యార్థమితి భావః. సువ ఆత్మనః కృత్. పితుః - కుశస్య రాజ్యః, ప్రసాదాదనుగ్ర  
హాత్ అగాధసత్వానధికబలాక్, గాధిసంజ్ఞాక్ తన్నామకాక్, అస్తత్తాతపాదాక్  
అస్తత్ప్రతితరమిత్వర్థః. ఉదపాదయదుత్పాదితవాక్. ని. 'తాతస్తు జనకః పితే' త్యమరః.  
తాతపాదానితి బహువచనం పూజార్థం గౌడపాదానితి వత్.

౧౦౦

ఇత్థమితి. ఇత్థమనేన ప్రకారేణ, దాశరథిః-శ్రీరామః, కాశికోత్పత్తికథాయాః  
విశ్వామిత్రోదయాపాఖ్యానస్య, నిశమనేనాకర్ణనేన, నిరాయామః - ఆయామరహితః  
ఆదీర్ఘ ఇతి యావత్. యామిన్యాః - నికాయాః, యామానుబంధః - ప్రహరామవృ  
త్తిర్యస్య స తథోక్తః. కథాశ్రవణజనితకౌటూహలపారవశ్యాత్సంకుచితవత్ప్రతీయమాన  
త్రియామ ఇత్యర్థః. ని. 'ద్యౌ యామప్రహరౌ సమా' విత్యమరః. తథా బంధూక  
స్తబకవత్ - బంధూకపుష్పగుచ్ఛవత్, బంధురం - మనోజ్ఞం. ని. 'బంధూకో బంధు  
జీవక' ఇత్యమరః. తేన సంధ్యారాగేణ ప్రాతస్సంధ్యారుణిమ్బు, ప్రాచీముఖే - పూర్వ  
దిగ్భాగే శోణీకృతే-అమరంజితే, స్వసావర్ణ్యమాపాదితే సతీత్యర్థః. అభూతతద్భావే  
చిన్మి. అస్య చాస్తితి ఈకారః శోణ ఇత్యభిధానం నామ దధానే - ధారయతి  
దధాణే కర్తరి కానచ్. నదే - ప్రత్యక్షి<sup>4</sup>తసి, శోణాఖ్యపుణ్యప్రవాహజలే ఇత్యర్థః.  
ప్రాస్నోతసో నద్యః ప్రత్యక్షి<sup>4</sup>తసో నదాః. నర్తదాం వినేత్యాచుః. ని. 'శోణ

1 దత్తాః. 2 స్తబకసుందరబంధురేణ. 3 ప్రాచీముఖేన శోణీకృతేన. 4 దధానేన  
నదేన.

ర్తితప్రత్యూషకృత్యః కృతనియమేన మునినా సహ గంగా  
ముపతిష్ఠమానేన పథా ప్రాతిష్ఠతే. ౧౦౧

ప. ఆజానపావనక్షీరాం వృషానందవిధాయినీమ్,

స్తరళపాదపే, నదేఁగ్ని రక్తతరుగే రాగ' ఇత్యభిధానాత్. ప్రవర్తితప్రత్యూష  
కృత్యః-విహితప్రాతస్సాన్నసంధ్యావందనాది నిత్యకర్తృతంత్రస్సక్, కృతనియమేన -  
విరచితానుష్ఠానేన, మునినా సహ - విశ్వామిత్రేణ సాకం. ని. 'సాకం సత్రా సమం  
సహ' త్యమరః. గంగాం భాగీరథీం ఉపతిష్ఠమానేన అనుసరతా పథా గంగాప్రావ  
కమారేణేత్యర్థః. 'ఉపాద్దేవపూ'జేత్యాదినా శాసచ్. ప్రాతిష్ఠత - ప్రావర్తత, 'సమ  
నీప్రవిభ్యష్ణ ఇత్యాత్మనేచదం. పథేత్యత్ర తృతీయావిధానే ప్రకృత్యాదిధ్య ఉప  
సంఖ్యానాత్ప్రతీయోపపత్తిః. 'సమేన ధావతీతి పత్ తత్రాసి పథః కరణత్వస్య ప్రతీ  
యమానత్వాత్కర్తృకరణయోరేవ తృతీయేతి భావ్యకారః. యథాహ కాళిదాసః.  
'దక్షిణేన ప్రవృత్తా' ఇతి. బంధూక స్తబకబంధురేణేత్యత్ర ఉపమా, శోణీకృతే ఇత్యత్ర  
నదస్య న్నదైర్నల్పం విహాయ సంధ్యారాగగ్రహణోక్తేస్తద్గుణాలంకారః. 'తద్గుణస్య  
గుణత్యాగాదన్యోక్తృప్రగుణావృత్తిరితి లక్షణాత్. ౧౦౧

ఆజానేతి. సోఽయం శ్రీరామః, ఆజానపావనం - స్వభావశుద్ధం, క్షీరం -  
వరం యస్యాస్తాం 'శుద్ధం భాగవతస్యాన్నం శుద్ధం భాగీరథీజల' మితి వచనాదితి  
భావః. ఆజానకల్పః స్వభావే రూఢః. ని. 'సహజం నిజమీజాన'మితి శోకాల్. అథవా  
జనానాం సమూహో జానం 'తస్యసమూహ' ఇత్యల్. ఆసమంతాద్భూతరభ్యంతరే  
చేత్యర్థః. జానం-జనసమూహం, పావయతి స్నానపానాభ్యాం పవిత్రీకరోతీతి ఆజాన  
పావనం, క్షీరం యస్యాస్తాం తథోక్తాం. ని. 'క్షీరం స్నాన్నీరదుగ్ధయో'రితిరత్నమాలా.  
వృషైర్భయనియమాదిభిర్ధర్మై ఆనందః తం విదధాతీతి వృషానందవిధాయినీం తీర్థవిశేష  
స్నాననియమాదికర్తృణాం నిశ్రేయసహేతుత్వేన శాస్త్రప్రసిద్ధేః బ్రహ్మసప్తకరీమిత్యర్థః.  
యద్వా వృషాణాం ధర్మాణాం ఆనందముల్లాసం విదధాతీతి తథోక్తాం, ధర్మాభివృద్ధికరీ  
మిత్యర్థః. అథవాపుష్కా ఆనందం చ విదధాతీతి తథోక్తాం, సమస్తధర్మనిర్వహణ  
ద్వారా నిరతిశయానందానుసంధాయినీమిత్యర్థః. ని. 'పుష్కస్యాద్వాసవే ధత్తే సౌరభేయే  
చ కుక్కుజే, పుంరాశిభేదయోశ్చృంభ్యాం మూషికశ్రేష్ఠయో రహీతి విశ్వః. 'సుకృతే  
పుష్కభేవృష' ఇత్యమరశ్చ. శ్రుతిప్రణయినీం - శ్రుతిపరిచితాం, వేదప్రతిపాద్యామి  
త్యర్థః. సితాసితే సరితౌ యత్ర సంగతే' ఇత్యాది శ్రుతిప్రసిద్ధత్వాదితి భావః. ని.

శ్రుతిప్రణయినీం సోఽయమాపగామాప గామివ.

౧౦౨

ప్రణయస్సృత్యరిచయే యాచ్ఛాయాం సౌహృదేఽపి చేతి యాదపః అథవా తరం  
గసంగతఃసుమసుమధ్వనిభిః శ్రోతానందకరీమిత్యర్థః. ని. 'శ్రుతిః శ్రోతే తథామ్న  
యే వార్తాయాం శ్రోతృకర్తృణీతి విశ్వః. అపాం సమూహః ఆపం సహాయార్థేఽఽ.  
తేన గచ్ఛతీత్యావగా 'అన్యేషస్వి దృశ్యత' ఇతి డప్రత్యయః. ఉపపదసమాసః. తాం  
భాగీరథీం లక్షణయా తత్కూలమిత్యర్థః ఆప - స్రావ, కథమివ స్థితాం గాం ధేను  
మివ స్థితాం ధేనుం కీదృగ్విధాం ఆజానపావసమాజన్తశుద్ధం ఊరం దుగ్ధం యస్యాస్తాం  
పుషస్య పుషభస్య ఆనందం విదధాతి రతిప్రదత్వాదితి తథోక్తాం. శ్రుతిప్రణ  
యినీం - శ్రుతిసఖం, తత్కూల్యమిత్యర్థః. 'చత్వారి శృంగా, ఇతి శ్రుత్యా వేదవాచో  
ధేనుత్వేన నిరూపితత్వాదితి భావః. తథా గాం కామధేనుమివ స్థితాం కీదృశీం కామ  
ధేనుం ఆజానపావసత్కీరామితి సమానం, పృష్ఠశృక్రస్య. ని. 'వాసవో వృత్రహో పృషే'  
త్యమరః, విష్ణోర్వా ఆనందం విదధాతి వాంఛితార్థదోగ్ధృత్వాదితి తథోక్తాం. శ్రుతిప్రణ  
యినీం 'స్వర్గే లోకే కామధుగ్ధవతీ'త్వాదిశ్రుతిభిరుదాహరణీయమిత్యర్థః. తథా  
గాం భువమివ స్థితాం కీదృశీం భువం ఆజానపావసత్కీరాం సకలపుణ్యతీర్థాధారభూతా  
మిత్యర్థః. యద్వా ఆజానపావనాని స్వతఃపవిత్రాణి ఊరాణి ఊరత్వేన పరిణతాని  
రత్నమహాపథీప్రభృతివస్తుని యస్యాస్తాం 'తాః ఊరపరిణామినీ' రితి విష్ణుపురా  
ణాత్. పూర్వం గోరూపధారిణ్యాస్తస్యాస్తథా దుగ్ధత్వాదితి భావః. అతాశ్చే ప్రమా  
ణం శ్రూయతే 'దుగ్ధా పునర్దివైర్వసుంధరా, మహాపథీశ్చ భాస్వంతి రత్నాని  
వివిధాని చ, వత్సశ్చ హిమవానానీఢోగ్ధా మేయర్నహగిరి'రితి రత్నోపథీప్రభృతీనా  
మాజానపావసత్త్వం స్మృతిసిద్ధం ద్రవ్యవ్యం. కామవర్షిత్వాద్వృషో విష్ణుః 'తేజో  
వృషోద్యుతిధరస్సర్వకస్త్రభృతాం పర' ఇతి సహస్రనామస్తోత్రే. తస్మాననందం విద  
ధాతి పత్నీత్వేనేతి తథోక్తామ్ 'విష్ణుపత్నీం మహీం దేవీ'మితి శ్రుతేః శ్రుతిప్రణ  
యినీం 'మేదిని దేవీ వసుధ' రేత్వాదిశ్రుతిప్రతిపాద్యామిత్యర్థః. తథా గాం భారతీ  
మివ స్థితాం కీదృశీం భారతీం ఆజన్తశుద్ధత్వాదాజానపావనా ఊరసవర్ణత్వాత్ ఊరా  
'అగ్ని ర్దాణవక' ఇత్యాదిపద్యైశ్చోఽయం ప్రయోగః. అథవా ఊరం ఊరసావర్ణ్య  
మస్యా అస్తీతి ఊరా ఆర్కాద్యచృత్యయః. ఆజానపావనా చ సా ఊరా చ తాం  
'స్త్రియాః పుంసో'దిత్వాదినా ఆజానపావసత్త్వస్య పుంసద్భావః. సురక్రేష్ఠత్వాద్ధర్మస్య  
రూపత్వాద్వా పృషో బ్రహ్మ తస్మాననందం విదధాతి పత్నీత్వేనేతి తథోక్తాం 'విరి

గ. అథ భాగీరథీకథాం శ్రోతుకామాయ రామాయ భగవా<sup>1</sup>నిద  
మభాషత. ౧౦౩

ప. పురా<sup>2</sup>మనోరమా నామ సుమేరోరభవత్సుతా,  
గృహమేధి తయైవానీచ్చక్రవర్తి ధరాభృతామ్. ౧౦౪

చివత్త్వి కమలావస్థితా సరస్వతీ నృత్యతు వాచి మే స' దేత్యాదివచనాదితి భావః. శ్రుతిప్రణయినీం శ్రుతీత్యుపలక్షణమ్. శ్రుతిస్తృప్తీతిహాసపురాణాగమాదిరూపేణ పరిణతామిత్యర్థః. ని. 'గార్వాదిత్యే బలీవద్దే క్రతుభేదస్య భేదయోః, స్త్రీ తు స్వాద్విభారత్యాం భూమా చ సురభావపీతి కేశవః, తదేవముపమానేషావమేయే చ అర్థవంచకవచనాత్. అర్థవంచకవాచ్యవిషయశ్చిత్రభేదః ఆత్ర క్షేపస్య శుద్ధవిషయతాయా అసంభవేన సర్వాలంకారబాధకత్వాదుపమాప్రతిభోత్థాపితః ప్రకృతాప్రకృతక్షేపా<sup>2</sup>యమిత్యలంకారసర్వస్వకారః. వివం చ పూర్ణోపమయా నిర్విషయత్వప్రసంగాత్ క్షేపప్రతిభోత్థాపితేయముపమవేత్త్యనేతి. ౧౦౨

అథేతి. అథానంతనం భాగీరథీకథాం మందాకిన్యూపాఖ్యానం శ్రోతుమాకర్షితుం కామోఽభిలాషో యస్య తస్మై 'తుంకామ మనసో రసీ'తి తుమునో మకారలోఽః శ్రీరామాయ భగవాన్ 'ఉత్పత్తిం చ వినాశం చ భూతానామాగతిం గతిమ్, వేత్తి విద్యామవిద్యాం చ స వాచ్యో భగవా' నిత్యుక్తలక్షణో విశ్వామిత్రః ఇదం వక్ష్యమాణం గంగావతరణవర్ణనపరం వచనమిత్యర్థః. అభాషత-ఉక్తవాన్. ౧౦౩

అథ చతుస్త్రీంశతాంతోక్తైరానుష్టుభేన ఛందసా మందాకిన్యూత్పత్తిప్రకారం వర్ణయితుమారభతే. పురేత్యాదినా. పుత్రా-పూర్వం, మనోరమా నామ. మనోరమేతి ప్రసిద్ధేత్యర్థః, సుమేరోస్సుతా - మేరుకన్యకాభవత్. ని. 'మేరుస్సుమేరుర్వే మాద్రీ రత్నస్సానుస్సరాలయ' ఇత్యమరః. తయా మనోరమయైవ పరిగ్రహంతరవ్యవచ్చేదార్థమేవకారః. ధరాభృతాం-చక్రవర్తి, ఐర్వకసార్వభౌమో హిమవాన్, గృహమేధి - గృహాధ్య, అనీల్. తాముపయేమ ఇత్యర్థః. 'మేధు సంగమ' ఇతి ధాతోః తాన్వీల్యేణిసి. గృహేషు సంగతో గృహాన్థ ఇత్యర్థః. అథవా 'ప్రజాపతిశ్వసిమేధమన్యజతయో మేధాయా లభ్యతే ఆశానానామేధపతిభ్యాం మేధ'మిత్యాది శ్రుతో దర్శనాస్తేధకత్వో యాగవచనః. యథా త్వమేవ పితృమేధ ఇతి వత్. ని. 'దారేవ్యసి గృహాః'

కన్యాద్వయమముష్మాసీదేకా మందాకినీ తయోః,  
అన్యో భగవతీ సాక్షాచ్ఛంద్రచూడకుటుంబినీ. ౧౦౫

తాం నదీం విబుధా లభ్యా నాకలోకమనీనయః,  
తపస్యంతీం గిరిర్ధారిం దేవాయ మహతే దదౌ. ౧౦౬  
శివయోర్యుంజతోర్ద్విర్యం <sup>1</sup>దృష్ట్వా ధాత్యాశ్రిం సమర్పితమ్,

ఇత్యమరః. గృహైః పత్నీభ్య సహితో మేధోఽస్యేతి గృహమేధీ సర్వధనీత్యాదిపత్నీ-  
ర్నధారయాదపి మత్సర్గీయప్రకృతయః. ౧౦౮

కన్యేతి. అముష్మ మనోరమాశానేః. హిమవతః కన్యాద్వయమాసీత్. ద్వే కన్యే  
సముత్పన్నే ఇత్యర్థః. తయోః కన్యయోర్నాథ్యే ఏకా - ఆద్యా కన్యా. మందాకినీతి  
నామ్నా ప్రసిద్ధాభూదిత్యర్థః. అన్యో ద్వితీయా కన్యా, సాక్షాద్భగవతీ - ప్రత్యక్షపర  
మేశ్వరీ, ఆతః చంద్రచూడకుటుంబినీ-చంద్రశేఖరభార్యా ఆసీదిత్యర్థః. ని. భిష్య  
దీశ్వరపరిగ్రహభిప్రాయేణేకం సిద్ధపదాభిధానేనోక్తమిత్యవగంతవ్యం. ని. 'భార్యాశా  
యాథ పుం భూమ్ని దారాస్సన్యత్తు కుటుంబినీ'త్యమరః. ౧౦౫

తామితి. విబుధా-దేవాస్తాం నదీం మందాకినీం లభ్యా యాచ్ఛాపూర్వకం హిమ  
వన్నియోగాత్పాప్రిన్య నాకలోకం - స్వర్గలోకం. ని. 'ఆకాశే త్రిదివే నాక' ఇత్య  
మరః. అనీనయః-ప్రావయామాసుః. ఆకవిన స్వర్ణదీతి ప్రసిద్ధిః నయతేః శా చ జిహ్వ  
ధాన్రసోఽపభ్యాసద్ధిర్నశ్చ. నీపహ్యోర్ధ్వరతేశ్చ ద్వికర్తృకతా. తథా గిరిర్హిమవాక్  
తపస్యంతీం-తపశ్చరంతీం, ఈశ్వరపరిగ్రహభార్యమేవేతి భావః. 'కర్తృణో రోమన్థత  
పోభ్యాం వత్తివరో'రితి క్షుద్భృత్యయః. తపసః పరస్తైవదం చ. గౌరిం - పార్వతీం,  
మహతేదేవాయ మహాదేవాయ, దదౌ భార్యాత్వేన దత్తవాక్. 'కర్తృణా యమభిప్రైతి  
స సంప్రదాన' మితి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థీ. ౧౦౬

ఆ. ఏవం కన్యయోర్వృత్తాంతం సంక్షేపేణోక్త్యా తత్ర బహ్వపేక్షితత్వా  
న్తందాకినీవృత్తాంతస్య ఆదౌ తముషేత్వ సూచికటాహన్యాయేన గౌరీవృత్తాంతం  
తావదావ-శివయోరిత్యాదిభిః పంచభిః. శివా చ శివశ్చ శివో తయోః శివయోః  
పార్వతీపరమేశ్వరయోః. 'పుమాన్ స్త్రీ' యేత్యేకశేషః. యుంజతోర్ద్విభునకర్తృత  
త్పరయోగుతోః ధాత్యాశ్రిం, భువి, సమర్పితం - నిక్షేప్తం శివేక్షైవేతి శేషః. పార్వతీగ  
ర్భసముత్పత్త్యనునమహాభూతప్రభీతైర్దైవైః వీర్యం భువి సముత్సృజేతి ప్రాథికత్వా

పావకః ప్రతిజగ్రాహ దైవతై <sup>1</sup>రమనాథితః. ౧౦౭

అనపత్యానథామర్త్యాన్బహుభార్యాం చ మేదిసిమ్,  
అకరోదంబికా<sup>2</sup>క్రోధః పుత్రాలాభసముద్భవః. ౧౦౮

అథ సేనాన్యమిచ్ఛద్భిరుక్తస్సబ్రహ్మభిసురైః,  
వహ్నిరహ్నియ జాహ్నవ్యాం న్యపించద్వీర్యమైశ్వరమ్,  
సాఽపి సప్తార్షిషా ష్టిప్తం తేజస్త <sup>3</sup>చిహ్వోధుమక్షమా. ౧౦౯

దితి భావః. వీర్యం రేతో దృష్ట్వా దైవతైరింద్రాభిర్దేవైరమనాథితః త్వమేవ తద్భవః  
జేతి యాచితస్య 'నాథౌ యాచ్ఛాయా'మితి ధాతోః కర్తణి క్తః. పావకోఽగ్నిః  
ప్రతిజగ్రాహ - స్వీకృతవాక్. ౧౦౭

అనపత్యానితి. అథానంతరం పుత్రాలాభసముద్భవః. పుత్రా ప్రాప్తిజనితః, అంబి  
కాక్రోధః-పార్వతీకోపః, అమర్త్యాక్-దేవాక్, అనపత్యాక్ - అపుత్రకాక్, తథా  
మేదిసిం-భువం, బహునాం, రాక్షాం, భార్యాం చాకరోత్. కోపవకాక్షథా శకా  
నేత్యర్థః. తేషాం స్వపుత్రలాభవిఘాతకత్వాదితి భావః. తథా రామాయణే 'అథ  
తైల సుతా రామ త్రిదశానిదమబ్రవీత్. అప్రియస్య కృతస్యాపి ఫలం ప్రాప్యభిధ మే  
సురాః. ఇత్యుక్త్వా సలిలం గృహ్య పార్వతీ భాస్కరప్రభా. సమన్యురశవత్సర్వాక్  
కోధసంరక్తలాచనా. యస్తాన్నివారితా చైవం సంగతా పుత్రకామ్యయా, అపత్యం  
స్వేధ దారేషు నోత్సాదయతుమర్హథ. అద్య ప్రభృతి యష్టాకమప్రజాస్సంతు వత్స  
యః. వివముక్త్వా సురాక్ సర్వాక్ శకావ పృథివీమపి. ఆవనే నైకరూపా క్వం బహు  
భార్యా భవిష్యసి. న చ పుత్రకృతాం ప్రీతిం మతోగ్రీధకటపీకృతా. ప్రాప్యసి  
త్వం సుదుర్జేదే మమ పుత్రమనిచ్ఛతీ' ఇతి. ౧౦౮

అథేతి. అథానంతరం వహ్నిరగ్నిః సేనాం నయతీతి సేనానీః - సేనానాయకః.  
సి. 'సేనానీరగ్నిభూర్ధవా' ఇత్యమరః. నయతేః క్విప్. తం సేనాన్యమిచ్ఛద్భిః. తారకా  
సురసంహారార్థమితి భావః. సబ్రహ్మభిః-బ్రహ్మభిస్సురైరుక్త జాహ్నవ్యామేతన్నిపించేతి  
వ్యాహృతస్యక్, అహ్నియ యుడితి. సి. 'ప్రాక్ యుడిత్యంజసాఽహ్నియద్రాక్షు  
వది ద్రుతే' ఇత్యమరః. విశ్వరం-ఈశ్వరస్య సంబంధి, వీర్యం తేజః. జహ్నీరవత్యం  
ప్రీ జాహ్నవీ మందాకినీ. తస్యాం న్యపించత్-నిక్షిప్తవాక్. ౧౦౯

వేతి. సా జాహ్నవ్యపి, సప్తార్షిషావహ్నినా. సి. 'సప్తార్షిర్దమునాశ్మృక్'.

హిమవత్ప్రాంతకాంతారే శ్రాంతా శరవణే జహా. ౧౧౦  
తత్రాభూత్కృత్తికాప్రీత్యై షోఢారూఢముఖాంబుజమ్,  
తారకధ్వాంతవిధ్వంసి సద్యష్టాంతాతురం మహాః. ౧౧౧  
త్రైవిధ్యం శ్రూయతాం వత్స సరితస్త్రిదివౌకసామ్,  
యథోక్తం హవ్యమశ్నంత్యా దేవతాయా ఇవాధ్వరే. ౧౧౨  
పురీమయోధ్యామధ్యాస్త సావిత్రస్సగరో నృపః,

ఇత్యమరః. శ్రీస్తు-నిశీస్తు, తదైశ్వరం, లేజః వీర్యం, వోఘం - ధారయితుమక్షమా, అసమర్థా, అత ఏవ, క్రాంతా-భిన్నా సతీ, హిమవత్ప్రాంతకాంతారే తుహినభూధరసిక టకాననే, యచ్ఛరవణం శరప్రచురవనం. తత్ర, జహా-తత్యాజ, 'ప్రసిరంతశ్శరే' త్యాదినా వచనకారస్య ణత్వం. ౧౧౦

తత్రేతి. తత్ర శరవణే, కృత్తికానాం స్తన్యప్రదానార్థం దేవైః ప్రేరితానాం, వజ్రామృతానాం, ప్రీత్యై - పరితోషార్థం, షోఢా-షడ్భిః ప్రకారైః సంఖ్యాయా విధానే, రూఢాని-స్థావర్యుతాని, ముఖాంబుజాని - వత్తకమలాని, యస్య తత్తథోక్తం, తాసామవైషమ్యేన స్తన్యగ్రహణార్థం గృహీతముఖపట్కుమిత్యర్థః. అత ఏవ వజ్రాం మాతృకామవత్యం షాన్తాతురమ్. ని. 'షాన్తాతురశ్శక్తిధర' ఇత్యమరః 'మాతురుత్సంఖ్యాసంభద్రపూర్వాయా' ఇత్యణ్విత్యయః. ఉకారశ్చాస్తాదేశః. తారక స్తారకాసురసివ, ధాన్వంతం తిమిరం, విధ్వంసయతి-నాశయతీతి, తారకధ్వాంతవిధ్వంసి, మహస్తేజః, కుమారస్వామిత్యర్థః, అభూత్ - జాతం. ని. 'తేతో ధామమహోవిభే' ఇత్యమరః. రూపకాలంకారః. ౧౧౧

అ. అథ వియద్గంగావతరణం ప్రస్తావితైవిధ్యమితి. హే వత్స శ్రీరామ ఆద రాతిశయేన సంబోధనమేతత్, త్రిదివః స్వర్గః ఓకః స్థానం, యేషాం తే త్రిదివౌకసా దేవాః, లేషాం సంబంధిన్యః సరితః మందాకిన్యా ఇత్యర్థః. అధ్వరే-యాగే, యథోక్తం - శాస్త్రవిహితం, హూయత ఇతి హవ్యం ఆగ్నిధికమశ్నంత్యా దేవతాయా ఇవ అగ్నిరివేత్యర్థః. త్రైవిధ్యం - త్రిప్రకారత్వం, మయా కథ్యమానమితి కేవలం. శ్రూయతామకర్తృత్వాత్, ఆహవనీయగార్హవత్యదక్షిణాగ్నిరూపేణ తస్యాపి త్రైవిధ్య సంభవాదితి భావః. ఉపమాలంకారః - ఏతేనాత్యంతపావనత్వాదిగుణయుక్తశ్చామ్యుతానస్యామృత్యుతే. ౧౧౨

అ. తదేవ వివృణోతి. పురీమితి. సావిత్రస్సవిత్సవంశోద్భవః, తథా కేళిని సుమతిభ్యాం పత్నిభ్యాం, లంఘితప్రథమాశ్రమః-అతిక్రాంతబ్రహ్మచర్యః, గృహీతగృ



కేళినీసుమతిభ్యాం చ లంఘితప్రథమాశ్రమః. ౧౧౩

స పుత్రీయంతృపత్నీకస్తవస్తేవే<sup>1</sup>సమాశ్చతమే,  
భృగుః ప్రీతమనాస్తస్మై దదౌ దాయాదసంపదమ్. ౧౧౪

<sup>2</sup>అసమంజం సుతం లేభే వైదగ్ధీ కేళినీ తయోః,  
చప్తిం పుత్రసహస్రాణాం సుమతిశ్చ యవీయసీ. ౧౧౫

అసమంజసచారి త్రమసమంజ<sup>3</sup>మపోహ్య సః,

హస్తాశ్రమ ఇత్యర్థః. సగరో నామ, నృపా రాజా, అయోధ్యాం పురిం-అయోధ్యాఖ్యాం  
సగరిం, అధ్యాస్త-అధిష్ఠితవాక్. 'అధిశిన్ స్థానాం క'ర్తేతి కర్తృత్వమ్. ౧౧౩

సఇతి. సః సగరః పుత్రానాత్మనః ఇచ్ఛత్ పుత్రీయత్ 'సుప ఆత్మనః క్య'జితి  
క్యచ్, సహపత్నీ భ్యాం-సపత్నీకస్యత్. 'తేన సహేతి తుల్యయాగ'ఇతి బహువ్రీహిః.  
'నద్యృత'శ్చేతి కచ్, శతం సమాః శతసంఖ్యాకాన్వత్సరానిత్యర్థః. ని. 'సంపత్సరో  
పత్సరో-ఽఙ్తో హయనో-ఽస్త్రీ శరత్సమా' ఇత్యమరుః 'కాలాధ్యనోరత్యంతసంయోగే'  
ఇతి ద్విటీయా, తవస్తేవే - తవశ్చరణతత్సరో-ఽభూదిత్యర్థః. 'తవస్తవః కర్తృకన్యై' వే  
త్యాత్తవేవదమ్. భృగుర్నవార్షిః, ప్రీతమనాః - తవసా సంతుష్టాంతఃకరణస్యత్, తస్మై  
సగరాయ, దాయాదసంపదం-సుతసంపత్తిం, దదౌ-దత్తవాక్, దాయం విభక్తం ద్రవ్యం  
ని. 'విభక్తవ్యం పితృద్రవ్యం దాయమాహుర్ననీషిణః' ఇతి ణోశః. తదస్త్రీతి దాయాద  
ఇతి విగ్రహః. ని. 'దాయాదౌ సుతబంధవా' విత్యమరుః. ౧౧౪

ఆ. పుత్రసమృత్తిమేవాహ-అసమంజమితి. తయోః రాజపుత్రీర్న క్యే  
విదగ్ధస్య రాజ్ఞో-ఽపత్యం స్త్రీ వైదగ్ధీ, 'తస్యాపత్యమి'త్యల్. 'టిడ్డాణ' ఇతిత్యాదినా  
జీవ్, కేళినీ జ్యేష్ఠపత్నీ, అసమంజం నామ సుతం, లేభే-ప్రాప. స్వమనోరథానుసారేణేతి  
భావః. తథా యవీయసీ-కన్యిష్ఠా, యువశబ్దాదీయనుని 'స్థూలదూరే'త్యాదినా పూర్వ  
గుణ యణాదిపరలోపా, 'ఉగితశ్చేతి జీవ్, సుమతిశ్చ పుత్రసహస్రాణాం వప్తిం స  
హస్రసంఖ్యాకాత్ పుత్రానిత్యర్థః. లేభే-పూర్వపద్యావః. తతః, పరితోషితేన, మునినా,  
వికపుత్రపక్షం వప్తిపహస్రసంఖ్యాకపుత్రపక్షం చ నిర్దిశ్యానయోః కన్యూః ణోవా  
పక్షో-ఽభిమత ఇతి పృష్టే బహుపుత్రపోషణసమర్థా కేళినీ వికపుత్రమంగీచకార.  
అన్యత్వస్యమితి క్రీరామాయణకథాశ్రావసంధేయా. ౧౧౫

అసమంజసేతి. సః సగరః, అసమంజసచారి త్రం పౌరజనోపద్రవకారిత్యా  
దసాధుచరిత్రం, అసమంజం కేళినీకనయం, అపోహ్య త్యక్త్యా. గుణగృహ్యే వివ

ఆరబ్ధహాయ మేధస్సన్న ముంచత తుంగమమ్. ౧౧౬  
 క్రవ్యాదవపుషా సోఽయమహారి హరిణా హయః,  
 తతస్తం సప్తమన్వేష్టుం సౌమతేయాః ప్రతస్థిరే. ౧౧౭  
 సర్వే సపర్వతాముర్ద్విం ఖచంతస్సంగ రాత్తజాః,  
 చక్రుర్జర్ఘ్ని రితథ్వాంతం నాగలోకం నఖాంశుభిః. ౧౧౮  
 త ఏతే తపసా దీప్తే తమస్తోమప్రమాధిని,  
 కాపిలే జ్వలనే వీరా లేభిరే శలభోపమామ్. ౧౧౯

మహాత్మానో న పక్షపాతినఇతి భావః. పక్ష్యతి చ. 'సిద్ధార్థకో మహామాత్యస్తత్పరిత్యాగ  
 మ్నలవీత్, సరయూపాతితానేక ప్రజామరణకారణోఽదితి. ఆరబ్ధహాయ మేధః ఉపక్రంతా  
 శ్వమేధస్సుక, తురంగమమశ్వ మేధీయాశ్వమముంచత-త్యక్తవాత్. ౧౧౬

క్రవ్యాదేతి. సోఽయం హయః ఆశ్వమేధీయాశ్వః. క్రవ్యాదవపుషా-రాక్షస  
 వేషధారిణా. ని. 'రాక్షసః కౌణ్యః క్రవ్యా' దిత్వమరః. హరిణా ఇంద్రేణ. ని. 'హరి  
 ర్వాతార్కచంద్రేంద్రయమోపేంద్ర మరీచి' ష్వితి కాశ్వతః. అహరి-అవహృతః,  
 స్వపదభ్రంశభయాదితి భావః. హరలే కర్తజి లుక్. 'భావర్తజో'రితి చిణ్. 'చిణో  
 లు'గితి లుక్. తతస్తవసంతరం, సప్తమపహృతం, తం ఆశ్వమన్వేష్టుం పరిమార్చితుం,  
 సుమత్యాః అపత్యాని పుమాంసః సౌమతేయాః పప్తిసహస్రసంఖ్యాకాః సుమతిపుత్రాః  
 సుమతీతి సమస్తస్యాక్తిన్నస్తత్వాత్తస్మా 'క్రూదికారాదక్తిస్' ఇతి జీషి. 'స్త్రీభ్యో థ'  
 గితి థక్. ప్రతస్థిరే ప్రస్థితాః, పిత్రాజ్ఞయేతి భావః. 'సమప్రవిధ్యన్త' ఇత్యాత్త నేపదమ్.

సర్వఇతి. సర్వే - పప్తిసహస్రసంఖ్యాకాః. సగరాత్తజాన్యగరపుత్రాః. సపర్వ  
 తాం సక్తైలాముర్ద్విం భువం, ఖచంతః ఆవదారయంతస్సంకతః. నఖాంశుభిః నఖకాంతిభిః.  
 నాగలోకం పాతాళం, జర్ఘ్ని రితథ్వాంతం. విధ్వంసితాంధకారం, చక్రుః, సర్వామ  
 పుణ్యీం విచిత్ర్య తత్రాశ్వాలాభాన్నఖైరేవ పాతాళవర్తంతం భువమవదారయామాసు  
 రిత్యర్థః. ని. 'అధో భువనపాతాళం బలిసద్ద రసాతలమ్, నాగలోక' ఇత్యమరః. ౧౧౮

తఇతి. ఏతే లే వీరాః, సర్వే సగరకుమారాః, తపసా ప్రళనియమోపవాసాది  
 కర్తనా, దీప్తే జ్వలితే, అతఏవ, తమస్తోమమంధకారపటలం, గాఢాజ్ఞానం చ,  
 ప్రకర్షేణ మథ్నాతి నాశయతీతి తథోక్తే, తాభ్యిలే్యేణినిః. కాపిలే కపిలమహర్నిరూ  
 పేణాపతీర్హస్య విష్ణోస్సంబంధిని, జ్వలనే కోపాగ్నో, శలభోపమాం - శలభసాదృశ్యం,  
 లేభిరే ప్రాప్తాః. కపటనాటకపటనా మహేంద్రేణ పాతాళే కపిలనికటనిబద్ధమశ్వం

అసమంజసుతం పాత్రమంశుమంతమథాబ్రవీత్,  
 సప్తిం హృత్వా సమాధత్తాం సప్తతంతుం భవానితి. ౧౨౦  
 సోఽపి గత్వా బిలం తత్ర దృష్ట్వా భస్మీకృతాః పితౄణా,  
 సాశ్రుస్తేభ్యో<sup>1</sup> జ్వలిం దిత్సు<sup>2</sup> శ్చర్క లేభే తురంగమమ్. ౧౨౧  
 మాతులో గరుడ స్తేషామేనం తత్రైవమబ్రవీత్,  
 గంగామిహానయాయుష్మన్నేషామేషా గతిః పరా. ౧౨౨

హ్స్వ ఆశ్వాపహరాయం లబ్ధ ఇతి తం బాధయంతస్సర్వే సగరమూరూః కోపానలేన  
 భస్మీకృతా ఇత్యర్థః. ౧౧౯

అసమంజేతి. అథానంతరం సగరః, ఆసమంజస్య కేశసికనయస్య, సుతమంశుమంత  
 మంశుమన్నామనం, పాత్రం ప్రతి, అబ్రవీదువాచ, కిమితి? భవాన్, సప్తిమశ్వమేధీ  
 యహాయం, హృత్వా ఆసీయ. ని. 'వాజివాహార్వగంధర్వహయపైంధవసప్తయ' ఇత్య  
 మరః. సప్తభిర్దాయత్యాదిభిశ్చందోభిః తస్యత ఇతి సప్తతంతుః. సప్తతంతవస్సంస్థా య  
 స్త్యేతివా సప్తతంతుర్వమేధీకృతుః. ని. 'సప్తతంతుర్నఖః క్రతు' రిత్యమరః. 'సితనిగ'  
 మిత్యాదిసా ఔణాచికస్తమున్నిత్యయః. తం, సమాధత్తాం - సమావయత్విత్వర్థః.  
 అస్యథా మహానస్థో భవేదితి భావః. కేశే ప్రథమ' ఇతిప్రథమః. ౧౨౦

స ఇతి. సోఽపి అంతుమానపి, బిలం పాతాళమహారం, గత్వా, తత్ర బిలే,  
 భస్మీకృతాః నిర్దగ్ధాః, ఆఘాతతద్భావే చ్ఛిః. 'ఆస్య చ్ఛా' వితి దీర్ఘః. పితౄణా -  
 పితృస్థానీయాన్, సామలేయాన్, దృష్ట్వా, సాశ్రుః కృతరోదనః. తథా లేభ్యః పితృ  
 భ్యోంజలిం తద్వణాంజలిం, దిత్సుర్దాతుమిచ్ఛస్సన్, దదాలేస్సన్నద్రాదుప్రత్యయః.  
 సనిమి' మేత్వాదిసా ఇసా దేశః. అత్ర 'లూపోఽభ్యాస'స్యేత్వభ్యాసలూపః. చరక  
 పర్వటన్, తురంగమమశ్వమేధీయాశ్వం, లేభే ప్రాప, 'సాశ్రు లేభ్యో జలం దిత్సు'రితి  
 పాతే, సాశ్రుఇతి క్రియావిశేషణం, జలం నివాపోదకమ్. ౧౨౧

మాతుల ఇతి. లేషాం సామలేయానాం మాతులో మాతృబ్రాతా. ని. 'మాతృ  
 బ్రాతా తు మాతుల' ఇత్యమరః. గరుడో గరుత్మాన్, తత్ర పాతాళే, ఏనమంశు  
 మంతం, ప్రతి ఏవమనేనప్రకారేణాబ్రవీత్. పరమకారుణికత్వాత్, సంబంధవశాచ్ఛు,  
 భాగనేయానాం తరణోపాయముపదిదేశేత్వర్థః. తదేవ వివృణోతి. 'హే ఆయుష్మన్ని  
 త్యాదరదామంత్రణమ్. గంగాం మందాకినీమ్, ఇవా పాతాళే ఇత్యర్థః. అనయ

తతస్తనయవృత్తాంతం శ్రుత్వా లబ్ధతురంగమః,  
సమాప్య సగరస్సత్రం పుత్రశోకాద్దివం గతః. ౧౨౩

అథాంశుమానయం రాజ్యం చిరాయ పరిపాలయన్,  
దిలీపే న్యస్తభూభారస్త్వస్తేపే హిమాలయే. ౧౨౪

దిలీపేఽపి దివం యాతే శ్రుత్వా వృత్తం భగీరథః,  
¹అమర్త్యసరితం కర్తుం మేనే మర్త్యతరంగిణీమ్. ౧౨౫

తతో గోకర్ణ మాసాద్య తపస్వతి భగీరథే,

ప్రాసయ, విషా గంగా విషం భస్మీకృతానాం పరాగతిః పరలోకప్రాప్తికేత్యర్థః. తద్వ్యతిరేకేణ న కల్పితరహిణియామోఽస్తితి భావః. ౧.౨౨

తతఃప్రతి. తతస్తదనంతరం, సగరః, లబ్ధతురంగమః ప్రాప్తాశ్వమేధీయాశ్వస్యన్,  
అంశుమతా ఆసితత్వాదితి భావః. తనయానాం వృత్తాంతం వినాశవార్తాంతం, శ్రుత్వా  
అంశుమన్తుభాదితి కేవలం. ని. 'వార్తా ప్రవృత్తిర్వృత్తాంత' ఇత్యమర్థః. సత్రమశ్వమే  
ధయాగం, సమాప్య-నిర్వర్త్య, పుత్రశోకాత్పుత్రనాశజనితశోకాద్ధేవో, దివం స్వర్గం.  
గతః. ౧.౨౩

అథేతి. అథానంతరమయమంశుమాన్, రాజ్యం కర్తు రాజ్యం, పురోహితాది  
త్వాద్యకృత్యయః, చిరాయ - చిరకాలమిత్యర్థః. ని. 'చిరాయ చిర రాత్రాయ చిర  
స్వాద్యాశ్చిరార్థ కా' ఇత్యమర్థః. విభక్తిప్రతిహతకమవ్యయమేతత్. పరిపాలయన్  
సంరక్షయన్, తతః దిలీపే-దిలీపనామ్ని న్యపుత్రే, న్యస్తభూభారో నిక్షిప్తభూపాలన  
కృత్యస్యన్, హిమస్థాలయః స్థానమితి హిమాలయః తస్మిన్ హిమవత్సర్వతే, తప  
స్తేపే, గంగాయా భూలోకావతరణార్థం తపశ్చర్యాతత్పురోఽభూదిత్యర్థః. 'సభవతి  
కులధుర్వే సూర్యవంశోఽగృహాయేతి. స్వమలాచార వివ పర్యవసితమస్య తపోన గంగా  
నయన ఇతి తాత్పర్యం 'తపస్తపః కర్తవ్యై' వేతి తత్. ౧.౨౪

దిలీప ఇతి. దిలీపే దివం యాతే-స్వర్గంగతే సతి, భగీరథో-దిలీపపుత్రః, వృత్తం-  
పితృతర్పణార్థం సంపరంతమంశుమంతం ప్రతి గరుడేనోక్తం వృత్తాంతమిత్యర్థః. శ్రుత్వా  
అమర్త్యసరితం సురనదీం, మర్త్యతరంగిణీం-మానుషనదీం, కర్తుం మేనే. పితృతర్పణార్థం  
స్వర్గదీం భువనువతారయతుముమ్మ్యక్తవానిత్యర్థః. ౧.౨౫

తతఃప్రతి. తతస్తదనంతరం, భగీరథే గోకర్ణం - గోకర్ణాఖ్యసిద్ధతేత్రమాసాద్య,  
తపస్వతి తపశ్చరతి సతి దేవప్రసాదార్థమితి భావః. 'కర్వణో రోమంధతపోభ్యాం

దేవో దేవాపగాం వోధుమన్వమంస్త దయానిధిః. ౧౨౬

అథ వీచీచయచ్చన్నదిగంతగగనాంతరా,

శశాంకశంఖసుభిన్నతారమాక్షికదంతురా. ౧౨౭

తరంగాకృష్టమూర్తాండతురంగాయాసితారుణా,

ఘేనచ్చన్నస్వమాతంగమార్దణవ్యగ్రవాసవా. ౧౨౮

ఆవి<sup>1</sup>శ్శాఖాశిఖోన్నేయనందనద్రుమకర్షణా,

పరిచరో<sup>1</sup>రితి క్యచ్, దయా నిరవధిపరదుఃఖప్రహణేచ్ఛా, తస్యా నిధిః దయాసముద్ర  
ఇత్యర్థః. దేవో గోకర్ణేశ్వరః, దేవాపగాం - సురనదీం, వోధుం శిరసా ధారయితుం  
అన్వమంస్త-అంగీకృతవా. అనుదాత్రత్వాదిట్పృతిషేధః. ౧౨౬

అథ గంగావతరణం చతుర్భుజ్జ్వోతైః కాలాపకేనాపా. అధేతి. అథానంతరం.  
వీచీచయైస్తరంగవరంపరాభిః. ఛన్నం - ఆచ్ఛాదితం, దిగంతగగనాంతరం, దిగంతం  
సభో<sup>2</sup>ంతరాళం చ యస్యాస్సా, శశాంకశృంధ్రవీప శంఖః తేన సంభిన్నాని సంగతాని  
తారా నక్షత్రాణ్యేవ మాక్షికాని ముక్తామణయః తైర్దంతురా-వ్యాప్తా, దంత ఉన్నత  
ఉరజిత్కరన్. ని. 'నక్షత్రపుటం భం తారే'త్యమరః రూపకాబంకారః. ౧౨౭

తరంగేతి. పునస్తరంగైరాకృష్టైః అమర్గప్రసరితాః యే మూర్తాండతురంగాః  
సూర్యరథాశ్వాః, తైరాయాసితః పునర్నిజమార్ద్రప్రవర్తనక్షేపవా<sup>3</sup> కృతః, అరుణ  
సూర్యసారథిర్యస్యాస్సా, ని. 'సూరమాతో<sup>4</sup>రుణో<sup>5</sup>నురు'రిత్యమరః, తథా ఘేనై  
ర్దిండిరమండలైః, ఛన్నైః-ఆచ్ఛాదితః, యః స్వమాతంగ విరావతః, తస్య, మార్దణే అన్వే  
షణే, ప్యగ్రస్సంభ్రాతో, వాసవో, యస్యాస్సా. 'డిండిరో<sup>6</sup>భికథః ఘేన' ఇత్య  
మరః. విరావతస్య శుశ్రుతేన వివిద్య, గృహీతుమశక్యత్వాదితి భావః. అతవివసామా  
న్యాలంకారః 'సామాన్యం గుణసామ్యేన యత్ర వస్త్యంతరైకతే<sup>7</sup>తి లక్షణాత్. ౧౨౮

ఆవిరితి. పునః ఆవిర్భూతాభిః - ప్రత్యక్షభిశ్శాఖాశిఖాభిః, పల్లవపుష్పాభి  
రభివృంజకైరున్నేయమనుషేయం, నందనద్రుమాణాం - మందారాదిపురందరోద్యాన  
తరాణాం, కర్దణం విలేఖనం సమానయనం యస్యాస్సా, అనుమానప్రకారస్తు - ఇయం  
మంతా<sup>8</sup>సి, ఆకృష్టనందనద్రుమా భవతుమ్నాతి, తత్పుష్పపల్లవకీలితత్వాత్. యా వైపం  
పా వైపం; యథా - గోదావరీతి కేవలవృత్తిరేకే. అథవా ఆవిర్భూతాభిశ్శాఖాశిఖాభి  
శ్శాఖాగైరున్నేయం అభ్యుహసీయం నందనద్రుమాణాం, కర్దణమాకర్షణం యస్యాం

ఏకోదకసభోమార్గదిజ్ఞాధదివనేశ్వరా. ౧౩౦

ఆవర్తగర్తసభాంత విమానాష్టవవిష్టవా,  
నీలజీమూతశైవాలకృత <sup>1</sup>రేఖహరిత్రటా. ౧౩౧

అవలేపభరాక్రాంతా సురలోకతరంగిణీ,  
పపాత పార్వతీకాంతజటా <sup>2</sup>కాంతారగవ్వారే. ౧౩౨

సా, ప్రకాండానాం జలనిమగ్నత్వాత్ సంలక్ష్యమాణిభామాత్రోత్యేక్షణీయనందన  
ద్రుమోత్పాదికేత్యర్థః. తథా ఏకోదకః కేవలజలాప్లుతో నభోమార్గో యస్యాం సా  
ఆతవివ దిజ్ఞాఘో దిగ్భాంతిమాన్ దివసేశ్వరస్సూర్యో యస్యాస్సా తథోక్తేతి కృత  
బహువ్రీహ్యోర్విశేషణయోర్నిధోవిశేషణవిశేష్యభావవివక్షాయాం 'విశేషణం విశే  
ష్యేణ బహుళిమితి సమాసః. యద్వా, ఏకోదకః కేవలజలస్థాయః, యో నభోమా  
ర్గస్తస్మిన్ దిజ్ఞాఘో దివసేశ్వరో యస్యాస్సా, ఆథవా, ఏకోదకాః జలప్రచుర్యా నభో  
మార్గో దిశశ్చ యస్యాం సా ఏకోదకసభోమార్గదిక్. ఆతవివ మూఘో మందరత్కర్ణివ  
సేశ్వరో యస్యాం సా తథోక్తేతి, వ్యస్తసమాసో వా. ౧౩౦

ఆవర్తేతి. పునః ఆవర్తాః అంభసాం శ్రమః. తవివ గర్తాః ప్రదరాః లేఖ  
సంభ్రాంతాః పరిభ్రమంతః యే విమానాః-వ్యోమయానాని, లేఖాం వ్యవవిష్టవా ఉన్నజ్జ  
సనిమజ్జనే యస్యాం సా, తథోక్తా. ని. 'స్యాదావరోంభసాం శ్రమః, వ్యోమయానం  
విమానోఽస్త్రీ'తి చామరః. ఆథవా, విమానా వివ వ్యవాః ఉడుపాని లేఖాం విష్టవో విశిష్ట  
వ్యవనం యస్యాం సా. ని. 'ఉడుపం తు వ్యవః కోల'ఇత్యమరః. తథా నీలజీమూతా నీల  
మేఘాః, తవివ శైవాలాని త్రైకృతాః విరచితా రేఖాః శ్రేణయో యేషాం తాని తథో  
క్తాని హరిత్రటావి-దిక్కులాని యయా సా తథోక్తా, నిజవేగాసహిష్టుతయా మేఘా  
నాం దిక్కులనిలయనాచ్చేదీభూతమేఘవత్క్రొతదిగంతేత్యర్థః. ని. 'జలనీలీ తు శై  
వాలశైవలే' ఇత్యమరః. జీవనస్య మూతః పుటబంధో జీమూత ఇతి విగ్రహః. పృషోద  
రాదిత్వాత్పాఠః. రూపకాలంకారః. శైవాలశ్యామికృతేతి పాఠాంతరమ్. ౧౩౧

అవలేపేతి. అవలేపా గర్వః స ఏవ భరో భారస్తేనాక్రాంతా అధిష్ఠితా మదీ  
యవేగస్య కో వా సోధేతి సమత్పన్నమహాగర్వేత్యర్థః. ని. 'అవలేపస్తు గర్వే  
స్యాల్లేపనే దూషణేఽపి చే'తి విశ్లేషః. సురలోకతరంగిణీ - మందాశీనీ, పార్వతీకాంత  
స్య ధూర్జటిః, జటాకాంతారం-జటాగహనం, తస్య గవ్వారే-మహామహారే, పపాత-ప్రాప  
తదిత్యర్థః. భారాకాంతస్య పతనం యుక్తమేవేతి భావః. ౧౩౨

అలబ్ధనిర్గమా శమ్భోః కపద్దాడమరావగా,

దధౌ దూర్వాశిఖాలగ్నతుమారకణిగోపమామ్.

౧౩౩

అదృష్ట్యా తాం నదీం తత్ర తుష్టావ పరమేశ్వరమ్,

భగీరథో విధేః క్రౌర్యాత్పరిక్షీణమనోరథః.

౧౩౪

గంగా సప్తాకృతిర్జాతా న్యపతద్ధర<sup>1</sup>మూర్ధని,

అలబ్ధేతి. అమరావగా - మందాకినీ, శంభోః, కపద్దాట్ - జటాజూటాల్. ని. 'కపద్దోఽస్య జటాజూట' ఇత్యమరః. అలబ్ధనిర్గమా - అప్రాప్తజహిః ప్రసారా సతీ, తద్గర్వనిర్వాచణకృత్యసంరంభేణ, శమ్భునా, తథా కృతత్వాదితి భావః. దూర్వాశిఖాయాం. దూర్వాగ్రే, లగ్నా - సంసక్తా యా, తుమారకణికా - హిమవిందుస్తదుమహంతత్సాదృశ్యం. దధౌ ధృతవతీ, తథాఽత్యల్పతయా అలత్యులేత్యర్థః. కర్తృమకర్తృమన్యథా కర్తృం సమర్థస్య భగవతశ్శమ్భోః కిం దుష్కరమితి భావః. ని. 'తుమారస్తహిసం హిమ' మిత్యమరః. ఉపమాలంకారః.

౧౩౩

అదృష్ట్యేతి. భగీరథః, తత్ర ధూర్జటిజజటాగవ్వారే, తాం, నదీం మందాకినీ మదృష్ట్యా-అననలోక్య, విధేః క్రౌర్యాత్-చైవస్య ప్రాతికూల్యాత్పరిక్షీణః, ప్రణిష్టా మనోరథో గంగావతరణరూపా, యస్య స తథోక్తస్సక్, పరమేశ్వరం మహాదేవం, తుష్టావ-స్తుతవాక్, గంగాయాః పునర్నిర్గమనార్థమితి భావః.

౧౩౪

గంగేతి. స్తుత్యా - భగీరథకృతస్తోత్రేణ, హేతునా, ప్రసన్నేన-ప్రసాదమధిగతేన లేన, పరమేశ్వరేణ, క్షీప్రా-ప్రేరితా, గంగా, సప్త ఆకృతయస్సోన్మితాంసి యస్యాస్మా తథోక్తా, బాతా సతీ, వికధారానంపాతేన హిమవాన్న సహేతేతి మత్వా సత్తభిః ప్రవాహైః ప్రవృత్తా సతీత్యర్థః. ధరతీతి ధరః పర్వతః, హిమవానిత్యర్థః. పచాద్యచ్. ని. 'ఆహార్యధరపర్వతా' ఇత్యమరః. తస్య మూర్ధని-శిఖరే న్యపతత్ ప్రథమం పపాత అథ బిందునరసి బిందునరోనామకకాసారవిశేషేఽపి న్యపతత్ అత్రేదం రామాయణవిరుద్ధం. తత్ర 'గంగాచ్ఛంకరశిరస్తతో' ధరణిమూర్తితే'త్యేతావన్నాత్ర నైవివ కథనాద్ధిమవస్తుద్ధి పాతస్యాకథనాత్ తథా చ న్యపతత్ హరమూర్ధనీతి షషవిభాగం కృత్వా వ్యాఖ్యానే అసాక్షత్వపానరుక్త్యదోషావలక్షే, అతః యథాశ్చుతమేవ యుక్తమిత్యుత్పత్త్యామః, విరోధపరిహరస్తు, 'శిరశ్చార్వం స్వర్గాత్పశుపతిశిరస్తః క్షీతిధర'మితి, భర్తృహరివచనాత్, పురాణాంతరాచ్ఛావసేయ ఇత్యలమతి ప్రసక్తే

తేన స్తుత్యా ప్రసన్నేన ఊహా బిందుసరస్వతి. ౧౩౫

తాను ప్రాచీం గతా స్తిప్రస్తిప్రః ప్రాచేతసీం దిశమ్,  
అన్యో పితృక్రియాద్యుక్తభగీరథవధానుగా. ౧౩౬

నైషా భాగీరథీ జహ్నీస్సత్రక్షేత్రం సమావృణోత్,  
తాం స పీత్యా తతశ్శాంతో జహా శ్రోత్రేణ వర్షనా. ౧౩౭

తయా తటిన్యా జాహ్నవా 1 ప్రాప్య త్రిదివం పితౄణా,

న 'గంగా సప్తాకృతిర్జాతా న వరం హరమూర్ధసీ'తి పాతే గంగా హరమూర్ధసీ వరం సప్తాకృతిర్న జాతా, అపితు. స్తుత్యా ప్రసన్నేన వరమేశ్వరేణ బిందుసరస్వతి ఊహా సతీ సప్తాకృతిర్జాతా. సప్తా జటాయుక్తా ఆకృతిర్భస్మాస్మా ఇత్యేకత్ర, అన్యత్ర తు సప్తప్రకారా ఆకృతయః స్వరూపాణి యస్మాన్మహోక్షేత్యర్థః. 'సప్తాదంతో జటాయుక్షేనాంతస్సంఖ్యాంతరే స్పృశః' ఇతి సారస్వతః. ని. 'వ్రతీనాం తు సటా జటే' త్యమరః. ౧౩౫

తాస్తితి. తాను-సప్తమ గంగాను, తిప్ర-ష్టావీప్రభృతయో గంగాః, ప్రాచీం - పూర్వదిశం ప్రతి, గతాః, తిప్రః సుచక్షుః ప్రభృతయః, ప్రాచేతసీం - వారుణీం, దిశం, ప్రతీచీమిత్యర్థః. గతాః అన్యో అనవశిష్టా సప్తమీ గంగా, పితృక్రియాయాం - పితృ తర్పణే ఉద్యుక్తస్య తత్పరస్య, భగీరథస్య, పంథాః భగీరథవధః, ఋషురిత్యాదినా సమాసాంతః. తమసుగచ్ఛత్యనుసృత్య యాతీతి తథోక్తా జాతేతి శేషః. భగీరథవధాను గేతి పాతాంతరమ్. ౧౩౬

సతి. నైషా భగీరథస్యావత్యం ప్రీ భాగీరథీ-గంగా, జహ్నీః ముచే సత్రక్షేత్రం యజ్ఞవాటం సమావృణోత్ - సమంతాదావృతవతీ, తతః ఆవరణానంతరం, స జహ్నుః, తాం గంగాం, పీత్యా నిజసత్రక్షేత్రావరణజనితకోపాన్నిషీయ, తతశ్శాంతః భగీరథకృతస్తుత్యా ప్రసన్నః, శ్రోత్రేణ వర్షనా-శ్రోత్రరూపేణ మార్గేణ, జహా-తత్యాజ. ౧౩౭

తయేతి. భగీరథః. తయా జహ్నీరవత్యేన జాహ్నవా, ఉక్తరీత్యా తస్యాపి జనకత్వాదిత్థం నిర్దేశః. తటిన్యా - గంగయా, పితౄణా కాపిలకోపానలభస్తీకృతాన్, సౌమతేయాన్ త్రిదివం-స్వర్గం, ప్రాప్య నీత్వా, గంగాం పాతాళం నయన్, భస్మీకృతాన్ పితౄణా, తయా ఆప్తావ్య తత్సంస్కారం జనితపుణ్యాన్నస్వర్గలోకనివాసిన

1 ప్రాప్యతః; ప్రాప్యతః.



భగీరథః పురీం ప్రాప పరిపూర్ణమనోరథః.

౧౩౮

గ. అథ దాశరథిరాకర్ణితభాగీరథీకథస్తాం సరితం విలంఘ్య  
విశాలాం పురీం <sup>1</sup>విలోక్య కన్యేయమితి గాధినందనమపుచ్ఛత్.  
సోఽప్యేవమవోచత్.

౧౩౯

పురా ఖలు సురాసురాణాం సుధానిమిత్తం మిథో విరోధే  
ప్రవృత్తే మాయాం విశ్వమోహినీం విశ్వరూపః ప్రదర్శ్య దైతేయని  
శ్చ కృత్వేత్యర్థః ఆపన్నతేర్ఘ్యంతాత్ క్త్వైత్యపి అయాదేశః. గతిమగ్ధీత్యాదిసా ఆశీ  
కర్త్యః కర్తృత్వం. తతః పరిపూర్ణమనోరథస్యై పురీమయోధ్యాం ప్రాప్తః.

౧౪౦

అథేతి. అథానంతరం ఆకర్ణితా - విశ్వామిత్రముఖాచ్ఛృతా, భాగీరథ్యాః  
కథా ఉపాఖ్యానం యేన స తథోక్తా దాశరథిః - శ్రీరామః, తాం సరితం-భాగీరథీం,  
విలంఘ్య-తీర్త్వా, తతః, విశాలాం-విశాలాఖ్యాం పురీం, విలోక్య, ఇయం పరిదృశ్యమానా  
పురీ, కన్య రాజ్ఞః సంబంధిసిత్వేవం, గాధినందనం గాధితనయం విశ్వామిత్రమపుచ్ఛత్  
పృష్టవాక్, సగాధితనయోఽప్యేవం వక్ష్యమాణప్రకారేణావోచత్-అకథయత్. ౧౪౧

అ. తదేవ విప్రుణోతి—పురేతి. పురా ఖలు - పూర్వకాలే, ఖలుశబ్దో వా  
క్యాలంకారే. వి. 'నిషేధవాక్యాలంకారజ్ఞాసానునయే ఖ' ల్విత్కమరః. సురాశ్చాసు  
రాశ్చ సురాసురాః 'యేహం చ విరోధః కాశ్వతిక' ఇతి వైకవద్భావః. ఏహం కార్యత  
ఏవ విరోధః. గోవ్యాఘ్రాదివన్న కాశ్వతికః స జాతికృత ఇత్యాదుః. ఏతేన సురై  
స్సంగతా ఆసురా ఇతి మయూరవ్యంసకాదిత్వాత్సమానః. ఉత్తరపదలోపశ్చ, న తు  
సురాశ్చాసురాశ్చేతి ద్వంద్వః. ఆశ్రహి 'యేహం చ విరోధకాశ్వతిక' ఇత్యేకవ  
ద్భావస్సాదిత్యపాస్తమ్. తేహం సురాసురాణాం - దేవదానవానాం, సుధానిమిత్తం  
సుధాలాభార్థమిత్యర్థః 'మిథో విరోధే-అన్యోన్యవైరే, ప్రవృత్తే-ప్రసక్తే సతి, విశ్వరూ  
పః-ప్రపంచస్వరూపః, అథవా, విశ్వాని విశ్వరక్షణతత్పరాణి, రూపాణి మత్స్యరూ  
ర్వాద్యవతారా యస్య స విశ్వరూపః శ్రీమన్తపోవిష్ణుః, విశ్వమోహినీం - జగన్మోహన  
జనహిమ్, మాయాం యోషిదాకృతిమిత్యర్థః. ప్రదర్శ్య - దర్శయిత్వా, అన్యోన్యవైరదా  
ర్భాపాదనేన దైతేయానిందేణ ఖాతయితుం మాయాయోషిద్రూపేణ, స్వయమా  
విరూపయేత్కర్థః. శతధారపాణిసా-ఇంద్రేణ, దైతేయవిదళనసమర్థసాధనసంపన్నక్య  
ద్యోతనార్థం శతధారపాణిసేవ్యుక్తం, శతధారం పాణో యస్యేతి విగ్రహః. ప్రహ

ధనం శతధారపాణినా కారయామాస.

౧౪౦

1 తేషాం జనసి దితి 2 రవ్యతివేలమన్యుశ్చతమన్యుశాసనం కమపి పుత్రం లబ్ధుకామా సత్యు 3 ధారీచస్య వచనాత్కుశస్థవే సుచిరం తప శ్చచార.

౧౪౧

తాం శైతవేన 4 శుశ్రూషమాణ శ్చతధారపాణిః పాదకలిత 5 కచ

రణార్థేభ్యః పరే నిష్ఠాసప్తమ్యా భవత ఇతి సప్తమ్యాః పరనిపాతః. దిత్యాః ఆపత్వాసి పుమాంసో దైతేయాః 'కృదికారాదక్షి' ఇతి జీషి స్త్రీభ్యో ధగితి ధక్. తేషాం నిధనం. నాశం, కారయామాస. న చైతత్వాప్రమాణికహస్తేన సర్పమారణం, కింతు కపటనాటక సూత్రధారోఽయం నిజమాయావైచిత్వప్రకటనార్థమిథం కృతవానిత్యవగస్తవ్యం. 'హృకో'నన్యతరస్యా'మిత్యణికర్తుః శతధారపాణిః కర్తృత్వవికల్పా తప్రియోజ్య కర్తృత్వమ్.

౧౪౨

అ. తతః కింజాతమిత్యుక్తాహ. — తేషామితి. తేషాం - దైతేయానాం, జనసి - మాతా, దితిరితి ఆతివేలమన్యుః - పుత్రవినాశనాశ్చమత్సన్న్విత్రులతోహ, ఆత ఏవ శతం మన్యవః క్రతవో యస్య శకమన్యుః. తం శాస్తి శిక్షయతీతి శకమన్యుశాసన మింద్రహస్తారమిత్యర్థః. కర్తరి ల్యుట్. ని. 'మన్యుః శ్లో'ధే క్రతౌ దైన్య' ఇత్యుభ యత్రాపి విశ్వః. కమప్యనిర్వాచ్యబలం పుత్రం, లబ్ధుకామా - ప్రాప్తుకామా సతీ 'తుంకామమనసో'రపీతి తుమనో మకారలోపః. సత్యుర్భర్తుః 'పరిస్సమాస వివేతి ఘిసంజ్ఞాభావః. మారీచస్య - మరీచిబ్రహ్మపుత్రస్య కశ్యపస్య, వచనాదాక్షాపచనా త్కుశస్థవే వికాలాయాః పూర్వస్థానే తపోవసే. సుచిరం - బహుకాలం, తపశ్చచార. ప్రకసియమోపనానాదిరూపకర్తృచరణతత్పరా బభూవేత్సర్థః.

౧౪౩

అ. తదను ఇంద్రోఽపి తత్ప్రీతిక్రియాం చకారేత్యాహ. — తాం శైతవే నేతి. శతధారపాణిర్విజహస్తః. ఏతచ్చ విశేషణం భావికార్యోపయోగార్థమిత్యవ గంతవ్యమ్, శతధారపాణిరింద్రః, శైతవేన సతి రంధ్రే గర్భం నిర్మేత్స్వామితి కప డేన, తాం దితిం శుశ్రూషమాణస్తత్తత్కాలోచితైరుపచారై స్సేవమానస్సక్, పాద యాః - పాదస్థానే, కలితో నిక్షిప్తః. కచకలాపః - కేశసమూహో యయా తాం. ని. 'కలాప్రో భూషణే బర్హే తూడిరేఽపి చ సంహతా' విత్యమరః. తప్తైవాపన్ననిద్రాం.

1 తేషాంతు. 2 అభ్యుపగతమన్యుః. 3 మరీచే. 4 శుశ్రూషమాణిశక్రః 5 కేశకలాపా.

కలాపామాపన్ననిద్రామపవిత్రేతి నిర్వర్ణ్యావగాహితతదీయజతరః సప్త  
థా గర్భం నిర్భద్య నిర్జగామ. ౧౪౩

దితిరపి విదితతనయ <sup>1</sup>వృత్తాంతా తాన్యపి సప్త ఖండాన్యాఖండ  
లేన సప్తమరుతః కారయిత్వా త్రివిప్రపం ప్రవిష్టా. ౧౪౩

ప. అలంబుసాయామిత్వోద్ధృతః కశ్చిన్తహీపతిః,

ప్రాప్తస్వాపాం, కచాన్విప్రస్య శయ్యాయాం నిద్రాచామిత్యర్థః. వితచ్ఛాస్త్రనిషిద్ధ  
మితి భావః. అతఏవ తామపిత్రా - అశుచిరితి నిర్వర్ణ్య, అవలూక్య. ని. నిర్వర్ణ్యం  
తు నిధ్యానం దర్శనాలోకనే త్తేజ మిత్యమరః. ఆలోచ్యేతి యావత్. అవగాహిత  
తదీయజతరః. ప్రవిప్రదితిజతరమహరస్యక్, గర్భం-సింధం, సప్తథా-సప్తభిః ప్రకాశై  
సంఖ్యాయావిధార్థేధాత్, విధాప్రకారః. నిర్భద్య-విదార్య, నిర్జగామ-నిర్గతః, జతరా  
దితి కేవలః. అపవిత్రేత్యుక్త అపవిత్రామితి ద్వితీయాపే ప్రయోక్తవ్యేన నిపాతేనే  
శబ్దేన కర్తవ్యోఽభిహితత్వాన్న ద్వితీయా. కింతు ప్రాతిపదికార్థమాత్రే ప్రథమేత్యుక్తం  
వివముత్తరత్రాపి ద్రవ్యవృత్తి. ౧౪౩

దితిఃపీతి. ఇంద్రనిర్గమనానంతరార్థోఽయమపి శబ్దః విదితో విజ్ఞాతస్తనయస్య  
గర్భస్య పృథ్వాంతో విచ్ఛేదనరూపవార్తా యయా సా తథోక్తా సతీ తాని సప్తసప్త  
సంఖ్యాకాన్యపి ఖండాని గర్భశకలాని. ఆఖండలేనేంద్రేణ, సప్తమరుతః - వాతాభి  
మానసిర్దేవతాః. ఆవహదీనాం సప్తానాం మరుతాం స్థానపాలానిత్యర్థః. కారయిత్వా  
కృతీయం విప్రపం స్వర్గం ప్రవిష్టా ఆవహదీనాం నామాని. 'ఆవహః ప్రవహత్యైవ  
సంవహోచ్చద్యహస్తథా, వివహోభ్యః పరీవాహః పరావహ ఇతి క్రమాత్. నప్తైశ్చ  
మారుతస్సంధా మహర్షిభిరుదాహృతాః. ఆవహో వర్తయేద్దాయుః మేఘోల్కా  
పృష్టివిద్యుతః. వర్తయేత్ప్రవహశాచిపి తథా మార్తండమండలం, సంవహో మారుత  
స్సంధస్తథా శీతాంశుమండలమ్. వర్తయేదుద్యహశాచిపి తథా నక్షత్రమండలమ్, పంచ  
మో వివహోభ్యస్తు తక్షైవ గ్రహమండలమ్. సప్తర్షిచక్రం స్వర్గం గాం వృద్ధః పరిప  
హస్తథా, పరావహస్తథా వాయుర్వర్తయేద్ధృవమండల' మితి. ౧౪౩

అ. ఆస్తు తస్మి తథా తతః కిమిత్యాశంకాయాం ప్రశ్నస్యోత్తరమానా.—  
తత ఇతి. తతః దితేః స్వర్గప్రవేశానంతరం అలంబుసాయామితి. ఇత్వోద్ధృతః యుష్మ  
ద్వంశకూటస్థాదృజః. అలంబుసాయాం అలంబుసాఖ్యాయాం, నిజభార్యాయాం

1 విశాలేతి స్వనామ్నాఽత్ర విశాలాం విదధే పురీమ్. ౧౪౪

గ. తదను తద్వాస్తవ్యేన సుమతినామ్నా నృపతినా కృతాతిభ్య స్వ రాజపుత్రో భగవాన్విశ్వామిత్ర స్తత్ర నిశీధిసీం నీత్వా మిథిలాం ప్రతి ప్రస్థితః ప్రతపసాముత్తమస్య గౌతమస్యాశ్రమం ప్రదర్శ్య తద్దా రానుషక్తాం కథామితేమకథయత్.

ప. అత్రాగమద్వౌతమధర్తదారా ననార్యజుష్టేన పథా మహేంద్రః,

కాతః-ఉత్పన్నః, కశ్చిన్నపీచతిః విశాలా నామ రాజా, అత్ర యశస్త్వవే, స్వస్య య న్నామ విశాల ఇత్యభిధానం, తేనైవ అంకితామితీశేషః. ఆశపివ విశాలేతి నామ్నా ప్రసిద్ధాం విశాలాం విస్తృతాం పురీం, విదధే నిర్దమే. 'వేశ్యాలచ్చంకటచా వి'తి కాల చ్చుక్త్యయః. విశాలనిర్మితత్వమేవ విశాలాపదప్రవృత్తినిమిత్తమితి భావః. ౧౪౪

తదనివృతి. తదను విశాలానగరీవృత్తాంతకథనానంతరం, భగవాన్ముజ్యో విశ్వా మిత్రః తస్యాం విశాలాయాం వవతీతి తద్వాస్తవ్యః తత్ర పసక్. వస్తేస్తవ్యత్క ర్తరిణిచ్చేతి కర్తరి తవ్యప్రకృయో వృద్ధిశ్చ. తేన సుమతీరితి నామ యస్య తేన సుమతినామ్నా, నృపతినా రాజ్ఞా, కృతాతిభ్యః విహితాతిభిసత్కారః, రాజపుత్రాభ్యాం రామలక్ష్మణాభ్యాం, సహ సరాజపుత్రస్య తత్ర విశాలాయాం, నిశీధిసీం రాత్రిం. ని. 'నిశా నిశీధిసీ రాత్రి' రిత్యమరః. నీత్వా గమయిత్వా, మిథిలాం విజేహనగరీం ప్రతి ప్రస్థితస్య ప్రతపసాముత్తమస్య మహాతపస్విప్రవరస్య, గౌతమస్య మునేరా శ్రమం తపోవనం, ప్రదర్శ్య తస్య గౌతమస్య దారా భార్యా అహల్యా తస్యా మనుషక్తాం తదనుబధ్ధాం, కథాముపాఖ్యానమిత్యమనేన ప్రకారేణాకథయత్ కథ యామాస. ౧౪౫

ఆ. తదేవ విప్రుజాతి—అత్రేతి. అత్రాశ్రమే, మహేంద్రః, అనార్యజుష్టేన అసాధుజనాచరితేన, పథా కితవమార్గేణేత్యర్థః. గౌతమస్య, ధర్మస్య దారాణ్ ధర్మ సాధికాం వత్సీమహాల్యాం ప్రకృతివికృతిత్వాభావేనతాదర్శ్యచతుర్థి సమాసాప్రాప్త్యా షష్ఠీసమాసః. ని. 'దారాః పుంసి చ భూమ్నోవే'త్యభిధానాత్పుంబహుత్వం. అగ మత్ గ్రామ్యధత్తేణ సంగతవాన్. గమే ద్భుజి పుషావిత్వాద్భౌరజాదేశః. సమునిర్దౌ తమశ్చ ప్రథా అహల్యాజారత్వజనితక్రోధేన; వృషాణం మహేంద్రం. ని. 'వాసవో

1 విశాలస్సేవనామ్నాత్.

1స చ క్రుథా నిర్వృషణం వృషాణం

భార్యమదృశ్యాం చ మునిశ్చకార.

౧౪౬

వనమేతద్గతే రామే శాపాన్తుక్తా భవిష్యసి,

ఇత్యుక్త్వా గౌతమః పత్నిం హిమాద్రిం తపసే యయా. ౧౪౭

2ఇత్థం విదితవృత్తాంతే దేవతానాం గణే తదా,

పితృణాం ప్రాభవాల్లేభే మేషస్య వృషణం వృషా. ౧౪౮

తదేనామేనసో ముక్తాం ప్రతిగృహ్ణాతు గౌతమః,

ఇతి తస్యాశ్రమం భేజే సాకం రామేణ కాశికః. ౧౪౯

వృత్రహా వృషేత్కమరః. నిర్వృషణం విగతాండకోశం. ని. ముష్కాండకోశో వృషణో ఇత్కమరః. తథా భార్యమహాల్యాం చ అదృశ్యాం పూర్వరూపవర్తిత్యాగేన పాపాణాభావమాపన్నమిత్యర్థః. చకార-తథా శశాప. ఉపజాతివృత్తమ్. ౧౪౬

ఆ. శాపాంతం కథయతి. వనమితి—రామే శ్రీరామచంద్రే, ఏతద్వనమేతదరణ్యం. గతే ప్రాప్తే సతి, శాపాత్పాపాణాభావనిర్బంధరూపాత్ ముక్తా భవిష్యసి, శ్రీరామచంద్రపదారవిందరజఃకణస్పర్శాదేవ మచ్ఛాపవరిప్రాప్తాం, పాపాణాభావావస్థాం, విహాయ, నిజశరీరం ప్రాప్యసీత్కర్థః; ఇత్కమేన ప్రకారేణ, గౌతమః పత్నిమహాల్యాం, ప్రత్యుక్త్వా, తపసే తపశ్చర్యార్థం, హిమాద్రిం, యయా ప్రాప. ౧౪౭

ఇత్థమితి. ఇత్కమేన ప్రకారేణ, దేవతానాం గణే అగ్ర్యుదిదేవసంఘే, విదితవృత్తాంతే గౌతమశాపానిద్రో నిర్వృషణోఽభూదితి విజ్ఞాతవృత్తాంతే సతి, తదా-తస్మిన్ సమయే. వృషా - ఇంద్రః. పితృణాం - పితృదేవతానాం, ప్రాభవాన్నాహత్త్యాత్, మేషస్య హవిష్టేన కల్పితస్య, విడకాఖ్యచతుశేషస్య, వృషణం, లేభే-ప్రాప, మేషవృషణం భిత్వా ఏతద్వృషణస్థానే యోజయామాసురిత్యర్థః. అతఏవ మేషవృషణ ఇంద్రఇతి లోకవేదయోః ప్రసిద్ధిః. ని. 'మేఘోరభో'రణోర్ణాయు మేషవృష్ణయ విడక' ఇత్కమరః. ౧౪౮

తదితి. తత్తస్మాత్కారణాద్గౌతమః వినసః - మహేంద్రసంభోగజనితహాపాత్. ముక్తాం-యుష్మత్పదరజోమహిమ్నైతి శేషః. వినామహాల్యాం ప్రతిగృహ్ణాతు - పునః స్వీకరోతు ఇత్యుక్తేతి శేషః. ఇతివైవ గమ్యమానార్థత్వాదప్రయోగః. ప్రయోగే వాచసంక్త్యుమిత్యాంకారికాః. కాశికో విశ్వామిత్రః రామేణ - సాకం తస్య గౌతమస్యాశ్రమం భేజే-ప్రాప. ౧౪౯

దుగళే సుఖే చ రజ వీర బభూవ హేతు  
స్తాద్యగ్నిధే మహతి గౌతమధర్మపత్న్యాః,  
యస్తాద్గుణేన రజసా వికృతిం గతా సా  
రామస్య పాదరజసా ప్రకృతిం ప్రపేదే.

౧౫౦

గ. తస్మిన్నహల్యయా గౌతమేన చ కృతమాతిభ్యం విశ్వామిత్ర

దక్షిణభి. తాద్యగ్నిధే-తాద్యశ్రవణే, అనిర్వాచ్య ఇత్యర్థః. మహత్వనలే  
చ గౌతమధర్మపత్న్యాః అహల్యాయాః, దుఃఖే-పాషణావస్థాజనితక్షేత్రే, సుఖే-పూర్వ  
రూపప్రాప్తజనితానందే చ విషయే, రజ వివ రజోగుణో రేణుశ్చ, వివకారో-వేదధార  
ణార్థకః. హేతుః కారణం బభూవ. తుతః యస్తాత్కారణత్వా గౌతమధర్మపత్నీ  
గుణేన-గుణరూపేణ రజసా - రజోగుణేనేత్యర్థః, వికృతిం గతా - పాషణావస్థావికా  
రం ప్రాప్తా, తథా, రామస్య శ్రీరామచంద్రస్య, పాదరజసా - చరణరేణునా, ప్రకృ  
తిం-పూర్వరూపం, ప్రపేదే, శ్రీరామచంద్రచరణారవిందరజస్సంపర్కాత్ పాష  
ణత్వం విహాయ నితాకృతిం ప్రాపేత్యర్థః. ని. 'రజో రజోగుణే రేణావర్తవే చేతి  
నానార్థరత్నమాలా. రజ ఇతి కేవలప్రకృతగోచరః క్షేపాలంకారః. యద్యపి పూర్వ  
మదృశ్యాం చకారేత్సుక్తం, న తు పాషణావస్థాం, తథాపి, వికృతిం గతా ప్రకృతిం  
ప్రపేదే, ఇత్యనేన పద్మపురాణోక్తపాషణావస్థా సూచ్యతే. తథా చ, పాద్యే 'సా తత  
స్తస్య రామస్య పాదస్పర్శాన్తహాత్తనః, అభూత్సురూపా వనితా కాపాక్రాంతా మహా  
శిలేతి గుహేనాప్యుక్తమ్. ఊళయామి తవ పాదపంకజే నాథ దారుద్రపదోఃకిమంత  
రమ్, మానుషీకరణమార్జుమస్తి తే పాదయోరితి కథా ప్రథీయసీతి మహానాటకే  
ప్రస్తుతమ్. శిలా కంపం ధర్తే శివశివ వియుక్తే కఠినతామహో నారీచ్ఛాయామయతి  
వనితారూపమయతే, పదత్యేవం రామే వికసితముఖి వల్కలమురళిధరే ధృత్వా  
బద్ధ్యా కచభరముదస్థాదృషివధూః.' అన్యత్ర గౌతమేన చ, పదకమలరజోభిర్మృత్  
పాషణదేహామలభత యదహల్యాం గౌతమో ధర్మపత్నీమ్, త్వయి చరతి విక్రమ్  
వపింధ్యాదిప్రాదే కఠికతి భవితారస్తాపసా దారపంత ఇతి. వసంతలిలకావృత్తమ్. ౧౫౦

తస్మిన్నితి. తస్మిన్నాశ్రమే విశ్వామిత్రః అహల్యయా, గౌతమేన చ, కృత  
మాతిభ్యం విహితమతిభిసత్కారం, సరాజపుత్రశ్రీరామలక్ష్మణసహితస్య, ప్రతి  
గృహ్య-స్వీకృత్య, మిథిలాపకంఠభువి విదేహనగరాంతికప్రదేశే, జనకస్య యజనభవ

స్స రాజపుత్రః ప్రతిగృహ్య మిథిలోపకంఠ<sup>1</sup>భువి జనకయజనభవన  
మభజత. ౧౫౧

తదను జనకేన విధివదభ్యర్చితే కితస్తిన్నిమికులపురోధాశ్శతా  
నందో రఘునందనమేవమభాషత. ౧౫౨

ప. తిష్ఠత్ క్షత్రార్హవృత్తై మునిరగమదసావాశ్రమం బ్రహ్మసూనో  
రాతిభ్యం తత్ర లభ్యా నిరవధి సురభేః ప్రాభవాదిత్యవేత్య,

నం-యజ్ఞకాలావభజత - ప్రావిశత్. ని. 'విదేహో మిథిలాపురీ, ఉపకంఠాంతికాభ్య  
ర్హాభ్యగ్రా అప్యభితో<sup>2</sup>వ్యయ'మితి చామరః. ౧౫౩

తదన్వితః. తదను యజ్ఞకాలాప్రవేశానంతరం, తస్మిన్ - విశ్వామిత్రే, జనకేన  
రాజ్ఞా విధివత్ విధ్యర్హం యథాకాస్తమిత్యర్థః. 'తద్వత్'మితి పతిప్రత్యయః. అభ్య  
ర్చితే-పూజితే సతి, నిమిర్నాను రాజా విదేహానాం కూటస్థః, తత్కులపురోధాః-తద్వం  
శపారంపర్యాగతపురోహితః, పురః పురస్తాదేవ, రాజ్ఞో హితం ధర్తే పురోధా ఇతి  
విగ్రహః. ని. 'పురోధాస్తు పురోహిత' ఇత్యమరః. శతానందో గౌతమపుత్రః, మునిః  
రఘునందనం-శ్రీరామం, ప్రత్యేవం వక్ష్యమాణప్రకారేణాభాషత - అవోచత్, విశ్వా  
మిత్రమాహత్మ్యం పక్షమవచక్రమ ఇత్యర్థః. ౧౫౪

అ. తదేవ వివృణోతి.—తిష్ఠన్వితః. అసావయమితి హస్తనిర్దేశః, మునిర్నన  
శీలో విశ్వామిత్రః, క్షత్రార్హవృత్తై-క్షత్రవర్ణయోగ్యవ్యాపారే, 'క్షత్రార్హై'తి పాతే  
క్షత్రధర్మయోగ్యవ్యాపారే తిష్ఠత్ పక్షమావసృత్, పురేతి శేషః. బ్రహ్మసూనో<sup>3</sup>ర్వసి  
వృన్య, ఆశ్రమం - తపోవనమగమత్ - ప్రాచ, ఆఖేటకయాత్రాయామితి శేషః. అథ  
తత్ర ఆశ్రమే, నిరవధి నిర్వర్యాదం పక్షసోపేతం చతుర్విధమృష్టాన్నపానాదినమృద్ధ  
తయా నిర్వక్షుమశక్యమిత్యర్థః, అతిభ్యమరిధినత్కారం, 'అతిథయే ఇదమితి తాదర్శ్య  
అతిథేర్భ్య'ఇతి శ్లోప్రత్యయః లభ్యా - ప్రాప్య, వసిష్ఠకృతమితి శేషః. తతస్సురభేః -  
శామభేనోః. ని. 'సురభిర్దవి చ స్త్రియా'మిత్యమరః. ప్రాభవాత్సామర్థ్యాదిత్యేవ  
మవేత్య - జ్ఞాత్వా, సా సురభిర్దేవ విశ్వామిత్రేణ, ప్రాథితా-మహ్యమియం దీయతా  
మితి వసిష్ఠముద్దిశ్య యాదితా<sup>4</sup>భూత్. తదను యాజ్ఞానంతరం, మునివరే-మునిశ్రేష్ఠే,  
మహిషేనాభ్యుపేతే కేనం దాతుమనంగీకృతవతి సతీత్యర్థః. నశార్థస్య నశబ్దస్య సుప్టు  
పేతి సూచకః. కౌశంఠీమార్తన్దరం కుర్వతీం, తాం కేనం, చక్షర్ - బలాత్కారేణ

1 సా తేన ప్రాధితాభూత్తదను మునివరే నాభ్యుపేతే2 చక్షర్  
క్రోశంతీం తాం తయైవ ప్రచురబలస్యజా కాందిశీకో బభూవ.

గ. బహుశ స్తద్బలచకితస్య తపోబలాధిగతవివిధాయుధనిగమస్య  
భూయోఽపి సురభినిమిత్తం సమార్థసమరస్యాస్య దివ్యాస్త్రపరంపరాం  
బ్రహ్మదండేన నిరుంధన్నరుంధతీజానిరవతస్థే. ౧౫౪

సితవాణ్, తతః ప్రచురబలజామ-ఆత్మంతజలిష్ఠయా, ప్రచురబలస్యజేతి పాతే ప్రకృష్ట  
బలశకయవనాద్యుత్పాదికయేత్కర్థః. తయా ధేన్వైవ, కాందిశీకో - భయద్రుతో,  
బభూవ. మహాబలసంపన్న కామధేనువిదళితచతురంగబలస్యక్, పలాయితోఽభూదిత్కర్థః.  
ని. 'కాందిశీకో భయద్రుక్' ఇత్యమరః. తయైవేత్కృత ఏవకారో వసిష్ఠవ్యవచ్ఛేదార్థకః.  
రాజా తపోబలేన న వధ్య ఇతి తేనోపేక్షితత్వాదితి భావః. తదుక్తం శ్రీరామాయణే  
కిష్కింధాకాండే 'దుర్లభస్య చ ధర్మస్య జీవితస్య శుభస్య చ, రాజాణో వానరశ్రేష్ఠ  
'ప్రదాతారో న సంశయః. తాన్ హింస్యాన్ చాక్రోశేన్నాపి పేన్నాప్రియంవదేత్',  
దేవా మానుషయాపేణ చరంత్యేతే మహీతల'ఇతి. స్రగ్ధరావృత్తమ్. తదుక్తం 'కేదారేణ  
'మధైర్నిర్యానాం క్రయేణ త్రిమునియతియుతా స్రగ్ధరా కీర్తితేయ' మితి. ౧౫౩

అ. ఏవంభూతోఽపి పునర్యుద్ధార్థ మేవ ప్రవృత్త ఇత్యాహ. — బహుశ ఇతి.  
బహుశః బహువారం. 'బహ్వాలావర్థాచ్చ స్కారకాదన్యకరస్యా'మితి శస్త్రిశ్చయః.  
తస్యాః కామధేనోర్మలాత్ శక్తేశ్వకితస్య భయసంభ్రాంతస్య. ని. 'చకితో భయ  
సంభ్రాంత' ఇత్యభిధానాత్. తవసా తపోబలేన, అధిగతాః ప్రాప్తా, వివిధా బహుప్ర  
కారాశ్చ, ఆయుధనిగమా ధనుర్వేదాద్యస్త్రవిద్యా, యేన తస్య ఆకలివ సురభినిమిత్తం-  
కామధేనుప్రాప్త్యర్థం. 'తాదర్థ్యచతుర్థీసానే నిమిత్తపర్యాయప్రయోగే సర్వాసాం  
ప్రాయవర్తన' మితి ప్రథమా. భూయః-పునరితి, సమార్థసమరస్య-ఉపక్రాంతయుద్ధస్య,  
అస్య విశ్వామిత్రస్య దివ్యాస్త్రపరంపరామమానుషాస్త్రశ్రేణిం, బ్రహ్మతేజోమయేన  
దండేన, నిరుంధక్-నివారయక్, మోహీమర్షన్నిత్యర్థః. అరుంధత్యేవ జాయాయస్య  
అరుంధతీజానిర్వసిష్టః. జాయాయా ని'జితి నిజాదేశః. అవతస్థే-బొండ్లు ఖ్యేన స్థితవాణ్,  
'సమవప్రవిధ్యథ' ఇత్యాత్మ సేవదమ్. ౧౫౪



తతోఽయం జాతవ్యభీకః <sup>1</sup>క్షాత్రాత్తేజసః పరం బ్రాహ్మమేవ  
మహా మహీయ ఇతి నిశ్చిత్త్య తస్మిన్ధయే దక్షిణస్యాం దిశి తీవ్రతరం  
తపశ్చచార. ౧౫౫

అథ సావిత్రః క్షత్రియశ్రీశంకుస్సశరీరః స్వర్గసిద్ధి<sup>2</sup>మభ్యర్థయ  
మానో వసిష్ఠేన ప్రత్యాఖ్యాతాస్తస్య పుత్రైర్మహాదయాదిభిర్నిర్బంధ  
కుపితైర్దత్తచందాలభావస్త మేనం శరణమభజత. ౧౫౬

అసావపి తన్నోరథ<sup>3</sup>పరిపూర్తయే క్రతుమేకం <sup>4</sup>ప్రాక్రమత.

తత ఇతి. తత్పదనంతరం, ఆయం విశ్వామిత్రః. జాతవ్యభీకః - క్షత్రియబలే  
సముష్పన్నాప్రీతిస్సకా. ని. 'అశీకం క్షప్రియేఽనృత' ఇత్యమరః. అథవా ఉత్పన్న  
దుఃఖః. ని. 'వ్యభీకమనృతే దుఃఖే' ఇతి వైజయంతీ. అత ఏవ క్షాత్రాల్-క్షత్రసంబం  
ధిః. లేజః బలాత్. ని. 'లేజః స్రభావే దీప్తా చ బల' ఇత్యమరః. పరమత్యంతం.  
బ్రాహ్మ-బ్రహ్మసంబంధ్యేవ, మహాదేవో, మహీయా-మహాత్తరం, ప్రశస్తమిలియావత్,  
ఇతి, నిశ్చిత్త్యసిద్ధార్థ్య. తథా శ్రీరామాయణే 'ధిగ్బలం క్షత్రియబలం బ్రహ్మలేజోబలం  
బలమ్. ఏకేన బ్రహ్మదండేన సర్వాస్రాణి హతాని మే' ఇతి. తస్మిన్ధయే బ్రహ్మలేజః  
ప్రాప్త్యర్థం, దక్షిణస్యాం, దిశి, తీవ్రతరమత్యంతం, తపశ్చచార ఘోరతరతపోనిష్ఠో  
ఽఘాదిత్యర్థః. ౧౫౫

అథేతి. అథానంతరం, సావిత్రః-సవితృవంశోద్భవః, క్షత్రియః-క్షత్రకులప్ర  
సూతః. 'క్షత్రార్థ' ఇతి ఘప్రత్యయః. విశేషణద్వయేనాపి గృహీతాపరిత్యాగిత్వం  
సూచ్యతే. త్రిశంకురాజా, సశరీరః - శరీరసహితస్సన్నేవ, స్వర్గసిద్ధి - స్వర్లోకప్రాప్తిం,  
అభ్యర్థయమానః సశరీరవివాహం స్వర్గం యాస్యామితి యాచమానస్సిత్యర్థః. వసి  
ష్ఠేన గురుణా, ప్రత్యాఖ్యాతః సశరీరస్వర్గమనమశక్యమితి నిరాకృతః. తథా నిర్బంధ  
మసితైః. యుష్టాభిరసి వా, గురుపుత్రైరహం సశరీరవివ స్వర్గం ప్రాపణీయ ఇతి పునః  
పునర్యాచ్ఛానిర్బంధజనితోపద్రవసంజాతకోపైః. మహాదయ ఏవ ఆదిర్యేహం తైః,  
తస్య వసిష్ఠస్య పుత్రైః దత్తః చందాలభావో యస్య స తథోక్తః. చందాలా భవేతి  
శస్త్రస్సన్నిత్యర్థః. తమేనం విశ్వామిత్రం తపస్యంతం శరణమభజత; తత్ప్రీతిపక్షతయా  
ఆయం మా స్వర్గం ప్రాప్తయిష్యమీతి శరణాగతోఽఘాదిత్యర్థః. ౧౫౬

తతః కిమత ఆహ. - అసావితి. అసౌ విశ్వామిత్రోఽసి, తస్య త్రిశంకోర్తనో

1. క్షాత్ర లేజః. 2. ప్రార్థయమానః. 3. పూర్తయే. 4. కర్తుం ప్రాక్రమత.

తత్ర సమాగతేషు బ్రాహ్మణేషు జుగుప్సయా <sup>1</sup>త్రిశంకోరనా  
గతాస్వసిష్ఠపుత్రానయం శాపేన శ్వభక్షకానకరోత్. ౧౫౮

<sup>2</sup>తతః క్రతుభుజం వగ్నే స్వర్గాదనవతీర్ణే. ౧౫౯

ప. అయం మహాత్మా తపసాం ప్రభావా  
దారోపయామాన దివం త్రిశంకుమ్,  
నీలాంబరం నిహన్తుతరాజవేషం

రథపరిపూర్తయే. సశరీరస్వర్గప్రాప్తిరూపమనోరథం పరిపూరయితుమిత్వార్థః. ఏకం క్రతుం,  
ప్రాకృతమతఃకంచద్వైగం ప్రారబ్ధవానిత్వార్థః. ౧౫౮

తత్రేతి. తత్ర త్రిశంకోస్సంబంధిని, తస్మిన్ క్రతౌ, బ్రాహ్మణేషు-బ్రహ్మర్షిషు,  
సమాగతేషు విశ్వామిత్రభయాదుపాగతేషు, సత్సు, త్రిశంకోర్నృపాత్, 'జుగుప్సా  
విరామే' త్యాదినా పంచమీ. జుగుప్సయా శాఖాంతరిం ప్రవిష్టః. జాతిభ్రష్టోఽ  
స్వత్పరిపంథినః శరణం గతశ్చండాలోఽయం యజమానః, క్షత్రియశ్చ యాజకః  
తస్మాత్తత్ర గమనమచ చిత్తమిత్పుత్పన్నమనస్సంకోచేనేతి భావః. అనాగతానసంప్రా  
ప్తాక్, వసిష్ఠస్య పుత్రాక్, అయం విశ్వామిత్రః. శాపేన, శ్వభక్షకానకరోత్, యతో  
ఽస్తదుపక్రాంతయాగం ప్రతీర్ణ్యయా న సమాగతాస్త ఇమే వసిష్ఠస్య పుత్రాః అతః  
శ్వమాంసభక్షకా భవంతిత్వేతి శకాపేక్షార్థః. ౧౫౯

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం, క్రతుం భుంజత ఇతి క్రతుభుజః తేషామింద్రాదిదేవా  
నాం, వగ్నే-సంఘేఽపి, స్వర్గాదనవతీర్ణే, జుగుప్సయేవ అనవతరతి సతి, హవిర్భాగాన్  
గృహీతుమితి శేషః. ౧౬౦

అయమితి. మహాత్మా-మహానుభావోఽయం, విశ్వామిత్రః. తపసాం ప్రభా  
వా త్తపస్సమర్థ్యాత్. త్రిశంకుం దివం - స్వర్గం, ఆరోపయామాన - ఆరోపితవాన్,  
దుష్కర్మ్యంతాల్లిట్. 'దుహః పోఽన్యకరస్య' మితి పకారః. 'గతిబుద్ధి' త్యాదినా  
అణోద్యుజో కర్తవ్యం. కీదృశం త్రిశంకుం, నీలమంబరం వాసో వ్యోమ చ యస్య  
తం, ఏకత్ర చండాలాకృతిధారిత్వాఽన్యత్ర మేఘావరణజనితాంధకారావృతత్వా  
చ్చేతి భావః. ని. 'అంబరం వాససి వ్యోమ్ని'తి విశ్వః. తథా నిహన్తుః-అచ్ఛాదితః -  
రాజవేషో నృపవైభవ్యం, చంద్రప్రకాశశ్చ యస్మిన్ కతం. ని. 'రాజా ప్రభా నృపే  
చంద్రే యక్షే క్షత్రియశక్రయో'రితి విశ్వః. అతఏవ వర్షానిశీధాత్-ప్రావృట్కూలార్ధ

1 త్రిశంకుంభుజనేనాగతా. 2 తత్ర.

వర్షానిశీ ఛాదవిశేష వేషమ్.

౧౬౦

అపాతయత్స్వర్గముపాశ్రయంతం

సంజాతమచ్యుత్సృతమన్యరేనమ్,

తతోఽవలమ్బ్యస్య నియోగశంకుం

లేఖే త్రిశంకుర్గగనే ప్రతిష్ఠామ్.

౧౬౧

గ. తతో<sup>1</sup> గీర్వాణగణప్రార్థనయా పరిత్యక్తభువనాంతరనిర్వాణ  
కర్మాణం తత్ర తపఃప్రత్యూహః ప్రత్యుద్భూత ఇతి పశ్చిమాయాం

రాత్రా దవిశేషో విశేషరహితో వేషో యస్య తం, అర్ధరాత్రతుల్యకారమిత్యర్థః.  
సి. స్త్రియాం ప్రాపుట్ స్త్రియాం భూమ్ని వర్షా' ఇతి. 'అర్ధరాత్రనిశీథా ద్వా' వితి  
చామరః. క్లేషాలంకారః. ఇంద్రవజ్రావృక్షమ్.

౧౬౦

అపాతయతి. తతస్తదనంతరం, శతం మన్యవః క్రతవో యస్య శతమన్య  
రింద్రః, సంజాతమన్యః చండాలం కిమితి స్వర్గమారోపితవానితి సముత్పన్నకోధ  
స్యక్. స. 'మచ్యురైస్యే క్రతో క్రధీ' త్యమరః. స్వర్గముపాశ్రయంతం - ప్రవిశంత  
మేనం త్రిశంకుమపాతయత్ - పాతయామాస, తతోఽనంతరం, త్రిశంకుః పతమా  
నఇతి శేషః. ఆస్య మహాత్మనో విశ్వామిత్రస్య, నియోగశంకుం, త్వమత్రైవతిష్ఠే  
త్యాక్షరూపాలంబనయష్టివిశేషం, అవలంబ్యావప్త్యర్థం, గగనే ప్రతిష్ఠాం స్థిలిం, లేఖే -  
ప్రాస, ఏతన్నియోగావలంబేన ఆంతరిక్షే స్థితోఽభూదిత్యర్థః. మహాత్మానః కింనా కర్తుం  
న శక్తువంతీతి భావః. ఉపకాతివృక్షమ్.

౧౬౧

తతఇతి. తతః-త్రిశంకుర్గగనప్రతిష్ఠాపనానంతరం, గీర్వాణప్రార్థనయా పురం  
దరాదిబుందారకల్పందయాచ్ఛయా, పరిత్యక్తం - విసృప్తం, భువనాంతరనిర్వాణకర్త -  
స్వర్గాంతరంచేనైవ కర్త, యేన తథాతత్ర దక్షిణస్యాం దిశితపః ప్రత్యూహస్తపోవిఘ్నః.  
సి. 'విఘ్నోఽంతరాయః ప్రత్యూహ' ఇత్యమరః. ప్రత్యుద్భూత స్సంజాత ఇతి, పశ్చి  
మాయాం దిశి, పుష్కరే-తీర్థవిశేషే, పుష్కలం - సమగ్రం, తపశ్చరంత, మముం విశ్వా  
మిత్రం, అంబరీషస్య మహారాజస్య, యజ్ఞపశునాశే నిమిత్తే, ప్రాయశ్చిత్తార్థం-ప్రాయ  
శ్చిత్తం నామ ప్రార్థకర్తలోపజనితదురితనిరాకరణార్థం-అపశ్యకర్తవ్యకర్తవిశేషః, తద  
ర్థం చిన్త్యభి రనేకాభి శృతసంఖ్యాకాభిరిత్యర్థః. 'పోతోగుణవచనా'దితి జీవ. గోభి  
ర్దూర్బలభూతాభిః. క్రీత్యా క్రయద్రవ్యదానేన స్వీకృత్య, సరపశుతాం నియమానః,

దిశి పుష్కరే పుష్కలం తపశ్చరంతమముమంబరీషయజ్జవశునాశ  
ప్రాయశ్చిత్తార్థం బహ్విభిగోభిః శ్రీత్వా నరపశుతాం నీయమానస్తాన  
దృచీకస్య మధ్యమపుత్రశ్చనశేఫశ్శరణమయాచత. ౧౬౨

అయం భగవాన్ని జతనయవినిమయేన రక్షితు మేనమున్నుఖః పరా  
జ్ఞుభేభ్యస్తేభ్యో హవిష్యందాదిభ్యశ్చాపేన వసిష్ఠతనయదశాందత్వా

తత్ప్రాయశ్చిత్తస్య నరపశునిర్వర్త్యజ్ఞేన విభిగోభితత్వాదితి భావః. తావత్తదాసిం,  
ఋషీకస్య ఋషీకనామ్నః, కస్యచి ద్విద్రబ్రహ్మణస్య, శునశ్శేఫనామా శున ఇవ శేఫా  
యస్యేతి నిగ్రహః 'శేఫపుచ్ఛలాంగులేఘ శున' ఇత్యుక్. మధ్యమపుత్రః, శునఃపుచ్ఛః  
శునోలాంగులః, ఇత్యాద్యకృతీయపుత్రాచేతయా మధ్యమోఽయంపుత్రః మధ్యభ  
వో మధ్యమః, మధ్యార్క ఇతి మద్రత్యయః 'వితా జ్యేష్ఠమవిక్రేయం మాతాచాఽహ  
కసియసమ్, విక్రీకం మధ్యమం మస్యే రాజపుత్ర నయస్య మామితి శ్రీరామాయణే  
లేనైవోక్తత్వాత్. శరణ మయాచత, ఆపన్నోఽహం మత్ప్రేక్షానరక్షణం కర్వతి  
ప్రాథితవానిత్యర్థః, నను ఋషీకోఽయం బ్రాహ్మణః తక్కుళం స్వదగ్ధోదరపూరణాయ  
వశ్యర్థం స్వపుత్రదానయాపం పాపం కృతవాన్, కించ 'ఆత్మా వై పుత్రనామాసీ'తి  
క్రుతేః. పుత్రస్యాత్మరూపత్వాత్ ఆత్మహంతృత్వదోషప్రసంగాచ్చేతి చేత్. సత్యం  
బుభుక్షితస్యాస్య తాదృగ్వివేకహాస్యత్వాత్, తదుక్తమ్ 'త్యజే జ్ఞుధార్తా మహిళాన్  
పుత్రం భుక్తే శ్చుధార్తా భుజగీ స్వమండమ్, బుభుక్షితః కిం న కరోతి పాపం జ్ఞానా  
నరాక్షిప్తగుణా భవంతి.' అన్యచ్చ 'అన్యదగ్ధోదరస్యాగ్ధే కిం న కర్వంత్యసాంప్రత'  
మితి. అతస్తథా కృతవానిత్యలమతిప్రసంగేన. ౧౬౩

అ. కతః కిం కృతవాన్తు నిత్యత ఆహ - అయమితి. అయమితి పురోప  
రినో నిర్దేశః, భగవా 'నుత్పత్తించ వివాశంచే' త్పుత్రలక్షణః విశ్వామిత్రః, నిజతనయ  
వినిమయేన - స్వపుత్రప్రత్యర్పణేన, ఏనం శునశ్శేఫం, రక్షితుం పాలయితుమున్నుఖః  
'సర్వకామసమృద్ధస్యహ్యాశ్వమేధస్య యత్ఫలమ్, తత్ఫలం లభతే త్రస్తే రక్షితే శరణా  
గతే' ఇతి. శరణాగతరక్షణే మహాఫలశ్రవణాత్, నిజతనయార్పణేనాప్యేనం వశుభావ  
నిర్బంధా న్నోచయతుం కృతనిశ్చయస్సన్నిత్యర్థః. పరాజ్ఞుభేభ్యః వినిమయానంగీకా  
రేణ ప్రతిహలేభ్యః హవిష్యండుః ఆదిర్యేషాం లేభ్యో హవిష్యందప్రముఖేభ్యః తేభ్యః  
నిజతనయేభ్యః కాపేన, వసిష్ఠతనయదశాం శ్వభక్షకాఽస్మాం, దత్వా వసిష్ఠతనయా  
ఇవ శ్వహంసభోజినో భవంత్యితి శప్తేత్యర్థః. ని. 'దశా పరావపస్థాయా' మితి విశ్వః.

గాథాద్వయప్రీతాభ్యామింద్రోపేంద్రాభ్యామంబరీషం శునశ్శేఫం చ  
పరిపూర్ణమనోరథౌ కారయామాస. ౧౬౩

తతస్తపస్యంతమేనం మేనకాసంగతస్తపోభంగశ్చిరమంగీచకార.

1వశ్చాత్పశ్చాత్తాపాభిభూతోఽయముత్తరే భూభృతి కాశీ  
తీరే ఘోరం తపశ్చచార. ౧౬౪

తత్ర జంభారిప్రహితాంరంభాం 'వైలీభవే'తి శప్తాపూర్వస్యాం

గాథాద్వయప్రీతాభ్యాం - గాథయారింద్రోపేంద్రప్రసాదకనూక్షివిశేషయోద్వయేన  
శునశ్శేఫగీతేన ప్రీతాభ్యాం - సంతుష్టాభ్యామింద్రోపేంద్రాభ్యాం, యాగాధిష్ఠాత్పదేష  
తాభ్యాం, అంబరీషం శునశ్శేఫం చేత్యుభౌ పరపూర్ణమనోరథౌ-సంపూర్ణాభిలాషా కార  
యామాస. ఇంద్రోపేంద్రసంతోషోత్పాదనపూర్వకం యజ్ఞస్య సాంగత్వాపాదనేన  
అంబరీషమనోరథం ప్రాణపరిత్రాణేన శునశ్శేఫమనోరథం చ పూరయామాసేత్యర్థః. ౧౬౩

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం, తపస్యంతం - తపఃపర్వాణం, తపోనిష్ఠమిత్యర్థః  
వినం విక్రామిత్రం మేనకాయాః మేనకాభ్యాయా అప్పరసస్సంగతః - సంగాత్, పం  
చమ్యాస్తసిః. తపోభంగస్తపోవిఘ్నః, కర్తా, చిరం-బహుకాలం, అంగీచకార - అనుస  
సార, మేనకాసంభోగతాత్పర్యేణ చిరకాలమయం పరిత్యక్తనియమోఽభూదితిభావః.  
తపోభంగస్య ప్రాబల్యం బోధయితుం కర్తృకర్తవ్యత్యాసః. ౧౬౪

పశ్చాదితి. పశ్చాత్తదనంతరమయం విక్రామిత్రః, పశ్చాత్తాపేన కిమేతదన  
దాచరితమంగీకృతమిత్యనుతాపేనాభిభూతః ఆక్రాంతస్సముత్తరే ఉత్తరస్త్రిక్, భూ  
భృతి-హిమవత్పర్వతే, 'పూర్వాదిభ్యో నవభ్యో వేతి వికల్పాల్ తస్మిన్నాదేశా  
భావః. కాశిక్యాస్తత్రత్యాయాః స్వభగిన్యా నద్యాస్తీరే, ఘోరమటుగ్రం, తప  
శ్చచార, తథా చ శ్రీరామాయణే 'కాశీ పరమోదారా ప్రవృత్తా చ మహానదీ, దివ్య  
పుణ్యోదకా రమ్యా హిమవంతముహూతితా, లోకస్య హితకారార్థం ప్రవృత్తా భగి  
నీ మసుతి శ్రీరామం ప్రతి స్వేనైవోక్తమ్. ౧౬౫

కలేతి. తత్ర హిమవత్పర్వతే, జంభారిణా - జంభాఖ్యజైత్యద్యేషిణేంద్రేణ,  
ప్రహితాం - తపోవిహ్వార్థం ప్రేషితాం, రంభామప్పురసం. ని. 'స్త్రీయాం బహువ్య  
చ్చరణస్యైశ్చ్యా దీర్ఘకీముఖాః, దీర్ఘభీ మేనకా రంభా ఘృతాచీ చ తిలోత్త

దిశి నిరస్తనిశ్వాసం తపశ్చరత్యముష్టిన్నూష్ణణా తపోగ్నే<sup>1</sup>రుష్విగ్నామ  
రసఖస్తామరసాససస్సన్నిధాయ జితేంద్రియత్వాద్భిష్త్వా<sup>2</sup>రసి వసిష్టో<sup>2</sup>వ్యే  
వం వ్యాహరతు భవంతమిత్యభాషత.

౧౬౬

ప అసా వసిష్ఠనిర్దేశాద్భిష్త్వాత్వమవిందత,

యథోపనయసంస్కారాద్విజన్తా బ్రహ్మవర్చసమ్.

౧౬౭

ఇతి జనకపురోధఃశ్లాఘితో గాధిసూను

స్సహ నృపతనయాభ్యాం శర్వరీం తత్ర నీత్వా,

మే<sup>3</sup>త్యమరః. శ్రీశిలామయా, మయడకే ఆచ్, శిలారూపా భవేతి శస్త్రావ కాపేన  
పాహణావస్థాం దత్తేత్యర్థః; పూర్వస్యాం దిశి-ప్రాచ్యాం, నిరస్తనిశ్వాసం-నిరుద్ధప్రాణసం  
చారం యథా తథా, రేచకపూరకకుంభకలక్షణప్రాణాయామసహితమిత్యర్థః. ఆముష్టి  
నిశ్వామిలే, తపశ్చరతి మహాగ్రతపోనిష్ఠావరతంలే సతి, తపోగ్నే ప్రహారాపవ  
హ్నీరూప్యణా సంతాపజనకజ్వాలయా, ఉద్విగ్నా విహ్వలాః, యే ఆమరా దేవా  
ప్రేమాం సఖా తత్సఖః, భయసంభ్రాంతాఖిలగీర్వాణసహితస్సన్నిత్యర్థః. 'రాజాహస్స  
భభ్యష్ట'జీతి టచ్, తామరసాసనో - బ్రహ్మ, సన్నిధాయ సన్నిహితో భూత్వా, జితేం  
ద్రియత్వాద్విషయప్రవృత్తిప్రతిరోధేన శిక్షితేంద్రియగ్రామత్వాద్దేతో<sup>4</sup> బ్రహ్మ  
రసితి వ్యాహరతు వదతు, మదనుగ్రహేణేతి శేషః. తద్దైవ తప మనసి విద్యత ఇతిభావః.  
ఇతితమభాషత.

౧౬౮

అ. తతః కిం తత్రాహ—అసావితి. అసో<sup>5</sup>విశ్వామిత్రః, వసిష్ఠస్య, నిర్దేశాన్నిరూ  
పణాద్భిష్త్వాత్వం బ్రహ్మజన్ముషిత్యం, ద్వే జన్మనీ ఉత్పత్తికర్తృభ్యాం యస్య స ద్విజ  
న్తా-బ్రహ్మణః, ఉపనయసంస్కారాదుపనయసూచనంస్కారాద్భిష్త్వవర్చసం యథా  
బ్రహ్మలేజ ఇవ, అవిందత-ఆలభత 'బ్రహ్మహస్తిభ్యాం వర్చస' ఇతి ఆచ్చిశ్యయః. ఆత్ర  
యథాశబ్దః ఇవార్థకః. 'ఇవ వద్వా యథా శబ్దా'ఇతి దండ్యాచార్యానుశాసనాత్ -  
ఆత ఏవోపమా.

౧౬౯

ఇతి. ఇత్యుక్తప్రకారేణ, జనకస్య, పురోధసా - పురోహితేన, శతానందేన,  
శ్లాఘితః-ప్రశంసితః, గాధిసూనుర్విశ్వామిత్రః, నృపతనయాభ్యాం సహ - శ్రీరామల  
క్ష్మణాభ్యాం సాకం, తత్ర యజ్ఞకాలాయాం, శర్వరీం-రాత్రిం, నీత్వా - గమయత్వా,  
సరసిజదయితాయ-పద్మబాంధవాయ, ఛాందసాయ-ఛందోమయాయ, సంధ్యాత్రయే<sup>6</sup>ఽపి

1 ఉద్విగ్నమూసనః.

విధిపదదిశదర్శ్యం పుష్పదర్శ్యగ్రగర్భం

సరసిజయితాయ బోధితమే ఛాందసాయ.

౧౬౫

గ. తదను రామలక్ష్మణనిరీక్షణకౌతుకాదనవరత<sup>1</sup>పతితేన వికచకుమల  
యనిచయోపచీయమానమేచక<sup>2</sup>మరీచిమలిష్టుచేన<sup>3</sup>పౌరనారీజనలోక  
నరోచిషా కవచితనరపతిపథాం జనకరాజధానీం విశ్వామిత్రః ప్రవిశ్య  
దశరథతనయా<sup>4</sup>విదమభాషత.

౧౬౬

క్రమేణ ఋగాదివేదత్రయమయత్వాదితి భావః. తథాచ శ్రుతిః. 'ఋగ్వేదః పూర్వార్హస్థే  
దివి దేవ ఈయతే. యజుర్వేదే తిష్ఠతి మధ్యే అహ్నిః, సామవేదేనాస్తమయే మహీయతే'  
ఇతి బోధితమే-సూర్యాయ, పుష్పదర్శ్యగ్రగర్భం - పుష్పదర్శ్యంకురమిత్రం, తథాభుజ  
స్వైన కౌస్తూచోదితత్వాదితి భావః. ఉక్తం చ జ్ఞానవాసిష్ఠే, 'దత్వార్ఘ్యం కీర్త్య  
సుమం ప్రణమ్యాశు ప్రదక్షిణైః, విష్ణుమాహ ద్విజో వాక్యై రంభోదమివ చాతక'  
ఇతి. ఆర్హార్థం పూజార్థం ద్రవ్యమర్ఘ్యం జలాంజలిః. 'పాదార్హార్థాం'చేతి యశ్చ  
త్యయః. సి. 'మూల్యే పూజావిధావర్ణః, పట్టు త్రిష్యర్ఘ్యమర్హార్థ' ఇతి చామరః, విధి  
పత్ - విధ్యర్థం, యథాకౌస్తూమిత్యర్థః. 'తదర్హ'మితి పతిప్రత్యయః. అదిశత్ దత్త  
వాక్; అత్ర శ్రుతిః. 'తదమా వా ఏతే బ్రహ్మవాదినః పూర్వార్హముఖాస్సంధ్యా  
యాం గాయత్ర్యాభిసంత్రితా ఆప ఊర్ధ్వం విక్షిపంతి తా ఏతా ఆపా వస్త్రీభూత్యా  
తాని రక్షాగ్ంసి'మందేహదుణే ద్విపే ప్రక్షిపంతీ'తి మానిసిప్పక్షమ్.

౧౬౭

తదన్వితః. తదను అర్ఘ్యప్రదానానంతరం. విశ్వామిత్రః. రామలక్ష్మణయోః కర్ష  
ణోః, నిరీక్షణకౌతుకాద్విలాసకౌతుకహలాద్భేతోః. సి. 'కౌతుకం చ  
కుతుకం చ కుతూహల'మిత్యమరః. అనవరతపతితేన - నిరంతరప్రసృతేన, వికచకుమల  
యానామత్పుష్పసిలోత్పలానాం, నిచయేన సమూహేన, ఉపచీయమానా - ప్రవర్ధ  
మానా, యా మేచకమరీచిశ్శృంగులకాంతిః. సి. 'కృష్ణే సిలాసితశ్యామకాలశ్యామల  
మేచకా' ఇత్యమరః. కన్యాః మలిష్టుచేన - పాటచ్చరేణ, తిరస్కారకేణేతి యావత్,  
తదన్వీలవరేణేత్యర్థః. అత ఏవోపమా. సి. 'ప్రతిరోధిపరాస్కందిపాటచ్చరమలి  
ష్టుచా' ఇత్యమరః. పౌరనారీణాం - పురసుందరీణాం లోచననరోచిషా-నయనకాంత్యా,  
కవచితః-నవలతః, నరపతేః, పంథా నరపతిపథః రాజమార్గో యస్మాస్తాం, 'ఋగ్వేద'  
రిత్యాదినా సమాసాంతః; రాజానో ధీయం లేఽస్యా మితి రాజధానీ, జనకస్య రాజ

1 పాతితేన, 2 మరీచిచిమలి. 3 పౌరనారీలోచన. 4 విధి.

అస్యాం ఖలు సగర్యామారభయజ్ఞస్య రాజ్ఞో జనకస్య భాగ  
ధేయాత్మీతానామధేయభాజనమజీజనత్కన్యారత్నం రత్నగర్భా భగ  
వతీ. ౧౭౦

1 అస్యాః 2 పురః కి 3 మపరం మాహాత్మ్యం 4 మతః. ౧౭౧

ప. 5 దేవ్యా యస్యా వసనముదధిః వీతి కా హాటకాద్రి  
ద్వారస్సింధుస్సగరతనయస్వర్ణమార్గైకబంధుః,

ధానీ జనకరాజధానీ మిథిలానగరీ, తాం, 'కరణాధికరణయో' శ్చేత్యధికరణార్థే ల్యుటప్రి  
త్యయః. ప్రవిశ్య, దశరథతనయా-క్రిరామలక్ష్మణౌ ప్రతీదం వచనమభావత. ౧౭౧

అ. తదేవాహ. — అస్యామితి. అస్యాం సగర్యాం మిథిలామాం, ఖలు శబ్దః  
ప్రసిద్ధార్థకః. భగవతీ పూజ్యా, రత్నాని మణయో గర్భే యస్యాస్సా రత్నగర్భా భూః.  
ని. 'జగతీ రత్నగర్భా చే'త్యమరః. ఆరభ్యయజ్ఞస్సోపక్రాంతనవనస్య, రాజ్యః, హలముఖ  
కర్ణజేన-యజ్ఞభూమిం శోధయత ఇత్యర్థః. భాగధేయాద్భాగ్యాద్ధేతో. ని. 'దైవం  
దిష్టం భాగధేయం భాగ్యం స్త్రీ నియతిర్విధి' రిత్యమరః. సీతాలాంగలవద్ధతి స్తజ్జ  
న్యత్వాత్మీతేత్యన్వర్ణనంజ్ఞా. ని. 'సీతా లాంగలవద్ధతి' రిత్యమరః. సీతేతి నామధే  
యస్య నామ్నా భాజనం పాత్రం, 'నామరూపభాగేభ్యః స్వాధ్యే ధేయో వక్రవ్య'  
ఇత్యుభయత్రాసి ధేయప్రత్యయః. కన్యారత్నం - శ్రేష్ఠం కన్యకామిత్యర్థః. అజీజనతో  
జనయామాన, రత్నగర్భాయాస్తస్యాః రత్నజననం యుక్తమేవేతి భావః. జనేర్ణా  
చ జ్యుషధాయా హ్రస్వో-భ్యానదిర్హస్య. ని. 'రత్నం శ్రేష్ఠే మణావపీ'తివిశ్వః.  
జాతౌ జాతౌ చ యచ్ఛ్రేష్ఠం తద్రత్నమభిధీయత' ఇత్యభిధానాత్. ౧౭౦

అస్యాఇతి. అస్యాః, పురో మిథిలానగర్యాః, ఆచరం-ఇతో-ఎన్యన్తాహాత్మ్యం, మహా  
సుభావత్వం కిం వర్ణనీయమస్తి; న కించిదస్తీత్యర్థః. మతః యతః యస్తాత్కరణాత్.

దేవ్యా ఇతి. యస్యా దేవ్యా భూదేవ్యాః, ఉదకాని ధీయంతే-స్త్రిన్మిత్యు  
దధిః - సముద్రః. 'ఉదకస్సోదస్పంజ్ఞాయా' మిత్యుదకశబ్దస్య ఉదాదేశః; వసనం -  
వస్త్రం, తథా, హాటకాద్రిస్పర్శద్వారాచలః. ని. 'స్వర్ణం సువర్ణం కనకం హిరణ్యం హేమ  
హాటక' మిత్యమరః; అల్పం వీతం వీతీ నైవ వీతికా ఉపవేశనవీతం, గౌరాదిత్వాత్  
జీవ్; తతః స్వాధ్యేకః; 'కే-ఽణ' ఇతి హ్రస్వః; తథా సగరతనయానాం కపిలకోపానల

1 తస్యాః. 2 పునః. 3 కిం పరం కిమపి. 4 యతః. 5 యస్యాఃపుభావ్యాః.



క్రీడాశైలః <sup>1</sup>పరమపురుషక్రోడదంష్ట్రా చ తస్యా

స్వీతామాతుర్జగతి మిథిలాం సూతికాగేహమాహుః. ౧౭౨

ప. <sup>2</sup>అత్ర సీతావివాహార్థ మమరైరపి దుష్కరమ్,

జనకః కల్పయామాస ధనురారోపణం పణమ్. ఇతి. ౧౭౩

దగ్ధానాం స్వర్గమార్గే ఏకబంధుః-ముఖ్యసుహృత్, స్వర్గోకప్రాసేకేత్యర్థః; సింధుస్ఫురిత్, మందాకినీలి యావత్, హరో ముక్తాకలావః. ని. 'దేవే సదవిశేషేఽన్ధా సింధుర్నా సరితి స్త్రీయా' మిత్యమరః. తథా. సరమపురుషః-పురుషోత్తమో విష్ణుః, స చాసా ఖోడో వరాహశ్చ తస్య దంష్ట్రా దంతవిశేషశ్చ క్రీడాశైలా - విహారాచలః, సర్వ త్రాభూదితి శేషః. తస్యాస్వీతామాతుస్వీతాజనన్యాః, భూదేవ్యాః జగతి - జగత్స్వి త్యర్థః. మిథిలాం పరిచ్ఛిన్నతయా వర్తమానాం, మిథిలానగరీం, సూతికాగేహం-సూతి కాగృహమాహుః - బ్రువంతి, యత ఏవమపరిమేయానుభావాయా భూదేవ్యాః మిథిలాం సూతికాగేహం కథయంత్యతోఽస్యా మాహాత్మ్యం కిమన్యద్వక్తవ్యమస్తీ త్యర్థః; 'బ్రువం పంచానా'మిత్యాదినా నిలాదేశః. బ్రువ అహాదేశశ్చ. అత్రోదధ్యాది ఘావరంజక త్వేన వసనత్వాదిరూపణాత్ప్రస్తుప్తవర్తిరూపకాలంకారః. 'అరోపణి యస్య స్వాదతిరోహితరూపిణః, ఉపరంజకమరోప్యమాణం తద్రూపకం మతోమితి లక్షణాత్. అత్ర తథాఽభీయన్యాం మిథిలాయాం సాగరాంబరాదిమత్తయా మహి యస్యా భూదేవ్యా ఆధేయత్వకథనాదధికప్రభేదోఽలంకారః, తదుక్తమ్, "ఆధారా ధేయయోరానుమాప్యాభావోఽధికో మత" ఇతి. అయం చోక్తరూపకానుప్రాణిక ఇతి సంకరః. మందాక్రాంతావృత్తమ్. ౧౭౨

అత్రేతి. అత్ర మిథిలాయాం, సీతోత్పత్తిసమయే. జనకో రాజా పితా చ, ని 'తాతస్తు జనకః పితే'త్యమరః, సీతారూ వివాహార్థమమరైరింద్రాదిభిరపి కిముతావ్యైః భావః. దుష్కరం కర్తవ్యశక్యం, 'ఈషద్దుస్సు'ష్విత్యాదినా భిత్ ప్రత్యయః. ధనుషః హరకోదండస్య, అరోపణం అవసమనం పణం మూల్యం కల్పయామాస యోవా కో వా ఇదం ధనురారోపయతి తస్మై ఇయం కన్యా దీయతే న త్వన్యస్తా ఇతి ప్రతిజ్ఞాతవాని త్యర్థః. ఇతి. ఇదమభావతేతి, పూర్వేణ సంబంధః. ని. 'పణో ద్యూతాదిపూత్సృష్టే భృతో మాత్యే ధనేఽపి చేత్యమరః. ౧౭౩

తతో మహర్షిర్జనకస్య రాజ్ఞ  
స్సభాం సుధర్మాసదృశీం ప్రపేదే,  
తౌ చావతుశ్చాపవిలోకలోరా

1 సచాపకౌ కోసలరాజపుత్రా.

౧౭౪

గ. తత్ర విధివదభ్యర్చితః కథితదశరథతనయవృత్తాంతః కాశికః -  
2 (కాశిక ప్రముఖై) రమరైరస్మత్కులమహత్తరే దేవరాతే నిక్షిప్తం విశే  
షతస్సీతాశుల్కార్థం మయా రక్షితమిదమితి జనకేన ప్రదర్శితస్య

తత ఇతి. తతః. సీతావృత్తాంతకథనానంతరం, మహర్షిర్విశ్వామిత్రః, ఋషి  
లక్షణముక్తం, సుధర్మాసదృశీం దేవసభాసమాం. ని. 'స్సాత్సుధర్మా దేవసభే' త్యమరః.  
జనకరాజస్య సభామాస్థానం, ప్రపేదే ప్రాప తథా చాపవిలోకలోరా ధన్వర్త్యనలాలసా.  
ని. 'లోలుపా లోలుధో లోలూ లంపటో లాలసశ్చ స' ఇతి యాదవః. కుతః చాపా  
భ్యాం సమా సచాపకౌ ధన్వినా, ఇతి, ధన్వర్షిద్యావికారదత్వం సూచ్యతే. తేన సహే  
త్యాదినా బహువ్రీహిః. శేషద్విభాషేతి కవీ ప్రత్యయః, తౌ కోసలరాజపుత్రౌ రామ  
లక్ష్మణౌ చ, ఏతేన మహావీరీత్యాదినకలగుణసంపత్తిస్సూచ్యతే, ఆపతుః ప్రాప్తవంతౌ.  
ఉపకాశిపుత్రమ్, లక్షణం తూక్తమ్.

౧౭౪

తత్రేతి. తత్ర సభాయాం, కుశవంశసంభూతత్వాత్, కాశికౌ విశ్వామిత్రః 'కుశ  
వంశసముద్భూతం కాశికం రఘుసందన' ఇతి, శ్రీరామాయణే, విధివదృథాకాస్త్రమభ్యర్  
చితః పూజితః, రాజేతి శేషః. తథా కథితః ఉపవర్ణితః, దశరథతనయస్య వృత్తాంతో  
వంశప్రశంసాదిప్రవృత్తిర్యేన స తథోక్తస్యకా. ని. 'వారా ప్రవృత్తిర్వృత్తాన్' ఇత్య  
మరః. తథా కాశిక ప్రముఖైర్మహేంద్రాదిభిరమృతైః. ని. మహేంద్రగుగ్ధలూలూశ  
వ్యాళగ్రాహిషు కాశికే ఇత్యమరః. అస్మత్కులమహత్తరే అస్వద్వంశశ్రేష్ఠే, దేవరాతే  
రాజ్ఞి, నిక్షిప్తం విస్తృతం, విశేషతో విశేషాకారేణ, సీతాయాశ్శుల్కార్థం వివాహ  
మూల్యార్థం, తదారోపణస్సైవ సీతాప్రదానమూల్యత్వాదితి భావః. ని. 'శుల్కౌ-  
స్త్రీ స్త్రీధనే-పి చేత్యమరః. మయా రక్షితం గుప్తమిదం ధనురితి శేషః ఇత్యుక్తాః,  
ఇతి చైవ గమ్యమానార్థత్వాదప్రయోగః. జనకేన ప్రదర్శితస్య చావన్యారోప  
ణాయ అపనమనాయ, రామమాదినేశ ఆజ్ఞాపయామాన. నస్మిత్వరేణ ధనుర్దేవ  
రాతే న్యసభూతతయా నిక్షిప్తమితి రామాయణాదా శ్రూయతే, అత్రేంద్రాదిభిరి

చాపస్యారోపణాయ రామమాదిదేశ.

౧౭౫

ప. తతః.—రామే బాహుబలం విప్రుణ్వుతి ధనుర్వంశే గుణారోపణం  
మాఽభూత్కేవలమాత్తనా తిలకితే వంశేఽపి వైకర్తనే,  
ఆకృష్టం నితరాం తదేవ న పరం సీతామనోఽపి ద్రుతం  
భంగస్తస్య న కేవలం ఊతిభుజాం దోస్తంభదంభస్య చ. ౧౭౬

కథమేతస్సంగచ్ఛత ఇతి. చేత్ - సదేవభ్యో ధనుషి దిప్తితే తదాసీమేతై ర్దేవైస్సస్మి  
కర్షం గత్వా స్వయం గృహీతుం భీతైర్నదధేఽస్య దేవరాకస్య దేహితి ప్రాథికస్యకా  
తస్య మాస్తే దత్తవానితి న శోఽపి విరోధః. ౧౭౫

తతః ఆదేశానంతరం, రామఇతి. రామే, బాహుబలం నిజభుజబలం, విప్రుణ్వుతి  
ప్రకటయతి సతి, ధనుర్వంశే కేవలం ధనూరూప వేణుదండ ఏవ, గుణారోపణం మాట్టి  
యోజనం, శౌర్యాద్యర్పణం చ, మాభూత్ నాసీత్, ఆత్ర మాజో సశ్చార్థత్వా  
స్తాజి లి'జితి లుఙ్కారత్వావకాశః, కింతాత్తనా స్వేన, తిలకితే సంజాతతిలకే,  
అలంకృత ఇత్యర్థః. ఆత్ర స్వస్యావతీర్ణత్వాదితి భావః. 'తదస్య సంజాతం తారకా  
దిభ్యో ఇత 'జి తీతచ్ఛ్రీత్యయః - తారకాదిరాకృతిగణః. వైకర్తనే వికర్తనసంబంధి  
వంశే సూర్యుతులేఽసి. ని. వంశో వేణౌ తులేఽసి చే'తి విశ్వః. గుణారోపణమభూదితి  
విరోధస్య శౌర్యాదిగుణసమర్పణమభూదితి పరిహారాద్విరోధాభావః. ఇతరవంశజైః  
రాజభిః ధనుషోఽనారోపితత్వాత్సూర్యవంశావతంసేన క్రిరామేణారోపితత్వాదితి  
తద్వంశస్య మహతీ ప్రతిష్ఠా సంపాదితేత్యర్థః. ని. 'మూర్ఖాన్ ద్రవ్యాగ్రితే సత్య  
శౌర్యసంధ్యాదికే గుణ' ఇత్యుభయప్రాప్యమరః. కిం చ తద్ధనురేవ, నితరామరీశ  
యేన, కృష్టం, మాభూత్, కింతు పరమత్యంతం, ద్రుతం కీఘ్రం, సీతామనోఽప్యా  
కృష్టమభూత్, ధనురాకర్షణస్యైవ తస్య సస్యమాకర్షణమేతుత్వాదితి భావః. తథా,  
తస్య కేవలం ధనుష ఏవ, భంగో విభేదో, మా భూత్. కింతు, ఊతిభుజాం రాజ్ఞాం,  
దోస్తంభదంభస్య దోర్దండక్షతవస్య, బలాదంబరస్య, ని. 'దంభస్తు కైతవే కల్మ' ఇతి  
విశ్వః. భంగోఽభూత్, భగ్నం ధనుః దృష్ట్వా రాజానో నిర్వాపితనిజభుజగర్వా  
బభూవురిత్యర్థః. కార్షాలవిశ్రేణితం వృత్తమ్. ౧౭౬

ప. రామాకర్షణభగ్నుకార్తుకభువా ధ్యానేన రోదోరుధా  
 దృష్టత్రయశస్నితచ్ఛదకులే జీమాతనాదాయితమ్,  
 వీరశ్రీప్రథమప్రవేశసమయే పుణ్యాహఘోషాయితం  
 1 మైథిల్యాః కిల మానసే పరిణయే మాంగల్యతూర్యాయితమ్.  
 ప. 2 రవః కఠినకర్షణత్రుటితచాఽజన్తాక్షణ

రామేతి. రామాకర్షణేన శ్రీరామకర్తృకాకర్షణేన, భగ్నుం విదళితం, య  
 త్కార్తుకం, తస్మాద్భవతీతి తథోక్తేన, తథా, రోదసీ ద్యావాభూమీ రుణద్ధ్యాపృణో  
 తీతి రోదోరుధా. 'అన్యేభ్యోఽపి దృశ్యత' ఇతి క్విప్, సర్వవ్యాపినేత్యర్థః. ని.  
 'ద్యావాభూమీ చ రోదసీ' ఇత్యమరః. ధ్యానేన ధ్యనినా కర్తృ, దృష్టా మదో ద్రిక్తా  
 యే త్త్రాః త్రియోః ఆత్ర జాతివాచినా త్త్రశబ్దేన తజ్జన్యాః త్రియో లక్ష్యం  
 తే. తేషాం యశ వివ సితచ్ఛదమలం మాంసశ్రేణీతి రూపకం తస్మిన్విషయే. ని. 'మాంసా  
 స్తు శ్వేతగరుత' ఇత్యమరః, జీవనస్య జలస్య మూతః పుటబంధో జీమాతో మేఘః.  
 'మూతబంధనే' పృషోదరాదిత్వాత్సాధుః. ని. 'జీమాతో మేఘవర్షతా' విత్యమరః,  
 జీమాతనాదేన జలధరగర్జితేనేవాచరితం జీమాతనాదాయితం, తస్య తన్నివారకత్వా  
 దితి భావః. 'కర్తుః కృజ్ఞులోఽశ్చ'-తతః భావే క్తః. 'అకృతస్సర్వధాతుకయోర్ద్విర్లుప్'   
 ఇతి దీర్ఘః, ఏవముత్తర త్రాపి యోజ్యం, తథా, వీరశ్రీయో వీరలక్ష్మ్యో, ప్రథమప్ర  
 వేశసమయే ప్రథమప్రవేశకాలే. ని. 'సమయాశ్మపథాచారకాలసిద్ధాంతసంవిద'  
 ఇత్యమరః. పుణ్యాహఘోషేన స్వస్తివాచనరవేణేవాచరితం పుణ్యాహఘోషాయ  
 తం, పుణ్యం చ తదహశ్చ పుణ్యాహమితి విశేషణసహసః. 'రాజాస్సఖభ్యష్ట' జితి  
 టచ్, 'పుణ్యమదివాభ్యామహ్నుః క్షీబలేతి క్షీబత్వం, తథా మైథిల్యాస్సీతాయాః,  
 మానసే మనసి, ప్రవర్తమానఇత్యర్థః. పరిణయే వివాహవిషయే, మాంగల్యతూర్యేణ  
 మాంగల్యార్థతూర్యధ్యనినేవాచరితం మాంగల్యతూర్యాయితం. కిలేతి సంభావనాయాం.  
 ని. 'వార్తాసంభాష్యయోః కిలే' త్యమరః. లుప్తాఽపమాంకారః, పృక్షం పూర్వవత్. ౧౭౭

రవ ఇతి. కఠినకర్షణాద్వృధాకర్షణాద్ధేతోః త్రుటితః భగ్నుః యశ్చాపః తస్మా  
 జ్జన్మయస్యసః తథోక్త ఇతి, వ్యధికరణబహువ్రీహిః. 'అఽర్జ్యో బహువ్రీహిః వ్యధికరణ'  
 జన్మాద్యుత్తరపద' ఇతి వామనః. త్వాదతితై స్ఫ్రీణ, దిశాం ద్విరదఫీట్పుత్తైర్దిగ్గ  
 ఫీట్కూరైర్వైకుభిః, స్వభయజనితై రేవేతి భావః. కృతో విహితః హరిత్పతిస్యా

ద్విశాం ద్విరద<sup>1</sup>ఘోట్యుతైః కృతహరిత్పరిస్వాగతః,

జగద్భ్యుమణకాతుకోచ్చలితరామకీర్త్యంగనా

ప్రయాణపటహాధ్వనిం ప్రథయతి స్త<sup>2</sup>తారాధ్వని.

౧౭౮

గ. <sup>3</sup>తత్ర దశరథస్సీతాపరిణయవిహితో<sup>4</sup>నిర్ణయజనకప్రహితదూత  
హూతః పురోహితాభ్యుపగమాన్నిధిలోమగమత్.

౧౭౯

ప. యత్కిర్తిస్త్రీలకాయతే సురవధూసంగీతగోష్ఠీముఖే

యేనాద్యః పితృసూన్యుమాన్వసుమతీ యేనైవ రాజన్వతీ,

తో దిగీశ్వరకర్తృకకోభనాగమనప్రశో<sup>5</sup>యస్య స తథోక్తః. అతివేగేన దిగం  
తప్యంతీశ్చర్థః. రవః భవసిః, తారాధ్వని నక్షత్రమాదే, అంతరిక్షే, జగద్భ్యుమణకాతు  
కాత్ లోకసంచారకాతూహలాద్ధేతోః ఉచ్చలితా ప్రవృత్తా రామస్య కీర్తిరేవాంగ  
నేతి రూపకం తస్యాః ప్రయాణపటహాధ్వనిం యాత్రారమ్భే భేరిభాంకారం, ప్రథయతి  
స్త ప్రకటయతి స్త, తాద్రూప్యమవాపేత్వర్థః. అత్ర ధనుర్భంగజనితధ్వనౌ పటహ  
ధ్వనిత్యారోపణాద్రూపకాలంకారః, తథాఽన్యసిష్టేషు ఫీట్కృతేష్వన్యకర్తృకస్యా  
గతత్వరూపణాద్యధికరణరూపకమిత్యనయోరైర్వేత్త్వాత్సంసృప్తిః. పృథ్వీవృత్తం.  
'జసా జనయలావనుగ్రహయతిశ్చ పృథ్వీ గురు'రితి లక్షణాత్.

౧౮౦

తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, దశరథః, సీతాపరిణయే సీతావివాహే విహిత  
తనిర్ణయేన కృతనిశ్చయేన, ని. 'సమా నిర్ణయనిశ్చయా' విత్యమరః, జనకేన ప్రహితాః  
ప్రేషితా యే దూతాః ప్రేష్యాః తైరాహూతస్సక్, పురోహితాభ్యుపగమా  
ద్వసిష్టాంగీకారాత్. ని. 'అంగీకారోఽభ్యుపగమప్రతిశ్రవసమాధయ' ఇత్యమరః. మిథిలా  
మగమత్ ప్రాప.

౧౮౧

అ. తమేవ దశరథం వర్ణయతి.—యదితి. యస్య దశరథస్య కీర్తికి దానతా  
ప్రోధనా సమాఖ్యా, సురవధూనాం దేవతాస్త్రీణాం సంగీతగోష్ఠీ సంగీతప్రస్తావః  
తస్యా ముఖం ప్రారంభః స వివ ముఖం వక్త్రమితి క్లిప్తరూపకం, తస్మిన్. ని. 'ముఖం  
ప్రధానే ప్రారంభే వక్త్ర' ఇతి నానార్థరత్నమాలా, తిలకాయతే తిలకో భూషణవి  
శేషః స ఇవాచరతి, సురవధూనామసి గేయాంతరాపేక్షయా ప్రథమత వివ వర్ణన  
యోగ్యా భవతీత్యర్థః. క'ర్తృ కృత్యులూప' శ్చేతి కృత్. 'అకృతాన్యధాతుకయో  
ద్విధ' ఇతి దీర్ఘః. ని. 'తమాలవక్త్రతిలకచిత్రకాఙ్గి విశేషకం. ద్వితీయం చ తురీయం

1 సూక్ష్మతైః. 2 తారధ్వనిః; తారాధ్వనిః. 3 తత్ర సీతా. 4 నియమ  
5 ఉపాగమత్; ఉపాగమద్దశరథః ఇతి చ.

ఇంద్రస్సంగరసంకటేషు విజవళా వీరస్య యస్యోన్ముఖ  
ప్రేఖత్స్యందనకేతనాంబరదళాసందర్శనాద్దుర్దశామ్. ౧౮౦

జనకస్సృకనీయాంసమాజుహావ కుశధ్వజమ్,  
హత్వా యుధి సుధన్వాసం సాంకాశ్యే స్థాపితం పురే. ౧౮౧

గ. తదను తాభ్యామభ్యర్చితస్సపురోహితో దశరథస్తత్ర

చ న స్త్రియా' మిత్యమరః. తథా యేన దశరథేన, ఆద్యః పుమాన్ పురాణపురుషో  
విష్ణుః, పితౄస్యాస్తీతి పితృమనభూదితి కేషు, శ్రీరామరూపేణాస్య తద్దర్శనం  
భూతత్వాదితి భావః, పితేనాస్య మహాభాగ్యసంపత్తిస్సచ్చతే, యేన దశరథేన  
నాన్యేనేత్యేవకార్యః, వసుమతీ పృథివీ, సురాజాస్యా ఆస్తీతి రాజన్వతీ సురాజ్ఞీ,  
ఆభూత్, ని. 'సురాజ్ఞీ దేశే రాజన్వా' నిత్యమరః, 'రాజన్వాం తస్మైరాజ్యే' ఇతి నిపా  
తనాత్సాధుః. 'ఉగితశ్చే'తి జీవ, తథా యస్య వీరస్య దశరథస్యోన్ముఖం అభిముఖం  
యథా తథా ప్రేఖంత్యో వాయుక్షకాచచులంత్యః యాః స్వందనకేతనాంబరదళాః  
రథనిబద్ధద్వజవతాకాంచలాని తాసాం సందర్శనాత్సమ్యగ్దర్శనాద్ధేతోః. ని. 'పర్వ  
వస్తాంశుకాంతేషు దేశేతి రక్షమాలా, ఇంద్రతీర్థేంద్రః. 'ఇదివరమైశ్వర్యే' పరమైశ్వర్య  
సంపన్నః సాకశాననః, 'ఉపే' ద్రేత్యాదినా జ్ఞానాదీనో రప్రత్యయః, సంగరసం  
కటేషు 'దేవాసురయుద్ధసంమర్దేషు. ని. 'అథ ప్రతిజ్ఞాజనవిదావత్సు సంగర' ఇత్య  
మరః. దుర్దశాం దురవస్థాం విజవళా తత్వాజ, ఇంద్రస్యాప్యాకాస్యపాయష ఇతి  
భావః. సోఽయం దశరథః, మిథిలామగమదితి పూర్వేణ సంబంధః, 'తిలకాయత'  
ఇత్యత్ర లుప్తోపమా సా చోక్తరూపకేణ సంకీర్ణతే శార్దూలవిక్రీడితం వృక్షమ్. ౧౮౦

జనక ఇతి. జనకో రాజా, స్వస్య కనీయాంసం అనుజమిత్యర్థః, ని. 'జన్మస్యజే  
న్మ్యః కనిష్ఠయపీయోఽవరజానుజా' ఇత్యమరః 'యువాల్పయోః కనన్యతరస్యా' మితి  
వికల్పాత్కనాదేశః, తథా యుధి యుద్ధే, సుధన్వాసం నామ రాజాసం, హత్వా,  
సాంకాశ్యే సాంకాశ్యాభ్యుపురే, సుధన్వవత్తనే, స్థాపితం ప్రతిష్ఠితం, కుశధ్వజమాజు  
హావ తత్పుత్రికయోరపి వివాహమహోత్సవం కర్తుమాకారయామాసేత్యర్థః. ౧౮౧

తదన్వతి. తదను తదనంతరం, తాభ్యాం జనకకుశధ్వజాభ్యాం అభ్యర్చితః యథా  
ర్థం పూజిత స్సపురోహితస్సపసిష్ఠో, దశరథః, తత్ర తస్మింత్సమయే, పుత్రాణాం  
శ్రీరామాదీనాం చతుర్థాం కుమారాణాం, గోదానమేవ మగళం, నిర్వర్తయామాస,

పుత్రాణాం గోదానమంగళం నిర్వర్తయామాను.

౧౮౨

ప. జగ్రహ జనకాత్మితాం తాతాదేశేన రాఘవః,  
ఆమ్నాయశాసనేనారృపం యజమానాదివాసలః.

గ. ఆశ్చర్యమేతత్.

౧౮౩

ప గుణమనిమిషచాపే కంచిదారోప్య సీతాం

మశికతనయవాక్యాదగ్రహీద్రామభద్రః,

వివాహదీక్షాంగ త్వేన కృతవానిత్యర్థః. ని. 'గార్వాదిత్యే బలీవర్ధే క్రతుభేదన్వి భేదయోః, స్త్రీ కు స్కాద్విధి భారత్యాం భూమా చ సురభావసి, నృస్త్రియోః స్వర్గవహ్రంబుర్ని దృక్పాణిలోమ స్వీతి కేశవః. గావో లోమాని కేశాః దీయంతే ఖండ్యంతే ఇతి వ్యుత్పత్త్యా గోదానం నామ బ్రహ్మశాదీనాం పాదశాదిషు వర్షేషు కర్తవ్యం కేశాం తాఖ్యం కర్తోద్యతే, తదుక్తం మయనా, 'కేశాంతం పాదకే వర్షే బ్రహ్మణస్య విధీయతే, రాజన్యబంధోద్ధావితే వైశ్యస్య ద్వ్యధికే తత' ఇతి, 'వేదానధీత్య వేదా వా వేదం వాఽసి యథాక్రమం, అవిప్లుత బ్రహ్మచర్యో గృహస్థాశ్రమమావసేదితి.

జగ్రహేతి. రహ్యోర్లోత్రాపత్యం పుమాన్ రాఘవః శ్రీరామః, తాతస్య పితృ ర్దశరథస్య ఆదేశేన ఆజ్ఞయా, ని. 'తాతస్తు జనకః పితేత్యమరుః, జనకాద్దాతుః, సీతాం అనలో మాతాశనః. ఆమ్నాయశాసనేన. శ్రుతిచోదనయా, యజమానాద్యజనశీలా ద్గృహస్థాత్, యజతే తాచ్ఛీత్యే శాసన్, 'అనేము' గితి ముగాగమః, అర్చాంహోమా దిసత్ప్రియామిష, జగ్రహ గృహీతవాక్, పరిణీతవానిత్యర్థః. బింబప్రతిబింబభావేన ఉపమాంబంకారః. ఆశ్చర్యమేతత్ వితదాశ్చర్యమద్యుక్తమ్.

౧౮౩

ఆ. కిం తదిత్యత ఆహ—గుణమితి. రామభద్రః శ్రీరామః, అత్ర భద్రశబ్ద ప్రయోగః సకలకల్యాణస్వరూపత్వాత్ వివాహకర్తృదీక్షితత్వాచ్చేత్యవగంతవ్యం. ని. 'శ్వః శ్రేయసం శివం భద్రం కల్యాణం మంగళం శుభ' మిత్యమరుః. మశికతనయ వాక్యాద్విశ్వామిత్రనియోగవచనాత్, స నిమిషంతీత్యనిమిషా దేవాః, పచాద్యుచ్, లేమం చాపే మూర్తత్వాన్నిక్షేపహర్త్వా ఇతి భావః. కంచిదేశం గుణం మార్ద్ధ్యం, విద్యాదిష్వేకతమం గుణం చేతి గమ్యతే, ఆరోప్య నిక్షిప్య, సీతామగ్రహీత్, గృహీ తవాక్, తదను సీతాగ్రహణానంతరం, తస్య శ్రీరామస్య, అను పశ్చాజ్ఞన్య యస్యా మహిష్వాత్మజోఽసి, మైథిలేంద్రస్య జనకస్య చిత్రే అమూర్తత్వాన్నిక్షేపణాన్వర్తేఽపీతి భావః. వినితాః పరయోగం వినైవ నిక్షిప్తాః బహవః అనేకే గుణాః విద్యావినయా దయో మార్ద్ధ్యత్వ యేన స తథోక్తస్సక్, ఊర్హిణాం జనకస్యారసీం, కన్యామగ్ర

తదను తదనుజన్మా మైథిలేంద్రస్య చిత్రే  
 నిహితబహుగుణస్సన్నుర్నిశాం లక్షణోఽపి. ౧౮౪  
 తతో భరతశత్రుఘ్నా కుశధ్వజనియోగతః,  
 మాండవీశ్రుతకీర్తిభ్యామభూతాం గృహమేధినా. ౧౮౫

గ. అథదశరథ<sup>1</sup> స్తనయైస్సహకృతవివాహైర్విదేహేభ్యఃప్రతినీవర్త

హీత్, ఉత్తరీత్యా, శ్రీరామశ్చ సీతాగ్రహణం యుక్తం, లక్షణసోర్విశ్వాగ్రహణ  
 మేవాశ్చర్యమిత్థర్థః. దురావహారచారోపహాసమానుషవీర్యవత్తాం నిరీక్ష్య జనకః  
 శ్రీరామాయ సీతాం వీర్యశుల్కాం దదౌ, వీర్యవినయాదిసకలసద్గుణసంపన్నతయా  
 యోగ్యతామాలాచ్య లక్షణాయ ఉర్విశామితి పరమార్థః, నాత్ర పృథక్క్రమ వివా  
 హదోషః. 'భిన్నోదరత్వాడైహం, 'శిశువృత్త సావత్సర్యపరసారోఘలేషు చ, వివా  
 హోపనయే యజ్ఞేన భవేత్సాహి దూషణీ. ని. 'గుణోఽప్రధానే రూపాదౌ  
 మార్వాన్యం నూదే వృతోదరే, క్షంభసత్వాదిసంభ్యాదివిద్యాదివినియాదివీర్తి విశ్వః.  
 ఆత్ర ఉపమానాద్భీరామానుషమేయస్య లక్షణస్యాధిక్యప్రతీతేః వృతిరేకాలంకారః.  
 'ఉపమానాద్యదన్యస్య వృతిరేకస్య ఉచ్యత' ఇతి లక్షణాత్, సహోక్తక్షేమాప్రాణిత  
 ఇతి సంకరః. మాలినీపృతమ్. ౧౮౪

తత్కథి. తతః రామలక్షణవివాహసంకరం, భరతశత్రుఘ్నా, కుశధ్వజస్య జన  
 కానుజస్య, నియోగతః నిదేశాత్, పంచమ్యుత్తసిః. 'నియోజితా' వితి పాతే కుశధ్వ  
 జేన నియోజితౌ మదీయం కన్యాద్వయం యథాయోగ్యం ప్రతిగృహ్యతామితి నియం  
 క్తా సంతౌ, మాండవీశ్రుతకీర్తిభ్యాం, గృహమేధినా, గృహస్థాభూతాం, మాండవీ  
 శ్రుతకీర్త్యాభ్యే కుశధ్వజపుత్ర్యా క్రమేణ భరతశత్రుఘ్నా పరిణీతమంతావిత్థర్థః.  
 గృహైర్దారైర్వేదేతే సంకప్యేతే ఇతి గృహమేధినా. ని. 'దారేష్యసి గృహాభిక్త్య  
 మరః. 'బాయా చ గృహీణీ గృహ'ఇతి హలాయుధశ్చ 'మేధసంగమ'ఇతి ధాతోర్జి.  
 ౧౮౫

అథేతి. అథ తనయవివాహసంకరం, దశరథః, కృతవివాహైర్విహితపరిణయై  
 ర్నువోధానంగతైర్విత్థర్థః. తనయైస్సహ రామాదిభిన్నాం, విదేహేభ్యః జనపదేభ్యః.  
 ఆపాదానే పంచమీ, ప్రతినీవర్తమానః నిజరాజధానీం ప్రత్యావృత్తస్మిన్, సంపర్క  
 మయే ప్రశయకారే. ని. 'సంపర్కః ప్రలయః కల్ప'ఇత్యమరః. సముజ్జృంభితో బాజస్య  
 ల్యమానో యో హుతపహోఽగ్ని స్తద్వ ద్దుస్సహసోధుమకళ్యో యో రోషః తేన



మాన<sup>1</sup>స్సంవర్తసమయసముజ్జృన్భిత హంతవహా<sup>2</sup>దుస్సహరోషభీషణం  
దుర్వారపరాక్రమక్షత్రవర్గర్వసర్వంకషపరశ్వభధారాధీనరుధిరోధారా  
పరికల్పితపితృతృప్ణం దర్పవతామగ్రేసర<sup>4</sup>ముదగ్రప్రతాపం తప  
<sup>5</sup>స్సముచితం వల్కలమయం వసనం వసాన మపి వాసనావళాదనతిపరి  
ముషితయుద్ధశ్రద్ధం మధ్యేమార్గమన్నిష్ఠరామభద్రం భార్గవం<sup>6</sup>ముని  
మద్రాక్షిత్.

౧౮౬

భీషణం భయంకరం. భీషణేశ్వర 'భిష్మకైత్యుభయ' ఇతి షక్. దుర్వారో నివారకు  
మకశ్యః పరాక్రమః భుజబలం యశ్య కశ్య క్షత్రవర్గశ్చ క్షత్రియనివహస్య గర్వస  
ర్వంకషా అహంకారనిరాసికా యా పరశ్వభస్య మరశోః ధారా అగ్రభాగః. ని.  
'ద్వయోః కువారస్యభితిః పరశుశ్చ పరశ్వభ' ఇత్యుచరః. తదధీనా తదాయతౌ తన్ని  
ష్పదితేతి యావత్. యా రుధిరధారా రక్తప్రవాహస్తయా. ని. 'ధారా పూః  
కాఽపి సేచాగ్రం వతదంబ్యాదినంతతిః, ఖడ్గాదినిశితప్రాంత' ఇతి రత్నమాలా, పరిక  
ల్పితమష్టశిలం, పితృతర్పణం యేన తం కళోక్తం, సప్రతిజ్ఞం త్రిస్సప్తకృత్వః, క్షత్రి  
యాన్ నిజకుతారేణ నిహత్య తదీయరుధిరేణ పితృనివాపాంజలిం కృతవంతమిత్యర్థః.  
'సర్వంకషే' క్షత్ర, 'సర్వమలభ్యకరీషే' ప్రితి ఖచ్చిత్యయః. 'అరుద్ధిష్ట' దిత్యా  
దినా ముమాగమః, దర్పశ్చార్వాదిమదః, తద్వతామగ్రేసరమతిమదోద్ధతమిత్యర్థః.  
ఉదగ్రప్రతాపం ఆజ్ఞాదండప్రతిజ్ఞాదండభ్యాం ప్రచండప్రతాపమిత్యర్థః. యద్యపి  
న కర్తధారయాన్తతుచ్, ఇతి కర్తధారయాన్తత్వర్థియప్రత్యయో నోపపద్యతే  
తథాప్యపద్యేగకరత్వాత్సర్వధనీ సర్వకేశిత్యాదివస్తత్వర్థియే ఇనిరోష్ట్రాహస్యః తథా తప  
స్సముచితం తపశ్చర్యావహులం, వల్కలమయం పుత్యక్షజ్జిత్రితం, వసనం వస్త్రం,  
వసానమాచ్ఛాదయంతం, 'వస ఆచ్ఛాదన' ఇతి ధాతోశ్చానచ్, తథాపి వాసనా  
వశాత్ క్షత్రియక్షేత్రజననంస్కారవళాదనతిపరిముషితా అత్యంతానభవృతా  
యుద్ధశ్రద్ధా యుద్ధాదరో యస్య తం, 'ఇదం బ్రాహ్మమిదం త్వాత్రం కాపాఽపి శరాద  
క్షితి వచనాదితి భావః, అన్నిష్ఠరామభద్రం అన్వేషితరామచంద్రం, మునిం మన  
వశీలం, భార్గవం భృగువశోద్భవం, కామదగ్నం, మధ్యేమార్గం మార్గస్య మధ్యే,  
'పారే మధ్యే పష్ట్యాపే' త్యవ్యయాభావః, తత్సన్నియోగాదేకారాంత త్వం చ మధ్య

1 దుర్నిమిత్రదూయమానాంతరంగః సువర్త. 2 దుస్సహరోషం. 3 విధారాకల్పిత.  
4 ఉగ్రప్రతాపం. 5 సముచితవల్కలవసానమపి. 6 మునిం రామమద్రాక్షిత్.

గ. అప్రాక్షీచ్ఛ. తన్నిరీక్షణక్షణాదేవ ప్రక్షీణహర్షోఽపి మహర్షిభి  
 1స్సమం విధాయ శిష్యుర్యామార్యశీల కుశలమితి. ౧౮౭

ప. అథ దశరథవాణీం తామశృణ్వస్మిన్నాం  
 భృగువతీరిదమూచే ప్రక్రితం రామభద్రమ్,  
 అవజిగమిషు రాసం జీర్ణచాపాత్తక్షిరే  
 రవిదితమశోస్తే దోర్మదం కార్ముకేఽస్మిన్.

౧౮౮

శబ్దస్య అప్రాక్షీత్ దృష్టవాక్. దృశేద్దుషి ఇతి తో'వేతి వికల్పా దఙ్భాపవక్షే సిచి పృథ్విః  
 'సదృశే'రితి క్వాదేశాభావః. ౧౮౯

అప్రాక్షీదితి. తస్య భార్గవస్య, నిరీక్షణక్షణాదేవ, న తు వ్యవహితకాలాదిత్యేవ  
 కారార్థః. ప్రక్షీణహర్షోఽపి నిహతానందోఽపి మహర్షిభిస్సహ వసిష్ఠాదిమహర్షిభి  
 స్సాకం, సపర్యాం భూతాం. ని. 'భూతా నమస్యావచితిస్సపర్యారాప్తార్హణాసహ'   
 ఇత్యమరః. విధాయ. కృత్వా, ఆవశ్యకర్తవ్య త్వాత్కాలాదికత్వాచ్చేతి భావః. హే  
 ఆర్యశీల సత్వ్యభావసమున్నేతి భయభక్తిభ్యామామంత్రణం, కుశలమితికామః. ఇత్యప్రా  
 క్షీత్ దృష్టవాక్. 'బ్రాహ్మణం కుశలం పృచ్ఛేత్ క్షత్రలంధమనామయ'మితి స్మర  
 ణాత్. దర్శనసముచ్చయార్థకశ్చశబ్దః. ని. 'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛా'చేత్యమరః.

ఆ. తతః కిమిత్కత ఆహ—ఆశేతి. అథ కుశలప్రశ్నానంతరం, భృగువతి  
 ర్భార్గవరామః. ప్రసన్నాం ప్రసాదగుణసంపన్నాం, శ్రావ్యామిత్కర్థః. తాం పూర్వో  
 క్తాం, దశరథస్య వాణీం పచనమశృణ్వన్ ఆనందరాదరాకర్ణయన్, ప్రక్రితం బ్రాహ్మ  
 ణోఽయమితి వినయప్రహ్వం, రామభద్రం, ప్రతి, ఇదం పచనమూచే ఉక్తవాన్,  
 కిం తద్వచనమత ఆహ—అవేతి. జీర్ణచాపేన శిథిలచాపారోపణేన హేతునా ఆత్మ  
 కీర్తేస్సంప్రాప్తయశన ఇతి సావహేళనపచనం, తథా ఆవిదితపరశోరక్షాకనిజాయుధ  
 ప్రభావస్యేతి భయోత్పాదనపచనం, యేవ పరశునా త్రిస్సప్తకృత్వః క్షత్రియా  
 విదారితా ఇతి భావః. తే తవ, దోర్మదం భుజదర్శనమస్మిన్నైష్టవే, కార్ముకే కర్మణే  
 ప్రభవతీతి కార్ముకం. 'కర్తృణ ఉక'శీతి ఉకఞ్ ప్రత్యయః. తస్మిన్నవజిగమిషుః క్షాతు  
 మిచ్ఛుః. ఆనం అభవం గమేస్సున్నంతాదుప్రత్యయః. శిథిలతరహరచాపస్య కిం నమ  
 నేన భంగేన వా మదీయచాపారోపణేన త్వదీయభుజబలం క్షాతుమిచ్ఛామిత్యుక్తవా  
 నిత్యర్థః. మాలినీవృక్షమ్. ౧౮౮

1 నహ. 2 ఆర్యశీలః కుశలమన్వయంత్యు. 3 ప్రశ్నితమ్.

ఆనాయ తత్సగుణమాశు విధాయ తత్ర  
 సంధాయ బాణ<sup>1</sup>మపథాయ తపోధనత్వం,  
<sup>2</sup>తజ్జీవితస్య దయమానమనా మనీషీ.  
 సంభూతఘోరసమరాద్విరరామ రామః.

౧౮౯

<sup>3</sup>తాపుభౌ చ భృగువంశసంభవౌ చాపదండజమదగ్నిసంభవౌ,

అ. తతః శ్రీరామః కిమకర్షేదిత్యత ఆహ—ఆదాయేతి. మనస ఈషీ మనీషీ వివేకసంపన్నః శకంధ్వాదిత్యాత్మరూపం. వ్రీహ్యదిత్యాన్తత్వధే ఇనిః. రామః. తద్భా త్సకార్తుకం, ఆదాయ గృహీత్వా, ఆశు శీఘ్రం, సగుణం సజ్జం, విధాయ కృత్వా. ని. 'హర్షీ త్యాశించిసి గుణ'ఇత్యమరః. తత్ర కార్తుకే, శరం బాణం, సంధాయ యోజ యిత్వా, తతస్తపోధనత్వమపధార్య, అయం తపస్వీ బ్రాహ్మణః అవధ్య ఇతి నిర్ధార్యే త్యర్థః. ఆస ఏవ, తజ్జీవితస్య, భార్గవరామప్రాణధారణం ప్రతీత్యర్థః. 'కర్తృకర్తృణాః కృ'తీతి కర్తృణి షష్ఠీ. దయమానం తాచ్ఛీల్యేన దయాతత్పరం మనోయస్య స తథోక్త స్ఫుక్, సంభూతఘోరసమరాత్ సముపస్థితదారుణరణాద్విరరామ విరతో<sup>2</sup>భూత్. 'జాగుప్సావిరామే'త్యాదిసా పంచమీ. 'వ్యాజురిభో'రమ'ఇతి షరన్తేపదం, ఉక్తరీత్యా చాపారోపణాద్వాదంబరమేవ కృతవాక్, న బ్రహ్మణో హంతవ్య ఇతి న్యాయేన, యుద్ధం న కృతవానిత్యర్థః. న హి యుక్తాయుక్తవిచారతత్పరవివేకినో నిజభుజబలమేవ సశ్యంతీతి భావః, పసంతతిలకాపుత్రమ్.

౧౯౦

తావతి. కించేతి చార్థః. భృగువంశౌ భృగుమనిషేణా సంభవః కారణం యయో స్తే, తజ్జన్యావిత్యర్థః. యద్వా భృగువంశే శైలప్రపాతజవేణౌ భృగుమనికులే చ సంభవః ఉక్ష్పత్తిర్యయోస్తే. ని. 'భృగువైత్యగురౌ శమ్భౌ జమదగ్ని ప్రపాతయౌ' రితి నానార్థరత్నమాలా, తౌ పూర్వోక్తౌ, ఉభౌ, చాపదండజమదగ్నిసంభవౌ ధనుర్వృష్టికామదగ్నౌ, కేవలమత్యంతం, ప్రవ్యాభావం ఆరోపణప్రయుక్తనవ్రత్వం, విసయావసరత్వం, చావలంబ్య, రాఘవే ఆర్పితః గుణః పరాక్రమః సత్సగుణశ్చ యాభ్యాం తౌ, బభూవతుః. ఏకత్ర స్వారోపణస్య మహాపరాక్రమసూచకత్వా జ్యుత్త విష్ణువతారత్వేన తత్ర స్వసత్త్వగుణసమర్పణాచ్చేతి భావః. అత్ర చాప దండ జమదగ్నిసంభవయోః కేవలప్రకృతయోరేవ ప్రవ్యాభావావలంబనరూపసమాన భర్తృణామన్యథా గమ్యమానత్వాత్కేవలప్రకృతగోచరః తుల్యయోగిశాలంకారః.

1 అపధార్య. 2 తజ్జీవితాయ. 3 కించ.

ప్రహ్వభావమనలంబ్య కేవలం రాఘవాద్విత్గుణౌ బభూవతుః.

ప. యుగపత్నిప్రగుణయోశ్చాచభార్గవరామయోః,

ఋజుతా వక్రతాం ప్రాప వక్రతా చ తథార్జవమ్. ౧౯౧

గ. తత స్తత్యణమమోఘేన రాఘవశ్శరణ భార్గవస్య స్వర్గతియరోధ.  
స్థానే హి తత్. ౧౯౨

“ప్రస్తుతానాం తథాక్లేషం కేవలం తుల్యధర్మతః, దౌషమ్యం గమ్యతే యత్ర  
సా సుతా తుల్యయోగ” తేతి లక్షణాత్, స చోక్తక్లేషంగేన సంకీర్త్యతే, రథోద్ధ  
తావృత్తం. ‘రాన్నరావిహ రథోద్ధతా లగా’ వితి లక్షణాత్. ౧౯౦

యుగపతితి. యుగపదేశదా, ప్రాప్తః గుణో మాస్త్వి సాధుక్త్యం చ యయో  
స్తయోః, చావభార్గవరామయోః, చావభార్గవయోస్తయోరితి చ పాతః, ఋజుతా  
అర్జవం, వక్రతాం నమృత్వం, ప్రాప, తథా వక్రతాకాటిల్యమార్జవం, ప్రాప, ఆప్నో  
తేష్టిత్, సజ్యత్వాదృజుత్వాచా నమోఽభూత్తాదృగ్ధనుర్నమనదక్షమిమమహం కిం  
కర్తుం శక్నోమిత్వహంకారం పరిత్యజ్య సాధుత్వగ్రహణాద్వక్ర భార్గవః ఋజు  
రాసీదితి వాక్యార్థః. అత్ర ప్రాప్తగుణపదార్థస్య విశేషణగత్వా ఋజుతావక్రతయో  
రితరేతరభావప్రాప్తిం ప్రతి హేతుత్వాత్పదార్థహేతుకం కావ్యలింగమలంకారః.  
‘హేతోర్వాక్యపదార్థత్వే కావ్యలింగముదాహృత’మితి లక్షణాత్. తథా ధనుర్దణ  
ప్రాప్త్యనంతరకాలీనత్వేఽపి, భార్గవగుణప్రాప్తే యుగపదిత్యేకకాలీనతోఽన్విత్యా తదనం  
బంధేఽపి సంబంధాభిధానాదసంబంధే సంబంధరూపాతిశయోక్తిః. సా చ న్వతస్సిద్ధకవి  
ప్రాధోక్తసిద్ధకార్యకారణపార్యపర్యవిపర్యయనిబంధనేతి రహస్యం, తథా ఋజుతా  
వక్రతాం వక్రతా చార్జవం ప్రాపేతి స్ఫురతో విరోధస్సోక్తరీత్యా సమాధానాద్విరో  
ధాభాసశ్చేతి సంకరః. ౧౯౧

తత ఇతి. ‘తతస్తదనంతరం, రాఘవస్తత్యణం తస్మిన్నేవ ఊహేః ‘అత్యంతసం  
యోగే ద్వితీయా’ అమోఘేనావృత్తేన శరణ, భార్గవస్య భృగునందనస్య, రామస్య,  
స్వర్గతిం స్వర్గోకగమనం, దురోధ, బభంజేత్కర్థః. ని. ‘స్వరవ్యయం స్వర్గ నాకేత్య  
మరః. ‘దేశోపాయగ మేగతి’ రితి వైజయంతీ. స్థానే హి తత్ తద్రతినిరోధనం, స్థానే  
హి యుక్తం ఖలు, ని. ‘యుక్తే ద్వే సాంప్రతం స్థాన’ ఇత్యమరః. ౧౯౨

1 భార్గవయోస్తయోః. 2 స్వర్గగతిం.

ప. నూనం జనేన పురుషే. మహతి ప్రయుక్త  
 మాగళి పరం తదనురూపఫలం ప్రసూతే,  
 కృత్వా రఘూద్వహగతో ఊణమంతరాయం  
 యద్భాగవః పరగతేర్విహతిం ప్రపేదే.

౧౯౩

గ. ఆథ సంక్రాంతయా జామదగ్న్యశక్తిసంపదా సంపన్నం  
 పన్నగపరిబృథభోగభుజాభిరామం రామమవిరళమాలింగ్య మూర్ధ  
 న్మృషాఘ్రియ చ దశరథః పరిఖయేవ పరిసరే పరిసరంత్యా సరయా  
 సరితాఽనువిధామయోధ్యాం సదారాణాం దారకాంతాద్దరమా

తత్కృషమిత్యత ఆహ—నూనమితి. జనేన, మహతి పురుషే మహానుభావే  
 విషయే, ప్రయుక్తం కృతం, ఆగోఽపరాధః. ని. 'ఆగోఽపరాధో మంతుశ్చే'త్య  
 మరః. పరమత్యంతర. తస్యాగసః అనురూపం అనుగుణం ఫలం, ప్రసూతే జనయతి,  
 నూనమితి వస్తువిచారత్వాన్నాయము త్పేక్షాలంకారః. కుతః యద్యస్తాత్కారణాః  
 భార్గవః, ఉద్వహతీత్యుద్వహో రఘూణాముద్వహో రఘునందనః. ని. 'తస్యాస్తు  
 తోకావత్యం చ ప్రసవోద్వహనందనా' ఇత్యమరశేషః. 'నందిగ్ర'హీత్యాదినా పచా  
 ద్యుచ్. తస్య గతో విషయే, ఊణం ఊణమాశ్రమంతరాయం విఘ్నం, నిరోధమితి  
 యావత్, కృత్వా, పరగతేః స్వర్గోకప్రాప్తేః, విహతిం హానిం, ప్రపేదే ప్రాప, ఐహి  
 కాముష్టికగతోరన్యతరవిచ్ఛేదం పుష్పస్పన్నిహలోకసంచారతాత్పర్యేణాముష్టికగతి  
 నిరోధమేవాంగీచకార భార్గవః. ఆతస్తన్నిరోధమేవ శ్రీరామశ్చకారేత్యర్థః, విశేషేణ  
 సామాన్యసమర్థనరూపాఽర్థాంతరన్యాసాలంకారః. 'సామాన్యవిశేషకార్యకారణభావా  
 భ్యాం నిర్దిష్టప్రకృతసమర్థనమర్థాంతరన్యాస' ఇతి నర్వప్యూత్రమ్. ౧౯౩

అథేతి. అథ జామదగ్న్యస్య పరలోకగతివిశాత్సనంతరం, దశరథః, సంక్రాంత  
 తయా ప్రతిపలితయా, జమదగ్నీరపత్యం పుమాన్ జామదగ్న్యః, గర్గాదిభ్యో యఞ్, తస్య  
 భార్గవరామస్య, శక్తిసంపదా సామర్థ్యసంపత్త్వా, సంపన్నం సమృద్ధం, అవతారా  
 దవతారాంతరసంక్రమణినియమాత్సంప్రతిపన్నవైష్ణవతేజఃపరిపూర్ణమిత్యర్థః. పరిబంధా  
 వీతి పుబ్బఙ్గ ప్రభుః, బృహేర్బృహేర్వా కర్తరి క్తప్రత్యయః, 'ప్రభా  
 వుబ్బఙ్గ' ఇతి నకారహకారయోగ్లోపా నిష్ఠాతకారస్య ధత్వం చ నిపాత్యతే, పన్నగ  
 ముబ్బఙ్గ భుజగేంద్రస్య భోగః కాయః తత్కల్పాభ్యాం భుజాభ్యామభిరామం మనో

వలోకయంతీనాం పౌరపురంద్రీణాం <sup>1</sup>నీరంద్రితగవాతైః కటాక్షైస్సాం  
దర్యవంచితాపింఛైః <sup>2</sup>సింఛాతపత్రాయమాణధవళాతపత్రైః ప్రవివేళ.

ప. <sup>3</sup>లజ్జావశాదవిశదస్సరవిక్రియాభిః

హరం. ని. 'భోగస్సుఖే స్త్రౌదిభృతా వహేశ్చ ఫణకాయయోరిత్యమరః. రామం  
శ్రీరామభద్రమ్, అవరళం గాఢమాలింగ్య ఆశ్లిష్య, తథా మూర్ధని శిరసి, ఉపామూయ  
అమూఁగం చ కృత్వా, కృచ్ఛానిర్గతం పుత్రం పితా శిరసి జీఘ్రితీలి కాస్తాచార  
ప్రసిద్ధిః. పరిఖయా పత్రసస్య వలయాకారేణ నిఖాతజలధారదుర్దవిశేషేవేత్సు  
త్యేక్షా. పరిసరే పర్యంకభువి. ని. 'పర్యంకభూః పరిసర' ఇత్యమరః. పరిసరంత్యా ప్రవ  
హంత్యా, సరయూసరితా సరయూస్థాయా నద్యా అనువిధామావేష్టితాం. అయో  
ధ్యాం నిజరాజధానిం, సదారాంత్యపథాకాక్, దారకాక్ శ్రీరామాదిమూరాక్,  
ని. 'దారకా బాలభేదకా' విత్యమరః. సాదరం పశ్యేహమాలోకయంతీనాం, పౌరపురం  
ద్రీణాం, సంబంధిభిస్తథా నీరంద్రితగవాతైర్నిరంతరం గవాక్షమరైః. ని. 'వాతా  
యనం గవాక్ష' ఇత్యమరః. సాందర్యవంచితాపింఛైః సౌభాగ్యనిర్జితతమాలకుమై  
స్తత్సద్వైరేత్యర్థః. అత ఏవోఽపమాలంకారః. ని. 'కాలస్కంధస్తమాలస్సృజితాసింఛ'  
ఇత్యమరః. తాసింఛస్య పుష్పం తాసింఛమ్. 'పుష్పమూలేషు బహుళమితి లంక'. ని.  
'ద్విహీనం ప్రసవే సర్వ' మిత్యమరః. కటాక్షైరపాంగావలోకవైః, యద్వా - 'యద్ద  
తాగతవిక్రాంతివైచిత్ర్యేణ విపరీతం తారకాయాః కలాభిజ్ఞాంతం కటాక్షం ప్రపక్ష  
లే' ఇత్యుక్తలక్షణైః సింఛాతపత్రంబర్హమయచ్ఛత్రం తద్వదాచరతీతి సింఛాతపత్రా  
యమాణం 'సింఛబర్హే నపుంసకే' ఇత్యమరః. సింఛాతపత్రశబ్దాదాచారకృజంతాల్లట  
శ్చానజాదేశః. 'ఆనేముగితి ముగాగమః. తథాభూతం ధవళాతపత్రం శ్వేతచ్ఛత్రం  
యస్య సః తథోత్తస్థా, ప్రవివేళ ప్రవిష్టవాక్, అత్రాతపత్రస్య స్వధవళిమపరిత్యాగేన  
కటాక్షనీలిమన్వీకరణోత్తేస్తద్గుణాలంకారః. తేన చోత్తేఽపమానిరూఢేన ధవళాతపత్రస్య  
సింఛాతపత్రత్వముత్పేక్ష్యత ఇతి త్రయాణాం సంకరః.

౧౯౪

లజ్జేతి. లజ్జావశాల్లజాయత్రత్వా ధృశ్యో, త్రపాపారకంత్రాదిత్యర్థః. ని.  
'వశ ఆయత్రతాయాం స్యాద్యశమిచ్ఛాప్రభుక్వయోరితి కేశవః. అవిశదాః అస్మ  
టాః స్సరవిక్రియా మన్తగచ్ఛేష్టా యాసాం తాభిః, ఏతేన ముగ్ధావస్థా సూచ్యతే. ఉద  
యద్యోవనా ముగ్ధా లజ్జావిశకమన్తధేతి లక్షణాత్, తాభిర్వగూభిస్తేతాదిభిర్న

1 నీరంద్రుత. 2 తా పిచ్ఛైః. 3 సింఛాతపత్రా. 4 తత్ర.—లజ్జా.

తాభిర్వధూభిరతివేలమవాప్తసౌఖ్యాన్,

ఇత్సౌకునాథతనయాస్పృగ్మోరసానాం

తారుణ్యయోగచతురశ్చతురస్సిషేవే.

౧౯౫

విద్యయేవ త్రయీదృష్ట్యా దర్శపత్రాగ్రధీసుధీః,

వోధాభిః. ని. 'వధూర్హాయా నవోధయో' రితి విశ్వః. అతివేలమత్యర్థమవాప్తసౌఖ్యాన్ ప్రాప్తానందాత్, చతురశ్చతుస్సంఖ్యాకాత్, ఇత్సౌకునాథస్య దశరథస్య తనయాత్ శ్రీరామాదీస్కుమారాన్, తారుణ్యయోగే యౌవనసంగతిదశాయాం చతురో నిపుణః విసోదకర ఇతి యావత్. ని. 'యోగస్సన్నహనోపాయధ్యానసంగతియ్యక్తిష్యే' త్యమరః. రసానాం నవానాం, ప్రథమః శృంగారరసస్సిషేవే సేవితవాన్, సవధూతానాం తరుణానాం చతుర్థాం రాజకుమారాణాం శ్రీరామాదీనాం సంభోగశృంగారః ప్రవృత్త ఇత్యర్థః. నవరసాస్తవలంకారకాస్త్రే ఉక్తాః. 'శృంగారవీరకరుణారాద్రహస్యభయనకాః, బీభత్సాద్భుతకాంతాఖ్యా రసాః పూర్వైర్విదావృతా' ఇతి. తత్ర శృంగారో ద్వివిధః. 'సంభోగో విప్రలంభశ్చేతి, తదుక్తం శృంగారలికే, 'సమ్మోగో విప్రలంభశ్చ ద్విధా శృంగార ఇవ్యతే, సంయుక్తయోస్తు సమ్మోగో విప్రలంభో వియుక్తయోః. విప్రలంభశ్చతుర్థాత్ వర్ణ్యతే రసణోవిదైః. పూర్వాపరాగమానాఖ్యైః ప్రవాసకరుణాత్తనా. ప్రాగసంగతయోర్యునోరాద్యస్సాగ్నిదుత్తరే త్రయః. శ్మశ్శ ప్రాశ్నంగతయోరేవ తత్ర పూర్వాపరంజన' మితి. అత్ర చ నమనాయికారణతేనాలంబనయోర్నాయికనాయకయోస్సమాగమజన్తారతిస్థాయీసమ్మోగశృంగారః. రతిర్నామ సమ్మోగవిషయ ఇచ్ఛావిశేషః. తదుక్తమ్. 'యునోరన్యోన్యవిషయా స్థాయీచా రతిస్తన్తి'లేతి. సమ్మోగశ్చ యునోరన్యోన్యానందజనకం దర్శనాలింగనాదికం కర్త తదుక్తమ్. భావప్రకాశే. 'కామోపచారసంభూతకామస్త్రీపుంసయోస్సుఖం, సుఖమానందసంభేదః పరస్పరవిమర్దజః. ఉపచారస్తథానందకారకం కర్త కళ్యతే' ఇతి. తద్విషయ ఇచ్ఛావిశేషః స్పృహపరపర్యాయః ప్రమోదాత్మకమనోవుత్తివిశేషో రతిరిత్యర్థః, తదుక్తమ్. 'సంపన్నైశ్చర్యసుఖయోరశేషగుణయ్యుక్తయోః. వచయావనయోక్త్యాఘృప్తకృత్యోః శ్లిష్టరూపయోః. నారీపురుషయోః స్తుల్యపరపురవిభావనా, స్పృహహ్వయా చిత్తవృత్తి రతిరిత్యభిధీయతే' ఇత్యలమతిప్రసంగేన మనశ్చలికావృత్తమ్.

౧౯౬

విద్యయేతి. దర్శపత్రాగ్రధీః. నిశితమిద్ధిత్వర్థః. సుధీః విద్యా, కర్తా, విశేషణద్యయమేతద్రామేఽపి యోజ్యం, త్రయీ త్రివేదీ. ని. 'ఇతివేదాస్త్రయస్త్రయీ'

రాజపుత్ర్య తయా రామః ప్రపేదే ప్రీతిముత్తమామ్.  
ఇతి శ్రీవిదర్భరాజవిరచితే చమ్పూరామాయణే బాలకాండః.

త్యమరః. తస్యాః దృష్ట్యా పర్యాలోచనేన, యా విద్యా జ్ఞానం తయేవ, రామః, తయా, రాజపుత్ర్యా జానక్యా, 'సుతో' ౨౫ రాజభోజమేరుభ్యో దుహితృః పుత్రవద్వక్తవ్య' ఇతి దుహితృశబ్దస్య పుత్రవదాదేశః. ఉత్తమాం, ప్రీతిం పరమానందం, ప్రపేదే ప్రాప. ఉపమాంకారః. ౧౯౬

అ. అథ కవిః కావ్యవర్ణనాఖ్యానపూర్వకం కాండసమాప్తిం కథయతి—ఇతి త్యాది. ఇతిశబ్దః పరిసమాప్తా, విదర్భానాం జనపదానాం రాజా విదర్భరాజో భోజః తేన విరచితే ప్రణీత, ఇతి కవిమహిమకథనమ్. '౫ ద్వపద్యాత్మకం కావ్యం చంపూరిత్యభిధీయతే' ఇత్యుక్తలక్షణః చంపూః తథాభూతం రామాస్వామనం చరితం పుత్రం చంపూరామాయణం తస్మిన్నితి కావ్యవర్ణ్యయోః కథనం, శిష్టం స్పష్టమ్. ౧౯౭

ఇతి శ్రీమత్పరమయోగీంద్రబృందమానసేందీవరసందోహమందానందలాభాభీనందిత రఘునందన చరణారవిందమకరందాస్వాదనకందళితసారస్వలేనాఖండ తపఃప్రచండముని ప్రకాండమండలేశ్వరకాండీల్యమహామునిగోత్రావతంసస్య వచనాన్వయసుధాపారాచార పారిజాతస్య ధన్వంతర్యవతారాంతరస్థాయుర్వేదప్రముఖనిఖిలవిద్యాసారసర్వజ్ఞ సార్వభౌమస్య కోదండపండితవర్యస్య తనూజేన గంగాంబికాగర్భరత్నాకరసుధాకరేణ శ్రీరామ చంద్రబుధేంద్రేణ విరచితామాం చంపూరామాయణవ్యాఖ్యానాం సాహిత్యమంజూషికాసమాఖ్యానాం బాలకాండస్సమాప్తః.

రామచంద్రార్యరచితా రామచంద్రపదార్పితా,  
బాలకాండస్య పంపూర్ణా వ్యాఖ్యా మంజూషికాభిధా.

శ్రీరామార్చనమస్తు.



## అయోధ్యా కాండః.

గచ్ఛతా దశరథేన నిర్వృతిం భూభుజామసులభాం భుజాబలాత్,  
మాతులస్య సగరే యుధాజితస్థాపితౌ భరతలక్ష్మణానుజౌ.      ౧

అథ దశరథః పుత్రం రామం స్వతస్త్రిజగత్పతిం

అ. అథ శ్రీమదయోధ్యాకాండో వ్యాఖ్యానమే. గచ్ఛతేతి. భుజాబలాత్  
విజభుజశక్తేః. ని. 'బలం శక్తౌ బలాఽనురే' ఇతి కాశ్యపః. అత్ర భుజాశబ్దస్తానంతః.  
ని. 'ద్వావరౌ ద్వయోః. భుజబాహూ' ఇత్యమరః. 'త్రేతాయాం రఘునాయకస్య  
మహితభ్యాతా భుజాయా యథేతి ప్రయోగశ్చ, భూభుజాం రాజ్ఞాం, అసులభాం  
దుర్లభాం, అనన్యసాధారణీమిత్యర్థః. నిర్వృతిం సుఖం. ని. నిర్వాణం నిర్వృతిస్సుఖ'  
మితి పర్యాయః. గచ్ఛతా ప్రాప్తవతా, అనుభవతేతి యావత్, గుణవత్పుత్రలాభేన  
విజభుజబలస్య సాఫల్యసిద్ధిరీతి భావః. దశరథేన భరతలక్ష్మణానుజౌ భరతశత్రుఘ్న,  
శత్రుఘ్నస్య రామానుజత్వేఽపి నైయత్యేన భరతానుజత్వం, శ్రీలక్ష్మణస్య చ శ్రీరా  
మానుజత్వమిత్యుభయస్యాపి స్వతస్సిద్ధత్వాదితి భావః. యుధాజితః యుధాజిన్నామ్నః.  
మాతులస్య మాతృబ్రాతుః. తయారేవేతి భావః. 'శిశువ్యమాతుల మాతామహానితామహా'  
ఇతి సూత్రేణ మాతృశబ్దాద్భ్రాతృత్వే డులచ్చిత్వమః. ని. మాతృబ్రాతా తు మాతుల'  
ఇత్యమరః. సగరే కేకయస్య పుత్రే, అశ్వమేధపుత్రే వా, స్థాపితౌ-ప్రతిష్ఠాపితౌ, దాహి  
త్రదిదృక్షోర్వృద్ధస్య కేకయస్యాజ్ఞాయా, తదానయనార్థముపాగతవతి యుధాజితి,  
రాజా, తనయా ప్రేషితవానిత్యర్థః. శ్రీరామాయణే అయోధ్యాకాండప్రారంభే. 'గచ్ఛ  
తా మాతులకులమిత్యాద్యపద్యే-ప్రథమతః ప్రయుక్తం 'గచ్ఛ'తేతి పదం వాల్మీకినా,  
కచేతద్భోజేనాత్రాపి మంగళాచరణతయా చమత్కారకారితయా వా ప్రయుక్తమిత్య  
మసంభేయం, ఏవముత్తరత్రాపి తత్తత్కాండాద్యపదం తత్తత్కాండాదా ప్రయుక్త  
మిత్యవగంతవ్యం, రథోద్ధతావృత్తం. 'రాష్ట్రరావిహ రథోద్ధతా లగా'వీతి లక్షణాత్. ౧

అ. తదనంతరం రాజా శ్రీరామాభిషేకం కర్తవ్యమ్యుక్తవానిత్యాహ—అథేతి.  
అథ భరతశత్రుఘ్నయోర్మాతులసగరప్రతిష్ఠాపనానంతరం, దశరథః. స్వతః స్వభావా  
దేవ, త్రయోగాం జగతాం సమాచరిస్త్రీజగత్. 'తద్ధితార్థే'త్యాదినా, ద్విగుః, తస్య,

స్వవిషయ మహీమాత్రే కర్తుం పతిం విదధే మతిమ్,

భువనభరణే కల్యం కల్యాణభూధరమాదరా

త్స్వగృహపటలీధుర్యస్తంభం విధాతుమనా ఇవ.

౨

గ. తదనంతరమసౌ సమంత్ర్య మంత్రీభిస్సహ పౌరవృద్ధాస్వృద్ధ  
శ్రవః పురోధ<sup>1</sup>స్సమాంత్ర్యమాహవాన సమాదిదేశ.

3

పతిం త్రిలోకాధీశ్వరం, పుత్రం నిజభాగ్యోదయాత్ముత్రహాపేణానతీర్ణం, రామం శ్రీరామనామాంకితం విష్ణుమిత్యర్థః, స్వవిషయా స్వస్య పరిపాల్యత్వేన గోచరా, యా మహీ భూస్తన్నాత్రే తావత్స్యాం, మహ్యమిత్యర్థః. ని. 'మాత్రం కారేన్నివృత్తవధారణే' ఇత్యమరః, పతిం కర్తుం, మతిం విదధే నిర్ధారితవానిత్యర్థః. 'అర్థనిర్ధారణం మతిరితి తజ్ఞాః, కథంభూత ఇవ భువనభరణే త్రిలోకోద్వహనే, ని. 'భువనం సరిలే లోక ఇత్యజియ్యః. కల్యం సమర్థం, కల్యాణభూధరం స్వర్ధాచలం, ని. 'కల్యాణమక్షయే స్వర్థే కల్యాణం మంగళేఽపిచ'తి విశ్వః, ఆదరాచ్ఛాఘ్నాభ్యామిత్యన్త్యైః, స్వ గృహపటలీ నిజగృహనివహః, గౌరాదిత్యాత్ జీవ్, తస్యాః ధరం వహతీతి ధుర్యః ధురంధరం, 'ధురో యద్ధకా వి'తి యత్ప్రీత్యయః, స చాసౌస్తంభశ్చ తం విధాతు మనా ఇవ కర్తుకామ, ఇవేత్ముత్యైశ్చ, 'తుం కామమనసో రహి'తి తుమునో మకార లోపః, శ్రీరామస్య పరిమితమహీపతిత్వకరణనిర్ధారణం సుమేరోర్ధ్రహాధారదారువి శేషత్వకరణనిర్ధారణప్రాయమివేత్ముత్యైశ్చార్థః. తయా చ విశిష్టమతివిధానమేరు స్తంభ విధానయోర్వాక్యార్థయోర్నిర్దిష్టకత్వాసంభవాత్సాదృశ్యలక్షణాయామసంభవద్వస్తుసం బంధవాక్యార్థవృత్తిద్వర్జనాభేదో వ్యజ్యత ఇత్యలంకారేణాలంకారధ్వనిః, స చాయం దృష్టాంతః, ధ్వనితో వాక్యభేదేన ప్రతిబింబకరణాక్షేపే తస్మాన్తానాత్, ఆత్ర తు 'వాక్యార్థే వాక్యార్థసమూహాత్' వాక్యైకవాక్యతాయాం తథా భావ' ఇత్యలంకార సర్వస్వకారః, హరిణీపుత్రం, 'భవతి హరిణీస్సా మ్రా స్థా గోరసాంబుధివిష్టవై' రితి లక్షణాత్.

౩

తదితి. తదనంతరం మతివిధానానంతరం, ఆసౌ దశరథః, మంత్రీభిస్సమంత్ర ప్రముఖైరమాత్రైస్సహేత్యర్థః. సహార్థవివక్షాయాం తృతీయా, ఆత వివ 'నివాసి సహజేదేన భవతీతి కాశికా, సంమంత్ర్య సమ్యగాహాచ్య, పృథక్తవఃపురోధాః పుర హూతపురోహితో, బృహస్పతి, క్షత్త్రమాన్, విద్యాబుధ్యైదిధి ర్దుజై స్తత్కల్యానిత్య

విదితమేవ హి భవతాం శివతాతిమేవ మతిం దధానాస్సుపథా  
సంచరమాణాః ప్రాణినాం దయమానమానసా మానధనా<sup>1</sup>యశస్సమా  
ర్జనజాగరూకా జనోపతాపసమ్మార్జనపరాః పరాం నిర్వృతిముపేత్య దేవ  
భూయం గతాస్సర్వే నః పూర్వపురుషా ఇతి. ౪

తస్మా దస్మాభిరపి<sup>2</sup> హేమేవ మనీషామనుసరమాణై రేతావంతం

ర్థః, ఉపమాంకారః. పురే భవ పారాః తే చ తే వృథాశ్చ తాన్వయోవృథాస్వి  
ప్రాంశ్చమాచూచూచుంక్రమ్య, మానసేక ఉక్తవానిత్యర్థః. 3

అ. సమాదేశ ప్రకారమేవ వివృణోతి—విదితమితి, శివతాతిం శివంకరిం, కల్యా  
ణీమేవేత్యర్థః. ని. 'శివతాతి శ్చివం కర' ఇత్యమర్థః. మతిం బుద్ధిం, దధానాః ధార  
యంతః, న తు కదాచి దప్యాహృత దుర్బుద్ధిగంధాః, సుపథా నీతిశాస్త్రోక్తమార్గేణ,  
సంచరమాణాః ప్రవృత్తితత్పరాః, న తూత్సవ ర్తినః, 'సమస్త ప్రేయాయుక్తా'దిత్యా  
త్మనేపదం. 'సుపథో'త్యత్ర 'స పూజనా'దితి నిషేధాత్సమాసాంతాభావః. తృతీయా  
విధానే 'ప్రకృత్యాదిభ్యోఉపసంఖ్యాన' మితి తృతీయోపపత్తిత్యాద్యుక్తం ప్రాక్,  
తథా ప్రాణినాం, దయమానమానసాః సకలభూతదయాపూర్ణచిత్తా ఇత్యర్థః. నతు  
కకినవృద్ధయాః, ప్రాణినామితి 'అధీగర్థదయేకా'మితి కర్తృణి వృష్టి, మానధనమానైక  
చిత్తాః, నతు, యథాకథంచిత్రాప్రిత్రాణపరాయణాః, యశస్సమార్జనజాగరూకాః  
కీర్తిసంపాదనసావధానాః, న తు కేవలార్థార్జనతత్పరాః. 'జాగరూక' ఇత్యుక్త ప్ర  
త్యయః, జనోపతాపసంమార్జనపరాః, నిరుపాధిపరదుఃఖప్రహాణేచ్ఛాపరతంత్రాః న  
తూపేక్షాతత్పరాః, ఇత్థంభూతాః, నోఽస్మాకం, ఇదాసీంతసపుత్రాభిప్రాయసంభావనయా  
'అస్తదో ర్వయో'శ్చేతి వా న ఇతి బహువచనం, సర్వే నిఖిలాః, పూర్వపురుషాః  
ఇత్త్వతు ప్రభృతయః పురాతనవృషాలాః, పరాం నిర్వృతిం పరమసుఖముపేత్య, దేవ  
భూయం దేవత్వం, భువో భావే క్యవ, గతాః ప్రాప్తాః, ఇత్యేకద్వైత్వం, భవతాం,  
విదితమేవ భవన్నిరాకమేవేత్యర్థః, న తు మయా జ్ఞాపనీయం, తథాపి. వక్తవ్యార్థ సంగ  
త్యర్థం జ్ఞాపితమిత్యేవకారార్థః. మతిబుద్ధీత్యాదినా వర్త మానార్థే క్తః. 'క్షస్య చ వర్త  
మాచ' ఇతి వృష్టి విశేషణానామభిప్రాయగర్భత్యాత్మనికరాలంకారః, 'సాభిప్రాయవి  
శేషం పరికర'ఇతి లక్షణాత్. ౪

తస్మాదితి. తస్మాత్కారణాత్, తేహిమస్తత్పూర్వపురుషాణాం, సంబంధిని,

1 అయశస్సంసరణిసమ్మార్జన జాగరూకాః. 2 విశేహంసరణిమ్.

కాలం పరిపాలితాః కిల సకలాః ప్రజాః.

౫

ప్రమాణమత్ర పరిపాలన<sup>1</sup> క్రియామిమాం మదీయామనుభవం  
తో నను భవంత ఏవ.

౬

భవతామభ్యుపగమానాం నిగమానాం వా ప్రతీపగామినీం  
పదవీం న ప్ర త్యేతి ఖలు లోకః తద స్తి కించిదభ్యర్థనీయమ్.

౭

ప. మమ సురనరగీతఖ్యాతిభిర్హైతభిర్వా

మనీషాం బుద్ధిం, ని. 'బుద్ధిర్ నీషా ధిషణోక్త్యమరః, సరణిమితి షోతే సరణిం పథ్యతిం, మార్గ మిత్యర్థః, అనుసరమాణై రనువర్తమానైః తాచ్ఛీల్సే కానచ్, 'ఆవశ్యం పితురా చార' ఇతి న్యాయేన శివతాతిబుద్ధిధారణాదివైశిష్ట్యేనైవ ప్రవర్తమానైరిత్యర్థః. అత్రా న్యమనీషాయా ఆన్యత్రాసంభవాత్తత్సద్వృత్తిం మనీషామితి సాదృశ్యాజ్ఞేపాదసంభవద్వస్తు సంబంధరూపా నిదర్శనాలంకారః. అస్తాభిరపి ఏతావంతం కాలం, బహుకాల మిత్యర్థః. 'కాలాధ్వనోరత్యంతసంయోగ' ఇతి ద్వితీయా. సకలాః ప్రజాః, పరిపాలితాః కిల నీతి కాస్త్రానుసారేణ సంరక్షితాః ఖలు. ని. 'వార్తాసంభాష్యయోః కిలే'త్యమరః.

౫

ఆ. న తు వార్తామాత్ర మేవ కిం తు భవంతోఽవ్యత్ర ప్రమాణమిత్యాహ, ప్రమాణమితి. అత్రాస్తి స్పర్థే, ఇమాం ప్రవర్తమానాం, మదీయాం, పరిపాలన క్రియాం ప్రజాసంరక్షణకృత్యం, ఆనుభవంతః ప్రత్యక్షమనుసంధానాః, భవంతో యూయ మేవ, ప్రమాణం నను! సాక్షిణః ఖల్విత్యర్థః. నన్విత్యామంత్రణే వా కిం ప్రమాణం తరోపన్యాసేనేత్యేవకారార్థః.

౬

ఆ. ఆస్తు తస్మి తతః కిం తత్రాహ. భవతామితి. భవతామభ్యుపగమానాం భవత్కర్తృకాంగీకారాణామిత్యర్థః, ని. 'అంగీకారాభ్యుపగమే'త్యమరః. నిగమానాం వా నీతికాస్త్రాణామివ అత్ర వాకబ్ధ ఇవార్థకః. ప్రతీపగామినీం ప్రతిహాలపర్తినిం పద నీం మార్గం లోకో జనః. కశ్చిదపీతి కేషః. ని. 'లోక స్తు భువనే జన' ఇత్యమరః. న ప్ర త్యేతి నానువర్తలే ఖలు, యుష్ట దుష్టదిష్టమార్గ మేవానుసరతీత్యర్థః. తస్తాత్కారణా త్కించిత్యుచిత్యాజనం అభ్యర్థనీయం నూచనీయం, ప్రవృత్తమితి యావత్, ఆస్తి.

౭

ఆ. కిం తదభ్యర్థనీయమిత్యత్ర ఆహ—మమేతి. సురనరగీతఖ్యాతిభిః దేవమా నుసాధిప్తుత ప్రత్యై, హేతిభిరాయుర్హైర్వా, ని. 'హేతిర్హైలాంశురాయుధ' మితి

దివి భువి చ సమానప్రకృత్యైర్వికృత్యైర్వా,  
నియతమపరిహార్యా యా జరా సా మదంగే  
వికచకమల<sup>1</sup>పండ్ల చంద్రికేవావిరాసీత్.

౮

గ. తస్మాత్సమస్తక్షత్రవర్ణగర్వపాటన పటిష్ఠధారపరశ్వభభరణ  
భీషణవేషభార్గవభంగదశరిచ్చిన్నతరశౌర్యకాలినసౌజన్యభాజనే జనా  
నురాగనిలయే నిర్మత్సరే<sup>2</sup> పితృలే వత్సే<sup>3</sup>న్వస్త్విత్వం విశ్వంభరాభారం  
వైజయంతీ, 'హేతిశ్చస్త్రైఃస్పృష్టియోరితి' కేశవశ్చ. తథా దివి భువి చ స్వర్గమర్త్య  
లోకయోః, సమానప్రకృత్యైః కుల్యప్రకారైః, లోకద్వయేఽప్యప్రతిహతప్రసారై  
రిత్యర్థః. వికృత్యైః పరాక్రమైర్వా, యా జరా పలితాదిరూపజీర్ణావస్థా. ని. 'పలితం  
జరసా కాత్వం కేశాదా విప్రసా జరే'త్యమరః. నియతం నిశ్చితమపరిహార్యా పరిహ  
ర్తుమశక్యా, ఆయుధశక్త్యా వీర్యేణ వా దుష్పరిహరేత్యర్థః. సా జరా, మదంగే మదీ  
యశరిరే, వికచకమలపండ్ల ప్రభుత్వాంబుజకదంబే, చంద్రికా కాముషివావిరాసీత్  
స్రావరభూత్. యథా చంద్రికా కమలసంకోచస్థూనలూదిహేతుః తథా మదీయాంగ  
సంకోచాదిహేతుర్జరా సముత్పన్నా<sup>2</sup>భూతిత్యర్థః. ని. 'మృగాశమ్మిసమబ్ధాదికదంబే  
పండమస్త్రీయాం, చంద్రికా కాముషీ జ్యోత్యే'తి చామరః. ఉపమాలంకారః.  
మాలినివృత్తమ్.

౯

అ. తతః క్షిమిత్యత ఆహ. — తస్మాదితి. తస్మాజ్జరావిర్భవాద్ధేతోః, సమ  
స్తక్షత్రవర్ణస్య కార్తవీర్యాద్యకేషక్షత్రియనిపహస్య, గర్వపాటనేన అహంకార  
విదళనేన, పటిష్ఠా పటుతరా, దృఢతరేతి యావత్, పటుకబ్ధాదిష్ఠాని 'ఇట్టేమేయ'  
స్త్వితి టిలోపః. తాదృశీ ధారా యస్య స తథోక్తః. పరశ్వభుజ కతారః, తస్య, భర  
ణేన ధారణేన, భీషణో భయంకరో వేషా నైషధ్యం యస్య సః తథోక్తస్య, భార్గ  
వస్య కామదగ్న్యస్య, భంగేన గర్వనిర్వాపణేన, అపరిచ్ఛిన్నతరమతిగంభీరం యచ్ఛా  
ర్థం, డేవ కాలతే అభీష్ట్యేనేతి తథోక్తే, బహుళమాయే సకలప్రాణిలోకప్రేమా  
బుధే నిర్మత్సరే పరోత్కర్తాసమానం మత్సరః, తద్రహితే, అనమాయ ఇత్యర్థః. వత్సలే  
సర్వత్ర స్థితే, వత్సలస్తేవాః సోఽస్యాస్తీతి వత్సలం, ని. 'స్తిగ్ధస్త వత్సల' ఇత్యమరః.  
'వత్సాంసాఖ్యాం కామబల' ఇతి లచ్చిత్యయః, ఆస్తికా వత్సే, వితాదృశసకల  
సద్భజనయన్నే క్రిరామే, చిరకాలమారభ్య, ధార్యమాణ మూహ్యమానం, విశ్వం

చిరకాల<sup>1</sup>ధార్యమాణమార్యైరనుమతస్సన్నవతార్య విశ్రాంతిసుఖమును భవితుమభిలషామితి.

తత స్తే ప్రాప్త షేణ్యపయో వాహవ్యూహ స్తనిత<sup>2</sup>నినదాకర్ణ నసము ద్గీర్ణనిరతిశయాహ్లాదసంస్థనిరర్థశనిర్దళ త్కేకాలాపినః కలాపిన ఇవ జనాః ప్రమదభవకలకలరవముఖరితపిఙ్గుఖా బభూవుః.

విభ త్రితి విశ్వంభరా, 'సంజ్ఞామాం భృశృనృజీత్యాదినా భిచ్చక్షయే ముమాగమః. విశ్వంభరాభారమకేషభూపరిపాలనవ్యాపారం, ఆవతార్య నివేశ్య, ఆర్యైస్తత్రభవద్భి, రనుమతః తపోవనాశ్రయార్థమనుజ్ఞాత స్పృ, విక్రాంతిసుఖం విశ్రమానందం, అనుభవితుమనుసంధాతుమభిలషామిచ్ఛామి త్యేవమాచిదేశేతి. పూర్వేణ సంబంధః.

తతః కిం జాతమిత్యత అహ. — తత ఇతి. తతః ఆదేశానంతరం, ప్రాప్తృషి భవః ప్రాప్త షేణ్యో వార్తికః. ని. 'వార్తికం ప్రాప్త షేణ్యం స్వా'దిత్యమరః. 'ప్రాప్తృషిణ్య' ఇతి ఏణ్యప్రత్యయః, తాదృశో యః పయోవాహవ్యూహో జలధరపటలం తస్య స్తనితం గర్జిత మేవ నినదో ధ్వనిః. ని. 'స్తనితం గర్జితం మేఘుర్దోహో రసితాది' చేత్య మరః-తస్యాకర్ణణేన శ్రవణేన, సముదీర్ణస్పృముత్పన్న ఇత్యర్థః, గౌణార్థత్వాదగ్రామ్యత్వం ప్రత్యుతోత్కర్షారూపహమేవ యథాహ దండీ. 'నిష్ఠూతోద్గీర్ణవాంతాదిగౌణవృత్తివ్యపాశ్రయం, ఆతిసుందరమన్యత్ర గ్రామ్యకత్వం విగాహతే' ఇతి. తథాభూతో, యో నిరతిశయాహ్లాదః పరమానందః, తస్య, సంసర్గేణావేశేన, నిరర్థశమప్రతిబంధం. యథా తథా, నిర్దళంత్యో సిద్ధచ్ఛంత్యో, యః కేకాః స్వవాణ్యస్తాః, ఆలపంతి, తాష్చి లేన కూజంతీతి తథోక్తాః, కే మూర్ధ్ని కాయతి ధ్వనంతీతి విగ్రహః. ని. 'కేకా వాణీ మయూరస్యో'త్యమరః. కలాపినో బద్ధిణః, మయూరా ఇవేత్యుపమా. జనాః శ్రోతారః, ప్రమదభవః హర్షసముత్పన్నః, 'ప్రమదసంమదో హర్ష' ఇత్యప్రత్యయంత్యో నిపాతః. యః కలకలరవః కోలాహలధ్వనిః. ని. 'కోలాహలః కలకల' ఇత్యమరః. తేన ముఖరితాని ముఖరికృతాని, వాచాశీకృతానీత్యర్థః. తత్కరోతీతి ణ్యంతాత్కర్తృణి క్తః, తాని దిఙ్ముఖాని దిగంతరాణి, తాన్యేవ ముఖాని వదనాని, యేషాం లే తథోక్తా, బభూవురితి జ్విప్తరూపకముతోపమయా సంకీర్ణతే, క్రిరామాభిషేకవార్తాశ్రవణజని తానందాతిశయోల్లసికకోలాహలేనాశేషదిగంతరాణాని ప్రతిధ్వనిం చక్రరిత్యర్థః.

ప. ఆనందబాష్పవిసరో<sup>1</sup>నయనే ప్రజానా  
మావిర్భభూవ మకరంద ఇవారవిందే,  
రామస్య కాంతిమభిషేకదినే భవిత్రీం  
ప్రత్యక్ష్య చక్షురివ వీక్షితుమాదరేణ.

౧౧

గ. రాజాఽపి తేహం సంపత్యమానమహోత్సవోత్సుకజనసమ్మ  
ప్రజనీపత్యమాణరజోరాజిహింసరిజిహ్వా యేష రోమాంచప్రపంచేన కం  
చుకితాంగానాం ప్రమాణాతతాం స్త్రీతిం ప్రపన్నానాం హర్షప్రకర్షేణ

ఆనందేతి. ఆనందబాష్పవిసరో ఆనందాశ్రుపూరః. ప్రజానాం జనానాం, నయ  
నే నేత్రే, ఆరవిందే పద్మే, మకరందః పుష్పరస ఇవేత్యుపమా, అవిర్భభూవ స్రామరా  
నీత్. ని. 'మకరందః పుష్పరస' ఇత్యమరః. కిం కర్తవ్యమివ, అభిషేకదినే పట్టాభిషేకదివసే,  
భవిత్రీం భావసిం, రామస్య, కాంతిం శోభావిశేషం, చక్షుర్వేద్రాణీత్యర్థః. ప్రత్యక్ష్య  
సంకోభ్య, ఆదరేణ ప్రేక్షా, వీక్షితుం ద్రష్టుమివేతి ఫలాత్ప్రేక్షా యథా లోకే చక్షుః  
ప్రత్యక్షసమూర్థకం ద్రష్టవ్యం వస్తు వశ్యంతి, తథాఽత్రాపి జనా విజృంభశ్రీరామశరీర  
కాంతిం ద్రష్టకామాః చక్షుః ప్రత్యక్షయితుమివానందాశ్రుణి ప్రవర్తయామాను  
రిత్యుత్ప్రేక్షార్థః. ఉక్తాలంకారయోరనోన్యనైరపేక్ష్యత్సంస్పృశి. వసంతతిలకా  
వృక్షమ్.

౧౧

రాజాపీతి. రాజా దశరథోఽపి, సంపత్యమానః ప్రత్యాసన్నతయా సంభవి  
ష్యత్, యో మహోత్సవః హర్షోత్సాదక శ్రీరామపట్టాభిషేకరూపవ్యాపారః. ఉక్తం  
చ భావప్రకాశే. 'ఉత్సాతే హర్షమిత్యేవ ఉత్సవః పరికీర్తిత'ఇతి తేనోత్సవాః  
కాలాక్షమత్సలక్షణోత్సక్యసంపన్నాః. 'ప్రసీతోత్సకాభ్యాం' మిత్యాదినా తృతీ  
యాసమాసః, యే జనాః, తేహం, సమ్మదేన సంభ్రమేణ, జనిష్యమాణ ఉత్పత్త్యమానో,  
యో రజోరాజిహింసః, ధూళినికురుంబపతనం, తస్య, పరిజిహ్వానాం పరిహరణే  
ఛ్చయేవేతి హేతుత్ప్రేక్షా. 'ఉత్పన్నస్య ప్రతీకారాదసర్థస్యోత్పత్తిప్రతిబంధ ఏవ  
చ' మితి న్యాయేన స్రాగేన రజస్సంక్షేపపరిహరణోపాయచిక్తిర్నయేవేత్యుత్ప్రేక్షార్థః.  
మిత్రార్థాధరతేనసన్నంతాత్ స్త్రీయా సుప్రత్యయే టావ్, రోమాంచప్రపంచేన  
రోమహర్షణాన్యప్రై. వి. 'రోమాంచో రోమహర్షణ' మిత్యమరః. కంచుకితాని  
కంచుకవక్చుకాని, పరికితానీత్యర్థః. తాన్యంగాని యేహం తేహం, కంచుకశబ్దా

1 పదనే. 2 వ్రాత.

ద్విగుణీకృతమానందమంతర్నియమ్య సుమంత్రప్రముఖాంత్రప్రముఖాన్త  
నేవమాచఖ్యా. ౧౨

ప. అస్తాననాశ్రితతపోవనభూమిభాగా  
నున్దుచ్య లోకపరిపాలనజాగరూకాః,  
అన్యునమాగ్ధ్యమచిగాదవలంబ్య రామ  
మేవంవిధః కథముచేతి జనానురాగః ?

౧౩

త్తత్కరోతీతి ణ్యంతాత్కర్తణీకృతః. తతః ప్రమాణతీతాం శ్రీనివాసవిష్ణున్నానందం,  
ప్రవన్నానాం, తేహం, జనానాం, వార్షప్రకవేణ ఇష్టలాభజన్యో మనఃప్రసాదో  
హర్షః. తస్య ప్రకవేణాతిశయేన హేతునా. ద్వై గుణావాప్యత్రీయస్య స ద్విగుణః.  
సి. 'గుణస్త్వావృత్తి శబ్దాదిశ్చేంద్రియా ముఖ్యతమత్వేనైవైజయంతీ. ద్విగుణీకృతః  
ద్విరావృత్తః. పూర్వవత్కర్తణీకృతః. తమానందమిష్టానుష్టానానుభవజన్యసుఖం, రాజ్యా  
భిషేకస్య ప్రజాహర్షమూలత్వాత్తదుఃఖంహితానందానిరేకమిత్వార్థః. అంతర్నియమ్యాం  
తరంగే నిరుధ్య, సుమంత్రప్రముఖాంతుమంత్రాదీన్, మంత్రిముఖ్యానమాత్మప్రవరా  
స్పృతి, ఏవం వక్ష్యమాణప్రకారేణాచఖ్యా ఉవాచేత్వార్థః. అత్ర శ్రీనివాసానందశ  
బ్దానాం వృత్తిభేదాజ్ఞేదోఽపనేయః. ౧౨

ఆఖ్యానప్రకారమేవాహ. అస్తాదితి. అనాశ్రితః ఆనధిష్ఠితః. తపోవనభూమి  
భాగః పుణ్యారణ్యభూప్రదేశః. యైస్తాన్ తథోక్తాన్, అస్మీకృతవాసప్రస్థాశ్రమా  
నిత్యార్థః. కించ లోకానాం ప్రజానాం, పరిపాలనేనీతిమార్గేణ సంరక్షణే, జాగరూ  
కాన్ సావధానాన్ విశేషణద్వయేనాప్యపరిత్యాజ్యత్వం సూచ్యతే; ఏవంవిధాన  
వృత్తాన్ నః. బహువచనమత్రాత్తసంభావనయా ద్రవ్యవ్యం, ఉన్దుచ్య త్యక్త్యా, అన్యున  
మక్షీణం, మాగ్ధ్యం ముగ్ధభావో, యస్య తమనలిపాగ్రాహ మిత్వార్థః. త్రిజగత్పతేః. సకల  
కార్యధరంధరస్య, శ్రీరామస్య, తత్త్వతః అత్యంతప్రాధిమసంపన్నభావేఽప్యాదరాతిశ  
యాదిత్యం నిర్దిష్టమిత్వమసంధేయం. రామమచిరాత్. త్రిప్రమేవాలంబ్యాశ్రిత్య, ఏవం  
విధః. ఇత్యంభూతప్రకారోఽనిర్వాచ్య ఇతి యావత్, జనానురాగః ప్రజాభిలాష  
విశేషః. కథం కుతో వా, ఉదేతి ఉత్పద్యతే, ఏతదత్యంతాశ్చర్యమిత్వార్థః. మనః  
ప్రవృత్తేః పరంత్రా ఏవ ప్రజాః న సంస్తవపరంత్రా ఇతి భావః. ఏతచ్చ 'సర్వతో  
జయమన్నిచ్ఛేత్తుత్రాదిచ్ఛే త్వరాజయ'మితి న్యాయేన రాజ్ఞోఽభిమతమేవేతి రహస్యం.  
వసంతతిలకావృత్తమ్. ౧౩



గ. తేఽపి నియమితనిజమనోరథాయ దశరథాయ సవినయమేవం  
వ్యజిజ్ఞపక్. ౧౪

ప. దేవే స్థితేఽపి తనయం తవ రామభద్రం  
లోకస్వయం భజతు నామకిమత్ర చిత్రమ్, ?  
చంద్రం వినా తదుపలాభసహేతుభూతం  
క్షీరోదమాశ్రయతి :c తృప్తితృప్తికోరః?.

౧౫

గ. తదనంతరం చత్వరే తత్వరే తత్పరస్తత్త్వవిదాం పరిష్కస్య వసి

తథితి. తే నమంత్రప్రముఖమన్త్రిణోఽపి, నియమితో-నిర్ధారితః. నిజః స్వకీయః. మనోరథః శ్రీరామాభిషేకకరణరూపః, యేన తస్మై, యద్వా, నియమితః ప్రజానురాగస్య శ్రీరామే ప్రపృక్తత్వాత్సంకోచితః. నిజమనోరథో రాజ్యాభిలాషః, యేన, యద్వా, నియమితః అంతరాచ్ఛాదితః. నిజమనోరథః రామాభిషేకవిషయకస్వకీయాభిలాషః, యేన తస్మై, దశరథాయ, సవినయం సప్రశ్రయం యథా తథా, ఏవం వత్స్య మాణిరీత్యా, వ్యజిజ్ఞపక్-విజ్ఞాపయామానుః.

౧౪

అ. విజ్ఞాపనప్రకారమేవాహ. —దేవ ఇతి. దేవే-రాజ్యే, త్వయి. ని. 'దేవస్సురే ఘనే రాజ్ఞీ'తి విశ్వః. స్థితే ప్రజాపరిపాలనదక్షతయా వర్తమానే సత్యసి, లోకోజనః. తవ, తనయం, రామభద్రం, స్వయం చోదనాం వినైవ, భజతు-సేవతాం, సమాశ్రయ త్విత్వార్థః. నామేతి సంభాషనాయాం, ఆస్తిన్నర్థే కిం చిత్రమాశ్చర్యం, న కించిదసీ త్యర్థః. కుత వితదిత్యాశంక్య దృష్టాంతమాహ. చంద్రమితి. తృప్తితః-విపాసితః. చక్షోరః-చంద్రికాపాయీ పక్షివిశేషః. 'చక్షోరశ్చంద్రికాపాయీ'త్యుక్తత్వాత్. చంద్రం వినా-చంద్రం విహాయేత్యర్థః. పృథగ్గిసేత్యాదినా వికల్పాద్వివేచితీయా, తదుపలాభసమ్య, చంద్రోత్పత్తేః. హేతుభూతం-కారణభూతం, క్షీరాబ్జుదకాని, యస్య తం, క్షీరోదం-క్షీరసముద్రం. 'ఉదకస్యోదస్సంక్షాయా' మిత్యుదకశబ్దస్యోదాదేశః. ఆశ్రయతి-సేవతే కిం? నాశ్రయత్యేవేత్యర్థః. అతఏవ తన్న చిత్రమితి వైధర్మ్యేణ దృష్టాంతాలంకారః. 'మింబానుమింబన్యాయేన సిద్ధేశో' ధర్మధర్మిణోః. దృష్టాంతాలంకృతిర్జ్ఞేయ్యా భిన్నవాక్యా భ్రమశ్రయే'తి, విద్యాచక్రవర్తిలక్షణాత్. పృతం తు పూర్వవత్.

౧౫

తదనంతరమితి. తదనంతరం - రాజమంత్రిసంభాషణానంతరకాలే, తత్త్వవిదా మామరహస్యవేత్తృణాం, పరిష్కస్య శ్రేష్ఠస్య, వసిష్ఠస్య మహర్షేః, శాసనాదాత్మా వచనాత్, ఆభిషేకవకరణానాం పుణ్యతీర్థపరిభ్రాంతకనకకలశ భద్రానసచ్చక్రచామ

వృష్య శాసనాదభిషేకోపకరణాహరణాయ సామాత్యః పారవర్తః. ౧౬

ప. ఆహూయ రామం వినయాభిరామ

మావిః ప్రమోదః ప్రభురేవమూచే,

తవోత్తమాంగే మకుటం విధాతు

మహ్నీయ తిష్యే దివసే యతిష్యే.

౧౭

గ. అథ దశరథమనోరథం శాసన్యామై నివేద్య స్వభవసముచగ

రాదిరాజ్యాభిషేకసాధనానాం, ఆహరణాయ తాన్యాహరమిత్త్యర్థః. తత్పుర అస  
త్సన్గ. ని. 'తత్పురే ప్రసితానక్తా' విత్త్యమరః. సామాత్యః-మంత్రి సహితః. పారవర్తః-  
నాగరికసమూహః, చత్వరే-అంగణే, తత్వరే-త్వరాంచకార. ౧౬

అనంతరవృత్తాంతమాహ - ఆహూయేతి. క్రీష్ణభుర్దశరథః. పరాపేక్షయా స్వస్తి  
నికృష్టతానుసంధానం స్వాపేక్షయా పరస్మిన్నుత్కృష్టతానుసంధానం వా వినయః,  
తేన వినయేన-ప్రశ్రయేణాభిరామం-రమణీయం, రామమాహూయ, అవిః ప్రమోదః,  
సముత్పన్నానందసన్గ, ఏవం వక్ష్యమాణప్రకారేణ, ఊచే-ఉక్తవాక్, తదేవాహ-  
అహ్నీయ ద్రుతం, తిష్యే పుష్పనక్షత్రయుక్త ఇత్త్యర్థః. ని. 'పుష్పే తు సిద్ధ్యతిష్యా'  
విత్త్యమరః. 'పుష్పస్సర్వార్థసాధక' ఇతి శాస్త్రాత్మకలకారస్సిద్ధిసాధకత్వేన ప్రశస్తత్వా  
దితి భావః. నక్షత్రేణ యుక్తః కాల ఇతి విహితాణః 'లుబవిశేషే' ఇతి లుబ్,  
దివసే శ్వ ఏవేత్త్యర్థః. తథా రామాయణే దశరథవచనం. 'శ్వ ఏవ పుష్పే భవితా  
శ్వోఽభిషేచతు మే సుత' ఇతి. తవోత్తమాంగే - శిరసి. ని. 'ఉత్తమాంగం శిరశ్చిర్న'  
మిత్త్యమరః. మకుటం మహారాజ్యలక్షణం కనకకోటిరం, విధాతుం - నిక్షేప్తుం, యతిష్యే  
యత్నుం కరిష్యే, స్వాభావికశాస్త్రాభ్యాం జనితభేదేన ద్వివిధస్యాసి వినయస్య త్వయి  
విద్యమానత్వాద్రాజానం త్వం కరిష్యామిత్త్యర్థః. అత్ర కామందకః 'వినయప్రగ్రహ  
స్ఫూర్త్యై కురిష్యత నృపతిస్సుతాక', ఆవనితమూరం హే కులమాశు విశీర్వతే. వినితమా  
రసం పుత్రం యావరాజ్యేఽభిషేచయే' దితి, ఇత్యూచే, ఇతి సంబంధః. ఉచజాతి  
వృత్తమ్. ౧౭

అథేతి. అశానంతరం, దశరథస్య మనోరథం మూర్ధాభిషేకకరణసంకల్పం  
శాసన్యామై నిజజన్త్రే, నివేద్య-విజ్ఞాప్య, స్వభవసం-నిజమందిరముచగతస్య, ప్రవిష్టస్య,  
రామస్య, భగవాన్ముజ్యోః, పసిష్టః, సంజాతకౌతుకః, ఇదాసీం భుల్వహం కృతార్థః.  
యతశ్చీరామాభిషేకప్రక్రియానువర్తనతాత్పర్యేణ సంభ్రమామితి సముత్పన్నహర్ష  
స్సగ్, కౌతుకం చాస్తమాత్రబంధనరూపం, మంగళం మంగళాచారం, నిర్వర్తయా

తస్య రామస్య భగవాన్వసిష్టస్సంజాతకాతుకః కాతుకమంగళం నిర్వ  
ర్తయామాను. ౧౮

ప. ఆపూరయన్తంగళతూర్యఘోషైరాశావశావల్లభకర్ణతాళాన్,  
ఉజ్జృంభితః కోఽపి గిరామభూమిరున్తస్తకః<sup>1</sup> పారజనప్రమోదః.

తత్ర—యామేవావలన్నిశిచరకులోన్మూలనే మూలహేతుం

యస్యాశ్చిత్తం ప్రకృతికుటిలం గాత్రమిత్రం బభూవ,

మానుచకారేత్సర్థః. ఊణీపాణిగ్రహోత్సవేవశ్యకర్తవ్యత్వేన కాస్త్రబోధి తత్వా  
దితి భావః. ని. 'కాతుకం మంగళే వాస్తే చాస్త్రసూత్రే కుతూహలే' ఇత్యుభయత్రాసి  
కాశ్చ్యుతః. ౧౮

ఆపూరయన్నితి. మంగళతూర్యఘోషైః - మంగళార్థవాద్యధ్వనిభిః, ఆకాసు  
దిక్షు, యే, వకానాం-కరిణీనాం, వల్లభాస్తేషాం దిగ్గజానాం, కర్ణతాళాన్-కర్ణసంఘ  
ట్టనదిగుట్టనజనితధ్వనిన్. ని. 'వకాస్త్రీ కరిణీ వంధ్యోత్సవరః, ఆపూరయన్-విస్తారయన్',  
కోఽప్యభూతపూర్వః, అతనివ గిరామభూమిః వాచామగోచరః, ఇయత్రయా ఇదం  
తయా వా వత్తుమశక్య ఇత్యర్థః, ఉన్తస్తకః - ఉన్తకశిరాః, మహానిత్యర్థః. అథవా,  
ఉన్తస్తకః-ఉల్లంఘితశిరస్కః, అతిప్రభూత ఇత్యర్థః. పారజనానాం, ప్రమోద ఆనందః,  
ఉజ్జృంభితః, ఉత్కటోఽభూదిత్యర్థః. తత్ర తూర్యఘోషాణాం దిగ్గజకర్ణతాళ  
పూరణాసంబంధేఽపి తత్సంబంధాభిధానాదసంబంధే సంబంధరూపాతిశయోక్తిః, ఇంద్ర  
వక్త్రావృత్తమ్. ౧౯

తత్ర కస్త్రిన్ ప్రమోదోజ్జృంభణసమయ ఇత్యర్థః, యామేవేతి. యాం మంథ  
రాం, వివకారోఽన్యవృచ్ఛేదార్థకః, నిశిచరాణాం - రావణాదిరాక్షసాం, కులోన్మూ  
లనే - మంశనాశనే, గణిభ్యంసనే వా. ని. 'సజాతీయగణే గేహే గోత్రేఽపి కథితం  
కుల' మితి విశ్వః. మూలహేతువాద్యకారణమాచూః - బ్రువతే, జనా ఇతి శేషః.  
'బ్రువః పుచానా' మిత్యాదినా ఇలాదేశో బ్రువ ఆహదేశశ్చ, తద్దుర్బోధాద్విభరీతబు  
ద్ధ్యా కైకేయ్యా, రామే వనం ప్రవ్రాజితే తతస్సీతావహరణే సతి శ్రీరామేణ రావ  
ణాదిమహారస్య ప్రకృతత్వాదితి భావః. తథా, ప్రకృత్యా కుటిలం స్వభావేన వక్త్రం,  
'ప్రకృత్యాదిభ్యస్తృప్తియే'తి తృతీయాసమాసః. యస్యాః మంథరాయా, శ్చిత్తం,  
గాత్రమిత్రం తస్యా వివ శరీరసద్భవం, బభూవ, యథా తద్ధాత్రం స్వభావవక్త్రం

అంభోజిన్యాశ్శిశిర<sup>1</sup>సరసం కాసరీ వాచ్ఛమంభః

తై కేయ్యాస్సాహృదయమదయం మంథరా నిర్తమంథ. ౨౦

ప. అలఘుచలితజంఝావాతనిష్పేషదోషా

దశనిరివ కతోరశ్శీతలాంభోదపజ్జ్కా,

తథా చిక్తమప్యాసీదిత్వర్థః. 'అకారసదృశీ ప్రజ్ఞే'తి వచనా త్పాప్యేణ ప్రజ్ఞాయా  
అకారసదృశత్వనియమాదితి భావః. సా, మంథరా మంథరాభిధానా, తై కేయాగృహ  
వాసినీ, కాసరీప-నవమహిషీవ. ని. 'అలాయో మహిషో వాహద్విషత్కాసరసైరిభా'  
ఇత్యవరః. 'జాతేరస్త్రివిషయాదయోపథా'దితి జీవే, శిశిరం చ తత్సరసం మధురం చేతి  
విశేషణయోరపి మిథోవిశేషణవిశేష్యభావవివక్షాయాం 'విశేషణం విశేష్యేణ బహుళ'  
మితి సమాసః. అచ్ఛం నిర్మలం, ఏతద్విశేషణద్వయం హృదయేఽపి యోజ్యం, అంభో  
జిన్యాః సరస్యాః. అంభ ఇవ, తై కేయ్యా హృదయం, అదయం దయారహితం యథా  
తథా, నిర్తమంథ అలోదయామాన, యథా, కన్దనః శ్రీరామాభిషేకవిఘాతప్రవణం  
స్యాత్తథా-నిజచిత్తకాత్రమిత్రైరేవ వాత్వైః ప్రలోభయామానేత్వర్థః. మనోవాక్కా-  
యకర్తసు కుటిలాయాస్తస్యాః కిం కవటం నాయుతుమశక్యమితి భావః. పూర్ణోపమా  
లంకారః. మందాక్రాంతాపృతమ. ౨౦

అలస్మితి. అలఘు అమందం, చలితః ప్రవృత్తో యో జంఝావాతః ధ్వని  
విశేషః. సూక్ష్మామృవర్షమిశ్రితో మహామారుతః. తేన, యో నిష్పేషః సంఘర్షణం, స  
విన దోషస్తస్మాదేతోః. ని. 'జంఝాధ్వనివిశేషేస్సాదపి సూక్ష్మాంబువర్షణే' ఇతి నానా  
ర్థరత్నమాలా, శీతలాంభోదపజ్జ్కా శిశిరజలదపటలే, కతోరస్తీక్ష్ణః అశనిః దంభోలి  
రివ, ఆపహృతం విధ్వంసితం, జనానాం సౌఖ్యం శ్రీరామాభిషేకమహోత్సవజనితా  
నందో, యేన కన్దాల్, మంథరాయా, భేదవాక్యాత్. 'రాజా ఇదానీం శ్రీరామ  
మభిషేక్తముద్యతస్తతస్త్యం శ్రీరామస్య - ప్రసానం భరతస్యాభిషేకశ్చ పూర్వ  
దత్తవరద్యయేనాభ్యర్థయ - అన్యథా మహానర్థ స్స్యా'దిత్యుపకాపవచనాదిత్వర్థః. ని.  
'భేదోపకాపా' విత్యవరః. భరతజన్యాం భరతస్య మాతరి, తై కేయ్యామపి, ఔర్ధ్వస్యం-  
శ్రీరామాభిషేకవిఘాతకత్వరూపమసాధుత్వమాసీత్-స్రాదురభూదిత్వర్థః. భరతజన్యా  
మిత్యనేన భరతే సౌజన్యం సుప్రసిద్ధమేవ తథా చ. తజ్జన్యా ఆపి తథాత్వముప  
పద్యతే, కారణగుణపూర్వకత్వాత్కార్యగుణానాం, అకస్సౌజన్యయుక్తాయామవ్యస్యాం

అపహృతజనసౌఖ్యాన్త మథరా భేదవాక్యా  
దపి భరతజనన్యాం హంత దౌర్జన్యమాసీత్.

౨౦

గ. సైషా మంథరా<sup>1</sup>భిధాన పిశాచికావేశపరవ శ ని జా శ యా  
పూర్వం దండకే వైజయంతపురవాస్తవ్యశంబరాసురసంగరసంగత  
వేదనానాశనోదనార్థమాత్మనే వితీర్ణం వరద్వయం వరాయ దశరథాయ  
న్యవేదయత్.

౨౧

దౌర్జన్యమాసీదితి విరోధసూచకౌఽయమపిశబ్దః. ఏలేన మంథరాయా వచనస్య తాదృక్కి-  
ర్విషాత్పాదనపాటపం సూచ్యతే, హంతేతి విషాదే. ని. 'హంత హన్తేఽనుకంపాయాం  
వాక్యారంభవిషాదయో' రిత్యమరుః. అలంకారస్తు పూర్వవత్. మానిసివృత్తమ్. తథా  
క్రీరామాయణే కైకేయాం ప్రతి మంథరావాక్యమ్. 'తవ దైవాసురే యుద్ధే సహ  
రాజర్షిభిః పతిః. ఆగచ్ఛత్సాముపాదాయ దేవరాజస్య సాహ్యకృ'దిత్యారంభ్య 'తా వరా  
యాచ భర్తారం భరతస్యాభిషేచనమ్, ప్రవ్రాజనం చ రామస్య క్షం వర్షాణి చతు  
ర్దశే'త్యంకమ్.

౨౦

అ. తతః కైకేయా కిమకరోదిత్యాశంకాయామాహ. — సేతి. మంథరేత్వ  
భిధానం నామ యస్యాస్యా కథోక్తా, యా పిశాచికా మహాభూతగ్రహః. 'స్వాధీ  
కః. కేఽణ' ఇతి ప్రాస్యః తస్యా, ఆవేశేన ఆవాహనేన, ఆక్రమణేనేతి యావత్.  
పరవశః. పరకంత్రః. వివేకహన్య ఇత్యర్థః. నిజాశయస్వక్రియాంతకరణం యస్యా  
స్యా కథోక్తా, సా ప్రాప్నుగుణా, విషా కైకేయా, పూర్వం-పూర్వకాలే దండకే, వసే,  
వైజయంతమితి యత్పురం, తద్వాస్తవ్యస్తత్ర వసత్. 'వసే స్తవ్యత్కర్తరి ణి'చ్చేతి  
కర్తరి తస్యప్రత్యయో వృద్ధిశ్చ, యశ్శంబరాసురః. శంబరాభ్యో మహాదైత్యః. తస్య,  
సంగరే-యుద్ధే, సంగతా-ప్రాప్తా, యా, వేదనా, అసురశస్త్రక్షతిజనితభేదః. ని.  
'భేదేఽపి వేదనే' త్యమరశేషః. తదపనోదనం-తన్నివారణం, ఆర్థః - ప్రయోజనం,  
యస్య తత్, తత్సంభావితమిత్యర్థః. ని. 'అథోభిధేయరైః సప్రయోజనసివృత్తి'  
ష్టిత్యమరుః. ఆత్మనే - స్వస్థై, వితీర్ణం, తాదృగ్రణసంకటాదపసార్వ తత్రత్యబాధా  
యా నివర్తితత్వాత్సాంతోషికతయా దక్షమిత్యర్థః. వరయోః ద్వయం, ద్వౌవరా  
విత్యర్థః. ని. 'దేవాద్వృత్తే వరః శ్రేష్ఠే ఇత్యమరుః. వరాయ భక్తే, దశరథాయ,  
'క్రీయాగ్రహణమపి కర్తవ్య'మితి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థి. న్యవేదయత్ - విజ్ఞాప

1 అనేకనిజాశయా. 2 అపనోదనవేదనార్థం.

ప. తయోరేకస్య సంరంభో భరతస్యాభిషేచనమ్,  
అన్యస్య వన్యవృత్తైవ వనే రామస్య వర్తనమ్. ౨౩  
తస్మిన్ ఊజే వరయుగం <sup>1</sup>చిరత వృతాన్తు  
నారాచ వేధపరుషం శ్రవసీ విదార్య,

యామాన, తథా రామాయణమ్ 'స్వర రాజ్' పురావృత్తం తస్మిన్ దైవాసురే రణే,  
తత్ర చాచ్యుపయచ్చుక్తు ప్రప జీవితమంతరా. తత్ర చాపి మయా దేవ యత్త్వం సమభి  
రక్షితః. జాగ్రత్యా యతమానాయాస్తతో మే ప్రాదదా వరా. తౌ తు దత్తైవరా దేవ  
నిజేపం మృగయామ్యహమ్, తవైవ పృథివీపాల సకాశే సత్యసంగ' రేతి. ౨౨

అ. విజ్ఞాపితస్య వరద్వయస్య వినియోగ ప్రకారమేవాహ. తయారితి. తయోర్వ  
రయోర్వ ధ్యే, ఏకస్య వరస్య సంరంభస్సంభ్రమః. ప్రవృత్తిరితి యావత్. ని. 'సంరంభ  
స్సంభ్రమే కోపే' ఇతి శబ్దారణ్యః. భరతస్యాభిషేచనం-రాజ్యాభిషేకః. అన్యస్య, వరస్య,  
సంరంభః. వన్యవృత్తైమునివృత్త్యా, జటావల్కులధారణకందమూలఫలాశనరూపవ్యాపా  
రేణేత్యర్థః. ఉపజాపబుద్ధిజనకవృత్త్యంతరవ్యవచ్ఛేదాగ్ధ మేవకారః. రామస్య, వశేదండ  
కావనే, వర్తనం వృత్తిరవస్థానమితి యావత్. పూర్వం సామాన్యేన దత్తై వరావిదానీం  
భరతాభిషేకరామవివాసనరూపేణ దాతవ్యావిత్సృక్తవత్తిత్యర్థః. తథాచ రామాయణమ్.  
'నవ మంచ చ వర్షాణి దండకారణ్యమాశ్రితః, చీరాజినజటాధారీ రామో భవతు తావసః.  
భరతో భజతామద్య యావరాజ్యమకంటక' మితి. ౨౩

ఆ. తదానీం కిం లాతమిత్యాహ. తస్మిన్నితి. తస్మిన్ ఊజే తత్కాలే, ని.  
'నిర్వాప్యపారస్థితౌ కాలవిశేషాత్సవయోః ఊజ' ఇత్యమరః. చిరం-చిరకాలం, తవ్యః-  
అగ్నిసంతవ్యః. అతఏవ, తామ్ర-రక్తవర్ణో, యో నారాచకః శలాకాకారతీక్షణశస్త్ర  
విశేషః. తస్య, వేధస్సంప్రహరస్తద్వత్పరుషం కఠోరం, దుస్సహమితి యావత్.  
వరయుగం కర్తృ, సత్యస్య-సూనృతభాషిత్యస్య, ప్రసాదం-ప్రచ్యుతిః. 'కృత్యచ' ఇతి  
ణత్వం. తస్మా చ్చుకేతస్య-భయసంభ్రాంతస్య, నృపస్య-రాజ్ఞో దశరథస్య శ్రవసీ, విదా  
ర్య-శ్రోతే విభిద్య, బాహ్యేంద్రియద్వారా అంతరింద్రియస్వార్థగ్రహకత్వాదితి భావః.  
ని. 'కర్ణశబ్దగ్రహా శ్రోతం శ్రుతిస్త్రీనిశ్రవణం శ్రవ' ఇత్యమరః. హృదయే-తస్యైవ  
మానసే, పుటపాకరీతిం-మూషికానంపుటమధ్యే సువర్ణాదికం నిగూఢం నిక్షిప్త్య అగ్నినా  
సంతాపనం పుటపాకః. తస్య రీతిం, తత్సదృశీం, పరిపాటిమిత్యర్థః. అత ఏవ నిదర్శనా,

సత్యప్రహేణచరితస్య స్వరస్య కామ  
మూరిచకార హృదయే పుటపాకరీతిమ్.

౨౪

¹తనయవిరహవార్తామాత్రసంతప్యమానా  
దథ దశరథచిత్తాచ్ఛేతనా నిర్జగామ,  
దవహతవహరోచిచ్ఛ్వాలయా ²లేహ్యమానా  
ఝడితి గహనగుల్తాదుజ్జిహవా మృగీవ.

౨౫

గ. ఆథ దశరథః కథమపి లబ్ధసంజ్ఞః కైకేయీమిదమభాషత. ౨౬

కామ మశ్యంతం, ఊరిచకారాంగీచకార. ప్రతిశ్రుతస్యాశ్రవణే ఆగ్రహణే వా సత్య  
విష్టవోభవేమితి శ్రుత్వా గృహీతత్వాచ్చ తప్తనారాచదుస్సహం వరయుగం ద్వార  
భూతశ్రవణవిదాహపూర్వకం రాజ్ఞోఽంతరంగం ప్రవేశ్య తం నిరుచ్ఛ్వాసం తాపయా  
మానేత్కర్థః. ని. 'ఊరిచకారమురీకృతమంగీకృతమాశ్రుతం ప్రతిజ్ఞాత' మిత్యమరః.  
'ఊర్వాచి చ్చిడాచ'శ్చేతి గతిసంజ్ఞాయాం 'కుగతిప్రాదయ' ఇతి సమాసః. వసంతతిలకా  
వృత్తమ్.

౨౪

తనయేతి, ఆథ-అనంతరం, తనయవిరహవార్తామాత్రేణ శ్రీరామవియోగవృత్తాం  
తాశ్చ నేవైవ, సంతప్యమానాద్దహ్యమానాత్, విరహ వివ సతి కిం భవిష్యతి వా న జ్ఞాయత  
ఇతి మాత్ర శబ్దార్థః. దశరథస్య చిత్తాద్భదయాత్. 'ధృవమపాయేఽపాదాన' మిత్య  
పాదాసత్వాత్పంచమీ. చేతనా సంజ్ఞా జీవనశక్తిః. దవహతవహస్య-వనవహ్నాః.  
రోచిచ్ఛ్వాలయా దీప్తభిమా రోచిహ జ్వాలయా వా. ని. 'వనే చ వనవహన్నా చ దవో  
దావ ఇరిరితః' ఇతి కాశ్యకః. లేహ్యమానాదాస్వాద్భమానాత్. దహ్యమానాది  
యావత్. గహనగుల్తాత్కాననకుంజాత్, ఉజ్జిహవా నిర్గమనశీలా, 'జిహ్వా గతా.' వితి  
ధాతోశ్చాసచ్. మృగీవ కురంగీవ, 'జాతేరస్త్రీవిషయాదయోపధా' దితి జీమ్, రుడిత్యం  
జసా. ని. 'ప్రాగ్ఘడిత్యంజసాఽనన్మయే' త్యమరః. నిర్జగామ-నిర్జగాత్, శ్రీరామవిరహ  
వార్తాం శ్రుత్వా ఆతిమాత్రపుత్రవత్సలా రాజా నవది మూర్ఖమగచ్ఛనిత్యర్థః.  
పూర్ణోపమాలంకారః. మాలినీవృత్తమ్.

౨౫

అథేతి. ఆథ-చేతనానిర్గమనానంతరమ్, దశరథః కథమపి కృచ్ఛేణ, లబ్ధసంజ్ఞః.  
ప్రాప్తచేతస్సక్, కైకేయీం ప్రతి. ఇదం వచనమభాషత-అవోచత.

౨౬

1 తదమ్. 2 లిహ్యమానాత్.

ప. రామః కామముపాశ్రయిష్యతి వనం త్వక్వా భృతం కౌతుకం  
 లోక స్త్యక్ష్యతి కౌతుకం చిరభృతం తస్యాభిషేకే కథమ్;,  
 ధర్తాపాయభయేన వత్సవరహం <sup>1</sup>వత్సోమి వత్సోమి కిం  
 యావత్కల్పమకీర్తిరా ర్తిజననీ జాయేత జాయే తవ. ౨౭  
 వత్సం కఠోరహృదయే నయనాభిరామం

తత్ప్రకారమేవాహ. రామ ఇతి. రామః. భృతం రాజ్యాభిషేకాంగత్యేనా  
 ముక్తం, కౌతుకం హస్తసూత్రం, త్వక్వా లీలయైవ విసృజ్య, కామమత్యంతం,  
 ఆప్రతిబంధమిత్యర్థః. వన, ముపాశ్రయిష్యతి - ప్రవేశ్యతి, ధర్తాచారతత్పరత్వాదనా  
 యాసేనైవ ప్రప్రజీష్యతీత్యర్థః. తథా, లోకో జుః. తస్య శ్రీరామస్యాభిషేకే విషయే,  
 చిరభృతం - చిరకాలమారభ్య సంభృతం, కౌతుకం - హర్షం, కథం - కథంచిత్,  
 త్వక్ష్యతి, దుస్త్యజమవ్యతికృచ్ఛ్యేణ విస్త్రక్ష్యతీత్యర్థః. తథా, ధర్తస్యాశ్లేశృతపరి  
 పాలనయావనుకృతస్య, ఆపాయాద్విసాకాద్యద్భయం, లేన, వత్సవరహం - రామ.  
 వియోగం, వత్సోమి, ధారయిష్యామి ఆహమితి శేషః. 'వహ ప్రాప్తే' ఇత్యస్తా ధాతో  
 ర్ద్వితీ, కిం ప్రతివచనం వత్సోమ్యులపిష్యామి, వత్సమవకాకాభావాదితి భావః. ఆత్మ.  
 'వచ పరిభాషణే' ఇత్యస్తాధాతోర్ద్వితీ. అథవా, వత్సోమి వత్సోమితి వహనాథోద్విరు  
 క్తోఽయం శబ్దః, పునఃపునః. ధారయిష్యామిత్వర్థః. 'చావతే ద్వే భవత' ఇతి ద్విరుక్తిః.  
 'సంభ్రమేణ ప్రవృత్తికాచల' మితి కాళికా, అతిదుస్సుహపుత్రవరహవేదనాజనితోద్వే  
 గాత్సంభ్రమః. కింతు, హే జాయే హే భార్యే, తవ, యావత్కల్పం కల్పాంతపర్యంత  
 మిత్యర్థః. 'యావదవధారణే' ఇత్యవ్యయాభావః. ఆర్తిజననీ వీడాకరి మర్తభేదనీతి.  
 యావత్, ని. 'ఆర్తి వీడాధనుష్కట్యా' రిత్యమరః. అశ్రితిః శ్రీరామాభిషేకవిష్ణు  
 చరణజన్యావఖ్యాతిః. జాయేత ప్రాదుర్భవేత్, జనేర్దిజి తజ్, యథాతథానాస్తాకం  
 నిర్వాహో భవిష్యతి జాయాత్మేన సంభావితాయాస్త నైవ మహాననర్థః. 'సంభావితస్య  
 చాశ్రి ర్తరకాదతివృతే' ఇతి గీతాయాం భగవతా ఉక్తత్వాదితి భావః. వృత్త్యన  
 ప్రాసః. కార్మాలవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౨౭

వత్సమితి. హే కఠోరహృదయే కఠినచిత్తే, యతః స్వప్నేఽపి దుస్సుహం శ్రీ  
 రామవరహం సాక్షాత్త్వం బోధయసి - అతస్త్యధృవయస్య కఠోరత్వం కిం వక్త  
 వ్యమితిత్యేకత్వంబోధనం, నయనాభిరామం శేత్రానందకరం, వత్సం బాలం, తన



రామం వినా న ఖలు తిష్ఠతి జీవితం మే,  
 ధాతుర్బలాదుపయమ స్త్వయి జాతపూర్వః  
 కైకేయి మాముపయమం నయతీతి మనస్యే.

౨౮

గ. తదను నిజమనోరథైకపరోపూరణకృతాదరా కైకేయీ సాప  
 హాసమవాదీత్.

౨౯

ప. సత్యవిష్ణవమపత్యసంగతస్సంగతం భృశమపశ్యతస్తవ,

యం దారకం, విరహానహిష్టత్వద్వ్యోతనార్థమేతద్విశేషణద్వయం. ని. 'వతో' నాకు  
 టజీ వస్తే తర్జునే తనయాదికే ఇతి వైజయంతీ, రామం వినా రామం విహాయేత్సర్వః.  
 'పుష్కసి' త్యాదినా వికల్పాద్విత్తీయా. మే నమ, జీవితం జీవనం, న తిష్ఠతి ఖలు,  
 నువ్విత్తం మరిష్టామిత్యర్థః. అతః. హే కైకేయి, అత్ర యద్వపి భార్యానామ  
 గ్రహణం కాస్త్రనిషిద్ధం తథాపి భార్యేయం చండ్వీతి వ్యవహారం యుజ్యత ఇత్యేవ  
 మామంత్రితమిత్యవధేయం, ధాతుర్బలాద్విధిబలాత్, త్వయి విషయే, పూర్వం జాతః.  
 జాతపూర్వః. నుపుపేతి సమాసః. ఉపయమో వివాహః. యమనమీషం చ ధ్వన్యతే  
 ని. 'వివాహోపయమా సమా' విత్త్యుమరిః. మాం యమస్యాంకకన్య, సమీపముపయమం,  
 'అవ్యయం విభక్తి' త్యాదినాఽవ్యయీభావః. నయతి ప్రాపయతీత్యేవం, మనస్యే  
 బుధ్యామి, ఉపయమస్య ఉపయమప్రావకత్వం యుక్తమనో మమాప్యేవం మరణ  
 ముపయుజ్యతే ఇత్యర్థః. లోకే లక్షణవతీనాం కన్యకానాం పరిణయో భర్తృజీవనాయ  
 భవతి ఈర్ష్యగవలక్షణదుర్భగాయాస్తవ పరిణయస్తు మమ మరణాయ భవతీతి భావః.  
 వసంకతిలకావృత్తమ్.

౩౦

తదస్మితి. తదను దశరథభావణానంతరం, నిజమనోరథస్య, ఏకస్య భరతాభిషేచన  
 రామప్రప్రజనరూపస్వాభిలాషవైర్వివ, పరిపూరణే నిష్పాదనే, అత్ర మనోరథైక శబ్దయో  
 శ్చివభాగవతవత్సమాసః. అథవా ఏకపరిపూరణే ముఖ్యపరిపూరణే. ని. 'ఏకే ముఖ్యాన్య  
 కేపలా' ఇత్యుమరిః. కృతాదరా విహితాస్థా, కైకేయీ, సాపహాసం సోల్లంతనమవా  
 దీత్ ఉవాచ. ని. 'సోల్లంతనం తు సోత్వా'సం సోపహాసం సమాస్త్రయ' ఇతి  
 మారాయుధః.

౩౧

ఆ. ఉక్తిప్రకారమేవ వివృణోతి. సత్యేతి. అపత్యసంగతః. పుత్రమోహాన్దోః.  
 మంచమ్నాస్తమి. సంగతం ప్రాప్తం, సత్యవిష్టవం సత్యవాక్యప్రచ్యుతిం, భృశమత్యంత,

ఆ శ్రుతస్య విఫలత్వమస్తి చేదాశ్శ్రుతస్య రచితోఽయమంజలిః.

ప. కిం నాగతస్తే శ్రవసోస్సకాశమరిందమస్సత్వవతాం పురోగః,

మవశ్యతః అనాలోచయతః, ఈషదవ్యననుసందధత ఇత్యర్థః. తవ, ఆ శ్రుతస్య పరద్యయం దాస్యామితి ప్రతిజ్ఞాతవచనస్య. ని. 'అంగీకృతమాశ్రుతం ప్రతిజ్ఞాత' మిత్యమరః. విఫలత్వం నైషల్లమస్తి చేత్ తత్ప్రతిశ్రుతం విఫలం భవతి యదీత్యర్థః. ఆ ఇత్యవహాసే వినర్తాంతో నిపాతః, శ్రుతస్య, 'సత్యం వద ధర్మం చర స్వాధ్యాయాచారప్రమదః' 'అంగీకృతం హి కృతినః పరిపాలయంతీ'త్యాది ధర్మశాస్త్రస్య. ని. 'శ్రుతం శాస్త్రావధృతయో' రిత్యమరః. అయమంజలిః ప్రణామః. ని. 'తా యుతావంజలిః పుమా' నిత్యమరః. రచితః విహితః, కాసనాచాప్తమితి వ్యుత్పత్త్యా దురధ్యత్రవృత్తిప్రతిషేధకత్వేన ప్రసిద్ధం శాస్త్రం, ఈచ్యుత్పత్తజ్ఞస్యాసి భవతో యద్యేవం ప్రవృత్తిస్యాత్తర్హికించితకరత్వాత్తన్నమనూర్హిమాత్వర్థః. 'తస్మాచ్ఛాస్త్రం ప్రమాణం తే కార్యాకార్యవ్యవస్థితా' విత్పాదిభగవద్వచనాచాప్తమనుసరతా త్వయా ప్రతిశ్రుతనిర్వాహాఽవశ్యం కర్తవ్యః, నాన్యథాశ్రేయ, ఇతి తాత్పర్యం, భక్తిశ్రద్ధాదరబంధురాంకశకరణతయా. విధియమానో నమస్కారః ప్రసిద్ధః. తథాఽచహాసాదావపి నమస్కారస్సంభవతి, తథా ప్రయుక్తం పూర్వైః. 'బిందుద్వంద్వతరంగితాగ్రనరణిః కర్తా శిరోబిందుకం కర్తేతి క్రమశ్చిత్తాన్వయకలా యేకేఽపి తేభ్యోఽంజలిః. యే తు గ్రంథనవాస్రకాణకషణాశ్రుట్పక్రళంతైర్నిరాముష్టానైః కవయంతి బిల్వజకవి న్నేష్వేవ సన్నహ్యంతీతి. రథోద్ధతాపుత్రమ్. 'రాన్నరావివ రథోద్ధతా లగా' వితి లక్షణాత్. ౩౦

ఆ. ప్రతిశ్రుతమవశ్యం కర్తవ్యమితి పురాతనరాజవృత్తాంతం దృష్టాంతయతి కిమిత్పాదినా. సత్త్వవతాం పురోగః సత్యసంధాగ్రగణ్యః. అత ఏవానామిషమామిషం సంపద్యమానమామిషీభూతం, 'అభూతతద్భావే చిద్విః, కుగతిప్రాచయ' ఇతి సమాసః. శ్రేయస్య శ్రేయభూమికాధారిణ ఇంద్రస్య, అమిషీభూతః మాంసఖండీభూతః. ని. 'పిశితం తరసం మాంసం పలలం క్రవ్యమామిష' మిత్యమరః. యద్వా భోగ్యవస్తుభూతః. ని. 'అమిషం భోగ్యవస్తు నీ'తి కేశవః. యః కపోతపోతః కపోతడింభవేషధారీ యమః. ని. 'పోతః పాతోఽర్థకో డింభ' ఇత్యమరః. తస్య, జీవాతవే జీవనౌషధార్థం, తముపజీవయితు మిత్యర్థః. 'జీవాతుర్జీవనౌషధ'మిత్యమరః. 'తాదర్శ్యే చతుర్థి' శస్త్రనికృతగూత్రః ఋణ్ణ విదళితశరీరః. ఆరీణ్ దమయతీత్యరిందమః. శివితక్రవర్త్య పరనామా త్వద్వంద్వో మహా

శ్వేనామిషీభూతకపోతపోతజీవాతవే శస్త్రనికృతగాత్రః.

కించ. ప. అభ్యర్చ్య కస్తైచిదుపాశ్రితాయ

30

వితీర్య విప్రాయ విలోచనే న్వే,

ఆపూరయత్కశ్చిదలగ్నసంజ్ఞః

రాజః. 'సంజ్ఞాయాం భృతృవృ' జీత్యాదినా ఖచ్. 'ఆరుద్ధిష్ట' దిత్యాదినా ముమా  
గమః. తే తప, శ్రవసోస్పకాశం శ్రోత్రవర్ణం, నాగతః కిం త్వయా న శ్రుతః కిమి  
త్యర్థః. శ్రుతశ్చేత్కర్ణమేవం వక్యసీతి భావః. పురా కిలంద్రయమా శివినత్యసంధ  
తాయాం వివదమానా తత్పురీక్షార్థం శ్వేనకపోతా భూత్వా తత్ర సంకేతపూర్వకం శ్వేనే  
నోపద్రుతత్వమాత్మనో నాటయత్ కపోతో యాగదీక్షితం శివీం శరణం జగామ  
సోఽపి శ్వేనేన మదామిషీభూతోఽయం దేయ ఇతి పృష్టకృణాగతపరిత్యాగే దోష  
స్వరణా తత్పురిమాణస్వశరీరమాంససింహదానేనైవ విమోచయితుకామః కపోతం తులాయా  
మానోఽప్య స్వమాంసశకలదానే కైతవేన భారాయమాణకపోతవిప్రలబ్ధః ప్రతిజ్ఞాభంగ  
భయాదశేషం శరీరం నికృతవానితి పారాణికి కథాఽత్రానుసంధేయా. పఠంతి చా  
త్రేయం శ్లోకమ్. 'కర్తవ్యంచ శివిర్దాసం ప్రాణాన్ జీమాతవావానః, దదౌ దధీచి రిషీని  
కిమజేయం మహాత్మనా' మితి. పృతముపకాఠిః.

30

నను బహునామనుగ్రహో న్యాయ్య ఇతి లోకప్రసిద్ధిరేకేన దృష్టం చేన  
కిం చరితార్థతేత్యుక్తాహ. —కిం చేతి. చైక వివాయం దృష్టాంతః కింతు రాజాంతర  
ముషి విద్యుత ఇత్యర్థః. తమేవాహ, అభ్యర్చ్యేతి, ప్రజ్ఞ వివ ప్రాజ్ఞః. ని. 'ధీరో మనిషీ  
జ్ఞః ప్రాజ్ఞ' ఇత్యుక్తమరః. ప్రజ్ఞాదిత్వాత్సార్వధేఽన్యుక్త్యయః. అగ్రవా ప్రజ్ఞాఽస్యాస్తీతి  
ప్రాజ్ఞః. 'ప్రజ్ఞాత్రధార్వాభ్యో జ' ఇతి ఆప్రశ్నయః. ప్రథితప్రభావః ప్రఖ్యాతతేజాః.  
ని. 'ప ప్రతాపః ప్రభావశ్చ యత్రేజః శోశదండజ' మిత్యుక్తమరః. అలగ్నసంజ్ఞో  
అలగ్ననామా కశ్చిద్రాజా. ని. 'సంజ్ఞా నామని గాయత్ర్యాం చేతనాయాం రవే  
స్త్రినియా' మితి విశ్వః. ఉపాశ్రితాయ సేత్రయాచనార్థమతిథిభావేన సమావమాశ్రి  
తాయుత్త్యర్థః. కస్తైచిదజ్ఞాతమలగ్నోత్రాయ, న తు పరిచితాయ, విశేషం ప్రాపయతీతి,  
విప్రాయ బ్రహ్మణాయ, వేదవేదాంగపారగాయ, 'కర్తా యమభివ్రేతి స సంప్ర  
దాన' మితి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థి, అభ్యర్చ్య పూజయిత్వా, న త్వవజ్ఞా  
యేత్యర్థః. అన్యథా 'అనక్కృతమవజ్ఞాతం తత్తామసముదాహృత' మితి గీతాయాం  
క్రితగపదుత్తరీత్యా అప్రఖ్యానీయతా స్యాదితి భావః. న్వే స్వకీయ. ని. 'స్వో జ్ఞాతా

ప్రాజ్ఞః ప్రతిజ్ఞాం ప్రథిత ప్రభావః.

39

అసురసమరవేళాజాతబాధావసానే

వరయుగమదిశ స్తస్య ప్రీతిపూర్వం యయా మే,

అశిథిలగుణబంధాస్సత్యసంధా నరేంద్రా

జలివిరితి కామం సంగిరంతాం గిరం తామ్.

33

వాత్సని స్వం త్రిష్వాత్తీయ' ఇత్యమరః. విలోచనే-నేత్రే, ద్వివీమాద్వివచనమేతత్ స త్వేకమిత్యర్థః. వితీర్ణ దత్వా. ప్రతిజ్ఞా-సత్యసంధతాం, అపూరయత్పరిపూరయా మాన, సమర్థితవానిత్యర్థః. సత్యసంధతా నిర్వాహేణ కీర్తిసంపాదనతత్పరా రాజానో నాత్మక్షేపం గణయంతీతి భావః. తవ తు నైవవిభక్షేణ, తస్మాదాశ్రుతం పరిపాలనీయ మితి హ్నికద్వయస్య తాత్పర్యం. వృత్తం పూర్వవత్. 'తైబ్యః శ్వేనకపాతీయే స్వమాంసం వక్షిణే దదా, ఆలర్కశ్చక్షుషీ దత్వా జగామ గతిముక్తమామ్. తథా. సంశ్రుత్య తైబ్య శ్వేనాయ స్వాం తనుం జగతీపతిః. ప్రదాయ వక్షిణే రాజా జగామ గతిముక్తమామ్. తథా హ్యలర్కశ్చక్షుషీ బ్రాహ్మణే వేదపారగే, యాచమానే స్వకేనేత్రే ఉద్భృత్యావి మనా దదా' విద్యేతత్ ఉక్త్యోకద్వయస్యాపి మూలమ్.

39

అ. యద్యేవమప్యశ్రుతం న పరిపాల్యేత తర్హి సత్యసంధసమానస్కంధగర్హణ రూపానర్థస్సమావలేదిత్యానా. అనురేతి. అసురసమరవేళాయాం - శంభరాసురయుద్ధ సమయే, జాతా - సముత్పన్నా, యా బాధా అసురత ప్రక్షతిజనితవేదనా, తస్యాః ఆవ సానే అంతే, సంగ్రహాదన్యత్రాపసారణేన తద్బాధాయా నివర్తితత్వా దితి భావః. త్వం, యయా గిరా వాచా, మే మహ్యం, వరయోగ్యగం-యుగళం. ని. 'యుగం తు యుగళం యుగ'మిత్యమరః. ప్రీతిపూర్వం బాధానివర్తనజనితపరితోషపూర్వకం యథా తథా, అవిశః. దత్తవానసి, పారితోషికతయా పరద్వయం దాస్యామితి యాం గిరముక్త వానసీత్కర్థః. తాం గిరమశిథిలః అవిచ్ఛిన్నః. గుణబంధః దానదాక్షిణ్యాదిగుణానువృత్తి ర్యేషాం లే, సద్గుణసంపాదనదృఢీకరణతత్పరా ఇత్యర్థః. సత్యసంధా విశేషతః సత్య ప్రతిజ్ఞాః. కిలాక్షరవిన్యాసతుల్యవచనా ఇత్యర్థః. ని. 'సంధా ప్రతిజ్ఞా మర్యాదే'త్యమరః. నరేంద్రాః రాజానః. ని. 'నరేంద్రః పార్థివే రాజ్ఞి వివ్రైద్యేఽపి చ స్పృత' ఇతి వైజ యంతీ. తాం గిరం, జలివిరితి జలాక్షరవిన్యాసరూపేతి. ని. 'లిఖతాక్షరవిన్యాసే లిపి ర్నిబిరుధే స్త్రియా' మిత్యమరః. కామమత్సంతం, సంగిరంతామాలఙంతాం, సంభావ నాయాం లోబ్, 'దశరథవచనం జలివిపదప్రతిష్ఠితమితి సత్యసంధకృతం గర్హణం సంభ వివృతీత్యర్థః. సత్యసంధనరేంద్ర విరచితాద్వాక్యప్రతిష్ఠాభంగప్రయుక్తగర్హణాదన్యః

సత్యోద్యాం గిరమిహ నిర్వహస్వ మా వా  
సన్తానం భువి న సహేయ రామమాతుః,  
సంస్థాన్యే విషముపభుజ్య పశ్యతస్తే  
సన్నాహం త్యజసి న చేత్ప్రవర్తమానమ్.

38

గ. ఏవం వాదినీమేనాం భూయోఽపి భూపతిరవాదీత్. 39

అయి కఠినహృదయే కి ముక్తమున్నుక్తలోకమర్వాదయా ద

కో వాఽనర్థపదార్థోఽస్తి సంభావితానామితి భావః. జలలిపేః కర్తృత్వేఽపి నిపాతే  
నాభిహితత్వాన్న ద్వితీయేక్యక్తం. అత్ర గిరోజలలిపిత్వరూపజాద్రూపకాలంకారః.  
మాలినీపుత్రమ్. 33

కిం బహునా, మన్తనోరథాపరపూరణే స్వస్య మరణం నిశ్చితమిత్యాహ. సత్యేతి.  
గిరం పరయుగం దాస్యామిత్యేవంరూపాం వాచం, సత్యేనోద్యత ఇతి సత్యోద్యాం  
యథార్థవాచ్యాం. 'వదన్మువి కృష్ణే'తి వదేః కృష్ణ 'ఉపపదమతి'జీతి సమాసః. ఇహే  
దాసీం, నిర్వహస్వ సమర్థయస్వ వా, ఉత మా వా మానిర్వహస్వ, సత్యోద్యాం మృహే  
ద్యాం వా కరుష్యేత్యర్థః. నాత్ర మమాభినివేశ ఇతి భావః. కిం తు, భువి లోకే, రామ  
మాతుః కౌసల్యామ్యాసృష్టానం రాజమాతృత్వప్రయుక్తసత్కారం, న సహేయ న  
క్షమిష్యే, సోధుం న శక్నుయామిత్యర్థః. సహేద్విజ్, రామసన్తానస్య సవ్యాత్వేఽపి  
సపత్నీసన్తానస్య హైన్యాపహత్యేన దస్సహత్వాదితి భావః. అతః ప్రవర్తమానం  
సంపద్యమానం, సన్నాహం-రామాభిషేకసంభ్రమం, న, త్యజసి చేత్-న విస్మజసి యది,  
లే తవ, పశ్యతస్సతః. పశ్యంతం త్వమనాదృశ్యేత్యర్థః. 'షష్ఠీ చానాదరే'ఇతి షష్ఠీ,  
విషముపభుజ్య గరళమభ్యవహృత్య. ని. 'క్షేణస్తు గరళం విష' మిత్యమరః. సంస్థాన్యే  
మరిష్యే, హింజీవనాద్వరం మరణమేవేతి భావః. ని. 'సంస్థాఽఽదభాకే స్థితౌ మృతౌ'  
విత్యమరః. 'సమవప్రవిభ్యద్ధ' ఇత్యాత్మనేపదం, ఉపసర్గపకాదర్థాంతరం, అత్ర రామా  
యణ్ణ్తోకః. 'తత్ప్రతిశ్రుత్య ధర్మేణ న చేద్దాస్యసి మే పరమ్, అద్యైవ హి ప్రహస్యామి  
జీవితం క్వద్విమానితేతి, 'అహం హి విషమద్యైవ పీత్వాపిహి తవాగ్రతః. పశ్యతస్తే  
మరిష్యామి రామో యద్యభిషిచ్యత' ఇతి. ప్రహర్షిణీపుత్రమ్. 'హృద్రౌ గర్హితశ  
యతిః ప్రహర్షిణీయ' మితి లక్షణాత్. 38

మిమితి. ఏవంవాదినీమేనాం కైకేయాం, భూయః పునరపి, భూపతిర్దశరథః.  
అవాదీత్ ఉవాచ.

తదేవాహ, అయీతి. కఠినహృదయే కఠినచిత్తే, పునఃపునరనునయేఽపి మార్ద

39

యాపేతయా త్వయా.

3౬

ప. నై వాభవ స్వమిహ శీలవతీషు గణ్యా

నై <sup>1</sup>వాభజత్పితృమతాం గణనాం స రామః,

వాభోవాధృదయస్య ఇదం సంబోధనం, ఉన్ముక్తా పరిత్యక్తా, లోకమర్యాదా సతీజలి  
న్యాయరూపా, యయా తయా, సమతిక్రాంతకులవధూసమాచారయేత్వర్థః. దయా  
పేతయా దయాహీనయా, క్రూరయేతి యావత్. త్వయా, కిం కుత్పితవచనముక్తం,  
బహువర్థములత్యాత్మతోద్యామిత్యాదికుత్పితవచనం వత్తుమనుచితమిత్వర్థః. ని. 'కుత్సా  
ప్రశ్నవికర్మేష్వాక్షేపే కిం శబ్ద ఇద్యతే' ఇతి కాశ్వతః. 3౬

అనర్థానేవాహ—నేతి. హేఅనార్థే దుష్కీలే, ఆతవివ త్వమిహ లోకే, శీలవ  
తీషు సద్వృత్తిసంపన్నాయ, సాధ్వీద్విత్వర్థః. 'శీలం స్వభావే సద్వృత్తా' విత్వమరః.  
గణ్యా గణనీయా, నైవాసీః. భువో లక్ష్, పరోపతాపేన ప్యాత్మనశ్చేయోనభావేన  
'భక్షితేనఽపి లభునే వ్యాధిర్ను నివృత్తః' 'వ్రతభ్రంశేనఽపి సుఖాప్రాప్తి రి'త్యాదిపత్  
బ్రహ్మసీత్వర్థః. తథా, స రామః. పితృమతాం జీవత్పితృకాణాం, రాజన్యానాం మధ్యే  
గణనాం సంఖ్యాం, నైవాభజత్ న ప్రాప్నోత్, విశాచికయేవ. త్వయా కాంతస్య మమా  
కించిత్కరత్వాత్. పితృకర్తవ్యాభిషేకాదిసన్తానానిధేరితి భావః. తథానమామప్యాత్మ  
జైర్యాని సుఖాని తాని, నైవాపం, వార్ధకే పుత్రకృతోపచారాదిజనితసౌఖ్యాని నైవ  
ప్రాప్నువమిత్వర్థః. రామప్రవాజనేన మహాదుఃఖపూర్వకమరణస్యావశ్యం భావిత్యాదితి  
భావః. సర్వత్రైవకారోనవధారణార్థః. ఆప్నోతేర్ద్రుక్, పుషాదిత్వాజ్ఞేచరణాదేశః. తథా  
భరతేన. మే మహ్యం, నివాహి పితృకర్తవ్యం. ని. 'పితృదానం నివాహస్సాన్యో' దిత్వమరః.  
తస్య సంబంధి నైవాపం, సంబంధార్థేన, అంబు ఉదకం, న ప్రదేయం న దాతవ్యం,  
భరతస్యార్యత్వేన పృథానార్యాయాస్తవ దుర్భగగర్భసంఘాతత్వాత్. 'సద్భీజా న్యసి  
సస్యాని దుష్టేయః క్షేత్రదోషతః' ఇతి న్యాయేన అయోగ్యతయా మహార్థ్యవైహిక  
క్రియా న కర్తవ్యేత్వర్థః. భవన్తరణభయాద్రామే ప్రవాజితే ఆత్మనోనపి మరణం  
నునిశ్చితమేవేతి భావః. ఆత్ర పరేతస్య నివాహోదకమిష్టమేవ తథాపి న దేయమితి నిషేధి  
తత్వాదనిష్టవిధేరివేష్టనిషేధస్యాప్యనుపద్యమానతయా ఆభాసత్వాత్తేన నిజమరణమాక్షే  
ప్యతే ఇత్యాక్షేపాలంకారః. ఉక్తం చ విద్యానాథేన, 'సమానార్థతయాననిష్టవిధ్యా  
భాసోనప్యాక్షేప' ఇతి యథా వేష్టనిషేధస్యాప్యనుపద్యమానతయా ఆభా

నైవాపమాత్తజనుఖాన్యహమస్యనార్యే

నైవాపమంబు భరతేన న మే ప్రదేయమ్.

32

కించ.—వాసస్త్యచాం భవతు కించన తారవీణాం

ఛాయాద్రుమాశ్చ భవనాని భవంతు ధన్యాః,

కైకేయి తస్య శయనాని కథం భవేయుః

సర్వం తేనా ఆరిష్టవిధేరన్యమపద్యమానతయా ఆభాసత్వమితి రామాభిషేకవిహితేఽపి పుత్రస్య రాజ్యలాభస్సాన్వయితి లోభేన కిలనతీషు గణ్యత్వాభావాద్వనర్థాంగీకారి త్యేఽపి స్వస్య వైభవం స్వభుత్రస్య విత్తుకర్తావాచనానర్హత్వం చేత్యైహికాముష్టికవిరుద్ధమనర్థ ద్వయం స్సాన్వయితి వా మత్వా అస్తాదభినివేశాద్విరతా భవిష్యతీతి మన్వానేన రాజ్ఞా భరతరివాపాంబుదాననిషేధోపహ్యాసేన నిజనిధనం సూచితమితి వరమరహస్యం, అత్ర రామాయణార్హకః. 'రామః కారయితవ్యో మే మృతస్య సలిలక్రియాం. సపుత్రయా త్వయా నైవ కర్తవ్యా సలిలక్రియే'తి: యద్వా భరతేన నైవాపమంబు మే న ప్రదేయ మితి కాటకః. ప్రదేయమేతత్కర్థః. రామప్రప్రజనోత్తరక్షణమేవ నిజమరణస్యావశ్యం భావిత్యాత్ర తాన్నిధ్యాభావేన భరత వివ మూర్ఖుడైహికక్రియాచరణకత్వరో భవిష్య తీతి భావః. వసంతతిలకావృత్తమ్.

32

వత్సవ్యాంకరం విద్యత ఇత్యాహ.—కించేతి. 'మే కైకేయి తస్య రామస్య, దివ్యాంబరధారిణి ఇతిభావః. తారవీణాం తరుసంబంధినీనాం, సంబంధాఽర్థేణ. 'టిడ్డాణ' ఇతిత్యాదినా జీవ, త్వచాం సంబంధి కించన కించిద్వల్కులాదికమిత్యర్థః. ని. 'త్వక్షీన్) వల్కుం వల్కులమస్త్రీయా' మిత్యుచరః. వాసో వస్త్రం, భవతు, తథా, ధన్యాః శ్రీరామస్య నివాసత్వేన సఫలజన్మానః. ఛాయాద్రుమానా ద్రుమా వృక్షాః ఛాయా ద్రుమా నమేరుతరవః, కాకపార్థివాదిత్వాన్నభ్యమపదలోపీ సమానః. ని. ఛాయావృక్షో నమేరుస్సాన్వయీ దితి శబ్దార్థప్రసంగః. నీరంధ్రద్రుమా వా భవనాని గృహాణి, భవంతు, దివ్యభవనసంచారిణ ఇతి భావః. 'వన్యా' ఇతి పాతాంతరం 'కానన తారవీణాం, కానన రామీణా' మితి పాతద్వయేఽప్యనుశతికాదిత్వాదుభయచదవృద్ధిః. అనుశతికాదే రాశ్మతిగణిత్యాత్, రుచర్త్వగః. ని. 'కృష్ణసారరున్యంకురంకుశమ్మరరాహిషా' ఇత్యుచరః. తత్సంబంధినీనాం, త్వచాం అజినానాం, కింతు, త్వచ్చేకనః తవ వృద్ధయా దపి, కతివాని కతోరాణి, త్వచ్చేకవివాచికతినం తతోఽప్యతికతినత్యేఽపి తేషాం

త్వచ్చేతసోఽపి కఠినాని శిలాతలాని.

3౮

ఏవం భర్తా భర్తస్య తాప్రాప్తిర్ద్రివిత్తా

1 మాధూదేమా మంథ రాక్రాంతపృత్తిః,

రాకాచంద్రే రాజమానే శిష్యబాధం

వీరుచ్ఛన్నా చంద్ర కాంతఫలీవ.

3౯

యోగ్యతా కిం వక్తవ్యేతి భావః. శిలాతలాని శిలాప్రదేశాః, శయనాని శయ్యాః. కఠిం, భవేముః. వల్కలచ్చాయాద్రుమైర్యథాకఠంవిద్వేహయాత్రా భవిష్యతి, కింతు శిరీషపుష్పా ధికసామమార్యసంపన్నశరీరస్య హంసతూలికాతల్పస్వాసోచితస్య కఠినతరశిలాతలాన్వేస శయనాని భవతుం నార్హంతిత్వర్థః. ఏతదేవ మమ హృదయం నికృంతతితి భావః. వృత్తం తు పూర్వవత్.

3౮

ఏవమితి. ఏవము క్తరీత్యా, భర్తా తాచ్ఛీల్యేన భరణకర్తా, తేన ప్రాణేశ్వరేణ దశ రథేన, 'భృగస్తాచ్ఛీల్యే తృక్' భర్తస్య తా ఆవవాదితాపి. ని. 'భర్తస్సనం త్వవవాదన మిత్త్యమరః. మంథరయా పికాచకల్పయా క్రాంతా ఛన్నా నిర్ములేతి యావత్, పృత్తి స్సద్వర్తనం యస్యాస్మా. ని. 'పృత్తిర్వర్తనజీవనే' ఇత్త్యమరః. ఏవా కైకేయా రాకా చంద్రే పూర్ణిమాచంద్రే. ని. 'పూర్ణే రాకానికాకర' ఇత్త్యమరః. అబాధం మేఘావరణాది ప్రతిబంధరహితం యథాతథా, రాజమానే ప్రకాశమానే సత్యసి, వీరుచ్ఛన్నాలతాచ్ఛా దితా, ని. 'లతాప్రతానినీ వీరు' ఇత్త్యమరః. చంద్ర కాంతఫలీ చంద్ర కాంతమణిభూమిరివ. 'జానపదే'త్యాదినా ఆకృతిమార్థే జీవ్, అద్రిచిత్తా స్నేహార్ద్రహృదయా, రామాభిషేక విఘ్నతాభినివేశపరాక్షుభేతి యావత్. మాభూత్ నానీత్, న హి దుష్టా క్రాంతాః ప్రయత్నేనాసి ప్రకృతిం ప్రతిపద్యంత ఇతి భావః. అత్ర మాజో సజ్జర్థకత్వాన్నాజి లుజో నాశీరర్థత్వాపకాః. అత్ర సత్యసి భర్తస్య కత్వకారణే, చిత్త స్వాగ్ధీభావరూప కార్యానుదయాత్ విశేషోక్తిరలంకారః. 'తత్సామగ్ర్యానుమత్పత్తిర్విశేషోక్తిర్విగద్యతే' ఇతి లక్షణాత్, తథా మంథరాక్రాంతపృత్తిత్వస్య విశేషణకత్యా చిత్తాగ్ధీభావాభావం ప్రతి హేతుత్వాత్కాన్యలంగమలంకారః. తథా చ చంద్ర కాంతఫలీవేత్త్యత్ర ఉపమేతి త్రయాణామన్యోన్యసాపేక్షత్వాత్సంకరః. కాలినీవృత్తం—'కాలిన్యూక్తా మ్త తగౌ గోఽబ్ధిలోకై' రితి లక్షణాత్.

3౯



గ. తదను ముహూర్తమాత్రమపి రామముఖావలోకనసుఖమను  
బుభూషః కుమారమానయేతి దశరథస్సమస్తమాదిదేశ. ౮౦

గ. తేన సత్వరం రాజభవనం<sup>1</sup> ప్రవేశితో రామః కృతప్రణామః పిత  
రమయథాభూతముఖి<sup>2</sup> వికాసమారాదాలక్ష్య<sup>3</sup> పకీతమతిః కిమిదమితి  
తై కేయీమన్వయుః. ౮౧

సాఽపి పాపాశయా ప్రత్యవాదీత్. ౮౨

వత్స ప్రతిశ్రుతవచన్వయిగర్వహణే ప్రవీణేతరః తాతస్తే

తదన్వతి. తదను తై కేయీచిత్తశ్చనాద్వీభావానస్తరం, ముహూర్తమాత్రం,  
క్షణమాత్రం, ఘటికాద్వయమపి చ. సమసంతరం శ్రీరామవిరహస్యావశ్యం భావిత్వా  
దితి భావః. ఏనేన తై కేయూ అనివార్యసిక్ష్మయత్వమధర్మభీరో రాజ్ఞో రామప్రవ్రజన  
వినిశ్చితత్వం చ సూచ్యత ఇత్యవగంతవ్యం. ని. 'ముహూర్తమల్పకాలే స్వాధ్ధటికాద్విత  
యేఽపి చేతి విశ్వః. రామముఖాలాకనేన యత్సుఖమానందస్తదనుబుభూషః అనుభవిత  
మిచ్ఛుః. శ్రీరామం దిదృక్షుస్సన్నిత్యర్థః. భువస్సన్నంతా 'తన్నాశంసభిక్షుః,' దశరథః.  
కుమారం రామమానయ సమామం ప్రావయేతి సుమంత్రం నామ, మంత్రిణమాదిదేశ  
ఆజ్ఞాపయామాన. ౮౦

తేనేతి. తేన సుమంత్రేణ, సత్వరమవిలంబితం, రాజ్ఞో విలంబాసహిష్టుత్వాదితి  
భావః. ని. 'సత్వరం చపలం తూర్ణమవిలంబితమాశు చే'త్సర్థః. రాజభవనం దశరథగృహం,  
ప్రవేశితస్థాన్ విశేర్ణ్యంతాత్కర్తృణి క్తః. రామః. కృతప్రణామః కృతాభివాదనస్సక్,  
అయథాభూతః పృథగ్భూతః పూర్వాపేక్షయా విలక్షణః ముఖవికాసోవక్త్రశ్రీర్యస్య  
తం, పితరం, దశరథమారాత్సమీపే. ని. 'ఆరాద్ధూరసమీపయో'రిత్యమరః. ఆలక్ష్య  
దృష్ట్యై, చకితమతిః భయసంభ్రాంతబుద్ధిస్సక్ ఇదం రాజ్ఞో ముఖవికాసరాహిత్యం, కిం  
కుతో వా జాతమితి భీత్యా, ఇత్యేనం, తై కేయీమన్వయుః. అపృచ్ఛత్. ని.  
'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛా చే'త్యమరః. ౮౧

నేతి. తతః. పాపాశయా పాపాభిప్రాయా, దుస్సంకల్పేతి యావత్. ని. 'ఆశయ  
స్సాన్యదభిప్రాయే మానసాధారయోరపి'తి విశ్వః. సా తై కేయ్యపి, ప్రత్యవాదీత్ ప్రత్య  
వాద శ్రీరామప్రశ్నస్యాత్వరం దదావిత్సర్థః. వదేద్దుజే సేచి వృద్ధిః. ౮౨

తదేవ వివృణోతి. వత్సేతి. హేవత్స రామ, తే తవ, తాతః పితా. ని. 'తాత  
మై జాకః పితే'త్యమరః. సంప్రతీదానీం, ప్రతిశ్రుతం పూర్వం ప్రతిజ్ఞాతం యద్దరద్వ

సంప్రతి సానుశయస్తనయవాత్సల్యాత్సత్వవ్యత్యాసత్రాసాచ్చ గాఢ  
మగాఢే శోకసాగరే నిమజ్జతీతి. ౪౩

వరద్వయం తావత్తవ <sup>1</sup>మునివృత్త్యైవ వనే వర్తనమవనే  
రవనం భరతస్యేతి. ౪౪

రామస్తదాకర్ణ్య ప్రముదితహృదయః కృతాంజలి<sup>2</sup>రేనాం ప్రణి  
వ్యజిజ్ఞపత్. ౪౫

యం తస్య నిర్వహణే సమర్థనే, వరద్వయం సమనంతరం స్వయమేవ విపరివ్యతి, ప్రవీ  
ణో నిపుణః తస్మాదితరః. ఆసమర్థస్యస్మిత్కర్థః. ని 'ప్రవీణే నిపుణాభిజ్ఞ విజ్ఞనిష్ఠిత  
శిక్షితా' ఇత్యమరః. ఆత ఏవ సానుశయస్థుమనస్సంతాపస్యక్. ని. 'రంధ్రే' శబ్దేఽధాను  
శయో దీర్ఘజ్వేషానుతాపయో' రిత్యమరః. తనయే త్వయి, వాత్సల్యాత్ స్నేహాత్.  
వి. 'క్రీమాక్ స్నిగ్ధస్తు వత్సల' ఇత్యమరః. తథా సత్వవృత్త్యానః భరతాభిషేకాక  
రణప్రయుక్తసత్వవిపర్యాసః, తత్రాసాత్తస్థయాచ్చ హేతోరగాఢే గమ్యారే, దుస్తర  
ఇత్యర్థః. శోకసాగరే దుఃఖార్థవే, గాఢం భృశం, అనుభావితోన్మజ్జనమిత్యర్థః. ని.  
'ప్ర.గాఢం భృశకృచ్ఛయో' రిత్యమరః. మజ్జతి నిమగ్నో భవతీత్యేవం ప్రత్యవాదీదితి  
భూర్వేణ సంబంధః. ౪౩

కిం తద్వరద్వయమిత్యాశంకాయామాహ.—వరేతి. వరద్వయం వరయుగళం;  
తావచ్ఛబ్దోఽవధారణార్థకః. ని. 'యావ త్తావచ్చ సాకల్యేఽవధా మానేఽవధారణే'  
ఇత్యమరః. తవ భవతః. మునివృత్త్యా తాపసవృత్త్యైవ, ఏవకారో భేదబుద్ధిజనకవృత్త్యం  
తరవ్యవచ్ఛేదార్థకః. వనే దండకావనే, వర్తనం చతుర్దశవత్సరావస్థానం, తథా, భర  
తస్య, అవనేరవనం భూరక్షణం చ. అవ రక్షణే భావే ల్యుట్, తవ వనవాస ఏవో  
వరః. భరతస్య భూపరిపాలనమవర ఇత్యర్థః. ఇతిర్వాక్యవసూస్త్రా, అథవా, ఇతి చ  
ప్రత్యవాదీదితి సంబంధః, యద్వా, ఇతి వరద్వయం తావత్ వరద్వయం ఖల్వి  
త్యన్వయః. ౪౪

రామ ఇతి. రామస్తద్వరద్వయమాకర్ణ్య సవిశేషం శ్రుత్వా, ప్రముదిత  
హృదయః, ధీరోదాత్తతయా వికారమంతస్సంస్తభ్య, సంతుష్టాంతకరణ ఇవ నక్, ధీ  
రోదాత్తలక్షణం తు, 'మహాసత్త్వోఽతిగంభీరః కృపావాసవికల్పః. సువర్ణాచలవ  
ద్ధీరో ధీరోదాత్తస్స సంమత, ఇతి విలేన హైర్యముక్తమ్. 'మనసో నిర్వికారత్వం

ప. భీతో భూభరతః కిమంబ భరతః? కిం వా వనాత్పావనా  
త్రస్తోఽహం? సగరాన్వవాయకకుదస్తాతః కుతశ్చోచతి?,  
దివ్యాయా స్ఫురితో నివాపకరణాల్లఘ్నీం ప్రతిజ్ఞామిమా

దైవ్యం సత్స్వపి హేతుష్యితి రసికాః. అత ఏవ, కృతాంజలిః విరచితకరసంపుటో,  
విభక్తివిషయవిధేయతాలక్షణమేతత్. ఏనాం కైకేయాం ప్రతి, వ్యజిజ్ఞువల్-విజ్ఞాప  
యామాస. ౪౫

తదేవాహ, భీత ఇతి. హేఅంబ మాతః. ని. 'అంబా మాతాఽథ బాలాస్యా' దిక్యమరః. 'అంబార్థనద్యోర్హస్వ' ఇతి హ్రస్వః. అత్ర సవప్నీ మాతృత్వేఽపి సాం ప్రతికవిరోధాచరణతత్పరత్వేఽపి భర్తృప్రాతికూల్యపరాయణత్వేఽపి స్వయం నిర్వికారత్వాదేవమామంత్రితవానిత్యవగంతవ్యమ్. భరతః క్షత్తుత్రః. భూభరతః భూభారాత్, న తు పృథాభారాత్, పంచమ్యుత్తసి. 'భీతార్థానాం భయహేతు' రిత్యపాదానత్వాత్పంచమి. భీతః భయవిభ్రాంతః. కిం, న భీత వివేత్కర్థః. తథాఽహం రామః, పావయతీతి పావనాత్పనిత్రతాహేతోః న తు వైరర్థక్యాపాదకాల్ 'పూర్ణో పవనే' కర్తరి ల్యుట్ వనాత్ తపోవనాత్, పూర్వవత్పంచమి, త్రస్తో భీతః. కిం న త్రస్త వివేత్కర్థః. ని. 'చతుర్దశ దరత్రాసా భీతిర్భీస్సాధ్వసం భయ' మిత్యమరః. అతస్సగరస్య సగరచక్రవర్తినః అన్వవాయస్య కులస్య కకుదః శ్రేష్ఠః. అథవా, సగరాన్వవాయానాం రాక్షాం శ్రేష్ఠః. ని. 'వంశోఽన్వవాయస్సంతాన' ఇత్యమరః. 'కకుద్వత్కకుదా శ్రేష్ఠే వృషాంగే రాజలక్ష్మ' ణితి విశ్వప్రకాశః. అత్ర సగరాన్వవాయగ్రహణం సర్వేఽపి సగరకుహాద్భవా భగీరథాదయో రాజానః దుస్తరప్రతిజ్ఞాపారావారపారిణా ఏవ, అతస్తత్కులశ్రేష్ఠస్యాస్య ఈశ్వప్రతిజ్ఞాకుల్యాతరణం కియదితి సూచనార్థమిత్యవగంతవ్యమ్, అతోఽస్తత్ప్రతి మాదృశపుత్రజనకః. దశరథః. కుతో హేతోః, శోచతి ఖద్యతి, న కుతోఽపి శోచితవ్యమిత్యర్థః. శోకకారణయోరుభయోరప్యన్యకరస్యాభావాదితి భావః. తత్కుత ఇత్యాశంక్యాహ, దివి భవాదిన్యా, తస్యాస్ఫురితో వియద్దంగాయాః. నివాపకరణాత్పితృతర్పణాంజలివిధానాల్, అన్తర్హృద్విమోహరాజభగీరథకర్తృకాదితి భావః. ని. 'నివాహి విత్పితర్పణ' మిత్యమరః. లఘ్విమల్బం, న తత్సమాం న తతోఽప్యుధికాం వేత్కర్థః. 'వోతో గుణవచనా' దితి జీవ. ఇమాం ప్రతిజ్ఞాం వరద్వయరూపాం, అయమన్తతాతః. ఆవాభ్యాం స చ ఆహం చ ఆహం తాభ్యాం, సాధనభూతాభ్యాం, భరతేన మయా వేత్కర్థః.

మావాభ్యా<sup>1</sup>మభిపూరయిష్యతి న చేత్పుత్రీ కథం స్యాదయమ్  
 వనభువి తనుమాత్ర త్రాణమాజ్ఞాపితం మే  
 సకలభువనభారస్థాపితో వత్సమూర్ధ్ని,  
 తదిహ సుకరతాయామావయో స్థిర్గితాయాం  
 మయి పతతి గరియానంబ తే పక్షపాతః.

౪౭

‘త్యదాదీని సర్వైర్వికృత్య’మితి సర్వగ్రహణాదత్యదాదినా భరతేన సహస్వదస్త్యదా  
 దిత్వాదేకశేషః. ‘యువావా ద్వివచన’ ఇత్యావాదేశః. యువ్వదస్య దోరనాదేశ ఇత్యా  
 కారోఽంతాదేశశ్చ, నాభిపూరయిష్యతి చేత్ న నిర్వహిష్యతి చేత్. కథం కుతః. పుత్రీ  
 ప్రశస్తపుత్రవాక్, ప్రశంసాయామిని. స్యాత్ భవేత్, న స్యాదేవ, పున్నమౌ  
 సరకాత్రాయత ఇతి ప్యుత్పత్త్యా అనన్యసాధారణనిరయోద్ధరణైకసూత్రాణాం పుత్రాణా  
 మస్తాకం జననే బహుక్షేతభాగినోఽస్య రాజ్యోఽస్తత్పూర్వరాజస్య నిర్వాసికప్రతిష్ఠా  
 పేక్షయా అల్పతరాయా ఆస్యా నిర్వహణాభావే కుతో వా నః పుత్రశబ్దవాచ్యతా?  
 కుతోఽయం వా పుత్రవాంత్సృజితస్తా దావాభ్యామేతదవశ్యమగ్నేక్రియతే తాలేనాః  
 న శోచితమ్యుత్పత్త్యర్థః. కాద్రూలవిక్రీడితం వృక్షమ్.

౪౮

వనేతి. హేఅంబ, మే మహ్యం, వనభువి కాస్తారసిమ్ని, తనుమాత్రస్య మామక  
 దేహనైక్రికనైక్రిక, త్రాణం రక్షణమల్పభారభరణమిశ్యత్తః. ఆజ్ఞాపితమాదిష్టం, మమైత  
 క్కుకరమితి భావః. కింతు వతో బాలః, భారోఽద్వనానాసమర్థ ఇతి యావత్. తస్య భర  
 తస్య సర్వగర్భసంభూతస్య, మూర్ధ్ని శిరసి, సకలభువనభారః. అశేషభూభారః. గురుతర  
 త్యాద్ధుర్వహ ఇత్యర్థః. స్థాపితో నిక్షిప్తః. ని. ‘భువనం విప్లవే లోకే సలిలేఽపివియత్య’  
 పీతి విశ్వః. తత్తస్మాత్కారణాదిహ అస్తిక్ కార్యద్వయవిషయే, ఆపయోః. భరతస్య  
 మమ చేత్యర్థః. సుకరతాయాం సౌకర్యే, తర్గితాయాం ఆలోచితాయాం సత్త్వాం  
 గరియాక్ గురుతరః, గురుశబ్దాపీయసుని. ‘ప్రియస్థి రే’త్యాదినా గురోః గరాదేశః. తే  
 తవ, పక్షపాతః ఆదరః. మయి, పతతి-ప్రసరితి, స్వతనయే భరతే సపత్నీనందనే మయి  
 చాదరానాదరాభ్యాం సుఖాసుఖసంపాదకరాజ్యాభిషేకవనవాసవిధానార్థం ప్రయత్నః  
 కృతః సోఽయం విచార్యమాణే విపరీతో శాతః. అతస్తదేతద్గుహాకరణప్రవృత్తౌ  
 మర్కటభావశ్చాయస్థాయం సుఖార్థం చందనలేపే వాతోదేకప్రసంగకల్పం చాభూ  
 దిత్యర్థః. అతవివ విషమాలంకారః. విరుద్ధకార్యసౌక్యత్వత్త్వైర్వైర్యతానర్థస్య వా భవేత్.  
 విరుహఘటనా సా స్యాద్విషమమాలంకృతి స్త్రీధృతి లక్షణాత్. మాలినీవృక్షమ్.

౪౯

కించ.—తాతస్వవాచా వ్యవహృత్య హృదయం

వత్సాభిషేకోత్సవమంగళం మే,

ప్రణామసంజ్ఞస్య మయార్పితస్య

ః పూర్ణపాత్రస్య న పాత్రమూసీత్.

గ. తత్త్వణమశనిహత ఇవ పర్వతః సర్వతః పరితదవదహన ఇవ

అ. ఆస్తా తావద్వక్తిరచనాను నిచ్చితం వక్తవ్యాంతరమస్తీత్యాహ - కించేతి. తత్ప్రకారమేవాహ—తాత ఇతి. తాతోఽన్తర్వత్సా' స్వవాచా స్వముఖోచ్చారితేన నియోగవచనేన, భవద్వచనేనైవ భరతాభిషేకమభినందయతో మమ స్వవచనేన చేత్తిము వక్తవ్యమితి భావః. హృదయం మనోహరం, వత్సస్య ఉభయోరపుష్పలాలసియస్య భరతస్యాభిషేకో మూర్ధాభిషేకస్స ఏవోత్సవః. ఉత్సాహే హర్షమిత్యేష ఉత్సవః ఋక్తిర్విక' ఇ త్యుక్తలక్షణః సవివ మంగళం కల్యాణం, మే మహ్యం, వ్యవహృత్యోత్సా' కథయత్సేతి యావత్. ని. 'వాహర ఉత్తిర్విక'మిత్యుచ్యుతః. మయా, అర్పితస్య దత్తస్య, ప్రణామసంజ్ఞస్య నమస్కారాఖ్యస్య, పూర్ణపాత్రస్య ఉత్సవాదిషు దేయవస్తునః. పాత్రయోగ్యః. నాసీతిం న జాతః కి? మితి కామః. తాతేన భరతాభిషేకః క్రియత ఇతి వక్తవ్యం. మయా చాంగీకారపూర్వకం నమస్కర్తవ్యం చేత్యర్థః. సత్యసంధస్య స్వస్య స్వముఖోచ్చారిణే కస్యోఽచః? తతో నిస్సంకోచం వదత్సేతి తాత్పర్యమ్. 'ఉత్సవాదిషు యద్దేయం పూర్ణపాత్రం తదుచ్యత' ఇత్యభియుక్తాః. ని. 'యోగ్యభాజనయోః పాత్ర' మిత్యుచ్యుతః. అత్ర నాసీతిమితి కాక్వా రాజ్ఞో యోగ్యతాపాదనద్వారా రామస్య భరతాభిషేకాంగీకరణమాక్షిచ్యుత ఇతి గుణీభూతవ్యంగ్యమ్. తదుక్తమ్. 'అనూఢ మవరస్యాంగం వాచ్యసిద్ధ్యంగమస్ఫుటమ్, సంసిద్ధతుల్యప్రాధాన్యే కాక్వాక్షీప్తమనుదర' మితి పృథముపజాతిః.

౪౮

తత్త్వణమితి. తస్మిన్నేవ క్షణే, రామస్య భరతాషేకాంగీకరణమయ ఇత్యర్థః. ఆత్మంతసంయోగే ద్వితీయా, పక్షిరథో దళరథః. ని. 'పక్షిర్వికాక్షరచ్ఛందో దళ సంఖ్యాశిషు స్త్రియా'మితి శోకః. ఆశనిహతో పశ్చివిదారితః, పర్వత ఇవ, పర్వత శ్చయంతాత్పరీతవదహనో చ్యాప్తదవాగ్నిః. వనస్పతిర్వృక్ష ఇవ. ని. 'వనస్పతిర్వృక్ష మాత్రే వినా పుష్పేషి ఫలద్రుమ' ఇతి విశ్వః. దివః స్వర్గస్య పరిధివస్పతిరింద్రః. ని. 'శత మశ్చుర్దివస్పతి' రిత్యుచ్యుతః. పక్ష్యాః 'పతిపుత్రే' త్యాదినా అలుక్తి కస్మాదిత్వాత్ విన్దసియస్య సత్వం; తస్య పదాద్భ్రంశే ప్రయ్యుత్యా విధురః విజిప్తః. ని. 'విధురః పక్ష్యపేతే స్వాప్తిప్రవిజిప్తయోరపీ'తి వైజయంతీ నహుహో యయాతిశీలేన,

వనస్పతిర్దివస్పతిపదభ్రంశవిధుర ఇవ నహుషః పపాత నిస్సంజ్ఞః పక్షి-  
రథః. ౪౯

తతస్సా పితృ<sup>1</sup>నిదేశమవిచారమచిరాదాపరేతి రామమాదిదేశ  
సవషః—

ప. మాతురాజ్ఞాం వహస్తూర్ధ్నా మాలామివ మహాయశాః,  
వనాయ రామో వవ్రాజ జగతామవనాయ చ. ౫౦

గ. అసౌ సమాసాద్య సద్యః కౌసల్యాసదనమభిషేకప్రతిబంధం  
తైకేయానిర్బంధమాత్మనశ్చ వనవాసం ప్రణామానంతరం తస్యై  
స్యవేదయత్. ౫౧

నిస్సంజ్ఞో వివేతనస్సౌ పపాత, రామవిరహాసహిష్టుత్వాస్తుమూర్ఛేత్సర్థః. పురాణే,  
నహుషః కుతశ్చిత్పురఃకృతయాత్స్వదే ఇంద్రత్వం స్రాప్య, తత్ర నిజాహంకారహం  
కారప్రకాశితేన కుంభసంభవేన భుజంగో భవేతి శస్త్రః; స్వర్గపదాత్ప్రయ్యతో భువి  
పపాతేతి పారాణికి కథా. వత్స్యతి చారణ్యకాండే. ఉపమాలంకారః. ౪౯

తత ఇతి. తత స్తదనంతరం, సా తైకేయా, పితృకరణస్య, నిదేశమాజ్ఞాం, అవి  
చారమనాలాచనం, అచిరాజ్ఞా దితి, ఆవర, విధేహితి రామమాదిదేశ ఆజ్ఞాపమా  
మాస. ౫౦

తతో రామః కిమకాన్ధీ దిత్వత ఆహ—స ఇతి. యోఽయం తైకేయాజ్ఞప్తస్స  
విషః, మాతురితి. మహాయశాః కీర్తిసంపన్నః, రామః, మాతుః తైకేయాభ్యః, ఆజ్ఞాం  
వనవాసాయ ప్రజేత్యేవం రూపకాసనం. మాలాం పుష్పస్రజమివ, మూర్ధ్నా, వహన్,  
శిరసా ధారయన్మిత్యాదరోక్తిః. వనాయ దండకావనం గంతుమిత్సర్థః. 'క్రియాార్థోప  
పదస్యే'త్యాదినా చతుర్థీ. తథా, జగతామవనాయ జగద్రక్షణాయ చ, వవ్రాజ జగామ  
వనం ప్రతి గంతుమైచ్ఛతిత్సర్థః. వనవాసే దుష్టనిగ్రహశిష్టపరిపాలనాభ్యాం లోక  
నిర్వాహస్య జాయమానత్వా 'జగతామవనాయ' చేత్సృక్తమిత్వవగంతవ్యమ్. ఉపమా  
లంకారః. ౫౧

అసావీతి. అసౌ రామః, సద్యః, అవిలంబేన, కౌసల్యాసదనం నిజమాత్మగృహం,  
అసాద్య ప్రవిశ్య, అభిషేకస్య నిజరాజ్యాభిషేకస్య, ప్రతిబంధమంతరాయభూతం,  
తైకేయా నిర్బంధం సంకటం, పరద్వయాఖ్యపాశేన రాజానం నిర్బంధ్య భరతస్యాభి

1 నిదేశవిచారమచిరమ్; నిదేశమవిచారం.

<sup>1</sup>పైతదాకర్ణ్య విదీర్ణహృదయా విషదిగ్ధముఖిలీముఖివిద్ధశ్రవణ  
యుగభేద సహసా <sup>2</sup>నివత్త్య విలలాప. ౧౩

ప. రేఖారథాంగసరసీరుహశంఖదిహ్న  
క్షేమంకరే తవ కరే జగతాం త్రయాణామ్,

శేకప్రవర్తనరూపాభిసేవేమిత్యర్థః. తథా, ఆత్మనో వనవాసం చ ప్రణామానంతరం  
నమస్కారానంతరాలే, తస్మై కాసల్యాయై, న్యవేదయత్ కథితవానిత్యర్థః. ౧౨

పైతదితి. సా కాసల్య, ఏతద్రామవనవాసవచనమాకర్ణ్య శ్రుత్వా, విదీర్ణ  
హృదయా విదళితాంతరంగా సతీ, తస్య వజ్రప్రహరప్రాయత్వాదితి భావః. శిలీ శల్యం  
ముఖే యస్య శిలీముఖం విషదిగ్ధం విషరూపితం ముఖమగ్రభాగో యస్య స తథోక్తా  
యశ్శిలీముఖో బాణః, ని. 'ముఖం స్యాదగ్రభాగేఽపి, అశిబాణో శిలీముఖా'  
విత్యుభయత్రాప్యమరః. తేన విద్ధం సంప్రహృతం శ్రవణయుగశం కర్ణయుగ్గం  
యస్యాస్యా, తథోక్తేజేత్యుత్పేక్ష. తథా వై తద్వచనస్య విశిష్టబాణవదత్యంతదుస్స  
హత్వం సూచ్యతే. సహసా శీఘ్రం స్వరాదిపాతాదవ్యయమితి కాకటాయనః.  
నివత్త్య భువి పరిత్వా, స్థాతుమశక్యత్వాదితి భావః. విలలాప పరిచేవితవతీ. ని. 'విలపః  
పరిచేవన' మిత్యమరః. ౧౩

ఆ. తదేవాహ-రేఖేతి. రేఖా వివ రథాంగాని చక్రాణి చ సరసీరుహాణి చ శంఖా  
శ్చ రథాంగాద్యాకారరేఖా ఇత్యర్థః. తే చిహ్నాని యస్య తస్మిన్, సాముద్రికకాస్త్రోక్త  
మహాభాగ్యసంపత్తిసూచకతయా తాదృగ్లక్షణలక్షిత ఇత్యర్థః. త్రయాణాం జగతాం  
భూర్భువస్స్వర్లోకానాం, స్వర్గమర్త్యపాతాలానాం వా, ఉపలక్షణమేతత్; అశేష  
లోకానామిత్యర్థః. క్షేమం కరోతీతి క్షేమంకరే, శుభకరే, 'క్షేమప్రియమద్రేఽశ్వే'  
తిభిశ్ 'అరుర్ద్విష' దిత్వాదినా ముమాగమః. తవ, కరే హస్తే. ని. 'బలిహస్తాంశవః  
కరా' ఇత్యమరః. కాంతారే ఆరణ్యే కందానామభ్యవహారోచితానాం మూలవిశేష  
ణాం ఖననమవదారణం, ని. 'కాంతారం వర్ష దుర్గమ' మిత్యమరః. రచయ విధేహి, జీవనో  
పాహురథమితి భావః. ఇతి మత్వేతి శేషః. భగవాన్ 'ఉత్పత్తిం చ వివాశం చ భూతా  
నామాగతిం గతిమ్, పేత్తి విద్యామవిద్యాం చ స వాచ్యో భగవాన్' త్యుక్తలక్షణః,  
వజ్రేణ, ప్రతిసరం హస్తపూత్రం, ఆముక్తవాన్ నిబద్ధవాన్, ఆఘ్రితిభ్యం పరస్య  
మువధాతోర్బంధకార్థకత్వం. ని. 'ఆముక్తః ప్రతిముక్తశ్చే' త్యమరః. నూనం, అన్య

కాంతారకందఖనసం రచయేతి నూన

<sup>1</sup>మూముక్తవాన్ప్రతిసరం భగవాన్ప్రసిద్ధః.

౫౪

గ. తత్ర సౌమిత్రిరతిమాత్రప్రవృద్ధమన్యుశ్శతమన్యుసమానమగ్ర  
జన్మానం ప్రత్యేవమకథయత్.

౫౫

ఆర్య<sup>2</sup>న కార్యమిదమ్.

౫౬

<sup>3</sup>లోకగర్హణార్హాయాః కైకేయాః వచసా రజసా జరసా చ సమా  
క్రాంతస్వాంతయో కృత్యాకృత్యవివేకమూఢప్య రాజ్ఞః ప్రజ్ఞావైధిల్యా

థా కథమేవం భవేదితి భావః. ని. 'నా చమూ జఘనే హస్తమాత్రే ప్రతిసరోఽస్త్రియా'   
మిత్యమరః. అత్ర రాజ్యాభిషేకాంగత్వేనాముక్తస్య ప్రతిసరస్య కందఖనాథత్వే   
నోప్రేక్షితత్వాదుచ్ఛేదః. సా చ నూనమితి వ్యంజకసద్భావాద్వాచ్యాయత్రాన్య   
ధర్మసంబంధాదన్యత్వేనోపక్షేపితమ్, ప్రకృతం హి భవేత్ప్రజ్ఞానామత్యేషాం   
ప్రచక్షత్ ఇతి లక్షణాత్.

౫౪

అ. అత్రాంతరే రామాభిషేకవిఘాతమనహమానో నిరూఢాభిమానో లక్షణ   
స్తావదూచ ఇత్యాహతలేతి. తత్ర కాసల్యాపిలావసయే, సుమిత్రాయాః ఆపత్యం   
సౌమిత్రిర్లక్షణః, 'బాహ్వదిభ్యశ్చే' టీఞ్ ప్రత్యయః. అతిమాత్రప్రవృద్ధమన్యుః   
శ్రీరామవనవాసకథాయాః శ్రోతుమశక్యత్వాదత్యంతప్రవృద్ధోపన్యక్, శతమన్యుస   
మానం భోగైశ్వర్యాదినంపత్త్యా ఇన్ద్రుతుల్యమిత్యుపమా. అగ్రజన్మానం జ్యేష్ఠభౌతరం,   
శ్రీరామం ప్రత్యేవం పక్ష్యమాణరీత్యా, అకథయదవోచత్.

౫౫

అ. తత్ప్రకారమేవ వివృణోతి—అర్యేతి హేతర్య పూజ్య, ఇదమేతన్న కార్యం   
అయుక్తం, తవైతన్మీపపద్యత ఇత్యర్థః.

౫౬

అ. కిమిదమిత్యత ఆహ. లోకేతి. లోకగర్హణార్హాయాః ఈదృగకార్యకరణ   
శీలత్వాట్లాకనిందాయాః, ని. 'కుత్సా నిందా చ గర్హణ' ఇత్యమరః. కైకేయాః   
వచసా విప్రలాపేన, రజసా రజోగుణేన చ, ని. రజో రజోగుణే ధూళౌ పరాగార్ద్రపయో   
రపీతి కాశ్యపః. జరసా వార్ధకావస్థయా చ, 'జరాయాః జరసన్యతరస్యా'మితి జరాశబ్దస్య   
జరసాదేశః, సమాక్రాంతస్వాంతయో సమభిభూతాంతఃకరణతయా, 'హేతునా, ని.   
'స్వాంతం హృన్మానసం మన' ఇత్యమరః. కృత్యాకృత్యవివేకమూఢప్య కార్యాకార్యవివేక   
శూన్యస్య ఉక్తత్రితయమధ్యే వికైకమప్యనర్థాయ భవతి మేళనే తు కిమి వక్తవ్య



న్నిస్సృతేన వచసా సంత్యజ్య రాజ్యమటవీపర్యటనం విధాతుమ్. ౫౭

కింతు తుభ్యమనభ్యర్థయమానాయ ప్రథమమేవ పిత్రా ప్రదత్తా  
నను పృథ్వీ. ౫౮

క్షత్రధర్మోఽపి <sup>1</sup>ధర్మాత్పథః <sup>2</sup>ప్రమా ద్యాపివర్ణాశ్రమరక్షణతః

మితి భావః. రాజ్యం, ప్రజాశైలిశ్యాద్భూమిహంద్యాత్, నిస్సృతేన వచసా నిర్గతే  
నానర్థకవాక్యేన, రాజ్యం ప్రజాపరిపాలనాత్వకం రాజకృత్యం సంత్యజ్య విహాయ, అట  
వీపర్యటనమరణ్యసంచారం విధాతుం కర్తుం, ఆకార్యమితి పూర్వేణ సంబంధః. ౫౭

ఆ. నను భవతు యథా తథా వా శ్రేయస్కామేన పుంసా గురునిదేశోఽవశ్యం  
కర్తవ్యః, అన్యథా నిషేధస్స రణాదిత్యాశంక్య తత్ర యుక్తిం వక్తి - కింల్పితి. కింతు,  
తతః కిమచ్యుతే చేదిత్యర్థః. అనభ్యర్థయమానాయ ఆయాచమానాయ, పునఃపునర్యాచా  
నిర్బంధేనానుపద్రవకారిణ ఇత్యర్థః. అభ్యర్థయమానాయైవ దత్తం పునర్న గ్రాహ్యం  
అనభ్యర్థయమానాయ చేత్రిము వక్తవ్యమితి భావః. 'అలేమేర్థయతేరథాయానే  
యాచాపరోధయో'రితి వచనాత్. తుభ్యం భవతే, 'కర్తాణా యమభిప్రైతి స సంప్ర  
దాన' మితి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థి. పిత్రా, పృథ్వీ భూర్దత్తా నను వితీర్ణా ఖలు,  
అతః ప్రగృహీతాయాః పునరగ్రహణేన తవాపి ప్రతిగ్రహపరిత్యాగదోషః. తస్యాపి  
న త్వయం దత్తావహరణదోషః; తస్మాదుభయతారిత్యాత్వయా పునరవశ్యం పృథ్వీ  
గ్రాహ్యేతి తాత్పర్యమ్. ౫౮

ఆ. నను తథాపి న మమాయం ధర్మః పురుషార్థవ్యాపారోపేతుత్వాదితి న  
మంతవ్యమ్. 'క్షత్రియస్య పరో ధర్మః ప్రజానామేవ పాలన' మితి మనువచనాత్.  
వస్తుతః ధర్మమార్గభ్రంశేఽపి సమ్యక్ప్రజాపరిపాలనతత్పరస్య మోక్షసాధకత్వాదిత్వా  
హ—క్షత్రేతి, సమీచిన స్సమర్థః. క్షత్రధర్మః క్షత్రియకులాచారోఽపి, వస్తువ్యాభావావ  
ధారణార్థకోఽయమసిశబ్దః ధర్మాదనపేతో ధర్మః 'ధర్మపథ్యర్థన్యాయాదనపేత'  
ఇతి యత్ప్రకృత్యయః. తస్మాత్పథో మార్గాత్, 'జుగుప్సా విరామే' త్యాదినా వంచమి.  
ప్రమాద్యాపి ప్రమాదం ప్రాప్యసి, ధర్మమార్గానవహితో భూత్వాపీత్యర్థః. వర్ణా బ్రాహ్మ  
ణాదయః ఆశ్రమాః బ్రహ్మచర్యాదయః లేషాం రక్షణతః పరిపాలనాద్ధేతోః, ప్రాయేణ  
భూమ్నః వి. 'ప్రాయో భూమ్న్యంతగమన' ఇత్యమరః. పురుషం, నితరాం శ్రేయో  
నిశ్చేయమం ఆచక్షురాదినా సూత్రేణాప్రకృత్యయాంతో నిపాతితః. తస్మిన్ సకలపురు

సమీచీనః ప్రాయేణ పురుషం నిశ్రేయసే నియోజయేత్. ౫౯

నియతం నియతిబలమతిలంఘ్య పౌరుష మేవ <sup>1</sup>ధీరస్య పురుషార్థాన్ <sup>2</sup>సమర్థయేత్. ౬౦

ప. మాభూత్త్వత్పదపద్దయోరరుణిమా కాంతారసంచారతః

షార్థాధ్యక్షే మోక్షే, నియోజయేత్ ప్రవర్తయేత్, మోక్షాధికారిణం కుర్యాదిత్యర్థః. కుతశ్చిత్కారణార్థమార్గప్రమాదేన వైగుణ్యైఽపి స్వధర్మత్వాత్సమ్యక్ప్రజాపరిపాలనాత్తకస్య ఊత్తధర్మస్య మునిజనోచితాటవీచర్యుఽనరూపపరధర్మానుష్ఠానాపేక్షయా శ్రేష్ఠత్వాన్వేషియస్కరత్వం సంభవతి 'శ్రేయాన్ స్వధర్మో విగుణః పరధర్మాత్స్వవస్థితాత్, స్వధర్మే నిధనం శ్రేయః పరధర్మో భయావహ' ఇతి భగవద్వచనాదితి భావః. ౫౯

అ. ఆధ దైవబలాల్లంఘనేనాపి పౌరుషస్య పురుషార్థసమర్థసామర్థ్యసంభవాత్తత్తధర్మనిర్వాహకః, పురుషకార వివ సమాశ్రయణీయ ఇత్యాహ. నియతమితి - పురుషస్య కర్తృ పౌరుషం పురుషకార వివ, ని. 'పౌరుషం పురుషస్యోక్తే భావ కర్తృణి లేజ సీ'తి విశ్వః. యువాదిత్వాదుః, అవధారణార్థోఽయమేవకారః. నియతం నిశ్చితం యథాతథా, నియతిబలం దైవబలం, ని. 'నియతిర్నియమే దైవ' ఇతి విశ్వః. అతి లంఘ్యాతిక్రమ్య, ధీరస్య తైర్మకాలినః, పుంసః, పురుషార్థాన్ ధర్మార్థకామమోక్షరూపచతుర్విధపురుషార్థాన్, సమర్థయేన్నిర్వహేత్, స్వశక్త్యా పౌరుషనిర్వాహనైర్గవ పురుషార్థలాభః స త్వస్యస్య, అతః పురుషకారవివ సమాశ్రయణీయ ఇతి భావః. ౬౦

అ. ఇత్థం స్వమతముఽన్యస్య తస్య ఫలితమాహ—మాభూదితి. హేఆర్య భ్రాతృకార్యజలభే, అపారకార్యసంపన్నేత్యర్థః. త్వత్పదపద్దయోర్భవచ్ఛరణారవిందయోః, కాంతారసంచారతః ఆరణ్యసంచారాత్, అరుణిమా ఆరుణ్యం, లాహిత్యమితి యావత్ 'వర్ణదృఢాదిభ్యన్వృక్తో'తి చకారాదిమనిచ్. మాభూన్నాస్తు, 'మాజి లు' జిత్వాశిషి లుజ్. కింతు జ్యోకర్షణాత్ మార్వాకర్షణాత్, ని. 'మావీ జ్యోకింజిసగుణ' ఇత్యమరః. మే మమ, పాణో హస్త వివ, పాటలిమా రక్తిమా, ని. 'శ్వేతరక్తస్తు పాటల' ఇత్యమరః. పూర్వపదిమనిచ్. మనాగీషత్, ప్రసరతు ప్రవర్తతాం, తథా, భవాన్, తైశేయ్యా పరిభూతస్య విమోహితస్య తాతస్య పితుర్వచనే వివయే, సమ్రుః ప్రహ్వః, విభేయ ఇతి యావత్. మాస్తభూత్. మాభూదిత్యర్థః. స్త్రీజవచనస్యానాదరణీయత్వాదితి భావః. 'స్తోత్రరే లజ్జే'తి చకారాదాశీరథే లుజ్ 'స మజ్యోగ' ఇత్యట్పుతి

1 పురుషస్యధీరస్య. 2 ఆర్థయేత్.

పాణౌ పాటలిమా మనాక్స్పృసరతు జ్యోకర్షణాదేవ మే,  
 కై కేయాపరిభూతతాతవచనే నమ్రో భవాన్తాస్తభూ  
 'త్కించిన్ద్రామకమార్య శౌర్యజలధే నమ్రం ధనుర్వర్తతామ్.

గ. ఏవమాచక్షాణం లక్ష్యణం రామస్సాంత్యయన్నవోచత. ౬౨

వత్స సవితృవంశజాతానాం రాజ్ఞాం పితృనిదేశ ఏవ దేశిక  
 స్సర్వకర్తసు. ౬౩

షేభః. 'శేషే ప్రథమ' ఇతి ప్రథమపురుషత్వం: కింతు, కించిదీషన్ద్రామకం మదీయం, 'తవకమమకాపేకవచన' ఇతి మమకాదేశః. ధనుః, నమ్రం సత్, వర్తతాం, స్త్రీవర కంత్రస్య పితృర్వచననియంత్రితకయా కాంతారసంచారకత్పరో మాభవ కింతు మార్యా కర్షణభూర్వకం మదీయం ధనురాయమ్య బాణప్రయోగేన కార్యాకార్యవిచారవిధురమ మిత్రభూతం పితరం హనిష్యామిత్యర్థః. తథా చ రామాయణమ్ 'ప్రోత్సాహితోఽయం కై కేయూ సంతుప్తో యది నః పితా, ఆమిత్రభూతో నిశ్చంకం వధ్యతాం బధ్యతా' మితి. తథా స్మృత్యేష 'గురోర ప్యవలిప్తస్య కార్యకార్య మజానకః, ఉత్పథం ప్రతి వన్నస్య కార్యం భవతి కానన' మితి. లక్ష్యణస్య ధీరోద్ధతత్వాదిక్లము క్షిరిత్యనుసంధేయం. లక్షణం తు 'దర్శమాత్సర్యభూయత్కృండ్వప్తిరివ్కత్థనః, మాయావీ సులభక్రోధస్య ధీరోద్ధత ఉచ్యత' ఇతి. ఆత్ర సామయికత్వేన ప్రాప్తయోః శ్రీరామపాదవద్దసాస్తారుణిమ పాటలిమోః శ్రీరామపాదవద్దారుణిమానం కంతోక్త్యా నిషిధ్య పాణౌ నియమనాదేశః పరిసంఖ్యాలంకారః. తథోక్తరాధే శ్రీరామధనుర్వమ్రత్వయోః ప్రాప్తయోః శ్రీరామ నమ్రత్వం నిషిధ్య ధనుషి నియమనాదపర ఇతి తయోస్సాపేక్షితత్వాత్సంకరః. 'ఏకస్య వస్తునః ప్రాప్తావనేకతైకదా యదా, ఏకత్ర నియమస్సాహి పరిసంఖ్యా నిగద్యత' ఇతి లక్షణాత్.

౬౦

ఏవమితి. ఏవము క్తరిత్యా, ఆచక్షాణం వదంతం, 'చక్షిణ్ వ్యక్తాయాం వాచీ' త్యప్తాధాతోక్త్యానచ. లక్ష్యణం, రామస్సాంత్యయన్ సామవాదై రుపలాలయన్, ని, 'సామ సాంత్యముభే నమే' ఇత్యమరః. అవోచత. ౬౧

ఆ. తత్ప్రకారమేవాహ - వత్సేతి. హే వత్స, లక్ష్యణేత్యాదరేణామంత్రణమ్, ముత్సవంశజాతానాం సూర్యవంశోద్భవానాం రాజ్ఞాం, పితృనిదేశః పితృనియోగ ఏవ, ముత్సకర్తృన పకలకార్యేషు, దేశికః ఆచార్యః, ఉపదేష్టేతి యావత్, ని. 'గురా దేశ్యేఽపి దేశిక' ఇత్యమరః. సూర్యవంశోద్భవాస్సర్వేఽపి గుర్వాక్షాపరిపాలనతత్పరా ఏవేత్యర్థః. ఆతో నాస్తాకమిదం విరుద్ధమితి భావః.

౬౩

బహవః ఖలు పితృ<sup>1</sup>నిదేశగౌరవాద్గోహత్యామపి మాతృపథ  
మపి తారుణ్యవినిమయమపి కిండురైణుకేయపూరుప్రభృతయః కు  
ర్వాణా నిర్విచారం తే నాచారవతామగ్రణ్య ఇతి గణ్యంతే. ౬౪

తస్మాదవశ్యం వశ్య ఏవ పితురవగాహే గహనమితి. ౬౫

అ. న కేవలమస్తాకమియం మర్యాదా కింతు పూర్వేషామస్యేషామపీత్యాహ -  
బహవ ఇతి. కండుర్నామ మహర్షిః. రేణుకాయాః ఆవశ్యం రైణుకేయో జామదగ్న్యో  
రామః, 'స్త్రీభ్యో ధక్' పూరుర్యయాతినందనః, ప్రభృతిగ్రహణాత్సగరపుత్రాదయః,  
కండుశ్చ రైణుకేయశ్చ పూరుషేతి ద్వంద్వః, తే ప్రభృతిరాదిర్యేషాం తే తథోక్తాః,  
బహవః అనేకే, పూర్వే మహాత్మానః, పితృనిదేశే, పిత్రాజ్ఞాయాం, గౌరవాదాదరాతి  
శయాద్గోహత్యామపి, న తు యస్య కస్యచిజ్ఞతోర్హత్యాం, 'హనస్తచే'తి హంతేర్హవే  
కృప్. తకారశ్చాంతాదేశః. స్త్రీత్వం లోకాత్, తథా మాతృపథమపి, న తు యస్యాః  
కస్యాచ్ఛిత్త్రియా వధం, తథా, తారుణ్యస్య యావదస్య వినిమయో బుద్ధిపూర్వకపరి  
వృత్తిః తమపి, న తు యస్య కస్యచిద్వయసో వినిమయం, ఆత్మంతాకృత్యవినియోజ  
కోఽపి పితృనిదేశో న లంఘనీయః, ఇయత్కాలవనవాసమాత్ర వినియోజకస్తు కిం వత్తస్య  
ఇత్యపిశిజ్జత్రయార్థః, నిర్విచారం విచారరహితం యథాతథా, ధర్మశాస్త్రనిషిద్ధం గోహ  
త్యాదిమహాపాతకం కథంకారం కర్తుం యుక్తం స్వాదితి శంకాశూన్యమిత్యర్థః.  
కుర్వాణాః ఆచరితవంతః కరోతేస్తాద్భిర్యే కానచ్, తేనాచరణేన, ఆచారవతాం సదా  
చారసంపన్నానాం, అగ్రముక్త్యర్థం నయంతి స్రాష్టుపంఠీత్యగ్రణ్యః శ్రేష్ఠాః, 'సత్సూ  
ద్వి'షేత్యాదినా క్విప్, 'అగ్రగ్రామాభ్యాం నయతే 'ర్హో వత్తవ్య' ఇతి జాత్వం. ఇత్యేవం,  
గణ్యంతే సంఖ్యాయంతే; ప్రశస్యంతే ఖల్విత్త్యర్థః. పితృనిదేశం గురూమర్షతామీదృగ  
కార్యకరణమేవ ప్రశంసాహేతురభూత్క్రిముత వనవాసాదికార్యకరణమితి భావః.  
'కుర్వాణా నిర్విచారమాచారవతామగ్రణ్య' ఇతి-పాతః, 'నిర్విచార' మిత్యస్య గణన  
క్రియాయాం విశేషణత్వే నాన్వయః ఇతి కేచిత్. ౬౪

అ. ఉక్తమర్థం నిగమయతి—తస్మాదితి. యస్తాత్పితృనియోగోఽవశ్యమను  
ష్ఠేయప్రస్తాత్కారణాదిత్త్యర్థః. ఆవశ్యం నిష్పితసి, పితృశ్శో వశం గత ఏవ  
నక, న తు చిమత ఇత్యేవకారార్థః, 'వశం గత' ఇతి యత్ప్రీత్యయః, గహనమరణ్య,

1 వచన. 2 మృకండు. 3 కుర్వాణాస్తే.

తత్ర విస్తృతపుత్రవాత్సల్యా కౌసల్యా తేన సహ గంతుమభి  
లషంతీ కృతప్రణామేన రామేణ సవినయమేవమభిహితా. ౬౬

ప. కాంతారభాజి మయి కేకయరాజపుత్ర్యాః

కార్కశ్యకందలితయా దలితస్య వాచా,

తాతస్య శోకదహనగ్లపితం శరీరం

మవగాహే ప్రవికామి; ఇశ్యహేచలేతి పూర్వేణ సంబంధః. అత్ర రామాయణమ్,  
'ఋషిణా చ పితృర్వాక్యం కుర్వతా ప్రకచారిణా, గౌర్వాతా కండునా ధర్మం జాన  
తాఽపి విపశ్చితా, జామదగ్న్యేన రామేణ రేణుకా జననీ స్వయం, కృతా పరశునా  
రణ్యే పితృర్వచనకారణాత్, అస్తాకం తు కులే పూర్వం సగరస్యాజ్ఞాయా పితుః, భనద్భి  
స్సాగరైర్భూమిమవాప్తస్సుమహా స్వధ' ఇతి, పూరుస్తు న రామాయణే సంగృహీతః,  
తస్మైయం కథా మహాభారతాదా కథితా, పూర్వం శుక్రకావవకాదసమయసంప్రాప్త  
దుస్సహజరాభారవిహ్వలేన పిత్రా యయాతినా నియుక్తః పూరుః స్వతారుణ్యం  
తస్మై దత్తా క్షణరాం స్వయం గృహీతవానితి. అత్ర గోహత్యాద్యుద్దిష్టక్రమేణ కండ్వా  
దీనాముద్దేశాత్క్రమాపరనామా యథాసంఖ్యాలుంకారః 'ఉద్దిష్టానాం పదార్థానాం  
పూర్వం పశ్యాద్యథాక్రమమ్, ఉద్దేశస్తు భవేద్యత్ర తద్యథాసంఖ్యముచ్యత' ఇతి లక్ష  
ణాత్.

౬౭

తలేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, విస్తృతపుత్రవాత్సల్యా సమధికపుత్రస్నేహః,  
కౌసల్యా, తేన సహ పుత్రేణ సాకం, గంతుం, వనం ప్రతీతి శేషః. అభిలషంతీ కామయ  
మానా సతీ, కృతప్రణామేన విహితసమస్కారేణ, రామేణ, సవినయం సప్రశ్రయం,  
వివం పక్ష్యమాణరీత్యా. అభిహితా ఉక్తా.

౬౮

అ. తత్ప్రకారమేవాహ. కాంతారేతి. హేమాతః, మయి, కాంతారభాజి అర  
ణ్యం గతే సతి, కేకయరాజపుత్ర్యాః క్షత్రియతనయాయాః, కైకేయ్యాః, అతః క్షాత్రం  
యుక్తమేవ కరిష్యతీతి భావః. కార్కశ్యేన క్రూర్వేణ ని. 'కర్కశం కఠినం క్రూర'  
మిత్యమరః. కందలితయా ఉత్పన్నయా వాచా, శస్త్రధారకల్పయేత్సర్వః. దలితస్య  
విదారితస్య, వీడితస్మేత్సర్వః. తాతస్యాస్పృహితుః, సంబంధి శోకదహనగ్లపితం - మద్వి  
రహజుతశోకానలేన వీడితం, సంతప్తమితి యావత్. శరీరం, త్వయా, కదాచిత్,  
క్షణమాత్రమపీత్సర్వః. నోపేక్షణీయం నానాదరణీయం, తురపధారణార్థకః. కింతు  
తత్రాహా వితోపచారైపుర్వదా పరితోషణీయమిత్యర్థః. వాక్ష్పస్త్రవిదళనమేవ  
దుష్పహం తత్రాపి శోకానలసంతాపశ్చేత్కిము పక్ష్యం. సఖప్రణోపరి ముసలాఘా

మాత స్త్యయా న తు కదాచిదువేక్షణీయమ్. ౬౭

గ. తతస్మా తనయస్య స్వస్త్వయనాయ సమస్తదేవతాసంకీర్తన  
పురస్సరిమాశిషమాచచక్షే. ౬౮

తదను రామ స్తామభివంద్య నిష్క్రింతః ప్రక్రాంతనైపథ్యా  
యాస్సీతాయాః ప్రాసాదమాససాద. ౬౯

ప. కల్యాణవాదసుఖితాం సమానైవ కాంతాం

కాంతారచారకథయా కలుషీచకార,

అంభోదనాదముదితాం విపినే మయూరిం

సంత్రాసయన్నివ ధనుర్ధ్వనినా పులిందః. ౭౦

తప్తాయత్వాదితి భావః. మయైకేనైవ వసం ప్రతి గమ్యతే పరిదేవతయా త్వయా తు  
తదుపచారతాత్పర్యేణ గృహవివ స్థాతవ్యమితి భావః. వసంతతిలకావృత్తమ్. ౬౭

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం, సా కౌసల్యా, తనయస్య రామస్య, స్వస్త్వయనాయ  
మాంగల్యసంపాదనార్థమిత్యర్థః. సమస్తదేవతాసంకీర్తనపురస్సరిం ఇంద్రాదినకలదేవతా  
స్తుతిపూర్వికాం, 'పురోఽగ్రతోఽగ్రేషు సచోరితి టప్రత్యయే 'టిడ్ధాణ' ఇతిత్యాదినా  
జీవ్. ఆశిషమాచచక్షే ఉవాచ 'యన్మంగళం సహస్రాక్షే సర్వదేవమస్మృతే, వృత్ర  
నాకే సమభవత్తత్రే భవతు మంగళ' మిత్యాద్యాశీర్వాదం చకారేత్యర్థః. ౬౮

తదన్నితి. తదను ఆశీదు క్త్వనంతరం, రామ స్తాం కౌసల్యమభివంద్య సమస్కృత్య,  
నిష్క్రింతః మాతృగృహేద్వినిర్గతస్సౌ, ప్రక్రాంతం సఖభిరారబ్ధం నైపథ్యమభిషేతో  
చితవేషో యస్యాప్రస్యా, స్సీతాయాః, ప్రాసాదం సదనమాససాద వివేశ. ౬౯

అ. తతః క్షీరామః కిమకరోదిత్వాహ-కల్యాణేతి. కల్యాణపాదేన రాజ్యాభి  
షేకమంగళకథనేన సుఖితాం సంకాతసుఖాం, తారకాదిత్వాదితత్. తాం కాంతాం  
ప్రియతమాం సీతాం, కాంతారచారకథయా అరణ్యసంచారవార్తయా, విపినే అరణ్యే,  
అంభోదనాదేన జలదగర్భితేన, ముదితామానందితాం, మహామృతిశయేన రౌఠీతి మయూ  
రీ తాం మయూరాంగనాం, పృషోదరాదిత్వాత్సాధుః. జాతేరస్త్రీవిషయాదితి జీవ్.  
ధనుర్ధ్వనినా ధనుష్టంకారేణ, పులిందో వ్యాధిభవ, సంత్రాసయన్ భీషయన్, సహసా  
సద్యవివ, కలుషీచకార సంక్షోభయూమాస, కైకేయావచననియంత్రితేన రాజ్ఞా నియు  
క్తోఽహం వసం ప్రతి గమిష్యామిత్యేవం రూపవచనేన విమనీచకారేత్యర్థః. ఉపమాలం  
కారః. నాత్ర నీచోపమాశంకా ధర్మప్రాధాన్యకథనేనైవ తథాతోవ్యవహరైః. కిం క్త్వత్ర  
సంత్రాసనమాత్రవీవ కవిచిక్రాంతిః ఆన్యథాఽతిప్రసంగాదిత్యలం. వృత్తం పూర్వవత్.

గ. ఆయమేనా <sup>1</sup>మనుగంతుముప్రకృతాంతాం కాంతామకథయత్. 20

ప. ప్రియే జనకనందిని ప్రకృతివేశలామీదృశీం  
కథం గ్లపయితుం సహే తవ శిరీషమృద్ధ్వీం తనుమ్?,  
గృహీతహరిణీగణత్రికవిసారి నానాసిరా  
<sup>2</sup>క్షతక్షరితశోణితారుణవృకాననే కాననే. 21

గ. తదను నానావిధ <sup>3</sup>ప్రయత్నేనాప్యనున్తి పదనుజిగమిషాశైధి

అ. తతః కిమితరహ—అయమితి. అయం శ్రీరామః, అనుగంతుమనునర్థం, ముప్రకృతాంతం కృతాదరాం, కాంతామేనాం సీతాం, ప్రతి, అకథయదవోచత్. 20

అ. తదేవాహ—ప్రియశ్చితి. ప్రిణాతీతి ప్రియా 'ఇగుపథే'తి కప్రత్యయః. ఆకారాంతత్వాబ్జాప్. హే ప్రియే, జనకనందిని జనకరాజపుత్రి 'కృత్యల్బుటో బహుళ'మితి బహుళగ్రహణసామర్థ్యాః ట్వుట్పుక్త్యయః. టిత్వాల్ జీవే. వితత్సంబోధనద్వయం కాంతారసంచారక్షేతానన్త తాద్యోకనార్థం; ప్రకృత్యా పేశలాం చారుతరాం, ని. 'చారాదక్షేచ పేశల' ఇత్యమరః. ఆతపివ, శిరీషమృద్ధ్వీం శిరీషపుష్పవన్త్యదులాం, ఈదృశీ మిత్యంభూతాం, సుభోపహారోచితామిత్యర్థః. తవ, తనుం శరీరం, గృహీతం దష్టం యద్ధరిణీగణత్రికం కురంగనికురుంబత్రిక ప్రదేశః. వృకా హి జిఘృక్షితజంతోస్త్రీక ప్రదేశమేవ ప్రథమం గృహ్లాంతీతి ప్రసిద్ధిః. ని. 'పుష్టవంశాధరే త్రిక'మిత్యమరః. తత్ర వినారిశోక నిస్సరంత్యో యాః నానాసిరాః నానావిధనాద్యః. ని. 'నాడీ తు ధమసి సిరే' త్యమరః. తాభ్యః ఆక్షత మవిచ్ఛిన్నం యథా తథా, యద్వా, తాసాం క్షలేభ్యో ప్రణేభ్యః క్షరితం పరివ్రతం యచ్ఛోణితమన్యౌ లేనారుణాని వృకాణామీహామృగాణాం ఆసనాని యస్తి క్షస్తి, హింసప్రచురతయాత్సంతభయంకర ఇత్యర్థః. ని. 'శోక స్త్రీహామృగో వృక'ఇత్యమరః. కాననే ఆటవ్యాం, గ్లపయితుం పరిక్షేపయితుం, కథం సహే కుతో వా మృష్యే, న కథంచిదపి సహ ఇత్యర్థః. వివమకథయదితి త్సార్వేణ సంబంధః. పృథ్వీవృత్తమ్. లక్షణంతుక్తమ్. 21

తదన్వితి. తదను తదనంతరం, మైథిల్యాం జానక్యాం, నానావిధేన 'హితబుద్ధ్యాఖం పచో మయైతదభిధీయతే, 'సదా సుఖం న కానామి దుఃఖమేవ సదావస'మిత్యాది రామాయణోక్తప్రకారేణాపి యత్నేన బహుప్రకారైరపుపాద్యై రిత్సర్థః. అను

ల్యాయాం మైథిల్యాం లక్షణేఽప్యవసనితానుగమనవ్యవసాయే వాసి  
ష్టాయ సుయజ్ఞాయ భూషణమశేషం నాగసహస్రేణ సహ శత్రుంజ  
యాహ్వాయం <sup>1</sup>మాతులదత్తం మత్తహస్తిమగస్త్యకౌశికాభ్యాం చ  
వితీర్య మహాద్ధాణి రత్నాని తదను నిర్జరా రాతివీర్యముషీ ధనుషీ నిర  
పాయత్రాణకర్తణీ వర్తణీ నిర్వర్యాదశిలీముఖకృతానుషంగౌ నిషంగౌ

నిష్పదనుదయత్ అనుజ్ఞా మిహైక్యైశ్చిమచగమనేచ్ఛాదౌర్వల్యం యస్యాస్తస్యా,  
మనివృత్తానుసరణేచ్ఛాయాం సత్వామిత్యర్థః. తథా లక్షణేఽపి అనవసితానుగమన  
వ్యవసాయే అనువ ర్తితానుయా త్రోద్యోగే సతి, అనవసితేత్యర్థ 'హంకకర్తణీ'తి ధాతోః  
కర్త కర్త రి క్త తతో నభ్యుమనః. తతః వాసిష్టాయ వసిష్ఠపుత్రాయ, 'తస్యాపత్య'మిత్యర్థ.  
సుయజ్ఞాయ సుయజ్ఞనామ్నే ఆచార్యాయ, అశేషం, భూషణం భూషణాకం,  
కనకరత్నమయకేయూరకంకణమండలాద్యుత్తమభూషణానీత్యర్థః. శత్రూ జయతీతి  
శత్రుంజయః సంక్షాయాం 'భృత్రూప్ర'జీత్యాదినా భిష్పిత్యయః. 'అరుద్విష్'దిత్యాది  
నా ముమాగమః. స ఇత్యాహ్వయో యస్య తం, శత్రుంజయచామ్నా ప్రసిద్ధమిత్యర్థః.  
మాతులేన దత్తం మత్తహస్తిం మత్తేభం చ, నాగసహస్రేణ సహ గజసహస్రేణ సాకం,  
ని. 'గృహభాణి గజా నాగా' ఇతి వైజయంతీ. వితీర్య దత్వా, తథాగస్త్యకౌశికాభ్యాం  
కుంభసంభవవిశ్వామిత్రాభ్యాం చ, మహాద్ధాణ్యమాల్యాని, ని. 'మాత్యే పూజావిధా  
వర్ణ' ఇత్యమరః. రత్నాని మణికాంచనాదీని, శ్రేష్ఠవస్తుని చ, ని. 'రత్నం శ్రేష్ఠే మణా  
వసీ'తి విశ్వః. వితీర్య, తదను, నిర్జరా రాతీనాం దేవద్విషాం వైత్యానాం వీర్యం ప్రభా  
వం సామర్థ్యం వా ముష్టతః అపహరత ఇతి తథోక్తే, ని. 'అమరా నిర్జరా దేవాః'  
'వీర్యం శుక్లే ప్రభావే'చ లేజస్సామర్థ్యయోరపీ'త్యమరకాశ్వతే. ధనుషీ చ, నిరపాయం  
నిరాశంకం త్రాణకర్త రక్షణకృత్యం యయోస్తే, తథోక్తే వర్తణీ కంచుకే, ని. 'తస్మ  
త్రం వర్తదంశస'మిత్యమరః. తథా నిర్వర్యాదా అనంభ్యేయా యే శిలీముఖా బాణ్యా  
త్రై కృతం అనుషంగో అనుబంధో యయోస్తా, అత్యుసాయకావిత్యర్థః. నిషంగౌ  
తూణీరా చ, ని. 'తూణీ'పాసంగతూణీరనిషంగా ఇషుధిర్ద్వయో' రిత్యమరః. నిర్వ  
ర్తితం నిష్పాదితం వీరపాణం రణసమాప్త్యనంతరకర్తవ్యమధుపాసం యాభ్యాం తౌ,  
శత్రుసంహరకావిత్యర్థః. ని. 'వీరపాణం తు యత్సానం వృత్తే భావినీ వారణ'ఇత్యమరః.  
కృపాణౌ భద్రౌ, చేర్మేతత్సమస్తం, 'సపుంసకమనపుంసకేనే'ర్మేకకేషః. జుకసదసి



నిర్వర్తితవీరపాతౌ కృపాతౌ వరుణేన జనకసదసి మేదత్త మేతత్సమస్త  
మాయుధజాతమాదాయ మామనుగచ్ఛేతి సౌమిత్రిమన్వగ్రహీత్. 23

సీతాపి నిజాభరణ <sup>1</sup>జాతం సుయజ్ఞపత్నై <sup>2</sup>న్యదాత్, <sup>3</sup>తత  
స్సౌమిత్రిరపి స్వాధీనేన ధనేన కంచిత్కౌసల్యాశ్రితముపాధ్యాయ  
మతోషయత్. 24

జనకయజ్ఞసభామూః, వరుణేన, మే మహ్యం, దత్తమాయుధజాతమస్తకలాపం,  
ఆదాయ గృహీత్వా, మాం. అనుగచ్ఛ ఆమనరేతి, లక్షణమన్వగ్రహీత్ అనుగృహీ  
తవాత్, ఆజ్ఞాపితవానిత్యర్థః. తథా చ శ్రీరామాయణమ్, 'యే చ రాజ్ఞో దదౌ దివ్యే  
మహతీ పరుణస్వయమ్, జనకస్య మహాయజ్ఞే ధనుషీ లే ప్రదర్శయ, అభేద్యకవచే  
దివ్యే తూణీ చాక్షయసాయకా, ఆదిత్యావివ తా చోభా ఖడ్గౌ హేమపరిష్కృతౌ,  
సత్కృత్య విహితం సర్వమేకదార్యస్య సద్వని, సత్వమాయుధమాదాయ షీప్ర  
మాప్రజలక్షణేతి ఆత్మకే వ్యాఖ్యాతారః కించిదాశంక్య సమాదధుః. తత్ప్రకారస్తు  
సను జనకయజ్ఞే ధనురాదిప్రదానస్యాశ్రవణాత్ కథమప్రసిద్ధస్యామవాదః క్రియతే  
సత్యమేతత్ భగవతో చాత్మికే రియం వైలీ ప్రస్తుతార్థప్రతిపాదనపారవశ్యాత్  
యత్ర యో వక్తవ్యోర్థః తం తత్రానుక్త్యా ఉత్తరత్ర కేనచిద్వ్యాజేన ప్రసిద్ధవదను  
వదతీతి, యథా బాలకాండేనభిహితం మణిబంధనమ్, 'మణిరత్నమిదం దత్తం వైదే  
హ్యై కృపూరేణ మే' ఇతి సుందరకాండే అభిహితవాత్ అయోధ్యాకాండే వక్తవ్యం  
కాకాసురవృత్తాంతమ్, 'స సిత్రా చ పరిత్యక్త స్ఫురైశ్చ సమహర్షిభి'రత్యాది సుందర  
కాండే ఉక్తవానితి, ఆత స్తదనుసారిణా తత్రభవతా భోజేనాసి తదైవోక్తత్వాన్న  
విరోధ ఇతి మంతవ్యమ్.

23

అ. తతః కిమిత్యత ఆహ—సీతాపీతి. చార్థోఽపిశబ్దః. నిజాభరణజాతం రత్న  
కేయూరకంకణరతనాదిస్వకీయభూషణకలాపం, సుయజ్ఞస్య పత్నై <sup>2</sup>న్యదాత్,  
న్యదాత్ దత్తవతి, మహాప్రభోః శ్రీరామస్యాచార్యసంభావనం తత్పత్నాస్సీతాయా  
స్తత్పత్నీసంభావనం చ యుక్తమితి భావః. తతః, సౌమిత్రిదత్తణోఽపి, స్వాధీనేన  
స్వాయత్తేన, ని. 'అధిరో నిఘ్నతియత్ర' ఇత్యమరః. ధనేన రత్నకాంచనాదిరూపేణ  
ద్రవ్యేణ, కౌసల్యాశ్రితం కౌసల్యాయాః ప్రత్యేకం పురోహితమిత్యర్థః. కంచి తై  
త్తిరీయాచార్యం బ్రాహ్మణమతోషయత్, న్యకీయద్రవ్యప్రదానేన సంభావయామా

తత్ర సమటుంబాయ త్రిజటాభిధానాయ నిర్ధనాయ శమధనాయ ద్విజాతయే స్వహస్తవిక్షిప్తపండపతనదేశావధికం గోధనం చ <sup>1</sup>కపిం జలాదిభ్యో ద్విజాతిభ్యశ్చ రఘుపతిష్విత్తాని వివిధాని వితతార. ౭౫

తతస్తే పారనారీణాం <sup>2</sup>నిశ్వాసజంఝానిలచలదధరకిసలయానా మస్రసలిలాసారేణ శోకపావకేన చ వపూంషి మనాంసి చ సిక్త్వా

సేత్కర్థః. ఏ లేన సామిత్రేన్నిజజనస్యపేక్షయా కాసల్యాయామేవాత్యంతాదర సూచ్యతే. ౭౪

తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, రఘుపతిః, సమటుంబాయ కటుంబసహితాయ, పక్షిపుత్రసమేతాయేత్కర్థః. త్రిజట ఇత్యభిధానం నామధేయం యస్య తస్య, శమధ నాయ కాస్తాయ, కస్తై ద్విజాతయే, ఇత్కర్థః. స్వహస్తేన త్రిజటహస్తేన విక్షిప్తః పరి క్షిప్తః పండపతనేన యావద్భూతలమాక్రమ్యతే తావద్భూతలపరిమితం గోధనమవా ప్యసీతి బ్రాహ్మణానాం గోగ్రహణచాపల్లప్రదర్శనార్థముదీరిత శ్రీరామపచనవకాత్పే) రితో యో పండః తస్య పతనం పాతః తపధికరణం యో దేశః సవివాపధిర్హస్తాదా యస్య తథోక్తం తావద్దేశస్థమిత్కర్థః. గోధనం గోవ్రజం చ. ని. 'గోకులం తు గోధనం స్వాధ్వనం వ్రజ'ఇత్యుచరః. తథా, కసింజలో నామ బ్రాహ్మణ ఆదిర్యేషాం తే తథోక్తా స్తేభ్యో ద్విజాతిభ్యః కతకలాపపండమాణవాదిభ్యో, బ్రాహ్మణేభ్యశ్చ వివిధాని నానా రూపాణి విత్తాని గోరత్నాంబరయానాదీని ద్రవ్యాణి, ని. 'ద్రవ్యం విత్తం స్వాపతేయ' మిత్త్యుచరః. వితతార విక్రాంతివార్. ని. 'విక్రాంతం వితరణ' మిత్త్యుచరః. ౭౫

తతఇతి. తతః విక్రాంతానానంతరం, తే సీతారామలక్ష్మణాః, నిశ్వాసై రేవ జంఝా నిలైస్సద్ధనిమహామారుతైశ్చలంతి పలమానాని ఆధరకిసలయాన్మోక్షపల్లవా యాసాం తాస్తథోక్తాస్తాసాం, పారనారీణాం, వపూంషి, మనాంసి చ, ఆస్రసలిలాసారేణ ఆశ్రు జలధారాసంపాతేన, ని. 'ఆస్రమశ్రుణి శోణితే' ఇతి విశ్వః. శోకపావకేన శోకదహ నేన చ, సిక్త్వా, అక్షిక్రృత్య, దద్ధావ సంతాప్య చ, వపూంష్యస్రసలిలాసారేణ సిక్త్వా, మనాంసి శోకపావకేన దద్ధావ నేతి, యథాక్రమమన్వయాద్యధానంభ్యాంకారః. తథో ద్వేలం విషాదమత్వాద్యేత్కర్థః. నిషిద్ధపరిజనానుగమనతయా వికాంతికత్వాన్నివారిత భృత్యామయాత్రతయా హేతునా. ప్రకాశితః ప్రకటికృతః ప్రవాససిద్ధాంతో వస వాసరాధ్ధాంతో యైస్తే తథోక్తాస్సంతః, శుద్ధాంతాదంతకపురాలో, ని. 'సమా సిద్ధాస్త

దధ్యా చ నిషిద్ధపరిజనానుగమనతయా ప్ర కాశితప్రవాససిద్ధాంతా శ్చ  
ద్ధాంతాన్ని శ్చక్రముః తత్ర. 22

ప. సీతా పురా గగనచారిభిరవ్యద్యుష్టా

మాభూదియం సకలమానవనేత్రపాత్రమ్,

ఇత్యాకలయ్య నియతం పిదధే విధాతా

<sup>1</sup>బాష్పదయేన నయనాని శరీరభాజామ్. 22

తతః—రుద్ధాపి యాంతమనుగచ్ఛతి మైథిలీ మాం

వతోన్ జహతి న కదాచన లక్ష్మణోఽపి,

రాధాంతా' 'శుద్ధాంతకృపావోధశ్చేతి చామరః. శుద్ధః కాపటికజనరహితః, అంత  
స్సమీపః యస్య సః, ని. 'అంతోఽస్త్ర్యవసీతే మృత్యౌ స్సరూపే నిశ్చయేఽంతికే' ఇతి  
విశ్నోః. సిద్ధః నిష్పన్నః అంతో నిశ్చయో యస్మిన్ స సిద్ధాంతః. నిశ్చక్రము స్మిర్జన్యః,  
తత్ర నిర్గమనసమయే. 22

సీతేతి. సీతా, పురా-పూర్వం; గగనచారిభిః ఖేచరైరితి, కిముతావైరితి భావః.  
అవృష్టా నావలూకేతా, మహారాజ పరిగ్రహత్యాదితి భావః. ఇయం సీతా, సకలమానవ  
నేత్రపాత్రం సమస్తజనదృష్టిగోచరా, మాభూత్ మాస్తు 'మాశిల'జిత్యాదినా ఆశీరథే  
ఘట్ 'నమాజ్యోగ' ఇత్యుత్పాతిషేధః. ఇత్యేవమాకలయ్య విచార్య, కలిగి కామధేనుః,  
విభక్త ఇతి విధాతా యుక్తాయుక్తసమాధానతత్పరో బ్రహ్మ, బాష్పదయేన అశ్రు  
త్యాదనేన, శరీరభాజాం ప్రాణినాం, నయనాని నేత్రాణి, పిదధే ఆచ్ఛాదితవాన్,  
నియతం నిశ్చితమిత్యుత్యేక్షయాం, 'మన్యే శంకే ధ్రువం ప్రాయో నూనమిత్యేవమాదిభిః,  
ఉత్యేక్షా వ్యజ్యతే శక్తై రివశబ్దోఽపి తాదృశ' ఇత్యాచార్యదండివచనే ఆదిపదేన నియత  
శబ్దస్యాపి గ్రహణాత్. క్రీరామప్రవాసమనమానా మానవాస్సోద్యోగం రురుదు  
రిత్యర్థః. ని. 'అపిధానతిరోధానాచ్ఛాదనానిచే' త్యమరః. 'పప్తి వాగురి రల్లాప  
చవాప్యో రుచసర్గయో' రిత్యపేరకారలూపః. 22

తతః ప్రదనంతరం, రుద్ధేతి. మైథిలీ సీతా, రుద్ధా బహుప్రయత్నేన నివారితాసి,  
యాంతం వనం ప్రతిగచ్ఛంతం, యాతే శ్చక్రప్రత్యయః మాం, అనుగచ్ఛత్యనుసరతితి,  
తథా, వతోన్ఽనుజః, లక్ష్మణోఽపి, కదాచన, క్షణమాత్రమవీత్యర్థః. మాం న జహతి  
వత్కృజి, సోఽవ్యనుగచ్ఛతీత్యర్థః. ఇత్యనేన ప్రకారే జైతయస్సీతాలక్ష్మణయోరను

ఇత్యేతయోరనుగతిం ప్రతిబోధ్య గంతుం

భూయోఽపి రాజభవనం ప్రవివేశ రామః.

2౮

గ. తస్మిన్ సుమంత్రేణ విజ్ఞాప్య <sup>1</sup>ప్రదర్శితే భూపతిర్భూతావి  
ష్ట ఇవ విష్టరాన్నివత్య సదారస్సదారచిత్తపరిదేవనో వనోత్కంఠాం  
స్వయమప్యకరోత్.

2౯

తదా సుమంత్రః కైకేయామబ్రవీత్.

౩౦

దేవీవరమ రామాభిషేకసమున్మిషితాహ్లాదాంకురావగ్రహా  
దాగ్రహత్.

౩౧

గతిమనుయాత్రాం, ప్రతిబోధ్య విజ్ఞాప్య, దశరథాయేతి శేషః. గంతుం వనం ప్రతి  
యాతుం, రామః, భూయః పునరపి, రాజనదనం దశరథగృహం, ప్రవివేశ; సర్వత్ర  
తదాజ్ఞాయా నీవ ప్రాధాన్యాదితి భావః.

2౮

తస్మిన్నితి. తస్మిన్ శ్రీరామే, సుమంత్రేణ మంత్రివృద్ధేన, విజ్ఞాప్య గామోఽ  
యం భవద్దర్శనార్థం సమాగత ఇతి విజ్ఞాపనం కృత్వా, ఇత్థం భూతప్యవహరస్య రాజ  
ధర్మత్వాదితి భావః. ప్రదర్శితే దృష్టిగోచరీకృతే సతి, భూపతిః. రాజా, భూతావిష్టః  
పితాచాక్రాంత ఇవ. ని. 'భూతం త్వాదే' పితాచాదే' న్యాయే సత్వోపమానయోరితి  
విశ్వః. విష్టరాదాననాత్ 'పృథ్వాననయోర్విష్టర' ఇతి నిపాతితః. 'ధ్రువమపాయేపాదాన'  
మిత్యపాదానత్వాత్పంచమీ, నివత్య, శోకవేగస్య సోఘముశక్యత్వాత్సార్థయా భువి  
పతిత్యైత్యర్థః. సదా అవిచ్ఛిన్నం పరిదేవనక్రియావిశేషణమేతత్ రచితపరిదేవనః  
కృతవిలాపస్య, సదారః కాన్యలాపహితః, స్వయమపి, వనోత్కంఠాం వనవాసౌత్సు  
క్యం, 'వనోత్కంఠమతి' ఇతి పాతే వనవాసౌత్సుకాం బుద్ధివశకరోత్.

2౯

తదేతి. తదా తస్మిన్ సమయే, సుమంత్రః, కైకేయామబ్రవీత్ అనోచత్.

అ. తత్ప్రకారమేవాహ—దేవీతి. హేదేవి కైకేయి, రామాభిషేకేణ శ్రీరామ  
రాజ్యాభిషేకోత్సవేన, సమ్యక్ జలనేకేన చ సమున్మిషితస్సముత్సన్నో య అహ్లాదాం  
కురః ఆనందకందళ ఇతి రూపకం తస్మాదగ్రహత్ ప్రతిబంధకాత్, 'అవేగ్రహా' వర్ష  
ప్రతిబంధ' ఇతి వైకల్పికో బుద్ధిత్యయః. ని. 'తద్విమూలే వగ్రహోవగ్రహా సమా'  
విత్యమరః. ఆగ్రహదభినివేశాత్ 'జుగుప్సానిరాపే'త్యాదినా పంచమీ. విరమ విరతా  
భవ, తాదృగాగ్రహం పరిత్యజేత్కర్థః 'వ్యాపృరిభ్య' ఇతి పరస్మై పదమ్.

౩౧

1 ప్రదర్శితేదాశరథా. 2 విరమవిరమ,

పురాఖలు <sup>1</sup>వరప్రసాదాదవగతసకలప్రాణిభాషణతయా పర్యంక  
పర్యంతపరిసరత్వీపీలికాలాపే కృతహాసం తవ పితరం హాసనకారణం  
పృష్ట్యా తద్వివరణం పత్యుర్భర్తరణ<sup>2</sup>కారణమిత్యవేత్వాపి భూయసో  
నిర్బంధాత్కుపితేన రాజ్ఞా<sup>2</sup>వజ్ఞాతాయాః మాతుస్తే <sup>3</sup>విధాం మాను  
కుర్వీధాః ఇతి. ౮౨

ప. కృతాసమంజనిర్వాసం సగరం కేకయాత్మజా,  
<sup>4</sup>నిదర్శనత్వే నిర్దిశ్య నిరబధ్నాన్నిజం పతిమ్.

౮౩

అ. పునఃప్రసాదో దౌశ్చిల్యపరిత్యాజనార్థం తస్మాత్పుగోచరమితిహాసమాహ. —  
పురేతి. పురా పూర్వకాలే, ఖలుశబ్దో వాక్యాలంకారే. వరప్రదాతుః కస్యచిద్యోగినః  
వరహాపాత్ప్రసాదా దనుగ్రహాత్, అవగతసకలప్రాణిభాషణతయా విజ్ఞాతసకలజంతువచ  
నతయా హేతునా, పర్యంకపర్యంతే శయనసమీపే పరిసరంతీనాం ప్రసర్పంతీనాం పిపిలి  
కానాం భూవివరణంచారి సూక్ష్మజంతువిశేషాణాం అలాపే భాషణే విషయే, కృతహాసం  
<sup>1</sup>మేలే అజ్ఞానిజంతవః సమాలపంతితి హాసితవంతం, తవ, పితరం కేకయం, హాసనకారణం  
హాసహేతుం, పృష్ట్యా, కేన హేతునా మామయం చరిహసంతీతి జిజ్ఞాసయా<sup>2</sup>వయ్యుక్త్యే  
త్యర్థః. తద్వివరణం హాసనకారణకథనం, పత్యుర్భర్తర్తరణకారణమిత్యవేత్వ జ్ఞాత్వాపి  
తద్వచనాదేవేతి భావః. భూయసో బహుళాత్, 'బహుళోఽపి భూచ బహు'రితి భూ  
రాదేశః. బహుళోఽపి, నిర్బంధాత్ప్రయానకరణాద్దేహో<sup>3</sup>, కుపితేన క్రుద్ధేన, రాజ్ఞా  
కేకయేన, అవజ్ఞాతాయాః అవమానితాయాస్తే తవ, మాతుర్విధాం ప్రకారం. ని.  
'విధా విధౌ' ప్రకారే చేత్యమర్థః. 'మార్గ'మితి పాఠాంతరం, మార్గం సరణిం, మాను  
కుర్వీధాః నానుమరుష్యేత్యర్థః. భర్తృప్రాతిహేయ్యాచరణేన మాతృపద్విగర్హణీయా మా  
భూత్యర్థః. కరోతేర్దిశి ధాన్. ఇత్యుల్లసీదితి పూర్వేణ సంబంధః. ౮౨

అ. సుమంత్రవచనం శ్రుత్వా సాకిమకార్షీదిత్యత ఆహ—కృలేతి. కేకయా  
త్మజా కైకేయా, కృతః విహితః అసమంజనామ్నః పుత్రస్య నిర్వాసః పరిత్యాగః యేన  
తం, అసమంజాఖ్యపుత్రత్యాగినమిత్యర్థః. సగరం రాజానం, నిదర్శనత్వే దృష్టాంతత్వే,  
నిర్దిశ్య, సగరవత్త్వమపి పుత్రం పరిత్యజేతి నిరూప్యేత్యర్థః. నిజం పతిం స్వభర్తారం,  
నిరబధ్నాన్నిరుత్తరం చకారేత్యర్థః. ౮౩

1 బ్రహ్మహాసర. 2 హేతుః. 3 మార్గంమానుకుర్వీధాః. 4 నిదర్శనేన.

తత్ర.—సిద్ధార్థకో మహామాత్యస్తత్పరిత్యాగమబ్రవీత్,  
సరయా<sup>1</sup>పాతితానేకప్రజామరణకారణాత్.

౮౪

గ. అథ దశరథేన రామస్సపరిచ్ఛదవన గచ్ఛేతి నిర్దిష్టః కేవలం  
ఖనిత్ర<sup>2</sup>పిటకౌ వల్కలయుగళం చ ప్రార్థయత.

౮౫

ప. సుఖోచితానాం సువ్యక్తదివ్యలూపణ్యసంపదామ్,

అ. అత్రాంతరే కైకేయావచనమసహమానః కల్పిదమాత్యవృద్ధః ప్రత్యవోచ  
దిత్యాహ—తత్రేతి. తత్ర కైకేయానిర్బంధవాక్య సమయే, సిద్ధార్థకః సిద్ధార్థకనామా  
మహామాత్య స్సమంత్రాదనో<sup>2</sup>ైమాత్యప్రవరః, అమా సహ భవతీత్యమాత్యః, శుభా  
శుభకార్యేషు సదా సహ వర్తత ఇత్యర్థః. ఆవ్యయాత్త్యప్, సరయాపాతితానాం  
సరయానదీనిక్షిప్తానామనేకప్రజానాం బహుజనానాం మరణమేవ కారణం నిమిత్తం  
తస్మాత్, తత్పరిత్యాగం తస్మానముజస్య పరిత్యాగం నిర్వాసమబ్రవీత్, అసమంజస  
చ్యుతత్వాదసమంజస్య త్యాగ స్సమంజసః. సమంజసస్య పకలసద్గుణాభిరామస్య శ్రీరా  
మస్య తు పరిత్యాగః కథం సమంజస ఇతి భాషి.

౮౬

అ. ఇత్థం బహూపాలంభేఽవ్యవార్చనిశ్చయం తామవబుధ్య రాజా రామ  
మేమమవాచేత్యాహ—అథేతి. అథామతో<sup>2</sup>క్త్యనంతరం, దశరథేన, రామః, సపరి  
చ్ఛదః సపరివారస్సన్నేవ, గచ్ఛ ప్రజేత్యేవ, నిర్దిష్ట నియుక్తస్సృక్, పరిచ్ఛద్యతే  
అనేనేతి పరిచ్ఛద ఇతి విగ్రహః 'పుంసి సంజ్ఞాయాం ఘః ప్రాయే'జేతి ఘప్రత్యయః.  
'ఛాదేఽర్హే ద్వ్యోకసర్గ'స్యేతి వ్రాన్యః, ఖనిత్రపిటకౌ ఖనిత్రమవదారణం ఖననసాధనం  
కుద్దాలాదికమిత్యర్థః. పిటకః కందమూలఫలాద్యాహారణయోగ్యః కండో<sup>2</sup>లి తౌ కేవలం  
తావేవ, ని. 'ఖనిత్ర మవదారణం, కంఠో<sup>2</sup>లిపిటకా'దితి చామరః. కేవలశబ్ద  
స్తవప్రధారణార్థకః. తథా వల్కలయుగళం వల్కలవస్త్రయుగ్గం చ, ప్రార్థయత ఆయా  
చత, త్యక్తసంగస్య మమ పరిచ్ఛదేన కిం కార్యం, అపి తు మునిజనోచితం వల్కల  
ఖనిత్రపిటకమాత్ర మేవ దాతవ్యమితి ప్రార్థితవానిత్యర్థః.

౮౭

అ. అత్రాంతరే శ్రీరామవివాసనదీక్షితా కైకేయా విలుబాసహిష్టుతయా ద్రుత  
తరం వల్కలాన్యాజహరేత్యాహ—సుఖోచితానామితి. కైకేయా, సుఖోచితానాం  
సుఖార్హాణాం, సువ్యక్తే స్ఫుటే దివి భవే దివ్యే శ్రేష్ఠే. 'తత్ర భవ'ఇతి భవార్థే యత్ప్ర  
త్యయః. లావణ్యం శరీరసౌందర్యాది, సంఘల్ లక్ష్మీశ్చ తే యేషాం తే తథో<sup>2</sup>క్తాః

తదేవ జాతం కరణం మహాచైః

కాకుత్స్థయాథార్థ్యవిలోకితస్య.

౮౯

అస్య పీతాంబరత్యాగే కిం జాతా విక్రియాఽపురా,

ఇతి ప్రత్యద్భుతాం శ్రేష్ఠాం వసిష్ఠా నాతివివృథే.

౯౦

గ. సోఽయం మైథిలీవల్కులధారణమరుణదరుణసారథికులగురుః.

సంభవప్రసిద్ధేః. మామక్షేరముహ్యమిలితనయనత్వం తారకబ్రహ్మణః శ్రీరామస్య తత్త్వావబోధకత్వేనోపకారకమభూదిత్యర్థః, తత్త్వానుసంధానసమయే సంయమినా మథో స్థిలితనయనత్వం యోగకాస్తప్రసిద్ధం. కేవలనిమిలనే నిద్రా స్థాల్ కేవలాస్థిలనే విషయదర్శనేన చిత్తవిక్షేప స్సాన్విదితి. అత్ర విషాద కృతమీలనస్య తత్త్వానుసంధాన పరత్వేనోఽప్రీక్షణాదుఽప్రీక్షా. వ్యంజకాప్రయోగా ద్దమ్య. పృత్య ముపజాతిః.

ఆ. అత ఏవ న వ్యథితోఽభూదిత్యాహ—అన్వేతి. అస్య శ్రీరామస్య పీతాంబరత్యాగే - కాంచనాంబరవిసర్జనే సతి, పీతాంబరం త్యక్త్వా వల్కులం దధానే స తీత్యర్థః, అపురా - అపూర్వా, పీతాంబరధారణసమయే అనుపలభ్యమానేత్యర్థః, పూర్వార్థవాచినా నిపాతేన పురాశబ్దేన సత్సమాసః; విక్రియా-వికారః, జాతా - ఉత్పన్నా కిం? న కాత్రైవేత్యర్థః, సవతో నిర్విక్రియాణామలంకారానలంకారయోరకించి త్కరత్వాదితి భావః, ఇత్యాహోఽన్వేతి శేషః. ప్రత్యద్భుతామంతర్దుఖానాం, జ్ఞానినా మిత్యర్థః. శ్రేష్ఠః ప్రశస్యః, 'ప్రశస్యస్యత్ర' ఇతి శ్రాదేకః. వసిష్ఠః, నాతివివృథే అత్యంత వ్యథాం న ప్రాప, తాకికానుపుత్వాకించివ్యధికాం ప్రాప్తవేత్యతిశబ్దార్థః, పీతాంబరం త్యక్త్వా వల్కులం ధృతవతః శ్రీరామస్య బాహ్యభ్యంతరవికారరాహిత్యేన విశుద్ధ చిత్స్వభావమనుసంధాయ న శుశోచేత్యర్థః, ఉక్తం చ జ్ఞానవాసిష్ఠే 'యో నిత్య మధ్యాత్మమయో నిత్యమంతర్దుఖస్సుఖీ, నిత్యం చిదనుసంధానస్య న శోకేన బాధ్యతే' ఇతి, కేచిత్తు పురా క్షీరాబ్ధౌ రావణభీతదేవార్షో శనసమయే తదనసహిష్ఠ్యార్థగవతస్తస్య రయా - పీతాంబరం విస్మృత్యాగమనాత్పీతాంబరత్యాగోఽజని, తదా కావిక్రియా జాతే త్యర్థ ఇత్యాహుః.

౯౦

స ఇతి. సోఽయమరుణసారథికులగురుః - అరుణోఽనూరుస్సారథిర్హస్త్యారుణ సారథిహస్త్యుర్గుః. వి. 'సూరసూతోఽరుణోఽనూరు' రిత్యమరుః. తస్య కులం - వంశః తస్య గురురాచార్యో వసిష్ఠః, మైథిలీవల్కులధారణమరుణత్ - న్యవారయత్, అస్యాయశుమార్యాః రాజశుమార్యాః, నేద్యగ్వసనధారణం యోగ్యమితి నివారితవా నిత్యర్థః, రుధ్ధృతి 'రుధాదిభ్యః శ్చ' మితి శ్చమ్. 'శ్చసోరల్లాప' ఇత్యకారలాపే

తత్ర ప్రయాణాయ ప్రణివతంతీం స్నుషామాలింగ్య ప్రస్నుత  
ఫుత్రవాత్సల్యా బాష్పగద్గదమవదత్. F 2

ప. ఘర్తే నిదాఘకిరణస్య కరైః కఠోరైః

కాంతారమధ్యపదవీషు నఖంపచాసు,

త్వాం వీక్ష్య <sup>1</sup>సంస్థులపదాం వనదేవతాభి

ర్నిందిష్యతే నియతమేవ నిమేషహానిః. F 3

గ. అథ మైథిలీనాథస్సలక్షణః ప్రదక్షిణం రాజానం జననీజనం

సంయోగాంతలోపః రహభ్యామిత్యాదినా ఇత్వం, అత్ర లక్షణపల్కలధారణాకథనేఽపి  
శ్రీరామస్య తథారణకథనాత్సీతాయాశ్చ తన్నిషేధాత్సోఽపి ధృతవానేవే త్యయ  
సంధేయః. F 4

తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, ప్రయాణాయ వనవాసయాత్రార్థం, ప్రణివతం  
తీం నమస్కర్యాణాం, స్నుషాం శ్రీరామవక్షాం సీతాం, ని. 'సమాస్నుషాజనీవధ్య'  
ఇత్యువరః, ఆక్షిప్యాలింగ్య, ప్రస్నుతం-సముత్పన్నం ఫుత్రే శ్రీరామే. ఇవ వాత్సల్యం  
న్నేహో యస్యాస్యా, తథోక్తా, స్నుషాయామపి సుతనిర్విశేషం స్నేహపరీత్యర్థః  
కాసల్యా, బాష్పగద్గదం అవిస్మయం, వచనమవదత్ అవోచత్. F 5

అ. తత్ప్రకారమేవ వివృణోతి - ఘర్తృభి. ఘర్తే గ్రీష్మరైః నిదాఘకిరణ  
సోష్ణాహోః, కఠోరైః తీక్ష్ణైః, కరైః కిరణైః, నఖాన్ముచంతి సంతాపయంతీతి నఖంప  
చాసు, 'మితనఖే' చేతి ఖి ముమాగమః. కాంతారమధ్యపదవీషు గమానాంతరాల  
మార్గేషు, సంస్థులపదాం పరిస్థలితపాదవిన్యాసాం, పరిస్థుటితపాదాం వా, పదవీనా  
మత్యంతసంతప్రత్యాత్ పరిక్షిప్తసంచారామిత్యర్థః, త్వాం, వీక్ష్య, దృష్ట్వా, వనదేవ  
తాభిర్నాథిమానీనీభిర్దేవతాభిర్యత్యర్థః, నిమేషహానిః స్వకీయనిర్నిమేషత్వం, నిందిష్యతే  
గర్హిష్యతవిన, నిర్నిమేషత్వాదస్తాభిరీదృఢ్యమూరీపరిక్షేకావిచ్ఛిన్న దర్శనజనితసంతా  
పాఽనుభూయతే, సనిమేషత్వే తు నైవం స్యాద్ధి కష్టం బ్రహ్మణా కేమేతత్కృతమి  
త్యుపాలంభిష్యత ఇత్యర్థః. నియతమిత్యుత్పేక్షయాం. వసంతతిలకావృత్తమ్. F 6

ఆశ్లేతి. అథాంతరం, మైథిలీనాథః సీతాపతిః శ్రీరామః, మైథిలీగ్రహణం  
తయా చ సహితస్స నితి సూచనార్థం, సలక్షణః, లక్షణసహితస్సక్, సప్రదక్షిణం,



కిష్కం—స. దివాకరస్థోపభవాం <sup>1</sup>మమూర్తిం  
 నిశాకరో నామ మునిర్నిరస్యకః,  
 జగదా వః కాశ్యపహార్యదై ర్వాః  
 ఊజేన తాం ద్రక్ష్యథ <sup>2</sup>రామః త్నీమః.  
 ఇతి బ్రువాణం శృతం సోహృదం తం

౯౦

తత స్తత్ర, అన్యో-౦ ప్రతీక్ష్యర్థః. భవంతో గచ్ఛంతి, 'శీల ప్రసవ' ఇతి  
 ప్రథమః. ౦౯

అ. తస్మిన్మధే ప్రశ్నయాస్తరం నిష్కళ ఇత్యహం—ని. బేది. ౧౦. జడవి విప్య  
 ణోతి—వివాకరేణ సూర్యేణ యః ప్లేః పడదాహః తస్మాద్భవంతి కృత్వి, మమ  
 ఆర్తిం మత్నీదాం, సంతాపమితి యావత్. నిశాకరో నామ నిశాకర ఇతి సామూహ ప్రసీ  
 ధ్యః, చంద్రశ్చ ప్రతీయతే, మునిః అతీతానాగతవిగ్ని, నిరస్యకః సుదా పీతాశ్వచూర్ణం  
 వానరా అగచ్ఛేయం ప్రసా తవ పడదయం పురో ప్రసాధా భవంతి స్థావరవిప్రశ్న  
 యై ర్నిరాకర్షకః, దివాకరకృతసంతాపస్య నిశాకరో నిపర్వం కృత్వి మమేతి భావః.  
 హే అహర్యధైర్యాః. అహరిహర్యధైర్యసంపన్నా, వానరాః, అతో హర్యత్యగ్గో యు  
 స్త్వకం న యుక్త ఇతి భావః. వః యుష్త్వకం, కాశ్యప, జగదా హేదావ.—నిశాకర శ్రీ  
 రామాయణమ్. 'విప్యంతి ప్రేషితా స్తత్ర రామమతాః క్షమంగమః, అశ్శబదా రామ  
 మహిషీ త్వయా లేభ్య విహంగమేతి. తత్తస్మాత్కరణాత్, రామవత్సం సీతాం,  
 ఊజేనాల్పకాలేన, ద్రక్ష్యథ ప్రేక్ష్యథ, సశ్యవచసః, మునీర్నిరవసం నాన్యకం భవిష్యతి  
 భావః. ఉపేంద్రవజ్రావృత్తమ్. ౯౦

ఇతీతి. ఇశ్యనేన ప్రకారేణ, బ్రువాణం కథయంతం, శృతసోహృదం విరదిత  
 సఖ్యం, పరావరజ్ఞం పూర్వోత్తరపర్యాలోచనచతురమశ్శ్యర్థః. తం ప్రసీద్ధం సం

† సమృద్ధయశ్శస్య యవాదిత్యద్భావ అన్యోగ్గయ చృద్ధయస్య 'చృద్ధే  
 ఖయదోలాసే' ప్రితి చృద్భావే అదివృద్ధా చ సోహృదశ్శః. నను కథం 'చృద్ధ  
 గసింధ్యంతే పూర్వపదస్య చే'ల సోభయదదవృద్ధిః. ఇథం, అజి పరతః చృద్దాదేశ  
 పృథ్వికాస్తయో రన్యత్ర సావకాశయో పరత్వాద్వృద్ధికాస్తం ప్రథమం ప్రసర్తతే  
 తత్పృథ్వికాలే చృదంతత్వాభావా న్నోభయపదవృద్ధిః అపివృద్ధిః, తతో చృద్దా  
 దేశః, తదనంతరం తు చృదంతత్వోపశేవనేన సోభయపదవృద్ధిః, అన్యవిదాశ్శబదే  
 పృథ్వికేత్వాత్సాక్షాత్కృత్వికా పదే సకృత్పృథ్వికాయా న్నత్రైవ తునః ప్రసృత్తః

1 మదూర్తిం. 2 రాజవత్సమ్.

సంసారిమాపుచ్చు <sup>1</sup>వరావరజ్జం,  
 ప్రవృద్ధహస్తాః ప్రథితప్రభావాః  
 ప్రతస్థితే వానరయూధనాథాః.  
<sup>2</sup>వర్యాస్తప్రమదముపేముపాం కపీనాం  
<sup>3</sup>పంథానం దశముఖమూర్ధమాన్దకాయ,  
 పాథేయీకృతకపింజళసనానాం

౯౦

సారి మాపుచ్చు<sup>1</sup> వమం సాధమీమ ఇతి వృద్ధాః, ప్రథితప్రభావాః ప్రఖ్యాత బల  
 పౌరుషాః, వానరయూధనాథాః అంగదాదివానరశ్రేష్ఠాః, ప్రవృద్ధహస్తాః జానకీ  
 వృతాంతశ్రవణాభావమందానందభరితాస్సంతః, ప్రతస్థితే దృఢితాః 'నమవక్రవి  
 భిష్ట' ఇత్యాత్మ సేవకం. పృత్రముపకాలిః.

౯౧

వర్యాస్తప్రితి. వర్యాస్తాః పరిపూర్ణాః ప్రమదో హస్తో యస్తాత్తం, పరిపూర్ణానంద  
 కర మిశ్యర్థః. 'ప్రమదసంమద' హస్తః' ఇతి నిపాతసాత్పాదుః, కంఠానం సంసారి  
 కథితమార్గముపేముపాం ప్రాప్తవలం, లబ్ధప్రవృత్తికాయా నగుష్టాంతకరణానా  
 మిశ్యర్థః. తథా దశముఖమూర్ధమాన్దకాయ రామబలవదప్యస్యేషమార్గం, పాథేయీ  
 కృతం సంబలీకృతం కపిరాజశాసనం మృగీకాక్షా యైస్తేమాం, నీత్యదండోఽయం  
 సుగ్రీవ ఇతి తదాక్షాణీవసేన రామణ్యస్యేషామిశ్యర్థః. ని. 'పాథేయం సంబలం  
 శిత్వభాదాత్, యద్వా 'హచ్చగసింధ్వంత' ఇత్యక్త ఆంశగ్రహణసామర్థ్యాదిదం  
 విజ్ఞాయతే హృదంతాదేవాణామనాం యి విహితాః లేషు వరత ఉభయవదవృద్ధిః న  
 తు హృదసూంతాదనాద్యుత్పత్త్యనంతరం హృదాదేశే భవతీతి. లేన వీరభవ  
 హృదయార్థక సుహృదయశజ్జప్రకృతికం సౌహృదమితి భవతి. సౌహృద్ద మితి తు మిత్ర  
 వాది సుహృచ్చజ్జప్రకృతికమితి న గచ్ఛిష్టోమః. 'లేదిదాహుః, 'యమిహిషు సుహృ  
 త్యు హృదయశజ్జా' ద్వాపి వశ్యేతే; తత్ర సుహృచ్చజ్జస్యాది సుహృదయశజ్జప్రకృతి  
 కస్య ఏకదేశవికృతస్యామేవ సుహృదయశజ్జగూఢాదేవాణాం పిశ్చే ఘనః పాతః' అన్యక్త  
 సుహృదయశజ్జే యన్యసతి తత్సహృచ్చజ్జే వాస్తీతి భావనార్థం. లేన సుహృదయశజ్జా  
 దని హృదాదేశే భవత్యుభయవదవృద్ధిః సుహృచ్చజ్జాదని తు సోభయవదవృద్ధిః.  
 అవశే తు 'సంక్షాళార్థక' విధిరనిశ్చయ' ఇతి క్షుది నుత్తరవదవృద్ధ్యభావ మాహుః, ఇతి  
 శ్రీహరనాథవదితం యదుకరత్పాకర వ్యాఖ్యానోత్తరం యాదవభృవయ వ్యాఖ్యానో  
 అనూదితం.

1 వరావరజ్జం, 2 వర్యాత్తం, 3 పాంథానాం.

పాథోధిర్నయనపథాఽతిధిర్భూవ.

౯౨

సుత్రామపుత్రాః శిలీముఖానాం

స్త్రుత్వా గణస్త్ర వలీముఖానాం,

అపామపారస్య నిధేశ్వ 'పశ్చా

దవాఙ్ముఖో వక్త్రమవాఙ్ముఖోఽభూత్.

౯౩

గ. తదను వానరసేనామేనామపార్యమాణం తం స్థామిష్ఠమ్మనద  
దంగదః,

౯౪

మత' మితి యాదవః. కవీనాం వానరాణాం, పాథోధి స్సముద్రః నయనపథానిధి  
స్త్రుత్వాదగోచరో భూవ. అత్ర కవీరాజకావనే పాథోధిస్సమూహకావ్యుప  
కాలజ్ఞానః. ప్రహర్షణీపుత్రమ్. †

౯౫

సుత్రామేతి. వలీముఖానాం గణః వానరముగధవః, సుత్రామపుత్రాః రాక్ష  
మధనస్య శ్రీరామస్య శిలీముఖానాం బాణానాం, అపామపార్యమాణం భూవః. అపా  
రస్య దుస్తరస్య, అపానిధి స్సముద్రస్య చ, స్త్రుత్వా, అపామపార్యమాణం శ్రీరామబాణా  
దుస్తరం వారిధిం చ మనస్యపసంధాయే శ్శర్థః. ఉభయత్రాపి, 'అధీగర్హమేకాం కర్త  
ణీ'తి వక్ష్యే, సా చ శీవధికారాచ్చేదత్యదివత్సయామేవ కర్తవ్యదివత్సయాం ను స్థితి  
యాభవతితి వేదితవ్యం, పశ్చాత్ స్మరణానంతరం, అవాఙ్ముఖోఽపనతవచన స్స, పత్య  
మాశయం కథయితుం, న విద్యంతే వాచో ముఖేషు యస్య పోఽవాఙ్ముఖోఽనిధిః  
మూఠోఽభూత్ శ్రీరామబాణానామపార్యమం పాథోనిధి ద్దుస్తరస్యం చామనం  
ధాయ కి మత్ర కర్తవ్యమస్తాభిరితి ఇతికర్తవ్యతాదాక్షిణ్య నయంత్రోఽభూత్ శ్శర్థః.  
పుత్ర ముపజాతిః.

౯౬

తదన్వితః. తదను తదనంతరం, అపార్యమాణం అపనివార్యమాణం కాతర్యం  
భయవిభ్రాంతత్వం యస్మాదస్తాం, ఏనాం పూర్వీకత్వం, వానరసేనాం, ప్రశ్నంగదః ఇత్యం  
వక్త్రమాణితిత్యా, అపచత్ అవోచత్.

౯౭

† 'పర్యాక్తం ప్రమద' మితి పాంథానా మితి చ పాఠీ సంపాదించినవా ర్హితా  
స్థితి పరిక్షానేన సంపూర్ణమానందం ప్రాప్తవతాం అత ఏవ దశముఖమార్గ మార్గణాయ  
పాంథానాం గమనశీలానామితి కవీనాం నిశ్చయమ్, అన్యశ్చర్యం సమానిమ్, అయ  
మేవ పాఠస్సాధురితి భావి.

1 పశ్యత్. 2 అకథయత్.

ప. కిమితి భజభ మానం వానరా మానహీనా  
స్సగరరచిత<sup>1</sup>కులొల్లంఘనే కుంతితాశాః,  
అకలశభవలేహ్యం దుశ్శమం<sup>2</sup>బాడబాద్యై  
రసవధి మయశో<sup>3</sup>భిం కిం సమధ్ధాస్తరీతుమ్.

౯౫

గ. తతః పారావారస్య పారీణతాయా మాత్తశక్తీయతాంప్ర

అ. తత్ప్రకారమేవాహ — కిమితి. హే మానహీనా అభిమానశూన్యా. వానరాః, ప్రాణసాక్షి<sup>1</sup>దేవి మానో న పరిత్యాజ్య ఇతి బోధయతుమేవమామంత్రితమితి ద్రవ్యవ్యం, సగరరచితకులొల్లంఘనే సగరనిభాతమల్పాస్రామసాగరతరణే, కుంతితాశాః భగవత్సాహస్యంశః, కిమితి కస్తాజ్ఞేహి<sup>2</sup>, మానం నిరుత్తరతాం, భజభ ప్రాప్తుక, న చైతన్యకమితి భావః. తతః కలశభవలేహ్యమస్తాస్యాద్యం న భవతిత్యకలశభవలేహ్యం, కిం చ బాడబాద్యైర్వదబానలప్రభృతిభిః, అవ్యుతా ద్దరభానిరాదయశ్చ గృహ్యంతే, ని. 'బాడబా<sup>3</sup> బాడబానల' ఇత్యమరః. దుశ్శమం శమయతు మశక్యమ్ 'తాదృ' రిత్యానినా భుల్పి<sup>4</sup>శ్చయః, అనవధిమమర్యాదం, శతససాస్రానియోజనపరి మణిరహిత మిత్యర్థః ప్రసిద్ధసాగరం వైపం భూత ఇతి భావః. అయశో<sup>5</sup>భి మపక్షి<sup>6</sup> సాగరం, తరితుముల్లంఘయతుం, 'పూ'హి<sup>7</sup>వేతి కిర్ణం, సమర్థాశ్చక్రాః కిం, న సమర్థా విపేత్యర్థః. సాగరమిమం సుతరం యది న లంఘయయన్తున్తి దుస్తర<sup>8</sup> దుష్కీర్తిసాగరః ప్రవక్త<sup>9</sup> భవత్, తథాచ గీతాయామ్. 'సంభావితస్య చక్షి<sup>10</sup>ర్నరణాదతివ్యత' ఇతి న్యాయా న్నసాననర్థస్సాన్, తస్మాత్సర్వత్రైవ సాగర<sup>11</sup>ల్లంఘన ఏవ పునరుత్సాహః కర్తవ్య ఇతి భావః. అత్ర ప్రసిద్ధసాగరాదుపమానాదుపమయస్యాయకస్సాగరస్యాధిక్యకథనాద్యతిరేకాలంకారః, మాలినివృత్తమ్.

౯౬

తతఇతి. తతః అంగదపదనానంతరం, నానరయూధమేషు గజగవయగవాతాది వానరయూధనాభేషు, ని. 'యూధనా'స్తు యూధప ఇత్యమరః. పారావారస్య సముద్రస్య పారీణతాయాం పారంగతత్వే, సముద్ర పారో<sup>1</sup>ల్లంఘన ఇత్యర్థః. 'సముద్రో<sup>2</sup>భి రహపారః పారావార' ఇత్యమరః. ప్రత్యేకమేతైస్సిన్నిత్యర్థః, విభక్తిర్భేదస్య యాభావః, అత్తశక్తే<sup>3</sup> స్వసామర్థ్యస్థిత్యామితాంతాం, దశవింశతింశదాది యోజనోల్లంఘన విషయాం స్వస్వప్రసక్తిమిత్యర్థః. తథాచ శ్రీరామాయణే. 'అట భాషే గజస్త్రస్త్ర స్థవేయం దశయోజన'మిత్యాది. కథయతు సస్సు, జాంబవాత్, ప్రభం జనసంజాతం పవనతనయం, పితృపదత్తప్రపవత్వజ్యోగనా ర్థ<sup>4</sup>తద్విశేషణం, అంజ

1 కూబొల్లంఘనే. 2 బాడబాగ్నీ. 3 పారావారపారీణతాయామ్.

త్యేకం కథయత్సు (1 వాసర) యూధావేషు సిద్ధిశ్రుంజనేనం ప్రభంజ  
సంసంజాతం జాంబవానిశ్శమభిసౌతవాసః.

FL

ప. హే వీరా యూధనాథాః పరిణతిసరుషః + కార్య నిర్వహదః  
కస్తాదస్తాకమేతజ్జలనిధిశనణే శక్తిరంతావతీతి,

ప్రతిష్ఠా రాజ్యః ప్రతిజ్ఞామయ మనిలసుతా<sup>1</sup> లంఘనా యోధ్యుభశ్చే  
సేయం అంజనాగర్భం సూతం హనుమంతం, శ్రుత్యశకుమారస్థానార్థ మితో, నిర్ది  
శ్యాభిసౌతవా<sup>2</sup>, నమ 'భూతలే సాగరే వాహిని తైల సూతవశేషం, పాతశస్యసి  
వా మధ్యే స మమాచ్ఛిద్యతే గతి' ఇతి పూర్వం మగ్నివహన్నిధి<sup>3</sup> గణానామనాథ  
వై స్వస్వశక్తేః ప్రఖ్యాతతత్వాదానీం 'స్వపేషం నిశామన' మితి<sup>4</sup> నా పుం  
శ్చుర్ధం స్వస్వజ్వలనశక్తిమృతం<sup>5</sup> ముక్తవస్త్ర ఇతి<sup>6</sup> పరివృత్తం, అభిశక్తి రుత్తం<sup>7</sup> అపేక్ష  
రామాధిష్ఠితత్వం ప్రవిశ్య సీతాశ్వేషుం దుష్కరమితి మత్స్య తస్య<sup>8</sup> దుష్క  
సాధకస్య మహాధీరస్య హనుమతో ప్రాప్నోతూర్థం శిష్య<sup>9</sup> తైలవస్త్ర ఇతి<sup>10</sup> నిర్వహణంబున.

అ. ఉత్తప్రకారమేవాహ—హే వీరా ఇతి. హే వీరాః కుంభాః, యూధ  
నాథాః యూధశ్రేష్ఠాః యూయం చాహం చ వయం లేమామస్తావం 'శ్లోకానివ సర్వ  
స్మిత్య'మిత్యేకశేషః, వితస్య జలనిధి<sup>1</sup> ప్రరణే లంఘనే, శక్తిసామర్థ్యం, నితావతీ ఇతి<sup>2</sup>,  
దశయోజనాది మాత్ర విషయశ్శర్థః. ఇత్యేవం ప్రకారేణ, పరిణతిపరుషః ఫలకారపరః,  
విహవశ్యతోభక్తః, భేద ఇతి యావత్ 'విహవశ్యవనో' భంగ ఉపాసూభావం  
తస్తే<sup>3</sup> ఇతి లక్షణాత్, కస్తాదేతో, కార్య కర్తవ్యం, అసీత్, సాయం కార్య ఇత్యర్థః.  
అథవా కాశ్యే కృతపద్మవిషయ, పరిణతిపరుష ఇత్యుపాసూభావా, మోక్ష జయ మేష,  
ఇతి హస్తసర్దేశ, అనిలమతః హనుమాత్, అనిలవిదేవ తనిస్త్విని భావః, రాజ్య మ్మగ్ని  
వస్య, ప్రతిజ్ఞాప. 'ఉత్తర్ధ్వం మాసాన్న వస్తస్యం పర్యావృత్త భవిష్యతీ'త్యేవంబాహం,  
అథవా 'యస్య మాసా స్సవృత్తోఽగ్ర వృష్టా సీతేతి పక్యతి, మత్స్యవిభవో భాగై  
స్సుఖం స విహరిష్యతీ'త్యేవం బాహం వా. ప్రతిజ్ఞాం వాచం, స్వతస్త్వ, లంఘ  
నాయ నమూత్ర తరణాంతాస్తాభిముఖశ్చే నుద్యుక్త స్సృగవ్యగీశ్వర్థః. శిష్టిపయ

1 వితన్నాస్త్యితి. 2 సుభవం. 3 కాయప.

+ 'కార్యమాధిపద' ఇతి పాఠే కార్యం మధురీతి నాకాయరీతి కార్య మాధి  
నిపదః కస్తా ఇతి యోజనా.

దేవదః ప్రాదుర్భవేత్సిం కథయత పయసామాస్పదే గోష్పదేవా.  
 ఉదపతదువభోక్తుం మండలం చండభానోః  
 పరిణతఫలబుద్ధ్యా బాలభావేఽపి సోఽయమ్,  
 తదను కులిశపాతక్షుణ్ణగండాయ తస్మై  
 వరమదిశదమేయం వాయుత్పస్త్రై విధాతా.  
 ఇథం జామ్బురతా<sup>1</sup> పరావరవిదా సంఘక్షితప్రాభవః

౯౮

సా మాస్పదే సాగరే, 'ఆస్పదం ప్రతిష్ఠాయా' మితి నిపాతనాత్పుడాగమః, గోష్పదే  
 గోపాదన్యాసే వా, భేదోఽంతరం, ప్రాదుర్భవేదుత్పద్యేత కిం, స ప్రాదుర్భవేదేవేత్సర్గః  
 కథయత, యద్యత ప్రకృతి క్విద్యేత తస్మై కథయతేత్సర్గః. మహాత్మనోఽస్య యది  
 తితిర్దా స్వాత్తదా గోష్పదమివ సాగరోఽపి సుతర ఇతి భావః. ఆత్ర సాగరగోష్పద  
 యోగ్యేనసంబంధేఽన్యభేదసంబంధాభిధానాదసంబంధే సంబంధరూపాతిశయోక్తిః, (3)  
 సర్గరావృత్తమ్.

ఉదపతదితి. సః ప్రసిద్ధోఽయం, హనూయాక్, బాలభావేఽపి బాల్మేఽసి, పరి  
 ణతఫలబుద్ధ్యా పరిపక్వఫలబ్రూహ్మ, చర్ణసానోస్సూర్యస్య, మండలమువభోక్తు మధ్యవ  
 హర్తుమదపతమత్పరితవాక్, తదనుస్సృతనాన్తరం, కులిశపాతేన ఇంద్రప్రయంత్ర  
 వత్ప్రాభిఘాతేన, త్షుణ్ణగండాయ భుగ్మహనుప్రదేశాయ, తస్మై హనుమతే, విధాతాల్పవ్యః,  
 వాయోరేతద్విరుద్ధస్త్రై కుతోఽహర్థం, కదాసిం తనయ ప్రహరణకోపాద్యయునా  
 న్నసంచారసంఘోచేన త్రైకాశ్వసంతాపస్య విహితత్వాదితి భావః. అమేయమనద్యకం,  
 వరం కాంక్షితం కల్యాణమరక్షయ్యత్సమక్షయ్యత్వం బ్రహ్మస్త్రసారాయణాస్త్ర పాశు  
 కతాస్త్రప్రభృతిభిరభేద్యత్వం చ. అదిశద్వత్పాక్, ని. 'దేవాద్యృతే వరశ్శ్రేష్ఠ' ఇత్య  
 మరః. బాల్య ఏవ బహుయోజనోత్పతనదక్షస్వాముష్మసీరస్యేదాసిం కిమిదేతచ్ఛయోజన  
 విస్తీర్ణార్థవలంఘనమితి భావః. తథాచ శ్రీగామాయణమ్. 'ప్రసాదితే చ పవనే బ్రహ్మ  
 తుభ్యం వరం దద', అశస్త్రవన్యతాం అత సమరే సత్కృతిక్రమేతి. ఆత్ర బాల్మేనభో  
 ల్లంఘనజంఘాలస్వాస్యేదాసిం సాగరతరణం కిమిదితి దండాభూషణసూఽర్థాంతరస్వా  
 పాదనాదర్థాపత్తిరలంకారః. 'దండాభూషణసూఽర్థాన్తరావతన వత్థాపత్తి' రితి సర్వస్వ  
 సూత్రమ్. మాలినీవృత్తమ్.

౯౯

ఇథమితి. ఇథ ముక్తప్రకారేణ, పరావరవిదా, పూర్వోక్తరకార్యపర్యాచార  
 చతురేతేత్సర్గః. జాంబవతా, సంఘక్షితం సముపాఖ్యానితమ్, ప్రాగమం సామర్థ్యం

కృత్వా వృద్ధిముపేయుషా స్వవపుషా త్రైనిక్రమం ప్రక్రమమ్,  
ఆరుహ్యద్రితటం యథోచితమసౌ సమ్మన్య 'సైన్యాధిపా  
నాసన్నానథ సన్ననాహ తరితుం వారానిధిం మూసతిః. ౯౯  
ఇతి శ్రీవిదర్భరాజవిరచితే శ్రీమతి చంపూరామాయణే,  
కిష్కింధాకాండౌ స్థమాంతః.

యస్య స, తథోక్తః, ఆసౌ మూసతిః, త్రయో విక్రమా యస్య త్రైనిక్రమః బలిమన  
వామనరూపా విష్ణుః తస్యేనం త్రైనిక్రమం ప్రక్రమం ప్రతాపం తాన్యగభివృద్ధి  
మిత్యర్థః. అతఏన విదర్భనాలంకారః, ఉపేయషా ప్రాప్తవతా, స్వవపుషా నిజశరీరేణ,  
వృద్ధిం, కృత్వా, ప్రవృద్ధశరీరస్సన్నిత్యర్థః. అప్రకటం మహోజ్వలైలసానుమాయహ్య.  
వి. 'తటం త్రై'ష్యిత్యమర్థః. ఆనన్నాన్ స్వనమీహస్థాన్, సైన్యాధిపానంగవశాంబవదాది  
సేనాధిపతీన్, యథోచితం యథార్హం, సమ్మన్య బహూకృత్య, ఆధానంగరం, వారా  
నిధిం సముద్రం, తరితుం లంఘితుం, వికల్పాన్న దీర్ఘం, సన్ననాహ సన్నాహం  
కృతవాన్. కాండాలవిశ్రీడితం పృత్తవ. ౯౯

ఇతి శ్రీమత్పురమయోగీంద్రబృహదానందేంద్రవీరసంజోహమహావన్దనాభాభివందిత  
రఘునందనచరణారవిష్ణుమకరందాస్వాదనకందళిత సారస్వతే నాఖండతగ్గత్రచండముని  
ప్రకాండమండలేశ్వరకాండీల్యమహాముని గోత్రావతంసస్య వందనాన్వయమసౌపారవార  
పారిశాతస్య ధన్వంతర్యువతారాన్తరస్యాయుర్వేదప్రముఖవిఖ్యాతిసార సర్వజ్ఞ సార్వ  
భౌమస్య శౌండవండితవర్మస్య తమాజేన గర్జామ్నికాగర్భరత్నాకరమధాకరేణ రామ  
చన్ద్రబిభేదేన్ద్రవిరచితాయాం చమ్పూరామాయణవ్యాఖ్యానాయ సాహిత్యకుంజాపీకా  
సమాఖ్యాయాం కిష్కింధాకాండౌ స్థమాంతః.

రామచంద్రార్చరచితా రామచన్ద్రీపదాద్భితా,

కిష్కింధాకాండసద్యాఖ్యానార్థా మంజూపీకాభిధా.

# సు స్త ర కా ణ్డః.

ప. తతో హనూమాన్ దశకంతనీతాం  
 నీతాం విచేతుం పథి చారణానామ్,  
 మహేంద్రశైలస్య ఖగేష్ఠివేగః  
 ప్రస్థాదుదస్థాత్పృథమానవేగః.

౧

గ. తదానీముదన్వదుల్లంఘనదృఢశరనిహితచరణతలనిష్పీడనం సోధు  
 మత్తమః త్వాభృదేష నిశ్చేషనిస్సరన్నిర్ఘరాఘతయానిరంతరనిష్పతద్బా

అప. అథ శ్రీమత్సుందరకాండో వ్యాఖ్యానః—తతఃపి. తతస్సన్నాహ  
 నస్తరం, ఖగేంద్రస్య గురుదస్య పేగో జహో యస్య స, తథోక్త ఇత్యుపమా. అతవప  
 ప్రథమానః పృథుతరో పేగో యస్య స. తథోక్తః. ని. 'ప్రథమానం పృథు ప్రథ' మి  
 త్యభిధానాత్, హనూమాన్, దశకంతనీతాం రావణేన హృతాం, నీతాం, విచేతు  
 మశ్చేచ్ఛుం, చారణానాం సిద్ధచారణగంధర్వానీనాం పథి సుపర్కసి, గంతుమితి శేషః.  
 మహేంద్రశైలస్య, ప్రస్థాత్పృథమప్రదేశాత్. ని. 'స్మై ప్రథస్థాసురస్త్రీయా'మిశ్య  
 మరః. ఉదస్థాదుత్థితవాన్. ఉత్పూర్వాత్ 'హగలినివృత్తా' నితి ధాతో ద్లుప్, 'ఉదోఽ  
 నూర్ధ్వకర్తృణి' ఇత్యస్య ప్రత్యుదాహరణమతః. 'తతో' రావణనీతామూస్మితాయా  
 శ్చక్రకర్షణః, ఇయేష పదమశ్చేచ్ఛుం చారణాచరితే పథేతి శ్రీరామాయణమందరకాండా  
 ద్యుపద్యాదిమపదమత్రానుసంధాయ కవినా చమత్కృతమిత్యనసంభేయం. పృథ  
 ముపకారిః.

తదానీమితి. తదానీముత్థానసమగ్రం, ఉదకమస్యాస్త్రీత్యుదన్వనుదధిః. ని.  
 'ఉదన్వనుదధిస్సింధు' రిత్యమరః. 'ఉదన్వనుదధా'చేతి నిపాతనాల్పముః, త  
 సోష్ణంఘనేతిక్రమణే నిషయే, దృఢశరమణిగాధా యథా తథా నిహితాభ్యాం  
 నిక్షిప్తాభ్యాం చరణతలాభ్యాం యస్త్రిప్తీదశం తతోన్ముమత్తమః అనమర్థః, ఏషః  
 త్వాభృత్ మహేంద్రపర్వతః. ని. 'మహీధ్రణిభాత్పృథుదశకర్షణరవర్వల' ఇత్యమరః.  
 నిశ్చేషం నిరవశేషం యథా తథా నిస్సరన్నిర్ఘరాఘతయా ప్రహసనవహో

+ ప్రథమానమా' ఇతిపాతే ప్రథమానం ప్రవర్ధమానం నూనం సముద్రలంఘ  
 నోదితదేహాపరిమాణం యస్మ్యేత్యర్థః.



ష్ప<sup>1</sup>వర్ష ఇవ తత ఇతో<sup>2</sup> వితతజీమూహోబృన్ద<sup>3</sup>యో పారిష్ట<sup>4</sup>నగిథిలధమ్మిల్ల  
ఇవ<sup>5</sup> సస్త్రాస్యమానకుంజరయూథతయో సంజాతశ్వైయగురివ<sup>6</sup> సాధ్వ  
సధావమాసోహరిణగణచరణో<sup>7</sup> (ఖరతసఖుర) కోటిపాటనోద్ధూతథాతు  
7 ధూళీపాళీపాటలితవికటకటకతయో త్విరితశోజిత ఇవ శ్లోకాబ్రబున్ద  
కంతీరవకంఠారవముఖరితకందరతయో కృతాక్రంద ఇవ పరిసరగవ్వార  
నిబిరిసోనిస్సరత్సరిసృతయో నిర్దళితాన్తమాల ఇవ ఘూర్ణమానోమవిట

యస్య స తథోక్తః తత్తయా, హేత త్పతియా, విషముక్షరత్పతి. ని. 'ప్రవాచణో  
నిర్దురో యురో' ఇత్యుమరి. నిరంతరఃపరిచ్ఛిన్నం విరామరహితం చ నిష్పరిచ్ఛిర్గళ  
ద్వాప్సవర్షమశ్రుప్తపీఠ్యస్య స, తథోక్త ఇవ, తథా తత ఇత త్తత్యత్య, వితత  
జీమూతబృందతయా విస్తృతమేఘబృందతయా, ని. 'ఘనజీమూతమునీరే' ఇత్యుమరి.  
పారిష్టవ స్తరళః ఆతవివ శిథిలో విష్టవ్యో ధమ్మిల్లః కనసినయో యస్య స, తథోక్తః, ఇవ  
విక్షణశిఖిబంధ ఇత్యుధి. ని. 'చంచలం తరిణం లాలం ధమ్మిల్లస్సంయుతం' క ని. 'ఇత్య  
మరి. సంత్రస్యమానో సంత్రాసం ప్రాప్నువానః కుంజరయూథః గజనివహో యస్మిన్ స  
తథోక్తః తత్తయా, సంజాత స్సనుత్పన్నః శ్వయంభవో<sup>8</sup>స్సగుణో<sup>9</sup> యస్య స తథోక్త  
ఇవ ని. 'శోభన్తు శ్వయంభవో<sup>8</sup>స్స' ఇత్యుమరి. సాధ్వసేన భియా<sup>10</sup> ధావమాసానాం  
చలాయమానానాం హరిణగణానాం పృగయూధానాం య చరణాః పాదా శ్రేణిం  
ఖరతరఖురణోజిభి రతివిశతశఘాగైః. ని. 'శఘం క్షీణే ఖురః పుమానిశ్యమరి. పాదసేన  
విదారణేన ఉద్ధూతా యా ధాతుభూచీహ్య స్పిందురాదిధాతురణిపుంసా ప్రాభిః పాట  
లితాన్యరణితాని వికటకటకాని నిమోన్నతశిఖరబజ్జితా యస్య స తథోక్తః తత్త  
యా, + ని. 'కటకో<sup>2</sup>స్త్రీ నితంబో<sup>2</sup>స్త్రీ' రిత్యుమరి. త్విరితశోజితః నిన్దుతరత్తఇవ, తతో  
జితే తస్మిన్సుత్రుతనమయే ప్రబుద్ధా బోధం ప్రాప్తా య కంతీరవ<sup>1</sup>స్సంహతిః. ని. 'కంతీ  
రవో గజరిపు' రిత్యుమరి. లేహం కంఠారక్షై కంఠధ్వనిభిః ముఖరితాః పాదానితాః కం  
దరా గుహా యస్మిన్ స తథోక్తః తత్తయా, ని. 'దరి తు కందర' వా స్మిన్య  
మరి. కృతాక్రందో విహితాక్రొశ ఇవ, ముఖరితశబ్దో వ్యాఖ్యాతః. పరిసరగవ్వారేభ్యః  
పర్వస్తకందరేభ్యః నిబిరిసం నిబిదం నిస్సృతాః నిర్దళితాః ప్రాప్తయాసేన నిస్సృతా  
ఇతి యావత్. సరిసృపాః వ్యాఖ్యాః యస్మిన్ స తథోక్తః తత్తయా, నిర్దళితాక్ర

1 పూర. 2 బృన్దస్యవర్షయో. 3 సంత్రస్యమాన. 4 ససాధ్వసతయా. 5 చానిటి.  
6 వికన్నాస్త్రికవిత. 7 ధూళీపటలిత. 8 నిస్సరత్. + నికటిరిపాత వికటాని సయా  
వశ్చితాని.

పక్షోటి <sup>1</sup> పాటితజలదబృందస్యందితశీకరణోరకితాకారతయా సముపజాత  
 స్వేద ఇవ స్ఫుటికతతోపలవతనదళితకీచకసుమీరసంమూర్ఛత్వవనసూక్తార  
 పరిపూరితగగనతయా ప్రవర్ధమానోర్ధ్వశ్వాస ఇవ వచసామవిషయం  
 దౌష్ఠ్యమభజత. ౨

ప. కృత్వా మామతిలంఘనోత్థితరయాత్మత్రాసుయాత్రాం తతః  
 పర్యాయా శీఘ్రితా మహేష్వగిహనక్షోణీరుహాణాం తతిః,

మాలః బహిర్విర్గతనాడిసంతరిప, ని. 'సవిడగ నివిరిసం చ దృఢం గాఢం ప్రచక్షత'  
 ఇతి వైజయంతీ, 'నేర్పిడశ్చిరిసచా'వతి నిశబ్దాచ్ఛిరిసచ్చిన్యయః, ని. 'చక్రీ వ్యాక  
 స్పరీస్పృహ' ఇత్యమరః. ఘూర్ణ మానానాం పరిభ్రమమాణానాం తరుణాం విటపశోటిభి  
 శ్చాఖాశ్రుః పాటితాద్విదళితౌజ్జలదబృందాత్స్యందితైః ప్రస్ఫుటైః శీకరనికర్తృల  
 దిందుసంహృతైః, ని. 'శీకరోఽంబుజః స్ఫుట' ఇత్యమరః. శోరశ తస్యచాతశోరకః  
 అంశో మూర్తిర్వస్య స తథోక్తః తత్తయా, ని. 'విటపః పల్లవీ డిష్టే విస్తారే న్దం  
 బశాఖామోరితి విశ్వః. సముపజాతస్వేదస్సంజాతఫుల్లోదగ్ధాన, స్ఫుటికతటిషు స్ఫుటిక  
 మయసామయ య ఉపలాస్త వివ ప్రస్తగాః కాశ్యానిశయద్యేతనార్థం స్ఫుటిక  
 గ్రహణమ్. ని. 'ఉపలః ప్రస్తరే మదా'విత్యమరశేషః. తేషు పతనీన దళితానాం  
 విశీర్ణానాం కీచకానాం పలువిశేషాణాం సుషిరేషు రంభేషు సంమూర్ఛితః ప్రవి  
 శంతః యే పవనాస్తేషాం పూర్త్యైః పరిపూరితం గగనం యస్మిన్ తథోక్తః  
 తత్తయా, ని. 'పలుపః కీచకాస్తే స్ఫుర్యే న్వనంశ్వనిశోద్ధతా' ఇత్యమరః. ప్రవర్ధమానః  
 సమేధమానః డోర్ధ్వశ్వాసో యస్య స తథోక్త ఇవతి సర్వతో'త్పేజీ, వచసామవిష  
 యం పథ మశక్యం, దౌష్ఠ్యం దురవస్థానమ్. ని. 'దురవస్థా తు దౌష్ఠ్యం స్వా' దిత్య  
 మరశేషః. అభజత ప్రాప. ౩

కృత్యైరి. తత్ర తస్మింశ్చమయే, మాయతే హనుమతః లంఘనేన ఉత్తరణేనో  
 ఢిత ఉత్పన్నో యో రయో నేగ స్తస్మాదేహోరయ యాత్రాం, కృత్యా, అనుసృత్య  
 గల్వేత్సర్థః. తతః అనుయాత్రానన్తరం, పర్యాయాత్కూహత్, మధ్యపారినిధి సముద్ర  
 మధ్యే, 'పారే మధ్యేపస్థా' వేత్సప్యయాభావః. పరితా, మహేష్వగిహనక్షోణీరుహాణాం  
 పరితస్య గవానే ప్రక్షరణ్యే వర్తమానానాం డిడిరుహాణాం పృష్ఠాణాం కిగి  
 పక్షిః, ప్రకాశితాః ప్రతీకృతాః శిఖా అగ్రాణి యస్మాస్మా తథాభూతా నటే,

మధ్యేవారినిధి ప్రకాశితభిఖా సేతోఽగ కృత భావిన  
 సూత్రన్యాసనిఖాత శక్కునివహభ్రాంతింపయోగో దధౌ. 3  
 పయోభిఖాతరయరేచితవీచిమాలా

త్వాగ్లోనిధేః పవనసందసనిత్రమాయ,  
 ఉత్తుంగశృంగకులకీలితనాకలూకో  
 మైనాకభూభృదుదజ్యమ్భత సంభ్రమేః.

౪

గ. తత్ర యాత్రాప్రత్యూహః ప్రత్యుద్భృత ఇతి వక్షసా తమధః  
 సాతయిత్యైవ ప్రయాంతమేనం సాన్త్యయన్ స ఏవ పిరణ్య  
 నాభో బభాషే.

౫

ప సాగరేణ కృతజ్ఞేన తవాధ్వస్రంతిశాన్తయే,

భావినః కరిష్యమాణస్య, సేతోఽగ కృత తన్నిమిత్రం † సూత్రన్యాసేన నిఖాతానాం  
 శక్కునాం నివహస్య భ్రాంతిం, పయోగో సింధో, దగ్ధౌ దృఢపతి, ని. 'స్థాని రక్షి  
 ధువ శృంకురిత్యమరః. ఉత్పిత్వాంకరః. కాన్దులవిగ్రీడితం పృక్షమ్. 3

వక్షతి. పక్షయోరభిఖాతరయోగాభిఖాతపేగేన రేచితా నిరస్తా సృగ్గులా  
 వీచిమాలా యస్య తస్మా త్వాగ్లోనిధేష్యముద్రాశ్చకాగ్లో పవనసందసస్య హమా  
 మతః విశ్రమాయ, ఉత్తుంగశృంగకుల కీలితనాకలూక ఉన్నతకభరనివహన్త్యైవ ప్రస్యర్గగాఢా  
 మైనాగో నామ భూభృత మైనాకాద్రిః, సంభ్రమేణ పేగేనోదశృంభత. పవన్తపి  
 లకావృక్షమ్.

౪

అ. తతఃకీమిత్యత ఆహ. — తలేతి. తత్ర తస్మింశ్చమయే, యాత్రాయాః సము  
 ద్రలంఘనప్రయాణస్య ప్రత్యూహో విఘ్నః. ప్రత్యుద్భూతః ప్రత్యుద్గత, ఇతి పర్యా  
 లోచ్య, తం మైనాకం, పక్షసా పక్షిభలేనాధః సాతయిత్యా, ప్రయాన్తం పేగేన  
 గచ్ఛన్త మేనం హమామన్తం, సాన్త్యయన్ సామపచక్షైరుదలాలయన్, స ఏవః.  
 సోఽయం పిరణ్యనాభో పిరణ్యప్రధానో, మైనాగో బభాషే ఉవాచ, ని. 'నాభిః  
 ప్రధానే' ఇతి విశ్వః, 'ఆచప్రిత్యస్వపథూర్వాత్పాయలా' య్య' ఇత్యక్ర 'అతి' రియోగ  
 విధాగా త్సమాసాంతోఽచప్రిత్యయః.

౫

ఆ. ఉక్తప్రకారమేవ విశదయతి. — సాగరేణితి. హే మారుతే కృతం కానా  
 తితి కృతజ్ఞేన. 'అతోఽనుపసర్గేక' ఇతి కప్రత్యయః 'అహమిత్వైవనాథేన సగరేణ

† సేతోఽగ కృత తదర్థమ్. ని. 'అథే కృతే ద శక్టౌ ద్వ తాదశ్యైఽవ్యయ  
 సంజ్ఞకా' వితి విశ్వప్రకాశః. 1 మాలః.

మారుతే ప్రేరితోఽస్త్వద్య సౌమ్య విశ్రమ్య గమ్యతామ్. ౬

1త్వత్ప్రితాఽహం పరిత్రాతః పూర్వం పర్వతభేదినః,

తస్యేన్నాస్తి విపేక్షోఽన్య సమక్ష ఇతి మాం భజ. ౭

గ. ఏవం ప్రార్థయమానమేనం సమ్మాన్య కార్యగత్యా గతవతి హనూమతి. ౮

ప. అనలోక్య హిరణ్యనాభమజ్ఞో వలమానం వలమానమాధినద్రః.

వివర్ధితః, ఇద్వైకుసచివశ్చాయం తన్నార్హ్యత్వవసాదితు మితి శ్రీరామాయణోక్త రీత్యా ఉపకారజ్ఞేనేత్యర్థః. అతః సాగరేణ సగరసరితేన సముద్రేణ, తన, అధ్వక్రాంతి కాస్తయే అధ్వక్రమావనోదసార్థం, అజ్యేదాసీం, ప్రేరితః ప్రహేదితః, 'ప్రేషిత' ఇతి పాతే ప్రసీతః, అస్తి, అతః హే సౌమ్య సాహో, విశ్రమ్యధ్వక్రమమవసీయ, మయీతి శేషః. గమ్యతామ్.

అ. న హి సముద్రప్రేషణమేవాత్ర నిమిత్తం కిం తు సుహృత్సంబంధాదపి మదాగమనమనవద్యత ఇత్యాహ. — శ్లోదితి. హేమారుతే, శ్వస్తిప్రితా మారుతేన, పూర్వమహం, పర్వతభేదినః పర్వతవనః బేధినః, ఇంద్రాశ్విగిత్వాతః సరిరక్షితః, త్వత్ప్రి త్వసహాయేనాహం నిర్బంధవిముక్తోఽస్మి శ్లోకః. 'భిల్లాగ్ధానాం భయహేతు'రిత్యపాదానా వంచయా, తస్మాత్కారాద్విబుక్ష్యత్యుక్తః, పక్షగహితశ్చ నాస్తి, అద్యాస్తిన్నవనరే, సమక్షః సుహృతో, పక్షసహితశ్చేతి, మత్వా, మాం, భజ, విశ్రమార్థం మయి నివసీత్యర్థః. ౭

ఏవమితి. ఏవముక్తరీత్యా, ప్రార్థయమానం, నూచమానమేనం మైసాకం, సంమాన్య మానయిత్వా, యథా రాఘవవిరుత్తశ్శరణి శ్వసనవిక్రమః, గచ్ఛేత్తవ్యద్గమి ష్యామి లంకాం రావణపాలితామితి శ్రీరామాయణోక్తరీత్యా ప్రతిజ్ఞాయా వికా తత్వాల్ కార్యకాలసాన్యత్యయిత్యావప్న ఇహోస్తరే మయా న స్థాతవ్యమితి సమాధా యేత్యర్థః. కార్యగత్యా స్వామికార్యవశేన, హనూమతి గతవతి సతి. ౮

అ. తతః కిం జాతం త త్రాహ. — అపహాశ్యేతి. వలమానానా చలనశీలానా మథానాం విదారయతీతి తథోక్తం వజ్రం దమ్భారిర్యస్య న తథోక్తః. యద్వా వలయోరేకత్వసర్వకాల్ బలస్య బలాభ్యామరస్య మానం గర్వం, ని. 'గర్వోఽభి మానోఽహఙ్కారో'ఇత్యుక్తః. మథానాం నాశయతీతి తథోక్తః, శతమమృత్యుశ్చక్రతు ర్భౌ, వలమానం, హిరణ్యనాభ మనలోక్య, లక్ష్మ్యం లక్ష్మ్యా పీత్యర్థః వలమానాశ్చ స

శతమన్యురపేతమన్యురాసీత్పనమానాత్తజనేవనాదముష్టిన్.

గ. తదను యథాపురం లజ్జాపురం ప్రతి ప్రథావతో హనూమత  
స్సరణిమరుణదరుణసారథేః పదవీం విధ్య ఇవ వదనం వ్యాదాయ  
ద్విరసనజననీ రంహసా సురసా. ౧౦

ప. ఉజ్జ్వల్నితస్య తరసా సురసాం విజేతుం  
పాదా వయోధికలితా వనమానసూనోః,  
అస్యోత్తమాంగమభవద్గగనప్రసంతి  
వీచీచయస్థలితశీకరమాలభారి. ౧౧

సేవనాథేతోరముష్టిన్వైనాకే వివయ, అపేతమన్యుః విగతమన్యుఃసీత్, శ్రీరామ  
కార్యార్థం ప్రవృత్తస్య సేవనాయ ప్రవృత్తత్వాద్విరమవిగతాభ్యావహాన్తఃప్రవృత్తి  
భూదిత్యర్థః.

తదన్వితః. తదను మైనాకనిర్గమనానన్తరం, పురా పురాభావమనగితమస్య యథా  
పురం, పూర్వపత్త్యర్థః. 'యథాఽసాదృశ్య' ఇత్యనలీక్రమశ్చే అవ్యయభావే, 'నాసో  
నపునకే ప్రాతిపదిక'స్మేతి ప్రాస్తవత్వం, లజ్జాపురం రామణరాజభంగిం ప్రతి, ప్రథా  
వతో వేగేన గచ్ఛతో హనూమతస్సరణిం మార్గం, ఆరుణసారథీరమరుణసారథీమ్న  
ర్యస్య. ని. 'సురమాతోఽరుణోఽమాయ నిత్యమరః, పదవీం. వింధ్య ఇవ, సురసా నామ,  
ద్విరసనజననీ సర్పమాతా, రంహసా తరసా, ని. 'రంహస్తరసీ తు రయస్సృజ' ఇత్య  
మరః. వదనం వాద్యాయ శతయోజనపరిమితం వ్యూత్రం కృత్వా, ఆరుణా, రురోధే  
త్యర్థః. 'రుధిరావణ' ఇతి ధాతోర్నట.

ఆ. తతఃకిమత ఆహ. — ఉజ్జ్వల్నితస్మేతి, తరసా వేగేన, సురసాం, విజేతు  
ముజ్జ్వల్నితస్య ప్రవృత్తస్య అస్య పవమానసూనో హనూమతః, పాదా, వయోధిక  
లితా నముద్రసంస్థితే, అభూతాం, తథోత్తమాంగం శిరస్తు, ని. 'ఉత్తమాంగం శిరశ్శీర్ష  
మిత్యమరః. గగనప్రసంత్యాః గగనావగాహః మందాఃన్యాః వీచీచయభ్యస్తరంగ  
వరంపరాభ్యోః స్థలితానాం విగళితానాం శీకరాణామంబుకణానాం మాలాః ప్రబో  
ధిభక్తిలి తథోత్తమభవత్. సురసా వత్తాగికం నిజవపుగృధాస్యాత్తథా ఆయం నిజ  
సామర్థ్యాద్యవ్యవర్థిత్యర్థః. ని. 'ప్రసంతి నిమ్నగావగా' 'శీకరోఽంబుకణః స్పృత'  
ఇతి చామరః 'ఇష్టకేషీకామాలానాం చితకాలభారి'ష్వితి మాలాశబ్దస్య ప్రాస్తవత్వం  
అత్ర హనూమదుత్తమాంగస్య గగనప్రసంతీకరమాలభారిత్వానంబంధేఽపి తక్కినంబంధో  
శ్చేరనంబంధే సంబంధరూపాలికయోక్తిః. వసంతలిలకావృత్తమ్. ౧౧

తనుం తనూకృత్య తదా హనుమాన్

కృత్వా<sup>1</sup>ఽవగాహం జతరే తవీయే,

తతో వినిష్క్రమ్య స చక్రపాణి

<sup>2</sup>స్త్రివిక్రమస్య క్రమమేవ చక్ర.

౧౨

భూయో<sup>౩</sup>ఽపి సో<sup>౪</sup>ఽయం రఘునాథదూత

భిచ్ఛేద గచ్ఛన్నఖరైః ఖరాగ్రైః,

నృసింహరంహః పథి సింహికాంగం

తనుమితి. తదా<sup>౧</sup>ఽస్త్రివిక్రమము, సః అచ్యుతాచార్యున ప్రసిద్ధప్రభావః. హనుమాన్. తనుం నిజశరీరం, తనుకృత్య అంగుష్ఠమూత్రం కృత్వా, శీఘ్రప్రవేశ నిర్ణయసౌకర్యార్థమితి భావః. తవీయ సురసాసంబంధిని, జతరే మక్షిణపార్శ్వే, అవగాహం, కృత్వా ప్రవేశ్య, తతస్తవనవరం వినిష్క్రమ్య వదనవిధానాత్ పూర్వమేవ నిర్గత్య త్రయో విక్రమాః పాదస్యాసాః యగ్య. బలిబంధనోద్వ్యక్తసృత్యర్థః. చక్రం నువర్తనం పాణి<sup>౨</sup> యస్య స చక్రపాణి<sup>౩</sup> ంవయనావలారస్య విష్టోః 'సప్తమ్యుపమానేత్వా'ని బహుప్రసీః. 'ప్రహరణార్థేభ్యః పరే సిద్ధాన ప్రకారభవతః' ఇతి సప్తమ్యుః పరనిపాతః, క్రమం, తస్యవృత్తప్రకారమిత్వార్థః. అతఏవ నివర్తనా. చక్రీ బలిబంధనోద్వ్యక్త, వాచనః యథా ప్రవృత్తి<sup>౪</sup> భూత్వా పునః ప్రకృతిస్థో<sup>౫</sup>ఽభూత్తథా ఆయుమపి తాదృగ్రూప<sup>౬</sup> బహువృత్త్యర్థః. తథా చక్రీ గౌమామయః, 'తద్వృత్తాన్ వ్యాపితం త్వస్యం వాయుపుత్రస్యబుద్ధిమాన్', నుసంక్షిప్తాత్మనః కాయం బహువాంగుష్ఠమూత్రకః, సో<sup>౭</sup>ఽభివత్యథ తద్వక్త్రం నిష్కల్య చ మహాబహుః, అంతరిక్షే స్థితః శ్రీమనివం వచనమబ్రవీ<sup>౮</sup> దితి. నృక్రమమకాఠిః.

౧౩

ఆ. అనంతరపృథ్వావనమాహ.—భూయ ఇతి. సో<sup>౧</sup>ఽయం సురసా విజయప్రసిద్ధ పరాక్రమశంవన్దః, రఘునాథదూతో హనుమాన్, భూయః పునరపి, గచ్ఛత్, పథి మార్గే, చ్ఛాయానిరోధావసాతవనిగ్రహణార్థే, ని. 'ఘాయా త్వనాతపే కాంతా' వితి వైజయంతీ. ఉపసన్నపన్యః ప్రాప్తకీ<sup>౨</sup>ధః, అతఏవ నృసింహస్య రంహాభవ రంహా<sup>౩</sup> తేనో యస్య స, తథోక్తస్యస్మిన్మృతమా. సింహికాయాస్సింహికాఖ్యాయాః ఘాయా గ్రహస్య రాహుమాతురంగం కళీపరం, ఖరాగ్రైః నిశితముగ్రైః, నిఖరైః స్త్రీబలగ్రైః, ని. 'సభో<sup>౪</sup>ఽస్త్రీ సభరో<sup>౫</sup>ఽస్త్రీయో<sup>౬</sup>మిశ్యమరః. చిచ్ఛేద విదదార, యథా నృసింహా<sup>౭</sup>

1 ప్రవేశం. 2 త్రివిక్రమచక్రము.

ఛాయానిరోఢాదుపపన్నమన్యుః.

౧౩

గ. తదను పారావారస్య పారే<sup>1</sup>లమ్మశిఖిణి లంబమానః ప్రతను  
తరతను ర్లజ్జాపురోత్తరగోపురద్వారమాసాద్య నితాన్తచింతితంతు  
సంతానసందానితాన్తకరణో<sup>2</sup> ఽభూత్.

౧౪

గ. వానరసేనా కథం తరేమమన్తరాయం వితస్త్వన్త ము  
హిరణ్యకశిపుశ్రం తథాఽయమపి సింహాకాంగం బిచ్ఛేదీశ్వరః. 'తతః స్వస్త్వన్తస్త్వన్త  
ర్వర్తాః జ్యోత్స్నాత్య వానరః, ఉత్సపాతాథ పగీన మనస్సగపాశచిత్తమ్' ఇతి శ్రీరామా  
యణవచనమ్. పుత్రం తు పూర్వపత్.

౧౩

తదన్వతి. తదను సింహాకాంగభేదనానంతరం, † అపానం పారమస్య దుష్టోత్స  
త్పారావార స్వమద్రః పవశారభేదః. ని. 'సముద్రోద్ధిగమపారః పారావార'  
ఇత్యమరః. తస్య, పారే పరితే, ని. 'పారావారే పరాంధ్రానీ తీరే పాత్రం శనన్తర'  
మిత్యమరః. 'లంబశిఖిణి, 'లంబగిరౌ లంబమానశిఖి'నీశ్యపి పాతః. 'సలంబశిఖరే లమ్మ  
లంబమానపయోధర' ఇతి శ్రీరామాయణే ఉక్తత్వాత్, యద్వా లంబమానః ప్రవి  
ష్టస్య, ప్రతనుతరతనుత్యన్తమాక్షరీరస్యక, పరేషామప్రకారార్థమితి భావః.  
లజ్జాపురస్సోత్తరగోపురద్వారముత్తరపురద్వారం, యన్వపి. ని. 'పురద్వారం తు  
గోపుర' మిత్యమరః. తథాఽపి కరికలభకర్ణావశంసానిపదపానయక్త్యై రప్రవృత్తః,  
అసాద్య ప్రాప్య, లక్ష్మీయం కేన మార్గేణ సుప్రవీణీతి జ్ఞాతుమితిభావః. నితాన్త  
మత్యన్తం చింతా వీధ తంతుసంతానాని సూత్రసంతతియ స్తైస్సందానికంబధం అంతః  
కరణం యస్య స తథోక్తో<sup>2</sup> ఽభూత్, దురన్తచింతాక్రాంతంతరంగో బభూవశ్వరః. ని.  
'బద్ధే సందానికం మూత' మిత్యమరః.

౧౪

అ. చింతాప్రకారమేవాహ—వానరేతి. వానరసేనా, అంతరాయం నురసా  
గ్రహణాదిరూపం విఘ్నం, వితస్త్వన్తం కుర్వాణం, దుస్తరమిత్యర్థః. ఇనుమేనమతి  
విస్తీర్ణముదన్వన్తం సముద్రం, కథం కుతోవా, తరేత్ లంభయేత్, శరీరు మశోక్తఽ

† 'పారం పరతీరమావృణోతీతి పారావారి, పారావారే పరావరతీరే అస్య ప్ర  
ఇతి వా పారావారి అర్హఽద్యుచ్' సుధాయాం తు పకారమగ్నో<sup>2</sup>ద్యస్తీతి కల్పినిత్యు  
క్తమ్, న తు పవయోరభేద ఇతి, తదభేదస్య కుత్రాప్యదృష్టచరత్వాత్.

1 లంబమానశిఖిణి లంబమానతను ర్లజ్జాపురద్వారమాసాద్య నితాన్తచింతా  
తన్తరస్తానితాన్తకరణః.

దన్వస్తమ్ తరతు నామ కథముపయాతు యాతుధానరాజధానీమి  
మామ్ సర్వథాఽపి వితథమనోరథో దాశరథిః మోక్షిక్యతాన్తన  
లంఘనః కేవలమహా మభవం <sup>1</sup>జీవతి వా న పేతి న జానామి <sup>2</sup> జానకీ  
మితి శతత్రభగవతీం సీతామరజిగమిషురాంజనేయః ప్రచ్ఛన్నసంభార  
హేతోరస్తమయం గభస్తేనూలినః కేవలమభిలలాష. ౧౫

గ. తదను <sup>3</sup>కాతమఖస్యగస్త్యసన్నిధౌ నిక్షిప్తచాపస్య ప్రత్యా  
సీదతి ప్రయోజనవేళేతి ప్రచేతనే కథయితుమివ ప్రతీచీ దిశం ప్రవి  
శతి భగవతి భాస్వతి. ౧౬

గ. గగనతలమిదమమగమహీధరకటక కాన్తాపసమ్భవదావపావక  
య ముదధితి భావః. యథా కథంబిల్వగరం తరతు వామ, యాతుధానానాం రక్ష  
సాం రాజధానీం, త్రామాటస్థితామిహం లస్కం, కథముపయాతు కథం ప్రాప్ను  
యీత్, సర్వథా ప్రాప్తుమశక్యేత్యర్థః. సర్వథా సర్వప్రయత్నేన సర్వాశాదనా  
యాం క్రియమాదామాం సత్యం, దాశరథిః, శ్రీరామః, వితథమనోరథః వ్యర్థసంకల్ప  
విన, అమామి, కేవలమత్యన్తం, మోక్షిక్యతం విధిక్యతం అర్థవలంఘనం యేన  
స తాదృశోఽభవమభూవం, జానకీసందర్శనార్థమగతోఽస్తి లహుప్రయత్నేన  
జానకీ జీవతి వా న పేతి, జానకీం న జానామిత్వేనం, బహుధా సంబివ్రత్య వృథా  
చిన్తయా కిం ప్రయోజనమితి నిశ్చిన్య క్షిప్రమనవృత్త్య. తత్ర తత్ర పురే వశేష చ,  
భగవతీం మహినుభావాం, సీతాం, అంజనేయో హనుమానపజిగమిషుః అవగంతు  
మిచ్ఛన్, ప్రచ్ఛన్నం రహస్యం యథాతథా సంచారహేతోః సంచారనిమిత్తం  
గభస్తేనూలినః సూర్యస్యాస్తమయం కేవలమస్తమయమివ అభిలలాష చకమే, 'లష  
కాంతా' వితి ధాతోర్లిట్.

తదన్వతి. తదను హనుమద్బింతానంతరం, కాతమఖస్య శతమఖసంబంధినః,  
'తస్యేద' మిత్యేత్, అగస్త్యస్య నిన్విధౌ, నిక్షిప్తస్య చాపస్య వైష్ణవస్య ధనుషః,  
ప్రయోజనశీలోకార్యావసరః, ప్రత్యాసీదతి సమాగతేతి, ప్రచేతనే వరుణాయ, కథ  
యితుమివ, భగవతి మహత్తన, భాస్వతి వివస్వతి సూర్యే, ప్రతీచీ దిశం ప్రవిశతి  
ప్రాక్షరతి సతి. ౧౭

గగనతలమితి. ఇదం గగనతలమాశామండలం, అపరమహీధరకటకేన్వస్తా  
చలనకండేషు యాని కాంతారాశి అరణ్యాని తత్ప్రముద్యుచస్య తత్సంజాతస్య దావపా

1 జీవతి. 2 జానకీతి. 3 తత్ర తత్ర భగవతిం. 4 కాతమఖస్య నిక్షిప్తచాపస్య ప్రత్యాసీదతి



శిఖాశ్రేణీభిః 1 కిము శోణితం అథవా సమీపసమావృత్త్యంతంగర  
 శ్చిద్రుగతరవేప్తనస్థ్యాతానలతటతవనోపలజాలనముల్లస జ్వాలాపటల్లిః  
 కి 2 మాపాటలితం ఆహోస్విదభ్యాగతాయ మిత్రాయ మహాగ్న  
 మర్ఘ్యం ప్రదాతుం ప్రముదిత చేతసా ప్రచేతసా తుర్కామర్గవోదరోద్ధిగ్ధ  
 మాణమాణిక్యకిరణైః కిమరుణితం ఆహోస్విత్తా రాశితరంగిణీసల  
 మపి 3 రసయితుముజ్జ్వల్నితస్య చగమసాగరాం స్వగ్నై రర్చితం నేన  
 వశస్య దవాగ్నేశిఖాశ్రేణీభి ర్ద్వాజాజాతైః 4 షోణితం కిము అరుణితం కిం, ఆహా  
 సమీపం నితటం ప్రతి సమవతన్నాగచ్ఛ్యతి సతంగమూర్ధ్యః ని. 'సతంగం మగ్న  
 సూర్యా' చేత్యుమరి. తస్య రక్షిణం కిరణానాం ప్రగతానామితి చ గచ్ఛ్యతే, దృఢ  
 తరవేప్తనేన అతిగాఢసుపలనేన నిష్కృత్యో నిష్కృత్యో అహోస్విత్తా రాశి యాని  
 తటతవనోపలజాలాని తటవర్తి హార్యం నమసిసిగం ప్రేభ్యసృజ్జగన్మహా ర్ఘ  
 ర్జాలాపటల్లి రర్చితౌరాతై రాపాటలిత మావతుం తాపానికీం కిం, ఆహోస్విత్  
 యద్వా, ని. 'ఆహో ఉతాహో కిముత విశత్స కిం కిముత చ, స్విత్వ) స్త్వి ద విశ ర్శీ  
 చే'త్యుభయత్రాప్యమరి. అగతాయ నిజరివాసం ప్రాప్తాయ, మిత్రం సూర్యాయ,  
 సుహృదే చ, ని. 'మిత్రం సుహృది మిత్రోగ్రహ' ఇతి విశ్వకి. మహర్షి సముల్లసం,  
 అర్హార్థం పూజార్థం ద్రవ్యమర్ఘ్యం, 'పాదార్హాభ్యాం' చేతి యుప్యిశ్యమి. ని. 'ము  
 ల్యే పూజా విధా వర్ణకి,' 'షట్టు త్రివర్ణ్యమర్హార్థ' ఇతి చామరి. ప్రదాతుం ప్రము  
 దితచేతసా సంతుష్టైరర్చితేన, ప్రచేతసా ముచితేన, తుర్కం మిత్రాగమనిజసత  
 సంభిహృత్సత్వరం, అర్ఘవోదరా త్పముద్రమధ్యా దుద్గీర్వమణా న్యుద్ధి)మమాణాని  
 యాని మాణిక్యాని లేపం కిరణై రరుణితం కిం, ఆత్ర నిష్కృత్యోద్ధిగ్ధమాణిక్య  
 గౌణార్థ త్వాన్న గ్రామ్యత్వం కింతు సౌందర్యానమాత్మమపేక్ష్యతం ప్రాక్. ఆహో  
 స్వి త్తారావధతరంగిణీసలలమాకాశగంగోదకమపి, ని. 'తారావధోఽంతగియం' చేత్య  
 మరణీషి, రసయితుమాస్వాదయతుం, పాతుమితి యావత్, ని. 'రసి\* గంధరసీ స్వాద'  
 ఇతి వైజయంతీ. ఉజ్జ్వల్నితస్యోద్గతస్య చరమసాగరాం స్వగ్నై రర్చితమముద్రవర్తి  
 బడబాసలస్య, ని. 'బౌర్వస్తు బాడబో బడబాసల' ఇత్యుమరి. అర్చితౌరాతేన శ్వా  
 జాలేన, ఇహేదాసిం, రంజితం అరుణీకృతం కిమిశ్యనేన ప్రకారేణ, సకలజనస్య,  
 సర్వేషాం జనానామిశ్యర్థః, సంకేహసంబోహం సంశయాభివయం, నిదధానే నమ  
 త్వాదయతి, సంధ్యారాగే, నమదంచితే నమజ్జ్వల్నితే సతి, ఆత్ర గగనతలస్య నిర్ధా

1 కిమన. 2 నూపటలమ్. 3 అర్ఘవోద్ధిగ్ధమాణ. 4 గ్రహితుమ్.

1 కిమినురంజితమితి సకలజనస్య సంజేహసద్దోహం సందధానే సద్ధాన్తి  
 రాగే సముదభిప్రేతే సరసీసహస్రేణిషు పత్రపుటకవాటపిథానాసు ప్రతి  
 ముదభవనం మకరస్థభిక్షామటత్సు మధువ్రతద్విజేషు వికచకువలయ  
 కలికాశిక్ష్ణణకమాద్యేషు సాయ వ్రనవాణుషు తతత్తత స్సంచరత్సు తిమిరే  
 షు కాలాగురుధూమస్తోమశ్యామలిలేషు చిక్వాలపురగోపురపూహేషు  
 ప్రతికమలాకరం ప్రేణితే విచ్ఛేషవేదనాపూర్వరంగే రథాంగ<sup>1</sup> విహంగదీన  
 రితాశేకహేతుమిత్రానిజితత్వోన్మేషునాదున్మేషా, తదుజ్జీవితశ్చయం సంజేహ  
 ఇతి సంజేహః. తథా సరసీసహస్రేణిషు అమృతరాశిః, గృహస్థాంతర్గతహస్రేణిష్టితి  
 చ గమ్యతే. పత్రపుటాన్వేన కపటాన్వరరాశి తాని విధానాన్యాచ్యుతనాని యాసాం  
 తాను, ముకుళితాను నలేష్విశ్యర్థః. ని. 'కపటమరరం తుల్యే.' 'అపిగానలిరోధానపి  
 థానాచ్యుతనాని' చేతి చారురీ. 'పక్షివాగురీర్ణావ మహాపక్ష్యరూపవర్తమా' నిత్యపేర  
 కారణావసరం. అత ఏవ మగువ్రతా భృంగా ఏవ ద్విజాః బ్రహ్మచారిణ ఇతి రూపకం  
 తేషు, ప్రతినిముదభవనం, ముకుటరూపభవనేష్విశ్యర్థః. విశ్వానూమప్యయ్యాభావః.  
 మకరంవభిషిముద్విశ్యాటస్య పుష్పరసూచభి<sup>2</sup> సునతశ్చరేషు, నన్విశ్యర్థః. 'ఆచ్రత్యా  
 ఖ్యామనగ్రీభిషి' తేజ్యుపజేతాత్మకాటావధగృహస్థిశంయూన్యత్ర భిక్షాటనస్య  
 యుక్తత్వానితి భావః. నూర్ణాస్తవయే మగువ్రతాసాం ముకుళితవరసీరుహవనిత్యాగేన  
 విగతీతై రవనం చారవంభవనిముమలేషి<sup>3</sup> గమ్యమానా రూపకసంహితా, తథా సాయం  
 తనా స్సానుంభవః. 'సాయంబిర' మిత్యానివా ట్యుప్రశ్నానుప్రదాగమశ్చ, తే చ తే  
 చాయవశ్చ తేషు, వికచకువలయకలికాగర్వణే వికసితకారక సంకర్షణేన కపాద్యేషు  
 నురభిషి నస్య. ని. 'కలికా కారకః పురుకః, రాగద్రప్యే కపాద్యోన్మేష్టీ నిర్భాసే  
 సారభే రస' ఇత్యమరరూపహ, తిమిరేష్వంభవారేషు, తత ఇతస్సంపరస్య వ్యాప్రియ  
 మాజేషు నస్య, తథా చిక్వాలపురగాణామింద్రాద్విచ్ఛేదకప్రివత్తనానాం గోపురపూ  
 హేషు పురద్యోగనన్విహేషేషు, కాలాగురుధూమస్తోమేన అపిహవనార్థం పరిగణితకృష్ణ  
 గురుధూమవలీన శ్యామలిలేషు మేచక్ష్మితేషు నస్య, తథా ప్రతికమలాకరం, కమలా  
 కశేష్విశ్యర్థః. రథాంగవిహంగానాం చక్రవాకపక్షిణామ్. ని. 'కశిశ్చక్రశ్చక్రవాక'  
 రథాంగావ్యయ నామక' ఇత్యమరరీ. విచ్ఛేషవిదనాయా విరహవిదనాయాగ్ని పూర్వ  
 రంగే ప్రారంభభూతే, దీనక్రంతికాకే దీనాక్రంతితే శ్రేమిత్యమకరంశబ్దః. ప్రేణితే

క్రేజ్కారే నక్షత్రమాలాలంకృతే గగనమతంగజే, ౧౭

ప. ఆవిర్భూతా పూర్వాద్రే శృంగే శృంగారజీవితం  
తమ ప్రమాలకాంతారగుతారశృంగలాంఛనః. ౧౮

ప. తత్కరాస్తమసా రుద్ధా రేజీరే గగనాజీరే,  
తై వాలచయనంఛన్నాస్పరసీవ బిసాఙ్కురాః. ౧౯

తస్మిన్ ప్రదోషసమయే సహసా హాసూమాన్

సమత్పన్నే సతి. తథా గగనమతంగజే, అంతః వివ గత ఇతి రూపకం నక్షత్రమాలయూ  
తారకాశ్రేణ్య సప్తవింశతినాక్షికహారావళ్యావ అలంకృతే భూషితే పరి. ని. 'నైవ  
నక్షత్రమాలాస్యాస్పృష్టవింశతినాక్షికే' త్యమరః. ౧౭

అ. తత్కరాస్తమసా రుద్ధా రేజీరే గగనాజీరే. తమ అంధకారే. తమ అంధకారే వివ  
తమాలకాంతారం తాపింధకాననం తస్య సునారం పరశునిధి పరంపరకరూపకం. ధ్యాంశ  
విధ్వంసక ఇత్యర్థః. ని. 'కాలస్కంధస్తమాలాస్యాస్పృష్టవింశతీ' 'విద్వంసకరూపకం  
స్వధితః పరశునిధి పరశునిధి' ఇతి చామరః. శృంగారశృంగారాభ్యుదయ రసస్య జీవితం  
జీవనభూతః. తాపస్థ్యనోదీప్తతత్పరత్వమక్షిప్తక ఇత్యర్థః. తమ అంధకారే. 'మలమాలా  
చంద్రాద్యాస్తలస్థాః పరిశీలితా' ఇతి + శకలంధనశృంగరః. పూర్వాద్రే వివరణ  
పరశునిధి, ని. 'ఉదయః పూర్వపరశు' ఇత్యమరః. శృంగే శిఖరే. ఆవిర్భూత  
ఉదయభూత. ౧౮

తదితి. గగనాజీరే గగనాంగజే. ని. 'అంగణం చత్వరాజీరే' ఇత్యమరః. తమ  
సా అంధకారేణ. రుద్ధాశ్చన్నా ప్రకృరాశృంగప్రకరణాస్పరసీ కాసారే. ని.  
కాసార స్పరసీసర' ఇత్యమరః. తై వాలచయనంఛన్నా స్పృశలకాంతారావళ్యావ బిసాం  
కురా మృదాకానామభినవోద్భిద ఇవ. ని. 'జలసీలీ తు తై వాలం తై వలేద్య కుము  
ద్భృతీ, మృదాకం బిస' మితి చామరః. రేజీరే చకాశిరే. 'రాజ్యశీప్త' నితి ధాతో  
ర్జిత్. ౧౯

తస్మిన్నితి. తస్మిన్ ప్రదోషసమయే రజనీముఖవేళాయాం. ని. 'ప్రదోషో రజనీ  
ముఖ' మిత్యమరః. లంకాప్రవేశ వివ నవం నవీనం నాలకం తక్ర సూక్రధాశో నా  
టక ప్రసరకః ప్రకల్పనతో, హాసూమాన్, అత్ర నవశబ్దగ్రహణం లంకాపురస్య పున

+ 'శృంగారజీవిత' ఇతి పున్దింగపాతే జీవితః ప్రాణితః శృంగారో యీనీతి బహు  
వ్రీహా అపితాగ్నాదిత్యా నిష్కాయాః పరనిపాతః.

కీర్తిచ్ఛటాయననికా మువనీయ శత్రోః,  
అనిర్భూయ సుమనసరితోషణాయ  
లక్ష్మ-ప్ర పేశననాటకసూత్రధారః.

౨౦

గ. తత్కాలే 'లక్ష్మ-ధి దేవతామూర్తనా సహవిగ్రహం విధాతుం  
గృహీతయువతివిగ్రహం' <sup>1</sup>మార్గప్రసార స్వార్థభీభూయ భూయసా  
తర్జయంతీం నిర్జిత్య తతస్తయా వానరరచితావజ్ఞోపజ్ఞం <sup>2</sup>నిజనిల  
హంతరాద్రవిష్టచరత్వసూచనార్థమిత్యుక్తమ్. శత్రోః రావణస్య సంబంధినిం,  
కీర్తిచ్ఛటాం యోజ్యంకమేవ యవనికాం ప్రతిసీరామపసియావసార్య, తత్కీ-  
ర్త్యనయన్తైశ్చన్తూలకత్వాదిభి భావః. ని. 'బృందం జాలం పత్రవాళం జాలకం  
'పేటికాచ్ఛటే'తి వైజయంతీ. ని. 'ప్రతిసీరా యవనికే'త్యుక్తమరి. సుమనసాం దేవానాం  
సామాజికమివిధానాం చ పరితోషణాయ, హృదయరంజనార్థమిత్యర్థః. ని. 'సుమనాః  
పుష్పమాలతో స్త్రీన్ దేవమథామౌ పునా'నితి వైజయంతీ. సహసా శీఘ్రమావిర్భ-  
భూవ. లంకాపుగవధ్యుదేశప్రపేశాయ ప్రవృత్త ఇత్యర్థః. సూత్రం చతుర్విధాభిసయా  
త్వకనాటకసూచనాం ధారయంతీ సూత్రధారః, ని. 'సూత్రం తు సూచకే గ్రంథ  
ధేనే తంకువ్యవస్థయో'నితి సానార్థరశ్మిహం. సూత్రధారిలక్షణం తు 'అసూత్రయ  
స్థలాన్నీతుః కపిరసి చ మస్తునః, రంగప్రసాధనప్రాధమ్యేన సూత్రధార ఇహోదిత'ఇతి  
ఆయం తు ద్విప్రకారః-ఏకః పూర్వరంగవిధాయకః ఇతరస్తు సటావరపర్యాయస్సూత్ర  
ధారసవ్యకగుణాశ్చుతిః ప్రస్తావనాప్రయోజన ఇతి శేచితీ. తదుక్తమ్. 'ప్రయుజ్య  
రంగం నిష్క్రమితే సూత్రధారే సహానుగీ, స్తావకః ప్రసాదవ్యస్సూత్రధారగుణా  
శ్చుతిరితి ఆత్మ సమస్త మస్తురైసావయవసూచనాలంకారః పసస్తలిలకావృత్తమ్. ౨౦

తత్కాల ఇతి. తత్కాలే పురస్రచేశనమయ, మారుతి ర్హనుమాకో, అత్తనా  
సనా శ్చైవ సాకం, విగ్రహం కలహం. విధాతుం కర్తుం, గృహీతో యవతిగ్రహో  
యయా తాం, స్త్రీరూపధారిణీత్యర్థః. అత నివ మార్గప్రసారస్య మర్గసంచారస్య,  
అర్థభీభూయ విష్కంభతాం ప్రాప్య, గమనప్రతిబంధినిం భూత్విత్యర్థః. ని. 'తద్వి-  
ష్కంభేదర్గం న శీత్యమరి. భూయసా బహుశ్యేన, తర్జయంతీం భర్త్యయంతీం  
తర్జయతేః పరస్తైవతిత్వం 'తర్జయన్నివశేతుభి'రిత్యాది ౩-శ్చిదాసాచి ప్రయోగదర్శనా  
ద్విధం తర్జయతే రనుదాత్తలేవైచి చక్షితో చిత్కరణేనానుదాత్తేత్విప్రయంతాత్

యవిలయం సరసిజాననశాసనాదాపేనఃకున్ద్యా విహితానుమతిర్నామగర్భ  
జ్ఞాయామవికలమేవ మైథిలీం విచిన్వన్నైర్భృతవక్త్రవర్జితః ప్రాసాద  
మాససాద. తత్ర. ౨౦

ప. ఏమా రాక్షససార్వభౌమనగరీ రక్షశ్చమూరక్షితా

తస్యేదం సదనం శిశుచర్మశిఖరం విభ్రాంతమభ్రాంతిభిః,

శేషదస్యానిత్యవృక్షానసాస్యగన్తే సదమితీ అనన్తం 'సర్వమితీ భిర్నృపాణి వశ్యపి  
దృశ్యత' ఇతి భట్టమల్లః, లక్ష్మీధీవతం లక్ష్మీధీవతీవతం, నిర్మల్య ముష్టిసూ  
తేన జిత్యా, 'ముష్టివాఙ్భిజహానాం హమాహానో' ప్రముఖాః ఇతి శ్రింమా  
యణవచనాత్, అథ సరసిజాననశాసనాత్ బ్రహ్మసూత్రాంతానాం 'ఉపజ్ఞానం ఇన్ద్ర  
వజ్ఞా ఆద్యజ్ఞానం, ని. 'ఉపజ్ఞా జ్ఞాన మాద్యం స్యా'దితి వర్ణనః. భాషా (అన్య)త్యమః,  
వాసరేణ రచితా విహితా యా అవజ్ఞావధీరణా నా ఉపజ్ఞా ఆద్యజ్ఞానం (మన్య)తం,  
తథోక్తం, వాసరకృతావధీరణం శవ యదా స్యాత్తదాలక్ష్మీయా. విహిత ఇత్యుదా  
జ్ఞాన మిత్యర్థః. + నిజనిలయవిలయం నిజనిరీతనవాళం ఆవీరయంత్య. 'ఇదా వ శక్యం  
శృణు మే మ్రునంత్యా వై హరీకర్వర, స్వయం స్వయంభువః చక్షుః పరదానం యథా  
మమ, యదా త్వా వాసరః కల్పిన్విత్రమావ్యశ హానయో, తదా స్వయం హి విజ్ఞేయం  
రక్షసాం భయమాగతమిత్యాది శ్రీరామానుజాక్షరీత్యా నగ్గమంత్యేత్యర్థః. తస్మా  
లక్ష్మీధీవతయా, విహితానుమతిః కృతాంగీకరణాత్, లంకాయా మనిగల మంత్రా  
హతమేవ, మైథిలీం, విచిన్వన్నైర్భృతవక్త్ర, శైర్భృతవక్త్రవర్జితో రాక్షససార్వభౌమస్య  
రావణస్య. ప్రాసాదం హర్ష్యం, ఆససాద ప్రాస, తత్ర శక్తిసంప్రసారానామనమమి.

ఏషేతి. ఏషేయం రక్షశ్చమూరక్షితా రాక్షససేవాభిరుప్తా రాక్షససార్వభౌమ  
నగరీ రావణరాజధానీ, తథా ఇదమీత తస్య రావణస్యసూరిధి ముష్టిశిఖరం  
హిరన్మయకృంగం, అభ్రాన్తం, విభ్రాన్తం విభ్రాన్తం, 'మేనుచర్మగోన్నత మిత్యర్థః.

+ కేచిత్ ఉపజ్ఞాయత ఇత్యుపజ్ఞానర్తక్యాః ఆద్యజ్ఞానవిషయ ఇత్యర్థః. అవ  
జ్ఞయా ఉపజ్ఞా అవజ్ఞోపజ్ఞాప్త 'అవజ్ఞోపక్రమం తదాద్యాదిభ్యాసామా' మితి నప్రాన  
కత్వం, అవజ్ఞయా అదా జ్ఞాతమిత్యర్థః. 'ఉపజ్ఞా జ్ఞానమాద్యం స్యా'దితి భాషా జ్ఞాన  
మిత్యస్య జ్ఞానవిషయాభూత మిత్యర్థః. బాహుల్యాత్కర్తృణి ల్యాడిత్యాహం.

1 శైర్భృత. 2 విహనశిఖరైః.

ఏతత్పుష్పకమాహృతం భవవతేరిత్యాదరాస్తారుతే  
స్తస్యాదర్శయదిందుదీపకిరణప్రద్యోతితాశా నిశా.

౨౨

అపి చ—

అదిత్యః కృతకృత్య ఏవ భవితా సీతాపతేరీదృతం  
సాహాయ్యం విరచయ్య కీర్తి మతులామాదిత్సనా సూనునా,  
ఇత్యాలోచ్య తదా కిల స్వయమపి ఖ్యాతిం గృహీతుం పరాం

భృశాశ్చానచ, సదనం గృహం, + తథా ఏకధ్వవతేర్ధనవతిం విచిత్రీత్యర్థః. 'ల్యుటోపే  
కర్తవ్యధికరణే'చేతి వ్యాఖ్యి. అహృతమహృతం, పుష్పకం పుష్పకాఖ్యం విమానం,  
ఇతి అనేన ప్రకారేణ, అదరాత్, శ్రీరామరాష్ట్రప్రవృత్తినితప్రీతివశాత్, మారుతే  
ర్వనూమతః, ఇందులేప దీపప్రస్థ కిరణైః ప్రద్యోతితాః ప్రకాశితాః అశా దిశో  
యయా సా తథోక్తా, నిశా రాత్రిః, అదర్శయత్ దర్శయామాన, యథా కాచిత్కన్తై  
చిషభ్యాగతాయ రాత్రే దీపప్రభయా సర్వం ద్రవ్యమ్యం ప్రదర్శయతి తద్వద్రాపీ  
త్యర్థః. చంద్రోదయవశా (ద్విప్ర)కాశీ సతి మారుతిస్సర్వం నిర్వర్ణయామాసేతి ఫలి  
తోఽర్థః. అత్ర నిశానూః ప్రదర్శకత్వాసంబంధోఽపి తత్సంబంధాధిధానాదతికయోక్తి  
శ్చేదః. స చైకదేశవత్రినూపదేహ సంకీర్తయే. కాన్డూలనిక్రీడితం వృక్షమ్.

౨౩

అ. అథ సామ్యచంద్ర ఏవ మారుతేస్సహాయకతత్పరోఽభూదిత్యుల్లేఖితే—  
అపి చేతి. కించిత్కర్థః.

అ. తత్ప్రీతామేవాహ—అదిత్య ఇతి. అదిత్యస్సూర్యః, కర్తా, సీతాపతేః శ్రీ  
రామస్య, విలేన క్షణమాత్రమపి తద్విరహసహిష్టుర్వం సూచ్యతే, ఈచ్ఛశమిథం భూతం,  
సీతాశ్వేషణరూపమిత్యర్థః. సాహాయ్యం సహాయకత్వ, సహాయకారిత్వమితి యావత్  
బ్రాహ్మణాదిభ్యాం చ్యుత్. విరచయ్య కృత్యా, 'ల్యుటి లఘుపూర్వా'దిత్యయాదేశః,  
అతులాం నిరుపమాం, కీర్తిం ఖ్యాతిం, అదిత్సనా ఆదిత్యమిచ్ఛనా, సంజిహ్వశ్చనే  
త్యర్థః. దదాతేస్సన్నంతా దుద్రత్యయః. సూనునా పుత్రేణ, సుగ్రీవేణ, కృతకృత్యః  
కృతాక్తో భవితా భవిష్యత్యేవ, భవలేర్ధయ, ఇతిశ్చమానోచ్య కిల, మత్వా కిమిత్యర్థః.  
తదా తస్మింశ్చనమే, స్వయమపి, పరాం, ఖ్యాతిం, గృహీతుం సంపాదయితుం, లక్ష్మీ  
యాం, రఘునాథమాతస్య హనుమాతస్సర్వం మాన్యే, చంద్రేణ, దీపాయితం దీపీణే

+ 'సువర్ణకాభైర్నిభ్రాణ' మితి పాఠీ శిఖరానాం భరణే కరణస్యం.

1 అమితామ్.

లక్ష్మాయాం రఘునాథమాతసరః<sup>1</sup> చంద్రేణ దీపాయితే<sup>2</sup>. ౨౩

గ. ఏవమేవ పర్యటన్తుస్త్వన్నుంధరిసోందర్యముద్రా<sup>3</sup> నిద్రయా  
వ్యతిశయ్యశయ్యాగృహేకృతసంవేశం<sup>4</sup> వేశాయువతిబహువృతమనరోధ  
వధూజన మవ్యవిరోధేన నిరీక్ష్య తత్ర విశథమనోరథో మాయతిర్విరచిత  
బహువిధబహుచింతాప్రకారః<sup>5</sup> ప్రకారాదవస్తుతస్సన్నో<sup>6</sup> గతనితాయా  
మపి మైథిలీమన్వేష్టు<sup>7</sup> మిష్టదేవతాప్రణతిమతేనాగే. ౨౪

వాచరితం, తద్వత్సర్వం హనుమతే ప్రదగ్ధమిశ్యర్థః. అహోరాత్రప్రకారశక్తేన  
కుల్యమో రావయోరవ్యతరవ్య భూతిబంధనే మమూషూక్తి స్థానం వశేనావ్యత ఇతి  
మత్వా చంద్రేణాప్యేవ హచరిత మిక్కులేస్త్రీయేతాదులే<sup>8</sup> ౨౫. ౨౫. ౨౬. ౨౭. ౨౮. ౨౯. ౩౦. ౩౧. ౩౨. ౩౩. ౩౪. ౩౫. ౩౬. ౩౭. ౩౮. ౩౯. ౪౦. ౪౧. ౪౨. ౪౩. ౪౪. ౪౫. ౪౬. ౪౭. ౪౮. ౪౯. ౫౦. ౫౧. ౫౨. ౫౩. ౫౪. ౫౫. ౫౬. ౫౭. ౫౮. ౫౯. ౬౦. ౬౧. ౬౨. ౬౩. ౬౪. ౬౫. ౬౬. ౬౭. ౬౮. ౬౯. ౭౦. ౭౧. ౭౨. ౭౩. ౭౪. ౭౫. ౭౬. ౭౭. ౭౮. ౭౯. ౮౦. ౮౧. ౮౨. ౮౩. ౮౪. ౮౫. ౮౬. ౮౭. ౮౮. ౮౯. ౯౦. ౯౧. ౯౨. ౯౩. ౯౪. ౯౫. ౯౬. ౯౭. ౯౮. ౯౯. ౧౦౦.

వివమితి. ఏవమేవోక్తప్రకారమున, మాయతి, వస్తుతః సంవేశం సీతా  
నిరీక్షణార్థమితి భావః. న విద్యతే వ్యవస్థా నిద్రా యుగం లే అవ్యతానీ నీతాః. ని.  
'అవిత్యా ఋథవో<sup>9</sup>జన్మస్మి' ఇత్యుచరః. లేనా యా మందర్య తాసాం సోందర్య  
ముద్రాం, రామణీయకన్య పరాం కాష్టాం, నిద్రయా నిద్రావస్థానానాం, అగత్యు  
అతిక్రమ్య, జాగ్రద్దశయా తు గిం వత్సయితి భావః. శయ్యాగృహే శయన  
మందరే, కృతసంవేశం విశేషస్వాసం, నిద్రా మిశ్యర్థః. ని. 'స్యా నిద్రాశయనం స్వాస  
స్వప్నస్సంవేశ ఇత్యశీ<sup>10</sup>త్యుచరః. వేశయవతిబహువృతం వేశ్యాబవతిబద్ధిత్వం.  
'తచ్ఛాఖానగరం వేశో వేశ్యాజవరమశ్రయ' ఇ త్యుచరః. అవరోధవధూజనం మందో  
దర్యాద్యంతఃపురస్త్రిబసం చ, ని. 'శుద్ధాస్తానర<sup>11</sup>ధ స్త్రీ<sup>12</sup>త్యుచరః. అవరోధన  
అప్రతిబంధేన నిరీక్ష్య దృష్ట్యా, తత్ర అంతఃపురే విశథమనోరథః సీతాసందర్శనాభా  
ద్యర్థమనోరథః, అతవివ విరచితాః బహుధాః వానానానాశ్చ చింతాప్రకారాః  
విచారవారిపాట్యో యేన స తథోక్తః. 'కిన్న సీతా<sup>13</sup>జన్మదేవీ మైథిలీ బవతాక్షణ,  
ఉచతిష్ఠత వివతా రావణం దచ్చవారిణ' మిత్యానీ శ్రీరామాయణోక్తసానావిధ  
చింతాకాంతాస్తాకరణ ఇత్యర్థః. అత ఏవ ప్రకారాదవస్తుతస్స<sup>14</sup>, లంఘిత  
ప్రకార స్సన్నిత్యర్థః. అశోకవనిః యావని రావణాంతఃపురే విశథమనోరథః,  
మైథిలీం సీతామన్వేష్టుం విచేతుం, ఇష్టదేవతానాం బహుద్రాద్యభిష్టదేవతానాం,  
ప్రణతిం నమస్కార మతమత అకాక్షిత్, ప్రార్థనార్థసిద్ధ్యర్థ మిష్టదేవతానాం

1 నిద్రయా. 2 యువతిబహువృతం. 3 ప్రాసాదాత్. 4 అభిష్టదేవతాప్రణామం.

ప. అసౌ జనకనందినీ తత ఇతో విచిన్వౌ త్తణా

దశోకవనికా మగాదవగతాన్యమార్గభ్రమః,

వరామభిలషన్తలిం శమధనో యథా నిర్మమ

స్త్రయీ మభిలక్ష్మిష ప్రశమనైకదివ్యాపథీమ్. ✓

౨౫

గ. తత స్తస్యాం నాగపున్నాగతాలహింతాలతమాలకృతమాలస  
రశవకుశవంజుశతీల కామలకకుటజలికుచకతకత్కిలాంఘోలలవంగవికం  
క త కే త కీ కదమోదంబరకపిఠాశ్చత్తగురవకమరువకమాకందకుంద

స్కారం వశారే త్యర్థః. తథా చ శ్రీరాజాయణమ్. 'వసుకా దుద్ధాన్తథాచిత్వా నశ్వి  
నా మరుతోఽసి చ, నమస్కృత్వా గమిష్యామి రక్షసాం శోకవృద్ధయ' ఇతి. ౨౪

అసావితి. అసౌ హనుమాన్, జనకనందినీ జానకీం, తత ఇతో, విచిన్వౌ  
మృగయన్, అవగతః అన్యమార్గభ్రమో మార్గాంతరసంచారః సంసారమార్గవిభ్రాంతి  
శ్చ యస్య స తథోక్తస్యన్, విశేషణమేతచ్ఛమధనేఽసి యోజ్యమ్, త్తణా త్తణ  
మాప్రేణ, అశోకవనికామగాల్ ప్రావల్, గృహిమ మమేత్యేత దవ్యయం. మమ  
త్వా ద్వాంభితా ద్రహితో నిర్తమో నిష్పుహః, శమో వైరాగ్యాదినా నిర్వికార  
చిత్తత్వం స నివ ధనం యస్య సః శమధనో వైరాగ్యసంపన్నో మునిరిత్యర్థః. వరాం  
గతిం ముక్తి మభిలషన్ చాభ్యాన్, అభావత్యేష ప్రశమనే స్థుకలపాపనిరాసే వికది  
ప్యోపథీం, సమస్తపాపక్షయకరీ మిత్యర్థః. త్రయీం యథా పేదత్రయ మివ, 'సా  
మాన్యం విశేషే పర్యవస్య తీతి న్యాయస ప్రకృతోపయోగిత్యా దృష్టాప్రతిపాదో  
పనివద్విద్యా మివేత్యర్థః. ని. 'ఇతి పేదాస్త్రయస్త్రయో'త్యురురః. 'ఇవవద్వాయథా  
శబ్దో' ఇతి దండ్యాచార్యానుశాసనా దుపమాలంకారః. స చ త్రయ్యమేషధిశ్చ  
దూషణద్రువకాలంకారేణాంగేన సంకీర్త్యతే. పృశ్నీప్రుత్తమ్. ౨౫

తత ఇతి. తత స్తదంతరం, నాగః నాగదంతకాః పున్నాగా జేషవృక్షాః  
తాలాస్తూణరాజామ్యూరూః హింతాలాః శ్రీతాలాః తమాలాస్తాసింధాః, కృత  
మాలాతరగ్వధాః, నరకా జేషదారువిశేషాః పనుకాః దేవరాః వంజుళా అశోకాః  
లిలకాః త్పురకాః అమలకాః తిమ్మఫలాః. కుటజాః సిరిమల్లికాః చికుచాః  
లకుచాః కతకాః జలవంకశోధకవీజవృగవిశేషాః తక్కిలాని ఊకఫలాని గంధ  
ద్రుమవిశేషాః అంఘోలా నికోచకాః లవంగాని జేషకుసుమాని వికంకతాః స్రుచాం  
వృక్షాః కేతక్యః తృణద్రుమవిశేషాః ప్రశ్నీధ్యాః గదంబాః సీపాః ఉదుంబంబాః జన్తు  
ఫలాః కపిఠా దధిఫలాః ఆశ్విత్థా శ్చలదళాః పురపకా రక్తగురంటకాః మరువకాః  
సిండితకాః సమీరణావా మాకందా శ్చూతవిశేషాః కుందాని మాఘ్వాని తిందుకాః



లిందుకచందనస్యందనచంపకచాంపీయసనస వేతనవలూశపాటలముష్కక

<sup>1</sup>ప్రియాభుప్రాప్తౌ రనేకై రనోకహనివహైః <sup>2</sup>పరివృతాయాం పరిభ్రమ

<sup>3</sup>న్నభ్రంకపవిటపనివిడితగగనప్రసాహం కాంచన కాంచనమయీం

శింశుపా మారులోహ. ౨౬

ప. తత్ర తత్పత్రసంఘన్న గాత్రగో పుత్రో సభవ్యతః,

న్యగ్రోధదళసంలీనజనార్దనదళాం దధౌ.

౨౭

మల్లిం చూతవనా దిన స్తుహించనే ఘ్నేచ్ఛిన సంస్థాపితాం

స్ఫూర్ణకాః చందనాః మలయజాః స్యందనాః సీనిజాః పంపరాః పీచుభువ్వుజాః చాం  
పీయాః నాగశేపరాః పనసాః కంటకఫలాః కేతసాః చాసీరాః పలాశాః శింశుకాః  
పాటలాః ఫలేయనాః ముష్కకాః చా రసాలాశుప్తుతాః ప్రియూరజాః రాశాదనాని  
తేత్యేలేహం వృక్షవిశేషచంకానాం చర్మంవ్యః, విశేషమభిధాన మమరణి 'కాద'  
ద్రవ్యవృక్ష, విశత్యాప్తౌ కేతస్సచిహ్నై రనేకైర్గుహాభి రనోకహనివహైః వృక్ష  
వందైః, పరివృతాయాం పరిభ్రాంతాయాం, తస్మాత్తా 'కపనికాయాం, పరిభ్ర'మ  
సీతాదర్శనార్థ మిత సుత స్సందరశ్, అభ్రంకదంతీ త్యభ్రంకమితి. అత్యున్నతాః.  
'సర్వమాలాభ్రకరోషేభ కవ' ఇతి ముమాగమః, తైర్విటపై క్వాఖా విస్తారే గ్నిదివీత  
గగనప్రసాహం అచ్చానితగగనాభాః గామిత్యుత్థితాః, కాంచనకాంచనమయీం  
హిరణ్మయీం, తాద్రూప్యే మయటి శీవే, శింశుపామగురుతరుమారులోహ ఆమూధ  
వాక్, యదధగ ప్రనేకవివ జానీనివిసంస్థానమితి భావః. ని. 'పిద్మిల' గురుశింశుపా  
ఇత్యమరః. ౨౮

తత్రేతి. తత్ర తస్యాం శింశుపాయాం, సభవ్యతః పుత్రః పదవస్య తనయో  
హమామాక్, తత్పత్రసంఘన్నం తస్యాః శింశుపాయాః పత్రసంఘన్నం కలకాచ్ఛాది  
తం గాత్రం యస్య స, తస్కోక్త స్సకో, న్యగ్రోధదళసంలీనస్య పటపత్రకాయినో జనా  
ర్దనస్య శ్రీమహానిష్ఠాః దళాం, దధౌ, అశ్వేహ మద్రాశార్థం తత్ర తథా నిరీయూరివ  
దిత్యర్థః. తత్రాన్యదకాయా అన్యస్యాసంభవా త్తస్సద్భవం దళామితి సాదృశ్యాత్ సా  
దసంభవద్వైరుబంధరూపం నిదర్శనాలంకారః. ౨౯

ఆ. తత్ర ప్రదధస్తా త్పీతామదశ్యదిత్యాహ.---మల్లిమితి. ఘ్నేచ్ఛిన యవశేన,  
చూతవనా త్వనాకారోద్యానాదద్భుత్యేతి శేషః. స్తుహించనే సింహుండికాననే,

మాలాం దేవకులాదివామిషధియా ఊస్తాం శ్ర శానే శునా,  
దేవీ మాశ్ర మత స్తదా <sup>1</sup>స్వభవనం న క్తంచరణ చ్చలా  
దానీతా మవనీతపేషరచనా మాలోకయ న్నారుతిః.

౨౮

గ. పున రయ (మీనా మాలోకైస్య)వం చింతాం తతాన.

౨౯

ప. జ్యోత్యాన్నం వినాఽపి నివనే న్నిశి శీతభాను  
శ్చాయాం వినాఽపి <sup>2</sup>నివనే ద్వివనేశ్వరోఽపి,  
ఏనాం వినా రఘుపతిః పరిగృహ్యై ధైర్యం  
సప్రాణ ఏవ వసతీతి విదిత్ర మేతత్.

30

సంస్థాపితాం నిఊస్తాం, మల్లిం విచిలాలతామివ. ని. 'మల్లి విచిల' శీతభిరుస్సృష్టవృ  
క్షత్రి 'కేత్యభిధానరత్నమాల'. తథా శునా శునశేన, ఆమిషధియా మాంసభ్రాంత్యా  
'దేవకులాదేవలయాత్, ఆకృష్టితి శేషః. ని. 'సజాతీయగణే గోత్రే గృహేఽపి కథితం  
కుల' మితి విశ్వః. శ్ర శానే పితృవనే, ఊస్తాం, మాలాం న్రజమివ. <sup>3</sup>చామిత్యర్థః.  
న క్తంచరణ రావశేన, చలాత్. ఆశ్రమతస్తపఃపనాత్, అవస్థాప్యేతి శేషః. స్వభవన  
మానీతాం ప్రాసీతాం, అత ఏవావనీతపేషరచనాం అవగతతైష్యకలనాం 'దేవీం సీతాం,  
తదా తస్మింత్సమయే, మారుతిరాణాకయవశ్యత్, అనేకైషేయముపమా. కార్జుల  
విక్రీడితం పృత్రవ.

౩౦

పునరితి. పునర్భూయోఽపి, ఆయం హనుమాక్, వినా మాణాక్య ఏవం పశ్య  
మాణప్రకారాం, చింతాం విచారం, తతాన చకార.

౩౧

ఆ. తత్ప్రకారమేవాహ. — జ్యోత్యాన్నమితి. నిశి రాత్రే, శీతభానుశ్చంద్రః  
జ్యోత్యాన్నం వినా చంద్రికాం విహాయాపి, ఆత్యంతావినాభూతామపీతి భావః. నివనేత్  
నివాసం స్థితిం ప్రాప్నుయాత్. తథా దివనేశ్వరోఽపి సూర్యోఽపి, ఛాయాం వినా,  
ఛాయానామ్నాం నిజభార్యాం కాంతిం విహాయేత్యర్థః. నివనేత్. నైతద్భిక్రమితి  
భావః. ని. 'ఛాయా త్వనాకాశే కాంతౌ ప్రతిదింబార్కజాయయో' రితి వైజయంతీ.  
కింతు వినాం వినా ఇథంభూతయా సీతయా వియుక్తస్య, రఘుపతిః క్రిరామః,  
ధైర్యం మనస్తేర్యం, పరిగృహ్య ఆపలంబ్య, 'మనసోనిర్వికారత్వం ధైర్యం సత్స్వ  
విహేతుర్వీ'తి రసికాః, సప్రాణ సృజేవ ఏవ, వసతీతి యత్. ఏకలాప్తిణనం, విదిత్ర  
మాశ్చర్యం, ఏతాదృశరూపలావణ్యసంపన్నాః, విహాయ క్షణమాత్రమపి ప్రాణా  
ధారయితు మశక్యత్వాదితి భావః. ఆశ్ర శీతభానుదివనేశ్వరయోర్జ్యోత్స్నాఛాయా

గ. ఏవం చింతయతా హనూమతా కథమపి 1 నీతే నిశీథసమయే  
నిశీథినీనాథే2పి చరమగిరిశిఖరోపకంఠ3సేనాముత్కంఠమానే దశకంఠ  
స్తునిద్రాశేషేణ స్తరశరప్రహారేణ చ కలుషీకృతాః సరసహరిచందన  
చర్చయా జానకీదర్శనేచ్ఛయా చ ప్రకటితరాగః పరివర్తితేష్వీకృతః  
కమాలయా4ముకుటరత్నప్రభయా చ తిరస్కృతః5 శ్రమాలశ్చన్ద  
శ్చనైరవిశదశోకవనికాపి 30

నినాభావేన నివసనానంబంధేపి తస్మింబాధాభిధానానంబంధమాపాదేశయాక్షి,  
వసస్తలికాపుత్రమ్. 30

ఏవమితి. ఏవ ముక్తరీత్యా, చింతయతే, హనూమతా, నిశీథసమయే 1. నిశీథ  
కాలే, నీతే గమితే సరి. ని. 'అర్ధరాత్రునిశీథాద్వా' విశ్వమరః. తథా నిశీథినీనాభీ  
చంచ్రే2పి, చరమగిరిశిఖరోపకంఠ సేనామస్తాచలశృంగసమీపానుప్రసృగ, ఉత్కంఠ  
మానే అభిలషమాణే, అస్తాస్తాపే సతీత్యర్థః. దశకంఠస్తు రావణో2పి, నిద్రాశేషేణ స్వా  
పావశిష్టాంశేన, స్తరశరప్రహారేణ మన్దభబాబావేధేన చ, కలుషీకృతాని అవిశిష్టా  
అక్షిణీ లాచనాని యస్యన, తథోక్షి. 'బహుప్రచూ నక్షత్రక్షాస్సాన్దరాక్ష' జి  
షచ్ఛ్రీత్యయః. తథా కలుషీకృతాని వికలితాని అక్షిణీ ఇంద్రియాణి యస్యనక్షాక్షిక్షి.  
తదా సరసహరిచందనచర్చయా సద్రవరక్షచంపనలేపనేన చ. ని. 'గుణే రాగే ద్రి పరిస'  
విత్వమరః. జానకీదర్శనేచ్ఛయాచ, ప్రకటితః ప్రకాశః రాగో హాసిత్యమమరాగశ్చ  
యేన స, తథోక్షి. 'రాగో2నురక్తా మాన్యేష్టేష్టాదా' లాపితాద' ద్విత్వమరశీషి.  
తథా పరివర్తితా ఉపసన్నివేశేన ఆముక్తాయా వైకృతకమాలా ఉపసన్నివేశేన  
పుష్పమాలా తయా చ. ని. 'వైకృతకం తు తత్ యద్విరక్తీక్షు మురీసీ'త్యమరః.  
ముకుటరత్నప్రభయా కౌటిరలనన్దజిదీప్త్యా చ, తిరస్కృతా న్యకృతా నక్షత్రమాలా  
సప్తవింశతిమాక్షికమాలా తారకాశ్రీణిపు యేన స తథోక్షిస్తా, విశత్ర ప్రభృత్యా  
అవరత్ర కాంతిప్రసారాచ్చేతి భావః. ని. 'వైవ నక్షత్రమాలా స్వాత్సప్తవింశతి  
మాక్షికే'త్యమరః. శస్త్రశ్చనైరంద్రప్రకారం, మనమదనావేశయా దరిదుంధరమిత్యర్థః,  
అశోకవనికామనిశత్ ప్రవిష్టవాన్. 30

1 నిశీథసమయగతే. 2 సేనాసముత్కంఠమానే. 3 వైకృతక. 4 ముకుటకట.

ప. రజనిచరమభాగే వారసీమంతినాం

కరతలకలితాభి దీపికామూర్జనీభిః;

దిశిదిశి పరిమృష్టం యత్తమస్తత్సమస్తం

హృదయ మవజగాహే కేవలం రావణస్య.

3.9

సోఽయం మదాన్ధహృదయో రఘువీరపత్నిం

సీనుంతినీతి హతినీతి రవాప పాపః,

ఆమూలపల్లవితకోమలసల్లకీతి

రజనీతి. రజనిచరమభాగే రాత్రి విచరింప వలెననియ్యె. అపరరాత్ర ఇత్యర్థః. వార సీమంతినాం వారనారీణాం, ని. 'వారస్త్రీ గణికా పాశ్యే'త్యమరః. కరతలకలితాభి ర్హస్తతలభృతాభిః దీపికాభిరేవ మార్జనీభిః శోభనీభిః, దిశిదిశి ప్రతిదిశం, వీష్ణాయాం ద్విర్భాషః, యత్తమోఽంధకారో మోహ శ్చ, పరిమృష్టం పరిశోధితం, కాతమితి శేషః. తత్సమస్తం కృత్సమస్తం, తమః, కర్తృ, రావణస్య, హృదయం కేవలం హృద యమేవావజగాహే ప్రవివేక, యథా బాధే స్త్రీకరభృతమార్జన్యా పరిమృష్టో భూష రాగః సుత్ర చింతించిరాంతరం, యథా హా నివరకరాభిమృష్టం సర్వతోదిక్కం కార్షర మంధకారం నిగహ్యం ప్ర నిశతి, తద్విచిత్యర్థః. దీపికాధారవారనారీణివస్త్రీతో రావణః పరమమోహాద్విహృదయస్తదానీమహానికాం ప్రదిప్త ఇతి ఫలితోఽర్థః. ఆత్ర దానకీసంగతిహేతుకత్వేన ప్రసిద్ధస్య రావణహృదయతమఃప్రవేశస్య దీపికా మార్జనీపరిశోధనహేతుకత్వే నోత్పేక్షణా దుత్పేక్షా వ్యంజకాప్రయోగా ద్దమ్యా సాచ తమసః క్షేపభితికాభేదాభ్యవసాయమూలాతిశయోక్త్యా రూపకానుప్రాణితయా నిర్వ్యాజేతి సంకరః.

3.10

ఆ. తతః కింతత్రాహ. — సోఽయమితి. మదేన దిర్భేదాంధం వివేకశూన్యం హృదయం యస్య తతోఽక్షః, అత వివ హతనీతి ర్మచ్చనయః, దుర్విసీత ఇతి యావత్. తథా పాపాని పరదారాభిమర్యాదిరూపకల్ప సాక్ష్యస్య సంతీతి పాపః, దురాచార ఇత్యర్థః. అర్హతవ్యవృత్త్యయః. సోఽయం రావణః, సీనుంతినీ సాధారణయోషినితి మత్వేతి శేషః. నకు నిజకులనిర్ములనమూలభూతాం జానానీతి భాషః. రఘువీరపత్నిం స్త్రీరామధర్మ భార్యాం వారణేంద్రో మత్తగజః, మూలం దిగభ్య ఆమూలమ్. 'ఆద్విత్యదాభివ్యోగి త్యవ్యయా'భాషః. తతః పల్లవితకజ్జేన 'సుప్ను'పేతి నమానః, ఆమూలం పల్లవిలా సంకా తపల్లవా తారకాదిత్వాదితచ్ఛే, కామజా అధిరవా చ సల్లకీ గజప్రియవృక్షవిశేషః సేతి, మత్వేతి శేషః. ని. 'సల్లకీ స్యాద్లజప్రియే'తి హలాయుధః. వితానస్థాయం కైతానో

వైతానపావకశిఖామిన వారణేంద్రః.

33

X. ఏతద్ధర్మనేన వేపమానతసులతా మైథిలీ కాపురుషవిషయనచన  
పారంపర్యేణ విదీర్యమాణహృదయా హృదయదయితాశయప్రత్య  
యాదముమేవ తృణమస్తరతశ్చిత్వా స్థితా ప్రత్యభివత. 34

యజ్ఞేయః. ని. 'కసువిస్తారయారస్థీనితాన' మిత్యనురః. సహసా సావశ్య తస్య  
శిఖాం జ్వాలా మిన, ఆప స్రావ, ఉపహారం రః. ఆత్మ ర్మమవరకజ్జీవ శ్రీరామవిర్యా  
స్థీతా పాతివ్రత్యాన్నిబదుర్ననూచాప్యస్యమృత్యుత్వం సూచిత మిక్యనురంశః.

ఏతదితి. ఏతద్ధర్మనేన ఏతస్య రావణస్య కర్మణః దర్శనేనాచారణేన, వేప  
మానా కంపమానా తసులతా గాత్రనల్లీ యస్మాస్మాత్సంక్షోభ మైథిలీ, నుస్సేవః  
పురుషః, కాపురుషః. 'భాషా పురుష' ఇతి విశ్వాత్సంక్షోభాగ్ గాత్రేణ. తస్య విషయాని  
గోచరాణి దుర్జనోచితానితి యావత్. అచ్చకాని యాని పనుషభాషణాని గర్జితకర  
దుర్భాషణాని తేషాం పారంపర్యేణ పరంపరనూ, 'మాం దృష్త్వా నాగోనాపిర  
సూహమానాస్తనోచరం, ఆదర్శన మివాత్మనం భయాన్నేతుం త్వమిచ్ఛసి, కామయ  
త్వాం విఖలాక్షి బహుమన్యస్య మాం ప్రియ' ఇత్యాదిశ్రీరామాయణోక్తనీత్యా  
అవాచ్యవచనప్రహేళికయశ్చర్కః. ఏతద్ధర్మనేనాచారణేనాచారణ  
సతీ, హృదయదయితస్య ప్రాణేశ్వరస్య శ్రీరామస్వాత్మ సర్వదా న్యభిస్మయేన  
పాభిప్రాయే ప్రత్యయాద్విక్వాసా ధేతోః. † ఆముం రావణం ప్రత్యేవ నతు వ్యక్తం  
తరం ప్రతీత్యర్కః. తృణమంతరః మధ్యే, శృత్వా స్థామయితా, స్థితా చర్తమానా  
సతీ, ప్రత్యభివత, ప్రత్యువాచ, రావణస్య సాక్షాత్సంభాషణానర్హ త్యాత్మణఃవ్యు  
ధానకరణం ద్రష్టవ్యమ. యద్వా యథాశ్రీరామస్త్యజేనైవ కామయరం నిరసితవా  
తథానేనైవ తృణేన త్యా మసి నిరసిమ్యతీతి జ్ఞాపనార్థం చ. పశుసమానస్య తవేదం  
తృణమేవ భోజ్య మితి బుద్ధ్యా వా, తృణదంశనేన శ్రీరామపాదయోః పతేరి  
బుద్ధ్యా వా, ఆత్మప్రశంసాపరస్య తనైశ్వర్యమేతత్త్వణనృకమితి బుద్ధ్యా వా,  
జగదేశ్వరస్య శ్రీరామస్వాత్మాదావరణేన భవాన్ సామలంభో విసశిష్యతీతి తృణం  
భిత్వా నివేదనార్థం వా తృణ మంశరతః కృత్వా ప్రత్యుత్తరం దత్తవతీత్యర్కః. ‡

1 చిక్కనకేచమాన.

† 'హృదయదయితకాండీర్య ప్రత్యయా'దితి పాతే కాండీర్యం సామర్థ్యం.

‡ ఆముమేవ తృణాయ మత్వా స్థితాపి తృణమంతరః శృత్వా ప్రత్యభి  
వతేతి పాతే ఆముం రావణ మేవ తృణాయమత్వాశృణువదనాదృశ్య 'మన్యకర్మణ్య

<sup>1</sup>అయి సకలసమాచారప్రతిష్ఠానిష్ఠః పరమేష్ఠీ సను కులగురు  
ర్భవతః పరకళత్ర <sup>2</sup>సతతపత్రసాం జనయతి హి గోత్రజానామ్. 34

భూయోఽపి పంచవటిపరిసరమును జనం <sup>3</sup>ప్రభంజన ఇవాను  
కూలః కూలోపకంఠపరిభ్రష్టాం నానమివ యది నయేథాస్త్యై తవాపి

అ. తత్సృజంః పరమేవహ. — అయిత్వానినా. అయిత్వామంత్రణేన తస్య  
సామాప్యచ్చగురుమనర్హ మితీకం నిర్దేశ ఇత్యవగంతవ్యమ్. సకలః సమస్తాః యేనసా-  
చారాః తత్త్వజ్ఞాత్ర మేదితాస్సన్యగాచారాః తేషాం ప్రతిష్ఠాయాం స్థాపనే నిష్ఠా  
తాత్పర్యం యస్య స, తథోక్తః, సమస్తసదాచారనిర్వహణాధుని ఇత్యర్థః. పరమే స్థానే  
లిష్ఠతీతి పరమేష్ఠీ ల్లవ్యః 'పరమేష్ఠః కి యి ఇనిప్రత్యయః జ్ఞానికః' స్తత్పురుషే కృతి  
లహుళ'మిత్యంతః 'స్థానీక' స్థానా'మితి వక్తవ్యత్వేన వత్సం, భవత స్తవ, కులగురు  
ర్భవతి కులస్వామీ నను, పంకప్రసరకః ఇత్యర్థః. లవ్యశో నప్రత్యయే త్వం  
మహానుభవ ప్రమాత వివ జాలోఽసీతి భావః. అస్తు తతః కిం తత్రాహ. పరీతి. పరకళ  
ప్రేక్ష రణిరయంగా' యస్యస, తథోక్తః, భవానితీషః. ని. 'రతిః పురప్రియాయాం  
చ రా'గేఽపి సురతేఽపి' వీతి విశ్వః, గోత్రజానాం త్వద్వంశ'భృహనాం, ని. 'గోత్రం  
పంశే పుమా'జైల' ఇతి భావః. అపత్రసాం లజ్ఞాం, జనయతి ఉత్పాదయతి, హి-  
రవధారణీ, శీషప్రభవః, త్వగియజగుచ్చిత కర్తవ్యకాల్ త్వద్వంశ్యా లజ్ఞతా భవంతీ  
త్యర్థః. సదాచారప్రతిష్ఠానిష్ఠసర మేష్ఠిపంశణేన త్వయా తన్నిష్ఠేనైవ పరితప్తం న  
త్యేనంభూతదురాచారేణ సదాచారాణాం త్వట్కోత్రకాతానాం లజ్జాజనకేన భవితవ్య  
మితి భావః. ని. 'కళత్రం శోణిభార్యయోః' 'లజ్జాసాఽనత్ర పాన్యత' ఇతి చామరః. 34

అ. తథాచ కిమ ప్రేలికద్రవ్య మిత్యాశంక్య మయోపదిశ్యమానమేతద్దికం తవా  
వశ్యం కద్రవ్యం తథాచ శ్రేయో భవిష్యతిత్యాహ—భూయ ఇతి. అముం జనమిత్యాత్మ  
నిర్దేశః. మా మిత్యర్థః. పురుషబుద్ధిలేప మయి కద్రవ్యా న తు స్త్రీబుద్ధి రితి జ్ఞానసార్థ  
మిత్థం నిర్దేశః. పంచవటిపరిసరం పశుపట్నాశ్రమవర్ణంతభువమ్. ని. 'వర్ణంతభూః పరి-  
సర' ఇత్యమరః. అనుకూలః ప్రభంజనః అనుకూలచాయురివ పరిభ్రష్టాం ప్రతికూల

నావరే' ఇతి చతుర్థీ. తస్యైవత్పణిలేన భావనయా త్పణినిధానానుపయోగేఽపి  
భావనాయా. మానసిక లేన బహిష్కోకాచారానుసరణార్థ మంతరా త్పణినిధానమితి  
మంతవ్యమ్.

1 అయిభాః. 2 కళత్రగాత్రనేత్రప్రసక్తి రవ్యనిరవత్రసాం. 3 అనుకూలప్రభంజనభవ.

దయతో నియతం మదీయో జీవితేశోఽపి త్వయి దయాభి  
ర్భవేత్. 3౬

<sup>1</sup>దాశరథేరజయ్యామూమైత్ర్యాః పాత్రం మపి భవితాఽసీశీంతు  
భరప్రముఖనిశిచర బలమగ్రససహనునిచిరలగ్నసాంద్ర<sup>2</sup>వసాంశీలముఖ  
వానునశాదమార్గగతాం, నానం. విశ్వామిత్రం తేన ప్రాప్తమ్. త్వనే నీవేయ  
ముసహ. భూయః పునరపి, నయగౌ యతి ప్రాచయభాష్యే, నయగౌ ద్వివర్తకః.  
తస్మిన్మదీయో జీవితేశో మత్ప్రేక్ష్యరక, శ్రీరామః పరమదయిభిః సాంధ్య. ని. 'జీవి  
తేశో' యమే కాంక' ఇతి విశ్వస్. తవాపి దాంపత్యమహాపరాధగ్రస్తాపి, సాంధ్య  
సామాన్యేష్యేష్యక్తు ప్రాప్, + నియతం నిర్వీరం, ముఖే నయగౌ కల్యణం, మహాప  
రాధీ దురాచారోఽయం హస్తగత ఇతి న నూన మప్యభ్యర్థం. పద్మమావతామిష్టి  
వర్తమానప్రత్యయః. ఇత్యం శరణాగతే శ్వయం దాశరథిం ద్విరూపకావ్యం ఆదావైక  
గుణగణనావరతంత్రా ఏవ దనుశోపా నను భూంస్వరూపవరతంత్రా ఇతి భావః. ఆక  
స్మాత్కజీవితేశోః ప్రశ్నతంతోఽపి, శ్వయం విషయ, సమావర్తకాంశీ శ్చపన్న  
మారయే చిత్వర్థః. శ్రీరామదనూపాత్రస్య కథం మరణమితి భావః. 3౬

ఆ. నవైవ మత్ప్రేక్ష్యరవణేన ప్రాప్తాంశీలమూత్ర మేవ ఫలమశీల సకలభావ  
క్లామసియశ్రీరామమైత్రీ పాత్ర మపి భవిష్యసీత్యం. —దాశరథిగి. దాశరథీ  
శ్రీరామస్య సంబంధిన్యాః అబన్యూయ జేతు మకల్యణియా అపరహార్యాయా యావ  
జ్జీవనభావిన్యా ఇతి యావత్. ని. 'జన్యా య శ్యగ్గతే తేనుం జేతవ్యమాత్ర' ఇత్య  
మరః. 'క్షయ్య జయ్య శక్యార్థ' ఇతి నిపాకనా త్యాధుః, మైత్ర్యా స్సఖ్యస్య, మైత్రీ  
వ్యాఖ్యాతా, పాత్రం యోగ్యో, భవితాఽసీ భవిష్యసి, అభ్యుప్యమిశ్చాయం లాభ  
స్తవ భవితేతి భావః. ని. 'యోగ్యభాజనయోః పాత్ర' మిత్యమరః. విషయే దండ  
మాహ. కింత్వితి. కిం తు మనుశ్చావన్యభావరణ ఇత్యర్థః. భరప్రముఖనిశిచరబలస్య  
కోపయంత్రభారసురప్రభృతిరాక్షససేనాయాః మధనమయే విధ్వంసనకాలే దుదిరం  
యథాతథా 'నుచితే' తిపాతే అతిదిరకాలమారభ్య లగ్నయా నంనక్తయా సాంద్ర

+ తవాపి దయలే త్యామపి దయావిషయం కరణిత్యర్థః 'అభిగ్రహముకాంక్షర'  
చీతి కర్తృణశ్చేషత్వ వివక్షయా వక్ష్యతి యుక్తమ్.

1 దాశరథీ రజయ్యస్య. 2 కింత్విత్యస్య స్థానే అన్యథేతి శోచేతి చా పాతాం  
తరం సాధు. 3 వసావప్యవక్ష్యతి.

మార్కపుత్రస్య శిలీముఖం భవంత మంతరేణ కశ్యపద్వితీ నిజహృదయ  
గలితదుధిరధారయా ప్రక్షాలయితుమ్. 32

గ. అథవా జనస్థానసమం దారభ్య సమారాభావావగ్రహ  
తృషితానాం సౌమిత్రివత్రిచాతకానాం శోణితామ్బుపారణాం తవా  
పనయశ్చే త్కస్యచుగ్ధో నివారయితుమ్. 33

పనయా 'మేదుర మెడోబోషణ పంజిలం పంజిల', పిచ్చానిత్వా బిలదీ, ముఖ మగ్రం  
వదనం చ యస్య తం, తథోక్తమార్కపుత్రస్య శ్రీరామస్య, శిలీముఖం బాణం, భవంత  
మంతరేణ త్వాం వివా. 'అంతరాంతరేణ యంత' ఇతి ద్వివితీయా. నిజహృదయాత్ స్వకీ  
యవత్కస్యలూత్ గలితా నిస్సృతా యూ దుధిరధారా, తయా ప్రక్షాలయితుం శోధ  
యితుం. కశ్యపద్వితీత్రధాం గుర్యాత్. తాదృశశిలీముఖాశనే త్వమేవ శ్రద్ధావాక్,  
నాన్య ఇత్యర్థః. మనుర్జాన్యథాకరణీ శ్రీరామః ఖరవిదారణబాహినీ క్వదీయవశీ  
విదారయిష్యతి భాషః. 'శ్రదంతర' యవసర్గవద్వృత్తిర్వా చ్యోతిశ్చృజస్య పూర్వని  
పాతః. 32

అ. అస్తాం తావ గ్రామబాణవార్తా లక్షణబాణానాం త్వయి నివృత్తాం శోష  
నివారయితేత్యపా. — అథవేత్యది. అథవేతి యంతరే. జనస్థానే యత్సమరం ఖరాది  
రాక్షసమారణరణం తస్మాదారభ్య, తస్య ప్రభృతీత్యర్థః. 'అన్యారాదితరత్త' ఇత్యత్రార  
భ్యర్థయోగీదశీతి పదసాత్పక్షే పంచమి. అత ఏవ 'తథా కారికా'ః ప్రభృత్య  
గ్రహాయేణీ భాష్యకారప్రయోగాదేవ ప్రభృతిశబ్దయోగా త్వంచమితేతి యతిః. సమ  
రాభావ వివాదగ్రహో వృష్టిప్రతిపంధ ఇతి దూపకమ్. ని. 'వృష్టిర్వర్షం తద్విఘాతేన  
గ్రహావగ్రహం సమ' విత్యనురః. తేన తృషితానాం, సౌమిత్రివత్రిగాం లక్షణ  
బాణానామేవ చాతకానాం పక్షివశీషణామ్. ని. 'పత్రీరోప ఇషుర్ద్వయో' రిత్యమరః.  
శోణితాంబుపారణాం తద్వర్తకాంబుపానం, తవాపనయశ్చేత్ప్రేక్ష్యర్థమభావావహదుర్న  
యో యతి. తద్వి, నివారయితుం, కస్యచుభ్యః. అమోఘానాం లక్షణబాణానాం గతిం  
లక్ష్యం వారయితుం స శక్తః. అతస్తద్వగ్రా వేవ త్వదుధిరం పాస్యంతీతి భాషః. †

† 'పారణా తవాపఘనఘనతశ్చేదీతి పాతే ఆపఘనోఽంగం సమీప ఘనో 'మేఘ  
ప్రస్తాత్ లభేతీతి శేషః. లభేత చేత్ తద్విలాం పారణాం నివర్తయితుమిత్యర్థః  
స్వయః ప్రాగ్భూత్. 'పారణాం తవాపఘనఘనత' ఇతి పాతే పూర్వవద్రావకం, ప్రాప్త  
మిత్యధ్యపార్యమ్. 1 త్వదంగగలితశోణిత.



ప. అథ నిశిచరనాథం <sup>1</sup>పంచబాణీవిభిన్నం  
 న హి జనకసుతాయాః ప్రాపదేకాఽపి హణీ,  
 జనముపనతమృత్యుం పంచవక్త్రాహిదప్తం  
 విశతి <sup>2</sup>హృతవిషాధే రోషః ధీః కిన్ను శ్చ <sup>3</sup>క్తిః.

3౯

గ. ఏవం జనకదుహితౌరచధీరణ్మణిరమణ్యర్థ్య కోపవరాజ్ఞుభో  
 దశముఖ స్తా వభిరో నివసంతి రాజక్షేత్ర గాక్షిసీ <sup>4</sup>పృథ్వీ భవత్యః

అథతి. అథ శాసితీభాషణానంతరం, పంచబాణం అవహించి బాణం నమాహరిః పంచబాణీ త్రిగాణీవ నత్ర ప్రక్రియా, తమ విభిన్న విధానం ఆశ్చర్యకామోహహత మిత్త్యర్థః. ఏకబాణ భిన్నస్థైర్యాస్థా వక్తు న శక్యో చంచబాణీ భిన్నమృతు కిం వక్తవ్యమితి భావః. నిశిచరనాథం రామం, జనకసుతాయాః, ఏకాఽపి, ఉక్తానాం వాచాం మగ్ధే కాఽపి, హణీ హి న ప్రామణీ, కామోదహృహయాఽయం న కామపి హణీ మశృణోదిత్త్యర్థః. అపి <sup>5</sup>లేఖ్యః. హరివధాచిత. ని. 'హి హేలావపధారణ' ఇత్యుహరి. తత్ర దృష్టావహా—జన మితి. ఉపనతమృత్యు మారణ మరణం, అతఏవ పంచవక్త్రేణ పంచముఖేన అహినా సర్పేణ దప్తం, జనం హృతవిషాధే, విషదోషపరిహరణక్తామూ అమిత్యర్థః. పంచగోళక్రిస్మామర్థ్యం. విశతి కిం ను నత్ర విశలేత్యర్థః. దృష్టాంతాల్లారి. 'యత్ర వాక్యద్వయమిచ్చు ప్రతివిష్ణుకయోచ్యతే, సామాన్యధర్మోవాక్యజ్ఞే స్వదృష్టాన్తో నిగద్యత' ఇతి లక్షణాల్.†

3౯

ఏవమితి. ఏవ ముక్తయాసాం, జనకదుహితుస్సీతాయాః, అవధీరణాధితి మవమాననావచనమార్థ్య, కోపవరాజ్ఞుభో కోపవిన్యవృత్తముఖః. దశముఖః, అమృత ప్రసాద స్థితాయాస్సమంతా దిత్త్యర్థః. 'అభితః చరిత' ఇత్యాదిసా ద్విరీయా నివసంతి ర్వర్తమానాః. ఆనమంతాల్ రక్షా సంరక్షణం తత్ప్రయోజన మాసామిత్యా రక్షిత్యః. † 'ప్రయోజన' మితి తతి జీవ తతః 'స్థితయాః పుంస' దిత్త్యాదిసా పుంసద్భావః, తాత్పర్యా రాక్షస్యతా ఉద్దిశ్య, భాంతితి భవత్యః అనుబంధసామై పుణ్య

† 'పంచవక్త్రాహిదప్త' మితి దృష్టావహాకారకోభా 'తపంచబాణప్రభిన్న' మితి సాత ఏవ సాధుః, పంచబాణో మన్త్యర్థః. † 'అరక్షకరాక్షసీ' రితి హణీ ఆనమంతా ప్రక్షంతిత్యాంరక్షకాః క ర్తరిణ్యులి టావ్ పుంసద్భావాదికం ప్రాగ్వత్.

1 పంచబాణావభిన్నం. 2 హృతవిషాదే. 3 అహినాఽయం.

చతుర్థి రపుష్పపాదై <sup>1</sup>రేనా మనశ్యం వశ్యాం కురుధ్వ మియ మనసు  
కూలా చే దిమాం పాతాళాం <sup>2</sup>ప్రాతం శాయ మహానసం నయతేత్యా  
దిశ్య నిశాంతే ప్రత్యాసన్నే నిశాంతమేవ ప్రవివేశ. రం

గ. తదను ఊదాచరిణాం భీషణవీక్షణవాగ్దోషోన్వేషణముకు  
లితహృదయపుండరీకా పుండరీకయాధపరివృతసారంగాంగనాభజ్ఞిమజ్ఞీ  
సంపన్నతేన ప్రశస్తాః హేరాక్షస్యః, 'భూతేర్దవతు' రిత్యాదాదిః<sup>3</sup> దవతుప్రత్యయః,  
'ఉగిత' శ్చితి జీవ, యూయం చతుర్థిరపుష్పపాదై స్సానుదానభేదదండరువైశ్చ  
తుర్థి రుపాదైరప్యేనాం సీతామవశ్యం నియతం, వశ్యాం వశం గతాం. 'వశం  
గత' ఇతి యశ్చిప్త్యయః, కురుధ్వం, యేన కేనాపుష్పపాదేన పశీషకుధ్వమిత్యర్థః. ఆ  
థేయం సీతా ఆనుకులా అవశగా చేత్తర్హిచాతాళాం నష్టబుద్ధి మిమాం సీతాం,  
ప్రాకరాశాయ ప్రాకరకాలభోజనార్థం, మహానసం పాకస్థానం. ని. 'సమానా రసవత్వాం  
కు పాకస్థానం మహానస' మిత్యమరః. నయత ప్రావయత, విశస్య వచనార్థ మితి భావః.  
నయతి ద్వివృత్తకః, ఇత్యేవమదిత్యాజ్ఞాస్య, నిశాంతే నిశావసానే, ప్రభాత ఇత్యర్థః.  
ప్రత్యాసన్నే సమీపవ ద్విని సతి, నిశాంతం గృహమేవ, ప్రవివేశ ప్రవివచాత్. ని.  
'నిశాంతం భవనోదయ' రితి విశయః. రం

తదనివృతి. తదను రావణగృహప్రవేశానంతరం, ఊదాచరిణాంత్రిజటాప్ర  
భృత్యారక్షకరాక్షసీనాం, విశాదీనాంచ, భీషణాని భయంకరాణి వీక్షణాని విలోకనాని  
యస్మిం ప్రత్యక్షోక్తం తస్మాదాన్వేషోన్వేషణాత్. 'తస్య త్వం రాక్షసేంద్రస్య  
భార్యా భవ యశస్విసి' త్యాదిదుర్వచోచ్ఛారణాత్. తథావాగేవ జోష రాత్రిక్షస్యా  
ఉన్వేషణా దాచిర్యావా జ్ఞేతోః. ని. 'జోష రాత్రిముఖే రాత్రావత్రానవ్యయ మివ్యత'  
ఇత్యభిధానాత్, ముకులితం సంపదితం హృదయ మేవ పుండరీకం సీతాంభోజం  
యస్యా స్స తథోక్తా, రాక్షసీకురుమభాషణశా నిర్భిన్నహృదయేత్యర్థః. ని. 'పుండ  
రీకం సీతాంభోజ' మిత్యమరః. శ్లేషపరిటోఽత్ర రూపకాలపాదరః. కిం చ పుండరీక  
యాధం వ్యాఖ్యసమూహః. ని. వ్యాఖ్యేతి పుండరీకానే త్యమరః. తేన పరివృతా  
యా ఉపనిరుద్ధాయా స్సారంగాంగనాయాహరిణాంగాంగనామః యా భంగీ భరిపాటిః  
తామంగీకుర్వాణా అనువర్తమానా, 'ప్రాజప్తయానవగ్గంతావస్థాం ప్రాప్నువానేత్యర్థః

+ 'తదను రోషభీషణవీక్షణానాం ఊదాచరిణాంవాగ్దోషోన్వేషణ పాతే రంషి.  
త్యాది హేతుగర్భవిషయం.

1 వివాదుమావశ్యం. 2 ప్రాకరశనాయ.

కుర్వాణా గీర్వాణతరుణీన శాపబలా <sup>1</sup>ద్యసుధాం ప్రసన్నా జనకనందినీ  
చింతామేవమకరోత్.

ప. నూనం విదితవృత్తాంతే జటాయుషి గతాయుషి,

<sup>2</sup>మామిహస్తామార్యపుత్రః కిం నాధిగతవాక్ ప్రభుః. ౪౨

గ. ఆహాస్వి తక్రవాద్యమాయాయా వివస్వ. ప్లవక్పతేః కాకు  
త్సస్య కిమనాథా సంజాయతే. ఆగ్రహ. ౪౩

ప. న కేవలం మామహరద్ధురాత్మా

కృపాం చ రామస్య నిసర్గసిద్ధాం

ఉపమా కరోతే ప్రాప్తిశ్చ కానన్, తథా శాపబలాన్వయధాం ప్రసన్నా భూమిగం  
ప్రాప్తా, గీర్వాణతరుణీ సురసుందరినీ స్థితా జనకనందినీ, ఏవం పశ్యిమాయానూపాం,  
చింతామకరోత్. ౪౦

ఆ. తత్ప్రకారమేవాహ—సునమితి. విదితః జ్ఞానః పుత్రాంగోమదవనోవాత్తా  
యేన తస్మిక్, జటాయుషి గతాయుషి మృతే సతి, అన్యపుత్రః క్రిగమః, ఇహానిష్ఠతీతి  
ఇహాస్థాం అత్ర లక్ష్మణాయాం స్థితాం, ఇహాన్యవ్యయే ఉపపదే 'మహిష్' ఇతి స్థానాగోః  
కప్రత్యయః, మాం నాధిగతవాక్ కిం అనధిగతవాన్మి. అర్జునవాన్మి, నూనం,  
అన్యథా కథమయం నాత్రాచ్ఛేదితి భావః. ౪౨

ఆహాస్విదితి. ఆహాస్విన్ యద్వా, క్రవ్యవసాయాయా రాక్షసవంశనా  
శక్త్యా, వివస్వస్త్రప్రకృతేర్విపరీతభావస్య, భూర్వదిలక్షణామవస్థాం ప్రాప్తిశ్చిత్త్యర్థః.  
కాకుత్స్థస్య క్రిరామస్య, అనాథా అనాదరస్సంజాయతే గిం సమున్నత్యతే కిం,  
మయాలిశేషః. † అధపతి వత్సాంతరే. ౪౩

ఆ. కదేవాహ.—సేతి. దురాత్మా దుర్వృత్తయః రాక్షసః, మాం కేవలం మా  
మేవ, నాహరత్ నహృతవాక్, కింగు నిసర్గసిద్ధాం స్వభావసిద్ధాం, రామస్య, కృపాం  
పరదుఃఖప్రమాణేచ్ఛానూపాం దహనం, చాహరత్. కయాఽపి వా మాయయాఽప  
హృతవానిత్యర్థః, నను కథమేతన్నిర్ణీయత ఇత్యశంక్య తక్రయం కిం వక్తి, ఇద  
మేతత్కృపాహరణం, నవేత్తస్మి, సంక్రలేహ్మి శ్చలేషు వత్సలః స్నిగ్ధః, నిరంతరాశ్రిత  
రక్షణతత్పర ఇత్యర్థః. ని. 'క్రిమాక్' స్నిగ్ధస్య వత్సల' ఇత్యుచరః. 'వత్సాంసాభ్యాం

† 'సంజాయతే' తి ప్రాచీనపాఠ మ్న సాధుః వర్తమానిదైశాన్వారహ్యత్.

1 వసుంధరామ్. 2 మామహావస్థితా మార్యపుత్రః కిం నామబుధ్యతే.

1 ఇదం నచే త్సంత్రితవత్సలః కిం

భవే త్స తూష్టిం జగదేకవీరః.

౪౪

గ. ఇథం విలక్య రఘుపుంగవ (మేవ సంతతం) చింతయతీ కృచ్ఛాన్  
స్తూర్భా మగమత్.

౪౫

ప. నిశాచరీ స్తాం నిరవద్యశీలాం నిర్భర్త్యయంతీ ర్నిభృతం నివార్య,  
అన్వప్న లోకోత్సవ మాత్తదృష్టం దుస్సవ్న మేకంప్రిజటాజగాద.

కిం చ:—ఉపఘ్న వృక్షస్య పరోక్షభావా

కామబల' ఇతి లచ్చిశ్శయః. జగదేకవీరః, నిగ్రహానిగ్రహసమర్థ ఇత్యర్థః. శ్రీరామః,  
తూష్టిం భవే త్కిం ఉపేక్షాపరత్వంత్రో జాయత కిం, న భవేదేవత్సర్వః. కృపాహర  
ణాభావే కథమిథం సమర్థస్యాప్యస్యాతి తేషు తూష్టిం భావ ఇతి భావః. ఆత్ర  
కృపాహరణానంబంధేనైవ తత్సంబంధోక్తే రతిశయోక్తిః. ఉపేంద్రవరాహక్షణ. ౪౪

ఇథ మితి. ఇథమనేన ప్రకారేణ, విలక్య పరిదేశనం కృత్వా, రఘుపుంగవం  
శ్రీరామమేవ, సంతతం నిరంతరం, చింతయంతీ మనసి భావయంతీ సతీ, కృచ్ఛాన్  
తాన్విలసంతానీ, మూర్ఛాం మోహానుగమన్, శ్రీరామసంపదనేన రావణభర్తృ  
నానుసంధానేన చ విసంజ్ఞానుచిత్త్యర్థః.

౪౫

ఆ. తతః కిం తత్రాహ—నిశాచరీతి. నిరవద్యశీలాం నిర్భవన్యభావాం, 'అవ  
ద్యవశ్యే' త్యాదినా నిహితేణ తాం సీతాం, నిర్భర్త్యయంతీః సరితర్జయంతీః, భర్తృ  
యతేః పరస్త్వేనవిత్వం బాహ్యభావం, నిశాచరీ రాక్షసీః, నిభృతం నిశ్చలం, నివార్య  
నిషిధ్య, ప్రజటానామ కాచి ద్వంద్వగాఢసీ సీతాదక్షిణాపాదేన, అన్వప్న లోకస్య దేవనివ  
హస్య ఉగ్రవం హర్షజనకం, శ్రీరామాశ్శుదయసూచకత్వాదితి భావః. ఉత్సాహే  
హర్షమిత్యేష ఉగ్రవః పరిశీర్షిత' ఇతి రసాకరే, ఆత్మదృష్టం ఆత్మనానసంభూతం,  
ఏకం దుస్సవ్నం రావణనినాశసూచకత్వాద్దృష్టం స్వప్నం, జగాద ఉక్తసతీ, తథాచ  
శ్రీరామాయణం. 'స్వప్న మ్యద్య మయా దృష్టో దారుణో రోమహర్షణి, రాక్షసా  
నామభావాయ భర్తృరస్య బయాయ' కల్యాణి. వృక్ష ముపకాంతి, న కేవలం స్వప్న  
మేవ కథితవతీ ప్రజటా కింతు సీతాయా అలంబనభూతాదవ్యభూచిత్యాహ—కించే  
తి చే త్యర్థః.

౪౬

ఆ. తత్ప్రకార మేవాహ—ఉపశ్నీతి. ఉపఘ్నవృక్షస్య అంతికాశ్రయవృ  
క్షస్య, తద్రూపస్య శ్రీరామశ్యేత్యర్థః. ని. 'స్వాదుపఘ్నాం అంతికాశ్రయ' ఇత్య

1 ఇథం. 2 వితస్నాన్తి క్వచిత్.

దుపేత్య పృథ్వీం సుచిరం లుతంత్యాః,  
న క్తంచర స్త్రీముఖైర్మితాయా  
స్త్రితాలతాయా స్త్రీజటా జటాభూత్.

౪౭

గ. తదనంతర మాత్మత్యాగాయ స్పృహయంత్యాం ముఖిల్యాం  
మారుతి రియ మనుజేక్షణీయా తపస్విసీ సీతమముఖ్యులీం చిన్తాం  
పరిగృహ్య నేదీయానస్యా బభూవ. తతః.

౪౮

ప దేవ్యా దశాననవచోమయవజ్రగ్రీవ  
కర్ణాంతరవ్రణనిరోపణభేషజాని,

మరః. 'ఉపఖ్యతక్రయ' ఇతి నిపాతః. పరశ్చభావా నిసాన్నిగ్నాభ్యేనో, పృథ్వీం  
భువమపేత్య సుచిరం, అతిచిరం ల మంచేత్సర్వథః. లుతంత్యో వివర్తమానాయాః,  
కించ నక్తంచర స్త్రీణాం రాక్షసీనాం ముఖైః, పరుషవదముః గగ్నితాయాః కార్మ్యం  
ప్రాపితాయాః, నివీడితాయా ఇతి యావత్. తథా నక్తంచర స్త్రీణాం శిఖిల్యాభ్యుగ్రీవ  
విశేషణాం ముఖైః వదముః కగ్నితాయాః అగ్నితాయాః, నక్తంచర స్త్రీశబ్దః శిఖిలీవద  
కల్పేన నిఘంట్యంతరేషు మృగ్యః, సీతాయా వివ లతాయాః, త్రిజటా, జటా శిఖా,  
పునరుత్థానాలంబకే త్యర్థః. ఆభూత్ ఆసీత్, ని. 'స్కంధకాఖ్యాకాలే శిఖాలతే' ఇత్య  
మరః. శ్రీరామవిజయసూచకశుభనిమిత్తకథనేన సీతామశ్వాపమాయామసేత్సర్వథః. శ్లేష  
సంకీర్ణోఽయం రూపకాలగ్నాః. ఉపజాతిపృక్షుః.

౪౯

తదనంతరమితి. తదనంతరం త్రిజటాస్యవృక్షసానంశరం, మైఖిల్యం సీతాయా  
మాత్మత్యాగాయ దేహత్యాగాయ, ని. 'ఆత్మదేవ భృతే దేహ' ఇత్యర్థిధావాన్,  
'స్పృహేరీప్సిత' ఇతి సంప్రదానత్వాచ్చతుర్థీ, స్పృహయంత్యా ముఖిలమంత్యాం,  
రాక్షసీనిరదితోపద్రవాసహిష్టుత్వా దితి భావః. మారుతి ర్హనుమాన్, తపస్విసీ  
చ్యా, ని. 'మనీషీనా తపస్విసా' విత్యమరః. అనుజేక్షణీయా అనాదరణీయా, విలంబ  
కరణేన న హింససియేతి యావత్. ఇతి మత్వేతిశేషః. సీతమముఖ్యులీం సీతయంతా  
మిత్యర్థః. 'శేషువాదీనా' మితి ముమాగమః. చింతామితత్వంముఖభావవిచారం, పరి  
గృహ్య కృత్వా, అస్యా మైఖిల్యాః, నేదీయా సంరికవక్త్రీ, బభూవ, 'అంతికబాహ్మణా  
శ్చేదనాధా' వితి శేదాదేశః. తతో నేదిష్టత్వానంతరమ్.

౫౦

దేవ్యా ఇతి. ఆయం హనుమాన్, దశాననస్య రావణస్య వచోమయం వాస్త్రా  
పం య ద్వజ్ర మాయుధం లేన దీర్ఘయోః విదూరితయోః కర్ణమూరంశరే యాని  
వ్రణాని క్షతాని లేషం నిరోపణే చిత్వాయాం భేషజాని క్షేషజాని, ని. 'భేషజాన

విస్రంభణార్థమయ మన్వమసంగతాని

రామాభిక్షీర్తనమధూని శివైర్వ్యపించత్.

౪౯

గ. తదనంతరం సమన్తాత్ప్రసారిశయనా జనకతనయా తస్యాం  
శాఖాయాం శాఖామృగ ముద్వీక్ష్య దుస్స్వప్నబుద్ధ్యా చకితహృదయా  
సలత్క్షణాయ <sup>1</sup>(రామాయ) భక్తే భద్రమాశంసమానా జనమిమం  
దురావస్థాపం స్వప్నః కథమాప్నయ్యాదితి <sup>2</sup>విచింత్య మాయాస

భవైవద్యా' నీత్యమరః. అథా అన్వయేన పంశేన సంగతాని, 'రాజా దశరథః' నామ రథ  
కుంజరవాజీమ' నిత్యాదిపంచర కంసాపూర్వకాఙ్గీత్యర్థః. రామాభిక్షీర్తనాని శ్రీరామ  
నామసంగీర్తనాన్యేన మధునృమృతాని, జీర్ణస్మితాయా, విస్రంభణార్థం, విశ్వాసో  
అపచసార్థ మిత్యర్థః. ని. 'సమావిస్రంభవిశ్వాసా' విత్యమరః. 'అర్థేన సమా నిత్యసమాస  
స్మరణింగతా చ పక్షవ్యా' శవై రస్మగ్రం, న్యపించత్, శ్రావితవానిత్యర్థః. రూప  
శాలస్కరః, పసంతతిలకావృత్తమ్.

౪౯

తదనంతరమితి. తదనంతరం శ్రీరామనామసంగీర్తనానంతరం, జనకతనయా  
సీతా, సమంతా ద్దిశు విశేషం చేత్యర్థః. ప్రసారిశయనా, కుచవిత త్ప్రియుక్త మితి  
ప్రవర్తికదృష్టి స్ఫుటీ తస్మాం సోఘామూమిత్యర్థః. శాఖాయాం శంకువావిటపే,  
స్థిగమితి శేషః. శాఖామృగం బానర, ముద్వీక్ష్య, దుస్స్వప్నబుద్ధ్యా దుష్టస్వప్నైరయ  
మితభ్రాంత్యా, స్వప్నే వానరదర్శనస్మశుభసూచకత్వేన శాస్త్రసిద్ధత్వాదితి భావః.  
అథా శ్రీరామాయణే 'స్వప్న మరణం ప్రసంగం విశ్రాంత్య దృష్ట్యాశాఖామృగశాస్త్ర  
గజైర్నిర్దిష్ఠ' ఇతి, చకితహృదయా భయసంభ్రాంత్యదశరణా, అత ఏవ సలత్క్షణాయ  
లత్క్షణసమేతాయ 'లేన సమేతి తుల్యాయాగ' ఇతి బహువ్రీహిః 'హాపసర్జన' స్మృతి సమా  
శ్చస్య సత్వం, భక్తే ప్రాశేషరాయ, శ్రీరామాయ 'చక్షుర్ధి హానివ్యాదుమ్మే'  
త్యాదినా చతుర్థి, భద్రం కళల మాశంసమానా, 'స్వస్వప్న రామాయ సలత్క్షణా'  
యేతి కల్యాణాశంసనం కర్వాణే త్యర్థః. ని. 'శ్వశ్చే'యనం శివం భద్రం కల్యాణం  
మంగళం శుభమి త్యమరః. ఆజ్ఞాపించుటనలే శ్వాసచీ, తతో దురావస్థాపం  
దుష్టావస్థానిద్రమ్, ని. 'స్వా నిద్రా శయనం స్వాప్' ఇత్యమరః. ఏలేన జాగరాఖ్యా  
చతుర్థి మదనావస్థా సూచ్యతే, తదుక్తమ్. 'దృష్టసస్యంగసంకల్పజాగరి కృతాఽరతిః,  
ప్రీత్యాగోన్మాదమూర్ఛంతా ఇత్యసంగసశా దశీతి, ఇదుమిద్యుగకస్థాపనం, జన

1 వితన్నాన్తి క్వచిత్. 2 విచింతయమానా మాయాసమాయాత.

మాయాతనైరృత<sup>1</sup>వతిబుధ్ధ్యా తస్మాద్దాదతపుత్రా<sup>2</sup> త్రైత్రాస. ౫౦

గ. సోఽపి సమవతీర్య వచనవైచిత్ర్యజ్ఞురకపుత్రీం ప్రత్యాఽయాయ  
న్నాంజనేయః కృతాంజలిర్యజ్ఞిజ్ఞానత్. ౫౧

ప. కల్యాణి త్వద్వియోగేన తీవ్ర పేగేన తామ్యురః,

రాఘవేంద్రస్య మాతం మామవ్యథా మాన్స మవ్యథాః. ౫౨

మిత్యాత్మనిర్దేశః. స్వస్థుః స్వస్థురతా, భగం తుతో ఏ, తిన్నయోగ్యం స్థో, నాత్మయాదేవీత్యర్థః. తన్నాంతరియకశ్చైత్రస్వీకృతాః. తథా చ శ్రీరామానుజాయ. 'స్వప్నోఽపి నాయం న హి మేఽపై నిద్రా' అ' తేన. దేశభేదేన చ వీడితామూః' ఇత్యుతేన ప్రకారేణ, విచిత్ర్యాలోచ్య, మాయానా వాచరభూమిగయ, సమానుయోగే పునరాగ తోఽయం చైర్వృతవతీ రావణ ఇతి, బుధ్ధ్యా, త్వద్వచనభూమిశ్చేత్యర్థః. తస్మాత్తథా భూతా ద్దాదతపుత్రాత్త్రైత్రాస విభావ, 'భిత్త'భూనాం భయమేతు' నిత్యమావాసత్యా త్మంచమీ. ౫౦

అ. తతః ౩౧ తత్రాహ — నభితి. నః జగజ్జనేనాంఽపి, సమవతీర్య కాభాయా  
సృకాకాదవచుహ్య, వచనవైచిత్ర్యైత్రైత్రా'దిత నిబంధనవచనాదీశీమలాగుం, జ్ఞురక  
పుత్రీం కానీం, ప్రత్యాఽయాయ, స్మిత్యాంజనేయదీశీమలా, సమాశ్వాసయిమిశ్చేత్యర్థః.  
† ని. ప్రత్యయోఽభిసంభవ జ్ఞానవిభావమేతు' ప్రియత్వమరః. కృతాంజలి నిర్వచితక నిర  
సంపుటస్పృక్, వినయలక్షణ 'మనో', వ్యభిజ్ఞవత్ విజ్ఞాపితాః. ౫౧

అ. విజ్ఞానప్రకారమేతాహ. — నిర్వాణితి. 'ఏకాగ్రతే' భవే కానః, ఏతేన  
సౌభాగ్యాభిధాయనేన సువిధనేన శ్రీరామవ్య భవణం ముచ్యతే. గౌరవిత్వాత్  
జీమే, తీవ్రపేగేన చందరయేణ, దుష్టిర'భేదేత్యర్థః. ని. 'నిర్వం తీర్ణం భరం తీవ్రం  
చందమష్టం వటు స్పృశ'మితి హలాయుధః, త్వద్వియోగేన త్వద్విర'మేణ, 'మేతునా,  
తామ్యురో ద్దాయతః, క్లిశ్యత నిత్యర్థః. ఏతేన వ్యాపారాంతరాంత్రత్వక'గ్నాన  
కార్యేణ ముచ్యతే, రాఘవేంద్రస్య తథునాయకస్య, దూరం సునిశ్చయతమి. ని. 'స్వా  
త్సంజేకహరో మాత'ఇత్యుతమరః. మాం, తస్యథా ప్రకారాంతరేణ, మాన్స మవ్యథాః,  
నవిజానీయా ఇత్యర్థః. 'స్తోత్రలే' త్వేన చ రాగాభిగచ్ఛే లుభో. 'న ముఖ్యోగ'  
ఇత్యుదాగమాభావః. ౫౨

† 'ప్రత్యాఽయాయ' మితి తుమున్నప్రసాదే సమాశ్వాసయిమిశ్చేత్యర్థః.

త్వయా సహ ప్రస్థితచిత్తస్సత్తి ర్విభావరీకోకసమానధర్మా,  
వచోఽఽబ్రవీన్దైధిలి మస్తుభేన త్వం కౌశలంకోసలరాజపుత్రః. 43.

అపి చు—ప. శిరసా తవ సౌమిత్రి గళరోదభివాదనమ్,

అపృచ్ఛతోఽపి భద్రం త్వమధిపశ్చ వనౌకసామ్. ౪౪

గ. ఏనమభిహితయా సంభూతవిస్రంభయా భయాపేతయా  
తయా తావదనుయుక్తః పవనతనయో వాలిమరణకారణం సుగ్రీవ

త్వయతి. హేమైథిని, త్వయా సహ ప్రస్థితా ప్రయాణా చిత్తవృద్ధిర్యస్య నః  
తథోక్తః, త్వచేతాయ త్తదిత ఇత్యర్థః. అత ఏన విభావర్యాం రజన్యాం యః కోకశ్చక్ర  
వాకస్తస్య సమానో ధర్మోయస్య స తథోక్తః. అతివిరహాతుర ఇత్యర్థః. ని. 'కోకశ్చక్ర  
శ్చక్రవాక' ఇత్యమరః. 'ధర్మాదనిచ్ఛేదనా'దిత్యనిచ్, కోసలానాం జనపదానాం రాజా  
కోసలరాజో వశరథస్తస్య పుత్రః శ్రీరామః. ముస్తుభేన మద్వారా, త్వం కుశలమేవ  
కౌశలం, స్వాధీనానాం, తేమనవనం, అబ్రవీదవోచత్, బ్రువోలజ్, 'బ్రువిశాసీ'త్యా  
దినా ద్వికర్తృకత్వమ్. 'అకథితం'చితి సీతామయా కర్తృత్వం. ఉపహతివృత్తమ్. ౪౩

అ. అథ ప్రత్యయదాగ్ధ్యాదు లక్షణమార్తామప్యాహ. —అపిచేతి. అ. తదేవ విప్ర  
జాని. —శిరసేతి. హే కల్యణి, సుమిత్రాయా అవత్యం పుమాంతేస్సివిత్రిక్షత్వణి.  
'వాచాద్విభ్య'శ్చీతీజ్ ప్రత్యయః. 'శిరసా మూర్ధ్నా, తవ, అభివాదనం సమస్కార  
మకరోత్కృతవాక్, అథ సుగ్రీవసఖ్యమపి జాతమితి సూచయన్నాహ. అపృచ్ఛదితి.  
నః ప్రసిద్ధః. వనౌకసామధిపోఽపి చ వానరేశ్వరస్సుగ్రీవశ్చ. ని. 'మర్కటో వానరః  
శ్రీకో వనౌకా' ఇత్యమరః. త్వం భద్రం కుశల మపృచ్ఛతో పుష్కరాజ్. దుశ్శాసిత్యా  
ద్వికర్తృకత్వమ్. ౪౪

ఏనమితి. ఏనముక్తప్రకారేణ, అభిహితయా ఉక్తయా, అత ఏన సంభూత  
విస్రంభయా సంభాతవిశ్వాసయా, హేమగర్భా విశేషణమ్. ని. 'సహ విస్రంభ  
విశ్వాసా' ఇత్యమరః. భయాపేతతయా, అపగతసాధ్వసయేత్యర్థః. 'అపేతానాంఘ్రి'  
త్యాదినా వంచనాసమాసః. తయా సీతయా, అపత్తదాసీ మనుష్యుక్తః కథం సుగ్రీవ  
సఖ్యం జాతమిత్యాది పుష్కరాజ్. ని. 'ప్రశస్తిమనుష్యాగః పృచ్ఛాతే'త్యమరః. పవన  
తనయో హనూమాన్, వాలిమరణకారణం, సుగ్రీవస్య సఖ్యం ప్రేత్రం 'సఖ్యర్య'



సఖ్యమాఖ్యాను ప్రాచేతసచేత ఇవ సంతతసన్నిహిత<sup>1</sup> రామనామ  
మంగళమంగుళీయ మవైద్య ప్రాయచ్చత్.

౫౫

ప. సౌఖ్యావహస్య పవనాత్మ జ<sup>2</sup>సీయమాన  
రామాంగుళీయకవిలోకనవాచరస్య,  
సత్యం కలాం శతతమిం భువి నైవభేదే  
పాణిగ్రహాత్సవదినం జంకాత్తజాయాః.

౫౬

గ. తత స్తం జానకీ నిస్సీయమాన్ బభావే.

౫౭

గ. మహాభాగ సర్వభావస్య యరాత్తనః, ప్రత్యాపీతతి మృ

ఇతి యప్రశ్నయః. ఆఖ్యాను సవ్యాఖ్య-భయంత్య ప్రాచేతసచేత ఇవి వాస్తవమన ఇదే  
త్యుక్తమ. సంకతసన్నిహితేన విరంతసన్నివృత్తీం రామనామా మంగళం గర్భణ  
రూపం, విభిన్న శ్రీరామనామవర్ణనాభివృద్ధి ముక్త్యుక్త. అంగుళీయం శ్రీరామప్రేషిత  
మభిక్షానముద్రికాం. అవైద్య సీతాయై ప్రాయచ్చత్ చక్షుః, 'పాపా' శ్చ 'త్యానవా  
దాణా' యచ్చదేశః.

౫౮

సౌఖ్యేతి. జనః త్రశానుస్సీతానుః, పాణిగ్రహాత్సవదినం వివాహ  
మహాత్మవదినః. కిర్త్య, సౌఖ్యావహస్య పవనాచందరస్య మనంతరేణ హనా  
మతా సీయమానమసీతం యద్రామాంగుళీయం శ్రీరామాభిక్షానాంగుళీముద్రికా శక్తి  
లోకనవాచరస్య తత్సప్తస్వపనస్య, శతకమిం శతస్య పూరితేష్. 'శతకపూరితే' దవతి  
దక్షి 'సత్యం శతావిమాసార్థమనందస్వరాప్తే' తమదాగమ తిత్తైత్ సవ, కలా  
మంశ్చ. ని. 'కలాస్యా మ్మాలికాపుష్పం' లిల్లం పంశమాత్రకే, మేదశాంశే. చంద్ర  
స్యేతి విశ్వః. భువి సత్యం యథార్థం క్షుద్ర భేదేన ప్రాప్తం తతో. ద్వి సమాప్తగుణా  
ధికానందజనకత్వాదస్మేతి భావః. అత్ర కలాభవనసంబంధోద్దేశికమైతి. మనంత  
తిలకావృత్తమ్.

౫౯

తత ఇతి. తతః అంగుళీయక ప్రదానానంతరం, జానకీ, నిస్సీయమాన్ విరతిశాలా  
నందా సతీ, తం హనుమాన్తం, బభావే జీవాచ.

౬౦

అ. భావయప్రకారమేవాచా.---మహాభాగేతి. హే మహాభాగ పరహితాచరణ  
భాగ్యసంపన్న, సర్వభావ సర్వప్రకారేణ, ఆస్య దరాత్తనః, పాపిష్ఠస్య రామణ్య  
మృత్యురంతరః. ప్రత్యాపీదతి ప్రత్యాసన్నో భవతి, శక్తిత్యాసాదనం, తథా నిష్పిత  
మిశ్కర్థః. న హేతవత్స భూవానమాత్రం కిం త్వాత్తముఖామృతమీత్యహ.

1 రామనామకమక్షుళీయకమ్. 2 దీయమాన. 3 'శతకమిమి' లేదని హా  
స్యాదుః. భువితదస్మామపయోగాత్. 4 మృత్యురేవమ్.

త్యుః తజైవ మహ్య మనలాభిధానయా విభీషణదుహిత్రా స్వమాత్రా  
 ప్రేషితయాభాషితం చ, అయమప్య నార్యశీల స్తురీయ ముపాయమంత  
 రేణాన మామార్కపుత్రస్య సమర్పయిష్యతి నియతమహమపి మాసా  
 దూర్ధ్వం న శక్నుయాం ప్రాణాన్ <sup>2</sup>(శుప్రణాన్) ధారయితుమితి. ౧౪

గ. ఏత దాకర్త్య మాకుతి ర్నహనుభావే మాభైషి సత్ర  
భవతీం భవతీం వహ న్నేవ తూర్త్యమర్త్యవముల్లంఘ్య <sup>3</sup>రఘువరచరణ  
సరసిజసమీపముపయాస్యామి మౌనం మా మసమర్థం <sup>4</sup>సమర్థయేథాః  
ఇత్యభిహితవాన్.

తగ్గు పేరి. తగ్గు ప మదూహిత ప్ర రాశే జైవ మహ్యం అనలే తృప్తిధానం యస్యా ప్రయా  
తథా స్వసుత్రా విజబనన్యా అస్త త్మహ పాహిన్యా సరమయా, ప్రేషితయా ఏత ద్వారా  
శిష్యాగ్ధం ప్రహితయా, విభిషణమహిత్రా విభిషణపుత్రికయా, భాషితం చ కథితమసి  
అతి ఆనార్యశీల స్తుభ్ధస్వభావోఽయం రాజనోఽసి, తురీయం చతుర్థం, 'చతుర  
శ్చయతా చాచ్యుతరణావ' శ్రీతి ఛప్రత్యయః, అచ్యుతరణావ శ్చ. ఉపాయమంత  
రేణ, దండ్రి పాయం విశేష్యర్థః. 'అంతరాంతరేణ యుక్త' ఇతి ద్వితీయా, మా  
మార్పపుత్రస్య రాజపుత్రస్య శ్రీరామస్య. ఆర్యపు త్రేతి రాజపుత్రాణామభిధానం  
'ఆర్యే బ్రహ్మణసమారణౌ రాజా' ఇతి నిపాతనాత్, న సమర్పయన్యతి నదా  
స్యతి, దండ్రి ఽన్యవిలంబేనైవ ప్రయోక్తవ్య ఇత్యుహానియతమితి. అహమసి, నియ  
తం నిష్ఠితం, మానా దూర్ధ్వం, ఏకమాసస్యోరభిష్టాదిత్యర్థః. శృణవాన్ దీనాన్,  
ప్రాణాన్, ధారయతుం నిర్వృణుం 'శకధృషే' త్యుహి నా తుము స్పృక్త్యయః. న కత్తు  
యాం శక్తా నభవీయమత ఊర్ధ్వం జీవితం శ్యత్యుహిత్యర్థః. ఇతి బభావ ఇతి సం  
బంధః, తథాచ శ్రీరామాయణమ్, 'ధారయన్యమి మానం తు జీవితం శత్రునాదన,  
మానాదూర్ధ్వం న జీవిష్యే త్వయా హి నా నృపాత్' ఇతి.

విజ్ఞాపి. విజ్ఞాపితావచనమాకర్ష్య తు త్వా, మాయతిః హనూమాత్, హేమ హామభావే మహాసాధుర్వచంబన్నే, సాధుర్వ నత్ర పరమ సావిత్రత్యప్రయుక్త మితి రుద్రప్రభుః, మూఢైః భయం మాప్రాప్త్యహ, శత్రుభవతీం త్వం పూజ్యం, భవతీం త్వం, వహన్నేర వృంశే భారయన్నేక, త్వర్ణ మాశు, అర్జవం సమద్రం, ఉష్ణం

1 మహర్షిపుత్రస్య. 2 విశ్వాత్క్రీడబత్. 3 రాక్షసచరణ. 4 సమర్థయథా  
ఇత్యభిధాయ, మహామహిభ్యోద్విషాతః ప్రాచీనః.

కించ.—ప. మహామహీధ్రసక్రిచీం సోఽయం నృద్ధిముపేయిమాణా,  
యయా నూన మపాంరాతిః కుల్యాశుల్యాం నశం దిధా. ౬౦  
ప. అథ తమువాచ సా జనక రాజసుతా మునితా  
కిము తవ దుష్కరం చరణలగ్నిశవారిసగ్ధే,  
అ పి తు మయా సహ స్థనగపుంగవ యాస్యసి యే  
²న్నియత మసాయినీ వరిణా మేన్ద్రవతశి వదన్. ౬౧

అన్యచ్ఛ.—

ప. పాతప్రత్యహుతాశి నేన యో తం కుంభ్య మహం భస్మసా  
త్సత్యం దేశితథే త్వసస్య నగవ దాత్మ దిణా పాచణా,

ఘృ ఉత్త్య, ర్భూవోస్య శ్రీరామస్య, కుంభసంహారమునకు సామగ్ధిముఖమునకు  
యాస్యామి ప్రాప్స్యామి, వివర ము వలనమర్థం, మహామర్థముగాక. సమస్తస్వే,  
త్యజితవాక్ ఉత్తవాక్. కించ లక్షితార్థం. ౫౯

మహామహీధీరి. సోఽయం హయామాణా, స్వసామర్థ్య భాగావహారు, మహా  
తా, మహీధీరి గిరిరా సక్రిచీం సమానాం, నృద్ధిముపేయిమాణా ప్రాప్తవాన్. ని.  
'మహాధ్రుశిఖిత్వాభృ'నిత్యమరః. యయా దేహాస్పృధ్ధా, ఆపారరాతి సమాద్రా, నిన్ద్య  
కుల్యాశుల్యాం నశం దిధా, దిధా భృతవాన్. ని. 'మహాస్థలం  
కృత్రిమా సరి' దిత్యమరః. హమామద్యేహాపేక్షయా సమబ్రోఽల్పభవ ప్రతియశ ఇతి  
భావః. ౬౦

అథేతి. అథ హమామద్యేహాపృద్ధిసగ్ధవాసంకరం, జనక రాజసుతా సీతా మునితా,  
సంతుష్టా సతీ, తమాంబనేను మువాచ, హేళంబనేను, చరణాభ్యూ లగ్నిశి స్తీర్ణ  
వారిసగ్ధి సృముద్రో, యేవ తస్య, తవ, దుష్కరం కర్తు మశక్యం, గార్హం, గిరి కిమస్తీ  
కింది దపి నాస్తీ త్యర్థః. అపి తు కింతు, హే ప్రవగపుంగవ ఎనరోత్తమ, మయా సహ  
త్వం, యాస్యసి గమిష్యసిచేష్టవతః, ఇయం, వదన్ సుద్ధా, ఆపాయినీ దుష్టా, చర  
ణమేద్ధవేత్, సంకటయంత్రా భవిష్యతి, అన్యచ్ఛ, కించేత్యర్థః. ౬౧

పాతప్రత్యేతి. హే అంబనేయ, పాతప్రత్యహుతాశి నేన పాత ప్రత్యగ్నివా  
తం, రావణం, భస్మసా ద్భస్మీభూతం కుంభం కరోమి యది, తస్మి, దేశితథే,  
శ్రీరామస్య, శరస్యదాణస్య, ఆత్మోదితా స్వానుమాసా, పారణా పూర్తిప్రప్తితి  
యావత్. స భవేన్నస్మాత్, సత్యం యథార్థం, నాత్ర సందేహ ఇత్యర్థః. శ్రీరామదా

కిం ప్రేతస్య యశోనిశాపతి రపి ప్రహ్లానకాంతిర్భవే  
 1 ద్భృత శ్వాసితరావణే రఘునాథో యాత్రా మమ 2 శ్రేయసి.

గ. ఏవం వ్యాహృతః పవనసుతస్సీతాం 3 విసితః పున 4 రాబభావే.  
 ప. మాయామృగేణ తప మైథిలి నందితాయా  
 శ్వాభామృగేణ పునరాగతిత్యయుక్తమ్,  
 ఏషా కథాఽపి భువనే 5 తతా యది స్యా

తేజైవరావణహననం కర్తవ్యమితి భావః. శ్రీరామస్వాసీర్వాహతావృత్తు మమైత  
 న్నయుజ్యత ఇతి తథా వర్త మాహ. కించేతి. కించ విశ్వాత్త మేవ నభవతీత్యర్థః. వితస్య  
 దాశరథీః, యశః దానత్యైర్దృశా సప్తమాఖ్యాతజేవ నిశాపతి శ్చంద్రోపీతి రూపకమ్.  
 ప్రహ్లానకాంతిః ప్రయీణశోభో, భవేత్, న్నసామధ్యేనైవ సీతా రావణం వినాశితవతీ  
 రామ స్తవశక్తవన జాతః, కిమిత్యవేతి స్పంభవిష్యతీత్యర్థః. అతః, హేభ్రాత  
 రిత్యుదగోమాగుత్రణం, రఘునాథో రఘునాయకే, శాసితరావణే విధ్వంసితరావణే సతి,  
 శ్రీరామేణ రావణే విధ్వంసితే నతీత్యర్థః. మమ యాత్రా ప్రసిప్రయాణం, శ్రేయసి  
 ప్రశస్యాశ్రేష్ఠితి యావత్, 'ప్రశస్యస్య శ్రీధితి శ్రాదేశః, అతో మమైవ మాగుంతుం  
 న యుజ్యతే శ్రీరామో యథా ధీప్రమాగచ్ఛేత్తథా త్వయా ప్రాప్నోహితవ్య ఇతి  
 భావః. ఉత్తరూపకయో స్పంసృష్టిః, కాష్టాలవిక్రీడితంపుత్రమ్.

వివిమితి. ఏవమనేన ప్రకారేణ, వ్యాహృతః ఉత్తః, విశయేతి శేషః. పవన  
 సుతో హనుమాన్, విసితః వినయయుక్త స్సక్ సీతాం పునః, ఆబభావే ఉత్తవాన్.

అ. తదేవాహ. — మాయేతి. హే మైథిలి, మాయామృగేణ కనకమృగేణ,  
 పందితాయాః ప్రతాపితాయాః, విప్రలభాయా ఇతి యావత్. తప మహానుభావా  
 యా ఇతి భావః. శ్వాభామృగేణ పవనరేణ పునరాగతిః ప్రత్యాగమన మిత్యేత,  
 దయుక్తమనర్థం, పంచనేనాపహరణం పునస్సంకాపేనాగమనం చేత్యేత త్సంభా  
 వితాయా నైవ న యుక్తమితి భావః. రాజ్ఞాః పునా రాజమార్గేనైవాగమనం  
 యుక్తమితి భావః. కించ ఏష ఉత్తా, కథా చార్తాఽపి, భువనే జగతి. ని. 'విష్వపం  
 భువనం జగ' దిత్యుపరః. వితతా విస్తృతా ప్రచురా, స్వావ్యసి, తర్హి, శ్రీరామధ  
 నుః శ్రీరామచాపస్య, జగత్ప్రియ ప్రసిద్ధస్యేతి భావః. తా నామ కాచా, ప్రశస్తిః  
 పరనిరాసకత్వ ప్రయుక్తఖ్యాతిః, ప్రథితా ప్రసిద్ధా, స్థానితి శేషః, న స్వాదేవే

1 భవేత్తస్మాద్భావిత. భవదాజాశాసిత. 2 శ్రేయసి. 3 విసితం. 4 ఆభావత.

తానామ రామధనుషః ప్రథితా ప్రశస్తిః

౬౪

గ. 1 కం బహు నేత్యేత దేవ చింతితం దేవి భవత్యా యదర్హం  
రాఘవగృహిణ్యా తదేవ నిశ్చితం యత్సద్భవ మిద్భవశస్య సమా  
చారస్య తదేవ ప్రకాశితమ్ యదనుగుణం రావణాపరాధప్రతిక్రి  
యాయాస్తదేవానుమోదితమ్ యదనుమూలం కులవధూశీలస్య తదేవ  
కథితమ్ యదుచితం శ్చ త్రియాణీ బాణే ప్రకరణస్య తదేవ హింత్రాంత  
త్యర్థః. అత స్త్వయాఽర్హం లక్షణసహస్రైశ్చ పరాత్త్ర ఫలైశ్చగ్ధ్ర శ్రీరామో మన  
రాగత్య రావణం తేహ్య క్షం ప్రత్యాపేద్య చీకృయమేవ రాధాంశ ఇతి భావః.  
వసస్తలికావృత్తమ్.

౬౪

అ. అథ సీతా ప్రశంసాపూర్వకం సిగమోము సావహ. — గమి. గమనానాం గం  
కాలయాపనకరణేనైర్వపస్తై రితి ముక్తిర్భా. సిగః, ఇత్యేతాద్వైత్త మిదమేవ,  
చింతితం, దేవి, భవత్యా, సర్వకాలాదితం, వసుమత్యుపకర్తృతదేవ విలంగిత మిశ్యర్థః.  
వి. 'ఇతి హేతుప్రకరణ ప్రకారావసూప్తి' ప్యవశ్యమర్థః. || మేత నిశ్చలప్రవా. యది  
త్యాదివా. రాఘవస్య రఘుసంశ్చిద్భవస్య శ్రీరామస్య గృహిణ్యా ధర్మసత్యైర్భా,  
య దర్హం యుక్తం, తదేవ, నిశ్చితం నిర్ణీతం. ఈదృశస్య అనిర్వాచ్యస్యేత్యర్థః.  
సమాచారస్య పాతిప్రశ్నధర్మస్య, య త్సద్భవం కుల్యం, తదేవ, ప్రకాశిత మభివ్యంగి  
తం, రావణాపరాధప్రతిక్రియాయాః, యదనుగుణం అనుమోదం, తదే, వానుమో  
దితం అభ్యుపగతం, కులవధూశీలస్య కులస్త్రీసద్భావస్య, యదనుమూలం సమృతం,  
తదేవ, కథితం ఉక్తం, శ్చ త్రియాణీ శ్చక్రసూత్రేహి, 'అర్హశ్చ త్రియాభ్యం వేది  
తేవ. అనుగాగమశ్చ, తస్యా వాణీప్రకరణస్య వచనపరిపాట్యాః, య దుచితం. తదే  
హివక్త్రాంత మార్జితం, ఇత్యేవం, బహుళః బహువారం ప్రశస్య ప్రస్తావన, హే  
జానశి, సర్వథా సర్వ క్రకారేణ, ప్రకారవచనే భావో, రామలక్ష్యో, లక్ష్యామి

1 అత్ర గచ్ఛే 'కంబహునా దేవి భవత్యా' తదేవ చింతితం య దర్హం  
రాఘవగృహిణ్యా, తదేవ నిశ్చితం యత్సద్భవ మిద్భవశస్య సమయాచారస్య తదేవ  
ప్రకాశితం యదనుగుణం రావణాపరాధప్రతిక్రియాయాః తదేవానుమోదితం  
యదనుమూలం కులవధూశీలస్య తదేవ కథితం యదుచితం శ్చ త్రియాణీబాణే ప్రకర  
ణస్యేతి బహుళః ప్రశస్తి ప్రాదీనపాతస్సగమః.

మితి బహుళః ప్రశస్య సర్వథా రామలక్ష్మణౌ లంకామిమాం ప్రాప్తా  
వితి <sup>1</sup>జానకి జానీహ్యనుజానీహీమం జనం ప్రస్థాతుం కించ కాకుత్స్థేన  
విదితపూర్వమభిజ్ఞానం కిమపి దీయతామితి. ౬౫

గ. సా తు దీర్ఘం నిశ్చస్య నిశ్చిత్త్య పురా ఖలు చిత్రకూటతటవనే  
తరుణతరతరుమణీయతయా <sup>2</sup>మందీభవన్నందనవైభవే <sup>3</sup>రఘునందనే  
నోపధానీకృతాంజ్ఞాయా మను పయోధరపరిసరే ఖరతరనఖరాగ్రవిర  
చితనిదారణం ధారాధరనామానం కాకమేకం రఘుసతి <sup>4</sup>ర్వ్యలోక  
యత్. ౬౬

మాం, ప్రాప్తా ప్రవిష్టా, జానీహి అమలుస్యస్య, తథా ఇమం జనం, మామిశ్యర్థః.  
ప్రస్థాతుం పునర్గతుం, ఆమోచనశబ్దసోపనగ్లేణ ధాత్వర్థస్య బాధః. అతఏవ,  
'ప్రస్థానం గమనంగమ' ఇత్యనురః. అనుజానీహి అనుజ్ఞాపయ. అగ్ని చ పునః ప్రవృత్త్యం  
కించినవిష్టం విద్యత ఇల్యసా—కించతి. తదేవాహ—కాకుత్స్థేనేతి. కాకుత్స్థేన  
కనుగోర్థ పం"ద్వీపేన శ్రీరామేణ, వినితపూర్వం, పూర్వం విజ్ఞాత మిశ్యర్థః. 'మపుషే'తి  
సమాసః. కిమపి కించవిభిజ్ఞానం జ్ఞానశబ్దస్తు, దీయతాం ప్రతిపాద్యతాం, ఇల్యవిభాష  
ఇతి సంబధః. † ౬౫

అ. తతః కిం జానం ప్రాప్తా—నేతి. సానీలాఽపి, తుశబ్దోఽన్యర్థః, దీర్ఘం,  
నిశ్చస్య, చక్రస్యర్థస్య రూపిణోప"స్థనమితావభాషం సవివాహమభినయిత్వర్థః. నిశ్చిత్త్య  
నిర్ణీయ తమక్రం, 'సప్తహదృప్తనింతాన్యస్సన్వితినీజస్య బోధకా'ఇతి. అథ ప్రత్యభి  
జ్ఞానాఖ్యాయికా మాసా. పురేణి, పురా పూర్వం, ఖలుశబ్దో వాక్యాలంకారే. తరుణ  
తరత్ర రమ్యతరతయైః తరుణిః పృత్యైః రమణీయతయా నందరతయా హేతునా, అథవా  
తరుణతరాస్తవో యస్మిం స్తనోక్తం అత ఏవ రమణీయం చ తస్య భావస్తతాతయా,  
మందీభవతో నందనవైభవం ఇంద్రోద్యానసౌభాగ్యాతశయో యస్తాత్తస్యైకా, తత్తనోక్త  
ఇత్యుతశయోక్తిః. చిత్రకూటతటవనే చిత్రకూటాచలతటవివీకే, రఘునందనేనోపధానీ  
కృత ఉపబద్ధీకృతః అంకః ఉత్సంగో యస్తాస్తస్యాః. ని. 'ఉపధానం తూపబద్ధ్య'  
మిత్యురః. మను, పయోధరపరిసరే కుచప్రాంతే, ఖరతరనఖరాగ్రః అతినిశితనఖముఖైః  
విరచితం కృతం విదారణం ఖాదనం యన తం, తథోక్తం, ధారాధర ఇతి

† అభిజ్ఞాయ లేఽనేనేత్యభిజ్ఞానం కరణే ల్యుట్, పూర్వానుభవస్సారకం.

1 జానకి జానీహి జన మిను మనుజానీహి ప్రస్థాతుమ్. 2 మందీకృతనందన.  
3 రఘునందనోపధానీకృతోత్పత్తయోః. 4 అవా"కయత్.

ప. కుశరూః కుశేశాయాసన్మాన్యుః విజపశా వాసనివామసే సవీరః,  
అథ తత్కృపయా హృతాక్షిమూత్ర శ్చిప్రజీవీ స న భోమథాన్సంజ్ఞామే.

గ. వైషా వరిచితకథాన్తరూన్ ద్వగుణితద్వితా" కేతవినృ మవన  
మిద మభిజ్ఞాన మూర్ధ్వవ్యం. ౬౮

నామ మున్యతే, ఏకం కాలం ఏకం కాలం, కృతకాలం కృతకాలం, కృతకాలం కృతకాలం.  
అపర్యం.

అ. తథా కిమనృత్యం ఆహ. — నవీన. నవీన, కృతకాలం, వాసనివామసే సవీరః,  
త్యం పుమాన్ విజపశా వాసనివామసే సవీరః, అథ తత్కృపయా హృతాక్షిమూత్ర శ్చిప్రజీవీ స న భోమథాన్సంజ్ఞామే.  
మరే, కుశరూః కుశేశాయాసన్మాన్యుః దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్. మునీన్ ప్రాచీనైః కృతకాలం  
ప్రకాశానంతరం. నవీనాన్ దిగ్భూతాన్. దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్. దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్. దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్.  
రామస్య, కృపయా దమయా, హృతమక్షిమూత్రం మునీన్, కృతకాలం, కృతకాలం, కృతకాలం.  
సంజ్ఞా దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్.  
కథయేతి వాక్యశేషః. సోమం దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్.  
వరమకారుణికం కృతకాలం కృతకాలం కృతకాలం కృతకాలం కృతకాలం కృతకాలం కృతకాలం.  
స్తాయ శేత్రమేకం దత్వా ముక్తాన్ దిగ్భూతాన్. ని. 'దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్.'  
వర్ధన' ఇత్యమరః. తథావ కృతకాలం కృతకాలం. 'నవీనం సంప్రదాన్యైః కృతకాలం  
స్త్రీణాం యోజయత్, స దీప్త ఇవ కాలాగ్నిర్దహన్ భిముఖాన్ దిగ్భూతాన్. స కృతకాలం కృతకాలం  
దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్ దిగ్భూతాన్.  
హేతి. కృతకాలం కృతకాలం కృతకాలం. ౬౯

అ. ఇథం వాచికరూపమభిజ్ఞానం దత్వా సంప్రతి మునీనాం దామం ప్రావర్తతే  
త్యాహ. — నేతి. వైషా వరిచితకథాన్తరూన్ ద్వగుణితద్వితా" కేతవినృ మవన  
ద్విగుణితా ద్వైరావృతా ద్వైరావృతా ద్వైరావృతా ద్వైరావృతా ద్వైరావృతా ద్వైరావృతా ద్వైరావృతా.  
రాచ్యాదితమ. ని. 'అపిధానలిరోధానపిధానచాపానాన్' చేత్యమరః. 'సప్తి ఎగిరిల్లావ  
మవాన్వీరుపసర్గయో' ఇత్యపేరకారణాదుః. సవ్యాఖ్యే కర్తవ్యతా, అపరమ్యత్, ఇదం  
వక్తవ్యమాణం, మాదామణిమిత్యర్థః. ఉన్నచ్య విగృహ్య. ౭౦

ప. చూడామణిం కపివరస్య దదౌ దశాస్య  
సంత్రాసపుంజితయమగ్నిదశం కృశాంగీ,  
ఆదాయ తత్ప్రిణతిపూర్వమసౌ ప్రతప్తే  
నూణిక్యగర్భవదనోరగతుల్యబాహుః.

౬౯

చూడామణి మితి. కృశాని విరహాచేదనవశాత్ కార్యానస్తాపన్నాని అంగాని  
యస్యాస్మా కృశాంగీ తస్య సీతా, 'అంగ' గాత్రకంఠేభ్యోనక్షత్రమ్ మితి జీవ, దశా  
స్యాత్ రావణాత్ యః సంత్రాసః భీతిః తేన పుంజితః పిండిభూతో యో రుహగ్నిః  
క్రౌఢాగ్నిః తస్య వశేన దశా అనస్తా యస్య తం, తథోక్తమ్. 'రుషే' త్నాత్ర హ  
లంతా ద్వికలన స్థానం + అత్రోత్పిణిమసాణితా నిదర్శనా, చూడామణిం శిరో  
రన్నం, రుషిరస్య దానరోత్తవస్య హయామతః, దదౌ శ్రీరామాయ విశమపి ప్రదర్శ  
యతి ఉత్తమతీ + అత్ర కపివరస్యేతి సంబంధసామాన్యే వక్షి. యతః 'కర్షణ' య  
మభిప్రేతా స సుప్రదాన' మితి సుప్రదానసంజ్ఞాన భవతి. స్వస్వత్వనిపుత్తిపూర్వక  
వరస్వత్వాపాదనస్యాభివాగ్ నని స్వీయం భవమస్మి దీయతే యేతు ప్రత్యభిజ్ఞాన  
ప్రదర్శనముక్తేన మణిదానవ్యుపనిశః, తథా చ నన్వేషమపి 'రజకస్య ఉత్తం  
దదాతి' 'ఘృతః పృష్ఠం దదౌ' తస్య త్రాపి ప్రాప్తితే చోద్య ముచ్ఛాస్య, సైత  
దస్తి దానం హి నామ పూజ్యమగ్రం నామ్యయా ప్రవృత్తత్యాగః వరస్వత్వాపా  
దనం చ కష్టిచనాస్తీతి న్యాసకారణోక్తం. నను భావ్యకారమతేతు చతుశ్చైవ  
భావ్యం. తథా చ కైయటాంతైః కైశ్చిదవ్యర్థసంజ్ఞానిధానాద్దదాతి విషయవివ సం  
ప్రదానసంజ్ఞేత్యుక్తమగతం. దానం చ స్వస్వత్వనిపుత్తిపూర్వక వరస్వత్వావత్తి  
వర్ణంకమితి ప్రత్యాఖ్యానముఖయముక్తం అన్యత్ర భావ్యకారేణ సంజ్ఞాభ్యుదగ  
మాత్, తథాచ శ్రీరామహరిస్య 'గత్యర్థకర్తవ్యే'త్యాది సూత్రస్య చ ప్రత్యాఖ్యా  
నం కృతం తథా స్వస్వనిపుత్త్యభావవతి దదాతేః ప్రయోగో దృశ్యతే 'నకూద్రాయ  
మతిం దద్యా' ఇతి 'తస్మై భాణి'పాథ్యాయశ్చపేటికాం దదా'తీతి చ సప్రదాన్  
ముపపాదితత్వానితి కలహకవరః తత్ప్రిణతిపూర్వం తస్మాస్పీతాయాః నమస్కార

† 'రుహగ్నిదశ' మిత్యత్ర 'మహగ్నినిధ' మితి పాతే రావణాభిపుంజితభూత'గ్ని  
సవ్యకమిత్యర్థః.

‡ అత్రకుండలితగ్రథే అసాంగత్యం దోషశ్చైవస్వస్వవరవర్ణనమ్.



గ. తతః కృతకృత్య<sup>1</sup>వ నిగత్య నిశాచరవతేః ప్రకాశయితుం నిజాగ  
మన మశోకవనికాం <sup>2</sup>బభంజ ప్రభంజనాత్మజః. 20

ప. స్వకృత్యైశ్చాఖానా మవసతి <sup>3</sup>మతీవ ప్రకటయ  
న్నమా<sup>4</sup>ర్చణ భ్రామ్యన్పరికలితభంగ స్ఫురణసాహు,

పూర్వకమాదాయ క్షిప్రశ్న, మనమితి 'వేద', † మూర్త్యం గర్భే యన్య కర్తృత్యైశ్చ  
గర్భం తద్వచనం వక్త్రం యన్యతేవ తథోద్దేశీ యేన సేవ తద్వేన త్యుక్తం పూర్వక బహు  
ర్యన్య స, తథోత్తన్నక్, ప్రశస్తి ప్రస్థితవాక్, 'జవమా' అన్య శ్చ పూర్వక్యైశ్చాంబా  
రేణ సుస్పష్టి, వస ప్రతిలంఘ్యత్వమ్.

తతః. తతః ప్రస్థానావంతరం, ప్రభంజనాత్మజో మనమితి, కృత  
కృత్య కృతార్థస్యక్, నిగత్య సీతాసాన్నిధ్యాన్నిధ్యుక్త్య, నిజాగమనం నిశాచరవతేః  
రావణస్య, ప్రకాశయితుం ప్రకటయితుమో 'వనికాం, బభంజ ముద్ధృత కలంపిత  
యామాసేత్కర్షక. 20

ఆ. జవేవాహ. — స్వేతి. స్వకృత్యైః సువచనక్రమాక్రియాభిః, కాఖానాం  
ద్రుమాణాం, అవీవాన్యద్రుమవసతిం భుక్తుశ్చం, ప్రకటయక్ ప్రవర్తయక్, అన్యత్ర  
స్వకృత్యై ర్విజవ్యాపారైః, కాఖానాం పదభేదానాం, అవీవావసతిం నివృత్తిపద  
నం, ప్రకటయక్ స్ఫుటితర్యక్, ని. 'కాఖానీవ ప్రభేదేషు బాహ్యేషు' ద్రుమాంగ  
యై' రిత్యుభయత్రాపి యాదవః, తథా ఆమాగ్నేః అన్యమాగ్నేః, ప్రోవృత్తి<sup>5</sup> నూత  
రక్, అన్యత్ర లోకవిరుద్ధమాగ్నేః పర్తయనః, 'వాభ్ర' శీత్యుభవా నిక  
ల్పాత్ శ్యవ్పశ్యయః, సుమనసాం పుష్పాణాం, అన్యత్ర జీవానాం చ, చుక  
లికభంగో, విరచితవ్యాపార ఇత్యర్థః. ని. 'సుమనాః పుష్పమాలా' స్త్రీ జీవ  
బుధయోః పుమా' నిత్యుభయత్రాపి వైజయంతీ, ‡ తథా శ్రుతిమధురవచనం ప్రతీ  
నందకరవాచాం, ద్విజానాం ఆంధజానాం, అన్యత్ర శ్రుతిమధురవచనా మామన్నమ

† ఆదాయ తత్ప్రసక్తిత్యక్ర 'ఆదాయ తం ప్రణ' లిలి పాతీ తం మాదామణిం  
ఆదాయ ప్రణలిపూర్వకం అర్థాత్పరానమనపూర్వకమిశ్యర్థః. అక్ర పాతీ మణి మిలి  
నాధ్యాహర్యమ్.

‡ 'చరికలితభంగస్సమనసా' మిత్యక్ర 'రతే ర్గృహీతావనయ' నేత్యదావిన  
నిత్యసాపేక్షత్వాత్పుమానః, తథా చ చరికలితసుమనోభంగ ఇత్యర్థః.

1 నివనిశాచరవతేః ప్రకటయితుం నిజా. 2 ప్రబంజ. 3 అగత్యుక్త.

ద్విజానాం సంశ్రాసం శ్రుతిమధురవాచాం విరచయ

న్నయం <sup>1</sup>అంకోద్వానే దశపదసలీలామతనుత.

20

గ. తదను సరభస <sup>2</sup>మాతక్షిణ్యతో గణనివేదిత <sup>3</sup>ప్రమదసనరదన  
ప్రమదితదశపదన ప్రేషితోఽపిశ్యపతికింకరభయంకరాన్నింకరా  
ప్రహస్తపులేణ జమ్బునూలినా సహ నిహత్య చైత్యతోరణముపగత  
వతి మానూమతి.

21

గ. పునరపి నిశమితామితనిధిదరగణమారణో రావణః సప్త  
మనోహరపదనానాం ద్విజానాం విప్రగాం, సంశ్రాసం భయం విరచయన్, ని. 'శ్రుతిః  
శ్రోతే తథాఽఽహ్మయే దస్తవప్రాదజా ద్విజా' ఇత్యభయత్రా నిశ్చప్రకాశామరా,  
అయం హామహా, అంకోద్వానే అంకోకపనిఞాయాం, దశపదసలీలాం రావణనిధ్రమ  
మతనుత, అత్ర అన్యసిగ్గాయా అన్యత్రానంభవ తత్సవ్యకింకరమితి సాదృశ్యా  
క్షేపాదసంభవత్వప్రసంగంభూతం నిద్యమా, సాహిత్యక్షేపాదుప్రాశీతేతి సంకరః. శిఖ  
రిణీపుత్రమ్.

20

తదన్వయి. తదను అంకోకపనిఞాయాంభవతరం, సరభసం సవీగమ్, ని. 'రభసో జేగ  
హర్షణౌ' ఇతి విశ్వః. ఆరణ్యే పదపరిపాలనం ప్రకౌఞ్చన మస్మరక్షిక 'ప్రయోజన'  
మితి తత్, సహసౌ రణగణాశ్చ అంకోకపదపరిపాలకరాయససహ ఇత్యర్థః. లేన నిజే  
దితం విజ్ఞాపితం యశ్యసిగ్గాయనదనం అంగశృతాంకోకపదభంగః. ని. 'స్యాదేతజేవ  
ప్రమదసన మస్తాపురేభి' మిశ్యసిరః. 'స్యాదే' స్మృజ్జా భవదేవేభ్యహుకే' మితి  
ప్రాన్వయి, లేన హేతునా ప్రమదితేన నితరాం గ్రుద్ధేన దశపదసేన రావణేన ప్రేషితో  
ప్రహితో, విశ్వపతికింకరభయంకరా, కింకరా, అశివసహస్రసంఖ్యాకా నిజ  
కింకరానిత్యర్థః. తథాగ శ్రీరామాయణమ్. 'లేన మణినిసావస్త్రం కింకరాణాం తరస్వి  
నా' మితి 'మేనుర్దిభయేభ్య కృష్ణ' ఇతి ఖగ్గో ముహుగమః. ప్రహస్తపులేణ ప్రహ  
స్తాఖ్యనుంత్రిప్రవరతయేన, జంబునూలినా సహ, సహస్య మారణయత్న, హామమతి,  
చైత్యతోరణం ప్రాసాదద్వారోదగితసభాగనుపగతవతి అభివృద్ధినిసతి.

21

పునరితి. పున ర్భూతాఽపి, నిశమితం హాతక్షేపై శ్యాపితం, ఆమితనిధిదర  
గణమారణం అశివసహస్రసంఖ్యాకంక్షేపసహసంసారణం యేనన, శిఖోక్త రావణః,  
సప్తానాం సదిదమతానాం మన్త్రిపుత్రాణాం నిధనశ్రవణేన నావారశ్రుత్యా బంధువితో

1 అంకోద్వానే. 2 అంకోక. 3 ప్రమదాబి. 4 ఉపాగజవతి.



నక్షత్రాణామకాలే నరణి ముగళముస్వీరలక్ష్మీసమేతః,  
రక్షశ్శూరాఖ్యశారాం ఓతితలఫలచే తేనచీయాం మానూమా  
నక్షత్రీదాం విధాతుం దశముఖనగరిచత్వరే తత్వరేఽసౌ. ౭౫

గ. తత్ త్మణం త్మణదాచరణాం 1 ముఖనామేన 2 నిష్కానితనంగ

ద్వాని యస్య కక్ష్యోత్తం యచ్చైచ్చ్యం ప్రాసాద ప్రదక్షురూ తమశ్చన్నయా ధూత్య  
వరాగేణ, అథాతే అనియతకాలే, నక్షత్రాణా నరణిం అథాశం, అరుణమః అరుణీ  
వర్షమిశ్యతిశయోఽయే. అరుణశబ్దం 'వర్షమర' అని తల్పితం ల్లం శ్చప్రాచీనః, అత  
ఏవ వీరలక్ష్మ్య విజయశ్రియా నమితోఽసౌ దానముః, (రక్షశ్శూరాం ముగళముః  
ఇత్యఖ్యా యాసాం తా, ప్రభోత్తం శ్చూరా అని 'దశరథాని యస్మాం అమితి  
బహువ్రీహిగర్భ బహువ్రీహిః. క్వచిదవగయవీర్యాయాం శారశబ్దస్య స్త్రీలింగప్రయో  
గః. ని. 'స్త్రీస్య తా-వి వృణాల్ల్యుని నిర్వహ'వచయే యచి' శ్చభిధానానీ) ఓతి  
తలమేవ ఫలనం శక్తిక్ సేవతీయాం ప్రవర్తనీయాం అక్షత్రీదాం అరుణమర  
సంహరణానాం, హామస్యత రేణిచ, నక్షముఖనగరిచత్వరే లంఠాప్రాంగ. విధాతుం  
కదుం, తత్వరే, క్వణం కృతమాః; 'రక్షశ్శూరాఖ్యశారాం ఓతితలఫలచే తేన  
చీయా' సతిసానే రక్షశ్శూరా ఇత్యఖ్యా యాసాం తా శారానానీకరణాని,  
ఓతితలఫలచే సేవతీయాం నివాసినాం విధాయాని 'యేషాం క్షయమానం. (ఆత్ర  
శారశబ్దస్య అంగారాంతర్వీర్యం ఛద్విగ అయోగ నివారిత ప్రమాదప్ర. ని. 'హా'ఽతేషా  
ర్థమాని' న్న నేవమా నాశా శ్చ తే' ఇత్యమర. స్తేషాం ప్రోక్షణం దూషణ  
లబ్ధిరేవ ప్రకరంపుక్ష్యే.

౭౫

శ్మణామితి. తత్ త్మణం శక్తిశ్చేవ త్మణీ, త్మణదాచరణాం రక్షసానాం  
మిమలాం చక్షతామేన నతాం, మిమళః త్మణదాచరణానాం చక్షత్యర్థః. 'చక్షితానా  
దర' ఇతి చక్షీ, రంగే రణానంగే, నివేద్యకృష్ణం అతిమిశ్రకృష్ణం నిష్కాశం నిర్వర్ణ  
తం యేన న, శ్చోత్తః, తథా ఉత్పత్తిత ప్రభాతా లేన నమతప్రతిత్త తన ధూతేన  
కాతజేవసా అగ్నినా, కానం వేషః హిరణ్యం చిచ్ఛాస్యే కానవేషః. ప్ర భవశ్చయ

+ 'రక్షశ్శూరాఖ్యశారాం ఓతితలఫలచే తేనచీయా' స్మరణచే విధాయనా  
ధ్యానారం, సేవయత్యక్ ప్రేరయత్యక్ సేవకృత్తాచయత్యే.

‡ (ఆత్రకుండలికపూర్వోత్తరగ్రంథయోగసాంగశ్చయస్తే).

1 అనిమికావ. 2 నిష్కానితనంగ.

నిషేషకృత్యై వైత్యప్రాసాద ముత్పాదితే సుభజాతాతపేదసా  
దధ్వా భూయోఽప్యశాశ్రితతోరణ స్వమీరణమతోబధిరూప, ఏనమపి  
వృత్తాంతం శ్రుత్వా కుపితస్య నిశాచరవతో ద్యుగవదేన నివీతుః  
పుత్రే సుత్రామజితీ సమితీహేతో ద్వింశతివృత్తయః. ౭౬

ప. అనిమిషభవనే వా వ్యోమ్ని వా భూతలే వా  
సమరముదగతం త్వాం వీక్షితుం కి స్సమర్థః,  
ఇతి సుతివచనేన శ్లాఘయన్తేఘనాదం  
స్థనగమహా సమేతి ప్రాహిణో ద్రాక్షసేంద్రః. ౭౭

రాజసి త్యాగ్ని నేశ్వర్థః. వైత్యప్రాసాదం వైత్యగోచరం, దధ్వాభూయోరణతో బాహుమాత్ర,  
భూయః, పునరప్యశాశ్రితతోరణః సమధిమాధో రణాద్రూప, నిభూప, భూయో  
రణస్య తదా దధ్వాత్వతో రణాద్రూపసూత్రిత్యర్థం ఇత్ర ద్రుప్త్యర్థం, నిగూడ శ్రీమద్రా  
మాయణమ. 'ప్రాసాదస్య మహాంశస్య ద్విభం హేమవహిష్కృతం. ఊతపైవ మతస్య  
వేగేన హనుమా న్మదనాత్పజి. తతస్తం భానుమానాన శశిధారం మంబూజీ, తత్ర  
చాగ్ని స్సమభవ త్ప్రాసాద శ్చాగ్నవహ్యతోనీ, ఏనం పృత్రాద్రువశేనుమార విసాశ  
వారా మపి, శ్రుత్వా, కుపితస్య, నిశాచరవతోరణ రాజానస్య, విభవే ద్విప్త్యర్థం వింశతి  
సంఖ్యాకా అపి దృశః, సమితీ హేతోః, 'యుద్ధార్థమిత్వర్థః. ని. 'సమిత్యర్థమిద్ధుగవదేన  
ఇత్యమరః. 'వక్షి హేతు ప్రయోగ' ఇతి వక్షి. పుత్రే నివీతుః, ముత్రామజితీ, ఇంద్ర  
జితి, యుగవదేనారామేన, నిపేతుః ప్రవృత్తి, త్వమేవ త్వం సాధనే సమర్థః సాస్య  
ఇతి గౌరవాదరాభ్యామేకజైవ నిభూభిరపి వృద్ధిభిః రావణః పుత్ర మింద్రగో  
మద్రాక్షితిత్వర్థః. ౭౮

అ. తతః కిం తత్రాహ—అనిమిషేతి. న విద్యంలే నిమిషాయమాం లే అనిమిషా  
దేవాః ఇనపథలక్షణః కత్రత్యయః. సి, 'సమరముదగతం త్వాం వీక్షితుం కి స్సమర్థః. లేమాం  
భవనే స్వర్లోకే వా, వ్యోమ్ని అంశరీసీ, భువన్లోకే వా, భూతలే, భూవాలోకే, వా,  
సమర ముదగతం రణోద్ద్రుఖం, త్వాం, వీక్షితుం ద్రుప్తం, యుద్ధార్థం ని. ని. ద్విత్వ  
మిత్వర్థః. క స్సమర్థః కత్తః, న క' ఒకీత్వర్థః. భూయోనస్య ద్విత్వోకేషు సరచారణయరా  
ణాం సర్వేషామపి జగదేశవీరేణ త్వయా నిర్ణితత్వవిధి భావః. ఇత్యేవంభూతేన,  
సుతివచనేన స్తుతివాక్యేన, 'మేఘనాద మింద్రజితం శ్లాఘయన్' ప్రశంసయన్, రాక్ష

నేతుం శోకరసం నిశాచరవతిం హంశుం <sup>1</sup>చమూం రక్షసాం  
తస్యాంతగపురయోషితాం రచయితుం మనం వినారోదనం,  
సూర్యచంద్రమసోః ప్రవేశవికలాం లజ్జాపురీమగ్నినా  
శుద్ధాం కర్తృమముష్య వాసవజితాం జానో రణ స్త్యజే. 2౮  
సంగ్రామదుర్భిణీ సోఽయం జహర్ష శరవర్షిణీ,  
బర్హీన మేఘనాదేన మేఘనాదేన నూరతిః. 2౯

సంగ్రామరావణి, క్షవగం వానరమహాత్ర, వయ ప్రాము. ఇత్యుక్తేతి శేషః. ప్రాసా  
నోతో ప్రేషితవాక్, మాలినిపృతమ్. 2౭

నేతు మితి. నిశాచరవతిం రావణం, శోకరసం విషాదం, నేతుం ప్రాముతుం,  
తథా రక్షసాం చమూం రాక్షససేనా, హంతుం హంశయితుమ్, తథా తస్య రావ  
ణస్య, అంతగపురయోషితః అపరీధవధ్యుః తాసాం, మనం వినా నిర్వర్ణ్యాద మిత్యర్థః.  
'చుగ్గివ శో' త్యాదితా శృణోమా విగ్రహ స్వతే ద్విరీతా. రోదనం అత్ర  
మోదనం, రచయితుం కర్తుం, తథా సూర్యచంద్రమసో వివాగరనిశాకరణాః,  
అహారాత్రం న్యకరప్రసారితేన జగదృధగఃకాశి భావః. 'జీవతాద్యంజ్యేతే'తి  
దీర్ఘః. ప్రవేశవికలాం ప్రవేశరహితాం, రావణభూమిశ్యమ్య శృపుత్యభావాదితి  
భావః. లజ్జాపురీ, మగ్నినా చాలనాదేన, శుద్ధాం పరిత్రాం, కర్తృం, చేత్యర్థః. అముష్య  
వాసవజితః, వాసవజితా ఇంద్రజితా నవా, తోరణ్యైవగోచరకవద్యగణితే రణః  
జాతః, అవశ్యంభావినః కార్యమ్య బ్రహ్మాదేవి నిహారయతుశక్యత్వా దితి భావః.  
కార్డులవిక్రీడితం పృతమ్. 2౮

సంగ్రామితి. శంఖా బాణా శంఖా సింహా చ జర్జరీతి త్కృతే. ని. 'శశో  
దధ్యాద్యగ్రసారే బాణే శంఖే తృణాంతరే, శవం సిరీచేతి వాసాధరశ్చమలా,  
తస్మిన్నురోక్తే సంగ్రామ వివ దుర్భిణం మేఘపృష్ఠాదితం తస్మిన్. ని. 'మేఘచ్చ  
శ్చేద్యా దుర్భిణీ మిత్యనురః. మేఘనాదేన కర్తృవృత్తి రేవ, కర్తృ వాయూరభవ. ని.  
'మయానో బర్హీనో బర్హీ' త్యనురః. మేఘనాదేన ఇంద్రజితా, పోఽయం ముచితి  
ర్వజూమాకో, జహర్ష కుతోష, అత్తతుల్యపీఠతమిద్ధాభావతి భావః. కమమ  
ముత్పత్త్యంతరమేవ మేఘపృష్ఠవసతిత్వాన్యేసుకావ ఇతి నిశ్చయమి. క్షేపణాశ్చేద్య  
ముచమా. 2౯

1 చమూః. 2 శుద్ధిమ్.

25

గ. తదను యానుధానబలప్రధానవిధవర్త్యో వివిధానుధవైశ్చ  
 క్త్యం విమృశ్య నిజయశ్రీ సగంధగంధవహానందనం తేనానందాస్త్రేణ  
 బలవద్దశకంధంత్రజః.

తేన దివ్యాస్త్రేణ విచిత్రశరీరమేవం విశాసనా శిష్యులల్యుక్త  
 ర్భబధ్ధః.

చ. స మానుతై రైర్భవపాశజనా  
 బంధోఽభవ త్సంధవిమోక్షహీనుః,  
 పురా పులస్త్యావ్యయ సాంసరేన

తదన్వయి. తదను తదవంతరం, యానుధానబలప్రధానవిధవైశ్చ వివిధానుధవైశ్చ  
 యశ్చవిహితేన ప్రధాన విచిత్ర, దశకంధంశ్చ విచిత్ర, వివిధానుధవైశ్చ  
 నానావిధానప్రకృత్యం, విమృశ్య జ్ఞాత్వా, విమమత్రియ పింగల్యుక్త హేమనా  
 సగంధం సగర్వం విశయశ్రీయ సగంధం ప్రాప్తవబాధమితి చ. వి. 'గంధగర్వ' అ  
 మోదేతే శే సంబంధగర్వయా విమృశ్యమత్రియ విశ్రవణశః, గంధవహానందనం  
 మారుతం, శతానందాస్త్రేణ చతుర్భుజాస్త్రేణ, బలంధ, అనుమద్య ఇతి మత్రియ వి  
 హితవానిత్యర్థః. తథా చ శ్రీరామాయణమ్, 'అవస్థితాయ మితి జ్ఞాత్వా నమస్తేనా  
 ప్రతర్జవన్, నిజగ్రహ మహాబాహు ర్దానుతాస్త్ర బ మంప్రదే' దితి.

తేనానందాస్త్రేణ విచిత్రశరీరం విచిత్రశరీరం మేవం హమా  
 మన్తం, విచిత్రశరీరం రాక్షసాః, త కలంబ్యుక్త, విమలవశీషరవిశిష్టాభిశ్చర్తః.  
 బలవద్, 'తతస్తే రాక్షసా దృష్ట్వా నిర్విచప్తమగింహవమ్, బలాధుక్కులవర్తికృత్తమ  
 వీరై శ్చ సంహతైః శ్రీరామాయణవదాప్తనమ ఇష్టా)ర్చనార్థ్య మహాబలవన్  
 హనుమతః కథం రాయస్సృతలంఘమితి తే శ్చశ్చరి, వితామహాచరదాహుని బంధానాన్  
 రామచర్యవతుహానితనూ చ న్యయ మేవ నిజై ఇన్యలనుతి ప్రగణేన.

స ఇతి. సః వైర్భవపాశభ్యో జన్మ యశ్చ స, శిశోత్తక, రాక్షసరక్షాశ్చ  
 ఇత్యర్థః. 'అఃక్ష్యో బహుప్రహిర్యధికరణో గన్తావ్యుత్తరవద' ఇతి హనుని. మా  
 దుతే హనుమకః, బధ్ధ, పురా భూర్వం, పులస్త్యావ్యయ సాంసరేన పులస్త్యుప్రహ్మల  
 దూషకేణ రావణేన, బంధితృతానాం హింసకృతానాం, కారాగృహవిధ్ధానా

+ అన్ధ)భావముం - జనపవారణములు.  
 1 సజ్జతగంధము. 2 గంధవహ. 3 సదానందాస్త్రేణ; చతురదశాస్త్రేణ. 4.  
 శోణ. 5 బంధనమోక్ష. 6 సాంసరేన.

బందీకృతానాం సురసుందరీణామ్.

౮౨

గ. తదనంతర మితరసహనానూతయా<sup>1</sup>నిహ్నుతస్య దివ్యాస్త్ర  
స్య ప్రభావం విభావయన్విభావరీచరవతీతసయః పవనతనయం నిజశిత్వ  
సమాపయన్వినాయ.

౮౩

ప. సోఽయం దదర్శ దశకంధర మంధకారి  
లీలాద్రితో<sup>2</sup>లనపరీక్షితబాహువీర్యమ్,  
బందీకృతేన్రపురవాసధూకరాగ్ర  
వ్యాధూతచామరమరుచ్చలితో<sup>3</sup>స్తరీయమ్.

౮౪

ఆపాటలాధరస్రుటాస్తరరాజమాన

మిశ్నర్థః. ని. 'ప్రగ్రహోఽవగ్రహం బంధ్యో' మిశ్నమర్థః. సురసుందరీణాం దేవతా  
స్త్రీణాం, బంధవిమోక్షహేతు ర్బంధవిమోచనకారణమథవత్. లంకాదాహాదినా ఉత్త  
రస్త్రతథావత్సంభావిత్యనితి భావః. పృత్యముపగతిః.

౮౫

తదనంతర మితి. తదనంతరం బంధనానంతరం, నహ్యతే ఇతి నహనం భావేన్బల్యం  
ఇతరసహనస్య అన్యకృతబంధస్య అనూతయా అనగిస్తృతయా, నిహ్నుతస్య తిరోపిత  
సామర్థ్యస్య, దివ్యాస్త్రస్య, లిప్తస్త్రస్య, ప్రభావం సామర్థ్యం, విభావయన్ వర్షా  
లోచయన్, విభావరీచరవతి తనయః ఇంద్రజిత్, పవనతనయం హమామస్తం, నిజశిత్వ  
సమాపం రానలారికటం, ఉపనినాయ ప్రావీతవాన్, దివ్యాస్త్రస్వీకరబంధానహిష్టత్వ  
ముక్తం క్రియామాయాశీ. స బంధస్తేన పశ్యేన విముక్తోఽస్త్రేణ దీర్ఘవాన్, ఆస్త్రబంధ  
స్య చాన్యం యో న బంధమనువర్తతే ఇతి.

౮౬

స ఇతి. సోఽయం హమామవాన్, ఆంధరీలే ఆంధకాసురసంహారకస్య శివస్య  
లింగస్య క్రిడాశైలిః శైలీహరి తస్య తోలనేన ఉచ్చాలనేన పరీక్షితం పరిశోధితం  
బాహువీర్యం భుజశక్తిర్గన్య తం, అప్రమేయబాహువరాక్రమకాలినమిత్కర్థః. కించ,  
బందీకృతానాం ఇష్టపురవాసధూకరాం అన్యరసాం కరాగ్రైః బృధ్మలోనాం చామ  
రాణాం ప్రక్షీర్ణకానాం మరుతా చరితముత్తరీయం సంస్కృతం యస్య తం, నఖోత్త  
మితి స్వభావోత్తః, 'స్వభావోత్తరసా చారు యథావస్థప్రవర్తన' మితి లక్షణాత్. ని.  
'చామరం తు ప్రక్షీర్ణమి, సంస్కృతముత్తరీయం చోత్తమరీ. దశకంధరం రామణం,  
దదర్శ, ఇతి. ప్రభృతి క్లీకపంచకం దనవ్రతంకాపుత్రమ్.

౮౭

అ. అథ త్రిభిః దశకంధరం విజిహ్వి-సపాటలేన్వినినా. ఆపాటలస్య సమంల<sup>1</sup>

1 నిదామృతస్య.



దంష్ట్రామహాగి ప్రసరశారశరీరం నిష్ఠమ్,  
సంధ్యామృదాన్తస్థితమధ్యమథానుయూఖి  
రేఖాభింమమివ వాసవనీలశైలమ్.

౮౫

ప. సంగ్రామకేళిపరిఘట్టసభగ్నమగ్న  
దిగ్దన్తిరస్తకృతముద్రభుజస్తంభమ్,  
ఛాయాత్మనా ప్రతితరంగవిరాజనూన  
శీతాంశుమద్బలననాథ మివామృదాన్తమ్.

౮౬

ప. నిశ్చేయసప్రణయినీం పదవీం నిరీధ్ధం  
త్రైలోక్యపాపరిపాకమివాత్మరూపమ్,

ద్రక్షవర్ణస్య ఆధరపుటస్యాధరదళస్య అంతరే వివరే విజయనం యద్దంష్ట్రాణాం మహా  
ప్రేజః తస్య ప్రసరణ ప్రసారేణ శారా శృష్టరక్షితవర్ణా శరీరకాంతేః దేహాభి  
యస్య తమ్. ని. 'శృష్టరక్షితవర్ణా' ఇతియూదయః. తతః వివర సంధ్యగమనీన సప్త  
శాలమేషున సంధ్యాగ్రహణ మత్రామృతస్య రక్షవర్ణవర్ణితవర్ణం. అస్తాత మస్త  
ర్హితం మధ్యం యస్యాస్మా త్కత్తా మూ సుధామయూఖరేఖా చంద్రకాంతయా  
అభిరామం సుందరం, వాసవనీలశైలం ఇన్ద్రసింహచలమివ శ్చితమిన్ద్రుచమా.

౮౭

సంగ్రామేతి. పునస్సంగ్రామకేళిం రుద్రవిహారేషు పరిఘట్టసభ వ్యాపారేన  
భగ్న శృకలితః అతవివ మగ్నాః సరీసాశ్చ యే నిర్దంబిదంతా దిగ్బజవళనాః త్రై  
శృతాః నిరదితాః మద్రాః చివన్విని యస్య తత్కత్తం భూవానరాళం వక్షస్థలం  
యస్య తం, అతవివ ఛాయాత్మనా ప్రతిదిమ్మరూపేణ ని. 'ఛాయా శ్వనాతపే శాస్త్ర  
ప్రతిదిమ్మర్కళాయయో' రితి వైజయంతీ, ప్రతితరంగం తరంగితరంగే విరాజ  
మానేన శీతాంశుమందలేన చన్ద్రదిమ్మన సనాథం సహకృత మమృతాం మివ శ్చిత  
మిన్ద్రుచమా.

౮౮

నిశ్చేయసేతి. నితరాన్త్రేణ నిశ్చేయసం ముక్తిః. ని. 'మత్తైవల్యనిర్వాణ  
శ్రేయోనిశ్చేయసామృత' మిత్వమరః. అపసరా సుప్రేణ అజంకతయా నిపాతితః,  
తస్య, ప్రణయినీం, మోక్షపాపికామిన్ద్రుర్థః. పదవీం మార్గం, నిరీధ్ధ మాపరికుం,  
అత్తరూపం మూర్తిమస్తం, త్రయో లోకాన్ద్రైక్యం త్రిభువనమ్, చాతుర్వర్ణ్యాది  
త్వాత్వాన్యైశ్చ వ్యభో, తత్త్రయాని పాపాని లేమా పరిపాకం పరిణామమివ శ్చిత,

సూర్యేష్టపావకమహాంసి తపోబలేన

జిత్వా<sup>1</sup> యథేష్ట మభిషిక్త మివాన్ధకారమ్.

౮౭

ప. సోఽపి<sup>2</sup> వంగమభివీక్ష్య సమీరపుత్రం

చిత్రియమాణవృదయః పితౄతాశనేన్ద్రీః,

క్షైలానశైలచలనాగసి శాపదాయీ

నందిశ్వరస్వయ మిహాగత ఇత్యమంస్త.

౮౮

గ. తతః ప్రహస్తేన విహితవివిధానుయోగః ప్రత్యభాషత రావణం మారుతిః. ✓

౮౯

మిత్యుప్రేక్షా, తథా సూర్యేష్టపావకానాం మహాంసి తేజాంసి, ని. 'తేజా' ధామ మహా విధే' త్యమరః. తపోబలేన తపస్సానుభ్యేన, అంధకారస్యైవేతి భావః. యథేష్టం స్వచ్ఛందం జిత్వా, అభిషిక్తం పట్టభద్రం, అంధకారం ధ్వంస మివ స్థితమిత్యను పాత్రగుణనిమిత్తస్వరూపాప్రేక్షా, పూర్వాప్రేక్షాయా నంపుజ్యతే. ౮౭

స ఇతి. స పితౄతాశనేన్ద్రీః రావణోఽపి, సమీరపుత్రం వాయునందనం, వ్లవంగం హనుమంత, మభివీక్ష్య అభిముఖం దృష్ట్వా, చిత్రియమాణం ఆశ్చర్యం ప్రాప్నువానం వృదయం యస్య స తిథి<sup>3</sup> క్త స్పృశ, క్షైలానశైలచలనం క్షైలానపర్వతోద్ధరణం తదేవాగః అపరాధః. ని. 'అగోఽనరాధో' మంతు 'ప్రే' త్యమరః. తస్మిన్, శాపదాయీ, నశేవలం, మత్స్రీదాక్షిణ్యార్థరంమూత్రమపి తు యస్తాత్ త్వం వానరముఖతయా మాదుభిక్షిప్తవానసి తస్మాత్ త్వం వానరేనైవ విపత్తిం గమిష్యసీత్యేవం దూషకాప ప్రదాతేత్యర్థః. నందిశ్వరః శివపార్శ్వః, ని. 'భృంగీ భృంగినిటి న్తుండినద్విటా నద్వి శేశ్వర' ఇత్యమరః. స్వయం సాతృసత్, ఇహా త్రాగతః, వానరరూపేణ సమాగత, ఇత్యేవం ప్రకారేణ, అమంస్త అమన్యత, తథాప త్రిరామాయణాత్. 'కిమిద భగవాన్తుండి భవే త్యాదౌ' దివంగతః, యేన శబ్దోఽస్మి క్షైలానే మయా సుచాలితే పుత్రే య. ౮౮

తత ఇతి. తత ప్రదనస్తరం, ప్రహస్తేన రావణమబ్రువా, విహితవివిధానుయోగః విరచితనానావిధప్రశ్నాః, ని. 'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛతే' త్యమరః. ఉత్రత్యః కుతో వా సమాగతః కేన వా ప్రేషిత ఇత్యాదినా పృచ్ఛస్మి నిత్యర్థః. మారుతిః, రావణం, ప్రత్యభాషత అహోపత, ఏలేన ప్రస్తారం ప్రహస్తమలక్ష్యతవా ని త్యవ గమ్యతే. ౮౯

1 అయ మహా మహాచధిపతికులతిలకస్య సత్యసంధస్య పితృ  
నియోగసముపగతేననవాసనిరతస్య కూర్పకారాతిబాధితో తుర్గ్వాభాసా  
ప్రవైరైరూష్యకుప్యథైర ప్రముఖ నిశిచరబలబలాబలా 2 కల్పాంశాలకల్ప  
శిలీముఖస్య కపటహారిః హాసననమయ 3 వనిముషితదా రాన్వేయోపంబాత  
సుగ్రీవోసఖ్యపత్యసముక్తాతపాతకంఠకస్య పిండ్విశ్లేషైర్రాగైః పహానసా  
రథే ప్రసానిధే జ్ఞామనగ్న్యస్య భుజబలావలంబితా హింసా శ్రీమహా

అ. భామహ ప్రకారమేవాహ—అయమిత్యేవా. అయ మహామహాచధిపతిః  
అహారధిపతిః సూర్యః తత్కులతిలకస్య శత్రుకథామూల్య మహామహాస్వేత్యర్థః. సత్య  
సంధస్య సత్యప్రసాదస్య. ని. 'సంధాఽపి ధ' ప్రసాదాదుః' యైః ప్రసాదానాం. అనన్తర  
పితు ర్దశరథస్యనియోగేన అజ్ఞయో సముపగతేనాననిరతస్య ప్రాప్తవంశానిరతస్య  
రస్య, గుర్వాభాసానిపాలకస్వేత్యర్థః. శత్రా తుర్గ్వాభాసానిబాధితాదుః మహామహాస్వేత్య  
కూర్పణాభయో ప్రాప్తం యదైర్విరాగ్యం లక్షణాగ్నిశర్దానానశ్యేకామహామహాస్వేత్యం  
తస్మా త్కుల్యంతి హింసా ప్రాప్నువన్తి యాని భారప్రముఖనిరతానాం భారానుకృత్య  
తిరాక్షసైస్యాని తాన్వేన పలంబనానాని నిష్కాచీహిరాకాశాః. ని. 'పలంబాన్వేస్తీ  
సనిష్కల' ఇత్యనురతి. లేదా కల్పాంశాలకల్పః ప్రశయోగోన్మినుఃకః తిలకభాగ  
బాణో యస్మేతి ఉద్వపరంరథినుఃపరం, భగవీప్తనూష్యజనితేహింసాభిరూపభారానిగా  
క్షనవిధ్వంసక స్వేత్యర్థః. 'కూర్పకారానిబాధితకూర్పణా ప్రాప్తవంశాన్వ' స్మిని  
పాతే కూర్పకారానిబాధితకూర్పణా ప్రాప్తవంశాన్వ యస్తాశ్చ స్మిని పృథగ్వి  
శేషణం, ఇదం చ తదియచ్ఛవయతోదనార్థమిశ్యవగంశస్య, శత్రా కపటహారిణ్య  
మాయామృగస్య హాననమయ సహారణాతే చాముషితానాం పిన్డేనా అపహృతా  
నాం దారాణాం భార్యానాః సీతాయాః ఆన్వేషణే పరిమార్దణకాలే శత్రువయ  
వా సంకాతం సముత్పన్నం సుగ్రీవస్య సఖ్యం ప్రేరేయస్య, శత్రోక్షస్య ఏలేక్షిశస్య  
మర్తోద్ధాటనంక్రీరామస్య సహాయసంపన్నత్వం చ సూదితమిశ్యవగవత్వం, శత్రావయ  
త్థాతః సముత్పాటితః వాల్మేవ కంఠక స్పూర్వాకారద్రుమాక్షునిశేషః యోగ సః, శత్రో  
క్షస్య, ఏలేన తస్మిన్యంత్యవాలినంహారకస్య తస్మిన్యంహారణ మిషక్రగమిని సూది  
తం, ని. 'వేణో ద్రుహంగేరోమాంచే త్పద్రకతే'చ కంఠక' ఇదివిశ్వం. గర్వంత  
నాం దుర్జారవ ర్తినాం క్షత్రాణాం క్షత్రియాణాం పంకాః కలసి పర్థా వా తపివ పం

1 అయమన్నమధిపతి. 2 వైరూష్యస్య. 3 కల్పాంశల. 4 సముషిత. 5 సముపఖ్యుభౌత

దాశరథీద్రూపతీస్థితామార్గమార్గణాయ దివిదివి తవనతనయప్రేషితా  
నాం వాసరాణామేతత్తమస్సుముద్రలంఘనజంఘాలస్తవ నగరప్రమదవన  
సీమని రఘునరభర్తృదాంక ప్రణమ్య ప్రతిష్ఠాసురదీయమాగమనం  
భవతిః ప్రకాశయితుం ప్రమథిహాశోకిని కానోకహనివహస్త్యద్దర్శనమ  
కామణిః లేమాం మం విషివ మితి శ్లిష్టసూచకం. తస్య వనసారాధీ నవానలస్య, దుష్ట  
సితశ్చైత్యుగులవిసాశకస్యేత్యర్థః. ని. 'వంశ' 'పి' 'కులేంద్ర' ఇతి యోచకః. శబ్దానిధిః  
తవశీలస్య, కామదగ్ధస్య జనునస్తిపుత్రస్య పరశురామస్య, గర్భాంత్యా ద్యభి.  
గర్భాదిరాకృతిగణః, తస్య యద్యుబలం తస్మాదేవో దర్శ్య, ని. 'పరస్మిన్' 'తవ'  
ఇత్యుచురః. తస్య 'హి' 'పి' 'నా' 'హే' 'మ' 'త' 'ర' 'ణ', తస్యేత్యర్థః. ఏతేన పరశురామఘ్రి  
బలనివారకస్యాస్య త్వద్వింశతిఘబలనివారణం శ్లోకప్రామునితి సూచితం, శ్రీమత  
స్యకలగుణనందైత్యుతః, అథవా రాజ్యలక్ష్మీసమృద్ధస్య, వీరలక్ష్మీసహితస్య, ని. నిరుపమ  
కామనందనస్య వా, సీతామాలలక్ష్మీవలేంద్రా, ని. 'హి' 'భా' 'నంద' 'నై' 'ద్ద' 'స' 'ల' 'క్ష్మీ' 'గి' 'రి'  
కథ్యత' ఇతి శాశ్వతః, రాశరగణే నశరగమనంబీశనయస్య, శ్రీరామస్య, దూతః దానః  
సందేశహరః, ని. 'స్వాత్మసందేశహర' 'దూత' ఇత్యుచురః. కిం చ సీతామార్గణాయ  
అన్వేషణాయ, దివిదివి ప్రతిపదం, సీతామార్గం ద్విర్భావః, తవనతనయప్రేషితానాం  
సాగ్రీవప్రకాతానాం వాసరాం మగ్ధే వికతమః అన్యతమః, సగ్ధ్యైః వాసరా  
మత్స్యాః ముపధింశ్చ తత్తరేజైవ మసూ ఏతావృశాశ్చం కృతం, 'లే' 'న' 'వే' 'మ' 'రి' 'తా'  
'శ్చ' 'గ్ని' 'భ' 'ధ' 'మ' 'య' 'త' 'వా' 'న' 'జ్ఞ' 'య' 'త' 'ఇ' 'తి' 'భ' 'వ' 'తి'. సమద్రస్య లంఘనీ జంఘాలః కంఠివః,  
సభామూలేణ ఉత్తీర్ణార్థవ ఇత్యర్థః. ఏతేన మమ కింది వసిద్ధ్యా కాస్తీతి సూచితం, ని.  
'జంఘాలా' 'ఉ' 'త్తీ' 'ర్ణ' 'వ' 'ఇ' 'తి' 'భ' 'వ' 'తి' 'వి' 'శ్చ' 'య' 'త' 'వా' 'న' 'జ్ఞ' 'య' 'త' 'ఇ' 'తి' 'భ' 'వ' 'తి'. తవ. సగరే లంఘనాయ యశ్చ) మదవనం  
అకంఠవనం తస్మిన్మ తత్ప్రేషితీ, రఘునరభర్తృదాంక శ్రీరామభర్తృభార్యం, ని.  
'భార్య' 'క' 'యా' 'ద' 'భ' 'పు' 'భ' 'మ' 'ద' 'రా' ఇత్యుచురః. ప్రణమ్య నమస్కృత్య, ప్రతి  
ష్ఠాను ప్రస్థాను మిచ్చు స్వక, 'విష్ట' 'లే' 'స్వ' 'స్వ' 'ం' 'త' 'దు' 'ప్ర' 'శ్చ' 'య' 'త' 'వా' 'న' 'జ్ఞ' 'య' 'త' 'ఇ' 'తి' 'భ' 'వ' 'తి', మరీయ మాగమనం,  
మమ లంకాపురప్రవేశ మిత్త్యర్థః. భవతిః, ప్రకాశయితుం ప్రకాశయితుం, ప్రమ  
థితః ప్రకర్షేథణ గ్ధుః అకంఠనిగంశోహనివహా ప్రమదవనమృశింకర' యేన న  
తథోక్తః, తథా, త్వద్దర్శనమసూహితేన కేవలం భాద్రమోగమనిసూహితేన, ని. త్వదను  
ర్దశయిత్వర్థః. శైర్వతా రాక్షసా ఏవ బాతా స్థలమసూహితేన కేవల' ని. 'బాతా'

తూహలేన కేవల మనుభూతైరైర్మతఃసాతాతాతాసహస స్థర పరిసర  
ముపాసరమ్.

౯౦

ప. ఆనాకలోకపరికీర్తితసచ్చరిత్ర

మహాప్రహరుధ్య రఘువంశపతేరి కళత్రం,

వై తానవేదిజనితం పవమానబంధుం

వస్త్రేణా బంధు మవినీత కథం యతేభాః.

౯౧

²(కించ) ప్రేఖంతి పితౄణామాయా రణముఖే సౌమిప్రప్రీతుతేం

త్వద్ధాత్రం పరితః పశ్యత్రిపరిమచ్చత్రవృవిం మూగమహా,

ప్రీతంతువామోర్ధనాభమర్కసిరా స్పృహ' ఇత్యుచురి. తాసాం శంకహా నిర్మూలక  
వివ తవ్రసః నాభిః శోభమాన్వీమూత్రా నేతి త్విప్రసూచకం, 'లేమాం శంకా' రుతాన్వీతం  
నిర్దేశః, 'తైః యన్మహానం బంధనం' పవమానమనుభూతం (మనః ప, కథోక్త్యుక్తం) కవ,  
పరిసరం ప్రావదేశం, ఉపాసరం. ప్రాప్తాన్వీ కృత్త. ని. 'పర్యంతభూః పాపర' ఇత్య  
ుచురి.

౯౦

ఆనాకేరి. ఆనాకలోకం. స్వర్గలోకవర్జవ్రం ఉపలబ్ధమితి. సకలలోక  
విస్తృత్య. ని. 'ఆనాకే త్రివిపే నాక' ఇత్యుచురి. చూడీర్తితం పరిక్షామితం సచ్చరిత్రం  
సాధుసమాచారో యస్య తత్తతోత్తం, రఘువంశపతేరి రఘువలగాయకస్య శ్రీరామస్య,  
కళత్రం భార్యాం, పూజ్యామితి భావః. ఆత్ర లక్ష్మీయో మమోగ్యుత్థం ఇతి భావః.  
ఉపాసరస్య నిబధ్య, 'హే అవినీత దుర్విసీత, కాస్త్రవిషిద్ధాచారశక్తిరత్వాదితి భావః.  
వై తానవేద్యాం యోగీయపరిష్కృతభూనా జనితం ఉత్పన్నమ్. ని. 'పరి పరిష్కృతా  
భూమి' రిత్తమితి. పవమానబంధుమగ్నిం, వస్త్రేణా, బంధుం బంధనం కర్తుం, కథం,  
యతేభాః యత్నం కృతవాక్ భావః. సయతేభా విచేత్కర్త. అనంతత్వా నితి భావః.  
అతః పరమపతిప్రతాం సీతాం శ్రీరామాయ ప్రత్యర్ప్య మకలిభవ అన్యథా మహానరక  
స్సాదితి తాత్పర్యార్థః. పవస్తరిలకావృత్తమ్.

౯౧

ఆ. పక్షవాన్తరం విద్యుత ఇత్యాహ—కించేతి. అపి చేత్కర్త. ప్రేఖంతితి.  
'హే పాలస్త్య రావణ, సౌమిప్రప్రీతుతం లక్షణశరవిచారితం, త్వద్ధాత్రం పరితః,  
త్వచ్ఛరీరస్య సమంతాదిత్కర్త. 'అభిక్ష పరిత' ఇత్యాహి నా ద్విరీయా, వికలాగయా  
మాంసవృష్ణయాప్రేఖంతిప్రసరంతి, పతత్రిపరిమహా' క్కానిదక్షినివహాః ప్రత్యుచిమా

1 నిధం. 2 వికలాగయా ద్విరీయా.

ద్రా కౌలస్త్య పులస్త్యశంఖవిలయ సంభవతే త్వశ్శతే  
కాంతానాం సయనాంతవాస్తవలిలం మూ భూన్నిహవోదకమ్.

బద్ధాదరోఽపి పరదారపరిగ్రహే త్వ  
మిశ్నోనునాయకకళత్రమచార్య మూగాః,  
వాతాశనోఽహ మిత కిం వినతానుతస్య

శ్వాసానిలాయ భరిజగస్సప్తహయాభుతాలుః.

౯౩

బాహుచందననిమగ్తోఽహం 'న్నిద్రతో' రఘునాథశ్శరోరగః,

తద్రోభాం, మౌగమలో స ప్రాప్నుయాత్, 'మౌగయతి' త్వశ్శతే, మూగియ్య  
జ్ఞే రూదేశకః, తథా త్వశ్శతే త్వమిత్రా ద్రాగ్గీత్రమహ, పులస్త్యశంఖ  
విలయ నిశ్చయతో నాశీ. మూలతో వివాదిత్యర్థః. సంభవతే సుప్రాప్తే సగి, శాస్త్రా  
సాం స్త్రీణాం సమీపాదహం ప్రసరిలం ఆశ్రయం, నివాద'దనం జ్యోతిర్మూదానం  
మూభూతో, త్వప్యంశస్య స్వమూహతో విలయ తస్మాద్రదామూభ'వా త్వదేవి తస్మా  
జ్జగం మాస్త్యర్థ్య. పూర్వపల్లః, మమత్వాభ్యాసానికి నివారణ భవిష్యతి భావః.  
కాద్దాలనిక్రీడితం పృథ్వి

౯౪

బద్ధితి. 'పింఠనాన్య మూగః, విహింసాన్యశ్శర్థః. త్వం పరదారపరిగ్రహే పర  
స్త్రీశంకమే, బద్ధాదరో విహింసాదోఽపి, ఇశ్నోనునాయకకళత్రం క్రియామభార్యం,  
మూగాః మం ప్రాప్నుహి, తస్మాదా వినిహితస్సర్వవిధి భావః. 'మౌగయతి' 'విహా  
తో' ఇత్యదాగమప్రసంగః. అహం, వాతాశనో వాతాశభక్షక, ఇతి. భుజగ  
స్పర్శక, వివలానుతస్య సాంకంతకస్య గరుడస్య, శ్వాసానిలాని, శ్వాసమూలతాశ  
సార్థమిశ్యర్థః. 'స్మృహిం గీప్సిత్' ఇతి సాద్రదానాన్తప్రసంగీ. స్మృహామూహం  
స్మృహితత్వాం కామనం యస్య స శ్లోఽత్, కిం భవతితి శేషః. భవతితి, న భవన్యే  
వేత్త్యర్థః. ఆకాశ గద్యకాశాన్యకరణే ప్రయత్నం మూకాగీతి భావః. స్మృహితేతం  
తత్వాద్మరాజితిది 'స్మృహిగ్రహి'త్యానివా ఆరుప్రస్థాని. అనో లోకస్య స్థాని  
వత్త్వా న్మ లభూపథగుణః. ని. 'అ'లు కామద' మిశ్యమతి. స్మప్రాతాలంక్రియః,  
పరస్తలికావృత్తయి.

౯౫

బాహ్వితి. బాహుశేష చందనః పరిరద్రుయః త్వ స్వయంక ఇహుశేష బాహ  
రం నిష్కుహాః. ని. 'నిష్కుహాః' బాహరం నాశీ' త్వమతి. శిష్టా ప్రియతా నిష్పురి.

ప్రాణవాాయుమహిమితే తాచకం కాలయోగస మపాస్యపాస్యతి. ౯౪  
గ. కిం బహునా.

ప. మాయామృగే సమననాటకసూత్రధారే  
తాఖ్యామృగే చ భవతః ప్రతాపాలయాతే,  
ద్విప్రౌన్ద్యమస్య పథునా పశివా నశివస్య  
ముక్త్యా ప్రణామనవదా నమరా విరాజ్యతే. ౯౫  
ఏవం నిరీక్ష్య నమతా పశివానోన్మత్తః  
ప్రాణాసముద్య వానతీతి భవతఃపదావతే,  
అజానశ్చమితేన త్ర విభీతాః స్తథా

రహస్యతేజస్వమిద ఉచ్యతే, 'మేఽపినిత దుష్టతః, తాచకం కల్పితమి, 'తేనామనాకా  
వేకపదనే' ఇతి తతరాచేశక. ప్రాణ ఏవ మాయా కిం, కాలమాయా కాలవిలంబా,  
అపాస్య త్యక్త్యా, తేన మేఽస్మిన్తః. వ్యాధిని తాపాచ్యుతి, తమ ప్రాణానాం నిరీక్షా  
సమాచరిం. రథోద్ధితాప్యుత్తమ. 'రా' స్మిన్తామిద రథోద్ధితా' అనా' అని అర్థాంత. ౯౪  
అ. నిగమయతి. కిం బహునేతి.

అ. తత్ప్రకార మేదాచా.—మాయా. సమన మేదా చాటకం నామనాకేశక  
తస్య సూత్రధారే, తత్ప్రకార ఇత్యర్థః. సూత్రధారత్యక్తే వ్యాఖ్యానే. మాయామృగే  
త్వప్రేక్షానామనాకపాఠి, తాఖా భవతః. ప్రతాపాలా నిరూపణి వాతా తాంసా  
లం యస్య తస్మిన్ తాఖ్యామృగే చాచి చ, ద్విప్రౌన్ద్యమస్య పశివానశివసూత్రధార  
అమాయత్యేత్యర్థః. ఏతేన త్వనినాశన మాయామృగమే సూత్రధారే, రథావామిక  
సాయకస్య శ్రీరామబాణస్య, ప్రణామ నమస్కార ఏవ కవచమురత్నవత కిం,  
ముక్త్యా, తద్విశేష్యర్థః. అన్యత్కవచం, కిం, న కిమపిశ్యర్థః. ప్రణామభార్యకం సీతం  
శ్రీరామాయ నమర్ప్య శరణ్యా తం శరణా గత్వా ప్రాణానాం నుదుష్టేత్యర్థ  
ప్రాయః. ని. 'ఉరశ్చదా కంకటా' లాగరః కవచో' ఉద్భియా' మిశ్యమరః. వనం  
తిలవాపృతమ్. ౯౫

ఏవమితి. ఏవ ముక్తప్రకారం వచనమిశ్యర్థః. నిశక్య స్తుత్యా, నిరీక్షా ప్రధాన  
శిలాశనేంద్రో రావణః, అముష్య, ప్రాణా, హరత, ఏవం చాచరం, మాయాతేజస్యర్థః,  
ఇత్యేవం, భటా. కింకరానవాదీత్ అజ్ఞాపితవాత్, ఇతః కిం తత్రానా—అత్రా  
స్తరే, అజానశ్చమతీ న్విభావపరిశుద్ధముద్ధి, రథోద్ధితా రావణానుజ స్త్రా రావణం,  
మాతో, నవధ్యు పథాన్తో న భవతీతి, కాస్తగిరా కాస్తవచనేన, రుదోధ నివారయా

మాతో న వధ్య ఇతి శాస్త్రగిరా రురోధ.

F 1

గ. రావణోఽసి విభీషణభాషణమంగీకృత్య స్థనంగమానా మంగేషు  
లాంగూల<sup>1</sup> మేవ వరం తదేతి త్కరాసవాసనా సంవీతం<sup>2</sup> వీతిహాత్ర  
సాత్కృత్య చక్వరేచత్వరే ఘోషానుష్ఠోవ్య సప్రహరం నగరీం  
వరితస్సంచారయతే<sup>3</sup> రాక్షసానాడిదేశ, తేషు తథా కుర్వాణేషు. F 2

ప నిర్ణయావిషయ మస్య వాలతః కర్ణి కారనికురుంబకర్పరః,

మాన, తథాచ శ్రీరామాయణమ్. 'రాజభర్త విరుద్ధం చ లోకపుత్రైశ్చ గర్హితమ్, తవ  
చానుష్ఠానం పిత కపిశ్య ప్రమాదణ' మితి, పృతం పూర్వవత్. F 2

రావణఇతి. రావణోఽసి, విభీషణస్య భాషణం శాస్త్రోపహితవచనం, అంగీ  
కృత్య, స్థనంగమానాం చాసరాణామంగీ వ్యవయవేషం, లాంగూలమేవ వాలవేష,  
వరం శ్రేష్ఠం, ప్రయమితి యావత్, ని. 'తైవాద్వైతే పరః శ్రేష్ఠ' ఇత్యమరః. ఆతః  
కారావసరానా, కారావసరంతుస్మిత్వప్రసక్త్యర్థః. శిష్యుప్రబ్వలనార్థం కారావస  
గ్రహణం ప్రప్రేక్ష్యం. సంవీతం ఆన్వీత్యం. తదేత జ్ఞాంగూలం, వీతిహాత్రసాత్కృత్య  
వివక్ష్యధీనింపుత్య, అగ్నిం ప్రకాశ్యేత్యర్థః. ని. 'అగ్నిరైవశ్వాసరో' వహ్ని  
ర్వీతిహాత్రో ధవం బహు' ఇత్యమరః. 'దేయత్రావేతి చరాలోనిప్రత్యయః,  
చత్వరేచత్వరే ప్రతిచత్వరం ప్రసేధీత్యర్థః. విహాయాం వివిర్భావః, ఘోషాకౌ  
శుర్యేణాకౌశవవిరాధంగిరీతి చ సర్వీదమం లట్టి నిబద్ధః పథ్యత ఇతిన్విధిఘోషా  
మట్టోవ్య కప్రసేవం నకులాచారం, నగరీం పరితః నగరస్య నమంతా విత్పర్యః. 'అభి  
తఃపరితః' ఇతిన్విధిఘోషా, సంచారయత భ్రామయతేత్యనేన ప్రకారేణ, రాక్షసా  
నాడిదేశ ఆశ్వాపనానుస. తత స్తేషు రాక్షసేషు, తథా రావణోక్తప్రకారేణ,  
కుర్వాణేషు వివిధానేషు, హయమణ్డాంగూలం కారావసరానభిరావేష్ట్య అగ్నిసాత్కృ  
ర్వస్తు నత్సు. కరోతేస్తాన్విధ్యే చానన్. F 2

నిర్ణయతి. కర్ణి కారనికురుంబవత్ కనకపుష్పప్రమానమంజరీపత్నీదుర్వశ్యుల  
వర్ణః, వీతేన సుఖస్పర్శస్యం యాచ్యతే, 'కర్ణి కారః కంచుకారః కోకః కనకపుష్పకః,  
పీతపుష్పః కింకిరాతః పీతధిప్ర' మృదుద్రుమ' ఇతి ప్రతాపమంత్రాదః, భగవంశ్రీభ్యః.  
ఉదసి మధ్యత ఇతి ఉదయధిః బద్ధినిః, 'అహగోషీసాం పత్యసి' స్వితి రేఖాదేశః,  
నిగ్నిమేషగణానాం దేవసూమానాం భాగ్యసంపదయాత్ భాగ్యమునమృజ్ఞేత్యేతి



సన్ని మేవగణభాగ్యసంపదయాయున్మి మేవ భగవా నుపగృహ్యతి.

గ. ఏతద్వృత్తాంత మానయకం యేనీ గణగర్వోన్మిష్యసహ్యాఖ్య  
మాయమానమానసా జానతీ హుతశశన ముఃస్థాయ శీతో భవ హ  
నూమత ఇతి ప్రాంజలిః ప్రార్థయత్.

౯౯

ప. ఘోరస్య రాఘవశత్రుతేవ మునుః స్మై

ర్త్య భూమింధనవహం తిలయస్య వస్య,

జైత్ర్యం వితత్య దిహం పరకానమానో

ర్వాలాగ్రసీమ్ని మణికిణి భవావతీ.

౧౦౦

గ. తదను పవనతనయోఽపి ప్రియదం న భావ సత్తం ముష్య క్షమా

లక్ష్మదాపే తేషాం ఆనందపాథవారిభావః. అస్య దాహామోః బాలతో లాం  
సూతే, నవవృత్త తసి, నిర్వయాంబుమం నిర్వృత్తం యథాశక్తా, సన్ని మేవ ప్ర  
కావల, ఆత్రాప్రాచాలక్ష్మరః రభోభిష్యత్.

౧౦౧

అ. తతః కుత ఆహ. — ఏతదితి. అనంతగౌరవోన్మిష్య, గర్వోన్మిష్యం గర్వో

ద్రిక్తం యథాతథా జగ్జితం, ఏతద్వృత్తాంతం పానుమల్లాంబుల ప్రవృత్తనవార్తా మార్గర్థ  
మాయమానమానసా నంతవ్యమానాంజగరగా, జానతీ, హుతశశనం అస్మి ముఖ్యాయ  
ఉపాస్య, హనూమతః, శీత ఆదాహా, భవోన్మిష్యం ప్రకారేణ, ప్రాంజలిః ప్రణామ  
సతీ, ప్రార్థయత లభ్యర్థితవతీ, తథా ప శ్రీరామాంబుం 'మంగళాభిముఖ' తస్య సా త  
దాసీ న్నవకపేః, ఉపతన్తే వికాలాక్షీ ప్రయతా హవ్యహవ' మితి.

౧౦౨

ఘోరస్యేతి. ఘోరస్య దాహదస్య, రాఘవశత్రుతేవ మునుః స్మై సీతాపతి  
వ్రత్యరూపానలస్య, క్షణం, క్షణమాత్రే శత్యర్థః. ఇంధనం దాహ్యం దాహ, అహం  
భూయాం, 'మాతేల' తిత్వాశ్చి లుక్, ఇత్యనేన ప్రకారేణ, ఆవేశ్య మల్య,  
దహనః సీతయా ఉపాసితోఽగ్నిః, శైత్యం, వితత్య విస్తార్య, పవనమానానో హనూ  
మతః, వాలాగ్రసీమ్ని లాంసూలాగ్రభాగే, మణికిణ ఇవ, అవతన్తే స్థితవాన్, తద  
సంతాపకరణేనాపివ్య దిత్యర్థః. ఉపమాలక్ష్మరః. విసవైరిభిష్యత్.

౧౦౩

తదస్మితి. తదను చాల ప్రజ్వలనానంతరం, పవనతనయో హనూమానసి, నక్తం  
రాత్రే, ఇదం ఏతత్పురం, లక్ష్మదత్తనం సుష్యక్తం మృశికరం, నానాకయంభుల  
నదృష్టనానస్థికిల, తస్మాత్సుష్యక్తదర్శనాభావాద్ధేతోః, అనిలఃఽస్మిన్నాక్షీ సామక్ష్యే

1 గణగర్వోన్మిష్యం. 2 హనూమతశ్చితోభవ. 3 ప్రార్థయత్.

లోకయం తస్మాదనలసాక్షికమేవ పుణ్యం మఖల మాలోకయా మితి  
యామినీచరగణం పరివితతోరణపరిఘేణ నిజఘాన. ౧౦౧

ప. సీతాభిధానకమలాం ప్రభవే ప్రదాతుం  
లక్ష్మార్ణవం తుభితస్యైవ్యతరంగభీమమ్,  
వేధా మమంథ కిల రజ్జుభుజంగరాజ  
భోగావృతేన పవనాత్మజమందరేణ. ౧౦౨

గ. అథ దహ్యమానాయాం లక్ష్మాయామ్. ౧౦౩

ప. రక్ష స్త్రీనచనారవిందరజనీం విశ్వంధరామర్హిణీ

స్త్రా యస్తీన్మర్మణీ తద్యథా తథా, దావచపూర్వకమేతత్సర్వః. 'సాక్షాద్విప్రతి సంక్షా  
యా' మితి ఇతి ప్రశ్నయః. ఆఖలం కృత్సన్నం, పురం లక్ష్మోపతనం, ఆలోకయామి  
అలోకయామ్యి, పర్వమానసామిష్యే పర్వమానప్రశ్నయః. ఇతి మత్వేతి శేషః. యామి  
నీచరగణం నిర్బంధకం యదనవహం, పరివితతోరణపరిఘేణ పూర్వం యేన రాక్షసాన్ని  
హతవా తేజసః కిల ఘోరశ్చర్మః. నిజఘాన విహితహనిత్యర్థః. ౧౦౧

సీతేతి. పేధాః బ్రహ్మ, సీతేశ్వభిధానం యస్మాస్మాన్ సా కమలాచ తాం సీతా  
యాపిణీం లక్ష్మీం, 'రాఖవత్వేదధువత్సితా యక్ష్మణీ శృష్టవన్నసీతి విష్ణుపురాణవచనాత్.  
ప్రభవే స్త్రీరామయాపిణీ విష్ణవే, ప్రదాతుం, తుభితని సీతేథం ప్రాప్తాం యాని  
సైవ్యాని రాక్షససీనాః తైరేతకరంగైః డిర్భిః భీమం భయంకరం, లంకైచార్జవః తం  
రజ్జురేప భుజంగరాజభాగైః బాహుకాయః తదావృతేన తద్విప్రీతేన, పవనాత్మజేస్తవ  
మందరేణ మంథాచరేన, మమంథకెల ఆలోకయానాన భవ్యత్యుత్పేక్షా, సాచ సమస్త  
వస్తువర్తిసావయవమావహేణ సంకీర్త్యతే. 'మంథానం మందరం కృత్వా యోక్తం కృత్వా  
చ బాహుగీ' మితి విష్ణుపురాణే. ౧౦౨

అథాగి. ఆధానంతరం లక్ష్మాయాం, దహ్యమానాయాం, భిన్నీకవంత్యాం  
సత్యాం. ౧౦౩

రక్ష ఇతి. రక్షస్త్రీణాం రాక్షసాంగనారాం పవనాశ్లేప ఆరవిందాని లేమాం  
రజనీం, తత్సంహారకమిత్త్యర్థః. విశ్వం చిత్తే చిత్తవంధరామిష సంక్షామాం 'భృగృ  
వృజీ'త్యాదినా భద్రోన్మయో ముమాగమః. సైవ బర్హిణీ మయాని తస్యా విష్ణో  
రంభదశాం, తదుల్లాసః పరిణీమిత్త్యర్థః. దశాననయక ఏవకాదంతః కలహంతః విష్ణోదంది  
నీం మేఘమాలాం, తన్నిరానకారిణీమిత్త్యర్థః. ని. 'కాదంతికలహంసస్పృహ'   
'కాదందినీ మేఘమాలే'తి చామరః. తథా బ్రాహ్మ్యస్య విభవాత్వస్య చిదంతః ఆసురః

వర్షారంభదశాం దశావయవశః కారంబకావచ్చిసీమ,  
 వైభవోన్మిత వేషసిద్ధితమనోలక్ష్మణభూమిలహం  
 వైదేహ్యస్త్రిజటాసమాం సమగోభూమ్యం మానూమాంఽవివి.  
 1 అపిచ, ఏతద్విక్రమవీక్ష్యదేవ జనితావంభజబాహ్వీర్జ్వలం  
 రక్షోనాథభయాత్ప్రభాతుమనంబం విద్యోగంబాంఽవివిహం,  
 వ్యాజవ్యాప్యతయీ యథాభిమేధామ్యాం తథావైద్యుభత

యోవేషః వైభవం తక్ర సిద్ధితం మనో యస్మాల్లం శిఖాశాసం నాంఽక్రమవైష  
 వభూతీ నిరవధ్యం తస్య జటాం గ్రంథిత శివశాసంహం, తే ప్రమద రూపానంశః  
 రస్య జాయమానత్యాదితి భావః. 'వృషానాంబాహ్వీర్జ్వలం' ఇతి 'మంజునీ'తి  
 ప్రతాపమార్తాదః, వైదేహ్యస్త్రిజటాసమాం త్రిజటాసాం, తథా తిక్ష్ణాబిమి  
 త్యర్థః. భూమ్యాం భూమనంపంబి, 'మానూభూమ్యం' యదేతాం ప్రశ్నాం. 'మానూమాంఽ',  
 దిరి అంతరిక్షే, సమగిరన్, ప్రవర్తమామాన్త్యర్థః. కిరిరయం శిష్టమాచర్త్య  
 యథా 'రశః కిరిమారుత' ఇతి మక్రచిహ్నరశాంబంబం 'బాహ్వీసహా'దర్శయ  
 తుమై'రితి దృశ్యతేవ, భామనామర్థభేదాత్కరప్రశ్నమిదేన, తక్ర క్రిష్టవరం  
 పరితరూపంబాంఽక్రం. కాన్దాలవిక్రీడితం వృక్షం. అనన్తమంబర్హణి—అపిచేన.

అ. తత్ప్రకారమేవాహ ద్యాభ్యాం. ఏతదితి. ఏతస్య మామనూక చక్రమవీక్ష  
 శేన పరాక్రమాదహ 'తేన జనితాముక్త్యాంబాహ్వీర్జ్వలం' అనందాక్రమవరం,  
 రక్షోనాథభయోత్ రావణభయోత్, విశవృక్షాన్ నీడయన్మనీరీ సాధ్యమంశానిత్యర్థః.  
 విభాతుమాచ్ఛాదయతుం మనో యేషాం 'కుంభామనంబ'రసీ'తి కుమనో మనార  
 లావః, విద్యుభరాణాం దేవయోనివిశేషాణాం, ని. 'విద్యుభూమ్యాం' యాన్త్య  
 మరః. ముబా సంతోషేణ, (వ్యాజవ్యాప్యతయీ రావణరంభాగ్రహానం, బుధా, బా  
 లామేత్ పరిణతిం ప్రాప్నుయాత్. రావణస్య మహతీ విద్యుప్రాతా శస్త్రాన్ భేదస్య  
 మితి కథయతుం యథా పర్యాప్నూమాన్త్యర్థః. యద్యా వ్యాజవ్యాప్యతయీ అంశే  
 ప్రకాశనాయ. ని. 'వ్యాజోఽపజే'లక్ష్మ్యం చే' త్యమరః. యథాబలమేతేతేమాత్రా  
 దయో భూమ్యావకాజ్ఞాతో నత్యన్యతోఽభూదితి ప్రత్యామయతుం వ్యయంబుభావర్య  
 వసీతా భవేదిత్యర్థః) ఆథవా వ్యాజవ్యాప్యతయీ వ్యవజేకకపాయ యథాపరిణ

1 ఏతన్నాస్తి క్వచిత్. 2 కదా. 3 ఉజ్జ్వంభతే; బృంభతే.

స్వప్నోన్మేషి కల్పిస్త్యైలతనయా కల్పోలశజ్జావహః. ౧౦౫

అపా నీలాంకుశక్రీ, స్తనసు మరకతాబద్ధనీవిభూతిః

కన్దురీపక్కుభంగీనణ మథ వికచేందీవరప్రకృవత్సీ,

పశ్చాత్స్నిగ్ధాంజనాభా జఘనమదకటికంతనేత్రేషు జాతా

దిక్కున్దానాం తదానీం దశముఖగరీదాహసంభూతధూమ్యా.

మేల్ అస్తాంగం నేత్రేషు ధూమ్యప్రసాంజక్రూపయః నల్పపంచాదిసేతి కథియగం  
యథోపయజ్ఞాదిత్యర్థః. శక్రా, ధూమ్య, అబ్బుభత అవర్తత, స్వల్లకోరవర్త్యవృత్తావృత్తి  
త్యర్థః. నీవ్రసీ ధూమ్య, స్వల్లకోరవర్త్య అనీవ్రసీ నచంద్రైల తనయావర్త్య అశజ్జావహః  
కాలిందీమత్తుంగతరంగభావ్రజవసీ, అత్రస్వకస్పిధ్యస్య ధూమ్యమృగభావస్య పక్కుబ  
వ్యాహృతివహిదామరత్వేషో త్వీకా, సా త కల్పాలశంకావహితి భావ్రజుతా శైర  
పిక్వస్సంపృక్వతే, వృత్తం పూర్వవత్. ౧౦౫

ఆదాదితి. సతముఖగరీ దాహసంభూతధూమ్యా లక్ష్మణసానగంభూతధూమ  
సంహారి, తదానీం కష్టికావ్రతే. సత విదాంత్యై తాసామితి గూఢం బ్రహ్మనాసర  
కుచాశ్చ కన్దురీపక్కుభంగీనణావర్త్య, తత్ప్రకృవత్సీయ ప్రదేశీవ్యర్థః. అత్ర  
యద్యపి ప్రాణ్యంగత్వాదేకపద్ధివేదభావ్యం, శక్రానీ మనఃవిభావయా వికలాపరప్రకృత్యః  
యద్వా దిక్కుంతాబ్బుభావీణాం తత్ప్రదేశవరత్వేన సాహిత్యేణ్యంగత్వాభావా  
శైలకపద్ధియః, అదా ప్రథమాయా, శిథిలమృత మిత్యర్థః. సతప్ర సర్వత్ర గణ  
ధ్యతే, అనంతరం తదహాయాదిభావః. నీలాంకుశక్రీ నీలాంకుశక్రీ శ్రీవ శ్రీగృహ్యస్యాస్యా  
తక్పోత్తాకాతా, తనసు తదవస్తరం. మరకతాబద్ధాంకుశ్చతమవిభావితా. ని. 'గూఢ  
త్వతం మరకత' మిత్యుక్తః. నీలాంకుశక్రీ రకనానూపైర్వస్యాస్యా తక్పోత్తా, కాతా  
తతః కన్దురీపక్కుభంగీనణ మృగమదకర్ణమస్యేవభంగీనణిపాటియస్యాస్యా అద్యసీ, కాతా,  
అథానంతరం, వికచేందీవరప్రజ తక్పోత్తానీ 'స్వలమదికాయా' నవస్యేవస్యసీ, కాతా,  
'క్షాంతిసోదరబంధాది శబ్దాస్యావృత్త్యాదౌ' ఇత్యుచ్యతా. విశ్వాదానంతరం,  
స్నిగ్ధాంజనస్య మృగితకజ్జలస్య ఆభేదాభాయస్యాస్యాతక్పోత్తా. కాతేన గర్వకరీయాయా,  
అత్ర జఘనమచేత్యద్వజ్జేత్రమాయసారేణ నీలాంకుశక్రీగర్వకరీయాయా కన్దురీపక్కుభంగీ  
త్యుక్తే శక్రరప్యే తథాకుత్తర్వాస్సగర్వకరీయాయా క్రమాదా క్రమవివక్షితః. అగ్రత్ర

హతాత హజనని హసుత హసహాయ

హప్రాత్ర హప్రియ సఖ క్వసు హ హతోఽస్మి,

ఇత్యాదిపారపరిదేవభారవాగ్ని

రాపూరి రావణపురీ విఖనా పరీణా.

౧౦౭

యైర్బలదారకసుందరీజనముఖే సీరాజపం నిర్మితం

క్రమ సంభవాశ్చనివాలక్ష్మరః, సహోఽస్తవమానుషవై సంసారసింహుః సంగీర్ష్యత ఇతి సంక్షేపః, + సర్వదాపుత్రమ్.

౧౦౮

హతాతేతి. హేతి సర్వత్రవిహితే, ని. 'హే విహితశుగంధి'వ్యక్తమయః, హతాత జనక. ని. 'తాతస్తు జనకః పితే' త్యమయః, హజనని మాతా, హజనత పుత్ర, హసహాయ సహచర, సహోదరేతి హ. హ హత్ర హప్రియసఖా ప్రీయభాగ్యే క్వసు క్వుత్రవా, గతాసీతి శేషః. తథా హ హతోఽస్మి నష్టోఽస్మి, ఇత్యాది పేషమాది పారపరిదేవ భారః పురజనవిలాపాలికయః యాను లభిః, + హస్యోఽస్మి శమనశ్చ, విభానా, విగీతా వ్యాప్తా, రావణపురీ, లంకాపురీ, అపురా ఆనమంతా సుపురితా, 'పరీణవాగ్నియం' ఇ త్యస్తా త్కర్తరి లుక్. 'పరీణావకర్త'సోఽతి విగత, వనస్తులితావృత్తిమ్.

యైతి. యైః వసరోవ్యతక్రైః, బృందారకసుందరీజనస్య సుమందురీబృందవస్య ముఖే పదనాగ్రభాగే, సీరాజపం అంత్రికం, నిర్మితం, సీరాజం లేవన పగిలిన మిశ్నర్థః అత్ర సుందరీదేవీం కల్యాణ కాంక్షంప్రాప్త ఇతి సూచనార్థ మిత్థం నిర్దేశ ఇతి మన్ద

+ 'జనునకువతటికంఠనేత్రే'వ్యతి పాతవివ ప్రావహి, 'బృందం'మనీష్రాణిపురీ భాగే కటిస్థితే ఇత్యజనుశాత్ శ్రాణిపురీభాగ నిటిష్ఠాభూతాథ్వానశబ్దయోరేక శేషాను భయార్థకల్పేన శ్రాణిపురీభాగే సీలాంకురైః నిటిష్ఠితే మదతాబద్ధసీమ విభూతిః కుచతట్యాంకస్తూరీవంకభంగీత్యుచిత్రమసంభవాదవివత్తయోనా న కార్యమ్. అత్ర సాతే కుచస్య ప్రాజ్యంగత్వేఽపి కుచతట్యాః ప్రాజ్యంగత్వభావా మైకీవదాస్య వావకాశః. యద్వా 'అధికరణైతావలేవ' ఇత్యనేత్రకవదాస్య ప్రతిషేధా దితరేకర ద్వంద్వే బహువచనోపపత్తిః, విభేదుసీలాంకురీవంచలేవ దృష్ట్యాసూరాదిభిః కుచ త్వసంఖ్యాప్రతీతిః, అనవా కుచతట్యా అంగత్వాంగీకారేఽపి బహువచనప్రతిపత్తి అత్ర శబ్దానాం ప్రాజ్యంగత్వాత్సమాచారద్వంద్వనంతరం లప్తవిన్సంబంధః అంగసమాచారావ్వకస్య వికశేషే బహువచనోపపత్తిః.

+ 'పరిదేవభారపీఠి'పి సాతే బహుప్రీత్యుత్ప్రయోగశ్చే న.

1 పుత్రి.

నిర్వేషే గగనేఽపి యై ర్విరచితా సాదామనీసంహతిః,  
తే ద్విత్వాణ్యపి వాసరాణి న గతా నిర్వాణ మాత్వానల  
బ్యాలాడంబరమమ్బుధా విదధిరే<sup>1</sup> వాలాసలోద్యత్కణాః. ౧౦౮  
అపీష్యమానపనాత్తజవాలనంగా  
దగ్ధారశేషవిభవా మవలోక్య లజ్జామ్,  
వోఽమ్ని స్థితా నిశిచరా స్వగృహాణి నూనం  
నిర్వాపయంత ఇవ నేత్రభవైః పయోభిః.

౧౦౯

వ్యం తథాయైః, నిర్వేషే మేఘసరహితేఽపి, సాదామనీసంహతిః విద్యుత్కణాశ్రేణిః,  
తథాత్వేన పరిణతమి త్యర్థః. ఆకాశ్యకరణోఽపి రావణపథః ఏవమేవ సంభవిష్యతీతి  
సూచనార్థమిథం నిర్దేశ ఇతి దోష్యం, తే వాలాసలోద్యత్కణాః హనూమహ్తాంకులాగ్ని  
సముద్భుతస్ఫులింగాః, ద్విత్వీణివా ద్విత్వాణి 'సంఖ్యమాప్యయాన' న్నే త్యాదినా బహువ్రీ  
హి 'బహువ్రీప' సంఖ్యాయ దజబహుగణా' దితి దన్విత్యయస్సమాసాంతః, తాన్యపి  
వాసరాణి అచత్వసి వాసరేద్విత్వార్థః. ని. 'వా తు క్లితే వివసనారా' విత్యమరః.  
'అత్యంతసంయోగే ద్విత్వీయా' అంబుధౌ, నిర్వాణం శాంతిం, న గతా నప్రాప్తా స్సం  
తః, పశబ్దస్య సభాధస్య 'నుపు పే'తి సమాసః. కౌర్వానలకావాలాడంబరం బడవాగ్నికీలా  
సంభ్రమం, విదధిరే చక్రః. క్షీప్రమేవ సకలరాక్షససంహారాభిస్త్రితకవైపరీత్యవృత్తి  
సూచనార్థమిథం నిర్దేశ ఇతి మంతవ్యం, అత్రాగ్నికణానాం నీరాజనసిర్వాణాద్యసంబం  
ధేఽపి తత్సంబంధకథనాదనంబధేసంబంధరూపాలికయోక్తిః. శార్దూలవిక్రీడితం వృక్షమ్.

అపీష్యమానేతి. అపీష్యమానో జాజ్వల్యమానః యః పనాత్తజవాలః తస్య  
సంగా స్సంపర్కా ణ్ణేహిః అంగారసహశేషః శిష్టాం<sup>1</sup> యస్య న తథోక్తో విభవ  
శుక్లమృద్ధిర్వస్యాస్తం, కాత్వేన్యైవ దగ్ధా మిత్కర్థః. లంకామవలోక్య, వోఽమ్ని అంత  
రిక్షే. స్థితాః. నిశిచరా రాక్షసాః, స్వగృహాణి పహ్యమానాని నిజమందిరాణి, యద్య  
పి. ని. 'గృహాణిపుంసినధూమ్నైవ' త్యమరః. తథాపి మనోకచక్రయోగబాహుళ్యా  
దవిరోధో ద్రవ్యవ్యతి. +నేత్రభవైః పయోభిః బాహ్యపదైః, నూనం నిశ్చింతం, నిర్వాప  
యంతః ప్రళమయంత ఇవ, అలక్ష్యంలేతి శేషః. ఉచ్చీర్ణమిక్కిరిం. యథా పహ్య

+ అత్ర పక్ష్యం అయోధ్యాకాండే ఆధవకో గృహాణీత్యత్ర ద్రవ్యస్యం.

1 వాచానిలాగ్నికణాః.

చక్రే శక్రజివాజ్ఞయా రణముఖే యత్కర్తృ రక్షోగణ  
స్తత్కర్తృం 'రజనీచరక్షితిభృతాః'ముక్తోఽప్యశక్తోభవేత్,  
సప్తార్చిశ్చ హనూమతా చరిచిత్ లక్ష్మ మధాక్షే ద్యభా  
తత్ప్రిత్రామదుతాయతోఽపిన తథా దాహక్రియాఃసంఘటన్.

౪. తస్మిన్ హనూమదరణే ప్రభవే హుతాశే

శుద్ధిం విధాయ పతిమేవ సమేతుఃసచ్చిత్,

మానం గృహాదికమున్నతదేశమదుచ్యతే ప్రశమయంతి తద్వదిత్యుక్తే<sup>౧</sup>కర్తృ.  
పనవతిలకావృత్తమ్. ౧౦౯

చక్రప్రి. రక్షోగణా రాక్షససేవయా, శక్రజివాజ్ఞయా యాద్రుణిదేశిన, ఉప  
లక్షితః, స తు సాహత్, చక్రేచరాః, శక్యర్త, రజనీచరక్షితిభృతా రాక్షససేవ  
భావేన రావణేన, యుక్తోఽపి సాక్షాత్సహిత్<sup>౨</sup>ఽపి, కర్తు మశక్తే అగమ్య భవత్,  
స శక్యయాదిత్యర్థః. తదపేక్షయా. పుత్రసామర్థ్యమైవ బలిమత్యాదిని భావః. సంభా  
వనాయాం నిత్. ఏవం నప్త ఆస్మిని యస్య స సప్తార్చి అస్మి శ్చ. హనూమతా,  
చరిచితః ప్రవర్తితః, సంగతోహ, యథా లక్ష్మ మధాక్షే దహవా, తథా,  
తత్ప్రిత్రా హనూమజ్జననేన, మరుతా వాయునా. యుత స్పహితోఽపి, దాహక్రియా  
యాం దహనకృత్యై, కటుః సమర్థః స భవత్, హనూమదీచరణాపేక్షయా తస్మిన్  
పరయస్య అశ్యవ్రజ్యుభణహేతుత్వాదిని భావః. హనూపాచార్యు దవ్యధికం  
లక్ష్మం దదాహేతి పరమార్థః. ఆత్రభూర్వహాగ్యై రామసహితస్య రాక్షసగణస్య  
ఇంద్రజివాజ్ఞాకర్తృకరణసామర్థ్యసంబంధేఽపి సుభావనయా తదవలంబాభిధానా  
త్యుబంధేఽవ్యవధివహితశయో<sup>౩</sup>, తస్మిన్తరహాగ్యై హనూమదస్య సప్తార్చిదా  
హనూమత్పరీచయసంగతదాహగృహ్యకరణహేతువంబంధో<sup>౪</sup>త్తరణిశయో<sup>౫</sup> అనగో  
ర్వప్రాప్తదార్పణాంతరూ సాపేక్షత్వాత్సంకరః. శార్దూల విక్రేడిశం బృత్తమ్. ౧౧౦

తస్మిన్నితి. రణశేషమహాశేన యుద్ధక్రీడాసమత్ప్యజేన, లంకేశ్వరేణ రావ  
ణేన, బాహులత్ భుజసరాక్రమాత్, అవచ్చౌశా అసీతా మరరాజలక్షీంద్రసామ్రా  
జ్యశ్చిః తస్మిన్, హనూమాశేన అరణేః అగ్నిమంథనదారుదేశేన. ని. 'నిర్దంశ్యదా  
రుణి త్వరణే ర్ద్వయో' రిశ్యసరః. స ప్రభవః కారణం యస్య తస్మిన్, తత్ప్రముఖా  
దిత ఇత్యర్థః. ముశమన్నాతీతి ముతాశే అగ్నౌ, కర్తృగణా. శుద్ధిం సంస్కారం,

1 క్షణదాచరక్షితి, 2 అయుక్తోఽభవత్. 3 ముతకః.

లక్ష్మీశ్వరేణ రణకేళికుతూహలేన  
బాహుబలాదపహృతా సురరాజలక్ష్మీః.

౧౧౧

ప. వాచామిదానీం కిము విస్తరేణ  
లక్ష్మోపురీం రావణబాహుగుప్తామ్,  
కాకుత్స్థదూతోఽయ ముపేతస్య చక్రే  
కృతాస్తదూతస్య సుఖప్రవేశామ్.

౧౧౨

పౌలస్త్యపాతకిసమాగమజాయమాన  
మేనః పునాన ఇవ మారుతియాయజూకః,

విధాయ. పాపిష్ఠరావణసంపర్కజనితపాపం విశోభ్యేత్కర్మ. పరిం నిజభర్తారమింద్ర  
మేవ, సమేతుం సంగంతు మైచ్ఛత్ ఇచ్ఛతి స్త్వ, యథా కుతఃకృత్కారణాత్ కాచన  
సాక్షి కుత్రచిదపవిత్రస్థలే స్థిత్యా పరిణామకాలే సంస్కారపరిశుద్ధా సతీ పునర్నిజ  
భర్తార మేవ జగమిషతి తద్వదిత్యర్థః. ఇచ్ఛతేర్ద్ధత్. 'అదాదినా' మిత్యాదాగమః  
'అట శేష్'తి వృద్ధిః, ఆత్ర సురరాజలక్ష్మ్యే ఈదృశేచ్ఛాచనంబంధేఽసి తత్సంబంధోక్తే  
రతిశయోక్తిః. విలేన రావణస్య వినిపాత ఆనన్న ఇతి సూచ్యతే. వసస్తలిలకా  
వృత్తమ్.

౧౧౩

నిగమయతి. వాచామితి. ఇదానీ మస్మిన్నవసరే, సంస్కారోచితకాల ఇత్యర్థః.  
వాచాం విస్తరేణ వచనప్రపంచేన, 'ప్రథనేవాప శబ్ద' ఇతి ఖుజ్జే ప్రతిషేధే 'ఋషాదో'ర  
దిత్యేవ, అత ఏవ. ని. 'విస్తారో విగ్రహో వ్యాస స్స తు శబ్దస్య విస్తర' ఇత్యమరః.  
కిము, స కిమపీత్యర్థః. కింతు అయం కాకుత్స్థదూతః హనుమానుపేతస్య ఆగత్య,  
రావణబాహుగుప్తాం, దుష్ప్రవేశామిత్యర్థః. లక్ష్మోపురీం కృతాంతదూతస్య, యమకింక  
రాణామిత్యర్థః. ని. 'కృతాంతో యమసిద్ధాంతో' దిత్యమరః. సుఖప్రవేశాం సుఖేన  
ప్రవేష్టం శక్యాం, చక్రే, ఆనామ్రాతనిధనగంధానాం లంకాపురస్థ యాతుధానానాం  
నిధనం విధాయ తద్వారా పూర్వచుసంభావితప్రవేశాత్ యమకింకరాక్ సర్వసామ  
ర్థ్యేన ప్రవేశయామా నేత్యర్థః. విలేన ఉత్తరత్రాప్యేలేమం నిరాఘాటసంచారత్వం  
సూచ్యతే. వృత్తముపకారిః.

౧౧౪

పౌలస్త్యేతి. మారుతిః హనుమానేవ యాయజూకః యజ్ఞ కర్తా, ని. 'ఇత్యా  
శీలా'యాయజూక' ఇత్యమరః 'యజజరదకాం యజ' ఇతి యజతే ర్మజంతా దూక  
ప్రత్యయః. పౌలస్త్యే రావణ ఏవ పాతకి బ్రహ్మహత్యాదిపాతకవాక్ తస్య సమాగమేన  
సంగత్యా జాయమానం సంపద్యమానం, ఏనః, తత్సంయోగీవ కంఠమ ఇతి న్యాయాత్



నిర్వర్తితాత్మవిజయో నిజవాలనహమ్నా

హుత్వా పరాశసమిధస్సుగతిష్టభూత.

౧౦౩

లక్ష్మదాహేఽప్యనార్థం రఘుపతివయితం చారణోక్త్యానిదిత్యై  
సానస్తప్తం ప్రణమ్య ప్రతిగమనవిధౌ ప్రాప్త్య తస్యా నియోగమ్,  
ఆరుహ్యరిప్తశైలం నిధి మపి పయసాం స్వైరం మలక్ష్మ్యే వేగం  
చుక్రే గత్యనుపేక్ష్యైవగతులపత్రికా పూర్వకామూర్తవాసుమాన.

గ. అథ యథార్హస్యై న్యాధిపాణ్ సంమానస్య మూర్తుశ్చైవై తను  
సంభావితమరితమిత్త్యర్థః. సి. 'కలుషం పుష్కలైశ్చోఘమహోఘాశ్చాప్యుష్క' మిశ్య  
మరః. పునాన ఇవ విశేధమన్నివ, హవనోదనం నుర్వాణ ఇతిస్మ్యుక్తేష్వితి, భూభా  
శ్వానచ, నిర్వర్తితాత్మవిజయో విచచితాత్మవచనవిధయః, కృతేంద్రియవిజయశ్చైవ. సి.  
'అక్షో రథస్యావయవే హశశీ చాత్మమిత్రాను' మితి విశ్లేషః. నిజవాలే గణా వర్జినిః  
హుతాశనః తస్మిన్, పలం మాంసమన్నంతీతి పరాశాః. సి. 'పరాశాన్తీ చలం మాంస'  
మిశ్యభిధానాల్. పరాశాః రాక్షసాః తపివ పరాశసమిధః పరాశవృక్షసమిధః తాః,  
హుత్వా, నుగతిః అప్రతిహతమరః, హాశవనాశశ్చ బభూవ. అప్రక్షేపిస్తేష్వితి  
ప్రాణిశః సావయవబుధకాలంకారః. పసంతతిలకావృత్తమ్. ౧౦౩

లక్ష్మీతి. లంకాదాహేఽపి రఘుపతివయితం శ్రీరామస్త్రిమనీం సీతాం,  
చారణానాం నభిశ్చరాణాం గంధర్వాణీసాం శీర్ష్య పదనేన, అనార్థం అపేక్షితం.  
అనష్టామితి యావత్. విదితస్వ జ్ఞాతస్య, అభివృద్ధి సాధయః సరవతోమః, తాం సీతాం  
ప్రణమ్య సమస్కృత్య, ప్రతిగమనవిధౌ ప్రతిప్రణామవిధానే విచయే. సి. 'విధి  
ర్విధానే దైవేఽపీశ్యమరః. తస్మాస్మీతామూః, నియోగం ఆహ్వానం, ప్రార్థన, తతః  
అష్టశైలం అష్టాశ్వుం చరతీస్థం దర్శనం, ఆరుహ్య నమసాం నిధిం నమస్త్రమసి,  
స్వైరం యథేచ్ఛం, అప్రతిహత మితి యావత్, శీర్ష్య శీర్షంస్య, మహేంద్రం  
అంగదాద్యధిష్ఠితం మహేష్వర్యం, గత్వా. హనుమాన్, జ్ఞవగనులపత్రికా అంగద  
కాంబసన్మలసీవాదిప్రవగేశ్వరాన్, పూర్వకామూర్త సుపూర్వమనోరథాన్, చక్రే, అక్ర  
అతివిద్రుకేణ కథనయోగ్యస్యాస్థ్యసంక్షేపేణోక్తే స్ఫురేచ్ఛ సామ నుతిః, తదుక్తం  
విద్యాచాథేవ, 'సాక్షిపార్థాభిధానం యత్ సాక్షిః పరిశీలక' ఇతి. ప్రగ్ధరా  
వృత్తమ్. ౧౦౪

అథేతి. అథానంతరం. మారుతిః హనుమాన్, యథార్థం యథామోగ్యం,

1 బల. 2 వితై.

యుక్తః <sup>1</sup>స్వకీయవృత్తాస్త మఖిలమాఖ్యాతవాన్. ౧౧౧౧

గ. తదను పవనతనయచనముదితా వానరవరూఢినీ యూధనా  
థానుయాతా తద్దర్శనజనితమానంద మానందశరథా దాశరథా సుగ్రీ  
వే చ సంవిభజ్యేవ వీక్షితుమహమహమికయా థావంతీ మధ్యేసరణి  
దధిముఖస్యతావనం మధువనం హనూమదనుచుత్యాభిభూయ మధు  
పానసుఖమనుబభూవ. ౧౧౧౨

నైన్యాధిపాక్ జాంబవదంగదాదిసేనాపతిక్, సంమాన్య మానయిత్యా తైః నైన్యా  
ధిపైః, అనుయుక్తః 'కథం దృష్టా త్వయా దేవీ కథం నా తత్ర వర్తతే' ఇత్యాదినా  
పుష్ట స్మక్, అఖిలమశేషం, స్వస్వత్రాన్తమాఖ్యాతవాక్. ఉత్పతనాదినీతాదర్శనల  
క్షౌ దాహంతాం నిజవార్తా మశేషం కథయామాసేత్వర్థః. ౧౧౧౩

తదన్వితీ. తదను తదనన్తరం, పవనతనయచనముదితా హనూమద్దాక్యసం  
తుష్టా, వానరవరూఢినీ కపిన్వయః. ని. 'వరూఢినీబలం నైన్య'మిత్యర్థః. యూధనా  
థానుయాతా జాంబవదాయూధాధిపానుయాతా. తదా తద్దర్శనజనితం సీతావలొక  
నసముత్పన్న మానందం, అనన్దశరథా అనన్దసాగరే, నిత్యనిరతిశయానన్దపరిపూర్ణ  
ఇత్యర్థః. దాశరథా శ్రీరామే సుగ్రీవేచ, సంవిభజ్య సమ్యగ్నిచయ్య, వీక్షితుం, ద్రష్టు  
మిపతి ఫణిత్పితౄ, సీతావలొకనవార్తాకథనేన శ్రీరామసుగ్రీవానన్దయోరన్తరం  
పరిక్షితు మివేత్వర్థః. అహమహమికయా పరస్పరావాజ్కారేణ, అహమహమికా  
వాఖ్యాతా అరణ్యకాండే 'అహమహమికయే' త్యత్ర, థావంతీ థావమానా, అతి  
వేగిన ప్రద్రవంతీ సతీత్వర్థః. మధ్యేసరణ్యా మధ్యేసరణి మార్గమధ్య ఇత్యర్థః.  
'పాలేమధ్యే వృష్ట్యా' పేత్యన్యయాభావః. తత్సన్నియోగా చేశాకాన్తశ్చం చ మధ్య  
శబ్దస్య, దధిముఖేన దధిముఖాశ్చేన సుగ్రీవమాతులేన వానరేణ కృతమవనం రక్షణం  
యస్య, తథోక్తం, 'అపరక్షణే'భావే ల్యుట్. తథా చ శ్రీరామాయణం. 'యద్రక్షతి  
మహావీర్య స్సదా దధిముఖః కపిః, మాతులః కపిముఖ్యస్య సుగ్రీవస్య మహాత్మన' ఇతి.  
మధువనం మధునామకసుగ్రీవోద్భవనం, మధుప్రచురత్వాత్ మధువనమిత్యన్వర్థ  
సంజ్ఞా, హనూమదనుచుత్యా హనూమదనుజ్ఞయా, అభిభూయ అక్రమ్య, మధుపానేన  
క్షౌద్రపానేన యత్కుంభం, తదనుబభూవ, యథేష్టం మధ్వపిబసిత్యర్థః. ని. 'మధు మధ్యే  
పుష్పరసే క్షౌద్రేచపీ'త్యమరః. ౧౧౧౪

ప. అథాబ్రవీ ద్వివివరతుంగమంగదం

కృతాంజలిర్దధిముఖ ఏషరోషవాక్,

వలీముఖా న్నధుభజనే శిలీముఖాన్

భవానిమాన్ యుడితి నివారయేదితి.

౧౧౭

గ. అయమప్యేనమవోచత్.

౧౧౮

ప. దశముఖపురమధ్యే వీక్షితా మైథిలీతి

శ్రవణమధు వితీర్ణం యేన వీరేణ మహ్యమ్,

దధిముఖ యది సోఽయం భాషతే కో నిరుంధ్యా

న్నధు పిబతు యథేచ్ఛం వాహినీ వానరాణామ్.

౧౧౯

అథేతి. అథానంతరం, రోషవాక్, మధువనాక్రమిణిరోషవాక్, ఏషః దధిముఖో పనపాలకః, తదా కృతాంజలిః విరచితగరసంపుటస్యక్, ప్రార్థనాపూర్వకమేతత్, గిరివరతుంగం, మహాన్నతమిశ్యర్థః, ఆంగదం యువరాజం, అబ్రవీత్. విమితి భవాన్, మధుభజనే మధుపానీ, పుష్కరసాస్వాదీ చ. శిలీముఖాన్ అలిన్. ని. 'అలిబాజా' శిలీముఖా' విశ్వమరః. సుపకాలంకరః. ఇమాన్, వలీముఖాన్ కపీన్. ని. 'కపిష్ఠపంగప్తపగకాఖ్యాన్యుగవలీముఖా' ఇశ్యమరః. యుడితి ఆంజనం, నివారయేత్, నిరుంధ్యాదిత్యేవమబ్రవీదితి పూర్వేణ సంబంధః. అన్యథా మహాగ్రకాసన స్సగ్రీవో చండయివ్యతీతి భావః. 'శీషే ప్రథమ,' యుష్మదస్త్రదస్త్రతి రిక్తస్య భవచ్ఛబ్దస్య శేషత్వాదితి. రుచిరావృత్తం 'చతుర్థ'మై రిహ రుచిరా బభృష్వా ఇతి లక్షణాత్.

౧౧౭

అయమితి. అయమంగదోఽసి, ఏనం దధిముఖం ప్రతి, అవోచత్ ఉక్తవాక్.

అ, తత్ప్రకారమేవాహ. —దశముఖేతి. దశముఖపురమధ్యే లక్ష్మీపురమధ్యే, మైథిలీ సీతా, వీక్షితా దృష్టా, ఇత్యేనం భూతం, శ్రవణమధు శ్రవణామృతం, యేన, వీరేణ, మహ్యం, వితీర్ణం దత్తమ్. ని. 'విక్రమసం వికరణం స్వర్గసం ప్రతిపాదన' మిశ్యమరః. హే దధిముఖ, సోఽయం వీరః, భాషతే యది అజ్ఞానవసం వదితి యేత్, కః కోనా, నిరుంధ్యాత్ నివారయేత్, న కోఽసి నిరోధం శక్నుమాదిశ్యర్థః. 'శిలి'క్షేతి లిజ్, నకలవానరశిలీమధుమైథిలీకామధుప్రద స్త్యేచ్ఛన్త్యధుపాననివారణం కథం యుక్తం స్యాదితి భావః. అతః వానరాణాం, వాహినీ నేనా, యథేచ్ఛం ఇచ్ఛాసప్తకం, యథేచ్ఛమితి నా పాశః, మధు, పిబతు, మాలినీపుత్రమ్. ౧౧౯

గ. తదనుభయవశసముపసతదధిముఖవచనవిదితమధువనకదనపరి<sup>2</sup>గ  
ణేతజనకదుహితృదర్శనజనితప్రమదభరభరిత స్తపనతనయ స్తత్ర తను  
వికృతి మతనుత<sup>3</sup>దధిముఖాగమననిమిత్తసంపత్తిమ్. ౧౨౦

ప. ఆరుహ్యద్రిమథావరుహ్య విపినా న్యాసాద్య నానాఫలా  
న్యాసాద్యస్థుత మారచయ్య వదనై<sup>4</sup>రాపాద్యవాద్యక్రమాన్,  
ఆలింగ్య ద్రుమ మక్రమం మదనశా దాధూయ పుచ్చచ్చటా

అ. తతః కింజాతం తత్రాహ. — తదన్వితం. తదను ఆంగదవచనానంతరం, భయ  
వశేన భయపారతంత్ర్యేణ సముపసతస్య సమాపం ప్రాప్తస్య దధిముఖస్య వచనేన విది  
తం జ్ఞాతం య న్నధువనకదనం వాసరకృతమధువనోల్లంతనం తేన పరిగణితం పరి  
సంఖ్యాతం నిర్ణీత మితియావత్. య జ్ఞకదుహితృదర్శనం సీతాహాకనం తజ్జనితేనత  
దుత్పాదితేన ప్రమదభరణే హర్షాతిశయేన భరితః సంజాతభరి, ఆనందపరిపూర్ణ ఇత్యర్థః.  
భరిత ఇత్యుక్త తారకాదిత్వాదితచ్, ప్రమదేత్యుక్త 'ప్రమదసంమదోహర్ష' ఇత్యుక్తత్య  
యూంతో నిపాతితః, తపనతనయస్సుగ్రీవః, తత్ర తస్మిన్ నమయే, దధిముఖాగమన  
మేవ నిమిత్తసంపత్తిః కారణసామగ్రియస్యాస్తాం, తనువికృతిం ముఖవికాసనేక్ర  
విహ్నారస్కంధోన్ముమనరోమాంచపత్త్యాదిగాత్రచేష్టామతమత్ ఆకరోత్, మధువనకద  
నక్రవణా త్పీతాసంపదర్శనం నిర్ణీయ పరమానందభరితోఽభూ దిత్వర్థః. ౧౨౦

అ. అనంతరం కశీసేనాఽపి నికటనర్తన్యధాదిత్యాహ. — ఆరుహ్యద్రి.  
అద్రిం మార్గస్థం పర్వత మరుహ్య, అ థావరుహ్య, పర్వతారోహణావరోహణక్రీడా  
మనుభూయేత్వర్థః, విపినాని అరణ్యాని, ఆసాద్య ప్రవిశ్య, నానాఫలాని పవనరసాలా  
దివివిధఫలాలని, ఆసాద్య భుక్త్వా, ప్లుతం, పల్లితాసీత్వర్థః. ఆరచయ్య కృత్వా 'ల్యపిలఘు  
పూర్వా' దిత్వయా దేశః, నదస్తై ర్దుతైః, వాద్యక్రమాన్ డిండిమాదివాద్యధ్వని ప్రకా  
రాన్, ఆపాద్య వాచయత్వా, తథా ద్రుమం, ద్రుమా నిత్యర్థః. అక్రమం అపగతక్ర  
మం, మేమానోత్థాపనాదిజాగుప్సితాచరణేన అపగతమర్థాద మిత్యర్థః. అశ్లిష్య దుదవ  
శాన్తధృపానజనితదర్పవశా క్షుచ్చచ్చటాం లాంగూలజాలం. ని. 'బృందం జాలం  
చక్రవాళం జాలకం పేటికా చ్ఛటే' తి వైజయంతీ, ఆఘాయ చాలయిత్వా, అహం  
ప్రథమాయం ప్రథమ ఇతి యస్యాం క్రియామూం సా అహం ప్రథమికా మయూ  
రవ్యంసకాదిత్వా త్సమాసః, స్వాధ్దే కప్రత్యయః. శియూ పీచా పూర్ణా, వితతూన్నిక  
యా థావమానేత్వర్థః. కశీసాం పముః వాసరసేనా, ఆగం త్సమాపే, ని. 'ఆరా

1 భయావేశసమున్నత. 2 భరిత. 3 తదధిముఖావధ. 4 ఆసాద్యః ఆసాధ్య.

మూరాదావిరభూదహం ప్రథమికాపీనా కపీనాంచమూః. ౧౨౧

నిద్రాత్యయా దిరుణితేన సమీరపుత్ర  
స్సామిత్రి నేత్రయంగళేన నివీయమానః,  
చూడామణిం కరతలే కలయన్ వనందే  
పాదారవిందయుగళం భరణాగ్రజస్య. ౧౨౨

ప. అశ్లేశసంభూతగణాగణాభ్యం విత్తీన్ విత్తీన్మమవస్థావోఽసి,  
అనంబసిన్ధో వృతనామసి ముషిన్య మాన్య నిరంబ మమజ్ఞ.

ద్వారమానయో రిత్యమరః. అసి రఘులే, అలన్యతేన్యర్థః. అత్ర నివసాభివ్యవస్థాన  
యభావస్యైవ పర్వనా త్వభివ్యక్తి రలంకారః. శామ్బాలవిక్రీడితం వృత్తిః.

ఆ. తతః కిం తత్రాహ. — నిద్రేతి. సమీరపుత్రో హనుమన్, నిద్రాత్యయాన్ని  
ద్రాభావాత్, యావద్వచనం నిద్రానారణ్యారభావాది భావః. అదివలేన హట  
లితేన, సామిత్రి నేత్రయంగళేన లక్ష్యున. నివీయమానః, అత్యంతరీ  
అవలోక్యమానస్యన్విశ్చర్థః. విలేనశ్చిరామాపి టిగూపి లక్ష్యునైవ భింకూః హ  
నుమాదాగమనప్రతీక్షణాదటో దివ్యత ఇతి సూచ్యతే, చూడామణి సీతామా లభిత్వాన  
భూతం కరతేన, కరతలే, కలయన్, శిరామగీహం యథా చక్రన్, పరం స్వీత  
తథాధారయన్విశ్చర్థః. సీతాం దృష్ట్వా సమాగత ఇతి ప్రథమమవసరేనైవ క్షాప  
సార్థమితి భావః. భరణాగ్రజస్య శిరామస్య, పాదారవిందే ఇవన్యవమీనమానో  
న తు రూపకం, అన్యభోక్తరవప్రాధాన్యే తత్ర వర్ణనామోగాత్, తమోయగళం,  
వనందే నమశ్చకార, వనవ్రలిలంకావృత్తయః. ౧౨౩

అశ్లేశేతి. అశ్వస్య హంతా అశ్వుమారమానో హనుమాః, అశ్లేశేన అనా  
యాసేనైవ సంభూతే సంభూతే యగతాగతే యాతాయాతేలాభ్యం, నిర్భీకం విలం  
భితక విస్తీర్ణమహార్థవః పునఃసంతరమస్తరమహానమట్రో యన కథోక్తిః, అశ్వో  
స్సమీపే నమశ్చం సమీపాథేఽవ్యయభావః 'అవ్యయభావే కరతేన' భృతీర్థః ఇతి  
టప్పక్యయః, పుతనాయానారసేనాయా, నమశ్చం పురతః, నిరంబమన్యస్తం,  
అవ్యయా దావప్రత్యయః, అనంబసిన్ధో అనన్తసాగరే, మమజ్ఞ మగ్నోఽనుత్, ఈ  
దృష్టకాకిరీరవాహినీమధ్యే అహ మేక ఏవ మహోఽథి ముల్లంశ్చ సీతాం దృష్ట్వా పున  
రాగతోఽస్త్రీత్వేనంభూతభావం ప్రసర్తమహాభాగ్యసంపన్నోఽభవ మిత్యుక్త్యానన్తకుర్తి  
లితా నైకరూపోఽభూదిత్యర్థః. అత ఏవ నిరోధాభావోఽలంకారః. వృత్తముచారి.

ప. ఆనీతచూడామణిసన్నిధానా దావిగిప్రమోదేనరఘూద్వహేన,  
తత్రాసుయుక్తః 'పవమానజన్తావిజ్ఞాపయామాస కృతప్రణామః.

ప. లక్ష్మీపురో పవనశీమ్నస్థగ రాజపుత్రీ  
మాలోకయం నిశిచరీగణబాధ్యమానామ్,  
కేనాపి పాతకవశేన సుపన్థలోకే  
బంధీకృతామివ భుజంగమరాజకన్యామ్. ౧౨౫

ప. దేవ్యాస్త్రస్వదీయస్వయకీర్తనేన  
త్వన్మద్రయాచ వ్యవనీయ శోకమ్,

ఆనీతతి. ఆనీతస్య హనుమదాహృతస్య చూడామణేస్సీతాశిరోరన్నస్య సన్నిధానా  
త్సన్నిధ్యాభేతోః, ఆవిప్రమోదేన ప్రాదుర్భూతానందేన, రఘూద్వహేన సమునంద  
నేన, తత్ర తస్మై నీతాపుత్రాస్తే వివయే, అయయుక్తః పృష్ఠః, పవనాత్పజన్తా  
హహమాక, కృతప్రణామః విహితనీతానమస్కారస్యక, 'తథాచ శ్రీరామాయణమ్.  
'ప్రణయ్య శిరసా దేవ్యై నీతాయై తాం 'దిశం ప్రసి, ఉవాచ బాక్యం వాక్యజ్ఞస్సీతా  
యా దర్శనం యథే' తి, నిజ్ఞాపయామాస, నీతాపలోకనవార్తాం కథయామాసేత్యర్థః.  
భూర్వమాగమనానంతరకర్తవ్యతనూ హితో గాయనమస్కారః ఇహసిం తు నీతా  
శుభవార్తాకథనప్రారంభసాతోమితీరీకా త్తన్నమస్కార ఇతి పేదితవ్యమ్, ఇంద్రవజ్రా  
వృత్తమ్. ౧౨౪

అ. విజ్ఞాపనప్రకారమేవహ- లక్ష్మీతి. అథ విజ్ఞాపనారంభే మంగళాచారే  
పా. ని. మంగళానంతరారంభప్రశ్నితాస్త్రేన్ద్రస్యస్థో అథే' త్యమరః. లంకాపురస్య  
రావణరాజధాన్యా ఉపవనశీమ్ని ఉద్యానసవనప్రదేశే, అశోకవనికామధ్య ఇత్యర్థః. నిశి  
చరీగణబాధ్యమానామారక్షకరాక్షసినివహాబరిపీడ్యమానాం, అతవీవ కేనాన్యనిర్వా  
ప్యేన, పాతకవశేన పాపానుబంధేన, సుపన్థలోకే, బృందీకృతాం, కారాగారబద్ధా  
మిత్యర్థః. భుజంగమరాజకన్యాం నాగరాజకన్యామివ స్థితాం, రాజపుత్రీం జానకీం,  
అలోకయ మహాశీతవసస్త్రి, ఉపమాలంకారి, వసన్తతిలకపృత్తమ్. 'బంధీకృతా  
మివ విభోగుభుగేంద్రకన్యా' మితి పాతాంతరిమ్. ౧౨౫

దేవ్యాఇతి. త్వదీయస్వయకీర్తనేన భవదీయపంకప్రశంసయా, త్వన్మద్రయా  
త్వదీయప్రత్యభిజ్ఞానాంగుళీముద్రికయా చ, దేవ్యాస్సీతాయాః, శోకం విహవమప  
నీయ నిరస్య, అతవీవ పరిభ్రాష్టకామః సంభ్రాష్టమనోరథః, ప్రస్థాతుకామః పునరా

వార్తామభిజ్ఞానమయూమయానం

ప్రస్థాతుకామః పరిపూర్ణ కామః.

౧౨౬

ప. బ్రహ్మస్త్రవిత్తప్రజయంతకృత్యాం

కథాం చ విజ్ఞాప్య వనే ప్రసృజ్య

చిరం దుశంశ్యా జనకేంద్రపుత్ర్యా

చూడామణిః ప్రేషిత వన కుభ్యం

౧౨౭

గ. కిం బహునా.

ప. దేవ తస్యాః ప్రతిష్ఠానా సమా నాశ్చైవ హరితాః,

గంతుమనా స్సక, 'తుంకమనునిరీరతి' తి తుమ్మనకి ముంకనానిక. అభిజ్ఞాన మయూం అభిజ్ఞానరూపాం, అస్త్రా వ్యే ను కుటి నేప, వార్తాం వ్యుత్పాదనం, అనూ చం యోచితవశస్తి, ఇంద్రవక్త్రావృత్తిః.

౧౨౮

బ్రహ్మేతి. బ్రహ్మేస్త్రా వ్యే దిగ్భనుమాత్. విత్తప్రస్థా విశేషః భీష్మక సుంకవ్య జయంతాసురనామ్నః కాంకశువప్య శృంగం క్షుద్రేభావదీపక్రీణాం యవస్యం తాం, †వనే చిత్రహుటతలనివే, ప్రసృజ్యం సంభుతం, కథామఖ్యాంబుకం, అభిజ్ఞాప్య అభిజ్ఞానత్వేనోక్త్యై, చిరం, చిరకాలం, దుశంశ్యా పుంశ్చయభూతార్థప్రదావశాత్ అశ్రుణి విముంచంత్యా, జనకేంద్రపుత్ర్యా జనకస్యై విశేషయం, చూడామణిః శిరోరత్నం, కుభ్యం, ప్రేషికః, చాశ్రుచం వస్తురూపం చ అభిజ్ఞానద్యయం ప్రసృత మిత్యర్థః. వృత్తముపజాలిః.

౧౨౯

అ. నిగమయతి. కిం బహునేతి. బహునా వాగ్వాప్యపారేణ కిం, నశిమశీర్ష్యర్థః.

ఆ. తథాపి కిం చిద్వక్తవ్య మపశిద్ధం చిద్వత్ ఇత్యుచా—దేవేతి. హేటివస్వామిః, ప్రతిష్ఠానా వ్యప్రస్థాతుమిచ్ఛాన్తి ఉక్తమివ్యమానానిత్యర్థః. చిత్తలే స్సన్నంతా దుప్రత్యయః. తథాపి అతైకపాలితా అయా త్వదాగమనప్రరీక్షయైకయా పాలితా గుప్తా, శివభాగపతవస్సమాసః. తస్యా స్థితాయా, అయాః ప్రాణా, తవాభిజ్ఞానముద్రయా అభిజ్ఞానరూపాంగుళిముద్రికయా, తయైవాభిజ్ఞానముద్రయా

† 'బ్రహ్మస్త్రవిత్తప్రజయంతకృత్యా' మితి ప్రాసంపాత తు వ్యధికరణబహు ప్రహృశయణశ్చో నేతి బోధ్యం.

ముద్రయిత్వా ప్రసన్నోఽహం త్వదభిజ్ఞానముద్రయా. ౧౨౨  
ఇతి శ్రీనిదర్భరాజవిరచితే శ్రీమతి చంపూ రామాయణే,  
సువర కాండ్ సమప్తః.

ముద్రాఫలికయేతి శ్లిష్టసూపతం, ముద్రయిత్వా, నిరుఢ్యేశ్యర్థః. అహం, ప్రసన్నః, ఆగ  
తోఽస్తీశ్యర్థః. ౧౨౩

ఇతి శ్రీమత్సరమయోగేంద్ర బృందమానసేందిరసందోహానుష్ఠానస్తలాభాభి  
వందిత రఘునందన చరణారవింద మకరందాస్వాదన కందళితసారస్వతేన అభండతపః  
ప్రచండముని ప్రకండమండలేశ్వరశాండిల్యమహాముని గోత్రావతంసస్య వంచనా  
న్వయసుధాపారవారపారిజాతస్య భన్వంతర్యవతారాంతరస్యాయురేద్వదప్రముఖ నిఖిల  
విద్యాసారసర్వజ్ఞ సార్వభౌమస్య ఊండపండితవర్యస్య తమాజేన గంగాంబికాగర్భరత్నా  
కరసుధాకరేణ రామచంద్ర ముధోదేణవిరచితానూం చమ్పూరామాయణవ్యాఖ్యానాయాం  
సాహిత్యమంజూషికాసమూఖ్యానాయాం సుందరకాండ సమప్తః.

రామచంద్రార్చరచితా రామచంద్రపదార్పితా,  
వ్యాఖ్యా సుందరకాండస్య పూర్ణా మంజూషికాభిధా.  
శ్రీరామార్పణమస్తు.



# శ్రీలక్ష్మణకవివరవిరచితే యుద్ధకాండః.

ప. దృష్టే యత్ర యద్విద్యుచ్ఛయోపి సచనాం దేవీ పులి వర్తతే  
సారస్యం మహా వభిష్టదేవి సవసి ప్రసాద్యస్య ముజ్జ్వలభిశ్చ,

ఇ. అనీతం పదపాశ్చ తేన బహుత్వా పాలయత్రీశిరః  
రత్నం మూర్త మిహానురాగ మసగృ న్యస్యే ప్రహరాదస్యైవ,  
యో లోకత్రయకంఠకం దశమఖం ద్రిధిర్వి మ్నిసృష్టా  
త్సౌఽయం దీపకం గ్రణీ త్తననిగానాని స్ఫురా నాను నః.

ఆ. ఇథా నిజచిత్రవర్తితాసభాజితాంబరదీపాః శత్రుభంజనాభాజితానీవ నిర  
చితపంచకాండసంబద్ధం చమున్నామా ముఖప్రఖంభం పాపూరి యతి గామినీ లక్ష్మణ  
నామ్నా పండితవర్తేణావశిష్టో యుద్ధకాండః, నిజమౌగైర్వహానుసారేణ రచితవిస్మయం  
మమదాసీం వ్యక్రియతే, అథ శత్రుభవాన్మృతే బృహదీర్షిశస్య నిష్ప్ర)బృహహాపరి  
పూరణాయ శిష్టాచారసంప్రాప్తవిశిష్ట గురుచరణారవిందభాజమహంకారాన్మరణానుపం  
మంగళం నిబధ్నతి.

దృష్టశ్చి. యత్ర యస్మిన్, జీవితదాంభోజే, భోజే చ, యద్విద్యుచ్ఛయో గీరి  
యాఽసి, అత్యాదశేషచే త్రిము వత్తప్య మితి భావః పుష్ట ఆహారాశీలే సనః, స్వణాం,  
మనుష్యమాత్ర స్వత్కర్థః. ఏకచ్ఛ సర్వత్రసంబధ్యతే, పదసా జీవీ సరస్వతీ,  
పురోవర్తతే, ఉపాసనాదిప్రయత్నం విరైవ స్వయం సన్నిహితా భవతీశ్చర్థః. తథా  
మహాదంబం, కార్యకరణసర్వాప్రమిత్యర్థః. సారస్యం కవిలారసజ్జ్వల, మధుజేతి  
అభ్యుదయం ప్రాసన్నతి, సముత్పన్నత ఇత్యర్థః. 'అభ్యువై తీతి హతే ఆభిముఖ్యేన  
సమీప మాగచ్ఛతీత్యర్థః. తథా సవసి, రాజవిద్యశ్చభాస్విత్యర్థః. ప్రాగ్భ్యం సకల  
విద్యావివరణప్రాధ్వ ముజ్జ్వలభితే విబ్రుమ్మితం భవతి. తథా సకల స్వమస్తా అసి,  
కలూ ఇతిహాసాగమాద్యా శ్చకుష్టస్థివిద్యాః, జ్ఞాయంతే అధ్యయనపరిశీలనాభ్యసా  
భావేనైవ తత్వతోఽనుబంధ్యతే, తథా నవా అపూర్వా, కీర్తి స్పృశమాఖ్యా లాగర్తి  
విసతి, తత్ర తస్మి జ్ఞేయదాంభోజరాజే చ, మమ, చరణి, స్మిచ్ఛరి, ఉత్తరీత్యా

జ్ఞాయంతే సకలాః కలా అపి నృణాం జాగర్తి కీర్తి ర్నవా  
చేత స్నిహ్యతి తత్ర దేశికపదామృజే చ భోజే మమ

వ. భోజేన తేన రచితామపి పూరయిష్య  
న్నప్రియసాఽపి పచసా కృతిమత్కుదారాం,  
న ప్రీడితోఽహ మధునా నవరత్నహార

బహుశ్రేయస్కరత్వాన్తామకం మనస్తత్ర స్నేహాయుక్తం భవతీ త్యర్థః. చతుష్టప్తి  
కలాస్తు 'ఇతిహాసాగమద్యా శ్చ కావ్యాలంకారనాటకం, గాయకత్వం కవిత్వం చ  
కామశాస్త్రం దురోదరమ్. దేశభాషావిజ్ఞానం లిపికర్తృ చ వాచకం, సర్వాణి చాప  
దానాని సర్వశాస్త్రం తు కామనమ్. సాముద్రికం రత్నశాస్త్రం రథాశ్వగతికాశలం,  
మల్లశాస్త్రం సూదకర్తృ భూయహాణాం చ దోహదమ్. గంధవాదో ధాతువాదః ఖన్యా  
చాదో రసస్య చ, జాలవాదోఽగ్నిసంప్రభః ఖద్గస్తంభోఽలస్య చ. వాచస్తంభో  
వయస్తంభో వశ్యాకర్షణ మేవ చ, విద్యేవణోఽచ్చాటనే చ మరణం కాలవంచమ్.  
పయసి ప్లవచాతుర్యం పాదుకాస్థి రేప చ, మృచ్ఛిద్ధిర్ఘటికాస్థి తైంద్రజాలిక మేవ  
చ. అంజనం నరదృష్టిస్తు వంచనం స్వరవంచమ్. మణిమంత్రప్రధానాం చ సిద్ధయశ్చో  
రకర్తృ చ. వేత్రలోహశ్చమృద్ధారుపేణువర్షాంజనక్రియాః, అదృశ్యకరణీ దూరక  
రణీమృగయా రతిః. వాణిజ్యం పాశుపాల్యం చ కృషిరాహవకర్తృ చ, లావణమృగ  
మేహాదియుద్ధకారణకాశలమ్. చతుష్టప్తికలా తైపుతాః కలావిద్భిః ప్రకీర్తితా' ఇతి  
అనుస్రాసోఽలంకారః, కాష్ఠాలవిక్రీడితం పృథ్కం, లఘుణం తూక్ష్మమ్.

ఆ సంక్రమి స్వాహంకారం పరిహరతి — భోజేనేతి. తేన అసాధారణమహిమా  
స్పదతయా ప్రసిద్ధేన, భోజేన, అపి రతిశయూర్ధ్వకః. రచితాం ప్రణీతాం, అత ఏవ  
అత్యుదారాం, రసాలంకారామృత్తస్థితశబ్దార్థసంఘటనోజ్ఞృంభితయూ అత్యంతగమ్యూరా  
మిత్యర్థః. కృతిం కావ్యం, అప్రియసా అత్యల్పేన, ఈషన్తాత్ర గౌరవరహితేనాపీత్యర్థః.  
'ద్వివచనవిభజ్యే' త్యాదినా ఈషనుశ్చ ప్రత్యయః, పచసా పూరయిష్యత్ పూరితాం  
కరిష్యత్, అహ మధునా అస్మిన్నాలే, 'అధునే'తి నిపాతనా త్సాధుః, ప్రీడితో  
లజ్జతో, నజాతః, క్షాయం సర్వజ్ఞభోజప్రబంధః క్వచనా మదియేనాభిష్టేన పచసేన  
తత్పరిపూరణ మితి లజ్జాం న గతోఽస్తీ త్యర్థః. ఐత వితపిత్యాశంక్య తత్ర అర్థాంతరం  
స్యస్యతి, కిం తు తథాహి త్యర్థః, తంతుః సూత్రం, నవరత్నహారనంగేన మాతనమాణిక్య  
హారనమాగమేన, హృది పక్షసి, మానసే చ, ధార్యత ఏవ న తు పరిక్రియతే ఇత్యర్థః.

సంగేన కింతు హృది ధార్యత ఏవ తంత్రుః.

౨

ప. ముద్రాముద్రితజీవితాం జనకజాం మోహానులం రాఘవం  
చూడాకర్తృవిలోకనేన సుచితం నిధ్యాయ నిధ్యాయ చ,  
ప్రారేభే హృది లక్షణః కలయితుం పాలస్యనిధ్యంసం  
ధీరః పూరయితుం కథాం చ విమలా మేనేన కాండేన సః. 3

ప. ఆనందమద్ధర మనంతర మాంజనేయా

దాకర్ణ్య సృజిత మనఘాం జనకార్తృజాతాః,

కుతః అతఏన తత్సామ్యేన మద్విచనస్యాది మహాబలవగ్రహా భవిష్యతి భావః.  
ఆధాంతరన్యాసోఽలంకారః. వసంతలిలకావృత్తిః.

౩

ఆ. ఏవం 'నిజవాగ్ధ్యపారస్యానకాశం సంపాద్యేదాపిం దోగ్ధిక మహా—  
ముద్రేతి ముద్రయా శ్రీరామభిజ్ఞానముద్రాకరణం ముద్రాకరణాని చీవనం జీవనం  
యస్యాస్త్రం, జనకజాం కానకిం, తథా చూడాకర్తృవిలోకనేన, చూడామణిదర్శనేన,  
మోహానులం మోహవిహ్వలం, రాఘవం చ, సుచితం అనన్యకాలం, అన్యంగుణగో  
ద్వితీయా, నిధ్యాయ నితరాం ధ్యత్యా, మనస్సనుసంధాయశ్శర్కః, 'వైధ్యనితానా'  
మితి ధాతో నిర్ధార్యాత్ క్షేప్రబాదేన, తథా నిధ్యాయ దృష్ట్యా చ. ని. 'నిర్వ  
ర్తనం తు నిధ్యాయం జర్మనాలోకనేక్షణ'మిత్యనురః. తథా చ జనకజాం ధ్యత్యా,  
రాఘవం దృష్ట్యాచేతి యథాక్రమ మన్వయావ్యనుగ్రాసంఖ్యాలంకారః. ధీరః పూర్వకారి  
నప్రసిద్ధః. లక్షణః సామిత్రిః, ఏనేన, కాండేన బానేన. ని. 'కాండేఽన్వీదండ  
బాహర్వనర్దావసరవారిషి' త్యనురః, పాలస్త్యనిధ్యంసం రావణసంహారం, కలయితుం  
కర్తుం, హృది, ప్రారేభే ఉపచక్రమే, మనసి నిర్ధారితవా నిశ్శర్కః. తథా ధీరః విద్యా  
నః లక్షణః లక్షణనామా కవిః, ఏనేన కాండేన యద్ధకాండేన, విమలాం నిమ్న  
ళంకాం, కథాం రావణసంహరయాపాపాఖ్యానం, పూరయితుం పూర్ణాంకర్తుం, హృది  
ప్రారేభే మనసి ఉపక్రాంతవాన్, ఆత్ర లక్షణమోరుభయో రపి ప్రకృత్యా  
తేనలప్రకృతగోచర స్వేహాలంకారః, ప్రకృతాప్రకృతోతోభయగతముక్తం చే  
చ్ఛబ్దమాత్రసాధర్మ్యం, స్వేహేఽయం శిష్టశ్చంద్రవ్యయేచ నాంశ్య' ఇతి  
లక్షణాత్, కాథూలవిక్రీడితం వృత్తిమ్.

3

ఆ. కథాం పూరయితుం ప్రారేభే ఇత్యుక్తం సంప్రతి తామేవకథాంప్రస్తావి  
ఆనందేతి, ఆనంతరం చూడామణిభిజ్ఞానప్రదర్శనానంతరం, ఆనందేన మందరం నిర్గరం  
యథాకథా, ఆనందపరిపూరిత మిత్యర్థః. అంజనేయాత్, అంబనాతనయాత్, చానా

దృష్టిర్దశాననరుషా పరుషాయమాణా

బాణాననోపరి దధే ప్రభుణా రఘూణామ్.

౪

గ అథసుగ్రీవోఽసి దశగ్రీవకుపితరాఘవావలోకన<sup>1</sup>ద్విగుణితరణో  
త్సాహ<sup>2</sup>స్సాహాయ్యసమయ మనుపాలయన్నఘ మివ సీఘ్ర మవధా  
ర్యః పైర్దాన్య దగాధమతి రధిరూఢత్రికూట<sup>3</sup>శృంగం లక్ష్మమధిగతు  
మంగదకుముదనలనీలప్రముఖ మపి సమనీనహా<sup>4</sup>దఖిలమనీకమ్.

౫

ప. వారిదాదపి చ రామనామతః పూరితా పున రపాంగధారయా,

మతః, 'అఖ్యతోపయోగ' ఇత్యపాదాసత్వా త్పంచమీ, అనఘం నిర్దుష్టం, జనకాత్మ  
జాయాః, పృత్తిం వర్తనం, జీవనంవా, ని. 'వృత్తిర్వర్తనజీవన' ఇత్యమరః. ఆకర్ణ్య  
శ్రుత్వా, రఘూణాం ప్రభుణా శ్రీరామేణ, దశాననే రావణే, రుషారోషేణ, పరుషాయ  
మాణా ఉగ్రాయమాణా, దృష్టిర్దాననోపరి కార్దుకాపరి, దధే నివిక్షిపే, మహావీర  
స్వాభావ్యాన్పురాననావలోకనసంజ్ఞయైవ సుగ్రీవాదిభ్యో జైత్రయాత్రానన్నాహ మాక్షా  
పరమామానేశ్వర్థః. వసంతనికాపృత్తమ్.

౬

అథేతి. అథానంతరం, సుగ్రీవోఽసి, దశగ్రీవే కుపితస్య రాఘవస్సావలోకనేన  
ద్విగుణితో ద్వైరావృత్తః రణోత్సాహో రణప్రయత్నః యస్య స తథోక్తః, 'లోకాత్త  
రేషు స్థేయూ న్ప్రియత్నఉత్సాహ'ఇతి లక్షణం, సహాయస్య భావ స్సాహాయ్యం సహాయ  
కర్త బ్రహ్మణాదిత్వా త్పాక్షిక వ్యుత్పత్తస్య సమయం సంవిద మసి సీతాప్రవృత్త్యప  
లబ్ధ్యవంతరం తదవహరిణం వైరిణం సంహృత్య పునస్తామానేష్యమితి పూర్వవిహిత  
ప్రతిజ్ఞామిత్యర్థః. ని. 'సమయాశ్శుభధాచార కాలసీద్ధావసంవిద'ఇత్యమరః. అనుపాలయ  
న్ననువర్తమానః. అగాధమతిః గంభీరమద్భిః, + ధైర్యోత్ ధీరత్వాత్, అంధం మామమివ,  
సింధుం, ఆవధార్య, తథా మతరాం నిశ్చిత్యేత్థర్థః. ని. 'పుంస్యేవాంధుః ప్రహిః మావ'  
ఇత్యమరః. అధిరూఢం త్రికూటాచలశృంగం యయా తాం త్రికూటాచలశృంగాగ్ర  
వర్తిసి మిత్యర్థః. లంకామధిగతుం, అంగదకుముదనీలాః ప్రముఖాః ప్రధానాః యస్య  
తత్, తథోక్తం, అఖిలయవ్యసీకం వానరవైస్యం, ని. 'అసీకం తు రణే వైస్య'ఇతి విశ్వః,  
సమనీనహాత్ సన్నాహయామాస, నహతేర్హ చన్యుబధా హ్రస్వోఽభ్యాసనీర్థశ్చ.

వారిదాదితి. రామనామతః రామాభిధానాత్, ఉద్రూపాదిత్యర్థః. వారిదా జ్వల  
దాదపి, అపాంగధారయా కటాక్షరేఖయా, యైవధారయా, పునర్బుడోఽసి, పూరితా

+ 'ఉగ్రాయగాధమతి' రితిపాఠే ధైర్యేణావగాధా వ్యాప్తా మతి ర్యస్యసః.

1 ద్విగుణితకృత, 2 సాహాయ్యకఘనుపాలయ్యం. 3 శిఖరాం. 4 వలిమూఖానీకమ్.

తత్త్వ గాం ప్రతిచచాలదక్షిణం వాపినిశ వఖిలాంఽపి వాపినిశ  
గ. తత్త్వ జేనమనాత్రాపిచచాలదక్షిణం వాపినిశ వఖిలాంఽపి వాపినిశ  
ప్రసాదశీలే నీలేంపిచాలదక్షిణం వాపినిశ వఖిలాంఽపి వాపినిశ  
రూఢతాంఽపిచచాలదక్షిణం వాపినిశ వఖిలాంఽపి వాపినిశ  
మంత మధిరోహతి నిశాచరమిచాలదక్షిణం వాపినిశ వఖిలాంఽపి వాపినిశ

పయస్రవతా, ఆపస్రవతాచ, అఖిలస్యతస్యైవ, సాహసే సాహసేనా స్తవసాహసే  
 తస్యి.వి. సేవాపద్యోశ్చ సాహసేతి ప్రకరణంలే, తన్మేయేనా వస్త్వి స్వేనా యేనో, నదేనాం  
 వాహినీం ప్రతి దక్షిణపయస్రవతస్య, తాదేనాస్యనామైవైవై 1-౧౦-౧౪-౧౫ తే  
 కయ్యతే, తదాల ప్రశస్తి, శ్లోకపాఠ్యం నను ప్రపంచ స్త్రీనామ దాహనాచాహుః

తాత్పర్యము. తస్మిన్ తేషాం, సర్వాల యత్యర్థం. నమో నిత్యం తేషాం ప్రకృతే  
బుద్ధసముదయః జాంబవదాదిభిర్జగతః, అన్యత్ర చిత్రమిదం చాన్య  
తస్మిన్, ని. 'బుద్ధోద్భవజ్ఞానః' ఇత్యత్ర మృగేభ్యాలం' మి' నానతి.  
కుముదస్య కుముదాన్ముః కదసేనావతే, ఆమాదా నానోదా అన్యత్ర తైరదోష్టా  
సంకరోతిచ కుముదా మేదకారిణి, ని, 'కుముదా తైరవే దక్షవగళి నమూనానా'  
నితి వికర్షి, శరభే శరభాఖ్యసేనావతే, అథగప్రసాదతే అన్యత్ర మృగేభ్యాలం  
అన్యత్ర శరస్య అన్యత్రాఖ్యశృగావశేషసముద్య భా శోభా నేనానా, అథక  
ప్రసాదతే అతిర్హలస్యభావే, సీతంగీవాంఖ్య స్సేనానామకః అన్యత్ర సీతః ఇతివద  
మివ తదానంది తత్సంగోదకారిణి. అన్యత్ర సీతోద్భవకారణం, ని. 'సీతః సీ  
తేంద్రిణేన కృష్టే నా తద్వచిత్రస్య' సాంధ్యకృమానా, వికాసవికాత్రయతే  
రావణ దిగవస్కృతతే న్యగ్రం చలులం తేషాం ప్రతాపి' అన్యత్ర తస్మిన్ అన్యత్ర సక  
సంఖ్యాకాని అననాని ముఖాని యానాం తా స్తానాం వికాసాని వికాత్రానాని మిశ్ర  
ర్థః, ఆక్రమణే ఆవరణే న్యగ్రం వేగవైభోభ్యాని న్యస్య తస్మిన్, ని. 'వేజోదయతే  
ప్రభావే చ జ్యోతిష్యసి' కేతసీతి వైజయంతి, నమోదాధా నమృష్టికః తారావృ  
తోఽంగదః యేన తేన లక్షణేన సామిత్రిణా అమగతే అమృతే, అన్యత్ర నమోదాధా  
ప్రతిదినమేతైక తారాధిష్ఠానముయత్ నమృష్టికః యాః లోకాః అన్యత్రాగ్రాహ  
తాః తాః నందయంతి తథోక్తః సచాసా లక్షణామగతః లాంఛనేన అమృతేన  
తస్మిన్, లక్షణేతి పృథియానా అమగతత్వే అమృతమానః. నికారణా రాక్షసా  
లిమిరాణీన అన్యత్ర కార్యరాంధకారాణి లేనాం హరిణే విధ్వంసనే నిద్రంతే జాగ  
యాశే, 'రామకృంద ఇ' వే క్షుద్రమతనమానః, ఉదయసానయన మిదేతి న్యవద

తఃకందలిత బహుళహరిజాలతోలాహలభరితహరిదంతరోనిరంతరాస్కం  
దితనికటకాంతారావలి ర్వలీముఖబలమహంబుధి స్ససంభ్రమ ముద  
జృమ్భత. 2

ప. ఉత్త్రాసకాసరముదంచితపద్మినక్తం

విత్రస్తహస్తీ విశరారుచమూరుయూథమ్,

అలోలలోచనతరంగకురంగశాబ

మాసీదసీమ విసినం కపినర్మహోమైః.

౮

మాలింగాల్, తస్మిన్ ఉదయసానుమంతముదయాచలమివ, హనూమంతం సరయం  
సత్వర మధిరోహతి అధిలిష్ఠా సతి, సమంతశస్త్రస్వత్ర, కందళితస్సముత్పన్నః బహు  
ళో భూముష్కశ్చ యో హరిజాలతోలాహలః చావరసంఘకలకలః ఘమఘమధ్వనిశ్చ  
తేన భగిలాని వరిపూర్ణాని హరినస్తరాణి దిగంతరాణి యన్యన తథోక్తః, నిరంతరం  
నిరన్ధ్రం అస్కన్ధితా ఆక్రాంతా నిగటకాస్తాగావళిః సమీపారణ్యక్రేణిః యేన స తథోక్తః.  
సమానమేతత్, నలీముఖబలమహంబుధిః. వానరసీనానముద్ర ఇవేత్యుపమితసమానః,  
ససంభ్రమం సాటోప ముదన్మంభత ఉజ్జ్వల్లిశోఽభూత్, 'శరభాధికప్రసాదశీలే  
లక్ష్మణానుగత' ఇత్యత్ర చ శబ్దశ్లేషః, పుష్కలశబ్దభేదేనార్థద్వయావభాసేఽపి జతుకాప్తవ  
దేశశబ్దస్య ప్రతీతేః, అన్యత్రార్థశ్లేషః, వికనాళోపలమ్మిఫలద్యయపదభిన్నపదేనార్థద్వయ  
ప్రతీతేః, ఏకత్వంక్షేప్తయముపమా. 2

ఉత్త్రాసేతి. అసీమ నిర్తర్యానం, అతివిపులమిక్యర్థః. ని. 'సీమసీమే స్త్రీయా  
ముఖే' ఇత్యుచరః. విసినమరణ్యం, కర్పూ, కపీనాం నర్మహోమైః శైత్రయాత్రోత్సవ  
క్రీడోద్వోద్యైః, ని. 'శ్రీదా లీలాచ నర్మచేత్యుచరః. ఉత్త్రాసాభయవిభాగ్నిస్తాః కా  
సరాః వనమహిషాః యస్మిన్ తత్తథోక్తమ్, ని. 'లంలామో మహిషో వాహద్విష  
త్కాసర నైరిభా' ఇత్యుచరః. ఉదంచితాః ఉద్భాగ్నిస్తాః హవవత్త్రాస్సింహః యస్మిన్  
తత్తథోక్తమ్. ని. 'సింహో మృగేష్వరః పభాచ్ఛయ' ఇత్యుచరః. విత్రస్తాః విభీతాః  
హస్తీనః గజాః యస్మిన్ తత్తథోక్తమ్, విగతాని శరారుణాం వ్యాఘ్రానిసింహంప్రజంతూ  
నాం చమూరుణాం మృగాణాం చ యూథాని నివహః యస్మిన్ తత్తథోక్తమ్. ని.  
'శరారు ధ్వాతుతో హింస్రః' సజాతీయైః కులం యూథ' మితి చామరః. అలోలః  
సాధ్యసా ద్విలోలః లోచనతరంగాః దృష్టిపరంపరాః యేషాం తే కురంగకాదాః  
హరిణిశవో యస్మిన్ తత్తథోక్తం, చాసీత్. ససన్తలికాన్పత్రమ్. ౮



దురాసదవనప్రియప్రియతమారుతా మారుతాః.

౧౧

ఇత్యాంలపక కరుణమేష నిరుద్ధవేలం

శైలం మహేంద్ర మధిగత్య మహీమహేంద్రః,

ఆవర్తముద్రితమివాన్వయభూపతీనా

మక్షయ్యకీర్తినిధి మమ్మునిధిం దదర్శ.

౧౨

గ. దృష్ట్యా చ తమద్భుతాకృష్టమనా రామస్త దిద మాచప్త. ౧౩

వశీ నశీలాః, తాద్భీశ్యేణిని, మలయమేఖలాసు మలయశైలనితంబప్రదేశేషు మేదు  
రాః సాంద్రాః' ని. 'మేఖలా ఖడ్గబంధే స్వాత్కంబీశైలనితంబయో'రితి విశ్వః.  
దురాసదాని ఉద్దీపకత్వాద్ధుస్సహని వనప్రియప్రియతమానాం కోటిలాంగనానాం  
యతాని కూడితాని యేషు తే తథోక్తాః. ని. 'వనప్రియః పరభృతః కోటిలః షికషత్కటీ'  
త్సమరః. అమీ ప్రనర్తనానాః, మారుతాః అనిలాః, 'మే మమ, మనో విధురయంతి  
విహ్వలయంతి, విశలీకర్షంతీత్యర్థః. యమకాశప్రాసయోస్సంసృష్టిః. పృథ్వీవృక్షమ్.  
లక్షణం తూక్ష్మమ్. ౧౧

ఇతి. ఇత్సుక్తప్రకారేణ, కరుణం గీనమాలపక వ్యాహరక, ఏషః,  
మహీమహేంద్రః భూదేవేంద్రః, శ్రీరామః, నిరుద్ధవేలం ఆవృతముద్రకూలం. ని.  
'వేలానూలే చ జలధే శ్వేతాకాలనికారయో'రితి విశ్వః. మహేంద్రశైలం మహేంద్రా  
ఖ్యకులపర్వతవిశేషమ్. 'మహేంద్రో మలయ స్సహ్యాశ్చక్రీనా నృపపర్వతః, వింధ్యశ్చ  
పారియాత్రశ్చ సత్తైలే కులపర్వతా' ఇతి విష్ణుపురాణవచనాత్. ఏతేన పూర్వోక్త  
సహ్యామలయయో రసి కులపర్వతవిశేషత్వమవగంతవ్యమ్. అధిగత్య ప్రాప్య, ‡ ఆవర్తైః  
జలభ్రమైః ముద్రితం చిహ్నితం, ప్రతిబద్ధమితి యావత్. ని. 'స్వాదావరో'ంతంభ  
సాం భ్రమ' ఇత్యమరః. అన్వయభూపతీనాం సగరాదినిజమలభూభుజాం, క్షేత్రం శక్యః  
'క్షయ్య జయ్యాశ్శక్యా' ఇతి నిపాతః. తతో'నన్వయః, తం, కీర్తినిధిం యశోనిధాన  
మివ స్థితమిత్యుః ప్రేక్షా, అంబునిధిం, సముద్రం, దదర్శ, అత్ర ఆవర్తేషు మద్రాత్వా  
రోహణా ద్రూపకాలంకారః. సహో'త్ప్రేక్షయా సంసృజ్యతే. పసంతతిలకావృక్షమ్.

దృష్టేతి. తమంబునిధిం, దృష్ట్యా చ, అద్భుతాకృష్టమనాః ఆశ్చర్యావిష్ట  
హృదయస్సక. రామః, తదిదం వచన మాచప్త ఆహోచత్. ౧౩

‡ 'అధిగత్యే' త్యక్త 'హల్యపీ' త్యనునాసికలా'పపక్షే తుగాగమః.





ప. ద్రష్టుం నాలమగౌఢతాం ఘణిపతి స్త్రీమాం పురేఖా నిశీ<sup>౧</sup>  
 ద్వీపా నైకతమంజలూని తదమం చూరే గింం బారిధిః,  
 యేషామేష సుఖానభూని నఖైరైర్వినాథవా పూరిత  
 ప్రేషాం సః కులభూభుజా మనిహతస్థేమే మహిమ్నీశముః. ౧౪  
 గ. అథ హరీంద్రోఽసి మహేంద్రోపాంతకాన్తాశోభిని లోభ

అ. తస్మైకారమేషావా—+ద్రష్టుమితి. పురేఖాపాలాశగుహావాసీ అవశేషః  
 అగౌఢతాం అతలస్వరూపం. గాంభీర్య మిశ్యర్థః. ని. 'అగౌఢ మశలుస్వరూప' ఇత్యుచురః.  
 ద్రష్టుం, నాలం నవరూపైః, 'వర్ణ్యప్రసవనేష్వలమగ్ధే' ద్వితీ తుమహా, అశో నీమాంత  
 రేఖాః మర్యాదాపానసామప్రదేశాః, సిగితాణాం గమూహాః ప్రేతాని సిగితామ  
 యాని. ని. 'నైకతం సిగితామయ' మిశ్యుచురః. 'సిగితాశక్కుగాభ్యాం' శక్కు  
 ప్రత్యయః. లేహం మంజలూని శ్రీమతి, స్వహస్త్విహంబ గూర్వీకరణీయా, తత్తస్మా  
 త్కారణా దయం వారిధిః, గింం చూరే, చుర్ర త్త త్తేషః. అనిగ్రహ్య ఇత్యర్థః.  
 అశః, ఏషవారిధిః, యేషాం, సః కులభూభుజాం అన్తక్కులప్రసూహుర్వదానాం  
 నాం, సగరమసారామిశ్యర్థః. సఖైరై, సుఖాల్ అసాహాయక, అఖాని అవదానతః  
 ఖనతే ఘ్నతో 'భాషార్తణా' నితి తిద, అగానంతరం, యేషా అన్తక్కులభూభుజా,  
 భగీరథేనైషత్కర్థః. పూరిత ఆప్యాయితః, 'గంగానిగిరపురణి' ఇతి పూరితవచనాత్త  
 స్యాత్ పృ కాపింసలచ్చనగరతలంబుసంసర్వగార్థం మహాప్రయత్నపూర్వక మనేసానీ  
 తత్వాదితి భావః. లేహం, సః కులభూభుజాం అన్తక్కులప్రసూహుర్వదానాం  
 భూపతీనాం, అవిహతస్థేమే అప్రతిహతస్థైర్యము, గర్వాంశస్థానం ఇత్యర్థః.  
 స్థిరకల్పస్య దృఢాపిపాతా 'దృఢదృఢాదిభ్యః ప్యతే' వేదీ చకారాదిమనీనీ 'త్రియ  
 ష్ఠిరే' త్యాదినా స్థావేశః, మహిమ్నీ మహాత్మ్యయ, నమా నమస్కారః, 'నమస్పవతీ'  
 త్యాదినా చతుర్థి. కాన్తాలవిశ్రీడితం పృత్రమ్. ౧౪

అథేతి. అగానంతరం. హరీంద్రః సుగ్రీహోఽసి, మహేంద్రస్య ఉపాంత

+ 'అత్ర మేసుగ్రీవ. ఉజ్జ్వలకన్జాలపిష్టికల చందలశరదృశపిష్టికం, కన్జాలనీనాం  
 నదీనాం సర్పభః పతిః సముద్రః తం, ద్రష్టుం శ్రేష్ఠిగు మర్హసి, యుగ్. యస్తాత్కా  
 రణాల్ ఇతి. ముంబాపుస్తకే కానన వ్యాఖ్యాన్తి. ఆస్తాన్తు మూలం కుత్రాపి నోప  
 లభ్యతే.

+ ఉత్తరత్ర తదిత్యర్థం సత్యామూర్త్యం యశ్చ్యుక్తహార్యం, యద్దస్తాత్కారణా  
 విత్యర్థః. ని. 'యత్తద్యతప్రసోమేతా' విత్యుచురః.



ధార్యధార్యమాణహృదయాతంకః క్షుణ్ణీనచరణ ఇదై రావణో రావ  
ణోవిధేయ మపర మజానకజానకీ మన్యవిమోర్జ్యకామః కామ పర  
తంత్రోమన్త్రిభి స్సమం సమాజమాజగామః. ౧౭

ప. రహస్యదానీం రజనీచరేష్టః

ప్రహస్తముఖ్యానదమాబభాషే,

ఇదం తు మే వాఖ్యేత మిష్యేతి వా

వనస్తు యోద్ధ్వరిజనో త్రం నః

౧౮

X. అమీచ పునరాశయజాన్ శత్రుభాగమున.

౧౯

'అనీకం తు రజే వైశ్య' ఇతి చాలాటాధ్య. చారముఖ్యాన సూత్రానుసారమునాచార్య  
శ్రుత్వా, రావణః, ధార్యమాణః, హృదయాతంకః కుసోపచరణాదువచ, క్షుణ్ణీనః,  
ఆకలిత పంకజీనచరణః కర్ణమనమగ్న పాదః, మృదలః బ్రాహ్మగజభిక్షుకము, అకర  
మన్య ద్విధేయం కర్తవ్య మజానక జానకీ అనవయ్యమానః, క్షుణ్ణీనానీతి అస్యగత సకలా  
తంకనిరాసకం కర్తవ్యత్యజసం—కామపరివృత్తి మనశ్చింతనాధీనః, అకలితానీమ  
శ్చవిమోర్జకామః అపరిత్యక్తుమనా స్వక్, మంత్రిభిస్సమం ప్రహస్తముఖ్యాన  
స్సచ, సమాజం సభామండప, మానగామ స్రావ. ౧౭

రహ ఇతి. తదానీం శక్తికామము, రజనీచరేష్టః రావణః రహః ఏకాంతే,  
మన్త్రివాదస్య రహస్య కర్తవ్యత్వాది భావః, ని. 'రహః' పాఠం చాలిం గే ఇశ్య  
మరః. ప్రహస్తముఖ్యాన ప్రహస్తముఖ్యాన, మంత్రిణః, ఇదం మన్యమాణం  
పచనమాబభాషే ఉచాచ, భాషణప్రకారముచా—ఇద మితి. ఇద మేతత్,  
జానత్యా అపరిత్యాగయాద మిత్యర్థః. తుకర్ణోపచరణార్థః. మ మమ, హంభక్ మగ్  
లవీతం, నః యుష్మాక, మిష్యేతం, యుష్మాభిః ప్రశ్నయతో వృత్త మిష్యర్థః. 'మరిమగ్ధీ'  
త్యాదినా వర్తమానే క్తవ్యయః. 'క్తవ్య చ వర్తమాన' ఇతి పక్షీ. అతః నః అప్రకం,  
యత్ప్రకం, వైరిజనే ప్రత్యాసన్నే ఉచితం యుక్తం, తే వచంతు, సమ్యగ్విచార్య  
కథయం తిత్వర్థః. ఉచేంద్రవక్త్రావృత్తమ్. ౧౮

అమీచేతి. ఆశయం జానత్యా అపరిత్యాగమునం గావణాభిప్రాయం జానంతీ  
త్యాశయక్షాః ఏతేనై లేమమైద్భిరభాషణశ్చరీరశ్చమేవ న తు సీతేశాస్తాధ్యధన  
ప్రవృత్తితాత్పర్య మితి సూచ్యతే. 'అనోఽనువనశ్చే' ఇతి కర్తవ్యయః. అమీ ప్ర

1 పరతన్త్రికః. 2 'క్షుణ్ణీతం వ' ఇతి ప్రాచీనపాకస్సాధ్యః. 'క్షుణ్ణీ' మిత్యర్థ  
త్వాదిత్యః. 3 వైరివధోచితం, 4 విక్షాపయామానః.

దుపలమ్బాస్తరాయ మావేదయస్త మగ్రజన్మాన మసమానవిసయవిజ్ఞాన విభూషణో విభీషణ స్సరోష మిద మపాతీత్ . ౨౦

ప. అహమా విధినియోగా దద్య స్తక్తంచరేత్త్రీ  
త్వ మసి వనకళేత్రీ దుర్నివాంసురంగః,  
అరుణదవళిఖాయానూమిన్ గ్రాసయోపః

అప్రాకాశం, వైశిష్ట్యాస్మితాయా ఉపలంభితరాయం కంఠోగ్రస్తావైశిష్ట్య ముపేద యంతం ప్రహస్తాచిన్ద్యో కళలంకరమగ్రజన్మానం తేజోవృత్తీనం, రామణం, నివయో మహాత్మ్య ప్రహస్తభౌషః. విజ్ఞానం శాస్త్రబద్ధవివేకః అసమానే ఆపాధాపితే విదానివిజ్ఞానే వివ విభూషణం యస్య స తథోక్తః విభీషణః, సరోషం సామర్థ్యం యథా శక్త్యా, ఇదం వజ్ర్యమాణప్రకారం పరవం, అపాతీత్ ఉపాద, అంధోబధిషా పి త్రిరామాయోపః, 'అథ సంపత్తో జేహో మమిదం బాన్య ముద్రవీత్', అన్యప్రభృతి యామహ్యం బహు న్నూరీం గమిష్యసి. తదా లే శత్రుః మూర్ధా భవిష్యతి న నంశరః, ఇన్ద్రాణం శత్రు కాపస్య భీతిః ప్రసభమేవ తం, బంధోపయ బలాన్వీతం తదేహి శయనం మమేతి. ౨౦

అ. విభీషణోక్తప్రకారమేవాహ—అహహిత్యానిభిక్షుస్య్యుః—అహహేరి. ఖేదే. ని. 'అహహేత్యన్వితే ఖేదే' ఇత్యమః. 'హా నక్తాదరేంద్ర రాజీ సీకర్తృ, అజ్యేదాసీం, త్వం, విధినియోగాత్ జై పవశాన్', పరకళేత్రీ, పరదాదేషం, దుర్నివాంశో నివారయతుమశక్యః అమరాగః అనక్షేయస్య స తథోక్తః, పరదారానుషక్తేర్త మాపాతకేత్వేన శాస్త్రనిషిద్ధత్వాత్సో వినిపాత విస వసు శ్రేయ ఇతి భావః. నిగమిన అరుణాయాం రక్తపర్ణాయాం దవళిఖాయాం పనవంజ్యజ్ఞాయాం. సి. 'వనే చ వనవహ్నా చ దహోదవ ఇతీమ్యత' ఇతి శాక్యకః. అమిష్ట్రానమాహాన్ మూసరింద భ్రాంతిపశాత్. ని. 'అమిషం మాంస ఉగ్రోచే శక్తా న్యూహ్యగ్రవస్తుసీతి వైజ యంతీ. అనిరళం బహుళం యథాశక్త్యా, కృతం ఆకావా అనిరళం నిరళం సంపద్యమానం కృతం నిరళకృతం తన్మభవతీత్యనిరళకృతం బహుళీకృతం జిహ్వారాపటం దేవేంద్ర యస్తాత్వం బలాద్భుక్తే ప్రథన్వితో, తస్మాన్వ యుపేతి మన్యాం నాకాయా ముపయోగ్యుతి. యదా హ్యకామాం కాదుర్లో ధర్మయ్యమృతి యోజితేష, మూర్ధా నహస్తధా తస్య శకరీభరితా తదా' ఇతి. నరహంబకాపస్య అప్రాకాపస్య చ సీతాయా హతా ద్ద్రోహాప్రతిబంధక తేవైషి సంధికాపస్యస్యవిషయలప్సత్తమపస్యసస్యాత్ ప్రళు తామభయోగాత్.

దవిరళకృతజిహ్వాచావలః కేసరీవ.

౨౨

ఆకర్ణ్య కిన్నరముఖా దనఘే స్వవంశే  
కాకుత్స్థదారహరణోపగతం కళజ్జమ్,  
హాహేతి మిలితదృశః కరయోర్యుగంత  
దక్షా శ్రుతీ శ్చ పిదధాతు కథం విధాతుః.

౨౩

పశ్యేదానీ మునధిసరిఖాపాలితా కుత్ర లజ్జా  
వాచాతీతః క్షును వనచరాదాగతో దుర్విపాకః.

యప్రియశృణ్వా యస్యసతథోక్తః, శ్రేణ్యాదయః కృతాదిభి రితి సమాసః 'శ్రేణ్యాదిభి  
చ్యవర్థనచనం కర్తవ్య' మితి వార్తికాద్విప్రశ్రయార్థప్రతీతిః. కేసరీ సింహశబ్దే  
వమా, సా చ శ్రాంతిమతాఽంగేన సుశీర్షతే, దవాగ్నిత్యాలాస్వాదినః కేసరిణో యాదృశీ  
అపస్మా తాదృశ్యేన తవావీత్కర్థః. మాలినీవృత్తమ్.

ఆశ్చ్యేతి. అనఘే నిర్దుష్టే, స్వవంశే నిజాన్వయే, కాకుత్స్థదారహరణోపగతం  
శ్రీరామధర్మభార్యపహరణసంప్రాప్తం, తద్వంగోద్భవేన త్వయా తస్యాః ఆపహృ  
తత్వాదితి భావః. కళంకం ఆశూచం, ని. 'కళంక'ఽంకాపవాదయో' రిత్యమరః.  
కిన్నరముఖాత్ కిన్నరచనాత్, 'అఖ్యాతోపయోగ' ఇత్యపాదానత్వా త్వంచమీ,  
ఆకర్ణ్య శ్రుత్వా, హాహేతి ప్రశ్నతే విషాదాతిశయబ్యోతతో ద్వీరుక్తోఽయం శబ్దః ని.  
'హావిషాదశుగార్తి ప్షి'త్యమరః. ఇత్యుక్తేతి శేషః. మిలితదృశః తాదృగ్దర్శరాకర్ణ  
నజనితభేదాతికేకాన్నిమిలితాక్షస్య, విధాతుః బ్రహ్మణః, తత్ ప్రసిద్ధం, కరయో  
ర్యుగం హస్తసుగ్ధం, కర్తృ, అక్షా చ, తస్య చతుర్ముఖత్వాత్ ఆప్తసంఖ్యాకా  
ఇత్యర్థః. శ్రుతీః శ్రోత్రాణి, కథం, పిదధాతు ఆచ్ఛాదయతు, ద్వయో రప్తాచ్ఛాదనే అప  
ర్యాప్తత్వాన్నిచ్ఛాదయమ్యత్యేవేత్యర్థః. తాదృగ్దర్శరాకర్ణనే కర్ణాచ్ఛాదనస్యావశ్య  
కత్వాదితి భావః. త్వన్మాలేన హుటస్థస్యాపి బ్రహ్మణో మహత్తన స్సంతాపస్సంప్రాప్తః  
అత స్తస్య దుర్జీవితమితి తాత్పర్యం. ని. 'అపిధానతిరోధానపిధానచ్ఛాదనాని చ'  
త్యమరః. అత్రోక్తస్యసహారానంబంధేఽపి తత్సంబంధోక్తే రతిశయోక్తిః. వసంతతిలకా  
వృత్తమ్.

పశ్యేతి. ఇదానీమధునా, పశ్య అవలంకయ, కింపశ్యామిత్యత ఆహ—ఉదధి  
నైవ పరిఖయా భేయేన పాలితా గుప్తా, దుష్ప్రచక్షేత్యర్థః. ని. 'భేయం తు పరిభే'  
త్యమరః. లంకా, కుత్ర, వాచాతీతః అనిర్వాచ్యః, వనచరాత్ వానరమూత్రాత్, ఆగత

కర్తుం న క్తంచపరిభవం కాపి హేమయతి శక్తిః

జాతా సీతా ధరణితనయా జానకీ ముఖినీతి.

అర

గ. కిం బహునా.

ప. న గణయసి యది త్వం మానసం మా నసం నా

సను పరిచితవీర్యో జన్మభూతా స్తస్మిన్ శక్తిః,

న కలయసి యది త్వం సన్నిహితం న ధామి

ర్వరమపి సోపగతం సోపయో శ్చేదనయరాగః.

అగ

సంప్రాప్తాః, ద్విపాతక మధంగాదునుమానాదురీక్షాదుః, భూతాదుః, అనుమా దురవస్థా, కర్మం దుశ్ర, తపశ్శూన్యవృత్తి మిర్ధన. అతః సత్త్వగుణభూతా దురీక్షాదుః ననగ, కర్మం, కామ్యనిర్వాచ్య, మాయా విద్యత్ర శక్తిః, సీతా, ధరణితనయా, జానకీ, మైఖినీతి, నామభిరుచులశ్చితా సత్త్వశక్తిః. జాతా ప్రాచీనభారతీ, శంకే తర్క యామి, అన్యథా శక మిచ్ఛసివతి స్పృహనవ్యవహార భావః. సి. 'మత్స్య' శాకీ మ్రుపం నూన' మితి నిగుంటు. ఈ త్రే)కాలంకారక. ముద్రాంతాంతపుత్రులు.

అర

నిగమయతి. కింబహుశేతి. గతార్థ మేతత్.

శేతి. హే రామ! త్వం, మానసం కపం నా, నరం మామపం నా, నిగణయసి. యది న సంఖ్యాయసే చేత్, త్వంప్రామా చేత్' ముగ్ధుహుబుద్ధ్య క్షిప్రాశ్రమితి న లక్షీకరోషి చేదిత్వర్థః. తర్హి జన్మభూతా శక్త్రుశ్రుతః పాప. సి. 'జన్మశక్తే గుణంబయ' ఇతి నిగుంటు. స చ కాత్తవీర్యశ్చ తి, పరిచితవీర్య నిమ భూర్వం త్వదనుభుత పరాక్రమా ఖలు, విచీన బాలనలయనిబద్ధత్వాత్ అశ్యేన గూఢశ్చ)కాదం బుదీక్ష్మత త్వాచ్చేతి భావః. అశ్ర కాద్యగరివివాశశస్య తథావిధానార్థవ్యనులనిద్వాలసాలంక క్షిణసరకురామధంగకర్తృ శ్రీరామస్య త్వద్విసాశనం క్షియాశ్ర మిత్యంత గ్నిగూ ధాభిప్రాయః. అత స్త్వం, నందికాపం వానరైః కహోపహతి గ్నివిద్యతీతి నందీశ్వర కాపం చ, నరవర్తం నరరహితం, విధాతు, ర్వర మపి, నదాద్విసా శన్యస్తాన్న లే వివాశ ఇతి లప్తావరం చేశ్వర్థః. న కలయసి యది న మనుషే యది నామనందధాసి చేత్, తర్హి దైవయోగో దైవగతిః, దర్శయః జేతు ముక్త్యః, 'ఈషడ్జు' రి ల్యారినా ఖల్పిత్యయః. నందీశ్వరకావలప్తావరానుగుశ్యేన వానరాగాం నరపదధారిణ శ్రీ) రామస్య చ ప్రత్యానన్న త్వానత్యానన్న స్తవ మృత్యురీతి భావః. మూలవిప్రుత్తమ్.

అగ

గ. ఇత్యాది <sup>1</sup>సీత్యా సహితం హిత <sup>2</sup>మభిహితవంతం నిజ మనుజం త మవజ్ఞాయ జ్ఞాతి రయ మరాతివక్షశ్చిక్షణీయ ఇతి శంసంతం సృశం సం త <sup>3</sup>మరుంతుదాభాషణోపభీషణో విభీషణో విహాయ విహాయసి

ఇతి. ఇత్యాది రేపమాది ర్యా నీతి నీతికాస్త్రసమృతవారా తయా, సహితం సంబంధం యథాతథా, హితమభిహితవంతం ఉత్తవంతం, కర్తరి క్తవతుప్రత్యయః. తం, నిజ మనుజం విభీషణం, అవజ్ఞాయ అనువిత్భాషణై రవమన్య. ని. 'రీధాపమాన నావజ్ఞే' త్యుద్యు. అరాతివక్ష ఆంలే శ్చల్లోః వక్ష స్సహాయః, శ త్రువక్షపాతీత్యర్థః. ని. 'వక్షః పార్శ్వగర్హతస్సహాయబలభిక్షిప్తి' నిఘంటుః. అయం జ్ఞాతిః దాయాదః, శిక్షణీయః దంద్య, ఇత్యేవం, శంసంతం పదవంతం, సృశంసం పాషిష్టం, ని. 'సృశంసో ఘాతుకః క్రూరః పాపో ధూర్తస్తు వంచక' ఇత్యనురం. తం రావణం, అరుంతుదాభాషణేన మర్త్యభేదకరావణదుర్భాషణాదినా యో రోష స్తాత్కాలికః 'రోష స్తాత్కాలికః కి'ప' ఇతి భూపాలః. తేన భిషణః భయంకరః, 'అరుంతుదే' త్యుక్త 'విద్యురుషో దుద' ఇతి ఖశి 'అరుగ్నిష్వ' దిత్వాదినా ముమాగమః. విభీషణో, విహాయ త్యక్తాః, విహాయసి ఆకాశే, సముత్పత్తౌ ఉద్గచ్ఛతే ని. వా తు పుంస్య కాశవిహాయసీ' ఇత్యుద్యు. అనూశ్చరస్థిః అనుస్మగ్ధోత్పత్తస్థిః, చతుర్థి రమాత్మైః అనలాదిమంత్రిభి స్సమం, అమా సహ సుఖదుఃఖాదిసం భవంతీత్యమాత్యా ఇతి విగ్రహః. ని. 'అమా సహ సమీచేయ' ముత్రీ ధీనదివోఽనూత్యా ఇతి చామరః. అమాశబ్దాదప్యనూత్త్యం, 'అనల శ్చ హరి తైచన సంపాతిః ప్రమద ప్రథా, ఏతే విభీషణామాల్య శ్చత్వారో బుద్ధిసత్తయా' ఇతి ఇతి శ్రీరామాయణే వాఠినిధి, మతీత్య ఉల్లంఘ్య, దూరత ఇవ, అంతరిక్షగతః, ఆకాశే ఏవ స్థిత స్సన్నిశ్చర్యః. సవికర్మం రోఽయం ః మత్రాస్యామగమనప్రయోజన మితి ససంజేహం, ఉద్గ్రీవానున్నమితకం ధరాణ్, సుగ్రీవాదీణ్ వాసరేశ్వరా న్సృతి, ఏవం విద్యమాణప్రకారేణ, ఆచరతే. అవోచత్, ఏతే వానరా మమాభిధేయమభిప్రాయ మవిజ్ఞాయాసౌ రావణసంబంధీ త్యన్యథాకరిష్యంతి అతః రామసమాశ్రయణాభిప్రాయమేలేభ్యో నివేద్య ఏతత్ప రుషకారముఖేనైవ రామం సమాశ్రయిష్యామిత్యభిప్రాయబ్రవీదిత్యర్థః. అత్ర శ్రీరామాయణవచనం 'అన్యస్తేష్వనందిభృ బ్రూయాద్వాక్యమేతన్నికాచర, అస్మిన్మ హూరే న భవేత్త్వాం తు ధిక్కులపాంసనం, ఇత్యుక్తః పరుషం వాక్యం న్యాయం

1 సీతసహితం. 2 అభివంతకం. 3 అరుదుదరోపభాషణో.



సముత్పత స్స సూత్రతద్భి శ్చతుర్భి రమాత్యస్యనం వారినిభి మతీ  
త్యదూరత ఏవ సవితర్క- ముగ్రీవాం త్సుగ్రీ వాచీనంశలతిగత ఏవ  
మాచదమే. ౨౬

ప. పౌలస్త్య మగ్రజనుచం పనుచం వన ఘా  
సంత్యజ్య బాన్ధవజనం చ నిభీషహి<sup>౨౭</sup>మాదా,

చాచ విభిషణః, ఉన్నహిత గదాహాణి శ్చశ్చుభ్యుం గామినీ సమ 'శ్చేష్టభి' అం  
పితా వైచ య శ్చ విద్యా ప్రానుభవతి, శ్రుతి ప్రేమల<sup>౨౮</sup> భీమా ఘర్షి స్తీచిత్ర  
కారణమితి, 'బులి' చాచనీతి<sup>౨౯</sup> చ య శ్చ విద్యా ప్రానుభవతి, అన్నదా  
భిమా త్రాతా పంచైతే పితరః పుత్రం<sup>౩౦</sup> ఇతి శ్చేష్టభి<sup>౩౧</sup> ఏవైవి విద్యానుభవాహ  
ద్యుతి అగ్రానర్థం రావణం పరిత్యజ్య రావణనుహాగము విభీషణుల్య మార్గముచే  
చేసెననం, 'విహితస్యానుభవం' స్మింత్యు నిష్కరాశీ, 'అగ్ర' అగ్రానర్థం రావణం  
నరః పశుమృగృత్య<sup>౩౨</sup> అగ్రమగ్రత్యనం 'హిమాదా' గామినీ పరివార్తనా 'స్మ' నితీ  
స్సహ సంపృవహార<sup>౩౩</sup> విద్యుత<sup>౩౪</sup> ఇతి పరివార్తనా పరివార్తనాభిధానా<sup>౩౫</sup> 'సుబ' రి భ్యవతి  
ప్రవృత్త్యా కార్యకార్యమణానతి, ఉన్నకం ప్రసవన్త్యు శ్చానుభవ మిదం<sup>౩౬</sup> 'భీమిత'  
ఇత్యాదితా అవశప్రవృత్త్య గురీరః పరిత్యగక్రమం<sup>౩౭</sup> విద్యుత ఇత్యుల నుతి  
ప్రపంచేన. ౩౭

అ. 'ఏవమాచదమే' ఇత్యుక్తం తస్మింకారమేచా — పౌలస్త్యమితి. అగ్రజ  
నుచమగ్రజస్తానం, శ్చేష్టభా<sup>౩౮</sup>కర మిత్యర్థః. ని. 'బాన్ధవజనప్రాసీ' త్యుక్తం. ఏతేన  
స్వస్య రావణసంబంధేన బోధవత్త్వముక్తం భవతి, అనన్త, 'చాచ' అగ్రజానుభవ  
పాయా బహుళస్తథా, ఇతి యా గర్వహని శ్చ నైవ కార్యుగ్ర ముక్త్యుత<sup>౩౯</sup> ఇత్యుక్త  
లక్షణకార్యుగ్రాయావమంగప్రదగ్గితం, పరుషం పదంత ముంతుదభావణీలం 'ఏతేన  
యుక్తవనాభావనాయుక్తవనభావణాయ బోధయత్త్వముక్త్యుతే, పౌలస్త్యవంశి<sup>౪౦</sup>  
ద్భవం, రావణం ఏతేన మహావలక్రమాతీయై ముద్భవప్రకారాహారకా  
పరివార్తనం సూచ్యతే, తథా బాంధవజనం పుత్రమిత్రకలప్రాప బద్ధవర్గం చ సంశ్లేష్య  
త్యక్త్వా ఏతేన ప్రాతిహ్యనిరసనయా మంగప్రదగ్గితం, విభిషణాభ్యామహం,  
ఏకచ్ఛక్తేర్వస్తుతో రాహిత్యేన కేవలయాధనామూత్ర మితి బోధనేన లేహం విశ్వా  
సోల్పాదనార్థం స్వనామనంకీర్తన మిత్యవగన్తవ్యం, విద్విషణం శత్రుజాం, నిరమయ  
వీరినిరామం నిరాకరం, దుష్టగ్రహశిష్టపరిపాలన క్షమామిత్యర్థః. అవన్నానం కావ

రామం విరామ మిహ విద్విషతా మవాచ

మాపన్న దైన్యహరణం శరణం మమేతి.

౨౭

అనంతర మతికరుణం సమీరయంతం సమీరభువా చ <sup>1</sup>సప్రత్య

త్రయనిషీడితానాం, దైన్యహరణం దుర్గతి నిరాసకం, సురసరతిర్ముగాత్తనాం సర్వేషాం ప్రాణినాం సమాశ్రయణీయ మిత్యర్థః. రమయతీతి రామం నామ్నైవ సకలలోకానంద కరం, మమ శరణం రక్షక ఇతి మత్వేతిశేషః. ని. 'శరణం గృహరక్షిత్రో' రిత్యమరః. అవాపం ప్రాప్నువం. 'రక్షేష్యత్యనుకూలాన్నఇతియా సుపుఢా మతిః. స విశ్వాసో భవేచ్ఛాత్ర సర్వదుష్కృతసాశక' ఇత్యుక్తనిశ్వాసరూప మద్దం ప్రదగ్గితం, తథాచ. 'ఆను కూల్యస్య సంకల్పః ప్రాగిహుల్యస్య వర్జనం, రక్షేష్యతీతి విశ్వాసో గోప్యత్వవరణం తథా. ఆత్మనిక్షేపకార్మణ్యే వడ్డిథా శరణాగతి' రితి భగవచ్ఛాస్త్రోక్తా యథాయోగాంగా శరణాగతిః ప్రదగ్గితేతి ద్విప్రవ్యం, నను ఇత్యనువంశజస్య రాజ్ఞో రామభద్రస్య ఉక్త గుణసంపన్న త్వేన పరత్వం విభిషణేన కథ ముక్త మితిచేత్. 'బాలోఽసి నావమంతవ్యో మనుష్య ఇతి భూషతిః. మహతీ దేవతాహ్యేషా నరరూపేణివృతి, వాన్మషిః కురుతే కాన్యం నాసురోవిందతే బలమ్. నాదేవాంశో దదాత్యన్తం నావిప్టుః పృథీవీపతి' రిత్యాదివదంతైః భూపతే నిష్ఠురూపత్వానగమేన. 'బ్రహ్మే స్వయంభూశ్చగురానో ప' త్యాదిహనుమద్వదనా ద్రామస్య బ్రహ్మసింహాధిపశ్చక్రీకత్వే నావగత్వాత్. 'పరమావధ తస్యాసి ధర్మే మమ మతిగృహేత్, ఆశీషీతం చ బ్రహ్మేత్రం భగవత్ ప్రతిభాతు మే, యాయామ జాయతే బుద్ధిః యేషు యేష్యశ్రమేష్యహ, సా సా మమతిధర్మిష్టా తం తం ధర్మం చ పాలయే (ది)' ఇతి ప్రార్థితేన బ్రహ్మణా 'ధర్మిష్టస్త్వం యథా వత్సతథా చైతన్యవివృతీతి దత్తరత్వేన చ రామం సకలజగత్సంకర్షమిత్యక్షువంశేఽవగీర్ణం పరమపురుషరూపం శ్రీమన్నారాయణం జ్ఞాత్వా తథోక్తవాసితి సర్వం రమణీయం, వసంతతిలకావృతమ్.

౨౭

అనంతరమితి. అనంతర మతికరుణం ఆత్మవైదైన్యముక్తం యథా తథా, సమీర యంతమ్. 'సర్వలోకశరణ్యాయ రాఘవాయ మహాత్మనే, నివేదయత్ మాం క్షీరం విభీషణ ముపశ్రిత' మితిభాషనూణమిత్యర్థః. 'వాచాధర్మమవాప్నుః'తి న్యాయేనాన్వేషేన భవతాం మహానుభవకారీ ప్రాప్నోతీతి నివేదయంతమితి భాషః. తథా సమీరభువా హనుమతా చ, సప్రత్యభిజ్ఞం, లంకాప్రచేశనమయే మహాఽయో దృష్టే ధర్మిష్ఠః అన్న త్వత్వపాతేన ఉపకారమేవాచరితవా నిత్యాదిప్రత్యభిజ్ఞా సహితమిత్యర్థః. విజ్ఞాపితం

1 సప్రత్యభిజ్ఞాపితమ్.

భిజ్జం విజ్ఞాపితం నిశాచరపతే రనుజం నిశాన్య తదా తదాగమనాయ  
కిం కాచరామితి శక్జ్కాచరవతే నివేగయతి హరిశే దాశరథీరవి దయ  
మానమానస స్సన్మయమానో మధుర మివ కిమపాదీతే. ౨౮

ప. అశయాగతోమదపమాంతి పీర్షణా

రఘువో భవన్తి లఘువో న కిం సఖి,

నివేదితం, నిశాచరపతే రనుజం నిశాన్య తదాగమనాయ, నిశాన్య తదాగమనాయ, 'శక్జ్కాచరవతే' ఇత్యక్త  
శక్జ్కాచరవతే అమిత్యర్థప్రసాదాశాసనం. తదా శక్జ్కాచరవతే, తదాగమనాయ  
నామ తస్య నిశాచరపతే అగమనాయ. అగమనాద్యర్థం. కిం కాచరామితి హరిశే, తదాగమనాయ  
రివేద్యం శక్జ్కాచరవతే వికర్తృతవ్యం. ని. 'శక్జ్కాచరవతే' అనునది వికర్తృ. హరిశే  
మగ్రీపే, నివేదయతి రావణావరణాదులకు వికర్తృ. తదాగమనాయ, తదాగమనాయ ఇత్యర్థం  
విభాషితవతి సతి, దాశరథీ శ్రీరామాయ, తదాగమనాయ నిరవధానమనాగ్రహణమేవా  
తవనరాష్ట్రమూ ముదన్యమనం ముదన్యం న తస్య. తదాగమనాయ  
'స్త్రితప్రాశ్వాభిభాషిత రామం' ఇతి పదనా ద్యా సాక్షాత్ప్రసాదం రామణి తదాగమనాయ  
శరణాగత్యే స్మరంతే ప వివేదిత, శరణాగత వివేదిత్యం. తదాగమనాయ తదాగమనాయ  
వేదనం కిమర్థం శరణాగతరక్షణసీతీత్య మమ నిశాచర ఇతి ముదన్యం నిరవధానమనా  
త్వర్థం. మధురం సర్వేషాం శ్రవణానందకరం, ఇదం వత్సమూలప్రసారం పదన,  
మపాదీ దుపాద.

అ. శత్రుకారమేవాహ. — అభయేతి. 'హే సఖి మగ్రీపే, అశయాగతః అభ  
యార్థ మగతః జపః, మత్ మత్తః సకాశాత్, ముఖా భగవన్ప్రజ్ఞానోద్యమస్మి  
త్వర్థం. అశయాగతే దపనోయతి, లఘువో రఘువంశోద్భవో రాజానః, అక్త  
రఘుశబ్దే యదుశబ్దవత్సవస్యే లక్షణా, జపకదంబిన్యా శత్రుజనాన్. +  
లఘువో నీచా, న భవంతి కిం, న కేవలం శరణాగతసంరక్షణమనాగ్రహణం లఘు

+ 'రఘువో' ఇత్యక్త క్రియవివేచనాదీనో రఘుశబ్దస్య తవ్యం శబ్దం గాఢమ  
లక్షణమూ బహువచన మితి, కేదిక్తు ఇత్యర్థమహమ్నః, కేశస్య రఘుసంఖ్యాత్వస్మిన్ 'తస్య  
రాజన్యవత్సవ'వతి వినితస్య ప్రత్యయస్య శత్రుజనంజ్ఞయా బహుషు బుగిత్యుహారి,  
మతద్యయ మపి భోజరాజేన శృంగారప్రకాశకాయా ముక్తమితి శ్రీమదవ్యయసీతీత  
ప్రాదవాభ్యుదయాప్రాదశసర్వవ్యాఖ్యానూ ముపపాదితమ్.

1 అదయమానస్తయమానః. 2 అభావత. 3 అయమరయతి.

అనుజోఽయ మస్తు తనుజోఽథ వా రిపోః

కరుణాపదం హి శరణాగతో జనః.

౨౯

గ. తదను హృదయవిదా హనూమతా సరయ మానీతో వినీ  
తోఽయ మాశరపతి రవద్ధత దాశరథిమ్.

30

ప రామస్త మాహ వినతం రజనీచరేష్వరం

<sup>1</sup>దత్తం మయాఽద్య భవతే దశకంఠరాజ్యమ్,

కింతు పూర్వేషా మపి సకలజనశరణ్యానా మస్తత్కుల భూపతీనాం వైచ్యాపాదక త్వేన  
మూలచ్ఛేదకో భవామితి భావః. అతః ఆయం శరణార్థి, రిపోశ్య త్రోః రావణస్య,  
అనుజోవా, అస్తు, అథవా తనుజః తనయోవా, అస్తు, శరణాగతో జనః, కరుణాపదం హి  
దయాపాత్రం ఖలు, అత స్త మవశ్య మానయతేత్యాశయః, మంజుభాషిణీవృత్తం.  
సజనా జగౌ భవతి మంజుభాషిణీ ఇతి లక్షణాత్.

౩౦

తదన్వితః. తదను శ్రీరామవచనానంతరం, హృదయవిదా ఆశయాభిక్షేప, హనూ  
మతా, సరయం సవ్వర మానీతః ప్రాసః, ఆయం శరణార్థి, ఆశరపతిః రాక్షసేష్వరః,  
విభీషణః, వినీతస్సక్, దాశరథి మనందత సమస్కృతవాక్. ని. 'రాక్షసః కోణవః  
క్రవ్యా త్క్ర)వ్యాదోఽస్త స ఆశర' ఇత్యమరః.

30

రామఇతి. రామః, వినతం ప్రణతం, రజనీచరేష్వరం విభీషణం, అహ బ్రూలేష్వ  
అహేతి నిలంతత్వేన బ్రూతిత్వం భ్రాంతం, తదుక్తం వామనేన, 'అహే బ్రూలే ర్జ్వలం  
తత్త్వం శ్రుమా' ఇతి. + ఉక్తిప్రకారమేవాహ--హేవిభీషణ ఆద్యేదాసీం, మయా,  
భాతీతి భవతే తుభ్యం, భాతే ర్దవతు ప్రత్యయః, దశకంఠరాజ్యం రావణసామ్రాజ్యం,  
దత్తం విహీర్జ్యం, అత్ర భవిష్యద్ధత్వేఽసి భూతత్వేన సిద్ధుత్కృత్యానువాదః, ఏతేన  
శ్రీరామస్య సత్యప్రతిజ్ఞాపరిపాలనగౌరేయత్వముక్తమ్. తథాపి శ్రీరామాయణవచ  
నమ్. 'నివత్స రావణం సంశ్లేష సప్రహస్తం సబాంధవమ్, రాజానం తావం కరిష్యామి  
లక్ష్మాయాం రాక్షసేష్వరేతి, నను అగ్రజం సూతయిత్వా కథం తద్రాజ్యం భోక్తు

+ బ్రూత్ ధాతో ర్జ్వల్ 'బ్రుః పంచానా మాదిశ ఆవహో బ్రు' ఇత్యనేనా  
హాదేశవక్షే విహీణి అహేతి రూపం, అత్ర స్తేత్యధ్యాహారే భూతార్థకత్వమ్, యద్వా  
'అహే త్యువాచాక్షే విహీర్జ్యక్తిప్రతిరూపకో నిపాత' ఇతి కాకటాయనః. అతః స్త సదా  
ధ్యాహారక్షేఽసి నేతి శ్రీమదవ్యయదీక్షితమతం.

1 దత్తం తదద్య.



రేఖాతపత్ర సహితం పద మన్య గృహ  
న్నే కాతపత్ర సహితం పద మేష భేజే. 32

గ. అసౌ పున రగ్రత ఏవ భరతాగ్రజాపాంగసుధాతరంగాభి  
షిక్తోఽపి పునరుక్తరాజ్యాభిషేకస్సకలవిస్త్రమృఖాజనతయా సుగ్రీవ  
ఇవాపరో దశగ్రీవబలమఖిల మావేద్య సద్య ఏవలక్ష్మీపురసమాస్క  
ద్దనాయ నేనాసముత్తరణహేతుం నేతుం విధాతు<sup>1</sup> మారాధయ వా  
రానిధిమితి సవినయమేనం విజ్ఞాపితవాన్. 33

ప. అథవారానిధిం ధ్యాయన్న మృధాధిహృదయేశయః,

ఏవ విభీషణః, రేఖా ఆతపత్రాకారరేఖేశ్వర్థః. తత్సహితం మహాపురుషత్వాత్తచ్చి  
హితం, ఆస్య శ్రీరామస్య, పదం చరణం, స్థానం చేతి గమ్యతే, గృహం స్వీకర్తవ్యం,  
ఏకాతపత్ర సహితమేకచ్ఛత్రయుక్తం, నిపువత్సమిత్యర్థః. పదం సామ్రాజ్యం భేజే  
ప్రాపకృతః శ్రీయసః పదా త్పదాంతరప్రాప్తిరీత్యేతత్సభితం జాతమితి యుక్తముక్త  
మితి భావః. క్లేమానుప్రాణితోఽయం విశేషణ సామాన్యసమర్థసదాపాఽర్థాంతరన్యా  
సోఽలంకారః, వసంతతిలకావృత్తమ్. 34

ఆ. అనంతరవృత్తాంత మాహ. — అసౌ విభీషణః, పునశ్చక్ర  
వాక్యాలంకారే, ఆగ్రతః అనుపదమేవ, భరతాగ్రజస్య శ్రీరామచంద్రస్య ఆపాంగ  
సుధాతరంగైః కటాక్షామృతలహరీభిః ఆభిషిక్తోఽపి, పునరుక్తరాజ్యాభిషేకః పునర్విరచిత  
సామ్రాజ్యాంగమూర్ధాభిషేకః, శ్రీరామేణ కరుణాకటాక్షావలూకనపూర్వకం లంకా  
రాజ్యేఽభిషిక్త ఇత్యర్థః. సకలవిస్త్రంభభాజనతయా సమగ్రవిశ్వాసపాత్రతయా. ని.  
'సమా విస్త్రంభవిశ్వాసా' విత్యమరః. ఆవరస్సుగ్రీవ ఇవ స్థితస్సన్నిత్యుత్పేక్షా, అఖిలం  
సమగ్రం దశగ్రీవబలం రావణశక్తిః సైన్యం చ. ని. 'బలం సైన్యం బలం స్థౌల్యం  
బలం శక్తిర్భూగోఽసుర' ఇతి కాశ్యపః. ఆవేద్య, 'అవధ్యస్సర్వభూతానాం గంధర్వోర  
గరక్షసామ్, రాజపుత్ర దశగ్రీవో వరదానా త్స్వయంభువ' ఇత్యాదినా విజ్ఞాప్యేత్యర్థః.  
సద్యః అనిలంబేనైవ, లంకాపురస్య, సమాస్కందనాయ సమాక్రమణార్థం, నేతుం, విధాతుం బద్ధుం, వా  
నరసైన్యస్య సముత్తరణహేతుం సముద్రోల్లంఘనసాధనం, నేతుం, విధాతుం బద్ధుం, వా  
రానిధిం నీరనిధిం. ని. 'ఆవ స్త్రీని భూమ్ని చారావీరి' త్యమరః. ఆరాధయ ప్రార్థయ,  
ఇత్యగేన ప్రకారేణ, సవినయం యథాతథా, ఏనం శ్రీరామం ప్రతి. విజ్ఞాపితవాన్.

అ. తత శ్రీరామః కిమకాక్షీదిత్యత్రాహ. — అథేతి. అథ విభీషణవిజ్ఞాపనా  
నంతరం, రామః, చారానిధిం, ధ్యాయన్ ప్రసాదనార్థం చింతయన్, అంభోధిన్

వ్యాసో దర్శశయనం వేదీమివ హుతాశనః

38

గ. తత్ర చ కుశాస్తరణమధ్యమధ్యాసే<sup>1</sup> దేవే రామభద్రే నియ  
వ్రిత ఇవ<sup>2</sup> నియమవశాన్నితాప్రయమపి నిధ్యావవతి ప్రసాదంవాససాద  
యాదసాం పతిః.

39

ప. వ్యాపారయన్నథ విలోచనశోణమభి<sup>3</sup>

శోపారుణం గుటిలితభగ్నిగుహీవిద్యుత్కః,

దమ అంభోధిరీతే శీత ఇతి శబ్దోక్త్యుక్త, 'అంభోరజే శీతే' నిత్యవృత్త్యయః.  
'శయవాసవాసిద్వకాలా' దిత్యుక్త, దర్శశయనం దర్శనూపశయనం, వేదీం పరి  
ష్కృతధూమివ. ని. 'వేదిః పరిష్కృతా భూమి' నిత్యమనః. హుతాశనః అగ్నిదీప  
వ్యాసా, శత్రాధిశ్య ఇత్యర్థః. ఉపహుతగారః. తేన ప్రార్థనాచైత్యైర్హృది ప్రా  
రాంతరేణ శార్వనిర్వాహకత్వం శుచిత్వం చ బ్రహ్మ్యతే, శభావ శ్రీరామాయణవచ  
నమ్, 'ఏవ ముక్తః కుశాస్త్రీర్జే రీతే నవనీలతే, సునివేశ శదా రామః' వేద్యామివహు  
తాశన' ఇతి.

38

తత్రేతి. తత్ర అంభోధిరీతే చ, కుశాస్తరణమధ్యం, దర్శశయనమధ్యప్రదేశ  
ఇత్యర్థః. 'అధిశిష్టాసాం శత్రే' తి కర్తవ్యం, అధ్యాసే అధిష్టతే, దేవే స్వామి,  
రామభద్రే నియమవశాత్ నిష్టాపారోక్ష్యాగ్ నియస్త్రితే నియమశబ్దవ చస్తు  
తస్తు సకలనియంతృత్వాక్రమ్య న శభావ్య మితి భావః. నిశాత్రయ మనీ, గిబ్బుభ నిశా  
న్వపీత్యర్థః. 'అత్యంతసంయోగే ద్విదీనా' నిధ్యావవతి నిశరాం ధ్యావవత్పరే పశ్యతి,  
యాదసాం జలజంతూనాం పతిః జలనిధిః. ని. 'రత్నాగరజలనిధిర్యాదజంతి రహంపతి'  
రిత్యుత్తరః. అతఏవ ప్రసాదమగుప్రహ మాధిముఖ్య మితి యావత్. వాససాద న  
ప్రాస, తథాచ శ్రీరామాయణవచనమ్ 'తస్య రామస్య ముత్తస్య కుశాస్త్రీర్జే మహీశతే,  
నియమా దప్రమత్తస్య నిశాస్త్రీప్రాప్తవక్రము' రితి.

39

అ. తతశ్చ శ్రీరామః కిం కృతవానిత్యాహ — వ్యాపారయన్నితి. అథ  
నిశాత్రయాపగమానంతరం, శోపారుణం, మహా ప్రార్థనాయాం కృతాయాను  
మత్సానుధ్యాపరిష్టానేన తూష్టిం ప్రజ్ఞభావేనై వాయదుసాగృహ్య తిష్ఠతీతి నమశ్చిన్న  
శోపనంతర్మమిత్యర్థః. విలోచనశోణం నేత్రాంచలం, అడ్డా, వ్యాపారయగ్ ప్రసా

ఆదాతు మైహత ధనుః ప్రథమో రఘునాం

వైతామహాప్రథమసర్వసమాపనాయ.

3౬

గ. ఆదాయ చ దురాపం చాప మారోపయత విశిఖమనలశిఖమ్.

ప. నాథో విమోక్ష ముదయుక్తు సయావదేష

పాథోనిధే రుపరి పావకరూప మస్త్రం,

సంతాపినీ నయనవారిమిషేణ <sup>1</sup>తావ

స్తందాకినీ కిముత వారుణమాలలమ్మే.

3౭

ప. రుషా విశిఖముచ్చిఖం జహతి రాఘవే లాఘవా

రయన్, కుటిలితః పశ్చిమతః భూమిః భూభంగో విలంక ఇవ యస్య స తథోక్తః + రఘునాం ప్రథమో రఘునాయకః, పితామహస్వాయం వైతామహో యః ప్రథమసర్గః ఆవృప్తిరీత్యర్థః. 'ఆవవీవ ససర్వాదా'వతి బ్రహ్మాండపురాణవదనాల్ తస్య సమాపనాయ సంక్షేపాయ, విధ్వంసనాయేత్యర్థః. ధను రాదాతుమైహత విచ్ఛల్, వసస్తలికావృత్తమ్.

3౮

ఆదాయేతి. దురాపం వరేషాం దుష్ప్రియం, చాప మదాయ చ, అనలశిఖం విశిఖమాగ్నేయాస్త్రం, ఆరోపయత అనుసంహితవాక్.

3౯

నాథితి. ఏవః ఆయం, నాథః రఘునాయకః, పాథోనిధేః జలనిధేః. ని. 'కబంధ ముదకం పాథ'భిత్వసురః. ఉపరి, పావకరూప మస్త్రం ఆగ్నేయాస్త్రం, యావత్ యదా విమోక్షం, నోదయుక్తు నోద్యుక్తవాక్, తావ త్తదానీమేవ, మందాకినీ వియద్ధంగా, సంతాపినీ స్వప్రియతమస్య మహావిపత్తి స్సంప్రాప్తేతి సంతాపవతీ సతీ, నయనవారిమిషేణ సేత్రాంబువ్యాజేన, వారుణం వరుణదేవతాకం సలిలాస్త్ర మాలలమ్మే కిము స్త్రీకృతవతీ కిం, అత్ర వతివిపత్తినిమిత్తకస్య మందాకినీబాష్పస్య బాష్పత్వ మవహ్నాత్వ వారుణాస్త్ర త్వేనోత్పేక్ష, తథా ఆగ్నేయాస్త్రప్రయోగసంతాపయోః కార్యకారణయోః భిన్నదేశత్వా వసంగత్యలంకారః. 'కార్యకారణయో భిన్నదేశత్వే స్వాదనంగతి రి'తిలంకాత్, ఆయం చోత్పేక్షావగత ఇతి సంకరః, వసస్తలికావృత్తమ్.

3౯

రుషేతి. రాఘవే శ్రీరామే, రుషా రోషేణ, ఉచ్చిఖం ఉద్గతజ్వాలం, విశిఖం బాణ మాగ్నేయాస్త్ర మిత్త్యర్థః. ని. 'స్పృణిజ్వాలే అపి శిఖే' 'భృవత్కబాణవిశిఖా' ఇతి చామరః, లాఘవాల్ వాస్తలాఘవాల్, జహతి త్యజతి సతి, జహలేశ్వత్పత్రత్య

+ భూమిః కుటిలితః కాటిల్యం భూమిః 'ఇకా' ప్రాసోద్యోగే గాలవస్యే' త్యుక్తా రస్య ప్రాసస్య, 'కృదికారా దక్షిణ' ఇతి జీవ. 1 తామ్యన్.



దజాయత దజాయతశ్వసితనశ్రచక్రాగులమ,  
రసాతలవలల్లిమి స్త్రీనిశాసమ్మి కుమ్భానన  
ప్రవిష్టగిరికందరం తరళ మంతరం పారిధేః.

3౯

గ. తశ్చ ణం చ జలనిధిః క్షన్తా చ యుగాంతానలస్య సహనోఽపి గరళ  
దహనోష్ణణాం సోధాఽపి బాడబగాధావలేహస్య నిలిగిం రపి భార్య  
వతీక్షువరశోః పరిశోషయన్త మంతరం రంగారమాయం శివరవర మప్ర  
యః, పారిధేః, అంతరం మస్యం, గర్తృ. ని. 'అంతరం పారిధి. ని. అపి స్వీయోష్ణ  
రాత్తని, భిత్తి మధ్యేఽపి శివ' ఇ త్తజయంతి, మహా గజతాపః. ని. 'క్షీణగ్రతా  
హావతాపే' త్యమరః. వీర్విదాదిభిష్టాః, శాఖా నుజేన వేదాధిపతి. కను  
అయతాన్యనిగిర్హాని శ్వసితాని విశ్వాసానుగ్ధ శనో. శక్తోక్షేప వక్త్రచక్రం కుంభీర  
కాదరపర్యాయం గ్రహాన్యపీఠాదులం గానుం. ని. 'చక్ర మ్మ కుమ్భాదీభిశ్చమరః.  
రసాతలే హతాః' వలంతో' వలమనా స్త్రీనుయః శశంగోబరద్రుశశంగోబరద్రు  
వోహియః యస్తికో తత్తప్తోక్షుమ్. ని. 'గాదీన శ్వగులస్త్రిమ' గర్తృమరః. అత్ర వలలేరమ  
దాత్తలేఽపి చక్షివో కిక్కిరణేన కర్కసిశ్చక్త్యభావరా త్పరిష్టపదప్రయోగః, అత  
ఏన 'వలలే రాత్తనేపదమరస్యంభావనా' విరి పాదునః. 'వలలే వలగిరి రే'ని భట్టమ్మ  
శ్చ, స్త్రీమితాః నిశ్చిప్తాః కుమ్మివో జలగిరిః యస్తికో శనో, కుమ్భాననైస్సర్పవిత్రేష్టాః.  
ని. 'కుమ్భానసో లాపితాపి' నిలిపజయంతి, ప్రవిష్టాని గిరికందరాని ముఖాంశాదివర్త  
కలికాని యస్తికో తత్తప్తోక్షుమ్ తంద నో, తరళం నిఘుంజిత మజాయత కాశం, కృశ్య  
వృత్తమ్.

3౯

తల్క్షణమితి. తల్క్షణం తస్తిక్షణే, అత్యంతసూక్ష్మాగీ ద్విగిరీయా, అయం  
జలనిధి శ్చ నానిధి రసి, యుగాంతానలస్య ప్రళయకాలాక్షి 'కర్తృకర్తృణాం కృతి'  
రి కర్తృణివద్ధీ, ఏన ముత్తరత్నాని ద్రవ్యవర్ణి, క్షంతాద నహనశోఽపి 'క్షమామ్  
నహనో' త్వచ్, గరళదహనోష్ణణాం నియతాత్తపక్షినినాన్య కాంతానలస్య స్వాధిష్ఠి  
తశోహివివస్య నివజ్వలనవితాహానం నా, నహనో మర్తణి, బాడబస్య బదబానలస్య  
యో గాధావలేహః నిరంతరదృఢకరాస్వాదనం 'గాధావలేరస్య' ఇతి పాతీ వృధదాహ  
గర్వః ని. 'అవలేప మ్మ గర్వే స్వా భేదశే దూషణేఽపి చే'ని విశ్వః. తస్య సా  
ధాఽపి నహనే త్వచ్, భార్యవతీక్షువరశోః కాదువగ్ననిశకమహావస్య, బ్రాహ్మశివ్య  
వర్తననహం దత్వా న్ననివాసప్రార్థనామయే ప్రయుక్తస్మితి భావః. నిలిఖం

1 దాహనోష్ణణామ్. 2 శరమయమ్.

మేయం నిమిష మపి న విషేషే.

౪౦

ప. శరణమథ శరవ్యధానిదానం

జలనిధి రేష జగామ రామ మేవ,

పరుషకులిశపాత మేవ కిం వా

జలధర మర్థయతే న జీవలోకః.

౪౧

గ. ఆగత్య చానుపద ముపదీకృతచిరత్నరత్నరాశి ర్జలరాశి ర్విసీత  
వేషోవిశేషోపజాతనుతిభి ర్నతిభి రభ్యనన్దయ ద్రఘునన్దనమ్. ౪౨

క్షాంతిశీలోఽసి, త్వమతేస్సన్నంతా దుప్రత్యయః. అంగారమయ మగ్నిస్వరూపం, అంతః  
పరిశోషయంతమప్రమేయం అపరిచ్ఛేద్యానుభావం, శరవరం ఆస్త్రోత్తమం, నిమిషం నిమే  
షం నిమేషమాత్రమపి, కిముత చిరకాలమితిభావః. న విషేషే న చక్షుషే, స్వలోదుస్స  
హస్య తత్రాపి కోపావేశేన శ్రీరామప్రేరితస్యాస్త్రస్య కః క్షంతేతిభావః. ౪౦

శరణ మితి. ఆధానహానానంతరం, విష, జలనిధిః సముద్రః, శరవ్యధానిదానం  
శరజనితాత్మ్యంతసంతాపకారణం. ని. 'నిదానంత్యాదికారణ' మిత్యమరః. రామం శ్రీరామ  
మేవ, శరణం రక్షకమ్. ని. 'శరణం గృహరక్షిత్రో' రిత్యమరః. జగామ ప్రాప, గమే  
ర్నిట్, కుత ఏతదిత్యాశంక్య తత్ర దృష్టాన్తమాహ—పరుషేతి. జీవలోకః ప్రాణి సమూహః,  
పరుషః అసహ్యః కులిశపాతో యస్తాత్తం, జలధరం మేఘ మేవ, నార్థయతేన యాచతే  
కిం జల మితి శేషః. యాచత వివేక్యర్థః. అతోఽనైర్వితచ్ఛరణాగతత్వం యుక్త మితి  
భావః. 'అర్థక్షయోచ్చాయా' మితి ధాతుః. 'అథేమేర్థయతే రథాయానం యాచ్ఛావ  
రోధన' మితివచనాత్. వైధర్మ్యేణ దృష్టాంతాలంకారః. పుష్పితాగ్రావృత్తమ్. ౪౧

ఆగత్యేతి. ఆగత్య శరణం ప్రాప్య చ. అనుపద మనంతరం, ఉపదీకృతః ఉపాయసి  
కృతః చిరత్నరత్నరాశిః యేన స తథోక్తస్యకౌ. ని. 'ఉపాయన ముపగ్రహ్యముపహర  
స్తథోపదేశే'త్యమరః. విసీతవేషః అనుష్ఠతాకారః. విసయ ప్రహ్లిఖాత ఇత్యర్థః. విశేషేణ  
ఉపజాతా ఉత్పన్నానలిః స్తుతిర్యాను తాః తత్కూలొచితప్రసాదసంపాదకస్తోత్ర విశిష్టా  
ఇత్యర్థః. తాదృశీభిః నతిభిర్నునుస్కూరైః, రఘునందన మభ్యనందయత్ అతోషయత్,  
ఉపాయనస్తుతిననుస్కూరైః శ్రీరామస్య కోపావేశమం చకార, 'ప్రణిపాతప్రతీకార  
స్ఫురంభోహి మహాత్మనా' మితి న్యాయాదితి భావః. ఆత్ర నతిభిరితి బహువచనం  
తాసాం భక్తిప్రధానిశయపూర్వకత్వం ద్యోతయతి తథావిధానామేవ శ్రేయస్కర  
త్వాత్. తథాచ శ్రుతిః, 'భూయిష్ఠాంతే నమ ఉక్తిం నిధేమే'తి. ౪౨

గ. తదను తదనుసంహిత మమోఘ మన్నం ఘోరార్థం కుత్ర చ  
న వనచరథామని మరుసీమని సహశ్యజాం సవ్యాతే మయా సులి  
లావప్తమ్మ సుమ్మతీయన సలో విదధాతు నోను మిశ్యభవథానో మన్వ  
మన్వ మంతరథాత్. ౪౩

ప. ఆదిస్తా రఘుపుంగవేన హరయోఽవ్యస్తాను దిగ్గు ఊగా  
క్షౌరిలోకావ్యభిరములమధ్యభిధాం స్థాస్త్రిధాం సాహారో,  
యైః క్షిప్త సులితో సలేన జలధిం గ్ధితోఽప జమ్బూలకం

తదనివృతి. తదను తదనుసంహితం సంహితం తదనుసంహితం లేన స్త్రీం మే  
అనుసంహితం ధనుషియోరీతం, అమోఘమధ్యధాం, మైథాస్త్రి మన్నం క్షౌరికం, దవర  
రాదా మాభీరప్రమథానాం పాపాత్మకం ధామని సహారసాదే, కుశితన క్షింశ్చి  
క్షయసీమని మరుసీమని సహశ్యజాం విశ్వభూతం, మయా, సులిలావప్తం భవ  
బంధః, సవ్యాతే మన్వమన్వ, మన్వతేగోనీ మేమ, నలక, సీలిక, విదధాతు మంతరమును,  
ఇతితథ మభిదధానో భాషమాణః. సాగర ఇతి శేషః. మన్వమన్వ మన్వమన్వ. 'ప్రకాశ  
గుణవచనశ్చ' ఇతి ద్వితీయావ్యతి. కర్తృధామనవిధానమునందు, సంకరధామనమునందు  
భూత్. ౪౩

ఆ. తతః కిం తత్రాహ—ఆదిస్తా ఇతి. హరయో చావరా, రఘుపుంగవేన ఆదిస్తా  
సేతునిబంధనార్థం పర్వతానాహరలేత్యాభ్యప్తాన్వంశః. ఆదిస్తావర్తః నిశ్చి క్షితాని  
శేషః. త్రయో లోకా స్త్రీంశ్యం పాతాశనుర్వత్సర్వకా ఇశ్వర్థః. చామర్వత్సర్వ  
దిత్వాత్సాన్వకేమ్యతో, తత్ర అందితాని యులమధ్యభిధానే యుదాం తానిత్యరిక  
యోక్షి. ధరంతీం ధరాః వచాద్యుచి, ధాత్ర్యాః ధరాః ధాత్రీధంశః తాన్ పర్వతాన్  
క్షణా దాహరన్ అనీతవంశః, తతః నలేన, నలితే, క్షిప్తయైః, ధాత్రీధర్తైః, జలధి  
జంబూలతాం వంశతామ్. ని. 'నిషద్యరప్తజంబూల వంశ' అస్త్రీ కాదీకర్షణ' విశ్వమరః.  
యాతోఽపి, నిర్దురవయఃపూర్వైర్దిగ్ధప్రవాహైః. ని. 'ప్రవాహో ర్దుర' యుర' ఇత్య

+ అత్ర 'సీమనిత్యస్య స్త్రీత్వేనాపి ధామనిత్యస్య నిత్యసంబంధకత్వాత్సమావాధి  
కరణ్యావవత్తిరితి శేదత్, అస్మై తు 'సనంబంధకత్వాదపి సమబద్ధ' ఇతి భారవి ప్రయో  
గాత్ 'దుర్గమే మార్గసీమ్న' ఇతి వయదేవప్రయోగాత్ 'తద్భావం సీమనిత్యదంధభో' అథి  
తిష్ఠ' నితి సాహిత్యరత్నాకరకారధర్మనూరిప్రయోగాచ్చ సీమన్ శబ్దస్య సమంశకత్వ  
మధ్యస్త్రీత్యాచూః.

1 నలిలఽవృంధ.

నిర్గచ్ఛన్నచిరాయ నిర్ద్వారపయః పూరైః పుపూరే పునః. ౪౪  
అథ జలధౌ నివేతు రతిదూరనిపాతదళే

జలచర 1 జీవజీవనదగన్ధమహాషధయః,

స్ఫుటితధరావిరాజదహిపుజ్జవపూత్కరణ

తుభితగుహ 2 గృహాంత్రితమహాహరయో గిరయః. ౪౫

ప. అలక్షితమహీధరగ్రహణ మస్ఫుటతేవణం

మరః. అచిరాయ శిష్టమేవ, నిర్గచ్ఛన్ ఉపచయం ప్రాప్నువన్ సన్ + పునర్యాయోఽపి  
పుపూరే పూరితః. పూరిః కర్తరి లిట్, అత్రాంబుధేః పంకిలత్వనిర్ద్వారపయః పూరి  
తత్వానంబంధేఽపి తత్సంబంధాభిధానాదసంబంధే సంబంధరూపాలిశయోక్తిః, పూర్వో  
క్తయా సంస్మజ్యతే, కాష్టాలవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౪౪

అథేతి. ఆధానంతరం, జలధౌ, అతిదూరనిపాతేన అత్యంతవిప్రకృప్తవై దేశనిపా  
తేన సుదూరావగాహనేన వా దళితాం విశిర్యమాణానాం జలచరాణాం సక్రాదిజలజంతు  
రూపాణాం జీవానాం ప్రాణినాం జీవనదః పునరుజ్జీవకః గంధ ఆమోదో యాసాంతా  
స్తభోక్తాః, మహాషధయః సంజీవిన్యాదిలతావిశేషాః యేషు తే, తథోక్తా, ఇతి బహు  
ప్రీహిః, స్ఫుటితా నిపాతజన్యచేనేన దళితాయాధరా సముద్రాధారభూమిః తస్యాం విరా  
జతాం ప్రకాశమానానాం అహిపుంగవానాం పాతాలవాసినాం మహారగాణాం పూత్క  
రజైర్దుభిశ్శ్వానమూర్తైః తుభితాః క్షోభం ప్రాప్త్యా, అత ఏవ గుహగృహేభ్యః  
కందరమందిరాంతరాళేభ్యః ఉత్థితా నిర్గతా మహాహరయో మహాసింహాయేహం తే, తథోక్తా,  
గిరయః పర్వతా, నివేతుః పతంతిస్త, అత్ర పూర్వోక్తరవాక్యస్థయో రసంబంధే సంబంధ  
రూపాలిశయోక్తిస్య సంస్మజ్యతే. ౪౫

అలక్షితేతి. తథా - గిరినిపాతానంతరమిత్థర్థః. అలక్షితం అదృష్టం మహీధర  
గ్రహణం పర్వతస్వీకరణం యస్మిన్ నిర్గచ్ఛన్ తద్యథా భవతి తథా, తథా అస్ఫుటతేవణం  
అప్రకాశనితేవణం యథా తథోక్త్యలిశయోక్తిః తథా విచిత్రా అశ్చర్యకరీ ఘటనా

+ నిర్గచ్ఛత్వచిరాయ నిర్ద్వారపయః పూరే పుపూరే పునరితి ప్రాప్తనిపాతే, నిర్ద్వార  
పయః పూరే, నిర్గచ్ఛతి నిస్సరతి సతి, జలధి రచిరాయ, పునః, పుపూరే, ఇత్యన్వయః,  
కర్తరిలిట్, అథాన్నిర్ద్వారప్రవాహణ మేవ కర్తృత్వమ్. యద్వా 'క్రియమాణం తు  
యత్కర్తృ న్వయమేవ ప్రసిద్ధయి, సుకలైస్సవ్యగుజైర్యస్తాత్కర్తృ కర్తృత్వం విదు'రితి వచనా  
దివా సౌకర్యవ్యోతనాయ కర్తృకర్తరి లకార ఇతి బోధ్యం.

1 దత్తజీవనగంధ. 2 గృహాంత్రిత.

విచిత్రఘటనం తతో విరచితో సతో నామనా,  
అబోధి హరియూభవై రధివయోధి నేతు ర్మహాః  
భువో భువ<sup>1</sup>భవాభయం నిజతనుభువో లంభయన్. ౪౬

గ. అనన్తర మంతర్ముఖా భవ వలీముఖాః ప్రబోధేనేవ నేతువధేన  
సంసార మివ దుస్తరం తరంగిణీపతి మనశ్శ్య సవ్యవీర ప్రకాశం గిరిశః  
సువేల మనలోకయంతో ముహుర<sup>2</sup>రవించ స్వరముభవైసు. ౪౭

ప. వలయితటదేతై రావహిసీనాం నివేతై  
రవిరళవసరేఖామధ్య మధ్యాస్త రంమః,

యస్మిన్ కర్తవ్య తవ్యభా భవతి తథా అమనా, సతేవ అభివహిభ. వయోధాపతి విభ  
క్త్యభేదవ్యయాభావః. విరచితః గిరిశః మహా ఆత్మయుతః, నేతుః వాగియూభవై  
కవిశ్రేష్ఠః, నిజతనుభువో స్వపుత్రికాయా స్వితాయా అభయం భవోభావం, అథా  
భావేదవ్యయాభావః. లంభయన్ ప్రాసయన్, భువో భువోదేవ్యః, భువో భువోదేవ్యః  
తా, అబోధి బుద్ధిః, బుద్ధ్యతే కర్తవ్య లు. 'దేవవత్' అన్యథా స్వప్రకాశః కృష్ణ  
వృక్షః. ౪౮

అనన్తర మితి. అనంతరం నేతుసర్వాణానంతరం, అంతర్ముఖాః అన్తర్ముఖాః మోగిన  
ఇవ, వలీముఖాః వానరాః, ప్రబోధేన తర్మముఖానేన, నేతువధేన, 'ముహు' రిత్య  
దినా సమాసాంతోఽచ్యుత్యయః. సంసారం బ్రతమిత్రకరత్రాపిణధునుపాం జనన  
మరణపరంపరాహంపా సంసృతి మివ దుస్తరం తిగు మశశ్యం, 'తమద్వై' రిత్యాదినా  
ఖల్పిత్యయః. తరంగిణీపతి సముద్రం అతీశ్య చీర్త్యా, సవ్యవీరసిమీప, ప్రకాశం  
చతుర్థోచరం భాస్వరం చ. 'తస్య భాసా' సర్వ మిదం విభావేతి శ్రుతిః, సువేలం సువే  
లాఖ్యం పర్వతం, శోభన మర్యాదంద ని. 'వలార్థిరీరాధివృష్ఠ్య' కాలమర్యాదయార  
వీతి నానార్థరత్నమాలా, గిరిశం పర్వతశ్రేష్ఠం, పరమేశ్వరం చ, అవహి<sup>3</sup>కయంతః  
పశ్యంతః, నాథాత్కుర్వంతశ్చ, ముహుః పునఃపునః, పరమనిర్వాచ్య మానందం సంతో  
షం, బ్రహ్మనందం అనిందం, అలంభంత, అనేకేషేయ ముపమా శ్లేషసంగీర్ణా. ౪౯

వలయితేతి. రామః, వలయితటదేతై రావహిసీనామప్రదేశైః, వాహిసీనాం  
కవిసేనానాం, ని. 'సేనానదోశ్చ' వాహిసీతి ప్రత్యయై, నివేతైః కవిరైః, అవిరళాని  
సాంద్రాణి వనరేఖామధ్యాని వనశ్రేణ్యంతరాళాని యస్య తి, తథోక్తమ్. ని. పక్షి-

కపికలకలశీర్మత్కన్దరామద్విరాస్త

శృలితకుపితసింహత్రస్తవేలం సువేలమ్.

౪౮

గ. తదను దశముఖోఽపి శుకముఖా దలిలంఘితజలధి మధిగతసువే  
లారామం రామం నిశమ్య సమ్యగవగమనాయ రఘునాయకబల మను  
1 ప్రహితయో ర్విదితవిభీషణ ప్రేరణాకుపితకపిలోకనియన్త్రణనితాస్త  
ఖన్నయో ర్విపన్నాధారదాశరథివిమోచితప్రాణయో శ్శుకసారణయో  
ర్వచనా 2 త్ప్రసాద ముదగ్రమాసాద్య ప్రత్యేకశస్త్రదావేద్యమానా

శ్రేణీరేఖాస్తురాజయ' ఇత్యుచరః. కపికలకలైః వానరకోలాహలైః, శీర్మమాణానాం  
విదిర్మమాణానాం కందరాణాం గుహాగృహాణాం మంతర్దృశ్యప్రదేశః. సి. 'అంతర్దృశ్యే  
తథా ప్రాప్తే స్వీకారార్థేఽపి దృశ్యత' ఇతి విశ్వః, తతశ్చుచితాః కోలాహలాసహిష్టుతయా  
నిర్గతాస్తథా కుపితా శ్చ యే సింహస్తేగ్యః త్రస్తాః భీతా వేలాః లక్షణయా తటవర్తి  
జంతవో యస్య తం, సువేలమథ్యాస్తాధిష్ఠివాత్, 'అధిష్ఠా స్థానం కర్తేతి కర్తవ్యం,  
మాలినివృక్షమ్. ౪౮

తదన్వితః. తదను సువేలాధిష్ఠానానంతరం, దశముఖో రాజుగోఽపి, శుక  
ముఖాత్ శుకాఖ్యుప్రణిధివచనాత్, అలిలంఘితజలధిం సేతుమాగ్నేణ అతిక్రాంతవారిధిం.  
అధిగత సువేలారామమధిష్ఠితమవేలాచలాద్భ్రమం, రామం, నిశమ్య శ్రుత్వా, సమ్య  
గవగమనాయ సమ్యక్పరిజ్ఞానార్థం, రఘునాయకస్య, బలమచ నైస్యమద్విగ్య, ప్రహి  
తయోః ప్రేషితయోః, తథా విదితం తద్వృత్తాస్త జ్ఞానమస్యాస్తీతి విదితః అర్చ ఆద్యచ్  
ప్రత్యయః, స చాసౌ విభీషణ శ్చ + తస్యప్రేరణయా రావణప్రేషితా వేతా గూఢ  
పురుషా గృహ్హీధ్వమితి చోదనయా కుపితస్య క్రుద్ధస్య కపిగోకస్య వానరనివహస్య  
నియంత్రణేన తత్క్రూతబంధనేనేత్యర్థః. నితాస్త్రఖన్నయోః అత్యవభేదమాపన్నయోః,  
తతః విపన్నాధారేణ ఆర్తరక్షణేన దాశరథినా విమోచితప్రాణయోః హననోద్యత  
కపిభిః త్యాజితజీవనయోః, శుకసారణయోః గూఢపురుషయోః, వచనాత్ వానర  
బలం సమ్యద్వృత్తాస్త నిర్బంధముక్తో పునరావా మాగతా విత్యేవం భూతవాక్యాత్,  
ఉదగ్ర మున్నతం, ప్రాసాదం హర్ష్య మాసాద్య అధిరుహ్య, ప్రత్యేకశః భాగశః,  
తాభ్యాం శుకసారణాభ్యాం, ఆవేద్యమానాన్ జ్ఞాప్యమానాన్, ప్రవర్ధమానా వృద్ధిం

+ 'విదితవేషవిభీషణే'తి ప్రాచీనపాఠే అర్చఆద్యజంతవత్వం నకల్ప్యమ్.

1 ప్రయాశయోః. 2 ప్రాసాదాగ్రమ్.

స్మృతర్థమానసమనస్సాహమతిః<sup>1</sup> స్మృతగనేనాభివతీ సలిఖితయో సావ  
 ధీరణ మపేక్షమాణః ప్రతిపక్షబలప్రశంసినా<sup>2</sup> శత్రుభా<sup>3</sup> వప్రస్థపేక్షమాణ  
 శ్యాష్టాలప్రభృతిభిః<sup>4</sup> ప్రతిధిభిరవ్యవగతా<sup>5</sup> శేష శత్రుభిః<sup>6</sup> ప్త స్సువిర  
 మసుదిప్తయ స్సన్తికాసీత మతివిషయ ప్రహ్వం<sup>7</sup> ద్యుష్టిహ్వ ముపహ్వారే<sup>8</sup>  
 కిమ వ్యభిధాయ సాధాదవతానా<sup>9</sup>.

గ. తస్మాదం స త్కూటాచరా<sup>1</sup> పి నీలేశాన్ని శాచవతే<sup>2</sup> ధ్వాశ  
 రధికి<sup>3</sup> స్సుశరం ధనుర్వి నిర్మాణం మూలమూలభా<sup>4</sup> వా<sup>5</sup> దాహవాసీత  
 మిత్యభిధాయ శ్రు<sup>6</sup> నిధామచ నిదాఘాతశోకుసూ<sup>7</sup> పదేనవాసగతి మివ  
 ప్రాప్నువానా సమరగత్వా<sup>8</sup> మణి, యుద్ధసన్నాహి<sup>9</sup> ర్గేహం తా<sup>10</sup>, ప్తగ సేవాధి  
 పతి<sup>11</sup> సుగ్రీవాంగదాదీనానాయకా<sup>12</sup>, అధిపత్యం<sup>13</sup> లక్ష్మణగిరిధీరక<sup>14</sup> ము,  
 హేతువా, సావధీరం సావధీరం, అపేక్షమాణః అపేక్షమాణః, కథా ప్రతిపక్ష్య బల  
 ప్రశంసినా శత్రుస్తేషస్తావతా<sup>15</sup> శత్రు<sup>16</sup> మి తుకసార<sup>17</sup> త, ఈ పేక్షమాణః, 'అభూదాం  
 ప్రతిపాశానాం యుద్ధార్థ మభిధావతా<sup>18</sup>, ఉభా<sup>19</sup> శత్రుం నవృకం కామ ప్తమప్త  
 పేక్ష<sup>20</sup> మిత్యాదివా గర్వమాణ ఇష్టార్థః. కథా కాష్టాలప్రభృతిభిః ప్రతిధిభిః<sup>21</sup> గ్లాభ  
 పురుషై రసి, అవగతా<sup>22</sup> పృథ్వానై శ్వాతాభలనై వ్యవప్రవృత్తి. ని. 'పార్థ ప్రవృత్తి  
 ర్వృత్తానై<sup>23</sup> ఇత్యుమరి. అతఏవ తాంకః భగ్నైః, సువిర మంబు<sup>24</sup> లం, అనుదిగతు<sup>25</sup>  
 విశద్విషయే క ఉపాయా భవే దితి విచారయ<sup>26</sup>, అంతికాసీతం నిగమిత్వైవ మతివిషయ  
 ప్రహ్వం అత్యున్నవిషయేన సత్కూ, విద్యుజ్జ్వహ్వం కామ గిరిది ప్తవా<sup>27</sup> మూలవిషం దాశనం  
 ప్రతి, ఉపహ్వారే రహసి, కిమసి కింది ద్వచనం, అభిధాయ, మాయాకనికం రంమ శిర  
 నృధనుః ప్రదర్శ్య సీతాం ప్రసాధయ త్యేవంధుతం పాశ్రము<sup>28</sup> త్యేవగర్థ. సాధా  
 దవతతార అవరూఢవా<sup>29</sup>.

తత్ కూటమితి, తత్ కూటం తస్మిన్ కూటే, స త్కూటాచరా<sup>1</sup> విద్యుజ్జ్వహ్వం<sup>2</sup>,  
 నిశాచరతః సీతేశాత్, రావణాజ్ఞానకాశ్చేతోః, మాయానుభావాత్, నిజమాహునశ్చ  
 సామర్థ్యాత్; దాశరథే శ్రీరామస్య, శిరః, సశరం సహం, ధను శ్చ, నిర్మాయ  
 ప్రకల్పస్య, అపవాత్ యుద్ధాత్, అనీత మితిక్థ మభిధాయ ఉక్త్వా, పురి, సీతాయా  
 అగ్రే, నిధాయ నిశీప్య త, నిదాఘాతశయన పుర్రాతయన శ్రీప్త్యాలప్రహ్వై<sup>3</sup>  
 ప్తాధిశ్యేన సంతాపిం పరితప్యమానం, ని. 'నిదాఘా<sup>4</sup> శ్రీప్త్యాలప్రహ్వ ద్దష్టస్వేదం  
 మనో రహితి విశ్వ. వాసంతిం మాధవీలతాం, ని. 'వాసంతి మాధవీలతే<sup>5</sup> త్యుమరి.

1 క్షుణ్ణము. 2 శత్రుభా. 3 ప్రణయిభి. 4 పృథ్వానై స్సన్తిపృథ్వా.

వైద్యుతానల శ్చిరకాలవిరహవిహ్వలీకృతా మాకులీచకార మైథిలీమ్.

గ. తతః స్యా ముగ్ధా ప్రబుధ్ధా చ పున స్తథ్య మితి విచార్యతదనా ర్యం పర్యదేవయత పతిదేవతా. ౧౦

ప. రక్షో పరోధవసతిం రజసీచ రాణాం

రక్షో పరోధమపి రావణభర్తృనం చ,

సర్వం సహే యదవలంభధియా స ఏవం

సర్వంసహే భవతి జీవతి హస్త నీతా.

౧౧

గ. ఇత్యేనమత్కామితమత్కామ సమేతామేతాం సద్య స్సమా

వైద్యుతానల ఇవే త్యుపమా, చిరకాలవిరహేణ బహుకాలవియోగేన విహ్వలీకృతాం, మైథిలీ మాకులీచకార ఆకులీకృతవాక్, తదేత న్నఖప్రణోపరి మునలాసూతప్రాయం చండభానుసంతప్తాయ దవానలజేష్ఠనయాపం చాభూదితి భావః. ౧౦

తతః. తతః స్తవనస్తరం, పతిదేవతా పతివ్రతా, సా మైథిలీ, ముగ్ధా మూర్ఖితా, పునః ప్రబుధ్ధా బోధం ప్రాప్తావ సతీ, ఆనార్యం మాయకం త త్సథసు శ్చిరః, తథ్యం యథార్థ మితి. విచార్య జ్ఞాత్వా, పర్యదేవయత ప్యలాపీత్, ని. 'విలాపః పరిణేష' మిత్యమరః. ౧౧

ఆ. తత్ప్రకారమేవాహ—రక్షిణి. రక్షసో రావణస్య ఆపరోధవసతిం అంతః పురావస్థానం, అత్యున్నమరఃస్థానానినీ మిత్యర్థః. ని. 'శుద్ధాంతశ్చాపరోధశ్చే'త్యమరః రజసీచర్య శ్చ రజసీచరా శ్చ తేహం, అతిభయంకరాణా మితి భావః. 'పుమాన్ ప్రీయ'త్యేకశేషః, రక్షయా గుప్త్యా యః ఉపరోధో నిర్బంధః తమపి, రావణస్య త్రిలోకకంటకస్య భర్తృనం తర్జనం చేతి, సర్వం, యస్య శ్రీరామస్య ఉపలంభ ధియా ప్రాప్త్యాశయా, సహే వృష్ణామి, 'షహుర్దతే' లట స్తజ్, సః శ్రీరామః, ఏవ మిత్యంభూతః, ఛిన్నశీర్షో జాత ఇత్యర్థః. ఆధాని సర్వం సమాత ఇతి సర్వం సహే హే సర్వంసహేషమతి. ని. 'సర్వంసహే షమమతీ'త్యమరః. భాతీతి భవతి హే భవతి పూజ్యే, 'భా'లే ర్దవతు' రిత్యాణాదికో దవతు ప్రత్యయః, 'ఉగితశ్చే'తి జీవ, నీతా, న్దయ మిత్యర్థః. జీవతి ప్రాణాన్ ధారయతి, హంక, విశిష్టర్కనమకాల మేవ ప్రాణనిష్క్రమణేన భావ్యం తథాన భూత మిత్యశ్చ్యంతవిరోధ ఇత్యర్థః. సర్వం సహాయాః సర్వసాక్షిత్వా నిజమాత్మత్వా చ్చ తాం సంబోధ్య ఇత్థం విలాపో యుక్త ఏవేతి భావః. ఆత్ర పూర్వోక్తరవాశ్చక్రమే రనుప్రాసయమకవిశేషయో స్సంస్పృష్టిః.

ఇతి. ఇత్యేవ ముక్తప్రకారేణ, అత్యాహితమత్యా విధితమధ్యా, యదా



సాద్య సఖ వై దేహి దేహి మే వచో ('మమ వచో' విధేహి) కథ మి  
యం దీనా దశా దశాసనకృణా మాయా హి నేయం మా యాహి  
మనసి వై ధుర్య మఖలజగతిధుర్యభుజబలాభిరామే రామేఽపి కి మిద  
మనార్యం విచార్యమితి భావమాణా ననీనాసారనివృత్తిరీతి కాదమ్ని  
సేవ ఘర్తో ద్వేగిసిం కేనీం సరమా చిర ముంజ్జ్వల ముంజూస. ౫౩

ప అథ నిగదితసీలిం ముంజ ముంజ్జ్వల సీలిం

అత్యాహితే ఉపతానపేక్షివ్యాహితే యో మది ప్రశాం నమతాం, అద్భుత్పుష్పమతీ  
మిత్యర్థః. ని. 'అత్యాహితం మూర్ఖిణః కర్తవ్యమితి వేద్యమగు. ఏతం సీలిం,  
సవ్య ఆవిలంబేనైవ, అవ్యథా మనఃకలగ్ధ స్వస్య గది భావతః. అసవ్య సన్నభాయ,  
హేనథా ప్రియే, 'సఖ్యశీల్వితీ భావయా' మితి ౫౩. 'సీ' వై దేహి మైఖిలి, సుమహ్యం  
వచః, దేహి, మాం ప్రతి వచస్వీకృత్థః. తథా మమ మే, సవ్య, మమో వక్తృమాణం  
వాక్యమిక్కృత్థః. విధేహి గురు, మమీమసదనం శ్రుత్వా నమాహోమహస్కా భవీకృత్థః.  
కిం తద్వర ఇత్యత ఆహ—ఇయం వర్తమానా, నీనా నీకా వ్యమహావస్థా, కిం  
కుతః, స కథమవీకృత్థః. కిం తు సేయం శిరశ్చిరమరాద్యావారాక్రియా, ఏకాననీ  
మనామాదూరినా రావశేన, కృతా ప్రయత్నా, మూర్ఖాహి విక్రంభలు, ఏకశ్చర్యం  
నిలుధ్యస్వీకృత్థః. హి రవధారకే, అతః కుతః, వైధుర్యం వీక్లబ్యం, మా యాహి  
మాప్రాప్తుహి, కుతః అఖల జగతిధుర్యం సకలలోకధురధరం 'ధుర' యథా' విధి  
యత్ప్రీత్యయః, యమృజబలం బాహుబరాక్రమః లేన అభిగామే కమనీయ, రామే,  
అనార్యం తుచ్ఛ మన మేతత్ శిరశ్చీనాదకృత్థం, విచార్యం విచారయగుంజూగ్యం  
కిం, న విచార్య మేవకృత్థః. అత్యంతవిరుద్ధత్వా విలిభావః. ఇత్యనేన ప్రకారేణ, భావ  
మాణా, సరమా విభీషణ పత్నీ, ననీనాసారనివృత్తిరీతి ప్రకృతజలధారా వర్షితీ,  
కాదందినీ మేఘమాలా, ని. 'కాదందినీ మేఘమాలే' క్త్యుతురః. ఘర్తో ద్వేగిసిం  
గ్రీష్టవృష పరిక్షిప్తం, ని. 'ఉద్యేగ స్త్రిమితే శ్లేశి భయే మందరగామినీ'తి శ్లోార్థః,  
కేనీం మన మయూరీ మన, చిర మాశ్వానయామాన ఉదలాలితవరీ, ఉజ్జ్వలతవరీకృత్థః.

అథేతి, అథ మాయాప్రయోగానంతరం, అవరతరనంద్యా బహుళతరనది  
రాభినివేశన భీషణః నంద్యాదిత్వా జ్ఞుః, అయం రావణ స్త్రీతాం శ్రీరామపత్నీం,

మవిరతరణకంఢూభీషణో రావణోఽయం,  
మనసి న బహు మేనే మంత్రిణం మాల్యవస్తం  
దివి పర మమరీణాం మండలం మాల్యవస్తమ్.

౫౪

గ. అథ రామోఽపి కామోచితవేషవిభీషణామాత్యవిదితరక్షో  
నగరరక్షోదంతో హృదంతోపజాతసమరసంగంభధీ రమ్భుధిమేఖలా  
లజ్జారమణేర్లజ్జాయాః ప్రాద్వారస్థాయ ప్రహస్తాయ పర్యస్తాహిత  
ప్రాణానిలం నీలం దక్షిణద్వారరక్షణో ర్త్వహోదరమహాపార్శ్వయో  
ర్విశ్వత్రయవిజయధౌరేయం తారేయం ప్రత్యద్వారపాలనాధిపతే

పరమవతివ్రతాం, ముందముంద ఆభిష్టేన త్యజ, ఆభిష్టే ద్వారాభివ, అన్యథా మహా  
ననగ్ధో భవిష్యతీతి భావః. ఇత్యేవం, నిగదితనీలం ఉక్తనీలవచనం, మాల్యవంతం మాల్య  
వన్నామానం, మంత్రిణం, మనసి, బహు గురుయథాతథా, న మేనే న బుధ్యతే  
స్త, కింతు దివి వస్తంతే. ని. 'ద్యౌ స్సర్వర్షసభసో రషీ'తి విశ్వః, మాలైవ మాల్యమ్. 'చాతు  
ర్వజ్ఞ్యాదిత్వా తస్మాదేతే వ్యుత్థోతి తీరస్వామి, తద్వంతం, వరణపుష్పస్రగలంకృత  
మిత్యర్థః. అమరీణాం మండలం పరం సురసుందరీనికరమేవ. ని. 'మండలం త్రిప్పి'  
త్యమరః. బహు, మేనే, సీతా మపరిత్యజ్య శ్రీరామేణ రణే నిహత స్పృక్ స్వర్గం గంతు  
మైచ్ఛతిత్యర్థః. అనుప్రాయమకయో స్సంబృష్టిః, మాలినీవృత్తమ్.

౫౪

అథేతి, అథానంతరం, రామోఽపి, కామోచితవేష ఇచ్ఛానదృశవేష ధారిణి,  
విహితపక్షిభూమికా ఇత్యర్థః. తథాభూతేభ్యః విభీషణామాత్యేభ్యః ఆనలాది  
విభీషణమంత్రిభ్యః విదితః విజ్ఞాతః రక్షోనగరస్య. రావణరాజధాన్యాః లజ్జాయాః  
రక్షోదంతో రక్షణవాహ్రా యేనస, తథోక్తః. తథాచ శ్రీరామాయణే శ్రీరామం ప్రతి  
విభీషణవచనమ్ 'అనలశ్వరభ త్సైవ సంపాతిః ప్రసూనస్తథా, గత్వా లజ్జాం  
మమామాత్యాః పురిం పున రిహగతాః, భూత్వా శకునయస్సరేషే ప్రవిష్టాశ్చ రిహో  
ర్బల' మిత్యాది, అతవిన హృదంతే హృత్ప్రసేతే ఉపజాతా సమరే సంగంభధిః కోప  
బుధి ర్యస్య స, తథోక్త స్పృక్ ని. 'సంగంభ స్సృభ్రమే కోప' ఇత్యమరణేవ, అంబు  
ధిమేఖలాలంకారమణేః, భూతధాత్రీభూషణాయమానాయా ఇత్యర్థః. ని. 'భూత  
ధాత్ర్యభిమేఖలే' త్యమరః. లజ్జాయాః ప్రాద్వారే వృతీతి తథోక్తాయ. 'సుపి స్థ'  
ఇతి కప్రత్యయః, ప్రహస్తాయ ప్రహస్తాఖ్యాయ రాక్షససేనాధిపతయే, పర్యస్తాహిత  
ప్రాణానిలం నిరస్తశత్రుప్రాణనాయుం, శత్రుకులాంతక మిత్యర్థః. నీలం తన్నామానం  
చాసరసేనాధిపతిం, ప్రతినిధిం నిధాయేతి సర్వత్ర సంబధ్యతే, తథా దక్షిణద్వారం రక్షత

పాకశాసనజితే పరాక్రమ మివ తనూమన్తం హమామన్తే మన్తహ్యవ్యయ  
హవిహితరతాయ విరూపాతాయ చ రక్షణే సమీక్షాచగమయోధితీ  
స్మృతినిధీ విధాయ విధాను చ సజ్యగ ధను సమీక్షా సమం సమీ  
కాభిముఖేన దశముఖేన గుప్తముత్తరం గోపుర ముత్తరం గో బలై  
రుపరరోధ

౫౫

ప. అశ్వానులాం హరిబలైరవలోక్య లజ్జాం

దత్తార్థశేషం దశకంధరకింకరేషు,

ఇతి త ప్రక్షిప్తాః మహావిరమహాపార్శ్వగౌః, విశ్వక్సేనునిబంధితే నం త్రైలో  
క్యనిజమధురంధరం, తాతేయం తారావనము నుగవలం, 'ప్రీత్యా'నాం ధ గుభయ  
త్రాపి ధ శ్రేయాదేశః, ప్రత్యద్వారపాలవం ప్రవీర్ణార్థరహితం మధుర 'తేన తద  
ధిక్పతే కరోతే' ఔవ, పాకశాసనజితే ఇంద్రజితే, పద్మద్వారపాలీను, బంధి కృతే  
నితూజితే, కృధాలోః కర్షణీ క్త ప్రత్యయః, పాకశాసనజితే విషయ ఇక్ష్వాగ్ధ, తనూ  
మంతం మూర్తిమంతం, పరాక్రమమివస్థిత, మిశ్మత్ప్రేరిత, హమామంశం, తథా లంక  
రూప్యహే మధ్యగుల్మే విహితరతాయ కృతసంరక్షణాయ, విరూపాతాయ రాక్షస  
సేనాధిపతయే చ, రక్షా వ్యవగమయోధితీః నిధినిబంధితాంబుజాః, వ్యవగమయ  
త్యత్ర 'ముత్యక' ఇతి సాంహితా ప్రకృతిభావః, ప్రతినిధిః ప్రతిభావా నిర్భయ  
కృత్వా, నిముజ్యే త్యర్థః, తథా ధనుశ్చ, సజ్య మారోచితగులా, విధాను కృత్వా,  
అనుజేన సమం లక్ష్యజేన సమా, బలై ర్వానరసైన్యైః, ఉత్తరగః స్వముఖ్యం మన్త,  
సమీకాభిముఖేన సమరోన్ముఖేన, దశముఖేన, గుప్తం రక్షితం ముత్తరం ఉత్తరదిగవస్థితం,  
గోపురం పురద్వారం, ఉపరరరోధ అరొన్మోయాధిస్త.

౫౬

అతీతి. హరిబలై ర్వానరసైన్యైః, అప్యంబులా మన్తంశంధులాం, లజ్జాం  
మహాలోక్య, దశకంధరకింకరేషు రావణభృత్యేషు, దత్తార్థశేషం, సంబంధితకవాచిష  
వాసరాగా మంత్రప్రవేశనిరోధార్థం కవాటాచ్ఛాదితద్వారేషు నిర్వికల్పైః. ని  
'కవాట మరంతుత్వే' ఇత్యమర్థః. అంతకరాజభాస్యాం యమపుర్యాం, కవాటికాభి  
కవాటైః కర్తవ్యైః, గారాదిత్వాత్ జిప్. అశవిహాక్రమదురూపే. 'ప్రీత్యా'నాం  
నిష్ప్రయాణ్యాది ర్వివత్సవయే యదీతి, అదాహుశ్చ ప్రవీణి ప్రయోజనం తతః  
స్వాధ్యే కః, 'తేన' ఇతి హ్రస్వః, ఆనమంతాద్రక్షంతీత్యర్థః ద్వారపాలైః  
'ఋత్విచా' విరి కర్తరి ఋత్ 'ఆరక్షితై' విరి పాతీ ఆరక్షా ప్రయోజనమేన  
భూరక్షితైః 'ప్రయోజన' మితి తత్, కర్వంతం కిన్యం. ని. 'జహౌఽగ కిన్యంకర్వంత'

ఆరక్షకై స్వరిత మస్తకరాజధాన్యా  
ముద్ఘాటితాభి రుదభావి కవాటికాభిః.

౧౬

గ. తత్త్వణం లక్షణాగ్రజ స్సుగ్రీవేణ సహ సువేలాచలకూట  
మధిరూఢ స్త్రికూటావనీధరచూడామణిం సింహశద్విపకమలకర్ణికాం  
నిర్వాణకౌశలీం విశ్వకర్తృణో నివేశదరిం నిశాచరహరీణా మనవరతబం

మిత్యమరః. ఉద్ఘాటితాభిర్విఘాటితాభిః ఉదభావి ఉద్భూతం, భువో భావే లుప్తే 'చిజ్' భావకర్తృణో'రితి చిజ్, సమనంతరమేవ మహారణే నివత్య పునరాగం తృణాం రాక్షసా నామత్రవిక మేవ ద్వారం చేత్ మహాసంకటం భవిష్యతీతి ధిమా యమద్వారపాలకాః సర్వాణ్యపి ద్వారాణి శీఘ్ర ముద్ఘాటితకపటాని చక్ర రిత్యర్థః. రాక్షసానాం పాపి ఘానాం యమపురప్రవేశైయత్యాదితి భావః. మృత్యుస్తేషా మతిసన్నిహితోఽభూదితి ఫలితార్థః, లోకే తాదవత్తైః గర్వరక్షణార్థం కేవలం వృథా వ్యాప్రియతే భవితవ్యవ్యధి వత్ప్రాదికం త్యావశ్యకతయా న్యయ మేవ భవతి న చైతజ్ఞానం తృప్యహో మూఢాః పశవ ఇవ శోచ్యా ఇతి తాత్పర్యార్థః. సంయమసికవాటోద్ఘాటనా సంబంధేఽపి తత్సంబంధోక్తే రతిశయోక్తిః, వసంతలికావృత్తయః.

౧౬

తల్క్షణమితి. తల్క్షణం తస్మిన్ క్షణే, లక్షణాగ్రజః శ్రీరామః సుగ్రీవేణ సహ, ఉపలక్షణమేతత్ సర్వైరపివాసరై సుహృత్సర్థః, సువేలాచలకూటం సువేలాఖ్య గిరిశిఖర మధిరూఢోఽగ్రీష్ఠితస్య, త్రికూట ఇత్యపనీధరః పర్వతః రాజాచ గమ్యతే, తస్యచూడామణిం శిరోరత్నం, త్రికూటాచలశిరోభూషణాయమానా మిత్యర్థః. రూపకాలంకారః. సింహలద్విప ఇత్యుద్ఘాతశద్విపేష ప్రసిద్ధో యోద్విపః అంతరీపం. ని. 'ద్విపాఽస్త్రియా మంతరీప' మిత్యమరః. ద్వర్గతా ఆపాఽస్త్రిన్నితి ద్వీపఇతి విగ్రహః 'సుపు పే'తి సమాసః. 'ఋక్పూరిత్యాదినా సమాసాంతోఽకారః. 'ద్వ్యంతరపసగ్లేభ్యోఽప ఈ'దితికారాదేకః. స ఏవ కమలం తస్య కర్ణికాం బీజకోశిం, పరమశోభావహతయా తన్నధ్యవర్తిని మిత్యర్థః. అత్రైకదేశవర్తల్లిష్టపరంపరితరూపకం, విశ్వకర్తృణో గీర్వాణ శిల్పినః. ని. 'విశ్వకర్తానకతే తథా గీర్వాణశిల్పినీ'తి వైజయంతీ. నిర్వాణకౌశలీం రచనా చాతుర్యం, విశ్వకర్తృణా యావత్సర్వకౌశలం నిర్మితా మిత్యర్థః. అత్ర కౌశలతత్కార్య యో ర్భేదేఽప్యభేదోక్తే రతిశయోక్తిః, ఏతేనాస్యాపాధారణశిల్పసామ్యవసంపన్నత్వం సూచ్యతే, నిశాచరాః రాక్షసాః త ఏవ హరయః సింహాః లేమాం, నివేశదరిం నియత నివాసగుహ మితి రూపకం, అనవరతం నిరంతరం బండికృతా ఉపగ్రహీకృతా యా అమరపురంధ్ర్యః సురసుందర్యః తాసాం బాహ్యైర్వేత్రాంబుభిః. బాహ్యవేత్రాంబు

దీకృతామరపురంధ్రీ బాష్పనదీమాతృకోపనససీమాన్తగం నిరంతర  
 సేవాసమాగతదిక్పాలకులమాతంగమదామ్మునల్లల బోవస్యంగతో  
 త్సంగం లజ్జా మనలోకమానస్తత్రైకత్ర సమున్నతం సౌభ  
 మభివసంతం సంతమస మివ సదేహబంధ మంతికచరిత భవగులముత్తా  
 తపత్రనిభా త్సజారణేణ విభావరిచరినేన సేవ్యమానం ప్రేమానికవధూ  
 విధూయమానధవళచామరద్వంద్వశోభిత మభిత శ్వలితమందాగినివరి  
 ధూమయోగిత్యభిధానాత్, సద్యేన మాత యువం తస్య నదీమాతృకోపనవ్యగమిదీవ  
 జేతభూతాసిత్యర్థః. ని. 'జేత' నద్యంబుపుష్పగమనావన్నప్రసాదానితః, స్యన్నదీమా  
 తృకో జేతమాతృకశ్చ యథాక్రమ' మిత్యుచ్యతే. తాన్మృతవచోగూఢాంతాని సేవ్యవన  
 ప్రజేతాంతరానిని యస్యాస్తా, బంధితృకఃసరగూఢానిబాష్పాబుక్తానిని సౌభూతా  
 ద్యావనవమధ్య ప్రజేతా మిత్యర్థః. ఇత్రానంబుంట్లే బంధితృకాసాలికాగూర్తః. సరంశర  
 మనవరతం సేవార్థం రావణోపాసనార్థం సమాగత్యైవ సుప్రాక్ష్యం ఇంద్రానికీర్తనంబు  
 స్యయే మాతంగాః విరావతాదిమత్తగళాః లేమం మదంబునా మంజులః పంకవా  
 బాహ్యంగణోత్సంగో బహిర్భవచక్వరప్రజేత' యస్యాస్తా, మిగి భూర్వచ సాలికాగూర్తః  
 ని. 'ఉత్సంగో ముక్తసంయోగీ నక్షస్యార్థ్యకలేఽపిచ' క్కుష్టలమంగళాంబుం, 'మంజు  
 తృత్ర పిచాపిత్వా న్నత్వక్లియ ఇలచ'. బాహ్యోత్త్ర 'బహిర్భవచచ సేవ్యశ్చ'రి  
 వక్తవ్యతో ద్యుతో, లజ్జా మనలోకమానః అపిక్షమాణః, తత్ర లజ్జాగూఢం చ,  
 వికత్ర వికస్తిన్వసీతీ, సమున్నత మగ్నున్నతం, సౌభా, ప్రాసాద మిత్యర్థః. 'ఉపాన్వ  
 ధ్యాన్వన' ఇతి కర్తత్వం, అధివనంతం అధిగిష్ఠంతం, సదేహబంధం ఋత్వికాత్, సంత  
 మనం విద్యగంధకారమివ క్లిత మిక్కుత్సేవ'గా. ని. 'ధ్వంసలేఖాభంగితమనం  
 ధీజేఽనతమనం తమః. విద్యగ్నంతమన' మిత్యుచ్యతే. 'జేతాబ్ధ' మితి హతే గృహీత  
 శరీర మిత్యర్థః. 'వాహితాగ్నాద్వి' ద్వితి నిష్ఠాయాః బంధిమాతః అహితాగ్నాద్వి  
 రాకృతిగణః, అంతికచరేణ పార్శ్వనదియా ఉదవ్రజ్యుర్విప్ర యోగ్యమలముత్తాంత  
 త్రం స్యవర్ధనీర మాక్షికచ్ఛత్రం తన్నిభాతద్వ్యాకాత్. ని. 'వ్యాజే సభో నానద్వ  
 శేత్రిష్వభో వాచ్యులింగకా'నితి నానార్ధరత్నమాలా సతారణేణ అభ్యుద్యాని నక్షత్ర  
 యుక్తేన, విభావరిచరినా చంద్రేణ, సేవ్యమాన మపాన్వమాన మితితి సేవన్న  
 వోత్సేవీత్, విమానేన, చరంతీతి వైమానికాః జేవాః, 'చరంతీ' త్, లేమం వధూ  
 భ్యాం రమణీభ్యాం విధూయమానం పార్శ్వద్వయేఽపి సంపిత్వమానం యద్ధ్వకచామర

వాహ మివాంజనాచల మఖలజగద్విజయవర్ణావళీ మలినీర్ణాయకై రనేక  
సమీకాభిఘాతమగ్నభగ్నై రావణవిహాళులిఖాగ్రై రుత్క్లిష్టవిశాల  
వక్షఃస్థలఫలక మానీలతమాలసచ్ఛాయ మాచ్ఛాదితాభినవలోహిత  
పాటలవట మాపాటలసంధ్యారాగబంధురం కన్ధరమివ దదర్శ దశకం  
ధరమ్.

౫౭

ప. కోపా దుత్పత్తిత స్తదా హరివతిః కోటిరముత్పాటితం

ద్వంద్వం పాండరవాలవ్యజనయుగళం లేనచ శోభితం ప్రకాశమానం, అతవివ అభిరః  
ఉభయతః, ఉభయపార్శ్వయో రిత్పర్థః. చలతా ప్రసృతా మందాశివరీవాహా  
గంగాప్రవాహా యస్యతం తథోక్తం, ని. 'జల' 'చ్ఛా' వసాః పరివాహా' ఇత్యమరః.  
అంజనాచలం కజ్జలతైల మివ స్థితమిత్యభూతోపమా, ఉత్ప్రేక్షా వా మతథేదాత్,  
అఖలజగతాం సమస్తభూతానాం యో విజయవర్ణావళయః విజయజ్ఞాపకాక్షరవిన్యాసాః  
తన్మలినీర్ణాయకైః, తాదృగ్భ్రాంతిజనకై రిత్పర్థః. అతవివ భ్రాంతిమదలశ్చారః. అనేక  
సమీకేశు అసంఖ్యాతరణేశు అభిఘాతై స్సంప్రహితై ర్మూని సుమారం ప్రవిష్టాని  
అతవివ భగ్నాని వివళితాని యాని విరావణవిహాళులిఖాగ్రాణి ఇంద్రగబదంతవజ్రము  
ఖానితై రుత్క్లిష్టం నిశీప్తం భటితం విశాలం యద్వక్షస్థలం తత్ఫలక మివ యస్యతం,  
అనీలతమాలసచ్ఛాయం సమంతాద్వినీలతాపింఛగుచ్ఛనమానకాంతి మభినవలోహితవత్  
ప్రత్యగ్రశోభితవత్ పాటలః అయః యః పటః సః ఆచ్ఛానితో వసితో యేన తంత  
థోక్తం. ని. 'రుధిరాన్యస్టోహితా స్రరక్తక్షతజశోభిత మి'త్యమరః. అతవివ అపాట  
లేన అత్యంతారుణేన సంధ్యారాగేణ బంధురం సుందరం, ని. 'బంధురం సుందరే నమ్ర'  
ఇత్యమరశేషః, కంధర మంబుధర మివ స్థితమిత్యుత్ప్రేక్షా ఉపమావా. ని. 'కం వారిణిచ  
మూర్ధ్నిచే' త్యమరః. దశకంధరం రావణం దదర్శ.

౫౮

కోపాదితి. తదా రావణదర్శనసమయే హరివతి ర్వానరేశ్వరస్సగ్రీవః, కోపా  
క్షుద్ధరసజనితామర్షాజ్ఞేశో ఉత్పత్తితః, రావణాశ్చిహితసాధముద్వేగ్జ్వలశేషః. 'హతం  
చ రావణం యుద్ధే దవ్యసాదవధారయే'తి శ్రీరామాయణవచనాత్, శ్రీరామసన్ని  
ధౌ సోద్యక్షమర్థం సమర్థయితుం సత్వర ముత్థిత ఇత్పర్థః. ధైర్యసాయకస్య రక్షావలేః  
రావణస్య. ని. 'ధైర్యతో యాతురక్షసీ' ఇత్యమరః. కోటిరం మనుట ముత్పాటితం,

కమిత్యుదకవాచకం మాంతాప్యయం, తస్యపంచాద్యంబలేన ధరణ్యైః వృక్షసమూహ  
కం ధరణీలిమిగ్రహే, 'కర్షణ్యణి' త్యుక్తి సంధార ఇతి స్ఫూటీ.

చక్రే నైర్వృణాయకస్య సుదృఢీచక్ర చక్రభేదణం,  
యుద్ధావ్యా<sup>1</sup>తత్ప్రేరణమానమానమపితే నై తేన బుద్ధ్యా<sup>2</sup> శతో  
మాయా మస్య జగామ కోమలగుణగ్రామం స<sup>3</sup>ంఘం పునః.

గ. తతో<sup>1</sup>(విరచిత) తస్మాహసో<sup>2</sup>పాలంభవిధినా దుశ్చరణనా<sup>3</sup>సప్త  
వైద్య మంత్రిభి సుహ సమాదిప్త స్వాధిష్ఠభుజశోర్యభావో<sup>4</sup> పాలిసందనః  
చక్రే, ఆకృష్ట భువి నిపాతమామనశ్శర్థః. 'ఆకృష్ట మునుటం దిశ్రం పాశయి  
త్వాఽపతన్య పి'తి శ్రీరామాయణవచనం, శగ్ధా తైభీషణం విభీషణంబంధినం,  
కోటిరం, సుదృఢీచక్రే సుప్త దృఢీకృతమా<sup>5</sup>, అభుశశద్భావో<sup>6</sup> ద్విషి, గామలాకోటిరవి  
భుటనేన విభీషణకోటిరనంభుటనం నిర్విశం చకారశ్శర్థః. ఆశ్రధవిష్ణుదర్శ త్వేషి  
సిద్ధపదనుచారా ద్మూలాధర్మయోగః, అశశస్త్రిగ్రహవహునిరుచితేన స పువ ప్రకరణ  
ఆద్య స్తవ్యోమః తావత్సర్వంశం గుత్రాసి భంగాభావో<sup>7</sup> నైవావమానేన శావల్లియా  
హేతునా, కుచితేన ప్రథే తైతేన రావళీక సహ, యుద్ధావ్యా ముచ్చితప్రవేశై నిర్వి  
త్రగతివిశేషై ద్యుధం కృత్వా, తతః అగ్ర రామలక్ష్మ్య, మాయాగ మాయాబలసమ  
శ్రయారంభం, బుద్ధ్యా జ్ఞాత్వా, పున ద్మూలా<sup>8</sup>ఽపి, కోమలగుణగ్రామం రమణీయగుణ  
సద్గుణాభిరామం, రామం, జగామ ప్రాచ, శగ్ధాచ శ్రీరామాయణమ్. 'విశక్తిస్సంకత  
రహి'మాయాబలమగ్ధాత్మనః, ఆరంభ ముపసంపేనే జ్ఞాత్వా తం పానరాధిపః, ఉత్ప  
పాత తదాకాశం జితకాశీ జితక్లమః' ఇతి, ఆబ్రాహ్మిన్తరేణ వత్సవ్యర్థస్య పంక్షేపేణ  
కథనా త్సంక్షేపా నామ గుణః, లక్షణం తూత్తరం, కాన్య-లవిశ్రీషింపుత్తరమ్.

తతఇతి. తత స్తవనంతరం, తస్యమగ్రీ<sup>9</sup>ఽస్య య తస్మాహసం రామలా<sup>10</sup>ద్యుత్పత్త  
నరూప మవిచారకృత్యం శాస్త్రిపాలాభవిధిః నిందితవచననా స విరచితః కృతః య  
న సః, తథో<sup>11</sup>త్తేన, తథాచ శ్రీరామాయణమ్. 'అనంతుంత్రియ మాయా సార్థం త దిదం  
సాహసం కృతం, విదం సాహసముత్తాని న గుర్వంతి జనేశ్వరా' ఇతి విరచితమగ్రీ  
వోపాలంభేనేత్యర్థః. ని. 'య స్సనిద ఉపాలంభ' ఇత్యుపదం. దాశరథినా శ్రీరామే  
ణ కర్తా, మంత్రిభిస్తుగ్రీవనిభిషణాద్యమత్త్యగ్రహ, సమంత్ర్య దూతప్రేమలక్ష్మ  
రాజధర్మత్వా త్సమ్యగ్విచార్య, సమాదిప్తః, 'గత్వా సామ్య దశగ్రీవం మ్రుహే మద్వ  
చనా దిద' మిత్యాదినా ఆజ్ఞాత్వః, సాధిష్ఠేర బాధతరేణ గుణో<sup>12</sup>శ్శేణ బాహుచరాశ్ర  
మేణ కాలరేజేభీష్టమితి తథో<sup>13</sup>క్తః, 'బహుళ మాభీష్ట్య' ఇతి యోగి, 'సాధిష్ఠ' కృత  
'అంలికబాధయోచ్చేదసాధా' వితి సాధాదేశః, వాలిసందనః అంగదః, నలీలం నలిలా

సలీలం సాల ముల్లంఘ్య లజ్జాం ప్రవిశ్య నిశ్శబ్దో నృశంసమితి  
శశంస నిశిచరపతిమ్. ౫౯

ప. సోఽహం ప్లవంగమపతే స్తనయ స్త్వదీయ

నిశ్వాసో<sup>1</sup> గంధినిజవాలధిమండలస్య,

కాలస్య దూషణఖరత్రిశిరోముఖానాం

పాలస్త్య మాం రఘుపతే రవధేహి దూతమ్. ౬౦

రక్షపతే రఘుపతే ర్నయనం తృతీయ

మాస్కందనీయమితి హా మనుషే కళత్రం,

సం, సోత్పతనపాటవ మిత్యర్థః. సాలం ప్రాకార ముల్లంఘ్య అతిక్రమ్య, ని. 'ప్రాకారో  
వరణ స్సాల' ఇత్యమర్థః. లంకాం, ప్రవిశ్య, నిశ్శబ్దో నిర్భీకస్య, నృశంసం పాపినం,  
తం నిశిచరపతిం రావణం, ఇతివక్ష్యమాణ ప్రకారేణ. శశంస ఉవాచ. ౫౯

అ. తత్ప్రకారమేవాహ. — సోఽహమిత్యాదిభిః పంచభిః, తత్రాదౌకస్త్యం  
కస్యవా దూత ఇత్యాశంకాయా మాహ. — హే పాలస్త్య, సః ప్రసిద్ధోఽహం, త్వదీయ  
నిశ్వాసానాం తావతోచ్ఛ్వాసానాం గంధః ఆమోదః సంబంధో వాఽస్యాస్తీతి తథోక్తం  
నిజవాలధిమండలం స్వకీయవాలవలయం యస్య తస్య, వాలేన త్వాం నిబధ్యకక్షే నిక్షేప్త  
వత ఇత్యర్థః. ని. 'గంధో గంధక ఆమోదే లేశే సంబంధగర్వయో' రితివిశ్వః ప్లవంగమపతేః  
వాలినః, తనయః, తథా మాం, దూషణఖరత్రిశిరోముఖాని ముఖ్యాః యేషాం లేషాం  
రాక్షసానాం, ని. 'ముఖంతు పదనే ముఖ్యే లోత్రే' ద్వారాఘ్నపాయయో' రితి యాదవః.  
కాలస్య అంతకస్య. ని. 'కాలో దండధర శ్చార్ధదేవో వై వస్త్యతోఽన్తక' ఇత్యమర్థః.  
రఘుపతేః శ్రీరామస్య, దూత మవధేహి జానీహి, నిజస్వరూపకథనావదేశేన తదీయ  
మర్తోద్ఘాటన మిత్థం కృతవానిత్యర్థః. వసన్తలికావృత్తమ్.

రక్షఇతి. హేరక్షపతే, రఘుపతే. తృతీయం నయనం, తృతీయనేత్రరూప  
మిత్యర్థః. అత ఏవ రూపకాలజ్ఞారి, ఏతేన రామస్యాత్యన్తప్రేయస్పదత్వం రావణ  
స్యాదిదురాక్రమత్వంచ సూచ్యతే, కళత్రం భార్యాం సీతామ్. ని. 'కళత్రం శ్రోణి  
భార్యయో' రిత్యమర్థః. అస్కందనీయ మాశ్రమణీయ మితి, మనుషే అమబుధ్యసే, హా,  
ఆత్మవినాశహేతుభూతేయ మితి న జానానీతి విషాద ఇత్యర్థః. ని. 'హావిషాదశుగాన్తి  
ప్సి' త్యమర్థః. కథమివ మదేన ఆంధో వివేకశూన్యః, అత ఏవ మందాశీనుధుశరః



అమౌఘజ మిత్యభిసంభవ మఖీ శ మౌఘ

ర్థందాకిసిమధుకర స్తు యథా మదాంధః,

౬౦

గ. కిష్క.

ప. ఏకం హైహయసంభవాత్పరిభవాత్ 1 ఘ్నానం ద్వితీయం పున  
రైత్యేద్వావివయా త్ప్రతీయ మపి మే లాశాపిశాశా దైవ్యకౌత,  
ఇథం త్వచ్చరితైః పితామహముఖాన్యేకం వినై వాభవం

వియద్గంగానారణ్యేభ్యో భృంగః, శుశబ్దోఽప్యుచచ్ఛేదకః, శ మౌఘః క్రయంగమ్య అభి  
సంభవం లలాటస్థమ్. ని. 'లలాట మభిరం గోభ' నిర్వచయతి, అఖీ అగ్ని సత్త్వం శేత్రం,  
అమౌఘ మితి, యథా మయతే, తద్వత్ ని 12 హస్తవిసాకాపానుభూతి మేకవిధ స  
జానాతిత్యర్థః. మందాకినీగ్రహణం కవకకమలసంభవేన తస్యవృత్తలాభశేత్ర అమౌఘ  
భా) వ్రజనసార్థ మిత్యవగంతవ్యం, ఉపమానాగ్నిరగ్ని. పుత్రం పూర్వవత్.

ఆ. వత్సవాత్తరమపి విద్యత ఇత్యుతా.—కిం చేతి.

౬౧

ఆ. తదేవావా—ఏకమితి. హేతైత్యేంద్ర, హైహయసంభవాత్ కార్యవీర్య  
కృతాత్పరిభవాత్, కారాగారనితీదహురనిరసాకారాజ్ఞేత్' ని. 'అనాదరణ చరిభవ  
చరిభావ క్షిరస్మియే' త్యమరః. ఏకం పితామహముఖం, ఘ్నానం భావనం ముక్కులనన్త  
నస్య చరిభవస్సంప్రాప్త ఇతి లేజోహినమధుకరీత్యర్థః. తథా అదినయాత్ లాగని  
ద్విష్టావరణదూరత్యధీయదున్నయాత్, + ద్వితీయం ముఖం, ఘ్నానం శిథా మే మను,  
తాతేన పిత్రా వాలినా అహితా ద్విరచితా దైవ్యకౌత వాతేన నిబధ్య కమనితీయ  
రూపా ద్వికారా త్ప్రతీయ మపి ముఖం, ఘ్నానం, ఇథ మనేన ప్రకారేణ, త్వచ్చరితై  
ప్రావకదుర్వ్యాపాదైః, పితామహస్య చతుర్ముఖస్య ముఖాని పదనాని. ఏక మేవ విసా  
త్రిణి ముఖాని, ఘ్నానా వృత్తవత్, బహువుశ్యర్థః. తద్వ, తద వ్యవధిత్వ మేకముఖ  
మిత్యర్థః. ఏవ ముక్తరీత్యా, ఘ్నానం, న విధేహి నవసుచ్చ, అత్యస్తయా మైఖిరీ, దాక  
రభయే, దేయా దాతుం యోగ్యా, అన్యభావస్తుభి మపి ముఖత్రయావళిత్వ మపి ఘ్నానం

+ దైత్యేంద్రే బరింద్రవిషయ అదినయాత్వక్యకమర్పయాత్, తమక్రం  
మహానాటకే. 'రేచేరావణ రావణాః కలి బహూనేతా న్యయం కుక్రుదు, ప్రాగేక  
కిల కార్యవీర్య సృజతేర్దోర్దండపింఢీకృతః, ఏకానర్తనదాకితాన్మకమలాదైత్యేంద్ర  
ధానీజనైరన్యం వత్తమసిత్ర పామనా ఇవాత్వం లేఫు కౌల్యోదగవా.' ఇత్యశ్లే.

1 గ్లానమ్. 2 ముఖాని.

ప్రచైచకం న విధేహి దాశరథయే దేయా త్వయా మైథిలీ. ౬౨

ప. కాబేరస్య చ పుష్పకస్య హరణం కైలాసవిక్షేపణం  
దిక్పాలాక్రమణం చ జల్పసి ముహూః కింవా యశ స్తావతా,  
వేషం <sup>1</sup>సంయమినాం విధాయ విజనే దేవీం వనే జానకిం  
వేగా దాహరతా త్వయాఽద్య రచితం వీరవ్రతస్యోచితమ్.

గ. కిం బహునా.

౬౩

ప. పూజోపహారరచనాయ పురా పురారే

భవిష్యతీత్యర్థః. మాటస్థలప్రాణో లజ్జావిముఖతాం విదధత స్తే ధిగ్జీవిత మితి భావః.  
ఆత్ర పితౄమహాముఖత్ర యష్టావతాఽసంబంధేఽపి తత్సంబంధోక్తే రతిశయోక్తిః.  
కాద్యాలవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౬౨

కాబేరస్యేతి. కుబేరస్యేదం కాబేరం. 'తస్యేన' మిత్యుచ్యో, తస్య, పుష్పకస్య పుష్ప  
కాఖ్యవిమానస్య, హరణ మహరణం చ, జ్యేష్ఠభ్రాతరం జిత్యా తదీయపుష్పకహరణేన  
మహాపారుషం కృత మితిసోష్ఠింతనోక్తిః, కైలాసవిక్షేపణం హరినివాసకైలాతోపనేన  
చ బాహుబలం చ విద్యుత ఇతి స్వామిద్రోహకరణం, తదధస్తాద్వితీయం బలం నిరూపిత  
వానసీతి మర్త్యోద్ధాటనోక్తిః, దిక్పాలానా మింద్రాదిదిష్ట్యర్థాదాపాలకానాం ఆక్రమణం  
అస్మందనంచ. సాంకర్యనిరాసపూర్వకం లోకం పరిపాలయతాం సాధూనా మింద్రా  
దీనాం చాపరాధకారిణ ప్రవ దురాత్మత్వం కిం వక్తవ్యమిత్యాతతాయితోక్తిః, ముహూః  
పునః పునః. జల్పసి కథయసి, తావతా పుష్పకాద్వాహరణాదినా, కింవా, యశః కీర్తిః,  
న కిమపీత్యర్థః. కుత స్సంయమినాం సన్న్యాసి నాం, వేషం కాషాయదండధారణరూపం  
స్త్రవధ్యం, విధాయ స్వీకృత్య, కవటసన్యాసిభూత్యేత్యర్థః. విజనే వనే నిర్జనారణ్యే,  
దేవీం పూజ్యాం, జానకిం, వేగాత్, శ్రీరామదర్శనే సద్య ఏవ నిపాతో భవే దితి  
సముత్పన్నభయసంభ్రమాత్, ఆహరతా, త్వయాఽద్యేదాసిం, వీరవ్రతస్య వీరధర్మస్య,  
ఉచితక్షుణ్ణరూపం, రచితం కృతం, సకలలోకాన్వయం జానకిం శ్రీరామ సముక్షం  
చార్త్యే నాపహరతా త్వయా సమ్యక్స్వారుషం ప్రకటిత మిత్యర్థః. పుత్రం పూర్వవత్.

ఆ. నిగమయతి—కింబహునేతి. బహూక్త్యా కి మిత్యర్థః.

పూజేతి. పురా పూర్వం, పురారే రీశ్వరస్య. పూజాయాం ఉపహారరచనాయ  
స్త్ర వేద్యకరణార్థం, సవను, మూర్ధను శిరస్సు, చ్ఛిన్నేషు సత్కు, యచ్ఛిరః, దశకు మిత్యర్థః.

శ్చిన్నేషు మూర్ఖసు నివస్త్వచితేషిణి మనో,  
దేవస్త దన్య కుతుగీ దశమం శిరస్థే  
రామో బలిం రచయితుం రాజదేవశిర్షుః.

౬౪

గ. 'అపస్తవ మయంతుదాభి' ముఖ్యోపదేశేన రామశేన 'సహ్యాఖ్యా'ం గృహ్యతా మయ మితి సరయ ముత్పన్నా నివస్త్వచితేషిణి నాశ రాం శ్చితుర శ్చితుర' యమ భుజంగ నివ విహంగ'భావ' గృహీత్వా దవి సముత్పత్త్య నిపాత్య 'సహ్యాఖ్యా' పాదేన తాస్య సాదృశ్యం శిరస్థే భంగ మివ రిప' ర్విభిష్ట స్సమిద' కను పాశ్చత్యం ప్రసాదం (శిర్షి- అవశేష మదశ్చిత్తం శ్చితం, తత్త దశమ మిశ్చర్థం దేవదేవత్యై యోగిణి శ్చిరామః, అన్య ఇదాసీం, రణదేవతామై రణశ్చైత్య, గంధ పూజా'యోగం, విద్యుత్కం నిర్మల కుతగీ ర్మత'వాక్, స్వావరాధం నిపాత్య పుష్టానికప్రదానే క్షిప్ర మేవ గామా త్యాం నిపానివ్యతీతి భావః. ని. 'అపస్తవ'భావ'చ త శిరస్థే తత్తయోగ ర్మదేవ' ఇతి. నానాధర్మమలా, వసంతలిల'పుష్పమ్.

౬౪

అనంతర మితి. అనంతర మంగదవచనానంతరం, అను మదేశేన గురువం మర్త్యుక్తేన భావశేన హేతునా, ర'మశేన ర'మదశ, శర్తరణ్య, రామశేన, అయం వానరో, గృహ్యతాం గృహతా మితి చామల' ద్విర్ముక్తి, 'సంధ్రమేన ప్రవృత్తి కావల' మితి కాశీ, ర'మలిరే'పు సంధ్రమ, శ్చేనేన ప్ర' రేణ, సరయం సత్వర మాదస్తా నాజ్ఞిప్తా, నశవివలమ్మిత' గృహీ-త' భుజయో బాహ్వో ప్ర'ప్త' హర్షరాధా ప్రదేశ' చ మై స్థా, ని. 'కన్యకాశరం ప్ర' వ్యశ్చ ప్ర'వ్య' హర్షరా దధ'ఇతి కాశ్యతః. చతుర శ్చితుగ్నాఖ్యా'ణి, ఆశరా' రాక్షసా, చతుర శ్చత్యాలక ర్తవ్యబుద్ధిసశల, అను మంగదా, విహంగాధిప' గరుత్మా, భుజంగా సర్పా నివ, గృహీ-త్వా, దివి అంశగతే సముత్పన్నోన్మత్తవక్త్ర, ఏతా నాశరా, నిపాత్య భువి పాతయిత్వా చ, పాదేన తాస్య'పాదశృంగం రామ సౌధశిఖరం, రిప' రావణస్య శిరోభంగం శిరో'విదారణమి చక్ర్యుత్సేన, నిభింజ' విదారయ, తథా అక్షణ, కమపి, ప్రతిర్యం ప్రతిభల మునింద' అంభ

+ 'ప్రాసాదశృంగంపరాంగమివ'తి ప్రాసీనపాతస్సాను, పరాంగం శిర ఇత త్కర్త. అత్ర శ్చపాతేనిభిందన్నిశ్చిత్రాన్వయాసాంగత్యాత్.

1 వివరుడు ప్రదభావణ. 2 గృహ్యతామయం సగృహ్యతామితి. 3 ఏకసాన! క్వచిత్.

కంతోపకంతభువః) పక్షిరథభువో వివేశ నివేశమ్.

౬౫

ప. రఘుతనయ స్తుతో విదితరావణదుర్విదనయః  
కుపితమనా మనా గివ దధే కుటిలాం భుగ్గుటిం,  
అథ పరివప్త్రా రాశరపురం హరయస్సరయం  
యుగవిగమే యథా యుగపదమ్ముధిమార్పణిఖాః.

ప. తతో మదఃపరిష్టవస్థనగవీరసాం రావిణ  
క్షణక్షుభితకోణప్రకరసాణికోణానాతః,

మాన స్ఫుక్, పక్షిరథకంతోపకంతభువః రావణనికటప్రదేశాత్, పక్షిరథభువో దశరథ  
నందనస్య శ్రీరామస్య, నివేశం కిదిరం, వివేశ ప్రవిష్టవాక్.

౬౬

రఘుతనయఇతి. తతో-ఎంగదప్రవేశానంతరం, రఘుతనయః రఘునందనః,  
విదితః అంగదవచనాత్ విజ్ఞాతః రావణదుర్విదనయః సీతా ప్రత్యర్థబాభావరూపరా  
వణదుర్భీతి ర్యేన స, తథోక్తః, అతఏవ కుపితమనాః కోపావిష్టచిత్త స్ఫుక్, మనాగ్ని  
రోదాత్తత్యాదీవత్, ఇవ శబ్దో వాక్యాలంకారే, 'ఇపితీవదర్థోపమావాక్యా  
లంకారే'ష్యితి గణవ్యాఖ్యానే, భుగ్గుటిం భూభంగం, కుటిలాం వక్త్రం, దధే భృత  
వాక్, అథానంతరం, హరయో వాసరాః, యుగవిగమే ప్రళయే, యుగపదేచార  
మేవ, అంబుధి మార్పణిఖాంథా బడబాసలంబాలా ఇవ ని. 'బౌర్వస్తు బాడబా  
బడబాసల' ఇత్యమరః. 'ఇవద్యాంథాశబ్దా' విత్పాచార్యదండ్యనుశాసనం, సరయం  
సత్వరం, ఆశరపురం, లంకాం పరివప్త్రః పరివేష్టయామానుః, ఉపరుదురుధరిత్యర్థః. ఉప  
మాలంకారః.

౬౭

తతఇతి. తతః లంకాపరోధానంతరం, సమంతా ద్రావ స్సంరావః కోలాహలః  
ఇతి యావత్. ని. 'ఆరవారావసంరావ' త్యమరః, తస్యభావ స్సంరావిణం. 'ఆభి  
విధా భావ ఇను' ణితి భావాగ్ధే ఇషట్. 'ఆణినుణ' ఇతి స్వాధ్వైద్యైత్యయః ఆది  
వృద్ధిః, ఇనణ్యనపత్య' ఇతి ప్రకృతిభావః. † మదపరిష్టవానాం దరోపేక్షితానాం  
ష్టవగవీరానాం వానరవీరభటానాం సాంరావిణక్షణే కోలాహలకాలే తదుత్పజే వా.  
ని. 'నిర్వాహపారస్థిత' కాలవిశేషోత్పన్నయోః క్షణ' ఇత్యమరః. త్సభికిః క్షోభం  
ని. 'నిర్వాహపారస్థిత' కాలవిశేషోత్పన్నయోః క్షణ' ఇత్యమరః. త్సభికిః క్షోభం  
ప్రాప్తః యః కోణప్రకరః రాక్షసనివహః. ని. 'రాక్షసః కోణసః క్రవ్యా' దిత్య  
ప్రాప్తః యః కోణప్రకరః రాక్షసనివహః.

† ఆత్రాయంక్రమః ఆభివిధిర్వాప్తిః, సంపూర్వకా ద్రుధాతో రాభి  
వ్యాప్తౌ గమ్యాయా మినుణి ఆణి చ సాంరావిణ మితి, వ్యాప్తభవని రిశ్యర్థః.

1 పరిష్టవత్. 2 సంరంభణ.

రజ్జు రథి కట్టినట్లు బునురుతోథ రోహితుడు

తరంగితఘనాఘన స్తనితబగధుభి ర్ద్రుదాభిః.

42

గ. లేన సమంతతః కంసభటా నభయలేన జగంతి నాంసాధినిభ్యోషేణ  
 రోషేణ చ ప్రేర్యమాణాః (ప్రబుద్ధాః) సేవితా ఇన నిరీరితా రాష్ట్రంబిం  
 నిర్మలత్య గత్యస్తంయసంధానికాన్యవల్యసీచానిహిత్యో స్వవిలా  
 మరః తస్య హతికలేన వాస్తవ్యనేన లోకయా మహా లోకా వాద్యబాదవ  
 దంబుజేషః ని. 'క'భో సీమాదినిహిత్య ముక్తయతః, లేన ఆహాతక అహేతక వాదకక,  
 దుంకుభిః రణభేరి. ని. 'భేరి స్త్రీ దుంకుభిః ఖుసా' నిశ్చయంత లోకాభ్యుదయైక, అశ్వం  
 తభిషక్తైః, తరంగితం లాదిభిన్నం ముద్ధ రాగూర నైకం పద్మికాత్మకైకం తస్య బం  
 ధభి ప్రత్యవృత్త రిశ్యర్థః. అత ఏహానిహ. 'భానిని'దనికాన్యవల్యోష్టా సాద్యశ్వవార  
 కా' ఇత్యాచార్యవంశీ. ని. 'శక్రసూతాని మత్తేరవద్వికాన్యా సానిహిత్యో' బుక్తయతః.  
 రక్షై భాంకాక్షై, రోహిత్రం ద్యావభూమిమహ్యకుమారా, ఉమరూధ అప్యరూత్,  
 రాక్షససమర సన్నాహభేరిభాంకార స్ఫుర్వత్ర వ్యుత్తీయసం నిశ్చర్థః. అత దుష్టభిర  
 వానాం రోహితకరోహితాంబుజేషు తస్యంబుజోత్త రిభిశ్చాక్షై. పృగ్వి  
 వృత్తమ్.

తేనేతి. నమంతత స్పర్వత్ర, కందకా వ్యభిచారా, అగ్రవిద్య జగనిభూమి  
వస్యైర్దోకా, దళయతా విదారయతే. కృష్ణేష్టే, తేన భూకాంతేన, ముందు  
నిష్టాపేణ, రోహిణి వానరసారావిజయితామర్జితా, ప్రభుమానా, అగ్రవిద్య  
కందరా ద్విరిదరీభ్య ఇత్యర్థః. ని. 'దరీ తు కందక' వా స్త్రీ' ఇత్యమర్థః. ప్రముఖాన్యు  
ప్రాధికతా, కేసరిణ స్పించాఇవే క్యుపమా, మందిరాన్ మందిరేభ్య, నిర్దేశ్య నిష్కా  
న్యు, గత్యంతరాయసంధాయకాని కర్వప్రజనీత్యాదినిశ్చయవసాదగ్రహణాదినా  
గమనవిభక్తికారీణి. ని. 'విభాన్వంతరాయ' ప్రత్యూహ' ఇత్యమర్థః. అవత్యా  
సందనాని కేత్యుపమా. ని. 'అపూర్ణహితం నర్వైవత్యం తోకం తయో స్పృహ' ఇ  
త్యమర్థః. అనిమిత్రాని ప్రతిహలచాలాదివిశ్వమనాని అవిరాగమానా, అగ్రయంత  
ఇత్యర్థః. నమరసారవశ్యా దితి భావః. తథా విమానాధికతా, దోష్టమనూనాధిష్టతా  
యానిమగ్నసీమంతిన్యో మరసుందర్య ప్రాధి స్పృహ, విజహిర్వయ వివారణేచ్ఛయవేతి,  
హేతూప్యేత్, రణేతిభిమభిధూయ హతానాం మరసుందరీసంభాగలాభా దితిభావః.

కమానా విమానాధిగతవిబుధసీమన్తినీభి సృహ విజిహ్నయేవ ప్రస్థాన  
సమయకరిష్ణానముఖి స్సముఖిరవ్యగణయన్తో నిరన్తరజ్వలితకోపానలన  
యనకోణారణాలాతశతనిపాతమిత్రాసవలితనిజవారణనివారణావేశ పర  
వశా <sup>1</sup>దిశాముఖ <sup>2</sup>ముఖరశివారవామైత <sup>3</sup>క్ష్యేలితవ్యాకులీకృత  
కులమహిధ్రాగృధ్రాయతపత్యవిత్తే సాకులపతాకానీకా స్సముత్తుంగశ  
విభూర్వా ధరతే సృన్నంతాత్ స్త్రీయా మప్రత్యయ టాప్, ప్రస్థానమయ రణ  
ప్రయాణకాలే, పరిష్కానముఖి విష్ణువచనాః, వితచ్ఛ దుర్నిమిత్ర మతిభాషః, 'స్వాంగా  
చోపిపసర్జనా దసంయోగోపధా'దితి జీప్, సముఖి గ్నిజవసంర వ్యగణయంతః,  
అనాద్రియంత ఇత్యర్థః. తథా నిరంతర మవిచ్ఛిన్నం జ్వలితః ప్రజ్వలన్ కోపవివ అన  
లో యేషు తే తథోక్తాః సయనకోణా నేత్రాంతా స వివ అరుణాలాతశతాని అనేకా  
రుణోల్కా ఇత్యర్థః. ని. 'అనాత ముల్లుకం జ్ఞేయం నపుంసక మిదం ద్వయి'మితి  
ప్రతాపమాదాంతః. 'లేహం శతస్య నిపాతాత్ ప్రసారాత్ యా విత్రాసః భయం  
ఉల్లకదర్శనే వారణా విభృతీతి ప్రసిద్ధిః, తస్మాచ్ఛుశిలాః విమర్దగతాః యే నిజవా  
రణాః అత్రియగతాః 'లేహం నిసారణావేశీ మార్గప్రవర్తనకృత్యై పరవశాః ప్రమత్తాః  
అనవధానా ఇత్యర్థః, తథా దిశాముఖేషు దిగంతరాశేషు ముఖరాః దుర్నిమిత్రకయా  
అశుభసూచకవాదనతత్పరాః యాః శివాః క్రోష్టారః తాసాం రక్షై రుతైః ఆప్రేడి  
తాని, ద్విద్విరుక్తాని. ని. 'శివా హరీతశీక్రోష్ట'లి వైజయన్తీ. ఆప్రేడితం ద్విద్వి  
రుక్తమిత్యమరః. క్ష్యేలితాని సింహనాదాః. ని. 'క్ష్యేలా'తు సింహనాదస్సృజ్ఞ'  
దిత్యమరః. భాషక్తః, తైర్వాక్యకులీకృతా స్సంకులాః కృతాః కులమహిధ్రాః  
కులపర్వతా యైస్తే గృధ్రాణాం కంకానాం యే ఆయుతాః విస్తృతాః పతా నేహం  
విత్తేపైః ప్రేరణాః అకులాని సంకులాని పతాకానీకాని పతాకాయుక్త నైన్యాని యే  
హం తే తథోక్తాః, ని. + 'అనీకంతురణేనైన్య' ఇత్యమరః, కంకాధిష్ఠితపతాకావంత  
ఇతిభావః. 'అనన్నమృతోన్మీకటే చరంతి గృధ్రాదయో మూర్ధ్ని గృహార్ధం  
భాగే' ఇతి ప్రసిద్ధిః, తథా సముత్తుంగా అత్యున్నతా శ్చ యే శతాంగసంఘాతాః

+ 'గృధ్రాయతపత్యవిత్తేపకృతపతాకానికాయశునరుక్త్యసముత్తుంగశతాంగ  
సంఘపరిగతా' ఇతి ప్రాచీనపాతే విత్తేపకృతం పతాకానికాయశునరుక్త్యం యేహం  
తేచ సముత్తుంగాశ్చ శతాంగారథాస్తేహం సంఘైః సమూహైః పరిగతాః పరిపృతా  
ఇత్యర్థః.

1 నిశాకయా. 2 ముఖరశి. 3 క్ష్యేలితాకులకులమహిధ్రాః.



మౌఖ్యధరా దూరాపాతిభి శ్శిలీముఖై ర్వలీముఖబల మఖల మక్షోభ  
యస్త రక్షోభటాః. ౬౦

ప. తతో సఖధుతాయుధ స్తరుపరిత్తుటత్తోమర  
శ్శిలానిహతముద్గర శ్శిఖరిభిన్న మత్తద్విహః,  
స్వపక్షవిజయైషిభి ర్ద్విని సురాసురై రాతురై  
రలక్షి హరిరక్షసా మతిభయస్కర స్సంగరః. ౬౧

గ. క్రమేణ చ కుపితకపినిర<sup>1</sup>దూరికృతనై రృతపీఠభంజ ప్రతాపానల  
ఇవాస్తం భజతి <sup>2</sup>భానుమతి మధితాయుధికగళనాళ ప్రణాళిపరీవాహి  
పాతిభిః అత్యవదూరప్రసాంభిః, శిలీముఖై ర్వాతైః, అఖిలం, వలీముఖబలం, వానర  
నైస్య, మక్షోభయంత, మక్షోభమనయ స్మితృత్వః. ౬౨

తత ఇతి. తతః విక్షోభణానంతరం, నత్రైః వానరసభైః ధుతాని విక్షిప్తాని ఆయు  
ధాని రాక్షస ప్రయుక్తబాణపట్టపాద్యాయుధాని యస్మిన్ తథోక్తః, తరుభిః పరిత్తు  
టంతః పరితో విశిర్భంతః తోమరాః దండనిశేహాః యస్మిన్ తథోక్తః, శిలాభి ర్నిహ  
తాః విశిలీతాః ముద్గరా యస్మిన్ తథోక్తః, శిఖరిభిః పర్వతైః భిన్నా విదారితాః  
మత్తద్విహః మత్తగజాయస్మిన్ తథోక్తః, అతపిహతిభయంకరః అతిదారుణః,  
హరిరక్షసాం వానరాణాం, రాక్షసానాం చేత్యర్థః, సంగరోరణః స్వపక్షయో ర్వానర  
రాక్షసబలయోః విజయ మిచ్ఛంత్యకాంత ఇతి తథోక్తై రత వివాతురై రత్యంత  
వ్యగ్రచిత్తైః, 'అకురై' రితి చ పాతః, దివ్యంకరిక్షీ, స్థితై స్సురాసురై దేవదాసై  
రలక్షి పృష్ఠైః, 'విషభావార్షణో' రితి చిహ్నం. 'చిహ్నో లుగితి లక్', సురాసురై రిశ్యత్ర  
'యేహిం చ విరోధ శ్శాశ్వతిః' ఇతి న ద్వంద్వై వ్యకవద్భావః. యత ఏహిం కార్యత  
ఏవ విరోధో వ్యాఖ్యానితం న్న కాశ్వతిక ఇత్యాహుః, అథవా సురై స్సంగతా అసురా  
మయూరవ్యంసకాదిత్వై త్సమాసః. ఉత్తరపదలోపశ్చ, న తు సురా శ్చ అసురా శ్చైవి  
ద్వంద్వః. అత్రహి 'యేహిం చ విరోధశ్శాశ్వతిః' ఇత్యేకవద్భావస్సాన్వితౌ పృథ్వీ  
పుత్రమ్. ౬౩

ఆ. ఇత్థం ప్రపృథ్వియధ్ధనంరంభయోరుభయలయో స్సంధ్యాసమయః ప్ర  
పుత్ర ఇత్యాహ. — క్రమేణేతి. కించేతిచార్థః క్రమేణకాలక్రమేణ. కపిత్వై రాక్షస  
సంప్రహరకృత్తైః కపివీరైః వానరభటైః దూరికృతః దూరతోఽపాతైః యః సై రృత  
పిరాణాం రాక్షసయోధానాం భుజప్రతాపానాం బాహుప్రభావ్యాని తస్మిన్నపి,

1 విదూషిత. 2 భగవతి భానుమతి మధితాయుధయాతుధానగళ.



లోహితవదీవూర భవ దూర ము భగవదావలిసంతంభో గ పంథ్యాకాశే  
సముదంచితే నిర్మంతవాతినఖా కౌపురణివలసపురసంభస్మలముక్త  
ముక్తాకలాప భవ విజ్రూభమూలేరిమిత 1 అంగి దోంగి భవసచితోరథ

భామమతి మార్గం శుభ సుదర్శనం, భావ మతి, సుభ మతి మూరంశి ముఖ్యం  
ని. 'అస్త ముఖ్యం' ఇత్యుచయి. మూర్ఖమనీ అర్థమిది. మ. 'అస్మిన్ సుదర్శన' దిశ్యమానః తథా ఆరంభం ప్రారంభం సమయమునందు 'ప్రారంభ'మనీ త్, మథిల'ని త్పదమునీ మూర్ఖ మూర్ఖులారూపం నిరూపించు తాత్పర్య ప్రకారం జలర్థ మవమార్గః అ'భ్యక్త మూర్ఖుని ప్రకటన చేసి ముఖ్యమనీ ఈ అంగివదీవూర 1 అంగి నూర్వ)వాచకం తస్మిన్నుచ, సూర్యారాశి. దూరం, సూర్యరేఖార్థం, అంతరం, అంతరీక్ష హరిదంతరంభాగిని దిశ్యమాన' అను తస్మిన్ సూర్యరేఖాని, అంతరీక్ష మూర్ఖమూర్ఖుని నర్హిత్వార్థం, నిర్మంత వం ప్రముఖం అని అంగివదీవూర ముఖ్యమనీ స్మరంత ఇతి త్తవమూర్ఖం ని. 'అమూనిత' ప్రకారం 'స్మృతి' అని అంగివదీవూర 1 అంగి వారి రామ కవలెత్రిస్వీత్యమనక, లేమా అక్షరం ప్రకటించు దిశ్యమాన అమూనిత అంగివాం మహాకేంద్రాణాం విపులమంభస్మలం త్రై ముక్త స్మృత్య అమూనితాలామ హాక్షరకరక తస్మిన్నవ, అంగివదీ వత్ ప్రకటించలే, విమల'భ్యక్త' ని. 'నియ ద్విష్టువదంవ' అను పుంస్యం 'శవిన'యనీ' ఇత్యుచయి, విజ్రూభమూలే నిరి, గంగానాం మ త్రాకరత్వము క్తమ. 'గరీంద్ర జీమూ'వదీవూరంభ మతస్మిన్ శుక్త్యుచయి అని, మ త్రాఫలని ప్రథితాని లోకే లేమా ఈ శుక్త్యుచయి ముఖ్యమనీ తథా రణరథం నమరనంభ మేద చరితం ప్రపుక్తం య ద్గరురగవదీవంశం సేవాంగత్యా ద్వైంద్రై కవద్యావతి, తస్య పక్షరావతం అవదారితం యద్యోగ్యంభరాంకంబం రణం 'చీదుర్మం తత్ర జనుర్జన్య యస్య తస్మిన్, రణని భూవానివ, తమస్యంభావే, భువనం జగత్, ఆస్కందతి ఆక్రామయితి, అత్ర. ని. 'మార్త్యకర్మభాదాకం సేవాంగం స్యా భుక్త వ్యయ' మిశ్యభిధానాల్ తక్ష్మ)మీక్షైవ గణాదీనాం పక్ష్యుత్వే తథా నోక్త మి చోద్యం, యస్యతి, తథాపి క్రమో నాత్ర విపక్షిత ఇతి లహుపుష్పకీష్యవమేవ తా దర్శనాల్, నను 'యవాగ్వాదస్మిచోక్తం జావోరి, 'యవాసూం పదతి' త్విత్

† జీమూతకరిమత్స్యంశంభవంశవాచకా, శుక్త్యుచయి దిక్షయా అర్థ మూక్షకయోనయి.

1 తారాంగశే. 2 గజకురగవదారిదావాతరణ్యవిశ్వంభరా.

తురగపదాతిగజపదాహతవిశ్వంభరాస్తరాళజనుషి రజసీవ భువన మూ  
స్కన్దతి తమసి తామసీచరేష్వివ సశోకేషు యామినీవిరహివిహగే  
ష్వాశరకరేష్వివ సశోకేషు తామరసేషు దాశరథిబల ఇవ ప్రమ  
దాకరే కుముదాకరే.

20

ప. ఆసారధారాం<sup>1</sup> వికిరకశ రాణామశ్వాసయన్తానస మాశ రాణామ్,

పాతక్రమానుపపత్తే ఆర్థక్రమో యథాస్వీకృతః. తద్వ దత్రాపి యథాయోగ మన్వ  
యోఽంగీక్రియతా మితి చేత్సత్యం, అపాయషేయే జేదవాక్యే యథాతథా వాఽస్తు  
పుంవాక్యే తు శ్రవణానంతరమేవ ప్రయోక్తు స్తాతత్తమ్యానభిజ్ఞత్వ ప్రతీతే రన్వయ  
విలంబాసహజ్ఞత్వా ద్దోషోఽత్ర దుర్వార ఇత్యుల మతిప్రసంగేన, తథా తామసీచరేషు  
రాత్రించరేష్వివ, ని, 'తమిస్తా తామసీ రాత్రి' రిత్యుమరిః. యామినీవిరహివిహగేషు  
చక్రవాకపక్షిషు ఉభయత్రాసి 'పుమాన్ ప్రేయే' త్యేకశేషః, సశోకేషు సవిహిదేషు  
సత్పు, ఏకత్ర మహావిపత్తిప్రత్యాసత్తే రన్వత్ర విరహామలతత్వాచేతి భావః, తథా  
అశరకరేషు రాక్షసభటుహస్తేష్వివ, తామరసేషు పంకేరుహేషు, సశోకేషు, భద్రాపాయూ  
త్కేవలతత్పిధానేషుసత్పు, అన్యత్ర సమస్తలేషు సత్పు, ని. 'కోశోఽస్త్రీకుట్టలే భిద్య  
విధానేఽక్థాఘదివ్యయో' రిత్యుమరిః. తథా దాశరథిబలే శ్రీరామనైన్య ఇవ, కుముదాక  
రేకైరవాకరే, ప్రమదాకరే ఉట్లాసభాజి సతి, నాత్రతుల్యయోగితా ప్రతాపానలభాను  
మదాదీనాం కేవలప్రకృతత్వేఽప్యౌపమ్యస్య గమ్యత్వేన తదనుత్థానాత్, నాపిష్టేషు  
కేవలప్రకృత జ్ఞేషి విశేష్యజ్ఞేహయోగాత్, తస్మా దుపమానోపమేయసాధారణ ధర్మ  
సాదృశ్య ప్రతిపాదకానాం చతుర్థాం ప్రయోగేణేయ మనశేవశబ్దాః<sup>2</sup> పూర్ణోపమా  
జ్ఞేషసంకీర్ణా.

20

అ. తతః కిం తత్రాహ. ఆసారేతి. శరాణాం బాణానా మన్యత్ర ఉదకానా  
మాసారధారాం ధారాసంపాతపరంపరాం, ని. 'ధారాసంపాత ఆసార' ఇత్యుమరిః.  
వికిరక విక్షిపక్, ప్రసన్ననిత్యుర్థః. అత్ర తద్ధేతో తత్త్వ ముపపర్యతే అత ఏవ అశ  
రాణాం రాక్షసానాం, ని. 'రాక్షసః కోణపః క్రవ్యా త్క్రివ్యదోఽస్రస అశర'  
ఇత్యుమరిః. అన్యత్ర ఆనమంతా చ్ఛరవత్ప్రసర్తలే తృష్ణయే త్యాశరాణాం చాత  
శాదిపక్షిణీవగా మిత్యుర్థః. మానస మాశ్వాసయన్, ఏకత్ర భయ నివారణేన అప  
రత్ర 'సర్వంసహావతిత మంబు నచాతకానా' మితి భూగతస్య తేహం విషప్రాయత్వా

నిలవో హరిణో సుమతి మేఘులదో విద్యాభ హంసానం మేఘునాడు.

ప. రణే తపసు దురులే రథసమంగదో రాజు.

ద్రుమీః మహాశాహాశాభలభుగో ముద్రామః,

శతేన శతకోటినా శిఖిసూటం సుంద్రో మథా

మమంథ చ రథం మనోరథమపి సింహ ప్రసాదమ్

29

ప. వియత్తలే తపసు నిలవో ముమయూ

స లక్ష్మయ న్రఘుతపసుం సలక్ష్మయూ,

దభామంబుదాశే నోడ్చియు నిక్కర్థం. మి. 'రణాశాస', మేఘునాడు ఇంద్రులలో, ఉత్పత్తిసమయవన, మేఘవన్నననా స్వేగునాగ ఇతి వ్యుత్పత్తియగుట మేఘునాడు అర్థ నిర్దోష హంసానన, నుమతి యుద్ధ, హరిణో ముద్రా, విద్యాభ విభుగో, మేఘునాడు, మేఘునాడు ముద్రా. ఇంద్రవల్లభుత్వం.

30

రణాశాస. తపసు తపనంతరం, దురులే భిషజే, దాశే, శాసనా, మహాశా మహాశా మహాశా, ముద్రా, రథసంహతయంద్రా యథాశక్త్యా. ని. 'రథసం' మహాశాసనా. 31 విశ్వా. అర్కాద్యవ్యవస్థయో రావణేః సంతాపాత్కర్మ ఇంద్రుణః, అశ్వి ఇంద్ర, అభయ సమస్తం భువం పహంతి భువీః భురభయః 'భా' స్వస్వసం' విశ్వత్ ప్రాగవిభాగ్య ప్రశ్నయో, తావ్యో మో యానప్రతి రథాశ్వానివో సః అహో ముగిసో యన ప తథోత్త న్న నిక్కర్థం. సా' పిత్రే వై గమగి అన్వ శ్చయోః, ఇంద్రా శతేన రీక్షేత శతకోటినా దంభశినా, శిఖిసూటం యథా బద్ధశిఖిసూటం, రథం రావణేష్టం దనం రక్షసాం, మనోరథం విజయాభిలాష మనీ, ముద్రా ముద్రా, మమంథ బద్ధం అర్థ రథమనోరథయో శేవలప్రకృతయో శేవ మథన విజయమునది శ్చేతోబద్ధున్వ గమ్య మానత్వా త్రేమలప్రకృతగోచరా కుల్యయోగితా, సా' దో' బద్ధమయా సంబద్ధురే పృథ్వీవృత్తమ్.

32

వియతితి. తపసు రథమథనాంతరం, స రావణి నింద్రుణి ముమయూ శతపా వియత్తలే నధస్తలే, నిలయ, నిసాధతయా శ్చిత్తేష్వర్థ సలక్ష్మయా, రఘుశతయం రథం నవనం లక్ష్మయ వ్లక్షిసర్వక. ని. 'లక్ష్మయం లక్ష్మయ శరవ్యం చే' శ్చయర. 'తక్కురో' రీ యంతాల్లు శ్చత్రాదేః, అధిగతజిహ్వాగృహీతా ప్రాప్తవన్న శాశరా. ని. 'ఉరగ

† సరయమిప్రాసరపాతే అర్కాద్యబంతకర్తవ్యం.

1 హతర్థభరిణయానప్ర. 2 మహాధ. 3 విలయ.

అజిహ్వాగా సధిగతజిహ్వాగాకృతీ  
నమర్షత సృమిలి వవర్ష రావణిః

23

ప. లక్ష్మణానుగతం రామచంద్రం రాహుభయంకరాః,  
బబంధు ద్దారుణతమా బంధచ్ఛిద మమీ శరాః.

24

ప. యావ ద్యాతి పురం పురన్దరజయీ యావ ద్దశాస్యాజ్ఞయా  
సీతా పుష్పకవాసినీ రఘువరౌ దృష్ట్వా పురశ్శోచతి,  
తావ త్తే గలితా స్సువర్ణగరుతాం వాతేన వాతాశనా

వన్నగోభోగీ జిహ్వాగః పవనాశన' ఇత్యుచరః. అజిహ్వా మకుటిలం గచ్ఛంతీత్యజిహ్వాగాః,  
శరాః, అమర్షతః కోపాత్, సమిలి యుద్ధే, వవర్ష, నాగపాశాస్త్రాణి  
ప్రయుక్తవానిత్యర్థః. దుచిరావృత్తమ్. 'చతుర్ద్రవైరిహ దుచిరా జభస్టగా' ఇతి  
లక్షణాత్.

23

లక్ష్మణేతి. లక్ష్మణా చిహ్నన లక్ష్మణేన సామిలితా చ అనుగతమిత్యర్థః.  
క్షేమః. ఏకనాశావలంబిఫలస్వయం దేశశబ్దే నార్థద్వయప్రతీతిః, బంధచ్ఛిదం సంసార  
నివర్తకం, రామ శ్చంద్ర ఇవ తం, రాహుభయంకరాః, దారుణతమాః అత్యవ్ర  
దారుణాః, అమీ శరాః నాగపాశరూపాః, బబంధుః రుద్రభుః, శరకార్యం వేదనం  
వన్నగకార్యం వేషనం తతః వేషనం చక్రమిత్యర్థః. అత్ర 'రాహుభయంకరా' ఇతి నమ  
స్తోమమాలింగాద్రామచంద్ర మిత్య త్రోమమితిసమాసాశ్రయణం యుక్తం అతఏవోక్తక్షేమ  
సంక్షేపేయ ముపమా 'బంధచ్ఛిదం బబంధు' రిత్యత్ర విరోధాభాసస్య గమ్యత్వా త్రయూ  
ణాం సంస్పృశ్తిః.

24

అ. తతః కిం జాతం తత్రాహ—యావదితి. యావద్దృశా, పురందరజయీ ఇంద్ర  
జిత్, 'జిహ్వా' త్యాదినా ఇనిప్రత్యయః, పురంబహ్మం, యాతి, రఘుసుతో రామ  
లక్ష్మణౌ నాగపాశబద్ధా వతః కృతకృగ్లోఽస్త్రీతి గచ్ఛంతీత్యర్థః. తథా యావత్, దశా  
స్యాజ్ఞయా రావణనియోగేన, పుష్పకవాసినీ పుష్పకాఖ్యునిమానారూఢా, సీతా, పురః  
అగ్రే, రఘువరౌ నాగపాశబద్ధా రామలక్ష్మణౌ, దృష్ట్వా, శోచతి విషీనతి, యత్నాన్  
ప్రాయశ్చయేయం వర్తతే తా వేవం నిబద్ధా వితి ద్రవర్యయ తేతి రావణేన నియుక్తః  
రాక్షసైః పుష్పక మారోఽప్య సీతాయా వ్రదానీం తత్రాసితత్వా దితి భావః, తావత్తదం  
నీమేవ, తే పూర్వోక్తాః, వాతాశనాః నాగపాశాః, నువర్తగరుతాం గరుడవత్కాణాం,  
వాతేన. దళితాః నిర్భగ్నా, ఇతి పేగానిశయోక్తిః. తత ప్రదనంకరం, రాఘవౌ రామ  
లక్ష్మణౌ, తమోముక్తౌ రాహుముక్తౌ, ని. 'రాహు ధాన్దం' గాఢే తమ' ఇత్యుచరః.

డిప్తా చంద్రనివాస రావివ తమోముక్త తతో రాఘవో. 2౫

ప. దుర్వాశే తదను ద్వయో శ్వ బలయో రుజ్జ్వంభమాణేనచే  
ధూమ్రాక్షం భుజతః ప్రకమ్పన మపి ద్వేధా వ్యథా వ్యాసతి,  
తారేయోఽపి చ వజ్రదంష్ట్ర మచలా స్తీలః ప్రహస్తం బలా  
త్తత్సర్వం దశకంధరాయ చక్రత్ దుశ్శం చ సక్తంచరైః. 2౬

గ. అథ తదానీ మనీశీనాభవభజనితగోపోరయో దాయోధనో  
త్కంఠో దశకంఠ స్వకలజగదండభరితభూమనకజ మూనకనివదబధిరితా

చంద్రనివాసరా చక్రసూర్యావివ, డిప్తా సుప్రతాప, అఘోరా మిలిశీమి, ఉచయా  
లక్ష్మరైః, శార్దూలవీక్రీడితం వృత్తమ్. 2౫

దుర్వారతి. తదను నాగపాశ మోక్షేనంతరం, ద్వయో శ్వ బలయోః వార  
రాక్షససైన్యయోః, దుర్వాశే నివారయతు మతస్యై. గోపీ, ఉజ్జ్వంభమాణే ప్రవర్ధమానే  
సతి, మారుతి హనూమాకౌ, అతథాః, భూమిః, భుజబల ప్రకంభనం ప్రహారే  
జ్యేష్ఠర్థః. 'ధూమ్రాక్షస్య శిలీమగ్ధ్య సుశృంగ మహాశయ' చిత్వాని శ్రీరామాయణ  
వచనా దితి భావః. ధూమ్రాక్షం, ప్రగంధన మపి, తస్య నామశబ్దవత్ ఇతి చ వదంగి,  
ధూమ్రాక్ష ప్రకంపనామానో రాక్షససేనాయాః చిన్మర్థః. ద్వేధా, ద్వైతకారణ,  
వ్యథా దశకంఠో, విచారయామానేశ్చర్థః. తథా తారేయ స్తారామణి, అంబుజ, స్త్రీ  
భ్యోధకౌ, అచలాత్, ఆచలేనైశ్చర్థః. వజ్రదంష్ట్రం, ద్వేధా, వ్యథాత్, శిఖా నీలః అగ్ని  
సుతః వానరసేనావతిః, బలాత్ నిబభుజశక్తేః, ప్రహస్తం సామ రాక్షససేనావతిం,  
జ్యేష్ఠా, వ్యథాత్. 'ప్రహస్తస్య శిలం మూర్ధ్ని నీల వ్రాగ్ధమహతను' చిత్వాని శ్రీ  
రామాయణవచనమ్, తత్సర్వం ధూమ్రాక్షవధా ద్వ్యశేషవృత్తమ్, చక్రైః భయమూర్తంత్రైః,  
సక్తంచరైః హతశ్చైవై రాక్షసైః దశకంధరాయ రావణాయ, ఉత్తం కథితంచ, అన్త  
సంక్షేపా నామ గుణః, వృత్తం పూర్వవత్. 2౬

అథేతి. అథ సేనావతినిధనకథనానంతరం, తదానీ తస్మిం త్వమయీ, అనీశీ  
నాథానాం రాక్షససేనావతీనాం దధీన విప్లవగణేః బరితః యః బోధచదుః అమర్ష  
ప్రేక్షః తస్మాద్దేవో, ఆమోఘనోక్తంత స్వమర్యుక్తః, దశకంఠో రావణః. సకలజగ  
దండే అశేషబ్రహ్మాదగోళే భరితః పరిపూర్ణః భయమకః భయంకర శ్వయో జయ  
నకనినదః జయమంకుభిధ్వనిః లేన బధిరితాని బధిరీకృతాని పూరితాని అశేషాశీ మమ  
స్తాని చ శేషహింసాచనాని ఆవిశేషచరితాని యేన న, శక్తోక్త, తస్య దమ్య శృంగిస్త్యా  
ద్దండభిధ్వనినా తల్లావనపూరణం యత్త మితిభావః. అన్త్రాన్త్రాన్త్రానంబంధైః

శేషశేషాహిలోచనో రోచిష్ఠజిష్ఠుకోదండధర స్వలిలధర ఇవ సుమేరు శృంగం సముత్తుజ్జం శతాంగ మలంకుర్వం త్వర్వత శ్చలితసకలచతురంగ సంఘతయా లజ్జయేవ స్వయమనుగమ్యమానః క్రమా దతిక్రమ్య పురతోరణం పురతో రణప్రచలితమాలోకయత నిఖిల మపి వలీముఖబలమ్.

౨౨

ప. జేతారమాహవముభే దశదిక్పతీనాం

దృష్ట్వా పురో దశముఖం రఘునన్దనస్య,

తత్సంబద్ధోక్తే రతిశయోక్తిః, రోచిష్ఠ జిష్ఠుకోదండధరః దీప్యమానకైత్రధనుర్ధరః, విస్ఫుర దింద్రధనురంకిత శ్చ, సలిలధరో నీలమేఘ ఇవ, సుమేరుశృంగం, సముత్తుంగ మత్కున్న తం, శతాంగం రథ, మలంకుర్వత్ విభూషయత్, అధిరూఢ స్స నిర్మిత్యర్థః. ని. 'అలం భూషణపర్యాప్తిశక్తివారణవాచక' మిత్యుచ్యతే. తథా సర్వతః సమంతతః, చలితః యుద్ధసన్నద్ధతయా ప్రవృత్త స్సకల స్సుమగ్రశ్చతురంగసంఘః హస్త్యశ్వరథపాదాత రూపచతురంగబలం యస్యస తథోక్తః, తస్య భావ స్తతా తయా, మేతునా, స్వయం సాక్షాత్లంక యామగమ్యమానోమనసియమాణః తుల్యేష్విత్, క్రమాత్ క్రమేణ, పురతోరణం పశ్చిమసిద్ధావ్రమ. ని. 'తోరణోఽస్త్రీ బహిర్ద్వార' మిత్యు చ్యతే. అతిక్రమ్య ఉల్లంఘ్య, పురతః పురస్తాత్, రణప్రచలితం యుద్ధార్థం ప్రసర్జత్, నిఖిలమపి, వలీముఖబలం పానరసైన్యం, ఆలోకయత ఆచశ్యత్.

౨౨

జేతారమితి. ఆపదముభేరణాగ్రే, దశదిక్పతీనా మిద్వాదిదిష్వాంకానాం, జేతారం, 'జిఘాతో వృద్ధి' 'కర్తృకర్తృణోః కృతీ'తి కర్తృణి వక్త్రే, ఉద్ధానోద్ధిగ్భాగ్యం దిశాం దశసంఖ్యాకత్వం జేదితవ్యం, దశముఖం, పురోఽగ్రే, దృష్ట్వా, జ్ఞానూపశేన ఆహా మహానయ మితి ప్రశంసావశేన, రఘునందనస్య క్షీరామస్య, శిరః పరం ఉత్తమాంగమేవ, న చచాల, కింతు త త్వస్థిన్ధ మాత్మానుసూప మిత్యర్థః. లక్ష్యంరావణ రూపశరవ్యం, సమీక్ష్య దృష్ట్వా, సక్యేతరం, దక్షిణ మిత్యర్థః. ‡ ఘోషితో భుజాగ్ర

‡ 'దానే జేవాచిరూజాయాం స్పందేలంకరణేఽపి చ, వసుభాగః ప్రశస్త స్సాస్యస్త్రీణాం పుంసాం తు దక్షిణః' ఇతి వచనా దక్షిణభుజశిరస్సప్తనం భావిజయ నూచక మితి ముఖ్యతాత్పర్యం, 'సహస్రే' మిక్యత్ర సప్తమితర దృష్టాదితి బహు వ్రీహిః, 'నబహువ్రీహః' ఇతి సర్వచామసంజ్ఞానీషేధా న్నాదడాదేశః. ఏవ మన్యత్రాది బోధ్యమ్.

1 సంకతయా. 2 కలికులమ్.

జ్ఞానూపతేన న చచాల శిరః పరం త  
త్సవ్యేతరం ధన్వంతరిః సమాత్మ్య లక్ష్యమ్.

2౮

ప. అథ మదగర్జితై రధికతర్జితదిక్కరిభి  
ర్దశపదన స్తదా దశదిగంతర మస్తరయః,  
సమరముఖే సఖేలపదచంక్రమతో విదధే  
హరికుల మాకులం జలధి మాదివరాహ ఇవ.

2౯

గ. అనంతర మనీకాస్కందకందలితామర్షంతం వర్షంతం గిరిణా  
హరీణా మధిపతి మతినిష్ఠరేణ ముష్టినా గాఢ మభిఘ్నంతం హనూమ  
స్త మసుందతరలాఘవాక్రాన్తధ్వజగీరిటాంచలం నీల మపి (వానర  
మః, చచాల, తద్వర్షనసమయ ఏవ శ్రీరామవక్షిణభుజ శృంగచూపవ్యపాదగర్భాః) ధూ  
దితి కిం వక్తవ్య మన్య ధన్యత్వ మితి భావః. ఏలే నాన్య మవపీరశ్చం సూచ్యతే, \* 'స  
పీరో యన్య కై పీర్య మనిగా యుధి వర్త్యక' ఇతి లక్షణాత్, ఆశ్ర శిల భుజశిరశ్చ  
లనయోః కేవల ప్రకృతత్వాత్పుట్టయోగి తా, వస స్తలిలకావ్యుత్తప్తమ్.

2౮

అథేతి. అథానంతరం, తదా శస్త్రైః వానరసేనాభియోగసమయే, దశపదనో  
రావణః, అధికమత్మంతం తర్జితా భీతి తా దిక్కరిణాః. మై సై ర్దశగర్జితై ర్దశప్రయుక్త  
సింహనాదైః, దశదిగంతరం, దశదిగవకాకానిత్యర్థః. అంతరయః అచ్ఛాదయః,  
అంతరశబ్దా దంతర్థానార్థా 'తత్కరో తి'తి గ్యంతా ల్లబ్ధ శృతాదీకః. ని. 'అంతర  
మవకాకావధిపరిధానానాశ్చి ధేదతాదర్భ్య' ఇన్యుభయత్రా చ్ఛరుర, సమరముఖే రణా  
గ్రే, సఖేలపదచంక్రమతో సవిలాసపాదవిన్యాసవై దిట్ట్యాత్. జలధి, మాదివరాహ ఇవ  
హరికులం వానరసమూహం, ఆకులం శృంగం, విదధే చకార.

౩౦

అనంతరమితి. అనంతర మనీకాస్కంజేన వానరసేనాభియోగసమయే కందలితా  
మర్షం సముత్పన్నక్రోధం, అతఏవ గిరీ వర్షస్తం, తం, హరీణా మధిపతిం సుగ్రీవంఛ,  
అతినిష్ఠరేణ అత్యన్తతోరేణ. ముష్టినా ముష్టి శబ్దః పుట్టింగోఽవ్యస్తీ యథాహమర  
సింహః, ని. 'హస్తో ముష్ట్యా తు బద్ధయా నిష్క్రమిత్వేన ముష్టిసే'తి చ గాఢ మత్మంకం,  
అభిఘ్నంతం ప్రహరంతం, హనూమస్తం, అసుందతరలాఘవేన అసల్పచంక్రమణపాట  
వేన ఆక్రాంతే ఆక్రమణవిషయశృతే ధ్వజగీరిటాంచలే కేతుగోటిరాగ్రే యవశం, నిజ  
చంక్రమణలాఘవేన ధ్వజగీరిటాగ్రదేశా వాక్రామంక మ్మ్యర్థః. అర్ధరాత్రివ్యవధల  
శబ్దో ద్రవ్యవ్యతి యద్యక్యంవలశబ్దోవస్త్యదకాను వర్తతే అశవివామరశేషే. ని. 'అంద

నేనావతిం నిఖిలమపి వానరబలం) నిఖిలజగతీజితా మహాతా బలేన  
వాతూల ఇవ<sup>1</sup> తూలరాశి మవసారయన్న విరతశరాసారవర్షిణి<sup>2</sup> ముఖ్య  
మిత్రిణం సౌమిత్రిమపి శత్రూ మహత్యాగాధ మురసి వివ్యాధ క్రవ్యా  
దపతిః.

౮౦

ప. అవకీర్య దాశరథి రశ్రుర్యురై రనుజం పులస్త్యతనుజంచ శరైః,  
యుగపద్వ్యధాత్కరుణవీరరసాయధిశోకహర్షశబలంచబలమ్.

ప. ఆధూయ మోహమహితోన్మథనాయ యావ

లంకవంశుకాంలేస్యా<sup>1</sup>దితి తథావ్యంతిమప్రదేశసాధర్మాద్దైవలేఖి, నీలమపి నీలాఖ్యం  
వానరసేనావతించ, నిఖిలమపి వానరబలం. నిఖిలజగతీజితా సకలభువనజయినా ని.  
'జగత్తీభువనేభూమా' వితి విశ్వః. మహతా బలేన నిజవరాక్రమేణ, వాతూలా<sup>2</sup> వాత్యా.  
'వాతాచ్యే' న్యూలప్రత్యయః, తూలరా శిమి వావసారయన్<sup>3</sup> నిరస్యన్, క్రవ్యాద  
పతిః రాక్షసేశ్వరః రావణః, అవిరతశరాసారవర్షిణం నిరంతరబాణపరంపరావర్షిణం.  
అభ్యమిత్రిణం<sup>4</sup> అభిముఖ్యేచామిత్రం సుష్టగచ్ఛతీశ్యభ్యమిత్రిణమ్ 'అభ్యమిత్రాచ్ఛచే'తి  
చకారా<sup>5</sup> క్త ప్రత్యయః, 'సోఽభ్యమిత్ర్యోఽభ్యమిత్రియోఽవ్యభ్యమిత్రిణ ఇత్య'పీత్య  
మరః, సౌమిత్రిం లక్షణ మపి, బాహ్వాదిత్వాదిభి<sup>6</sup>. బాహ్వాదిరాకృతిగణః మహత్యా  
శత్రూ ల్లప్తదత్తయా శత్రూ, ఉరసి గాధ మత్యాయతం, వివ్యాధ నిజఘాన. ౮౦

అవకీర్యతి. దాశరథిః శ్రీరామః ఆశ్రుర్యురైః బాష్పప్రవాహైః. అనుజం  
శక్తినిధ్యం లక్ష్యణం తథాశరైర్పాదైః పులస్త్యతనుజం పులస్త్యవంశోద్భవం రావణం,  
చావకీర్య నిక్షిప్య, లక్ష్యణం ప్రతి రుదిత్వా రావణం విధ్వా వేత్త్యర్థః. యుధి యుద్ధే,  
కరుణవీరరసా శోకాత్సావళా, స్థాయినో రసవిశేషా, యుగవ దేశవారమేవ, వృధాత్  
అకరోత్. తథా బలం వానరస్త్వం, శోకహర్షాభ్యాం శబలం సంకీర్ణం, వృధాత్,  
లక్ష్యణోపహతినిజనిజశోకేన శోకః రావణప్రహరణేన హర్ష ఇతి వివేకః, నన్వన్యోన్య  
విజాతీయయోః కరుణవీరరసయోః కథం యుగపద్విధానమితి చేత్ రసాః కార్యవశా  
త్సర్వే మిశంలేష్వ వరస్సర మితి సర్వేషాం రసానాం సాంకర్యసంభవాదదోష ఇతి  
సంక్షేపః, ప్రమితాక్షరావృత్తమ్.

౮౧

ఆధూయేతి, సౌమిత్రిః, మోహం మూర్ఛాం, ఆధూయ నిరస్య, సంయతి  
యుద్ధే, అహితోన్మథనాయ కాత్రవవిధ్వంసనాయ, యావద్యదా, ఉన్మిషతి అవబుధ్య

1 తూలజాలం కపిఫలమవసారయన్, 2 అభ్యమిత్రిణసౌమిత్రిం.



తామిత్రి<sup>1</sup> పున్దిషతి సంయతి తావదేవ,  
పాలస్త్య మేష పరిభూయ పరం తదీయా<sup>2</sup>

ప్రాణా ముమోచ దయయా న ముమోచ బాణా<sup>3</sup>. ౮౨

ప. ప్రాప్త్య<sup>4</sup> తత్పరిభ్రమం యుద్ధే పరాజయ ముదేజయ<sup>5</sup>,  
దశాననః పురిం ప్రాప దినదీపదిశా<sup>6</sup>ననః. ౮౩

ప. ప్రాబోధయ తైదమ పశ్యే-ముఖ శృంగూళం  
కాలం వినాఽపి న కథంచన తుష్టా<sup>7</sup>ర్థమి,  
ఆదేశత స్తు చ విభో రపునఃప్రబోధ

లే, తావత్తదానీ మేష. ని. 'యావత్తావ త్పు సాగిల్వ్యైవధా' మానేషధారణ' ఇత్యమరః. ఏషః క్రిరామః, పాలస్త్యం రావణం, పరిభూయ నిర్మూల్య దయ యా తాదాత్మ్యకృపయా, తదీయా<sup>2</sup> రావణసంబంధినః, ప్రాణా స్వరం ప్రాణానేవ, ముమోచ తత్కృజ. బాణాం శ్చ న ముమోచ, ప్రభవమేవ కి ముమోచాంశవ్యుత్తరో గృహం గత్వా తున రాగచ్ఛవ్యిన్యూపేక్షితవా విశ్వర్థః. † పరంశనిలకావృత్తిమ్. ౮౨

ప్రాప్త్యేతి. దశాననః కదేవ ప్రభమం, పూర్వం యదాగదా వ్యవసాధికత్వా దితి భావః. పరాజయం క్రిరామాపహజయం ప్రాప్త్య, ఉదేషము<sup>3</sup> ప్రకమ్యమానః, ఉత్సూర్వాతో 'విభృ కమ్పా' ఇతి భా<sup>4</sup>తోః శక్యప్రశ్నయః. అతఏవ దిశి అహనియా దీవ ప్రస్థేవ దశాయాహం తాని అననాని యుగ్మ న కథో<sup>5</sup>క్త, ప్రేతోహీనపదన స్సన్ని త్వర్థః. పురిం ప్రాప లబ్ధిం ప్రదయి<sup>6</sup>. ౮౩

ప్రాబోధయదితి. తదమ పురప్రవేశానంతరం, న పశ్యే-ముఖో నశముఖః శయాసం నిద్రాహమ్. ని. 'స్వన్న శృంగూళం నిద్రాహు నిద్రాహకయిత' నమా' విశ్వ మరః. 'కిణో వాచ్య' ఇత్యాదు<sup>7</sup>, మంభకర్ణం, కాలం వినాఽపి అశాల ఇశ్వర్థః. అస్తా వరదానా తస్య వర్తూపావద్విన్ననిద్రానంతర మేన్ది<sup>8</sup> దిశే ప్రబోధనియమా దితి భావః. వితయా<sup>9</sup>త్తరకాండే నివృత్తిమ్. 'పృథ్వీనే' త్యాదివా శృరీయా విశ్వాన్నతే ద్వితీయా, కథంచన తేనదిశ్య<sup>10</sup>హానేవ, ప్రాబోధయతో బోధ యామాన, న చ మంభకర్ణశ్చ విభో<sup>11</sup> రావణ్య, ఆదేశః ఆజ్ఞాపదనాత్. ని. నందమ్యాస్తసిః. ని. 'ఉక్తిరభాషణం వాక్య మాదేశ' పదనం పద, ఇతి

† మంభకర్ణేంద్రజిందవినకలరాక్షసపదానంతర మంశి<sup>1</sup>న్య వధి<sup>2</sup>కార్య ఇత్యాక యేన ప్రకృతే రావణ్య ప్రాణమా<sup>3</sup>లేన మోదనం, తతో తస్మాత్ ప్రాణమా<sup>4</sup>లేన నిమోదనాత్. 1 విషవముదభ్యుతితావదేవ. 2 'తంప్రభమ' మితిపాశస్యగమః.

సంవేశధామ సమరాంగణమాజగామ.

౮౪

గ. ఆగతం చ తమంజనాచలనికాశ మాకాశతలభ్రమితేత్రి  
శూలం శూలధర మివ జగత్తు యోద్యుక్తం న క్తంచరం నిశామ్య శామ్య  
త్సహజభుజతేజోవిశేష మశేషాసు దిక్షు ధావమానం పవమానచలిత  
జలద<sup>1</sup>పారిష్టవం ప్లవంగమబలమంగదో ధీర మవాదీత్.

౮౫

ప. కపయః కైకసేయానాం కాఽపి నేయం బిభీషికా,

<sup>2</sup>మా భూ దభూతపూర్వం వః ప్రాకృతం భయవైకృతమ్.

౮౬

శబ్దార్థ పేన విద్యతే పునః ప్రబోధో యస్మిం తృ తథోక్తౌ య స్సంపేశో దీర్ఘనిద్రా  
మరణ మితి యావత్, తథామ తథానం, తద్వహంవా, పూర్వసంపేశ ధామ్ని తు  
పచ్చాసేన వా పునః ప్రబోధో జాయేత నత్వత్త కదాచిద పీతి భావః, ని. 'స్వా నిద్రా  
శయనం స్వాప స్వప్న స్సంపేశ ఇత్యపి, ధామ చేశే గృహేష్టానే లేజో జన్మప్రకా  
శయో' రిత్యమరవిశ్వప్రకాశౌ, సమరాంగణం యుద్ధభూమిం, ఆజగామ ప్రాప, వసంత  
తిలకావృత్తమ్.

౮౪

ఆగతమితి. ఆగతం చేత్యనువాదః, అంజనాచలనికాశం కజ్జలకైలసన్నిభ మిత్యు  
పమా, ఆకాశతలభ్రమితేత్రిశూలం గగనతలావర్తితేత్రిశిఖం, అత ఏవ జగత్తుయే  
ఉద్యుక్తం నన్యద్ధం, శూలధరం కాలాగ్నిరుద్ర మివ స్థితం, తం న క్తంచరం కుంభకర్ణం,  
నిశామ్య పృష్టావ్వి, శామ్యక్తమం ప్రాప్నువక్ సహజభుజతేజోవిశేష స్వాభావికబాహు  
ప్రభావవిశేషో యస్మత్ తథోక్తం, అతఏవాశేషాను, దిక్షు, ప్రతిదిశమిత్యర్థః. ధావ  
మానం పలాయమానం, అతఏవ పవమానచలితజలదపారిష్టవం సమారణ సమారితవారివా  
హతరళం. ని. 'పారిష్టవపరిష్టవే' ఇత్యమరః. ప్లవంగమబలం కపిస్త్రిన్యం, అంగదో, ధీర  
ముదారం. అవాదీదువాచ.

౮౫

అ. తత్ప్రకారమే వాచా—కపయ ఇతి. హేకపయ, స్నేయం, పరిదృశ్యమానా  
వృత్తిః, కైకసేయానాం శేకసిగర్వసంభూతానాం మధ్యే, స్త్రీభ్యోధక్, కాఽపి కాచస  
దిభీషికా విప్రాసభూమికా, అతః వః యుద్వేకం, పూర్వం భూతం భూత పూర్వం,  
'సుపుపే'తి సమాసః, తతో నృజ్ఞమాసః, అదృష్టచరమిత్యర్థః. ప్రాకృతం లోకసా  
ధారణం, భయవైకృతం పలాయనాదిభయజనితనికారః, మాభూత్ న భూయాత్,  
ప్రాకృతజన్తరిస సహాపిరైః యుద్వేభిః న భేతవ్య మిత్యర్థః. 'మాజిల'జిల్లా కిషిలజ్.

1 పారిష్టవప్లవంగ. 2 అభూత్.

గ. అథ హరయోఽపి సకయ మనునయసంగత మంగదవచన  
మనధారయంతో ధారయంత స్సనుక<sup>1</sup>సన్నాహం దిజ్ఞాగా ఇవ ప్రతి  
నివృత్తాః <sup>2</sup>ప్రమత్త మివై రావణం రావణానుజం వింధ్యాచల మివ  
యుగాంతానిలా స్సమంతా దాహ్యైతే గ్రిరిభి రపి తరుభి రవాకిరకా.

ప. ఊస్తా స్సంయతి పుష్పిణాః ఊతియహ <sup>3</sup>స్థే రక్షసో వక్షసి

ప్రస్విన్నే పటవాససానన భహాలీయంత చా <sup>4</sup>స్థిక్షిణాః,

అథతి. అథానంతరం, హరయోః కవణోఽపి అనునయసంగతం కత్కా-  
చితప్రార్థనాసహిత మంగదవచన మనధారయంతో ఆగర్హయంతో, ఆశాపిత సర్వయం  
సత్వరం. సనుకసన్నాహం రహితోహం, ధారయంతో దధానాః <sup>5</sup>దిగ్గణా దిగ్గణా  
ఇవేత్యుపమా, ప్రతినివృత్తాః ప్రత్యగతాః. ప్రమత్త మైరావణ మివ స్థితం, అత్రగం  
వ్యుపరాక్రమ మిత్యర్థః. రావణానుజం నుంభగర్జం, యుగాంతానిలాః ప్రళయకాలవా-  
యవః, వింధ్యాచల మివ, సమంతాః సృగలదిగ్భ్యః ఇత్యర్థః. అహ్యైతే రాక్షతాః, గిరిభిః,  
తరుభి రపి, అవాకిరకా, అభివవృక్ష రిత్యర్థః. అత్ర తిరతే ద్వ్యప్రకర్తవ్యై గ్రిరిశకులం  
కరణత్వం విశేషార్థత్వే ను కర్తవ్య మివ ఏవం 'సోచతే' అన్యథా మపి సోచతే రాక్ష-  
కరణార్థ త్యాదౌనద్రవ్యస్య కరణత్వం యత్ర ను యదా మర్థః కత్తద్రవద్రవ్యస్య  
కర్తవ్యం యథా 'అమృతే స్థిరపతి పత్రః, అమృతంసోచతే' అన్యథోద్యమః. ౮౩

ఊస్తాదితి. య ఇత్యధ్యాహారే యత్రభాగ్యస్య సంబంధాత్ పుష్పితా స్సృణాశ  
పుష్పిణి తారకాచిత్యాదితన్. విశేషణ మేతత్పటవాససాననమన్యోబాగాగార్థం ద్రవ-  
వ్యం, యేషీతియహః పృథ్వీ స్విప్. సాయతి యుక్తే, ఊస్తాః విగ్రహాః చానరరితి  
శేషః, తే ఊతియహః, ప్రస్విన్నే ప్రధానభావస్వేదార్థే, స్విద్యతే గ్నిష్టాకారస్య  
సకారం, రక్షసః మంభకర్ణస్య, వక్షసి, అరికతోర ఇతి భేషః. చాక్షిక్పతా స్సంకశః,  
పటవాససాననఇవ పిష్టాకరంగా ఇవ, ని. 'పిష్టాకః పటవాసక' ఇత్యదుక్తం. అథవా  
పటవాసో నానావిధకుమూదినుగంధిద్రవ్యపరిమళితగంధచూర్ణం, ని. 'పటవాసో' గంధ  
చూర్ణం సుమంత్రై రధివాసితమిత్యభిధానాత్, అలీయంతాన్విచ్ఛాత్, తత్ర సంసక్తా  
బహుభూ రిత్యర్థః. 'లజ్జిష్టాదే' లజ్జి లజ్జి. తథా యే ధరణీధరాః కర్షణాః, ముహూః  
పునఃపునః, ముక్తా ఊస్తాః, అమీ ధరణీధరాః, తస్య మంభకర్ణస్య, బాహుసంభుట్ట  
సాత్ బాహుపమద్దాక్షిణ్యోః, ప్రత్యావృత్త్య ప్రాంతా<sup>6</sup> మ్మన ఆగత్య, ప్రహర్తుః పర

<sup>1</sup> సన్నాహా<sup>7</sup> దిగ్భాగా. <sup>2</sup> ప్రమత్తాయం. ౩ తై.

ముక్తా యే ధరణీధరా ముహూ రమీ తద్బాహుసంఘట్టనా  
త్ప్రిత్యావృత్య<sup>1</sup> పునః ప్రహర్తు రభవత్ భేదాయభేదాయ చ.

ప. జ్వలదనలం త్రిశూల ముపరి శ్రమయ న్నమయ  
న్నయ మవనీ మనీకమదభేలనదుర్గలితః,  
సపది బభంజ నీల మృషభం శరభం చ బలా  
దహరత గంధమాదన మరున్ధ గవాక్షమపి.

౮౯

గ. తత శ్చ సహజ<sup>2</sup>భయచాపలాధిగతలాఘవం రాఘవం శరణ మ

స్య ప్రహర్తు రేవ, భేదాయ, భేదాయ చ, అభవత్, అత్ర పూర్వాధే త్పిరుహం  
చూర్ణీకృతత్వాసంబంధేఽపి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిః. తయా రక్షోపక్షస స్తావృ  
త్కాతినన్యం వ్యజ్యతే, తదుష్టవితా చేయం 'పటవాసపాంసవ ఇవే'త్యుపమేతి సంకరః,  
ఉత్తరాధే తూక్తార్థా సంబంధేఽపి తత్సంబంధోక్తే రతిశయోక్తిః. తథాఽనన్యోత్పత్తి  
యాచా విషమాలంకార శ్చేతి సంకరః. 'విరుద్ధకార్యస్యోత్పత్తి ర్యత్రానర్థస్య వా భవేత్,  
విరుఘ్నటనా వా స్యా ద్విషమాలంకృతి స్త్రిధే'తి లక్షణాత్, కాష్టాలవిక్రీడితం  
వృక్షమ్.

౯౦

జ్వలదితి. ఆయం కుంభకర్ణః. జ్వలదనలం ప్రజ్వలజ్వలనం త్రిశూలం, ఉపర్యుప  
రిష్టాత్, శ్రమయన్ చాలయన్, అవసం భువం, సమయన్ సమయన్ నిజపాదసూతేన  
నిమ్నం కుర్వన్నీత్యర్థః. అనీకమదేన యుద్ధాభినిషేకదర్శేణ యథేలసం లీలా తేన దుర్ల  
లితః దుర్విలసిక స్సత్, సపది సద్యవీచ బలాత్ నిజబాహుచరాక్రమాత్, నీలం, ఋషభం,  
శరభం చేతి త్రిక్ వానరసేనావతీక్, బభంజ మమర్ద, తథా గంధమాదన మహరత,  
ప్రాహర దిత్వర్థః. గవాక్షమ వ్యయంధ రురోధ నిరలఘాదిత్వర్థః.

౯౧

తత ఇతి. తత సదనంతరంచ సహజే కపికులస్వాభావ్యా నైసర్గికే యే భయ  
చావలే తాభ్యా మధిగతం ప్రాప్తం లాఘవం లఘుత్వం యేన తత్తథోక్తమ్ ఆకస్మిక  
రాఘవం శరణం రక్షకమ్, ని. 'శరణం గృహరక్షీత్' రిత్యమరః. ఆత్మవానం ప్రాప్తు  
వానం, 'అశూ వ్యాప్తా' కానన్. వానరాసీకం వానరసైన్యం, ని. 'అసీకం తురణే  
సైన్య' ఇతి విశ్వః. సమాశ్వాసయన్ ఉడ్డీపయన్ విశ్వాధికవిపులభుజవీర్యః లోకా  
త్తరమహాబాహుచరాక్రమశాలీ హరికులపతి స్సుగ్రీవః విద్విషతి కుంభకర్ణే సర్వతః  
సమంతాత్, పర్వతా నిక్షీర్య విక్షిప్య తథా విచిత్ర మాశ్చర్యకరం యుద్ధం ఆతి  
చిరం బహుకాలం విధాయ తతః నక్తంచరపతినా కుంభకర్ణేన, విముక్తా విక్షిప్తా

శర్మవానం<sup>1</sup> హావరానీక మంశ్వాస ము న్విశ్వాభిగవిపులభుజపీఠోన్మవిరక్త విద్విషతి సర్వతః పర్వతా న్విధాయ చ విచిత్ర మతిచిరం గుహ్యం న క్షంచరవతివిముక్తా<sup>2</sup> భాత్రీధంవలిః కులిశ దారిత ఇమగులభూభగ<sup>3</sup> భగ యా<sup>4</sup> మచేతనః పపాత హరికులవలీః.

ప. పరిగృహ్యంతేషు<sup>1</sup> బావ<sup>2</sup> బు<sup>3</sup> బజ<sup>4</sup> రేచలితేపుంశదను రావణానుజే,  
అవినీతపాలకృతమద్యం<sup>5</sup> ప్రభోరయశోప్రమద్యం<sup>6</sup> సోమస్వహాశోర్జః  
గ. తత్ర చ విచిత్ర మనుచులనుశతశిరసా<sup>7</sup> ఘోర్ణవదాచస<sup>8</sup> పోనోన్మోయ  
సుగ్రీవపఖముఖానలితహృ<sup>9</sup> వాఖ్యముఖానుకారో<sup>10</sup> (హనుకా<sup>11</sup> కార) స్స  
భాత్రీధరావలిః పర్వతశ్రేణి<sup>12</sup> కృష్ణి<sup>13</sup> న శ్శో<sup>14</sup> క్తః గుంధసర్పహ<sup>15</sup> భుజు<sup>16</sup> నేకపర్వతా  
హత ఇన్యర్థః. అత ఏన ఆదేతనః నిస్సంజ్ఞ క్షు<sup>17</sup> గుహ్యం<sup>18</sup> విచిత్రతః, వి.  
ని. 'హ<sup>19</sup> విసీ వజ్ర మస్త్రీ స్వామ్యు<sup>20</sup> సశంభి<sup>21</sup> గురం పవిత్రశ్యమరః. గులభూ<sup>22</sup> ధరః కులపర్వత  
ఇవే త్యుపమా. ధరాయాం సహత తథావ్యక్తిరామానుజః. 'న తక్షదాభగ్నమపేక్ష్య  
కాలం చు<sup>23</sup> ప రసీ<sup>24</sup> భవతి ర్దవ<sup>25</sup> త్తా, ఈత<sup>26</sup> పుట్య లంక<sup>27</sup> మల యాశ్చ<sup>28</sup> శృంగం బహు<sup>29</sup>  
సుగ్రీవ ముపేక్ష్య<sup>30</sup> లేన. న<sup>31</sup> శైలశృంగాభివారో<sup>32</sup> పసంజ్ఞ<sup>33</sup> నేమి<sup>34</sup> ప్రహృష్టా<sup>35</sup> యుభ  
యానుధానా<sup>36</sup> ఇతి.

ఆ. తతః కిం భాతమకటమా.—పరిగృహ్యంతి. ఇదమ పరవానంకరం రావణానుజే  
కుంభకక్షే<sup>1</sup> ఝడి త్యంబసా తం సుగ్రీవం బహుచంసరే<sup>2</sup> బోర్తం<sup>3</sup> చలేనీశ్వర్ణ. అధికరణ  
నికటాయాం సత్తమీ పరిగృహ్య గృహీత్వా పునం లంకాం<sup>4</sup> ప్రతి చలితే ప్రవృత్తే<sup>5</sup> సతి  
అవినీతన అమర్షితేన వాలినా<sup>6</sup> కృతం నః అన్తగం ప్రభో<sup>7</sup> స్యామి<sup>8</sup> గావదాన్య ఆయాశి  
వాలేన నిబధ్య కదాపి<sup>9</sup> కదాను<sup>10</sup> పశ్యంతి<sup>11</sup> అపీ<sup>12</sup> రిశ్వర్ణ. అన్యోధానీం ప్రవృత్తం  
కోధితం అన్య త్సాన్యవిరోధి<sup>13</sup> పాల్వమజన్య తదయజేన కుంభకక్షే<sup>14</sup> తథా<sup>15</sup> నీతత్వార్జురా  
కృత మిశ్వర్ణః. ఇ రీత్యం మలేతిశేషః ఆశక్తః రాక్షసైః హృద్ధం సంకుద్ధం భావే<sup>16</sup>  
మంజాభా<sup>17</sup> పిడిన్ద్రు<sup>18</sup> క్తం లక్షణంకూ<sup>19</sup> క్తమ్.

తలేతి. తత్ర లంకాపురే, నిదిత్రాః నివిధాః కుసుమపరిమళాః పుష్పగుంధాః  
యేషు<sup>1</sup> తథో<sup>2</sup> క్తాః. శిరసః జలనీకాదినా<sup>3</sup> శిరసా శ్చ యే రక్తా<sup>4</sup> గ్నచారాః పుంసీధి  
ప్రసాధనక్రియాః తైస్సచేతన స్సపంజ్ఞః అతఏవ ఉద్రి<sup>5</sup> య ఉన్న<sup>6</sup> కంధర శ్చ య స్సు  
గ్రీవః తస్య నిభమయైః సభా<sup>7</sup> క్తైః అసీ<sup>8</sup> తః విరదితః కూర్పూ<sup>9</sup> ఖాయా ముఖానుకారః  
ముఖసాదృశ్యం యస్య న తథో<sup>10</sup> క్తః. సుగ్రీవపఖవిగ్నాన్<sup>11</sup> కర్తవ్యాన ఇశ్వర్ణః. అతఏవ

1 రావణానుకం. 2 భాత్రీధరవళి. 3 అచేతనభవ. 4 ఏకపర్వతశ్రేణి.

చమత్కారం ప్రకారం సమస్తాశ్చ గత మక్షిగతమేన మనాలక్ష్య  
వైలక్ష్యతః ప్రతినివృత్తో వృత్తోరువిషమతారకేక్షణః క్షణదాచరః ప్రతి  
క్షణమతిక్షిబతయా ప్రతిపక్షబలమివ స్వపక్షబలమపి భక్షయ స్స  
లక్ష్యం సౌమిత్రి మద్రిశిఖరం విముంచన్నే వాయ మంజసా రామ  
మభిజగామ. F 9

దారుణాకారః భయంకరాకృతిః, సచమత్కారం చమత్కారసహితం యథా తథా,  
చమ దిశ్యమకరణశబ్దః, చమత్కారంబడంతు. 'సుఖముఖాద్భుతానందైర్వైర్వాదైర్వి  
శ్చిత్తవిక్రియా, చమత్కారస్య సీతాకర శృంగిరోష్ణాసనాదిభి'రితి. ప్రకారం సాలం, ని.  
ప్రకారో వరణ స్సాల' ఇత్యుచరః. ఉత్ప్రసృక్ ఉల్లంఘ్య, గతం, అక్షిగతం చక్షుర్గో  
చరం ద్వేష్యం, ని. 'ద్వేష్యే త్వక్షిగతో సభ్య' ఇత్యుచరః. త మేన మివృద్ధర్థకాకా  
గిణం సుగ్రీవ, మనాలక్ష్య అపృష్టా, విగతం లక్షం యస్య సః విలక్షో విహ్వలః తస్య  
భావః కైలక్ష్యం. బ్రహ్మణాదిత్వాత్ వ్యభో తతో హేతోః, ప్రతినివృత్త సుఖ  
యుద్ధాయ ప్రత్యవృత్తః, † సృష్టేనర్తులాకారే ఉరుణీ వృథురే విషమతారకే న్యూనా  
తిరిక్త కనినో చక్షుః సేత్రే యస్య స తథోక్తః, విరూపా గ్రాహ ఇత్యర్థః. ని. 'వర్తులం  
నిర్తులం వృత్' విశ్యమరః. సోఽయం క్షణదాచరః క్షణాచరః కుంభకర్ణః. ని.  
'త్రియామా క్షణదా క్ష-పి'త్యమరః. ప్రతిక్షణం క్షణక్షణే తీవరే మాద్యతీతి తీవర  
మత్రః. ని. 'మత్రే కొండోత్కటక్షిబా' ఇత్యుచరః. 'క్షిబ్బ మద' ఇతి ధాతోః 'అనుప  
సర్గా త్సుల్లక్షిబశ్చోష్ణాహ' ఇతి నిష్టాతో నిపాతితః. తస్య భావస్తయా, 'స్తబ్ధత'  
దేతి పాతే విరూఢతయా, ప్రతిపక్షబలం శత్రునైస్యమివ, స్వపక్షబల మపి, భక్ష  
యం, సౌమిత్రి మభ్యుద్ధతం లక్ష్యణ, మలక్ష్యం మత్పరాక్రమస్యాయం కియా  
నిత్యలక్షిగుర్వం, అద్రిశిఖరం నిరశృంగం విముంచన్నేన ప్రయంజాన స్సన్నేవ,  
అంజసా ఝడితి, రామం శ్రీరామం ప్రత్యాజగామ ప్రాప్త, అభ్యుజ్ఞామేత్యర్థః. F 9

† కైలక్ష్యతో లక్షామూః హేతోః ప్రతినివృత్త ఇత్యర్థః. స్వకృతసుగ్రీవాన  
యననిమిత్తకర్ణభానచ్చేదరూపవికార స్వచ్ఛందోచరత్వాన్లక్షా, తథాచోక్తమ్. 'అత్త  
స శ్వరితే సమృద్ధాతేఽదైర్వైర్వ్యతా యతే, అనత్ర పాఞ్చలిమహాతీ స విలక్ష ఇతి  
స్తృతః' తస్యభావ ఇత్యర్థే బ్రహ్మణాదిత్వాత్ వ్యభో యద్వా 'విలక్షో నిర్వయాన్వి  
తే' ఇత్యుచరతోకా ద్వైలక్ష్యం నిర్వయః స్వానీతస్య సుగ్రీవోఽన్వయ ఇతి  
కోఢ్యం.

- ప. విచ్చిద్యాశు తదర్థచంద్రముఖతో వీరో రఘూణాం పతి  
 రాజా నత్ర ముమోచ హిలదళనా స్తారీచమృచ్చిహః,  
 ఆలోక్యాథ న తా నివారితోభిరానస్తిస్మగించిత్రం  
 న్వాయవ్యం పునఃైంద్ర మవ్యుభవధూప్తేభవ్యధున్యం దధే.
- ప. రామాస్త్రా ద్దలితేషు రామసంతకం గేషు తుంగో భుజః  
 ప్రాగ్గో నివసాత మండర భవ ప్రత్యర్థిసేనాంబుధో,  
 సింధో నిష్పులితః పరోఽపి దద్ధురే నీనో ద్వివేయూ యథా

విచ్చిన్యేతి. వీరః పుంసః, రఘూణాం పతిః శ్రీరామః, విష్ణుభాగ్యవముక్షిం,  
 అదిశిభరం, అర్థచంద్రముఖతో, అర్థచంద్రాఖ్యబాలదవేషగ్రహస్వర్గః. విచ్చిద్యాశోఽపి  
 అత్ర కంభకణ్డే చాలిదళనాఁ చాలినివాళాఁ. మారీచిన్య మన్య ద్భూంఠితి శ్లో  
 కఁ, మారీచమారకం నిత్యర్థః. విదూరితః భారో ఘోరస్తాశ్చ బాహుమౌచ  
 ప్రయయజే. అత్ర చాలిదళనవ్య మారీచమర్త వ్యవస్థా భరవిదూరితవ్య వీరైః త్వేఽపి  
 బహువచనప్రయోగః ప్రవర్త్యాదా మనేతప్రమదవ్యులే, తథా 'విదూరితభారా'  
 నిత్యస్యోత్తరాధ్దస్థితేఽప్యేకవాక్యశాస్త్రాన్నివాక్యకంఠీర్థతః. అభావంతరం, సరాంబు,  
 తా న్పాదా, నస్తిస్మగించిత్రం నిశాన్యకారిణః, ముఖానితీయాబు, అభాక్య  
 దృష్టావ్, ఏతే నాన్య వాక్యాన్య పీఠికా మహాసామర్థ్యసంపన్నశ్చ  
 సూచ్యతే, వాయవ్యం వాయుదేవతాగం నివస్యన్త్య, విధే ప్రయత్నవో, బాహు  
 వ్యేదార్థ మితి భావః. పునః స్థానోఽపి, అనివధూప్తేభవ్య శత్రుప్రీతిధిశ్చే, గున్యం  
 ధరంధరం, శత్రునాశకమశ్మర్థః. 'ధురో'యథా'విది యశ్చ'స్యయః. విజృంభంద్రదీప  
 తాక మవ్యుత్తరం, దధే, తద్ధిరోశ్చిదార్థ మితి భావః. కాష్టాబనిగ్రీడితం వృత్తమ్.

రామాస్త్రానితి. కత ప్రవనంతరం. రామాస్త్రానీ, రామాస్త్రే రిత్వర్థః. రామా  
 స్త్రాన్తరితే ద్వితి సాకస్తు సాధుః రామసవలేః కంభకణ్డస్య. అంగేషు బాహ్వస్యవ  
 యజేషు దరిలేషు చిన్నేషు, తుంగః ఉన్నతః, ఏకః భుజః బాహుః ప్రాగ్ ప్రథమం  
 ప్రత్యర్థి సేనాంబుధో, శత్రుస్త్వం సముద్రజిహ్వకమితవమాసః. మండరో మండ  
 రాచలజిహ్వకమా. పశాత, సింధో సముద్రే నిష్పులితః ప్రవృత్తః, పరోఽపి భుజః,  
 ద్వితీయః, సేతుర్వధా సేతురీవ, దద్ధుతే, ఇత్యుత్ప్రేయ తద్ధిన్నం. విదూరితం, శిరః  
 కీర్తన వోమ్మి ఆకాశే, త్రయః కూటాః యస్య శస్త్ర త్రిమూలస్య అన్వర్థనామ్నః

చిన్నం వోమిన్ని శిర స్తురీయ మభవ త్కూటం త్రికూటస్యచ.

గ. తదను తదనుమోదభరితహరికోలాహలాకర్ణన విదితకుంభకర్ణ  
వధపరిష్కానముభేన దశముభేన సహోదరా మహోదరమహాపార్శ్వ  
సహాయా విధాయ సమాదిప్తాః కుమారా దేవాస్తకనరాంతకాతి  
కాయ త్రిశిరస శ్చిగసాఽఽదాయ పితు ర్నిదేశం నివేశమివ పితృసతేః  
సమావిశ స్మమీ సమీకభుః॥

౯౫

ప. అజని పున స్సమీక మసయో ర్బలయో

రవదళితే ముభేఽపి య దనుష్ఠితరోషభరమ్,

లంకాధిష్ఠానభూతస్య వర్వతస్య తురీయం చతుర్థమ్. 'చతురశ్చయతా వాద్యక్షరలోప'  
శ్చేతి ఛత్రశ్చయః. కూటంశిఖరం అభవ దితి గమ్యాల్పేతేతి తిస్సకాం సంసృష్టిః  
పుత్రం పూర్వవత్.

౯౬

తదన్వతి. తదను తదనంతరం తేన కుంభకర్ణవధేన యోఽనుమోదః తేన భరి  
తానాం పూర్ణానాం హరీణాం నానరాణాం కోలాహలస్య కలకలస్య ఆకర్ణనేన విదితో  
విజ్ఞాతః కుంభకర్ణసంగో యవ స త్సోత్తః. స చాసౌ పరిష్కానముఖః శోభాహీనవదన  
శ్చేతి విశేషణసమాసః. తేన, దశముభేన రావణేశ్వర, సహోదరా మహోదరమహాపార్శ్వ  
నానురాగససేనానాయకః, సహాయో రక్షకో విధాయ కృత్వా సమాదిప్తాః ఆజ్ఞప్తాః  
దేహాంతభాగః నరాంతకః ఆతిశయః త్రిశిరా ఇన్దుత్కటాభిధానా శ్చత్వారికః,  
కుమారాః, పితుః రావణస్య, నిదేశ మాజ్ఞాం శిరసా ఆదాయ గృహీత్వా, అమీ  
కుమారాః పితృసతేః, ప్రేతరాజస్య, ని. 'ధర్తరాజః పితృసతి స్సమవర్తి వరేతరా' డిత్వ  
మరః. నివిశ్య తేఽత్రేతి నివేశం స్థానమివ పేత్సుల్పేత్. సమీకభువం రణభూమిం సమా  
విశత్ ప్రావిశత్.

౯౭

అజనితి. పున ర్ముయోఽపి అసయో రుభయో ర్బలయో ర్వానరరాక్షససైన్యయోః  
సమీకం యుద్ధం అజనిజాతం. 'జనేః కర్తరి లుజ్' 'దీవజనే' త్యాదినా, జ్ఞేత్వివాదేశః.  
కీన్ద్రశం సమీక మిశ్యతాసా—యత్సమీకం ముఖే అవదలితే నతి అన్యోన్యముఖభంగే  
ణాతే నశ్యతీశ్యర్థః. అనుష్ఠితః అన్యత్తరోషభరః అనురూపిరేకః యస్మిన్ తత్రసోత్తమ్.  
సైనికానా మనురూపిశయన పునః ప్రవర్ధమాన మిశ్యర్థః. అమరమృగీప్రశాం సురసుం  
దరిణామ పృశ్యమపూర్తికరం మనోరథపరిపూరకం మహాహిరోపసంహారకత్వేన ప్రత్యేక  
మేకైకపరలాభాదితి భావః. తథా యత్సమరసముక్తుకేన సమరోత్కంఠితేన కలహ



అమరమృగీదృశామపి యదాశయపూర్తికరం

సనుచసముత్సుకేన ముసినా యదదృష్టచరమ.

F 1

మమాథ శైలా దథ హలిసందనో

నరాంతకం సంయతి వాసరాంతకమ,

హనూమతా సోఽపి హత స్ఫుంస్తకః

పురాంతకేనేన యథా పురాంతకః.

F 2

గ. అనంతర మసనుచమ శీలేన సీలేన నినాత వహాశయే మూసు  
తిమథితరసి త్రిశిరసి విశసిలేషు మహాసార్యాన్వరిషు హాపిసీతాషు  
నిర్భరవిపాదరోషవరవళో<sup>1</sup> నిశాచరాకార ఇవ తమోనితాయ శిష్ట  
ప్రియశీలి యావత్, మునిశా నారదేష అన్యత్తవర మన్యత్తపూర్వ, ధూతపూర్వ  
చరత్ ఇత్థం భూతస్య పూర్వం యదా నదాస్యగాత్యానం భావః. అన్యశం యుద్ధ  
మజసితి సంబద్ధః.

F 3

మమాథేతి. అగాంతరం చాలినదనో<sup>1</sup>ంగదః, సంయతి హుద్ధీ వాసరాంతకం  
వానరనాశకం నరాంతకం శైలాత్ శైలేనే నృథః. మమాథ విపారాయమాన. తథా  
హనూమతా, స ప్రసిద్ధః పురాంతకః దేవాంతక<sup>2</sup>ః పురా పూర్వం పురాంతకేన గ్రీపుర  
జయనా శంభునా ఇవశబ్దో వాక్యానంతరే. 'ఇనీతిషవళో<sup>1</sup>వమాలే<sup>2</sup>నా<sup>3</sup>వాక్యం  
కాతే' ప్రియ గణవ్యాఖ్యానే. అన్యథా యథే తీవర్థకాదినా శబ్దేన హనయత్త్య జోషా  
దుర్వార స్ఫులి<sup>4</sup> అంతకా<sup>5</sup> యథా మృత్యురీవ, హతః మరీకః, ఉపమాయమకయో  
సంస్పృష్టిః. వంశస్పృశ్తః.

F 4

అనంతరమితి, అనంతరం నరాంతకదేవాంతకవధానంతరం, అనయనమరీకేన  
అసాధారణకర్తాచరణతత్పరేణ, సీలేన మహాదళే, నిహలేనతి, తథా త్రిశిరసి  
మారుతిమథితరసి హనూమన్విన్నమస్తకే సతి తథా మహాసార్వ అది శ్యేదం లేషు  
రాక్షససేనానాయకేషు విశసిలేషు విహాశిలేషు నత్సు ఋషభేశితి శేషః. నిర్భరవిపాద  
రోష వరవళ స్పృశ్మతో<sup>1</sup>క్రాధాక్రాంతాంతకరణః. నిశాచరాకారః రాక్షస  
దేవాధారీ, తమోనితాయ అంధకారవటలఇవ స్థిత ఇత్యుప్రేక్షా అతిగాయః

† 'పురాంతకేనేన యథా పురాంతక' ఇతి స్తావీరపాతే నకావ్యునునద్యి.

1 నిశాచరస్యాకారః. 2 నమరః.

యమలికాయస్సమాగత్య వృత్రాసుర ఇవ సుత్రాష్ట్రా సుమిత్రా  
సుతేన సహ వితేనే విచిత్రమాయోధనమ్. ౯౮

ప. స చ సుచిరం నియుధ్య త మవధ్య <sup>1</sup>ఇతీశవరా  
దనిలగిరా విబుధ్య పున రస్త్ర మధత్త విధేః,  
దళిత మనేన త ద్దివి సముత్పత్తితం జగతా  
మతనుత రాహుభీతిమధికా మలికాయశిరః.

౯౯

అనునీయ రావణిరథోవిధురం పితరందధత్పృథుసమీకధురామ్,

సరయ, మాగత్య, సుత్రాష్ట్రా వాసవేన సహ. సి. 'సుత్రామా గోత్రభి ద్వస్త్రీ వాసవో  
వృత్రహః పృషేత్యమరః. వృత్రాసుర ఇవేత్యుపమా. సుమిత్రాసుతేన లక్షణేన సహ,  
విచిత్రమశ్వర్యకరం, ఆయోధనం, వితేనే, జన్యమకరోదిత్యర్థః. ౯౮

స ఇతి. సః సౌమిత్రి శ్చ, సుచిర మతిచిరకాలం, నియుధ్య యుద్ధం కృత్వా, త  
మలికాయం, + ఈశవరాత్ బ్రహ్మవరాత్, అవధ్యః పథితుమవకన్య, ఇ త్యేవ, మని  
లగిరా వాయువచనేన, విబుధ్య జ్ఞాత్వా, పునశ్చబ్దో వాక్యాలంకారే. విధే రస్త్రం  
బ్రహ్మస్త్రం, అధత్త ప్రాయుక్తం. అ థానేన బ్రహ్మస్త్రేణ, దళితం విచ్ఛిన్నం సత్, దివి  
అంశరితే, సముత్పత్తితం సముద్గతం, తత్, ప్రసిద్ధం, అతికాయశిరః, జగతాం లోకా  
నాం, అధికాం బహుళాం, రాహుభీతిం రాహురయమితి భా) వైసముత్పన్నాం భీతి,  
మతనుత అకరోత్. ఆత్రాతికాయశిరసి రాహుబ్రహ్మ ద్భ్రాంతిమదలంకారః. 'కవిసమ్మత  
సాదృశ్యా ద్విషయే వీహితాత్మని, అరోఽప్యమాణానుభవో యత్ర స బ్రాంతిమా స్తత'   
ఇతి లక్షణాత్. ౯౯

అనునీయేతి. ఆధానంతరం, స ప్రసిద్ధః, రావణిః ఇంద్రజిత్, విధురం  
సహోదరమూరపథ శ్రవణజనితశోకవిహ్వలం, పితరం రావణం అనునీయ 'స తాత  
మోహం పరిగంతు మర్హసి' త్యాదినా సమాధాయ, పృథుసమీకధురాం మహారణ  
భారం, 'బుహు' రిత్యాదినా సమాసాంతా ప్రత్యయే టావ్. దధత్ దధానః, యద్ధ  
సన్నద్ధ ఇత్యర్థః. 'నాభ్యస్తాద్యగు' రితి సుమభాషి. రథీ రథారూఢః, సహ ధనుషా సధ

+ ఈశవరాదిత్యత్ర ఈశశబ్దస్య బ్రహ్మపరత్వే శ్రీరామాయణమ్. 'అత్రైవ మధ్యు  
పాగమ్య వాయు ర్వాక్య మువాచ హ, బ్రహ్మదత్తవరో హ్యేష అవధ్యకవచావృతః,  
బ్రహ్మాణాస్త్రేణ భింజ్యేన మేవ వర్జ్యోహి నాన్యథోతి. 1 ఇతీవ పరాత్.

స రథి సమేత్య సధను శృగధి చలిత శృమూభి రభిధాశగధి.

గ. <sup>1</sup>అగత్య సమర మరాతిజయమనోరథాయ <sup>2</sup>రథాభిరతాయాం  
రతాంసి పరితః పరికల్ప్య ప్రతగ్నృత హవిషా <sup>3</sup>ప్రదక్షిణశిఖం  
శిఖావంతం మంత్రాధిగతవివిధశస్త్రాణి చధావ స్థిరోధానేన గగనగత  
ఏన నిశితముపై శ్చిలీముపై ర్నిర్మలము నిఖలమర్చాహతిం నిస్త్రింశ  
క్రమః క్రవ్యాదాక్ వ్యాధ ఇవ హరి స్విధురీచకాః. ౧౦౧

సుః కాన్తుగధర శృ సక్, శరధి తూణిగా, చమేత్య, ధృత్యేత్యర్థః. \*శగః ఇవహా  
ధీయంతే అనయో రితి శరధి 'కర్తవ్యధికరణే' ప'తి నిప్రత్యయః. ని. 'సూర' హిరంగ  
తూణిరనివంగా ఇధధి ద్వయే' రిత్యమరః. చమిభి స్పీనాభి స్సహ, అశ్ర సహశబ్దా  
ప్రయోగేఽపి తదర్థస్య గమ్యతాయాం 'పుష్క' 'యూ' నేతి ధ్వాపకా క్తృనీయ. దాశ  
రథిఅభి, రామలక్ష్మణయో రాభిమగ్నసేత్యర్థః. 'అభిరథగ' ఇతి నిర్మలప్రవచనమత్వా  
ద్వివీచియా, చలితః ప్రవృత్తః, ప్రమిలాగరంప్రవృత్తః. ౧౦౧

అగత్యేతి సమరం యుద్ధభయ మగత్య ప్రగత్య, అరాతిజయమనోరథాయ  
శత్రుజయమనోరథసిద్ధ్యర్థ మిశ్యర్థః. రథాభిరతాయాం నిరర్థమిచ్చే నిజయే, పరిక  
స్సనుంతాన్, రతాంసి రాక్షసవీరాన్, పరికల్ప్య నిరగాత్య, హవిషా శిఖావిశా,  
ప్రగతో దక్షిణం ప్రదక్షిణం నిష్కర్తృప్రభృతే' 'ప్రచక్షిణా'భావః. ప్రదక్షిణం శిఖా  
వ్యాలా యన్య తం. ని. 'భృణీ కావాలే అపి కథ' ఇత్యమరః. విదేశాన్య చమ ప్రద  
త్వం సూచ్యతే. తమక్షం. 'ఇథం ప్రదక్షిణగతో హాశుశ్చుభన్య' 'ధాప్రిం రము  
ద్రరశాం వశగాం కరో'తీతి. శిఖావంతమస్మిం, ప్రతగ్నృత హవిష్య చ, మంత్రా  
ధిగతవివిధశస్త్రాణి మంత్ర సామర్థ్యసంప్రాప్తగానానిధాస్త్రాణి, సహానో గారతుక్ నిర  
ధానేరాంతగ్ధానేన, గగనగతోఽంతరిక్షవక్త్రీ సన్నీప, నిశితముపై స్త్రీస్త్రీస్త్రీశ్చలీముపై  
ర్యాజైః, నిఖలమర్చాహతిం అశేవచమూదుర్నచ్యేనం, నిర్మలము కృత్యా, నిర్లశ స్త్రింశ  
తోఽంగుళిభ్య ఇతి నిస్త్రింశః ఇద్దరిశేషః. ని. 'ఇద్దేషు నిస్త్రింశదండకాసానిచ్చయ'  
ఇత్యమరః. తస్యక్రమః పరిహటి యన్య వ తథోక్తః, ఇద్దరిద్విశేషాన్పల్లవ్యర్థః. క్ర  
వ్యాదాక్ దక్షిణః, వ్యాధి' లఙ్కాఇవేత్యుపమా. + ని. 'వ్యాధి' మృగవధాజీవీ మృ

\* 'సధనుశృగధి' రితి ప్రాచీనపాఠే చావసూయసాహస్యక్ రమూభివృహ నమ  
త్యేత్యన్వయః.

+ క్రవ్యాదాక్ వ్యాధ ఇవ హరిలాక్ హరిరితి పాఠే క్రవ్యాద ఇంద్రజిత్.

1 అధిసమరం. 2 రథాభిరతాయ. 3 ప్రదక్షిణ శిఖావక్త్రం.

ప. సహలక్షణం తమపి దాశరథిం పరుషో నిదాఘుత్తవ పద్మసరః,  
వికలాశయంవిధురస త్వమయం విరచయ్యథామచజగామశ్చనైః,

ప. యతార్కభవతేజసి యపిత రామచంద్రద్యుతౌ  
విముచ్య సతీనిగ్ధతే విశిఖపృష్ఠిమస్మిన్ ఘనే,  
అవీ ష్టనశమస్ఫురత్కుముద మస్తనీలోత్పలం

గయః ధృష్టకశ్యపః ఇత్యమరః. హరీ న్వానరా, నిధురీచకార, మూర్ఖితా నకరో  
దిత్యర్థః. ౧౦౦

సహేతి. అయం రావణిః, సహ లక్షణేన సహలక్షణం 'తేనసహేతి తుల్యయోగ' ఇతి బహువ్రీహిః. 'వోపనర్జనస్యే'తి వికలాప త్సహశబ్దస్య సత్వాభావః. తం దాశరథిం శ్రీరామమసి, పరుషస్త్రీక్ష్యః, నిదాఘోగ్రీష్ఠకాలః. ని. 'నిదాఘోగ్రీష్ఠకాలేస్యా దుష్ట స్వేదాంబునోరపి'తి విశ్వః. పద్మసరః కమలాకరం, శరైః, వికలాశయం వ్యాకులమానసం, అన్యత్ర కలుషితాధారప్రదేశంచ. ని. 'ఆశయ స్సన్యదభిప్రాయే మానసాధారయోరపి'తి విశ్వః. విధురసత్వం విద్విష్టశక్తిం, అన్యత్ర విహ్వలజలజంతుకం చ, ని. 'విధురం ప్రీత్య చేతే స్యా త్కృష్టవిద్విష్టగూరపి'తి తైజయంతీ. విరచయ్య కృత్వా. 'ల్యపి లఘుభూర్వా' దిత్వయాచేశః. శనైఃసుందం, కృతకృత్యత్వా దితి భావః. థామగృహం, జగామ ప్రాప శ్చేషసంకీర్ణేయ ముపమా. ప్రమితాక్షరాపృత్రమ్. ౧౦౧

యతేతి. యతార్కభవతేజసి నిర్వాపితసుగ్రీవప్రతాపే, లెరస్కృతసూర్యజాత ప్రకాశే చ, యపితా సంకుచితా రామ నివ చంద్ర స్తస్యద్యుతిః శోభా యేన తస్మిన్ తథోక్తే, అస్మిన్ ఘనే మహత్తనంద్రజిత్యేవ ఘనే మేఘే, విశిఖపృష్ఠిం శరసంపాతం తామేవ వృష్టిం విముచ్య త్యక్త్వా నిగ్ధతే సతి, తదా తస్మిం త్నమయే, వాహినీ సదీ నేనా చ. ని. 'సేనానట్ట్యో శ్చ వాహినీ'తి తైజయంతీ. అదిత్యో అచ్రకాశః నళః నళా ఖ్యః కపినాయకః అన్యత్ర నళాః పోటగళాఖ్యత్పణవికేషాః యస్మిన్. ని. 'నళః పోటగళే రాజ్ఞి విత్కగర్తే కపీశ్వర' ఇతి విశ్వః. అస్ఫుర న్నదీప్యమానః కుముదః కపిః అన్యత్ర అస్ఫురంతి అనల్లసంతి కుముదాని కైరవాణి యస్మిన్. 'కుముదం కైరవే రక్తపంకజే కుముదః కపా'దితి విశ్వః. అస్త్రో నవప్రాయో నీలో నీలాఖ్యకపినాయక ఏవ ఉత్పలం యద్వా అస్త్రో నీలోత్పలౌ నీలోత్పల నామానౌ కపినాయకౌ అన్యత్ర విసప్తాని కృష్ణేందీపరాణి చ యస్మిన్. ని. 'నీలఃకపీశ్చేంద్రిభేదే కృష్ణే నా తద్వతితి

సముత్తరశరణీవనం సమభవ త్తదా వాపిసి.

౧౦౩

ప అచల మథ సలీల మోషధీనాం

హరతి హనూమతి జాంబవన్నియోగాత్,

విచలిత మభవ ద్బలం విశల్యం

విబుధమనోఽపి విధూతశోకశల్యమ్.

౧౦౪

గ. పున రపి సహజతేజోభరితేన దవానలేనేన బాసగబలేన నవ్యా  
మానాం దరి మివ పురి మపహాయ హృద్విసన మివ హృద్విసనవిదేశత  
శ్వలిత మఖిలభువనప్రకంగన మకంఠన మామాత్యైవంగసంఘం ప్ర  
ష్టితినానార్థరత్నమాలా. సముత్తరశరణీవనం నీచం దీపం అన్యత్ర  
ఉద్వేషజలంయస్తి వర్షణి తద్యగా భవతి తాగతి వర్షత్రామోషదీపం, సమ  
భవత్ ఉక్తరీత్యా విశకలితాఽభువిశ్చర్కః. జీవహార్యసామయమహం. కృత్తమ్.  
౧౦౩

అచలమితి. అ. సేనామూర్ఖచందం, హనుమతి, జాంబవతః దవానలేన నవ్యా  
రాజస్య నియోగాత్ నిదేశవచనాత్, ఓషధీనా మచలం మోషద్యుద్వేషద్యుద్వేషం,  
సలీల మనాయానం యథాతథా, అనం త్యాగీవతి సతి, బలం వానరసైన్యం. విశల్యం  
శల్యరహితం సత్, విచలిత, మభవత్, పునన్యధాసమృద్ధీత్యా హనుమత్కర్తవ్యం. శక్తా  
విబుధానాం శ్రీరామజయకంఠీకాం సురాగాం మనోఽపి. ని. 'విబుధా స్సురపండితా'  
ఇత్యమరః. విభూతం విహతం శోక విప శల్యం యస్య శక్తోక్తం, వానరసైన్యప్రహారేన  
విబుధా స్సురప్రాంశికరణా బభూవు గిశ్యర్థః. అత్ర సైన్య విబుధమనః. శీవప్రకృ  
తత్వా క్తుల్యతాగితాభవః. పుష్పితా గ్రాకృత్తమ్. ౧౦౪

పున రితి. పున ర్భూయోఽపి. సహజతేజోభరితేన వైశిష్టిక ప్రభావవిభూతేన,  
అన్యత్ర స్యాఖ్యావికాగ్నిస్సంపన్నేన. ని. 'తేజోఽనంత ప్రభావోహ్ని బోధిత్యాగ్ని  
శేకసి' తి వైజయంతీ. దవానలేన వనవహ్నినేన, వానరబలేన, దవానూనాం భస్మ  
శ్రీయమాణం, దరిం గిరిగుః మివ, పురిం లంకా, మపహాయ కృత్తవ్య, దంబాననం  
సింహమి వేత్యనేనేమ ముదయా, దక్ష్త్యాగనవిదేశతః రామణాజ్ఞాపదనాత్,  
చరితం యుద్ధాయ ప్రవృత్తం, అఖిలలోకానశేషభువనాని ప్రకంఠయతి నిదేయతి  
నిజభుజులేనేతి తథోక్తం, అకంఠనం అకంఠనాఖ్యం రాక్షససేనానాయకం, తథా  
అమాత్యత్వనంగసంఘం నిహతవానరనివహం, ప్రబంధం చ కృత్తవ్యమి రాక్షసా, అంగద  
భుజప్రతాప విప అనలః తస్మా శలభా వతంగా, నిశయ్య అంగదకాహుదరాక్రమ

జంఘ మంగదభుజప్రతాపానలశలభౌ పుభౌ వపి నిశమ్య నిశామ్య చ  
ద్వివిద మైందావదారితౌ మహారథౌ శోణితాక్షవిరూపాక్షౌవపి కోపా  
క్షౌంతిభ్యాం పరుషసంరమ్భా కుమ్భునికుంభౌ మహావీరౌ సముత్తంభ్య  
బాహూ సుబాహుమారీచా వివ రాఘవభుజాభ్యాం సుగ్రీవహనుమ  
ద్భ్యామద్భుతం యుద్ధ మతనిషాతామ్. ౧౦౧

ప. భూమా తతః ప్లవగరాజభుజేన విధ్  
మూలోక్య కుంభ మసహో విరహం తదీయమ్,  
శోకా దగా దనిలసూనుహతో నికుమ్భ  
ప్రన్నామయుక్త మమరీ సనకుంభ మేవ. ౧౦౬

పాతావాకచ్ఛేత్కర్ణః. ని. 'సహ పతంగశలభౌ' విశ్వమరః. తథా మైందద్వివిదాభ్యాం  
మైందద్వివిదాభ్యువానరపరిభ్యాం అవదారితౌ వినిహతౌ, మహారథౌ, 'అత్తానం సారథిం  
చాశ్వాన్ రక్షన్యచ్ఛేత్ యో నరః, స మహారథసంజ్ఞస్సాన్య రిత్యాహు స్మీతి  
కోవిదాః' ఇత్యుక్తట్యం, శోణితాక్షవిరూపాక్షౌ శోణితాక్షవిరూపాక్షనామానౌ,  
రాక్షససేనానాయకావపి, నిశామ్య దృష్ట్వా చ, కోపాక్షౌంతిభ్యాముపద్రేష్ట్యాభ్యాం  
పరుషః అత్యుద్ధతః సంరంభో యుద్ధసంభ్రమః యయో స్తా, ని. 'అక్షౌంతి రీర్ష్యాఽనూ  
యా తు' 'సంరంభ స్సంభ్ర మే కోప' ఇతిచామరః. కుంభనికుంభౌ నామ కుంభకర్ణపుత్రౌ  
మహావీరౌ, కర్తారౌ, బాహూ నిజహస్తౌ, సముత్తంభ్య సాటోపముద్భృత్య, రాఘవభు  
జాభ్యాం స్రీరామబాహుభ్యాం, సుబాహుమారీచౌ ఇవ, విశ్వామిత్రయాగసంరక్షణ  
పరాయా మితి భావః. రాఘవస్య భుజాభ్యాం భుజస్సాయాభ్యాం, సుగ్రీవహను  
మద్భ్యాం సహ, అద్భుత మాశ్చర్యజనకం, యుద్ధం, అతనిషాతాం కృతవంతౌ, కుంభ  
స్సగ్రీవేణ నికుమ్భౌ హనుమతేతి యథా క్రమ మన్వయా దృఢాసంఖ్యాలంకారః.  
సహోక్తౌపమయా సంపుష్కలే. ౧౦౧

భూమావిలి. తతస్తవనంతరం. ప్లవగరాజభుజేన సుగ్రీవబాహునా, విధ్  
చ్రవృత్త మతనివ భూమా పతితమితి శేషః. కుమ్భ మూలోక్య దృష్ట్వా, తదీయం,  
విరహం వియోగం, స సహత ఇత్యవహోఽసహిష్టుః. పచాద్యచ్ 'సహాశే' త్యాదివా  
షష్ఠీప్రతిషేధః, అనిలసూను హనుమతౌ హతః నికుంభః, శోకాత్ భ్రాతృవిరహజనిత  
విహదా క్షేతోః, తన్నామయుక్తం కుంభనామయుక్తం. అమరీస్తవకుంభం అమరాం  
గనాకుచకుంభమేవ, అగాత్, భ్రాతృవిరహసహతయా తన్నామగుంధసంబంధా దమరీ

గ. 'తతఃపి తతః రావణా కారణం రణవాహనియుక్తం గుప్త మఖల  
వాహినీభి రాహవాహినీషముఖం ఖరాత్మజం మకరాక్ష స్సృత్యైక  
శరోఽపి వివక్షమపి సపక్ష ఏవ సమక్ష మనయ జ్వరయతుః ॥ ౧౦౭

చ. కృత్వా మూర్ధని శాసనం నిశు చక్రో గత్వా రణం రావణే  
ర్హుత్వా తత్ర మహాభుజో హుతభుజం భృత్వా మహాస్థానిచ,  
స్థిత్యా వ్యోమని మాయయా శరచయం త్వత్వాచభిక్త్వానమూం  
బుద్ధ్యా రాఘవకోప మాప సహసా లక్ష్మీ-మలం కాశరే. ౧౦౮

మచకుంభం ప్రాప్తే త్యర్థః. అత్ర రణాభిముఖమరణహేతుక్య అమరీసుచకుంభసంగమస్య  
కోకహేతుత్వేనోత్ప్రేక్ష, వ్యంజకాప్రయోగా ద్దమ్యా, వంశగణితావృత్తమ్. ౧౦౬

తత ఇతి. తదను కుంభనికుంభవధానంతరం కుచీణేన గ్రుహ్యేన రావణేన ఆకారణ  
మాచ్యవనం యస్య తం, రావణీనాహూత మిత్యర్థః. ని. 'హూతే రాకారణావ్యతే'  
ఇత్యమరః. తథా రణవాహీ సమర్థాయానిర్వాహే విచయే నియుక్త మాహ్వానం,  
అకవివాఖలవాహినీభి ర్యుక్తం, చతురంగస్థైర్యవమీకమిత్యర్థః. ఆహవాహినీషముఖం  
రణాదంబరాధిపతముద్భవసింహవాదం, ఖరాత్మజం ఖరతనయం, మకరాక్షం, విశ్వ  
కస్య ఇత్వైకుమంగోద్భవస్య శ్రీరామస్య శరో బాణః, వివక్షం శత్రువక్ష మపి, కం,  
సపక్షవీవ బంధువృత్తి చేతి విరోధః స చ సగరుజీ చేతి చరితరా ద్విరోధాభావః.  
జవయతుః జవకస్య ఖరస్య, సమక్షం సమీప, మనయత్ ప్రాచుర్యమానః. మకరాక్షోఽపి  
నిహత ఇత్యర్థః. ౧౦౭

కృత్వేతి. అథో మకరాక్షవధానంతరం, మహాభుజః, అచభిద్భిన్నభుజబలశాలీ  
త్యర్థః. రావణీ రింద్రజిత్, కుట్ర రావణస్య, కావన మాహ్లాం, మూర్ధని శిరసి, 'విభాషా  
జిగ్ఙో' రిదివికల్పా ద్దజ్ఞాపాభావః. కృత్వా, భృత్వేత్యర్థః. రణం రణరంగం, గత్వా, తత్ర  
రణరంగే, హుతభుజం అగ్నిం, హుత్వా, మహాస్థాని దివిష్టాస్థాని చ, భృత్వా, మాయ  
యా అంతర్ధానశక్త్యా, వ్యోమని అంతరిక్షే పూర్వవ ద్దజ్ఞాపాభావః. స్థిత్యా, శరదయం  
బాణదరంబరాం చ త్యక్త్వాఽభివృన్య, చమాం వానరసేవాం, భిత్వా, తతో రాఘవస్య,  
కోపం కోపాదయం, బుద్ధ్యా జ్ఞాత్వా, అల మత్వంతం, కాశరో భీతస్సో సహసా  
శిఖ్రిం, 'స్వరాచిపాదవ్యయ' మితి కాశటాయనః. లంకా మాద గ్రహితే.  
కాక్షాలవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౧౦౮

గ. తతః ప్రతీచః ప్రతీహారా దయం ప్రాతిహారికో నిర్గత్య నికృత్యా  
సిసా కాంచి దాంజనేయస్య పురతో మాయామయాం మైథిలీ మాకు  
లీకృతమాసనే తస్మిన్నాకస్మిక మిద మతథ్య మపి తథ్య మేవ విబుధ్య  
నియుధ్య చిరాయ నిరాశే నివృత్తే<sup>1</sup> విద్వేషిపశువిశసనారమ్భా నికుష్పి  
లాం సమాసాద్య సద్య ఏవ ప్రావర్తయత సత్ర మతివిచిత్రమ్. ౧౦౯

అ. అథ నికుంభిలాం హోతుకామః ప్రత్యద్వా<sup>2</sup>రేణ నిర్గచ్ఛ స్నింద్రజీ త్వగ  
మనవిఘాతుకం శ్రీరామలక్ష్మణయో ద్యుష్టోద్వోగం దృష్ట్వా తస్మివారణార్థం మాయాం  
ప్రకటితవానిత్యాహ—తతఃప్రతి. తతః పురప్రవేశానంతరం, ప్రతిహారియతే విమోహ్య  
తేననేన పరమానసమితి ప్రతిహారిః కైతవం స ప్రయోజన మస్య ప్రాతిహారికో మాయా  
వీత్యర్థః. 'ప్రయోజన' మితి తత్. † అయ మింద్రజిత్, ప్రతీచః ప్రతీహారాత్ ప్రత్య  
ద్వారాత్. ని. 'స్త్రీ ద్వాద్వారం ప్రతీహార' ఇత్యమరః. నిర్గత్య, అంజనేయస్య హనూ  
మతః, పురతః పురస్తాత్, అసినా ఖడ్గేన, మాయామయాం మిథ్యాపాపాం, కాంచి,  
మైథిలీం సీతాం, నికృత్య చ్ఛిత్వా, అతః ఆకులీకృతమాసనే వ్యాకులీతాంతకరణే,  
తస్మిన్ ఆంజనేయే, ఇదం సీతావధకృత్యం, ఆకస్మిక మకస్తా దాగత మింద్రజాల మి  
వేత్యర్థః. అతథ్య మసత్యమపి, తథ్యం సత్యమేవ, విబుధ్య జ్ఞాత్వా. ని. 'సత్యం తథ్య  
మృతం సమ్య గమూని ల్రిఫు తద్వతీ' త్యమరః. చిరాయ చిరకాలం, విభక్తిప్రతి  
రూపక మవ్యయ మేతత్. ని. 'చిరాయ చిరరాత్రాయ' త్యమరః. నియుధ్య యుద్ధం  
కృత్వా, నిరాశే ఆశారహితే నివృత్తే నిర్గతే సతి, విద్వేషిణ ఏవ పశవః లేమాం విశ  
సనే విదారణే ఆరంభః ఉద్వోగో అస్యా స్త్రీని తథోక్తః, యద్వా విద్వేషిణిచ్ఛేదః,  
ఇంద్రజిత్, పశువిశసన మారభతే తాచ్ఛిత్వేనేతి తథోక్తస్య, నికుంభిలాం నికుంభి  
లాఖ్యహోమార్థ గుప్తిగ్రలవిశేష మాసాద్య ప్రాప్య, సద్య స్తదాసీమే, వాతివిచిత్ర  
మత్యంతాదృశం, సత్రం పరమారణయాగం, ప్రావర్తయత ప్రవర్తనామాన, ఉప  
క్రాంతవానిత్యర్థః. ౧౦౯

† ప్రాచీనపుస్తకేషు 'ప్రాతిహారిక' ఇతి పదం నాస్తి. సత్వే<sup>3</sup>ఽఽ. ని. 'ద్వారి  
ద్వాక్ష్ణే ప్రతీహార' ఇత్యమరఃకాత్ ప్రతీహారే ద్వాకే నియుక్తః ప్రాతిహారిక  
ఇత్యర్థః.

1 'విద్వేషిపశువిశసనారంభా' యేతి ప్రాచీరపాఠః.



X. తదను హనూమతః ప్రతినివృత్తాన్ దృష్ట్వాంత మిమ మూర్ఖస్య  
 1 విదిర్భమానసో మానసచర ఇవ రాజహంసో వజ్రనిగ్ధోహ నివిషాదాకు  
 లో రాజహంస స్సంసది నివత్య సౌమిత్రిణా సమాశ్వాస్యమాన స్సకగు  
 ణం నిశ్వస్య విశ్వస్య పతిరపి 2 విధుగో న్యలూపిత్.

౧౧౦

ప. జజ్ఞే తదత్ర భవతి జనకస్య యజ్ఞే

దేవ్యాగ్నిరాయ భరణే చగణే శ్శిఖిణి,

తదన్నిస. తదను ఇంద్రశిఖనిగుంభిః ప్రవేశాంతరం, ప్రతినివృత్తాన్ ప్రత్య  
 గతాల్ హనూమతః, ఇమం వృత్తాంతం మైఖిలధనువదంతాం. ని. 'హంతా ప్రవృత్తి  
 ర్వృత్తాంత' ఇత్యుమరః. ఆకర్ష్య శ్రుత్యా, విదిర్భమానసో వివిధహృదయః, అగో వివ  
 వజ్రనిగ్ధోహాత్ స్ఫూర్ణణోః. ని. 'స్ఫూర్ణణు ర్వజ్రనిగ్ధోహ' ఇత్యుమరః. విదిర్భమానసః  
 తస్య తదుద్వేజకత్వాదితి భావః. మానసచరః, మానసహరివత్తీ. ని. 'మానసం సగమి  
 స్వాంత' ఇత్యుభయత్రాపి విశ్వః. రాజహంసః గలహంసఇవ, విషాదాకులః, 'విషాద  
 శ్చేదనో' భంగ ఉపాయాభావవింతై' నిత్యైరలక్షణవిషాదపర్యామిభ్యై, రాజ  
 హంసో నృపశ్రేష్ఠః. రామః. ని. 'రాజహంసో నృపశ్రేష్ఠ' బాదలగలహంసయో' నితి  
 విశ్వః. సంసది వానరసమితే. ని. 'సభా సమిలంసద' ఇత్యుమరః. నివత్య భువి పతిత్వా  
 సౌమిత్రిణా, సమాశ్వాస్యమానః. 'శుభే వర్తని విష్టంతం శ్వమార్క విజేలేంద్రియం,  
 అనశ్శేఖ్యో న శక్నోతి త్రాటుం ధన్వో నిరర్థగ' ఇత్యాదివీరివదంతైః సమాశ్రియమానః,  
 సకగుణం దీనం, నిశ్వస్య, విశ్వస్య ప్రపంచస్య. పతి రపి, గలహంసనిగ్రహాదుగ్రహ  
 సమర్థోఽగ్రీత్యర్థః. సః రామః, విధుగో విజ్ఞప్త స్మిత్, మృలూపిత్ విలంబ. ని. 'విధురం  
 శ్రీత్యపేతే స్వా త్కప్తవల్లిప్తయో రపి' తి తైజయంతి.

౧౧౦

అ. తస్మిన్వార మేవాహ—జజ్ఞ ఇతి. తక్షణ, లేన ప్రకారణేత్యర్థః. అత్ర  
 భవతి పూర్వా సీతా, అత్రభవతి వ్యాఖ్యాతా, బుకస్యరాజ్ఞో, యజ్ఞే, అరణ్యనిర్వంశ్య  
 దాదివిశేషాల్, శిఖా అగ్నిత్వాలేవేత్యుపమా, ఏలేన వరమపావనక్య మయోనిజత్వం  
 చ సూచ్యతే. ని. 'శృణోత్వాతే ఆపి శిఖే' ఇత్యుమరః. భరణే శ్వేచ్ఛాః హలముఖాశ్చ  
 హ్నియాః భూదేవ్యాః, చిరాయ చిరకాలేన, జజ్ఞే సాదుర్భూమ, తథా మనోః తైవ  
 న్నతమనోః, వంశీ కులే, సకలలోకజ్ఞాభ్యు ఇతి భావః. వహూః మృదా, దశరథమహా  
 రాజస్మితి భావః. యద్వా వధూర్జాయా, అత్తన ఇతి శేషః. అభవత్ కాలా. ని. 'వ

1 విదిర్భ. 2 విధురం. 3 శిఖిణి.

వంశే మనోరపి వధూరభవ త్కి మన్య

ద్రామ <sup>1</sup>స్తథాఽపి విధినా రచితో విరామః.

౧౧౧

ప. యతో ముఖా భవతి యత్ర సమీరసూనో

ర్నాలం నలోఽపి నవనేతునిబంధనాః,

దూరే చ పావకశరో దురతిక్రమోఽయం

తత్కైన శోకజలధి స్తన లంఘనీయః.

౧౧౨

గ. ఇత్యాది పరిదేవమానమేనం విదితాశరమాయావిశేషో విభీష

భూర్దాయాన్ముఖా స్త్రీచే' త్యమరః. అన్యత్కి మత్పత్నిహప్రవిష్టగుహయా  
రశ్మంశ్చక్షాన్యత్వం వక్ష్యమన్య త్కి మసి నాస్త్రీ త్వర్థః. రామ ఇత్యాత్మనిదేశః,  
అఖండితమహత్వక్తోఽకర్థః. విధినా దైవేన, ని. 'విధి ద్విధానే దైవేచే' త్యమరః.  
విగతా రామా సుందరీ యన్య విరామో విగతభార్యః, రచితః కృతః, దైవయోగో న  
కస్యాపి లంఘనీయ ఇతి భావః. ని. 'సుందరీ రమణీ రామే' త్యమరః. వసంతలిలకా  
వృత్తమ్.

౧౧౧

యత్పృథి. యత్ర శోకజలధౌ, సమీరసూనో హనుమతః, యత్నః ఉల్లం  
ఘనోత్పన్నః, ముఖా వృద్ధో భవతి, సోఽపి తరితుం శక్తో న భవేదితి భావః. తథా  
నలోఽపి ప్రసిద్ధనేతునిర్దాతాఽపి, నవనేతునిబంధనాయ మాతననేతునిర్దాతాయ, నాలం  
నవర్మాద్యః, సోఽపి తరణోపాయకంనమః న భవతీత్యర్థః. 'నమస్సప్తస్త్రీ' త్యాదినా  
చతుర్థీ. తథా పావకశరశ్చాగ్నేయాస్త్రమసి, దూరే, వర్తత ఇతిశేషః. సోఽప్యేనం  
శోషయితుం న శక్త ఇత్యర్థః. తత్రస్తాత్కారణాత్, దురతిక్రమః దుస్తరోఽయం  
వర్తమానః, తవ శోకజలధిః త్వన్నిమిత్తోఽయం శోకసాగరః, శేనోపాయేన,  
లంఘనీయః, ఉత్తోపాయో ప్రసిద్ధాద్దేవ స్తరితుం శక్యః, అయం తు న శే నాప్రపా  
యేన తరితుం శక్య ఇత్యర్థః. అత ఏవోపమానా త్వప్రసిద్ధాద్దేవా ద సైన్యకృతాద్యైరి  
శేకాలంకారః. 'ఉపమానా ద్యదన్యన్య వృత్తిరేక స్స ఏవన' ఇతి లక్షణాల్. వృత్తం  
పూర్వవల్.

౧౧౨

ఇతిలి. ఇల్యది విషమాది, పరిదేవమానం విలపంతమ్, ని. 'విలాపః పరిదేవన' మిత్య  
మరః. ఏవం శ్రీరామం, విదితాశరమాయావిశేషః విజ్ఞాతరాక్షసమోహనవ్యాపారవిశేషః,  
విభీషణ స్సమాగత్య సన్నిధిం ప్రత్యాగత్య, దేవ స్వామిక్, శ్రీరామ, భవతోఽపి

ణ స్వమాగత్య దేవ భవతోఽపి కిమిద మస్థానోకయణ మవస్థాంతరంనిరం  
తరాయమఖనిర్వర్తనాయ పురందరారిణా కృతం శ్రిత్యేన మేష్టత దవ  
ధారయ ధారయ మనసి ధైర్యమిత్యభిధాయ తద్విధాయ పురో  
ధాయ లక్షణం శత్రుణాదేవ నికుమ్భిలం బల్లి స్వహోమయరోధ.

ప. హరికులారవత శ్వలిత స్తతో గిరినరీకుహరాదిన శేనరి,

అపరిపూర్ణ సుమా హన మాహనం స విదధే బలశాసనశాసనః.

మాయానియంతః, పరమపురుషస్య పీఠ భావః. అస్థానే అశాదసేవికాస్థానే, సీతాదశమ్య  
మాయకత్వ విధి భావః. కరుణా నవం కరుణశబ్దా చక్రవర్త్యుగ, ఇందుకు దవస్థాంత  
రం దశాభేదః, శిం కిమర్థం దుర్దశావన్న తేన న వ బ్రహ్మమిశ్యంత్యః. శింకు నిరంతరాదుం  
నిర్విఘ్నం యథాతథా మఖనిర్వర్తనాయ న్నవిజయహేతున క్త నివృద్ధివార్థం పురంద  
రారిణా ఇంద్రజితా, కృతమాచరణం, విజిన్యతావధమావృత్తం, కృతశిం కృతీమం,  
అనత్యమేవేతి యావత్, అవధారయ చాసీతి. అతః మనసి, ధైర్యం నిర్వికారది బ్రహ్మం  
'మనసో నిర్వికారత్వం ధైర్యం స శ్చిన్వసి హేతువ్యి'తి రసికాః. ధారయ స్వీకురు,  
ఇత్యేవ మభిధాయ ఉత్తావత స్తేంద్రజితః వధాయ సంవారోధం లక్ష్యం, పురోధాయ  
పురస్కృత్య, తత్క్షణాదేవ తస్మిన్నేవ క్షణే, సమీభిలం సమీభిలభ్యాస్తానం బల్లి రోన్వనర  
వైశ్రేయసహ ఉపయరోధ నిబద్ధమా. ౧౧౩

హరితి. తతః ఉపరోధానంతరం, స ప్రసిద్ధః, బలం నామ దానవం కాస్తీతి బల  
కాననః ఇంద్రః తం కాస్తీతి బలకాననకాననః ఇంద్రజితో, ఉభయత్రాపి కర్తరిత్యుః.  
హరికులారవతః కపివైశ్రవణాలాహణ్యోః, గిరినరీకుహరాత్ పరవ్రతసువనోశకాత్,  
శేనరి సింహ ఇవ, చలితో నిర్గత పుక, యమ వానరసంమర్దకృతామర్షణ ఆనమంతా  
జ్ఞహోత్యస్మిన్నిత్యాహవః యాగః 'ఋషాదేవి'తి జాహోలే రరత్యయే గుణావా  
దేకా తమచరిత్రార్థ అనమానైవ ఆహూయంతే శక్రహోత్స్విన్నిత్యాహవం యుజ్ఞం  
చకార 'అజీయంధ' ఇతి వ్యాయలే రాహుర్వా దరత్యయే సంప్రసారణం. ని.  
'అవవ స్సంగరో యాగ'ఇతి విశ్వః. విదధే చకార. ద్రుతవిలంబితం వృక్షమ్. 'ద్రుత  
విలంబిత మాహ నభో భరా' వితి లక్షణాత్. ౧౧౪

+ ఆత్ర హావమితిద్భిత్యాహూయంతేఽస్మిన్నితి హాహూయజ్ఞ ఇతి వదన్తి.

1 దీనమవస్థానమ్. 2 కృత్రిమమేతదిత్యవధార్య. 3 కక్షణ మేవ పురస్కృత్య  
నికుమ్భిలముపయరోధ.

వాతూల ఇవ తూలానాం వానరాణాం రణాజిరే,  
విద్రావణ స్తతో మాయావిద్రావణసుతోఽభవత్. ౧౧౫

గ. అనుపద 'మనీకోన్మధనసంరంభం సంవర్తనమయదుద్ధాంతం కృతాంత మివ సమావతంతం స్థందనగతం సంక్రందనజితం గంధవహ నందనస్కంధవర్తి సౌమిత్రిః ప్రవర్తిత' నిశితశరధార శృతధారపాణి రివ జన్ము మస్తన్ముయత్. ౧౧౬

ప. వికస్వరమదోత్కటం ప్రచురవీరవాదోత్కటం

వాతూల ఇతి. తతః తదనంతరం, మాయాం పరవ్యామోహక వ్యాపారంవేత్తితి మాయావితే. రావణసుత ఇంద్రజిత్, తూలానాం కార్పాసానాం, వాతూల వాతస మూహ ఇవే త్యుపమా 'వాతా' ష్టిత్యూల ప్రత్యయః. రణాజిరే రణాంగణే, ని. 'అంగణం చత్వరాజిరే' ఇత్యమరః. వానరాణాం విద్రావయతీతి విద్రావణః నిరాసకః, అభవత్, శరవర్షేణ వానరాణాం కాంబికిణాం చకారేత్వర్థః. ౧౧౫

అనుపదమితి. అనుపద మనంతరం, అనీకోన్మధనే వానరనైన్యవిధారణే సంరంభః క'వ స్సంభ్రమో వా యస్య తం. ని. 'సంరంభస్సంభ్రమే కోప' ఇతి శబ్దార్థః. సం వర్తనమయదుద్ధాంతం ప్రలయకాలోద్భటం. ని. 'సంవర్తన ప్రళయః కల్ప' ఇత్యమరః. కృతాంతం యమమివ క్షేప మిత్యుపమా. ని. 'కృతాంతా యమసిద్ధాంతా' విత్యమరః. స్థందనగతం రథారూఢం. సంక్రందనజితమింద్రజితం, గంధవహనందనస్య హనూమతః స్కంధవర్తి స్కంధారూఢః, సౌమిత్రిః లక్షణః, ప్రవర్తితాః ప్రయుక్తాః నిశితా స్త్రీక్షాః శరధారా శృరపరంపరా యేన స తథోక్త స్సక్, జంభం జంభాభ్య మసురం, శకధారం పాణో యస్య శతధారపాణి రింద్ర ఇవేత్యుపమా. 'ప్రసారణార్థేభ్యః పరే నిష్టా వక్షస్య భవత ఇతి నిష్టానాం పరనిపాతః. ని. 'శతకోటి స్పర్శురశృంబ' ఇత్యమరః. అస్తంభయత్ ఉపయోగ 'స్తంభు రోధిన్' ఇతి సౌత్రాత్ స్తంభుధాతోర్ధి జంతా ల్లజ్. ౧౧౬

వికస్వరేతి. వికస్వరః వికసనశిలః, ప్రలిఖనం ప్రవర్ధమాన ఇతి యావత్. ని. 'వికాసీ తు వికస్వర' ఇత్యమరః. శ్లేశభాసవినకసోపర' బిలి వరచ్చిత్వయః. లేన మదేన

1 'అనీకోన్మధనసంరంభం' ఇతి నిష్టాంతః ప్రాచీనపాఠవివ సాధుః. 'అనీకీనీనాథ నిధనసంరంభతరం సంవర్తనప్రవృత్తమివ కృతాంతం' ఇత్యుపాతః. 2 శిశుతర శరధారాభిః. 3 పరస్పర.

పత్రప్రతితకజ్జటం ప్రతిహతాన్త మస్తేజ చ,  
 జగత్ప్రయథయావహం జనుపరాజయాగోచరం  
 వితేనతు రుభా విభా విస తదా రణం దారుణమ్. ౧౧౭  
 శతధారకతోరశ్శైభు ట్పశ్శైభు శ్శిశుధా విరచయ్య శంసగుణం,  
 విదధే విబుధేశజితం సమ రే హతసారథిమస్త్యథ నాశరథిః.

ప. యదావిత మహా మాయాశీలస్య య ద్భుజశాలిన  
 స్సర్వశ చధవా ముగ్ధం సంతచరేంత్రమసస్య ముగ్ధే,

దివేణ చత్వట ముద్రితం, ప్రచుర పీఠాదుః ధంధభూధిత్యుత్పఘానవిరాటాదు  
 రుభట మజ్జుమ్మితం, ని. 'ప్రభుతం ప్రచురం ప్రాప్త మిన్ద్రమరః. పశంతఃగణంః  
 క్రుటితాః చ్చిన్నాః కంఠాః ఉశ్శృంఘ్నికా' శం, ని. 'ఉత్పన్నః కంఠాః ఉశ్శృ  
 మరః. 'పరిక్రుటి'తేపాతస్సగుః. కథా లక్ష్మణ నిష్క్రమే' గర్భభం. ప్రతిహతాని  
 ప్రతియథాని అస్త్రాణి యస్త్రికా శం నిగోత్రా చ, జగత్ప్రయథి లావహం ప్రాప్త్య  
 ధయంతరం, 'శుభావహ' మితిహాని ప్రాప్తగణంకస్యేంద్రజిత విహా'హిలత్య  
 చ్చుభకరం, జనుపరాజయాయో రగోచరం అవిషయం, గుణ్యాలంకారవి భావః. అశ  
 విన దారుణం పరస్పరభయంతరం, రణం కలహం, ని. 'అస్త్రిణాం సమంశీరణా  
 కలహ నిగ్రహ'విత్తమరః. తదా తస్త్రికావయమ,ఉభా సామిప్రేంద్రజిత'ఇభ' మత్త  
 గదా విప, విలేకతుః చక్రతుః, ఉపమానాలంకారః, వృద్ధవృత్తమ్. ౧౧౭

శతధారేతి. ఆధానంతరం, దాశరథిః దశరథపుత్రో లక్ష్మణః, 'అశభి' సమరే  
 యుద్ధే, శతధారకతోరశ్శైభుః పత్రాయథవ త్ప్రేక్ష్య, విశజై ర్హస్తైః, శరాగుణ ము  
 ద్రజితాద్భు కళ్యాం, ని. 'గుణస్తావపుత్రిబ్దావత్కేంద్రనిరూముఖ్యతంకుప్య'త్తమరః.  
 శతధా శతప్రకారేణ, శతశశ్వతిక మిత్తర్థః. విరచయ్య కృత్వా, 'లృపి లఘు  
 పూర్వా'ది త్యయాజేశః. విబుధేశజిత మింద్రజిత మః, హతసారథిం, విదధే రథార, ని.  
 'నూతః క్షతాచ సారథి' రిత్తమరః. లోటకవృత్తమ్. 'ఇహ లోటక మమ్ముధినిర్ది లిత'  
 మితి లక్షణాత్. ౧౧౮

యదితి. అహా నికృత్తగుణా హతసారథి శ్చే లోకవర్ధం. మాయాశీలస్య  
 పరవ్యాపాహావ్యాపారాదరణతత్పరస్య, యత్కృత్య ముదిత మశుగుణం, కథా  
 ఘుజశాలినః చాపాపరాక్రమకాఢినః, య త్వవృకం సమానం, అభిజితి వత్సంతరే,

శతమఖజిత శౌర్యం య ద్వాఽనురూప మథాత్మన

స్తవకృత రుషాఽమందో మందోదరీతనయో రణే. ౧౧౯

గ. (1వం మందోదరీతనయస్య లక్ష్మణేన సాకం యుద్ధమానస్య  
శ్రీణి దినాని వ్యతీయః.) ౧౨౦

గ. అనుపద 1 మభిషేణనవతి విభీషణే తేనావినీతేన భీషణేన విము  
క్తాం శక్తిమర్థచంద్రేణ దారయన్ నుపారయన్ సోఘ మదసీయ మ  
న క్తంచరేంద్రసుతస్య సకలం కక్షైత్ర గాహితనయస్య, యద్యుక్తం అర్హం, అథ  
పేతి వాక్యారంభే, శతమఖజితః ఇంద్రజిత్, ఆత్మన స్వస్య, య చ్చ. ని. 'వా  
స్య ద్వికల' 1వమయో రేవాగ్ధే చ సముచ్చయ' ఇత్యమరః. శౌర్యం శూరత్వం, అను  
రూపం సమర్థం, తత్ తాదృశం, కృత్యం, రణే, రుషా రోషేణామందః, మహారోషా  
క్రాంత ఇశ్వర్థః. మందోదరీతనయః ఇంద్రజిత్, ఆకృత కృతవాన్, కృణో లుజీ  
తః 'తనాదిభ్యస్తథాసా' రితి సిహో లుక్, మాయాశీలత్వాదిగుణసంపన్నస్య స్వ  
స్య యదుచితం తత్సర్వ మపి రణపాండిత్యమకరోదిత్యర్థః. హరిణీపుత్రం. 'రస  
యగపాయై ర్నాన హి' స్థా గో యదా హరిణీ త'దేతి లక్షణాత్, ఆతపివాద్య  
పాదే ద్వివ్రీయయతిస్థానే అపదస్థయత్యాఖ్యదోషమకృతకృతయోఽప్యాలంకారికా  
న మమృఘః. 'కుత్ర చి త్పదమగ్ధ్యైః యతి మిచ్ఛంతి సూరయః, యది పూర్వాపరా  
భాగా న స్యాత్' 'మేక పర్ణగా' వితి తిలకపదన మపి సమాధాతుం న శక్నుయాత్  
తథాపి. 'న తు ప్రతినివిష్టమూర్ఖజనచిత్త మారాధయే' దిత్యాది మహాకవిప్రయోగ  
దర్శనా దజోషః. నిరంకుశాః ఖల కవయ స్సర్వపథికా భవంతి. ౧౧౯

వివమతి. స్పష్టోదర్థః. ౧౨౦

అనుపద మితి. అనుపదమనంతరం. విభీషణే అభిషేణనవతి సేనయా ఆభిగమన  
వతి సతి. ని. 'యత్యేనయాఽభిగమన మరా తదభిషేణన' మిత్యమరః. 'సత్యాపపాశే'  
త్యాదినా సేనాశబ్దాజ్జిచ్. 'స్థాది వ్యభాసేన చాభ్యాస స్థేతి సకారస్య పత్వం.  
భీషణేన భయంకరేణ అవినీతేన దుర్విసీతేన, తేనేంద్రజితా, ముక్తాం ప్రయుక్తాం,  
శక్తిం ఆయుధవిశేషం, అర్థచంద్రేణ బాణవిశేషేణ, దారయన్ విభిందన్, అముద్య  
ఇంద్రజిత ఇమ మదసీయం, 'త్యదాదీని పే'తి వృద్ధసంజ్ఞాయాం వృద్ధా ష్యః, అవిన  
యం దుర్విసయం, సోఘ మపారయన్ ఆశక్నువన్, అమర్నాకులః క్రోధావిప్లవః,

1 వితద్వాక్యం ప్రాసీనకాశేవ్యసుచలభమ్. 2 అభిషేషేణ అభిషేణనవతి.

విసయ మమర్షాకుల స్సౌమిత్రి రమోఘం మాఘులతమముంచ  
దస్త్రమ్. ౧౨౧

ప. పతతి స్త తత్ప్రేథమ మస్త్ర ముజ్జిన్విలం

సశిరస్త్ర మింద్రజయిన శ్శిర స్త్రోః,

అను పుష్పవృష్టి రేవనో విదాకసా

మథ బాష్పవృష్టి రమదారి యామితి ము.

౧౨౨

ప. శ్రుత్వా శక్రజిత స్సంసృత్య నిధాన శో ిన రతిచింతాః

సౌమిత్రి లక్ష్మణః, అమాఘ, శక్రశిరస్థిరామర్షార్థః. మాఘుల తమముంచ, మైంద్రం, 'తస్యేద' మి త్యుచి. అస్త్ర మముంచన్ ప్రాణాస్త్రమ్. ౧౨౩

పతతితి. ప్రథమమాదా, శిష్ట్యులం దిత్త, తత్ప్రేథ మస్త్ర మైంద్రావ్యం, పతతి స్త వ్యవతత్, ఇంద్రజిత్తి శివః, 'అద' స్త' ఇతి ఘోషార్థే లబి, శతః అస్త్ర పాతానంతరం, సశిరస్త్రం సశిర్దన్య మింద్రజయినః, శిరః, పతతిస్త్ర, అను పశ్చాత్, శిరఃపతనానంతరం, ని. 'పశ్చాత్' అన్యవృత్త్యుచా చిత్తశ్చయనః. అదా ఘోషాఘం, ని. 'త్వైద'ని ర్తే దిని మహి' త్యుచురః. ద్యుః దివం వా దితి భూమి యదా లే దివా కసో దేవాః, అద్యే పునఃదరానిత్యాల్పిసః, ద్వితీయే. ని. 'దివం ద్వితీయం కరీషే' తీ నానార్థరన్నమాం, + లేమా పుష్పవృష్టి తుల్యవృత్తయోనివర్తమిత్కర్థః. పతతిస్త్ర, అఘానంతర మమరానిత్యాల్పం రావణాంతరపురస్త్రితాం. బాష్పవృష్టి శేత్రాంబువర్షం, పతతిస్త్ర. అశ్రువృత్తయోర్వసోత్తర తరం ప్రతిపేకుత్వా అగ్ర గణచాలాఖ్యాలంకారః. 'పూర్వపూర్వం ప్రతి యదా పేకు స్సన్య మత్తర'త్తరం, తదా కారణమాలాఖ్యమలంకరణ ముచ్యతే ఇతి లక్షణాత్. మంభాపిదీప్యత్తమ్.

శ్రుత్యేతి. సుతత్య, శక్రజితః ఇంద్రజిత్, నిధాన మరణం, శ్రుత్వా, రక్షః పతే రావణస్య, సమస్తం ముఖం, దశాపి ముఖానీ త్యుర్థః. శోచేన, క్షాంతం పరిష్ఠా

+ దివకల్పస్యాకారాంతరపుంసః త్వే అనిరుద్ధచరితే సుఖానిచంద్ర ప్రణానోఽపి దృశ్యతే 'స శి'భతే లేన హి నో' విసా పురం ముశ్యతా వృత్తనిధి యథా దివం' ఇతి. ని. 'మందిరం సైరిభ శ్శక్రభవనం ఖం దివం నభ' ఇతి త్రికాండోద్య శ్చ, ద్యౌ రోహ యేషా మితి నిగ్రహే దివోదయా. 'దివోహ శ్చ దివోహ శ్చ దేవ రాతవమ్, దే'తి రంబిదేవః.

1 మాఘులతాస్త్ర మముచ్చుత్. 2 అనఘ.

క్లాంతం నిశ్వస దశ్రుపూరభరితం క్రంద చ్చ పూత్కూరి చ,  
కోపే నాథ విపాటలం చ కుటిలభూమివల్లివృత్తేక్షణం

జడ్డే దప్తఘనోష్ఠ మట్ట హాసితో ద్రిక్తం సమస్తం ముఖమ్ ౧౨౩

గ. అనంతరమతిక్రాంతేషు విక్రాంతేషు పురందరారిముఖేషు  
నందనేషు వినిహతేషు కుంభకర్ణాదిషు భ్రాతృషు విధ్వజేషు ప్రహస్త  
పూర్వేషు సచివేషు వ్యాపాదితేషు విరూపాక్షప్రభృతిషు సేనాపతిషు  
విశిష్టే బలవతి నిఖలే బలే సమంతతః కరుణ పరిపూరితపారవధూజన  
పరిచేవనోత్తరంగాయాం లంకాయామాతంకాలితయరోషణో రావ

నం, నిశ్వసత్ దీప్తోష్ఠనిశ్వాసకృత్. ఆశ్రుపూరభరితం బాహుప్రవాహపరిపూర్ణం,  
క్రంద దాక్రోశ చ్చ పూత్కూరిచ, పూదితి ముఖమారుతానుకారికట్టి, అథేతి వాక్యా  
రమ్భి కోపేన 'శత్రుకృతావకారేణ మనః ప్రజ్వలనం కోప' ఇత్యుక్తలక్షణేన క్రోధేన  
విపాటల మగ్ధ్యుణంచ, కుటిలతాః వక్రీకృతాః భూవిష్ణయో యస్య తత్తతోక్తం,  
వృత్తాని విఘ్నాన్తానా ద్వర్తూకారాణి ఈక్షణాని యస్య తత్, దప్తాః దంతై ర్విపీడి  
తాః ఘనా లంబమానా శ్చ ఓష్ఠా అధరోష్ఠా యస్య తత్తతోక్తం, అట్టహాసిలేన అతి  
శయితహాసేన ఉద్రిక్త ముద్భులంచ, జడ్డే బాతం అశేషాణి రావణముఖాని కరుణారాద్ర  
రసానుభావవిబృంభితా నృభూపన్నిత్యర్థః. ఆశ్ర క్లాంతత్వాదీనా మనేకగణానాం  
సముచ్చితత్వా త్సముచ్చయాలంకారః. 'గుణక్రియాయాగవద్యం సముచ్చయ' ఇతి  
సామాన్యలక్షణం, కాన్ధులవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౧౨౩

అనంతరమితి. అనంతరం శోకకాండ్రసావేశానంతరం, విక్రాంతేషు మహా  
కూరేషు. ని. 'కూరో వీర శ్చ విక్రాంత' ఇత్యమరుః. పురందరారిముఖేషు ఇంద్రజిత్వీము  
ఖేషు, నందనేషు పుత్రేషు, అతిక్రాంతేషు మృతేషు, నిర్గతప్రాణేషు సన్నిపిత్యర్థః. కుంభ  
కర్ణ అదిశ్యేహం లేషు, అదిశజ్జేన మహాదరమహాపార్శ్వద్వయో గృహ్యంతే. భ్రాతృషు  
సహోదరేషు, వినిహతేషు నాశితేషు సత్సు, ప్రహస్తపూర్వేషు ప్రహస్తాదిషు,  
సచివేషు మంత్రిషు, విధ్వజేషు, మారిలేషు సన్నిపిత్యర్థః. విరూపాక్షప్రభృతిషు, సేనా  
పతిషు, వ్యాపాదితేషు వినాశితేషు సత్సు, నిఖలే, బలవతి, బలే నైశ్యే చ, విశిష్టే  
విశిష్టే విధ్వజేసతి, లంకాయాం, సమంతతః సర్వత్ర, కరుణపరిపూరితః శోకపరి  
పూర్ణో యః పారవధూజనః పత్రవస్త్రీజనః తస్య పరిచేవనైః విలాపైః ఉత్తరంగాయా

1 హాసితోద్వృత్తమ్. 2 కపినిమర్దనేన నిశిష్టే. 3 పరిహరిత.



ణ<sup>1</sup> ప్రక్షణమేవ హర్యక్ష ఇవ హరిణీం ధరణీమతాం జిహ్వాంసు రంతిక  
గతమంత్రణా నివార్యమాణ స్సారథినా విధిసావ సంహా<sup>2</sup>దితరథోపశ  
రథవిజయవిపితసంగర స్సంగరాంగణ మవతటార. ౧౨౪

ప. కోపా దసోపరిఘతో<sup>1</sup> మరసుంతమ్యై

చాసాశుగ<sup>2</sup> ద్రుఘణశ్శక్తిసాపాపాశే,

ఏకో<sup>3</sup>ఽన్యనేకముఖ బాహుతో<sup>4</sup> నా సబంధు

గ్లోకో<sup>5</sup> యథా సమితి లోచనగోచర<sup>6</sup> భూషణ<sup>7</sup>.

౧౨౫

అలక్ష్యతే స రక్షసా మధిపతి స్సహజం విజయతే

ముద్రితాయాం, తమస్కాంతాయాం సత్సమ్యక్భ్యః జిహ్వాయాం జిహ్వాయ  
ప్రేక్షన రోషణో రోషణాత్, ప్రక్షణమంత్రణా స్వేతి లక్షణం. రావణః, కో  
క్షణం తస్మిన్ రోషణే, హర్యక్షిగమా, చాసాశు మృగే విష. ని. 'హర్యక్షః శబరీ హరి'  
రిత్యమరః. ధరణీమతాం సీతం, జిహ్వాంసు ర్మృతం మిష్య, హరిలే స్సత్సంతా దుప్ర  
త్యయః. అంతికగతమంత్రణా సమీకృతవిషయ, నివార్యమాణా వ వైశిష్ట్యయ్య  
మితి సిద్ధిర్భూమాన, తథా సారథినా, విధిసా వ, సంహా<sup>2</sup>దితా స్త్రోతో<sup>3</sup> రథో<sup>4</sup> యన్య  
తథో<sup>5</sup>త్త, దాశరథివిజయ విపితసంగరః శ్చరత్సరత్సరత్సర, సంగరాంగణం రణభువం,  
అవతటార ప్రవాహ. ని. 'అథ ప్రతిక్షాణసంహారమిష్య సత్సరత్సరయత్రాప్యమరః.

కోపాదితి. కోపాత్సమంత్రణినిషా<sup>1</sup> శ్చక్తి, జిహ్వా<sup>2</sup> అంతికులుగదాః  
కోమరా చందనశీమా కుంతా స్తాసా యత్తయా లగుడః చాపా కార్దుకాణి  
అశుగాః బాణా ద్రుఘణా ముద్గరా శక్తయః ఆముఖశీమా స్సహజా భిక్షాపి  
పాణిష యస్య స, తథో<sup>3</sup>ఽన్యో రావణః, ఏకః సకలవిశాకాత్సవాయుశూన్యో<sup>4</sup>ఽపి,  
అనేకాని ముఖాని బాహవ శ్చ యన్యస తథో<sup>5</sup>త్త సన్య భావ ప్రత్యక్షయా హేతు  
నా, సబంధు ర్లోకో<sup>6</sup> యథా బంధుజనసహిత ఇవే త్యుల్లేఖ. ని. 'లోకస్తు భువనే  
జు' ఇత్యమరః. 'ఇవవద్వా యథాశబ్దా' నితి చందీ. సమితి యుద్ధే, లోచనగోచరః,  
ప్రత్యక్షో<sup>7</sup>ఽభూ దిశ్యర్థః. వాసరాగామితి శేష. చనంతరిలాప్యత్రమ్. ౧౨౫

అలక్ష్యతేతి. స రక్షసామధిపతిః రావణః, క్షవగమందలీనాం వానరసమూహా  
నాం నాగిషు శిరస్సు. ప్రసవ్య బలాత్, శృపాణం చంద్రవనం, ముఖాః పునఃపునః,

1 తక్షణ మిత్వైకవలనాయకవయితాం ధరణీమతాం. 2 హృదయవ్యవహార  
శక్త. 3 ద్రుహిణ.

1 ప్రసహ్య వినిపాతయన్ ప్రసగమండలీమాలిషు,  
అయం తవ తవాయ మి 2 త్యధిసమిక మేకైకశో  
వరా నివ వినిద్దిశన్న మరవారవామభువామ్.

౧౨౬

గ. తస్మణమితి హిణీవిక్షోభకందలితరుష మతిపరుషవిశిఖవిదలిత  
3 కేతిన మర్ధచంద్రనికృత్తధన్వానమస్త్రధారావిదారితసారథిమతివిస్తయ

వినిపాతయన్ ప్రవర్తయన్, విదారణార్థ మితి భావః. త వాయ మేషః, తథా తవా  
య మిత్యనేన ప్రకారేణ, అధిసమికం, యుద్ధ ఇశ్వర్యః. విభక్త్యర్థేనస్యయాభావః.  
అమరవారవామభువాం సురసుందరీణాం, ఏకైకశః ప్రత్యేకం, పరాన్ ప్రియతమాన్,  
వినిద్దిశన్నివ, అలత్యుతే త్యుప్రేక్షా. పృథ్వీవృత్తమ్.

౧౨౭

తస్మణమితి. తత్క్షణం తస్మిన్ క్షణే అత్యంతసంయోగే ద్వితీయా, అక్షహిణీ  
నా మనోకాక్షహిణీసంఖ్యాకానాం వానరాణాం అక్షహిణీసంఖ్యా తు. 'ప్రయతం  
నవసాహస్రం పంచాశ త్రిశతం భటాః, పాదాతం షష్టిసాహస్రం షట్పతీ దశవాజినః,  
ఏకవింశతిసాహస్రం శతానా మప్తనక్షతః, ద్వీరదా స్వయందనా యత్ర సాక్షహి  
ణ్యుచ్యతే బుధై' రిత్యక్షహిణీసంఖ్యా మాఘః. తథాచ మహాభారతే. 'ఏకో రథో గజ  
స్తైచకో నరాః పంచ పదాతయః, త్రయ శ్చ తురగాస్తజ్జైః పత్తి రిత్యభిధీయతే.

పత్తిం తు త్రిగుణా మేతాం విమ స్సేనాముఖం బుధాః, త్రిణి సేనాముఖా శ్యోకో  
గుల్మ ఇత్యభిధీయతే. త్రయోగుల్మ గణో నామ వాహినీ తు గణా స్త్రయః, స్పృతా  
స్తీరస్తు వాహిన్యో పృతనేతి విచక్షణైః. చమూ స్తు పృతనా స్తీర శ్చ మ్వస్తీర  
స్త్యనీకే. అసికినీం దశగుణామాహురక్షహిణీం బుధా' ఇతి. యథా హమర  
సింహః—ని, 'ఏకేభైకరథాశ్రయశ్చా పత్తిః పంచపదాలికా, పత్యంపై స్త్రీగుణైః స్పరైః  
క్రమాదాఖ్యా యథోత్తరమ్, సేనాముఖం గుల్మగణో వాహినీ పృతనా చమూః, అసికినీ  
దశాసికే న్యక్షహిణ్యుధ సంపది' ఇతి. విక్షోభేణ విధ్వంసనేన కందలితరుషం సముత్పన్న  
కోపం, అతపివాతిపరుషై రత్యంతశత్రైః విశిష్టైః బాణైః విదళితం కేతనం యేన తం,  
అర్ధచంద్రేణ బాణవిశేషేణ నికృత్తం చ్ఛిన్నం ధను శ్చేన తం, 'ధనుషశ్చే' త్వనజా  
దేశః. అస్త్రధారయూ శరపరంపరయూ, 'అసిధారే, తి పాతే ఖడ్గధారయూ విదారితో  
విదళితస్సారథి శ్చేన తం, అతివిస్తయసియమత్పాశ్చర్యమయం కరలాఘవం హస్త  
పాటవం యస్య తం, రాఘవానుజం లక్ష్మణం, గూతుధానపతిఃరావణః, అమర్షపేగేన

1 ప్రసహ్య. 2 అధిసమికమ్. 3 ధ్వజమ్.

నీయకరలాఘవం రాఘవానుజ మమర్ష పేగము క్షయో శక్త్యా ముహూ  
ర్తమివ మూర్ఛానిమీలిత ముపరాగ ఇవ కలంధసమాతతాన యాతు  
ధానవతిః. ౧౨౭

ప. ఆలోక్య శిహాన మనుజం హృది శక్తిఘాతా  
చోక్తేన విధ్వాదయస్సుతం స రామః,  
కోపేన చాప మథ కుండలనూంధకార  
లంకాపతే రపి లలాటనిషిం విధాతా. ౧౨౮

ప. ఆవశ్యే దాశరథి రథోర్ముతై రనుజం పులస్త్యశనుజం చ శక్త్యై,  
యుగప ద్వ్యధాత్మగుణవీరసౌ న్ముఖి శోకహస్తశిబలంబలం.

ప. నలయితచిత్ర చాపవతి వారితపశ్చిమముఖే

ప్రధరమీణ ముక్తయా, శక్త్యా మమునూనూపిర్వశక్త్యఖ్యాతిబధేన, కలాధరమిందుం,  
ఉపరాగో రాఘవగ్రహగ్రాస ఇవీక్యవమా. ని 'ఉపరాగో గ్రహ' ఇక్యవరః.  
ముహూర్తమపి కావయ. ని. 'ముహూర్త మల్పన' లి స్వ ధ్విగి-ద్వికయే-ఉచి తే తి  
వై జయంతి. మూర్ఛయా మోహన, నిమిశానం నిమిషమపి, వస్తుశ్చ న శక్తి, శక్య  
వరమపురుషాంకత్వాది భావః. ఆతతాన వకార, శక్తిప్రయోగేన లక్ష్మణ మయా  
ర్చయ విశ్మయ. ౧౨౭

ఆలోక్యేతి. స రామః, హృది హృద్యప్రీతి, శక్తిఘాతాత్ శక్తిప్రచారాత్,  
మానం పరిత్యజం, 'హునీ' పరితాప' ఇతి ధాతో విహితకారశ్చ నికారః, అనుజం  
లక్ష్మణ మలోక్య, శోకేన విహతీన, మతరా మశ్చుతం, విధ్వాదయో విదళితాంత  
రంగ శ్చక్, అథ కోపానంతరం, కోపేన ప్రధన, చాపం, కుండలనూంధకార, అకర్ణా  
కర్ణణేన వలయారదాశ్చక్రః. కథా విధాతా విధిరపి, లంకాపతే రావణశ్చ, లలాట  
నిషిం ఆముర్చిర్హామకఫాలచక్రాక్షరవిస్ఫారం, కుండలనూంధకార, యథా భిభాషితా  
క్షరవిరసనే కుండలిసాం కుర్వంతి లేఖణాః తద్వనిశ్చక్రః. శ్రీరామమరసంరంభం దృష్ట్వా  
రావణశ్చ మృశ్యుశ్చన్నిహితోఽభూ విశ్మయః. అక్ర చాపలలాటనిషిః శేవలక్ష్మ  
తత్వా త్పుల్యయోగితాభేదః. ౧౨౮

అవశ్యేతి. వ్యాఖ్యాతమేతత్.

వలయ శేతి. అమర్ష పరి లక్ష్మణప్రచారా త్క్రీడావిష్టే, అత ఏవ వలయతః

విస్మజతి రాఘవే విశిఖనర్షమమర్షనతి,  
అరిషు న కశ్చై ద ప్యథ నివృత్త్య గత స్సమరా  
దమరవిలాసినిషు న చ కాచి దలబ్ధవరా.

౧౩౦

గ. అయం చ పున <sup>1</sup>రంజనాసుతసమానీతమహీధరమహాపది  
విధిలబ్ధజీనితానుజసమాన్లేషసుఖలబ్ధమనోరథ స్సమేధమానసమర <sup>2</sup>కా  
తుకోపలంభసంరమోద్భవంచితపులకకంచుకితాకృతిద్దాశరథి రధిసంగర

మందలీకృతం చిత్రం ఆశ్చర్యజనకం చాపం అస్మాస్తీతి తథోక్తే, ఆకర్షాకృష్ట కార్షక  
ఇత్యర్థః యద్యపి 'సకర్త ధారయాన్వత్వర్థీయ' ఇతి కర్త ధారయాన్వత్వర్థీయ ప్రత్య  
యప్రయోగం న సహంతే వ్యాకరణపారిజాతభాషి 'త్వగుత్తరాసంగవతీ మధిత్వకా'  
మిత్యాది మహాకవిప్రయోగదర్శనాన్న దోష ఇతి సమాధేయమ్. వారితపజ్జ్ఞిముఖే  
సంప్రభితరావణే, రాఘవే శ్రీరామే, విశిఖనర్షం శరవృష్టిం విస్మజతి ప్రయంజానే  
సతి, ఆధానంతరం, అరిషు శత్రుషు మధ్యే, కశ్చిదపి రాక్షసః, సమరా ద్యుద్ధా  
న్నివృత్త్య, న గతః, గింతు సర్వేఽపి మృతా ఇత్యర్థః. తథా అమరవిలాసినిషు సురసుంద  
రీషు చ, 'సౌకమలసే' త్యాదినా సీమన్ ప్రత్యయః. కాచి దేకాఽపి, విలాసిని అలబ్ధ  
వరా ఆప్రాప్తప్రియతమా, నాభూత్, శ్రీరామబాలనిహతానాం సర్వేషామపి స్వర్గ  
లోక ప్రాప్తిసంభవా త్వర్వా అపి స్వర్గస్థిత్యః సంప్రాప్తవరా ఏవ బభూవురిత్యర్థః.

అయమితి. కిం చేతి చార్థః. అయం దాశరథిః శ్రీరామః, పునర్భూయోఽపి,  
పూర్వ మేకవార మానీతత్వా దితి భావః. వాక్యాలంకారే వా, అంజనాసుతేన హనూ  
మతా సమానీతః జాంబవన్విదేశాత్ప్రత్యాసీతః యో మహీధరః ఓషధివర్షతః తస్మా  
షధీనాం సంజీవకరణీ ప్రభృత్యోషధివిశేషాణాం విధినా సుషేణప్రయత్నవిశిష్టయా  
లబ్ధజీవితస్య పునర్లబ్ధప్రాణస్య + సమాన్లేషేణ గాఢాలింగనేన య త్సుఖం తేన లబ్ధమనో  
రథః సంగప్రాప్తమాంభికః, అతఏవ సమేధమానః ప్రవర్ధమానః య స్సమరకౌతుకోపలంభ  
సంరంభః రణమతూహలప్రాప్తిసంభ్రమః తేన ఉదంచితాః ఉత్పన్నా యే పులకాః  
రోమాంచాః తైః కంచుకితా వర్షితా ఆకృతి ర్యస్య స తథోక్త స్మకా. ని. 'ఆకృతిః  
కథితా రూపే సామాన్యవపుషోరపీతి విశ్వః అధిసంగరం సంగతే, విభక్త్యర్థేఽవ్య  
యభావః. శతక్రతో రింద్రస్య, ఆనుగ్రహ త్ప్రసాదాత్, నిమిత్తే వంశమి, ఆను

+ 'మహాపాదీనీగానుజీవితే'తి ప్రాచీనపాతే వేగో వ్యాప్తిః.

1 అంజనుతం. 2 కౌతుకోపలంభః.

మరురాధిపసారథినా మాతలినా సమాసీతమతివిశంగటం రథ మపి  
కంకటకం శతశ్రతో రసుగ్రహః దగ్రహీః. ౧౩౧

ప. అన్యోన్యస్య సదృశైలత్వవిశేషాదాలక్యశౌండర్యయో  
శృస్తాశస్త్రి సమున్మిషత్పులకయో స్ఫుల్లభుయోసాస్సహసే,  
జాతే జీవితసంకటే విహరతో యో ర్భుసు నిద్రామతో

రథాంతం రథమవీరవజ్జ్విముఖయో రాసీ దసీమా రణః. ౧౩౨

రాధిపసారథినా మతితనా, అసితం ప్రాసిత మతివిశంగట మశ్మంశవికాలా, ని. 'విశం  
శటం పుగు నృపా ద్వికాలం పుగుల మహా' దిశ్యమరః. 'పి శృంగవృంకటం' విశి  
శంకటచ్చక్రయః. రథం న్యంపనం, శంకటకం గంపదవతి, దగ్రహీః స్వీకృతవాక్,   
దీప్తంవ శ్రీరామాయణే--'సహస్రాక్షా శానూర్థ ర్భు' యమంవిదమమ తే, దక్ష  
ప్రవ మహానత్వ శ్రీయం పృథులిర్హు సోత్మా. ౧౩౧

అన్యోన్యస్యేతి. అన్యోన్యస్య పరస్పరస్య, సదృశాలక్యవిశేషానాం సదృశాలక్య  
లాభాత్, 'పృథే క్ష' ఇతిస్వప్రత్యయః. ఆలక్యం అమృతవృక్షం శౌండర్యం శౌర్య  
విశేషో యయో వ్రయోః, శస్త్రే శ్చ శస్త్రే'ప ప్రపృథ్యం యథా ప్రపృథం  
శస్త్రాశస్త్రి 'ఇవక్తర్త పృథివీ' ఇతి బహువ్రీహ్యసంసారణ ఇప్రత్యయః.  
'అన్యేహ మపి దృశ్యత' ఇతి నిర్ణయః. 'అమృతప్రపృథీని దేశ్యకృయభావం' దవ్య  
యత్నం. తత్ర సమున్మిషంతః, సమత్పన్నమానాః పులకాః రోమంబాః యథా  
వ్రయోః, సాహసే సాహసకృత్యే వతి, సజ్జాగృహాః, అహో మహా ర్భుస్యం మాద్ర  
లాభవ మిల్పదిప్రశంసావరయో నిత్యర్థః. జీవితసంకటే ప్రాసితృంగథే జాతే వతి,  
విహరతోః విహరమాణయోః, 'విరహతో' రితి పాఠీ వినుంబతో స్ససో గీషవ్యుత్తే  
పుచ్చాప్యసే తూష్ణీ స తిష్ఠనో నిత్యర్థః + మూర్ఖాను మోహనవకాను, విక్రామ్యతోః  
విక్రాంతిం గచ్ఛతోః, మూర్ఖానస్థాతోః స్వక్ర త్కలయత్రయః రాలం పృథా నయా  
పితవతో నిత్యర్థః. రథమవీరవజ్జ్విముఖయో శ్రీరామరామయోః, ఆక్రాంతమవిద్విన్నం  
యథాకథా, అసీమా నిర్భర్యాతో, రణః, అసీత్. కాష్ఠాలదిగ్రహీతం పృథక్. ౧౩౨

† 'శతశ్రతో' రసుగ్రహయాగ్రహీ'దితిపాఠీ ఇంద్రయుగ్రహీయం రథంయో  
గృహీతవాక్, తదభాషేః స్వశక్త్యవ సస్యం కర్తుం శక్త్యా దితి భాషః.

+ 'జాతే జీవితసంకటేఽపి హసతో' రితి ప్రాక్రవపాఠీ ప్రాసితృంగథేఽపి  
స్వక్రయ మప్రకాశ్య స్వర్థవ భాగం ఖర్వతో నిత్యర్థః. 1 విహరతోః.

గ. అథ తయో <sup>1</sup>రశ్రాస్తముక్తదివ్యాస్తయోరాఖండలవృత్త  
నిభయోరుభయో రాలూనేషు మార్గణే వ్యభంగురపరస్పర<sup>2</sup>వివర  
మార్గణే వ్యసోచ్ఛిన్నేషు ధనుర్ధణేష్వవ్యాహతసహజసాహస<sup>4</sup> గుణా  
ధీనేషు ధురీణేషు చ యానేషు నిరపాయ <sup>5</sup>సమరాభియానేషు నిర్భిన్నే  
చ సాంయుగీనే రథే నిర్వైకల్యవిజయమనోరథమజాయత <sup>6</sup>యశోధన  
మాయోధనమ్.

౧౩౩

ప. తూణీముఖాత్త్వరిత ముద్ధరణే గుణేన  
సంయోజనేవ్యథ శరస్య విమోచనేవా,

అథేతి. అథానంతర మాఖండలవృత్త నిభయో సహస్రాక్షవృత్తాదురసదృశయో  
రిత్యుపమా. ని. 'అఖండల స్సహస్రాక్ష' ఇత్యమరః. తయో రుభయో రామరావణయోః,  
అశ్రాంతముక్తదివ్యాస్తయోః ఆవిచ్ఛిన్నప్రయుక్తమహాస్తయో స్సతో<sup>1</sup> రభంగురం భంగ  
రహితం యథాతథా, పరస్పరవివరాణి అన్యోన్యమర్తస్థానాని మార్గయం త్యన్వివ్యంజీతి  
తథో<sup>2</sup>క్షేషు, కర్తరి ల్యుః, 'అభంగు రే'త్యుత్త, 'భంజభాసే'త్యాదినా ఘురచ్. మార్గణేషు  
సాయశేషు, ని. 'మార్గణో సాయశాధినా' విత్యమరః. ఆలూనేషు విచ్ఛిన్నేషు సత్పు,  
'లూపిభ్య' శ్చేతి నిష్టా తస్య సత్వం, తథా ధనుర్ధణేషు చావమాద్వివ్యవచ్ఛిన్నేషు  
విదళి<sup>3</sup>తేషు సత్పు, ధురీణేషు ధురంధరేషు యోధేషు, 'భస్పర్వధురా' విత్యుత్త యోగ  
విభాగా క్తః, అవ్యాహతో<sup>4</sup>ప్రతిహతః సహజో వైసర్జిక శ్చ య స్సాహసగుణః తద  
ధీనేషు తదాయత్తేషు సత్పు, ని. 'అధీనో నిష్ను ఆయత్త' ఇత్యమరః. యానేషు శ్రీరామ  
రథాశ్వేషు, నిరపాయసమరాభియానేషు సత్పు, సాంయుగీనే సంయుగే సాధా, యుద్ధ  
సమర్థః. ని. 'సాంయుగీనో రణే సాధు' రిత్యమరః. రథే రావణవృందణే, నిర్భిన్నే  
నితరాం విదారితే. సతి, నిర్వైకల్యం వైకల్యరహితం విజయే మనోరథో<sup>5</sup>భిలాషో యస్మిం  
స్తద్యథా తథా, యశ ఏవ ధనం యస్మింస్త దాయోధనం యుద్ధ మజాయత జాతం,  
ని. 'యుద్ధ మాయోధనం జన్య'మిత్యమరః.

తూణీతి. తూణీముఖాన్నిపంగుహరాలి, త్వరితం శీఘ్రమ్, ని. 'జవో<sup>6</sup>ఒథ  
శీఘ్రం త్వరిత' మిత్యమరః. శరస్య బాణస్య, ఉద్ధరణే ఆగర్హణే, గుణేన మార్వాద్యి,  
సంయోజనే సంధానే<sup>7</sup>సి, ని. 'మార్వీ శ్యా శింజీనీ గుణ' ఇత్యమరః. అథానంతరం,

1 అశ్రాస్తముక్త. 2 విజయమార్గణేషు. 3 వాగ్గణేషుంవిచ్ఛిన్నేషు. 4 గుణవిశృ  
త్తేషు. 5 సమరాభియానినిర్భిన్నే. 6 భుజాయతయశోధనమ్.

యత్ర వ్యలోకితదధీన ఇవాతివేగా

ల్లోనేన రాఘవశర శ్చిరమాలులోకే.

౧౩౪

ప. అట్టోడిరితవీరవాద మహార ద్రామో య ద్దన్యైః శుగా

త్తేనై వాంకురతా ముఖేన జగదేశేషం చ లక్ష్మణవతేః,

సామ్యే స త్యవి<sup>1</sup>చారుచారముభయో ధ్ధానుష్కమాయావినో<sup>2</sup>

<sup>3</sup>విద్విన్నాననదర్శనా త్సమభవ ద్ద్విధా<sup>4</sup> రణే రావణే. ౧౩౫

ప దశాననశరశతశతదస్పర్శగ్భరిమహ్యదే

విమోచనే మోక్షేనా, యత్ర యస్మిన్<sup>5</sup> వ్యాపారే, రాఘవశరః, లోకేన ప్రవృత్త

శేన, వ్యలోకితదధీన<sup>6</sup>, 'అ'శృ దర్శనే' లుక్<sup>7</sup> 'విద్యాపర్యవ' రితి విధి. అతివేగా

వ్యేగాతిశయాత్థతో, ప్రసంగేన ప్రద్యోహారాదుర్జ్జ ఇతి వేదాంతాగోక్ష్యమప్రాస

తోత్పేక్షా, చిరం చిరం చ మూలలోకే, సవిమర్శశ్చర్యమగ్రాహం నృప్త ఇశ్యర్థః.

కర్తణి లిట్. పసంతలిలకావృత్తమ్. ౧౩౪

అర్థేతి. రామః అట్టోడిరితవీరవాదం అట్టోక్షపీరాజానం, యద్రామముఖం,

అన్త్రీరహరద్విచ్ఛేద, శుగా<sup>8</sup> శుణమాప్రేణ, అంకురం<sup>9</sup> కందళతా, లేవైవ, లంకా

వతేః రావణస్య, ముఖేన, శేషం పూర్వోక్షపీరాజానం పాపశ్చిత్తార్థం చ, జగదీశుత్తం,

అతః ధనుః ప్రహరణం యువంలే ధానుష్కాః ధన్వినః, ని. 'ధన్వి ధనుష్కై' ధాను

ష్కా' ఇశ్యమరః. 'ప్రహరణ' మితి లక్<sup>10</sup>, ఇనుమకాంతా<sup>11</sup> శ్చరితాదీని, లేవం

మధ్యే మాయావినో<sup>12</sup> విదితశక్తిసంపన్నుణాః, 'అప్తాయామధానబో' విని<sup>13</sup> రితి విని

ప్రత్యయః. అథవా ధానుష్కై చ తే<sup>14</sup> మాయావిణా<sup>15</sup> చేతి విశేషణసమాసః. శరణా

దుభయోః రామరావణయోః, చారవశ్చనురా శ్చారాయాద్ధగతివిహితాః సప్రప్రణాగా

నా యస్మిన్<sup>16</sup> కర్తణి కద్యథా భవతి తథా, సామ్యే సామ్యే<sup>17</sup> సత్కృతి, రణే యుద్ధే

విద్విన్నాననదర్శనాల్ రామాస్త్రవిదళితముఖావలంకనాల్, రావణే, ద్విధా లక్ష్మణ,

సమభవత్, జీవతైవ మయా సకలలోకసమక్షం ద్విన్నాని శిరాసి పునర్వ్యక్తంలే

ధిక్షే జీవితమిత్యాత్మనిందాపూర్వకం రావణో లబ్ధికవానిశ్యర్థః. కాద్యంబవిక్రీడికం

వృత్తమ్. ౧౩౫

దశాననేతి. దశాననశరైః రావణప్రయత్నబాహైః యాని శతాని ప్రహరణాని

తేభ్యః కరంత్యాః వికరంత్యాః అన్యన్యైర్భ్యః రక్తప్రవాహస్య బుద్ధునై రాసృజైః

1 చారుశీలిదుభయోః. 2 విద్విన్నాననదర్శన సమభూత్, ఇతిప్రాసపాతః.

స్తరంగితమహేంద్రకంకటసహస్రచతుష్పథః,  
రణే రఘు<sup>1</sup>కులోద్భవః క్షణ మమాని వైమానికై  
ర్యథా దశశతేక్షణో బలరుషా కషాయేక్షణః.

౧౩౬

గ. తదను వారుణేన వైశ్వానరం వైసలేయేన వాతస్థయం వాయవ్యేన  
వారిదం<sup>2</sup> పైభాకరేణ తామిస్త్రం మాహేంద్రేణ దానవం<sup>3</sup> మాహేశ్వరే  
ణ వైష్ణవ మిత్యేవ మస్త్ర మస్త్రేణ భిందానయో రనయో రనిశమాహ  
వాగ్రహో దవిదితాన్యహాని సప్త వ్యతీయుః.

౧౩౭

తరంగితాః సంజాతతరంగాః సమభివ్యాప్తా ఇతి యావత్ 'తరంగితే' త్యక్త తారకా  
దిత్వా దితన్, తస్మిన్ మహేంద్రకంకటే ఇంద్రసత్తకవచే సహస్రం చతుష్పథా  
స్సహస్రసంఖ్యకశేత్రగోళా యస్య స తథోక్తః, 'బుహు' రిత్యాదినానమాసాంతః  
రణే, రఘుకులోద్భవః శ్రీరామః, విమానేన చరంతీతి వైమానికైర్దేవైః, 'చరతీ' తి త్క.  
బలే బలమనే రుషా రోషేణ, కషాయేక్షణ స్ఫుంరక్షలోచనో, దశశతేక్షణో యథా  
సహస్రాక్షణపేక్ష్యుల్పేక్షా. క్షణం క్షణమాత్ర మనంతరం తత్సంబంధాభావా దితి  
భావః. అమాని అవబుద్ధః, మన్యతే. కర్తవీ లుఖ్. ఇంద్రకవచసంబంధా త్తత్ర సహ  
స్రాక్షేక్షణసదృక్షో<sup>1</sup> నిత్యముదసంబంధా చ్చ తథాల్పేనో<sup>2</sup>ల్పేక్షిత ఇత్యర్థః. ఏలేన  
స్పరణం ధ్వన్యతే. పృథ్వివృక్షమ్.

౧౩౮

తదన్వితీ. తదను తదనంతరం, వారుణేన వరుణ దేవతాకాస్త్రేణ, 'సాఽన్యదేవతే,  
త్యజ్'. ఏవముత్తరత్రాపి, వైశ్వానర మగ్నేయాస్త్రం, వైసలేయేన గారుత్మనేన.  
వాతంధయం నాగాస్త్రం, 'నాడీయప్యోశే' త్యక్త చకారా క్షణ ముమాగమః.  
వాయు దేవతాఽస్య వాయవ్యేన 'వాయ్వృతుసోయ' దితి యత్పిత్యయః.  
వారిదం జలదాస్త్రం, పైభాకరేణ సూర్యాస్త్రేణ, తామిస్త్ర మంధకారాస్త్రం, మాహేం  
ద్రేణ ఇంద్రదేవతాకాస్త్రేణ. దానవం దానవాస్త్రం, మాహేశ్వరేణ మహేశ్వరాస్త్రేణ,  
వైష్ణవం విష్ణుదేవతాక మిత్యేవ ముత్తరీత్యా, అస్త్రం వైశ్వానరాదికం, అస్త్రేణ  
వారుణాదినా, భిందానయోః విదారయతోః, భిదే శ్వాసత్, అనయో శ్శ్రీరామరావ  
ణయోః, అనిశమిరతం, అహవాగ్రహద్రణాభినిషేకాదవిదితా న్యజ్ఞాతాని. సప్తహాని  
దిహాని, వ్యతీయు రతిచక్రముః, క్షణగతా, వితి ధాతోర్లిప్తీ.

౧౩౯

1 కులోద్భవః. 2 వైశ్వాకరేణ. 3 వైష్ణవీయేన మాహేశ్వరంచ.



ప. శస్త్రాశస్త్రీ సముత్సుకోఽపి దయుతాం సంవింత్య 'పర్యాను-  
మస్తేణ జ్వలతా విధే గృహనున్నేషేణ తన్న స్థానా,  
రామః కందలితా న్దుహు ద్దుహు రవచ్ఛేదేఽపి లక్ష్మణవతే  
రాతంకేన సమం సమస్తజగతాం విచ్ఛేద సీతావతే. ౧౩౮

ప. రక్షణతో వతతి లబ్ధమనోరథానా

శస్త్రాశస్త్రీ. శస్త్రాశస్త్రీ శస్త్రప్రహారం కృత్వా కత్త, సముత్సుకోఽప్యు-  
త్సంహతోఽపి, 'సహాయోఽపి' తి హానికర్తృయమిహార్థః. శస్త్రాశస్త్రీ వ్యాఖ్యానం,  
సీతావతి ద్దగ్ధసీతావాధి, ఏతేన తన్నదహనమస్తుత్తం మాద్యతే, శ్రీరామః, పర్యా-  
నుమాం విరహావిహ్వలం, దయుతాం ప్రేమసీం సీతాం, సంవింత్య, సమం కంశశ్చరణయా  
విలంబే క్రియమాణో శస్త్రాః పునః క్షేప భవచ్ఛేదే విదాశ్చశ్చర్థః. జ్వలతా సీత్య  
మానేన, సవిద్యతే పునరుత్తమః పునః ప్రాణానాం యన్య లేన విహారప్రణానైవ  
రిపునాశోనేత్యర్థః. యద్వా న విద్యతే పునరుత్తమః మత్తకానాం పునః, ప్రానుర్యా-  
యస్తా లేన, ఏవిధో రస్త్రేణ బ్రహ్మస్త్రేణ, కరణేన, ముహూర్తముః పునః పునః, అవచ్ఛే-  
దేఽపి భూర్వం విదళనే సత్యపి, కందలితా నందలితా, లంకావతే రావణస్య, లే-  
చలే చుత్తకా శ్చ తా. దశకరాంసీత్యర్థః. సమస్తజగతామశేషాంకానా మాతం-  
కేన సమముపద్రవేణ సౌకం, విచ్ఛేద విదారణామాన. అత్ర రావణాశోజగదాతం  
కచ్ఛేదయోః కార్యకారణభావన భిన్న శాసితయారపి సమ మిత్యేకశాసితోఽన్విత్య  
కార్యకారణసార్యావర్తవివర్తయనిబంధనాదిశ్చైత్యోక్తియాలాపనా శ్రీరంకారః, సహాధే-  
నాన్వయా యత్ర భవే దతిశయోక్తిః, కర్మితోపమ్యవర్తంతా సా సహా శ్రీ-  
రితీవ్యతే ఇతి అక్షణాల్. ఏతేన యదా రావణాశరశ్చేదః తదా జగదాశంకచ్ఛేదోఽ-  
పి త్యోపమ్యకల్పనయా కారణగతాశుభావప్రతీలేక్ష్యమత్యుర ఇతి రహస్యమ్. కాఙ్కాల-  
నిశ్చీతం వృత్తమ్. ౧౩౮

రక్షణతి. రక్షణతో రావణో వతతి భువి నిబలితే సతి, లబ్ధమనోరథానాం ప్రాప్త  
కామానాం, అత ఏవ పుష్పవర్ష మాతన్వతాం అవసర్థయతాం, దివిదంతి దివిదదో-  
జేవాః. ని. 'అదిలేయా దివిదద' ఇత్యనురం. 'సహృద్విషే' త్యాదిసా స్విత్, 'హృద్వి-  
షే' త్యాదిసా స్విత్, 'హృద్వి-

+ 'పునరుత్తమం నిమేషేణ న' ఇతి ప్రాదీనపాతే అపునరుత్తమ మితి భేదన |  
యావత్సేవణం, పునర్యథా నావిర్భవేత్తథా విచ్ఛేదేత్యర్థః.

1. చింతాపలాప. 2. మార్గము.

మాతన్వతాం దివిషదా మథ పుష్పవర్షమ్,

క్లాఘాపదం సమజనిష్ట పరం న రామః

<sup>1</sup> 'కామోపధేః కలితశూర్పణఖావికారః.

౧౩౯

గ. అనంతర నూలింగితరణవసుంధరాతలం శరతల్ప మధిశయాన మధిగతనిషంగోపధానం యాతుధానపతి మధిగత్య <sup>2</sup> నిపత్య చ భువి సోదర్యస్నేహసులభవైధుర్యః కదరోఽహమితి విహిత నిజదూషణో విభీషణ శ్చిరం విలలాప.

౧౪౦

భ్యా ముపసంఖ్యాన<sup>1</sup>మితి సప్తమ్యా అలంక. 'సుషామాదిషుచే'తి షత్వం 'అవిహితలక్షణో మూర్ధన్య స్సుషామాదిషు ద్రప్తవ్య' ఇతి పచనాత్, 'తేహం, రామః పరం రామ ఏన, క్లాఘాపదం ప్రశంసాస్పదం, న సమజనిష్ట న జాతః, 'దీపజనే' త్యాదినా కర్తరి లుజే చిణభావపక్షే సిచ్, కింతు కామోపధేః కామకైతవాల్.ని. 'కపటోఽస్త్రీ వ్యాజదమౌఘ పథయ శ్చంద్రకైతవే' ఇత్యమరః. కలితో విరచితః శూర్పణఖావికారః కర్షణానచ్ఛేద రూపః సోఽసి, క్లాఘాపదం, సమజనిష్ట, 'కామో వన' ఇతి పాఠే వనే దండకారణ్యే కలితశూర్పణఖావికారః, కామః, క్లాఘాపదం, సమజనిష్ట, తస్య లోకకంటక రావణ సంహారమూలత్వా దితి భావః. వసంతలిలకావృత్తమ్.

౧౩౯

అనంతరమితి. అనంతరం రావణపతనానంతరం, అలింగితరణ వసుంధరాతల మాశ్రిష్టరణభూమిభాగం, అవాక్తుభుతయా రణభువి నిపతితమిత్యర్థః. శరతల్పం బాణ శయ్యా మధిశయానం అధిష్ఠితవంతం, 'అధిశీజ్ఞాసాం కర్తే'తి కర్తృత్వం. ని. 'తల్పం శయ్యాటదాతే' వ్యీత్యమరః. అధిగతనిషంగోపధానం ప్రాప్తతూణీరోపబర్హం విలేన మృత్యాఽసి నిజప్రకృతిం న జహోతి సూచ్యతే. యాతుధానపతిం రావణమధి గత్య ప్రాప్య, భువి, నిపత్య పతిత్వా, సమానోదరే కయితస్సోదర్యో భ్రాతా సమాన శబ్దస్య ప్రాగివ సభావః, 'సోదరా ష్చే'తియత్ప్రత్యయః, తస్మాక్ స్నేహేన ప్రేక్షా సులభం సుఖలభ్యం వైధుర్యం విహ్వలత్వం యస్య స తథోక్తః, అహం, తులితోఽర్యః, అత్తప్రాణానాథం బ్రాతృమౌలితయా తుండః, ని. 'కదర్యే కృపణతుండే' త్యమరః. 'అత్తానం ధర్మకృత్యం చ పుత్రదారాం శ్చ పీడయేత్, లాభా ద్యః పితరా బ్రాతృణా న కదర్య ఇతి స్మృత' ఇతి, 'కః కత్తతురుషేఽచి'తి కుశబ్దస్య కదాచేశః,

1 'కామోపధేః చాకలిరే'తి ప్రాచీనపాఠః. 2 నిపత్యచసోదర్యాహర్యసాహర్ష సులభ.



గ. ఇత్యేన మస్తి నిల్వలపతి విదితవృత్తాంతా శుద్ధాంతా<sup>1</sup>త్కరుణ  
మారటంతీభిరంతరితయాధపాభి రివ కరిణీభి స్తరుణీభి<sup>2</sup> సస్సహా<sup>3</sup>సమా  
గత్య మధ్యేసమర మాపతిత మశనిహత మివ మందరం దశకంధరం  
నిరీక్ష్య నిహతోపఘ్నేన లతా<sup>4</sup>నిపతన్తి నాథ నాథే త్వపరి  
మేయవిషాదో<sup>5</sup>నిషాదాహతదయితవిధురీకృతా కురరీ వామందంచ  
క్రంద మందోదరీ.

౧౪౩

ప. యా వీక్షితా<sup>6</sup>జని పురా యమరాజధానీ

వీర త్వయా<sup>7</sup> సకలదిగ్విజయోత్సవేషు,

ఇతి. ఇత్యేనం అనయా రీత్యా, అస్తి నిల్వలపతే, విలపతి సతి, విదితో విజ్ఞాతః  
వృత్తాంతః రావణసంహారవార్తా యయా సా తథోక్తా, అతవివాంతరితయాధపాభిః  
విసప్తయాధనాధాభిః, కరిణీభిః కుంజరీభిరీవే క్రియమా. కరుణాశబ్దాత్కృపావచనా  
దర్శితవ్యత్, కరుణం శ్రోతృణాం శోకజనక మారటంతీభి రాక్రోశంతీభిః, తరుణీభి స్స  
హాహాపుర స్త్రీభి స్సాకం, శుద్ధాంతా దవరోధాత్సమాగత్య, ని. 'శుద్ధాంత శ్చావరోధ  
'శ్చ' త్వమరః. మధ్యేసమరం సమరస్య మధ్యే, రణమధ్యదేశ ఇత్యర్థః. 'పారేమధ్యే  
వప్త్యా'వ' త్వవ్యయాభావః. తత్సన్నియోగా దేకారాంతవ్యం మధ్యశబ్దస్య, ఆశనిహతం  
వజ్రవిదారితం, మందరం మందరాఖ్యపర్వత మివేత్యుపమా ఆపతితం నిపతితం, దశ  
కంధరం రావణం, నిరీక్ష్య, నిహతోపఘ్నా విభిన్నో పాశ్రయవృత్తా, ని. 'స్యాదుప  
ఘ్నోఽంతికాశ్రయ' ఇత్యమరః. లతేష, నిపతంతీ భువి నిపతితా, నిషాదేనాహతో  
విష్టో దయితః ప్రియో యస్యా స్సా, అతవివవిధురీకృతా విహ్వలీకృతేతి విశేషణసమాసో  
వర్ణనీయః. యద్వా నిషాదాహతదయితేన విధురీకృతా విజ్ఞప్తీకృతా. ని. 'విధరం స్త్రీత్య  
'పేలేస్యా త్కృష్టాన్జిప్తయోరపి' తి వైజయంతి 'అభూతతదద్భావే చ్ఛివ' 'అన్యచ్ఛా  
వితి దీర్ఘః. కురరీవ ఉత్క్రిశ్శాగాంగనేవ, ని. 'ఉత్క్రిశ్శకురరా సమా' విత్కమరః.  
అపరిమేయవిషాదా నిరవధికశోకాసతీ, మందోదరీ రావణాగ్రహణీ, నాథనాథేతి  
ప్రియప్రియేతి, వీచ్ఛాయాం ద్విర్భావః. ఆమంద ముచ్యైవ, చక్రంద విచక్రోశ, విలలా  
పేత్యర్థః.

ఆ. తత్ప్రకారమేవాహ—యేతి. హేవీర, పురా పూర్వం, త్వయా, సకలదిగ్వి  
జయోత్సవేషు నను ద్విదిగ్విజయయాత్రామహోత్సవేషు యా, యమరాజధానీ యమ

తా మద్య దుర్విధిబలేన సమస్తలోక  
సాధారణః పున ర్దుష్టవ్యసీ హః క్షేమేతతే.

౧౪౪

ప. జనక స్వయం దనుజవింశనాయకో

దయితో జగత్ప్రత్యక్షప్రళాసనః,

తనయః పురందరజయూతి గర్విణః

విధినాఽహ మేవ నిధినా విదన్విణః,

౧౪౫

ప. రాజవ్యధర్మవిదుషోఽపి రఘూన్ద్రహస్య

హాన్యో యథాఽగ్రజ సుధామజన్మబంధః,

పురి, పక్షితా వృష్టా, అపి కాత', అం యువరాజధానీ మద్యేదానీ, దుర్విధిబలేన  
దుష్టజైవశేన, సమస్తాశసాధారణః పరలబధసాధారణ వ్యక్తి, పున ర్దుష్టవ్యసీహ,  
ఉదైవ్యసి ప్రాప్యసి, విశవఃస్థాపరం కిం, 'మేని విదానే. ని. 'హః క్షేమేతతే' గర్వి  
త్యమరః. వనంకలిలకావృత్తః.

౧౪౪

జనకఇతి. జనకీ మమ పితా మయః, వ్యయం సాక్షాత్, దనుజవింశనాయకః  
దానవకులశ్రేష్ఠః, తథా దయితో ప్రియమయః, జైత్రవజ్రైశ్చం జేతృశ్చైవ శృంగం లా  
తప్తిక్షాపిత్యా త్సన్ధిశ్చైవప్రియః జగత్ప్రత్యక్షప్రళాసనః జైత్రం జయశీలం  
కానన మాక్షా యస్య స తథోక్తః, తథా తనయః పురందరం జయితేతి పురందరజయూ  
తింద్రజీత్, ఇత్యేవం ప్రకారేణాహం, గర్విణా నంకాశగర్వా, జాలేని శేషః. అథ  
శేదానీం తు, విధినా దైవేన ఏవం మాదృశ్యమానప్రకారేణ, విదన్విణా అనుక్రూపా,  
సర్వసంకుయే జైత్రవ పరశేషితాస్తీశ్చర్థః. తథా చ శ్రీరామాయణే 'పితా దానవరాజో  
మథరా మే రాక్షసేశ్వరః, పుత్రస్త్రు శక్రనిశ్చేతా ఇత్యహం గర్వితా భృగోమితి. మంజా  
భాషితీ వృత్తః.

౧౪౫

రాజశ్యేతి. రాజ్ఞః అవత్కాని పుతూంసో రాజన్యాః క్షత్రియాః 'రాజవ్యకు  
రాద్య' నితి యత్ప్రశ్నయః. రాజ్ఞోఽరణ్యే జాతిగ్రహణంసాను, లేదాం ధర్మవిదుషా  
ధర్మజ్ఞస్యాపి, రఘూన్ద్రహస్య శ్రీరామస్య, యథా యవ్యో, అగ్రజం, హాన్యా, అథా  
నంతర మనుజవట్టబంధః అనుజస్య సామ్రాజ్యాభిషేకః, చాలినమారధ్య, అనంకయం  
నిష్ఠుండేహం, అథాభావేదన్యయాభావః. అవిరాసీత్ ప్రాదురధూత్, ఏహేదయం

ఆరభ్య <sup>1</sup>వాలినమనంశయమావిరాసీ

దిత్వాకుసంశసహజః కథ మేష ధర్మః.

౧౮౬

ప. అహహ నిహితా లక్ష్మివాలానలేన హసూమతః

పరమపనిజాపాతిప్రత్యానిలేన భవానపి,

సుఖ మహ మిహీనీనా శోకానలేన యదీదృశే

ప్రభవతి న మాం హంతుం ప్రాయస్స ఏష హతాశసః. ౧౮౭

గ. త దహ మిదానీం సాయంధి నే భగవతః స్పృహతుః ప్రభేన ప్రవిశ్య

ధర్మః, కథం నిహితా, ఇతిస్మిన్మహావ్యవహరీధర్మస్య ఇతిస్మిన్మహావ్యవహరీ, సహజః నియతః, ససహజ ఏవేత్యర్థః. అః ఇతిస్మిన్మహావతంసస్య, శ్రీరామస్య ఆయం న ధర్మ ఇతి భావః. పసంశతిలంబుత్తమ్. ౧౮౬

అహహేతి. అహహేతి భేతి. ని. 'అహహే త్వస్యతే భేద' ఇత్యమరః. తజే వాహ, హసూమకః, దాహనలేన, లంఘన, పరమశృంకం, నిహితాదధా, అపనిజాయా స్థితాయాః పాతిప్రత్యాం పతిప్రత్యాధర్మ ఏష అనలః లేన, భవానపి, నిహతః, అహం, త్వహేదాసిం, ఈదృశే అనిర్వాచ్యే, శోకానలేనతి, యద్యః, సుఖం నిర్విచారం, అనీనా అన్యథా, దాహనాలే గగమనీనేత్యర్థః అహ, న ఏషః సోఽయం, హతాశసః శోకాన్ని, ప్రాయా భూసున్న, మాం, హంతుం నాశయితుం, న ప్రభవతి నమథో న భవతి, కథమస్యగౌఢత్వానం న పవంతీతి భావః. \* హరిషేష్టుత్తమ్. ౧౮౭

తదతి. తత్తస్మాత్కారణాదిదానీ మహం, సాయంధి నే సాయంతాలే, సాయ మిశ్యవ్యయమ్. దివశజ్ఞే 'సుఖసేతి నమస్యతే' భగవతః పూజ్యస్య, సవిరుదాది త్యస్య. ప్రభా ద్యుతిరిన, జాతం పేదో హిరణ్యం యస్తాత్తం జాతపేదన మగ్నిం. ని. 'జాతపేదా న్నమానహ' దిత్యమరః. ప్రవిశ్య, సవిత్ప్రభాయాస్సాయమగ్ని ప్రవేశే. 'అవిశ్యైస్తమయన్నగ్నిదురుప్రవిశతి, అగ్నిం చా వాదిత్య స్థిస్సాయం

\* 'సమిష దితానల' ఇతి ప్రారంభాతి ఈదృశే శోకానలేన అహం సుఖా నీనాయది సమిష దితానలః దిహిన్ని మాం హంతుం ప్రాయః నప్రభవతీత్యన్వయః.

+ 'సాయంతనీ భగవత' ఇతి ప్రారంభాతి సాయంధివా సాయంతనీ 'సాయం దిర' మిత్యాదినా భవాత్థే ట్యుప్రత్యయ ద్విదాగమశ్చ.

1 వాలినమనంశయమ్. 2 శోకానలేన.

జాతవేదసం చంద్రకేవ చంద్రమనం తతి ని తతి స్వే న్దం భవంత  
మనుసంతి నిర్వాసయామి నిరంతరవినివాదవాసనివ్యామాసమాత్మా  
నమ్. గరర

ఇత్యాది కరుణాపరిదేవతవలీల ప్రజానలీల నివర్త్య నిర్వర్త్య చ  
నిజాజ్ఞాయా నిజాచరణితే వ్యగ్రాదిభి సమేధం పుష్పసేధం సమేధ మేధ  
మాసమేధం విధేమా మేధా వ్యాధిసం సేధాసేధా సేధాసేధాసేధా  
ప్రవేశితే త్యాది ప్రవేశితే ప్రమాదం, ప్రమాదం ప్రమాదం, ప్రమాదం ప్రమాదం  
సేవ, శక్తా సేవితే త్య పరితే తతి త్యాది మేధా, 'సేవ' మేధాసేధా ఇది భవంత  
యా పదకార్యం న భవతి. తితు 'సేవ' ఇది మేధాసేధా మేధాసేధా సేధాసేధా, అప  
దత్యాన్న జత్యం, తం సేవిత్యమేధాసేధా, భవంత మేధాసేధా అయిర్త  
మానా చితాధర'చాసేధా అయిర్త తితి, సేవిత్యమేధాసేధా అయిర్త తితి  
గాస్తివా పదకార్యం త్యాసేధా, అత్యాసేధా, నిర్వాసయామి మేధాసేధా,  
త్యయా సేధా ప్రసిద్ధాస్తిప్రవేశమంతి త్యాసేధా 'సేవ' మేధాసేధా అయిర్త  
నిర్వాసయామి. 'అత్యాసేధా' మేధాసేధా ప్రవేశితే మేధాసేధా, మేధాసేధా మేధాసేధా  
యా నారి సా స్త్రీ త్యయా పరిప్రతే సేవిత్యమేధా, పరిప్రతే త్యాసేధా త్యాసేధా  
ఏతేన ప్రసిద్ధాసేధా పేదయా నిరవలసేధాసేధా త్యాసేధా మేధాసేధా.

ఇతీతి. ఇత్యాది వివరము, కరుణాపరిదేవతవలీల ప్రజానలీల నివర్త్య నిర్వర్త్య చ  
సతీం, ప్రజానలీల ప్రాశ్నయానం, ముద'పరిం 'ని. ప్రజానలీల ప్రాశ్నయానం'  
త్యమరః. నివర్త్య చితాగ్నయో'చాసేధా నిజా నిజాసేధా, నిజాసేధా, 'మరణంతాని  
తైరాని నిర్వృత్తం నః ప్రయోజనం, క్రియతో ముగ్య సాస్కార' మేధాసేధా  
యథా తతే త్యాది తిరామాయణోక్తిత్యా సేధాసేధాసేధా, నిజాసేధాసేధా రావ  
త్యయథాది యథాత్యాసేధా, మేధా మేధాసేధా త్యాది మేధాసేధాసేధా సేధాసేధా  
యథా తథా, పితృమేధా పితృయజ్ఞం, 'ప్రజానలీల రక్షమేధామేధా' త్యాదా  
మేధాసేధా యాగపరత్యేన వ్యాఖ్యానాత్, నిర్వర్త్య కృత్యా చ, సేధాసేధా,  
సమీప ఇత్యర్థః. ఏధాసేధాసేధా ప్రవర్తమాసేధా, విధిమాసేధా రాజ్యాధిపతిం  
లంకానకలసామ్రాజ్యాధిపతిం, విధాతుం కర్తుం, రక్షయతి. తిరామాయ, అఖలచిత్తేధా!

1 అత్ర 'యథాదిధి నిహితకృమేధం స మేధాసేధాసేధా నిధిమాసేధా  
సేధాసేధా' మితి ప్రాక్షనః పాఠః.

రమ్బుభి రమ్భోధర ఇర దావదమానాగులం వవస్పతిం రఘుః తి రభ్య  
పించత్. ౧౪౯

ప. అథ దశరథసందనాభిషేకా 'దధిగత రాజ్యవదో విభీషణో' యం,  
అనునినమభివృద్ధమద్దాలో' ఓభూవరుణక రామృతి' పూరణో య'భోదుః.  
గ. తతః. ౧౫౦

ప. సీతాముదీత్య నిభృతేన విభీషణేన  
సీతాముదారగుణాయావరేణ సతీనామే,  
'దేవస్య స్థాన మగ్రా స్థానం తస్యప్రే'

అశేషపుణ్యస్థితేన్ద్యుః, అహ్మతే గానీత్రః, అంభోభిః, దావదమానాగులం వవస్పతిం తా  
పితం, వవస్పతిం వృక్షం, ని. 'వవస్పతి ర్వృక్షమాత్రే నినా పుత్రస్య ఫలద్రుమ' ఇతి  
విశ్వః. అంభోధర' మేను ఇవ, అన్యసింహత్ అభిషిక్షవాత్. ౧౪౯

అ'భో. అగానంతరం. దశరథసందనాభిషేకాత్ శ్రీరామవిరహతమాధాభి  
'షేకాత్, అధికశం ప్రాప్తం రాజ్యవసం సామ్రాజ్యస్థానం యన న, తథో'క్షః, ని.  
'వదం వ్యవసిత త్రాణస్థాన త్వేన ప్రవత్స్య' త్యయతి. అయం విభీషణః, అనునినం  
దిగేషణే, పిప్పాయామహ్యయభిషేక. అదాదశరామస్వర్గకిరణా వివి అమృతం లేన  
పూరణమాహ్మయనం యస్య న తథో'క్షః. ఇందుర్యగా ఇందురివ, అభివృద్ధం  
ప్రవృద్ధం మండలం'ప్రం బింబ శ్చ యస్య న తథో'క్షః, ఇంద్ర'రరుణక  
యక్షస్య ముక్తం పరాహమిహి'రేణ. 'సలిలమయ శశిని రజశ్రీధితయో ముగ్ధితా  
స్తమో నైశం, యదయంతి దర్పణోదరనిహితా ఇవ మందిరస్యాంకః' ఇతి, వైష  
సంకీర్ణీయ ముదమా. పుష్పితాగ్రావృత్తం, 'అయజినయాగ రేఫతో యకారో యజ  
చ నక్షా జరగా శ్చ పుష్పితాగ్రే'తి లక్షణాత్. ౧౫౦

తత ఇతి. తతో విభీషణాభిషేకానంతరం. ౧౫౧

సీతామితి. నిభృతేన, ప్రతిలేన, గరూర్నితయవరిశుద్ధేనేత్యర్థః. విభీషణేన  
సీతాం సమాపం ప్రాపితం, సతీనాం స్త్రీణాం మధ్యే ఉదారాణి గంధిరాణి గుణదూ  
పాణి గుణసౌఖ్యాదయః రూపా సౌందర్యం రాస్యా స్సంతీతి తథో'క్షం, నిష్క  
శంకం, దశకంతకృష్టం రావణావహ్నం, సీతాముదీత్య దృష్ట్య, తల్క్షణం,  
తస్మిన్ తుణ ఇత్యర్థః. దేవస్య స్వామినః శ్రీరామస్య, అంతరంగమలతాగరణం,  
1 'అధిగతరాజ్యవదో' ఇతిప్రాక్షసపాఠః. 2 'పూరణావిశేషా' ఇతి ప్రాక్షస  
పాఠః. 3 'రామస్య కక్షణదుభూద్ధాకంధరాచే' రితి ప్రాక్షసపాఠః.



మానందశోకరసబంధుగమంతరంగమ్.

౧౫౨

గ. <sup>1</sup>అనంతర మిమ మమంధ తీన పవిత్రచారిత్తనిధి<sup>1</sup> రథిదేవతా  
పతిదేవతా<sup>2</sup>నాతిపుంసో<sup>2</sup>పి వరస్య ముత్తమ్యధీ<sup>3</sup>త్రా<sup>3</sup>మనాయ  
నాయకస్య పురః పురందరముఖా<sup>4</sup> బద్ధి<sup>5</sup>స్థా<sup>5</sup> పురస్కృత్య<sup>6</sup> వ భగ  
వంతమరవిందాసన మిందుక<sup>7</sup>లేన పురమ<sup>8</sup>దేవ్యం<sup>8</sup> నరసింహ దహన  
పరవజగ<sup>9</sup>హే.

౧౫౩

మ. పురస్కృత్య పురస్కృత్య పురస్కృత్య పురస్కృత్య

అనంతరమితి. అనంతరం శ్రీరామస్య జనంధ<sup>1</sup>శాపేశానంతరం, ఇమం సీతా  
అయంధతి వసిష్ఠధర్త<sup>2</sup>పత్నీ పుత్యుపయా, పవిత్రచారిత్రం పాపవైషమాచార వివ నిధి  
నిశ్చయ తస్య, అభిదేవతా అభిదేవతా, వరస్య ముత్తమ్యధీ<sup>3</sup>త్రా<sup>3</sup>మనాయ  
మనాయకస్య పురః పురందరముఖా<sup>4</sup> బద్ధి<sup>5</sup>స్థా<sup>5</sup> పురస్కృత్య<sup>6</sup> వ భగ  
వంతమరవిందాసన మిందుక<sup>7</sup>లేన పురమ<sup>8</sup>దేవ్యం<sup>8</sup> నరసింహ దహన  
పరవజగ<sup>9</sup>హే.

౧౫౪

అనంతరమితి. అనంతరం శ్రీరామస్య జనంధ<sup>1</sup>శాపేశానంతరం, ఇమం సీతా  
అయంధతి వసిష్ఠధర్త<sup>2</sup>పత్నీ పుత్యుపయా, పవిత్రచారిత్రం పాపవైషమాచార వివ నిధి  
నిశ్చయ తస్య, అభిదేవతా అభిదేవతా, వరస్య ముత్తమ్యధీ<sup>3</sup>త్రా<sup>3</sup>మనాయ  
మనాయకస్య పురః పురందరముఖా<sup>4</sup> బద్ధి<sup>5</sup>స్థా<sup>5</sup> పురస్కృత్య<sup>6</sup> వ భగ  
వంతమరవిందాసన మిందుక<sup>7</sup>లేన పురమ<sup>8</sup>దేవ్యం<sup>8</sup> నరసింహ దహన  
పరవజగ<sup>9</sup>హే.

౧౫౫

1 'అనంతర మిమమమంధతీన పవిత్రచారిత్తనిధి<sup>1</sup> రథిదేవతా<sup>2</sup>నాతిపుంసో<sup>2</sup>పి వరస్య<sup>3</sup> ముత్తమ్యధీ<sup>3</sup>త్రా<sup>3</sup>మనాయ<sup>4</sup>నాయకస్య పురః పురందరముఖా<sup>4</sup> బద్ధి<sup>5</sup>స్థా<sup>5</sup> పురస్కృత్య<sup>6</sup> వ భగవంతమరవిందాసన మిందుక<sup>7</sup>లేన పురమ<sup>8</sup>దేవ్యం<sup>8</sup> నరసింహ దహన పరవజగ<sup>9</sup>హే.

దేవీ విశుద్ధవతిగా జనశస్య పుత్రీ,  
అంహాశ్చిరం పిం గుణవతి నమస్తుతం గా

ప్రత్యక్ష స్వయంభుర తేవమునా దమునా బహుశ ౧౫౪

విశుద్ధలీలా మనలేననంగా నిర్వదేహజాం తత్ర పితృశ్శ్రీ సీతాంబా,  
ప్రభాం పునః ప్రత్యుపసీవ పూషా ప్రత్యగ్గతాం స్వప్రసాదాంబుగాం

ప్రావీణతతి. విశుద్ధవతిలో మునుచు త్రుతా, దేవీ పూష్యా, జయ్యా పుత్రీ  
జానకీ, నిజశుద్ధిహేతో రాక్షశుద్ధగర్భ మహర్థ్య, పక్షి హేతుప్రసాదాం ఇతి  
పక్షి. అన్నపి. జ్వలనే ప్రావీణో ప్రవృత్తనీ, విశలే ద్ధవే 'కల ఇమలగా దరికన్వ'  
ఇతి కానదేశక. దమునా జ్వలనస్తు. ని. 'వస్త్రాద్ధరమహాశ్శుత్ర' ఇత్యువరి. చిరం,  
చిరకాలమారభ్యేత్యర్థః. అపావనవస్తువంగాత్ అభివక్రవస్తువంబర్గాత్, న్యత్య  
నర్వభృత్యత్యా నితి భావః. యవంభో దుగీకం, నాపావితమితి శేషః. ని. 'అంహా  
దుగీకమష్టత' మిత్యువరి. శంఖ్యస్య మం శ్చనీ యాదే తేనేత్యర్థః. \*అమునా  
అంహాపా న్యయం, త్యగ్తే విమూల, లభావ, జన్మవిశుద్ధగర్భం ప్రవిష్టామీం బరమవతి  
వ్రతాయాం జనపృత్యం శస్నంబర్గా- శ్చ్యంబుం నలనూనెముద్వ్యాగా బి  
శుద్ధో-ధూనితి మహాశీరాశ్వస్య మిత్యర్థః. అత్ర దమునా దుగీకనంబంధకత్వ  
ముద్వ్యాగనంబంధకత్వ శస్నంబంధకత్వ, ఏ ఏ జ్వలనా పీడయా-వ్యత్యంశవది  
త్రత్యుపస్యా న్యత్యతే. ౧౫౪

విశుద్ధతే. తత్ర తస్మింస్సమయే, రహూనా మగ్రంబో రహూనాయకః, న త్ర  
రామః, తత్రలేన నంగాత్ అస్మింబంధకత్వోక్తిః, విశుద్ధలీలాం బరమహావనమహా  
రాం, విశేషణ మేతత్పరీభాయా మపి జయ్యాం, విశేషణం జనకమహారాజపుత్రం,  
కులీనా మిత్యర్థః. 'అంహారిజా' మితి చ గమ్యతే. సీతాం, విశేషణ అత్యంతరేణ  
దృష్ట్యై, పూషా నూర్యక, ప్రత్యుపసీ ఉపశాంతి. ని. 'ఉపశా ప్రత్యుపసీవ' త్యువరి.

\* అత్ర తద్వగదశ్చేతి కర్తృభారముక్తయగా త్రత్యత్యస్య స్వరీయాంతాదృ  
కావ్యయశ్చం న కల్పయత్. యద్యా అమునా సీతాప్ర పీతేన హేతునా దమునా  
తత్ పాపం కర్త న్యయం త్యక్తః త్యక్త మార్జునాత్. అనిర్వచ్య, 'కర్తృ చితి  
కర్తరిత్య, ఇత్యత్య.

† 'ప్రత్యగ్గతాంబుగనర' ఇతి ప్రావీణహానీ 'విశేషణమత్ర ప్రసాదాం  
విశేష్యప్రతిపక్షా' నితి దామనసూత్రాంబుగనరశబ్దే ప్రసరామూచితీయతాభి.



అంబోవూరి పశుశాస్త్ర కార్యకర్తలు,

సింధుం గర్భీర ముని నేనువిబాధితః చ

సంకల్పము వ్యంగవ్యూహము జరిగిన దానిని

042

ప. ఉపరి గుళం య గుళం మణివిక్రూః సమగ్రావరి వ

పూజి తథా తథా విభ్రువాః మయః క్షాంతిః కథి,

మహిమలయే ను శివ్యం మహేష్వ మహామహిమి

వచనభూమి లెక్క దా బాపతి దా నీ బాగదా.

043

X. సైద్య జనశాసనం విశాఖ జనశాసన మార్గదర్శి సమావేశం.

నాని రావలసిమరపునుమునఁ బోయితి న్నిట్లుగా నాంధ్రీకవిరాజుగారికి, నిడుచుట  
పనుద్రంచ, సేతుబంధపం చ, వృత్తవృత్త, పితౄహరి, బంధువృత్త, జెడిశిని  
ప్రవర్ణము, బహుళ, మొదలగులాళ్ళున్నవి.

౧౩

ఉపనిషత్. మేఘ శబ్దాంతే మైత్రీని, కౌశల్యేన బాహుభ్య, మనోవిమోచనం కర్తుమితి  
 వ్యామనూనం, యానామనానా యానానాం ప్రకాశేన, పిన్దస్థానాం ద్విరూపేన, ఉప  
 ర్మ్యుర్ధ్వముపగతని గర్భేన, శతానానా నేన నేన ప్రకాశేన, బోధ్యతే ద్విరూపేన,  
 సర్వే అంశసంజ్ఞం, విప్రులూకం విశాలం ముఖం, బలం శక్త్యై శ్రీనా ప్రసాదాత్  
 ఇశ్వర్యే. మహిమయం భూమండలేన, 'విద్యుత్-పర్యవేషం' మితి సర్వోత్కృష్ట  
 ప్రస్థాః \* మనోమయిని మనోమయైరి, బద్ధమబద్ధం ప్రామమపేక్షం, ద్విద్విద్,  
 అపరాధ్యాపిక్షతే క్ష్యై బద్ధాపిక్షతే. దాదేభ్యో మనోనాదేభ్యో మనోనాదే  
 బ్ధాః ప్రసిద్ధ్యా వివిభావః. బహుభువే బహుభువే, పిన్దస్థా ప్రవృత్తాః, అపే  
 తస్యై, హరత్యా బహర్యా, హసంతి, కృత్స్నైశ్చ సర్వముపగతేనా ప్రవిధాని కరీ  
 యోజ్యంభువేన తవ కామ్యైషే శక్తిప్రాయా బహుభువీశ్చ.

Figure 1

అ. అథ తత్తత్త్వసాని ప్రవర్తయిష్మన్ నీహం బాధోభయం. ఏమే ఇత్యు  
దివా—మే ప్రియ, బంధనంబు నీటి, నిరూపించి. బోధయించుచును, ముఖానంబు

\* మహాల్లే ధ్యానక ఇది మహిమ. 'మహా ధ్యానానాం' మహాల్లే విద్యానా  
జ్ఞాని 'అవతత' రిది ఇద్రశ్యమే మహిమ. 'ధ్యానానాం' ఇది నీది విద్యానా ఇది,  
'విద్యానాం' ర్మహిమ. 'విద్యానాం' విద్యానాం 'విద్యానాం' ఇది విద్యానాం విద్యానాం  
యాయు కం, అతవిద విద్యానాం 'విద్యానాం' విద్యానాం విద్యానాం విద్యానాం

రథాపి,

८५६

ప. యద్యద్ధూరే పునః పశ్యేన్నిష్కామి తవ శరణినుమ,

తల్లి వనస్కరు ధర్మయజ్ఞి వధూని వ వాన్యతే ౧౬౦

X. తనుజి భవేమితే పశ్యి భాగ్యమంగిలమం, వీరబాధలే  
పంచానన ఇవం, కంబుకంఠి కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబుభాగ్యమంగిలమం  
కలహస్తాన మిదం, ముఖ్యరూపానన మం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, ముఖ్య  
గమిని మోమోవ్యగవ్యగమిని మం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబు  
దానలే మం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబు  
నం గమినిమం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబు  
గమిని మం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబుభాగ్యమంగిలమం, కంబు

அ. ச. நீல குமாரசுந்தரி. சி.டி.சி.சி.

62

అ. ప్రతిపాదన ప్రకారమేనానా—మొదలది. ఇంకా ముందుకు, దానిలో ముందు  
 ద్వైత భావం కాదు, బ్రహ్మ, సమ, శబ్దమును గూర్చునున్నది, అక్షర ద్వైత భావం కాదు.  
 అక్షర భావమున్నది, అక్షర భావమును, విమర్శించి గ్రహించి, ఇది మూల  
 శబ్దము. అక్షర భావమున్నది ముందుకు.

040

తమజీవి. 'మే' తమకే నూదన, భూతానిచే భుజియై పీతే, అయిం పనివృత్తి మానక, బుభృమానకే బుభృమానాం భుజవర్తక, పక్షగత మహాకవయ, 'మే' దిందాధరే దిందాపీ, పంపాపరభవం, యస్య త్రితే మయా రామరావంరంపమమే శిష్టావరాపేద నయా బహు నిలవితమితి భావః. 'మే' కంబునిక కంబుబద్ధకీరీపే, 'అంగగాత్ర కంఠభృన్'పిరి తప. ఏతేన మహాభాగ్యులమనంబులై ముప్పిరై, కమత్తం సాగు ద్రికకాశ్రీ—'స్వా'ద్రోమపద్ధిత మహా మృదులాంగనానాం గ్రీవా ద కంబునిదితా లభ మఖాని ధర్తే' ఇతి కంబునిదితా త్రితేభావ్యాప్తేశ్శర్థః. ఇమ మేవా, కలం భవ్య కలంభాఖ్యదానవస్య నిభనభూమిః విధ్వంసవస్థానం, యేన ముగ్ధవస్థ్యం త్వతాప్తిప్రసాధనముపదిష్ట మితి భావః. కరభావిన ధీమా యస్య ప్రస్థా స్సం బుద్ధిః 'మే'కరభాయ, 'దేహాత్తరపదాదామయ్య' ఇమ్యాప్తిశ్శ్రవణః. అశపిత ప్రాప్త్యః ని. 'మణిబంధాదానవిధ్వం కరవ్య కరభా' బహి' రిశ్యమరీః. ఇవం ఖరాదీనాం కలహ స్థానం యుద్ధభూమిః, ఏతదాది త్వయా దృష్టపరమితి భావః. 'మే' మధురాలాపి మంజుభాషిణీ, ఇయం, మమ పద్మకాలా, అయమావయో రులల ఇశ్శర్థః. 'మే'మలేశ గామిని, మందయానే, ఇదం, మాయామృగస్య మాయామృగయావధారిణో మారీదస్య

ముఖ విరాధ 'విధ్వంసమహాయుధం, కంఠలోచన మహాయుధ ముక్తి-  
రాశ్రమనవమిదం, విదేహాంబుజపుష్ప చిత్రితమహాచక్రముని వివిధా-  
కథాః కథయన్మహాంబుజా భాగినిభవతి' భరతవ్యాజమునః ప్రశంస  
పావనం తపోవనమయాసీత్, అభాషతి చ మైత్రీలీలమ్. ౧౬౧

౪. ప్రస్తుతబర్హిణశ్చారోపాసనానుష్ఠాన పారి,

శృంగయావనం, త్వత్త్వంసమిక్ష్మత్వం, మహిమ మందితా వరా విభాషాతానా-  
విన మౌనానంత్యో అమతా దిద్ధా దంబరీ కేహా' యన్మ ప్రకృష్టంబుజా  
హే మహిలాయకవని, ని. 'కపరీ కేహరీ' ఇత్యుతుః. 'హేవరీ' వర్ణనా మే.  
ఇయం గోదావరీ, హే మంధిమంధరైరి కంఠంధర్మకలవరీ, 'హ్యం' అర్థబద్ధకా  
దనంయోగోపహా' నిలి నేషి. ఇదం, మంధనంధహానవకవస్త్రాశ్చరీ, ని. 'అగ్రాశ్చరీ'  
మంధనంధవ' ఇత్యుతుః. హే విధుమాభ దంబ్రాగరీ, భార్యకన్యే. ని. 'విధుమాభా-  
దంబ్రామనీ' ఇత్యుతుః. ఇయం విరాధస్య విధ్వంసనకరీ- విభాకన్యావం, హేవం  
లోచనో దద్రవయనీ, ఇదం మహామనీ మహిమంబుజా, అప్రే రాశ్రమనం కం-  
ఠసస్థానం, హేవిదేహారామపుష్పి అనవనిని అమయం, చిత్రమహాచక్రకా, ఇత్యుతుః  
ప్రకారేణ, వివిధాః నానా ప్రకారాః, కథాః ప్రకృష్టాదాః, 'చిత్రితాంబుజాంబు-  
జపుష్ప' శ్చమృశ్యయః. కథయన్ కథయన్మ మాయం శ్రీరామ, అంబుజా మ్రుతం,  
భాగినిభీ వనివరీ గంగాస్త్రాంతభువి, ని. 'వర్ణంకథూః వనివరీ' ఇత్యుతుః. భరతవ్యాజ  
మునో నృంబంధి, ప్రశంసం ప్రవస్తుం నిరై వైరి మిక్ష్మత్వం, పావనం కంఠం తపోమహా  
'విదేహావిదేహభావనివయోం' 'విదేహం విదేహం బహు' మిలి నమోచి. తపోమహ  
మాశ్రమ మయాసీత్, ప్రావిశ విక్ష్మత్వం, యాశేష్టకం. 'యశవరమహాతావ' శ్రీని  
నగాగము, 'అత్రిలిపోచపుష్ప' ఇలిదాగము, మైత్రీలీల మభాషిత చ. ౧౬౧

అ. ఉత్ప్రకారమే వాచా.—ప్రగుప్తేని, హరిః భుజంగి, ని. 'యశునితేంద్ర-  
దంబ్రాశ్చ' విష్ణునింహంకువాచమ, కుకానికలీళేషు హరి ర్వా కేత ర్రిష్యే శ్చమరీ.  
ప్రస్తుతస్య నిద్రాలోః బర్హిణస్య మయూరస్య యే శ్చాపాః విశ్వానరావతాః  
తేజాం పారణయా భోజనైః కుక్పరి ధన్యా, ని. 'కుక్పరి ధన్యాం' భాగ్య' 'మయూ-  
రో బర్హిణో' బర్హీ నిలకంశో భుజంగభు' నిలి వాచురీ. బర్హిణభుజంగ మౌర్యరంజిత ర్

1 విధ్వంసనకరమిది యం. 2 పారణాదుభావః కలీ.

కందూవివోదనోత్కంఠ కంఠనవసత్తైర్వృగః.

౧౬౨

గ. తత్ర భరద్వాజవిహితవిధానిభ్య స్థితైవ పవనీం దవీమసీ మతి  
లంఘ్య పురతయోధ్యాసనిధమానీనన్నగ్రత ఏవ హనుమదావేదిం  
దంతమాగచ్ఛంతమగుంధతీజానిపురస్సగ వాచస్తమానంన బాష్పిగులిగా  
లోక్తై రమాశ్యలోక్తైః పరిగత మతిపాదాననపాదానైః మాజానభక్తి  
భరితం భరత మాలోకయన్న్వ తివస్త్వలతయోగేర్విద్యమానానివలోహ  
ణాయ దేవో దశకంఠగిపురసృగంఠతః

౧౬౩

సత్యసి మహామునిమహిమన్ ప్రసన్న త్యాగోత్తముగ్ధ సిగ్ధ రుహిష్ట్యభిభవతానీ భావః.  
తథా ద్మ్యగో హరిణః, కంఠిరవసత్తైః సింహపాదైః, క్షుద్ధావహోదతోత్కంఠ కందూశ్యుర  
నోదనోత్కంఠః. పూర్వపద్మకః, సహజవహి చ్చరం బాహ్యేభ్య స్తైర్వరం విహరంతి మృగ  
పన్నగాదయ ఇతి మునే ర్మహాశపసానుగర్హం మోద్యతే.

౧౬౪

తలేతి. త త్రాత్రమే, భరద్వాజేన బహిరం కృతం విధానిభ్యం మానాప్రకా  
రాభిసత్కారో యస్య స తథోక్తః, సిగ్ధః పవీరుసీం దూరకంఠం. 'ఘోరదుఃలే'  
త్యాదితా పూర్వపద్మకాదీరహితా 'వివరదశ పథశ్చే' త్యాదితా తామయ వ్యతా  
జేః 'ఉగతశ్చే'తి జేవ. పదవి దుగ్ధమలిలంఘ్యులిక్రమ్య, పురస్సయః, వాక్య  
లంకారేనా, అయోధ్యాయాః సరిధం సమీపమాసీదత్ ప్రాప్నువన్ స్వగ్రతః  
పురస్తా జేవ, హనుమతా ఆవేదితో నిజేదశః ఉదంకః శ్రీరామాగమనవృత్తాంతో  
యస్య తం, అత ఏవ ఆగచ్ఛంతం అభిముఖ్యేనాయాంకం. అనంతరీ కామూ యస్య  
సోఽనుంధతీజానిః పసిద్ధః 'కాయాయానిజే' ఇతి నిజాజేః. పురస్సరోఽగ్రేవరో  
యస్య స తథోక్త స్తం, తథా అనంతం నిరంతరయానందతాప్తై రామలితా ఆగా  
తా దర్శనాని యేహం తైః, ని. 'ఆగాతా దర్శనభ్యాతా' విశ్వయరః. అమాత్మణాః  
నుమంత్రాదిమంత్రిజన్తైః, సరిగతం పరివేష్టితం, అలిపావనమత్కంఠపరిశుద్ధం, తపాధన  
వ్రతం జటావల్మలధారణకంఠమూలాశవాధశ్చయవల్లవృద్ధర్యాది అపసారాలోయస్య  
తం, భక్తైః పూజ్యేష్యమరాగః ఆజాగృహ్యై స్వభావసిద్ధభక్త్యై భరితం పరిపూర్ణం.  
నిజభక్తితత్పర మిత్యర్థః. ని. 'భక్తిన్నిషేవతే రాగేరదనాయా' మితి శబ్దార్థ జే  
భరత మాలోకయత్, అలిపత్వలతయా హేతునా, ని. 'శ్రీయాన్ స్సిద్ధస్తై పత్వల' ఇత్య  
యరః. 'వత్సాంసాభ్యాం కామనిల' ఇతి లవప్రీత్యయః. తత స్తద్వియానాన్ పుష్పకా

ప. యోగం మహాశివునివేష్య యథాయత్నైః  
 శ్శారంగం శ్శారంగం శ్శారంగం శ్శారంగం,  
 శ్శారంగం శ్శారంగం శ్శారంగం శ్శారంగం,  
 శ్శారంగం శ్శారంగం శ్శారంగం శ్శారంగం.

చ. ఇట్లం బహుమతిగాను గాని పోలం చేసి ప్లవంగాధిపదత్తహస్తాః,  
విభీషణా నీతిగాను పుష్కల నిమానతో మంద మవారలోహా.

ప. ప్రజీతికటివానిని ప్రాతి మగ్గణః పాదయౌ  
గుహస్యభంగం జహా దేవమయ మృతాభ్యంతరమ్,

దరిహరములు, గోరీ, బిచ్చులు, వికలముగిల్లు రావణాంశక! శ్రీరాము, ఉదకంఠత  
ఉత్కంఠలుగ, బిచ్చులుగిల్లు.

అ. నదానీ నీలమమం గ్రీవంశ శ్రీరామ ఇతిహాసము. యానమితి. హే  
అవనివహగి నీదే, ఏకదశ్యుగైక్ష్మికా, యోగం పుష్కలం కర్తృ, మదాకయం మహావ  
లోహనాభిప్రాయ మవేక్ష్య భావ్య, యథామిథా, తారాభా దంతరిక్షదత్తాద  
రా దితి పా నాశక, అంబునామకరిణి, అంబరీహుని, తథాశభా, భూః క్షన్తాతా  
భూజేనీ, అంబేదానీ, అంబునామ మహామహీ, ముఖతాం, భవంతీం భూత్యాం  
త్వాత్, 'భావే ద్దవసు' ని వశమప్రకృత్యుః. భూగర్భాత్, అత్యాదరేణ అత్యంతపు  
త్రికాశ్రయ, అభివర్త్యమృత్యుర్భూత్యుని వశమప్రేక్షా. యథా మారా దాగతాం  
పుత్రీం మాలా అత్యంతాదరేణామృత్యుర్భూత్యుని వశమప్రకృత్యుః. వశంతిలభావపుత్రుః. ౧౬౪

ఇక్కడవి. ఇక్కడనుండి ప్ర.కా.శా. 'ఇదను స్థలం' నిలిచి వస్తున్నట్లయిన, ఇందు  
ముఖం నీలంబ్రుది, బోయిని నిలిపించి, చదవ, జేమి స్థావర శ్రీరామ, స్థలంగాధిపేన  
నుగ్రహించి దత్త. రామలక్ష్మణాద్వైతం. హస్తా హస్తావలంబో యస్య స తథోక్త  
స్య, విధిచూపించిన మా ఇత జగన్ముఖం జీవితం నిర్దిష్టయూ, చదవ్యా మాన్దే  
చక్రగ్రహాత్వం. వ్యాఖ్యాతం ప్రా. విమోచక: విమోచాల్, చంద్రాస్త్రసీ, మందం  
శక్తి, అవారుతోచా అవారుచాల్. ౧౬౫

ప్రజీవేరి. ప్రజీవే శ్రీరామచరణసన్నిధానం ప్రజీవే మణిపామళే పూర్వం  
రాజునిపాలనపురస్కారాధ్యక్షునివే మణిపామళే యేవ కం, పావయో రగ్రతః  
పురస్తా వ్యుక్తికం నమస్కృతవంశం, భరతం, జనానాదరాధికయ ప్రయుక్తరయూల్  
ఉపస్థా ఉద్ధి ప్త, భుజాభ్యంకరమునయూక్, గాధమాలింగ మ్నిత్యక్తి. తథా తపసా



ఉచీత్య చ తపశ్శతం వపు రమమ్య వాగ్సంభవః

కరేణ స ముహూః స్పృశ స్న విరరామ రామస్మిరమ్. ౧౬౬

వశ్య స్ననగద భరతః పరిరభ్య దోర్భ్యం

సౌమిత్రి మార్యసమనః కిభ్యశ్శీతాంగమ్,

సోఽయం సుఖోపనత రాజ్యసంజ్ఞాఖ్యాం

తస్యై పున స్సహజభక్తివృద్ధి ప్రణామమ్. ౧౬౭

గ. అథ భరతోఽపి పునః తాభివాచితపునః పునః పునః

ప్రతోపవాచినా, కృశం తీణం, అమమ్య భరిత్య, వపు శ్శరీరం, ఉచీత్య దృష్ట్య  
చ, వాత్సల్యం సోపరన్నేవతే, కరేణ, ముహూః పునఃపునః, స్పృశ చామిత్రియమ్  
స రామః, చరం, న విరరామ న విరహోఽభూత్. ననందః అవతాంశ్చక్రేణ అశబ్ద  
కాలం ప్రావర్తతేశ్యర్థః. 'ఎవ్వనిభ్యో రమ' ఇతి వర్తమానం. పుష్కరపుత్తమ్. ౧౬౬

వశ్యన్నితి. భరతః, ఆశ్చ్యేణ తాత్పర్యేన శ్రీరామః నమం ముఖం ముఖాను  
భవో యన్య సః అతఏవ కృశీకృతం అంగం శరీరం యస్మిన్ అమిత్రియంగతో వశీ  
మణ సమానః. అథవా ఆర్యసమనఃభేద కృశీకృతాంగం అంగతః క్షేణ సమభూతివంతం,  
సౌమిత్రిం లక్షణం, వశ్యం, దోర్భ్యం చామిత్రియం, పరిరభ్యశీతాంగ్య, ననంద  
ఆర్యసమావాసేనాయం భవోఽభూ దితి సంభవోచ్ఛ. తథా సోఽయం సౌమిత్రిశ్చ,  
సుఖేన ఉపనతే న్యయం సంప్రాప్తే రాజ్యే వరాజ్ఞాఖ్యాం, అపరపరాభూత్యర్థః.  
కుతః సహజభక్త్యా దృఢం గాఢం ప్రతం శ్రీరామగదవపర్యగతా అమిత్రియం న  
ప్రవక్ష్యామిత్వాదిరూపనియమో యన్య సః శక్తోఽయమ్, తస్యై భరతాయ, పునశ్చ  
క్షోవాక్యాలంకారే. ననంద, కద్ర్యాచానకశ్చరం భరతం దృష్ట్వా వరం అవశ్యేశ్యర్థః.  
† గుణానాం వరమాదరావృతత్వా దిద మశోక్యాభినందనం యుక్త మితిభావః. వసంత  
లిలకావృత్తమ్. ౧౬౭

అథేతి. అథానంతరం, భరతః, చామమిత్రియ పునఃకారాధీతేన. ని. 'అథిసో  
నిష్ఠు అయత్ర' ఇత్యయతః. శత్రుస్మిన్ నహ, † భరతః ప్రథమ మభివాచితో

† 'తస్య' ఇతి తాదృశ్యే చతుర్థి తన్నిద్ధ భక్తిగూర్జిత్యం నందనం.

‡ 'అథ భరతోఽపి పునః తాభివాచితపునః పునః పునః శత్రుస్మిన్  
నహ' త్యాది ప్రాచీనపాఠ స్సానుః. అత్ర చామిత్రియోక్తేరమరణాత్  
పూర్వజః శ్రీరామః తత్కర్తృక ముపలాంబం, శిష్టం నిష్టం.

శత్రుఘ్నేన సహ దేవీం ప్రణమ్య జననింఽపి నీమున్ననీకృత్య సావరో  
ధవధూ కాంతుగ్రీవదశగ్రీవానుబాదీః యథోచితాభి రుపచర్యాభి  
రభ్యర్చితపురోహిత ముంఠ్రితమంఠ్రలోక మనుగ్రహలోకానుగృ  
హీత పౌరవర్గ మగ్రజన్మానం విమానగత మేవసంబహుమాన మానం  
దయ స్మనయ దవసీతగుజం నిజ ముంఠ్ర ముదయే. ౧౬౮

గ. తత్ర చ సౌమిత్రి సీతా యథోచితాభి రతిలోభనీయవాత్సల్యాం  
కౌసల్యా మతిశయైః సఖాభి రేకాం శ్రీయేనా మతిక్రమన్నే హపరివ్య  
సమస్కృతః పునః పునః పునః శ్రీరామః యన్తికా కర్తవ్యతా తథా, దేవీం  
బంధనంఽపి సీతాం, ప్రణమ్య, శిఖా యథోచితాభిః యథార్హాభి రుపచర్యాభిః  
ఉపహారైః, ఉపహార్యా ర్చనలైః కృతంఽతా 'దత్తకృతా' విలి శ్రీయా మత్రత్య  
యే నూనః. అపర 'ధర్మభాగి రంజనపుష్పిభిః, సహితా సావరోధవధూకా, 'తేన  
సహేతి గుర్యమౌగ' ఇతి బహువ్రీహి. 'నద్యత' శ్చేతి కవ, సుగ్రీవదశగ్రీవాదు  
జౌ సుగ్రీవవిభిదగావానీ యేహా లాకా నానరాకా, ఉన్ననీకృత్య ఉత్సుకచిత్రాకా  
కృత్యా, అభిశతద్యావే ద్యుః. 'అన్య బ్యా' విలి దీర్ఘః. 'అదస్తనశ్చక్షు' రిత్యాదినా  
సలూదః, అభ్యర్చితః భూజితః. పురోహితో వినిర్దుః యేన తం, అమంఠ్రితః సంహో  
ధితో మంఠ్రితాః మంఠ్రితాః యేన తం, అమగ్రహలోకేన కరుణాకటాక్షవీక్ష  
తేన అమగృహీతః అమగ్రహవిషయాకృతః పౌరవర్గః పురజననిసహో యేన తం,  
అగ్రజన్మానం శ్చేద్యభ్రాతరం శ్రీరామం, విమానగతం విమానారూఢమేవ, సబహు  
మానం సగౌరవ మానందయి, అపసీతా శ్రీరామగమనా దవగతా రుచా ఉపతా  
పా యన్తికా త త్కథోక్తమ్. ని. 'స్త్రీ దు శ్రుణా హావతాపే' త్యమరః. నిజం స్వకీయ  
మాశ్రమవదం సంప్రీతామాఖ్యమావాసస్థానం, అనయత్ ప్రావయామానః. ౧౬౯

తత్రేతి. తత్ర ధర్మతాత్రమవదే, సౌమిత్రిసీతాసఖః లక్షణసీతాసమేతః, 'రా  
కాహస్పఖభ్య వ్యవ' దాశరథిః శ్రీరామః, అత్యంతం లోభయతిత్యతిలోభనీయం  
పుత్రదర్శనానిలాప విశేష జనక మిత్యర్థః. తద్వాత్సల్యం స్నేహో యస్యా స్త్రీం, కా  
సల్యాం చ, అతిశయితో బహుళః మగ్ధాతిరేకో యస్యా స్త్రీం, సర్వాసర్థమూలభూ  
తాఽహ మస్త్రీని సమశ్చన్నదుగభిభ్రాంతామిత్యర్థః. శ్రేయోం చ, అతిక్రమేన

1 'అయశ్చల్యుజనితా'కారిరేకాం శ్రేయోం అకృత్రిమస్నేహావవ్యక్తా  
నుమిత్రాను వీతి ప్రావినపాత న్యుగమః.

త్వాం సౌమిత్రి మాతర మపి క్రమా దభివాచయన్మితావలోకితరసనిరతా  
భిరేతాభిర్యనితాభిః పూర్ణిమాచంద్ర ఇవ కలఃఖిః పయోనిధి రివ వీచి  
తాభిః ప్రతిక్షణం పరిరభ్యమాహో నిర్భరానంద మమిందగే. ౧౬౯

ప. \* అథాఖలజనేషు జీతీకరఘ్నాన్వహస్యాదరా

ద్విధాతు మభిషేచనం విదిరితం గతిం రాజ్యమూ,

అసీయత సమంతాః పరావహయన్త్యుభయ

క్రమ మతిక్రమేష స్తే హం సన్వహస్యాదరా ప్రసంగభూద్ధాః, సోమిత్రిమాత  
రమపి సమిత్రం ప, క్రమాతో వృద్ధామిత్ర మాభివాచయన్, సమన్వహస్యాదరా, నిజావ  
లోకితే ఆత్మచర్యనేయ రసోపగయన్త్యే స్మితాభిః పయోనిధిరేతాభిః పూర్వా  
తాభిః, పనితాభి రుత్తమక్షేప్తిభిః, కలఃఖి రింద్రైః. స. 'సం' శిల్పకాలభేదే దంధ్రాంశే  
కలనా కలే' తి ప్రజయంతి, పూర్ణిమాచంద్ర ఇవ, వీచికభిర్యాదృభిః, పయోనిధి స్స  
ముద్ర ఇవేత్యుపమాద్యయం. ప్రతిక్షణం పరిరభ్యమాహ అమరితయూత్ క్షణే  
క్షణే అర్థివ్యమాహ, నిర్భరానందమమిందానంది మమిందత ఆలభిత, పరిమానందభరి  
తాంతగజహోఽభూదిత్యర్థః. ౧౬౯

అథలి. అథానంతరం, గురోర్వసిష్టస్య, అజ్ఞాయా నిజీకేన, అఖలజనేషు  
రశేషలాలకలాచరై రీతీక స్సానందమహాగణైః ౧. 'హంసో రఘూన్వహస్యాదరా కన్య శ్రీ  
రామస్య, ఆదరాత్, విచరితం విశిష్టాచారముక్తం, అభిషేచనం, మూర్ధాభిషేకం,  
విధాతుం కర్తుం, మంథరాం మందాం, గతిం, విజహతా శ్శివతా, సమంత్రముం ప్రవృత్తే  
నేత్యర్థః. ఇహలే శృక్వప్రత్యయః. పారిగణిత పరిరసమూహేన, సమానుతా సంక్షు  
భితా మంథరా శైలేయదాసీ యస్మిన్ శర్తవే కన్యభా భవతి కథా, కత్త  
కన్యాః శైతకప్రయోగానవసరాదితి భావః. సమంతకే, సకలదిగ్భ్య ఇత్యర్థః. తీర్థం

\* 'అథాఖలజగత్పతే రపి రఘూన్వహస్యాదరా ద్విధాతుమభిషేచనం విదల  
తా గురోరాజ్ఞయా, అసీయత సమంతతో పారిగణిత తీర్థం పున గృహింత్య హృది  
మంథరాం విజహతా గతిం మంథరా' మితి హతే అఖలజగత్పతే రసిత్యనేన వ్యవహిత  
సర్వేశ్వరత్వం సిద్ధమితి సూచితం, రఘూన్వహస్యాదరాన మనుషయూహిత తద్వంతే  
వృత్తిత్వాదభిశేకవ్య మభిషేచనం విధాతుం గురోరాజ్ఞయా విదలతా మంథరాం ప్రా  
గభిషేకాంతరాయకారేణ శైలేయదాసీం విదింత్య ప్రాగ్విమునర్విముం పర్యాదిత్యా  
శంక్య అతవిత మంథరాం గతిం విజహలేత్యవ్యయః, తీర్థం స్పష్టమ్.

స్వమాకులితమంధరం విజమాతా గతిం మన్థరామ్.

౧౭౦

ప. అలంకృతః కృత మభిషేక మాదరా  
దహత్యసంహతిభి రవాప్య రాఘవః,  
పురోస్తుభిః పున రయ మానశే రథం  
మనోరథం స చ భరతో మహారథః.

౧౭౧

గ. తత్ర చ సేవావిచక్షణాభ్యాం శత్రుఘ్నలక్షణాభ్యా <sup>1</sup>మభితో  
విభూతవృజనః పరిజనాచారనిరతభరతో <sup>2</sup>దిప్త విమలముక్తాతపత్రో <sup>3</sup>విచి  
పుణ్యనదీసంలం, పునర్భయోఽసి, వాక్యాలంకారే వా, అసియత అసితం, పృథ్వీ  
వృక్షమ్.

౧౭౦

అలంకృతవతి. అయం, రాఘవః రఘువంశోద్భవః శ్రీరామః, అమాత్యసంహ  
తిభిః సంక్రిష్టైర్దైత్ర తేహం ముఖ్యత్వాదిభి భావః. ఆదరాత్ సత్కారాత్, కృతం  
తం విరచిత మభిషేక మనాప్య, మార్ధాభిషిక్తస్సన్నిత్యర్థః. అలంకృతః జటాచటల  
విమోచనపూర్వకం వివిధవిదితమణినారదివ్యాంబరాదిభిః విభూషితః. పునః పురోస్తుభిః,  
అనూహ్యపురప్రవేశాభిముఖస్సన్నిత్యర్థః. రథ మానశే ప్రాప, పుష్పకం విహాయ  
రథారూఢో <sup>2</sup>భూదిత్యర్థః. 'అశ్వో <sup>3</sup>తేజ' త్యభ్యాస దీర్ఘసూడాగమా, తథా, మహా  
రథః, మహాత్మా, స ద్ర సిద్ధః, భరత శ్చ, మనోరథం శ్రీరామాభిషేకరూపనిజవాంఛితార్థ  
సిద్ధిం, అనశే, శ్రీరామాభిషేకేణ పరిపూర్ణమనోరథో <sup>2</sup>భూదిత్యర్థః. రుచిరావృక్షమ్.  
'చతుర్థి' హారిహ రుచిరా జభన్జగా' ఇతి లక్షణాత్.

౧౭౧

తత్రేతి. కించిత్ చార్థః తత్ర తస్మిం త్వమయే, సేవావిచక్షణాభ్యా ముపచార  
చరణతత్పరాభ్యాం, శత్రుఘ్నలక్షణాభ్యాం, జ్యేష్ఠకన్యభావో <sup>2</sup>త్ర నవివక్షితః, లక్షణా  
శేఖర్యోఽసి శత్రుఘ్నస్యాదరాదిశయజ్యోతసార్థం వా, తథాచ మహాకవిప్రయోగః.  
'శత్రుఘ్నలక్షణముఖై రుపచర్యమాణస్సామ్రాజ్యభోగనిరతో బభూవే' తి. అభిరతి,  
ఉభయపార్శ్వయోదిత్యర్థః. విభూతే దీజితే వృజనే చామరే యస్య సతథో <sup>3</sup>క్షః, పరిజ  
నాచారనిరతేన భృత్యజనోదిహాచారతత్పరేణ భరతేన ఉదత్త ముత్తిప్తం విమలం స్వ  
చ్ఛం ముక్తాతపత్రం సూక్తికచ్ఛత్రం యస్య స తథో <sup>3</sup>క్షః, విచిత్ర మాశ్చర్యకరం విచ  
ిత్ర నన్నివేశం వా యథా తథో <sup>3</sup>వహితేన విరచితేన వైపర్యేన దివ్యభూషణాంబరప్ర

1 అభితో విభూతవృజనః.

2 విచిత్ర మాశ్చర్యకరమచారభిః, ప్రాచీనపాతో <sup>2</sup>యమ్.

త్రోసహితవైభవ్య చారురారూఢ శతాంగమాతంగైః శతగర్జనగవాహినీవతిభి రనుగమ్యమాసః ప్రవర్త్యమాసశ్వేణాక్షితకుసుమబాజోపచారపారపునంధీకదంబసంరమ్భచలితమంజీమణికాంచీ వలయవాచా లితాం వాద్యమాసమాంగలికతూర్వభూషణైః కాళిక్షణజోభగవివిధరసశ్రవణసమయోచ్చలితసామోనపానసంబాధాంబుధాంగశరగవాక్షచలితతరుణీజనేక్షణ రేఖానీలోశ్చలదామతోరగాభిరామ చక్రాంతరామయోధ్యామూజగామ రామచంద్రః ॥ ౧౭౨

ప. 1 సాకేతం సముపేయవాగ త్యజజ్జయ సగనేపిత భ్రాతృభి  
యంత్రచయప్రసాధనేన చారు మృగవర్య, రథా శరణాశా రథాః ముశిరగాః గజాః, లే అయాధాః అభిష్టితా యై స్తైః ని. 'శతాంగవృద్ధానాం' రథో ఇత్యమర్థః. అకర్ణవరగవాహినీవతిభిః విభీషణమగ్రీ వప్రముఖరాక్షసనిరసేపామాయుతైః. అనుగమ్యమాసః అనున్రియమానశ్చ వత్, రామచంద్రః, 'శ్వేతాక్షతానాం' ముఖమానాం బాజానాం చోపచారః విశేషణమావోపచారః ప్రవర్త్యమాసః ముగళాచారశిఖా శ్రుమూలో యై స్తాని తథోక్తాని యాని చిచ్ఛరసంధీకదంబాని చక్రవర్తివహనా నివాం నం రంభేణ సంప్రమేణ చలితైః ఘోఘామాయుతైః ముశిరముశిరంబిబురుః సూపుర ముశిరగవాహంకరైః వాచాలితాం ముఖితాం, 'శక్రలలోధి' ఏ యంత్రా తక్రర్పణీకైః, వాద్యమాసాని వాద్యమాసాని మాంగలికతూర్వభూషణానివాద్యాని శబ్దజానాన్ తథా వై తాలికానాం ద్రుతి పాతకానాం 'తక్రర్పణి'వారికామగ్రై రాగై స్పృహ్యరవాదిభిష్ట్యైః, సరభసమేవలరం గాయతీ వై తాలికా భవతి త్యక్రలంకణానాం వైభోధికానాం కర్తవ్యార్థవిభోధికజనానాం చ యే వివిధరసః లేఖాం శ్రవణచయో అకర్ణవరకాలే ఉచ్చలితాః ప్రచలితాః సామోదాః సానందా శ్చ యే పారాః తైస్సంబాధాం సంకీర్ణాం. 'మాంగలికవైభోధికే' త్యక్ర 'ప్రయోజన' విధి తత్. సాధాం తరగవాక్షైః ప్రాసాదమధ్యవాయునైః చలితాః ప్రస్ఫుతాః యావద్రుణీజనేక్షణరేఖా మృందరీజనశేత్రవప్తయః తా విచ సీగ శ్చలదామతోరగాని తై రభిరామాక్షి రజ్యాక్షి రభ్యాంకరాణి ప్రలోక్యభృంకరాళాని యస్యా స్తాం, అయోధ్యం, అజగామ, ప్రవిశ శీతర్కరః. ॥ ౧౭౩

సాకేతమితి. విజయో జయశిలః, 'తద్వక్షి' త్యాదినా ఇనిప్రత్యయః. యద్యా

స్వగ్రీవప్రముఖా నపి ప్రియసఖాః స్వే స్వే పదే స్థాపయన్,  
 న్వచ్ఛందం సుచిరం సుఖా న్యనుభవన్ దేవ్యా సమం సీతయా  
 రామః పాలయతి స్త కీర్తివిభవై రామోదినీం మేదినీమ్. ౧౭౨

ప. సాహిత్యాధికలావతా శనగరగ్రామావతంసాయిత  
 శ్రీగంగాధరధీరసింధువిధునా గంగామ్బికాసూనునా,

ప్రశస్తే రామవిజయోఽస్యాస్త్రీ విజయి, 'ప్రశంసాయా మినిః, స ప్రసిద్ధో' రామ  
 స్వాశేత మయోధ్యాం. ని. 'సా' గం స్వా దయోధ్యాం' మిత్యమరః. సముపేయ  
 వాన్ ప్రసిద్ధః. 'ఉపేయవానాశ్వానమాచానశ్చేతి కర్మప్రత్యయాంతో నిపా  
 నితః, తథా భా' శృభిః ఆచక్షేః భరతాదిభిః, సంసేవితః ఉపచర్యమాణః, తథా సుగ్రీవ  
 ప్రముఖాన్ సుగ్రీవాదీన్, ప్రియసఖాన్ ప్రియసుహృదః, రాజామాన్యుభ్యష్టచే,  
 స్వే స్వే పదే. షిష్ఠింధ్యాప్రతినియతస్థానేష్యిత్యర్థః. విస్సాయాం ద్వైరావః  
 'పూర్వాభి' నవభి' ప'తి విశ్లాప్తే స్తీన్నాదేకాభావః. స్థాపయన్ ప్రతిష్ఠా  
 పయన్, తథా దేవ్యా సీతయా సమం, న్వచ్ఛందం యథేచ్ఛం, సుఖాన్తైహి  
 కభి'గాన్, ఆచభవన్, దానయై'త్రోచ్ఛవాశీర్తిః తస్యావిభవైః సామక్త్యైః సమృద్ధిభిః  
 ఆమోదినీమానందవతేం, మేదినీం భునం, సుచిరమతిచిరకాలం, పాలయతిస్తవరిపాలి  
 తదాన్, 'లట్' స్త' ఇతి భూతాశ్చ లట్, కాన్దులవిక్రీడితం వృత్తం. 'సూర్యాత్వై  
 ర్మనానృతా' న్నగురవః కాన్దులవిక్రీడితమ్.' ౧౭౩

అథ కవిః కావ్యవర్ణనామాఖ్యానపూర్వకం కాండసమాప్తిం ఖ్లోకే నామా  
 సాహిత్యేతి. సాహిత్యం కావ్యనాట కాలక్పరాది సముదాయరూపా విద్యా తదాదిః  
 ప్రముఖం యాసాం తాః కలా విద్యా ఆస్య సంఘీతి సాహిత్యాధికలావతా, సకల  
 విద్యారహస్యాభిజ్ఞే శేత్యర్థః. అత్ర కర్తృధారయస్యాభ్యుపద్యేగకర్తవ్యా త్వర్వధనీ సర్వ  
 శేత్యాదివస్త్వి'ధన్యః, శనగరమితి గ్రామః తస్య ఆవతంసవదాచరితః ఆవతంసా  
 యితః భూషణాయమానః ఉపమానార్థకాచారకర్మజంతాత్కర్తరిక్షః, సచాసౌ శ్రీ  
 గంగాధరధీరశ్చ క్రియార్థః గంగాధరనామా పండితః ని. 'ధీరో మనీషీ జ్ఞః ప్రజ్ఞః

1 అన్యథోకస్యస్థానే. 'క'లాలాభ్యుపద్యేగవారముహితా కల్పేన సంఖ్యావతాం  
 మూర్ధస్యేన వికారజేనవిధునా శ్రీసోమకాథోదయే, ప్రాగ్గోహోదిత వజ్రకాన్తామహితా  
 నశ్చే ప్రలక్ష్మేపునః కాన్దోనిర్మిత వికచూతపరిసా వష్టోఽసి జీయాచ్ఛిరమ్' ఇతి పాతః  
 క్వదిక్ష్యత్యే.

ప్రాగ్జ్యోతోదిశవంచకాండవిహితానందే ప్రబంధే పునః  
కాండో లక్ష్మణసూరిణా విరచితః మష్టోఽపి జీయోచ్చిరం.  
ఇతి శ్రీలక్ష్మణవివరవిరచితో యుద్ధకాండ స్వసూక్ష్మః.

సృఖ్యావాక్ ఘడితః కవి రిశ్యమరః. న విచ సోమః సమస్తా కన్య విభవా పం  
జ్ఞేన పుత్రత్వా నల్లన కరత్యున్న క్షేత్రా పితే క్షేత్ర కలయి క్షేత్రాంబరీకను  
చకా. ఏ 'విఖ్యాన్య' ఇంత్రానవీ క్షేత్రాంబరీ క్షేత్రాంబరీ క్షేత్రాంబరీ క్షేత్రాంబరీ  
సంకుతా, లక్ష్మణసూరిణా విరచితః ప్రాగ్జ్యోతోదిశవంచకాండ స్వసూక్ష్మః  
విరచితః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః  
పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః  
కాన్య, పునః విరచితః ప్రాగ్జ్యోతోదిశవంచకాండ స్వసూక్ష్మః  
చిరంకీ మాగో, పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః పునః

చ. పూర్వమాం విమూ మలని వినిధా సాగ్రాన్య కలన్యమ  
హ్యకృష్యమ మఖాదపండితహోమాను సంకృతా,  
యన్యత్ర ప్రతిభాతి నూషణ మిదం విఖ్యానుతం భూషణ  
కలాపి ప్రతిభాతి చే న్నమ పరామృత్యం హృద్యం మునై.  
లాశేష ప్రతిభాతి మన్యమజగ త్తత్ర నిలింగాహ్వయ  
జేక త్తత్ర తథాప్రిహాళితనయానీరం పరం కత్తత్ర,  
గ్రామక కాంజాలరీతి కత్త మహితి శ్రీరామచంద్రమృతీ  
శ్చిహా నుదన్యమాతా దమున్య కవిలాకన్యాం రభూగాం పతి.

ఇతి శ్రీమత్పరమయోగీంద్రప్రసాదమానసేందీవరసంజోహంసంతా భాళినందిత  
రఘునందన పరగాంవిద మకరందాస్వాదన కందళితసార్యులేనా ఖాండితకట ప్రదండ  
మని ప్రకాండ మండలేశ్వరకాండీయమహామని సోత్రావశంసన్య పంచానన్యమధా  
సారావార సారీభాతన్య భన్వంతర్యుతతారాంతరస్యాయుక్తేద ప్రమఖసఖలవిద్యా  
సారవర్షన్య సార్యభౌమన్య కొండపండితవర్షన్య కమాజేన గంగాదికగర్భరత్నాకర  
మధాకరేణ రామచంద్రమణేంద్రేణ విరచితాయాం పమూరమాయణ వ్యాఖ్యా  
యాం సాహిత్యమంజూషికాసమాఖ్యాయాం యుద్ధకాండ స్వసూక్ష్మః.

రామచంద్రార్చరచితా రామచంద్రపదాన్వితా,  
వ్యాఖ్యా శ్రీయన్ధకాండన్య పూర్ణా మంజూషికాభిధా.  
సవ్యాఖ్యం పమూరమాయణం నమా వ్రహ్మ.

# చంపూరామాయణస్థశ్లోకానాం సూచీ.

శ్లోకాం.	శ్లోకసంఖ్యాః.	శ్లోకాం.	శ్లోకసంఖ్యాః.
అ.		అనవత్యానధామర్త్యాః-బాల.	౧౦౮
అంధీకనుభూతగలాగతాభ్యాం. సప్తవ ౧౩		అనిమిషభువనేవా-వ్యామ్ని-సుందర.	౨౨
అచలమధనలీలమ్-యథ.	౧౦౪	అనుజరవిత్పర్ణాగార-అయోధ్యా.	౧౨౧
అజనిత్రువ్యాపిహిమ్-యథ.	౧౦౫	అనునీయరావణిరభో-యథ.	౧౦౦
అజిహితమణిపుండ్ర-అయోధ్యా.	౧౦౬	అనువధిరచయిత్యా-అయోధ్యా.	౧౨౦
అగ్రాగ్రమల-అపహరితై-యథ.	౧౦౭	అన్యోన్యస్యనృపృథులత్వ-యథ.	౧౩౨
అగ్రసీతావివాహార్థ-బాల.	౧౦౮	అవపృతనిమిషార్థై-బాల.	౧౦౧
అగ్రాగ్రమద్గతమధర్వదారాన-బాల.	౧౦౯	అపాటవాత్మేవలమధకానాం-బాల.	౧౦౨
అగ్రజలగోనిపీఠి-యథ.	౧౧౦	అపాతయత్స్వర్గముపాశ్రయ-బాల.	౧౨౧
అగ్రతమవచసాజనన-సుందర.	౧౧౧	అపివశలమమర్త్యాః-బాల.	౨౨
అగ్రదశరథపుత్రంరామం-అయోధ్యా.	౧౧౨	అపిబదియమమశ్రే-అయోధ్యా.	౧౧౦
అగ్రదశరథనందన-యథ.	౧౧౩	అభయోగతోమదవయోతి-యథ.	౨౯
అగ్రదశరథవాణి-అయోధ్యా.	౧౧౪	అభిషిక్షేతుమృతే-కిష్కిన్ధా.	౧౦౨
అగ్రనిగదితనీలం-యథ.	౧౧౫	అభూదరాజకంఘాన-అయోధ్యా.	౧౩౨
అగ్రనిగదరసాధం-సుందర.	౧౧౬	అభ్యర్థ్యకన్తిచిత-అయోధ్యా.	౩౨
అగ్రనిగదరమాధాన-బాల.	౧౧౭	అమితటనమీశనిర-యథ.	౧౧
అగ్రమదగన్తితైరధిక-యథ.	౧౧౮	అమృతభూరసుసంపూర్ణ-కిష్కిన్ధా.	౨౩
అగ్రరమణులసాధ-అయోధ్యా.	౧౧౯	అమృతజనంభవముం-బాల.	౩౩
అగ్రరామభిధానేన-బాల.	౧౨౦	అమృతభూరీదరవిన్దిత-కిష్కిన్ధా.	౨౧
అగ్రవారాన్నిధింధ్యాయ-యథ.	౧౨౧	అమృతపానేనలితన-కిష్కిన్ధా.	౨౪
అగ్రవీరీదయచ్చన్న-బాల.	౧౨౨	అయంకథంస్యాదివివాప-అరణ్య.	౨౧౧
అగ్రవరనిజయోనే-బాల.	౧౨౩	అయంకాలఃకాలప్రమథన-కిష్కిన్ధా.	౧౧౯
అగ్రసీసాన్యమిచ్చన్తి-బాల.	౧౨౪	అయమనుభయదేవందేవ-కిష్కిన్ధా.	౩౪
అథాంతుమానయంరాజ్యం-బాల.	౧౨౫	అయంమహాత్మాతన-బాల.	౧౨౦
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౨౬	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౨౭	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౨౮	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౨౯	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౦	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౧	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౨	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౩	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౪	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౫	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౬	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౭	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౮	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౩౯	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧
అథాంతులనీలీ-కిష్కిన్ధ-యథ.	౧౪౦	అయంకలయమామమా-అరణ్య.	౧౧



[illegible]

క్రీ. శా.:	క్రీ. శ. సంఖ్య:
ఇష్టాదివిశిష్టమృత్యుశ్చ-బాల.	గరహ
ఇష్టాదివిశిష్టమృత్యుశ్చ-అరణ్య.	రగ
ఇష్టాదివిశిష్టమృత్యుశ్చ-పరిమళ.	కా
ఇష్టాదివిశిష్టమృత్యుశ్చ-మేష-యుద్ధ.	స
ఇష్టాదివిశిష్టమృత్యుశ్చ-బాల.	రగ
ఇష్టాదివిశిష్టమృత్యుశ్చ-అరణ్య.	స

உ.

[illegible]

25.

వికంఠాపూయనంభవాలి-యన్త.	౬౦
వితద్విక్రమవీక్షణేనజని-సున్దర.	౧౦౫
విజేతవృధిలేవీరాజ-బాల.	౬౦
వినాంధ్రరాజనగరిం-బాల.	౩౧
వినందిభేషియకమే-శిష్యుఁడ.	౪౪
వినంగిశక్యమవితక-సున్దర.	౯౬
వినంభరైభక్తియతాపాక్షిర్ద్రు-అయో.	౩౯
వినిగిశిష్టమరెరాత్త-అయోభాగ్య.	౧౫౧
విహారాక్షనసారభామ-సున్దర.	౨౨

或

కవిత్వవిశేషాశైలిః--పిల్లనా.	ర. ౨
కన్యాద్వయమమృతానీల-బాల.	౧౦౫
కవయః శైవసేయానాం యుద్ధ.	ర. ౩
కరతలరసచాయమధోక్షజైః--పిల్లనా.	౪
కన్యానాదసఖితాం అయోధ్య.	౭౦

[illegible]

10.

కింనాగతస్త్రీశ్రవసోః. అయోధ్యా. 30  
మేలిభజతమానం-కిష్కిన్ధా. ౯౫

കു.

కుశరూపకుశేశయాననాస్త్రమ్-చుష్టర. ౭౭  
కుశస్త్రమ్బేఽపిసంభూతం-కిష్కిన్ధా. ౭౮

20.

కృతానమజ్ఞానిర్వాసమ్-అయోధ్యా. ౮౩  
 కృత్వామారుతిలబ్ధ నోఽస్థిత-సుష్టర. ౩  
 కృత్వామూర్తనిశాననం-యద్ధ. ౧౦౮

413

శేయూయమక్షతబలే-కిష్కిణ్ధా. ౮౭  
 శేషహస్తంస్వహస్తేన-అయోధ్యా. ౧౬౧

६३.

శోపాదసౌపరిక్షుతో మర-యంధ్ర. ౧౨౫  
 శోపాదుత్పత్తిత సదా-యంధ్ర. ౧౨౬

४.

కాజేరస్యచపుష్పకస్య-యుద్ధ. ౬౩  
కానల్కాయై ప్రథమమదీశ్-బాల. ౫౦

Yes

క. వ్యాధవపుషానోఽయం-బాల. ౧౧౭

美。

శ్రీ తార్కభవతేజసికవిత-యంత్ర. ౧౦౩

۱۰۰

శ్రీ ప్లాస్టంయతిపుష్పితాః-యంధ్ర. ౧౮

[illegible]

స్తోత్రం. స్తోత్రసంఖ్య.   
 తదనవదనమౌర్ధ్వప్రాప్తః-అయోధ్యా. ౧౦   
 తమనమన్యగాయస్త-బాల. ౫౮   
 తయాతటిగ్యాకావ్యవ్యా-బాల. ౧౩౮   
 తయోరేకస్యసంరంభో-అయోధ్యా. ౨౩   
 తర్హాశ్చవృషమ-రత్న-బాల. ౧౨౮   
 తస్మాత్తేజోవరయంగందిర-అయోధ్యా. ౨౪   
 తస్మాత్తస్మిన్తేజోప్రాప్తనా-అయోధ్యా. ౧౧౨   
 తస్మాత్తస్మిన్తేజోప్రాప్తనా-అయోధ్యా. ౩౩   
 తస్మాత్తస్మాత్తేజోవరయంగందిర-అయోధ్యా. ౨౦   
 తస్మాత్తేజోవరయంగందిర-అయోధ్యా. ౧౧౧   
 తస్మాద్దేవదేవహితుఃపద-అయోధ్యా. ౧౨౨   
 తస్మాద్దేవదేవహితుఃపద-అయోధ్యా. ౨౦   
 తా.   
 తాతఃస్వవాచాశ్చవహ్య-అయోధ్యా. ౪౮   
 తాలేపిశ్చవనంధూలే. ౧౫౪   
 తాంసదీంవియధాలభ్యా-బాల. ౧౦౬   
 తాపీబాహునిరసనా-అయోధ్యా. ౬౮   
 తామనవద్దళరంభ-బాల. ౧౮   
 తానవంబ్రాతరంవాత్సవం-అయోధ్యా. ౨౨   
 తామృభోచగ్నిగువంశసంభవ-బాల. ౧౯౦   
 తామప్రాచీంకాశాని-బాల. ౧౩౬   
 తి.   
 తిష్ఠాత్తప్రాప్తవృత్త-బాల. ౧౫౩   
 తూ.   
 తూణీముఖాత్తర్వితమద్ధరణే-యోధ్య. ౧౩౪   
 త్తో.   
 తోయాదాననసాదపుష్కర-అయో. ౧౩౧   
 త్రై.   
 త్రైధ్యంప్రాయతాంవత్స-బాల. ౧౧౨   
 త్య.   
 త్వత్ప్రహంబరిత్రాతః-సున్దర. ౨

స్తోత్రం. స్తోత్రసంఖ్య.   
 త్వంభిలపితృహృద్యవందితః-అరణ్య. ౨౨   
 త్వయోమయాచకర్తవ్యః-అయో. ౧౨౫   
 త్వయాననాప్రస్థితదిత్త-సున్దర. ౫౩   
 ద.   
 దత్తాద్దనవికాసేన-అయోధ్యా. ౫౫   
 దశముఖపురమధ్యే-అయోధ్యా. ౧౧౯   
 దశముఖపురమధ్యే-అయోధ్యా. ౬౯   
 దశరథాత్మజయంగుని-అరణ్య. ౩౨   
 దశశతనయనో-అయోధ్యా. ౧౨   
 దశాననశరత్పరిమళ-యోధ్య. ౧౩౬   
 ది.   
 దిలీపే-అయోధ్యా. ౧౨౫   
 దివాకరప్రాచీనవాంఛమా-అయోధ్యా. ౯౦   
 దు.   
 దుఃఖేనుభేదరజవి-బాల. ౧౫౦   
 దుర్వాతేకదనుద్వయో-యోధ్య. ౨౬   
 దృ.   
 దృష్టేయత్రయద్వయో-యోధ్య. ౧   
 దృష్టావరామసేకజన్మరచితైః-అ. ౧౦౨   
 దే.   
 దేవతస్యాః ప్రతిష్ఠానూ-సున్దర. ౧౨౮   
 దేవత్వత్తనయస్యగుప్తలభరం-అయో. ౧౨౬   
 దేశీయే-అయోధ్యా. ౧౫   
 దేవ్యదశాననచోమయ-సున్దర. ౪౯   
 దేవ్యాయస్యావననమదధి-బాల. ౧౨౨   
 దేవ్యస్త్యదీయాస్యయో-సున్దర. ౧౨౬   
 ద్ర.   
 ద్రష్టుంసాలమగాధతాంఘరి-యోధ్య. ౧౪   
 ద్రా.   
 ద్రాగ్యాయణీభజననిహ్నుత-అయోధ్యా. ౨౨

స్తోత్రాః. స్తోత్రసంఖ్యాః.  
స. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

స్తోత్రాః. స్తోత్రసంఖ్యాః.  
స. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.  
న. న. న. న.

న. న. న. న.  
న. న. న. న.

శ్లోకాః.	శ్లోకసంఖ్యాకః.	శ్లోకాః.	శ్లోకసంఖ్యాకః.
ప్రే.		మా.	
ప్రేభిః ప్రీతితాళయా-నుష్టర.	౯౨	మాతురాజ్ఞాం వహన్మాద్భా-అయో.	౫౧
బ.		మాతురాగిరుడ ప్రేహం-బాల.	౧౨౨
బద్ధాదరో-ఽసి సరదారవర-నుష్టర.	౯౩	మానివాద ప్రతిహంశ్యం-బాల.	౭
బలేనశవసంబంధే-బాల.	౭౦	మఃభూ-త్త్వత్ప్రదవద్వ యోః-అయో.	౬౧
బహుధిరహ-కిమై-అయోధ్యా.	౧౫౮	మాయామృగేణతప మైథిలి-నుష్టర.	౬౪
బౌ.		మాయామృగేనమరనాటక-నుష్టర.	౯౫
బాహుపద్మనమిద్యు-టరాల్-నుష్టర.	౯౪	మారీచసేచమతిరాహవ-బాల.	౯౧
బ్ర.		ము.	
బ్రహ్మ-నవిత్ర-నవయవ-నుష్టర.	౧౨౭	మద్రాము ద్రితకేదితాం-యుద్ధ.	౩
భ.		మసిర్భృకాశ్చోపజ్ఞాని-బాల.	౮౨
భరత ప్రదనుప్రాప్త్య-అయోధ్యా.	౧౭౭	మనిశాపకృతోత్పత్తిః-అయోధ్యా.	౧౩౪
భరత ప్రేష్య-శియా-బాల.	౫౯	మే.	
భీ.		మేధ్యాశ్వమార్గపరిమార్గణ-అయో.	౧౧౭
భితోభూభరతశిమిమృ-అయోధ్యా.	౪౬	య.	
భూ.		యతః సుకేతుద్భవ-బాల.	౭౪
భూమా తతఃప్రవగరాజ-యుద్ధ.	౧౦౬	యత్ప్రీతిప్రీతికాయ లే-బాల.	౧౮౦
భూయో-ఽసిసో-ఽయంరఘు-నుష్టర.	౧౩	యత్ప్రీతిమధాభవతియత్ర-యుద్ధ.	౧౧౨
భో.		యత్ర కావ్రానవశ్యవై-అరణ్య.	౩౧
భోజేన లేన రచితామసి-యుద్ధ.	౨	యత్ర కౌవైర్వియుతానామ్-కిష్కి.	౩
మ.		యథాయథారామవరాజ-అయోధ్యా.	౯౮
మధ్యంతసుత్వాదవిభావ్య-బాల.	౫౫	యదాదాశరఃకేకర్ణం-బాల.	౮౦
మద్దమద్దమయద్వలిత్రయా-బాల.	౫౩	యదుచితమహా-మాయా-యుద్ధ.	౧౧౯
మనుసురనరగీతఖ్యాతిభిః-అయోధ్యా.	౮	యద్బాహురాహురసనాయిత-బాల.	౩౨
మనుభక్తైలాదభవతి-యుద్ధ.	౯౭	యద్భయోకేపురీషశ్యన్-యుద్ధ.	౧౫౯
మయూరివమహానాగం-అయోధ్యా.	౧౪౪	యద్భయస్తీకృతుకమపూర్వ-అరణ్య.	౭౮
మలయగిరిపరో-ఽయం-కిష్కి-స్థా.	౭	యా.	
మర్ధింమాతవనాదివన్ముహి-నుష్టర.	౨౮	యాతునశివదవినైహ-అరణ్య.	౧౦
మహాదహి ప్రసక్తి-చీం-నుష్టర.	౬౦	యానంపదాశయమవేత్య-యుద్ధ.	౧౬౩
మహానమరనూచక-ప్రతి-కిష్కి.	౬౦	యామేవాహుర్నిశిచరవలో-అయో.	౨౦
		యావద్యాతిపురలిపురందర-యుద్ధ.	౭౫
		యావీక్షితా-జనిపురామయ-యుద్ధ.	౧౪౪



శ్లోకాః.	శ్లోకసంఖ్యాః.	శ్లోకాః.	శ్లోకసంఖ్యాః.
వి.		సచను దిరనియున్న-యొద్ద.	౯౯
వికస్యరమహాత్మ్యమిదం-యొద్ద.	౧౧౭	సతాంసతాంబుద్ధిమనఃకీర్తి.	౧
విద్విద్యాశుకదర్శ-యొద్ద.	౯౩	సత్సన్నిష్టమమపత్మ్యసంగతః-అయోధ్యా.	౩౦
విద్యయేవ శ్రయోద్వహ్ని-బాల.	౧౯౬	సత్సద్బ్యాంగిరమహ-అయోధ్యా.	౩౪
విదినయవలగం-అరణ్య.	౫౭	సద్విద్యాయాంకృతద్వై-అరణ్య.	౫౩
విదుః శ్రలేశదనురీయ-యొద్ద.	౭౩	సంతాపిష్టుంసకల-బాల.	౨౨
విలక్ష్ట్యవిధిభాగజీవాన్-అయోధ్యా	౧౭౯	సంతృప్త్యుపార్జయముతస్త-కీర్తి.	౪౬
విభజితభిక్షాన్-అరణ్య.	౬	సవితరమనవేత్త్యత-అయోధ్యా.	౧౪౨
విభుద్ధినివాసన లేన-యొద్ద.	౧౫౪	సప్తప్రియస్సవత్పీక-బాల.	౧౧౪
విద్వత్ప్రవృత్తినివాస-అయో	౧౮౨	సప్రాణాచేజ్జనకతనయా-అరణ్య.	౭౯
వృ.		సమభూత్యమయేతస్మిన్-అరణ్య.	౬౮
వృషస్య వృష్టమస్య-అరణ్య.	౩౮	సమాయతైరైర్వృతపాశజన్మా-సుద్ధర.	౮౨
వణాజ్జన్మన మలేమం-అయో.	౧౭౧	సరససవీరకజ్జవన-యొద్ద.	౧౬
వ్యా.		సర్వేనసర్వతామూర్త్యిమ-బాల.	౧౧౮
వ్యాపారయన్నగవిగాదన-యొద్ద.	౩౬	సవల్క-లేదాశరభా-అయోధ్యా.	౮౯
వ.		సహజత్వజంతమసి-యొద్ద.	౧౦౨
వతధారకాశరశ్శై-యొద్ద.	౧౧౮	సా.	
వరణమగళరవ్యథా-యొద్ద.	౪౧	సాశేతంసముపేయవాన్-యొద్ద.	౧౭౨
వస్త్రకన్తిమముత్సుక-యొద్ద.	౧౩౮	సాగలేకృతజ్ఞేన-సుద్ధర.	౬
వి.		సాధారణీతిభృతాం-కీర్తి.	౪౫
విరసానమసామి-సుద్ధర.	౫౪	సాపిసప్తాపిహి-యొద్ద.	౧౧౦
వివరణయ్యజ్ఞానోద్వర్గం-బాల.	౧౦౭	సాహిత్యాదికలానకా-యొద్ద.	౧౭౩
వ్ర.		సీ.	
వ్రత్యాకరణతానుకన్య-యొద్ద.	౧౨౩	సిద్ధార్థకామహామత్య-అయోధ్యా.	౮౪
వ్రే.		సీ.	
వ్రేయవదాత్మవమునైతి-యొద్ద.	౩౨	సీతావలేశసలయైవ-అయోధ్యా.	౧౨౮
వ.		సీతాపురాగగనచారిభిః-అయోధ్యా.	౭౭
వసిమసానుజామా-అయో.	౧౭౮	సీతాభిధానకమలాం-సుద్ధర.	౧౦౨
సంతాపిష్టుంసకల-బాల.	౯౦	సీతామానూర్తకామాం-అరణ్య.	౪౧
సంతాపిష్టుంసకల-సుద్ధర.	౮౬	సీతామానీత్యనిభృతేన-యొద్ద.	౧౫౦
సంతాపిష్టుంసకల-యం	౭౯		



శ్లోకాః.	స్థోకసంఖ్యాః.	శ్లోకాః.	స్థోకసంఖ్యాః.
సు.		సో.	
సుఖోదితానాంసున్యక్త-అయోధ్యా. ౮౫.		సోఖ్యాపహస్యపవనాశ్చ-సున్యక్త. ౫౬.	౫౬
సుత్రాదుప్రతాంశీరీముఖా-విష్ణి. ౯౩	౯౩	స్వ.	
సుబాహురాహువోస్త-త్త-బాల. ౯౭	౯౭	స్వకృష్ణకృష్ణానామద-సున్యక్త. ౩౧	౩౧
సుముఖమనుమిత్ర-అరణ్య. ౬౪	౬౪	స్వకృష్ణకృష్ణామిష్టి-విష్ణి-అయోధ్యా. ౧౬౯	౧౬౯
సే.		స్వయమి-రథస్థ-అరణ్య. ౮౪	౮౪
సేవారసానుగతపారమనో-అయో. ౧౭౫	౧౭౫	మా.	
సై.		మానిమూరరతశ్చరిక-యోధ. ౧౧౪	౧౧౪
సైన్యైశ్వరోరఘుపరి-యోధ. ౯	౯	మో.	
సైహిభాగీరథి జహ్ను-బాల. ౧౩౩	౧౩౩	మోక్షవృత్తసహిస-అరణ్య. ౩౬	౩౬
సో.		మోక్షాతహజహనిహ-సున్యక్త. ౧౦౩	౧౦౩
సోఽపి గత్వాదిలం తత్త-బాల. ౧౭౧	౧౭౧	మోక్షాభక్తదిరాయనీ-అరణ్య. ౬౩	౬౩
సోఽపిబలంగమభివీక్య-సున్యక్త. ౮౮	౮౮	మృ.	
సోఽయందనర్పదశకథరం-సున్యక్త. ౮౪	౮౪	మృత్యావైశిఖరాశితాని-బాల. ౮౯	౮౯
సోఽయంనుదాంధవృషయో-సున్యక్త. ౩౩	౩౩	మో.	
సోఽహంబలంగమపరో-యోధ. ౬౦	౬౦	మోచిరాయూధవాహాని-విష్ణి. ౯౩	౯౩







చ ప్రణమ్య ప్రతిషిద్ధప్రతీహారచక్రో నిశ్చక్రామః.

F 8

రథో<sup>1</sup> ౭పి దశరథాజ్ఞాపరతంత్రేణ సుమంత్రేణ ద్వారి సమానీతః.

ప. ప్రార్థయత్రస్య రఘూద్వహస్య ప్రాగేవ సీతా రథమాయరోహ,  
ఆనీలరథ్యం రథమాయరుక్షోరహ్నింప్రభో రగ్రసరీ ప్రభేవ.

గ. దాశరథీచ తం రథమాయరుహతుః.

F 2

ప. యథాయథా రాఘవరాజధానీం విహాయ సీతా వివినోత్సుకాభూత్,

ప్రదక్షిణప్రక్రమపూర్వకమిత్యర్థః, రాజాసం దశరథం, బసస్య ఏవ బసః తం చ కౌస  
ల్యాదిజనసేచ్ఛేత్యర్థః. ప్రణమ్య నమస్కృత్య, ప్రతిషిద్ధప్రతీహారచక్ర నిబారిత  
ద్వారస్థనివహస్య, అనుసరతో ద్వారరూపగాన్నిహరయన్నిత్యర్థః, నిశ్చక్రామ నిర్  
గామ, అంతఃపురాదితి శేషః. ని. 'ద్వారి ద్వారస్థే ప్రతీహార' ఇత్యనురః.

F 8

అ. తతః కిమిత్యత ఆహ—రథ ఇతి. దశరథాజ్ఞాపరతంత్రేణ, రామప్రయా  
ణార్థం రథమానయేతి దశరథనియుక్తేనేత్యర్థః, సుమంత్రేణ, రథో ద్వారి ద్వార  
ప్రదేశే, సమానీతః సంప్రాప్తః, ని. 'స్త్రిద్వారద్వారం ప్రతీహార' ఇత్యనురః.

F 8

అ. తదానీమాత్సుక్యాత్పరమం సీతైవ రథమాయరోహే తస్యహ—ప్రార్  
థేతి. సీతా, ప్రార్థయత్రస్య ప్రకాంతప్రయాణస్య, వనం ప్రతి జగమిషో నిత్యర్థః,  
రఘూద్వహస్య రఘునందనస్య అగ్రసరీ సతీ ఇదం చ వాక్యాంతరథమస్యన్వయసౌ  
కర్యాప్రమత్రానుషంజనీయం, అన్యథా 'అన్యారాదితరత్' ఇత్యాదినా పంచమీ  
స్యాత్. ప్రాక్ ప్రథమమేవ, రథమాయరోహ ఆరూఢసతీ, కథమివ, రథం వహం  
తీతి రథ్యాః 'తద్వహతి రథమయగప్రాసంగ' మితి యత్ప్రత్యయః, అనీలా ఈషన్నీలా  
హరిద్వర్ణా ఇత్యర్థః. రథ్యా రథం వోధారః అశ్వా యస్య తం, రథం, ఆరురుహో  
రారోఢమిచోఘో, రుహేస్సన్నంతాదు ప్రత్యయః, అవ్నిం ప్రభోరహర్షతే సూన్యర్థస్య,  
అగ్రే సరీరీత్యగ్రసరీ పురస్సరీ, 'పురో౭గ్రతో౭గ్రేష సత్తే' రితి ఉప్రత్యయః. బాహు  
లకాదనేదంతత్వం. టిత్వాత్ జీవ, ప్రభా దీప్తిగపేతి క్రాంతీ పూర్ణోపమా. తయా చ  
సీతారామయోరత్యంతావివాహుతత్వరూపం వస్తు వ్యజ్యత ఇత్యలంకారేణ వస్తుధ్వనీ,  
ఇంద్రవజ్రావృత్తమ్.

F 8

దాశరథీఇతి. దాశరథీ రామలక్ష్మణో చ, తం రథమాయరుహతుః ఆరూఢసంతో.

యథేతి. సీతా, యథాయథా యేనయేన ప్రకారేణ, వీష్ణయ్యాం ద్వీర్యావః.  
రాఘవరాజధానీమయోధ్యాం విహాయ త్యక్త్వా, వివినోత్సుకా వనవాసయాత్రోత్సం

1 అపీతి నాస్తికన్దదిత్,

తథాతథాఽజాయత యాతుకామా లంకాం వినా రాక్షసరాజలక్ష్మీః.

ఆబాలవృద్ధమనుగచ్ఛతి రామభద్ర

మేషా పురీ తదిహ మా ఖలు నిర్గుణా స్యామ్,

ఇత్యాదరాదివ ధరా బహుధా విధాయ

ధూళిచ్ఛలా న్నిజతనుం తమనుప్రతన్ధే.

FF

సృపసుఖవిముఖేన స్వేన కాంతేన సాకం

దుహితరి విధిపాకాత్కాననాయ వ్రజంత్యామ్,

తథాఽభూత్, తథాతథా తేనతేన ప్రకారేణ, పూర్వవద్విరూపాః. రాక్షసరాజస్య లక్ష్మీః రావణస్యసామ్రాజ్యశ్రీః, లంకాం వినా, లంకాం విహాయత్పర్థః, 'పుభగ్విశే' త్యాదినా పాక్షికద్వితీయా. యాతుం కామో యస్యాస్యా యాతుకామా గంతు మనాః, తుం కామమనసోర పీతి తుమనో మకారలోచనః. ఆజాయత జాతా, తద్వన వాసములత్వాత్తదవనరణస్యేతి భావః. వృత్తముపజాలిం.

FO

అబాలేతి. విషాపురీ-అయోధ్యా, బాలాశ్చ వృద్ధాశ్చ బాలవృద్ధాస్తానభివ్యావృత్తి ఆబాలవృద్ధం, అభిధిధావవ్యయాభావః. రామభద్రం ప్రయాంతం శ్రీరామమను గచ్ఛతి-అనుసృత్య గచ్ఛతి, తత్తస్మాత్కారణాదీహ జగతి, ఆహం, నిర్గుణా ఆననునరణా ద్గుణహీనా, మాస్యాం ఖలు న భవేయం కిమితి కామః, స్యామేతేత్యర్థః. భక్త్యా-గౌరవేణ, సంగధర్మేణ వా, మహదనునరణస్య కర్తవ్యత్వాదితి భావః. ఇతి మత్వేతి. శేషః, ధరా భూః, ఆదరాత్ప్రేమపశాత్, నిజతనుం స్వకీయమూర్తిం, ధూళిచ్ఛలా ద్రజోవ్యాజాత్, బహుధా, విధాయ-బహుప్రకారం కృత్వా, తమను - శ్రీరామస్య వశ్యాదిత్యర్థః. ని. 'పశ్చాత్సావృశ్యయో' రన్నిత్యమరః 'అనుర్లక్షణ' ఇతి కర్తృ ప్రవచనీయయుక్తే ద్వితీయేఽపి ద్వితీయా, పురత ఇతి పాతే తస్య పురస్తా త్వృతశ్చే జగా మేతి శ్రీయాన్వయాలోప్రేక్షా వాచ్యా, వ్యంజకసదృశాత్ సా చ ధూళిచ్ఛలాదితి భలశబ్దేనానత్యత్వప్రతిపాదనరూపాదన్నవోజ్జీవిలేతి సంకరః, 'సమప్రవిభ్యన్త' ఇత్యాది త్తనేపదమ్. వసంతలిలకావృత్తమ్.

FO

సృపేతి. సృపసుఖవిముఖేన-రాజభోగవిరక్తేన, స్వేన స్వకీయేన, కాంతేన సా కం-ప్రాణనాథేన శ్రీరామేణ సహ, ని. 'జీవితేశః ప్రాణనాథః కాంతో' రమణవల్లభా' వితి ప్రతాపమూర్తాండః. దుహితరి-స్వపుత్రికాయాం, విధిపాకాత్తన వివర్యాసాత్, కాననాయ - వనాయ, 'శ్రీయారోఢపదస్య కర్తృణి స్థానిన' ఇతి చతుర్థి. వ్రజంత్యాం-

అకుశలమితి మత్వా నూనమహ్నియ ధాత్రీ

పరిజనముఖబాష్పం పాంసుభిః పర్యహర్షితే.

౧౦౦

రామానుసార 1రసనిర్గతపారవర్గా

సంస్థానమాత్రగృహచత్వర రాజమార్గా,

నిర్మక్తభోగభుజగత్వగిన యజ్ఞేన

లఘ్వీబభూవ రఘుపుంగవరాజధానీ.

౧౦౧

గ. అథ దశరథస్సాంతగిపురజనః పురాన్నిర్గత్య గత్వంతరాభా  
వాత్తమేవ రామం సుచిర<sup>2</sup>మాలోకయన్నాలోకపథమతిక్రాంతే

గచ్ఛంత్యాం సత్యాం, ధాత్రీ వసుమతీ బసంతే 'ధాత్రీ బసన్యామలకీ వసుమన్యువహా  
తృప్తి' విశ్వప్రకాశః. అకుశలమయంగళమితి, మత్వా, పరిజనముఖ-భృత్యజనపిడి సేష  
యో బాష్పః సేత్రాంబు, అహ్నియః పాంసుభిః-పరాగైః, పర్యహర్షితే-పరిహృ  
తవతీ, పరిపూర్వాద్ధరలేఽద్భుతః సిద్ధి వృద్ధిః. నూనమిత్యప్రేక్షాయాం. మాలినీవృత్తమ్.

రామేతి. రామస్యానుసరణీ యో రసో రాగక్షీర నిర్గతః పారవర్గః - పుర  
జననివహాయస్యాస్యా. ని. 'గుణే రాగే ద్రవే రస' ఇత్యమరః. అత ఏవ సంస్థాన  
మాత్రా అవస్థితైర్వాపకీహైః స తు తత్తదనుగుణం సంభ్రమోజ్జ్వలితా ఇత్యర్థః.  
లే గృహః చత్వరాణి అంగణాని రాజమార్గాశ్చ యస్యాస్యా. ని. 'అంగణం చత్వ  
రాణి' ఇత్యమరః. రఘుపుంగవానాం రాజధానీ - ప్రధాననగరీ. ని. 'ప్రధాననగరీ  
రాజ్ఞాం రాజధానీతి కర్మత' ఇతి ప్రతాపమార్తాండః. నిర్మక్తః త్యక్తః భోగః 'కాయో  
యయా సా తథోక్తా, యా భుజగత్వగి' నిర్మోకపట్టిః సేవ, యజ్ఞేన, లఘ్వీ నిస్సారా,  
కూన్యేతి యావత్. బభూవ ని. 'భోగస్సృజ్యస్త్రివిధౌ' వహేశ్చ ఫలకాయయో'  
రిత్యమరః. ఉపమాలంకారః. వసంతతిలకావృత్తమ్.

౧౦౧

అథేతి. అథ-శ్రీరామనిర్గమనానంతరం, దశరథః సాంతగిపురజనః-సావరోధవ  
ధూకస్సక్, పురాదయోధ్యానగరాత్, నిర్గత్య, గమ్యత ఇతి గతిః గంతవ్యదేశః  
అస్యా గతిః-గత్వంతరం 'సుప్తు' పేతి సమాసః. తస్యాభావాదనంభవాత్. ని. 'జీవో  
పాయగమే గతి' రితి వైజయంతీ, తం రామమేవ, నుచిరం బహుకాలమాలోక  
యక్, తతః, సుమంత్రేణ సారథినా, ఆక్రాంతో-2ధిష్ఠితః వ్యందనో రభో యస్య  
తస్మిక్. ని. 'రథాంగస్సగ్నందనో రథ' ఇత్యమరః, రఘునందనే, ఆలోకపథం దర్శన

సుమంత్రాకాంతస్యందనే రఘునందనే స్యందమానబాష్పప్రవాహో  
మోహముపగమ్య భూమ్యాం పపాత. ౧౦౨

తతః పరిజనకృతాశ్వాసాల్లభసంజ్ఞాయ రాజ్ఞే కౌసల్యాసదన  
మరోచత. ౧౦౩

²అథ ³దాశరథిరహమహమికయా సంమూర్ఛన్తహజనౌఘదు  
రవగాహతయా మందాయమానస్యందనవేగస్సకలజనవివేకకోకనదం

మార్గం, ని. 'అలా'కా దర్శనోద్వృతా'ఐత్యమరః 'ఋహు' రిత్యాదినా సమాసాంతః  
అతిక్రాంతే అతీత్య గతే సతి, స్యంబమానబాష్పప్రవాహో విగళదస్రపూరస్సక్,   
మోహం మూర్ఛముపగమ్య, భూమ్యాం, పపాత. ౧౦౨

అ. తతః కిం జాతమిత్యత ఆహ-తత ఇతి. తతస్తదనంతరం పరిజన్తే నేపకజన్తైః  
కృతః విపీఠః య ఆత్వాసమూర్ఛాపగమోబితోపచారః తస్మాద్ధేతోః, అల్లభసంజ్ఞాయ  
పునః ప్రాప్తవేతనాయ, రాజ్ఞే దశరథాయ, 'రుచ్యర్థానాం ప్రీయమాణ' ఇతి చతుర్థి.  
కౌసల్యాయాః సదనం గృహం, అరోచత నివాసార్హతయా ఇష్టమభూత్, తద్గృహం  
ప్రవివేశీత్సర్వః, ఏలేన రాజ్ఞః పూర్వం కైకేయీగృహమేవ నియతనివాస ఇతి  
సూచ్యతే. ౧౦౩

అ. తతః శ్రీరామవృత్తాంతమాహ-ఆథేతి. అథ, దాశరథిః శ్రీరామోఽసి,  
అన్యోన్యం ప్రతిశ్రేష్ఠోఽహమిత్యభిమానోఽహమహమికా. ని. 'అహమహమికాతుసా  
స్యాత్పరస్పరం యో భవేదహంకార' ఐత్యమరః, అహమితి విభక్తిప్రతిరూపకమవ్యయం  
నిపాదితం. తస్య వీష్ణాయాం ద్విరుక్తిః సంజ్ఞాయాం కవప్రత్యయః, తయా, అహం  
ప్రధిమికయేత్సర్వః, సంమూర్ఛన్ సమీశన్ యో మహాజగ్గః జవజనసంఘః లేన  
దురవగాహతయా దుష్ప్రవీణతయా, మందాయమానో మందీభవన్ స్యందనవేగో  
యస్య స తథోత్తస్నక్, మోహస్తమ ఇవ-మోహ ఇవ తమశ్చేత్యుపమితసమానః.  
లేన మోహాంధకారేణ, సకలజనానామశేషజనానాం వివేకః కోకనదం రక్షాత్పలమివ  
సఇవ చ కోకనదం. ని. 'రక్షాత్పలం కోకనద' మిత్యమరః. ముఖ్యయన్, విశేషణమేత  
త్సార్వేఽసి యోజ్యం. తమసా నామ సదీ తస్మాత్పట ముపాగమత్ ప్రాభ, తథా సహ  
స్రదీధితి స్ఫూర్వోఽసి, చరమగీరితమస్తాపలకూటమగమ దితి సంబంధః, అత్ర ప్రస్తుతా  
ప్రస్తుతయో ద్దాశరథిసహస్రదీధితోర్ద్వయన్వితి సమాసధర్మే జాపమ్యస్య గమ్య



ముకుళేయ స్తోహతమసా తమసాతటముపాగమచ్చరమగిరి తటమపి  
సహస్రదీధితిః. ౧౦౪

ప. ఆవిష్కృతాపమటవీం భజతో జనస్య  
కాకుత్స్థపాదవిరహఃసహమానసస్య,  
ఆస్తీర్ణపర్ణశయనాన్యభవత్ గృహాణి  
మూలస్థలాని తమసాతటభూయహాణామ్.

౧౦౫

గ. అథ నిశీథే దాశరథిస్సుమంత్రేణ సమ్మంత్ర్య వంచితజన

త్వా దీనకం. 'ప్రస్తుతాప్రస్తుతానాం చ సామాన్యే తుల్యధర్మకః, జోషమ్మం గమ్యతే  
యత్ర దీపకం తన్నిగద్యత' ఇతి లక్షణాత్. తచ్ఛోపమమా సంగీర్ష్యతే. ౧౦౪

ఆవిరితి. అపి ప్రలాపమావిగ్భవత్పరిజేవనం యస్మిన్ కర్తవ్యే తస్యభా భవతి  
తథా అటవీం భజతః ప్రవిశతః, కాకుత్స్థపాదవిరహస్య శ్రీరామచరణారవిష్టవియోగస్య  
స సహత ఇత్యసహమసహిష్టు పచాద్యచ, తస్మానసం యస్య, తస్య, ఆస్తీర్ణాన్యాస్తృ  
తాని యాని పఞ్చాని తాన్యేన శయనాని శయ్యా యేషు తాని, తమసాతటభూయహా  
ణాం తమసానదీతీరహతరూఢాం, మూలస్థలాని మూలప్రదేశాః, గృహాణి మంచిరాణ్య  
భవత్, లేపు విశక్రమురిత్యర్థః. ‡ యద్యపి. ని. 'గృహాః పునః చ భూమ్నీన్యపి'  
త్యమరః. తథాపి నపుంసకత్వే కవిరేవ ప్రమాణం. అత్ర మూలస్థలేషు గృహాత్వరూపణా  
మూలకాలంకారః. ౧౦౫

అథేతి. అథానంతరం, దాశరథిః శ్రీరామః, నిశీథే అర్ధరాత్రే, ని. 'అర్ధరాత్ర  
నిశీథా ద్వా'దిత్యమరః, సుమంత్రేణ, సహ, సమ్మంత్ర్య నిద్రాణానిమాణాన్పరాన్విలోభ్య  
గమిష్యామిత్యాలోచ్య, వంచితజనసంహతిః ప్రతాపితానుగతపారదర్శనౌ వినతా  
నందన మతిక్రంతోఽవిసంతానందనః లేన, వైసలేయాధికజపితేత్యర్థః. 'అత్యాదయః  
క్రాంతాద్యర్థే ద్వితీయయే'తి సమాసః, న్యందనేన రథేన, కరణేన, వేదశ్రుతిశ్చ

1 శిఖరమ్.

‡ 'యద్యపి'త్యాది ప్రమాణ' మిత్యంతం వాక్యం చింత్యం. సుధాది ద్వంద్వరవ్యా  
ఖ్యానేషు పుస్త్యై బహువచనాంత వివ గృహశబ్దః నపుంసకత్వే సర్వవచనాంతోఽపి  
త్యుక్తేః. ఉత్తరరామచరితే 'నివారముష్టిసచనా గృహిణో గృహాణీ'తి. యాదవాభ్యుదయే  
న ప్రమనన్తే, 'మణిప్రదీప్తై రతమాంసి గోప్యః ప్రవిశ్య రమ్యాణి గుహాగృహాణి' ఇత్యాది  
ప్రయోగదర్శనాచ్చేత్యాచూః,

సంహతిరతివినతానందనేన స్వందనేన వేదశ్రుతిగోమతీ<sup>1</sup> నిష్యందికానా  
మనదీత్రయపరిష్కృతా మిక్ష్వాకవే మనునా దత్తాం వసుమతీమతీత్య  
వివిధవనగహనవీరు త్త్వణపటలపిహితరథతురగఘరముద్రయా వదవ్యా  
గంగాతరంగసంగమూలం గగనగంగాలింగితశృంగం<sup>2</sup> శృంగిజేరపురా  
లం కారమింగుదీపాదపముపాగమత్<sup>3</sup>. తత్ర.

౧౦౬

ప. దృష్ట్వా రామమనేకజన్తరచితైర్దృశ్యం శుభైః కర్తృభిః,

గోమతీ చ నిష్యందికా చతి నామాని యస్య తత్తథోక్తం యన్నదీత్రయం తేన పరి  
ష్కృతాం, వేదశ్రుతిగోమతీనిష్యందికాభ్యాభిస్తీస్పృధిర్నుదీభిర్హృషితామిత్యర్థః, 'సం  
వద్యపేభ్యః కరోతే హృషణే సనువాయే చ'తి సుడాగమః, తథా, ఇక్ష్వాకవే రాజ్ఞే,  
మనునా పిత్రా వైవస్వతమనునా, దత్తాం, వసుమతీం<sup>4</sup> భూమిం, శోనలదేశమిత్యర్థః, అతీ  
త్యాతిక్రమ్య, ఏలేనాస్య రాజ్యైశ్చైర్వృణ్ కృణోతీరన్యూప్యతే. వివిధాని నానావ్రకారాణి  
వనాని నష్పారయోగ్యాని గహనాని దుష్ప్రవేశాన్యరణ్యాని చ తేషాంవీరుధాం లతానాం  
తృణానాం చ పటలేన జాలేన పిహితా ఆచ్ఛాదితా ఆనుపలభ్యమానేతి యావత్, రథ  
తురగఘరముద్రా రథాశ్వఘరన్యూప్యో యస్యాం తంహ, వదవ్యా మాన్యేణ, కృతీయా  
విధానే<sup>5</sup> 'వ్రకృత్యాదిభ్య ఉపసంఖ్యానాత్ప్రతీయోపపత్తిః. గంగాయా భూతలవాహిన్యా  
మందాకిన్యా తరంగై రూర్ధ్విభిః సంగతం సంక్లిప్తం మూలం యస్య తం, గంగాతీరదుహ  
మిత్యర్థః, ఏలేనాశ్శ్యంతపవిత్రతా సూచ్యతే. తథా గగనగంగయా ఆకాశగంగయా  
ఆలింగితమాక్లిప్తం శృంగమగ్రభాగో యస్య తమిత్యేన్నత్యాతిశయోక్తిః, శృంగిజేర  
పురస్య గుహనగరస్యాంలంకారమాభరణభూతం, శోభావహమిత్యర్థః, ఇంగుదీపాదపం  
తావసతరుముపాగమత్, తన్మూలప్రదేశమశీశ్రయదిత్యర్థః, ని. 'ఇంగుదీ తావసతరు'  
రిత్యమరః, తత్ర తస్మిన్ తరుమూలే.

౧౦౭

దృష్ట్వేతి. నిమిదా వనగోచరా జాత్యంతరా ప్రేషా మధిపా<sup>6</sup> రాజా గుహః, అనేక  
జన్తరచిత్తైః, జన్మాంతరసహస్రాచరితైరిత్యర్థః, శుభైః, కర్తృభిః ప్రతనియమోపవాసాది  
సత్కృత్యైశ్చైతేభిర్దృశ్యం సాక్షాత్కరణీయం, రామం, దృష్ట్వా, తథా, మారుః  
త్రైకేయ్యుః, వరవ్యయా తుష్పర్వీకా ద్వరయుగ్మాద్దేవో<sup>7</sup>, ఉపవతాం స్తాప్తాం, వైఖాన  
సానాం వానప్రస్థానాం సంబుధీనీం వైఖానసీం, తస్మేదమిత్యే<sup>8</sup>. టిడ్డాణభిత్వాదిగా  
జీవ. పృత్తిం చ, జటాపల్కలధారణకండమూలద్యుశనవనచానవ్యాపారం చేత్యర్థః,

1 నిష్యంది. 2 శృంగిజేర. 3 తథః.

శ్రుత్వా మాతృవరద్యయాదుపనతాం వృత్తిం చ వైఖానసీమ్,  
అత్యుజ్జ్వంభితహర్షశోకజనితైర్భాష్యైర్నిషాదాధిప  
శీతాశీతగుణాన్వితైరవిరతైస్సంపృక్తవక్త్రోఽభవత్. ౧౦౭

గ. సోఽయం <sup>1</sup>ప్రియసుహృద్దహ స్సమాసాద్య కృతాంబలిరంజ  
సా రఘునాథమనునాథితవాక్. ౧౦౮

దేవ, పితృనియోగప్రవేశాంతగిరణమపి భవంతం <sup>2</sup>విజ్ఞాప  
ని. 'వైఖానసో వసేవాసీ వాన ప్రభృష్ట తాపన' ఇతి యాదవః, శ్రుత్వా, అత్యుజ్జ్వంభితా  
భ్యాం అత్యుత్కటాభ్యాం హర్షశోకాభ్యామానందవిషాదాభ్యాం జనితైః, శ్రీరామదర్శ  
నాత్ హర్షః వనవాసశ్రవణాచోఽపి ఇతి చ వివేకః. అతఏవ శీతాశీతగుణాభ్యాం శీతోష్ణ  
గుణాభ్యాం అన్వితైస్సమపేతైః, హర్షజతాద్భిశగుణాన్వితత్వం 'శీతాశీతగుణాన్వి  
తత్వమితి వివేకః, అవిరతస్సంప్రర్భాష్యైరశ్రుభిః, సంపృక్తవక్త్రైః పరిశ్లిన్నవదనః,  
'సంపృక్తగాత్ర' ఇతి పాతాంతరం. అభవత్. శ్రీరామదర్శనపనవాసశ్రవణజనితానందవిషా  
దాభ్యాం శీతాశీతగుణాన్విరామ్యప్రాణ్యవర్తయతిత్యర్థః. అతఏవ యథా క్రమమన్వయా  
త్ప్రమాపరనామా యథాసంఖ్యాలంకారః. శార్దూలవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౧౦౭

స ఇతి. సోఽయం, ప్రియసుహృత్ ప్రియమిత్రం, 'సుహృద్దర్శనాదౌ మిత్రా  
మిత్రయో' రితి నిపాతః. గుహస్సమాసాద్య సమాపమాగత్య, కృతాంబలిరీరీరచితకర  
సంపుటస్సక్, వినయలక్షణమేతత్, 'అంజనా యాథాధ్యేన, న త్వేదచాగితయేత్యర్థః,  
ని. 'తత్వేత్వద్ధాంజనా ద్వయ' మిత్యనురః. రఘునాథం శ్రీరామమనునాథితవాక్  
యాచితవాక్, ప్రాశ్నితవానిత్యర్థః, 'నాభౌ యాచాయా' మితి ధాతోః క్రవతు  
ప్రత్యయః. ౧౦౮

అ. తత్ప్రకారమేవ వివరివ్యన్నాదౌ తావత్స్వవినయమావిద్యురోతి.  
దేవేతి. హేదేవ స్వామిన్, పితృనియోగప్రవణం పితౄక్షాపరతంత్రమన్తగరణం  
యస్య తం, తథోక్తమపి, అనివార్యనిశ్చయమేత్యర్థః. భవంతం ప్రతి. విజ్ఞాపయితుం  
పక్షవ్యర్థం కథయితుం, అక్షాతా అవిదితా జానపదానాం జనపదవాసీనాం సామర  
జనానాం రీతిశ్చైతీ యస్యాస్మా, తథోక్తా, సామరసాధారణీత్యర్థః, భారతీ సరస్వతీ  
మాం, ముఖరయతి ముఖం చాగస్యాస్తీతి ముఖరో రంతరభాషి తేనముఖకుంజే

1 'ప్రియ' ఇతినాస్తికవచిత్. 2 విజ్ఞాపితుమ్. 3 ర ప్రకరణేనముఖకుంజేభ్య  
ఉపసంఖ్యానం, ఇతి, కా.

యితో<sup>1</sup>మజ్జాతజానపదరీతిర్భారతీ మాం ముఖరయతి. ౧౦౯

అ స్త్యేతదనివార్యవీర్యోద్భటభటదుర్గవర్గయు క్తమనుష క్తభో  
గ్యజాతమంధరం మంధ రాహృదయతో<sup>2</sup>దావహమస్తదీయం రాజ్యమ్

<sup>3</sup>తదిదమనిదంప్రథమప్రవృత్తం పరిగృహ్య కించిదనుగృహ్య  
<sup>4</sup>చ పరిజన<sup>4</sup>యోగ్యభాగ్యభాజనమముం జనం స్వయమముంచన్నేవ  
భ్యోరో<sup>5</sup>వక్తవ్య' ఇతిరప్రత్యయః. ని. 'దద్యుభే ముఖరాబద్ధముఖా'విత్యమరః, \* తత  
స్తక్మ<sup>6</sup>రోలిం ఇయంతాల్లట్. ముఖరీకరోలి, వ్యాహరయతీత్యర్థః. అతో<sup>7</sup>విజ్ఞాపయా  
మితి భావః. ౧౧౦

ఆ. సంప్రతి యద్విజ్ఞాపనీయం తదాహ - అస్తీతి. అనివార్యవీర్యోద్భటా ఆనతి  
క్రమణీయపరాక్రమైజ్జ్వలంధితా భటా వీరయోధా యస్మిన్ తథోక్త, యో దుర్గ  
వర్గః గిరిమర్గాదిగుప్తిస్థాననివహః తేన యుక్తం సంగతం, దుర్గేశ్వత్ర దుశభేన గమ్య  
తేనత్రేణి విగ్రహః. 'సుదురోరధికరణే' ఇతి గమేర్ధ్వ. ఇత్థంభూతస్యైవ రాజ్ఞా  
మాక్రయణీయత్వాదితి భావః, తథాహ మనుః. 'ధనుర్ధ్వం మహీదుర్గమజ్జ్వలం,  
వార్హ మేవ చ, పృథుర్ధం గిరిమర్గం వా సమాశ్రిత్య వసేన్నృపః' ఇతి. తథా అను  
షక్తమనపాయ యద్యోగ్యజాతం ప్రకృందనాదిభోగార్హవస్తువిశేషసమృద్ధిః. తేన  
మంధరం నిర్భరం, పరిపూర్ణమిత్యర్థః, వినంభూతస్యైవోపాదేయత్వాదితి భావః. తథా  
మంధరానూః యుష్మద్రాజ్యాభిషేకవిఘాతాదిన్యూః కైశేయీదాస్యాః, హృదయతో<sup>8</sup>  
దావహం మనోవృథాకరం, వితద్విఘాతే తస్యా అసథికారాదితి భావః. అస్తదీయ  
మస్తత్సంబంధి, 'త్యదాదీని' వేతి పృథసంజ్ఞాయాం 'పృథాచ్ఛః, వితద్రాజ్యమయం దేశ  
ఇత్యర్థః. అస్తి వర్తతే. ౧౧౦

అస్తు ప్రస్తుతే కిం తత్రాహ - తదితి. సో రామ; భవాన్, ఇదం ప్రథమం  
ప్రవృత్తం ప్రవృత్తిః ప్రాప్తిర్యస్య తదిదం ప్రథమప్రవృత్తం తన్న భవతీత్యనిదం  
ప్రథమప్రవృత్తం. చిరప్రాప్త్యా అనూతనమిత్యర్థః. ప్రవృత్తిమితి భావే క్తః. పూర్వం  
యదాచదాదిదపీదృష్టహారణాపరిపాలితత్వాదితి భావః. తత్పూర్వోక్తప్రకారమిద  
మేతద్రాజ్యం, పరిగృహ్య స్వీకృత్య, తథా, అముం జనం, మామిశ్వర్థః, పరిజనస్య  
భృత్యవర్గస్య యోగ్యమర్హం యద్యోగ్యం భాగభేయం తస్య భాజనం పాత్రం;  
కించిదీవల్, పూర్ణానుగ్రహస్యావర్తత్యాదితి వివయోక్తిః అనుగృహ్య, భృత్యుభ్యేన

1 తాతాదేశం దేశేఽస్మిన్ విస్తయనీయానుభావమునిబృందే మన్దాకినీ  
సందర్శనేన మందాయమానజననీజననియోగదుర్దశశ్చతుర్దశ దశరథ  
కథితాస్సమాస్సమాపయతు భవానితి. ౧౧౧

ప. తస్మిన్నిథం ప్రార్థనాభాజి సఖ్యా  
ప్రత్యాచఖ్యా రామభద్రః ప్రియోక్త్యా,  
మాతుర్వాక్యాన్వల్కలేనావృతం మే  
గాత్రం ఔత్రప్రక్రియాం నార్హతితి. ౧౧౨

నియుక్త్యర్థః. తథా, తాతాదేశం మునివృత్త్యా ననమాశ్రయేత్సేవంరూపం పితృ  
నియోగమిత్యర్థః. స్వయమముంచస్య పరిత్యజన్నేవ, విస్తయనీయః ఆశ్చర్యకరః ఆనుభావ  
స్తసన్నానుర్థ్యం యస్య తత్రాదృశం మునిబృందం యస్మిన్ తస్మిన్, గంగానీరత్వేనా  
స్యాత్వంతప్రత్యాచఖ్యా ప్రత్యానిరంతరమహంతపి నిష్ఠనిదహఃకృత్ ఇత్యర్థః. ఏతేన సమావాస  
యోగ్యసంపన్నతయా నివాసార్హతా సూచ్యతే. అస్మిన్, దేశే జనపదే, మందాకినీనం  
దర్శనేన హేతునా, మందాయమానా మందీభవంతి జననిజననియోగదుర్దశా మాతృనర్ద  
విక్షేపజనికవిషాదో యస్య సః తథోక్తస్య లోకజననీత్వాద్దంగాయా ఇతి భావః. లేన  
మాతృనామత్యంతపిత్ర తా సూచ్యతే. దశరథేన కథితాః నిర్దిష్టాశ్చతుర్దశసంఖ్యాకా  
స్సమాః పతన్యరాన్, సమాపయతు అతివాహయతు, ఇత్యనునాథితవానితి ధూర్జణ  
సంబంధః. సంపూర్వాదాప్నోతే జీవి ప్రార్థనాయాం లోకే శేషే ద్రుథముః, ని. 'సంప  
త్సరో వత్సరోఽర్హో హయనోఽస్త్రీ శరత్సమా' ఇత్యదురః. ౧౧౧

తస్మిన్నితి. సఖ్యా మిత్రే, తస్మిన్ గుహే, ఇత్థమనేన ద్రుకారేణ, ప్రార్థనాభాజి  
ప్రార్థనాం కర్వంతి సతి, రామభద్రః, ప్రియోక్త్యా ప్రియవచనేన, ఆన్యథా, తస్య మనః  
క్షేణస్యాదితి భావః. ప్రత్యాచఖ్యా-ప్రత్యాఖ్యాతవాన్, తత్రానిర్ధనాం నిరాశృతవా  
నిత్యర్థః. కిమితి. మాతుర్వాక్యాత్ కైశేయానియోగపచనాత్, ఆత్ర మాశృగ్రహణం  
పితున్నిర్దోషత్వప్రకాశనార్థం, వల్కలలేనావృతం, మునివేషధారిత్యర్థః. మే మమ,  
గాత్రం శరీరం, ఔత్రప్రక్రియాం ఔత్రియోచితప్రకారం, రాజవేషమిత్యర్థః, గృహీతు  
మితి శేషః. నార్హతి, యోగ్యం న భవతీత్యర్థః. గృహీతం న పరిత్యజేతి న్యాయా  
ద్గృహీతపరిత్యాగస్య అనుచితత్వాదితి భావః. ఇతి ప్రత్యాచఖ్యాదితి ధూర్జణ  
సంబంధః. కాలినీవృత్తమ్. ౧౧౨

గ. తత స్తదనురోధేన రోధ స్థరోధస్తాత్సుమంత్రే నియంత్రిత 1 రథే దాశరథ్యోరాతిథ్యం సమధువర్కం కర్తమివ మందమంద మరవిందబృందస్యందమానమకరందబిందు సంవోహవాహిని వాహి నీతరంగమరుతి వాతి కాననగమనావస్థాం కాకుత్స్థస్య ప్రేక్షీతుమక్ష మాయామివ త్వాభృతి చరమే తిరోహితాయామహ్నిమధిదేవతా

తత ఇతి. తతః ప్రత్యాఖ్యానాంతరం, తదనురోధేన గుహానువర్తనేన, రోధ స్థరోధంగానదీతరుహస్య, కస్యచిద్వృక్షస్యేత్యర్థః. అథస్తాదధఃప్రవేశే, సుమంత్రే, నియంత్రితరథే నియమితరథాన్వేతి, దాశరథ్యో - రామలక్ష్మణయోః మధు వర్కః మధుగుదాదిమధురపదార్థమిశ్రణం పూజ్యానాం దేయద్రవ్యం తేన సహ సమధువర్కం, అతిథ్యమతిథినత్కారం, కర్తమివేతి ఘోషేప్రేక్షా. అరవిందబృందా దబ్జమందాల్ స్యందమానం ప్రసవంతం మకరందబిందుసంవోహం పుష్పరసశీకరనిప రుంబం నవాతీతి తథోక్తే, వాహినీతరంగమరుతి - గంగాతరంగమరుతే, మందమందం మందప్రకారం 'ప్రకారే గుణవచన'స్యేతి ద్విర్భాషః. కర్తృధారయనద్భావాత్సుపో ఽబుక్. ఏతేన తైత్త్యమాంధ్యసౌరభ్యసంపత్తిగుప్తా. వాతి ప్రసరితి సతి. వాతేశ్వత్య స్రవ్యయః. 'నవాతీ'తి పాతే, నవాతి ప్రవర్తమానే సతి, తదా, కాకుత్స్థస్య శ్రీరా మస్య అత్రైకవచనగ్రహణం తస్యైవ ప్రాధాన్యాదిత్యవగంతవ్యమ్. కాననగమనా వస్థామరణ్యూత్రాదుగళాం, ప్రేక్షీతుం ద్రష్టుమక్షమాయామనహమానాయా, మిత్యు ప్రేక్షా. అవన్నిమధిదేవతాయామహాసతే, చరమే త్వాభృతి అస్తాచలే. ని. 'అస్తస్తు చరమత్వాభృ' దిత్యమర్థః. తిరోహితాయామంతర్హితాయాం సత్యాం, సూర్యే ఽస్తం గతే సతీత్యర్థః. రామశ్చరమాం పశ్చిమాం. సంధ్యాం, సముపాస్య. సాయం సంధ్యావందనం కృత్యేత్యర్థః. తస్మాం సూర్యోక్తాయాం, తరుమూలభుని ఇంగుదీ వృక్షాధఃప్రవేశే, లక్ష్మణేన, వరికల్పితం విరచితం, పర్ణతల్పం పర్ణమయశయ్యాం. ని. 'తల్పం శయ్యాట్టదాశేష్వి' త్యమర్థః, అభిజత ప్రాచల్, తత్ర సంవిపేశేత్యర్థః, అత్ర సకలలోకవంద్యమానచరచారవిందస్యామి భగవతః శ్రీరామస్య సంధ్యావందనాచరణం లోకే సంప్రదాయప్రవర్తనార్థమిత్యవగంతవ్యమ్. తదుక్తం భగవతా గీతాసు. 'లోక సంగ్రహమేవాఽపి సంపశ్యత్ కర్తుమర్హసి, యద్యదాచరతి శ్రేష్ఠస్తత్రదేవతరో జనః, స యత్సృజాణం కరుతే లోకస్తవమవర్తతే' ఇతి. అథవా, 'అచారవా

యాం సంధ్యాం చరమాం రామస్సముపాస్య తస్యాం తరుమూలభవ  
లక్షణపరికల్పితం వర్ణ తల్పమభజత. ౧౧౩

ప. రామే విదేహసుతయా తరుమూలసంజ్ఞ

మంతగపురం విశతి లక్షణసౌవిదల్లమ్,

నిధ్యాయ తం నియమితామిత బాష్పవృష్టి

ర్నిద్రాం నిరస్య నిషసాద నిషాదనాథః.

౧౧౪

వృతీతాయాం విభావర్యా<sup>1</sup> మన్యమమరీచిమూలభారిణి పూర్వో

సంధ్యాముపాసీతే<sup>2</sup> త్యాదిసకలశాస్త్రాభిజ్ఞస్య సమస్తధర్మాచరణతత్పరస్య తీల-విగ్రహ  
ధారిణః శ్రీరామస్యాయురారోగ్యాదిసకలశ్రేయఃప్రదత్వాత్సంధ్యావందనం యుక్తమే  
వేతి ద్రవ్యవృత్త. తథా చ మహాభారతే, 'పితామహః పితౄణాం సృష్ట్యా మూర్తిం  
తామత్సనర్జ్జ హ, సా ప్రాతస్సాయమాగత్య సంధ్యామా పిణ వర్తతే. పితాం  
సంధ్యాం యతాత్తానో యే తు దీర్ఘముపాసతే, దీర్ఘాయుషోభవన్మంతి నీరుజః పాండు  
సందనేతి. ౧౧౩

రామధితి. రామే, విదేహసుతయా - వైదేహ్య, సహేత్యర్థః, అత్ర సహేర్థకా  
ప్రయోగేఽపి తదర్థస్య గమ్యతాయాం 'వృద్ధో యూనే' తి సూత్రనిర్దేశాదేవ భావకా,  
త్యహేర్థకానామప్రయోగేఽపి 'సహాయుక్తేఽప్రధాన' ఇతి సహా<sup>3</sup> త్వరీయా. లక్షణ  
ఏవ సౌవిదల్లః కంచుకే<sup>4</sup> దావారి<sup>5</sup> యస్య తత్, సౌమిత్రికృతసంరక్షణమిత్యర్థః. ని.  
'సౌవిదల్లః కంచుకే' ఇత్యమరః, తరుమూలం వృక్షాధిప్రదేశ ఇతिसంజ్ఞా యస్య తం,  
తద్రూపమిత్యర్థః. అంతగపురం శుద్ధాంతం, ప్రవిశతి ప్రవిష్టవతి సతి, నిషావనాగ్లో  
గుహః, తం తథాభూతం భూతలకాయనం, నిధ్యాయ దృష్ట్యా, ని. 'నిర్వర్జనం శు  
నిధ్యానం దర్శనాలోకనేక్షణ' మిత్యమరః, నియమితా అంతగ్నిరుద్ధా అమితా అవి  
చ్ఛిన్నా, బాష్పవృష్టిరశ్రుసంపాతో యేన సః తథోక్తస్ఫు<sup>6</sup>, శ్రీరామకుర్దశాదర్యనేన  
రోదనప్రవృత్తాపి అమంగలధియా గళనిరుద్ధరోదన ఇత్యర్థః, నిద్రాం, నిరస్య-త్యక్త్యా,  
నిషసాద, లక్షణసంజ్ఞావతాత్పర్యేణ తాగ్రదేవ తస్మా<sup>7</sup> సవిష్టవానిత్యర్థః. వసంతలికా  
వృత్తమ్. ౧౧౪

వృతీతాయామితి. విభావర్యా - రజన్యాం, ని. 'విభావరీ తమస్విన్యా రజనీ  
యామినీ తమీ' త్యమరః, వృతీతాయాం అచగతాయాం సత్వాం, పూర్వోద్వీధరమూ

1 అర్చ్యన్తి మరీచిచిమూలాహరిణి.

ద్వీధరమార్ధి విరచితజటాబంధౌ దాశరథీ భాగీరథీకచ్ఛకుగచ్ఛ  
తామః. ౧౧౫

తత్ర రామః ప్రహృష్టచేతాస్సీతామాచప్త. ౧౧౬  
ప. మేధ్యాశ్వమార్గపరిమార్గణ సంభవస్య  
దివ్యావధీం కపిలకోపమహాజ్వరస్య,  
తాతానుతర్పణవచేళిమభాగధేయాం

ద్వి ఉదయాచలశిఖరే, ని. 'ఉదయః పూర్వపర్వత' ఇత్యమరః, ఆర్యమృత్యుర్యస్య  
మరీచిమాలా కిరణవక్ష్రీః తాం బిభర్తితి ఆర్యమమరీచిమాలభారీ. తథాహతే, స  
తీశ్చర్ధః, సూర్యకిరణ ప్రసరానంతరమితి యావత్. 'ఇప్త' షీకామాలానాం చితతూల  
భారీ'ష్యితి ప్రాస్యః. దాశరథీ రామలక్ష్యం విరచితః విహితః జటానాం బంధః వట  
పుష్పక్షీరైర్వృంధనం యాభ్యాం తా. సీతయా సహ, భాగీరథీకచ్ఛం గంగాతీరమగచ్ఛ  
తాం ప్రాప్తవంతే, ని. 'జలప్రాయమనూపం స్నాతుంసి కచ్ఛస్తథావిధ' ఇత్యమరః.

తత్రేతి. తత్ర భాగీరథీకచ్ఛ, రామః ప్రహృష్టచేతాః, తద్దర్శనేనాత్మంతసం  
తుష్టాంతకరణస్యక్. సీతామాచప్తాహం. ౧౧౭

అ. తచేవాచా.—మేధ్యేతి. మేధ్యః పవిత్రః, యద్వా 'ప్రజాపతిరశ్వమేధ  
మనృజత. యో మేధాయా లభ్యతే. ఆకాసానా మేధపతిభ్యాం మేధ' మిత్యాది  
శ్రుతౌ దర్శనా ప్రేక్షణిణో యాగపదనః, యథా, 'శ్వమేవ విశ్వమేధః' ఇతివత్, ని.  
'మేధః క్రతా మతే' మేధ' తి విశ్వశ్చ, కథా చ 'మేధే సాధుర్వేధ్యః' తత్ర సాధు  
రితి యశ్చిత్త్యయః, అథవా 'మేధార్హః' మేధ్యః 'తర్హ' మితి యశ్చిత్త్యయః, స  
చాసాదశ్వశ్చ ఆశ్వమేధియాశ్వ ఇత్యర్థః. తస్య మార్గ పరిమార్గణే ద్దర్శనేష్యతే సంభవః  
ఉత్పత్తిర్యస్య తస్య, కపిలకోపమహాజ్వరస్య నిలయస్య ప్రామానమహామయస్య, దివ్యా  
వధీమసాధారణ'వధీహూతాం, తదుపశాంతిశరీమిత్యర్థః. తథాతాతానుతర్పణేనాన్న  
తూర్వదశిత్వసంతర్పణేన పచేళిమం పరివర్త్య భాగధేయం భాగ్యం యస్మాప్తాం,  
వరోపకారావరోపయోగితమైన జన్మసాధ్యసంభవాది భావః. పచేళిమేత్కత్ర  
'కర్తకర్తరి' 'శేలిమరఉపసంఖ్యాన' మితి శేలిమరసృజ్యయః, భగవతీం పూజ్యాం భాగీ

'తాతానువర్త' నేతి పాతీ తాతస్య పూర్వపురుషస్య భగీరథస్య కర్తణః అనువర్త  
నేనానుసరణేన పచేళిమం భాగధేయం భాగ్యం యస్మాప్తాం, భగీరథకర్తకానుసరణే  
న గంగాపుణ్యప్రభావః ప్రకటిత ఇతి భావః. 1 దున్నయస్య.



భాగీరథీం భగవతీం శరణం భజామః.

౧౧౭

గ. తదనంతరం రామస్సాంత్యవచనవారితసుమంత్రస్ససామిత్రి  
ర్త్వంగళాని ప్రార్థయమానయా తయా మైథిల్యా సహ గుహేనానీతాం  
నావమూరురోహ.

౧౧౮

స ఏష నిషిధ్య నిషాదాధిపతేరసుగమనమపి తూర్ణమేవ 1ని  
స్తీర్ణసురసరిత్పూరసంపూర్ణసస్యే వత్సాభిధానే జనపదే కృతపద  
రథీం గంగాం, శరణం, భజామః ప్రాప్నుమః, యతోఽస్తస్మిన్మలమహంత్యేతి భగీరథీ  
నేంద్రపరిమషితాశ్వమేధీయాశ్వాన్వేషణసమయే కాపిలతోపానల సద్ధానాం విశ్వానాం  
స్వర్ణోకప్రాపనాయావతారితా కార్యసిద్ధిం కృణవతీ అతో భాగీరథీనామ్న ఇదం  
వ్యవప్రియతే. తస్మాదస్తాకమపి శరణాగతానాం కార్యసిద్ధిం కరిష్యతీతి తస్మజనం సంక  
మేవేతి భావః. సుప్తోఽత్ర రూపకాలంకారః. వసంతగిలకావృత్తమ్. ౧౧౭

తదితి. తదనంతరం భాగీరథీభజనానంతరం, రామః, సాంత్యపదాన్ ప్రాప్నోతి  
భిరేవ వారితః త్వం పునరయోధ్యాం ప్రతి యాపీతి నివర్తితః సుమంత్రో యన సః  
తథోక్తః. అత్ర సాంత్యగ్రహణం తన్న సజభేదనిరాసార్థమిత్యవగంతవ్యమ్. ససామిత్రి  
స్ఫుటక్షణస్య, మంగళాని, 'పుత్రో దశరథస్సాయం మహారాజస్య ధీమతః, నిదేశం  
పారయిత్వేమం గంగే త్వదభిరక్షిత' ఇత్యాది శ్రీరామాయణోక్తకల్యాణానీత్యర్థః,  
ప్రార్థయమానయా యాచమానయా, ని. 'యాష్టాయామభియానే చ ప్రార్థనా కథ్య  
తే మిత్రై' రిత్యభిధానాత్, తయా అనుసృతయా, మైథిల్యా సహ బావక్యా సాకం,  
గుహేన, అనీతాం, భృత్యద్వారా ప్రావీతామిత్యర్థః. నావం తనిమూరురోహ అధిష్ఠి  
తవాన్, ని. 'స్త్రియాం నౌస్తరణిస్తరి' రిత్యమరః. ౧౧౮

స ఇతి. యో నావమూరురోహ స ఏష రామః, నిషాదాధిపతేర్దుహస్యాపి,  
సుమంత్రాసురణనిషేధసముచ్చయార్థోఽయమశబ్దః, అనుగమనమనుసరణం, నిషి  
ధ్య, త్వయా సమ్యగ్గ్రహీత ప్రదర్శితా అతస్త్యవత్రైవ వసేతి నివార్య తూర్ణం ఓ  
ప్రమేవ, విలంబేఽంతరాయస్సాదితి భయాదితి భావః. నిస్తీర్ణసురసరిత్పూరః  
విలంఘితగంగాప్రవాహస్యన్, సంపూర్ణసస్యే, ప్రివృద్దిసకలసమృద్ధ ఇత్యర్థః.

<sup>1</sup>శ్చలలక్ష్యవేధనచతురశ్చతురో మృగాన్నిమాత్య కుత్రచిద్వనస్పతి  
మూలే నిశామనైషీత్. ౧౧౯

అన్యేద్యుర్వన్యేన పథా ప్రయాతాస్తే <sup>2</sup>ప్రయాగే <sup>3</sup>ప్రతా  
యమానహోమధూమప్రాగ్భారం భరద్వాజాశ్రమమాశ్రయంతః.  
పశ్చాదభివాద్య తమమందహర్షం <sup>4</sup>మహర్షిమనేనాదిష్టవర్తనా వైకర్త  
సీపూరోపప్లవం ప్లవేన వైణవేన నిస్తీర్య శమధనజనసన్నిధానశమిత  
వత్సిత్యభిధానమాఖ్యా యస్య తస్మిన్, జనపదే దేశే. ని. 'సీవృజ్జనపదా' దేశవిష  
యా' విత్యమరః. కృతపదః ప్రవిష్ట ఇత్యర్థః. చలలక్ష్యవేధనచతురశ్చంచలశరవ్య  
ప్రసారనిపుణః. అతఏవ చతురశ్చతుస్సంఖ్యాకాన్, మృగాన్ వరాహాదీన్, నిమాత్య  
ప్రహృత్య, క్షుత్రధర్మత్వేనానిషిద్ధత్వాదితి భావః, కుత్రచిత్కన్తింశ్చిద్వనస్పతి  
మూలే వృక్షాధః ప్రదేశే, నిశాం రాత్రిమనైషీత్, వ్యగమయత్, మత్స్యాభిధాన  
ఇతి ప్రామాదికః పాతః, ఉక్తం చ శ్రీరామాయణే. 'తతస్సమృద్ధాన్ శుభసస్యకారి  
నః క్షణేన వత్సాన్నుచితానుపాగమత్, తౌ తత్ర హత్వా చతురో మహీమృగాన్  
వరాహమృశ్యం పృవతం మహారురు' మిత్యాది. ౧౧౯

అన్యేద్యురితి. అన్యేద్యురన్యస్మిన్ దివే 'సద్యః పరు' విత్పాదినా నిపాతిత  
మవ్యయం, ని. 'అద్భ్యత్రాహ్నుభ పూర్వోఽహ్ని' త్యాదౌ పూర్వోత్తరావరాత్. ని.  
'తథాధరాన్యాన్యతరేతరాత్పూరేద్యురాదయ' ఇత్యమరః, తే సీతారామలక్షణాః,  
పనే భవో వన్యస్తేన పథా ఆరణ్యకవర్తనా, ప్రయాతాః ప్రస్థితాస్సంతః, ప్రయాగే  
ప్రయాగాఖ్యే పుణ్యక్షేత్రే, ప్రతాయమానః స్వయం ప్రతన్యమానో వ్యాప్నువాన ఇతి  
యావత్, తనోలే కర్త కర్తృ యః లబ్ధానచి ముమాగమః, 'తనోలేద్యురీతి' అనునా  
సికస్య వైకర్షిక ఆకారః. హోమధూమప్రాగ్భారో హోమధూమసమూహో యస్మిన్  
తం, హవ్యగంధిధూమానుషేయమిత్యర్థః, ప్రాగ్భరశబ్దస్య మూహే రూఢః. భరద్వా  
జాశ్రమం భరద్వాజాఖ్యమహర్షే స్థపావగు, ఆశ్రయంతః ప్రాప్నువంతస్సంతః, ఆమం

గంగాయమునయోర్వధ్యే ప్రయాగప్రదేశో వత్సదేశః, తతః దశ్చిమభాగే  
పాంచాలః, యమునాదక్షిణదేశీ కరారసేనః, తస్మాత్పశ్చిమతో మత్స్యదేశః, ఇతి, ఇత్థం  
జేతవ్యవస్థాయా దృశ్యమానత్వాన్వత్సాన్యసీతి పాతః ప్రామాదిక ఇతి శ్రీరామాయణా  
యోధ్యాకాండత్రిపంచాశనర్థవ్యాఖ్యానే గోవిందరాజేయే.

1 చలలక్ష్య. 2 ప్రభాతే. 3 ప్రతీయమాన. 4 శ్రయంతః. 5 మహర్షిజనేన.

<sup>1</sup>శాత్రవసకలసత్వ <sup>2</sup>చరిత్రవిచిత్రం <sup>3</sup>చిత్రకూటాచల <sup>4</sup>మభజా. ౧౨౦

ప. అనుజరచితవర్ణాగారహృద్యామ మాద్య  
త్పరభృత <sup>5</sup>గభచంచత్పంచమై <sup>6</sup>రందితాను,  
జనకదుహితృయోగాజ్ఞాతసాక్షేతసౌభ్య  
శ్చిరమరమత రామశ్చిత్రకూటస్థిషు.

౧౨౧

దహర్షం నిజాగమనాదమంజు అనల్పః హర్షః అనంబో యస్య తం, మహర్షిం ఋషి శ్రేష్ఠం, తం భరద్వాజం, అభివాద్య నమస్కృత్య చ, రామస్వయం తారకలక్ష్మణైః క్షత్రియరూపేణావతీర్ణ త్వాత్ 'యద్యదాచరణి శ్రేష్ఠ' ఇత్యాదిస్తరగాత్ క్షత్రియ మర్యాదాం ప్రవర్తితవానితి సూచితం. అనేన మహర్షిణా, అభిష్టం యద్యద్య చిత్ర కూటమార్గస్తేన, వికర్తవ్య సూర్యస్వావత్వం వైకర్తవ్య యమునానదీ 'తస్మాత్త్య' మి త్యుక్తం. 'టిడ్డాణ' ఇతివాచితా జీవ. తస్మాః పూర్వః ప్రవాహా వివ ఉభయతః అభవో తం, మార్గనిరోధకత్వానితి భావః. ని. 'ఋషిం సూర్యతనయా యమునా శమనస్వ సే' త్యమరః, వైజయంతీ పేణుమయన, వైజయంతీనున, ని. 'ఉదయం శుష్టవః గ'ల' ఇత్యమరః. నిశ్చిర్య తీర్త్వా, శమో వైరాగ్యాదినా నిర్వికారచిత్తత్వం న వివ ధనం యేషం తే శమధనా మహర్షయస్త వివ జనాః లేషాం సంనిధానేన సాన్నిధ్యేన శమితశాత్రవాణి ప్రకాంతవైరాణి యాని నకలసత్త్వాని గోవ్యామృదినమస్తవతః లేషాం చరిత్రేణాన్యోన్యసాపాదర్యదూపేణ విచిత్రమౌన్నత్యకరం, నిర్వైరజేకత్వాన్నివాసార్హమిత్యర్థః. చిత్రకూటం నామ అచలం బర్హతమభజా ప్రాభుః. ౧౨౦

అనుజేతి. అనుజరచితవర్ణాగారహృద్యామ సౌమిత్రినిర్మితవర్ణ కాలామనోహరా ను, తథామాద్యత్పరభృతాం మత్తకోకిలానాం గళేషు కంఠకుసారేషు చంచంతః ప్రస రంతో యే పంచమః స్వరవిశేషమిదే, ని. 'పికః కూబితి పంచమ' మిత్యభిధానాత్. ని. 'వనప్రియః పరభృతః కోకిలః పిక' ఇత్యమరః, అందితాను మనోహరాను, 'అంచేన పూజాయా' మితీదాగమః, చిత్రకూటస్య స్థలీష్వకృత్రిమభూమిషు. 'జానపదే' త్యా దినా అశృత్రిమాధే జీవ, రామః, జనకదుహితృయోగాత్. జానకీసాంగత్యాద్ధేవో, ని. యోగస్సన్నహనోపాయధ్యానసంగతిః క్షిప్రీ' త్యమరః. జాతముత్పన్నం సా క్షేతే ఆయోధ్యాయాం యత్సౌఖ్యమానంజః. తస్యైవం సౌఖ్యం యస్య నః తథా

1 శాత్రవసత్వచారిత్రమ. 2 చరిత్రం నిచిత్రం. 3 చిత్రకూటమచలం. 4 అధ జస్త. 5 కుల. 6 రక్షితాను.

గ. అథ మాం వనవాసవైరస్యాదపి నామ రామస్సనూహ్యాయే  
దితి ప్రత్యాశాపరతంత్రస్సుమంత్రః కానిచిదహని గుహసకాశే  
నీత్వా నిరాశస్తతః ప్రతినివృత్తో నివృత్తోత్సవామయోధ్యామాసాద్య  
నిర్దాశరథిస్సారథిరయం సమాగత ఇతి <sup>1</sup>శోకాతిరేకాతురపౌరజనజనిత  
దీనాక్రందమండిభూత<sup>2</sup> నేమిఘోషాదవరుహ్య రథాద్దశరథం ప్రయా  
ణోస్తుఖప్రాణం ప్రాణంసీత్.

౧౨౨

క్రస్పన్నితి నిదర్శనాలంకారః. చిరం బహుకాలమరమత ఆక్రీడత్, ని. 'సాకేతంస్యా  
దయోధ్యాయాం శోకలాసందినీ లభే'తి యాదవః.

౧౨౧

అథేతి. అథ చిత్రకూటభజనానంతరం వనవాసే క్షేత్రభూయస్థే వనసంచారే వైర  
స్యాత్ ద్వేషాదపినామ, అస్తత్సహవాసానురాగాభావేఽపీత్యపిశబ్దార్థః, నామేతి సంభావ  
నాయాం. ని. 'నామ ప్రకాశ్యసంభావ్యకుత్సాభ్యుపగమేషు చే'తి విశ్వః, రామః,  
మాం, సమాహ్వయేత్, ఆకారయేనిత్యేనంఘాతాయాః, ప్రత్యాశాయాః ప్రత్యాశాం  
తాయాః పరతంత్రః పరాధీనః, తావృగాశాబద్ధస్సన్నిత్యర్థః. సుమంత్రః, గుహసకాశే  
గుహనికటే, కానిచిదహని, ద్విత్వాణి దినాసీత్యర్థః. తథా రామాయణమ్ 'తతస్సాయాన్న  
సమయే తృతీయేఽహని సారథి'నితి, నీత్వా గమయత్వా, తతస్తదనంతరం, నిరాశః  
దృఢప్రతిజ్ఞస్య కుతో వైరస్యం? కుతః పునరాహ్వానమి? త్యాకారహితస్సక్, ప్రతినివృత్తః  
ప్రత్యావృత్తః, నివృత్తోత్సవాం-నిరానందామిత్యర్థః, అయోధ్యాం, సమాసాద్య-ప్రాప్య,  
నిర్దాశరథిః-దాశరథిరహితః, అయం సారథిస్సుమంత్రః సమాగత ఇతి హేతోః యశో  
కాతిరేకః విహదాలిశయస్తేనాతురైః విహ్వలైః పౌరజనైర్జనితః ఉత్పాదితః యో  
దీనాక్రందః ఆర్ద్రఘోషస్తేన మండిభూతోఽంతర్హితో నేమిఘోషశక్తధారాధ్వని  
ర్యస్య తస్మాదిత్యాక్రందాలితయోజ్జిః. ని. 'చక్రధారాప్రథిర్వేమి' రిత్యమరణీయః.  
రథాదవరుహ్య ప్రయాణోస్తుఖా ఉత్క్రమణోద్యుతాః ప్రాణాః యస్య తం, పుత్ర  
వియోగవేదనాసహిష్టుత్యేన ఆసన్నమరణమిత్యర్థః, దశరథం, ప్రాణంసీత్ప్రణతవాక్,  
సమేర్దుజ్ఞో. 'యమరమసమాతాం న' శ్చేతి సగాగమః. చకారాదిదాగమశ్చ 'ఇట  
ఈ' టీతి సిచో లక్ 'నే' టీతి ప్రతిషేధాద్వృద్ధ్యభావః 'అదభ్యాసవ్యవాయేఽపీ'తి  
ణత్యమ్.

౧౨౩

1 శోకాతిరేకాత్సార. 2 నేమి.

ఏతద్దర్శనేన విసంజ్ఞో దశరథః కౌసల్యాసుమిత్రాభ్యాం సమా  
శ్వాసితః కథం ప్రయాతం రామేణ కథం కథితం మైథిల్యా కిం వృత్త  
స్సోమి త్రిరితి ముహూర్త్యహార శ్రుకుంతితకంఠస్సుమంత్రమన్వయుః  
సోఽపి రాజ్ఞే వ్యజిజ్ఞవత్. ౧౨౩

దేవ కథం బ్రవీమి? కఠినహృదయోఽహం కుతః? ౧౨౪

ప. సేవారసాసుగతపౌరమనోరథస్య

<sup>1</sup>దూరే రథస్య చ సుతౌ తవ వర్తమానౌ,

ఏతదితి. ఏతద్దర్శనేన సుమంత్రస్య శేవలస్యాభ్యాశనేనేత్యర్థః. విసంజ్ఞో విచేతనః,  
మూర్ఛిత ఇతి యావత్, అథ కౌసల్యాసుమిత్రాభ్యాం, కై శేయ్యా అనభిమతతయూ  
బహూర్భుకత్వాదితి భావః. సమాశ్వాసితః యథా ససంజ్ఞస్సౌత్త్ర్య 'వలాలితస్సన్నిత్యర్థః.  
దశరథః, రామేణ, కథం శేన ప్రకారేణ, ప్రయాతం ప్రస్థితం, భావీ క్తః. న తు  
దుఃఖేన ప్రయాతం కిమిత్యర్థః. తథా, మైథిల్యా, కథం కయా రీత్యా, కథితముక్తం, న  
తు నిర్వేదేన కథితం కిమిత్యర్థః, తథా, సోమి త్రి, కిం వృత్తః కథంభూతవ్యాపారః,  
అనువర్తనతత్పరో వా ఉత న వే త్యర్థః. ఇత్యేవం, ముహూర్త్యహార పునఃపునః, వీస్స  
యాం ద్విరుక్తిః, అశ్రుకుంతితకంఠః బాష్పగద్గదవచనస్య, సుమంత్ర మన్వయుః  
అవృచ్ఛత్, నిః 'ప్రశ్నోఽనుయోగః పృచ్ఛాచే' త్యుచ్యతే. సోఽపి సుమంత్రోఽపి  
రాజ్ఞే దశరథాయ వ్యజిజ్ఞవత్ విజ్ఞాపితవాన్. ౧౨౩

తత్ప్రకారమేవాహ—దేవేతి. హేదేవ రాజన్, కథం కుతో వా, బ్రవీమి  
కథయామి, ప్రత్యుత్తరమితి శేషః. కుతః, అహం, కఠినహృదయో నిర్దయదిత్తః,  
అరణ్యే రామం విహాయ పునరాగతత్వాత్తస్య తాదృగ్యుక్తాకథనవ్యాఖ్యోపరసహ్యోఽస్మితి  
భావః. ౧౨౪

అ. ఏవమాత్మానం వినింద్య సంప్రతి ప్రశ్నత్రయస్య క్రమేనోత్తరమాహ—సేవేతి.  
హేదేవ, తవ సుతౌ త్వత్పుత్రై రామలక్ష్మణౌ. సేవారసేన భజనాసురాగేణ అనుగతాః  
అనుసృతా యే పౌరాః పురవాసినో జనాస్తేహం మనోరథస్యానువర్తనరూపాభిలాషస్య,  
తథారథస్య న్యందనస్య చ, దూరే విప్రకర్తే, వర్తమానౌ, తమసాతీరే నిద్రాణానాం  
పౌరాణాం విస్మృతత్వాద్వనవాసతత్పరాణామస్తాకం కిమసేన రథశేధే పరిత్యక్తత్వాఽస్మితి  
భావః. భాగీరథీకటే యద్దనం తత్ర, విదేహాదుహితురైవదేహ్యః, నవసౌమిదత్తా నూతన

భూత్వా విదేహదుహితుర్నవసౌవిదల్లా  
భాగీరథీతటననే పథికావభూతామ్.

౧౨౫

1కించ—దేవ త్వత్తనయస్య కుంతలభరం ఊరైస్సవధేనాద్భవై  
స్సేత్తుం నాలమరుంధతీపతిరభూత్తస్యాభిషేకోత్సవే,  
సిక్తో హంత స ఏష మైథిలసుతాబాహ్వాదకోత్పదకై  
ర్నన్యగ్రోధక్షురితైర్జటా రచయితుం ఊరైర్నిషాదాహ్మతైః.

కంచుకినా, భూత్వా, తత్పరిరక్షణతత్పరా సంభూయేత్సర్వః. వికత్సేవిదల్లస్వేదంప్రభ  
మత్వాజ్జగరూతత్వద్యోతనార్థత్వాన్నవతల్వం ద్రవ్యవృద్ధి. పంథానం గచ్ఛత ఇతి పథికా  
పాదచారణానితి యావత్ 'పథ్య' స్థితి తస్మిన్ముఖం. అభూతాం. అత్ర పూర్వాధే  
మనోరథధరయోః కేవలప్రకృతయోద్ధారీకృతత్వరూపతుల్యధరైణామన్యస్య గమ్య  
మానత్వాప్రేవలప్రకృతగోచరా తుల్యయోగితా. ఉత్తరాధే తు దాశరథ్యోర్నవసౌ  
విదల్లత్వయావదాద్రూపకాలంకారః. ఇన్యనయోరన్యోన్యనైరపేక్ష్యాత్సంస్పృష్టిః. వసంత  
లిలకావృక్షమ్.

౧౨౫

వక్తవ్యాంతరమప్యస్తీత్యాహ—కించేతి తదేవాహ—దేవేతి. హేదేవ, అరుంధతీ  
పతిర్నవీధ్యః అభిషేకోత్సవే రాజ్యాభిషేకధుహోత్సవే, తస్య త్వత్తనయస్య యువ  
త్తుత్తస్య రామస్య, కుంతలభరం చికురనికురుంబం, ని. 'చికురః కుంతలా వాల'  
ఇత్యమరః. స్వధేనాద్భవైః స్వస్య యా ధేయః కామధేయః తదుద్భవైస్తత్సంభూతైః  
అత్యంతశ్లాఘ్యైరిత్యర్థః, ఊరైస్సేత్తుమాద్వీకర్తం, తదానీం గోక్షీరాభిషేకస్య కాస్త్ర  
విహితత్వాదితి భావః. అలం శక్తీ నాభూత్, వైవర్ణ్యవర్తితయాదితి భావః, అలం  
శబ్దయోగే 'వర్ణాప్తివచనేష్వలమధేష్వి' తి. తుమున్, ని, 'అలం భూషణవర్ణాప్తిశక్తి  
వారణవాచక' మిత్యమరః, స ఏవ కుంతలభరః, మైథిలసుతాయాః సీతాయాః బాహ్వాద  
కోత్పదకైరశ్రుజలాత్పత్తిహేతుభిః, నిషాదాహ్మతైః గుహపరిజనానీతైః, న్యగ్రోధ  
క్షురితైర్వృషపృషోద్భవైః, ని. 'న్యగ్రోధో బహుపాద్వట' ఇత్యమరః. ఊరైః, జటాః,  
రచయితుం గ్రంథయితుం, సీక్తః ఆర్ద్రీకృతః, హంతేతి ఛేదే. అత్రాయంధతీపతే కామ  
ధేనక్షీరాభిషేకశక్త్యైర్వైవీ తదశక్తతోవైః సంబంధే ఆనంబంధరూపాతిశయోక్తిః,  
తయా చ కుంతలభరస్య తాదృగ్రామణీయకం న్యజ్యత ఇత్యలంకారేణ పదుద్భవనిః  
కాద్దులనిశ్చీడతం వృక్షమ్.

౧౨౬

తస్యా విదేహదుహితుః పదయోర్నభేషు  
లాక్షం వినాఽప్యరుణిమా సహసా బభూవ,  
వన్యే పథి ప్రియతమేన సహ వ్రజంత్యా  
వైవర్ణ్యమావరభవన్న కదాఽపి వస్త్రే.

౧౨౭

సీతావతేః కిసలయైః పరికల్ప్య తల్పం  
సంచార్య సత్త్వదమనాయ నిశాను దృష్టిమ్,  
ధన్వి తదంఘ్రిభజనాచివ పుణ్యలభ్యా  
దస్వన్న వన వనవర్తని లక్ష్మణోఽభూత్.

౧౨౮

తస్యా ఇతి. వన్యే పథి కంతారమార్గే, ప్రియతమేన భర్తృ, శ్రీరామః సహ  
వ్రజన్త్యా గచ్ఛంత్యాస్తస్యా విజిహంసుః సురైర్విదేహ్యః, పదయోర్నభేషు భేషు,  
లాక్షం వినాఽపి, అలక్షకద్రవ్యాభూషణీశ్వర్యః. 'వృక్షాన్వితే' త్యాదిసాన్విశీలసా,  
అరుణిమా బ్రహ్మాం, 'పర్ణన్మృగా' 'భృష్వన్మృగా' చరణాదిమనిచ, సహసా శత్రుః,  
బభూవ ప్రాదుర్బభూవ, కల్పిత 'మలత' పుష్పరణసభేషు రుణ్యనురణ్యసంఘోరావరభూ  
దిత్యర్థః, వస్త్రే - ముఖే తు, కదాపి కదాచిదపి, వైవర్ణ్యం కాంతిహావ్యం, సావరభవన్  
న ప్రాదుర్బభూత్, పూర్వపదేన వస్త్రముభేషీశ్వర్యః, ప్రియతమసహచర్యోచిత భావః.  
తద్వచనం తు కిమపి న శ్రుతమితి వాక్యశేషః. అశ్రలాక్షయావశారణం వినాఽప్య  
రుణిమయావశార్యోత్పత్తిభిన్నాభివనాలంకారః. తథా కాంతారసంచారసంఘోరణ  
సద్భాషేఽపి వైవర్ణ్యరూపకార్యనుష్ఠితభిన్నాన్విశేషోన్విశ్వానయః. పరస్పరశ్చర  
సేత్యోత్సంపృష్టిః శుద్ధా. పసంతతిలకాపుత్రమ్.

౧౨౯

సీతేతి. ధన్వి భవర్థః, ప్రియదిత్యాదినిః, లక్ష్మణః, వనవర్తని కాంతారమార్గే  
నిశాను రాత్రిం, సీతావతేస్సీతాసమేతస్య, శ్రీరామస్యేత్యర్థః. కిసలయైః కల్పవృక్షైః,  
తల్పం శయ్యాం, పరికల్ప్య నిర్మాయ, ముఖకయనార్థమితి భావః. తథా, సత్త్వదమ  
నాయ దుష్టజంతూక దమయితుమిత్త్యర్థః, ని. 'సత్త్వమస్త్రీ తు జంతుష్యి' త్యయరి.  
దృష్టిం, సంచార్య దిక్షు ప్రసార్య, పుణ్యలభ్యాత్ పుణ్యర్థినోపవాసాదిమృత  
విశేషైర్భాగ్యాత్పాప్యోత్, తదంగఘ్రిభజనాత్తస్య శ్రీరామస్యాంఘ్రిభజనాపురణ  
సేవనాదివేతి హేతుాత్పేక్షా. అస్వన్న నిర్మిద్యః, జాగరూక విజితి యావత్.  
జీవశ్చేతి గమ్యతే. ఏవకారః క్షణమాత్రనిద్రాసంబంధమపి వ్యవచ్చినత్తి, అభూత్  
కారః, మహత్తనః తత్రభవతః శ్రీరామస్య పాదసేవాయా దేవభూయప్రావకత్వా

గ. ఏవం సుమంత్రనివేదితపుత్రచరిత్రశ్చరమగిరిశిఖరజుషి నిగమ  
వపుషి జ్యోతిషి హృదయలగ్నశోకశల్యాం కౌసల్యాం <sup>1</sup>సమాశ్వాస్య  
సరవతిరిథమకథయత్. ౧౨౯

పురా ఖలు సరయూరోధసి వివిధతరునివహాపిహిత <sup>2</sup>దివస్పతౌ  
మృగయాస్పృహయా కమపి సమయమగమం, తత్ర. ౧౩౦

ప. తోయాదాన<sup>3</sup>సనాదపుష్కరగజభాగ్ంత్యా తపస్వీ మయా

విద్ధగి కశ్చన శబ్దవేధసవిదా పాథ <sup>4</sup>సరయ్యాం హరకా,

దితి భావః. ఆన్వన్న ఇత్యత్ర అభిధాయాః ప్రస్తుతైకగోచరత్వాద్దేవవిషయశబ్దశక్తి  
మూలా<sup>1</sup> ధ్వనిః. స చోట్పేక్షానిర్వాహకత్వాద్వాచ్యసిద్ధ్యంగః. ౧౨౮

ఏవమితి. ఏవమత్తరీత్యా. సుమంత్రేణ నివేదితం విజ్ఞాపితం పుత్రయో రామ  
లక్ష్మణయోః చరిత్రం వ్యాపారో యస్య స తథోక్తః, సుమంత్రముఖాదాకర్ణితపుత్ర  
స్పృహవృత్తాంత ఇత్యర్థః. సరవతిర్దశరథః, నిగమవపుషి త్రయితనా, జ్యోతిషి సూర్యే,  
చరమగిరిశిఖరజుషి అస్తాచలసూటభాజి, అస్తం గతే సతీత్యర్థః. హృదయలగ్నం శోక  
ఏవ శబ్దం శంకుః యస్మాస్తాం, దురంత<sup>2</sup>కాక్రంతాంతశకరదామిశ్యర్థః. కౌసల్యాం  
సమాశ్వాస్య తత్కాల<sup>3</sup>చిత్రైర్నవనైః ఉపలాభ్య, ఇథం వక్ష్యమాణరీత్యా, అకథయ  
దవోచత్. ౧౨౯

అ. తత్ప్రసారమేవాహ—పురేగి. పురా పూర్వకాలే, ఖలుశబ్దో చాశ్వా  
లంకారే వివిధతరునివహాన నానావిధవృక్షసంహాన, విహితదివస్పతౌ ఛాదితసూర్యే,  
సూర్యతేజసోఽవ్యవకాశప్రద ఇతి తయాణాం సాంద్రత్వాతిశయోక్తిః 'తృతీయాదిషు  
భాషితపుంస్కం పుంపద్మాలవస్యేతి పుంపద్మపాలిదేశవికల్పాద్వనస్వతావలి సిద్ధః. సగ  
యూరోధసి సరయూనదీతీరే, మృగయాస్పృహయా ఆఖేటశేచ్ఛయా, కమపి సమయం  
కస్తింశ్చితకాల ఇత్యర్థః. ని. 'సమయశ్శబ్దాచారకాలసిద్ధాంతసంబిద' ఇత్యమగః  
'కాలాధ్వనోత్పత్తంతసంయోగే' ద్వితీయా. ఆగమమగచ్ఛం, తతః కిమత ఆహ—  
తత్రేతి. తత్ర సరయూరోధసి. ౧౩౦

తోయేతి. తోయాదానేనోదకగ్రహణేన, సనాదం సబృంహితం పుష్కరం  
కుండాగ్రం యస్య స తథోక్తే యో గజస్య ఇతి భ్రంత్యా భ్రమేణ, ని. 'పుష్కరగ  
కరిహస్తాగ్రే చాద్యభాండముఖే జల' ఇత్యమరః, శబ్దవేధసవిదా. శబ్దానుసారేణ లక్ష్మ

1 ఆశ్వాస్య, 2 వివస్వతిశతస్వతి. 3 సదాన. 4 సరయూహరకా.



తత్పిత్రో ర్జరదంధయోరనుమృతిం కర్తుం చిలిం చిన్వతో  
 శ్వాపో మయ్యపతద్భవాసపి సుతస్త్రేష్ఠా ప్రణశ్యేదితి.  
 అహం వై శ్వస్య శూద్రాయాం జాతస్తస్మాన్న సంభవేత్,  
 బ్రహ్మహత్యేతి మాముక్త్వా స్వర్గతో దుర్గతో మునిః. ౧౩౨

సంప్రసారాభిజ్ఞేనేత్యర్థః. మయా, సరయ్యాం నద్యాం, పాపః ఉదకం, ని. 'కలంధ ముదకం పాప' ఇత్యుపరం. హరక్ పిత్రర్థం కమండలునా నశబ్దం సంఘృష్టాణాం. కశ్యప. తపస్వి మునిపుత్రః, శరణ విధిః సంప్రహృతః, తతః కిమత ఆహ - నదీతి. జరంతో జరాదీర్హా తో చ తావంధో చ తయోః. ని. 'జరాదీర్హో జరన్నపీ' త్యుపరం. విశేషణయోరపి మిథోవిశేషణవిశేష్యభావవివక్షాయాం 'విశేషణం విశేష్యేణ బహుళ' మితి సమాసః. అత ఏవానుమృతిం పుత్రమనుసృత్య నరణం, కర్తుం చిలిమగ్నిగీర్త కాష్టసంచయం, చిన్వతోః ప్రార్థయతోః, న చాత్రాత్ సూతరీవః. 'అనుష్ఠానానుష్ఠాన వాసప్రథస్య జీర్వతః, భృగ్వగ్నిజలసంపాతైర్వరణం ప్రవిధీయత' ఇతి స్మరణాత్. తస్య తపస్వినః, పిత్రోద్ధాతాపిత్రోః, 'పితామలే' త్యేకశేషః. కాపః, మయ్యపత త్వపాత, అగ్నితాళనివదితి భావః. కిమితి. భవాక్ త్వమపి, సుతస్త్రేష్ఠా పుత్ర స్నేహేన, ప్రణశ్యేత్ మియాదితి 'శేషప్రథమ' ఇతి ప్రథమః, కాష్టాలవిగ్రీడితం వృక్షమ్. ౧౩౧

శరవిధస్తపస్వీ కింజాత ఇత్యత ఆహ—అహమితి. అహం, వై శ్వస్య వణిజః' శూద్రాయాం శూద్రజాతీయాంగనాయాం, ని. 'శూద్ర తజ్జాతిరంగనే' త్యుపరం 'శూద్ర చానుమాత్పూర్వా జాతే' రిత్యుక్తత్వాన్న జీవ, జాతః కరణః, న తావ ద్వైశ్చ్యోఽవ్యస్తేత్యర్థః, 'వైశ్యాత్కరణశూద్రాయా' మితి యాజ్ఞవల్క్యుః. ని. 'శూద్రవిశోదు కరణ' ఇత్యుపరం. తస్మాత్కరణాత్, బ్రహ్మహత్యా. న సంభవేత్, కతో బ్రహ్మహత్యేతి భావః. ఇతి, మాం ప్రత్యుక్త్వా, దుర్గతః శరసంప్రహరదుర వస్థాంతః. మునిః స్వర్గతః స్వర్గోకం గతః, ని. 'స్వరవ్యయం స్వర్గనాశ్రిదివత్రివ కాలయా' ఇత్యుపరం. తథా చ శ్రీరామాయణే 'బ్రహ్మహత్యాకృతం పాపం హృదయా దభీయతామ్, న ద్విజాతిరహం రాజక్ మాఘాత్రే మనసో వృథా, శూద్రాయా మస్మి వైశ్యన జాతో జనవదాధిపే' తి. ౧౩౨

గ. తదవశ్యం వశ్యవీవాస్తి మృత్యోరితి <sup>1</sup>స్తృతిపథగతరామ  
ఏవ విరరామ. ౧౩౩

<sup>2</sup>ప. మునిశాపకృతోత్పత్తిర్విపత్తిర్నిష్ప్రీతిక్రియా,  
తతో దశరథాయాశు దిదేశ దశమిం దశామ్. ౧౩౪

<sup>3</sup>నాక్రాంతస్త్రిదివః పరైస్సుమనసాం కాంతా న బందీకృతా  
నాకీర్ణం పురుహూతశాసనధరైస్సాకేతబాహ్యంగణమ్,

తదితి. తద్దస్తాన్మునిశాపకారణాత్, అవశ్యం నిశ్చితం, మృత్యోరంతకస్య, వశ్యో  
వశం గత వీవాస్తి, నాత్ర సంకేహ ఇత్యేవకారాధ్యః. ఇత్యుక్తేతి శేషః. స్తృతిపథ  
గతః స్తరణగోచరో రామో యస్య న తథోక్తస్సన్నేవ రామమశోచన్నేవేత్యర్థః.  
విరరామ నిర్వచనోఽభూత్, కంతగతప్రాణోఽభూదిత్యర్థః 'వ్యాప్తిరిభ్యో రమ్' ఇతి  
పరస్మై సదప్. ౧౩౩

మునీతి. తతో విరామానంతరం, మునిశాపేనోక్తరూపేణ కృతా ఉత్పత్తిర్వ  
స్యాన్నా తథోక్తా, మునిశాపజనితేత్యర్థః. నిష్ప్రీతిక్రియా ప్రతిక్రియారూపితా, ఉపా  
యాంతరైరపరివేశ్యేత్యర్థః, విపత్తిరాపత్. దశరథాయ దశానాం పూరణీ దశమి 'తస్య  
పూరణేద' డితి డట్. 'నాంతాదనంఖ్యాదేర్న' డితి డట్ మడాగమః. 'టిడ్గాణ'  
ఇతి యాదినా డీప్, తాం దశమిం దశాం మరణావస్థాం, దిదేశ - దత్తసతీ. అమోఘ  
మునిశాపానుసారేణైవాయం మమారేత్యర్థః. మన్మథావస్థాను అస్మా దశమత్వాదిత్వం  
నిర్దేశః - తదుక్తమ్. 'దృష్టనస్సంగసంకల్పా జాగరః కృతతాఽరతిః, ప్రీత్యాగోన్నాద  
మూర్ఛాంతా ఇత్యనంగదశా దశే' తి దశరూపకే. ౧౩౪

శేతి. ఆత్ర యద్యపీతి పదం సర్వత్రానుబధ్యతే. యద్యపి విచార్యమాణే, పరై  
శ్శత్రుభిః, స్వర్గో నాక్రాంతః నాస్కందితః, తథా, యద్యపి, సుమనసాం దేవానాం, ని.  
'సుమనాః పుష్పఫలతోఽః స్త్రీదివ్యబుధయోః పుమా' నితి వైజయంతీ. కాంతాః, న  
బందీకృతాః, నోపగృహీతాః. శత్రుభినితి శేషః. ని. 'ప్రగ్రహోఽగ్రహకా బంద్యా'  
మిత్యమరః. తథా, యద్యపి, పురుహూతశాసనధరైః ఇంద్రాజ్ఞాకరైర్దూతైః, సాకేత  
బాహ్యంగణం అయోధ్యాపురబహిశ్చత్వరం, ని. 'స్యాత్సాకేతమయోధ్యాయా'  
మిత్యమరః. నాకీర్ణం న సంకీర్ణం, ఇంద్రాజ్ఞాయా నిజాహ్వనార్థమాగతైర్జేవ  
దూతైర్ను సంకులమిత్యర్థః. తథా, యద్యపి భూతలపరిత్రాణాయ భూమండలసంరక్ష

1 దశరథస్మృతి మార్గగతరామ. 2 కింబహునా. — ౩ నాక్రాంతం త్రిదివం.

నాదిష్టాస్సచివాశ్చ భూతలపరిత్రాణాయ యద్యవ్యహా

నాకం శోకవశాదగాద్దశరథో నాస్థాం వహన్వాహనే. ౧౩౫

గ. అథ దశరథ ప్రశంసామాంసలైః కైకేయీనిందాకందలితైః  
రామగుణకీర్తనద్విగుణితైరవరోధనధూజనపరిచేవనర్వేన్దుఖిలీషు దిష్టు  
భేషు. ౧౩౬

ప. అభూద రాజకం ఘోషసద్దళం గగనాంగణమ్,

చార్థం, సచివా మంత్రిణో, నాదిష్టా నాజ్ఞప్తయి, రాజ్ఞో దేశాంతరగమనీ భూభారస్య  
సచివేషు నిత్యేష్యత్వాదితి భావః. తథాపితి నీయః. దశరథః శోకవశాత్సుత్ర విగహాబసిత  
శోకాయ తత్సాధేనోః, ని. 'వశ ఆయత్రతామూం చ' శ్చయరః. అహం నే రోగో, ఆస్థా  
మాదరం, న వహన్సు గృష్టాన్నేవ, వాహనం వివక్షయేవేత్సర్థః. నాగం స్వర్గం, ని.  
'ఆకాశే త్రివిపే నాక' ఇత్యుచరః. అగాత్యాగ, అహో, పూర్వం త్రివిష్య పరాశ్రమ  
వాచినిమిత్తసంభవే తత్ర గచ్ఛతి స్థ ఇదాసిం తు తాదృశ్చిమిత్రాభావేనవ్యగదిత్య  
శ్చేర్మమిత్సర్థః. ని. 'అహో సీ చ విస్తయ' ఇత్యుచరః. ఆశ్రమివ విభవసాలంకారః.  
పుత్రశోకాతురతయా ఘోలశరీరం దివాయ నూత్నశరీరేణ స్వర్లోకం బగామేతి తాత్ప  
ర్యమ్. శార్దూలవిక్రీడితం వృత్తమ్. ౧౩౫

ఆశేతి. అథ రాజ్యః స్వర్లోకగమనానంతరం, దశరథస్య ప్రశంసయా మహారా  
జోఽయం సత్యసంధః స్వర్లోకం గత ఇత్యాద్యవ్యవహారేన మాంసలైః ప్రదుతైస్తదాభ  
యిష్టైరిత్యర్థః. సిద్ధాదిత్యాన్న శ్వర్గీయో లప్సిత్యయః, కైకేయ్యాః నిందయా పాప  
వ్యయా అనయా రామే ప్రవాజితే తద్విరహశోకాతురో రాజా కాలధర్మం గత ఇత్యాది  
గర్వణేన కందళితైః కందళిః కిలయః తద్వంతః కృతాః సంభవితాః తైః, సంభృతై  
రిత్యర్థః. 'కందళవచ్చుట్టా జ్ఞీవి జోవిష్టవద్భావాల్ విస్తతోర్ధ్వగితి లుక్'. రామస్య గుణ  
కీర్తనేన గుర్యాక్షావరతంత్రః సత్యధర్మవరాయణోఽయం మునిప్రతచారి వనం గత  
ఇత్యాది సద్గుణవర్ణనేన ద్విగుణితైః ద్విరావ ర్తితైః, అవరోధవధూజనపరిచేవనర్వేరంతః  
పురస్తీ జనవిలాపాక్రందైః, దిష్టుభేష-హరిదంతరాశేషు, వదనేషు చేతి గమ్యతే. ముఖ  
రిలేషు వాచాలిలేషు ప్రతిధ్వనిలేషు సప్సిత్వత్యర్థః. ౧౩౬

తతః కిం జాతమిత్యత ఆహ—అభూదితి. తదా కస్మిన్సమయేన విస్తరే రాజా  
చంద్రో యుక్త తత్రోక్తం, కృష్ణవత్సరాత్రిత్యావృందరహితమిత్యర్థః. కైకీకః  
కవే ప్రత్యయః, ఆశ్రమివ మూనః - లేజోపీనస్సద్గో నక్షత్రమందలం యుక్త తత్ర  
భోక్తం, గగనాంగణం - నభఃస్థలమాలోక్య, దృష్టేవేక్యుల్లేఖిత, అశేషం కృ

అలోక్యేన తదా శాంతమశేషం చ మహీతలమ్.

౧౩౭

గ. తతః ప్రభాతే వసిష్ఠవచసా <sup>1</sup>సవివాన్తైలద్రోణ్యాం <sup>2</sup>నిక్షిప్య ట్టిలిపతే స్తనుం ట్టిప్రమేవ భరతమకథితదశరథకథా ఏవానయతేతి దూతాన్ శేకయేషు ప్రేషయామాసుః.

౧౩౮

తేఽపి జితవచన <sup>3</sup>జననహయసంశోచితవథాః తురగపతిపురే

త్పిం, మహీతలం - భూమండలం చ ఆరాజకం - దశరథరూతం, అతవివస్థానస్స ర్గణః సాధుజననివహా యన్తిక్ తత్తథోక్తం సత్, శాస్త్రం - సిమితమభూత్, 'వా దాన్తశాంతే' త్యాదినా నిసాతః. చంద్రరాహిత్యేన గగనం యథా లేజోహీననక్షత్ర కం భవతి తథా దశరథమహారాజరాహిత్యేన భూతలమపి ఖన్నసాధుజనమభూదిత్యర్థః. ని. 'రాజా మృగాంశ్చ క్షత్రియే నృపే' ఇత్యమరః. ని. 'సఖా సత్యే విదుషి శ్రేష్ఠే సాగ్రా భవతి చ త్రిపు. సత్ క్షిలమృచ్' ఇతి నానాధరణ్యమాలా, అలోక్యే ట్టిలిపతే దూతాన్ శేకయేషు త్యాద్యంతరః.

౧౩౭

తతః. తతః - పరిణేపానంతరం ప్రభాతే ప్రాకాశాతే, సచివాః - మంత్రి ణః. ని. 'మంత్రిధీనవిదామూర్త్య' ఇత్యమరః. వసిష్ఠస్య వచసా భరతాగమనవర్త్యస్త మేతచ్ఛరీరం రక్షంత్యితి నియోగవచనేన, ట్టిలిపతేః పరతస్య దశరథస్య, తనుం-కశేబరం, తైలద్రోణ్యాం - తైలపూరితకాష్ఠామువాహిన్యాం, నిక్షిప్య - ఉదాహునత్వాదినా పై రూప్యాభావాధమితి భావః, 'ద్రోణీ కాష్ఠామువాహిసి' త్యమరః. అకథితదశరథకథాః అనివేదితదశరథపుత్రాస్తాన్నంతి ఏవ, అన్యథా కార్యవిఘాతాపత్తేరితి భావః. భరతం, ట్టిప్రమిలంబితమేవ ఆనయత = ప్రాసవిత ఇత్యాదిశ్చేతి శేషః. దూతాన్ - సంజేశహరిణః, శేకయేషు - తన్నామకడే రీషు, ప్రేషయామాసుః - ప్రహితవంతః, ని. 'స్యాత్సంజేశహరో దూత' ఇత్యమరః.

౧౩౮

తేఽపి. తేఽపి దూతాశ్చ జితవచనాః - పవనాధికపేగాః - జవనాః - జవ శీలాశ్చ 'జుచంక్ర మ్యే' త్యాదినా యుగి, యు హయా అశ్వాన్తై స్సంశోచితస్సంశో చం ప్రాపిత ఇవ వంథా యేషాం తే, తగ్గోక్తాస్సృతః, తాదృగశ్చ వేగవశాత్సంకుచిత తయా ప్రతీయమానమార్గైర్హస్తా ఇత్యర్థః. తురగపతిరశ్వపతిః శేషయస్య పురే - పత్రనే, దుస్సవ్విదర్శనేన స్వోత్పరపథాశంసిన్యన్విదర్శనేన, దూయమానం - పరిత ప్యమానమానం యస్య తం, తాదృశం, భరతమభివంశ్య - నమస్కృత్య, గురో

1. 'సచివా' ఇతినాన్వికర్తవిత్. 2 నిక్షిప్య ట్టిప్రమేవ. 3 యవన.

<sup>1</sup>దుస్స్వప్న దర్శనమాయమానమానసం భరతమభివంద్య గురునియోగం వ్యజిజ్ఞపక్. ౧౩౯

సోఽయం మాతామహేన మాతులేన యుధాజితా చానుజ్ఞాతః కలిపయైరేవ దినై రినిమిత్తసంపాతసాతంకస్సాశేతమానసాద.

ప. అలిచకితమతిః పురైవ పశ్యత్

పురమయథాపురచారపౌరవర్తమ్,

న్యనిశత భరతః పరితదూతః

<sup>4</sup>పితృభవనం పితృకాననాదనూనమ్.

౧౪౧

ర్వసిద్ధస్య నియోగం శీఘ్రమాగంతవ్యమిత్యేవంరూపామాజ్ఞాం, వ్యజిజ్ఞపక్ - విజ్ఞాపయామానుః. ౧౩౯

సోఽయం మితి. సోఽయం భరతః, మాతామహేన - మాతుః పితౄణామేన, మాతులేన - మాతృభ్రాతృ యుధాజితా, చానుజ్ఞాతః, కలిపయైరేవ దినైః కైశ్చిదేవాహోభిః, మాతులగృహనిర్గమనదినమారభ్యాప్తమే దిన ఇత్యర్థః. తథా రామాయణే 'అద్య మే సప్తమీ రాత్రి శుద్ధివత్సార్ధకపేక్షస' ఇతి కైకేయాం ప్రసి భరతవచనం, అనిమిత్తసంపాతేన - దుర్నిమిత్తపరంపరయా, సాతంకస్వభవసంప్రమస్య, సాశేతమయోధ్యా మానసాద - ప్రాప. ౧౪౦

అతీతి. పరితదూతః - పరిచేష్టితదూతో, భరతః, పురా - పురాభావమనతి క్రమ్య యథాపురం - యథాపూర్వం, యథాథే అనతిక్రమణీఽవ్యయాభావః. 'అన్యయాభావశ్చేతి నపునకత్వం. 'ప్రాసోఽనపునశ్చే ప్రాతిపదికస్యే'తి ప్రాస్తవ్యం. తన్నభవతీత్యయథాపురం తతశ్చార్చితదేన 'సుప్రుచే'తి నమానః, అయథాపురం చారః ప్రచారః పరిపాటీ యస్య స తథోక్తః, పురాణాం వర్తః సమూహో యస్మిన్ తత్తథోక్తం. శ్రీరామవనవాసరాజనివత్తిభ్యాం వివక్షణననకులమిత్యర్థః. పురమయోధ్యాం పురా నికట ఏవ పశ్యన్నవలోకయత్, ని. 'స్యాత్ప్రబంధే చిరాతీతే నికటాగామిణే పుకే' త్యుపరః. అత ఏవాతిచకితమతిరత్యంతభయసంభ్రాంతాంకహరణస్య, పితృకాననాత్ - శ్చకానాదనూనమన్యానం, భూతానాశభూయిష్టత్వాక్షతలమిత్యర్థః. పితృభవనం భవనం - గృహం న్యనిశత - ప్రవిష్టవాత్, ని. 'శ్చకానం

1 దుశ్శుప్తమాయ. 2 నిదేశం. 3 అలినిమిత్తభూతసాతస్య. 4 పితృభవనం పితృకాననాదనూనమ్.

ససితరమనవేక్ష్య తత్ర మాతు  
 స్సదనగతః ప్రణిపత్య తామపృచ్ఛత్,  
 క్వ సు మమ గతవాన్ పితేతి నైషా  
 పరుషతరం భరతాయ వాచమూచే.

౧౪౨

వనచర ఇవ సాకం మైథిలీలక్ష్మణాభ్యాం  
 పితృవిధిమనురోద్ధం ప్రస్థితో రామభద్రః,  
 తదను తవ పితా<sup>౨</sup>భూత్కాలధర్మా<sup>౧</sup>నుకూల  
 స్త్వమనుభవ యథేచ్ఛం నిస్సవత్సాం ధరిత్రీమ్.  
 మయూరీవ మహానాగం కేకయా కేకయాత్మజా,

౧౪౩

స్యాత్పితృవన' మిత్యమరః, పుష్పితాగ్రావృక్షమ్ 'అయుజినయుగ కేఫతో' యకారో  
 యుజి చ నజా జరగాశ్చ పుష్పితాగ్రే'తి లక్షణాత్.

౧౪౧

స ఇతి. స భరతః, తత్ర భవనే, పితరం దశరథమనవేక్ష్య<sup>౨</sup>దృష్ట్వా, మాతుః  
 కైకేయాస్సదనగతో-గృహం ప్రవిష్టస్య, తాం మాతరం, ప్రణిపత్య గురుజనాదర  
 తత్పరత్వాన్నమస్మృత్య మమ, పితా దశరథః క్వ సు ఘత్ర, గతవానిత్య పృచ్ఛత్  
 పృచ్ఛవాన్, ఆధి, నైషా కైకేయా, భరతాయ, భరతం ప్రతిశ్మర్యః. 'క్రియాగ్రహణ  
 మపి కర్తవ్య' మితి సంప్రదానత్వాచ్చతుక్తి. పరుషతరమత్యంతకర్ణకతోరం యథా తథా,  
 వాచమూచే ఉక్తంతి. వృత్తం పూర్వవత్.

౧౪౨

అ. తత్ప్రసారమేవాహ—వనచర ఇతి. రామభద్రః, మైథిలీలక్ష్మణాభ్యాం  
 సాకం, పితృవిధిం పితృనిఱాగం; అనురోద్ధమనుపర్తితుం, వనచరో మునిరివ, ప్రస్థితో  
 గతః, మునివేషధారీ సత్ త్వం గచ్ఛేతి పిత్రాజ్ఞప్తస్య అరణ్యం గత ఇత్యర్థః. తదను  
 తదనంతరం తవ, పితా దశరథః, కాలధర్మస్య మరణస్య అనుకూలః యోగ్యః అభూష్టాకః,  
 మృత ఇత్యర్థః. ని. 'స్యాత్సంసతా కాలధర్మ' ఇత్యమరః. అతస్త్వం, నిస్సవత్సాం  
 నిష్కంటకాం, ధరిత్రీం, యథేచ్ఛం స్వచ్ఛందమనుభవ, పరిపాలయేశ్వర్థః. మాలినీ  
 వృక్షమ్.

౧౪౩

మయూరీతి. కేకయాత్మజా కైకేయా, భారత్యా ఉక్తయావయా వాచా,  
 భరతం, మయూరీ లర్హిణీ, 'జాతేరస్త్రివిషయాదయోవధా' దితి వీప్, కేకయా  
 స్వవాన్యా, ని. 'కేకా వాణీ మయూరస్యే' త్యమరః. మహానాగం మహాభుజంగమివ,

భారత్యా భరతం చక్రే పరిశుభితమానసమ్.

౧౪౪

౧. తదను భరతశ్చిరతరం విలప్య విలుప్యమానవివేకః కైకేయా  
మిత్యమకథయత్.

౧౪౫

ప. పరిణతిపరుషాణాం పాప్తనాం సన్నిపాతా  
న్నహి భవసి చతుర్థాం సా త్వమస్తాకమంబూ,  
తదిహ తనయవత్యస్సల్లపిష్యంతి కామం  
శ్రుతిపుటచితా రైస్త్యాం సవిత్రిమణీరైః

౧౪౬

పరిశుభితమానసం శుభ్రహృదయం, చక్రే, ని. 'మయాలో బిష్ణుగో బిష్ణు నీలగంఠో' భుజంగభు' గిత్వభిధానాన్తయూర్యాప్తస్విరోధిత్వాదితి భావః. పూర్ణావమాంకారః.

తదన్వితః. తదను కైకేయావచనావసంతరం, భరతశ్చిరతరం బహుకాలం, విలప్య, పితృభాతృజ్ఞేన పరిచేషనం కృత్వేత్యర్థః. విలుప్యమానో లా'పం ప్రాప్నువన్' విహి' యస్య స శ్లోకైః, పితృమరణభాతృప్రవ్రజనశ్రవణలుప్తబుద్ధిస్సుగతయా కర్తవ్య కర్తవ్యవిచారవిధుర ఇత్యర్థః. కైకేయామిత్యమకథయదవోచత్.

౧౪౭

అ. తదేవ వివృణోతి—పరిణతీత్యాది నా హేకైకేయ, పరిణతిపరుషాణాం పర్యంతే దుర్దశానుసంధాయకానాం, పాప్తనామేవంవిధపాపానాం, ని. 'అస్త్రీదంకం పుమాన్వాప్తే' త్యమరః. సన్నిపాతాశ్చంఘాతాద్ధేతోస్సా తథాభూతా, త్వం చతుర్థాం శ్రీరామాదీనామస్తాకం, అంబూ మాతా, న భవసి హి న జాయసే ఖలు, ఈప్యక'పిష్టా త్వమస్తాకమమ్నా భవతుం నార్హసీత్యర్థః. తస్మాత్పూర్వగాఢో, ఇహ అస్తికా లోకే, తనయవత్యః పుత్రవత్యః, స్త్రీయః, తథాభూతానామేవ పరిణానసంభవా దితి భావః. త్వం, శ్రుతిపుటయోగ్యోత్రగోళకణాః రదితా విహితా ఆర్తిః పీడా యయా సా శ్లోకైః తస్మాత్పూర్వగాఢామత్యంతభీనకారిణ్యా ఇత్యర్థః. అశీరేద్దష్క్రిరైః, సవిత్రిమంబూం, కామ మత్యంతం, సల్లపిష్యంతి, పాపాచారేయం కేమతదకృత్యమకరోత్ యతో దుర్నివారాణీర్తిమూలమభూపితృనోన్యనంభాషణం కరిష్యంతీత్యర్థః, ని. 'స్థూపా' భాషణం మిథ' ఇత్యమరః. 'సంభావితస్య హాశీర్తి ర్గరణా దపరివృత' ఇతి భగవద్వచనాదితి భావః, అత్ర కైకేయ్యా నిజమాత్మశ్చ మవస్మాత్కృత్య అశీర్తిమాత్మత్వస్యారో పాదపన్నవభేదః. వితదాది బ్జీ'కవత్వప్తయం మాలిసి పుత్రమ్.

౧౪౮

గ. తదను తన్ముఖాదాశ్చష్టదృష్టిరనుజమిదమవాచీత్.

౧౪౭

ప. <sup>1</sup>అవిరళమినవంశం జగ్గుమాశ్రిత్య తాపం  
జనయనసి కిరన్త్యాం హంత సన్యాం భవత్యామ్,  
అనుసవసమపాపైర్దేవతా పూజ్యమానా  
వహతి కథమిదాసీమాశ్రయాశాభిధానమ్?

౧౪౮

అవిరతశ్చపితాంతం వత్ససూలోక్య ధేనో

తదితి. తదను తదనంతరం, తన్ముఖాత్ప్రేరియవచనాదాశ్చష్టా అపసారితా  
దృష్టిర్యేన స తథోక్తిః, ఈశ్వరవచనారంభిన్యా ముఖం కిమవలంకషియమితి జాగుప్స  
న్మిత్యర్థః. అనుజం శత్రుస్సం ప్రదీపం వచనమనీదవోచత్.

౧౪౭

తదేవ వివక్షాతి-అవిరళమితి. భావీతి భవత్యాం పూజ్యాయాం, 'భాతేర్దపతు'  
రిత్యేయాదితో జనతుప్రత్యయః. 'ఉగిత్యా' ఇతి జీవ, సత్యాం సాధ్వ్యమస్యాం  
తైరేయామితి సోఽంతవోక్తిః, ని. 'సతి సాధ్వీ సతివ్రతే' త్యమరః. అవిరళం  
సాంద్రం, ప్రవృద్ధిమితి సూచనో, 'అవిరళ' మితి పాశీ మైరల్యరహితమక్షతమిత్యర్థః,  
ఇనవంశం సూర్యవంశం, జీవవంశం స గమ్యతే, జగ్గుం నాశయితుం, భస్మీకర్తుం,  
అశ్రిత్యాధిష్ఠాయ, జనానాం మనసి హృదయే, అపం సంతాపహాష్ట్యం చ కిరం  
త్యాం విశీలస్త్యాం, ప్రవర్తనస్త్యాం సత్యమిత్యర్థః. వంశవినాశకారిన్యాప్రస్థా  
స్పృహనమనస్సంతాపహేతుత్వానితి భావః. సవసేవ్యమనవసం, ప్రాశంబననత్రయే  
ఽపీత్యర్థః. విభక్త్యర్థేఽవ్యయిభావః. అపాపైర్దేవభిర్యజమానైః, పూజ్యమానా,  
దేవతా, పాపక ఇత్యర్థః, ఇదాసీమస్మిన్నవసరే, ఆశ్రయం శాశ్వతత్వాదిగమకాంతిత్యా  
శ్రయాశః స ఇత్యభిధానం నామధేయం, విధం, సహాతి ప్రాప్నోతి, స వోధవ్య  
మిత్యర్థః. సతి ప్రతిపక్షే స్వప్రతిహయా ఆపింద్యత్యానితి భావః. ని. 'ఆశ్ర  
యాశో' బృహదాధుని శ్లోకానుః పాపక'ఇతి' ఇత్యమరః. పంగతి ఆప్రచ్యుతస్యా  
స్వద్వంశస్వీయం ప్రచ్యుతిం సంపాదితమీతి భేద భిత్త్యర్థః. ఆత్మోపమీయస్యాధిక్య  
కథనాపేక్షసూచమానస్య పాపకస్యాశ్రయిణాశాభిధానవచనాంతేపాశ్చప్రీతీపాలంకారః  
'యత్రోపమానస్యాతేనః కైమధ్యస్య కిన్యతే, యత్రోపమీయభావోఽప్రప్రతీతస్యాన్య  
దలంకృతి' ఇతి లక్షణాత్.

౧౪౮

అ. పుత్రసీదనమతిమస్సుహృదశిఖరంబులి దర్శయిశుమిలిహసనూహ - అవిర

1 అవిరలమ. 2 త్యపితార్థమ.



రసి తనుజశతానాం మాతురస్రం బభూవ,

తదిహ తనయశోకం సంతరేచేకపుత్రా

కథయ కథమిదానీం శోసలేంద్రస్య పుత్రీ.

౧౮౯

అసిబదియమమంత్రే కాలయోగాన్న రేంద్రే

వరయుగరసనాభ్యాం ప్రాణవాయుం తదీయమ్,

లేతి. అవితతా అవిచ్ఛిన్నా మధ్యాహ్నవర్తంతేతి యావత్. తస్మాత్ పృష్ట్యా గర్భ  
జేన తాస్తం ధ్వానం భిన్నం, వత్సం తనయా, బసవద్దావిశ్వర్థం. కాతాచీగవచనం.  
స్వవంశ్యత్వాదవత్సత్వేన నిర్దేశః. ని. 'వతో' నా ముఖే పక్షే కన్య గే నవయూచిన'  
ఇతి వైజయంతీ. అలోక్య దృష్ట్యా, తస్మాదం, కాతాప్రయత్యా, పుత్రా తేహం శతా  
నాం, మాతుః, అనేకపుత్రజనస్యా అసిత్యర్థః. ఛోహో గామధేవో, గగనస్థానా  
ఇతి శేషః. అస్తమశ్రు బభూవ, తనయద్వైకసమిహోగవశాదు నిజః పితృర్థః. ని.  
'రోదనం చాస్త మశ్రు చే' త్యమరః. జ్యోతిష్తాతగ్గరణాదేవః పీరామః పుత్రో  
యస్యాస్మా తథోక్తా ఏకపుత్రా, శోసలేంద్రస్య పుత్రీ గోసల్యా, ఇహాస్మిన్ నాశే,  
ఇదానీం, తనయశోకం పుత్రవిరహజనితశోకం, అగ్నిదుస్తరమితి భావః. గర్భం శోసోపా  
యేన, సంతరేచే తరితుం శక్యయాత్, న శోసాసి సంతరేచేచీవిత్యర్థః, కథయ త్ప్ర  
హీతి విషాదాభినయవచనం. బహుపుత్రసంపన్నాఽసి స్వర్ణోగనివాసిన్యసి కామధేవ  
రసి సాక్షాదనాత్తజస్యాసి వత్సస్య ద్వేష మనహమానా శోచితవతీ. ఏవంభూతా గోసల్యా  
శోచిష్యతీతి కిము పక్షస్య మిత్యర్థః. తథాశ్రీరామాయణమ్ 'యస్యాః పుత్రసహ  
స్రాణి సాఽసి శోచతి కామధుకో, కింపురర్యా వినా గామం గోసల్యా వర్తయిష్యతి,  
ఏకపుత్రా చ సాధ్వీ చ వివల్సేయం త్వయశ్చ' ఇతి. ఆత్ర కామధేవస్తాపిష్యయా  
అసారాయాః గోసల్యాయాః శోకసంతరణాశక్త్యవస్యై ముత్యస్యాదేవ కథితత్వా  
దర్థావతరిలంకారః, 'ఏకస్య వస్తునో భావాద్యత్ర వస్త్రస్యథా వలేకో, ముత్య  
స్యాదుతస్మా స్వాదర్థావతరిలంక్రియే' తి బహువాన్. ౧౮౯

అసిబదితి. ఇయంక్షోకీయా, భుజగీ చ ప్రసీయతే సలేంద్రే రాజ్ఞి దశరథే, విష  
వైద్యే చ. ని. 'సలేంద్రః (వాత్తికే) పాథికే రాజ్ఞి విషవైద్యే చ కథ్యత' ఇతి విశ్వః.  
కాలయోగాత్కాలవశాత్, న ఏద్యతే మంత్ర ఉపాయచింతనం భుజగస్తంభవమంత్ర  
శ్చ యస్య తస్మిన్ అమంత్రే, పూర్వం మంత్ర సంపన్నత్వేఽసి కాలవశాత్తద్విహీనో సతి  
త్యర్థః. వరయుగమేవ రసనే తాభ్యాం, తదీయం సలేంద్రసంబంధినం, - 'త్యదాదీనీ'  
చేతి వృద్ధసంక్షాయాం 'వృద్ధాచ్ఛ' ఇతి ఛత్రత్యయః. ప్రాణవాయుమసిబత్ పీతవరీ,

అవనగరమముష్యా వర్తనం యుక్తరూపం  
పితృవనవసుమత్యాం క్వాపి వర్తికవత్కామ్.

౧౫౦

ఏషా నికృష్టమతిరాత్మగుణోచితేషు  
వంశేషు సత్సు బహుధా పిశితాశనానామ్,

మాకందశాలిని వనే విషవల్లరీవ

హా మాంత కేశయకులే కథమావిరాసీత్ ?

౧౫౧

జననీతివిహీనా మే జననీతి స ధర్మవిత్,

వరయుగావదేశేన నరేంద్రం నిహతపతీత్యర్థః, 'పాఘ్ని' త్యాదినా పిబాదేశః. అముష్యాః కైకేయ్యాః, నగరాదవస్థుత్య అవనగరం, అయోధ్యానగరం వర్తయిత్యేత్యర్థః. 'అవపరి బహిరంచవః పంచమ్యా' ఇత్యవ్యయీభావసమాసః. 'అవ్యయీభావశ్చే' తి నపుంస కత్వం. వర్తికవత్కాం భుజగీనివాసోచితపామలూరుప్రచురాయాం. ని. 'వామలూరుశ్చ నాకుశ్చ వర్తికం పున్నపుంసక' మిత్యమరః. క్వాపి కస్యాంబిత్, పితృవనవసుమత్యాం శ్చకానభువి, వర్తనమవస్థానం యుక్తరూపం ప్రాశస్త్యేన యుక్తం, ప్రశంసాయాం రూపే, ఈదృక్పూర్వరసమాచారేయం నగరాన్నిర్వాసనియేత్యర్థః. అత్ర వరయుగే రసనాత్వరూపణాత్ప్రకీర్త్యా భుజగీత్వప్రతీతిః శ్లేషసంక్షిప్తకదేశవర్తిసావయవరూపకం యథా పూర్వవాక్పార్థస్యోత్తరవాక్పార్థం ప్రతిహేతుత్వాద్వాక్పార్థహేతుకం కావ్య లింగమిత్యనయోరంగాంగీభావన సంకరః.

౧౫౦

విషేతి. నికృష్టమతిర్నిచబుద్ధిరేషా కైకేయీ, అత్రగుణోచితేషు నిజదుర్దనాను గుణేషు, పిశితాశనానాం రాక్షసానాం, వంశేషు బహుధా బహుప్రకారేణ, సత్సు విద్యమానేషు, మాకందశాలితప్తై శ్శాలితేఽభిష్టుమితి మాకందశాలిని 'బహుళ మాభిష్టు' ఇతి శిశిః, తస్మాత్, వనే ఉద్యానే, విషవల్లరీ విషమంజరీవ, ని. 'వల్లరీ మంజరీ సమే' ఇత్యమరః. కేశయస్య రాజ్యః కులే, సకలలోకశ్లాఘ్యే, మహారాజవంశ ఇత్యర్థః. కథం కుతః, ఆవిరాసీత్ ఉచితాఽభూత్, తాదృచ్ఛనారాజకులే ఆస్యా ఉత్పత్తి రనుచితేత్యర్థః. ఉపమాలంకారః. వసంతచిలకాః స్ఫుటమ్.

౧౫౧

జననీతి. వీరః దేయదానాదిషు పిగ్యశాలీ, ధర్మవిధర్తృజ్ఞః, స భరతః, మే మమ, జననీ మాతా, జనానాం సీత్యా మర్యాదయా విహీనేత్యుక్తేతి శేషః. సానుబంధకత్రు ఘ్నుస్సౌ, నిరయాత్ రలయోరభేదాన్నిలయాత్ కైకేయీగృహాత్, నిరయా న్నిరకా దివ, ని. 'స్యా న్నూరకస్తు నరకో నిరయో దురతిస్త్రినూ' మిత్యమరః. నిరయాత్,

నిరయాన్నిరయాన్వీరో నిరయానివ సానుజః.

౧౫౨

గ. 1 తత్ర సామాన్య శ్రీప్రముఖేత్యు పుణ్యుభౌతికాభిరహే మభి  
లపంతీం కౌసల్యాం భవత శృవణశత్రుత్వివార్య శ్రీవనిష్ఠానిష్ఠేన పథా  
దశరథాయ శ్రీసదా యాగశీలాయ యాయనాకాభివ్రతం శ్రీప్రత  
కృత్య మకరోత్.

౧౫౩

ప. తాతే విత్పవనం యాతే యానుం భక్తిశృవణం తదా,  
నిరగాత్, నిరవర్పాత్ 'యా ప్రాసాదే' ఇత్యుభౌతికాభిరహే, ఉపమానుప్రాస గా  
స్సంపుష్టిః.

౧౫౪

తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, భవతస్సామాన్యశృవణశత్రుత్వేన, సమాన్య  
సమాసమాగత్యై, కౌసల్యాయా ఇతి పేరేణ పుణ్యై భక్తిశృవణశత్రుత్వ, వితాధిరహే  
మనుగమనమభిలపంతీం కౌమయనువాద 'జగ్జ్ఞానీ మూలే హృష్టే ప్రాప్తిలే మునివా  
కృతా, మృతే మ్రియత యా నాశీ సా స్త్రీ ప్రేమా పరివ్రతేన, వ్యుత్పత్త్యైవ్య పరి  
వ్రతాధరత్వాదితి భావః. కౌసల్యం, శృవణశత్రుత్వే 'ప్రేమా శాస్త్రాదుగా ముద్ధిర్నామోన్మీ  
కదాచన, సత్యసంధస్యతాం శ్రేష్ఠో యస్యారోగ్యైరపమతే గతి' ఇత్యుభౌ శ్రీరామాయ  
ణోక్తానేకశపర్యగిత్వర్థః. నివార్య వితాధిరహేవాధిరహేవాన్నివర్త్య, పసిష్టత సిదధుల  
చార్యేణ మహర్షిణా ఆదిష్టిన, పథా శాంత్యేష్ఠిమార్గేణ, సదా, యాగశీలాయ దశర  
థాయ, యాయనాకా అశ్వమేధాదిలహంవర్జితర్థః. ని. 'ఇత్యుభౌతికా యాయనాకా'  
ఇత్యమరః. 'యజజపహం యజ' ఇతి యజత్యేతాదు సూత్ర ప్రత్యుక్తిః. తస్మాభి  
ప్రేతమభివ్రతం, ప్రేతకృత్యం దహనాదివృత్తసంసృజనమితి తత్, ని. 'మృత్యు ప్రేత  
పరాసుశ్చే' తి వైజయంతి.

౧౫౫

ఆ. తతః పిం జాత మిత్యత ఆహ. తా ఇతి. కృత్యం సేవ కృతీ నుశలః, కృత  
కృత్య ఇత్యర్థః. 'ఇహ్నిభ్య' శ్చేతి ఇతి ప్రత్యయః. భవతః, తాతే పేరేణ నుశరగ్గే, విశ్వా  
వనం శ్చకానం, యాతే గతే పరి, పరమాకామసి పరివర్త్య; తదా శాస్త్రిక సమయే,  
స్వయం, బ్రాహ్మవనం శ్రీరామాభిష్ఠితం. సుప్రకాశిత మిత్యర్థః. యానుం గంతుం,  
ప్రాంజలి కృతాంబలివృత్తి, మగతిప్రాంబయ, ఇత్యుభౌతా ప్రబద్ధోంబనిర్వృణేతి బహు  
ప్రీతిః, ప్రకృతీ రమాత్పానీకా, ని. 'ప్రవృత్తిభూతే యానావమాత్యే పరమాత్మ

1 తతః. 2 ప్రేతదస్త్యివితత్. 3 వసిష్ఠాభిష్ఠితే. 4 వితనాన్నాన్వితే. 5 ప్రేత  
కృత్యమనేషం.

భరతః ప్రార్థయామాస ప్రాంజలిః ప్రకృతీః కృతీ. ౧౫౪

గ. <sup>1</sup>(అథ) తాభ్యాం కౌసల్యాసుమిత్రాభ్యామంతఃపురజనేన చ సాకమనునీతో భరతో భవనమభజత. ౧౫౫

అథ యథావిధి విహితార్థవైహికం గమితచతుర్దశదివసం దిన సీతి విశ్వా. 'స్యాన్యమాత్యనుమాతో' క్తం 'మృదుర్దబలాని చ, రాజ్యాంగాని ప్రకృతయః పారాణాం ప్రేణయోఽపి చేత్యమరః. ప్రార్థయామాస యాచితవాక్'. ౧౫౪

అ. తదనంతరస్తావనమా—అథేతి. భరతః, అనునీతః వసిష్ఠసుమంత్రాదిభిః ప్రార్థితస్యై, తాభ్యాం మామృత్యైవ ప్రసిద్ధాభ్యాం కౌసల్యాసుమిత్రాభ్యాం, కైశేయ్యా అనాదరాభిహతత్వానితి భావః. కథాంకపురజనేన, అస్మేన రాజావరోధవధూజనేన చ సాకం, భవనం గృహం, అభజత ప్రచిషత్. ౧౫౫

అథేతి. అథ గృహప్రవేశానంతరం, విధిమనతీక్రమ్య యథావిధి యథాశాస్త్రం, 'యథా సామ్యశ్చ' ఇత్యవ్యయాభావః. †డోర్ధ్వం దేహేభ్యనమార్థవైహికం పరలోక క్రియాం, ని. 'మృతార్థం తదహర్దానం త్రింస స్యాద' డోర్ధ్వదేహికమిత్యమరః 'డోర్ధ్వ దేహేచ్ఛేతి వక్తవ్య ట్టే. †అనుకలం దేరాకృతిగణత్యానుభయపదవృద్ధిః, విహిత మాచరితమార్థవైహికం యేన తం నిర్మితం, గమితా సీతాశ్చతుర్దశసంఖ్యాకా దివసా యేన తం, భరతం, అమానహ దనంతీశ్వమాత్యా మంత్రణి, అవ్యయాత్మనః, విభవకరనులంఘన, పురోహితేన విసిష్టేన. తథా, నగరే పత్రనే యే వృద్ధాః జ్ఞాన విద్యావరమౌగృధ్వాః త్రేషు, సార్థం, సముపేక్ష్యనమినమాగత్య, ముకుటస్య రాజచిహ్నస్య కఠీరస్య భరణాయ, భరతం, ప్రార్థయామాసుః యాచితవంతః, మూర్ధాభిషిక్త భూత్వా భువం పరిపాలయీత్యనుసరితమత ఇత్యర్థః. నను 'క్షత్రియస్య విదేశావే' నీతి విదేశావళోచనవిధిచేత్ కథం చతుర్దశదివసమిత్యుచ్యత ఇతి చేత్యన్యం, 'క్షత్రి యస్తు విశాహేన న్యకర్తరిరత శ్శుచిగత్యాచి విశేషశాస్త్రానుసారేణ దశాహేనాశోచ నివృత్తే ద్వాదశీదహని శ్రాద్ధం కృత్వానీతి మంతవ్యమ్. చతుర్దశదివస మితి తు వాస్తవత్యాదవిరోధః. తథాచ రామాయణమ్. 'తతో దశాహేఽలిగతే కృతకాచో

† దేహేదూర్ధ్వ మూర్ధ్వదేహికం రాజదంతాచి, డోర్ధ్వదేహికం భవం డోర్ధ్వదేహికం అధ్యాత్మనిత్యా ట్టే. అనుకలం దేరాకృతిగణత్యానుభయపదవృద్ధిః, శేచిదుత్తరపదవృద్ధిం శేద్యంతీత్యమరనుధాయాం.

1 నితన్నాస్తికచిత్.

సకరకులహితేన పురో<sup>1</sup>హితేన నగరవృద్ధేశ్వ సార్థమమాత్యాప్నము

వేత్త్య ముకుటభరణాయ భరతం ప్రార్థయామాసుః. ౧౫౬

తతస్తాన్నిర్బధ్నతో భరతః ప్రత్యవాచీత్. ౧౫౭

ప. బహుభిరిహ కిముక్తైస్త్యక్త సౌమిత్రివృత్తి

ర్మకుట<sup>2</sup>మపి వహేయం యుష్మదాజ్ఞా హి పూజ్యా,

మమ పరమనకాళః పర్ణశాలానుసూలః

నృపాత్మజః, ద్వాదశేషహని సంప్రాప్తే శ్రాద్ధశ్రాద్ధాగారయన్. తథా. 'తతః ప్రభాతసమయే దివసే చ చతుర్దశీ, సమీప్య రాజగర్భారో' భరతం చాగ్ర్యమయ్యుచ' స్మిరి. 'తతః ప్రభాతసమయే దివసేచ త్రయోదశీ, విలలాప మహాబాహుస్సగత భక్తిగ మూర్ఛిత' ఇతి. త్రయోదశీఽస్మిన్ భరతస్య శోకవిహ్వలశ్చేదన ప్రసాధాయ గు మయుక్తత్వా 'ద్విసే చ చతుర్దశ' ఇతి శ్రీరామాయణే ఉక్తమ్. ఆత్ర తు గమితచతుర్దశ దివసమిత్యనేన చతుర్దశస్యాప్యహాన్వి గమితత్వా శ్చందవశేఽస్మిన్ ఆస్యరూపం. తథా చ శ్రీరామాయణవిరోధ ఇతి చేత్. తస్మి యవ్యతి విరోధో దుర్వార్ధకః. తథాచి యథా కథంచదుపాంత్యన్త్యాయేన చతుర్దశ దివసవిప బలామయితవ్యమ్. యద్వా గమిత ఇత్యుక్త వర్తమానార్థేక్తవత్ప్రయే శ్రీయహాణి గమితో గమ్యమానః సింహుమానఇతి యావన్. చతుర్దశః దివసో యేన తమితి చతుర్దశదివస ఏవ పర్యవస్యతి తథా న నీ<sup>1</sup>ఽపి విరోధ ఇత్యులమతి ప్రసంగేన. ౧౫౬

తతః ప్రార్థనానంతరం, నిష్పన్నకః ముకుటభరణార్థం నిర్బంధం కుర్వతః, తాన మాత్యాత్, ప్రత్యవాచీత్ ఉచాచ. ౧౫౭

తదేవాహ—బహుభిరితి ఇహేదాసం, బహుభిరనేతై దృష్టైః ఉత్తిభిః, భావే క్తః. కిం. న కిందివపీత్యర్థః. వృథా కాలతీ సామకాత్వాదితి భావః. కిం తు త్యక్త విస్మప్తా సౌమిత్రేర్దత్తణస్య వృత్తిర్వర్తనం శ్రీరామైరంకర్యరూపం యేన స త్ఫోక్తస్యకా, ముకుటమపి, వహేయం ధారయేమం, రాజ్యాధిపత్యమంగీకర్యామిత్యర్థః. అపి శబ్దస్సంభావనాయాం. కుతః, యఃప్రకమాప్తానాం భవతామాజ్ఞా నియోగః, భూశ్యా హి మానసియా ఖలు, అవశ్యకర్తవ్యేత్యర్థః. కథం చేత్, విప్రులాయాం విస్తృతాయాం దండకాయాం, క్వచిత్కుత్రచిదపి, మమ, పర్ణశాలానుసూలః పర్ణశాలా నిర్వాణానుగుణి, తావన్నాత్ర ఇత్యర్థః. అవకాశో<sup>2</sup>ంతరం పరమవ్యంతం, నాస్తి

1 హితకై ర్నగరవృద్ధైః. 2 అథ.

కవచిదపి విపులాయాం నాస్తి చేద్దండకాయామ్.

౧౫౮

గ. ఇత్యుక్త్వా <sup>1</sup>శ్రీరామసేవోత్సుకమనా నిశ్చక్రామ తత్ర.

౧౫౯

ప. <sup>2</sup>అనుపధి రచయిత్వా సత్పథే పాంసులత్వం

<sup>3</sup>సుజననయనసౌఖ్యప్రాతికూల్యం చ కృత్వా,

నరపతిగృహమధ్యాత్మార్జునుఘ్నార్జునమానా

కుటిలగతిరుదస్థా వృంథరా నామ వాత్సా.

౧౬౦

చేత్, తదా, వహేయమితి సంబంధః. అతో లక్షణవత్ శ్రీరామకైంకర్యతత్పరే శైవ మయా భూయతే న తు ముకుటభరణాదరేణేతి తాత్పర్యమ్.

౧౫౮

ఇతీతి. ఇత్యుక్తేన ప్రకారేణోక్త్వా, శ్రీరామసేవోత్సుకం శ్రీరామకైంకర్యోత్కంఠితం మనః చిత్తం యస్య సః తథోక్తస్యై, నిశ్చక్రామ నిర్జగామ, గృహదితి శేషః. తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ భరతగర్భమనసమయే.

౧౫౯

అనుపధీతి. అనుపధి అకపటం, అగూఢమితి యావత్. క్రియావిశేషణమే తత్. ని. 'కవచోఽస్త్రీ వ్యాజదంభోపధయ' ఇత్యమరః. సత్పథే శ్రీరామాభిషేకాచరణ రూపసాధుమాన్దే, అన్యత్ర, సతాం నక్షత్రాణాం పంథాస్తస్మిన్నాకాశే, 'ఋక్సూ' రిత్యాదినా సమాసాంతః. పాంసవో దోహ అస్యా స్ఫుటీతి పాంసులా. ని. 'నైర్విరిణీ పాంసులా చ స్యా' నిత్యమరః. సిద్ధాదితావల్ల చప్రిత్యయః, తస్యాభావస్తత్త్వం తద్విషూ తకరణరూపవోదకారిత్వమిత్యర్థః 'త్వత్తటార్ద్రణవచన'స్మేతి పుంవద్భావో వక్తవ్యః, అన్యత్ర, పాంసవో పరాగా అస్య సంఠితి పాంసులః తద్భావస్తత్త్వం, రచయిత్వా ప్రకటయిత్వా, ఆసాద్య చ, ఆతపివ సుజననయనసౌఖ్యప్రాతికూల్యం సజ్జననేత్రోత్సవవిఘాతం. అన్యత్ర స్థుఘ జనానాం నయనసౌఖ్యస్య నేత్రసుఖిణీః ప్రాతికూల్యం నిరోధం చ, కృత్వా, ఉద్ఘార్జమానా వరిభ్రమమాణా, ఏకత్రోన్మత్తత్వాదన్యత్ర స్వాభావ్యాచ్యేతి భావః. కుటిలగతిర్వక్రగతిః ఏకత్ర కుజ్జత్వాదన్యత్ర తాదృక్వక్రచంక్రమణీలత్వాచ్యేతి భావః. మంథరా నామ మంథరేతి ప్రసిద్ధా, వాత్సానాత సంహతిః, 'పాశాదిభ్యోయ' ఇతి యప్రత్యయః, నరపతిగృహమధ్యాత్ రాజభవనాంతరాత్, తూర్ణం త్రిప్రముదస్థానుభితవతీ, నిర్గతవలీశ్వరః. ఉషోఽనుర్ధ్వకర్తణీ' త్యేకస్య ప్రత్యుదాహరణమేతత్. అత్ర ప్రకృతాప్రకృతగతః క్షేపాలంకారః. 'ప్రకృతాప్రకృతోభయగత ముక్తం చే చ్చుజ్జనూత్రసాధర్మ్యం. క్షేపోఽయంక్లిప్తత్వం న త్వతాద్యద్వయే నాంత్య' ఇతి లక్షణాత్.

౧౬౦



సుమంత్ర సణితగుణనివహగుహానుమత్యా నిస్తీర్వ దూరాదేవాశ్రమ  
ద్వారి నివేళితబలభారో భరద్వాజాభివందనమకరోత్. ౧౬౨

సోఽయం ప్రీతమనా మునిశ్చరద్వాజో భరతం జననీజనమపి  
ప్రత్యేకమాలోక్య నేనా ముస్యాహూయ యథోచిత మాతిథ్యమ  
కురుత. ౧౬౩

ప. తథాఽతిథ్యం చక్రే భరతబలభాజాం తనుభృతాం  
భరద్వాజచోఽయం భగినుటభటకల్పాఖిలసురః,

చేతి చకారాత్సంబంధి, శ్రమద్వారే తదావనప్రతిహరప్రదీప్తి, సనితబలభార  
స్సంస్థాపితసేనానివహస్యక్, మహర్వాశ్రమపీఠాధ్యక్షాత్కాదేవ విశ్వప్రవైశ్య  
ఇత్యర్థః, తథా శ్రీరామాయణమ్. 'భరద్వాశ్రమం దృష్ట్వా క్'కాదేవ సర్వభః, బలం  
సర్వమవస్థాప్య జగామ సపురోహిత' ఇతి. అథ భరద్వాజస్య మునేరభివందనం పాద  
పంచనమకరోత్.

౧౬౨

స ఇతి. సోఽయం, ముని ర్జననీయః, భరద్వాజః, ప్రీతమనాస్సంతుష్టాంతకర  
ణస్యక్, భరతం, జననీజనమపి క్రాంత్యానిభరతమవస్థాపనం చ, ప్రత్యేకం వివిక్తమాలోక్య,  
దయాప్రవృత్త్యాఽనుగృహీత్యర్థః. నేనాం, భరతచమూమస్యాహూయ, ఆనియతమిత  
స్సేనేతి భరతమాజ్ఞాప్య, తస్మల్పృశుభానారయిత్యర్థః. యథోచితం యథార్హ  
మతిథ్య మనిధిసత్కారం. అనుమత కృతవాక్.

౧౬౩

అ. తస్మిన్ సారమేవ చక్షయతి—తథేతి. క్రు'మస్యా భగ్నిభంగమాలేక్షైవ హే  
తునా క్షపచనమస్తా భటా భటతల్పాని కింకరప్రామాధితి యానత్ 'క్షపచనమస్తా  
కల్ప ద్వేస్యదీప్తియర' ఇతి కల్పవృత్త్యయః, ని. 'కల్పద్వేస్య శ్చ దీప్తియరః ప్రత్యయః  
కింబిదానాకే' త్యనురః, 'తే ఆఖిలమరా ఆఖిలజీవా యస్య స తథోక్తః, లోకే త్రయోఽ  
వ్యస్యాసాధ్యం స కింది దస్తీని భావః. అశ విన సోఽయం భరద్వాజః, భరతనో  
బలభాజాం చమూచరణాం, భజో నిర్విః, తనుభృతాం శరీరిణాం, తథా లేన ప్రకా  
శేణ, ఆతిథ్యం ఆధ్యంగస్యానవసోగంధమాల్యాలంకారమృష్టాన్న పానాద్యనిధిసత్కారం,  
చక్రే చకార, 'అతిభక్త్యై' ఇతి తాదర్శ్యే భక్తప్రత్యయః. కథం చకారేత్యుత్తరం—  
ఘోరం దుష్కరం. తథా ప్రతోపవాసాపరూపం. తస్మాత్కృత్వా, నుమనసోదేవీ  
స్సంతః, ఆతపిత దివి స్వర్గే, తస్మల్పభుజః తస్య తపనః ఫలభుజః రంభానంభోగాదిఫల



తపస్తప్త్యా ఘోరం దివి సుమనసస్తస్థలభుజో

యథా తేహం తోషం త్తణమభిలషేయు ర్ననికృతమ్. ౧౬౪

గ. ఇతి తద్దినం దినశతకల్పం తత్ర నీత్యా మునేర్నిదేతేన సర్వే  
చిత్రరూపనోద్యేతమవిశ్. ౧౬౫

తత్ర సవ్యస్తనైస్యస్తశ్చితో గుహేన సహ రామమన్విష్యకా  
హవ్యగంధినా గంధవహేన హోమధూమేన చ దూరాదేన విభిన్న  
భోక్తృః, పురుషాః, మన్విష్యం భరద్వాజేన నిరీతం. తేహం భరతతమూచరాం, తోషమానందం, త్తణ త్తణమాత్రం, యథాభిలషేయం త్తణమాత్రమపీఘ్నాని తోషోఽస్తాకం సంభవీష్యని, క్షృక్పతార్థా భవీషేతి యథా చాంధ్రేణుర్వధావహా శేత్యర్థః. సర్వేఽపి చమూచరా మన్విష్యతాత్మ్యపక్షాన్వయభూషణ్యధిగతి భూమిని బభూవురిత్యర్థః. అత్ర వర్ణిణాం తత్సగితోషరాభిలషాచాంధ్రేణుర్వధావహా శేత్యర్థః. రతిశయోక్తిభేదః. శిఖిణీపుత్రమ్. 'రనై రుద్రైశ్చిన్నా యమనసభిలాగిభిః' ఇతి లక్షణాత్. ౧౬౪

ఇతీతి. ఇత్యనేన ప్రకారేణ, తద్దినం మునిదర్శనదివసం, దినశతకల్పం, శ్రీరామ దర్శనాత్పుత్యవృత్తమాదినతుల్యమిత్యర్థః. ‡ తత్ర భరద్వాజాత్ర మే నీత్వా గమయత్వా. అథ మునే నిదేతేన భరద్వాజాజ్ఞయా, సర్వే భరతాచయ శ్చిత్రరూపస్య దర్శకస్య, వనోద్యేకం వనప్రదేశమవిశ్. ౧౬౫

తత్రేతి. భరతః, తత్ర వనోద్యేక ఏవ, సవ్యస్తనైస్యస్తశ్చితోనీకస్య, శ్రీరామ మనస్యవ్యథా ప్రతీత్యుదయార్థమితి భావః. తథా గుహేన సహ గమనమార్గే చేదినా నివాధిహేన సాకం, తతఃపక్షః ప్రదేశే, రామమన్విష్య స్పృగయన్, చూయక ఇతి హవ్యమాజ్ఞాది తద్గంధోఽస్యాస్త్రీతి తథోక్తేన హవ్యగంధినా, గంధవహేన వాయునా హోమధూమేన తోషాసనావ్యగ్నిసూచకహోమధూమేన చ, దూరాద్విప్రకృష్ట దేశఏవ, విభావ్యమానమమియమానం, ఆచలా నిర్భయదేశత్యాదవలాయమానాః మృగగణాః హరిణాదిమృగయూథాని, యస్తే తం, అప్యశ్యయాపాభిరంకర్షితా కారాభి ర్వనదేవతాభి ర్వనాభిమానిసీభిర్దేవతాభిః అపకీర్యమాణాని నిక్షిప్తమాణాని

‡ స్వయంత్రరవదేత్వమీ, నిభసంకాశనికాశప్రతీకాశోపమాదయఇత్యత్ర ఆదిత్యు పరిగృహీతకల్పకక్షేన సహస్వరదవిగ్రహః.

1 సర్వేఽపి. 2 ధూమగక్షేన.

మాన <sup>1</sup>మబలమృగగణం అదృశ్యరూపాభిర్వనదేవతాభిరవకీర్యమాణ  
బలికుసుమ <sup>2</sup>మశేషపిశితాశనపిశాచోచ్ఛాటనమంత్రాయమాణలక్ష్యణ  
చాపఘోషశ్రవణ సముచితసామీప్యదేశం నూతనపరికల్పితవర్ణకాలా  
వాస్తవ్య వైఖానసకుటుంబినీ <sup>3</sup>నిబిరీసభూభాగం అనోకహాశాఖావలం  
బమానవల్కలాజిన <sup>4</sup>మమరతరుశాఖాపచితై రంబరచరపటోకరకిసలయ  
విముక్తైః అభినవపల్లవభంగశబలై రవిరళైః కుసుమనికరైరభ్యర్చ్య

బలికుసుమాని పూజోపహారపుష్పాణి యస్మిక్తం, వనదేవతానామప్యర్చనీయ మిత్యర్థః.  
ని. 'కరో'పహారయోః పుంసి బలి' గిత్యనురః. అశేషాన్నమస్తా యే పిశితాశనాః, క్రవ్యా  
దాస్తపివ పిశాచా భూతగ్రహవిశేషస్తేషాం సముచ్ఛాటనమంత్రవదాచరన్నుచ్ఛాటన  
మంత్రాయమాణో యో లక్ష్యణచాపఘోషః సౌమిత్రి ధనుష్టంకారః తచ్చృణోత్యతదా  
కర్ణనస్య సముచితో యోగ్యస్సామీప్యప్రదేశః. ప్రాంతభూమిర్వస్య తం; నిరంతరలక్ష్యణ  
చాపఘోషః సుమసుమాయమానమీహదేశమిత్యర్థః. నూతనపరికల్పితాః శ్రీరామసహ  
వాసేన కృతార్థత్వసంపాదనార్థం ప్రత్యగ్రం నిర్మితా స్తాసు వర్ణకాలాసు వనంతీతి  
వాస్తవ్యా వసంతః 'వసే'ద్రవ్యత్కర్తరిణి'న్నీతి కర్తరి తవ్యప్రత్యయో వృద్ధిశ్చ. వైఖాన  
సాస్తపావిశేషలబ్ధసంజ్ఞాస్తావసనిశేషాః, యద్వా, బ్రహ్మణో నభిజాతా వైఖానసాః. †  
'యే నఖాస్తే వైఖానసా'ఇతి శ్రుతేః, యద్వా, విఖనసమునినా ప్రోక్తం సూత్రమధి  
కృత్య తన్నానామసారిణో వైఖానసాః నూతనపరికల్పితవర్ణకాలావాస్తవ్యాశ్చ తే  
వైఖానసాశ్చ తేషాం కుటుంబిన్యః పురంధ్ర్యః తాభి ర్నిబిరీసః నిదిడో భూభాగో  
భూప్రదేశో యస్య తం. ని. 'నిదిడం నిబిరీసం చ వృథం గాథం ప్రచక్షత్' ఇతి వైజ  
యంతి 'నేర్పితశ్చిరీసచా'నితి నిశ్చబ్దాస్థిరీసచ్చృత్యయః, 'నిదిడతేలితపాతే నిదిడశక్త్యా  
స్థిరతాత్కర్మ' తీతి జివి కర్తణి క్త' సాంద్రీకృతేత్యర్థః, అనోకహానాం వృక్షాణాం  
శాఖాసు లంబమానాని ప్రంసమాన సంస్థానకాని వల్కలాని చీరవసనాన్యజీనాని కృష్ణాజీ  
నాని చ యస్మిక్తం, తథా. అమరతరుశాఖాభ్యః కల్పవృక్షశాఖాభ్యః ఆవచితైర్వి  
లూకైః, అంబరచరపటయః సిద్ధగంధర్వాదిభేదంధీశ్వరా ఇంద్రాదయః తేషాం కిరకిసల  
యవిముక్తైః పాణిపల్లవవికీర్ణైః, అభినవపల్లవభంగశబలైః బాలప్రపాళశకలమిశ్రణకర్పర

† మంత్రవదాచరంత్యుక్తే 'కర్తుః కృత్యులోప' శ్చేతికృత్యస్తా జ్ఞుటా క్కానచీ.

1 అపసలమృగ. 2 అశేషిక. 3 నిదిడిత. 4 అముం తరుశాఖారచితైః. 5 పృథ

మానజానకీనివాసతరుమూలవేదికమాలత్యమాణ ఖడ్గకాయకని మంగ  
మతిధిజనసవర్ణావస్థత్పుకసామిత్రిసనూప్యాతకంపమూలఫల కల్పితైక  
దేశమనినాభూతజనకదుహితృదగణసలిసవిన్యాసమహానిత 1 సాకేతంమ  
ణీయకం రామాశ్రమం భరతస్ససంభ్రమ మభజత్. ౧౬౬

ప అథావాసం శాలతీకృతసుకృతానామసులభం

సవాంభోదశ్యమం సలిసమమనం వల్కలభరణం,

జటాజూటావీణం భుజగవతభోగోపమభరణం

వర్ణం. ని. 'చిత్రరామరాత్నావశంబు అ స్వస్థ' ఇత్యమం. అదోత్తన్నాత్మ, సూరమ  
నికరై పుష్పనిసంబులై, ఆర్క్యవృక్షమానా సంభూత్యమానా శాఖావేదావశంబుల  
వేదికా సీతానితవస్థాభ్యుదయశివత్వం యస్మిన్ తం. ని. 'స్వాస్థ్యవృక్ష మేదో  
త్యమరం. ఆంధ్ర్యమానా పాద్యవృక్షమానా, ఖడ్గకాయకమేదో గాస్మిన్ తం. అంగి  
జనానాం సవర్ణాయాం పుష్పానితవ ప్రోత్సహపతా సామిత్రిం సమాప్యతాసీత్తై  
కంపమూలఫలై కలితస్సమృద్ధి వికాసో' యస్య తం కష్టావర్తిలమూలపిండో, వల్కలాని  
దీర్ఘాశాలాని వివేకం. అవినాభూతా నిరంతరమావృత్తా జవకనుకీకృతరూపిణ  
విన్యాసాః జానకీపాదవద్దముద్రాః యస్మిన్ తం. అతనిక ఆహవానితం పరిహానితం సాగ్నిత  
మితి యావత్. తస్మాకేతంమణీయకమనోధ్యాపురసాభాగ్యం యేవ తం రమణీ  
యస్య భావో రామణీయకం గూఢభాద్ధమావోత్తమాద్వభో. రామాశ్రమం శ్రీరామ  
నివాసస్థానం, సంభ్రమేణ సంతోషజనితసంగేన, సహితం యస్మిన్ కర్తవీ తద్యథా  
భవతి తథా ససంభ్రమం అభజత్ స్రావ, అత్ర సాకేతరామణీ మకస్యామహానితౌ  
సంబంధేషి తత్సంబంధోక్తేరతిశయోక్తిభేషః. ౧౬౬

అభేరి. అథాశ్రమభజనాంతరం, శాలతీరావాసం శమైకసాకేతం అశృత  
సుకృతానా మనాచరితపుణ్యకర్మణాం జరానామసులభం దుష్ప్రసం, నవాంభోద  
శ్యామం నీలమేఘకోమలాంగం, సలిసనయనం పుండరీకాక్షం, వల్కలభరణం వల్కలవస్త్ర  
ధారిణం, జటాజూటా విన అవీణా శేఖరో యస్య తం. ని. 'శిఖాస్వావీడ శేఖరా'  
నిత్యమరం. భుజగవతీరావిశేషస్య భోగో కామః సవివ ఉపమః సదృశః యదౌహస్తా  
తాదృకా భుజా యస్య తం, ఉపమోపమానం స్యానిత్యత్ర పరితోపమశబ్దశ్చ  
నిత్యస్త్రీలింగస్య సదృశసాదృశ్యోభయార్థకత్వాత్, వృత్తాయతపివరబాహు మిత్యర్థః.

దదన్మ శ్రీమంతం వివిసభుని సీతాసహచరమ్.

౧౬౭

తత స్తస్యోపాంతే జనకయుజనాధీనజననాం

వచంచే పై దేహీం రజనీకరలేఖామివ సవామ్,

అరణ్యానాం పుణ్యాత్పద్యమలముద్రాపరిచయా

దయోధ్యానధీచీమవికలమనస్తాం విదధతిమ్.

౧౬౮

† శ్రీమంతం సహజోభాసావన్నం నిత్యజ్ఞానే మతున్, సీతాసహచరం జాననీసమే  
తం, శ్రీరామం, వివిసభుని శాంతారసీమ్ని, దదన్మ, వితదాద్విజ్ఞానత్రయం శిఖరిణీ  
వృత్తమ్.

౧౬౭

తత ఇతి. తతః శ్రీరామదర్శనానంతరం, తస్య శ్రీరామస్యోపాంతే పార్శ్వ  
దేశే, నవం నూతనాం, రజనీకరలేఖాం చంద్రలామివ స్థితామిహ్యుత్పేక్షా, భూభాగ  
గతానాం ద్రకలామీ అప్రసిద్ధత్యానోపమా, ప్రాచీనా రక్షో యజనాధీనం  
యజ్ఞామంత్రం జననం జన్మ యస్మాస్తాం, హలముఖవృద్ధజనయజ్ఞశీత్రసమత్పన్నా  
మిశ్యర్థః. ని. 'అధీనో సింహ ఆమంత' ఇత్యుచరః. తథా పుణ్యాత్పద్యాత్,  
పదకమలముద్రాపరిచయోత్ నిజానామగ్నియాసనస్థానాద్ధేతోః, అరణ్యానాం విషి  
నానాం, ని. 'అటవ్యరణ్యం వివిన' మిశ్యుచరః. అవికలం వృథం యథా తథా, అయో  
ధ్యానధీచీమగోధ్యానపరిచయం, తత్పరమిశ్యర్థః. అకవిహీనమాలంకారః. అవ  
స్తాం విశాం, విదధతి, సంపాదయతిమిశ్యర్థః. యత్ర నిజసంచారస్తస్యైవాయోధ్యా  
పురస్థలప్రక్షాంతిత్వాతి భావః. దధాతేశ్వర 'ద్యుతితాప్తి'తి జీవ. 'నాభ్యస్తా  
చ్ఛు'తి సమభావః. పైదేహీం జాననీ, వచంచే నచపుకార, శ్రీరామస్య దర్శనం  
సీతాయాశ్చ వచనం చేతి వైతదాద్విజ్ఞానసంసియం. శ్రీరామాపేక్షయాఽపి  
తత్పత్న్యాం పరమవశేనతానాం తస్యాపేక్షానంతాపరసంభవాలి భావః.  
'సక్రిచీ'మిశ్యత్ర సంగతీతి సక్రిచీ అంతః 'మున్వి'గిత్యాదిరా క్షిప్రప్రత్యయః

† యద్యా, భుజనపతిభోగస్య సర్వభో భోగవనా తాన్వతో భుజా యస్య  
తం, 'వాచ్యునిగా' ఇత్యురధ్య, 'మృదు'రరణదే తద్వమీ, నిభసంకాశసీతాశోప  
మాదయ ఇత్యుక్షే, ప్రకృతే విశేష్యసింహున సర్వకారణావయవజ్ఞానాద్వదవిగ్రహః.

‡ యదాయముపమానాంః లోకసిద్ధిరుపేక్షతే, తదేవమైవ యేనైవశబ్దస్యా  
ధర్మవిచారః. యదా పునరయం లోకాదసిద్ధేః కవికన్యక, తత్రోత్పత్తిరయేనైవ  
శబ్దసంభాసనాపరః ఇతి హరివచనాత్.

స్వతస్సిద్ధం యస్మిన్ని తరదవరవాపం విజయతే  
 సుమిత్రాపుత్రత్వాదపి జగతి రామానుజసహస్రే,  
 యదీయాక్షీద్యంద్వప్రతినిధి భవేదంబుజగుగం  
 నిశీఢే నిర్మిద్రం యది త మపి సాహృద్యత సః.

౧౬౯

‘సహస్రస్థిరతి సహశబ్దస్య సద్భాగితేశః. ‘అనిదితా’మిత్యానినా సారలంఛనః. అదః  
 ఇత్యకారణం. ‘చా’వతి దీర్ఘః. ‘ఉగితా’నీతి తీర్థ, ఉత్తాలంకారయోః పరస్పరశ్చైర  
 పేక్ష్య త్వంపుష్టిః.

౧౭౦

స్వతస్సిద్ధ మితి. ఇతరదురవాపం భ్రాత్రంశరమహస్వీరం, భిన్నసరదర్శభ  
 మిత్కర్త, + రామానుజభితి పదం శబ్దః యస్మిన్ లక్ష్యతే సుమిత్రాపుత్ర లక్షణే సహస్ర  
 మాతృజన్యత్వేన భిన్నదరత్వాదపిత్వర్థః. కావ్యగర్భభూతత్వాభివ్యక్తిశ్చ  
 శబ్దార్థః. తథాత్వే రామానుజత్వస్య స్వతస్సిద్ధత్వే అనివాద విషయ భావః. యద్యా  
 సుమిత్రాయా అపుత్రత్వాదీషత్పుత్రత్వాత్ ఆస్య సుమిత్రాగర్భసముత్పత్త్యమాత్ర  
 మేవ పుత్రభావభవ్య తు కావ్యగమిత్యాదితి భావః. అత్రాపిరవధారార్థః,  
 అథవా, సుమిత్రమకృత్రిమసుమాత్ అపుత్రమీషత్పుత్రః పుత్రకల్ప ఇత్యర్థః ‘పితృ  
 సమా జ్యేష్ఠ’ఇతి న్యాయస్యాత్మైవ ప్రసిద్ధత్వాదితి భావః; సుమిత్రం చాసావాపుత్ర  
 శ్చేతి విశేషణసమాసః తస్య భావ స్తత్వాత్, అన్య నైకతాదృశత్వాభావాదిత్యపి  
 శబ్దార్థః, యద్యా సుమిత్రాపుత్రత్వాత్ సుమిత్రాపుత్రత్వం విహాయత్వర్థః ‘లృట్లో’పి  
 కర్తృభృగికరణే చేతి పంచమి, అత్రాపిరేవకారార్థః, స్వతస్సిద్ధం నిసర్గసిద్ధం నత్,  
 జగతి లోకే, విజయతే సర్వోత్కృష్టేణ వర్తతే, ‘పుణ్యైర్యుగై’ లభ్యత’ ఇతి న్యాయా  
 దితి భావః, ‘విపరాభ్యాం జేరిత్యాత్మజేవపం. తథా, అంబుజగుగం అరవిందగుగం,  
 కర్తృ, నిశీఢే అర్ధరాత్రే, ని. ‘అర్ధరాత్రనిశీఢా ద్యా’ విశ్వమరః. నిర్మిద్రం యది  
 వ్రపుణ్ణం చేత్, +యస్య లక్ష్యణస్య సంబంధి యదీయం, తచ్చ తత్, అక్షీద్యంద్వం శేత్ర

+ రామానుజ స్వాదిశేషే లక్ష్యణేఽపి భవంబయ’ ఇత్యభిధానాద్రామానుజశబ్దస్య  
 తత్త్వేన రూఢేః స్వతస్సిద్ధం స దితరదురవాపం విజయతే ఇత్యన్వయః. రూఢ్యస్వతస్సిద్ధత్వ  
 మత్ర, అన్యత్ర రూఢ్యభావాత్తయా తదితరదురవాపత్వం చ సిద్ధమ్.

+ యదీయాక్షీద్యంద్వం ప్రతినిధిర్యస్మితి బహువ్రీహిః పుంసి ప్రతినిధిర్యుక్త్యా  
 తస్య నిత్యపుంస్త్వాత్ ఉపమానస్య కమలద్యంద్వస్యోపమేయత్వప్రకల్పనాత్ప్రతీహి  
 లంకారః \* ‘ప్రతీకముపమానస్యోపమేయత్వప్రకల్పన’ మితి లక్షణాత్.

గ. తదనంతరం మరువధే <sup>1</sup>పురుతరగ్రీష్టోష్ణణి దైవాత్కృతోప  
 లంభమంభోరుహతటాకం సుధా<sup>2</sup>సారపూరితాపం భూరితాపః సత్పష్ట  
 ఇవ కృష్ణసారో భరతస్సరభసం సముపేత్య రామం <sup>3</sup>పాదయోర్ని  
 పత్య చిరం దుదక<sup>4</sup> దశరథకథామసి కథయిత్వా మైథిలీసహితాయ  
 సలక్షణాయ రామాయ శోకమూర్ఛాం ప్రాయచ్ఛత్. <sup>4</sup>(జననీజనోఽపి  
 తత్ర నివత్య సుచిరమరోదీత్.)

౧౭౦

యుగళంప, తస్య ప్రతినిధి ఉపమానం భవేత్ స్వాత్ నాస్యోపమానం కించిత్స  
 శ్యామ ఇతి భావః. ఏతేన లక్షణస్య సర్వదా నిద్రాహిత్యం సూచ్యతే. తం లక్షణ  
 మసి, సః భరతః, సాక్షాదకృత ప్రత్యక్షీదకార, అవశ్యనిత్యర్థః. కరోతేష్టజీ  
 సిరః కిత్వాన్న గుణః 'ప్రాస్వాదంగా'వతి సోపః, అత్రాంబుజయుగస్య నిశేధో నిర్ని  
 ద్రత్వానంబంధేఽపి తత్సంభావనయానంబంధకథనాదతిశయోక్తిః; తదేతత్, 'పుష్పం  
 ప్రవాళోపహితం యది స్వా<sup>1</sup>దిత్యా ద్యుదాహృత్యాలంకారసర్వస్వకారః సుష్టివకార.

తదనంతరమితి. తదనంతరం శ్రీరామసీతాలక్షణసర్వనానంతరం, కృష్ణు  
 రోఽత్యంతలహరీః గ్రీష్టోష్ణగ్రీష్టర్తునితసంతాప<sup>1</sup> యస్తిక్ తస్తిక్, దుస్సహసంతాప  
 కారిణీత్యర్థః. మరువధే డిశ్వరస్థల వర్షసి, నిర్జలచేత ఇతి సూచ్యతే, 'ఋషు<sup>2</sup>రి' త్యా  
 దినా సమాసాంతః, దైవాద్భిగ్నిసకా<sup>3</sup>. ని. 'దైవం దిప్తం భాగధేయం భాగ్య' మిత్య  
 మరః, కృతోపలంభములభిం ప్రాప్తమిత్యర్థః. సుధా<sup>4</sup>యా అమృతస్య సార ఇవ  
 సార ఉత్కృష్టా<sup>5</sup>యో<sup>6</sup> యాసాం తాః పూరితాః పరిపూర్ణాశ్చ కర్తరిక్తః, ఆపి<sup>7</sup> యస్తిక్  
 కం, అమృతప్రామ పయగిపరిపూర్ణమిత్యర్థః, 'ఋషు<sup>8</sup>రి' రిత్యాదినాసమాసాంతః అంభో  
 రుహతటాకం పద్మసరోవిశేషం, భూరితాపః లహరిసంతాపః, అతనివ సత్పష్టః  
 విపాసాతురః, కృష్ణసారో హరిణివిశేష ఇవేత్యుపమా. భరతః సరభసం సపింయథా  
 తథా, ని. 'రభసోపేగహర్షయో<sup>9</sup>లత్యమరః, రామం, సముపేత్య ప్రాప్య, పాదయో  
 ర్నిపత్య, చిరం, దుదక<sup>10</sup>, రోదనం కుర్వత్, దశరథస్య, కథాం పఠన్<sup>11</sup>కయూత్రాయాపాం,  
 వారైమసి, కథయిత్వా. మైథిలీసహితాయ, సలక్షణాయ, రామాయ, శోకేన యా  
 మూర్ఛా<sup>12</sup>తాం, ప్రాయచ్ఛత్<sup>13</sup> దత్తవాక్, భరతముఖాత్<sup>14</sup> దశరథపరణ<sup>15</sup>కయూత్రాం  
 శ్రుత్వా సీతారామలక్షణాః శోకవశాన్మూర్ఛాం ప్రాప్తుమిత్యర్థః. 'పాప్రాప్త' త్యా  
 దినా దానో<sup>16</sup> యచ్ఛాదేకః (జననీజనోఽపి తత్ర నివత్య సుచిరమిత్యుపమా.) ౧౭౦

1 ప్రధికతర. 2 ధారా. 3 నివత్య. 4 పాదయోర్నిపతర. 5 విలసన్నాస్తి క్వచిత్.

చ. వేల్చోల్లంపున మేనోనాం శోగోపివ్యతి తవ్యతి,

అగస్త్యాయితమేతస్మిన్వనిష్టేనాత్మే వేదినా.

౧౭౧

గ. తతః <sup>1</sup>ప్రతిపద్య సంజ్ఞా మనుజ్ఞయో గురోరమౌనవతి విచరిత  
సముచితనివాచకృత్యం ప్రణీపత్య <sup>2</sup>అంబం ప్రసనిన క్షయితుం భవతః  
<sup>3</sup>ప్రావర్తత.

౧౭౨

వికర్తనకులస్య యదనుసంలం గురంగంస్య యోగమగుణం సాశో

చేతతి. వితహం శ్రీరామసివాం, సంధ్య, వికర్తన కులం <sup>1</sup>ప్రతి, శోగోపివ  
నానావిశ్మయమితి సమాసః, అగస్త్యాయితమిశ్మయమితి గాం. తస్మిన్ శోగోపివ్యతి  
దశఖాసాగరే, 'ఉపశ్వాసవధ' వేతి నిహంతవాత్సల్యం, 'వేల్చోల్లంపున' మితి  
వర్తనం, మగ్ధాగతిక్రమణం చ, ని. 'అభ్యుదయి' మితి 'అంబం' మితి 'రసే'  
త్యమరః; 'తవ్యతి' నివృత్తి, 'ఉచ్యతే' పరిశ్రద్ధ. అన్య మేనా అన్యత త్వత్వేన, 'శోగోపివ  
యోగ'విదేశ్యత్య. 'సిన్ధవ' మహద్విదా, అగస్త్యేనోపాదేశమగస్త్యాయితం, గుర  
సంభవోఽంభాభిమివ వసిష్ఠత్వేన మహాకవరింభం ప్రభుత్వం సత్వత్య. 'విద్య' శిష్యు  
వాత్సేతి కృత్. 'అపృత్యార్థభాతుకమోర్ధ్వ' ఇతి నిర్ధర. తతో భావే త్య. ఉపమ  
లంకారః.

౧౭౧

తత ఇతి. తతస్తవనంతరా, సంజ్ఞాం, వేతహం, ప్రతిపద్య ప్రాప్త్య, ప్రతిపద్యే  
త్యర్థః. ని. 'సంజ్ఞా నామని గాయత్ర్యం. వేతనాయాం రవిస్త్రియా' మితి విశ్లేష,  
గురోరమౌనయా వసిష్ఠవదేశేన, అమరసతి గంగామూం, విచరితమౌనవతం సము  
చితం న్యాయ్యం తత్కాలోచితం చ, నివాచకృత్యం విశృతవృణాన్త యన తం, 'ఇదం  
భుత్వ మహారాజ ప్రీతో యవతనా వసుం, యన్నో పురుగో భవతి తవన్నా  
స్తవ్య దేవతా' ఇతి శ్రీరామాయణోక్తరీత్యా, 'వదాసం సంభవంభి' వదాత్త్వేనైవ త్రివి  
త్యయజ్ఞమిశ్యర్థః. రామా, ప్రణీపత్య నమస్కృత్య, భవతః, ప్రసనిన క్షయితుం వన  
వాసాత్ప్రత్యావర్తయతుం; ప్రావర్తత ప్రవృత్తి<sup>2</sup>భూత్, శ్రీరామప్రసనిన క్షయితుం  
నిజాపయితు ముపాక్రమతీశ్యర్థః.

౧౭౨

తత్ప్రకారమేవ వివృణోతి—వికర్తనేతి. తత్రానుసంలాదిశబ్దానాం ప్రాప్త్య  
స్తావదేశార్థకత్వం. తథాపి కిందిద్వ్యఖ్యాతయే. వికర్తనకులస్పృహసంశయ. ని.  
'వికర్తనార్కమూర్తం దేశ'త్యమరః. యత్. యాదృశితి సర్వత్ర యచ్చత్కార్థః, అను

1 ప్రపద్య, 2 రామనకృష్ణవర్తయతుం. 3 ప్రార్థయత్.

రూపస్య యదనురూపం<sup>1</sup> సమాచారస్య యత్సముదితం ప్రాచీనభాగ్యస్య  
యదోగ్యగ్యం లోక<sup>2</sup>గర్హణాయా యదనర్హం శ్రుతస్య యత్సదృశం  
తాదృశమాశయం ప్రకాశయంతీ భరతో<sup>3</sup>వజ్జం విజ్ఞాపనా. ౧౭౩

తత్త్వణం ఓణప్రభాభంగురలక్ష్మీసమావేశలక్షణే ఓణీపతిశత  
భృతో<sup>4</sup>ష్టితే ముకుటే విఘటితాశం<sup>5</sup> సాదగం ప్రణిపత్య మాం పాదు  
కాభ్యాం పరిష్కరుతం యువామితి రఘువర<sup>6</sup>దరణౌ స్వయమేవ

కులం సమృతం, గుణగణస్య విద్యావినయావినంపత్తే, యదనుగుణమనుస్మృతం  
యోగ్యమిత్యర్థః, యశోరూపస్య ప్రశస్తయశసః, ప్రశంసాయాం చాపి 'ప్రశంసా  
వచనైశ్చేతి' సమాసః. యదనురూపమర్హం, సమాచారస్య సమ్యగాచారస్య, యత్స  
ముచితం న్యాయ్యం, ప్రాచీనభాగ్యస్య పురాతనపుణ్యస్య, యత్, యోగ్యం యుక్తం,  
లోకగర్హణాయా లోకాపవాదస్య, యదనర్హమయోగ్యం లోకనిందానివర్తకం  
యాద్యుగిత్యర్థః. శ్రుతస్య కాస్త్రస్య, యత్సదృశం, సమానమవిరుద్ధమిత్యర్థః. ని.  
'శ్రుతం కాస్త్రావధృతయో' రిత్యుచరః. తాదృశం తాదృశవీరారమేవ, విధేయ ప్రాధా  
న్యాత్ముల్లింగనిదేశః, ఆశయమభిప్రాయం, ని. 'ఆశయస్సాన్యభిప్రాయే మానసాధా  
రయోరపి'తి విశ్వః. ప్రకాశయంతీ, ప్రకటయంతీ విజ్ఞాపనా ప్రార్థనా, ఉపజ్ఞాయత  
ఇత్యుపజ్ఞా ఆద్యజ్ఞానవిషయః 'ఆతశోచితసర్వే'ఇతి కర్తవ్యజ్ఞప్రిత్యయః, భరతస్యోపజ్ఞా  
భరతో<sup>3</sup>వజ్జం భరతీనాదా జ్ఞాతీత్యర్థః. కర్తరి షష్ట్యా సమానే 'ఉపజ్ఞోపకమ' మిత్యా  
దినా నపుంసకత్వం, ని. 'ఉపజ్ఞోపకమాంతాశ్చ తదాదిత్వప్రకాశన' ఇత్యుచరః.  
మహాకుటీనత్వాదిగుణసంపన్నత్వస్య యథా యుక్తం సాగ్రత్తగా భరతో<sup>4</sup> విజ్ఞాపితవాలితి  
ఫలితార్థః. శ్రీరామప్రతినిధర్తనార్థం ఆనన్యసాధారణీ విజ్ఞాపనాం కృతవాలితి  
తాత్పర్యమ్.

౧౭౩

తతః కింకారమిత్యత ఆహ—తత్త్వణమితి. కస్మిన్నేవ ఓణీ తత్త్వణం, 'ఆశ్శ్రుంత  
సంయోగే ద్వివీయా' ఓణం ప్రభా న్యుచిర్యస్యాస్మా ఓణప్రభా విమ్యుతో తద్వ  
ధ్వంగురా భంగిలా అచిచంచలేత్యర్థః 'భంబభానమిహోఽనురచి' తస్యా ఔత్సర్య రాజ్య  
శ్రియః సమావేశస్య సంప్రాప్తి లక్షణే చిహ్నం, తథా, ఓణీపతిశతైరణిగట్టే  
పతిభిః ధృతం చ తదుజ్జితం త్యక్తం చేతి స్వాతంత్ర్యప్రకాశో<sup>5</sup>త్యుచినా

1 సమయాచారస్యేతి పాతీ సంప్రదాయాచరణస్యేత్యర్థః.

2 గర్హణీయా. 3 రామం ప్రణిపత్యసాదరం. 4 చరణవ్యయం.

14



ప్రార్థన<sup>1</sup> ప్రతిశ్రయితుం స్థండిలకాయా<sup>2</sup> చరితమిన బభౌర భరతస్యోన్మ  
మాంగమ్. ౧౭౪

ప. త్వయా మయా చ<sup>3</sup> కర్తవ్యసృత్యవాచః విను ర్విధిః,

ఇతి ప్రత్యానితద్రామో భారతీమపి భారతీమ్. ౧౭౫

సమాసః, తస్మిన్ విశేషణవ్యయేనాపి హేయశ్చం సూచ్యతే. మునుజే ॥ 'టి' రే, విగుణి  
తాశం త్యక్తస్పృహం, భరతస్యోన్మత్తమాంగం శరః, ని. 'ఉ' త్తమాంగం శరశ్చిన్మ' మిత్యమరః.  
అత ఏవ, సాదరం సగౌరవం, ప్రణవత్య సమస్కృత్య, యదాం పానం భాగ్యం, భవ  
దీయాభ్యాం, పరిష్కారశం, మా మలం గుళం, న హి 'మీ' తవ్యస్య శిరేణి ముమట  
మలంకార ఇతి భావః. 'సంపద్యమేభ్యః కరోత' భూషణ' ఇతి సూక్తి. 'క' లో 'తే' క్త్యే  
భ్యమప్రమదద్వివచనం, ఇత్యేవం 'రఘువరచరణ' రఘునాయకపాద' వ్యయ 'మీ' హి 'త్త  
మాంగ మేవ, ప్రార్థన యోచయిత్యా. ప్రతిశ్రయితుం నిజప్రార్థనామంగీకర్తుం, ని. 'అంగీ  
కారాభ్యుచగమ ప్రతిశ్రవనమాధుమ' ఇత్యయతః. స్థండిలే భూషణే 'శీ' తే ప్రవచనా దితి  
స్థండిలకాయా ని. 'య స్థండిలే ప్రవచనశాస్త్రే' స్థండిలకాయాసా' వి త్యమరః. 'స్థం  
డిలాచ్చయితే' ప్రత' ఇతి ణిసిః తస్య, యచ్చగిత మాచరణం స్థండిలకాయాశ్చం గుళం తద్వి  
భా' రేవీత్యుత్పేక్షా. యథా కల్పిన్యతీ స్వేష్టదేశతాయా యోగవచనగ్రహ మధ్యస్థున  
ప్రతనియమాదితాత్పర్యే దావతిష్ఠతే తథా భరతస్యోన్మత్తమాంగమపి ద్రామచరణానికే  
పాదుకాదానరూపానుగ్రహవర్ణంశం నివత్యాచక్త దిక్కుత్పేక్షార్థః. ౧౭౪

అ. తత్ క్షిరామః కిమకరోదిత్యతలనా—త్వయేతి. సత్యవాచ సృత్యవచనస్య,  
విరుద్ధకరణస్య విధిః, చతుర్దశవచనరావధిక భూషణపాలనవచనానియోగ ఇత్యర్థః.  
త్వయా, మయా చ, పుత్రాభ్యామాదాభ్యామిత్యర్థః. కర్తవ్యః అవశ్యం విధేయః,  
అవ్యథా జోషస్తరణాదితి భావః. ఇత్యుక్తేర్విధిః. భారతీం భరతసంబంధినిమి, భారతీం  
ప్రార్థనావాచం, రామః ప్రత్యానిత తప్రత్యాఖ్యానవాక్, పుత్రస్య పితృజ్ఞాంఘన  
మనుచిత మతోఽవశ్యం మయా నియంత్రాలం వనే వస్త్యం త్వయా చ ప్రకాశనిపాలన  
తత్పరేణ భవితవ్యమితి నిరాకృతవానిత్యర్థః, తాదృగ్వివరయోచితమన్వయనంవన్నస్య భరత  
వైన్యప్రార్థనాం ప్రత్యాఖ్యానవాక్ కిము తాన్య స్మేతి కింవత్తవ్య మస్య సత్యప్రతిజ్ఞా  
చరపాలకత్వమపీత్యశబ్దార్థః. ౧౭౫

1 భరిచయితుం. 2 చరణమివ. 3 వితత్పూర్వం—'తథాహి' ఇతిశ్చబిత్. 4 కర్త  
వ్యమ్. 5 వచః.

గ. <sup>1</sup>(తత్ర) జాబాలి ప్రార్థనాయామపి వ్యర్థాయామ్ ౧౭౬

ప. భరత స్తనను ప్రార్థ్య లేభే లాభవిదాం వరః,  
కాకుత్ స్థపాదు కాకారం <sup>2</sup>మహాన్ముం ముకుటద్వయమ్. ౧౭౭  
స ఏష సానుజః ప్రాయాదయోధ్యాం భారతృణానాత్,

అశ కిం తత్రానా—తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే. జాబాలిని. అత్ర రామాయణం. 'అశ్వానయంతం భరతం జాబాలి ర్వాప్నోత్యుత్తమః (అహోత్యేతి శేషః) ఉవాచ రామం భర్తజ్ఞం భర్తాపేతమిదం వచః. సాధు రామవ మాభూతే బుద్ధిరేవం నిరర్థికా, ప్రాకృతస్య నరస్యేవహ్యర్థబుద్ధే స్తవస్వినః. కః కస్య పురుషో బంధుః కిమాప్యం కస్య కేవచిత్, యదోజాయతే జంతురేక ఏవ వినశ్యతి. తస్మాన్నాతా పితాచేతి రామ సజ్జ్ఞః యో నరః, ఉన్నత ఇవ స జ్ఞేయో నాస్తి కశ్చిద్ధి కస్యచిత్త్యేషం భూతాయాం జాబాలే ర్మహాద్యే ప్రార్థనాయాం యాచ్ఛాయామపి, వ్యర్థాయామనంగీకృతాయాం సత్యాం, జాబాలివచ శేషే నిరాకృతే సతీత్యర్థః. మహాదేవః సచనం నాంగీకృతం కిముతాన్యస్యేత్యపిశబ్దార్థః, భరతప్రార్థనానంగీకారసముచ్చయార్థః' అ.

భరతఇతి. తదను జాబాలిప్రార్థనానంతరం, లాభవిదామధిగమప్రాప్తివ్యవహారపరిజ్ఞాత్మానాం, విదేర్ జ్ఞానార్థాత్సంపదాని త్వస్మిన్ వ్యవహరః. శ్రేష్ఠః, నిఃశైవాద్వృతే వరః శ్రేష్ఠ' ఇత్యమరః. భరతః, ప్రార్థ్య, 'అధికోహోవృథాదాభ్యాం పాదుశే హేమ భూషితే, ఏతే హి సర్వోహకస్య యోగశ్చిమం విధాన్యత్' ఇతి రామాయణోక్తరీత్యా, యూచయత్వా, 'కనుత్థస్య శ్రీరామస్య, పాదుకాకారం, మహార్థ మమూల్యం, ని. 'మూల్యే పూజావిధా వర్ణ' ఇత్యమరః. ముకుటద్వయం కౌటీరయంగళం, లేభే ప్రాప, కిమిలేనాపకర్తావహేన రాజలక్షణోక్తిరేతేతి పరిపూర్వోక్త్యావహాం మస్తకాలంకారోత్తమం పాదుకాద్వయం స్వీకృతమనిశ్చ్యర్థః. భర్తిష్ఠం జ్యేష్ఠం పరిత్యజ్య రాజ్యపరిపాలనమపూజ్యమితి మత్వా తదియపాదుకాద్వయమపుస్కారేణ రాజ్యం గర్హం తద్వయం సంగృహీతవా నితి భావః. అత్ర ౧ భర్తృరవదార్థస్య విశేషణాత్తా ముకుటద్వయప్రాప్తి పదార్థహేతుత్వాత్ పదార్థహేతుకం కావ్యలింగ ములంకరః. 'హేతోర్వాక్యపదార్థే కావ్యలింగముదాహృత్' మితి లక్షణాత్.

అనంతరవృత్తాస్తవహం-సఇతి. ఏష భరత స్సాయుష స్పృశ్యమృత్యుశ్చ, బ్రాహ్మణాసనా చ్ఛీరామనియోగాత్, అయోధ్యాం, ప్రాయాత్యాచిత్. కథా, రామః

1 ఏతన్నాస్తి క్వచిత్. 2 మహార్థమ్.

అటవీం పితృసం దేశౌద్యయౌ రామస్సలక్ష్మణః. ౧౭౮

విలంఘ్య వివిధాన్ దేశాన్ భరతో ధృతవల్కలః,

విషయం నమ్ముపాశ్రిత్య విషయే విముఖోఽభవత్. ౧౭౯

గ. తతశ్చాయం యావదార్యస్య ప్రత్యాగమనం తావదయో  
ధ్యాం నాధ్యాన్యే, తస్మిన్నవధిమతిక్రమ్య చిరాయాం సతి సద్యవవాశ్ర  
ణస్య, పితృనియోగిత్వశాసనాత్, అటవీం సంహారణ్యం, యుగం. యుగా  
క్రీరామస్య పిత్రాజ్ఞా పరిపాలనీయత్వేన గరిష్ఠా, తథా భరతస్య ప్రాత్యక్షేతి భావః. ఏతేన  
భరతస్య పిత్రాజ్ఞాపీడయాపి ప్రాత్యక్షేన గరియసీతి సూచ్యతే. ౧౭౮

విలంఘ్యతి. భరతః ధృతవల్కలస్య, జ్యేష్ఠి భర్తృష్టే వల్కలధారిణి సతి  
మమ సమీచినవస్త్రధారణమయుక్తమితి పరిభృతవల్కలవనసంభవ్యతః. వివిధాన్ నానా  
విధాన్, దేశాన్, భరతాద్యతామసిప్రదేశాన్, బలవదాన్వా, విలంఘ్యతి  
క్రమ్య, తతః, స్వం స్వకీయం, విషయం అసలదేశముపాశ్రిత్య, విషయం రాజ్యాభ్య  
భాగే, విముఖో నిరాస్థోఽభవత్ ప్రాత్యక్షమలములఫలంబావేన శరీరయాత్రా  
తత్పరోఽభూ దిత్యర్థః. అత్రాయం ధ్వనీ, భరతో నామ కశ్యప మునీ వివిధాన్ తిర్య  
చ్ఛనుష్యాదిరూపేణ బహువ్రతారాన్ దిత్యంత ఇతి దేశాన్ శరీరాణి విలంఘ్య తత్ర  
త్కర్తానుసారేణ తత్రచరీరోపాధ్యవద్భిన్నతయా యావత్కర్తానుభవం స్థిత్యా తత్ర  
త్కర్తృత్వయే తాని సర్వాణ్యుక్తమేత్యర్థః. ధృతవల్కలః చరమశరీరావధిన్న  
దశాయాం వైరాగ్యాద్వల్కలధారి సత్ స్వం స్వవ్యాసయోగాశాంకథం విషయం  
జ్ఞేయతయా నిర్దిష్టం చిదానందాత్తనం బ్రహ్మోపాశ్రిత్య మతశ్చిదస్యగోచరయా ధ్యాన  
గోచరం కృత్వా విషయే తుచ్ఛే సాంసారికమభి విముఖః విరతోఽభవత్, అత్రాభి  
ధాయః ప్రకృతార్థనియంత్రణాదప్రకృతమునిగోచరశబ్దములాయం ధ్వనితి  
సంక్షేపః. ౧౭౯

తత ఇతి. తతస్తవనంతరమయం భరతః, యావత్ యావత్పర్యంతం, ఆర్యస్య  
క్రీరామస్య, ప్రత్యాగమనం ప్రత్యావృత్తిః, తావత్ తావత్పర్యంతం, అయో  
ధ్యాం సగరిం, 'అధిశిష్ఠాసాం కర్తే'తి కర్తృత్వం, నాధ్యాన్యే నాధితిష్ఠామి, సతి  
వనవాసిని జ్యేష్ఠే తత్ర రాజ్యస్య కర్తృమనర్హత్వాదితి భావః. తథా, శబ్దాక్రీరామే

యాశమాశ్రిత్యాపి <sup>1</sup> ప్రాణాన్నందయిష్యామితి నంది గ్రామసూక్తి మాశ్రమమశ్రయత్. ౧౮౦

దాశరథిరపి శమధనజనకధితనిశిచరగణ <sup>2</sup>(రచిత) కదనపరిహరణాయ గహనజతరమవజగామే. ౧౮౧

ప. విస్తీర్ణామైర్విషనవారిజైర్విటభీతి స్మరోహైః

అవధిం చతుర్దశవత్సరాత్త కమర్యాదామతిక్రమ్యైల్లంఘ్య, + చిరాయతి సతి, స శిశ్రుం సాయాతి చేదిత్యర్థః, సద్యఏవ-అవిలంబేనైవ, ఆశ్రయమన్నతీత్యాశ్రయాశమనలం, ఆశ్రిత్యాపి, ప్రాణాన్, నందయిష్యామి - సంతోషయిష్యామి, తదనంతరవిరహాస్యాగ్నిప్రవేశాదవ్యత్యంతదుస్సుహృత్వాదితి భావః, ప్రాణసరితోషకోపాయాంతరాత్యంతభావసూచకోఽయం ముచిశబ్దః. ఇతి ప్రతిజ్ఞాయతి 'శేషః. నందిగ్రామ ఇతి సంక్షానామధేయం యస్య తం, ఆశ్రమం-కపిః-ర్హస్యనివాసం, అశిశ్రయత్ ఆశ్రితవాన్, తత్రార్యపాదుకయోః రాజ్యాభిషేకం కృత్వా తత్పరతంత్రయా రాజ్యం పరిపాలయన్నుచిత్తది త్యర్థః, శ్రయతే ద్భుజి 'చిత్తిదుస్సుభ్యుక'ర్తరి చజి'తి చజ్. చజిచితి ద్విత్వం, నను 'అనూర్యా నామ లేఖాం అంధేన తమసా వృతాః, తాంస్తే ప్రేత్యా భిగచ్ఛంతి యే శేచాత్తహనో జనా' ఇతి శ్రుతేరాత్తహంభూతాం మహానర్థక్రవణాద్ధర్తశాస్త్రరహస్యాభిజ్ఞోఽయం భరతః కథమాశ్రయాశాశ్రయణరూపప్రతిజ్ఞాం కృతవానితి చే త్సత్యం ఏవం కథయతి భగవతీ శ్రుతిః, తథాప్యతురస్య భరతస్యాత్యంతసాభ్రాతప్రదర్శనార్థకత్వాదిత్థం ప్రతిజ్ఞేతి పేరితవ్యమ్. ౧౮౦

దాశరథిరితి. దాశరథిః - శ్రీరామోఽసి, శమధనజనైర్నహర్నిభిః, కథితం - నివేదితం, నిశిచరగణరచితం - రాక్షసనివహాకృతం, యత్కదనమాశ్రమోపజ్జనరూపం తస్య పరిహరణాయ - నిరసనార్థం. మహోపద్రవకారింక్షనసంహరణీన మహర్షీన్ స్వస్థాన్ కర్తు మి త్యర్థః, గహనజతరం - కాలారాంతరాలం, అవజగామే ప్రవేశే.

విస్తీర్ణతి. రామః, వీతోఽపగతో భితి ప్రకోహో భయానిర్యాపో యేహం తైః, ప్రసన్నత్వాది గుణదర్శనజనితవిప్రంభాదనుభవస్సభయైరిత్యర్థః. అతఏవ, విస్తీర్ణాస్యాత్సుకార్యద్విస్తారితాన్యక్షిణి యేహం తైః 'లహద్రహా నక్షత్రక్షి'స్సాన్యంగాత్తే'

+ (భావలక్షణసప్తమ్యుః 'గోషు దివ్యామానాను గత' ఇత్యాదౌ భావ్యభావ భావః. 'పాథసి పీతే తృప్తా కామ్యతీ'త్యాదౌ హేతుహేతుమద్భావః; ప్రకృతే శ్రీరామాగమనవిలంబస్యాగ్నిప్రవేశహేతుత్వా క్షేతుహేతుమద్భావోఽర్థః.

1 ప్రాణానని నన్దయిష్యామి. 2 వితన్నాన్తి క్వచిత్.

దర్భగ్రానేఽవ్యకృతరుచిభిస్సప్తపాం వీర్యమాణః,

రామః ప్రాప్య ప్రకృతిమహితం స్థానమత్రైర్వహన్

ర్జగ్రాహస్య ప్రముదితధియః స్రీమన రంభ్యం సవంశ్యం. ౧౦౨

గ. సీతామవ్యసనూయాభిధానా తస్య వత్సీ వ్యధూవత్స  
రతోషయత్. ౧౦౩

ప. ఖండనాయ వసుధానభూమనః

తథా దర్భగ్రాం గ్రాసే - కలశేఽపి, అగృతరుచిభిరవహితాదర్భః, శ్రీరామః సప్తపాం దర్భసవ్యానంగాన్నిజదేహయా ప్రామామహ్యపక్షిరసేత్సైర్వర్జ్య. వివివహంగుడైః అచిన్యా మృగవశేషైః, సప్తపాం - సాభిలయం యథా తథా, వీర్యమాణః - లంబాశక్య మానస్య, శ్రుతిభవవద్భవప్రముఖానావ్యవస్థాగోచరః భగవత్ - సీతావత్సవః పేతశ్శీరామః పంశూపరి గంగాప్రదీపానసప్తారి ఘోరైః ప్రానురాగీభిః సకల జగన్తోహనదివ్యమంగళవిగ్రహవర్మసానిష్ఠవిష్ణోభయేన నిమగ్నహితైర్వైష్ణోప్రవృత్తు గాదిభిరసి సవిద్యయం పరివృశ్యమాన ఇన్ద్రధి. చిరశ్చమన్యయం చింతసేయః సము తాన్యేషాదిభి భావః, ప్రవృత్త్యా - వ్యభాషితైః, మహితం - భూభృగ, లతైరర్చితా మౌమై, మహర్షేః - ఋషిశ్రీవత్స, స్థానమాశ్రమం, ప్రాప్య, ప్రముదితధియః - విహ గమనాత్సంకుప్తంతఃకరణస్య, అస్మాత్ప్రమనావైష్ణవంభిః, స్రీమవరంభం - శ్రీతి భూర్వకత్వాదుత్పృష్టాం, సవరంభమతిభిరూహం, జగ్రాహ - స్వీకృతవాక్, యథా స్థాతిభిసత్కారాపరణతస్పరేణ మహర్షిణా యావదుత్సాహం సంభావితం - భూతం, గృహీతవానిత్యర్థః. ని. 'భూతా నమస్మాదపదిస్సపరంభార్చితాస్సమా' ఇత్యదురః. సకలలూకభూజ్యస్యాస్య భగవతో రఘునందనస్య మహర్షి భూజ్యోనం యుక్తమేవేతి భావః. ౧౦౩

అ. తతః కిమక ఆహ - సీతామపీతి, అనసూయశ్శభిధానమాఖ్యా యస్యాస్యా తథోక్త, తస్య మహర్షేరత్రేః, వత్సీ భార్యాసీతాం శ్రీరామధర్మవత్సీమమి, వ్యధూవత్సైః స్వశీయాలంకారైః, అతోషయదమోషయత్, వత్సమల్యాదిదానైః సంభావ యామానీత్యర్థః. సాధ్వీమశేస్సాధ్వీమశితోషణం యుక్తమితి భావః, తథా రామాయణం 'ఇదిం దివ్యం వరం మాల్యం వత్సమభరణం చ, అంగరాగం చ తైదేహీ మహర్షం చ విలేవనం. మయా దత్తమిదం సీలే తవ గాత్రాణి శోభయ' ఇతి. ఖండనాయేతి. రాఘవః రఘునంశోద్భవః, శ్రీరామః, వసుధైవ విభూః భార్య తత్త్వతస్తస్య శ్రీమహావిష్ణురేవ భూపతిత్వాదిభి భావః. తస్యా మన ఏవ పుండరీకం

పుండరీకతుహినత్విహం ద్విహం,

దండ కావనమవాప రాఘవ

శృండభానురివ మేఘమండలమ్.

౧౮౪

ఇతి శ్రీనిదర్శరాజవిరచితే శ్రీమతి చంపూ రామాయణే

అయోధ్యాకాండస్సమాప్తః.

సితాంభోజం. ని. 'పుండరీకం సితాంభోజమిత్యమరః. తస్య తుహినత్విహం హిమక రాణాం, చంద్రాణామితి యావత్, చంద్రవత్తవత్సాననిరసన హేతుభూతానామిత్యర్థః. అధర్వాచరణతత్పరత్వేన మనస్సంతాపకారిత్యాదిభి భావః. న చానేతచంద్రగ్రహణం దోషియ. విశేష్యబాహుశ్యేనోపచరితత్వాదిత్యుక్తం విద్యానాథేన, 'ప్రద్యన్తుక్తాఘ తారా ప్రకరవరివృత్తస్వర్వధూవక్తచంద్రా' ఇతి. ద్విహం రాక్షసానాం, ఖండనాయ సంహరణార్థం పుస్తతః స్వయం దుష్టరాక్షసశిక్షణార్థమవీర్ణత్వాదైహం చావశ్యముప లాబసీమాయా వసుధాచూచనిజభార్యాయా మానసోద్దాసనిరాసనకృత్యకారిత్యాచ్ఛేపి భావః. చండభానుస్సూర్యో మేఘమండలమప్రసృందమివ, దండ కావనమవాప, తస్యమీహం జగమిత్యర్థః. రుహం 'వసుమోస్సంస్పృష్టిః సుప్తః. శబ్దాలంకార స్త్వనుప్రాసః, చమత్కారకారితయా సంప్రదాయశుద్ధికోటికతయా చ శ్రీరామా యణాయోధ్యాకాండంతిమశ్లోకేతుర్యపాదాంతిమోపమామత్రావ్యంతే ప్రయుక్తవా నిత్యనుసంధేయం. తథా చ శ్రీరామాయణం 'ఇతివ త్తే ప్రాంబలిభిస్తవస్విభిర్నివృత్తైః కృతస్వప్త్యయనః పరంతపః, వనం సభార్యః ప్రవిషేక రాఘవః సలక్ష్యణస్సూర్య ఇవా భ్రమండలమితి రథోద్ధతావృత్తమ్. 'రాన్తురానిహరణోద్ధతాలగా' వితి లక్షణాత్. ౧౮౪

ఇతి శ్రీమత్పరమయోగీంద్రబృందమానసేంద్రిరసండోహమందానందలాభాభి సందితరఘనందనచరణారవిందమకరవైరాస్వాదన కండలితసారస్వతేనాఖండతపఃప్రచండ మునిప్రకాండమండలేశ్వరకాండీల్యమహామనిగోత్రావతరస్య పదసాన్వయనుధాపారా వారపారిజాతస్య ధన్వంతర్యవతారాంతరస్య ఆయుశ్శేదప్రముఖనిఖిలవిద్యాసారసర్వజ్ఞ సారస్వభౌమస్య కాండోపండితవర్మస్య ఔనుజేన గంగాంబికాగర్భరత్నకరసుధాగరేణ రామచంద్రబుధేంద్రేణ విరచితాహం చంపూ రామాయణవ్యాఖ్యానాయాం సాహిత్యమం జూషి కానమాఖ్యానాయాం అయోధ్యాకాండః.

## అ రణ్య కాం దః.

ప్రవిశ్య విపినం మహాత్మనః మైథిలీవల్లభో  
 మహాబలసమన్వితశ్చలితసీలశ్చైలచ్ఛవిః,  
 నిశాచరదవాసలప్రశమనం విధాతుం శ్నోతి  
 శృచార సశంసంస్మరవథే తిటిత్వానిన.

౧

అభ్యక్తిమహారణ్యకాండో వ్యాఖ్యానములే—ప్రవిశ్యతి. తనను దండకావనప్రాప్త్య  
 నంతరం, మహాబలసమన్వితః, అప్రమేయపరాక్రమశాసిత్యర్థః. ఏలేన అవిసంపాది  
 తయా సకలరాక్షసశిఖణపక్ష్యం నూచ్యతే. అన్యత్ర మహాబలః చాణూకః లేన సమ  
 న్వితః, తప్తేరిత ఇత్యర్థః. చరితస్య సంచలతో సీలశ్చైలస్య ఇంద్రసీలచలస్య ఛరిత  
 ఛవిర్యస్య స తథోక్తః. సమానమేతత్. ఏలేనాశ్శంతాశ్చర్యకరశ్చంద్ర మహాన్న  
 త్యం చ నూచ్యతే. మైథిలీవల్లభః సీతాపతిః, శ్రీరామః, మహాబలిపుటం, విపినం దండ  
 కారణ్యం, ప్రవిశ్య, శరైర్పాదైర్గీరైశ్చ. ని. 'శరో' దధ్యాన్యగ్రసారే బూజే కాండే  
 తృణాంతరే, శరంతుసీర' ఇతి నానార్థరత్నమాలా, నిశాచరా రాక్షసాః దవాసాః  
 వనవన్నయ ఇవేత్యుపనితసమాసః. తటిత్వానినీతి స్పష్టపరమాలింగాత్, లేమం  
 ప్రశమనం వివాళముపశమనం చ, విధాతుం కర్తుం, సశంసనో ధనుర్ధరస్యక్, అన్యత్ర  
 సేంద్రచాపః, సురపథే ఆకాశే, 'ఋషు' రిత్యాదినా సమాసాంతః. తటి  
 తోఽన్య సంతితి తటిత్వాక్ మేఘ ఇవ, 'తసా మత్వర్థ'ఇతి భసంజ్ఞాసూమీకసంజ్ఞా  
 ధికారేణావదత్వాత్పదకార్యం జత్వం స భవతి కింతు 'యుయ' ఇతిమకుచీ మకార  
 న్యవకారః. చచార విజహారేత్యర్థః. అత్రోక్తరాక్షసేషామప్రాణిలోఽయముపమాం  
 కారః స్పష్టః, చరితసీలశ్చైలత్యత్ర సీలశ్చైలస్య చలనానంభవాత్. ఇయ మభూతోప  
 మేత్యాచార్యదండిప్రభృతయో బభూవః. అనవివాదసిద్ధ స్యోపమానత్వాయోగా  
 దుత్పేక్షిత్యాధునికాలంకారికాన్యర్థే వర్ణయంతి. చక్షుర్భూతా త్పుర్వం యచి వివిధ  
 తదోపమైవేత్యం, పృథ్వీవృత్తమ్, లక్షణం తూక్రమ్. అత్ర శ్రీరామాయణారణ్య  
 కాండాద్యపద్యాద్యపదం ప్రయుక్తమిత్యవగంతవ్యమ్, తచ్చ 'ప్రవిశ్య తు మహారణ్య'మితి

గ. <sup>1</sup>తదను <sup>2</sup>కంఠాలవనశుండాలకపాలకషణవిషమితా <sup>3</sup>మితే  
విటపసాలపండ నిర్యాతనిర్యాసగంధాన ప్యాత్రగంధా నిష్పదానై  
రావలతోగంధైరనుమియమానాననినాభూతజలాశయానాశ్రమభాగా  
నభితశ్చరతోరాతిథ్యోప్రశమితమార్గశ్రమయో <sup>4</sup>రామలక్ష్మణయో  
రధ్యానం <sup>5</sup>తరసా రురోధ విరాధాభిధానో యాతుధానః. ౨

తదన్వతి. కంఠం రూప నఖాద్యుల్లేఖనావసేయస్త్యగ్రోగవశేషః సా విషా  
మస్తీతి కంఠాలాః సిద్ధావిత్యాల్లచ. ని. 'కంఠాలాః కంఠం యోగ్యమరః.  
శుండాస్తుండా విహం సంతీతి శుండాలాః ప్రాణిస్థాదాతోలజన్యశరస్వామితి మత్స్వ  
క్థియో లచ్చుత్యయః. రేసూతపక్షిసటిశమి శుండాభ్యోర' ఇతి రప్రత్యయః. కంఠం  
లాః యే వనశుండాలకపాలకాః అరణ్యమత్రేభగంధస్థలాని లేహం కషణేన సంపూర్ణతేన  
విషమితాః వికరీకృతాః, అమితా అసంఖ్యాతాశ్చ నిటపాశ్చాఖా యస్య స తథోక్తః,  
ని. 'విటపః పల్లవే పిన్దే విస్తారే స్తంభశాఖయో' గితి విశ్వః. తాదృశో యస్సాలపండ  
స్పర్శతరునివహః తస్మాన్నిర్యాతః నిర్గతః నిర్యాసగంధో మజ్జాదాశీహమోదో యేహం లే  
తథోక్తానని, అత్రగంధాక్ పునః స్వీకృతా మదాక్ అభిధాతా మనానితి చ గమ్యతే,  
విదధాతైః, నిర్యాసగంధవిధురత్వేనై పునస్సాన్విభివ్యస్త్యా బహుళితరగంధసంపన్నాక్  
కుర్వాణైశ్చిత్కర్థః. ని, 'సారే తు సర్వకార్యశక్తిర్వర్ధకాన్యస్యసంవరః, అత్రగంధోఽభి  
భూత స్సాన్వితీ చామరః, అహతిగంధైః హూయమానహవిరాద్యామోస్త్రైశ్చేతుభిః.  
ని. 'గంధో గంధక ఆమోదే లేశీ సంబంధగర్వయో' గితి విశ్వః. అనుమియమానా  
సఖ్యాహూమానాక్, దూరాదీనీతి శేషః, ఇమే ఋష్యశ్రమా భవితుమర్హంతి  
అహతిగంధపత్నావత్సం ప్రతిపన్నాశ్రమవల్. ఇత్యమవిరివిషయక్రియమాణానిత్యర్థః.  
అనినాభూలాః సర్వతః ప్రతిపన్నాః జూశయా ప్రదా యేషు తాక్, శ్రమవరీణా  
ఇత్యర్థః. ఆశ్రమభాగానభిశః తపావనానాం సమంతాల్. 'అభిశః పరిశ' ఇత్యాదినా  
ద్వివీయా. చరతోస్సంచారతత్పరయోః, అతిథ్యేన మునివిరతితాతిథిసత్కారేణ 'అతి  
థ్యే' ఇతి ద్విప్రత్యయః, ప్రశమితః శాంతిం గమితః, మార్గశ్రమోఽధ్య  
గమనప్రయుక్తభేదో యయోస్తయోః 'శ్రమః భేదోఽధ్యరత్యాదే' గితి లక్షణమ్.

1 తతః. 2 కంఠాలవనశుండాలకపాలకషణవిషమితా. 3 మితానమితి విటపసాలపండ.  
4 గంధైరనుమియమానా. 5 శ్రమిక ప్రశమిత. 6 దాశరథ్యైః. 7 తరసారురోధ  
సమాసారురోధ.



స ఏష <sup>1</sup>రోషభీషణవేషస్త్రిశిఖిశిఖావతంసితవివిధమృగశవశత  
హృదయశ్శతప్రదాతనయస్సీతామజహం హ్యజహం దాశరథీ చ.

కౌ యువాం యువానౌ కుశస్త్రోః మామాచారవత్ప్రతిభాతి  
మే వామాచారః చీరం వస్తుమి జటాశ్శిరసి కలే చ చండకోదండవిండః  
రామబ్రహ్మణయోః దాశరథీశ్చ ఆధ్వనం మర్దం, త రసి ప గన. ని. 'రంహిస్తరసీసు  
రయస్సృజ' ఇత్యమరః. విరాధ ఇత్యభిధానం సామ యస్య స త్పుష్క యోశుధానో  
రాక్షసః, దశరథ నిరంధనాక్, ని. 'యోశుధానో పుష్కలతో స్త్రోహో' యోశు రక్షసో  
ఇత్యమరః.

స ఇతి. రోషేణ సహజామక్షేణ భీషణో భయం కరః ఏషో యస్య స త్పుష్కః,  
సంద్యాదితాంబుల్యుత్, త్రిశిఖిఖాయా త్రిమాంశైః ఆవశాబిలం ని ప్ర తాని విశేష  
మృగశవశతహృదయని శంసంభూతసింహాని నానావిధమృగశవశతవివిధప్రదేశాః  
యస్య స త్పుష్కః, భూదూర్ధ్వం మాంసగ్రప్రతసంహృత్యజేమృగసంహృత్యభ్యుధ్యు  
తథా రామాయణమ 'త్రీక్ సింహాన్ చతురీ వ్యపూన్ ద్వౌ పృథ్వి పృథ్వీ' వ్యపూ  
దశ, సవిహిం వసాదిద్ధం గజస్య చ శిరో మహత్, ఆవశ్యామసే హులే నివసంతం  
మహాస్వన' మితి. శతప్రదాయాస్తరయః స ఏషః సోఽయం విరాధః, సీతా మద  
జహం అవహృతవాక్, దాశరథీ రామబ్రహ్మ, ప్రతి, వ్యాజహం వాచ చ, ని. 'వ్యాహం  
ఉత్తర్జిత' మిత్యమరః.

అ. వ్యాహం ప్రకారమేవాహ-కామితి. యువానౌ తదౌ, యువాం భవంతే,  
కా, కన్తిక్ వంశే జాతావిత్కర్థః. కుతః కస్తాదేకాదాగతౌ కుశస్త్రో, అమృతాత్కర్థః.  
వాం యువయోః, 'యచ్చదస్త్రదోష్వస్త్రి చతుర్థిద్వితీయాశ్చయోర్వాహ్నాచ' నితి వామా  
జేః, ఆచారః ప్రవృత్తిః, వామాచారవస్త్రాచారవదతిరమృతాచారవదితి వరమార్థః,  
ని. 'వామస్తు పశ్చిరమ్యే స్యాత్సజ్యే వామస్థితేఽపి చేతి శబ్దార్థః సే 'లేన తుల్యం  
త్రియా చేద్యతి' నితి పతి ప్రత్యయః, మే మమ, ప్రతిభాతి వనిష్కరతి, కుతః, పశ్యమి  
జేహే, చీరం పల్కలం, శిరసి, బటాః, కలే చ, చండః ప్రకాశమానః ఉదండవిండః  
ధనుర్బస్తిశ్చాస్త్రి, అయం పరివృశ్యమానః, ఆకల్పః జటావల్కలశరచాపాసిధారణదూచా  
వేషః, ని. 'ఆకల్పవేషా శైవభ్య' మిత్యమరః. శ్వ, ఈషదనమాస్తా కల్పలతా కల్పలతా  
కల్పా కల్పదర్శినపక్షి, నకలమనోరథభూరణి ఇత్యర్థః. 'ఈషదనమాస్తా కల్పదక్షిణదే

కవ్యాయమాకల్పః? కవచన, కల్పలతాకల్పేయమనల్పాభరణా తరుణీతి. ౪

దాశరథిరపి కథితనిజాన్వయో విరాధాంకే వేషమానాం <sup>1</sup>వి  
దేహదుహితరం విలోక్య సఖోపస్సాన్నిత్రిత్రా సాకం రక్షోవక్షసి శిలీ  
ముఖా<sup>2</sup>న్నిచఖాన. ౫

ప. <sup>3</sup>విశిఖే విశిఖే <sup>4</sup>తస్మిన్విధాతృవరవర్తనీ,

సీతాం <sup>5</sup>నిక్షిప్య చిక్షేప శూలం రక్షో రఘూద్వహే. ౬

తదను శూలమఖండయదంజసా.

యర<sup>6</sup> ఇతి కల్పప్రత్యయః, అనల్పాభరణా సవలాభరణభూషితా, ఇయమేవా తరుణీ  
సుందరీ, కవచన, మునిషేషధారణ స్త్రీసాహచర్యమారత్యంతవిరుద్ధత్వాది భావః, ఇతి.  
వ్యాజవళేతి సంబంధః. ౪

దాశరథిరితి. దాశరథిః శ్రీరామోఽసి, కథితః ఉక్తః నిజాన్వయ నిజవంశో యేన  
స కథోక్తస్యై, ఇన్వైనువంశ ప్రభవత్వాదినిజకథాం కథయిత్వేత్యర్థః. విరాధస్యాంకే,  
కటిప్రదేశ ఇతి యావత్. వేషమానాం భయసంభ్రాంతతయా కంపమానాం, విదేహ  
దుహితరం వైదేహిం, విలోక్య, అత ఏన, సఖోపస్సాన్నిత్రస్యై, సాన్నిత్రా సాకం  
లక్ష్యజేవ సహ, రక్షోవక్షసి విరాధోరస్థితే, శిలీ శల్పం ముఖే యథాం తే శిలీముఖా  
బాణాస్తాన్, నిచఖాన నిఖాతకవాన్, సప్రభింపజై రక్షోవక్షో విదారయామానేత్యర్థః,  
ధనుషాశ్చాగుణవత సప్రబాణాస్తుమోద హేతి శ్రీరామాయణే ని. 'అశిబాణ' శిలీ  
ముఖావిశ్వమరః. ౫

అ. తతః కిం తత్రాహ-విశిఖఇతి. విధాతృవరో లక్ష్మవర ఏవ వర్త కంచుకం  
యస్య తస్మిన్, వరరూపాభేద్యకవచ ఇత్యర్థః. ని. 'తనుత్రం వర్త దంశన' మిత్యమరః.  
అత ఏన తస్మిన్ విరాధో విషయే విశిఖే రామబాణేష్యైత్యర్థః. జాతావేకవచనం, అకవివ  
శిలీముఖానిలి న బహువచనవిరోధః. విగతా, శిఖాః అగ్రాణి యస్య తస్మిన్, అకించి  
త్రాశేష సన్నిత్యర్థః. రక్షః విరాధః, సీతాం నిక్షిప్య నిధాయ, రఘూద్వహే రఘు  
నాయకే విషయే, శూలం, చిక్షేప ప్రయమయోజ.

తదన్వీతి. తదను తదనంతరం, రఘునాయకస్య సాయక<sup>7</sup> బాణః, శితశిఖం పీష్టు  
గ్రం, శూలం విరాధప్రయత్నం త్రిశూలం, అంజసా శీఘ్రం, అఖండయదన్వినశో

1 విదేహరాజ. 2 నిజమాన. 3 విశతూర్వం తతః ఇతి క్షవితే. 4 తత్ర.  
5 విక్షిప్య.

శితశిఖం రఘునాయకసాయకః,

నియతమేవ విరాధవిరోధినాం

హృదయశూలమపి త్రిదివాకసామి.

2

గ. విరాధోఽపి క్రుధా సరభసమభివత్స్య స్కంధే నిధాయ రామ  
లక్ష్మణౌ గతినిరోధాపరాధ పరిహరణాయేవ మిహింసహింసకరౌ ప్రస్థే  
వహ నిర్వింధ్య ఇవ ప్రతస్థే.

౪

రామస్తత్ర సౌమిత్రిం విరాధవధోద్యుక్తమభివధే.

౯

ప. యా తు నః పదవీ క్షైమో యాతునశ్చస్య లక్ష్మణ,

తథా, విరాధవిరోధినాం, విరాధోపద్రుతానామిత్యర్థః. త్రివిధః స్వర్గః, పీఠ స్థానం  
యేహా తేహం దేహినాం, నియతం నిత్యమన్యూతం, వివేకరస్త్యురీకాగ్రహణచ్య  
దార్ద్రకః, హృదయశూలం హృద్భ్రామ్యమన్యూతం త్రింశదుపాధిభూషితం విరాధ  
శూలం నిరీక్ష్య దేహ విశల్యాంతకరణా బభూవురిశ్యర్థః. ఆత్ర ద్వైరూకశూలరూక  
ప్రకృతయోరేవ భండనక్రియాయాపసామ్యుదావమ్యస్య గమ్యమానత్వతో శేషల  
ప్రకృతగోచరా తుల్యయోగితా. ద్రుతవిలంబితం. ద్రుతవిలంబితమాహ సభా భరా  
వితి లక్షణాత్.

2

విరాధ ఇతి. విరాధోఽపి, క్రుధా శూలభండనజనితక్రోధేన, సరభసా సవేగం,  
ని. 'రభసో పేగహర్షయో' రితి విశ్లేషః. అభివత్సాభ్యుపగమ్య, గతినిరోధాపరాధపరిహ  
రాయేన నిజాగమనప్రతిబంధనిరాకరణార్థమివ, రామలక్ష్మణౌ, స్కంధే, అంశయో  
రిత్యర్థః. నిధాయారోప్య, మిహింసహింసకరౌ సూర్యచంద్రమసౌ, ప్రస్థే సానోష్ఠి, ని.  
'స్మృతిప్రస్థసానరస్త్రియా' మిత్యుచరః. ఉభయత్ర కాల్పేకవచనం, పమాన్ ధారయ  
మాణో, వింధ్యః వింధ్యచల ఇవ, ప్రతస్థే చచార, 'సమవప్రవిభృత్' ఇతియత్త సేవదమ్.  
ఆత్ర వింధ్యస్య మేరుస్వర్ధయా సూర్యచంద్రగతి నిరోధకాన్నిత్యసంభవేఽపి ప్రస్థానా  
సంభవాదుల్లేఖా.

౪

రామఇతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, రామః, విరాధస్య పథే, హింసాయాము  
ద్యుక్తం నన్నధం, సౌమిత్రిం, అభివధే ఉవాచ.

౯

అ. తదేవాహయేతి. హేలక్ష్మణ, యాతు యైవ, తుశ్చిత్తద్వైపధారణార్థకః,  
నః ఆస్తాకం సంబంధినీ, పదవీ మార్గః, యాఽస్తాభిగమిషీతా పదవీత్కర్త. సైతైవ,  
అన్యై, యాతునో రక్షనశ్చ, పదవీ. ని. 'వైర్భతో యాతురక్షనీ' ఇత్యుచరః. అన్వై

యాతు కామం తస్మైవేదం యాతుకామం న హన్యతామ్. ౧౦  
అయి కలభయ మామయానిముంచేత్వతికరుణం రుదతీమవేత్వసీతాం,  
అరమరచయతాముభావసిభ్యాం విశితభుజం భుజభారహీనమేనమ్.

గ. తతస్తేన త్రిష్ణితరప్రహరణగవాక్షితవక్షసాఽపి రక్షసా న

పం కిం తత్రానా-ఇదం రక్షః, తయా పదవైద్యవ, యాతుం కామో యస్యతత్ యాతు  
కామం గంతుకామం, 'తుంకామమనసోరపి'ని తుమునో ముంరూపః, అతః, కామం  
యథేచ్ఛం, యాతు గచ్ఛతు, యాతేత్తోహ, న హన్యతాం న వధ్యతాం, దుర్గమే ఆత్మిన్  
కాంతారమాగ్నే అస్తద్వహనతాత్వయ్యేహోవకారకత్వాత్ అయం న హంసవ్య ఇత్యర్థః.  
న హ్యస్తాభిరస్తాత్ శ్చంద్రరక్షః కీటకాద్యేషవ్యం, కింతు కతివయప్రదేహిద్వహనేన సుఖం  
గత్వా అనంతరమముం నివానిహ్యమః, అతో యథేచ్ఛం గచ్ఛత్వితి భావః. ఏలేనాస్యా  
త్యంతస్త్రయసంపత్తిస్సూచ్యతే 'మనసో నిర్వికారత్వం హైర్యం సత్సృషి హేతుష్యి'తి  
రసికాః. అత్ర శ్రీరామస్య కాంతారసుఖసంచారే కాకతాళీయన్యాయేనాన్యస్తాభిర్ధన్య  
రక్షోవహనస్య కారణాన్యకధనాత్పరమాధిరలంకారః, కారణాంతరయోగాత్కార్యస్య  
సుకరత్వం సమాధి'తితి సూత్రమ్. ౧౦

అయీతి. అయి హేరాక్షస, నూం, కలభయ-భక్షయ, అయూ రామలక్ష్మణో,  
విముంచ-త్యజ, 'శేముచానీనా' మితి సంపద, ఇన్యస్తేష్టితి శేషః. స్వాపేక్షనూఽపితయో  
రన్యంతప్రేమాతికయనిషయత్వస్య సంధవినితి భావః. అతికరుణమిదీనం, రుదతీం రోదనం  
కుర్వాణం, సీతామవేత్వ దృష్త్వా, ఉభౌ రామలక్ష్మణో, ఆరంభీత్రం, ని.లఘు తీత్ర  
మరం ద్రుత'మిత్వమరః. అసిభ్యాం ఖడ్గాభ్యాం, ఏనం. విశితభుజం క్రవ్యవం విరాధం,  
భుజావేప భారః లేన హీనం రహితం, అరచయతామకురుతాం, లక్ష్మణ స్సన్యబాహుం  
రామో దక్షిణం చ చిచ్ఛేదేత్వర్థః, తథా శ్రీరామాయణమ్. 'తస్య రాద్రస్య సామిత్రి  
స్సవ్యం బాహుం బభంజహ, రామోఽపి దక్షిణం బాహుం తరసా తస్య రక్షస' ఇతి,  
పుష్పితాగ్రావృత్తమ్. 'అయుజి నయగరేఫతో' యంరొ' యుజి చ సగో బరగాశ్చ  
పుష్పితాగ్రే'తి లక్షణాత్. ౧౧

తతఃఇతి. తతో భుజచ్ఛేదానంతరం, త్రిష్ణితరప్రహరణేన - గాఢోరప్రహారేణ,  
గవాక్షవత్కృతం గవాక్షేనం ఛిద్రితం + 'తత్కరోతీ'తి ద్వింతాత్కర్తృణి క్తః.  
తద్వక్షః ఉరస్థలం యస్య లేన తస్మాదేన వైషిష్య కహి వైభాషికత్వాన్వౌ గమః. లేన  
రక్షసా విరాధేన. ప్రాణేషు న పరిత్యజేషు సత్సు, తస్మిన్నమృతే నచిత్వర్థః. సభార్థస్య  
నశబ్దస్య 'సపుపే'తి సమాసః. ఏతే రామలక్ష్మణో, మరాకమస్య భుజబలస్యా

పరిత్యజేషు ప్రాణేషు పరాక్రమావిషయపరాక్రమాచూం ప్రాక్ర  
మేతామేతా తదంగగతితరుధిరథారాసేవీన ఖననశూమాయాం కా  
ననశూమాయాం రాక్షసశవోచిత ముచితవశంకట ముచట ముత్సాద  
యతుమ్. ౧౨

తక్షణమేవ త్క్షణదాచరోఽపి సంజాత ప్రత్యభిజ్ఞో రామాయ  
వ్యజిజ్ఞపతే. ౧౩

అత్తనో గంధర్వసులసంభవం రమ్భా కిలిగమ్భుగారమ్భుసంసం  
విషయః అగోచరః పరాక్రమః కామ్యం యస్యా స్వా + తస్యాం ఖననశూమాయా  
మిత్యర్థః. తథా తస్య విరాధస్యాం గీర్ణోఽవయవభాగ్య గతితరూ పాస్త్రసంత్త్య దిధిర  
ధారయా రక్తప్రవాహేణ. య స్వేగ ఆప్తవస్త్రేన ఖననశూమాయాం అచదారణయోగ్య  
యాం, కాననశూమాయాం కాంతారక్షీత్యాం, ని. 'తేనైవైర్జ్యో యమాయాన్త్రీ యమం  
శక్తే హితే త్రిప్తి' త్యమరః, రాక్షసశవస్య రక్షింపణవస్య ఉచితమనుమానం, 'అదృ  
శాం తావ్యసీ గతి' గతి పచనాద్రాక్షసానాం ప్రీతానాం గర్తప్రక్షేపణవ్య ధర్మ  
త్వానితి భావః. తేనైవైక్తం శ్రీరామాయణే శ్రీరామం వ్రతి. 'చక్షసాం గణపత్వయా  
మేష ధర్మస్సనాతనః, అవతే య నిధీయంతే లేహం లోకావసానా' ఇతి, అతి  
విశంకటమత్యంతవికాలం, ని. 'విశంకటం పృథు బృహద్వికాలం పృథులం మహా' దివ్య  
మరః. అవటం గర్తం, ని. 'గర్తావట' భువి శ్వభ్ర' ఇత్యమరః. ఉత్పాదయతుం రచయ  
తుం. ప్రాక్రమేతాం ఉపక్రాంతవంతే. ౧౪

తక్షణమేవేతి. తక్షణమేవ తస్మిన్నేవ త్క్షణే, గర్తరచనానయనీవేశ్యర్థః.  
'అత్యంతసంయోగే ద్విలీనయా', త్క్షణదాచరః విరాగోఽపి, సంజాతా స్మృత్యా హాథా  
ప్రత్యభిజ్ఞా పూర్వానుభూతస్యవృత్తాంతపరామర్శో యస్య స తథోక్తస్య, రామాయ,  
వ్యజిజ్ఞపతే విజ్ఞానసూమాన, నిజవృత్తాంత మితి శేషః శ్రీయాగ్రహణ మపి గర్తస్య  
మితి సంప్రదానత్యాచ్యుతుర్థి. ౧౫

అ. తత్ప్రకారమేవ వివృణోతి.—అత్తన ఇతి అత్తనః స్వస్థేతి స్వస్థత  
సంబధ్యతే. గంధర్వాణాం దేవయోనివిశేషణాం దేవగాయతానాం సుతే పంశీ సంభవ

1 విశంకటమటమ్. 2 ప్రత్యభిజ్ఞస్య రామం. 3 పరిరంభ.

+ 'పరాక్రమావిషయపరాక్రమా'ని ద్వివచనాంతపాతే పరేహమరీణాం అక్ర  
మస్యావస్థానదనస్య అవిషయః అగోచరః పరాక్రమః నిజక్షిప్తయోస్తా, వితి రామ  
లక్షణ.

భం తచ్చృణణకుపితవైశ్రవణదత్తాం రక్షోరూపిణీం శాపవ్యాపగం త  
స్యాస్తథావిధమవసానం చ. ౧౪

ప. రక్షోవధః ప్రకృతే ఇత్యయమేవ శంసే

త్స్వగ్ధాయ గాయకపదం గమితో విరాధః,

నాగాలయాయ వపురస్య వదేపితీవ

శ్వభే తదక్షిపదిషుప్రహతం స రామః.

౧౫

ముత్పత్తిం, తథా రంభాయాః వైశ్రవణస్సహాయాః పరిరమ్భగారమ్భసంరమ్భం అతిగ  
నోద్యోగసంభ్రమం చ తథా తచ్చృణణేన రమ్భసరిరంభగారంభసంరంభాకర్షణే కుపితః  
త్రుష్ణో వైశ్రవణః కుచేరః తేనైవ దత్తామతిస్పృష్టాం విశ్రవసోఽసత్యం వైశ్రవణ ఇతి  
విగ్రహః. తస్యాసత్యమిత్యణి 'విశ్రవసో విశ్రవణరహస్య' ఇతి ప్రకృతేర్విశ్రవణాదేశః.  
ని. 'నిన్నరే' వైశ్రవణ' ఇత్యమరః. రక్షోరూపిణీం రాక్షసరూపదాయినీమిత్యర్థః. శాప  
వ్యాపదం శాపయాపమహానిపత్తిం చ, తస్యాశ్వాపవ్యాపదస్తథావిధం తాదృశ్చారం,  
వనవాససంచారతత్త్వేణ శ్రీరామేణ శ్వభ్రష్టప్రక్షేపగురూపమిత్యర్థః. అవసానమంతం చ,  
వృణిజ్ఞపనితి సంబంధః - అత్రేదం శ్రీరామాయణవచనం. \* 'అభికాపాదహం ఘోరాం  
ప్రవిజ్ఞో రాక్షసిం తనుం, కుమ్భురుర్నాను గంధర్వః శస్త్రో వైశ్రవణేన హ. ప్రసాద్య  
మాన శ్చ మయా సోఽప్రవీస్తా మహాయశాః, యదా దాశరథీ రామస్త్యాం వధిన్యతి  
సుయోగే, తదా ప్రగృహిమావన్నో భవాన్ స్వర్గం గమిన్యతి. ఇతి వైశ్రవణో రాజా  
రమ్భసత్తముపాచహేతి.

౧౪

రక్ష ఇతి. రక్షోవధః రాక్షససంహరః, ప్రకృతః ప్రక్రాంతః, రామేణేతి శేషః,  
ఇతి వితద్వచనమిత్యర్థః. గాయకపదం గంధర్వస్థానం, గమితః స్థాపితః, ఆయం  
విరాధునివ, స్వగ్ధాయ, స్వర్గహోవాసిభ్య ఇత్యర్థః. శంసేత్. స్వర్గోగతమముం  
దృష్ట్వా దేవః ప్రక్రాంతో రాక్షసంభ ఇతి జానియుమిత్యర్థః. తథాఽన్య విరాధస్య  
వపుర్నృతశరీరం, కర్పం, నాగాలయాయ పాతశలకావసిభ్య ఇత్యర్థః. ని. 'అథో  
భువనపాతాశలినద్రరసాశలం, నాగాలక' ఇత్యమరః, రక్షోవధః ప్రస్ఫుత్త ఇతి  
వదేత్, కథయేత్, భూలోకే తు ప్రసిద్ధమేవేతి భావః, ఇతి మత్స్వేతి శేషః,  
స రామః, ఇహధిర్బాహైః, ప్రహతం ప్రకృతేణ హతం, తద్విరాధపపుః, శ్వభ్రే గత్తే,  
అక్షిపత్. క్షిప్తవానివేత్యత్ప్రేక్షా, పాతాశపర్యంతగంభీరే గత్తే తద్వపుర్నృ పాతితవా  
నిత్యర్థః.

౧౫

గ. తదను నాకలోకభజనాయ పురుషహితేన సమాహతస్య భగవతశ్శరభంగస్యాశ్రమవచం రఘువతిరభజత. ౧౬

ప. తత్రదశతనయనేఽపివీత్యమాణేదశరథపుత్రసిషేషిన్వచనాతామనసిజశరభంగకారిన్పుత్రేర్చనసి మునే శ్శరభంగనామభాజి. ౧౭

గ. స మునిరాశ్రమస్థం కాకుత్స్థమాతిథ్యేన సమాంభ్య తత్సా

తచన్వతి. తదను విరాధవధానంతరం, రఘువతిః శ్రీరామః, నాకలోకభజనాయ స్వర్ణోకనివాసార్థం, పురుషహితేనేంద్రేణ, సమాహతస్య తావదం తపః ఫలితం ఆతః స్వర్ణోకం భజేత్కారితశ్శ్రేయార్థం. సమస్తమునిజనమభిలషణీమసాన్ని ధ్యేనేంద్రేణ స్వయం సమాహతత్వాద్విం తస్య మావత్త్వం గగనీయమితి భావః. భగవతిః పూజ్యస్య, శరభంగస్య, శరభంగనామ్నో మునేరాశ్రమవచం సచేదనస్థానమభజత ప్రాప. తత్ర, తస్మిన్. ౧౬

దశేతి, దశశతాని నయనాని యస్య తస్మిన్ సమాప్రాప్తి, వీత్యమాణీ దృశ్యమానే సత్యః, అలభ్యదర్శనే దృష్టి స శ్శ్రవ్యశిశ్రద్ధార్థః, మనసిజశరాణాం మన్తభద్రాణాం భంగం కరోతీతి తగ్ధంగకారిణీ పుత్రిర్వచనం యస్య శ్శ్రీత్వస్య, జితేంద్రియశ్శ్రేయార్థః. భంగకారీత్యత్ర 'స్త్రియాశ్రమవదిత్యాదినా పుంసన్వివక్షః, శరభంగ ఇతి నామ భజతీతి తథోక్తస్య మునేః, 'నిర్వృత్త స్పర్శతత్త్వజ్ఞః కామప్రధానివర్జితః, భాగ్యసంఘో నిష్క్రియో దాంతః కుల్యమృత్యాచనో ముని' రిత్యుక్తలక్షణస్య శరభంగ మునేర్చనసి, దశరథపుత్ర సిషేషిన్వై స శ్రీరామభజనేచ్ఛన, సేవతేస్సన్నంతాత్ స్త్రియామస్తత్యయే టాప్, జాతా సముత్పన్నా, నిరతిశయనిర్మలనిత్యానందస్వరూపస్య భక్తజనపారిజాతస్య భగవతశ్శ్రీరామస్య భజనానందం విషయ స్వర్ణోకే స తేషాం భక్తస్య దుష్టి, అతస్తత్యేవాం కృత్వా స్వర్ణోకమాగమిష్యామితి ఇంద్రం వాక్యముల్లంఘ్యా శ్రీరామభజనమస్య యుక్త మితి భావః, పుష్పితాగ్రావృత్తం. ౧౭

స ఇతి. స మునిశ్శరభంగః, ఆశ్రమే తివ్రతీత్యాశ్రమస్థం నిజభాగ్యవశా దాశ్రమం ప్రత్యాగజమిత్యర్థః. 'సుషిథ్' ఇతి కప్పిత్యయః. కాకుత్స్థం కకుత్స్థాన్వయేఽవతీర్ణం, శ్రీరామమాతిథ్యనాతిథినత్కారేణ, సమరాధ్య - సమ్యక్సౌజయత్వా, తస్య శ్రీరామస్య, సాన్నిధ్యేన సన్నిధానశుద్ధాం పవిత్రా, మాత్మనః స్వస్య, తమం శరీరం, మంద్రేణ ఋగ్యజుస్సాయచినా మంత్రవాదేన, పూతాం - పవిత్రామాహుతిమాజ్యాహుతిమివేత్కురమా, అతనుః అమందః దోష్టయస్య తస్మిన్, జాజ్వలమాన ఇత్యర్థః. తదానపాతి జాతవేదసి; ని. 'జాతవేదా

న్నిధ్యశుద్ధాం మంత్రహాతా<sup>1</sup> మాహుతిమివా<sup>2</sup>త్తనస్తుమహానూష్ణణి  
తనూనపాతి పాతయిత్వా శాశ్వతం వదమాశ్రితహాక<sup>3</sup>. ౧౮

తత స్తీక్ష్ణతపసోస్తుతీక్ష్ణస్య శీనిచ శేన దేశా త్తస్మాదుచ్చలిత  
స్ఫులిలనిధిపానసంభావితజీవనాభ<sup>4</sup>వశంకయా శరణాశ్రయణాయ లంబ  
మాననీలాంబుజసందోహసందేహోపహేన నానానోకహనినహేన విహి  
తాభోగమగస్త్యాశ్రమం <sup>5</sup>(రామస్వసంభ్రమ) మానసాద అకథయచ్చ  
మైథిలీమ. ౧౯

స్తనూనపాదిత్యమరః. పాతయిత్వా విడచి, శాశ్వతం వదం బ్రహ్మస్థానమాశ్రిత  
హాక, ముక్తిః భూదిత్యర్థః, 'అత్తా వా అరే రప్రస్థాభ్యో<sup>1</sup>హ్యో మంకహ్యో నిది  
భ్యాసితవ్య' ఇత్యాదిశ్రుత్యా పరమాత్మసూపశ్చిరామసర్వసస్య ముఖహేతుత్వా  
స్తుత్తిర్వ్యుత్పత్తి భావః. 'వృద్ధశ్చాపక్రియాలుప్తః ప్రత్యాఖ్యాతభిషక్<sup>2</sup>సి', అత్తా  
సం సూతియద్యస్తు భృగ్వగ్న్యనశసాంబుధి<sup>3</sup> రితి వచనాత్. శరణగమ్య న్యాయ్య  
వివిగ్నిప్రవేశ ఇతి మంత్రప్రసాద. ౧౮

తత ఇతి. తతశ్చరభంగమోహనంకరం, రామః, స్తీక్ష్ణం నిత్యం తదా ప్రవేశ  
వాసాదిమానం యస్య తథా<sup>1</sup>క్తస్య సుతీక్ష్ణస్య, మున్నోదేశీనాబ్జయా వతేన సుతీక్ష్ణ  
సందర్శనమపి శృతమితి సూచితం, తస్మాద్దేశాత్ సుతీక్ష్ణశ్రమప్రదేశాత్, 'అపాదాన  
పంచమి'. ఉచ్చలితః ప్రస్థితవ్యత్, సఫలనిధిపాసేన - సమద్రావయసేన సంభావితా  
సంప్రదితవన్నా, యా జపనాభావశంగా జీవనస్మిదశస్య జీవిగాయోన్నేహి గమ్యతే  
అభావశంకా అభావోత్పేక్షా తయా హేతునా, ని. 'అనిష్టాభ్యంగమోత్పేక్షాం  
శంకామాచుర్నసిషిః' ఇత్యభిధానాత్. ఉన్నేహి<sup>2</sup> దోహః, శరణాశ్రయణాయ,  
శరణం గంతుమిత్యర్థః. లంబమానః ప్రపంచమానో యో నీలాంబుజసంబోహః నీలమేఘ  
నిగురుంబం న ఇతి పంచేవహేన సంకరాప్రదేశ, సానానోకపంచమహేన నానావిధవృ  
క్షమండేన, విహితాభోగమాచ్ఛాదితదేశాస్త్యుతం, 'పత్తి వాగురల్ల<sup>3</sup>పమదావే<sup>4</sup>రుప  
నర్గయో' రిత్యపేరకారణావహి. ని. 'అపిధానసంధానవిధానాబ్ధినినాని చోక్త్య  
మరః. అగస్త్యమునేరాశ్రమం, సగుర్వపమానసాద ప్రాప్త, అగస్త్యుని మైథిలీ  
ప్రత్యుత్తరధయత్తవాంశ్య, మనోవిసోదార్థసంఖ్యాలుక<sup>5</sup> శభ్యునిమార్గసానిధి  
భావః. అత్రానోకమానివహవిశిష్టనీలాంబుజసంబోహసంబోహహో<sup>5</sup>త్పేక్షానిగోగ్నాదేవా

1 అపాదాన, 2 అత్తతనుమ. 3 సుతీక్ష్ణ. 4 నిదేశాత్. 5 విశిష్టాస్తీక్ష్ణలితే.  
15



ప. తస్యేదమాశ్రమపదం సరః పహాతి  
సంఖ్యానిహీనమహి మైకనికేతసస్య,  
భర్తా సమస్తసతితాం కుపితస్య యస్య  
హస్తారవిందమకరందదశామహావ.

౨౦

ఇహ సమదగజేంద్రస్య స్తహస్తాతిభారా  
త్పథి నియమితశాఖస్ఫులిగ్మక్ష మహా,

జీవీని నుణిమిత్తా జాతిస్వరూపాత్ప్రేక్షితం సంకరం, నందహాశబ్దస్య ప్రాంతాంతర్యే  
ప్రాంతమదలంకార ఇతి వివేకః.

౧౯

అ. కథనప్రకారమేవాహ - తస్యేత్యాదిభిశ్చనుగ్నిః. ఏవ సరసీనిహాతి. పద్మ  
లాచనే, మైథిని. ఇహమేతత్పరిచ్ఛేద్యమానం, సంఖ్యానిహీనమహిమైకనికేతసస్య అగణ  
నీయమాహత్వముఖ్యునిలయస్య మునీశ్వరమహా ఆశ్రమస్థానం, యత్పథిగ్నిశ్చ  
సంబంధా త్తచ్ఛబ్దస్య యచ్ఛబ్దాంధైయామాహ-సమస్తసతితాం భర్తా సమస్త  
కుపితస్య క్రుధస్య, యస్య మునేరగస్త్యస్య. హస్తనివ ఆగరింపం శక్త ముగరింప  
దశాం పుష్పరసావస్థామహా, ఈదృశ్చాహత్వసంపన్నోఽయం మునిరితి భావః. గుహ  
కాలంకారః, తథా పరిచ్ఛిన్నే మునిహస్తే అపరిచ్ఛిన్నసమస్తాఖ్యభివ్యక్తశాన్  
అధికప్రభేదోఽలంకారః. 'అధారాధేయయో రామసంప్యాభావోఽభివ్యక్త' ఇతి  
లక్షణాల్. వసంతలిలకావృత్తమ్.

౨౦

ఇహేతి. ఇహస్థితౌ, పథి ఆశ్రమమార్గే, సమద గజేంద్రేణ మత్తమహామణం  
గజేన స్వస్థో విశ్రమార్థం, పల్లవభక్షణార్థం వానితీప్తా తా హస్తో నిబంధుడః స విహ  
తిభారో భారాతిశయస్తస్తాజ్ఞేతోః. నియమితశాఖా భుక్తుశాఖః, అభివీణ నిరం  
మత్యంతం, సంగతాప్రాప్తా ఉచ్ఛాని నహని రాష్ట్రభృంశో యస్య స త్పథిక్ష, ఉచ్ఛా  
ప్తే శ్రాయః ఉచ్ఛాని ఇతి ఘృహాతీలోపసర్గస్య సమసోపసృష్టాక్షణో ప్రశ్నయః.  
'శ్రీజీఘోఽనుకవర్గ' ఇతి నియమాత్, ఏహోఽయం పరిచ్ఛేద్యమానః పల్లవీహస్తో పృథ  
క్షేతి విశేషణసమాసః, గజభక్ష్యాఖ్యవృక్షవిశేషః. ఆశ్రమభక్ష్యస్య సామాన్యవాచక  
త్వాన్న పౌనరుత్త్యం చాతవృక్ష ఇత్కాదీనత్. ని. 'గంధినీ గజభక్ష్యో కు సువహ  
నుర్భిరసా, మహేరణా నుందరుకి పల్లకి ప్రానిరితి తే' త్యమహః. 'పల్లకి స్వాగ్ధవప్రియ,  
తి హాలాయుధశ్చ. మునివరస్యాగస్త్యస్య మహాముణే కరపాతాల్ హస్తేన నియమ

అభినయతి నికామం సంగతోచ్ఛ్వాసహం  
న్రునివరకరపాతాదృగ్నవిగఢ్యాన్రిముద్రామ్.

౨౦

1 అస్తిస్తవఃపథధియా వదనం విగాహ్య  
నిర్గంతుమక్షమతయా జతరే లుతద్భిః,  
వన్యైర్గజైరజగరాః పితౄణాశనేభ్యః  
వాతాపిదానవదశాముపదేశయంతి.

౨౧

నాణ్ణోః, భుగ్నస్యావసత్సవించ్యాదేన్రుద్రాం పరిపాటివభినయతి నాటయత్యనుకరోతి,  
ప్రకటయతీత్యర్థః. పితౄనినియమితవించ్యాన్రిముద్రాసుకరణమేతన్నస్యాశ్రమథ వృక్షస్య  
యుక్తమితి భావః. పురాణం మేరుస్పర్థునా ప్రవర్థమానం సూర్యమార్గనిరోధినం చింధ్యా  
చలం త్రవశాభ్యుక్తితోఽగస్త్యః స్వహస్తేన నియమితవాసితి పురాణీకీ కథా. అత్రాభి  
నయతేస్సాన్రువృక్షపర్ణవసానామవసా. తేభ్యః ముద్రామిత్త్యత్ర తస్యవృక్షం ముద్రామితి  
సాన్రువృక్షసాన్రుచేహత్. అసంభవస్వప్నపరిణామచి\* నిదర్శనాలంకార ఇత్యవయోగ్యం  
సృష్టిః. మాలినీవృక్షమ్.

౨౦

అస్తిన్రుతి. అస్తిన్యాశ్రమే లోకం ప్రియత్నపరనామానః మహంగాన్రుర్న  
విశేషః కర్తారః ని. 'తిరిశ్నస్యాన్రుచర' ఇత్యనురః. మహాపథధియా మహామార్గ  
ఇతి భ్రాంత్యా, ఆత ఏవ భ్రాంతిమపలంకరః. వదనం నిజవక్త్రగుహరం, విగాహ్య  
ప్రవిశ్య, నిర్గంతుం పునరాగంతుమక్షమతయా. అనమర్థశయా, సంగటత్వాదితి భావః,  
జతరే మక్షిగోశరే, లుతద్భిర్విపరమాస్తై ర్వదే భద్ర ర్వజ్యైర్గజైః, పితౄణాశనేభ్యః  
శ్రవ్యదేభ్యః వాతాపిదానవదశాం వాతాపిదానాదానవాపహ్నాం, ఉపదేశయంత్యుప  
దేశం కారయంతి. ఉపమా. ఉపభ్రాంత్వైర్గజైర్గజైర్గజైః. ఇన్రుక్తి\* వివక్షితః  
పూర్వమముష్య మహత్తనోఽగస్త్యస్య ఉపదేశ వాతాపిదానా దానవాః ఏవ మేవ పరి  
లంకా\* ట్ట్యోఽభూవతో యుష్టుభిః క్రుత్వానందైః స భవితవ్యమితి తోధయంతి  
త్యర్థః. అత్రోక్తార్థానంబంధేఽపి తస్యనిబంధనానంతరముక్తిభేదః సచ పూర్వోక్త  
భ్రాంతిమతా సాపేక్షత్వాన్రుగీర్వతే. అన్రుక్తిగ్రామాయణం అగస్త్యేన తదా జేతైః  
ప్రాథితేన మహర్షిణా, అమభూయ నిల ప్రాణ్ణి భక్షితస్య మహామతి\* ఇతి. మహాపథధి  
పుక్తమ్.

౨౧

1కించ — 2దుశకగతసముద్రస్వాసనే కుంభయోనే

రితరకరనిరస్తా మక్షికోత్సరిత్యా,

గగనగతివిహీనా యే ఘనాః పల్వలాంతే

విసినమహిషపేష్టైః కేవలం తే వలంతే.

అ3

గ. ఏవం విసినవిలోకనవిస్థితమతిస్తదదుటబునికటమాసాద్య రామ శ్చిష్యైః ప్రవేశితస్యకలలోకవంద్యమానచరణారవింద 3మరవింద సంభవమివ బృందారకైర్ఘ్ననిబృందారకై శ్చ పరివృంథం కోకిహంకార

ఆ. ఆశ్చర్యాంతరమపి విద్యుత్తల్యహంకరితః. తదేవహ, చుశోతః. యేఘనా మేఘాః, చుశకగతసముద్రస్య గోశ్చర్మాభృతపక్షిణకరశలభస్సాగరస్య ఆహ్వానవేదాన సమయ ఇత్యర్థః. మక్షికోత్సరిత్యా మక్షిం నిరంతరమప్రక్రమింతుం, కుంభయోనే రగస్త్యస్య, ని. 'ఆగస్త్యః కుంభసంభవ' ఇత్యుచరః. ఇతరణి 'కే' సవ్యహంక్షేన నిరస్తాః నిరాకృతాః జాతా ఇతి శేషః. 'తే ఘనాః, గగనగతివిహీనా నిరంతరణానిరద'ర్శయా న్నుభోమార్గ సంచారసామర్థ్యరహితాస్థంశః పల్వలాంతే అల్పమరీచమధ్యే, ని. 'పక్షిణః పల్వలంచాల్పనర' ఇత్యుచరః. విసినమహిషపేష్టైః అరణ్యలులాయధూమింభిః, కేవల మత్యంతం, వలంతే సందరంతి, వన్యమహిషవన్యజేవ చుటతంతీత్యర్థః. 10 శ్ర. 'పక్షిణజ్జీవ మహిషత్వమహిషత్వ విశిష్టఘనత్వప్రతిపాదనాతో సావన్నహోల్పే' య పృగణం ప్రయోగా గ్లహ్య, మునిసిపుత్రయః. అ3

ఏవమితి. ఏవము క్తప్రకారేణ, విసినవిలోకనేన తపఃపవనర్యనేన విస్థితా విద్య యం ప్రాప్తా మతి ర్యస్య స తథోక్తః, రామః, తస్మాగస్త్యస్య మునీదుటబునికటం వర్ణశాలాభ్యర్థం, లి. 'వర్ణశాలాటబోఽన్యైశ్చ' మిత్యుచరః. ఆసాద్య ప్రాప్య శిష్యైర్భువన్యంతేవాసిభిః. శ్రీరామోఽయం మునిసామర్థ్యాం యక్షితయా సమాగత 'స్తస్థై నివేదయంతిర్వితి లక్ష్యణవాగ్ధేన మునయో నివేద్య తదనుమత్యా పునరాగతై రిత్యర్థః. ప్రవేశితో మునిసమూహం ప్రావేశస్యక్, సకలలోకేన అపేక్షఘటనస్థానైవ వంద్య మానే నమస్క్రియమాణే చరణారవిందే హనవజ్జే యన్యతం, ని. 'లోక' మ్న ఘనవే జన' ఇత్యుచరః, బృందారకైర్జైవతైః, తథా మునిబృందారకైర్భువముత్తైశ్చ, పరివృంథం పరివేష్టికం. సకలమరమునిసేష్య మిత్యర్థః. ని. 'బృందారకా జైవతాని పుంసి వా జేవ తాస్త్రీయాం' 'బృందారకా రూపిముఖ్యా' విత్యుభయ త్రాప్యచరః. అశవివారవింద

1 శక్ర. 2 చులుక. 3 అరవిందభవమివ బృందారక బృందైః.

నిరహంకారాయ నహుమాయ భుజంగభావదూషితాయ దత్తభుజంగ  
భావంఖగగతినిరోధకల్యవైపుల్యయోద్ధరనగాహ మహావనయోర్వింధ్య  
జైలసింధురాజయోద్ధాధితోఽగభతొత్సరకరోదరముదరజాత జాత  
వేదో<sup>1</sup> విరచితవాణిపిదనవాచలేపలోపం లోపాముద్రావల్లభం సకల  
సరిద్వల్లభనిశ్చేషికగణబాదబం<sup>2</sup> బాదబప్రశస్తమపాస్తమస్తాశమప్ర్య

సంభవం బ్రహ్మణమిద స్థితమిత్యవమా, తథా గోపసుంధారీణా నిజబోధనిశసంధారీ  
రీణా సిద్ధతా అపంధారీ యస్య తస్య, భుజంగభావన శబ్దవిసభావన దూషితాయా  
వలిప్తాయ, నహుమాయ యుమూనిపంధాయ, గోధై, దత్తా భుజంగభావనసర్వత్వం యేన  
తస్య 'భుజంగో విటసర్వయో' రిత్యభయప్రాప్యభిధానాత్, పురాణా వాచ్యుని రాజా  
దుకశ్చ త్సుల్కవశాత్ సకరీరః సర్వగ ప్రాప్య తత్రేంద్రస్యక్ శబ్దకారణార్థం యాన  
మధురపృథగ్భక్ సాహంకార సర్వ సర్వేతి భగవంత మక్షిప్య గోపసుంధార  
కారిణా లేన సర్వ భవేతి శస్త్ర ఇతి పాంసంధారీ కథాం కథయంతి. భగవంసరి  
భాగీ పక్షిణా లేమామసి గతినిరోధీ గమనప్రతిబాధీ కల్యం నమర్థం వైపుల్యం వికా  
లత్వం యయో న్తయో, ధ్వరనగాహం దుష్ట)వశం మహావనం మహాకాననం అగాధ  
జలం యయో న్తయో, ని. 'వనీ నరిలకాననీ' ఇత్యభయప్రాప్యమరః. పింధ్యజైలసింధు  
రాజయో వింధ్యపలనము ద్రయోస్సంబంధిస్య. అగాధతాగాధలే ఔన్నత్యగాంభీర్యే,  
తయో న్తస్మరనమహావనం కరదరం కరదాస్త్ర ఉదరం కుక్షిశ్చ యస్య తం,  
తథోత్తరం, కరతలనియమితవింధ్యత్వాత్ కుక్షినిక్షిప్తనముద్రావల్లభ్యే భావః, ఆసా  
ధారణసామర్థ్యకనిశేతనమిత్థర్థః. అత్ర వింధ్యస్య గాధల సముద్రస్య అగాధలేతి  
చ యగ్రాక్రమమన్వయాత్, వనీశ్చ త్ర జ్ఞేయసంస్పృశ్తే యథాసంఖ్యాబంధరః, తథా  
ఉదరజాతజాతవేదసా జాతరాగ్నిసా విరచితో పిదనా వాతాపిదనవాచలేపలాదా  
వాతాపి నామక దానవ గర్వనిర్వాహణం యేన తం క్షోభోక్తమ్, ని. 'అపలేభస్తు గర్వస్సాస్య  
జ్ఞేవనీ దూషణేఽపి చ' తి విశ్వః. లోపాముద్రాయాః పల్లభం దయితం, ని. 'మైత్రావదు  
జీరినైస్త్వం లోపాముద్రా సఫర్షినీ' శ్మమరః. 'పల్లభో దయితేఽధ్యక్ష' ఇతి విశ్వః  
సకలానామశీషాణాం పరితాం నడిపాం పల్లభాః పరితి, నముద్రా తస్య నిశ్చేషిణిణీ  
నిరవశేషతాపాదనే బాదబం బదబాసలం, పూర్వం నిబోధరిన్య సామర్థ్యపర్వమదాసం  
స్వస్యేతి న పానరుక్త్యం, అత్ర మనా బాదబత్వరూపగామూఢితం లేన ప్రసిద్ధం

వగతదక్షిణాశం వృషైకతానజన్మానమపి కుంభజన్మానం భగవంత  
మగస్త్యమవశ్యత్. ౨౪

ప. ప్రభామివార్కిం తమసాం నిహంత్రీం  
బ్రాహ్మీం దధానం నియమేన లక్ష్మీమం,  
తపోనిధిం శౌర్యనిధిః ప్రసన్నః

బడబానలస్యతచ్ఛృతచ్ఛృతచక్రమిత్యుపాన్వయమావం వస్తు వృక్షాల్, బడబానలస్యతచ్ఛృతచ్ఛృత  
చోత్తమం. ని. 'బడబా' బడబానలః, ఆశ్రమోఽస్మి ద్విజాన్వయగ్రహస్థాభిః సేవితాడబా  
ఇతి చామరః, అపాస్తనసమస్తాశం నిరస్తా సేవితృష్టమపి, ఉపగతిదక్షిణాశం ప్రాప్తదక్షిణా  
రూపద్రవ్యతత్వమితి విలోధః. అగ్నిష్టితయామ్యుతిశమితి భగవోరాష్ట్రీకాభాషాఽలం  
కారః ని, 'ఆశా విగతశృష్టమో' నిత్యభయమిత్రాపి వైజయంతి. ఉత్తరం ద్రవ్యబాధ  
పురాణే 'అగస్త్యో దక్షిణామూళామృత్యు నభసి స్థితః, వసుమనృత్యజో యోగీ వింధ్య  
వాతాపివర్షవ, ఇతి తథా వృషైకతానం మృత్యోత్రాయనం బద్ధ యుగ్య కం. పల్లవార్కం  
నిశేతవావలారతయా చుహానుభావమిత్యర్థః. వృషభాయుత్తజన్మామితి చ ప్రసిద్ధి, తే,  
తథాపి కుంభజన్మానం కుంధ్రమంభోన్మనమితి విలోధః, డింపలిదన్మసాగ్ ప్రస్కన్నస్య  
మిత్రావరణతేజసః కుంభే నిక్షిప్త్యాల్ తత్సంభవత్వేనాస్య వస్తుగత్యా మిహారాగ్  
పూర్వవదలంకారః, మాహత్వేయతావన్నోన్నతిస్థిం ప్రయోజయతి భావః. భగవంతం  
పద్మజైశ్వర్యసంపన్నం, అగస్త్య మవశ్యత్, ని. 'మృతే వృషభే వృషః' 'విగతాశో  
నవ్యవృత్తిశోక్తానామపి'తిచామరః. ౨౪

ఆ. తతః శ్రీరామః కిమర్చీనిల్కాశంశ్యాహ - ప్రభామితి. అగ్నిమర్క  
సంబంధినీం, ప్రభాం సిద్ధిమివ, తమసామగ్ధాచబిత్ మూళానాం అంధకారాణాం చ  
నిహంత్రీం విధ్వంసకారిణీం, 'కర్తృగర్తనాశో శృతీ' తి కర్తృణి వష్టి. బ్రాహ్మీం లక్ష్మీం,  
బ్రహ్మ జేషః, నియమేన జైయత్యేన, నిష్టాసారతంత్ర్యేన సమిత్కుశాద్యగస్త్యకసాధన  
నిష్పాద్యకర్తృవిశేషేణ చా హేతునా దధానం ధారయంతం, ని. 'నియమస్తు స  
యత్కర్తృ నిత్యమాగంతుసాధన' మిత్యుచరః. తవసః ప్రణోపాసావిసహితమధ్యాశన  
రూపస్య నిధిం నిధానం, అగస్త్యం, శౌర్యనిధిర్నశశౌర్యసంపన్నః, ప్రసన్నః నిర్మలాంతః  
కరణ, ఇతి చ విశేషణద్వయేన చుద్ధనిగ్రహశిష్టానుగ్రహసామర్థ్యేభ్యః. ప్రవన్న ఇతి  
సాతే ప్రాప్త ఇత్యర్థః. రామః, స్వనామ, సంక్షీర్ణ, ననామ, శ్రీరామవిరూపాంభో  
అభివాదయ ఇతి నిజనామోచ్ఛారణపూర్వకం నమశ్శుకారేక్యర్థః. శ్లోకాయసాం నమ

స్వనామ సంకీర్త్య ననామ రామః.

౨౫

గ. తతః పరమహంసేణ మహర్షిణా ప్రణీతాభిరాశీర్భిస్సహ ముర  
శాసనశరాసనం సరసిజాసనాస్త్రం సోమ్రామణం తూటిరయుగ్మం రుక్మ  
మయకోశం ఖడ్గం చ <sup>1</sup>ప్రతిగృహ్య తదాజ్ఞయా గోదాచర్యాస్తట  
నికటప్రకటితం పఞ్చగణితీమనేవత.

౨౬

తత్ర విస్తృతపక్షద్వంద్వోమప్రతిష్ఠపక్షద్వంద్వశౌంధ్యస్థాప్రకృ  
స్కారే తథా కాస్త్రాచారంబి భావః. 'అభివ్రాజవరం విప్రం జ్యాయంతమభివ్రాజ  
యేత్', అసౌ నామాచమస్తీతి స్వనామ పరిశ్రయే దీతి మనుస్తరణాత్. అత్ర శ్లేష  
సంకీర్ణోపమా. వృత్తమువలెనట.

౨౭

తత ఇతి. తతః నమస్కారానంతరం, రామ ఇత్యధ్యానాంతరం. పరమహంసేణ  
సాత్విత్వరబ్రహ్మసూచకైరయం శ్రీరామః మద్విర్యనావదేశీనాగశ్చ. స్వయం ప్రశస్య  
తే<sup>2</sup>భూత్వశ్రవణమస్కారకాచారంబిస్మృత్య న్నమందానంవిఘ్నాదిరాంశకరణే శేషార్థః.  
మహర్షిణా ఆగస్త్యేన ప్రణీతాభిః స్వయం మహర్షిత్వేన శస్యత ప్రతీత్యా రాజ  
పుత్రత్వాచ్చ విరచితాభిరాశీర్భిస్సహ ఆశీర్వాదసన్నిధిం, మురశాసనశరాసనం ద్రష్టవ  
చాపం, సరసిజాసనాస్త్రం బ్రహ్మాస్త్రం, సోమ్రామణ ఇదం సోమ్రామణం ముద్రిం  
తూటిరయుగ్మం అక్షయసాయకసుజాయకశం, రుక్మ మయకోశం హిరణ్యయవ  
ధానం ఖడ్గం చ, ప్రతిగృహ్య స్వీకృత్య ని. 'అ'క'౨స్త్రీ దుష్టతే ఖడ్గవిధానే<sup>౩</sup>  
శ్శాసనవిద్యయో<sup>4</sup> రిత్యుతరం. తదాజ్ఞయా తస్మాగస్త్యశ్చ నిదానం, గోదాచర్యా, కటని  
కటే రోధస్సమీపే ప్రకటితం ప్రసిద్ధం, పరిచానం పరానం సమాచారిక పంచపటి  
తం, శదుపలక్షితత్వాత్తదాభ్యయా ప్రఖ్యాతం గంధిదాత్రముఖ్యార్థః. అసేవశ నిచ  
సార్థమభజత. పంచపటిశ్చత్ర తద్ధితార్థమభిహా నమానః. 'సంఖ్యాభూ<sup>౫</sup>ర్వ ద్వయ' రితి  
ద్విగుణంజ్ఞా, 'అశారావైత్తరణజ' ద్వయః స్త్రీయం భాష్యతి<sup>6</sup> ఇతి స్త్రీశ్చనం 'ద్విగో'  
రితి జీవే.

౨౮

తత్రేతి. తత్ర పంచపట్యం, శ్రీరామః, విస్తృతం దశశం పక్షద్వంద్వం గురు  
ద్యుగ్మం యన్యతం, 'పక్షం చార్పవగుతస్సన్య నగోయజజిత్రేష్వ' తి యాచయః.  
అప్రతిష్ఠపక్షవిద్యమనప్రతిఫటం, జగ నేవవిముక్తార్థః. అతః శౌంధ్యస్థానాః  
మహాశౌర్యమర్యాదాయాః, ప్రశస్యమచీనం, అ'క'౨త్తరణోన్మసీమనమశ్చార్థః. యదా

1 ప్రగృహ్య. 2 అప్రతిష్ఠపక్షార్థం. 3 ప్రశస్యాయ.

యం కృతాపరోక్ష్యమివ తాక్ష్యం మహామహీధ్రకల్పం గృధ్రరాజ  
మద్రాక్షీత్. ౨౭

ప. పానేన హీనజలమద్భిమపాస్య మానం  
మైనాక ఏష మునిమాశ్రయతీతి జాతామ్,  
శంకామియాం రఘుపతేః కథితాత్మవంశ

దాక్షాశ్రావ్యస్థాయాః ప్రత్యక్షా నిష్ప్రసూయస్తిస్మితి వివరితః, ని. 'ప్రత్య  
యోఽగ్నివశ్శుభ్రానవిశ్వానపేమ' ష్టిశ్చమరః. 'అప్రవిష్టంవ్యకోంభివస్థాప్రత్యయ'  
మితిపాతే అప్రవిష్టంద్వయో నిరవయోఽపి శ్రావ్యపథాదాః, ఇత్యవ్యయః. ప్రత్య  
యం కృతమాపరోక్ష్యం అపరోక్షతా చునశం, ప్రత్యక్షమిత్యర్థః. తాక్ష్యం గదిడిమిన  
స్థితమిత్తులమా. ని. గరుత్మాక-గరుడస్తాక్ష్య' ఇత్యమరః. మహిం ధరతీతి మహీధ్రః  
మూలవిభువాదిల్వాత్కప్రత్యయః. మధాహ విమనః. 'మహీధ్రానామ మూలవిభు  
వాదౌ తథావర్తనా' దితి మహామహీధ్రకల్పం ఈషవనమాప్తమహావర్తశం, ఈషవన  
మాప్తా కల్పప్రత్యయః, గృధ్రాణాం రాజానం గృధ్రరాజం జటాయుషం, 'రాజాహ  
స్సభ్యభ్యష్ట' జితి టచ్, అద్రాక్షీనపశ్యత్, దృశీల్లుః సివి వృద్ధిః. ౨౭

పానేనీతి. విహేయం మైనాకః పర్వతః, సిద్ధపశ్యప్రత్య నిర్దేశితేత్ర తథా  
ప్రతీయమానత్వాదిత్యవగంతస్యం. పానేన మునిగర్తృరహస్త్రియయా హేమినా,  
హీనజలం జలరహితం, ధృప్తప్రాముమిత్యర్థః. అద్భిం నముద్రమపాస్య త్యక్తైః, త్పర్వం  
వక్ష్యేదోద్యతపురంవరధియూతత్ర సినినత్వాదితి భావః. యథాహ కాలిదాసః. 'మై  
నాకమంభోనిధిబద్ధసఖ్య' మితి. మునిమగప్త్యమాశ్రయశ్యమనరతి సావ్యక్రయధంగకా  
రిణస్తస్య స్వేనాశ్రయణీయత్వాదితి భావః. నూనమిన్యుత్ప్రేక్షామామ్. ఇత్యేవం  
ప్రకారేణ జాతాముత్పన్నామిమాం, రఘుపతేః శ్రీరామస్య, శంకాం వికర్మం,  
ని. 'శంకావికర్మభయయో' రితి శాశ్వతః. జటాయుషః, కథితాత్మవంశః, వివతాయాం  
కశ్యపాజ్ఞాతస్మాయుష్య గరుడాగ్రజస్య తనయోఽహం శ్రేణిగర్భసంభవః సంపాతే  
రనజ ఇత్యాద్యుపసర్జితనివాన్యమవృత్తాంతస్సక, అహం, త్వత్తాతస్య దశరథస్య మిత్రం  
సుహృత్, ని. 'మిత్రం సుహృది మిత్రోఽనర్క' ఇతి విశ్వః. ఇత్యుక్తేన 'శేషః.  
అవరత్పరిఘృతవాక్, శ్రీరామముక్తసంజహరహితమంర్షీదిత్యర్థః. తథా రామా  
యణమ్ 'ద్వా పుత్ర నివతాయాస్తు గరుడోఽరుణ ఏవ చ, తస్మాజ్జాతోఽహ  
మరుణాశ్చంపాతిశ్చ మమాగ్రజః, జటాయురితి మాం విద్ధి శ్రేణీపుత్రమరింద మ'

స్తవిత్రాతమిత్రనుమామిత్యహంబ్రజటానుః.

౨౮

గ. రామస్తు దశరథసుతం వశ్య<sup>1</sup>నాశ్యవసమ్భూతం సమ్భూతే  
రనుజమనుజనచితవస్త్వశాలః వచ్చనటంఘ్రం కందిశ్శనుమయం గమయా  
యాస.

౨౯

అథ కందిదనుపచీయమానమనోభవస్త్వభవః పాకకపిశచీలమ  
మంజరీపుంజరీపింజభూతం దేదారప్రశాద్ధి<sup>2</sup>శిశ్వుబాణనలస్త్రియ<sup>3</sup> బాహి<sup>4</sup>దితసీద  
పాణవత్ప్రపుటపాశ్ర<sup>5</sup> దృశ్య<sup>6</sup>దృశ్యముమిదమందోహః శబ్దా<sup>7</sup>  
తి. అత్ర కవిసమ్మతసాన్యశ్యవ్యహోస్త్వతే<sup>8</sup> బాహుమి<sup>9</sup> మైత్రాచితురదేహో<sup>10</sup> దిగ్భూ<sup>11</sup>త  
లేనైవ పరిహృతత్వాత్. నిశ్చయంకశ్చుచిశాలంకారిక, అత్ర శంకాశబ్దస్య భ్రాంతి  
పరత్వే భ్రాంతిమపలంకారిక, న హోత్సే<sup>12</sup>తయం గేవ నందీర్యతే. పంజరీలంకా  
వృత్తమ్.

౩౦

రామ ఇతి. రామస్తు రామో<sup>13</sup>నామి, కాశ్యవసంభూతం కశ్యవస్య చీతమిశ్యర్థక.  
సంహితేరనుబంధం జటానుమం, దశరథమిత్ర, వశ్యనా<sup>14</sup>, విశుగతిసమ్భూత్వా క్తమిం బహు  
మశ్యమానస్యకా<sup>15</sup> అనుబంధితవస్త్వశాల<sup>16</sup> అన్వయమితి నో<sup>17</sup>హివస్త్వక, వందపటంఘ్రం, కందిశ్శను  
యం కియంతం కాలం. గమయామాన మయంబయామాన.

౩౧

ఆ. అథ శూర్పణఖాగమనం పక్షం తత్కారో<sup>18</sup>ద్వీక్షి<sup>19</sup>వగం హేనుగం పర్ణయతి.  
అభి<sup>20</sup>త్యాదినా. అథ, పంచదశ్యం, కియత్కాలయాపనానంతరం, కందిశ్శి<sup>21</sup>ం  
శ్చిశ్శమయే, శరత్కాలావసాన ఇశ్యర్థక. హేమంతంనుమశ్చమపబృంభ<sup>22</sup>లేశ్యవ్యయః.  
కీదృశో<sup>23</sup> హేమంతసమయ ఇత్యర్థకాంక్షి<sup>24</sup>హం తమేవ విశిష్యతి. ఉపసీదుమానం  
స్వయం ప్రసర్థమానం, దివో<sup>25</sup>లేకర్తవ్యరగి నానదే, మహోభవైభవం మన్వశ్చక్రభావః  
కామోత్సహో<sup>26</sup> చ యస్మి<sup>27</sup>క<sup>28</sup> న తథో<sup>29</sup>త్తక. ఉద్వీగతత్వంభి భావః. హేమ పక్షా  
వస్థయా, కపిశాల విశంశ్య<sup>30</sup>యా కలమమంజర్య శాలిదీపకశిశువచ్చః తాసాం  
పుంజైః, కదంబైః పింజరీభూతః కేదారప్రపంచః ప్రీహి<sup>31</sup>శ్చవిస్తారః యస్మి<sup>32</sup>క<sup>33</sup> న  
తథో<sup>34</sup>త్తక. తత్ర<sup>35</sup> లేమాం పచీయత్యనంభవంభి భావః, అపింజరీ పింజరీస్సంబంధమానః  
పింజరీభూతః 'అభుతతద్భవే చియ' 'అశ్యవ్యా' చితి దీర్ఘక. 'నాగి<sup>36</sup>ప్రావయ' ఇతి  
నమాసః. ని. 'కాలయః కలమాద్యశ్చ గణితం ప్రవృత్తయంబర' ని నామంత. పంచ  
బాణస్య మారమహాచరస్య రణప్రయాణే జైత్రయాత్రాప్రారంభే ఉచితమనుమానం

1 కాశ్యవకులసంభూతం. 2 కలమమంజరీ. 3 పంచదశ్యయః.





మృదులకమ్మలస్య కాళాగురుధూమస్య కాశ్చీరాంగరాగస్య నిర్ధూమాం  
గారభరితహస్తం నికాయస్త్రస్య చ సుభగంకరణః మదన<sup>1</sup>కరేణుకరవికీర్ణ

గమ్యతే యత్ర సాస్త్రుతా ముల్యమోగితే, తిలకదూతే, తథా గంభీర తుమర  
వంతాదినుష్ప్రసేకగాంభీర్యముత్తర ఆభోగో విస్తారో యస్య తత్తత్సోక్తం యద్యచ్ఛ  
గృహమావాసాగారం. ని. 'గర్భాగారం వాసుగృహమి' త్యమరః. తస్య, ఘనం ని  
రంధ్రం యథా తథా ఇష్టగాంభీర్యతా రచితా భిత్తిః సుదృఢ తస్మాత్ప శీలితాధారవర్తక  
లేవైన తస్య అప్రవహ్యమోగిత్వాదితి భావః. ని. 'భిత్తిస్త్రీని సుదృఢమహావమి త్య'  
మరః, 'ఇష్టోపేషికామావాసాం చితశూభభావ్యై'తి ప్రావర్తి. అశక్త్యం అశమ సుఖవీర  
మితి యావత్. తస్య, తిలకమగిటీపలలస్య ప్రగిషీగనిరస్య, ని 'శ్లష్టం చభ్రం కృశం  
తమ' ప్రతినిరా యవరి. స్యాత్తిలకమగిటీప 'స'తి చామరః. 'తిలకోఽస్యకరస్యా'  
మితి సత్వం, శకస్య మృగదశేషస్య, ఉదరే సుశీప్రదేహి యోని రోమణి కమలతనూ  
రుసంజి, తన్నిగ్నితం మున్నెలకంబలం ఆభిషా తవ్య స్సృగలం యత్కంబలం సుభ  
సంస్పర్శకంబలం తస్య, 'శీతం హైవ వితీర్ణతే, ప్రయతమైరాంగిగనం కమ్బుల' మితి  
చాయచర్యానవసాదితి భావః. కాళాగురుధూమస్య గృహగురుధూమస్య కాశ్చీరాంగ  
రాగస్య కుంకుమదిలేపస్య 'కాశ్చీరమరేన కృతప్రలేప' ప్రామరంతికానామ నిపంతి  
జోషా 'నితి. తస్య జోషనివర్తగలేవైన తదానిమ పేషితత్వాదితి భావః. ని. కుంకు  
మం ఘనపుటం పుష్కం ద్రుక్తం లోపితదవరం, కాశ్చీరవన్త విద్యద్భిః కాలేయం  
జాంగలం స్పృత' మితి హలానియథః. నిర్ధూమాంగారే ధుమరపితాంగారే భగితం  
పూర్వం, యద్యసంతికాయంత్రం అంగారశకటిరూపయంత్రం తస్య చ, ని. 'అం  
గారధానికాంగారశకట్కపి హసంత్యహి' త్యమరః. నిర్ధూమగ్రహణం శేత్రమో  
రనుద్వేషకత్వాద్ధమిత్యవగంతవ్యం. అనుభగం సుభగం సుర్వంశ్యనేనేతి సుభగం  
కరణః సౌభాగ్యకరః, గర్భాగారాదీనాం ప్రశస్యజ్ఞేనవర్తకలేవోపయోగితత్వజ్ఞ  
సత్తాసాఫల్యసంపాదక ఇత్యర్థః. 'అధ్యసాధిగఘాలవలిగనగ్నంధప్రియేషు చ్యవ్యథే  
వ్యచ్యో కృభాః కరణో ఖ్యు' నితి ఖ్యుస్సృప్త్యయః, 'అరుద్విష' దిత్వాదీనా  
ముమాగమః. అత్రాపి పూర్వవద్ధర్మగృహాదీనాం ప్రకృతానామేవ సౌభాగ్యలభ్యుప  
ధర్తసమ్పంధేనాపమ్యస్య గమ్యమానత్వాత్ 'కమల ప్రకృతగోచరా ముల్యమోగితా.  
తథా మదన విద కరేణుః గళక తస్య గజో' య. తస్య కరశిర్మండ లేన కేరీర్ణా య

1 'రేణుకాయమాన ; క రేణుకరనికరవర్తకాయమాన.

శీతరనికరాయమాణతుపారధూళీధూసరవాసర స్ఫురసీపహాదావపావక  
స్తుహినవ్రపితలాసికాధరదళదూతీభూతదంశకృత్యైః ప్రక్షిణాణానుజ్ఞాన  
జాన్మిజ్జనాన్మవ త్ప్రయాతసాభాగ్యప్రపాసన్ని వేశస్తాలవృష్టవినోది  
కాలః కామిన్యీ ప్రవభరగిరదుర్గసీన్ని నిన్మృణునలీననిదాఘభావోనదాభీత

[illegible]

వ్రాతస్యాన్యసతిభయంకరవిహారశ్చకోరనికరస్యాప్యసతి<sup>1</sup>నేమంకర<sup>2</sup>ను  
థాకరః కాదంబకదంబస్యాప్యసతి<sup>3</sup>స్త్రియంకరమలాకర<sup>4</sup>కిప్తతకరయు  
గళస్వస్తికబంధసతయం నీహంతంకశంకయా హృదయకమలమివగో  
పాయంతమశ్రాంతదంతివీణావ్యాపారేణ<sup>5</sup> వేపమానాధరపుటతయా<sup>6</sup> శీ

తాంబూలం తరుణీప్రభా, శీతంత భవేనుష్ఠమష్టకాల తు శీతలమిక్కుప్రేతదాసిం  
కామిసికుదభరేషు ఆత్మంత<sup>7</sup>ష్ట్యస్య విన్యూనానల్పాల్, ఇందుముల్పేయి<sup>8</sup> గమ్యూ దూపక  
సంకీర్ణా. ఏతేన హేమంతనిదాఘమో జేకృతేత్యభాహా<sup>9</sup> ప్యజ్యతే. ని. 'నిదాఘో  
గ్రీష్మకాలే స్యాదుష్టస్వీదంబునోరజి', 'భావపుత్రాస్వభావాభిప్రాయచిహ్నార్థేన స్వస్తి<sup>10</sup>తి  
విశ్వప్రకాశమకౌ. దివాభీతవ్రాతస్య దివా ఆహుని భమిశీలస్య, ఘోరనికర  
స్యాపి. ని. 'దివాంధః కాలికో ఘోరః' ఇత్యమరః. అనతిభయంకరః మంజుప్రకాశత్వా  
దీపవృత్తయంకరః దివాకరః సూర్యః యస్మిన్<sup>11</sup> సః, 'మేఘులిభియేషు కృథా' ఇతి ఖది  
అరుద్విచమనల్పానినా ముమాగమః. హోరకరసామితి చంద్రికాపాయుషీదీప  
నివహస్యాపి. ని. 'హోరకర్పూద్రికాపాయుషీకృథిభావాత్, అనతిశీమంకరః నీహ  
రావరణేన మంజుర్జిత్వాదీపత్రప్తికరః సుధాంకరశ్చవ్యో యస్మిన్<sup>12</sup> సః, శీమన్త్రియ  
మద్రే<sup>13</sup>జేష్టేతి ఖది ముమాగమః. క. 'సుధాంకరస్యస్యాపి కలహంసనియంబస్యాపి. ని.  
'కావమ్మః కలహంసస్యాపి' ఇత్యమరః. అనతిప్రియంకరః కద్దోహానత్రాస్యాదీప  
త్ప్రీతిజనకాః కమలంకరాస్పరాంసి యస్మిన్<sup>14</sup> సః ప్రియంకరేశ్వర తూర్వవృక్షాద్వృ  
త్తయముమాగమః. తథా కరయుగళస్య హస్తామగ్నస్య స్వస్తిగః స్వస్తిగోకరస్యన్ని  
వేశవిశేషః. ప్యత్యుపస్థాపనం స్వస్తికశబ్దార్థః. కద్రూపం యన్మంధసం శో<sup>15</sup>కృతం  
శీతదాధానివర్తకవన కమ్మళద్వ్యాచౌచనసాధావాదురసి విరచితో<sup>16</sup>యేన న శ్లో<sup>17</sup>క్తః.  
శీతబాధనూ ప్యత్యుప్రసాదాచ్చానితోరథు ఇత్యర్థః. కస్య భావస్తత్తా తదా హేతునా  
నిహారాతంకా తుహినోద్రవవల్<sup>18</sup>యా శంకా భీతిః శమూ. ని. 'శంకా వితర్కభయ  
యోగితి యూచనః. హృదయకమలం హృద్వర్తం, గోపాయంతం రక్షంమపేత్య  
ల్పేయి, 'సుధాధాపదిచ్చికుశివనిధ్యాయ' ఇత్యనిరుక్తయః. చంతా ఏవ వీణా పక్షి  
వాద్యవిశేషః. శైశ్వనిశకంబహినేన ధ్వనినశీలత్వో, ఆశ్రంతం నిరంజనం యో  
దంతవీణావ్యాపారః చలనసంపత్తిరూచితేషి. లేన, 'వేపమానాధరపుటతయా' గమ్య  
మానాధరోత్తతయా హేతునా, శీతికామో శైశ్వబాధాయా<sup>19</sup> ఏవ వికాదికాయాః

తీకాపితాచికానిర్వరణాయ నిపుణం మంత్రజుహువిన గుర్వంతమనిరళ  
పులకపాచీకబలితక శేబరతయా సకరూపిధినిర్గతోమనంబలకృతాంగ  
రక్షమిన భిక్షామటంతం దుర్గతచర్గం నిష్క్రూణా కదాచినప, కమ  
లానాలాకితవత్తి తస్యై సాసూయ ఇవ తేనీయవాసోహిమచసం  
సవత్రకోశం వినాశయన్నంగజనుతంగజనపుష్కరగోష్ఠితోషితనికరా

నిర్వరణాయ, తాం నిరాకర్తుముచ్చిటముతుమిత్త్యర్థః. నిపుణం సమర్థం, మంత్ర  
జుహం మంత్రచ్చాచురి, మగ్ధంతమిహిత్తుత్వేన, అనిరళేపులకపాల్య సాన్వితో  
మాంచప్రసవేన గలిగితం గ్రహం ఆర్భావమితి యాహుః. గళేదం కళిదం, యస్య  
తత్తయా హేతునా, సకరుణేన దయోరునా విధివా బ్రహ్మగా నిర్దేర్గం వర్తం యాత్రోమ  
కమ్మలం హనుహహహవకంబలం తేన గృతాంగరగం విరచితాంగనగగోపనమివ  
శ్చితమిన్యుత్ప్రేక్షాణం నిస్సాణం సంస్పృష్టి. భిక్షామటంతం భిక్షావగతావత్పరం, దుర్గత  
చర్గం దుర్గప్రసమాహం, ని. 'దుర్గత' దుర్గనో'ఽపి న' ఇత్యుచరః. నిష్క్రూణా నిష్క్రూ  
రుణా, ని. 'కామల్యాం కరుణా ఘృతే'త్యుచరః. కమలం పలకావత్పరం అన్యథా ఆస్తీతి  
కమలా లక్ష్మీ ఆర్భావవ్యవ్యయః, 'ని. లక్ష్మీ వద్దాలహా వద్దా గమలా శ్రీ  
ర్వర్గిప్రియ'త్యుచరః. నానాకావతీ స చృప్తవతీ, కరుణాకలాక్షానిర్గతేన కన్య భగ్యతాం  
నాపాపితవతీత్యర్థః. సాధ్యస్య నశబ్యస్య 'సుపు'పేతి సమాహుః. అహం జలా  
కితవతీ స భవతీత్యర్థః. 'అస్తి'సంతీపర' ప్రయోజ్యమానో'ఽన్యుస్తీతి భాష్యకారవచ  
నాత్. భవంతీతి లటా పూర్వాచార్యాణాం సంజ్ఞా, ఇతి మత్వేతి శేషః. తస్యై కమ  
లాయై, తస్యాం కమలానూమిత్త్యర్థః. 'మధన్మ'హేన్ద్యామూగూఢానాం యం ప్రతి  
కా'వ'ఇతి పతుర్థి, సాసూయస్పేర్వస్య, ని. పేత్తుత్ప్రేక్ష, సవత్రకోశం సవర్త  
కుట్టలం, సవహనాశ్శాసం చ, ని. 'వత్రం వాహవల'మరసం నివాసచండీమహం. ని.  
'సంకేయసం తామరస' మిత్త్యుచరః. చంద్రవాశయన్విగ్ధంసంయక్, శత్రుస్థానిః  
కమలాయాః ప్రతీకారస్య ముక్కురత్వేన తగియోవాసతామరసప్రతీకారకథనాత్పత్వీ  
నీకాలంకారః. తదుక్తప్ర బలిసః ప్రతిపక్షస్య ప్రతీకారే మదమ్మలే, యస్తసి  
యతిరస్పారః ప్రత్యసికం తదచ్యుత' ఇతి, సహోత్ప్రేక్షా'జ్జీవిత ఇతి సంకరః. సవత్ర  
కోశమితి జ్ఞేవస్తు విశేషః. తథా అంగజః మన్దగ విన మతంగజః మంజరః. ని. 'మతం  
గజో'గజో' నాగః మంజరీ' వారణః కరీ' త్యుచరః. తస్య కరపుష్కరేన హస్తాగ్రే

1 నాలాకయతీతి. 2 తామరసశాశనాశయన్దగనమతంగజ. 3 శశికర.

కారైరతిపరుషస్తరశరనిపాతప్రతన్నగవాజవాగ్రప్రవత్సేవ్యసన్వయై  
రక్షణమహిమహిమప్రసర్తరధ్వగాంతరికరణాని సీమప్రయత హిమంత  
సమయస్సముదజ్వంభత. 30

వ. యత్ర కాంతా స వశ్యంతి క్లాంతా వివహవహ్నినా,

నిశావసావపేలాం చ పేలాం చ న్యవసామ్యుధేః.

30

గ. తత్ర వర్ణశాలామధ్యమధ్యాసీనం లక్ష్మణాగ్రజశిమూవసాన

నాగ్నిః ఉష్ణిష్టః యశ్శీగరంతరే బలదీపవంతః పాశ కదాంతైః క్షుద్రామైః సూచా  
సంకీర్ణతామ్రావ్యతేప్సిం గమ్య. వి. 'పుష్కలం నీలాస్త్రైః వాన్యభాగదమ్భజైః  
ఇత్యమరః. ఆత్ర పుష్కలతజ్జీప్తివ కరాగ్రప్రతీతే ఘటాగ్రజానాం నీలాభగ్నా  
వతంసాదివద్ధిద్వప్యం, అనిపరుషస్తరశరనిపాతేన శత్రుంసంహరిత్య బాహువిభజిత  
ప్రతప్తం సుతప్తం యద్దగవహేవ అంగనా శసన్య అంగం శరీరం తస్మిన్) వి. క్లాంత  
మానః యస్యేవచ భుక్తింయదంతరంతరశస్త్రవ్యత్యే శస్త్రవ్యత్యంతస్యే) వి. అభానో  
వహః. గగనస్యాగగస్వేన తానప్రసిద్ధింబ్రహ్మకం ప్రాప్తివేన సేవ్యే నైవర్త్యంతః.  
అమూర్తస్య గగనస్వేన వృతశరంతరైః ప్రత్యే నైవర్త్యంతస్యేవ్యవహిని భావః. అక్షణ  
మహిమహిమప్రసర్తే అవిభక్తవృద్ధిభావనాంసార్తైః అభ్యగంభగంభాని సాగ్రవృత్త  
యూని, సీమంతమివ్విదారయంతి, హిమంతమయః హిమంతకాలః, సమయస్సంధిశ  
విభృంభిన్) అభుంక్త. 30

యత్రేతి. యత్ర యస్మిన్ హిమంతే, వివహవహ్నినా ప్రేరేపితం సూర్యాగ్నినా  
క్లాంతా నవీడితాః, కంతాః స్త్రిణాః నిశావసావపేలాం రుద్రపేదామంతరం, వర్ణ  
నాంబుధేః దుశ్శిఖసాగరవర్ణ, పేలాం సూర్యుః, వ పశ్యంతి, సూర్యహవేహవేదామంతరం  
తయాత్రథా అవసభ్యత్యేవ ప్రణీయమావత్ప్రేరేపి భావః. వి. 'శత్రుంబుధిశ్చ  
వేలా శాలమర్యాచకాం రహిత్యమరః. ఆత్ర పేలా సూర్యధిగాంతం ప్రకృత్యా  
శేవాదర్శనక్రియాచూడధర్మసామ్యంబ్రహ్మకృష్ణగన్యూనివత్ప్రేరేపితప్రకృత్యగం  
తుల్యయోగితా. 30

తత్రేతి. తత్ర హిమంతే కూర్మం వశీకభావనం 'వఖానిసూచి' ఇతి  
ధాతోః కః, కూర్మేన వశీకభావనం (అర్జునివర్జిత) మాః వఖానిని సూచయి నీని  
కూర్మనిభా, యద్వా కూర్పాకారాణి వఖాని యస్మాన్) కూర్మనిభా సూచ

1 తావద్రతః; కాకతావ. 2 స్వేదదందు. 3 ఉపయన్య.

శూర్పణఖా.

3.2

ప. తస్మిన్నుజ్జ్వలితోష్ణస్తవతటనయితాపీచనగవశాంకాలే  
కాలే ప్రాలేయధాంకవచితగగనాభోగవిష్పక్రవాళే,  
కామాన్ధా రాక్షసీ సా పతిమతినుతన్వోన్యభిలీప్తానవాభే

రాక్షసీ రావణస్వసా, 'పూర్వపదాన్సంజ్ఞానామగ' ఇతి సూక్ష్మం. 'సఖముఖాశ్చం  
క్షానూ' మితి సజీవ, పర్వశాలామధ్యం, తన్వోన్య ఇత్యర్థః. 'అభిలీ' స్థానం కర్తృ  
కర్తృత్వం, అభ్యాసేనమధిష్ఠితం 'ఈదాం' ఇతికారః, లక్ష్మణాగ్రహం రామ, ము  
సాద ప్రాప, కామాతురయతి భావః. భివించ్యగవశాన్యోన్యభిలీప్తాగ్రహం  
ద్రవ్యవృత్తి.

3

తస్మిన్నితి. ప్రలయాదాగతం ప్రాలేయం 'తత ఆగత' ఇత్యర్థః. 'జీవయన్మి  
యప్రలయానాం చూడేయి' ఇతి యశబ్దస్య ఇమాంజికః. ప్రాలేయధారాభిగ్నిహం  
సాక్షిః, కవచితః ఆవృత్తిః, గగనాభోగో గగనవిస్తారః, సప్తక్రవాళం నిజ్జండలం  
యేన జన్మిక్, తస్మిన్నే, ని. 'చక్రవాళం ను మండల' మిత్యనురః. ఆకవిహాజ్ఞాం  
తోష్ణం ద్రవ్యతోష్ణస్తవతటం కువమండలం యోసాం తాభిర్మమతాభిర్వర్షసంభి  
విహినా విహితా విరహితా ఇత్యర్థః. లేమాం సంవరణాలే, అభిలీ లేమాం సంవర  
సంహరణక్రియాయాం, కాలే కృతాంతనూపే, ని. 'కృతాంతానూపానీః కాల'  
ఇత్యనురః. 'హసంతిం చ హంసంతిం చ హంసంతిం చామూచనాట'. హేమంతే య స  
సేవంతే లే నరా దైవవచితా' ఇతి సచనాలో. విరహిజవమరక ఇత్యర్థః. జన్మిక్ కాలే  
హేమంతసమయే, కామేనాంధా విపిశ్చుప్తీసూశ్యేత్యర్థః. సా పూర్వోన్యై, రాక్షసీ  
శూర్పణఖా, 'కాలేర స్త్రీవిషయాదయోపధా' దితి సేద, లక్ష్మణ్యో లీలారంభించే వివర  
వద్యే. లీలయాశ్చకరధృతకమలేవా, నవవిశేషధియం నూతనమౌనబుద్ధిం, తన్వలీ కర్వంత  
తాదృగ్భావం ప్రాప్నువతీత్యర్థః. ని. 'కలితం కరణం మాంస' మిత్యనురః. సవగ్రహణం  
చిక్కుతోత్పాదనార్థమిత్యవగప్రవృత్తి. శ్యేనిశేవ శ్యేనాంగశేవ, వర్తమానా సతీతి  
శేవః. శ్యేనో గృహజాతీయః కలింజాదితోద్రావగ్రహీ కలివిశేషః 'కాలేరస్త్రీ  
త్యాదివా జీవ, తతః స్వాధికే కః, 'గీలా' ఇతి ప్రాసవ్య, మైథిలీప్రాణనాథే సీతాబల్లభే,  
శ్రీరామే, ఏలేనాస్య సమ్మోగార్థం స్త్ర్యంతరాత్మవ్యాభావమూచ్యతే. పతిమతిం పతి  
రయం మే భూయాదితి బుద్ధిమతనోత్ ఆకరోత్, పతిలేయావృణోదిత్యర్థః. శ్యేనికా  
లీలారంభించే మాంసబుద్ధిమిన శూర్పణఖాపి శ్రీరామే క్రియతమబుద్ధిం చకారే త్యర్థః  
అథవా రాక్షసీ శ్యేనికా లక్ష్మీలీలారంభించే నవవిశేషధియమిన మైథిలీప్రాణనాథే పతి

లక్ష్మీలీలారవిందే సవపితథియం తస్యతే శేషనివ.

33

K. తత స్తేన జానకీజానీరితి జానీహి <sup>1</sup>జనమమం మమానుజ మతిమనుజభుజబలమబలాదిను క్షం యుక్తమంత్రయితుం తవేతి

మతిం. తస్యతే విదధానా సతీ అశ్వద్యురణమితి శేషః. శ్వం మే పరిగృహేతి శ్రీరా మమృణోదిత్యర్థః. ఉపమాలక్ష్మీరః. స చారవిందే శ్రీనివాసుః పితృభ్రాతృస్త్వి దయకథనాదృష్టిమితాంగేన సంకీర్తయే. ద్రగ్ధరావృక్షమ్. అహం తుక్తమ్. 33

తతః. తతః పరితేన పరమానందం, ఇమమనం బలం, మమిశ్యర్థః. తస్మాఖండితమహిమాలికయద్యోగసాగ్ధమిదంశబ్దేన నిర్దేశః. జానకీ జనమమంరాజ పుత్రీ జాయా యస్య జానకీజానీ సీతాదేవి, 'జానూనూ నిరీతి నిరీదేశః. ఈదృశా భాగ్యకాలినీ మహాబలద్రమాతేయం సంసహితా మమ భార్య నివర్తతోహం వైక వత్సీప్రతీతిః తస్మా న్మమ శ్వయం పరమానుజక్రమితి భావః. ఇతి జానీహి జాన కీపతిమమభ్యుత్థేతి ప్రాతీతిశబ్దః. పరమాద్రష్ట దేశరసంపదనాహితా బలసాక్షాతం దుష్టనిగ్రహశోష్టవరిపాలనార్థం రాజపుత్రత్వేనావర్తమిశ్యర్థః. ఇమం మాం, జానీ హి సీతాదేవి లక్ష్మ్యుః పతిః శ్రీనివాసస్త్వి. తస్మా చ రాజీవసంపార్జియ్యైవ న రాజసీపరణం యుక్తమితి భావః. ఇతి జానీహి, తతః కిమిత్యశంకాహం 'గురువాఽసి నమం హస్యం గర్వవ్యం గురీలం విసేత్సాని హ్యమేన భ్రాతృవిమమితిహి పరిహాసం ప్రయోజయత్ రాజూ లక్ష్మణవిదయశ్చేన ప్రపుత్యభావప్రత్యయైః శాశ్వత్యేన నివృత్తిప్రతిపాదకైః శ్లిష్టశబ్దైః ప్రసాదసార్థముత్తరమనుభవతే. మమిత్యనివా. మమానుజం సోదరం, న తు యంకధ్వం, సోశ్యసోదరస్యశ్చిత్తశ్చల్యమిశ్యర్థః. మనజా నతిక్రాంతమతిమనుజం, 'అత్యాదయః ప్రవాసాగ్ధే నివర్తయతు' న మమానః. తద్విజ బలం యస్య తం, అమానుషబహుబంశ్రమకాలిదమిశ్యర్థః. అహం విదా. క్రిమసూధ భార్యమనన్విహితభార్యం చ, అతో భార్య పితృమిశ్యర్థః. సా చ స్విమమ భరిష్య సీతి భావః. ఈదృశం లక్ష్మణ, మాత్రయమం భార్యత్వేనామవర్తితుం, తమ యుక్త మనురూపమితిపరిహాసానుబంధే ప్రాతీతిశబ్దః. అంతరశమి న్మ మమానుజం ధర్మ కీలకాదినా మక్రమం లక్ష్యచారిణమిశ్యర్థః. అనిమమజ పుమచీత్రమా విష్టారితి యా సత్. తస్యేన భుజబలం యస్య తం, కష్టసుల్లసంగ్రామమిశ్యర్థః. అహం విదా. క్రిం పరదారపరిగ్రహాదీకాన్యం, వికవత్సీప్రమిశ్యర్థః. శక్రయమితి శక్రమితి జానీహి,

1 జనమమం, 2 నలమదాలం.



ప్రశాగ్ధ్యానం రామేన సా సామిప్రమమత్య తామసీషితమ  
భావత. 38

తేనాపి భక్తీ సస్యాగ్ధ్యం దాసీదాసం దాసభాంధ్యం దమ  
నార్యం నమ నాగ్యాః కులజాతాయాః సస్యాగ్ధ్యమేవ భజేథాః. 39

న యుక్త మిశ్యర్థః ఇత్యనేత్ర ప్రకారేణ, రామేన ప్రశాగ్ధ్యానం ప్రశ్నార్థం, సరా  
కృతావా, శూర్యభాగ, సామిప్రమమత్య, తామసీషితమ, దాసభాంధ్యం  
సామిప్రమమత్య మనాసా నవ్యభిజ్ఞయం లక్ష్యమనామం గన్యార్థః. అభావక  
దాం పరిగృహణత్యవోచక, 'యథా సామ్య' ఇత్యవ్యయభావక, ని. 'యథా  
సామ్య' సామ్యభవదాధానమృతి స్తి' త్యభిగ్రహణం. 38

అ. తతః కిం జాతమిశ్యక ఆహ. — సేనవి. భక్తీ సాగ్ధ్యక, అగ్ధ్య  
శ్రేష్ఠస్య, తస్య శ్రీరామస్య, యస్త్యసా ప్రభవం వ్యవస్థసీత్యర్థః. అపి, దాస  
భృత్యః. అతః, కులజాతాయాః సుక్ష్మలప్రకారాయాః, అగ్ధ్యకా ఇతి యావత్.  
నార్యాః వగ్యాః, తి. 'నారీ సేనైరేవ ప్రకారే' తి త్యమరః. దాసభాంధ్యం భృత్యభా  
ర్యాప్తానం, తథాభూతకవ్యమిశ్యర్థః. ని. 'వనం వ్యవస్థితానాం లక్ష్యమైవమృతి'  
త్యమరః. అనార్యం నమ అయ్యుక్తం గుణ, దాసభాంధ్య భూత్వా దాసీభవం గంతు  
మసామృతమిశ్యర్థః. తస్మాత్కారణా నీతమార్యం శ్రీరామమేవ, భజేథాః ప్రాప్నుయూః,  
ఆర్యానా అర్యభవం యుక్తమిశ్యర్థకార్యః. ఎస్త్యసాప్త విరుద్ధలక్షణా అవస్థ  
సేన సే భక్తీ అనుగతే, కులజాతే అనుగతే మంగళశబ్దప్రయోగవత్, 'అభక్తీ  
జాతే సర్వం భద్రం జాతం' ఇత్యోప్రయోగవన్వ ప్రస్తవ్యం, అగ్ధ్య శ్రేష్ఠస్య, శ్రీరా  
మస్య భార్యా త్వమేవ భవిష్యసీతి భావః. ఈదృశం లక్షణమయ్యుక్తం భాగ్యలే  
నామవర్తికం, తవ యుక్తమనమరూప, మితి పరిహాసానుసారం ప్రారీతిక' అర్థః,  
సర్వసదృశసార్వభౌమస్య తస్య ప్రసిద్ధస్య శ్రీమదాంధ్యసాగ్ధ్య' అనందానా భక్తీ,  
శ్రీవిష్ణునామశ్రీరామభక్తజేష్ఠ ఆత్యంతపావన ఇశ్యర్థః. అతః కులజాతాయాః నార్యాః  
భవత్యాః దాసస్య శ్రీష్టభక్తస్య భార్యాయాః యత్నవం తద్వరణమయ్యుక్తం,  
శూన్యాః అందోరీకారోపాదాంధావతిత్యర్థః. తస్మాత్తం విష్ణునామం రామమేవ,  
భజేథాః శరణం గచ్ఛే, యశ ఈశ్వరవారీణి త్వం ముక్తా భవిష్యసీత్యర్థః. అథ  
'గురునామై నమం వాస్య' మిత్యాదిన్యాయేన లక్ష్యం శ్రీరామేనీతాయామపి పరిహారం  
ప్రయుక్తే. 39

1కించ. 2మూరసత్వభయానక కాననసంచారాచతురాం విదేహ రాజపుత్రీం విహాయ తత్రభవతీం భవతీమేవాసౌ పరిగ్రహీష్యతీతి లక్ష్మణేనాభిహితా వీరమతిస్సా హితమితి తనీయం 3వచన మమనుత.

3౬

అ. కించేత్యాదివా. మూరసత్వైర్వ్యక్తిప్రదిభిశ్చవ్యవహారభయానకే భయం కరే కాననే సంచారాచతురాం సంపరగాశ్చతాం, భీతామిత్యర్థః. యద్వా సంచారేణాచతురాం వివాదాం భిన్నాం, ఉభయంగాఽపి పరస్పరప్రతిబంధకీభూతామిత్యర్థః. వైదేహీం విదేహరాజపుత్రీం వ తు సదేహరాజపుత్రీం అతఏవ గృహంగీమిత్యర్థః. 'అనుదరా కన్యా అలపణా యదాను' రిత్యుద్దిభాష్యకారవచనానీషదర్థవాచినిధ్యక్షోఽయం విశబ్దః, అన్యమానామనేకార్థత్వాత్. విదేహశబ్దోఽయం రాజవిశేషణం రాజపుత్రీవిశేషణం చ, త్వం తు నోక్షవశేషాదవిశేష్యతీ భావః. ఈచ్ఛశీం సీతామపహాయ త్యక్త్వా తత్రభవతీం పూజ్యం, భవతీం త్యామి త్యర్థః. 'ఇతరేభ్యఃఽపి దృశ్యత' ఇతి ప్రాప్తిశ్చ యద్వలప్తిత్యయః. 'మధు' ఏవేవ సమంశః. ఉగిత స్త్రీని వీన. వి. 'ప్రేక్ష తత్రభవా నృజ్యుత్తరైవ త్ర భవనీ'తి సూచయః. అసౌ శ్రీరామః, పరిగ్రహీష్యతి స్వీకరిష్యతీతి, ప్రాతీనిఃఽర్థః. పశుశస్త్ర అనిదుష్కర్మపరివిష్టాననసంచారేణాచతురాం కీడితాం, నుకుమరీమిత్యర్థః. యద్వా తత్సంచారే భీతిమిత్యర్థః. భీత్యనైవ నులక్ష్మీధర్మత్వాదితి భావః, విదేహరాజపుత్రీం జననమహారాజవ్యరాం మహానుభవసూతాం విశిష్టదేహరాజపుత్రీం చ, అత ఏవ, తత్రభవతీం బహుసూచనీయాం, సీతామేతద్వృత్తగతుణసంపన్న లేక్షణాపరిత్యాగార్హామిత్యర్థః. విదేహిని, శబ్దరహితమయం నులపణాధర్మపరిత్యాగేన అతలాయతయో కానననైర్విరహాచితత్వం, రామసీత్యేవానుబాతం, విశ్వలూకారాం చ, అతఏవ తత్రభవతీం వివిధలక్షణానాం అపూజ్యం పోత్యాగార్హం, త్యాం, పరిగ్రహీష్యతీతి కామః, న పరిగ్రహీష్యత్యేవిత్యర్థః. ఇత్యేవం ప్రకారేణ, లేన లక్ష్మణేనాభిహితా ప్రత్యుక్తా నతి, వీరమతిః పరివహితా సూచకీభూతయా నవ్యమిత్త్యానామృతా ణభా, తనీయం లక్ష్మణోద్ధగ వచనం, హితమతిసూచయితి, అమనుత అమధ్యక్ష, తత్రవీర మతిపదార్థస్య విశేషణత్యా మననశబ్దార్థం ప్రతి హేతుత్యవృత్తిార్థహేతుకం కాన్య లింగమలంకారః.

3౬

1 వికన్నాపై క్వచిత్. 2 అమూరసత్వాం. 3 వచనమనుమతమమనుత.

కస్తాన్నానృజదస్తవస్వయగురోరుత్పత్తిభూః పద్మభూః,

1 అస్తామేతదరణ్యావాసరసికే వా కష్ట మస్మిన్నిమాం

కాంతిం కానవచంద్రికానయనశాం కిం నిర్మమే నిర్మమే. ౪౦

సీతామామాన్త్రికామమనుబ్రథవిషయప్రాగ్భవోద్దామకామాం

భాతి యదంగేషు కల్పవల్కలములలో నృజదస్తవ భూమిలకు. అన్యగములకు లోనిట్టి లావణ్యమందెప్పు నేర్వకర్త. అనుమన ప్రావల్యమును బట్టి భంగియై, మేళాం సీతామయ, విశం జనం, మమిశ్యర్థక. నిష్కర్తవ్య, నాన్యజనో పవ్యవ్యయ, మితోమహాన్య రూపసంబంధానిత్యమేవ ప్రవృత్తి శాఖ, ముమంగం న నృప్తవ్య, నిమగ్నో విధా లేత్యర్థక. విషం వేదయుమిహామనృప్త్య అనూన్యభోగో భంగియై భూలన్య భవ్యతం ప్రాప్తయూమితి భావ. కిమవయో అంబదించియేతే వర్ణయననీ వర్ణయనన సీతామయ. అస్తామితి. విశ్వవృత్తమయ మిదితనమస్తామితివృత్తి, గోతరం సీతామయ ప్రాయంగానే కిమి త్యర్థక. కిం తద్వరణ్యావాసరసికే వననానకవృత్తి, రూప్యస్త్రీ, పంభోగానినివృత్తివా ఇత్యర్థక. 'అతీతనితనా' వితి రసకష్టా వృత్తివృత్తి మృత్త్యుయ, మితో నిర్మమే మమి త్యేకవృత్తి 2 ప్రతిరూపకమవ్యయం. మమత్యదాన్యధితాద్రహితో నిర్మమక శక్తిశక్తిరంగ్యసంబంధ ఇత్యర్థక. అస్మిన్ శ్రీరామ, కానవచంద్రికానయనశామరణ్యచంద్రికాప్రాయా మువ భోగానువయోనితయా నిష్కామిశ్యర్థక. ఇహామితోదృశి, కాంతిం కావల్కలంబతం, కిం కిమర్థం, నిర్మమే నిర్మమిత్, అరిణ్యచంద్రికావన్నిరర్థకత్వాగీవృత్తిం విర్మాణ మయోక్తమిత్యర్థక. ప్రాయశ వితాప్రకాశమయోక్తనిర్మాతవయం విధాలేతి భావ. హేతి భేదే. కష్టా. ప్రవృత్తి వితాదృశం వితి నిర్మాణ ప్రయానవప్రభవ్యవృత్తి మిత్యర్థక. అథవా ఈదృశం వితాభావిత్యని కష్టమిత్యర్థక. వివమచింతయనితి సంబంధక.

౪౦

అ. తతః కిం జాతం తత్రాహ—సీతామితి. సీతామహత్తం కామా యస్యాస్తాం రామలక్ష్మణకృతావమానజనితక్రొధాత్మితాగ్రహలేచ్ఛయాభ్యుద్గచ్ఛంబీమిత్యర్థక. 'తుం కామమనో రసీతి తుమనో మకారాహ'వః. అనులభో దుర్లభో యో విషయః. శ్రీరామ సంభోగరూపార్థక. తస్య ప్రార్థనాయాం తత్ప్రతి యాధాయా ముద్దామో లహరిః, కామోదభిలాషో యస్యాస్తాం, మూర్ఛితయాన్యైవాలభ్యాంకీలేమిత్యర్థక. సిన్ధుకామోదభిలాష సర్వశ్రీత్యదురః. అతవిషానార్యాం దుర్బుద్ధిమతీం, కాం భూకో

1 అస్తాంతావత్; ఏకత్రావత్. 2 అస్మిన్ జన.

సౌమిత్రిశ్చస్తపాణిర్దశముఖభగినీం తామనార్యాం నివార్య,  
కామక్రో<sup>1</sup>ధాత్త కానామహమహమికయా ప్రేఖతామాయతానాం  
తస్యాశ్వానానిలనామగురుత తరసా మార్గవిస్తానకృత్యమ్. ౪౧

గ తతస్తస్యా నిశ్చక్షణకర్తనాసికాయాః కనీయస్యాః పరిభవం

కాం, నశముఖభగినీం రామనార్యాం, సౌమిత్రిశ్చస్తపాణి, శస్త్రం పాపం యస్య సః  
శస్త్రపాపిణి ఇష్టహస్తస్య, 'నస్తమ్యపమానే' త్యజనా బహుప్రీహిః 'ప్రహరణా  
క్షేభ్యః పరే నిష్టనస్తస్యా భవతి' ఇతి ఉక్త్యా తస్మాదప్రకృత్యై కరసిహిణి, నివార్య  
నిరుధ్య, అలభ్యవస్తువంగుహిణిణి కామకరోధాత్తా న్నివార్యప్రకృత్యై కరసిహిణి  
కానాం తవ్యయోనాం, అహమహిణి 'అహమహిణి' ఇత్యత్యై కరసిహిణి, నివార్య  
పమామహమికయా 'ని. 'అహమహమికయా' తు సా నిశ్చక్షణకర్తనాసికాయాః  
ఇత్యమరః. అహమితి విధిప్రతిపాదకమస్యయం నిహితం. తస్య వీహ్యయం  
బిరుక్తిః. సంజ్ఞామం కన్యాయా, 'పృథివీరాదిత్య' ఇతి మధుమితచంద్రః. తయా  
అహమహమికయా 'హితునా, ప్రేఖితం పరిలంఘితం నాసావివరణాన్యం దివ  
త్యేన సంకటత్యై విధి భావః. అయతనం కర్తవ్యం, తస్మాత్ సామన్యభావ్యాః, కానా  
నిలనాం నిశ్చక్షణకర్తనాసికాయాః, తరసా తరసి, రహసా నా, ని. 'తరసి' బలరహసి  
ఇత్యభిధానాత్, మార్గస్య విస్తారక్రియం, అనుభవ కృత్యాత్, సంకటత్యై కర్త  
ప్రకృత్యై కరసిహిణి భావః. క్రిరామన్యయా ఇష్టేన కనీయకాం చిచ్ఛ  
విశ్చర్తః. తస్మాత్తవ ప్రాయశ్చిత్తత్యై విధి భావః. విలేన కర్తవ్యత్యై కరసిహిణి  
చ క్రిరామన్యయా. 'ఇత్యుక్త్యై లక్షణస్తస్యా' ఉక్త్యై 'రామస్య పశ్యతః, ఉక్త్యై  
ఇష్టం చిచ్ఛేన కర్తవ్యం మహిణి' ఇతి. అక్ర నాసికాన్యేనయోపాదేశేన ప్రస్తుతే  
నైవ మార్గవిస్తానకృత్య కాన్యస్య గమ్యతయా పర్యామోక్షిరలంకరః. 'కారణం  
గమ్యతే' యక్ర ప్రస్తుతాత్కార్యవర్తనాత్, ప్రస్తుతత్యేన సంబంధం తత్పర్యామోక్షి  
రివ్యత' ఇతి లక్షణాత్. ౪౧

తత ఇతి. తతస్తవంతరం, బనస్థానం నామ పంచకార్యమధ్యభూప్రదేశః  
తక్ర వర్తితుం శీలమస్యా స్థితి బనస్థానవర్తి, తదభివ ఇత్యర్థః. తాద్భిత్త్యై గమ్యత్య  
యః సమరముఖే రణాగ్రీ ముఖాః సింహనాదాదంబరకర్తృణః, రణసార ఇత్యర్థః.  
ఇతో నామ, రాక్షసాధిపతి, నిశ్చక్షణ కర్తవ్యం కర్తవ్యం కర్తవ్యం కర్తవ్యం, కథాభూ

వచనే వచనే చ దృష్ట్యా శ్రుత్వా చ జనస్థానవర్తి సమరముఖ  
ముఖరః ఖరశృశుద్ధశే<sup>1</sup> సహస్రసంఖ్యాకశాఖం చతుర్దశాధ్యక్షరక్షితం  
రక్షోబలం రామలక్ష్మణో<sup>2</sup> జిఘ్రుహుః ప్రేమయామానః. ౪౨

అథ దాశరథిగ్నిరీక్ష్య రక్షో<sup>3</sup> గోముపసంసృగణముచర్చ్య<sup>4</sup> భూతయో  
శూర్పాఖా<sup>5</sup> మా<sup>6</sup> సిద్ధిశేసవతి<sup>7</sup> శ్రువణేన ముగధనా<sup>8</sup> శృంగాన్వసనాపిష్కృత  
తాయాః, విసియస్యాః. ఆముతాముత్తహాస్యగ్నిరభాసాః, ముగధవం నిర్దహాసికా  
జ్యేష్ఠసమంభవం భంగం, వచనే, వచనే చ, దృష్ట్యా, శ్రుత్వా చ, వచనే దృష్ట్యా వచనే  
శ్రుత్వా ఇతి యథాశ్రమమన్వయవ్యభాసంఖ్యలంకారః. తదనంతరమివ శూర్పా  
ఖయా తత్సమీపం గత్వా ప్రశ్నయం వ్యముఖాగ్రం ప్రసన్న్య శ్రీరామలక్ష్మణాభా  
యాః కథితత్వనిర్భావః. వచన ఇన్ద్రేంద్రియ ఆరాదనే పక్షవ్యవస్థానిరూపియో  
నప్రమా, రామలక్ష్మణ<sup>9</sup>, జిఘ్రుహుః గ్రహీతుమిచ్ఛువ్యుః, గ్రహీన్నన్నమిప్రత్య  
యః. చతుర్దశసహస్రసంఖ్యాకా<sup>10</sup> శాఖాః పుష్పాః విభాగాః యన్య తత్త్రాక్షర  
వ్యయం చతుర్దశసహస్రసంఖ్యాగ్నిరూహాధిపతిత్వావేక్షితసహస్రగ్నితైశ్చక్రప్రహ  
మిత్యర్థః. అతఏవ చతుర్దశాధ్యక్షా<sup>11</sup> చతుర్దశసంఖ్యాకసేనాసాయుతైః రక్షితం మహా  
లితం, ఏకైశ్చక్రహస్తైశ్చైకసాయుతేన భాస్యత్వనిర్భావః, రక్షోబలం రాక్షసస్థై  
స్యం, ప్రేమయామాన ప్రసీతవాక్<sup>12</sup>. ౪౩

అథేతి. అథానంతరం దాశరథిః శ్రీరామః అవసర్వభూతయా<sup>13</sup> చారసమీపస్థా  
నం ప్రాప్తయ్యార్థః. 'అవసర్వభూత స్పృశః, యుజ్జేత్సదాపురే భూతం ప్రాప్య  
తీతే సమే త్రిష్యి' తి చామరః. శూర్పాఖాయా చర్మితా నివృతా సదాచిర్మాత్<sup>14</sup> యన్య  
తం, అతఏవ ఉపసర్పాతం సమీపం ప్రత్యాగచ్ఛంతం, రక్షోగణం రాక్షసస్థైస్యం,  
నిరీక్ష్య. మంథనాత్పర్వకురుచేరన్నినిర్తంభసదాన్విత, ని. 'యూపాగ్రం తర్జ  
నిర్తంభ్య దామణి కర్షణే ర్ద్వయో' రిత్యమరః. అచామన్యతః అప్రకటితః లేఖ  
ప్రసరః ప్రభావమాంబు ర్నివలప్రకాశస్య యన్య సః, నిర్తంభసదామన్యగ్నివన్నిసూధ  
ప్రతాప ఇత్యర్థః. జైవసంకీర్తయమువమా. ని. 'లేఖోఽనలే ప్రభావేఽపి జ్యో  
న్యర్పిచేతసీ'తి వైజయంతీ. పక్షుణం, సీతారక్షాః, అవిశ్వాత్సావ్య. వ్యయమునా  
యాశూరత్వాత్సావ్యగ్నౌంటి వధూనాం రక్షణీమత్వావేది భావః. <sup>15</sup> తథావిధం త

లేజః<sup>1</sup> ప్రసరస్మితారక్షణే లక్షణమాచిశ్య యాతుధానవధం తథావిధ<sup>2</sup>  
మకరోత్<sup>3</sup>. ౪౩

<sup>1</sup>(యథా) తపోధననిధనకరం కరసిక్తునంబుమిదం పరుషభాషణ  
స్పృహయాభుతాబుభాతమిదం పరదావి<sup>4</sup>నిరీక్షణనిరపత్రసం నేత్రబృంద  
మిదం <sup>5</sup>(తాపసావసథచారణచతురం చరణముగళమిద) మితి నితీతతర  
నిజోశరశశలితనిశిచరశరీరావయవానామృణాన్యహృన్య ప్రశ్నోపజం  
దృక్పితారం, యాతుధానవధం రాక్షసాంహరిం, ఆకరోత్. ని. 'యోధానిః పుణ్య  
జన' ఇత్యుచరి. ౪౩

ఆ. కీర్త్యగ్నిధం రాక్షసనథ మకరోత్<sup>6</sup>మిశ్యత ఆహ—యథోతి. యథా యన ప్రకా  
రేణ, ఇదమేతత్, తపోధననిధనం మునిహింసాం కరోతీతి భగ్నోక్తం కరసిక్తునంబం  
పాస్తకదంబకం, ని. 'నిరుదంబం కదంబక' మిశ్యుచరి. ఇదం, పరుషభాషణాయ కతోర  
వచనాను, స్పృహయాభు స్పృహవత్, స్పృహాయతేరదం తాచ్చురానినీది 'స్పృహ  
గ్రహి'త్యాదినా ఆసృప్యోయి, అతో లా'వన్య స్థానివత్త్వాన్ని లభూపధానిం.  
తాబుభాతం కామదనివచనం, ని. 'తాబు తు కామద' మిశ్యుచరి. ఇదం పరదారాణాం  
పరస్మీదాం నిరీక్షణే హస్పిహవలోకనే నిరపత్రసం నిర్లజ్జా, ని. 'లజ్జా సోఽపత్ర  
పాఽన్యత' ఇత్యుచరి. నేత్రబృందం నయనసమూహం, ఇదం, తాపసావసథోష తపస్వి  
నివాసోష చారణే సంహారే చతురం నిపుణం, చరణయుగళమిత్యేవం ప్రకారేణ, నిశిత  
తరలితీష్టగ్నిజతస్త్వస్వియదానైశ్శరీరితాని భండితాని యాని నిశచరశరీ  
రాని రాక్షస శశిబరాణి లేహమయవాన్<sup>7</sup> పూర్వోక్తరప్రభృతీ న్యంగాన్యామృత్యా  
హృన్య విహ్నయాం ద్విరుక్తిః, ప్రశ్నోపజా ప్రతివర్తకాలం, 'అవ్యయం విభక్తి'త్యాదినా  
విహ్నయా మవ్యయభావః, ని. 'వర్తకా' 'విజ్ఞో' స్త్రియ' మిశ్యుచరి. ప్రదర్శయన్తి  
ప్రశ్నోపజర్వస్థి, లేహమానందార్థమితి భావః. పుంజకభావాన్యమృతేషు,  
తపోధనాధ్వశుద్ధిం ఆశ్రమమార్గశోధనం, విదధ్వం రాక్షసశపథక్షణేన విరుధ్వమిత్యేవం  
భూతాత్, గృథరాజన్య జటాయుషో నిజకాదాజ్ఞావచనాదివే హేతులేషు,  
అన్యో జ్ఞో జ్ఞాంశరం తస్మాత్, తస్మిన్యధ్య ఇత్యుర్థః. 'మప్పుచేది నమః.  
ని. 'నిపుజ్జనవదా జేశవియ' విత్యుచరి. ఆరశస్థి రాగచ్ఛస్థి, కంఠాంత్రాదీ

1 ప్రసరం. 2 అతసుక. 3 ఏతన్నాస్తి గ్వదిత్. 4 నిరుదంబ. 5 ఏతన్నాస్తి  
గ్వదిత్. 6 శరశతలిక.

ప్రదర్శయద్భిస్తపిభనాభ్యశుద్ధిం వివిధ్యమితి గృధ్రరాజసిదేశాదివ  
దేశాంతరాదావతద్భిః కంకకాక \* ప్రాచీనప్రాదుః పతద్భిగవస కాశమభూ  
దాకాశమ్.

౪౪

1 తతో నికృత్తశిరసి త్రిశిరసి విస్తగంధనా శిరసమృతసాప్రశసా  
ప్రాదుః కంకాః రాదావృష్టామనామకాః కంకశిరసాః. ని. 'రాదావృష్టామనామకా  
స్యా' దిశ్యమనః. 'కంక' స్పృహ' రాదావృష్ట' ఇతి ప్రతిపాదనీ చ. కాకాః ధ్వజానిః  
ప్రాదుః మంజునాద పక్షివిశిషా శిరస)యః శిరసాంతర్వై శిరసాంతర్వై.  
ని. 'ప్రాదుః సూక్ష్మామృత్యుశుభ్రబహు' యదానాం తస్యేతానిక, ప్రాచీనశబ్ద  
పక్షిసాదాశి సగంధ్యంతరేభి స్పృహ. య దాద్. ని. ప్రాచీన' రాదా' పక్షిని తస్మిన్ గ  
విశిషేషమనః. తత్ర మభ్యుపగమ్యేతాం ప్రాచీనా ఇతి తద్యక్ష్యాన్యతానా, తదా గంక  
కాకాః ప్రాదుః ఇతి సీరంధ్రస్వనియ్యత్తత్త్వ)య ప్రవృత్త)యైక, పతద్భిగవతైక,  
ని. 'పతద్భిగవతైకపతద్భిగవతైక' ఇత్యుచ్యతే. ఆకాశమనామకం, అనాకాశ  
మనకాశరహితం, సీరంధ్రమితి యావత్, అధునో, తథావిధం యామనానామకమనకా  
దితి సంబంధః.

౪౪

తత ఇతి. తతః రాక్షసవిలవధానంశరం, త్రిశిరసి త్రిశిరసామ రాక్షససేవా  
నాయకే, నికృత్త రామబూదాద్భిన్నం, శిరసో యస్య తస్మిన్ శబ్దాంతే నతి, తథా  
దూషణే - దూషణాఖ్యసేవాధిపతః, ప్రేక్ష్య మృత్యువే, చంద్రకాయాం కిం చక్రవర్త  
మితి భావః. విస్తగంధ'ఽస్యాస్తీతి విస్తగంధినా - ఆమగంధినా, ని. 'విస్తం స్వా  
రామగంధియ' దిశ్యమనః. 'అత ఇని వసా' విని మన్యస్థీయ ఇని ప్రత్యయః. అథవా  
విస్తమామగంధి వస్తు తస్యేవ గంధో యస్య తత్ర శక్తీ నీమృతమనభూర్వవజో  
బహువ్రీహిః. ఉపమానాచ్యేతి గంధస్యేకాశ'ఽస్తాదేశః. శిరసాత్ - శరదవతత నిజ  
గాత్రాత్, సులేన-ప్రవతా, వసాప్రశసా మేమప్రవ'హేన, ని. 'హృత్తవస్తు వసా

\*సర్వత్రకాశేష ప్రాచీనప్రాదురితి చకారోత్తరార్థ ప్రాస్వాంతహాశి దృశ్యతే,  
న రాసాధు రితి 'ప్రాచీన' రాక్షసీతి శీతి స్త్రీలింగశీవామరసధాయాం "ప్రాచి  
'అచగతా' ణ్వర్, వసమక్షిశేష ముపటః పక్షిభేద ఇతి స్వామి" ఇతి ప్రక్రియాశ్చయోః  
ప్రదర్శనాత్ ప్రాచీనప్రాదు రితి చకారోత్తరప్రాస్వేకారవీధ్యాంతహాశ వస సాధు  
రితి భావి.

1 తత్ర.

ప్రేత్యాపి శ్రీయమానాశ్రమదూషణే దూషణే చ రోషభీషణవీక్షణ  
భరః భరో రాఘవమాహవాయాహ్వానత. ౪౫

తత్ర విపశ్చిష్టరహస్యనిశ్చయమాసజయోపజయ 1 మనిమిషైరహస్య  
ననుసంధీయమాసశరసంధానమోక్షమభ్యుదభూతపూర్వం ద్వంద్వ  
యుద్ధమి. ౪౬

వసీ' త్యమరః. శ్రీయమానాశ్రమదూషణం తపోవనవీభత్సం యన తస్మిక్, తస్మాత్తే. తస్మిన్నసి నివాలే సతీశ్చర్మ. రోషభీషణభ్యాం ప్రభావభయంకరాభ్యాం వీక్షణభ్యాం ప్రేతాభ్యాం భరః ప్రీత్య, దర్శన్య ఇత్యర్థః. ని. 'తస్మాం ప్రీత్యం భరం తద్వ' దిత్యమరః. భరో రాక్షసః, ఆహవానం ఆహవాన్, మోక్షమిత్యర్థః. రాఘవం - శ్రీరామమాహ్వానత - స్వర్థమాపణాతవాక్, నివాతైరేభిరాక్షసైః కాశ్లాసూ మాం జిత్యా భయ తవ శృతకృత్యతేత్యాత్మనోఽననాయహాన్యగర్వా దాంతితయానిత్యర్థః. హ్వయతే ద్దుశి 'స్వర్థామూ మాన' ఇత్యుత్త నేనదై, 'లిసి సిది హ్వశ్చ' 'అత్త నేనదేవ్యశృతసా' మితి స్వీకరణజేషః. తత్రాయం పరమార్థః స్ఫురతి. తత్ప్రకారమేవాహ—శ్రీరామాయం సాక్షాద్విద్వన్సతారః, తదేతేన నిహతానాం - నిశ్చితా నమ పరమపదప్రాప్తిః. విషం చ సత్యేతావతో రాక్షసాన్ని హత్య హతశేషమేకమమం కిం హరిష్యామితి యన్యపేక్షిత తస్మాదేతన్నమా నిష్టం స్యాత్. తస్మాత్. 'అపహతో న నివ్రతే' ద్యుతాదసి రణాదపీ'తి షట్రియ ధర్మత్వేనాహ్వానే సతి పునర్న నివ్రతేత తగా చ మమేవసిద్ధిసాన్పాదనీతి మత్వా అపహతవానితి. ౪౭

తత్రేతి. తత్ర-తస్మిక్ సమయే విపశ్చితో విద్వాంసః, సంవిధాన్సద్ధారకా ఇతి యావత్. తైరసి, కిముతాశ్చైరితి భావః. అనిశ్చయమానావసిద్ధార్థమహం జయూప జయా అన్యతరవిషయా యస్మిక్ తత్ప్రకారం అనిశ్చయం తుల్యబలతయానిధానికు మశక్యత్వాదితి భావః. న విద్యతే నిమిషో యువాం తై రనిమిషైః కుశ్లగిరియావత్. ని. 'సురమత్స్యావనిమిషా' విత్యమరః. తైరసి కిముతాశ్చైర్ననిమిషైరితిభావః. అనమ సంధీయమానావవిభావ్యమాణం శరాణాం రావభరబాణానాం సంధాన మోక్ష మాహ్వా యోజనవిసర్థా యస్మిక్ తత్ప్రకారం తగా శ్చప్రహస్తత్వ దితి భావః. పూర్వం భూతం భూతపూర్వం ముప్రసేతి నమానః. తతో నజ్ సమానః, నిరుపమ మిత్యర్థః. ద్వంద్వసా



1 తతః ఖరో గృహీతకోదండ శస్త్రకృదనుభూయమాననమనో  
 న్నమనాయానస్సమరసమావన 2 చతురం చతురాననాన్త్ర 3 సంధాన  
 దశార్హం దాశార్హశరాసనం గ్రాహయితుంకామ ఇవ 4 గంధమాస్తా  
 నహాయశూరయోగ్యుద్ధం ద్వంద్వయుద్ధమనునీ. శ్రీరామభరణ్యుగిత భావః. అత్ర  
 జయనరాజయయోగ్యుత్పన్నమనంభే ద్వంద్వయుద్ధభిధానాన్నియంభే గంధమాస్తాసూపాతి  
 శయోజ్యోత్ప పరస్పరక్షై పిన్వేత్సంబుధిః. ౪౬

తతఃఖరి. తతః ద్వంద్వయుద్ధానంతరం, గృహీతకోదండశస్త్రసూపాతి, ఖరో  
 నకృచేకవారమనుభూయమానః అనుభవగోచరీక్రియమాణః గమనోన్మమనా యానః  
 జ్యోత్సవప్రయానః శరసంధానమోక్షప్రయోగం వా యువనశస్త్రోన్మేషే అన  
 కృచ్ఛరసంధానమోక్షప్రయోగేనైవ తీవ్రవంత్యుత్పన్నానంత ఇతి ప్రతీతిమూల ఇతి  
 వేగంతశయోజ్యోత్సవమనంభే రణసమన్వితగతి, చతురం - నిపుణం, తీవ్రమేవ  
 రిపుమరతత్వాదితి భావః. చతురాననాన్త్రసంధానదశార్హం బ్రహ్మబ్రహ్మసంధానక్రియా  
 యోగ్యం, లేచైవ న్యశివశ్చీకృతమానత్వాదితి భావః. దశార్హస్య నుబంధి  
 దాశార్హం వైష్ణవం, పూర్వ మగస్త్యుదత్తం శంఖం చాటా, గ్రాహయితుం గ్రహ  
 ణం కారయతుం, కామో యస్యన తథోక్త ఇవేతి ఘోషేప్రేమా, రామగతి శేషః.  
 ఉత్తరత్ర తస్మైవ గ్రహీత్యుమాణత్వాదితి భావః. గ్రహీత్యస్తామాయాన్, తతః  
 'తుంకామనసో రపి'తి తుమునో మకారాంతః, రామహస్తాశ్చకాలప్ర)క్షనం,  
 పురాతనం, పూర్వపుకమిక్యర్థః. 'సాయంబర' మిత్యధినా ట్యుబ్ధిశ్చయప్రదా  
 గమ శ్చ, చాపం, శరైరసజశర అపహృతవాన్, నిజహస్తానువం ప్రదర్శయన్

† 'అనకృదనుభూయమాననమనోన్న మనాయాన'మితి ద్వితీయాంశపాతీదాశార్హ  
 శరాసనస్య విశేషణమిదం. 'అనుభూయమాన' త్యుత్త 'వర్తమానసామి'ప్యే వర్తమాన  
 వద్యే' త్యుక్తేన వర్తమానసామి ధవివ్యతి కర్తవ్యే లబ్ధానన. అనకృదాశర్హణసహత్వ  
 రూపదార్థ్యం ద్యోతయదేతద్విశేషణమేప్యేయం ప్రధమేతి. కింద 'ఖరగృహీతః  
 కోదండదండో'అనకృదనుభూయమాననమనోన్నమనాయాన' ఇతి పాతీ ఖరసత్పుంధి  
 కోదండదండస్మైవ శ్రీరామేణ ధరుంతరస్య గ్రహణే ప్రయోజకత్వం. తద్వ ర్షుదీతి  
 యుద్ధసమావనద్వారా న్యకీయనమనోన్నమనాయానపరిహారార్థం భవతితి భావో  
 వర్తనీయః.

1 తత్ర. 2 చతుర. 3 సంధానార్హ.

తాన్మిక్తనం చాపం శృంగేరవజ్రహార.

౪౭

సోఽపి కోపిపాపకేన యాచకితాననః కుంభసంభవదత్తం ధను  
రాదత్త.

౪౮

ప. ఖరవయమి శరసనే గృహీతే ఖరగిరణాన్వయశేఖరేణ తేన,  
ఖరరఘువరయో రణం సహూష్టం ఖరసఖరాయుధయోరినతు దేన.

శ్రీరామచాపం మచ్చివదేశీ ఆఖండియశిశ్యుర్థః. తథా చ శ్రీరామాయణే 'తతోఽన్య  
సశరం చాపం మచ్చినేశీ మహాత్మనః, ఖరస్పిష్ఠీన రామస్య దగ్ధయిక్' పాస్త్రాభువ'  
మితి.

౪౯

సోఽసీతి. సః శ్రీరామాయణే, ॥ 'పపాపదేన చాపఖండవజ్రహారహస్తినా,  
యాచకసత్కృతం యాచకేన, శోభిషితమిశ్యుర్థః. తత్కృతీణి ద్వాస్త్రాశ్చర్యదాతైః,  
తదాననం యస్య సః తథోక్తస్యక్' కుంభసంభవసత్తమగస్త్యమననత్రం, ధనురై స్వప్తవం  
చాపం, ఆదత్త గృహీతవాక్. ని. 'ఆగస్త్యః కుంభసంభవ' ఇత్యుచురః.

౫౦

ఖరేతి. ఖరగిరణాన్వయశేఖరేణ సూర్యవంశవతం నేన, యద్వా, ఖరగిరణా  
న్వయసాం సూర్యవంశజన్యరంజనాన్యసాం, శేఖరేణ శిఖామణినా, ని. 'శిఖా స్వాపీడ  
'శేఖరా' విశ్యుచురః. తేన శ్రీరామాయణే, ఖరాగి ద్వాస్త్రాని నిబిడాని వహంతి పర్వాణి  
యస్య తస్మిన్ దుష్పిగర్హణ ఇత్యుర్థః. ని. 'గ్రంథిరాన్వ పర్హవమస్మి' ఇత్యుచురః. శరాసనే  
ప్రెష్టసథమి, గృహీతే స్పీష్టతే సతి, ఖరరఘువరయోః ఖరాసురశ్రీరామయోః, ఖరసఖ  
రానుద్ధయోః రాసభసింహాయుధివ, ని. 'రాసభా' గర్హణి ఖరా' ఇత్యుచురః. త్వాశేనాభు  
కాలేన, రణం సమరం. ని. 'శిష్టిరణం సమరాసీకరణా' ఇత్యుచురః. సహూష్టం, అభూ  
డితి శేవః. గర్హణసింహాయుధవదంతరం తావదంతరా ఖరరఘువరయోరపీష్టపరూర్థః  
శ్రీరామాయణే ప్రెష్టసథమగస్త్యురంభాత్వా శ్రీరద్రద్రద్రతమహాస్త్యసంభాసేన శ్రీరామేన ఖర  
వధోఽపి కృత ఇత్యుర్థః. స చ ప్రకృత్యే ప్రకృతీజైవ స్వకార్యేణ గమ్యత ఇతి పర్వా  
యోక్తముత్పదమహా సన్యస్యతే. ఇంద్రశరేణ ఖరపథే శ్రీరామాయణవచనం 'ధను  
ర్దత్తం మనువతా సురజ్యేష్ఠేన భీమతా, సంపదే చ స ధర్మాత్తా ముమోచ చ ఖరం ప్రతి.  
స వృత్ర ఇవ వత్సేణ ఫణేన నముచిగృహా, బం' పంద్రాశనిహం' నిపపాత హతః  
ఖర' ఇతి. శేదిత్తు 'ఖరసఖరాయుధయోరపీష్టత్ర, ని. 'మన్యులశ్చరణాయుధ' ఇత్యుభి  
ధానాత్, తిష్ఠవఖమన్యులయోరి వేతి గృయంతి, తదత్యంతారముణిమం. శ్రీరామే  
పీనోపమాదిదోషప్రసంగాదిత్యులద.

౫౧

భవవధునినుద్ధే నండకావ్యభాగే

మునిభిఃభిహితానామాలిమాం తాదృశీనామ్,

స్వమమవచమపాత్రం నై వ్యర్థమర్థం గంభీరం

త్వదను మనుకు లేంచస్మానుజశ్చోగ్యం తిః

౫౦

తథాహి.—ప్రాజ్ఞంధరేతి మహిషీతి వచన్వయంతి

ధర్మవ్యయవ్యభివృద్ధిభూతిభావనీతి,

భారతి. చండకరణ్యభాగే చండకావనప్రదేశే, భవవధౌ భారానురణుహారేణ పరికుణ్ఢే పరిభ్రాంతే, నిర్వాణే సతీశ్చర్మక. అతఏవ మునిభిఃపూర్వము హితభిః తావన్విరభిహితానాం నిర్విఘ్నస్థితిభావనితానందాతిరేకీహితానాం, తాదృశీనాం తథా విధానానుమోహానామిశ్చర్మక. ఆశిమాం స్వస్తిపదసాం. ని. 'వ్యస్తాక్షిః శ్చేనుపుష్కరా' విత్సమరః. మంధరా శైలియంచానీ. నై వ్యర్థమర్థమర్థం, శైలియంచర్మకప్రధాన శ్రీరామరాక్షాభిషేకవిషూతుకశ్మనవదానప్రేరణత్యాదిభిః స్వమమవచమపాత్రయాద్యభావనమథాత్ 'జై విచితుమశ్యే గిం నామ న శివాయ ప్రసదత్' ఇతి స్వామీన జైవామహాశ్యే అగణనమి సగుణం భవని, యతో నిర్భూతగుణశ్చరాఽపి మంధరా మున్యాశీర్వాదానామపాత్రం నాథూత్. గింతు ప్రసమపాత్రమిశ్యేతద్విక్రమిశ్చర్మక. తస్యా విహితరీత్యా మునివిభిః ధిరాత్మసహశనిదానత్యాదిని భావః. ని. 'కౌన్త్య భావయోః పాత్ర' మిశ్యమరః. తనయ తవనంతరం, శిర్యరాశిని శిర్యరాశీశ్చర్మక సామజస్సలక్షణః, మమమలేందుర్వైవ్యవస్థకమయసంతావాహకతః శ్రీరామః నై వ్యర్థజై శ్చార్యాదాన్యమునిజనశ్చేనుంకరిత్యాదిభిఃపరమపాత్రమథూపితి సంబంధః. మంధరా మూలేనాయం సమాగత్యాప్తాకం నిరుపద్రవం చండేతి సానందం మునయః శ్రీరామ స్సౌఖ్యం వ్రయుంజలే స్తేశ్చర్మక. అత్ర శిర్యరాశిని శిర్యరాశ్యోరభేదోక్షేపజే అభేదమపాతిశయోక్తిః. తథా మంధరానా అవచమపాత్ర త్యానందం ధేతి తస్సంబంధోక్షేరసంబంధే సంబంధమపాతిశయోక్తిశ్చనయోస్సంబంధః.

౫౦

నను సాక్షాద్రాక్షసమాంతరం సకలసద్గుణాభిరామం శ్రీరామం విహాయ అమాన్యాయాః మంధరాయాః కథం మునిజనాశీర్వాదాచరమపాత్రత్వవిధి కవిరాశంక్యైతావద్రాక్షసంహరవివేయం మూలం కింతు త్రిలాశకంటకరావణాదినంహరేఽపిచేతి మనసి కృత్యా తద్వ్యక్తమేత్యాహ—తథాహితి. తదేవ వివృణోతి—ప్రాలి.



లక్ష్మణయోర్యాథాతక్యం వై దేవ్య దేహసౌందర్యంభర ప్రమత్తైస్సాక  
మనీకస్య చతుర్దశసహస్ర సఖ్యాకస్య పంచకాశరణానిలభిరూతా  
మాత్మోవజ్ఞాం చ విజ్ఞాపయమామసః. ౫౭

ప. స దండ కాయాం కృతదండ కాయాం

స్వసారమేనాం ప్రథితస్వసాగః,

నిశామ్య రామస్య నిశమ్య వృత్తం

భాష యాథాతక్యం బ్రహ్మదానిత్యంభరే వ్యజి తత్వయః. సత్వదానివృద్ధి,  
'దీర్ఘ బాహుర్విశాలాక్షి' కృష్ణానినానిరగః, కంపద్రవమబుచశ్చ రామ నికరగా  
త్తబ' ఇత్యాదిరామలక్ష్మణతత్వవర్ణనాపమిశ్నర్థః. తథా వై దేవ్య దేహసౌందర్య  
మన్యానానభిరీకైరయపసన్నివేశప్రముక్త బగవద్దేహనివ్యవహరవిగ్రహాంమణిమక  
మిత్యర్థః. తదుక్తమ్. 'అంగప్రశ్నంగకాసాం యస్యన్నివేశ' యోగోచితం, పంక్తివై  
సంధిసంభం యతస్సదర్శమితి చోద్యత' ఇతి తథా భరతముత్తైస్సాగం భరదూప  
ణితి కిరః ప్రభృతిభిన్నకా. ని. 'సాగం స త్రాసమనహే' త్యమరః. చతురధిశః దశ  
చతుర్దశ సహస్రాణి యస్యాం సా శ్లోకైః సంఖ్యా యస్య తత్తత్ప్రసక్తస్య అనీకస్య  
రాక్షససైన్యస్య. ని. 'అనీకం తు రణే సైన్యే' ఇతి విశ్వః, పంచతాకరణ మరణకర్తృణి  
కారణభూతాం కారణత్వేన వర్ణనసితాం, ని. 'స్వాశ్చందతా కాలధర్మ' నిష్ఠాంతః  
ప్రలయోశ్చయః, అంతో నాశో ద్వయోర్మృగ్యుర్మరణం నిధానోఽస్త్రియా' మిశ్య  
మరః. అత్మవజ్ఞాం కర్ణనాసికాచ్ఛేదనసూచనికాపయాననాం చ, విజ్ఞాపయమామ  
విజ్ఞాపితవతి. సీతారామకథాకథితేన రామస్య రామత్రాధాపుష్టిరమమసేత్యర్థః.  
ని. 'రీధాఽపమాననాఽపజ్ఞే' త్యమరః. ౫౮

అ. తతో రావణః కిం కృతవానిత్యత ఆహ—సఇతి. ప్రథితః సకలలాక  
ప్రఖ్యాతః స్వసారః స్వకీయభుజబలం యస్య స, తథోక్తః, ని. 'సారో బలే స్థిరాంశో  
చ' త్యమరః. రాక్షసదక్రవస్త్రీ రాక్షససార్వభౌమస్య రావణః, దండకాయాం దండ  
కారణ్యే, కృతో లక్ష్మణేన విరచితో దండః కర్ణనాసికాచ్ఛేదనసూచకాపనం యస్య సః  
తథోక్తః. కామో దేహో యస్మాస్తామితి బహుప్రహీ. ని. 'దంషోఽస్త్రి కాసనే  
రాక్షాం హింసాయాం లగుడేఽపి చ, మర్యాదాయాం సైన్యభేద' ఇతి వైజయంతి.  
'కామో దేహః క్షిబపుంసో' రిత్యమరః. వినాం స్వసారం భగినీం శూర్వభాషాం, నిశామ్య

చక్రే రుషం రాక్షసచక్రవర్తి.

౫౩

గ. తతః ప్రస్థాప్య జనస్థానే రాక్షసానష్ట <sup>1</sup>నష్టనీలిరయం తాట  
కేయహాటకమృగం పురస్కృత్య <sup>2</sup>సీతాహ్వయాం హరిణీం గ్రహీతుం  
తస్యావసథమానసాద.

౫౪

మారీచోఽప్యాకర్ణితరావణిమతః ప్రయత్నశతైరవ్యనివార్య

దృష్ట్యా, 'శ'మోఽదర్శన' ఇత్యనేన శామ్యతేదర్శనార్థే అమిత్యాదృష్టిస్వాదేశాభావః.  
తథా రామస్య వృత్తం పూర్వోక్తమాచరితం, నిశమ్య శ్రుత్వా, తన్నుభాదేవేతి శేషః.  
ని. 'నిశామ్యతీతి శ్రవణే తథా నిశమయత్యపి' తి భట్టమల్లః, అశ్ర నిశామ్యతేరిదం,  
రూపమన్యథా నిశమయ్యేతి స్వాత్. అతవివాహ వాచనః. 'నిశమ్య నిశమయ్యశబ్దౌ  
ప్రకృతిభేదా' దితి. రుషం చక్రే, మత్పరాక్రమానభిజ్ఞతయా వనగోచరోఽయం  
రామః కియత్కార్యం కృతవానితి చుకోపేత్యర్థః. వృత్తముపజాలిః.

౫౩

తత ఇతి. తతః రోహిణంతరం, జనస్థానే ఖరాలయే, అప్తరాక్షసానష్టానష్ట  
తత్పరిపాలనార్థం ప్రేషయిత్వా, నష్టనీలిర్వ తనయః, అమర్గవర్తిత్యర్థః. అయం రావణః,  
తాటకాయాః ఆవత్యం తాటకీయో మారీచః 'స్త్రీభ్యోధ' గితి ధక్తేయూదేశః,  
తద్రూపో హాటకమృగః మామూకల్పితహిరణ్మయహరిణిః. ని. 'హిరణ్యం హేమహాటక'  
మిత్యమరః, హాటకస్య హాటకమయో వా మృగో హాటకమృగ ఇతి విగ్రహః, వష్ట్యా  
వివక్షితార్థలూకే సతి మయడాదిగ్రహణాభావేఽప్యుదోషః. తం, పురస్కృత్య పురో  
ధాయ, సీతాహ్వయాం సీతాభిధానాం, హరిణీం మృగీం, గ్రహీతుం విచార్యేతి శేషః.  
యథా లోకే బుద్ధకః కంచన మృగం పురస్కృత్య వనం గత్వా తద్విశ్రులబ్ధం మృగాం  
తరం గ్రహీతుమిచ్ఛతి తద్వదిత్యర్థః. తస్య మారీచస్యావసథం స్థానం, ఆనసాద  
ఆవిజేత, ని. 'స్థానావసథవాస్తు చే' త్యమరః. అత్రైవం జనస్థానం ప్రతి రాక్షసప్రేరణం  
సీతావహరణాత్పర్యవృత్తం. శ్రీరామాయణే టు తదనంతరమిత్త్యేవం 'పూర్వావర్త్య  
విభర్తయనిబంధనో' విరోధః పురాణాంతరాత్సమాధేయః, 'తాటకేయహాటకమృగ'  
మిత్యత్ర రూపకశంకా న కార్యా. తస్యారోపహేతుశత్యాత్. మారీచే టు హాటకమృ  
గతస్యస్యాగమసిద్ధేరనారోభ్యమాణత్వాదితి.

౫౪

మారీచఇతి. మారీచోఽప్యాకర్ణితం శ్రుతం, రావణస్య మతం సీతావహరణ  
రూపం చిహ్నితం యేన స తథోక్తస్యై, తస్మిన్ రావణే ప్రయత్నశతైరపి 'అపి రామో  
న సంక్రద్ధః, కుర్యాట్టాకా నరాక్షసాః, అపి తే జీవితాంతాయ నోత్పన్నా జనకా

1 నష్టమరిః. 2 సీతాహ్వం. ౩ మరిః.

మాణే<sup>1</sup> తస్మిన్ సుబాహుమేన బహుమన్యమానో<sup>2</sup> గత్యంతరాభావా  
త్తదభ్యర్థనామంగీకృత్య జాతరూపమయమృగరూపం గృహీత్వా సీ  
తాం వందయితుం వందపటి<sup>3</sup> మగాహత.

దశముఖో<sup>1</sup>ఽపిజలధరపథస్థాపితరథఃదాశరథివిఘటనేకృతాస్థస్తస్థా.

ప. విసినమవజగామో రాక్షసానాం కరోటి

రసకృదసకృదావిర్భాష్యసూలో<sup>2</sup> క్య శోచకా,

త్వజా' ఇత్యాది శ్రీరామాయణోక్తజలధరయత్నైశ్చత్వర్థః. అనివార్యమాణో నివార  
యితుమశక్యే సతి, తద్వివాశశాలస్య ప్రత్యాపన్నత్వాదిభావః, కుదాహుం సుబాహు  
నామానం, స్వభ్రాతరమేవ యో హి విశ్వామిత్రాధ్వశే శ్రీరామేని నిహత ఇతి భావః.  
బహు భూయన్తం, మన్యమానః, సుబాహువ త్పుర్యమేవ ఆక్షతో మరణే ఇదానీ  
మేతాదృశనిర్బంధో న స్వాత్, అతః స విద ధన్య ఇత్యవబుధ్యమానస్సన్నిత్యర్థః.  
గత్యంతరాభావాత్తద్విపరీతమగ్ని నివర్తనే ఆత్మవిమోచనే వా ఉపాయాంతరాభావాత్,  
ని. 'దేశోపాయగమే గతి' రితి చైబయంతీ, అభ్యర్థనామంగీకృత్య, కతః, జాతరూప  
మయః కాంచనవికారః వికారార్థే మయతీ, యో మృగస్తస్మిన్ రుదాకారం, గృహీ  
త్వా స్వీకృత్య, రాక్షసానాం కామరూపత్వాన్మాయాకనఃకృగభూమికాం భృశ్యే  
త్యర్థః, ని. 'చామికారం జాతరూపం మహారబతకాంచనే' ఇత్యమరః. సీతాం, వంద  
యితుం ప్రలోభయితుం, వందపటిమగాహత అనవత, ద్రవిపేశీత్యర్థః, వందపటి  
వ్యాఖ్యాతా.

దశముఖఇతి. దశముఖో రావణశ్చ, జలధరానాం మేఘానాం వంధాః జలధర  
పథః అంతరిక్షం 'ఋహస్వ' రిత్యాదినా సమాసాంతో<sup>1</sup>ఽకారప్రత్యయః. ని. 'తారాప  
థో<sup>2</sup>ఽంతరిక్షం చో త్యమరణేషః. తత్ర స్థాతిలో నిక్షిప్తౌ రథో<sup>3</sup> యేన స తథో<sup>4</sup>క్షః, నిజక  
దటాప్రకాశార్థమితి భావః. దాశరథివిఘటనే రామలక్ష్మణునియోజనే, కృతాస్థో<sup>5</sup> విహ  
తాదరః, తదేకాగ్రచిత్తస్సన్నిత్యర్థః. స్థా స్థితవాక్.

విసినమితి. ఆధానంతరమేవ, న్యంతుః కనకమృగరూపో<sup>1</sup> మరీచః, ని. 'న్యంతు  
ర్గురుకులస్థాయాం శిష్యే మినో మనో మృగ' ఇతి నానార్థరక్షణమాలా, 'శృష్టసారదురు  
న్యంతురంతకంబరరోహిణి' ఇత్యమరశ్చ, రాక్షసానాం భారాదీనాం కరోటి<sup>2</sup> శిరోస్థీని  
కపాలాసీరి రూపత్. ని 'శిరోస్థీని కరోటి స్త్రీన్' త్యమరః. ఆసకృదసకృత్ పునఃపునః  
బహువారమిత్యర్థః. విప్నాయాం ద్విర్భాషః. ఆవిర్భాష్యం ప్రాదుర్భవదశ్రుజలం యథా

కృతరుచిరివ వర్జ్యన్యంకుశానాం కుశానాం

వధికచరణలావిన్యంకురే న్యంకురేషః.

౫౭

తదను జనకపుత్రీయాష్టయా<sup>1</sup>తం జిఘృక్షు

ర్హరిణమనుజగామే చాపమాదాయ రామః,

సమయ ఇతి చ భేజే<sup>2</sup>వక్త్రమాతత్వ మృత్యుః

తథా, ని. 'బాష్పైశ్చక్రణ్మయుఃసూమయో' రితి వైజయంతి. ఆలోక్య దృష్ట్వా, శోచకా  
వోకవ్యం జనస్థానవసినా రామేణ ఖలు నిహతాస్పర్శైః బాంధవాస్తదేహమిమాః  
కరోట్మ్యః పరిలంఠోన్యౌ దృశ్యంతే స్వాత్మనోఽసి అస్మిన్ దేశే మరణం నిర్నితమితి  
మనసి విషదంతస్సన్న్యర్థః. తథా వర్జ్యని వివిరహార్థే, అంకుశానాం వైశిఖ్యసామ్య  
త్వజిప్రాయాణాం, ని. 'అంకుశోఽస్త్రి సృణిర్ద్యమో' రిత్యుమరః. కుశానాం దర్శన  
దాం, సంబంధిని. ని. అస్త్రి కుశం కుఢో దగ్ధ' ఇత్యుమరః. అతఏవ పథికానాం పాంథా  
నాం చరణాన్యాదతలాని లునాతీతి పథికచరణలాపి, కర్తవ్యం, అంకురే అంకు  
రేష్విత్సర్థః. కృతరుచిః కృతాభిలాష ఇవ, పశ్యతాం స్వకవటాప్రకాశనార్థం  
మృగకాంతిధర్మమనవర్తమాన ఇవీత్యర్థః. పశ్యత్తస్తు న తథేతి భావః. వినిసం పంచపక్షిక  
టారణ్యమ్, అవజగామే ప్రవిపేక, ప్రదేహ్య వివాచనగోచరీభవితుమితి భావః. మాలి  
నివృత్తమ్.

౫౮

తదన్వీతి. తదను మృగప్రవేశానంతరం, రామః జనకపుత్ర్యా జానక్యా యాష్ట  
యా. 'ఆర్యపుత్రాభిరామోఽసౌ మృగో హరతి మే మనః, అనయైవం మహాబాహో  
క్రీడాధం నో భవిష్యతి' త్యాదిప్రార్థనయా మేనునా తం హరిణం మాయాకనకమృ  
గం, జిఘృక్షుః గ్రహీతుమిచ్ఛన్నక్, గ్రహేన్నన్నంతాదప్రీత్యయః. 'స లోకా  
మ్యయే' త్యాదినా వ్యక్తిప్రతిషేధః, చాపమాదాయానుజగామే అనుసృత్య జగామ,  
తథా మృగ్యురంతకశస్య, సమయః అయమేవ కుశనావనర, ఇతి మత్వేతి శేషః.  
వక్త్రమాతత్వ ద్వారాయ, కుశికనుతమఖాణో విశ్వమిత్రాధ్వరసమయప్రవృత్తమయజ్ఞే,  
ని. 'సమిత్యాజినమిద్యుధః' ఇత్యుమరః. భక్తిః సత్త్వం, శ్రీరామబాణేన సమద్రుచ్య  
జీవత ఏవ తస్య ప్రవేశితత్వానితి భావః. ఏనం మరీచం మాయామృగం జిఘాంసుః  
హంతుమిచ్ఛన్నక్, హంతేన్నన్నంతాదప్రీత్యయః, భూర్వచల్ వ్యక్తిప్రతిషేధః, భేజే,

1 తజ్జిఘృక్షుః.

2 'పాశమాతత్యే'తి పాశే పాశం రజ్జుః ఆతత్వ తద్రహితార్థం విస్తీర్ణేత్యర్థః.



కుశికసుతమఖాతౌ భ్రష్టమేచం జిహ్వాంసుః.

౫౮

ఆకృష్ట్య దూరముటజాదథ <sup>1</sup>దర్శితాశః

క్రవ్యాశ ఏష రఘునాథశ రేణ విధ్విః,

కార్తస్యరైణతనుతాం విజహా హతోఽస్త్రి

తదంతికం ప్రాపేత్కథః. శ్రీరామజ్ఞుశ్చీతస్య తస్మాదశ్యంభావిమరణకల్పాదిభి  
భావః. ఆశ్ర పూర్వవాక్యార్థపూర్వీకతరవాక్యార్థహేతుత్వాత్కావ్యనింగభేదః. వృత్తం  
పూర్వవత్.

౫౯

ఆకృష్టేతి. ఆధానంతరమేషః పూర్వోక్తః, క్రవ్యం మాంసమన్నాదీతిక్ర  
వ్యాశః మాయామృగరూపా<sup>1</sup> మారీచః కర్తవ్యుః, ని. 'వలలం క్రవ్యమామి' మిశ్ర  
మరః. దర్శితా ఉత్పాదితా ఆకాగ్రహణకాంతా యేన సః శభోక్తస్య, హస్త  
లభ్యవత్సునః పునర్నాయయా సన్నిహితత్వాదిభి భావః. శ్రీరామముటకాత్పర్ణ  
కాలాయాస్సకాకాల్, దూరం విప్రశృష్టం, ఆకృష్ట్య త్రోక్తరాశీ<sup>2</sup>త్వాదనేన దూరం  
నీలేత్కథః. 'ప్రలోభయిత్వా వైదేహిం యథేష్టం గంతుమర్హసి' తి రావణస్య  
కృతసంకేతస్య కథాభూతత్వాదిభి భావః. అథ రఘునాథస్య శ్రీరామస్య శరేణ బా  
ణేన, విధ్విః ప్రలోభనేన దూరాకర్షణజనితతోపాత్సంప్రసృతస్య, హతోఽస్త్రిద్యుతో  
భవామిత్యేవం రూపేణ రామవచసా సదృశేన రామవచోనిధేన; విత్త్యసమా  
నత్వాదన్వపద విగ్రహః, ఆక ఏవ. ని. 'మృదుత్తరవదే, త్వమి, నిభసంకాశనీకాశ  
ప్రతికాశోపమాదయ' ఇత్యుమరః. ఆర్తస్యరేణ సహ హా నీలే హలక్షణేతి దీనాక్రం  
దనేన సాకం, ఏవం చేర్చితా రామం ప్రతి లక్ష్యణం ప్రేమయత్తచ్చాస్మే వర్ణకాలా  
భ్యంతకే నీతాం రావణోఽపహరేసితి కవతోపాదూదితి భావః. కార్తస్యరమయా  
హిరణ్మయీ విణతసు ర్పుగశరీరం యస్య కార్తస్యరైణ తసు వ్రస్య భావస్తతా తాం,  
విజహా తత్పాట, ని. 'హిరణ్యంహేమవటకం, దుశ్చం కార్తస్యరం కాంబూనదమహ్నా  
వదోఽస్త్రియా' మిత్త్యుమరః. దీనాక్రంవసపూర్వకం కృత్రిమమృగశరీరం వనిత్వజ్ఞ  
పూర్వరూపం భృతవాని త్యర్థః. తథా చ రామాయణమ్ 'మ్రियమాణస్తు మారీచో  
జహా తాం కృత్రిమాం తనుమ్, కృత్వా తద్వచనం రక్షో దధ్యా యేన తు లక్షణమ్.  
ఇహ ప్రస్థావయేర్చితా కూన్యే తాం రావణో హరేత్, సంప్రాప్తకాలమాజ్ఞాయ

1 'దర్శితాంగః క్రవ్యాదవిష' ఇతి పాఠే దర్శితాంగః ప్రదర్శితమృగదేహః,  
క్రవ్యం వశ్యమాంస మతీతి క్రవ్యాదః, కర్తవ్యుః. ఆమమాంసార్థకేన్ 'క్రవ్యే' <sup>1</sup>  
తిటి నిక్రవ్యాదితి భావం స్యాత్.

తాత్పర్యమున నహ రామచంద్రునిభవ.

౧౯

గ. ఏతదాకర్ణ్య వివీర్ణహృదయా హృదయదయితప్రేక్షా కర్త  
వ్యాకర్తవ్యమజానానా జానకీ జానీహి భ్రాతరమితి సామిత్రిమాదిదేశ.

తతశ్చార్థే న కార్యమిదమాదిష్టం దిష్టదోషాన్నిభ్యాప్రతీతిః  
పరం <sup>1</sup>పరిభవతి భవతీమ్.

౬౦

త్రిభువనైకధనుర్ధ్వస్య శౌర్యరాశే<sup>2</sup>రార్యస్య కశ్రద్దగ్ధిత<sup>3</sup>కోణప  
చకార చ తతస్త్వరమ్. నవ్యశం రాఘవస్త్వైవ హాసితే లక్ష్మణేతి చ, మృగరూపం తు  
తత్త్వత్వా రాక్షసం రూపమాత్మనః. చక్రే స సుమహాకాయా మారీచో జీవితం త్యజ  
న్నితి. అత్రాత్పర్యమున హ దేశాత్మాగకథనాత్మహాక్షిరలంకారః. తదుక్తం కావ్య  
ప్రకాశే. 'సహాక్షిస్తు సహకర్ణ్య బలాదేతార్థవాచక' ఇతి.

౧౯

ఏతదితి. ఏకస్మిన్ రామవచనసదృశమార్తవచనం, జానకీ, ఆకర్ణ్య శ్రుత్వా,  
హృదయదయితే మనోవల్లభే ప్రాణేశ్వర ఇతి యావత్. శ్రీరామే ప్రేక్షా స్నేహేన  
హేతునా, ని. 'ప్రేమా నా ప్రియతా హర్షం ప్రేమస్నేహ' ఇత్యమరః. వివీర్ణహృదయా  
వివరితాంతరంగా, అతఏవ కర్తవ్యాకర్తవ్యం విధేయవిధేయం కృత్యాకృత్యమజానానా  
అనవబుద్ధ్యమానా, ఇతికర్తవ్యతాహునాన్య సతీత్యర్థః. 'జ్ఞాతవదోధనే' ఇత్యప్రాచ్యుచ్ఛచ్ఛ,  
'జ్ఞాజనో' జ్ఞేతి జాదేశః, భ్రాతరం శ్రీరామం, జానీహి పరామృతేత్యేవం ప్రకారేణ,  
సామిత్రిమాదిదేశ. రాక్షసేభ్యో రామస్య విపత్రిమాశం క్షేత్రమాజ్ఞాపయామాసీత్యర్థః.  
తథా రామాయణమ్ 'అర్తస్వరం తు తం భర్తృద్విజ్ఞాయ సదృశం వశే, ఉపావ వచనం  
సీతా గచ్ఛ జానీహి రాఘవ' మిత్యాది.

౬౦

తత ఇతి. తతశ్చ నిదేశానంతరం చ, హే ఆర్యే పూజ్యే, జానకీ, ఇదమాదిష్ట  
మయమాదేశః, భావే క్రి, న కార్యం న కర్తవ్యం భ్రాతరం జానీహి త్యేవమాజ్ఞప్తుం న  
య్యుక్తమిత్యర్థః. తతః దిష్టదోషాత్కాలవివర్యాసాత్, ని. 'కాలో దిష్టోఽవ్యవహారిక' <sup>1</sup>  
త్యమరః. అథవా దిష్టదోషాద్భవప్రాతిహ్యేన, ని. 'భైవం దిష్టం భాగధేయ' మిత్య  
మరః. మిథ్యా ప్రతీతిర్విపర్యయజ్ఞానం, అరామసంబంధిన్యాత్పర్యతే తత్సంబంధిత్యేన  
ప్రాంతిత్వార్థః. భవతీం త్వాం పరమధికం, పరిభవతి తిరస్కారేతి లాశే చాకచక్రదోషా  
చ్ఛుక్తౌ రజత ప్రతిభ త్రివక్తవాః ఆతస్మిన్ ప్రదగ్ధ)కాణముత్సన్నమభూత్. అతః పరం  
ప్రాంతాసీత్యర్థః.

౬౦



మభావత.

౬౩

ప. సుముఖ మమ సుమిత్రా సత్యమంబా య<sup>1</sup>దాసీ  
స్తవభజమవితర్కం మాతృ<sup>2</sup>సంపర్కసౌఖ్యమ్,  
సపది విధివిపాకాద్యవహరంతి దురుక్తిం  
త్యమసి వివినమధ్యే మధ్యమాంబా<sup>౩</sup>పి జాతా.

౬౪

గ. ఇత్యుక్త్వా భ్రాతృసమీపగామిని లక్ష్మణే తత్త్వణమేవ రంధ్రా  
న్వేషీ దశకంధరస్త్వంజనం విహాయ విహాయస్థులూదవతీర్య నిజా  
తీం భ్రాతృభార్యాం సీతామేవం వక్ష్యమాణత్యా అభావత అహవత. ని. 'ప్రకా  
వతీ భ్రాతృభార్య' కృమరః.

౬౩

అ. లక్ష్మణవాక్యమేవ వివృణోతి. సుముఖుః. మే సుముఖ మధురభాషిణీ  
జానతి, 'స్వాంగా'దిత్యాదిసా చీప్. యద్యస్తాత్కారనాత్వం, మమ, సత్యం  
యగార్థం, అనవటమితి యావత్, సుమిత్రా సుమిత్రానుజ్ఞంబా మాతా, ఆసీః  
అభూః, సువచనోపలంబాదిసా నిజబుని జాతా ఆసీగృహ్య. తత్త్వస్తాత్కారనా,  
దవితర్కం నిశ్చంకం, మాతృసంపర్కేణ మహ్యసాన్నిధ్యేన యతస్సృజమానస్తవభజం  
ప్రాప్నోతం, అస్తభూషమృత్యుః. ఏలావస్థస్యంజమితి శేషః. మాతృత్వే తవ తత్స  
పావససౌఖ్యమభవస్య యుక్తత్వాదితి భావః. నవదీదాసీం తు, విధివిపాకాద్యవహరంతి  
కూల్యజ్ఞేలో, ని. విధినిధానే దైవదాసీ<sup>1</sup> త్యమరః. వివినమధ్యే, ఆరణ్యమధ్యే, త్వం,  
దురుక్తిం కర్తృకారవచనం, వ్యాహరంతి ఆలవంతి సతీ, ని. 'వ్యాహర ఉక్తిర్దశితమిత్య  
మరః. మధ్యమాంబా కైశేయ్యసి జాతా<sup>౨</sup>పి, న శేవలం సువచనేన సుమిత్రైవ కిం తు  
దుర్వచనేన కైశేయ్యసి జాతేతి కృత్వా ఉభయభాదసి త్వం మమాంబైవ భవసి,  
అతః పుత్రే మయి కావన్తకం<sup>౩</sup> కాశ్యేతి. భావః. మధ్యమాంబా వ్యాఖ్యాతా.  
మాలినీవృత్తం.

౬౪

ఇతి. ఇత్యేవమక్త్వా, లక్ష్మణే, భ్రాతృసమీపం శ్రీరామనిజటం ప్రతి గచ్ఛ  
తీతి కథామిని సతి కథ్తణమేవ తస్మిన్నేవ యోగే, విలంబే కార్యవిఘాతాదితి భావః.  
'అత్యంతసంక్షోభే' ద్వితీయా, రంధ్రమవహరణోదితసమయమనిన్ద్రవ్యత్యాకాంక్షత  
ఇతి రంధ్రాన్వేషీ, దశకంధరో రావణః, స్మృదనం శతాంగం. ని. 'శతాంగస్త్వ  
న్దనో రథ' ఇత్యమరః, విహాయ త్యక్త్వా, విహాయస్థులూదాకాశమండలా దవతీర్య  
అవరుహ్య, ని. 'పుంస్యాకాశవిహాయసీ' ఇత్యమరః. నిజాంతకరణే నిజమానసేచ్ఛ

1 ఆసీత్. 2 సాన్నిధ్య. 3 భ్రాతృభార్యాం భ్రాతృ.

స్తకరణేఽవ్యమాంత రాగం బహిః ప్రకటయన్నివ <sup>1</sup>(ధృతకామ  
యపటః) కపటసన్యాసివేషః <sup>2</sup>పర్ణశాలాభ్యర్థమాససాద. ౬౫

ప. రామాశ్రమాద్విగతలక్ష్మణసన్నిధానా

త్వీతాం జహార చపలః పిశితాశ నేంద్రః,

మాంతం, అన్యుత్పలత్వాన్మహిష్మర్షాన్మహిష్మర్షకః. రాగమమరాగం, బహిః  
చ, ని. 'రాగోఽపటః' మాన్సియే 'స్తకరణ' బహిఃతావత్ప్రతి విశ్వః. బహిః  
హ్యేవసి ప్రకటయన్ ప్రకాశమన్నీవ స్థితః, ఇత్యుత్పేయః. తస్మాత్ రాగణా  
న్వేదభిత్తికాభేదాధ్యవసాయమాంతికానాన్వయప్రాణితత్వాన్మంతరః, కపటసన్యాసి  
వేష మాయాభిశ్చవేషధారీ సత్, వన్యవీచ తస్మా అనుద్వేగార్థమితి భావః. పర్ణశాలా  
భ్యర్థం సీతానివాసపర్ణశాలావంతం, ఆససాద ప్రాస, వదన్తి టి ద్విత్వం, ని. 'ఉచ  
కంతాంతికాభ్యర్థాభ్యగ్రా ఆప్యభివోఽన్వయమిత్త్యుచరః. ౬౫

రామేతి. చపలత్వంచలః, అనియతచిత్త ఇత్యర్థః. పిశితాశనేంద్రః రాక్షసచక్ర  
వర్తీ రావణః, విగతం లక్ష్మణస్య సన్నిధానం సాన్నిధ్యం యస్య తస్మాత్, లక్ష్మణ  
రహితాదిత్యర్థః. రామాశ్రమాత్ శ్రీరామనివాసాత్, 'ధృతమపాయేఽపాదన'  
మిక్యపాదనత్యాత్మంచమీ. సీతాం జహారావహూతవాత్, సాధారణవధూతాంత్యేతి  
భావః. కథమివ నిరస్తజనాత్ అర్చకాదిజనకూన్యాత్, దేవాలయాత్ దేవాయ  
తనాత్, పూర్వవత్సంచమీ, నవోత్పలమయాం నూతనేంద్రవరవికారం, కర్ణభితా

1 'ధృతకామయపటః' ఇతి త్వాచిత్కపాతీ తు కపాయణ రత్తః కామయః  
'తేన రత్తం రాగా' దిక్యల్. తాదృశః పటః ధృతో యేన సః కామయవస్త్రధారీత్యర్థః.  
భట్టికావ్యే వంచమనగ్నే 'కమంశులుకపాతే' నేతి ద్వివస్త్రితమన్తో శీ చందవాత్ త్రిదం  
శీత్యర్థః. అత ఏవ పూర్వార్థో శీ శిఖ్యుత్తం. 'ఏకదండిశ్శిఖాభావా' దితి మద్భినాభ  
నూరివ్యాఖ్యానం. కించ శ్రీరామాయణారణ్యకాండే చట్టుత్వారంతే సగ్ధే 'శ్చక్షకామ  
యసంపీకశ్శిఖీ ఛత్రీ ఉపాసహీ, వామేచాంసేఽవసజ్జాభ తుభే యప్తీకమండులూ'  
ఇతి శ్లోకవ్యాఖ్యానే 'యప్తీస్త్రీదండం శిఖిత్యనేన సాహచర్య'దితి విభిక్య. 'యలేర్లిం  
గం ప్రవత్సామి యేనాసౌ లక్ష్మణే యతిః, బ్రహ్మమాత్రం త్రిదండం చ వస్త్రం జంతుని  
వాహణం. శిక్యం పాత్రం బ్రసీ చైవ కాపీనం కటివేష్టనం, యస్యైకదవిద్యుతే లింగం  
న యతిశ్చైకరో యతి' రిక్యంగిరస్సృతిరభ్యుదాహృతా. తస్మాత్త్రిదండసన్యాసివేష  
వివాతేతి నిర్ణయః.

2 పర్ణశాలామాససాద.

మాలాం నమోత్పలమయీం పలలభ్రమేణ

దేవాలయాదివ నిరస్తజనావలర్కః.

౬౬

హా నాథ క్వ చిరాయసీతి బహుశో వ్యాకృశ్య బాహ్మినిలం

మిత్యర్థః. నవగ్రహణమస్తుచతాఙ్గ్యతాభం, వికారాభేదమయితి శేష, మాలాం స్రజం, పలలభ్రమేణ సకాలఖండంతభ్రాంత్యై, అన్యథా పలలశబ్దస్య 'దేవమాంసవరత్నై కస్య రక్తపర్ణత్వేన నీహోత్పలమాలాయాం నదభ్రాంత్యనుపయోగో. అలర్కః సావస్తావశునక ఇవేత్యుపమా, అలర్కస్య మాలావహరణే యో లాభస్య ఏవ సీతావహరణే రావణస్యాపీ త్యుపమాధ్య. ని. 'శుభా' భవకక్వాస్య స్మావలర్కస్తు సరౌగిత' ఇత్యుపమా. అత్ర కన్య ద్రహస్యావదేశః కథితః శ్రీరామాయణవ్యాఖ్యానృభిః. యద్యపి లక్ష్మీనూపా సీతా విష్ణు రూపరామస్య మృగాశ్వేషణసమయే రామ ఏవ తిలోపితా తథాపి శస్త్రైక సమయే దేవైః స్వకార్యాధం శ్రీరామానుమత్యా మాయయా నిర్మితా సీతా తత్ర స్థితా, తాం రావణో బహరేతి. అన్యథా రామస్య సీతావిష్ణుగాంగీకారే తదామాత్రమపి విష్ణోహ భావప్రతిపాదకం 'విష్ణోరేదానపామసి' తి వాక్యమప్రమాణం స్యాత్. నను తదా మాత్రవిష్ణోపస్యావంగీకారే వివాహసంస్కారం సంబంధాభావే కథమితి చేన్న. సర్వదా స్వస్తిక విద్యమానాయా ఏవ సీతాయాః లోకవ్యవహరమనుసరణ్ జనకస్య గృహే ఆవిర్భావం పరికల్ప్య వివాహవినియోగణాత్. అశ్వేషణవిలపనాపి అనుకరణమాత్రం, తచ్చ స్త్రీసంగినామియమపనేతి ప్రఖ్యాతసాధం అత ఏహోక్తం శ్రీభాగవతే. 'స్త్రీసంగినా మితి గతిం ప్రథయంశ్చదాతే' తి, రావణమంభకర్ణయోః పూర్వం పరప్రదానాదేవ స్వపథ్యత్వే సిద్ధే యద్యపి ప్రకారాంతరేణాపి తయోర్వధస్సంభవతి తథాపి మాయా రూపసీతాం కల్పయిత్వా తదవహరణపరాభేన రావణహననాదికథాప్రసర్తనీవ లోకం పరిశ్రీకర్తం పరదారావహర్తరేపం వినాశ ఇతి క్షాదసాధ్యం చేత్యుపమలికథయా. వసంత తిలకావృత్తమ్.

౬౭

ఆ. తతః కించాతమిశ్యత ఆహ. — హానాథేతి. హేతి భేదే, నాథ ప్రాణేశ్వర, శ్రీరామ, క్వ వక్త్ర, చిరాయసీ విలంబనే? యైతాదృశ్యవస్థా సంప్రాప్తేతి భావః, ఇత్యుపమా ప్రకారేణ, బహుశః బహువచం, 'బహ్వల్యుధాప్యస్కారకా దన్యతరస్యా' మితి శస్పిత్యయః. వ్యాకృశ్య ఉచై పరాక్రంద్య, బాహ్మినిలమశ్రుకలుషం, చక్షుః

చక్షుర్ద్వితు విముంచతీం దశరథస్యాద్యామవేక్ష్య స్మృహం,  
 'రే'ర<sup>1</sup>రాక్షస మావధూం<sup>2</sup> ప్రగువతీం ముంచేతి గృథాధిపా  
 రుద్ధ్వా<sup>3</sup> ధ్యానమనల్పకోపమకరోనగ్రేనణం రావణం<sup>4</sup> ౬౭  
 సమభూత్వ మయే తస్మింత్సమరం సమచంహసోః,  
 మిథో<sup>5</sup> మథవసం క్రుద్ధ గృథం యస నాజయోః ౬౮

దిశం దిగంతేన, విముంచతీః ప్రసాదయంతి, శ్రీరామాయణాయాం భావః. దశ  
 రథస్యాద్యాం స్మృహం తేష్టవ్యగ్రనత్రావ్యం తేష్టవ్యమిహం, ఆవేష్య పృష్ఠి, రే  
 ఇతి ప్రకృతేన గృథం చామృద్విగుణైర్ముగ శబ్దో హివసంబోధవంసి, ని. హి  
 సంబోధనే తు 'రే' ఇత్యమరః. 'చావతే తేష్ట భవతి' ఇతి నిర్వచితః, 'సంక్రమణ  
 ప్రవృత్తి శబ్దవల' మితి రాశి<sup>6</sup> పదీకాద్య సాధనము. ఆత్ర 'స్వగత మృత్యుకేలే' ఇత్య  
 దివా ప్రాప్తస్య స్మృతస్య, 'స్వరత స్మృతే' సాహసననిష్ఠతావిధి<sup>7</sup> మా వత్త్య<sup>8</sup> ఇతి పాక్షిక  
 ప్రతిషేధః. 'కౌష్ఠ్యత్యాగ స్సాహస' మితి పారవత్త్య, రాక్షసేతి తస్య కామాప్యవృ  
 త్తితు మనుచిత మిత్యమంత్రేన మితి విచార్యం. మ, సీతాపహరణసాహసం మా న  
 ర్విశ్యర్థః. 'మేతి పారణే, ని. 'మాన్య మాలం చ పారణే' ఇత్యమరః. ప్రగువతీం ప్రగర్జిత  
 త్రా<sup>9</sup> శంతీం, వధూం స్మృహం, ముంచ త్యజ, + 'మాప్రతిరుధ' ఇతి చా పాఠః. అన్వేష  
 నిరోధం మానర్విశ్యర్థః. ని. 'సమాన్వయా నిరోధ్య' ఇత్యమరః. ఆత్ర సదరథస్యాత్  
 ప్రియసుహృద్భావేన భ్రాతృత్వత్వత్వమిహం<sup>10</sup> అపి స్వస్మృహత్వావ్యధిసంగ్రహణం  
 ద్రవ్యవ్యధి. ఇత్యుద్దీర్ఘతీ<sup>11</sup> షః. గృథాధిపా జటాయుః, అగ్రే వణం వనప్రరోభాగ  
 ఇత్యర్థః. 'వనపురగామిత్రకా సిద్ధరా సారికా కటరాగ్రీభ్య' ఇతి వనవారము  
 ణత్వం. ఆధ్వనం మార్గం, రుద్ధ్వా నిబంధ్య, రావణం ప్రశ్యవల్పకోపమకరోనగ్రేనణం  
 రో<sup>12</sup> త్, అనుచితకారిణం రావణం విడిత్య సీతాం మోచయితుముద్యత్వచానర్విశ్యర్థః.  
 కాష్టాలనిశ్చీడితం పృత్రవ. ౬౯

సమభూదితి, తస్మింత్సమయే సీతాపహరణకాలే, సమరంహసోస్తల్యవేగయోః,  
 అతపిత మిథోమథనేన పరస్పరప్రహారేణ సంక్రుద్ధా సమ్యక్కుడితో<sup>13</sup> యోగ్యధరాక్షస  
 రాజౌ జటాయూరావణౌ తయోస్సమరం యుద్ధం, సమభూత్ సమ్యక్ప్రవృత్త  
 మిత్యర్థః. ౭౦

+ 'దుధిరావరణే' ఇతి ధాతోః 'మాజి లుజి' తి లుజి సివి 'ఇతిరో' వేతి ప్లేరజా  
 షే. 'స మాజ్యోగే' ఇత్యదాగమప్రతిషేధే 'మాప్రతిరుధ' ఇతిరూపం.

1 రావణ. 2 ప్రతిరుధః.

దశముఖరథమాకు ధ్వజస్తంభం విసూతం  
 శిథిలతరవరూఢం శీర్షచక్రం స చక్రే,  
 గరువభివృత్తశ్చక్రప్రాసాదాసఖ్యే  
 త్రిశిఖావిశిఖామృతానాశరసంతశ్చనుంతః.  
 రాక్షసానితతః క్షీప్రం పపాత పతంతి చరః,

౬౯

అ. తతః కిం తత్రాహ—దశముఖుని. స, శతురశః బహుశ్చురః, ని. 'శతురశః  
 పక్షిశతుశః సంతతశతుశ్చిహ' ఇత్యమరః. శక్త్యమః ఆయుధవశీమాః ప్రాప్యంత ఇతి ప్రాసా  
 తంతావరవరూఢాః క్షీర్షచక్రం ఆయుధవశీమాః తదుక్తం పృథ్విగోరేణ 'అశక్తౌచ  
 శారశేనంజ్ఞాయా' మిశ్యత్ర ప్రాప్యంత ఇతి ప్రాసా' ఇతి, బహు ఇమశ్చ ఆశ్శంతే  
 అసేనేతి బాహుశ్చ శార్దూలం 'పాలశ్చేతి కరణే సుఖే'. ని. 'ధనుశ్చపచా ధన్వశరాసన  
 న' పండూర్యుగం ఇమన్వప' ఇత్యమరః. శిర్షచక్రప్రాసాః ని. 'శిర్షే తు నిస్త్రిచరంద్ర  
 పాసానిగిష్టయ' ఇత్యమరః. త్రిశిఖా త్రిశులం విశిఖా బాహుః. ని. 'పృషత్కబాహ  
 విశిఖా' ఇత్యమరః. మృతానాశరసాని, ని. 'బూహోహసంగమోదీరసంసంగ' ఇమశ్చ  
 ద్వ్యశ్చురః, తుశ్చాస్య' మిశ్యమరః. పంశాః రజ్జ్వనవసంశ్చయూ ఆగర్హణసాధనాయ. ధ  
 విశీమాః నుస్తాః ప్రాసాః ప్రసీధాః. ని. 'ప్రాసన్తు నుంత' ఇత్యమరః. తే రావణచక్రయాశ్చ  
 ఆయుధవశీమాః. గరువభివృత్త శిర్షచక్రభృతాః పరాపాతా యేన స తథోక్తస్యక్,  
 ని. 'గరుశ్చక్రభృతాః పత్ర' మిశ్యమరః. దశముఖరథం రావణస్యంవసం, ఆకు క్షీప్రం,  
 ధ్వజస్తా విసూతా రథాగ్ర రథహోధాంతోఽశ్వా యస్య తం, ని. 'రథోగ్ర వోధా రథస్య  
 య' ఇత్యమరః. 'తద్వహతి రథాయుగప్రాసంగ' మితి యశ్చప్రశ్నయః, విగతహస్తాః  
 సారథిర్యస్య విసూతం, ని. 'సూతః క్షత్తా చసారథి' గిత్సమరః. శిథిలతరోఽత్యంతశ్శిష్టః  
 ఽనూహో రథగుక్తిర్యస్య తం, ని. 'రథగుక్తిర్వనూహో శే' శ్యమరః. శీర్షే విద్ధిశ్చ  
 చక్రే రథాంగే యస్య తం తథోక్తం, చక్రే శ్చతపాక్, సీతావిమోచనాధినివేశ  
 వత్తయా యావచ్ఛక్తి బీభత్సం చకారేత్యర్థః. మాలినపృథ్వుః.

౭౦

అ. తతః కిం తత్రాహ—రాక్షసేతి. స, పతంతి చరః ఆందజమండలేశ్వరో  
 జటానుః, మైథిల్యుః, పక్షపాలేన ఆసక్తివిశేషేణ హేతునా, రాక్షసానితతః  
 రావణచంద్రహాసనివితస్యక్, పక్షపాలం గరువభంగమవాప్య, క్షీప్రం, పపాత, పక్ష



మైథిలీపక్షపాతేన పక్షపాత<sup>1</sup>మవాప్య సః.

20

గ. తత్త్వణమన్యరథాధిరూఢేన రావణేన భూయోఽపి నీయమానా  
జానకీ<sup>2</sup> శృంగసంగతప్తవంగవంచ<sup>3</sup> కే పంచమాద ఇన శ్చైధృగసుమార  
కే కస్తింశ్చిత్ త్వాధరే సుగ్రీవసాత్కృతవశగ్రీవప్రణాపానలసవృశం  
పాతకత్పరాణాం పక్షపాతప్రాప్తిబుద్ధివేది భావః. అసిద్ధిన్నపక్ష<sup>4</sup> భువి స్వభావార్థః.  
ని. 'పక్షః పార్శ్వగతం సృష్ట్యహణియబలభిర్ద్విష్ట<sup>1</sup>తి జ్వలముంతి. తథా రామాయణమ్  
'సద్విష్టపక్షస్వసా రక్షసా రాద్రగర్తణా, నిరపాక పాతో గృప్త<sup>2</sup> భరవాశుల్య  
జీవిత' ఇతి.

20

తత్త్వణమితి. తత్త్వణం శక్తి శ్చేన క్షణే, జహానునిపాతానంతరంగం ఇశ్యర్థః.  
అన్యరథాధిరూఢేన రథాంతరాధిష్ఠితేన, పూర్వరథస్య జహానుమా విధ్వజత్వాదితి  
భావః, రావణేన. భూయః పురతః, నీయమానా అప్రయమానా, జానకీ, శృంగ  
సంగతం శిఖరోపదిష్టం, పంచగానాం సుగ్రీవసాపీనాం పంచకం యస్య కస్తికా తథా<sup>4</sup> శ్చే,  
ని. 'కస్తిప్తవంగప్తవంగభామ్యుగవశేముఖా' ఇశ్యమరః. అత ఏన పంచమాదాః  
శిఖాః యస్య కస్తికా, ని. 'శిఖా మాదాశేక పాక' ఇశ్యమరః. శ్చైధృగసుమరః రాజ  
కుమార ఇన క్షితఇత్యుత్పేక్ష. రాజసుమారస్య పంచమాదత్వాసంధచో. యద్యుద  
నయనకాలీనత్వవిమతౌ తదా ఉపమైవేతి వివరః. కస్తికాదిత్, త్వాధరే బర్హతే,  
ఋశ్యమూక ఇశ్యర్థః, సుగ్రీవసాత్కృతః బ్రహ్మణా సుగ్రీవాధీనః కృతః, 'జియేత్రా  
శే'త్యుక్త చకారా త్సాతేప్రత్యయః, తథాభూతో యో దశగ్రీవప్రణాపానలః రావణ  
ప్రణాపాగ్నివృత్తవృశం తత్తుల్యం, అత రావణప్రణాపానలస్య సుగ్రీవసాత్కృత  
త్వేన స్వతస్సిద్ధత్వసంజేహాదుపమాత్వేన యోషణసంకరః, పలినివాశస్య పితున  
స్సూచకౌ యో మహాలక్ష్మపాతః తత్ప్రేరిమం తత్సద్వశమితి పూర్వవత్సం  
జేహానంకరః. ఉత్తరత్ర ఏతత్పృశ్యక్షీకరణకస్వరసుగ్రీవప్రత్యాయితేన క్షీరాపేణ  
తథా కరిష్యమాణత్వాదితి భావః. ని. 'కర్ణేషవస్సూచకస్సృష్టిశున' ఇశ్యమరః.  
రామస్య యత్సాహాయకం సహాయకర్త, 'యోవధాద్ధరూపాత్రమాద్వభో' తత్ర  
ప్రాతసాహాయ ప్రేరణార్థం, పుత్రం సుగ్రీవం, ప్రత్యభివతతః అభ్యాగచ్ఛతః,  
వతంగస్య యద్వింబం మండలం, ని. 'వతంగౌ పక్షినుర్భౌచే' త్యమరః. తద్భుంకా  
వహం తత్సంజేహజనకం, తద్భౌంలిజనకం వా అతస్తావేవాలంకారా తథా

1 అవాస. 2 ఋష్యమూక. 3 పంచమాదాధర ఇన. 4 త్వాధరే.

వాలినాశపిశునమహోల్కా పాతప్రతిమం రామసాహాయ్యకప్రాణాహ  
నాయ పుత్రమభివతత్పతంగబింబశంకాసహం కనక కపిశకాశేయోత్త  
రియాంతరితమాభరణజాలమపాతయత్. 20

తత్పతనమపి స్వలేజగపతనమివ నాలక్ష్యక లంకాలంకార  
భూతామశోకవనికాం మైథిలిమనయదనయాభిజ్ఞో దశగ్రీవః. 21

వకంగబింబస్య పతనానంభవత్ ఆభూతోబహుత్వేన వా మతభేదాదిన్యూత్తం  
తదేతదజ్ఞానిత ముక్తాలంకారద్వయమితి సంకరః. కనకేన కనకవద్వా కపిశం పిశంగం  
యత్కేశీయం, ని. 'కాశీయం క్రమి' శ్లోమిశ్యమరః. తన్నయం తద్రూపం యద్యత్త  
రియం సంవ్యాసం లేనాంతరితం నిబద్ధం, ని. 'సంవ్యాస ముత్తరీయం చే' త్కమరః.  
ఆభరణకాలం హరదూపురాద్యాభరణకలూపం, అపాతయత్. రావణేన నీయమానాం  
మామిమే వానరాః శ్రీరామాయ కథయేయురీతి మల్త్యా పాతయామానేశ్శర్థః. 20

తమితి. తత్పతనమపి తస్మాభరణకాలస్య పతనమపి, స్వలేజగపతనమివ నిజ  
ప్రతాపనిపాతమివ, నాలక్ష్యక న ప్రత్యక్ష్యక, 'న కలయన్నితి పాతీత్యయ  
మేవాద్యః. కామాంభల్వాదితి భావః. నభార్థస్య నశబ్దస్య 'సుపు' పితి సమాసః. నయా  
భిజ్ఞో నీతినిపుణః, ని. 'ప్రవీణో నిపుణాభిజ్ఞవిజ్ఞనిష్టాతక్షిలా' ఇత్యుయరః. కన భవ  
తీత్యనయాభిజ్ఞః దుర్విసీత ఇత్యర్థః. 'అనయజ్ఞ' ఇతి పాతీ నయం జానాతీతి న  
యజ్ఞః కన భవతీత్యనయజ్ఞః ఆత్ర 'అతోఽనువనర్థే క' ఇతి కప్రత్యయః. న 'త్విగం  
దభే'త్యాదీనా కప్రత్యయః. ఆత్ర వివాహ భగవాన్కాత్యాయనః 'అంరాదను  
వనగ్ధాత్కర్తోపదవో భవతి విప్రశిషేభ' నేతి, వార్తిగవ్యాఖ్యానే భావ్యకారే  
కార్థజ్ఞశబ్దమదాహృత్యాభ్యసంపదనాత్తోఽన్యమాసః, అనయజ్ఞః, నీతికాస్తాచార  
కాన్య ఇత్యర్థః. దశగ్రీవో రావణః, మైథిలీం నీతాం, లంకాయాః ఆలంకారభూతాం  
ఆలంకారోపనితాం, తత్ప్రీత్యామిత్యర్థః, ని. 'భూతం మైథో' పికాచాదా  
న్యామ్యే సత్కీరమానయో'రీతి విశ్వః. లంకావనికాం నిజవివరో'దితో'ద్వినవనికాం,  
అనయత్, తత్ర నిక్షిప్తవానిత్యర్థః. దునదిత్యాన్యయతేర్ద్వికర్తృకత్వం, ఆత్ర రామా  
యణమ్ 'ప్రియమానా తు వైజేహీ గంచినాగ్ధమకళ్యణీ, దదర్శ సిగ్ధృంగస్థాకా  
పంచ వానరయూథపాకా. లేమం మధ్యే వికాలాక్షీ కాశీయం కనకప్రసాదమ్. ఆత్ర

ప. అశోకవనికా లేఖ రాక్షసీరివేష్టితామ్,

సీతాం మానునివాలాగ్ని ప్రభవాన్వామిహోవధీమ్

23

కాకుత్స్థః పృథ్వీక రక్షసామధిపతీర్వాగ్వాగురావేష్టితే

కృత్వా హేటకతాటకీయహరిణి శార్దూలవిగ్రహితమ్,

ఆగచ్ఛన్నసుజేన తత్ర గదితామాకర్ణ్య వాంఛితం తత్ర

రియం వరాహోహం శుభాన్యభరణాని చ. ముమూషయతి రామాయ శంసేనుగిరి  
భామినీ, వస్త్రమన్యజ్య తప్తశ్వే విరిషీ ప్రభుభూషణం, సంభ్రంతస్తు విశగ్రీవస్త  
త్కర్తవ స బుద్ధవో నిల్మృది. 2.2

అశోకతి. అశోకవనికా కన్య, రాక్షసీరి నికుంభసంగోపనాగ్ని రావణ  
నియుక్తరాక్షసస్త్రీభిః పరివేష్టితాం, పరివృతాం, సీతాం మానునివాలాగ్నిం పుమాన్  
మాదుతిః హనుమాన్ 'అతథ' ఛితిః, తస్య చాలే లంకాంతే గోహగ్నిస్సందర  
కాండే వత్సమాదరూపః తస్య ప్రభవే నిరోధనే ఆర్ధాం గోహగ్నిం, శత్రుమిత్యర్థః.  
పిషధిం లతావిశేష మివ, తథే ప్రాచీనత్యుత్ప్రేక్ష. సీతావేష్టవణమయం లంకాం  
ప్రవిష్టో హనుమాన్ సీతామాణాకృ నిజాగమనజ్ఞాపనార్థమశోకవనికాం భ్రష్టా  
పిత్వనియుక్తేనోద్రుణితా నిబధ్వాసీతః వాలే పస్త్రైస్సంవేష్ట్యగ్నినా ప్రత్యాతి  
వైదేహినివసకన్యకామశోకవనికామస్తరే కృత్స్నం లంకాం వదాహరి సుందర  
కాండే వత్సరి. 23

అ. అనంతరవృత్తాంతమాహ--శకున్త ఇతి. కాకుత్స్థో ర్మనునాయ  
శోఽపి. రక్షసామధిపతీ రావణస్య, చాగ్ ప్రేరణవచనం నైవ చాగురా మృగబంధినీ  
రజ్జునిర్మితకాలవిశేష ఇతి యావత్. తయా ఆవేష్టితే ఆపుతే, నియమిత ఇత్యర్థః. ని.  
'వాగురా మృగబంధినీ' త్వమరః. హేటకస్య వికారి హేటకమణి యస్తాటకేణా  
మారీచస్త్రస్త్రేవ హరిణే మృగే, శార్దూలవిగ్రహితం శార్దూలాం వృక్షం. ని. 'శా  
ర్దూల ద్విపిసా వృక్షప్ర' ఇత్యమరః. కస్య విగ్రహితవ్యిగ్రహితం, కృత్వా, శార్దూల  
వత్తం నిసాత్యేత్యర్థః. అథానంతరమాగచ్ఛత్, తత్రాగమనమయం, అసుజేన  
లక్షణేన, గదితామకర్ణం, వారాం దీనాశ్రగదశ్రవణవివక్షాసీతానిష్ఠగవచనప్రేరీతో  
ఽశుమాగతోఽస్మి త్యేవంయావప్యత్తానమిత్యర్థః. ని. 'వారా ప్రపులిర్పుల్కతావ'  
ఇత్యమరః. ఆకర్ణ్య శ్రుత్వా, తతస్తనంతరం, సీతాయాన్యంగమ లాలసోఽత్యుక్తా  
భిలాషీ నక్, విజనే వనే తద్విదవత్రేరవశ్యంభావిత్వాదితి భావః. శదుటజం తస్య  
స్వీతాయాః ఉటజం పద్మకాలాం ద్రుతి, తదితి వా చేద్యః, ని. 'పద్మకాలాటజోఽస్మి

స్వీకాసంగమలాలస స్తదుటజం రామః ప్రతప్తే ద్రుతమ్. 2౪

అయం కథం స్యాదితి బాష్పగర్భ

మాలోక్యమానో వనదేవతాభిః,

విలోకయన్మేవలవర్ణశాలాం

1 వినప్తచేతా విలలాప రామః.

2౫

హా కష్టమత్ర న హి సా కిమిదం ప్రవృత్త

యా' మిశ్యురః. రామో, ద్రుతం శీఘ్రం, ప్రతప్తే చచాల, అత్ర భిన్నవాక్య స్థత్యా త్మాకుల్లభరామశబ్దయోర్న పానరుక్త్యం. యద్వా రాకుల్లభః కకుల్లభవంశోద్భవ ఇతి విశేషణత్యేన వా యోజనా, అత్ర చాత్మాటకోయయోర్వాగురాహరిణిహవణేన కాకుల్లభే మృగయుక్త్యప్రతీతిః ఏకదేశపర్తియావకం. తచ్చ 'కాద్యాలవిక్రీడిత' మిశ్యుత్ర తత్సవ్యం ఏక్రీడితమితి సాదృశ్యాక్షిపాదసంభవస్వప్రసంబంధరూపనిదర్శనయా సాపేక్షితత్వాన్సంగీర్యతే 'కాద్యాలవిక్రీడిత'మిశ్యుత్ర అస్యాపి వృత్తస్య కాద్యాల ఏక్రీడితత్వాత్ కవశ్చగుర్మనుసంభేయం. 'సూర్యావైర్విర్రసదాస్తతాస్సగురవశ్చాద్యాలవిక్రీడిత'మితి లభ్యతాత్.

2౪

అయమితి. అయం శ్రీరామః, కథం కథంభూతః, స్యాత్ భవేత్, ప్రియ తమారహితకష్టశాలాం దృష్ట్వేతి శేషః. ఇతి మత్సేత్యర్థః. బాష్ప అక్రూణి గర్భే యస్మిన్ కర్తణి తద్యథా భవతి తథా, వనదేవతాభిరాలోక్యమానో దృశ్యమానస్య, తాసామపి హేచరీయ ఇతి భావః. రామః, శేవలం సీతారాహిత్యేన కూన్యాం, కర్ణశాలాముటజం, విలోకయన్, అత ఏవ విష్టచేతాః భగవత్సహస్యవిలలాప పరిచేవయామాన. ని. 'విలాపః పరిచేయ' మిశ్యురః. 'మనఃత్వగురుదేవానామత్ర పాతః క్షేత్ర' యపి, 'దేశభ్రంశో మహద్దశిభి మరణం చ భవేద్ధృ' మితి. క్షేత్ర దేవతాత్రుపాతసంవిధవర్మనాన్ శ్రీరామస్య క్షేప్రమేవ మహద్దశిభిప్రాప్తి సూచనార్థం బాష్పగర్భమిశ్యుక్తమ్. వృత్తముపశాంతిః.

2౫

అ. విలాపప్రకారమేవాహ—పంచభిః. హావృత్తమితి. హేతి భేదే, కష్టం కృచ్ఛం ప్రాప్తమితి శేషః. కుతః? అత్ర స్వాం కర్ణశాలాయాం సా సీతా, న హి నాస్తి భటు, 'అస్తిగ్భవంతియోఽప్రయుజ్యమానోఽప్యస్తీ'తి భాష్యకారవచనాత్. భవంతీతి లటః పూర్వాచార్యాణాం సంజ్ఞా, ఇదమేతత్సీతాఽభావరూపం కార్యం,

మాలోకయామి చటులామిహ సాదముద్రామ్,  
మాం వీక్ష్య నూనమగృహీతమృగం ముహూర్త  
మంతర్హితా తరుషు రోషవతీవ సీతా.

౭౬

త్వదభిలషితపూర్త్యా వందితః పంచవట్యా  
మచరమచరమోఽహం మోహభాజాం ప్రజానామ్,

కిం ప్రపృతం, కేన కారణేన సంభాతమిత్త్యర్థః. తథా ఇహస్మిన్ ప్రజేతే చటులాం  
సాదముద్రాం, వికలితాక్ సాచవిన్యాసానిత్యర్థః. అలోకయామి వశ్యామి, కీమేత  
దిత్యర్థః. ఇత్యేనముద్రాన్వయం కథించివన్యగాప్రేక్షితే. నూమిని. అగృహీతమృగ  
మనావృతహిరణ్యహరిణం, మాం, వీక్ష్య, సీతా, రోషవతీ వుచితేప, వస్తుతస్తు న  
తథా చరమప్రేమాస్పదే మయి రోషభావానితి భావః. తరుషు వృక్షేషు, ముహూర్తం  
క్షణమాత్రం, మంతర్హితమయం చ. ని. 'ముహూర్త మల్పకాలే స్వాప్నాదికాద్విత  
యేఽపిచేతి విశ్వః. అంతర్హితా అంతర్ధానం గతా, నూనమిత్తుప్రేక్షా, లోకే హి  
కాంతాః కాంతే స్వాభిమతార్థానంగ్రహీతా సతి రోషవిదమృగయా వత్త దిన్నిసూధ  
తయా కందిత్కాలం గమయంతి తద్వదిత్యర్థః. పంశతలకావృత్తమ్.

౭౭

అ. ఏవం సామాన్యాకాలేన విలభ్య సంప్రతి సీతామామంత్ర్య విలపతి. తద్విధి  
హేనరగ్బుధ్దే ఋణుణుజ్ఞే. సుముఖ సుందరాననే, 'జానకీ'ని సంబోధనద్వయేన శైవం  
విప్రలంభస్తయూ కర్తృముదిత ఇతి సూచ్యతే, త్వదభిలషితపూర్త్యా తవ అభిలషితం  
అరణ్యేఽపి సహసంచారసూచనసోరథః చిత్రమృగావరణసూచనసోరథో వా తస్య  
పూర్త్యా పూరణేన హేతునా, వందితః విప్రలంభః ప్రతారికః, వ్యామోహితః విప్రలంభః  
ప్రతారికః, వ్యామోహిత ఇతి యావత్. అహం, మోహభాజాం, స్త్రిప్రియాణా  
మిత్యర్థః. ప్రతానాం జనానాం. ని. 'ప్రజా స్వాత్సంతతో జన' ఇత్యురహి, చర  
మోఽంతిమో న భవతీత్యవరమః ఆప్యః అగ్రేనసస్పృశిత్యర్థః. పంచవట్యారుద  
రం సంవర్తనవాన్తి, వీతావత్పర్యంతం త్వత్సహచర్యాత్తస్మాత్కారణాదిహ మహా  
రణ్యే రోషస్త్యైవ కాలా న, రోషం కర్తృమయం సమయో న భవతీత్యర్థః. నక్కపి  
రోషహేతాదీప్యగ్వనవానసంకటే మనస్సమాధానూనుహత్వేనైవ వర్తితస్యత్వా  
దితి భావః. అస్తు వాఽయం రోషకాలః. మమ విరహసహిష్టుత్వాద్వా త్వయైవం

1 'పూర్త్యా'ఇతి చతుర్థ్యంతపాతే తదర్థం పూరణోద్దేశశీత్యర్థః.

తదిహ సరళబుద్ధే నైష రోషస్య కాల  
స్సుముఖ మమ ముఖం కిం సోఢసీతావియోగమ్.

22

యద్యన్తి కౌతుకమపూర్వమృగే మృగాః  
చాంద్రం హరామి హరిణం మమ సన్నిధేహి,  
యావన్న ముంచసి మయా హృతమేణమేనం  
తావద్దధాతు తవ వక్త్రతులాం మృగాంకః.

2౮

కర్తవ్యము క్రమిత్యాహ— హే సుముఖ మమ ముఖం యత్తత్ప్రహవాసేనైవ సోఢాస  
మితి భావః. సోఢః తాంకః సీతాయాస్తవ వియోగః విరహః యేన తత్ప్రకోక్తం కిం  
న భవత్యేవేత్యర్థః. అతస్సర్వథా రోషం కరిత్యజ్య సన్నిధేయమితి భావః. అత్ర సీతే  
త్యన్యావదేకగ్రహణమఖండితప్రేమాపుదత్వఙ్గీతసార్థం. మాలినిపృత్తమ్.

22

అ. తథాప్యపూర్వమృగాసారణే యచి తవాభిలాషస్తదాసేన తుచ్ఛేన మయా  
మృగేణ కిం ఇతోఽప్యత్యంతక్లాన్యమనేష్యమిత్యాహ— యదీతి. హే మృగాః  
కురంగనయనే కానకే, అపూర్వమృగే, అసాధారణమృగే, కౌతుకం కుతూహలం, అభి  
లాష ఇతి యావత్. ని. 'కుతూహలం కౌతుకం చ కుతుకం చ కుతూహల' మిత్యమరః.  
అస్తి యది వర్తతే చేత్, తపేతి శేషః, తర్హి చంద్రస్యాయం చాంద్రః చంద్రనిష్ఠ  
ఇత్యర్థః. 'తస్మేద' మిత్యుచో తం, హరిణం, హరామ్యానయామి, యద్వా హరిష్యామి  
త్యర్థః. వర్తమానసామిష్యే వర్తమానప్రత్యయః. అతః మమ, సన్నిధేహి సన్నిహితా  
భవ, మత్సమీదం ప్రత్యాగచ్ఛేత్యర్థః. అతః మనూ, హృతమానీతం, వినం చాంద్ర  
మేణం హరిణం యావత్ యావత్సర్వవ్రతం, న విముచసి న త్యజసి, కౌతుకాదితి  
భావః. తావత్, మృగః అంకశ్చిహ్నం యస్య మృగాంకశ్చంద్రః, తవ వక్త్రేణ నిష్క  
రంజేన త్వదీయవదనేన, తులాం సాదృశ్యం, దధాతు ధారయతు, సంభాషనాయాం  
లాటో. తదనంతరమిదానీం చా వక్త్రసాదృశ్యధారణకథైవ నాస్తీత్యర్థః. అత్ర  
'తులాం దధా'ల్లితి సంభాషితా ఆర్థిహిమ తయా చోపమానాదుపమేయస్యాధిక్య  
ప్రతిపాదనరూపః వ్యతిరేకో వ్యజ్యత ఇత్యలంకారేణాలంకారధ్వనిః. లాటోత్తరలా  
వణ్యసంపన్నభవన్ముఖావలోకనాభావే మదు కథం నిర్వాహ ఇతి ఫలితార్థః. 'వక్త్ర  
తులా' మిత్యత్ర 'తుల్యాకైరతులావమాభ్యా' మిత్యత్ర అసాదృశ్యవర్తాయస్మైవ  
తులాశబ్దస్య ప్రతిషేధాదత్ర సాదృశ్యవాచిత్యాత్వద్యోగేఽపి తృతీయాసమాసః.  
వసంతలిలకాపృత్తమ్.

2౮

సప్తాణా చక్షుశతనయాం కిం న తిష్ఠేత్ మహ్యం  
 హింసైస్సత్త్విర్న ఖలు నిహతా రక్షసిక్తా స క్షిప్రీ,  
 గోదావర్యాం పులిసవిహృతిం రామకౌన్తా స గుంభ  
 ద్యుక్తం స క్తంచరకబళనాశ్చవ్యథా సంస్థితా సా. 2౯  
 లోకాంతరప్రణయినం శ్వశురం ప్రణంతు  
 మాజ్ఞస్తకాలమతిలంఘ్య యది ప్రయాసే,

ఆ. ఇత్థం విహేమ్యనన్నిహితాయాస్తస్య ద్యుతిం నిర్విహేతి—సప్తాశతి.  
 బరకస్య తనయా కానగీ, విచక్షిప్తపృథ్వీత్వంపరమసాక్షిత్వార్థః. సప్తాణా ఏతో నజే  
 వితా యది, మహ్యమత్యంతవిరహసోష్ణవ ఇతి భావః. న నిష్ఠిత కిం ఆత్మానం ప్రకా  
 శయంత్యేవ స వర్తేత కిం, వర్తేత్తేచిత్తార్థః. “తో” న ప్రాణహితేన చిత్తేచ్ఛేతి  
 ‘ప్రకాశనస్తేయాఖ్యామోశీప్’ త్యాత్మ నేపదం. శక్తి బాహ్యం భావితా కిం, న  
 త్యాహ. —హింసైస్ సత్త్విర్యాహూ’ భూయశ్చందంబుః, ని, ‘శరాయర్థాయా’ హింసా  
 ఇత్యమరః. న నిహతా ఖలు న హింసితా భూన, నుతః. క్షిప్రీ భూతి, రక్షసిక్తా రుధి  
 రక్షిన్నా న భవతీశ్వర్థః. తథా చంద్రక్షసిక్తా భవతీవతి శిష్యః. శక్తి గోదావరీతీతే  
 విహర్తూ గతవతీ కిం? తథాభూతావ న భవతీత్యహం. గోదావర్యాం, బహుయా గోదా  
 వరీతీర ఇత్యర్థః. ‘గోదావర్యా’ ఇతి మహ్యంతహితే తస్యాకి, పులిశేష నైకలేష విహృ  
 తిం విహారం, ని. ‘లోకాంతరం తస్మిన్ స క్తం సికతామయ’ మిత్యమరః. రా  
 మేణ ప్రియశమేన మయా, తూన్య విరహితా నజే, న కుర్యాత్ న వివధ్యాత్,  
 యుక్తం, ప్రియతమవిరహవివధివ్యవహితప్రతానానుభర్తృత్వేన భావః. కిం తు  
 సా కానగీ గర్వతా సర్వప్రకారేణ, ప్రకారవశే భావో, సక్తంచరకబళనాశ్చ  
 సగర్వభయదాఢ్యేనో, సంస్థితా నష్టా, యుక్తమిత్యదిచారణం సంగతమిత్యర్థః. ని.  
 ‘సంస్థా క్షితే’ వ్యవస్థాయాం నాశ’ ఇతి గాశ్వరి. ‘వ్యక్త’ మితి పాతే శ్చుటమిత్యర్థః.  
 ఆత్మనం బహుధా సంహత్య సశ్చమపర్యవసానకథనాన్నిశ్చయంతస్సంజేహాలంకారః.  
 మందాకంఠాపృథ్వి.

2౯

లోకాంతరేతి. హే కానగీ, లోకాంతరప్రణయినం స్వర్గస్థం, శ్వశురం పత్యుః  
 కిరం నజరథం, ప్రణంతుం ననుక్రూర్తం, ‘ఉపద్రావనమానేపి జోదజేకస్యే’ తి  
 యత్వం, ఆజ్ఞప్త పురుషకవర్తరాత్మకతయా నియంత్రేయక కాలస్త మతిలంఘ్య  
 ల్లంఘ్య, తావంతం కాలమయాపయితైవేత్యర్థః; ఇదానిం సాక్షాదవత్సరస్యావ

1 కిల. 2 భూమిః. 3 గోదావర్యాః.

విజ్ఞాప్య మామపి సమాహ్వయ సాధ్య తస్మై  
సౌమిత్రి రేవ భరతే నిదధాతు రాజ్యమ్.

౮౦

ఇథం విలప్య విసినే దయితాం విచిన్వత్  
రామో న తత్ర ధృతిమాన్సహి లక్ష్మణశ్చ,  
తాదృగ్విధామసి కథాం కథయన్ స్వవాచా  
వల్లీ కజన్తమునిరేవ కఠోరచేతాః.

౮౧

శిష్టత్వాదితి భావః. 'అవిలం' ఘేతి పాతే స్పష్టోఽర్థః, ప్రయాసి యది గచ్ఛసి చేత్, యద్యపి పరమపతిప్రతాయాప్తవ మాం పతిముత్సృజ్య పురస్తాదమనమనుచితం తథాఽపి శ్వశురప్రణామాత్పుశ్యేన గచ్ఛసి చేదిత్యర్థః. తస్మి హే సాధ్యి పతిప్రతే, అతో మన్విరహం న సహిష్యసే ఇతి భావః. ని. 'సతి సాధ్యి పతిప్రతే' త్యుతురః. తస్మై శ్వశురాయ, విజ్ఞాప్య 'ప్రియవియుక్తాఽహం స్థాతుం న శక్నోమితి నివేద్య, మామపి, సమాహ్వయ ఆకారయ, ప్రవేశయేత్సర్వః. ని. పూరితాకారణాహ్వయే' ఇత్యుతురః. తద్వికాశాదాత్మనోఽపి వివాహో నిష్పిత ఇతి భావః. తస్మి రాజ్యస్య కా గతిత్యత్రాహ—సౌమిత్రిర్దక్షిణ ఏవ భరతే రాజ్యం నిదధాతు నిశ్చివతు స్వర్లోక యాత్రాతత్పరేణ శ్రీరామేణాహం ఇతికర్తవ్యతాయాం నియుక్త ఇతి భరతం మదా జ్ఞాపరిపాలనతత్పరం సామ్రాజ్యే అభిషేక్యతీతి భావః. వసంతలికావృత్తమ్. ౮౦

కవేర్వాక్యం ఇథమితి. ఇథమనేన ప్రకారేణ, విలప్య పరిచేవనం కృత్వా, రామస్తత్ర తస్మిన్విసినే అరణ్యే, దయితాం ప్రేయసీంసీతాం, విచిన్వన్నగయన్, ధృతిమాన్ ధైర్యవాన్, నాభూత్, కింతు సీతావిరహవేదనయా వివణ్ణహృదయోఽ భూదిత్యర్థః. తథా లక్ష్మణశ్చ, ధృతిమాన్సహి, నాభూదేవేత్యర్థః. తద్వఃఖన్యైవ తద్వఃఖత్యాదితి భావః. కింతు తాదృశీ విధా ప్రకారో యస్మాన్స్తాం, ఇథమితి వక్తుం శ్రోతుం చా ఆశక్యామిత్యర్థః. తథాభూతామపి, కథాం శ్రీరామవిలాపప్రకారవాక్య ప్రబంధం, స్వవాచా నిజకంఠోక్త్యా, కథయన్ పునః పునర్వర్ణయన్, కఠోరచేతాః కఠినహృదయః, నిర్దయహృదయ ఇతి యావత్. వల్లీకాజన్తయస్య స తస్మోక్తస్య చాసౌ మునిశ్చ న ఏవ వాల్మీకిరేవ ధృతిమానభూత్. సకలలోకానందకరమస్త సద్గుణాభిరామస్య తత్రభవతః శ్రీరామస్య తాదృగ్విహదవైక్లవ్యాభిస్థంజకవిలాప కథాకథనానిర్విణ్ణచిత్తతయా స వివాదిధైర్యసంపన్నోఽభూదిత్యర్థః. పేలవదిత్తానా మస్తానం కథం ధృతిమత్తమితి భావః. వృత్తం పూర్వవత్. ౮౧



గ. <sup>1</sup>తతః ప్రారభ్యమాణప్రయోగోఽప్రాణానవప్యభ్య జటాయు  
<sup>2</sup>(స్తతః) క్రియమాణసీతాన్వేషణం రామం సలక్ష్యణమాలక్ష్య  
 న్నవోచత. ౮౨

అయుష్షన్తాం ఖడ్గవిక్షతపక్షులిం షీతితలే నిక్షిప్య <sup>3</sup>క్షిప్రమప  
 జహార జానకీం రావణ ఇతి. ౮౩

ప. స్వయమపి శరభంగస్వీకృతాం భంగహీనాం

తతః ఇతి. తతః ప్రసంగం, ప్రారభ్యమాణముపక్రమ్యమాణం ప్రయోగం పర  
 లోకయాత్రా యై స్తామక్రమణీలానిత్యర్థః. ప్రాణా, జటాయురవప్యభ్య  
 సంప్రభ్య, నిరుభ్యేత్యర్థః. క్రిరామాయ వారాకథనార్థమితి భావః. తతః ఇతః  
 ప్రదేశేష క్రియమాణసీతాన్వేషణం, సీతామర్చ్యమంతమిత్త్యర్థః. సలక్ష్యణం సామి  
 త్రిసహితం, రామమాలక్ష్యుఁ పశ్య శ్శేవమహాచక ఉక్తవాఁ, 'మ్రాఘో  
 వచేర్వా లుతి చచ ఉమిత్త్యమాగమే గుణః. ౮౨

అ. కిమిత్త్యవోచతేత్యత ఆహ—అయుష్షన్నితి. : 'హే అయుష్ష', ప్రశం  
 సాయాం మతు' సకలలోకహితాచరణతత్పరతయా సఫలబీచనేత్యర్థః. ఖడ్గవిక్ష  
 తపక్షులిం చంద్రచానవిదళితపక్షుమాలం, ని. 'స్త్రీ పక్షులి పక్షుమాల' మిత్త్యమర్థః.  
 మాం షీతితలే నిక్షిప్య పరిశ్రాంతం మాం పక్షువిచ్ఛేదపూర్వకం భూనా పాతయిత్తేత్యర్థః,  
 రావణి, షీత్రం ద్రుతం, జానకీం మైథిలీ మపజహారావహృతవా నిత్యవోచతేతి  
 పూర్వోదా సంబంధః, తథా చ రామాయణమ్. 'పరిశ్రాంతస్య మే పక్షో ఛిత్వా ఖడ్గేన  
 రావణి, సీతామదాయ వైదేశీముత్సహిత విహాయన' మితి. ౮౩

అ. తతః కిం జాతం తత్రాహ—స్వయమితి. జటాయుః, నవవి నద్య ఏవ, క్రిరా  
 మస్య సీతావహరణవారాకథనసమయ విచేత్యర్థః. సంవృతాయా స్వకృతచేతితస్య,   
 స్వయమపి. శరభంగేన మునినా స్వీకృతాం ప్రాప్తం, భంగహీనామక్షరాం, కాశ్యపీ  
 మిత్త్యర్థః. గతిం వైకుంఠస్థానమవాప్తః ప్రాప్తస్య, నిజభాగ్యోదకరూప పరబ్రహ్మ  
 తూపస్య క్రిరామస్య దివ్యమంగళవిగ్రహసాక్షాత్కారాత్ శరభంగవస్తుక్తస్యన్ని  
 త్యర్థః. నయనసలిమిశ్రం బాహ్యుదకమిశ్రితం, విత్సనఖలేన తస్య విత్సవద్రోదనా  
 ర్హత్వాదితి భావః. రామహస్తేన దత్తం, దశరథేన దురవాపం దుర్బలం, అసాన్ని  
 భాగ్యదితి భావః. నై వాపం విత్సవద్రుదసంబంధి, ని. విత్సవానం నివాపస్సాన్నిధి' త్య

1. తత్ర. 2 వికన్నాక్షిక్యచిత్. 3 క్షిప్రతత.

సపది గతిమవాప్తస్సంహృతాయుర్జ్జటాయుః,

నయనసలిలమిశ్రం రామహస్తేన దత్తం

దశరథదురవాపం ప్రాప నై వాపమంభః.

౮౪

గ. అథ దక్షిణారణ్యానీం ప్రతి ప్రస్థితే కాకుత్స్థే రాక్షసీ కాచి  
దయోముఖి నామ సౌమిత్రిమభిభూయ తదీయశస్త్రేణ శూర్పణఖా  
సిద్ధిమలభత.

౮౫

మరః. అంభః, ప్రాచ, పితృనిర్విశేషం తస్యోర్ధ్వజైహికం రామశ్చకారేక్యర్థః. ఉక్తం  
చ రామాయణే. 'తతో గోదావరీం గత్వా నదీం సరవరాత్తజౌ, ఉదకం చక్రతు  
స్తస్మై గృధ్రరాజాయ తావుభా' వితి. నను తిరశ్చాం కర్తవ్యధికారాదగ్నిసంస్కారా  
సర్వత్వాచ్చ ఉక్తమలూకాభావేన కథమస్య ముక్తియుక్తమితి చే న్ను 'మయా త్వం  
సమనుజ్ఞాతశ్చాశ్వతీం ముక్తిమాప్నుహి'తి శ్రీరామాయణోక్తత్వాదస్త్యేవాస్య ముక్తిః.  
తదుక్తం నృసింహపురాణే. 'మతగృతే మరణం యస్తాత్త్వయా ప్రాప్తం ద్విజోత్తమ,  
తస్మాన్మమ ప్రసాదేన విష్ణులూకమవాప్నువీ'తి. 'సుగ్రీవో హనుమాన్పుత్రో గజో  
గృభ్రో వశిష్ఠశ్చ' ఇతి ముక్తమధ్యపరిగణనాచ్చ జటాయుహ్ ముక్తిప్రాప్తిస్థిత్యర్థవగ  
మ్యత ఇత్యుపరమ్యతే. మాల్వీవృత్తమ్.

౮౬

అథేతి. అథ జటాయుముక్త్యనంతరం, కాకుత్స్థే శ్రీరామే, మహదరణ్యమర  
ణ్యానీ, 'మహారణ్యమరణ్యానీ'త్యమరః. 'ఇంద్రవరు' జాత్యాదినా మహత్వే జీవే. అను  
గాగమశ్చ దక్షిణా దక్షిణదిగవస్థితా సా చ సా అరణ్యానీ చ తాం ప్రతి, ప్రస్థితే చరితే  
సతి, జటాయుహ తద్దిగవస్థితేన రావణేన సీతాహరణస్యోక్తత్వాదితి భావః. అయో  
ముఖి నామ అయోముఖితి నామ్నా ప్రసిద్ధా, కాచిద్రాక్షసీ, సౌమిత్రిం లక్షణం, అభి  
భూయ 'ఏహి రంస్యావహేత్యుక్త్యా నమాంబత లక్షణ'మిత్యాద్యుక్తప్రకారేణాక్షిప్య,  
తదీయేన సౌమిత్రిసంబంధినా, శస్త్రేణ భద్రేన, శూర్పణఖాయాః రావణభగిన్యాః  
యా సిద్ధిః ముఖభంగరూపనిష్పత్తిః తత్సద్వృత్తిం సిద్ధిమితి నిదర్శనా, అలభత ప్రాచ,  
శూర్పణఖేన లక్షణభద్రనికృతకర్తవ్యానికా బభూవేత్యర్థః. ఉపలక్షణమేతత్. నికృత  
స్తనా చ బభూవ. తథా చోక్తం శ్రీరామాయణే - ఏవముక్తస్తు మవతః భద్రముద్యమ్య  
లక్షణః, కర్ణనానే నైవ తస్యాః విచక్షరారిమాదన' ఇతి.

౮౭

+ 'జటాయు'రితి సకారాంతః, ఉకారాంతోఽపి 'జటాయోమావమంస్థాత్స్వ'  
మితి భట్టిప్రయోగాత్.

1 తతః క్రాంతచారణ్యసరణ్యా ప్రయాణావేత్ మహద్వేః స్థూల శిరసశ్చాపాతోక్తావతాం ప్రవన్నః పన్నగపతిభోగభీషణాభ్యాం భుజాభ్యాం బబంధ యథార్థనామా కబంధః. రా. ౬

తదనంతరమతి శ్రుపాలేషు రాక్షసీనేత్రేషు స దోష్పరితర

తత ఇతి. తతః ఆయామ. ఇతి కర్తృసాసిక ప్రవన్ననానంతరం, క్రాంతచారణ్యస్య సరణ్యా మార్గేణ, ని. 'అయనం కర్తృ మార్గాధ్యవంధానక వినయే స్పృగి, నిరూపితే కిష్క మరః. అత్ర శృతీఃకావప త్రింశ్చక్రభ్యాతా. ప్రయాత' ప్రస్థితే, ఏత' రామలక్ష్మణౌ కర్త, స్థూలశిరస ప్రసన్నమిష, మహద్వేః ఋషిశ్రేష్ఠస్య, కాపాతోక్తావతాం రాక్షస క్షయం, ప్రవన్నః ప్రాప్తః, యథార్థనామా అన్వర్థాభిధానః, కబంధః రాక్షసః, పన్నగ పతేః మందలీశ్వరః భోగే రాయ ప్రవర్త్యపదాభ్యాం, భుజుంగభ్యాం భుజాభ్యాం బబంధ యథోధత్యర్థః. పన్నగపతి శ్రీరామస్య సాహిత్యవ్యవహారే 'శివాంకశాయి' అన్వి ల్లక్షణస్య 'శివావతార' అన్వయ తేయాగ్నాయం బంధ' న ముఖమీగుప్తిని క్షాప యితం పన్నగపతిభోగభీషణాభ్యామితి భుజుంగభూము క్రమిత్యనుసంధేయం, 'కబంధ' ఇత్యత్ర విరుద్ధబుద్ధాయా కస్య శిరసే బంధోఽస్యాస్తీతి కబంధ ఇతి విగ్రహా అపమార్థక శీలమిత్యర్థః. ని. 'కబంధం సలిలే ప్రాప్తమపమార్థక శీలం, కబం ధోఽస్తీ క్రియాయుక్తమపమార్థక శీలం' మితి విశ్వామరా. ప్రశ్నలేపీద్రవరాభి ఘాతాద్యక్షో విభిన్నైరస్పృశాయా కబంధత్వాద్యథార్థనామశ్చమస్యేతి భావః. తథా చ శ్రీరామాయణే లక్షణం ప్రతి కబంధవాగ్ధ్యమ 'పుం రామ మహాబాహో మహాబలవరా క్రమ, రూపమాసీన్త మాచింశ్యం త్రిపు లో రీషు విశ్రు'త్, తతఃస్థూలశిరా నామ మహద్వేః కుపితో మయీ, వివిస్త్వ' వివిధం వన్యం దూషణం నేన ధర్మిణః. లేనాహ ముక్తః ప్రేక్ష్యమం ఘోరకాపాభిధాయినా, ఏతజ్జేవ గృశంసం లే దూషమన్త్రితి గర్హితమ్. ఇంద్రకోపా దినం రూపం ప్రాప్తమేవ రణాచిర' ఇతి. రా. ౬

తదనంతరమితి. తదనంతరం నిరోధానంతరం, అనశ్రుపాలేష్యబాష్పయా శ్శేష. నిజభర్తృమహిమాన్వ కదాచి త' రామ్యుపహత్యభావాదనా శ్రుతాశ్రుగంధే ద్విత్వర్థః. ని. 'యోగ్యభావయోః పాత్ర' మిత్యమరః. రాక్షసీనేత్రేషు రాక్షసాంగ నానయశేష. సదా సర్వదా, ఉతానితలరాజ్యతియేనీ అన్వితాని. 'ద్వివచనవిధ శ్చ' త్యాదినా, కరవృత్తయః. తాని వారీణి బాహువదాని యాభ్యాం త' లాభ్యాం,

వారిభ్యాం రామలక్ష్మణయోస్తరవారిభ్యాం కబంధబాహుయుగళం  
కదళీలావమలూయత. ౮౭

ప. తదను దనుకబంధేనాదరాదర్శితౌ తౌ  
గిరితటభువి దేహం దేహతుస్తస్య భీమమ్,

రాక్షసఖండనేన శోకాత్పాదకత్వాన్నిరంతరరాక్షసీనేత్రజూతాపదకాభ్యామిత్యర్థః.  
రామలక్ష్మణయోస్తరవారిభ్యాం ఖడ్గాభ్యాం, ని. 'తరవారిర్నండలాగ్రః ఖడ్గకౌక్షేయకా  
సమా' ఇత్యనురక్తేషః. కబంధబాహుయుగళం, కదళీమివ లూత్వా కదళీలావమలూ  
యత అచ్ఛిద్యత, కదళీకాండమివానాయాసేనాఖండతేత్సర్థః. కదళీలావపదిత్యవపాతః.  
'ఉపమానే కర్తృణి చేతి ఇముల్ ప్రత్యయః. 'హేమిష యథావిధ్యనుప్రయోగ' ఇతి  
లూఘోఽనుప్రయోగః, నిర్బంధఘటితౌ శ్రీరామలక్ష్మణౌ నిజాసిభ్యాం కబంధస్యదక్షిణ  
సవ్యబాహూ చిచ్ఛిదతురిత్యర్థః. అత్ర కరణయోరపి తరవార్యోః కర్తృత్వవ్యవదేశస్త  
యోరఖండితపీఠ్యత్వద్యోతనార్థం. తథా రామాయణమ్ 'దక్షిణో! దక్షిణం బాహుమనక్త  
మసినా తతః, చిచ్ఛేద రామా వేగేన సవ్యం వీరస్తు లక్ష్మణ' ఇతి. ౮౭

తదనిర్మితి. తదను బాహుచ్ఛేదానంతరం, దనువంశోద్భవత్వాద్దనుః స చాసౌ  
కబంధశ్చేతి విశేషణసమాసః. యద్వా దనురిత్యస్య పూర్వనామ, తథా శ్రీరామాయణే  
అరణ్యకాండే 'వివముక్తస్తు రామేణ వాక్యం దనురనుత్తమమితి, 'దనోస్సకాశాత్త  
త్వేన ప్రభావం తే మహాత్మన' ఇతి. శబరిం ప్రతి శ్రీరామవాక్యం చ తథా 'దనుర్నా  
మస్త్రీయః పుత్రశ్చాపాద్రాక్షసతాం గత' ఇతి కిష్కింధాకాండే చోక్తమ్. తథా చ,  
దనునామా చాసౌ కబంధశ్చ దనుకబంధ ఇతి శాకపార్థివాదిత్యాన్నధ్యమపదలాపీ  
సమాసః. శాకపార్థివాదిరాకృతిగణః. లేన దనుకబంధేనాదరాక్షారవాల్ అర్థితౌ  
'మిత్రం చైవోపదేక్ష్యమి యువాభ్యాం సంస్కృతోఽగ్నినే' తి యాచితౌ, తౌ రామ  
లక్ష్మణౌ, గిరితటభువి గిరిప్రదరసీమ్ని, 'గిరిప్రదరమంసాద్య పావకం విససర్జతు' రితి  
శ్రీరామాయణాల్. భీమం భయంకరం, తస్య కబంధస్య, దేహం కలేబరం, దేహ  
తుర్భస్త్రిచక్రతుః 'దహ భస్త్రికరణ' ఇతి ధాతోర్ద్విత్. 'అతవికహల్పశ్చేఽనా  
దేశాదేర్ద్విత్' ఇత్యేత్యాభ్యాసలోపా, అథ దహనానంతరం, శాపాపాయేన ముని  
ప్రయుక్తశాపంలేన, తుష్టస్తోషం గతస్సౌ, కబంధః, రామం ప్రత్యకథయత్ అవో  
చత్. కిమితి. తదనతనయమైత్ర్యా సుగ్రీవస్నేహేన మైథిలీం సీతాం, ప్రాప్నుహి లభ

అకథయదథ శాపాపాయకుష్టస్య రామం  
తవనతనయమైత్ర్య హేమలిం ప్రాప్నుహీతి.

౮౮

గ. తస్మిన్మత్యశ్చమాకమార్గమునదిశ్య స్వర్గం గతే మతంగాశ్రమ  
వాసిన్యా (తవస్వీన్యా) శబరంశ్య కృతాం సవంశ్యం ప్రతగృహ్య రామ  
స్తవసుజ్జయోమనోజ్ఞ వివిధలిహగహాజితం మృగగణోవిహారమునోహ  
రంగహసమమరగావ్యాహ్నికోచసతేశయవరిచయకషాగ్నివర్షనదేవతా

స్వేతి ఉత్తరం చ శ్రీరామాయణే. 'ప్రాయశ్చితం రామదర్శనమిహ సుగ్రీవో నామ వానర'  
ఇత్యారభ్య 'సతే సవఃకూ మిత్రం చ సీతాయాః క్షామార్థం' ఇత్యుచ్యతే. మైత్ర్య  
శ్చక్ర బ్రాహ్మణాదిత్య 'ద్వదావతసేత్యా'వా మృగాన్విశ్యయః. 'విష్టారంబిభ్యస్తే'తి  
గోష సచ 'మతరి సిచ్చే'తి విత్వాదేవ సిద్ధే మాతామహాశబ్దస్య 'గోం'విషయ పాతేరాని  
శ్యశ్యజ్ఞానసాక్ష్యసంస్కారా అతవిహా వానవసః వ్యభిచిత్కరణా దీకారో బహులమి  
తి. ని. 'స్త్రీసపుంసకలూర్భవశ్రీయోః వ్యభిచిత్కరణాద్యుచ్యతే', బౌద్ధశ్యానాదితీ  
మైత్ర్యం మైత్రీ పుష్కాన్విసదావృత' ఇత్యుచ్యతే. మూర్తిసేవ్యత్వమ్.

౮౯

తస్మిన్మితి. తస్మిన్ కలంధే, ఋశ్యమూకమర్గం సుగ్రీవాభిష్టికఋశ్య  
మూకాభ్యుదయకవర్ష, ఉదయశ్య నివేద్య. స్వర్గం గతే సతి, మతంగస్య మహాదే  
రాశ్రమే వసతి తాద్భిత్వేనేతి మతంగాశ్రమవాసిన్యా తాద్భిత్వే నీతి. తవస్వీన్యా  
ప్రతీవహసాదితచిన్వయాయా 'అస్థానా మేధావ్రజో విని' రితి వినివృత్తయః.  
శబర్యా శబరస్త్రియా, మతంగశిష్యయా కయచిత్కరతరమన్యా. కృతాం విహ  
తాం, సవర్యామర్ష్యపాద్యానిరూపభూతాం, ని. 'పూజా నమస్కారాదితీస్సవర్యా  
ర్హస్వదా సమా' ఇత్యుచ్యతే. రామః, ప్రతగృహ్య స్వీకృత్య నిరంకరభక్తివర  
తంత్రత్వావ్యుబర్యాస్తస్మిరచితాయా అపి పూజాయా మహత్తనా భక్తవత్సలేన  
శ్రీరామేణ గ్రాహ్యత్వాదితి భావః. తతః. తదనుజ్ఞయా, తస్మాశ్శులర్యాః అనుజ్ఞయా  
నియోగేన, మనోజ్ఞాని మనోహరాణి వివిధాని అనేకప్రకారాణి విహగహాజితాని  
కుశలారికాదివక్షియతాని యస్మిన్ తత్తథోక్తం, మృగగణానాం హరిణచమరమర్హార  
మృగయూథానాం విహరణేన నైవరసూచారేణ. మనోహరం హృదయానందకరం,  
గహనవదమరణ్యస్థానమపగాహ్య ప్రవిశ్య, అథ వ్యాకోచకుశేళయవరిచయన సంఘ  
కమలపరికిలసేన కషాయైస్సారభ్యపూజితైః, ని. 'ప్రభుల్లాత్పూర్ణసంఘ్నవ్యాకోచవికచ  
స్ఫుటా' 'సహస్రరత్రం కమలం శతపత్రం కుశేళయ' మితి చూరయః. రాగద్రవ్య

1 విశన్వాన్వికృతిల్. 2 మనోజ్ఞహాజితవిహంగమృగ. 3 విహర. 4 వ్యాకోచ.

లతాదోలానుకూలైః కూలాయతలీలాపరవశవశావల్లభమదాంబుచుం  
బిభిః శంబరారాతిశరధిసదృశ<sup>1</sup>తటరుహసహకారశిఖరవిసరదాసవాసార  
శీకరశేఖరైర్వివిధలతాలాసికాలాసోష్ణపదేశదేశికాయామానైః కాయ  
మానసమానాభోగలతాగృహకేలీలుబ్ధలుబ్ధకపురంధ్రీశిథిలధమ్మిల్లమల్లికా

కషాయోఽస్త్రీ నిర్వాసే సౌకథే రస<sup>2</sup>ఇతి యాదవః. వనదీపతానాం యా లతా  
దోలాః లతారూపప్రేంభాళికాః తాసామనుకూలైరనుగుణైస్సప్రయత్నం వినైవ  
తతస్తతశ్చాలనహేతుత్వాదితి భావః. కూలే పంపారోధసి, ఆయతలీలాపరవశాః  
ఆవిచ్చిన్నస్త్రీడావరతంత్రాః, తిర్మగ్ధంతప్రహరయవన్యాపారతత్పరాః ఇత్యర్థః. యే  
వశానాం కరిణీనాం వల్లభా మత్తమతంగజానేషాం మదాంబు దానోదకం చుంబ  
స్త్యవబధ్నంతీతి తథోక్తైః, మదగంధసంబంధబంధురైరిత్యర్థః. ని. 'పశా స్త్రీ కరిణీ  
పంథ్యే' త్యుమరిః. శంబరారాతిశరధిసదృశాని పంచబాణతూణీసరూపాణీత్యుపమా.  
యాని తటరుహసహకారశిఖరాణి తీరరుహాతిసారభరసాలాగ్రమంజర్యః ఆత్ర శిఖరశబ్దేన  
తద్దత్తమంజర్యో లక్ష్యంతే. ని. 'శిఖరం తైలవృక్షగ్రశిఖాపులకకోటిష్వి'తి విశ్వః.  
తేభ్యో విసరకా ప్రసమానో య ఆనవాసారో మకరందధారాసంపాతః తస్య శీకరాః  
కణా వీవ శేఖరా ఆవతంతాః యేషాం తైస్తథోక్తైః, మాకందమకరందబిందుసందోహ  
నుండరైరిత్యర్థః. ని. 'ఆప్రహృతోరసాలాఽసౌ సహకారోఽపిసారభః' 'శీక  
రోఽంబుకణః స్తుత'ఇతి చామరిః. వివిధానానాప్రకారాః లతాః మల్లికామాలత్వాది  
వల్లర్యస్తా వీవ లాసికాః సర్తక్య ఇతి రూపకం. తాసాం లాసోష్ణపదేశే నాట్యక్రియా  
సంశిక్షణే దేశికాః గురవ ఇవాచరంతో దేశికాయమానానైః నాట్యవిద్యాచారైర్వి  
రివ, తాసాం సర్తనప్రవర్తనైరిత్యర్థః. ఆచారక్యంబంతాల్లటశ్శానజాదేశః, ఆత్ర  
విచిత్రలతాచలనేన మారుతానాం దేశికాయమానతోష్ణేప్రేక్షణాల్పక్రియానిమిత్తా  
జాతిస్వరూపా<sup>3</sup>తేప్రేక్షా. ని. 'సర్తకీలాసికే సమే, తాండవం నటనం నాట్యం లాస్యం  
నృత్యం చ సర్తన'మితి చామరిః. కాయమితం మానం ప్రమాణం యస్య కాయమానః  
ఆంగణాదౌ హృదభాదినిర్దితపురుషప్రమాణోన్నతో మండవపిశేషః తత్సమానస్తత్సదృశః  
ఆభోగో విస్తారో యేషాం తేషు లతాగృహేషు లతావితానమయనికేతవేషు కేశీ  
లుబ్ధానాం క్రిడాగృహ్మనాం లుబ్ధకపురంధ్రీణాం పులిందసుందరిణాం యే శిథిలధమ్మిల్లాః  
విశ్లేషకచభరాః తేషు యా + మల్లికాః తృణశూల్యకుసుమాని తాసాం గంధేన సౌర

1. తటరుహకార.

+ మల్లికాయాః కుసుమాని మల్లికాః 'పుష్పమూలేషు బహుల'మితి లంసి 'లంసి



# కిష్కిన్ధాకాండః.

ప. సతాం సతాం బుద్ధిమివ ప్రసన్నాం

పంపాం వియోగజ్వరజాతకంపః,

విలోకయన్ లోకనివిష్టకీర్తి

రార్తిం రఘూణాం ప్రవరః ప్రవేదే.

౧

గ. తత్తప్తస్యాస్తటవనే నానానోకహ నివహపరిష్కృతే నిభృతేతర

అథ కిష్కిన్ధాకాండో వ్యాఖ్యానతే—సతామితి. స విరాధత్రిశిరోదూషణ భరకబంధాదీనామయత్నసహరణేన ప్రసిద్ధపరాక్రమయుక్తః, అత ఏవ లోకనివిష్టకీర్తి ర్జగద్విఖ్యాతయశస్సంపన్నః, రఘూణాం ప్రవరో రఘునాయకః, సతాం సాధూనాం, బుద్ధిం చిత్రపుత్రిమివ, ప్రసన్నాం నిర్మలాం, ఏకత్ర స్వాభావ్యాదన్యత్ర రాగాద్యనుప మాతత్వాచ్చేతి భావః. తాం చీకీర్తితరావణవధోపయోగినుగ్రీవాధిష్ఠితఋశ్యమూకసమీప వర్తిసిం, పంపాం, విలోకయన్ పశ్యన్, అతఏవ వియోగేన సీతావిరహజ్ఞోకాంతియేన, యో జ్వరః సంతాపః ఇంద్రియక్షోభ ఇతి యావత్. తేన జాతః ఉత్పన్నః కంపా గాత్రవేపఃపర్వస్య స తపోక్రస్త్వా, ఆర్తిం మదనవీడాం, ప్రవేదే ప్రాప, తస్యాః ప్రసన్నత్వేఽపి విరహిణాముద్దీపకత్వాత్పరమయం వ్యధానుషుబభూవేత్సర్వః. ని. 'ఆర్తిః పీడాధనుష్కట్యో' రిత్యమరః. అత్ర 'బుద్ధిమివ'త్యేకం పదం 'ఇవేన సహ నిత్యసమాసో విభక్త్యా'వాః పూర్వపదప్రకృతిస్వరత్వంచ'తి వక్తవ్యాన్, అత ఏవ సమాసగా క్రాంతీ పూర్ణోపమా. పుత్రముపజాతిః. అత్రాదౌ 'స తాం పుష్కరిణీం గత్వా వక్షో త్వలఋషాకులాప, రామస్సౌమిత్రిసహితో విలపాపాకులేంద్రియ' ఇతి. శ్రీరామా యణకిష్కిన్ధాకాండాద్యసద్యాదిమపవప్రయోగేణ చాతుర్థ్యం దర్శితం కవిచేత్యను సంభేయమ్.

౧

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం నానావిధానామనోకహానాం చూతచాంపేయాది తరువిశేషాగాం నివహేన నికురుంజేణ, పరిష్కృతే భూషితే 'సంపద్యుపేభ్యః కరోతా భూషణ'ఇతి సుడాగమః. తస్యాః పంపాయాస్తటవనే పరిసరపర్తికాననే, నిభృతే తరమనిభృతమతివళలం భ్రమణమాత్మకృప్రయుక్తసంభ్రమో యస్య తథోక్తః.



<sup>1</sup> భ్రమణపరభృత వ్రాతచంచూమయ విపంచీసముదంచిత పంచమాంచితా. సప్తతాకుంచితపంచశరశ రాసనశ రాసారవంచితపథికజనసంచార ప్రపంచా ప్రమద<sup>2</sup>భరభరిత చంచరికకులకంచుకితమాధవీ మాధవీవిభూతిరుద జృమ్భిత.

..

ప. యత్ర కాంతైర్వియముక్తానాం గురుక్తానామసి సుభ్రువాంసి,  
యః పరభృతప్రాణః పరినిగరః. ని. 'చంద్రప్రయః పరభృతః క'లః పరినిగరః' త్యమరః.  
తస్య చంచూమయా త్రోటినుపా, అత్ర చంచూశబ్దేన కలసో విచక్ష్యతే, తత్రైవ  
స్వరావిధానాత్. ని. 'చంచుప్రోటినుగే స్థూపా' మిత్యమరః. అత్రుః స్థి మయతో  
'స్థియూః పుంవచిత్యాదీనా పుంవద్యావః, తాదృశీ యా విపంచి పీఠా. ని. 'విపంచి  
పట్టి వీరీ' లి చైవమంతి 'పీఠా' యి నల్లగీ, విపంచి' త్యమరశ్చ. కస్యాన్యైకాకాత్వముదం  
చితాన్యమత్వస్మాని య సంచమః పంచమాఖ్యాన్యరచనీయః ని. 'పిరిక బూబలి పంచమ'  
మిత్యభిధానాత్. 'త్రైచందిత' మనోజ్ఞా, అంతః పూజాయామితీదాగమః. తథా సంతతం  
ఆపంచితం కరసంధానార్థమవసమితం పంచశరకరాసనం మద్యభూత్యుగం తస్మాద్విగ్ధతో  
యశ్చరాసారః అవిద్భిన్నబాణవృష్టిః, తేన వందితో నివారికః పథికజనానాం విర  
హిణాం సంహారప్రపంచః యాతాయాతప్రచారో యస్యాం సా, తథా ప్రమదభరణ  
మకరందలాభజనితసంతోషాలికాయన, భరితం పూర్ణం యచ్చంచరికకులం క'లంబనికు  
రుంబం తేన కంచుకితాః కంచుకవత్సః కృతాః ఆపేష్టితా ఇత్యర్థః. కంచుకచృష్టాత్తక్ర-  
రోతీతి అంతాత్కర్తృణి క్తః. తా మాధవ్యైరవిముక్తలతాః యస్యాం సా, ని. 'ఇందిం  
దిరశ్చంచరికో' రోలంబో బంధరశ్చ సః, అలిముక్తః పుండ్రకస్యాద్వాసంతీ మాధవీ  
లతేతి చామరః. మధోర్వసంతస్య ఇయం మాధవీ, ని. 'మధుర్వసంతే చైత్రే' తేతి  
విశ్వా 'తస్యేద' మిత్యేదో 'టిడ్డాణ' ఇతిత్యాదీనా జీవ. విభూతిస్సంపత్, ఉదజృంభిత  
ఉజ్జృంభితవతీ. ని. 'భూతిర్భస్మ ని సంపదీ' త్యమరః.

..

యత్రేతి. యత్ర యస్మిన్ వసంతసమయే, కాంతైః ప్రియతమైర్వియము  
క్తానాం, కాంతైర్ద్యుక్తానామసి, సుభ్రువాం సుందరీణాం, మనాంసి హృదయాని  
త, పరూషి శరీరాణి చ, దోలాకర్త దోలాలీలాం, వికస్వంతి కుర్వంతి, విరహిణాం  
మనాంసి ప్రియవియోగ వీదనయా దోలాయమానాని భవంతి ప్రియసంగతానాం పరూం  
షి య వసంతోత్పన్నే ప్రియైస్సృగం దోలాభేలలాభాత్తాదృశభేలనజనితసుఖమను

దోలాకర్త వితన్వంతి మనాంసి చ వపూంషి చ. 3

కరతలై <sup>1</sup>రపచాయమథేక్షణైరపచయం చ వనేషు జనేషు చ,  
సుమనసాం మనసామపి యద్దినే విరచయంతి విలోలవిలోచనాః.

గ. తస్మిన్నసమశరసమరసమయే పంపాంసమయా వర్యట౯ పరాస్తి  
కులహృదయో హృదయదయితాం హృది లక్షయ౯ లక్ష్యణమిత్య  
మభాషత. ౫

భవంతీత్యర్థః. ఆతనివ యథాక్రమమన్వయాత్క్రమావరణామా యథాసంఖ్యా లంకారః.  
తథా మనసాం పుష్పాం వర్ణయతయా ప్రకృతానామేవ దోలాకర్తవితన్వ నక్రియా  
రూపధర్తసంబంధేనావమ్యస్య గమ్యమానత్వాత్క్రేవలప్రకృతగోచరా తుల్యయోగితా  
ఇయం చోక్తాలంకారేణాంగేన సజ్జీర్ణతే. 3

కరతలైరితి. యద్దినే, యస్య వసంతస్య దినేష్విత్యర్థః. విలోలవిలోచనా  
శృంఛలాత్వః, కరతలైర్నిజహస్తప్రచేతైర్వనేషుద్యానవనేషు, సుమనసాం పుష్పా  
ణాం, ని. 'స్త్రియస్సమనసః పుష్ప' మిత్యుపరః. ఆవచీయత + ఇత్యవచాయః, లవనం,  
'ఉపవృష్టా ద్భజ్' అథేతి వాక్యారంభే, ఈక్షణైర్వృష్టిభిః, జనేషు, మనసాం, అవ  
చీయత ఇత్యవచయః అవహారః ఆకర్షణమితి యావత్. ని. 'అవహారస్తవచయ' ఇ  
త్యుపరః. తం, విరచయంతి, వితన్వంతి, అలంకారా పూర్వవ దున్నేయా. ద్రుతవిలం  
బితవృత్తమ్. 'ద్రుతవిలంబితమాహ నభౌధరా' వితి లక్షణాల్. ౪

తస్మిన్నితి. తస్మిన్నసమశరసమరసమయే పంచబాణరణకాలే, వసంతసమయ  
ఇత్యర్థః. పంపాం సమయా పంపాయాస్సవిహిషే, ని. 'సమయానికహిషిష్టా సామీ  
ప్యైఽప్యన్వయే మతా' వితి హలాయుధః, 'అభీతః' పరితస్సమయానికహిషిష్టాప్రతియో  
గేఽపీతి ద్వితీయా. వర్యట౯ సంఘట౯, పర్యాకులహృదయః వ్యాకులంతఃకరణః,  
క్రిరామః, హృదయదయితాం సీతాం, హృది, లక్షయ౯ నిరంతరభావనయా హృదయే  
విలోకయ౯, లక్ష్యణం ప్రతి, ఇత్యమనేన ప్రకారేణాభాషతావోచత. ౫

+ అవచాయఇత్యర్థ 'హస్తాదానేచేరస్తేయే' ఇతి ఘణ్, 'అవచయ' ఇత్యర్థ  
'విర' జిత్యచ్, 'ఈక్షణైరుపచయ' మితి పాతే జనేషు మనసాం ఉపచయః పృథ్విః  
ఉల్లాస ఇతి యావత్ తం విరచయంతీత్యర్థో బోధ్యః.

1 ఉపచారమ్. 2 సమస్తాల్.

ప. అథా సిద్ధాపథిరపి హితా శ్రీకాలే వయస్యా  
పత్నీ శ్రేతా యజనసమయే ఙ్మత్రియ్యాశ్చైవ యుగ్ధే,  
శిష్యా దేవద్విజపితృసమారాధనే బంధురార్హౌ

అ. తత్ప్రేరపేవాహ—అథా విధి. అత్ర యత్ప్రేరగ్నిశ్శసంబంధాదుత్తర  
వాక్యే తత్ప్రబుధ్య విశ్వమారాధ్యద్యుత్పత్తోఽధ్యాపర్యం. యో సీతా, మే మమ,  
అథా మనసవ్యథాసూం సత్యం, ని. 'పుం స్వాభిగ్నానసీ వ్యథా' శ్లోమరి. అధిగ్రహ  
దేవ తజ్జవ్యకారీరామయో లక్ష్మణే. సిద్ధాపథిరపి సుజీవస్యాట్యుపగతిశ్చ ఇవ  
హితా వధ్యా, ఆర్యగృహీత్యర్థః. తాదాత్మ్యా 'వచాం' చరణాని 'వచితా' వచన. అథిం  
నిరన్య తజ్జవితవ్యధేరపి నివర్తంత్యవితి భావః. తనుర్నం భావనాసిన్స్ 'అథిజా' వ్యధ  
యస్తత్ర ద్రవ్యమంత్రశుభ క్రమైః, విశ్వసాదికాప్రీత్యర్థశ్శ్లోమరి శ్లోం చ 'వత్స' తి  
దితి. శిష్యాశే శ్రీదానవయే, వయస్యా వగ్, అనపాసునీత్యర్థః. ని. 'అవిష్కృత  
వయస్యా' చ' శ్లోమరి. తథా శ్రేతాయజనసమయే శ్రేతాయాః అవశసీయోద్యగ్ని  
త్రయస్య, యజనసమయే హవిరాదిద్రవ్యదాన పూజానాం, ని. 'శ్రేతా' త్యగ్నిత్రయే  
యగ్' ఇ త్యమరి. 'శ్రేతాశ్చ' వ్యాఖ్యానో బాలకాండే 'త్రయస్త్రేతాగ్నితే  
జన' ఇత్యత్ర. పత్నీ సహ భర్తృణి, + పశ్యురసయా యజ్ఞస్సంవృత ఇతి పత్నీతి  
విగ్రహః, ని. 'పత్నీ పాణిగృహీతీ చ ద్వితీయా సహభర్తృణి' శ్లోమరి. యుగ్ధే ఙ్మత్రి  
యాశ్చైవ ఙ్మత్రియమగ్' ధృవైవ, ఙ్మత్రియమగ్' కథల్' పరిశతస్సర్వవేత్త్యర్థః. మమాయ  
నాన్యవదేశవ్యవచ్ఛేదా' మమేవకారః, 'అర్యఙ్మత్రియభ్యాం' 'వ' తి స్వాధే శీవ.  
అనుగాగమశ్చ, తథా దేవానామిష్టదేవీనాం ద్విగానాం మనీషీబ్రాహ్మణానాం పితౄ  
నాం దశరథకౌసల్యుదీనాం చ సమారాధనే పూజాయాం విషయ, శిష్యాతంతేపసీనీ  
భయభక్తికథాపూర్వక ముదితోపచారకరణతస్సరేత్యర్థః. ని. 'భాత్రాశ్రేవసీనా' శిష్య  
ఇత్యమరి. తథా అర్హా అగంతుకపీదాయాం సత్కం, బంధుః ప్రియమహ్యగ్, హితో  
పాయపదేశాదివా తన్నిరసనిపునేత్యర్థః, బాలేతి సర్వత్రానువజ్యతే. సాసీతా, మే మమ  
శిశిరతం స్వసాహచర్యేణ పూర్వం శిశిరకృతం, య స్తచాకానసం మహారణ్యం తస్మిన్  
కాన బాతా కాపి నాభూత్. అధ్యాదిభు పూర్వం తత్తదానుగుణ్యేన తథా తథా  
బాతా ఇదానిం తస్మిన్ స్తవరణ్యేన కాఽపి బాలేతి మహత్ప్రమాదమమిత్యర్థః.

+ 'పశ్యురస్మి' యజ్ఞసంయోగ' ఇతి జీవీ సకారాదేశీ చ పత్నీతి యావత్.

సీతా సా మే శిశిరితమహాకానసే కా న జాతా.

౬

మలయగిరిచరోఽయం మన్మథాధోరణాక్షా

మధితపథికవర్గో మారుతః వ్యాళహస్తీ,

విరచయతి మదీయే శైత్యసౌరభస్యమాంద్యైః

త్రివిధమదసమృద్ధో మానసే వప్రలీలామ్.

౭

గ. ౩వనం దుస్సహవిరహకృశానుక్రిశావకృశానుభావం భావసంధు

ఈదృగ్గుణగణకాలిన్యాస్సీతాయాః విరహే కథం మమ నిర్వాహ ఇతి భావః. సిద్ధా  
వధిరివేత్త్యవసూ స్పష్టా, అన్యత్ర రూపకమిత్యనయోస్సంస్పృషిః మందాక్రాంతా  
పుత్రమ్.

౬

మలయేతి. మలయగిరిచరో మలయాచలవర్తి, ఏకత్ర దాక్షిణాత్యత్వాదన్యత్ర  
తద్యవత్వాచ్చేతి భావః. తనుక్తమ్ 'హిమవద్వింధ్యమలయా గణానాం ప్రభవా  
నగా' ఇతి. తథా మన్మథ ఏవాధోరణో హస్తీపకః తస్మాజ్జయా నియోగేన, మధితో  
వ్యాకులితో మధితత్వ పథికవర్గః పాంథనివహా యేన తథోక్తః. ఏకత్రోద్దీపకత్వా  
దన్యత్ర నిరంకుశత్వాచ్చేతి భావః. ని. 'అధోరణా హస్తీపకా హస్త్యరోహః నిహదిన' ఇత్యు  
మరః. అయం ప్రవర్తమానః, మారుత ఏవ వ్యాళహస్తీ మత్తగజః, ని. 'వ్యాలో దుష్టగజే  
సర్ప' ఇత్యుభిధానాత్. వ్యాళశబ్దేనైవ హస్తీప్రతితా పునర్వస్త్యైగ్రహణం కరికలభకర్ణా  
వతంసాదివద్దృష్ట్యమ్. శైత్యసౌరభస్యమాంద్యరూపః త్రివిధస్త్రిప్రకారో యో మదో  
దానోదకం పరప్రహరణహేతుభూతదరోపి వా లేన సమృద్ధ స్సంపూర్ణస్య, శైత్యాది  
గుణత్రితయరూపమదోన్మత్త ఇత్యుర్థః. మదీయే మానసే, వప్రలీలాముఖ్యాతకేళిం, విరచ  
యతి తనోలి, అత్యంతవైకల్యాపాదకబీదనోత్పాదనేన మన్మనోవిదారణం కరోతీ  
త్యుర్థః. ని. ఉత్థాతకేళిష్కంబుగాదైర్విరప్రక్రీడా నిగద్యతే' ఇతి శబ్దార్థః. హస్తీమా  
త్రస్యైవ వప్రక్రీడా దుస్సహః తస్య తు పునరాధోరణాజ్ఞాత్యంతం దుష్టత్వం త్రివిధమ  
దసమృద్ధత్వం చ యది తదా కిము పక్షవ్యుతి భావః. మారుతే శైత్యాదిగుణవర్ణ  
నస్య కవినమయసిద్ధత్వాదితి ద్రవ్యవ్యం. అత్ర మారుతే వ్యాళహస్తీత్వరూపజాన్తవృ  
ధస్యాధోరణరూపణం గమ్యత ఇత్యేకదేశవర్తిసామయపరూపకమ్. మాలినిపుత్రమ్.

౭

ఏవమితి. ఏవ ముక్తకిత్యా, దుస్సహ స్సౌధు మశక్యః యో విరహకృశానో  
ద్విరహానలస్య భావ శ్చేష్టావ్యాపార ఇతి యావత్. లేన కృశః షీః అనుభావ స్సామ

1 వ్యాజహస్తీ. 2 తతః. 3 ఏతన్నాస్తిక్వచిత్.

క్షణవిచక్షణలక్షణవచనభార్యమాంబైర్వం రాఘవమగ్రతస్సుగ్రీవో  
విలోక్య వాలి<sup>1</sup> ప్రసీతాపసర్పధియా సుదూరమపసస్సృ. ౮

స తు సమస్తత్య మంత్రీభిస్తయో రాశయమవజిగమిషుః<sup>2</sup> ప్రభం  
జనాత్తజం ప్రాహిణోత్. F

ర్వం చిత్తస్వాధ్యం యస్య తం తథోక్తం, ని. 'గృహాను సాహా' అవలంబ్యమరః. అను  
గతో భావోఽనుభావ ఇతి ఘణితేన ప్రానినమనః, న సుచన్యప్రాప్తే ప్రత్యయః.  
'ప్రణీభువోఽనువసత్' ఇశ్వసుపసగ్ధావృవలే ర్థః 'విధానాన్'. ఆగ వివ గాఢియాం.  
'కథం ప్రభావో రాజ్ఞాం ప్రకృప్తో భావ ఇతి ప్రానినమన' ఇతి చోద్యపరివారా, భావ  
సంధుక్షణం స్వభావానుసంధానం పునఃప్రకృప్తిప్రావణమితి యావత్ ఘట్టేద్యుత్.  
తత్ర వివక్షణాని నిపుణాని లక్షణవచనాని తైర్భార్యమాంబం ధారణవిషయక్రియ  
మాంబం చైర్వంచితైర్వయం యేన తం తథోక్తం, 'సంస్తంభ రామభద్రం లే మా శుచః  
పునదర్శభ, నేద్యువాం మతి ర్చందా భవత్యకలుషాత్తనా' మితి క్రిరామాయణాథ  
లక్షణోక్తవచనావలంబితజైర్య మి త్యర్థః. ని. 'భావస్యతా స్వభావభిప్రాయచేష్టాత్త  
జన్తస్యోత్పయరః. రాఘవం క్రిరామమగ్రతః పురోభాగే, సుగ్రీవో, విలోక్య దృష్ట్యా  
వాలినా ప్రహితః పృతాంతపరిక్షానార్థం ప్రేషితః యోఽవసరో గుంధచారస్య ఇతి  
ధియా, తద్భ్రంశేత్కర్థః. ని. 'అవసరపశ్యరస్సృశః, చారశ్చ గుంధపురుష' ఇత్యమరః.  
సుదూరమతిది ప్రకృప్తమపసస్సృ అవసృతవాక్, పూర్వాధిష్ఠితస్థలం దరిత్యజ్య స్థలాంతరం  
జగామేత్కర్థః. ౮

స ఇతి. స తు సోఽపి, సుగ్రీవః హ్యుద్యుచితనం మంత్రః స ఏహమస్తీతి మం  
త్రిణః తైరనుత్తైస్సచా. ని. 'మంత్రీ ధీవదివోఽమృత్య, ఇత్యమరః. తత్ర సహాది  
శబ్దాప్రయోగోఽపి తదర్థస్య గమ్యతాయాం 'వృద్ధో యూశేతి' జ్ఞావకాక్షుతీయా,  
సమస్తత్య సమ్యగ్విచార్య, తయో రామలక్షణయోరాశయమభిప్రాయం, అవజిగ  
ఘిషురవగంతుమిచ్ఛుర్విజ్ఞాను స్సన్నిత్యర్థః. అవపూర్వాద్దమేస్సన్నంతామప్రత్యయః.  
ప్రభంజనాత్తజం భవమాసతనయం మానూమంతం, ప్రాహిణోల్లేఖితవాక్. తత్సమీప  
మితి శేషః. తస్మిన్ మహాబుద్ధిసంపన్నులైన దూత్యే ప్రేషణీయత్వాదితి భావః. F

1 ప్రణీహితా. 2 అంజనేయం ప్రభంజనసంజాతమ్.

ప. తపనపవనయోర్యః ప్రాప్తవాన్ పుత్రభావం

శతమఖకృత<sup>1</sup>పాలిర్విద్యయా జన్మనా చ,

స తు దశముఖకీర్తి స్తోమ సోమస్య పక్ష

అ. సోఽపి శ్రీరామం ప్రతి జగమత్సాహ. — తపనేతి. యః మానూమాన్, విద్యయా సకలకాస్తాభ్యానేన, జన్మనా ఉత్పత్త్యా చ హేతునా, తపనపవనయో స్సూర్యపవనయోః, పుత్రభావం పుత్రత్వం, ప్రాప్తవాన్ గతవాన్, 'మార్తంధ ప్రవిబ్రవీతత్ర భగవాన్' తిమిరావనాః, తేజసోఽస్య మదీయస్య దదామి శతకాం కలామ్. యదా చ కాస్త్రాణ్యధ్యేతుం శక్తిరస్య భవిష్యతి, తదాఽస్య కాస్త్రం దాస్యా మి యేన వాగ్ని భవిష్యతి. భవితా త్రిషు లోకేషు న కచ్చిచ్ఛాస్త్రదర్శన' ఇతి ఉత్తర కాండే భగవతస్సూర్యాల్లబ్ధపరత్వకథనాత్తత్సకాతానకలకాస్తాభ్యయనేన సూర్య పుత్రత్వం ప్రాప్తవాన్, శిష్యసోపాధ్యాయపుత్రత్వం చోక్తమ్. శ్రీరామాయణే వారి నం ప్రతి శ్రీరామనాథ్యం, 'జ్యేష్ఠబ్రాతా పితా వాఽసి యశ్చ విద్యాం ప్రయచ్ఛతి, త్రయస్తే పితరో జ్యేష్ఠా ధర్మే చ పథి వర్తిన' ఇతి 'ధర్మశ్రేష్ఠత్రకారణ' మితి పాఠాంతరమ్. 'జనితా చోపనేతా చ యశ్చ విద్యాం ప్రయచ్ఛతి, అన్నదాతా భయ త్రాతా పంచైతే పితరస్మృతా' ఇతి. తథా 'తత్ర రాజా ప్రకాష్టస్య కేసరీ నామ వై పితా, యస్య భార్యా బహువేష్టా హ్యంజనేతి పరిశ్రుతా. జనయామాన తస్యాం వై వాయురాత్మజముత్తమ' మితి. తత్రైవోక్తత్వాజ్జన్మనా వాయుపుత్ర త్వం చ ప్రాప్తవానిత్యుదసంధేయమ్. ఆత ఏవ యథాక్రమమన్వయాద్యథాసం ఖ్యాలంకారః. తథా శతమఖేనేంద్రేణ, కృతా విరచితా, పాలిరంకః వామనానుభంగ రూపా యస్య న తథోక్తః, బాల్మే యథార్థస్య ఫలమోహాత్సూర్యం గ్రహీతుకామ స్యాస్యేంద్రవరాధిభూతేన గిరిపతనే వామనానుభంగస్య జాతత్వాదితి భావః. సి. 'పాలిష్టనిగ్రంథకవజ్జిహ్వీ' త్యుదయః. ఏతేన బాల్మి ఏవేంద్రవజ్రప్రహరణమాన శక్తస్యాస్య కిం వత్తవ్యం శక్తిసంపన్నత్వమితి సూచ్యతే, తథాచోక్తగుణవిజ్ఞత యాఽన్యైవ దూతత్వం యుక్తమిత్యవగమ్యతే, యథాహ కామందకః. 'ప్రగల్భ స్సన్నివితమాన్వాగ్ని శస్త్రే కాస్త్రే చ నిష్ఠితః, అభ్యస్తకర్తా నృపతే ర్దూతో భవతు మర్హ తీ'తి. దశముఖస్య రావణస్య కీర్తిస్తోమో యశోమండలం న ఏవ సోమశ్చంద్రో తస్య,

1 'శతమఖకృతవాణీ విద్యయ' తిపాతే శతమఖకృతా వాణీ విద్యా వింద్రం వ్యాకరణమ్.

శ్చరమ ఇవ తనూమాన్ ప్రాప రామం హనూమాన్. ౧౦

గ. స ఏష స్వీకృత భిక్షువేష స్సునినయమేతావాబధి. ౧౧

భవన్తౌ కతరం కాంతాకారం కాంతాగం కథమిదమవాత  
రతామ్. ౧౨

విచిత్రతరజిహ్వుహోదండమండితాపపి చినస్యాస్య సునినవాప్యన  
న్తా న జీయూతౌ. ౧౩

తనూమాన్ మూర్తిమాన్, ని. 'స్త్రియూం మూర్తి సమస్తహి' నిశ్చయః. చరమః  
పక్షః కృష్ణపక్ష ఇవ స్థిత, ఇత్యుత్పత్తిః, కాలత్ర సేవాస్య శక్తయారత్వాది భవః.  
స తు సోఽపి హనూమాన్, 'శరావేనాం పేలి నిర్గుః, రామం ప్రాప, ఉత్తాలంకార  
యోఽప్యుపప్లి. మంగినీపుత్రః. ౧౦

స ఇతి. స్వీకృతభిక్షువేషః స్వీకృతసవ్యాసివేషః, స ఏష హనూమాన్, చారా  
ణాం తక్షణచారాంవిధి భావః 'భిక్షునూమా తతో' భేదే శతమృత్యునూ గవీ నితి శ్రీయ  
ద్రాహయః. సవిదయం సత్రశ్రయం, ఏత ర్వాచక్షణాచాబధి. ఉపాద, అత్ర  
మహాపుణ్యస్య బరమభాగవతోగ్రాఽభ్యస్య హనూమాన్. ఽపి సుహంశరస్వీకరణే కిము  
తాతి ప్రారస్య దుర్విశేషస్య రావణస్య సీతాపహరణమయ ఇత్యనుసంధేయః. ౧౧

అ. భౌ చ ఇద్రకా రమే బహ. — భవంతావిత్సృజిహ. కాంతాకారా  
మనోహరూపా, ని. 'రాంతం మనోహరం నిత్య' మిశ్యమరః. భవంత, ఇదమేత  
ద్దప్య)జేశమిశ్యర్థః. కాంతారం కాననం, ని. 'గహనం కాననం వనం, కాంతారమి  
త్యమరః. కథం కేవ హేతునా, అవాతరతామపగీర్థనంత' ప్రవిష్టవంతామిశ్యర్థః. ౧౨

విచిత్రతరేతి. కిం చ విచిత్రకరాభ్యామస్యంతశ్చర్యకరాభ్యాం, జిహ్వుకో  
దండభ్యాం. జైత్రచాపభ్యాం, తథా విచిత్రతరేతి నానావర్తరంధ్రార్థత్వాది  
చిత్రేణ జిహ్వుకోదండేనోద్రధమనా చ మండిత, 'మడి భూషణ' ఇతి ఛాలోగ కర్తణి  
క్రః ని. 'జిహ్వుకోద్రధమమే, జైత్రే చేతి నిశ్చ, కరాభ్యస్య చినస్య సునినవాప్యన్  
యన్తద్గన్యచేన్నేష్యన్తత్వాభావేన చ మునత్వాజ్ఞేనో, భవంత యవాం,  
జీమూత మేషూ, స భవత, ఇత్యర్థః. తథా చేన్నేష్యన్తేన్నేష్య దుర్విశ' మిశ్యభి  
ధానాద్దర్శితమేవ స్యాదితి భావః ని. 'జీమూత' మేషువర్తతా'దిత్యమరః. జీమూత  
శబ్దో చ్యాఖ్యాతః. ౧౩

జటావల్కులయుతావపి జంగమత్వాద్భవంతో న కల్పవృక్షౌ.

తమోపహాలోక<sup>1</sup>కలితావపి యాగవద్య<sup>2</sup>భాస్వరతేజసాన్నిధ్యా  
ద్భవంతో న పుష్పవంతౌ<sup>†</sup>

ప. కుశ స్తంబేఽపి సంభూతం సౌరభ్యమివ భాసతే,

జటేతి. కించ జటావల్కులైర్లక్ష్మితకవచవల్కులవసంతైః శిఫాత్వగ్నిశ్చ యతో  
సహితావపి, ని. 'కాభాకాలే శిఫాజటే' 'త్వక్ స్త్రీ వల్కుం వల్కులమస్త్రీయా'  
మిత్యమరః, జంగమత్వాత్సంచారశీలత్వాద్భవంతో, కల్పవృక్షౌ, న భవతః, తథా  
త్వే స్థావరత్వం స్యాదితి భావః.

తమోపహేతి. కించ తమోపహాలోకేన అజ్ఞాననిరాసకదర్శనేన తద్వద్భావంత  
విద్యంసకద్యోతనేన కలితౌ యక్తౌ, ని. 'రావహా ధ్వాంతే గుణే తమః' 'అలాకా  
దర్శనద్యోతా'వీతి చామరః, తథాపి యాగవద్యభాస్వరయోః యుగవత్ప్రకాశనశీల  
యోః, యవయోసాన్నిధ్యాత్సన్నిధానార్థతోః, భవంతౌ, పుష్పవంతౌ దివా  
కరనికాకరా న భవతః. తథాత్వే యాగవద్యభాస్వరసాన్నిధ్యమేవ న స్యాదితి భావః,  
అతః 'కా యువా' మితి వాక్యశేషః 'స్థేభాసవినశో వరచ్' ఇతి వరచ్, పుష్పం  
వికాసః అనయోరస్తీతి పుష్పవంతావీతి విగ్రహః. ని. 'ఏకయోక్త్యా పుష్పవంతౌ  
దివాకరనికాకరా' విత్యమరః. అత్ర స్థానత్రయేఽసి ద్వేషభంగ్యా జీమాతత్వాదినా సం  
దివ్యా నుదినత్వాదిహేతుభిర్నిషేధేఽసి నిష్పయవర్తవసానాభావావ్యేషనమాహిత  
విరోధానుప్రాణితశుద్ధవిషయస్పందేహంకారః. 'ఏవయో విషయా యత్ర సాదృశ్యా  
త్కవినమృతౌ, సందేహగోచరా స్యాతాం సందేహంకృతిస్త్రీ థ'తి లక్షణాత్.

కుశేతి. కుశస్తంబే దర్శకాండే, అశిశట్టో విరోధసూచకః, తత్ర యదా  
కదాఽపి సౌరభ్యానుదముదితి భావః. సంభూతం సమత్పన్నం, సౌరభ్యమామోద  
ఇవ, తపోవేషే, జటావల్కులధారణరూపతవస్త్రిసముచితవేషేఽపీత్యర్థః, యువానౌ  
చ తౌ యోగినౌ చ తయోర్భువయోగినోః తరుణతవస్త్రినోః, యవయోర్భవతో,

† అత్ర మతుప్రవృత్త్యయప్రదర్శనాత్సంతత్వం, అతఏవ 'క్రమోదితాభ్యా  
మివ పుష్పవద్భ్యా' మిత్యాది ప్రయుక్తం అకారాంతత్వమప్యస్త్రీ, 'రవిశశినౌ పుష్ప  
వంతాభ్యా' విత్యమరమాలానాం ప్రయోగదర్శనాత్, 'ప్రాకృక్త్యగ్గణీధరశిఖరస్థిత  
పుష్పవంతాభ్యా' మిత్యాదిప్రయోగదర్శనాచ్చ, అనురసింహస్తు పక్షద్వయం మనసి  
నిధాయ 'ఏకయోక్త్యా పుష్పవంతౌ' వితి సామన్యతో నిర్దిష్టవాక్,

1 లలితే. 2 భాస్వరసాన్నిధ్యాత్.



తపోవేషేఽపి సౌందర్యం యువయౌవ్యవయోగినోః. ౧౬

యుష్మద్వాల్మీకిః సుధాస్వాదలుభ్యయోశ్శ్రోత్రయోస్సుఖం,  
స్వయమేవ గ్రహీతుం మే జిహ్వ ప్రవృత్తి ప్రవర్తతే. ౧౭

గ. కల్పిం న్ని సమస్తవానరవతిస్సుగ్రీన ఇతి. ౧౮

తేన భాగ్యభయాన్యశ్యమూకముపాశ్రితేన యువాభ్యాం  
1 సమం సఖ్యమిచ్ఛతా ప్రేషితం హిమాయనభిధానం భిక్షురూపప్రతిచ్ఛ  
న్నం వానరమిమం జనమాంజనేయం ప్రభంజనసంజాతం జానీతమితి.

స్పృహర్కం రామజేమనం, భావతే ప్రకాశతే, భవతోగమ జవస్వయం సౌందర్యావ  
భాసనం న కుత్రాపి దృష్టవరం ఆతో యుగమభూర్వశసస్వివాచిత్యశయిః. ఆశ్ర  
మశస్త్రబన్ధు మిత్రత్వవిధర్షిః ప్రశస్తత్యేఽపి హేము ఇవ కదాఽపి సౌరభ్య  
సంభవాదభూగోపమేయం, తయో చ నరమపిక్రశ్వనిగువసుసౌందర్యసంపన్న  
త్వాదవస్తు వృజ్యతే. ౧౯

౧. అథ మహాతం వికటే కవసుమనుజశమితి మత్వా స్వాశయం ప్రకాశ  
యన్నవా. — ముష్మనిధి. యుష్మద్వాల్మీకిః ముష్మద్వృత్తిప్రేక్షై సైవ సుధా అమృతం  
తస్యా ఆస్వాదే లుభ్యతాః గృహ్స్థైః, యుష్మద్వృత్తిభూష్యరసీయం రాక్షసా లుభ్యతా  
రిశ్యర్థః, శ్రోత్రాంతార్గతీయకర్షణా, స్పృహసానందం, కర్త. మే మమ, జిహ్వ రసనా  
ని. 'రసజ్ఞా రసనా జిహ్వో' శ్యమూక. స్వయమేవ గ్రహీతుమనుభవించు ప్రవృ  
త్తీ సతి, ప్రవర్తతే యుష్మద్భీరుభ్యాం భవతీయసారామనాకర్షణవ మహత్సం  
దర్శనశీలప్రభావమహామేవ చం పస్తుం ప్రవృత్తోఽస్మీ శ్యర్థః. ౧౭

కల్పితి. సుగ్రీవ ఇతి నామ్నా ప్రసిద్ధి, కల్పిశ్వమస్తవానరగతిః సర్వక  
శీల్యతః, అస్తి వర్తతే. ౧౮

౨. అస్తు తతః కిం కుత్రాహ. — లేనీని. భాగ్యుర్వానినో భయాన్తేనో,  
ఋశ్యమూకమృశ్యమూకాభ్యం నిరముపాశ్రితేనాశ్చిత్తేన, మతంగకాపాద్వాని  
నస్తత్రాగంతుమశక్యత్వాదితి భావః. అత ఏవ యువాభ్యాం నమం భవద్భ్యాం  
సాకం. సఖ్యం మైత్రీమిచ్ఛతా శాంతతా, లేన సుగ్రీవేన, ప్రేషితం వృత్తాంతర  
క్షారాథం ప్రహితం, అత ఏవ భిక్షురూపేన సన్యాసివేషేన ప్రతిచ్ఛన్నం గుప్తమిమం  
జనం మాం, ఆంజనేయమంజనాగర్భసంఘాతం, 'స్త్రీభ్యో ధన్' ప్రభంజనాద్భీజని

తత స్తదీయం వచనమాకర్ణ్య కర్ణయుగళసుధావర్షి దేవర్షి ప్రతి  
మో దాశరథి స్తముపాన్తిష్య <sup>1</sup>తద్దర్శితేన పథా విరచితభువనసౌఖ్యం  
సఖ్యం తపనతనయేన సాకమగ్నిసాక్షికమకరోత్.

౨౦

ప. యోగం వితన్వతి హనూమతి రాఘవస్య

వైవస్వతేన హరిణా సమవర్తినా చ,

షేక్తుః పవమానాత్సంజాతం సముత్పన్నం, ని. 'నభన్వద్వాతపవనపవనానప్రభంజనా'  
ఇత్యమరః. హనూమానిత్యభిధానం యస్య తం తథోక్తం, హనూమదభిధానం, వానరం,  
జానీతమవధారయతమిత్యాభాషే ఇతి సంబంధః.

౧౯

తత ఇతి. తత స్తదనంతరం, కర్ణ యుగళసుధావర్షి, స్వాభిలషితాథావేదకల్వా  
చ్ఛ్రీవణానందకరమిత్యర్థః. తదీయం హనూమత్సంబంధి, వచనమాకర్ణ్య, దేవర్షి ప్రతిమః  
స్వహూత్యాద్యైర్జేష్య సదృశః. మహాసుభావ ఇత్యర్థః. దాశరథిః శ్రీరామః. సానుజ ఇతి  
శేషః, తం హనూమంతముపాన్తిష్యారుహేత్యర్థః. 'పుష్టమారోఘ్యతా వీరా జగామ  
కపికుంజర' ఇతి శ్రీరామాయణవచనానితి భాషః. తద్దర్శితేన హనూమన్నిర్దిష్టేన, పథా  
మూర్తేణ, గత్వేతి శేషః. తపనతనయేన సాకం సుగ్రీవేణ సమా, విరచితభువనసౌఖ్య  
ముత్పాదితనిఖిలలౌకానందం, తస్య సకలలౌకకంటకరావణసంహారమూలత్వాదితి భావః.  
సఖ్యం మైత్రీం, 'సఖ్యర్య'ఇతి యప్రత్యయః, అగ్నిః సాక్షీ సాక్షాద్బ్రహ్మ యస్మి  
న్మర్త్యేణి తదృథా తథా అగ్నిసాక్షికమకరోత్, 'సాక్షాద్బ్రహ్మ సంజ్ఞాయా'మితి సాక్షా  
చ్ఛ్రద్ధాదినిప్రత్యయః, తతశ్చైషికః కవ్ ప్రత్యయః, 'స్వరక్షణేఽప్యుక్తస్య ణో' హేతుః  
వరరక్షణ'ఇతి న్యాయేనాన్యోన్యారుచిర్న జాలా అవశ్యం భావినః కార్యస్య బ్రహ్మ  
ణాఽపి నివర్తయతుమశక్యత్వాదితి భావః. తథా చ శ్రీరామాయణమ్ 'తతో'ఽగ్నిం  
దీప్యమానం తో చక్రతుశ్చ ప్రదక్షిణమ్, సుగ్రీవో రాఘవశ్చైవ వయస్యత్వముపా  
గతా'వతి.

౨౦

యోగమితి. హనూమతి ఆంజనేయే, రాఘవస్య, వివస్వతః సూర్యస్యావర్తేన  
వైవస్వతేన, 'తస్యావత్స' మిత్యణ్. సమం వర్తితుం శీలమస్మాజ్జీతి సమవర్తినా  
సర్వదాఽపి సామ్యేనైవ, వర్తనశీలేనేత్యర్థః. తాచ్ఛీల్యే ణినిః. హరిణా కపినా.  
సుగ్రీవేణ, యోగం సంగతిం, వితన్వతి కుర్వతి సతి. ని. 'యోగస్సన్నహనోపా

1 'దాశరథిస్తద్దర్శితేన పథా తముపాన్తిష్యే'తి పాఠే తం నిజకృచ్ఛాన్వితం  
సుగ్రీవముపాన్తిత్య ఆశ్రయణీయత్వేన ప్రాప్యేత్యర్థః.

మేనే విధిగ్గుటయితుం <sup>1</sup>హరిమింద్రపుత్రం

వైవస్వతేన హరిణా సమవర్తినా చ.

౨౧

గ. తతః స్మృతానంభూతవిస్రంభాయ ప్రతిక్రూతవాలివధాయశిశుత  
నిజమన్తభవతాయ దాశరథయే సుగ్రీవో దశగ్రీవనీయమాసనీతాపాతి  
తాని కానిచిదాభవణాని న్యదర్శయత్.

౨౨

ప. ప్రత్యర్థితానాం కపిపుంగవేన

యథ్యానసంగతియైర్విస్త్రిత్యమగః. విష్టవం చ. ని. 'విధిగ్గుటానే దైవేంద్రీ'  
త్యమరః. ఇంద్రపుత్రం హరిం కపిం, బాలినమిత్త్యర్థః. దైవస్వతేన సూర్యశయన  
సమవర్తినా, ప్రాణినాం వర్తానురూపసంభవప్రవర్తనశీలేనేత్యర్థః. హరిణా యమేన,  
ఘటయితుం, 'మేనే, శ్రీరామసిగ్రీవసఖ్యాత్ మృత్యుః ప్రత్యసన్నాచారిన ఇతి  
ఫలితార్థః. ని. 'ప్రజ్ఞదేవో దైవస్వతో'దైవశీలః సమవర్తీ పతేరౌగి', 'యమానీతేంద్ర  
చంద్రార్కవిష్టుసింహంశువాడిభిః, శుకాహింపిభిః కపిం హరిం చైర్విస్త్రితీ'చామరః.  
అత్ర విధిగ్గుటప్రసవాసంబంధేన శత్రుబంధనసాదాశరణాద్విధిః. తథా  
ద్విరీయపాదస్య చతుర్థే సంయమసాత్కృత్యయమకశృద్ధాలంకారః. సంగతీలంకా  
వృత్తమ్.

౨౩

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం. తత్తజానంభూతస్మిన్మృతరణయోఽపి సంతాపః  
విస్రంభో విశ్వాసో యస్య తస్యై, తత్సమాగమస్య సద్య ఏవ ప్రత్యయజనకత్వాదితి  
భావః. ని. 'సనా విస్రంభవిశ్వాసో'విశ్వమగః. ప్రతిక్రూతా ప్రతిజ్ఞతో'వాలివధో'యన  
తస్యై, భవజ్యేషిణం బాలినం హత్యా తార్కయ సమా తతస్సమ్రాజ్యం గుభ్యం దాస్యా  
మితి కృతప్రతిజ్ఞాయేత్యర్థః. ని. 'అంగీకృతమాశ్రయం ప్రజ్ఞాత'మిత్యమరః. కథితా  
ఉత్తా. నిజా స్వీయా మన్తభవతా సీతావరహాప్రయుక్తమన్తభావస్థాయన తస్యై ప్రియ  
తమావియోగేనాహమేవం వివర్ణో'బాలేస్తత్త్వనూనవశ్యం తదశ్వేషణార్థం ప్రయత్నో  
కర్తవ్యః ఇత్యాదీతి తాత్పర్యపదనాయేత్యర్థః. ని. 'దశావర్తా నవస్థాయా'మితి విశ్వః,  
దాశరథయే శ్రీరామాయ, సుగ్రీవః, దశగ్రీవః రావణేన నీయమానయా హియ  
మాణయా, సీతయా, పాతితాని కృత్వాని, కానిచిదియస్తాభరణాని, భూషణాని,  
న్యదర్శయత్తర్కయామాన.

౨౪

ప్రత్యర్థితానామితి. రామః, కపిపుంగవేన కపిశ్రేష్ఠేన, సుగ్రీవేణ, ప్రత్యర్థి

1 కపిమ్. 2 'కథితనిజకథాయ : కథితనిజకథాయ'.

రామస్వకాంతాధృతభూషణానామ్,

సంస్కార<sup>1</sup>హైన్యాత్సరిధూసరాణాం

ప్రత్యక్షనం బాష్పజలైశ్చకార.

౨౩

గ. తత స్సామిత్రిఫణితినిర్బంధసంధుక్షితద్వై ర్యేణ రామేణానుయుక్తో వాలివైరకారణం భానుసూనురిత్యమకథయత్.

౨౪

పురా ఖలు నిఖిలరిపుకులతిమిరనిచయమరీచిమాలినం వాలినం మాయావీ నామ దానవః కశ్చన దుందుభేర్భ్రాతా యుద్ధాయ రుద్ధావ్వి తద్బల<sup>2</sup>చలితద్భృతి రురగనగరకుమార<sup>3</sup>మగాహత.

౨౫

తానాం, తథా సంస్కారహైన్యాత్ ప్రత్యక్షన<sup>4</sup>భావాత్సరిధూసరాణాం పరితా<sup>5</sup>మలినానాం, స్వకాంతాధృతభూషణానాం, బాష్పజలైర్విజనేత్రాంబుభిః. ప్రత్యక్షనం పరిశోధనం, నిర్మలభావమితి యావత్, చకార, తానిమాని ఖలు తదీయాని భూషణానితి పునఃపునః పశ్యన్మహాణి ముమోచేత్కర్థః. ఆత్ర త్వాశనకరణానంబంధేఽపి తత్సంబంధోక్తేరిత్యయోక్తిః, తయా చ తస్య తాదృశీ ప్రియతమావిషయప్రేమాతిభూమిరితి వ్యజ్యతే. ఇంద్రవజ్రావృత్తమ్.

౨౩

తతఇతి. తతో భూషణదర్శనజనితశోకానంతరం, సామిత్రిఫణితిభిః మహత్తనస్తవ వైవం శోకలాలసత్వం యుక్తమిత్యాద్యుపలాలనవాక్యైర్వ్యో నిర్బంధస్తేన సంధుక్షితం సందానితం, దైర్యం యస్య తేన, లక్షణవాక్యవశాత్కుసుమ ప్రకృతిమావస్తేనేత్కర్థః. రామేణ, భానుసూనుస్సుగ్రీవః, వాలివైరకారణమనుయుక్తిః పుష్టశ్చక్, అనుభూర్వాద్యుజ్జేహకత్తణి క్తః. ని. 'ప్రశ్ని<sup>6</sup>ఽనుయోగః పృచ్ఛాచేత్కమరః. ఆత వివ దుహాదిత్వాద్వికర్తకత్వం, ఇత్యమకథయత్ కథయామాన.

౨౪

ఆ. తత్ప్రకారమేవ వివృణోతి.—పురా ఖ ల్విత్యాదినా. పురా పూర్వకాతే, ఖలుశబ్దో వాక్యాలంకారే, నిఖిలరిపుకులమశేషశత్రుమండలమేవ తిమిరనిచయోఽంధకారవటలం తస్య మరీచిమాలినం సూర్యం సకలశత్రుకులసంహారిణమిత్యర్థః. వాలినం దుందుభేర్భ్రాతా జేష్ఠః, మాయావీతి యథార్థనామ్నా ప్రసిద్ధః, 'అస్తాయా మేధా స్రజో విని' రితి మత్స్యర్థియో వినిప్రత్యయః, కశ్చన కౌఽపి దానవః, యుద్ధాయ యుద్ధం కర్తుం, రుద్ధావ్వి నిరుద్ధః, తస్య వాఙ్మనో బలేన వరాక్రమేణ చలితా భ్రష్టాద్భృతి దైర్యం యస్య స తథోక్తశ్చక్, ఉరగనగరకుమారం పాతాళగుహం, అగాహత ప్రావిశత్.

౨౫

తదను గుహం గాహమానేన మానశాలినా హేమమాలినా  
వాలినా బిలముఖపాలనాయ నిహితస్తస్యోజ్జానవేళాం <sup>1</sup>పరిపాలయన్  
సకా చిరకాలేన్యతీతే ఘనస్త్యానమాంసోవిస్తృతమస్పృగుర్పగ మపేత్య  
భ్రాతా మే నిహత ఇతి నిరచిసవమ్. ౨౬

తదను విప్రులోపలఫలకవిహిత<sup>1</sup>బిలముఖస్తస్యై నత్వా స్వయ  
ముదశ్రుదుదకం సైవాపమాంసం శోకాన్ధగి క్షిప్తంధామి. ౨౭

తదన్వతి. తదను తదనంతరం, గుహం దానవప్రవిష్టమహారం, గాహమానేన  
ప్రవిశతా, కుతః మానశాలినా పరవిదారణాభిమానభవేన, స తు యగౌరవం దిక్షిపన  
తత్పరేత్యర్థః. హేమమాలా ఇంద్రనక్షత్రమాలికాఽస్యాస్తీని హేమమాలినా,  
ప్రీత్యుచిత్యాదినో, వాలినా బిలముఖపాలనాయ గుహద్వారసంరక్షణాయ, దాన  
వాంశరాప్రపేశార్థమిత్యర్థః. నిహిత నియంత్రః, అహమితి శీఘ్ర. తస్య చాచింత.  
ఉత్థానవేళాం పునరాగమనశమయం, పరిపాలయన్, తదా చిరకాలేన్యతీతే సాగ్ర  
నంవత్సరే అతీతే నవీత్యర్థః, 'తస్య ప్రవిష్టస్య బిలం సాగ్రస్సంవత్సరే' గణ<sup>2</sup> ఇతి  
క్రీరామాయణాత్. తతః ఫణేన సూక్ష్మతరబుద్ధుదమండలేన స్త్యానం ఘనీభూతం య  
స్తానం విశతం లేన విస్తృతం పర్వాక్షుం, అస్పృశ్యురం రక్తప్రవాహం, అపేత్య  
దృష్ట్వా, మే మమ, భ్రాతా వాలీ, నిహత ఇతి, నిరచిసవం నిరధారయం, తాదృగస్పృగ్దర్శ  
నేన తథా భ్రాత్రోన్వీత్యర్థః. ౨౭

తదన్వతి. తదను నిధారణానంతరం, కపులోపలఫలకేన <sup>1</sup>విస్తృతశిలాఫలకేన  
పీహితమాచ్ఛాదితం బిలముఖం గుహద్వారం, యేన స తథోక్తస్య<sup>2</sup>, దానవస్య పున  
ర్విర్గమనాభావార్థమితి భావః. ని. 'అసిధానతిరోధానవిధానాచ్ఛాదనాని చేత్యమరః,  
'వస్తి వాగురిర్జ్ఞానమవాప్సీరుషనర్గయో' రిశ్యపేరకారలోచః, న్వయముదశ్రుదుదక  
బాష్పస్సక్, తస్మై చాలీనే నైవాదముదకం పితృతర్పణజలం, దత్త్వా, శోకేన భ్రాతృని  
ధనజనితవిహితేన, అంధః ఇతిక్తవ్యతామూఢస్సక్, క్షిప్తంధాం వాలిపాలితసగరిం,  
అవాపం ప్రాశ్నవం, ప్రవిష్టవానిత్యర్థః. ౨౮

<sup>1</sup> 'విప్రులోపలఫలకే' లిపాతీ మహత్తరశిలారకరేత్యర్థః.

1 ప్రతిపాలయన్. 2 అద్యతీతే. 3 నిస్సృగ. 4 బిలముఖస్సవలీముఖజలః  
ఇత్యధికం కవచిత్.

అథ విదితవృత్తాంతైరమాత్రైరభిషేచితే మయి స వాలీ  
మాయావినం నిహత్య ఖరతరభుజపరిఘవిఘటితబిలవదనపిథానస్తరసా  
రసాతలాన్నిర్గత్య పురం ప్రవిష్టోఽతీవ రుష్టః ప్రభ్రష్టాశయం బహుశః  
ప్రణిపతంతం ప్రతిపాదితయాథాతథ్యమముం జనం నిరాగసమపి నగరా  
న్నిరకాసయత్.

౨౮

తదను తదనుధావనాత్కాందిశీకస్య మమ పర్వతేఽస్త్రిన్నకుతో  
భయసంభూతకారణమాకర్ణ్యతామ్.

౨౯

అథేతి. ఆధానంతరం, విదితో విజ్ఞాతో వృత్తాంతః వాలివినాశయావారా యై  
స్తై రమాత్రైర్నంత్రిభిః, మయి, అభిషేచితే రాజ్యాభిషిక్తే సతి, స వాలీ, మాయావినం  
దానవం, నిహత్య సంహృత్య, ఖరతరాభ్యామతిశయేన కఠినాభ్యాం భుజపరిఘాభ్యాం నిజ  
భుజార్ద్రభాభ్యాం విఘటితం విదారితం బిలవదనపిథానం గుహాద్వారాచ్ఛాదనశీలాఫలకం  
యేన స తథోక్తస్సక్, తరసా రంహసా, రసాతలాత్పాతాశమహారాత్, నిర్గత్య బహి  
రాగత్య, పురం కిష్కింధానగరిం, ప్రవిష్టః, బిలమభ్యేఽయం దానవేన సహతస్సాన్వదితి  
తస్తుభుమాచ్ఛాద్య స్వయమజానన్నివాగశ్య రాజ్యసుఖమునుభవత్ప్రేర ద్రోహీ తృత్యంత  
రోషాక్రాంతదిత్తస్సన్నిత్యర్థః. ప్రభ్రష్టాశయమేతద్దర్శనాన్వీనప్రబుద్ధమితికర్తవ్యతా  
కూన్యమిత్త్యర్థః. అతఏవ బహుశో బహువారం, ప్రణిపతంతమజ్ఞానాదేవ కృతమతో  
మదవరాధం తమస్వేతి పునః పునః పాదయోగ్నిపతంతమిత్త్యర్థః. కథా ప్రతిపాదితం  
సమ్యక్కృతితం యాథార్థ్యం యేన తం తథోక్తం, రక్తప్రవాహదర్శనేన త్వదీయనిధన  
మాశంక్య దానవోఽయం పునర్నిర్గమనాత్తమతయా బిలమభ్యే మ్రియతామితి తస్తుభు  
మాచ్ఛాద్యగతోఽస్త్రి న తు ద్రోహేణేతి కథితపస్తుగతిమిత్త్యర్థః. యాథాతథ్యమరణ్య  
కాండే వ్యాఖ్యాతం 'రామలక్ష్మణయోగ్యాథాతథ్య' మిత్త్యత్ర. నిరాగసం వస్తుతో నిరవ  
రాధమపి, ని. 'అగోఽపరాధో మంతుశ్చ' త్యమరః. అముం జనం, మామిత్త్యర్థః. నగరా  
త్కిష్కింధానగరాత్, నిరకాసయత్ నిష్కాసితవాక్, 'నిరాసయ' దితి పాతేఽచ్యయ  
మేవార్థః.

౩౦

తదన్వీతి. తదను నిష్కాసనానంతరం, తదనుధావనాత్ తస్య వాలినః కర్తుః ఆను  
ధావనాదనుసృత్య ధావనాత్, 'భిత్రాధానాం భయమేతు' రిత్యపాదానత్వాత్పంచమీ,  
కాందిశీకస్య భయద్రుతస్య. ని. 'కాందిశీ' భయద్రుత' ఇత్యమరః. మమాస్త్రిక్  
పర్వతే ఋత్యయాకే నాస్తి కతో భయమత్రేత్యుతోభయః వాలి భయశంకాకూన్య

పురైకదా వాలిన్ మతనుభజబలమఖిలకులాచలచాలనచతురం  
చతురర్థవలంఘనజంఘాలం ముందుభింమబృందారకాంక్షిలామకాయః  
పరిభూయ నమరే నమతిపత.

30

30

గ. తదను నిహతస్య తస్య శరీరం వాలీ బలుంవలే నీన సకలలోక  
విలము<sup>2</sup>విలో<sup>6</sup>లలలితా శునిబలపవనవలిశలముశుంలాలీలయా. మతం గాశ్ర  
మక్షితో ట్టిపమయేవతో. 30

33

ఇత్యర్థః. మాయూరప్రసంగం 'మృదంగప్రసంగం' వర్ణనాదులచేత సాక్షాత్  
భయా' దితి తత్పరమే నిపాతనాత్సాధనం, న చాస్మా సంపాదకృతస్య గ-రణం 'మాయూ  
రాకర్మణ్యం' మయతామ.

— 95 —

ఆ. శరదేవ విష్ణునామ-పురణం. పునా పూర్వకాంతే, ఏగదా ఏగస్తికా దినే, అశ్వమ  
భుజబలమనల్పబాహుబలం క్రమశఃసినం, అశవిష బాధాలయఃపితృనాం మహేంద్రాది  
సప్తవలవర్షతానాం, చాలసే విశాలలహదనీ, పశురం, శక్త మిశ్యధ్యః. 'మహేంద్రా  
మలయస్సహ్యాశ్చక్తిమానృతవర్షశః, వింశ్యశ్చ పారిమూత్రశ్చ సప్తలే నిలవర్షతా'  
ఇత్యాది విష్ణుపురాణవచనం, తథా చతుర్థామర్థానాం లంఘనమగ్రేతముఖ మిన్యుతర  
పదసమాసః, తత్ర జంఘాలం జంఘాపగవంతం, అతిజపమిశ్యధ్యః. ని. 'జంఘానామతిజప  
స్తుల్య' విశ్వమరః. 'ప్రాణిస్థాదాతో లజన్యవర్షస్యా'మితే మశ్వధీయో లచ్చిశ్యయః,  
చాలినం, లులాయకాయో మహిమావృతిః 'లులాయో మహిమే వాచాద్విషదీత్యమరః.  
దుండుభిన్నాను దుండుభిగ్ని ప్రసిద్ధః, బృందారకారిః సురీపుః, శక్తిద్వీపన ఇశ్యధ్యః.  
వరిభూయ తిరస్కృత్య, ని. 'అనాదరః పరిభవః పరిభవస్తిరస్కృత్య' త్యమరః. సమరే  
యుధి, సమచిద్వత్ సంస్థితః ద్యుతః, వానివా నిహతోఽభూదిశ్యధ్యః. ని. 'సంస్థా చాశే  
క్లితౌ మృతా' విశ్వమరః. సంపూర్ణాద్విష్టలేర్దరాధ్వాజ్జః. 'సమవప్రవిభ్యధ్య' ఇత్యాది  
త సేపదమ్.

30

తదన్వితః. తదను, నిహతస్య, తస్య దుందుభీశ్శరీరం, వాలీ, బలావలేపేన నిజభుజబలగర్వేణ హేతునా, ని. 'అవలేపస్తు గర్వే స్వాత్మేన నే దుందుభీశ్శరీరే' త విశ్వః. సకలలోకవిలయే జగత్సృగ్మయే విలాసః విశేషేణ చంచలః. ని. 'లోల శ్చల సత్త్వవాయో' రిత్తమరః. లలితో వికసితః వ్యాదసశీల ఇతి యావత్. 'లలవికాస' ఇతి

1 ఆశుల.

2. 'విలాసదళులబలపవనచలితలఘురూపగులీలయ్యే'ది పానీ విలాసా విశేషం. చలనా. ని. 'చలంతాచలం చలాచల'మిత్యదురతి. రూపగులం కాశాస్వనమూహా ఇత్యర్థః.

ప. తత్ర వాలికరనున్న నిష్పతద్దండభి <sup>1</sup>ప్రభవర క్తబిందుభిః,  
పాటలం తదభవస్తు నేర్వనంతస్య వక్త్రమపి <sup>2</sup>రోషరూపితమ్. 3౨

గ. తతో మతంగశాపబలాదవాలివశ్యమృశ్యమూకం విమృశ్యాస్తిక్  
విస్తృతపురనివాససుఖే మయి సుచిరం నివసతి సతి. 3౩

ప. ఆయమసుఖయదేవం దేవ ధీమాన్ హనూమాన్

ధాతోః కర్తృక్షః, అతులబలః నిరుపమశక్తిశ్చ యః పవనః ప్రలయకాలప్రచండమారుత  
ఐత్యర్థః. తేన చలితముద్ధాతం యల్లఘుతూలం, తస్య లీలయా తత్సృశలీలయేతి నిదర్శనా,  
మతంగస్య మహాదైర్ఘ్యమక్షితో తపోవససీమ్ని, క్షీప్రం ద్రుతం, అక్షిపత్పేరయా  
మాన, నిపాతయామానేత్యర్థః. 3౧

తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్ ఊషణసమయే, వాలినః కరాభ్యాం నున్నః ప్రేతః  
'నుదవిదే'త్యాదినా నిష్ఠాతకారస్య నకారః, అకపివ నిష్పతన్నిర్గచ్ఛక్ యో దుందుభి  
కాయః తత్ప్రభవైస్తవవైస్త్వై రక్తబిందుభిర్వృణితవృక్షైః, మునేర్మతంగస్య సంబంధి  
తత్ప్రసిద్ధం. పనం తపోవనం, పాటలం రక్తపర్ణమభవత్, తథా తస్య మునేః వక్త్రం  
పదనమపి, రోషేణ నిజతపోవనమలినకరణజనితకోపేన రూపితం ఆలిప్తం సత్, పాటల  
మభవత్, కోఽయం మదీయతపోవనస్య కాలుష్యమాపాదితవానితి మునిర్భృశ  
మాగ్రహవిష్టౌఽఘాదిత్యర్థః. అత్ర మునిపదనరక్తయోః ప్రకృతయోరేవ పాటలితత్వ  
సంబంధాదాపమ్యస్య గమ్యత్వాచ్చ కేవలప్రకృతగోచరా తుల్యయోగితా. రభోధృతా  
వృత్తమ్. 3౨

తత ఇతి. తత్ ప్రదనంతరం, మతంగస్య చాలివైవ తత్క్రూతమితి నిజతపోబలేన  
విజ్ఞాతవతో మతంగమనఃమునేః శాపబలాత్, ఇహానేనాప్రవేష్యం ప్రవిష్టస్య వధో  
భవేదిత్యేవంయాచక్ర సామాయణోక్తశాపవశాదిత్యర్థః. ఋశ్యమూకమవాలివశ్యం,  
వాలినః ప్రవేష్టుశశ్యమిత్యర్థః. విమృశ్యాలోచ్య, ఆస్తిక్ ఋశ్యమూకే, మయి పుర  
వాసేన వత్సనవాసేన యత్సుఖం జాతం తద్విస్తృతం యేన తస్మిన్, తథోక్తఇతి విధేయ  
విశేషణం, రాజ్యసుఖాదవృధికసుఖమనుభవితవీత్యర్థః. సుచిరం బహుకాలం, నివసతి వర్త  
మానే సతి. 3౩

ఆయమితి. హేదేవ స్వామిన్, ఊహాచోహార్థవిజ్ఞానేన తత్త్వనిర్ధారణం ధీః  
సా నిత్యమస్మాస్తీతి ధీమాన్, నిత్యయోగే మతుష్, ఆయమితి హస్తనిర్దేశః, హనూమాన్,  
రిపుః చాలిప్రహితోఽయం యః కశ్చిన్ శత్రురితి మత్ప్రేరికేషః. భవతస్తస్య



రిపురితి భవతోఽపి త్రస్త మస్తాజనం మామ,  
 దవహుతవహాధూమస్తామ ఇత్యంబువాహా  
 చ్చుకీతమివ మయూరం మాయతో వారిశీతే.

38

గ. శ్రుత్వా తు రామశ్శీరోదగ్రం సుగ్రీనగిరమథ యద్యేవం  
 మహాభాగ మాశ్లేషీర్షమ శిలీముఖ ఏన నిలీముఖస్య తస్యాసూతా  
 కాలక్షేపమపాస్య పాస్యతీత్యుక్త్వా తస్మిన్త్యయూర్ధం పాదాలగుప్తేన  
 ప్రేరితదుందుభిశ్చేలభరస్తత్కర్ణశాఽవ్యోమ్యుక్తస్య తస్య సుగ్రీవస్య  
 త్లోపి, మన్యుఖ్యర్థం సమాగతాదపీత్యనిబ్బంధః. శ్రుత్వా భీకనుస్తూతం నివృతేజ  
 స్కం. మాం, ఏవమనేన ప్రకారేణ, ముష్కప్రస్థైర్వివరణాన్మహాభ్యాసనం  
 ధావరూపేణీకృత్త. అనూయూత్ అనోపదంత, కథమివ ఎచితో సలిలనంబర్క  
 శీతలః సూరుకః పాదాలః, దవహుతవహాస్య దవహుతస్య ధూమస్తోమో ధూమ  
 చటలమితి మత్వా, అంబుజావజ్జలధరాత్, అప్రోల్లంఘనంజీవతి భావః. చరితం  
 భయసంభ్రాంతం, మన్యూమతిశయేన శాతీతి మయూరం బర్హిణా మివ, ని. 'మయూర'ః  
 బర్హిణో బర్హీ త్యమరః. పృథురారిత్వాత్సామ్యః, అత్ర త్రోతీ పూర్వోపమా  
 సాచాంబుజాహే ధూమస్తోమభ్రమాదాప్నోతిమతాంగేన సంకీర్త్యతే. మాలినీ  
 నృత్రుః.

38

శ్రుత్వేతి. అథానంతరం రామః, శీరోదగ్రం శోకలహుళం, సుగ్రీవగిరం,  
 శ్రుత్వా, అథానంతరం, హే మహాభాగ ద్దవగమగదలసార్వభౌమ, యద్యేవం, త్వదుక్త  
 ప్రకారమివ నిర్వికశ్చేదిత్యర్థః. మాశ్లేషీః భయపరవశో మాఖూః, తతః మమ శిలీ  
 ముఖమివ, ని. 'అలిదానో శిలీగుఘా' విశ్వమరః. తస్య వలీముఖస్య శోపే బాలినః, ని.  
 'కషిర్జ్వలంగర్జ్వలగళాఘ్నగవలీముఖా' ఇత్యమరః. అనూస్వాగితా, ని. 'పుంసి భూ  
 మ్మ్యునవః ప్రాదా' ఇత్యమరః. కాలక్షేపం కాలవిలంబనం, అపాస్య త్యుక్త్వా, క్షీప్ర  
 మేవేత్యర్థః. పాస్యతి హరిచ్యుతి, ఇత్యేవముక్త్వా, తస్మిన్త్యయూర్ధం విశ్వాసోత్పాద  
 నార్థం, ని. 'ప్రత్యయోఽధీవశవధక్షానవిశ్వాసోమేతుషి' త్యమరః. పాదాలగుప్తేన  
 ప్రేరితో దశయోజనవర్ణంతం క్షీప్రః దుందుభిశ్చేలరమేన భరో యేన స తథోక్తస్యకా,  
 తూర్వం వాలీ నిజభుజాభ్యాం యావద్వలముదాప్నోమీదం కళేబరముష్మి  
 న్నవాక తదేతత్పాదాలగుప్తేన వినిశ్చీతం చ త్రస్తాదవ్యధికబలాఽయమితి మయీ  
 విశ్వాసోఽస్య భవేదిత్యాశయేన తథా కృతః నిత్యర్థః. తతః తత్కర్ణణా పాదాం  
 గుప్తేన దుందుభిశ్చేలరప్రేరణరూపకృత్యేనావ్యక్తప్రస్య, తూర్వం మేదోమాంసాది

ప్రార్థనయా సప్త<sup>1</sup>భువన స్తంభసంభావనయా కిల సప్తథా<sup>2</sup>ధాత్రా ప్రవ  
ర్ధ్యమానపరిణాహారోహా<sup>3</sup> సప్తసాలానవిధేయయాతుధాన<sup>3</sup>కులవధ  
విధాయకేన సాయకేన వివ్యాధ. 3౫

సోఽయం సాయకో నికటగిరికటకముపి పాటయామాసు. 3౬

ప. నిర్భిన్న సాలకటకోఽస్తి యథా తథా త్వం  
పాలస్త్యసాలకటకం యుది పాటయేతి,

నా అతిభారవదిదమిదాసిం తు కేవలాస్థిప్రాయమత ఏవ తత్ప్రేరణేన కథం మమ విశ్వా  
సో భవేదిత్యుచరితప్రస్నేత్యర్థః. సుగ్రీవస్య ప్రార్థనయా యాచ్ఛయా, హేతునా,  
సప్తానాం భువనానాం లోకానాం స్తంభసంభావనయా ఆధార స్తంభకరణేచ్ఛయా,  
కిలేత్యశీకే, వస్తుతస్తు స్వభావత ఏవేతి భావః. ఆతవివోఽప్రేక్షా. సప్తథా సప్తప్రకారైః,  
ప్రకారవచనే థాత్, ధాత్రా లక్షణాః ప్రవర్ధ్యమానాపుపతీయమానా పరిణాహా  
రోహా విశాలతోఽచ్చాయా యేషాం తాత్. అతివిశాలానభృంగకషాంశ్చేతి భావః.  
ని. 'పరిణాహో విశాలతా' 'సగాద్యారోహ ఉచ్చాయ' ఇతి చాదుర్యం. సప్త సప్త  
సంఖ్యాకాత్, సాలాత్ సర్వకతరూత్. అవిధేయయాతుధానకులవధవిధాయకేన దుర్వి  
సీతరాక్షసవంశవినాశకేన, సాయకేన బాణేన, వివ్యాధ బిభేదేత్యర్థః. 3౫

న ఇతి. సోఽయం సాయకః, యేన సాలాత్ బిభేద సోఽయమిత్యర్థః. నికట  
గిరికటకం సమావృతపర్వతనిలంబమసి పాటయామాసు, ని. 'కటకోఽస్త్రి నిలంబోఽస్త్రే'  
రిత్యదుర్యం. దుందుభికాయప్రేరణమాలేజాయం మాం న విశ్వసితవాత్, కింతు  
నిజవానరస్వాభావ్యేన మత్ప్రభావం జ్ఞాతుమశక్నువన్నేన సప్తసాలనిర్భేదనం యాచి  
తవాత్ తథా చ తావన్నాత్ర భేదనే మమ కియధ స్తలభువమిత్యభినివేశవతా  
శ్రీరామేణ తస్య తథా ప్రయుక్తత్వానీతి భావః. తథా చ శ్రీరామాయణం, 'స  
విస్మయో బలవతా బాహుస్సర్వైరవమృతః, భిత్వా సాలాన్ గిరిప్రస్థం సప్త భూమిం  
నివేశహేతి. 3౬

నిర్భిన్నేతి. యథా యేన ప్రకారేణాహం, నిర్భిన్నాః విదారితాః సాలకటకా  
స్సప్తసాలగిరినిలంబా యేన స తస్మాత్ఽస్తి, తథా తేన ప్రకారేణ త్వం, పాలస్త్య  
రావణస్య సాలకటకం పురప్రాకారనిలంబప్రదేశం, ని. 'ప్రాకారవృక్షయోస్సాల  
స్సాలస్సర్వతరుస్సన్పితః' 'కటకం వలయే సానా రాజధాని నిలంబయో' రిత్యుభయ  
త్రాపి విశ్వః, యుధి యుధ్ధే పాటయ విదారయ, ఇత్యేవప్రకారేణ, స శిమి

ఊచే శిలంబశనజాతరవేః సూనం

తస్మై నలీముఖవరాయ శిలీముఖస్యః.

32

X. తతః<sup>1</sup> స్తత్యైశ్యయాంపహితేన పునఃపహితశనయేన సార్థం తస్య తలాతలియుక్తే ప్రవృత్తే సుజనదర్శనయోగ్యేనం చూపతో వివేక్షుమక్షమతయా సనససి వాచంయమతామువేత భవం వాగ్మీ తయోరవిశేషవేషకర్తవ్యో ద్భవమననగద్యన్నముక్తవేలో ౭ భూంధ్లాశరభిః. 3౩

భా<sup>2</sup> రామబాహుః, శిలంబశనజాతరవేః పాహువిదారణజనితద్వయినా, తస్మై నలీముఖవరాయ సుగ్రీవాయ, ఊచే ఉక్తవాక్, సునమిశ్యుల్లేపి<sup>3</sup>గాయం, తాస్మగ్రామబాణసామర్థ్యం నిరీక్ష్య సుగ్రీవో పాలినం నిహనిష్యశ్యయమితి విశ్వసింపనిశ్చయః. వసంతతిలకాన్వతమ్. 3౪

తన ఇతి. తనస్సంవిదారణానంతరం, తస్యైశ్యయాంస్సంవిదారణసూచకత్వా సా దాహూతేన యద్ధార్థమాశరితేన, పునఃపహితశనయేన సార్థం పాలినా నమ, తస్య సుగ్రీవస్య, తతశ్చ తతశ్చ ప్రవృత్తేనం యద్ధం ప్రవృత్తమితి తలాతలి 'తత్ర లేనేమితి సమాపి' ఇతి సమాపః. 'అన్యేహమపి నృశ్యత' ఇతి దీర్ఘః 'ఇహర్నవ్యతిశాతే' ఇతి శ్లోకం. తత్త తస్యధం చ శక్తి<sup>4</sup>, ముష్టికాన్త ఇశ్యధః. ప్రవృత్తే కాతే నతి, సుజనదర్శనయోగ్యేనంశరం, చూపతో ఆగ్రహణా నివీక్ష్యం వివిధ్య వద్ద మక్షమతయా అసమగతయా హేనునా. ననసి నభాయాం, వాచం యచ్చతీతి వాచంయమః నాసి, ని. 'తవస్త్వి తావసః పాలికాంక్షీ వాచంయమోముని' రిక్యవరః. 'పాది యమోనత' ఇతి భచ్చైశ్యమః 'వాచం యమపురందరా' చేతి నిపాతనా స్తుమాగమః, తస్య భావస్తతా తాం, నివృతప్రవృత్తయ్యధః. ఉపేతః ప్రాప్తః, వాచో<sup>5</sup>శ్య సంతితి వాగ్మీ వాచమాగః, ని. 'వాచో<sup>6</sup>గృహైరముర్యాన్తీ వాచమాగో<sup>7</sup>లవీవక్తరీ' త్యమరః 'వాచో<sup>8</sup>ని<sup>9</sup>ని<sup>10</sup>ని<sup>11</sup> ప్రశ్నయః. న ఇవేత్యవమా, దాశరథిః శ్రీరామః, అవిశేషకర్తవ్యః ఆభిన్నహారాద్యాభరణజనిత<sup>12</sup>భావేష్టికయో, తయోర్యాంసుగ్రీవయోః, భేదమంతర మనవగద్యన్నకాన స్వముక్షకరః ఆప్రయక్షబాణో<sup>13</sup>భూత్, యథా వాగ్మీ తుల్యరూపత్వాత్సంజనదర్శనయోగ్యేనంశన స్వయమేన ఇతి వత్తం న శక్తి<sup>14</sup>తి తథా శ్రీరామో<sup>15</sup>పి తయో ప్రత్యవేషకర్తత్వా

1 ప్రత్యాహూతేన. 2 మనసిచారయన్వససి.

సుగ్రీవస్తు వాలిబలా<sup>1</sup>సహతయా లబ్ధదైవో<sup>2</sup> వదాన్య ఇవరామ మాన్దణాపాతమార్ద్రే చతుర్విక్షిచన్నపగతధృతిస్సుదూరమపాసరత్.

గ. తమేనమృశ్యమూకే మూకవత్త్రపయా నిషణ్ణం విషణ్ణహృద యం <sup>1</sup>దయాభురాలోక్య త్రైలోక్యైకధన్వి రామస్తద్భేద మవగన్తు కామః కామప్యభిజ్ఞానమాలాం సుగ్రీవగ్రీవాయాం బాణనివారణ

తృప్తిరూపభేదమజానానో మూలఘాతభయాచ్చరం ప్రయోక్తమశక్తువం స్తుష్టి ముదాస్తేస్త్యర్థః. 3౮

అ. తతః కిమిత్యత ఆహ—సుగ్రీవ ఇతి. సుగ్రీవస్తు తుశబ్దో<sup>2</sup>వృద్ధకః. ననహ త ఇత్యనహః పదాద్యచ్. వాలిబలస్య వాలిపరాక్రమస్య ఆసహతయా అక్షమతయా, లబ్ధదైవ్యః ప్రాప్తవీనభావః, విహ్వలస్సన్నిత్యర్థః. వదానో<sup>2</sup> బహుప్రద ఇవ, ని. 'స్య ర్దదాన్యఘాలలక్షదానకాండా బహుప్రద' ఇత్యమరః. మార్దణాపాతమార్ద్రే శ్రీరామ సాయకాగమనమార్ద్రే, అర్థిజనాగమనమార్ద్రే, చేతి క్లేదసంకీర్ణేయముపమా. ని. 'మార్దణౌ సాయకార్థినా' వితి నిఘంటుః. చతుర్విక్షిచన్ దృష్టిం ప్రసారయన్, తదా గమనాశయేనేతి భావః. తతః, అవగతధృతిః నిరస్తవైర్య స్సన్, సుదూరమతివిప్రకృప్త దేశ మపాసరదవస్యతవాన్, పలాయితవానిత్యర్థః. 3౯

ఆ. తతః కిమత ఆహ—తమిలి. త్రపయా పరాజయలబ్ధయాహేతునా, ఋశ్య మూకే ఋశ్యమూకగిరా, భాషణశ్రవణాశిషీలో మూకః లేన తుల్యం తద్వత్, నిర్వచ ఇనేత్యర్థః. ని. 'మూకస్తు వత్తం శ్రోతు మశిక్షిత' ఇత్యమరః. 'లేన తుల్యం శ్రీయా చేద్వతి'రితి పలిప్రత్యయః. నిషణ్ణ ముపవిప్లుం, విషణ్ణహృదయం విషాదాక్రాంతదిత్తమ్. 'విషాదశ్చేతసో' భంగ ఉపామాభావచింతనై<sup>2</sup>రితి లక్షణం, తమేనం సుగ్రీవం, విః<sup>1</sup>శ్య. దయాభుః, కారుణికః, పరదుఃఖప్రహాణేచ్ఛుశ్చ్యర్థః. ని. 'స్మృద్దయాభుః కారుణిక' ఇత్యమరః. తథా త్రయో లోకా స్త్రైలోక్యం, చాతుర్విద్యై దిత్యా తస్మిన్ధే వ్యభివృద్ధియః. తత్రైకధన్వి, బగదేకధానుష్క ఇత్యర్థః. ని. 'ధన్వి ధనుష్టానానుష్క' ఇత్యమరః. వీర్యవిత్వాసనిః, విశేషణద్వయేనాప్యస్య కార్య నిర్వహణదక్షత్వం సూచ్యతే, సరామస్తద్భేదం తయోర్వాలిసుగ్రీవయోర్భేదమం తరం, అవగంతుకామో జ్ఞాతుమిచ్ఛుస్సన్, 'తుకామమనసో' రపీతి తుమనో నా కారలాహి, కామపి.కాందిల్, అభిజ్ఞాయతే<sup>2</sup>నేనేత్యభిజ్ఞానం లక్షణం తథాభూతా



మాణసుగ్రీవముద్గతగ్రీవముత్థాతుమక్షమం త్తమాతలార్పితకూర్పర  
యుగళం<sup>1</sup> దళదస్యకృష్ణసరశారశరీరం శరాసనశిఖరస్యస్తమాస్తేన సన్ని  
కర్షస్థితేన కాకుత్స్థేన కృతసల్లాపమపేతాడంబరమివా<sup>2</sup>మ్మునిధిమస్తో  
న్ముఖమివ మయూఖమాలినం వాలినమాలింగ్య స్వాఙ్గోత్తంసితతదు  
త్తమాంగా రఘునాథమిత్థమకథయత్.

౪౨

తచే అత్యంతదూషితే తాచే కసినికే యస్యాస్సా. ని. 'తారకాఽక్ష్యః కసినికే' త్యమరః.  
తారా వాలిపత్ని, నగరాల్ పురాన్నిర్గత్య, వార్యాం గజబంధనస్థానే, ని. 'వారి తు  
గజబంధసి' త్యమరః. వారితం నిరుద్ధం, వారణయూధవతిం గజయూధనాథమివ స్థిత  
మిత్యర్థః. ఉపమాలంకారః. ని. 'యూధనాథ స్తు యూధవ' ఇత్యమరః. ఆత వివ  
నిర్భయం భయరహితం యథా నిరీక్షమాణః అవలూకమానః సుగ్రీవో యం తం, ఉద్గత  
గ్రీవమాత్మప్రవర్తృప్రతీక్షణార్థమున్నమితకంధరం, తథాప్యుత్థాతుమక్షమమసమర్థం,  
దృఢప్రసారపేదనయా ఇంద్రియపాటవాభావాదితి భావః. అతవివ త్తమాతలే అర్పితం  
నిక్షిప్తం కూర్పరయుగళం కఘోజిప్రదేశయుగ్లం యేవ తం, తథోక్తం, తదవప్తంభేన  
స్థితమిత్యర్థః. ని. 'స్యాత్క-ఘోజిస్తు కూర్పర' ఇత్యమరః. గళదస్యకృష్ణసరేణ స్తందమాన  
శోణితాభివ్యాప్త్యా శారం కృష్ణరక్తసితవర్ణయుక్తం శరీరం యస్యతప్, ని. 'కృష్ణరక్తసిలే  
శార' ఇతి యాదవః. అథవా శారం సంపృక్తం శరీరం యస్యతప్, ని. 'కరంభః కరభ  
శ్చారస్సంపృక్తః ఖచితస్సమా' ఇతి హలాయుధః. తథా శరాసనశిఖరే చాపఙ్గూర్కాం  
స్యస్తో నిక్షిప్తః హస్తో యేన తేన, తథోక్తేన, ధానుష్కాణాం తథా ఆచారాదితి భావః.  
సన్నికర్షస్థితేన సమీపవర్తినా, కాకుల్ స్థేన శ్రీరామేణ సహ కృతసల్లాపం విహితసంభా  
షణం, 'పరాశ్చుభవధం కృత్వా తో ను ప్రాప్తస్త్యయా గుణః, యదహం యదృశసంరద్ధ  
స్త్యత్కృతే నిధనం గత' ఇత్యాదిరామాయణోక్తసంభాషణతత్పరమిత్యర్థః. ని. 'సల్లాచో  
భాషణం మిధ' ఇత్యమరః. తథా అపేతాడంబరం అపగతసంరంభం, కల్లోలాద్యభాషేన  
స్థితమిత్యర్థః. ని. 'ఆడంబరోఽస్త్రీ సంరంభ' ఇత్యమరః. ఆడంబరశబ్దో వ్యాఖ్యాతః.  
'అంబురుహాడంబరచోక్యే' త్యత్ర, అంబునిధిం సముద్ర మివ, తథా ఆస్త్రోన్ముఖమస్తం  
గచ్ఛంతమిత్యర్థః. మయూఖమాలినం సూర్యమిషస్థికమిత్సువమాద్వయం, వాలినమాలింగ్యా  
శ్చివ్య, స్వాఙ్గోత్తంసితం నిజోత్సంగక్షిప్తం తస్య వాలినఉత్తమాంగం శిరో యయా సా,

ప. కారుణ్యం నిరపధి య స్తవ ప్రసిద్ధం  
 శీతాంశోస్సహజమివాత్మహారి శైత్యమ్,  
 తత్సర్వం మమకులనాథ రమ్యకీర్తీ  
 మత్పాపాత్కథయ కథం త్వయా నిరస్తమ్.

౪౩

ప. ఏవంవిధే త్రియత మేఽన్యసపశజీవాం  
 మాం రాక్షసీతి రఘుభంగవ సాగు బుద్ధా,  
 బాణం విముగ్ధ మయి సంప్రతి తాటకారే

తథోక్తః సతి, ని. 'ఉత్సంగచిహ్నయో రంగః', 'ఉత్సమాంగం తిర శ్చిత్త' మితి చామరః.  
 రఘునాథం శ్రీరామం వ్రతి, ఇత్థం వక్ష్యమాణప్రకారేణ, అనభయవహోచనం. ౪౩

అ. తత్ప్రకార మేవాహ—కారుణ్యమత్యంతివాత్మహారికం. 'హే' మమకుల  
 నాథ మమవంశనాయక, మమకుల సేనాధ్యక్షః. తద్భుతస్వరూప మమవంశభ్య క్షయమైన సనా  
 థత్యమత స్తవస్తావశక్త్యం కిం వర్ణనీయమితి భావః. నిజా 'మే' రమ్యకీర్తీ రమణీయకీర్తి  
 సంపన్న శ్రీరామం శీతాంశోశ్చాద్రక్ష్య, సహజం శైత్యకమత్రింగి బలవతాద  
 కాంతిరం, విశేషణవ్యయమేతత్కారుణ్యేన యోజ్యం, శైత్యం శిశిరశ్చయమ, శవ, నిర  
 పధి నిర్వర్త్యద మియతాసవచ్చిన్నం, చరిమానసూన్యమిత్కర్తృ. యత్కారుణ్యం గమనా,  
 స్వాశ్చక్ర్యక్ష, ప్రసిద్ధం లోకవిఖ్యాతమగుచి ర్తయః. ని. 'కారుణ్యం కమలా భువో'  
 శ్చయరః. సర్వం, సమగ్రం, శత్రుకారుణ్య, మత్పాపా న్నశీయనుష్కృతాశ్చీనో,  
 చరివివత్రేః చర్చిమరద్యప్త హేనుకాత్మాది భావః. శ్వయా, కథం మతః, నిరస్తం  
 త్యక్తం, కథయ అభిధేహ, నిరపరాధిహయ మత్ప్రకారవ్యయం తానుజీవేన  
 కథం నిష్కారణం నిహత ఇతి భావః. ప్రహస్యశీలృత్తమ్. ౪౩

అ. ఏవం సాధారణ్యోపాలభ్య సంప్రతి క్షవస్యపుత్రహరిం ప్రార్థయతి,  
 ఏవంవిధ ఇతి. 'హే' తాటకారే తాటకాంతక, రఘుభంగవ రఘుశ్రేష్ఠ శ్రీరామ. త్రియ  
 తమే ప్రాణేశ్వరే, ఏవంవిధే ఈదృశ్ప్రకారే, మృతే సమ్యగీత్యర్థః. అన పశజీవామని  
 ర్గతప్రాణం, మాం, రాక్షసీతి రాక్షసీప్రాయగి, సాగు సమ్యక్, బుద్ధా జ్ఞాత్వా,  
 త్రియతమ వివత్రిహసనస్య రాక్షసీలక్షణత్వాదితి భావః. మయి ఉత్తప్రకారేణ  
 రాక్షస్యాం, సంప్రతీదిసిం బాణం, విముచయ, మాం ప్రచారేత్కర్తృ. తాటకాంతకస్య  
 తథ రాక్షసీసంహరణమచిత్తమేవేతి భావః. సను తాటకాసంహరణేన చరీవద్రవ  
 కాంతిహయం ఫలం లబ్ధం క్షవప్రహరణాత్క్రిం ఫలమిత్యతపా, శ్రేయశ్చితి. దములేన  
 సహ సంగమం కరోతీతి దయితసంగమకారిణి, ప్రాణేశ్వరేణ మాం యోజయతి

శ్రేయో మహద్దయితసంగమకారిణ స్తే.

౪౪

ప. సాధారణీ<sup>1</sup>క్షీతిభృతాం మృగయేతి పూర్వ  
<sup>2</sup>ముక్తం త్వయైవ జనసంసది సత్యవాదిన్,  
 శాఖామృగీం తదిహ మారయ మాం శరణే  
 కో నాను రామ మృగయు ర్దయతే మృగీణామ్.

౪౫

ఇత్యర్థః. తే తవ మహచ్ఛేయః మహానభ్యుదయః, పుణ్యం వా, భవిష్యతీతి శేషః. 'మృతే మ్రియేత యా నారీ సా విజ్ఞేయా పతివ్ర'లేతి స్తరణాత్. మమాయం ధర్మ వివ తథా చ తాదృశధర్మప్రపత్తకస్య తవ సుకృతం కిం వర్జనీయమితి భావః. ని. 'స్వాధర్మ మస్త్రీయాం పుణ్యశ్రేయసీ సుకృతం పృష' ఇత్యమరః. ఏతదారభ్య ఙ్గోకచతుష్టయ పర్యంతం వసస్తతిలకావృత్తమ్.

అ. నను తథాఽపి హింసా మహ్యం న రోచతఇత్యాశంక్య తత్రోపపత్తిమాహ-  
 సాధారణీతి. హే సత్యవాదిన్ యథార్థభాషణశీల, ఆతస్త్యయా సత్యమేవ సర్వథా పరిపాలనీయమితి భావః. తాచ్ఛీల్యే ణినిః, క్షీతిభృతాం రాజ్ఞాం, మృగయా ఆఘేటః, ని. 'ఆచ్ఛేదనం మృగవ్యం స్వాదాఘేటో మృగయా స్త్రీయా' మిత్యమరః. సాధారణీ సకలసమ్మతా, 'మృగయాఽసూయ న భూభృతాం ఘ్నుతా' మితి తస్యాః న్యాయ్యత్వా దితి భావః. 'అగ్నిధ్ర సాధారణాదఙ్గాత్కవ్య' ఇతి వికల్పా త్తత్వజ్ఞే జీవే. ఇత్యేవం, పూర్వం, త్వయైవ త్వస్తుభేనైవ, జనసంసది జనసమాజే, న త్వసాక్షికమిత్యర్థః. ఉక్తం. 'యాన్తి రాజర్షయశ్చాత్ర మృగయాం ధర్మశోవిదా' ఇతి కథితమిత్యర్థః. తత్తస్మా త్కారణాదిహేదానీం, 'శాఖామృగీం వాసరీం, 'జాతే రస్త్రీవివయా దయోపధా'దితి జీవే, మాం, శరణే బాణేన, మారయ వినాశయ, ప్రాజ్ఞైర్వియోజ యేత్సర్థః. యుక్తం చైతదిత్యర్థాంతరం న్యసృతి. హే రామ, కోనామ కోవా, మృగాన్యాతీతి మృగయుః మృగసంహరణశీలః, 'మృగ' య్వాదయ, శ్వేత్యైవాదికః క్షుద్రత్యయాంతో నిపాతితః, మృగీణాం మృగాంగనానాం, దయతే దహూం కురుతే, దయయా మృగాంగనాః కోవా మృగయురుపేక్షిత ఇత్యర్థః. ఆతస్త్యం సత్యవచనానుసారేణావశ్యం మాం ప్రహరేతి భావః. దయాక్రియాం ప్రతి కర్తవ్యేఽపి అనుకరోతి భగవతో నారా యణస్య 'తస్య వానుకరోతీ'త్యాదివస్తుబద్ధసూత్రవివక్షాయాం, 'మృగీణా' మితి వక్ష్య తే న విరుధ్యతే, యథాహ భారవిః, 'సా లక్ష్మీరుచకురుతే యయా పరేషా' మితి, తథా



సంత్రస్య పూర్వ మముత స్తవ బంధురేష  
భేజే యథాఽస్మి మకుతో భయ మృశ్యమాకమ్,  
భర్తా మమాయ మపి రామశ్చైరభేద్యం  
ప్రాప్తో మదీయప్యాదయః చ్చలమప్రి దుర్గమమ్.  
నాహం సుకేతునయా న చ స్తస్ససాలీ  
వాలీ న చ త్రిభువనప్రతితప్రభావః,

౪౬

శ్రీనాన్నేణ చ, 'సాధూనామచక్షుం లక్ష్మీం ద్రష్టుం విషయసా గత్తుం, సమతాహరి  
తస్య మనశ్చలితం చరితం మహాత్మనాం శ్రీసు' మితి. +

౪౭

అ. సంత్రప్రతి వాలీప్రచారణ ప్రయుక్తాభిమానోఽపి న కాన్య ఇత్యహా—  
సంత్ర స్మేతి. హేరామ, విసోఽయం, తవ, బంధుస్సవ్యాం, సుగ్రీవః, పూర్వమము  
తోఽముష్ట ద్వారినః, 'భీతాథానాం భయపేషా' నిత్యపాదానాత్వస్థంపమృతసి,  
సంత్రస్య సంత్రాపం ప్రాప్య, యథా యన ప్రాప్తేణ, నాప్తి మతోఽపి భయమత్రే  
త్యమతోభయం, వాగిభయశంకాశూన్యమిశ్యర్థః. మయూరవ్యంబకాదిభి నిపాతరా  
త్యానువిత్కృతం, ఋశ్యమాకమద్రిం, సిమర్గమిశ్యర్థః. భేజే ప్రాచ, తథా ఆయం  
మమ భర్తా ప్రాశోక్త్యతో నాల్పసి, అమతోఽముష్ట త్వత్ప్రాప్తిప్రాదాన్య, సంత్రస్య  
శరే ప్రాచభాజైరభేద్యం భేత్తు మశక్యమితి కాశస్యనికమోక్షిః, అమతోభయమిశ్యర్థః.  
మదీయప్యాదయం మామకమానసమితి ఛలం విసలం యస్య తత్ప్రశక్తమప్రిదుర్గం,  
ప్రాప్తః ప్రవిష్టః, అతో మధ్యవయ ప్రహసితే నిర్దశస్యాసి ప్రచారణసంభవాత్తనాయ  
మభిమానో యుక్త్యేతేతి భావః. మృతోఽపి మధ్యవయానవపేతో ముత్యసోశ్వర  
ఇతి ఫలితార్థః. అత్ర ఛలశబ్దేన మృతయమహ్యు అగ్నిదుర్గ త్వేనావశ్యశ్చిద్రుతి  
సాదనావహనచాలంకారః. 'ఛలాది శబ్దై రవశ్యశ్చ ప్రతిపాదన మవహన' ఇతి వర్ణనస్య  
సూత్రమ్.

౪౮

అ. కించ మత్ప్రచారణాభావే తవ భవ్యశ్చత్రసిద్ధిరపి న సిద్ధ్యేతిత్యాహా—  
శేతి. అహం, సుకేతునయాతాటకః, న, న భవామిశ్యర్థః. 'యత్ప్రాప్తిశ్చ ద్విహి  
ప్రసాదాద్భేదే నుతాం కామసి తాటకాభ్యా' మిశ్యుక్తం బాలకాండే. తథా  
భర్తానాం సమావర స్సప్రసాలీ సాలకయశ్రేణిశ్చ, న, న భవామి, అత్ర పంచపదీన  
త్వేత్రియా, తథా త్రిభువన ప్రభుప్రభావః, నకలంకవిభ్యాకప్రతాపశాలిత్యర్థః.

+ వస్తుతస్తు 'అశిగర్ధదయేకాం కర్షణీ'తి కర్షణశ్చవత్వ నివృత్తయాం వక్షి. 1 భువన్.

తారాఽస్మి వజ్రహృదయా విశిఖైరభేద్యా  
ధన్వీ కథం భవసి రాఘవ మామవిధ్వా.

౪౭

క్షీలిపతితనయానాం హంత గర్భేశ్వరాణాం  
కిము నిరవధి మాగ్ధ్యం శౌర్యవ జ్ఞస్వసిద్ధమ్,  
మమ హృది నిరపాయే వర్తమానే కపింద్రే

వాలీ చ, న నభవామి, యద్యేవం తస్మిత్వయాఽహం మపిప్రహృతా స్యామితి భావః. ఆత్ర వాలినో విశేషణోపాదానాన్నాయుక్తగుణగ్రహణవిషయః తస్య మహత్త్వ ప్రతిపాదనాయ స్వభావోత్కర్షణత్వంతో, తదుక్తం రసాకరే. 'ధ్వన్యత్వాదే రసోత్కృష్టే భావోక్తా దోషవారణే, విశేషణం విశేష్యస్య నాన్వయుక్తగుణగ్రహ' ఇతి గుణో విశేషణం, కింతు, వజ్రహృదయా వజ్రవత్కఠోరహృదయా, అతఏవ విశిఖైర్పాతైరభేద్యా భేదుమశక్త్యా, తారాఽస్మి, అతః, హే రాఘవ, మామేతాదృశిమవిధ్వా ఆసంహృత్య, ధన్వీ ధానుష్కుః, కథం, భవసి భవస్యేవేత్యర్థః. వేధ్యవేధనే క స్తుమర్థో భవేదతో మామవేధ్యాం విధ్వా ఆత్మనో ధన్వీత్వప్రథాం దృఢీభవయేత్వర్థః.

ఇత్యముపాలంభేఽసి తూష్టిం తిష్ఠంత ముద్వీక్ష్యోత్పేక్షితే—క్షీలిపతిః. గర్భేశ్వరాణాం గర్భమారభ్యేశ్వరాణాం, జన్మప్రభృత్యైశ్వర్యసంపన్నానా మిత్యర్థః. క్షీలిపతితనయానాం రాజహమారాణాం, నిరవధి నిర్తర్యాదం, మహత్తరమిత్యర్థః, మాగ్ధ్యం విచారమూఢత్వం, ని. 'ముగ్ధ స్సందరమూఢయో' రితి విశ్వః. శౌర్యేణ తుల్యం శౌర్యపదిత్యుపమా. 'తేన తుల్యం క్రియా చేద్వతి' రితి ! పరిప్రత్యయః, జన్మసిద్ధం కిము స్వభావసిద్ధం కిం, హంతేతి విషాదే, ని. 'హంత హర్షేఽనుకంపాయాం వాక్య రంభవిషాదయో' రిత్యమరః. కుతః యద్యస్తాత్కారణాత్, హే, రఘువర రఘునాయక, నిరపాయే నిరాశంకే, ఇతి హృదయవిశేషణం కపిన్ద్రవిశేషణం వా, మమ, హృది హృదయదేశే, కపింద్రే వాలిని, వర్తమానే తిష్ఠతి సతి, అముష్టే కపింద్రాయ. చాపం పాణో యస్య న చాపపాణిస్సౌ, పునఃపునః ప్రహర్తుమితి భావః. 'సప్తముగ్ధ మూనే'త్కాదినా బహువ్రీహిః, 'ప్రహరణార్థేభ్యః పరే నిమిసప్తమ్యా భవత్' ఇతి ఏకవ్రాత్ పాణిశబ్దస్యోత్తర నిపాతః. తిష్ఠసే, ఆత్మానం ప్రకాశయన్ వర్తన ఇత్యర్థః. తస్మాదసాధ్యసాధనే ప్రవృత్తత్వాత్తవాసి రాజపుత్రస్య శౌర్యవజ్రైశ్వర్యమాజన్మసిద్ధ మితి భావః. సర్వథా మదీయహృదయనిదారణం కర్తవ్యమితి ప్రలాపవాక్యసముదా

రఘువర యదముష్టై తిష్ఠనే చాపపాణిః.

ర౮

గ. ఏవం విలపంత్యా హేరాయితా శ్రుధారాయా స్థాంయూః పరి  
దేవనరవై ర్బాహ్నుంబుగణాభ్యుత్థైః 1 రక్షేదైర్విశ్వాసానితశ్చ కృతా  
శ్వాస ఇవ లబ్ధసంజ్ఞో వాలీ నిజసందనం 2 రఘునందనే సమంస్వీకృతమంగ  
సంగిసీం కాశ్చన కాశ్చసప్రజం 3 శోకావతగ్రివాయ సుగ్రీవాయ  
దత్వానిజభుజబలప్రశాంతాసుహృదయం ప్రశాంతాసుభూతం. ౪౯

యాః. దిష్టతేఽత్ 'ప్రశాంతాసుభూతాః' 1 స్వీకృత్యనేనం ఆశ్ర ప్త్యాభావక  
శ్రీరామావస్థావస్య నిజహృదయ స్థవాలి ప్రశాంతాసుహృదైర్విశ్వాసానితైర్విశ్వాసానితా  
రః, మాలిసిప్పత్తమ్. ౪౮

విజమిగి. ఏవం ఉత్తప్రశాంతేన, విలపంత్యాః పరిదేవతాంత్యాః హేరాయితా  
చరంత్యాః హేరాయితాః ఆశ్రుధారా దిష్టసంపాతా యస్యాప్తస్యాః, సప్రసాదం  
రుదంత్యా ఇత్యర్థః. 1 తారాయా స్థుంబంభిరక్షేదైర్విశ్వాసానితైర్విశ్వాసైః సమ  
భ్యుతే, పరిదేవనరవై ద్విశ్వాసాశ్రుంబైర్బాహ్నుంబుగణాభ్యుత్థైర్విశ్వాసానితైః,  
నిశ్వాసానితైర్విశ్వాసమారుతైః శ్చ, మూర్ఖితోద్భవంబవారప్రాప్తౌ గిరి భావః. కృతా  
శ్వాసః పున రుద్ధీత ఇత్యుత్పేక్షా. లబ్ధసంజ్ఞః ఉత్పన్నవివేకాః, వాలీ, నిజసందనం  
అత్తజమంగదం, రఘునందనే శ్రీరామాయ, అధిగరణవివక్షాయాం సప్రసాద, సమర్పణ,  
బాలాఽయం శ్వయా రక్షణీయ ఇతి శవధీనం కృత్యైర్వర్థః. తథా శ్రీరామానుజమ్,  
బాలశ్చాకృతబుద్ధి శ్చ హ్యేకపుత్రశ్చ సే ప్రియః, తాదేనా రామ భవతా రక్ష  
ణీయో మహాబలః, సుగ్రీవే చాంగదే వైవ నిధన్వి మలిముత్తమా మిగి తథాంగ  
సంగిసీం కంఠప్రాంబిసీం, కాంచన కామపి, కాంచనప్రజం హేమమాలామం ద్రదత్తా  
మిత్యర్థః. శోకావతగ్రివాయ శ్రాన్తనిధనకారిశ్వప్రయుత్తశోకావతమంగధరాయ,  
సుగ్రీవాయ, దత్వా తత్కంఠరాయామాసత్యైర్వర్థః. 'ఇయాం చ మాలాసుభక్త్య  
దివ్యాం సుగ్రీవ కాంచనీ' మిత్యాదిరామాయణే, నిజభుజబలేన స్వగీమబాహుబరాశ్ర  
మేన ప్రశాంతాః వినిహతాః అసురా యేన స తపోత్తః మహావీర ఇత్యర్థః. ఆయం  
వాలీ, ప్రశాంతాసుభూతాశ్రుధారాఽభూత్, మృతోఽగపరిత్యర్థః. ౪౯

1 అక్షేపశ్వాసానితైః. 2 ఇత్యుత్పన్నతే. 3 మాలాం.

తత్ర హా నకలభువనబహుమతబాహు<sup>1</sup>బలశాలి<sup>2</sup> గోలభగంధర్వ  
గంధసింధురవచ్చతాకరణవచ్చానన దశముఖభుజభుజంగ భోగ<sup>3</sup>నిరోధా  
హితుండికాయితవాలవలయ వాలి<sup>4</sup> కథం విలయం గతో<sup>5</sup>ఽసీతి బాహ్మ  
విలముఖా వలీముఖా స్తస్య రామాజ్ఞయా యథాభిప్రేతం ప్రేతకృత్యం  
<sup>6</sup>సర్వం నిర్వర్తయామాసుః.

గం

(<sup>7</sup>తతోజాంబవత్ప్రిముఖవలీముఖగణాదాశరథినిదేశాత్సుగ్రీవం  
కాంచనకలశోదక్షైరభ్యషించన్.)

గం

తత్రేతి. తత్ర తస్మిన్వానిమరణసమయే, హేతి ఖేజే. ని. 'హ విషాదశుగా ర్తి  
ష్వి' త్యమరః. నకలభువనబహుమతబాహుబలశాలి<sup>2</sup>, ఆశేషలోకశ్లాఘనీయభుజ  
శక్తిసంపన్న, తథా గోలభనామా యో గంధర్వో దేవయోనివిశేషస్య ఏవ గంధ  
సింధురః మత్తగజస్తస్య పంచతాకరణే నిధనవిధానే పంచానన సింహేతి క్లిప్త  
పరంపరితరూపకం, తద్వివాశకేత్యర్థః. ని. 'సింహో మృగేంద్రః పంచాస్య' ఇత్య  
మరః. తథా దశముఖభుజా రావణబాహవ ఏవ భుజంగభోగాస్సర్వకాయాః. ని.  
'సింహో మృగేంద్రః పంచాస్య' ఇత్యమరః. 'భోగస్సృఖే స్త్రాదిభృతావహేశ్చ ఫణ  
కాయయోః' ఇత్యమరః. 'తేహం నిరోధో నియంత్రణే ఆహితుండికో వ్యాళగ్రాహీ తద్వ  
దాచరిత మాహితుండికాయితం వాలవలయం బాంగూలమండలం యస్య స, తథోక్తేతి  
సంబోధనత్రయం, అత్ర రూపశోషమయోస్సంకరః. ని. 'విషవైద్యో జాంగలికో వ్యాళ  
గ్రాహ్యహితుండిక' ఇత్యమరః. కథం విలయం గతో<sup>5</sup>ఽసీ ఏతాదృశపీర్వసంపన్న కుతో  
మృతో<sup>5</sup>ఽసీతి బాహ్మవిలముఖాః అశ్రుపరివృతాననాః, వలీముఖా వానరాః, రామా  
జ్ఞయా, తస్య వాలినః అభిప్రేతమనతిక్రమ్య యథాభిప్రేతం, యథార్హమిత్యర్థః.  
ప్రేతకృత్యం దహనాది ప్రేతసంస్కారం, సర్వం, నిర్వర్తయామాసు శ్చక్రరిత్యర్థః. గం

తత్రేతి. తత్ర స్తవసంతరం, జాంబవత్ప్రిముఖాః జాంబవత్ప్రిధానాః వలీము  
ఖగణా వానరసంఘాః, దాశరథినిదేశాద్భీరామాజ్ఞావచనాత్, సుగ్రీవం, కాంచనకల  
శోదక్షైరభ్యుతకుంభకుంభసంభృతతీర్థజలైరభ్యషించన్, వానరసామ్రాజ్యాభిషిక్తం చక్ర  
రిత్యర్థః.

గం

1 బలానలశలభాయితాహితబలలితగంధర్వ. 2 నిరోధాయాహితుండిక. 3  
సర్వే. 4 ఏతన్నాప్తి క్వచిత్.

- ప. అభిషిక్తే తు సుగ్రీవే రామశ్యామపయోముహా,  
అభిషేక్తుం స్థితా మేఘా స్తన్నహీం మహిషినివ. ౫౨
- ఆర్యార్యాస్వేషణా కాంఘ్య శరదీత్యుక్తసంవిదా,  
కపింద్రేణార్థితో రామః కిష్కిన్ధావర్తనం ప్రతి. ౫౩
- స యోగ్యా నగరప్రాప్తిరిత్యుక్తనతి రాఘవే,  
సుగ్రీవప్రార్థనాపాప్యశీఘ్రరథప్రార్థనాసమా. ౫౪
- దశాక్షుజనవికాసేన ధాన్యధాన్యోన్నిరస్యణా,

అభిషిక్త ఇతి. సుగ్రీవే, తుశ్చోదధారణార్థకః సుగ్రీవ వివశ్యర్థః. స. 'సు  
స్యా స్థివేదవధారణ' ఇత్యుక్తరకః రామ వివ శ్యామపయోముహా' సీలమేఘస్తీనాభి  
షిక్తే సతి, మేఘా జలదాః, తన్నహీం తన్న సుగ్రీవస్య మహీం భువం, మహిషీం రాక్ష  
మివ, అభిషేక్తుం, స్థితాః ప్రపుత్యాః, శ్రీ గామజలజేవ శేవలసుగ్రీవాభిషేకే గృతే జల  
దానాం తన్నహీమృభిషేకప్రపుత్తి రన్యస్తవేతి భావః. యర్థాసమయ స్సంప్రాప్త ఇతి  
ఫలితార్థః. దుఃఖకోర్పేక్షయోగ్యుంఠరః. ౫.౨

ఆర్యుతి. హే ఆర్య సావమిక్ శ్రీరామ, శరదీ శరతాకాలే, ఆర్యామూ స్సీ  
తాయాః అశ్వేషణా గపషణా కాంఘ్య కర్తవ్యం, తదాసీం శర్యసాంఘ్యదితి  
భావః. ఇత్యేవ ముక్తసంవిదా నిజై ప్రతిజ్ఞాసేన, స. 'సంవిదామూః ప్రతిజ్ఞాన' మిత్య  
దురః. కపింద్రేణ సుగ్రీవేణ, కామణికః, శ్రీరామః, కిష్కింధావర్తనం ప్రతి  
కిష్కింధాప్రవేశముద్దిశ్యార్థితో యాదతః. ౫.౩

అ. తతః కిం తత్రాహ—నేతి. నగరప్రాప్తిః చక్షుప్రవేశః, యోగ్యా ఆర్థా న  
భవతి, పితృరిదేశపరిపాలనార్థం పవపసికో మమ చక్షుప్రవేశానర్హ త్యాదితి భావః.  
తథా చ శ్రీరామాయణమ్, 'చతుర్థక సమా స్సౌమ్య గ్రామం వా యది వా పురం, న  
ప్రవేశ్యేమి మానుమక్ పితు స్పిదేశపాలక' ఇతి. ఇతి వినం, రాఘవే, ఉక్తవతి సతి,  
సుగ్రీవప్రార్థనాపాపి, భరతప్రార్థనయానమా నదృశీ, అభూత్, యథా భరతప్రార్థనయా  
శ్రీరామః అయోధ్యాం న ప్రవిష్టవాన్ తథా సుగ్రీవప్రార్థనయా కిష్కింధామసి  
న ప్రవిష్టవానిత్యర్థః. ఉపమాంకారః, తథా చ భరతస్య సుగ్రీవోపమ్యం శ్రీరా  
మస్య దృఢవ్రతత్వం చ గమ్యతే. ౫.౪

అ. అథ వర్షదుం వర్షయతి—దత్తేత్యాదినా, దత్తః అర్జునవికాసః పార్థమాన  
సోఽన్యః అన్యత్ర కమభతయప్రమునికసనం చ యేన, తథోక్తేన, స. 'అన్యః కమభే  
పార్థే కార్తవీర్యమయూరయో' రిత్యుక్తరశేషః. ధార్తరాష్ట్రస్థులచందుచరణహంస



తేన జీమూతకాలేన దేవకీనద్దనాయితమ్.

1 అస్తాకం రూపలక్ష్మీమసకృదపహసత్యాత్మ కాన్త్యా తదాస్తాం  
భర్తారం న స్సురేష్వరిం కిమపి న గణయన్ వాలినం ద్రా గ్జఘాన,  
ఇత్థం మత్సేవ వైరం యుడితి ఘనఘటా రాఘవస్యాహవోత్థా  
మాశామాశాశ్చరుద్ధ్వాస్తనితమిషమహాసింహా 2 నాదాన్వితేనుః.

తత్ర.—

విశేషాన్, అన్యత్ర ధృతరాష్ట్రపత్యాని దుర్యోధనాదీన్, నిరస్యతా నిరాకుర్వతా,  
ని. 'రాజహంసా స్తు తే చంచుపరజై ర్లోహితై స్సితాః, మలినైర్నల్లికాతా స్తే ధార్త  
రాష్ట్రా స్సితేతరై' రిత్యమరః. తేన ప్రక్రాంతేన, ప్రసిద్ధేన వా జీమూతకాలేన వర్షానమ  
యేన, దేవకీనందనేన శ్రీకృష్ణనేవాచరితం దేవకీనందనాయితమ్. ఉత్తరీత్యా శ్రీకృష్ణ  
కల్పా వర్షానమయః ప్రవృత్త ఇత్యర్థః. 'కర్తుః కృష్యమోపశ్చ' 'అశృత్వాన్యధాతు  
కయోద్ధీర్ఘ' ఇతి దీర్ఘః, అతో భావే క్తుః. జీమూతశబ్దో వ్యాఖ్యాతః. జ్విప్తవిశేషణేయ  
ముపమా శ్లేషో వా మతభేదాత్.

అస్తాకమితి. అస్తాకం, రూపలక్ష్మీమకారశోభాం అత్త కాన్త్యా నిజదేహభాసా,  
ఇంద్రనీలనచ్చాయయేతి భావః. అనకృల్ బహువారం అపహసతి అపహాసం కరోతి, త  
దపహసన మాస్తాం తిష్ఠతు, కింతు నోఽస్తాకం, భర్తారం స్వామినం, సురేంద్రం దేవ  
రాజం, కిమపి కించి దపి, న గణయన్, న లక్ష్మీపర్వన్నిత్యర్థః. న ఇర్థస్య నశజస్య 'సుపు  
పే'తి సమాసః. వాలినం, తత్సుత్రమితి భావః. ద్రాక్ ద్రుతమవిచార్యేత్యర్థః.  
జఘాన హింసితవాన్. ని. 'ద్రాస్తంక్షు సపది ద్రుత' ఇత్యమరః. ఇత్థమనేన ప్రకారేణ,  
వైరం విరోధం, మత్వా ఇత్సేవ, యుడితి శీఘ్రం, ఘనఘటా మేఘబృందాన్యాహ  
వోత్థాం యుద్ధసముత్థితాం, రాఘవస్యాశాం వాంఛాముత్సాహమితి యావత్, ఆశా  
దిశ శ్చ, ని. 'ఆశా దిగతితృప్తయో' రితి రత్నమాలా. రుద్ధ్వా నిరుధ్య, వర్షానమయే  
జైత్రయాత్రాయా అనుసయుక్తత్వానితి భావః. స్తనితమిషేణ గర్జితవ్యాజేన  
మహాసింహానాదాన్వితేనుశ్చక్రరితి సావన్నవోద్భేదా, ప్రగ్ధరావృత్తమ్, లక్షణం  
తూత్తమ్.

తత్రేతి. తత్ర శస్తిక్ నమయే.

1 తత్ర.—అస్తాకం. 2 నాదం తతాన.

ప. ఉపచితజీవనధారా స్పృశ్యభాజో నిరస్తృనాపాః,

భూపా ఇవ నవమేఘాః పౌరస్త్యమహాబలాగులితాః. ౫౭

X. తేన కిల రఘుపతిరతియాత్రప్రవృద్ధమన్యుశ్శతమన్యుశోరాసన  
శారతరణారావధాం<sup>1</sup> ఘనరవముఖరితపారిష్టుభాభోగాం నవమృచసపవ

ఉపచితేతి. ఉపచితజీవనధారాః<sup>2</sup> ప్రవృద్ధి<sup>3</sup>చగనపాతాః, అన్యుశో<sup>4</sup>సచితాః  
జీవనధారాః దానో<sup>5</sup>న<sup>6</sup>ధారాః యైస్తే. తథా<sup>7</sup>త్తాః. నిరంతరదాసశిలా ఇత్యర్థః. 'సర్వా  
జ్ఞుదకపూర్వాణి దానానీ' త్సుదకధారాపూర్వకత్వాత్సర్వేషాం దానానామితి భావః.  
అథవా ఉపచితా ధర్మదరదాదినా<sup>8</sup> శక్తి<sup>9</sup> జీవనధారా<sup>10</sup> ఆయుర్దైర్ఘ్యం యైస్తే,  
తథో<sup>11</sup>త్తాః, తతథా<sup>12</sup> సత్పథభాజి ఆకాశమార్గసంబంధిణి, అన్యుశ్ర సన్మార్గసంబంధిణి, నిరస్త  
సంతాపాః నిర్వాపితపరితాపాః, అన్యుశ్ర నిరస్తాశ్రితజనమనసపరితాపాః, తథా<sup>13</sup> పౌరస్త్య  
మహాబలాగులితాః, పౌరస్త్యః పూర్వవిగ్భాః ప్రాప్త్య<sup>14</sup> ఆగ్రత ఉత్పన్న ఇత్యర్థః.  
'దక్షిణావశాత్పురసస్త్య' గితి త్యక్తపృశ్యయః. 'తాదృశ' యోజిమనఃకలలో<sup>15</sup> పాయుస్తే  
నామలితా ఉద్ధూతాః, త అన్యుశ్ర రలయోరభేదాత్<sup>16</sup> పౌలస్త్యస్య రామలక్ష్మ్య మహా  
బలేన ప్రభూతదాహవరాక్రమేణ ఆకులితాః విహ్వలితృతాః, నవమేఘా సూతనబల  
ధరాః, దివ్యాకాశే, భూపా రాజాన ఇవ, జాతా ఇతి శేషః. జ్ఞేయసంక్షేప్తయముపమా.  
ఆర్యాపుత్రమ్.

౫౭

లేనేతి. తేన జీమూతకాలేన హేతునా<sup>17</sup>లేతి సంభావనాయాం. సంభావితేన  
జీమూతకాలేనేత్యర్థః. ని. 'వార్తాసంభావ్యయోః కిలే' త్యమరః. రఘుపతిః శ్రీరామః  
అతిమాత్రం నిర్భరం ప్రవృద్ధో<sup>18</sup> వృద్ధిం గతః మన్యుః క్రోధో<sup>19</sup>యన్య తథో<sup>20</sup>క్షస్య, ఉద్ధీ  
కత్యాజ్ఞైత్రయాత్రాప్రతిబంధకత్వాచ్చ తృప్త స్సన్నిత్యర్థః. ని. 'మన్యుర్దక్ష్య క్రతో  
మధీ' త్యమరః. శతమన్యుశరాసనేనేంద్రధనుష, శారతరో<sup>21</sup>త్యంతకలబవర్త<sup>22</sup>. తారా  
వధం ఆకాశం యస్యాం తాం తథో<sup>23</sup>త్తావ, ఘనరవైర్దనగర్జితేర్దుగ్ధుగితి<sup>24</sup> ప్రతి

† వ్యతేజసేనేతి జీవనవ జీవికాసాధనం దేయద్రవ్యం, సంబలమిత్యర్థః. తస్య  
ధారా అవిచ్ఛేదః ఉపచితా వృద్ధిం ప్రాపితా జీవనధారా యైస్తే ఇతి ఏ, 'సలకయో  
ర్దదయో స్తవ్య జ్ఞదయోర్వబయో స్తథా, రలయోర్బలయోశ్చాస్తే సవిసర్గావినర్గయోః,  
నబిందుకాబిందుకయో స్సన్యదభేదేన కల్పనం' ఇత్యభియుక్తాః. అంటే చిత్రకావ్యే  
పాదాంత ఇత్యర్థః.

1 ఘనకరఘనరవ.

307

నా<sup>1</sup>కమ్మనిరాడమ్మరకాడమ్మకడమ్మానుమ్మకడమ్మకబలితామ్మరాం  
శిలీంధ్రసంబంధబంధురవసుంధరాం వికచగుటజనిచముకవచితమహారణ్యాం  
ప్రావృషేణ్యాం ప్రక్రియాం ప్రేమమూలతో లక్ష్మణమిదమభావత. ౫౪

ప. అయం కాలః కాలప్రమథనగళి భృభిః

రహం యూనాం యూనానాం హంసాం శ్రీకృష్ణ జుభావః,

ధర్మనితా శ్రీ హరిస్తుతా భాగవతం దిగంజనుహారాణి యువాభ్యం తం, శ్రీకృష్ణార్చనం, నిమిషపాద  
పదనాశ మేషేన సేవపరపాత్యుపసంహారేణ సింహబురగాణి విభిన్నాదంబుపదసంగతి తానంబు  
కదంబాని కలహంపనసూహి యువాభ్యం తం, ని. 'యూరం ప సేవ ప్రయోగపదబాహ్య  
హరిప్రియే' 'కాదంబ శలహంపసాస్పృగ్' పతి పామరక. ఆముఖపద మ్మేన మేఖాస్రంజేన  
కలలతం నిగీర్ణహృచ్చాగ్నిశమితి యోగజ్ఞో, అంబుపనూకాశం యువాభ్యం తం శోభధ్రహారం  
ధేన కదంబీనుసుమనంగత్యా బంధరా మహాహారం పసుంధరా భుజ యువాభ్యం తం,  
పమూని ధారయతీతి పసుంధరా. 'హజ్జామూం భృగ్భాగ్నిశో' త్యాగిహా భాగ్విశ్వయ  
ముమాగమక. ని. 'కదంబాభ్యం ప శోభధ్ర సాస్పృగ్' పతి శబ్దార్థప. విగతసూరకపదయ్యైర్వ  
సీతగిరిమద్వింశతుమనుసుమంబురక కదంబాస్వాభ్యనితాని పానకర్పూర యువాభ్యం తం,  
ని. 'హజ్జాగిరిమద్విశేషి హాగమమక. ప్రాప్యై భిహం ప్రాప్య స్యామ. 'ప్రాప్య  
విజ్యై' ఇతి విజ్యైర్రశ్యయక, ప్రక్రియాం హాహారీం, ప్రేక్షమాణాన్యక, లక్ష్యమామదం  
పక్ష్యమాణాపదనమభాష అహాపత.

అ. శక్తి) ర మేవ విప్రుభాగి—అ. ఏమి అన్యోన్యముననున్నాడు. అయిన విద్య  
మానసి, కాలాః పరూనయసి, కాలప్రవృత్తినగ్రహిణః మృత్యుగమనంతరం పుష్కరిత్యుగ  
పూరితత్వాదనంతరే రిక్తార్థః. ని. 'కాలాః' మృత్యు మహాకాయ సమయే యమ శక్తిమయో  
రితి విశ్లేషః. కుతః అభివర్తనానుభవైర్దృఢభక్తః, గర్భజైః, అపారంబూనామహంకారి  
ణాం, తారుణ్యమగర్భిణాజేయం మహానామిశ్యార్థః. ని. 'అపారంబూనా'స్త్రివహం  
కారి' శక్తిమతః. 'అపారం శుభానోమ్య' నీతి గోమన్వ)శ్చయః, యూనాం తరుణాణాం,  
తైర్థం భీరత్వం, నిష్కారదత్తశ్చమితి యాచారీ, ఆహారేణ విరామయతి, కరుణీకృత  
ణాంతరగతాన్మరొంతిత్వార్థః. 'మనసః' నిష్కారశ్చంద్రార్థం సత్త్వైవ 'మేక్షయి'తి  
రసికాః. తథా స్మరార్థారా మన్తభాగ్యైరపి ష్యార్థః. భారంపరయజ్ఞాన్ అగమవిద్య  
శిక్షలా సభాస్థంతః ప్రాప్యద్యాతాః. ని. 'సభాప్రద్యాతమపి మమహస్తభంజయ' ఇత్య





అమృతాధరోదరవినిగతవారిధారా  
సంమర్దమాంసలసమీరసమీన్యమాత్రైః,  
ఆమోదవీచినిచమైః కుటజప్రసూనైః  
రాకాశమేతదవకాశవిహీనమాసీత్.

౬౦

ప. ఘనశ్యామలవత్తస్య వ్యోమవ్యగ్రోధశాఖనః,  
ప్రరోహః ఇవ లక్ష్మ్యంతే వారిధారా ధరాం గతాః.

౬౧

రః. స చ నరేషు శేషనితాసుః ఇతి చ యథాక్రమ మన్వయాన్యధానాభ్యాంబుజైః  
శేణాంగేన సంకీర్త్యతే. పృథ్వీపృథ్వుః.

౬౦

అంభోధరేతి. అంభోధరోదరేభ్యః బలధరగర్భగవ్యరేభ్యః విసిర్గతా విసిస్సృ  
తాః యా వారిధారాస్తాభి స్సహ సంమర్దే సంక్రాంతకరః మాంసం బలమేవ వారిధా  
రావిభేదకకాయా ప్రపృత ఇత్యర్థః. మాంసం బలమస్మాన్మీలే మాంసం ఇతి విగ్రహః.  
సిద్ధాదిత్యా వృక్షాదీనాం లచ్చిత్యుతయః. 'బలవాన్ బలంబూ' అనల' ఇతి పృథ్వికారః.  
సి. 'బలవాన్ బలంబూ' అనల' ఇతి మరశ్చ. లేవ సమానేన బలంబూ సమీన్యమాత్రైః,  
ఆమోదవీచినాం గంధవరంబరాణాం నిరయస్సమంబూనాం యుమాం ద్రావిద్భిశ్చ  
గంధబంధురైరిత్యర్థః. సి. 'అమంబ' గంధవర్షణాం నితి విశ్యః. కుటజప్రసూనై  
ర్నిమల్లికానుమైః. సి. 'కుటజా' కుటజ శృంగ వర్షణా నిమల్లికా త్యుతయః. ఏత  
త్పరిపృశ్యమాన మివ స్థిగమంబంబంబం, అవంశవిహీనం సిరగధ్రమాసీత్. అంత్రాశ  
స్యావంశవిహీనత్వానంబంబంబం తస్మాదంత్రాశానితాని త్యుతయః. పరిమళిలం  
పృథ్వుః.

౬౦

ఘనేతి. ధరాం ఘనం, గతా ప్రాప్తాః వారిధారాః తోచంగారా లే నంబాయ  
మానకయః. ప్రపృతా ఉపకధారాః, ఘనా మిథా ఏవ శ్యామలవత్త్రైః సీలవల  
కాని యస్య తస్య, అన్యత్ర ఘనవత్ శ్యామాని అగ్రవాః ఘనాని సాంధ్రాణి శ్యామ  
లాని చ వత్త్రాణి యస్య తత్త్రోత్తస్య, వ్యోమవ్యగ్రోధశాఖనః, వ్యగ్రోధశాఖనో విహ  
వృక్షస్య, సి. 'వ్యగ్రోధో బహుపాద్యుట' ఇత్యుతయః. ప్రరోహః బలం ఇతి, లక్ష్మ్యంతే  
దృశ్యంతే, తథా వారిధారాణాం ప్రపృతత్యాశ్చిరహిత్యాశ్చిరమంబూనాం ప్రా  
లేతి సంకరః. అత్ర ఇవశ్య ఉచ్చేదనంబం. 'ఇవచీరవృక్ష' ముచ్చేదనంబం  
ఉచ్చేద్యైతి గణవాభ్యానై.

౬౧

1(అంభగభూరసుపంపూర్ణా స్త్రుభస్థురపుష్పిణీ,

నదీః పశ్యేహ సౌమిత్రే ప్రవృథా శృం దినే చినే)

౬౩

ప అమౌఘాధిపానే సలిలేన సాశమాపిత మూర్వాగ్నిశిఖాకలంబమ్,  
తప్తోదగా వారిధం వమన్తి విదన్యల్లతోన్మేషమిషేణ నూనమ్.

గ. ఇథం ప్రవృత్తేషు ఘనదినేషు దాశరథిరా కథమపి నీలేషు తదా

అంభగభి. హే సౌమిత్రే లక్ష్మణ, ఇహ ప్రాప్యహ్యగ్రా, అంభగభూరణ  
పమస్త్రవాహేణ సుష్ట సంపూర్ణాః, సుసాపూర్ణాః, తనో శిష్టావీణ శకున్తాహం  
తీరదుశాణాం కపంసకుటబాదిపుష్పాణాం పుష్పాగ్నానాం సంధిగ శకున్తమపుష్పిణీ, వా  
యమకాన్ని పరితపుష్పవ్యాప్తా ఇక్కర్థః. తాగా దినేచినే ప్రదినం. దీప్యమాం ద్వి  
రావః. ప్రవృథాః ప్రవృద్ధిం గతాః, సశిష్ట, పశ్య. అత్రాదుం ధ్వనిః అంభగభూర  
సుసంపూర్ణాః మనవరసాలరేకవతీరిత్యర్థః. శకున్తజ్జీవాశ్ర నికటం ప్రసేషితే శకున్తా  
నికటస్థా అనపాయన ఇతి యావత్. తే తరవః తరువః స్థితిః ప్రేరణా యాసాం  
తాప్తతోదాః అతనివ పుష్పిణీ ర్వికానపరీరితి బహుప్రదీపగన్ధిపరీక్షిమూపమానః. అతః  
ప్రవృథాః కలిహభాద్వృద్ధిం గతాః నదీః స్ప్రియః సశ్శీలి. ౬౩

అమౌఘాధి. అంభాధిపానే సముద్ర బలపానవమయ. సలిలేన సాశమాపితం  
నివీయమాన మూర్వాగ్నిశిఖాకలంబం బడబానలశాస్త్రాశాలం, కర్త, ని. 'బోర్వస్తు  
బాదబో బడబానల' ఇత్యుతరః. వారిధరా మేఘాస్తప్తోదగా స్పృశేత్తుశుచారా  
స్పృశః, విదన్యల్లతోన్మేషమిషేణ తట్టిల్లతాపురణవ్యాప్తేన, సమంశ్చుద్ధిరంగి, బహి  
ర్నిర్గమయంతీత్యర్థః. అత్ర బాహువిరసనపాదినా వమనశ్చేదనోపదానా నిర్గమన  
మాత్ర ముచ్యత ఇతి చారుత్వాంతిశయః. కడుక్తం నండినా—ని. 'స్థుప్త్యోగోన్మేషవం  
తాదిగౌణవృత్తివ్యాపాత్రయం, అతిసుందరమన్యత్ర గ్రామ్యతత్త్వం విగాహత' ఇతి.  
నూన మిత్యప్రేక్షయాం సా చ మిషశబ్దేన విదన్యల్లతోన్మేషమదన్నా త్యాగశక్యత్వ  
ప్రతిపాదనా త్యాగన్నావోప్రేక్షీతి సంకరః. ౬౪

అ. అథ శైత్రయాత్రోపయోగిశరత్కాలస్సంప్రాప్త ఇతి వక్తం పర్వాపగమం  
వర్ణయతి.—ఇథ మితి. ఇథ ముక్తప్రకారేణ ప్రవృత్తేషు, ఘనదినేషు మేఘామలితదిన  
నేషు, వార్షికవాసరే వ్యిత్త్యర్థః. దాశరథినా శ్రీరామేణ, కథమపి గరియసా ప్రయత్నే  
నాత్మంతప్రయాసేత్యర్థః. నీలేషు గమితేషు సత్పు, అత ఏవ, తదాకార  
కాంతిం తస్య శ్రీరామస్వాకారకాంతిం శరీరశోభాం, విరహజనితపాండురప్రభామి

1 అన్య పద్యస్య బహుషు శాశే వ్యవసులంభాత్ప్రేక్షివః.

కారకాంతిం గమిత మన శక్తైశ్చనై త్తేషునుండలం పాండురమభూత్.

తస్య<sup>1</sup> చాపవ్యాపారవేళాయాం న సన్ని ధాతర్య మిత్యంతరితౌ  
దస్త్యైతం కిల పాశశాసనశంసనమే. ౬౬

ప. రఘువతిచాపఘోషసమయో భవితేతి<sup>2</sup> కిల  
ప్యవతముచ్చటం ఘనఘటాజనితం స్థనితం,  
శ్వసితమరుద్ధి<sup>3</sup>రస్య విజితః కిల శాన్తి మగా  
త్పరిచిత<sup>4</sup> కేతకీకుటజనీమనగి వాసః.

౬౭

త్యర్థః. గమితం ప్రాపితమితి క్యుప్రేక్ష్య, + పంధరకా బిషమనా భవంతి స్యా  
యాదితి భావః. శక్తైశ్చనై ద్వివక్రమణ, విప్లూయాం ద్వర్భావః. పేషునుండలం  
పాండురం ధవళపర్ణ మభూత్. ని. 'వళి' ధవళ<sup>5</sup> పర్ణవః, హరితః పాండురః పాండు  
రి త్యమరః. ౬౮

తస్మైతి. తథా తస్య క్రిరామస్య, చాపవ్యాపారవేళాయాం శరావహోబస్థగ  
కాలే, న సన్ని ధాతర్యం సన్ని ధాతర్యం, న ప్రత్యక్షే భవితవ్యమితి యావత్,  
మూర్ధ్వవ్యాపారకాలే వ్యవ్యాపారస్యాదింత్యంతి భావః. ఇతి కిల, ఇతి మత్స్యే  
త్యర్థః. కేత క్యు<sup>6</sup> కేతవ్యవస్థ న తస్యే భావః. విచ ముత్తరప్రప్తి వ్యక్త్యేయం, అత  
విహిత్యేక్ష్య. కుంతిత<sup>7</sup> దా<sup>8</sup> కా<sup>9</sup> త్తస్య<sup>10</sup> కా<sup>11</sup>, పాశశాసనశంసన మింద్రస్యధమః,  
అంశ్చైత మనగశం, అన్యశ్చైతం గత మిశ్యధ్య. ౬౯

రఘువతేతి. రఘువతిచాపఘోషస్య క్రిరామధమద్వంద్వం నమయః కాలః,  
భవతా భవన్యగి, ప్రత్యక్షమన్య ధ్యర్థః. భవత్ ఉత్, ఇతి కిల ఏవం మత్స్యే  
ప్రేక్ష్య. ఉచ్చటముచ్చుప్రతితం, ఘనఘటాజనితం మేఘగ్గుంసమయభావం, స్థనితం గర్జితం,  
వ్యవరతం వివిప్రతం. ప్రకాంతమభూత్యర్థః. తథాశ్చ విదహి<sup>12</sup> క్రిరామస్య,  
శ్వసితమరుద్ధి గ్విశ్వావమాదుతైః, అవిచ్ఛిన్నం యా ప్రవక్రమాత్తరితి<sup>13</sup> కేమ, విజితః  
కిల, నిర్జిత ఇవక్యుప్రేక్ష్య. పరిచితాని పాశితాని కేతకీకుటజనీమనాని కేతకీసాం  
కుటకాసాం గిరికుట్టిసాం నీపాసాం శరణిసాం చ వహారి యేన స, కథితైః,  
వననో వాయుశ్చ, కాంతిమగానువరనో<sup>14</sup> బ్రహ్మో. పుష్టమశ్చైతం య. ౭౦

+ 'తదాకారకాంతివిజనమి పరిపాతే క్రిరామాశ్చ స క్యానులంకార్యే నిర్జ  
తత్వాత్తదగభేన శుక్రమభూదివ్యప్రేక్ష్య.

1 చాపస్య. 2 అస్తరితాస్తరాత్. 3 భయః. 4 అక్ర.

ప. తాపాపశాన్తిసటనాత్కృతలోకహర్షా  
 వర్జనటీ గగనరంగతలాత్ప్రయాణా,  
 ఆమోఘదవాద్యమచిరేణ శశామ స్వస్థం  
 నిర్వాసితాశ్చ సహ నైవ తాగిత్యుచిపాః.

౬౮

గ. క్రమేణ వాహినీజాతం సకలం భావినీం వానరవాహినీహృత్తి  
 మసహమానమివ తనిమానమభజత.

౬౯

(తథా) దుద్రినాపాయే లజ్జా యామపి గాజహంసనిశ్చల్యసంభూరో

తాపేతి. వర్జన ప్రాప్తవేద నటీ నర్తకీ. ని. 'ప్రీతియాం ప్రాప్తవే' ప్రీతియాం  
 భూమివహ్నా' ఇ త్యుచురః. తాపాపశాంతిస్సంతాపాపశామనమేవ నటనం నాట్యం  
 తస్మాత్కేతోః, ని. 'తాండవం నటనం నాట్యమి త్యుచురః. గృతః, ఉత్పాదితః లోకానాం  
 జనానాం ప్రేక్షకాణాం చ హర్ష ఆనందో యయా సా, శభోత్త నగీ, రజ్యంలేఽస్మి  
 న్నటా ఇతి రంగో నాట్యస్థానమ్. ని. 'రంగో ను స్థానరాగో చేతి వైజయంతీ, శక్య  
 తలం ప్రక్షేప గగనమేవ రంగతలం తస్మాత్ప్ర' యితా ఆదగతాఽభూతి శేషః.  
 తథా స్వస్థమేషమభవత్ ఏవ వాద్యం వినాపిబుధునాగానీని సర్వాణ్యభ్యుభవదవాద్య  
 నీకర్తవ్యః, అచిరేణ సహసాశశామ కాంతిం జగము, తథా తటితః చిన్మగ్ధః ఏవ ప్రదీపా  
 దీపశ్వాలాశ్చ, సహసా క్షీప్రమేవ, నిర్వాసితాః, ప్రశమితా ఇన్ద్రగర్భః. ఏవం సమస్తవస్తు  
 సావయవసూచకం, వస్తుశస్త్ర రూపశోభమయో స్సాగ్రకబాధక ప్రమాదాభావ శృంగదేవః  
 లజ్జారో. వసంతతిలకావృత్తమ్.

౭౦

క్రమేణేతి. సకలమశేషం, వాహినీజాతం సనీహృత్యహః, కర్తృ. ని. 'జాగం  
 జనిసమూహయో' రిత్కల్పిథానాత్, సర్వా ఆపి నచ్చ ఇన్ద్రగర్భః. భావినీం భవిష్యంతీం,  
 'భవిష్యతిగమ్యాదయ' ఇతి భవిష్యదర్థే జీనిః, వానరవాహినీహృత్తిం కపిసేనానదీహారణం,  
 ఆసహమానమమృష్యమాణమిత్యుచ్యేత్. వాహినీజాతస్య వాహిన్యస్తరహారహృత్తి  
 సహనం యుక్తమేవేతి భావః. క్రమేణ దివక్రమేణ, తనిమానం శనిత్వసంభవత,  
 ని. 'సేనానద్యో శ్చ వాహినీ' తి వైజయంతీ.

౭౧

తథేతి. తథా దుద్రినానాం మేఘస్ఫున్నదివసానాం రావణదధావధిక దుష్టవివ  
 ణానాం చ ఆపాయే అవగమే సతి, ఏకశ్ర శరదాగమవశా దవ్యత్ర క్రిరామనిక్రాంతి  
 వశాచ్చేతి భావః. ని. 'మేఘస్ఫున్నేఽహ్ని దుద్రి'న మిత్యుచురః. లజ్జాయాం రావణ  
 పుర్యామసి, సాతంకనంచారయోగ్యాయామసీతి భావః, రాజహంసయో శృంగద్ర

1 భవిష్యత్తితి మత్వా కిల భూమ్యామపి సమజని రాజహంసనిశ్చయ  
సజ్జాతః. 20

ఏవం ప్రాప్తితాయామపి ప్రాప్తితజనశేషముపి ప్రాప్తితః.

ప. కామక్షి ప్రపంచత్కభిన్నహృదయచ్ఛిద్రప్రణాళిగళ

నై త్రిసారలభూ 2 ప్రతిశ్రవభరం నిర్వృణ్మమవ్యతమే,

సూర్యయో నైరా రాజహంసానాం శ్రీరామాదిరాజశ్రేష్ఠానాం కలహంసానాం పరి  
గమ్యతే. నిశ్చంకసంచారః నిర్భయప్రవృత్తిః, నిరాశంకవిహారశ్చ, ని. 'రాజా ప్రభావృషే  
చంద్రే యతీ త్కలియశక్రయోః' భానుర్వంశ స్సహస్రాంశు' గితి విశ్వప్రకాశా  
మకా, ని. 'రాజహంసో నృపశ్రేష్ఠో కాదంబకలహంసయోః' తిత్వన్మత్ర విశ్వః. భవిష్య  
త్తితి మత్వా కిలేత్యుత్పేదా; భూమ్యామపి రాజహంసనిశ్చంగసంచారః కలహంసనిరా  
శంకవిహారః, రాజశ్రేష్ఠనిరాహుతైత్రయూత్రా చ, సమజని సంజాతః, జనేన కర్తరి  
లుజ్. 'నీవజన' త్యానినా ప్రేల్పిగాదేశః. 20

ఏవమితి. ఏవము ప్రపంచం, ప్రాప్తితజనానాం ప్రసవినరానాం విరహిణా  
మితి యావత్. శేషము ప్రజ్ఞాం హృదయం మన్తాది విలాపయతితి ప్రాప్తితజనముపి  
ముషి ముష్యేయ స్థితి. ని. 'బుద్ధిర్న సిహ ధివగా నీన ప్రజ్ఞా శేషుషీ మతిరిత్యమరః  
ప్రాప్తితః పర్వతా, ప్రాప్తితాయామరగతాయాం సత్త్వము. 20

అ. తతః కిం తత్రా. కామేతి. కామక్షి ప్రా మన్మథప్రయుక్తాయే పృథ  
త్కా బాణాః 'పృథక్త్రబాణవిశిఖా అనిష్టాగ్గాతుగ' ఇత్యమరః. త్ర స్థిన్నం విదా  
రికం యద్భవయం చిత్రం వక్ష్యే ని. 'హృదయం చివలే చిత్రే వక్షస్యాశివ భావయో'  
రితి శబ్దార్థః. తస్య ఛిత్రం రంధ్రమేవ ప్రణాళి జలనిర్గమనమార్గః. ని. 'ద్వయో  
ప్రణాళి పయసః పదవ్యా' మిత్యమరః. తయో గళస్పర్శభృక్ ప్రైత్రసారస్సన్మృగ్ధిరాంశ'  
యస్య స త్కాంత్య. అత ఏవ లభానిసానైశ్చ త్కాంత్యై చ విల్పిన్నం ముడివిలకం త్రతయా  
విస్తృతసఖ్యసంబంధ ఇత్యర్థః. ప్రైత్ర వ్యాఖ్యాతా. ని. 'సంక' బలే స్థిరాంశే చ' త్య  
మరః. అత శ్చ ప్రతిశ్రవః సీతాశ్రేష్ఠగాంగీరః స ఏవ భర స్త ముషి, కిమితాన్య  
దితి భావః. ని. 'అంగీకారాభ్యుపగమ ప్రతిశ్రవనమాధు' ఇత్యమరః. నిర్వృణ్మం సమగ్ధ  
యతుమక్షమే అశక్తే సుగ్రీవే చిరసంస్థితం చిరకాలమరంభ్య న ప్రమాణం, తాదృశి

1 సంభవిష్యతి. 2 ప్రతిశ్రవరః

సుగ్రీవే చివ 1సంక్రితాం శమయతుం రాగాభ్యాం తాదృశీం  
కిష్కింధాం ద్రుత మాప కోపకలుషో రామాజ్ఞయా లక్ష్యణః.

(తావకం భ్రాతరం వా త్వం మామకం వానంగచ్ఛసి,  
కింవా వానర మే తూర్ణం దీయతాముత్తరం వచః.)

గ. శతస్సామిత్రిరతీన రుద్రః ప్రవిష్ట ఇశ్యంగదేన విజ్ఞాపి<sup>1</sup>తః  
నంగసంగరసంగతపరిశ్రమాదజాతజాగరస్సుగ్రీవ స్తద్దన్య<sup>2</sup>ః 3  
సకలప్లవగబలకిలకిలాయితేన ప్రబుధస్సచినయోః శ్లఘాప్రభావసామో<sup>3</sup>  
ప్రభావేన ప్రకృతిం ప్రపేదే. 23

మనిర్వాచ్యాం. రాగేణ స్త్రీసంభోగానర్హయా అంధతా<sup>4</sup> అవిషేతా<sup>5</sup> తాం, శమయతుం  
నిర్వాపయతుం, స్త్రీలంఘనతాం నిర్వర్త్య ప్రస్తుతా<sup>6</sup> శ్లఘాప్రభావముమిశ్చర్చకః. 3  
కలమః రోహిత్రాంతరిక్షీప్రకృతయః, లక్ష్యణః, రామాజ్ఞయా, కిష్కింధాం, ద్రుత  
మాప ప్రాప, కాష్టాలవిక్రీడితం వృత్తమ్. + 2.9

తతః. తతః తదనంతరం. సామిత్రి ర్లక్ష్యణః, అతీవ నిష్ట<sup>1</sup>త్యంతర<sup>2</sup>జా<sup>3</sup>విష్ట  
స్య<sup>4</sup>. ప్రవిష్టః కిష్కింధాం ప్రత్యాగత, ఇశ్యంగదేన, విజ్ఞాపి<sup>5</sup>తః, అనంగసంగర  
సంగతపరిశ్రమాదరితమణరణసాప్రాప్తభోవా<sup>6</sup>ధీ<sup>7</sup>తః, 'శ్రమః భోజో<sup>8</sup>దధ్వరత్యా<sup>9</sup>దీ' రితి  
లక్షణం, అజాతజాగరో<sup>10</sup>అనుక్వన్న ప్రబోధః, సుగ్రీవః శిష్య రోహితీ<sup>11</sup>వశవతో<sup>12</sup> లక్ష్యణస్య  
దర్శనాద్యస్తానః సాధ్వసః తేన సందలితానాం సంభ్రాంతానాం సకలానాం సమస్తానాం  
ప్లవగబలానాం వానరసేనానాం కిలకిలాయితేన కిలకిలధ్వన్యాచరణేన మోక్షనా, కిలకిలే  
త్యనుకరణకట్టః, ప్రవిష్టో<sup>13</sup> బోధం ప్రాప్తస్య<sup>14</sup>, ప్లవకః ప్రభావశ్చేతి నామనీ యయో  
స్తయోస్సచినయోర్నంత్రి<sup>15</sup>తః ప్రభావేన ఉచ్ఛేదగనివర్తకవచసాదుర్భేద్య<sup>16</sup> ప్రకృతిం  
పూర్వావస్థాం ప్రపేదే ప్రాప, తథా చ శ్రీరామాయణమ్. య. 'సో<sup>17</sup>అయం రోహదరీ  
తాతో<sup>18</sup> ద్వాని రిష్టతి వీర్యవాక్, వానరాన్యానరపతే చక్షుషా ప్రహసన్నివ, తస్య  
మూర్ధ్నా ప్రణమ్య త్వం సభ్రాత్రస్సహ బంధుభిః, గచ్ఛ కిన్త్రం మహాభాగ రోహ<sup>19</sup>  
వ్యాస్య నివర్త్యతా<sup>20</sup> మితి. 23

1 సంస్థితామ్. 2 నితత్వద్యం ప్రక్షిప్తమితి మన్వతే. 3 తత్ర. 4 భాతల్రాన.

+ ప్రతిశ్రుతగరమితిపాతే 'అర్యార్యాన్వవణే' త్యాదిగర మిత్యర్థః.

తత స్తస్మిన్ సుగ్రీవే రాఘవరోషస్య కారణం నిరూపయతి సతి  
(1 సద్యవస) ముఖరితసిద్ధిభూతిభూ ల్లక్ష్యణస్య హియోమోషః. 28

ప. తత్రాసనం ద్రుత మపాస్య పతికి కపీనాం  
తత్రాస నమ్రవదనో ఘనచాపఘోషాత్,  
సంతోష మోక్షమివ భూరి భజన్ భుజంగః

సంతాపనాశవిశునా త్తరుణాభ్రఘోషాత్. 29

X. తత్ర ప్రతిశ్రుతకార్యప్రాప్త్యాహనాయ కుపితేన భ్రాతృ

తత ఇతి. తతః, తస్మిన్ తథా ప్రకృతిపాపశ్చే, సుగ్రీవే, రాఘవస్య ప్రాణ  
ప్రియసఖస్యాసి లక్ష్యణస్య, శ్రీరామస్య వా, రోష స్తస్య కారణం, నిరూపయతి, 'న'మే  
దుర్వాన్యహృతం కించిన్నాపి మే దురహస్థితం, లక్ష్యణో రాఘవభ్రాతృ క్రుద్ధః కిమి  
చింతయే' ఇత్యాది శ్రీరామాయణోక్తరీత్యా పర్యాపాదయతి సతీత్యర్థః. ముఖరితహారి  
స్తభిః ప్రతిపాదితగంతరాహో, లక్ష్యణస్య హియోమోషః గుణధ్వనిరభూత్, నిజాగమన  
క్షాపనార్థం లక్ష్యణో ధనుష్టంకారం చరాశ్శ్లోకః. 28

తలేతి. తత్ర తస్మిన్ సమయే, కపీనాం పతి సుగ్రీవః, ద్రుతం శీఘ్రమాసనం  
సింహాసనం, అపాస్య త్యక్త్వా, ఆసనాదుత్థాయీత్యర్థః. ఘనచాపఘోషాత్ సహాయక  
ధ్వనేః, నమ్రవదనః ఆవతాననస్య, తత్రాస చిహ్నాయ కపిమివ సంతాపనాశవిశు  
నాత్ గ్రీష్మాదిజరితసంజ్వరోపకారేన సూచకాదితి విశేషణం చాపఘోషోఽపి యోజ్యం,  
తరుణాభ్రఘోషా న్ముతనమేఘగర్జితాత్, భూరి ఘోషం యథాతథా, సంతోష  
మోక్ష మనందవిఘాతం, భజన్ ప్రాప్త్యవస్థితి విశేషణం సుగ్రీవేఽపి యోజ్యం, భుజంగ  
సృర్వ ఇవ. ని. 'సర్వః పృథావర్భుజగో భుజంగ' ఇత్యదుచరి. అత్ర తనునాభ్ర  
ఘోషస్య నీలకంఠోల్లాసకత్వాత్ 'తేమిం చ నీలకంఠో భుజంగభు' గిత్వభిధానాత్  
భుజంగభుత్వాచ్చ భుజంగత్రాసపాత్యవదగంతవ్యం. ఉపమాల్పకరః. వసంతలిలకా  
వృక్షమ్. 29

తలేతి. తత్ర విత్రాసనమయే, ప్రతిశ్రుతం ప్రతిక్షాతం యత్కార్యం, సీతా  
శ్వేషణహవకృత్యం తస్య. ని. 'అంగీకృతమాశ్రుతం. ప్రతిక్షాత' మిగ్ధదురః. ప్రాప్త్యా  
హనాయ ప్రసర్తవార్థం, కుపితేన విలంబాదుష్టేన భ్రాతృ రామేణ, ఏవః లక్ష్యణః  
ప్రేషితః ప్రసీతః, ఇత్యుక్త్యేతి శేషః. మారులినా హనయతా, ధార్యమాణం ధారణ

1 వితన్నాస్తి క్వచిత్. 2 హరిస్తభిః. 3 లక్ష్యణస్యఘోషః. 4 పాపశ్చే. 5 సంతోష. 6 తతః. 7 ప్రణయకుపితేన.



1 ప్రేషిత ఇతి మాదుతినా ధార్యమాణాదైర్వ్య సుగ్రీవసౌమిత్రిం సా  
న్వయితుం తారాం ప్రేషితవాన్. 21

ప. ద్రాగ్వగుణేభజననిహ్నుతరాజతేజో  
నిహ్మింతతారమువశాన్తతమోవికారం,  
పూర్వాశయా విశలి సత్పథభాజి మిత్రే  
సత్యం నిశాంతసమమస్య నిశా ప్రమాదీన్.

22

గ. సా తు రామా రామానుజ మాసాన్య శ్చైవ మవోచత్. 23

విషయాక్రియమాణం హైర్యం యస్య స, శక్తోక్తే, మారుతపవనాత్పుష్కలైర్మృగై  
న్మిత్యర్థః, సుగ్రీవసౌమిత్రిం, సాంత్యయితుం సామవదంతైరుపలంబయితుం ని. 'సామ  
సాంత్యముఖే సమే' ఇత్యుతరః. తారాం నిజవహం, ప్రేషితవాన్, ప్రళయం వ్యవస్థిత  
దర్శనే శ్రుతాః శాపాదోభ్యో భవిష్యతి స్త్రీదర్శనే తు హైవ మితి మత్యా తాం ప్రహీతవా  
నిత్యర్థః. తథా చ శ్రీరామాయణం. 'శర్వదర్శనముక్తాత్ స పక్షా'పం గర్హిష్యతి, న హి  
స్త్రీషు మహత్తానాః క్వచిత్కర్వంతి దారుణామిత్యుచి. 24

ద్రాగితి. ద్రాక్ అంజనా వారుణేభజనేన సురాసేవనేన నిహ్నుతమాచ్ఛానితం  
రాజ్ఞః ప్రభో సుగ్రీవస్య తేజః ప్రతాపో యస్మిన్ తత్కృత్తం, అన్యత్త చారుణీ  
భజనేన ప్రతీసేనగత్యా నిహ్నుతమంతర్హితం రాజలేఖనం ద్రప్రకాశో యస్మిన్  
తత్, ని. 'సురా ప్రత్యక్ష చారుణీత్యుతరః' రాజా ప్రభో నృపే చంద్ర' ఇతి విశ్వప్ర  
కాశః, నిహ్మంతా నిర్గతా తారా సుగ్రీవవస్నీ యస్తా తత్కృత్తం, అన్యత్రాదాత  
నక్షత్రం, ఉపశాంతో నివృత్తస్తమోవికారో మోహవిక్రియా అన్యత్రాంధకార వ్యాప్తి  
ర్వస్మిన్ తత్కృత్తం, అన్య సుగ్రీవస్య నిశాంతం గృహం, కర్తృ, ని. 'నిశాంతం భవి  
నోషసో'రితి విశ్వః. సన్వితభాజి సన్వార్ధవర్తిని, ఆకాశమార్ధసంచారిణీ చ. మిత్రే సుహృద  
లక్షణే, అర్కే చ, ని. 'మిత్రం సుహృది మిత్రో'ర్తర్క' ఇతి విశ్వః. పూర్వాశయా  
పూర్వప్రతిజ్ఞాతార్థకాంతయా హేతునా, పూర్వవిశా చ, విశలి ప్రవిశతి సతి, సత్యం  
యథార్థ మభవివోచ్చేత్. నిశాయా రజన్యా అంతో'ర్దవసానం తత్సమం తత్ప్రబంధం,  
ప్రభాతకల్పమిత్యర్థః. అసితో, శ్చైవభిషణేయ ముపమా.

25

సేతి. సా తు హైవ, రామా నుందరీ, ని. 'నుందరీ రమణీ రామే'త్యుతరః.  
'యత్రాకృనిస్త్ర సుసా' ఇతిన్యాయా న్నిజగుణసంపదా లక్ష్యప్రసాదనసాపచారికయ  
ద్యోతనార్థం రామేత్కుత్ మిత్యవగంతవ్యం, రామానుజం లక్ష్యం, 'రామవద్గుణా

1 ప్రేషిత వివృతి. 2 హైవమవోచత్.

ప. ప్రాచీనం వ్యసనం సురేంద్రతనయాజ్ఞాతం వనే భాగ్యమృతః

సుగ్రీవస్య నిరాకృతం ఖరరిపోర్భాణేన సాలచ్చిదా,

అద్యాస్య వ్యసనం తు వజ్జువిశిఖాదాసీదువేంద్రాత్తబా

త్సానుత్రే తదపి ప్రశాంతమభవ జ్ఞానాఘోషమాత్రేణ తే ౭౯

గ. తదనంతరం తారా సాంత్యవచనప్రశాంతకోపేన సామిత్రిణా

హిత్యప్రకటనార్థ మిథం నిర్దేశః, ఆసామ్య ప్రాప్త్య, ఏవం వ్యసనముచేతనా అవోచత ఉక్తవలీచ. ౭౮

ఆ. తత్ప్రకారమేవాహ — ప్రాచీనమితి. సురేంద్రతనయాద్వారినః, జాత ముత్పన్నం, అతఏవ వనే అరణ్యే, భ్రామ్యన్మృత్యుచరః, 'వభ్రాశే'త్యాదినా శ్యవృ త్తయః. సుగ్రీవస్య ప్రాచీనం పురాతనం, వ్యసనం విబత్, సి. 'వ్యసనం విబది త్రంశే ది'షే కామబహువచ' ఇత్యమరః. ఖరరిపోః ఖరాసురాంతకస్య క్రిరామస్య, సంబంధి నా, సాలచ్చిదా సప్తసాలవిదారిణా, బాణేన, నిరాకృతం నిరస్తమి, పాలినం నిహత్య తద్వ్యసనం నిరాకృతమిత్యర్థః. ఆద్యేవాసీం తు ఇంద్రమువగతః ఉపేంద్రఇంద్రా నుజో విష్ణుః తస్య తనయాత్, బ్రహ్మహ్మరూపేణావర్త్య త్యాదితి భావః. కంచ అరవిందాదయో విశిఖా బాణా యస్య తస్మాన్మృత్యుభాత్, మహావీరాదితి భావః. అస్య త్సూర్యవిలక్షణం వ్యసనం స్త్రీ వ్యసనమిత్యర్థః. ఆసీత్. హే సామిత్రే తద్వ్యసనమపి తే తవ, జ్ఞానాఘోషమాత్రేణ గుణధ్వనిమత్రేణ, ప్రశాంతం నివృత్త మభవత్, ఇంద్ర పుత్రకృతవ్యసనం త్వదాభిప్రా నిరస్తం ఇంద్రానుబపుత్రకృతవ్యసనం తు త్వయా నిరస్తమితి క్రమోఽయం యుక్త ఇతి భావః. భవదీయచాపఘోషప్రసవోత్తరక్షణ ఏవ నివృత్తకామతంత్రస్సుగ్రీవో యుష్మత్కార్యనిర్వాహకత్వయా వర్తతే అతస్త్వయా మహారాజపుత్రేణ న కోపితవ్య మితి ఫలితార్థః. అత్ర క్రిరామస్య శరేణ వ్యసననిరాసకత్వమస్య తు చాపఘోషమత్రేణైవేతి వ్యతిరేకో వ్యభిచరే. కాక్షూల నిగ్రీడితం పృక్షమ, ౭౯

తదనంతరమితి. తదనంతరం, తారాయాసాంత్యవచనేన ఉక్తయావసాన వాక్యేనహేతునా ప్రశాంతకోపేన నివృత్తకోపేణ, సామిత్రిణా సాకం లక్ష్యజీన సహ తదనంతరయస్సుగ్రీవః, సవినయం భయభక్తిప్రయోక్తవినయసహితం యథా తథా

సాకం తపనతనయస్సవినయమాత్రిత్య దాశరథిం ప్రాంబలిర్వ్యజ్ఞః పత్.

X. దేవ కపిబల 1 మఖలగులాచలనిలయమనిలతనయేనాహూతం. పురుషూత ఇవ పులోమజాపహరిణమనుష్టోదం 2 రావణం రణోనిహ నిష్కసీతి. ౮౦

తతః—న. కరుభి కులిశపాణే రైథిలిం కాం విచేతుం

వినతమథ దిశాయాం మానుతిం ప్రేతభంగ్యః,

దాశరథిం శ్రీరామం, ఆశ్రిత్యాధిగమ్య, ప్రాంబలి గృహంబలిస్సృజ్య, స్వర్ణేజ్జుహో విభావయామాన. ౮౦

దేవత. హేదేవ స్వామి శ్రీరామ, అఖలగులాచలనిలయం మహాగ్రాన్థ్య శేషకులవర్తతనిశేతనం, కపిబల మనిలతనయన హనుమతా, ఆహూతం, ఆశ్రిత పుటా మజాం శపిం ఆచూరతితి పుటామజాచూరిణిష్ఠ, ని. 'పుటామజా శనిగ్రాహీ'శ్యమరక. అనుష్టోదం నామ ధానవం, పురుషూత ఇంద్రభవేత్పురుషమా, రావణం సీతాపహరిణ మితి శేషః. రణే, నిహనిష్కసీతి విశాళయిష్కసీతి వ్యర్జేజ్జుహవతి సంజ్ఞకః. మహేంద్రే శే ప్పితం పూలామిం తద్వితుః పులోమజామోక్షనుమత్యా అనుష్టోహో జహర ఇంద్ర స్త్యనుమంతారం పులోమానమవహరారమనుష్టోదం చ నిహత్య తత స్త్రా ప్రత్య సీతవానితి పూరాణీ కథాంత్రాసుసంభేయా. తతస్తవసంతరియ. ౮౦

కరుభితి. వానరేంద్రస్సుగ్రీవః, తామవహృతాం, మైథిలిం సీతాం, విచేతు మన్వేష్టుం, కులిశపాణే రింద్రస్య, కరుభి దేవ మార్త్యేణ మభూతి బోధితయసీతి కరువ తస్యాం, ప్రాచ్యామిత్యర్థః. వినతం వినతాఖ్యం, వానరసేనాధిపతిం, ఆశ్రతి వాక్యా రమ్భే, అనంతరం వా, ప్రేతభర్తర్యమస్య దిశాయాం, దక్షిణస్యాం దిశీకృత్థః. 'అపం చైవ హంతానాం యథా వాచా నిశా దిశే'తి పదనాట్యా, మాయునిహనుమంతం, ఆశ్ర యువరాజస్యాంగదస్య ప్రాధాన్యేనాపి కార్యసాధకత్వాత్ మారుతిగ్రహణ మితి మన్తవ్యమ్, తథా వరుణస్య దిశి ప్రతీచ్యాం సుషేణం స్వస్య శ్వశురం, కథాద శ్రీ రామాయణమ్. 'అథ ప్రస్థావ్య చ హరిక్ సుగ్రీహో దక్షిణాం దిశం, అలరీ శ్శేఖుసం కాశం సుషేణం నామ వానరమ్, తారాయాః పితరం రాజా శ్వశురం భివక్రమ' మితి, తథా యక్షరాజాంచితాయాం మణేరాధిష్ఠితాయాం, హరితి. ఉత్తరస్యాం దిశి

1 అఖలమఖల. 2 హరిణం వాలాభిధానం. 3 నిహనిష్కసీతిపాతే భివానిత్యధ్య హ ర్తవ్యమ్.

వరుణదిగి సుషేణం యక్ష రాజాభ్యుతాయాం

హరితి శతవలిం చ ప్రాహిణోద్వానరేంద్రః.

౮౨

గ. తదను దినేషు కేషుచిద్గతేషు మాసాతిపాతనాసహా నియత ముదగ్రదండ స్సుగ్రివ ఇతి సత్వర మితరదిగస్తరప్రేషితేషు చ ప్లవంగ బలేషు ప్రతినివృత్తేషు పితృపతిహరితి ప్రేషితా మారుతిజాంబవదంగద నలనీలప్రభృతయో ఒవ్యలభ్యతీతోపలబ్ధయ స్తనయవివాశకుపితోకండు శాపనిశ్చేషితచరాచర మవరిచితచారస్తానరం కాంతారం క్రాన్తాన్వి త్యర్థః. శతవలిం శతవలినామానం, వానరసాయకం చ, ప్రాహిణోద్వానయామాన. మాలినీవృక్షమ్.

౮౩

తదన్విత. తదను వానరప్రేషణాననరం, కేషుచిద్గతేషు గతేషుతిక్రాంతేషు సత్సుమాసాతి పాతనస్య మాసాతిక్రమణస్యాసహానసహిష్టుః, ప్రేషణసయే శ్రీరామా యణాన్వితః. 'డింధ్వం మాసాన్వ వస్తన్యం పసన్యభ్యో భవన్త మే' త్యేకమాసమాత్ర స్యావధేః కృతత్వాదితి భావః. సహాయో దహన్యతే, ఐతః నియతం నిశ్చితం, ఉదగ్ర దండశ్చందశాసనః. ని. 'దండోఒస్త్రీ శాసనే రాక్షా'మితి వైజయంతీ, సుగ్రీవ ఇతి మత్వా, ఇతరదిగస్తరప్రేషితేషు దక్షిణాగ్న్యలిరిక్త దిక్తయప్రహితేషు, ప్లవంగబలేషు, వినత ప్రముఖవానరసైన్యేషు, సత్వరం తార్దం, ప్రతినివృత్తేషు ఆసభిగతసితావృత్తానర యా ప్రత్యాగతేషు సత్సు, పితృపతిహరితి దక్షిణస్యాం దిగి, ప్రేషితా మారుతిజాంబ వదంగదనలనీలః ప్రభృతిశ్చేషాం లే తథోక్తః. ప్రభృతిగ్రహణాద్దబగచాక్షగవయా దయోఒపి గృహ్యంతే. లేఒపి వానర త్రమా ఆలబ్ధసీతోపలబ్ధయః ఆప్రాప్త మైథిలీలా భాగ్యన్తః, తనయవినయవివాశేన నిజపుత్ర నిధనేన కుపితస్య క్రుద్ధస్య కండునా మ్నా మహా జ్ఞే శ్చాపేన నిశ్చేషితా విధ్వంసితాశ్చరాచరా బంగమస్తానరాః మృగపక్షిపృక్షగుల్మ దయో యస్మింస్త తథోక్తమ్. తథా చ శ్రీరామాయణమ్. 'కండు ర్నామ మహాభాగ సృత్యవాదీ తపాధనః. మహర్షిః పరమామర్షీ నియమైద్ధుష్పిధర్షణః. తస్య కస్తి న్యనే పుత్రో బాలః' దశవార్షికః, ప్రణస్తో జీవితాంతాయ క్రుద్ధస్త్ర మహామనః. లేన ధర్మాత్తనా శత్రుం కృత్స్నం తత్ర మహాద్వనం. ఆశరణ్యం దురాధర్షం మృగపక్షి విసర్జిత'మితి పరిచితచారం ప్రవృత్తప్రాణిసంచారం తచ్చ తత్ ప్రాంతరం నికటప్రదేశ శ్చ తన్న విద్యతే యస్మింస్త తథోక్త మత్యుత్తదుర్గమమిత్యర్థః. ని. 'ప్రాంతరం దూరకూ

1 మితరేషు. 2 కణ్వ. 3 అపరదితచారస్తానరం.

కల్పింశ్చ త్కాంతారే అసురమేకం నిరీక్ష్య రక్షణపతిరితి బుద్ధ్యా ముద్ధ  
సన్నద్ధా బభూవుః. ౮౩

ప. నిశిచరపతి రి<sup>1</sup>త్యవేత్య రోషా

దశనినిపాతనిభేన తాడనేన,

అసురహితమముం ప్రహృత్య దైత్యం

సురహితమేన చకార వాల్మీకీసూనుః!

౮౪

గ. తత స్తారేయవచనాత్తత ఇతో విచిత్ర్య నికటగిరిసానుశయా  
స్సానుశయా స్ఫలితాశయా జలదరపతంగవతనోత్పతనానుమీ గుమాన  
న్యోఽభ్యోత్యమరః. తత్కాంతారం విజనం, క్రాంత్యాశ్రయ్య, నిష్పింశ్చకాంతారే  
తత్తతచరణ్య, విరమసురం, నిరీక్ష్య, రక్షణపతి రామజ్ఞాని బుద్ధ్యా ముద్ధ  
సన్నద్ధా సుమరసన్నాహదంతో బభూవుః. ౮౩

నిశిచరేతి. వాల్మీకీసూను రంగదః, నిశిచరపతి రామజ్ఞాని వీర్య క్లాంత్య, కమితి  
శేషః, రోషాత్ సీతావసారణరూపాన్యత్యకరణజనితా<sup>2</sup> పాద్యోగ<sup>3</sup>, అశనిని పాతని  
భేన దమ్మృశిప్రహరణవృత్తేన తాడనేన ముష్టిసూతేన, అసురేభ్యోహితం అసురహి  
తం, 'చతుర్థీ కదధే' త్యాదిసా సమాసః. సురాణా మహితం చాముం దైత్యం, ప్రహృత్య  
నిగృహ్య, సురహితమేన, చకారేతి విరోధః, స చ అసురహితమచేతనం ప్రహృత్య  
సురాణాం హితం సుఖం చకారేతి చరితా<sup>4</sup> ఘోషాదుప్రాణితో విరోధాభాసో<sup>5</sup>ఽల  
క్షాంతః. 'అభాసల్పే విరోధస్య విరోధాభాస ఇష్టత' ఇతి లక్షణాత్. పుష్పితాగ్రా  
వృత్తమ్. ౮౪

తతఇతి. తత స్తననస్తరం, తారాయా అవత్యం తారేయః అంగదః. స్త్రీభ్య  
ధక్ తస్య వచరా నియోగవ్యాఖ్యేతోః, తత ఇతస్తత్రత్రవిదిత్యాన్విష్య, నికట  
గిరిసానుషు సమీపస్థగిరిప్రస్థేషు శేరితఇతి తథోక్తాః, గవానసంచారజనితశ్రమాలిరోకా  
త్తత్రతత్ర సంవికత ఇత్యర్థః 'అధికరణశేతే' రి త్యప్రవృత్తయః. అతవిష సానుశయా  
స్ససంతాపాః, ని. 'భవే దనుశయో ద్వేషే క్షాంతాపానుబంధయో' రితి విశ్వః. వాన  
రాశి, సలిలేవ్యవాయా వాంఛయా, విపాన యేశ్యర్థః. జలదరపతంగానాం హంసకా  
రండవాదిజలవత్రి పక్షివిశేషాణాం పతనోత్పతనైః ప్రదీనోద్దీపాదిగతివిశేషైః అను  
మీయమాన మభూహ్యమానం య త్వల్పలం సర స్తస్యోపశయముక్తయ మంతర్థమ్

1వల్వలోపశయం కిమపి 2కుహరమవగాహ్య తత్ర కంచన కాఞ్చన మయం మయమాయానిర్మితం 3విహితతపోభంగామై సురాంగనామై హేమామై ద్రుహిణేన విత్తర్ణం మేరుసావణ్ణిదుహిత్రా స్వయం ప్రభయా కృతాపనం వనోద్దేశమవిశన్.

తతఃకృతాలిథాయాః స్వయంప్రభాయాః ప్రభావేన బిలాదుత్తిర్ణానాం సమయాతి 1సాతా దాపతిష్యతి సుగ్రీవదండ ఇతి వికృతి కాసారమిత్యర్థః. కిమపి కించిత్కుహరం భూమివివరగర్భమవగాహ్య ప్రవిశ్య, కంచన కమపి కాంచనమయం హిరణ్మయం మయస్వాసురశిగ్నినో మయయా నిర్మితశక్త్యా నిర్మితం రదితం, తథా విహితతపోభంగామై కృతతపోవిహ్నుయై తస్మిన్నేవ వనే పూర్వం హేమసూ మయతపోభంగస్య విహితత్వాది భావః. హేమామై హేమాభ్యామై, సురాంగనామై అప్పరసే, ద్రుహిణేన వృత్తగీతసంతోషితేన విధాత్రా విత్తర్ణం చ త్రం స్వయంప్రభాయా తదాభ్యాయా, మేరుసావణ్ణి దుహిత్రా పులిరసూ కృత'వనం విహిత రక్షణం, వనోద్దేశం వనప్రసేకం, (విశన్) నివృత్య వన, హేమామయః ప్రియశఙ్ఖత్వా న్నేదు సావర్ణిదుహిత్రే సా వనం చ త్రం తీక్ష్ణసుసంభేయం. ఉత్తరం చ శ్రీరామాయణే 'దుహిత' మేరుసావర్ణిరవం తస్మాత్స్వయం ప్రభా, ఇదం రత్నమి భవనం హే మాయా వనరోత్తమాః, మయ ప్రియశఙ్ఖహేమా వృత్తగీతవికారదా, తనూ చ త్రవరా చాస్తి రత్నమి భవనోత్తమ' మితి.

తత ఇతి. తతః ప్రవేశానంతరం, కృతాలిథాయాః, అతిథిసత్కారోపదేశ తత్యా ఇత్యర్థః. స్వయంప్రభాయాః, ప్రభావేన సామర్థ్యేన, బిలాదుత్తిర్ణానాం నిర్గతానాం, సమయాతిపాతావసథిశాలాతిక్రమగాఢీనోః, చంద్యంతే నిగృహ్యం లేచనేనతి చందః శిఖా, సుగ్రీవస్య కర్తుః చందః, ఆపతిష్యతి కాలాతిక్రమణేన అస్తాకా చందకాసవస్సుగ్రీవో చందయుష్యతీత్యర్థః. ఇతి మత్స్య, వికృతిం వికారం ప్రకృతివైకల్య మితి యావత్. ఉపేత్య, సంగతమనోగదేన సంగతమనోపద్యతేనా, ని. 'రోగవ్యాధిగదామయా' ఇత్యమరః. అథ పవనతనయస్య హనూమతః పవనం కత్కలాచితవాక్యం తత్ప్రకృత్యయేన తద్విశ్వాసేన ప్రత్యక్షీతా పునస్సమాహృతా ప్రకృతిః పూర్వావస్థా యేన స తథోత్తేన, అంగదేన ననా, ప్రాయోజకేన సామ దక్షిణాగ్రేన

1 'వల్వలోపశయ' మితిపాతీ అపశయం సమాప్తప్రదేశమిత్యర్థః. 2 బిలమహారం. 3 విహితాశానభోభాగం విహిత. 4 సారేన చరిష్యతి.

ముపేత్య సంగతమనోగ దేనాంగదేన పవనతనయనచన <sup>1</sup>ప్రత్యయప్ర  
త్యానీత ప్రకృతినా సహ ప్రాయోపపేతముపేయమాం న్నవంగపుంగ  
వానాం పరిదేవనకథా<sup>2</sup>ప్రసంగే జటాయుషో నిధనం నిశమ్య వింధ్యరథా<sup>3</sup>  
ద్విహితసంపాతస్సంపాతిన్నమ <sup>4</sup>గృధ్రం గాజస్థానేనమవాసితే. ౮౬

ప. కే యూయ <sup>4</sup>మతతబలేన్యభిధాయ పాపం

వత్సే జటాయుషి మమ శ్రావసీ చవాన్యై,

కస్తాత్పురా కిరణవాహితమక్షయగ్ధం

దర్శేషు స్థండిలే మరణార్థం సంకలాప్యపవిత్రమి. ని. 'ప్రాణానుమన్యై గుణైగమనో  
ఇత్యుపరి. తమపేయమాం ప్రాప్తవతి, 'ఉపేయనవాశ్వానవాచానశ్చేతి  
కన్యప్రత్యయాంతో నిపాతః. ఉదగ్రమగ్రీవంఢాపేక్షమా మరణమేవ మరమి  
ముమూర్షుతామిచ్ఛ్యతి. ఉత్తం చ శ్రీరామాయణే. 'ఉచ్యన్నైవదం వింశ్యే ప్రాప్తృఖా  
స్సమవాపిశక, దక్షిణాగ్రేషు దర్శేషు ఉదగ్రీరం సమాశ్రితః, ముమూర్షుతో హరి  
శ్రేష్ఠా ఏకతో త్తమమితః స్వహే'తి, జ్వవంగపుంగవానాం కాంబవదాదివానర  
శ్రేష్ఠానాం, పరిదేవనకథాప్రసంగే. 'రామస్య పవనానం చ త్తయం దశరథస్య చ, జన  
స్థానవధం చైవ వధం చైవ జటాయుష' ఇతివినివాదనోష్ఠీ ప్రస్తావ, జటాయుషో  
నిధనం మరణం, నిశమ్య శ్రుత్వా, వింధ్యరంధ్రా<sup>3</sup>ద్వింధ్యగర్భతకంధరా<sup>4</sup>, విహితసంపాతః  
కృతనిర్లమః. తత్పురామర్యార్థం వినిష్కాశిత ఇత్యర్థః. సంపాతిన్నమ, గృధ్రరాజః,  
జటాయుర్భూతా తాన్వానరా నేనం వత్సమదా ప్రకారే గావాసితవాచతో, తథా  
చ శ్రీరామాయణమ్. 'సంపాతి న్నమ నామ్నసు చిరంజీవి విహంగమః, భూతా జటా  
యుష శ్చీనా నృసింహకృతబలచారుదః. కందరాదభిసమ్మగ్న్య సవింధ్యవృ మహాగిరీః,  
ఉపవిష్టా<sup>4</sup> హరికోదృష్ట్యా హృష్టాత్తా గిరమల్రవీ'దితి. ౮౬

అ. తదేవానా—కఇతి. అక్షతబలే ఆశ్రయితాశచరాక్రమేన, పల్పే అనుకే  
జటాయుషి, పాపం నిధన మభిధాయోక్త్యా, మమ, శ్రవసీకథా, ని. 'కర్ణశబ్ద  
గ్రహాశ్రోత్రం శ్రుతి స్త్రీ శ్రవణం శ్రవ' ఇత్యుపరి. దహంతః భస్మీకర్యంతః,  
యూయం, కే, కస్తా ఛ్యుహోదహనాజ్ఞేతోః, పురా పూర్వం, సూర్యమండలం ప్రత్య  
క్షమనకాల ఇత్యర్థః. కిరణైః నిజగభస్తిభిః దాహితం దగ్ధం పక్షయగ్ధం గరుదుగ్ధం  
యేన తం, తిన్నంశుం చందభాను ముష్టపదసా, తతోన్యైరీక్ష్యపచసేత్యర్థః. కిరీట

1 ప్రత్యయాసీకం. 2 ప్రసంగేన. 3 గృధ్రస్థానేనం. 4 అక్షయబలే.

అంతానుముష్ణనచసా శిశిరీకురుధేవ.

౮౭

గ. తతః ప్రే: <sup>1</sup> ప్రస్తావిత ప్రవృత్తిస్సంపాతి: ప్రోషితాయుషే. జటాయుషే నివాపాంజలిం నిర్వర్త్య పురా కదాచిదామిషాన్వేషణాయ ప్రేషితేన నిజసుతేన సుపార్శ్వనామ్నా సమామ్నాతం మహేంద్ర మహీధ్రరంధ్ర నిర్గతదశవదననీయమానజానకీపరిదేవనం జానానస్మాత్కృతః పునఃప్రవోచత.

౮౮

అలం కాతర్యేణ లక్ష్మీభిధానాం యాతుధానం జధానీ మధివసతి సీతా దశవదననీతా తత్రగచ్ఛంతు భవంతః.

౮౯

రుధేన్, శిశిరీకురుధే వక్షవహనజనితదుష్టాదవ్యతిరీచ్యతే, యన్మద్యచననతదగ్ధ మితి భావః. సంపాతే స్ఫూర్త్యకీరణంధ్రవక్షతయా వింధ్యవతనాదికథా శ్రీరామాయణేననుసంధేయా, అత్ర తద్గ్రంథోద్భవశిరీకరణంబంధేన తత్సంబంధాభిధానాదంత్యేనాత్మభేదః. వసంతతిలకావృత్తః.

౯౦

తత ఇతి. తతస్తదనంతరం, తైర్వానక్తిః ప్రస్తావిత ప్రవృత్తిరాలిఖిత ఆరభ్య కథిత వృత్తాంతః, ని. 'చార్తా ప్రవృత్తిరవృత్తాంతః' ఇత్యమంతః. సంపాతి, ప్రోషితాయుషే మృతాయ జటాయుషే నివాపాంజలిం తస్పదాంజలిం, నిర్వర్త్య, కృత్యేత్కర్తృః. ని. 'నివాహ విత్కర్తృణాం' మిత్యమంతః. పురా పూర్వం, కదాచిత్కన్తింశ్చిత్సమయే, అమిషాన్వేషణాయ క్రవ్యరిచయనాయ, అనారాదయనార్థ మిత్యర్థః. ప్రేషితేన ప్రహితేన, సుపార్శ్వనామ్నా, నిజసుతేన స్వతనయేన, సమామ్నాతం కథితం, మహేంద్ర మహీధ్రస్య మహేష్వాగ్నిగులవర్తనస్య, మహీధ్రశబ్దో బహుభూత ఆరణ్యకాండీ మహీధ్రకల్పం గృధ్రరాజమిత్యత్ర, రంధ్రా ద్విభూతో వినిర్గతేన దశవదనేన రావణేన నీయమానాయాః అదప్రియమానానూః జానక్యైః పరిదేవనం విహరం, కానానోననుభవ్యమానాః, మరన్యకునందధాన ఇత్యర్థః. 'క్షాతవదోధన' ఇత్యస్తాచ్ఛానచో, సూక్ష్మచక్షుః సూక్ష్మదృష్టిః పూర్వోత్తరానుసంధానముఖల ఇత్యర్థః. సంపాతిః పునఃప్రవోచత.

౯౧

అ. తదేవానా—అలమితి. కాతర్యేణ భయవిహ్వలచేష్టన, అలం, కాతర్యం న కర్తవ్య మిత్యర్థః. ని. 'అలం భూషణరర్థాక్షిప్తవరణవాచక' మిత్యమంతః. మణి, దశవదననీతా రావణావహృతా, సీతా, లంకాభిధానం, యాతుధానం బధానం రాక్షస నగరిం, అధివసతి అధితిష్ఠతి, తత్రాస్త ఇత్యర్థః. 'ఉపాన్వయాన్వయ' ఇతి కర్తవ్యం

<sup>1</sup> ప్రస్తావితవృత్తాంతః; ప్రస్తావితవృత్తాంతః.